

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 25/2001

Date de publication: 17 janvier 2002

Publication Date: January 17, 2002

Nos 769825 - 770725



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 769825 à 770725

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
1^{er} décembre et le 14 décembre 2001

Date de publication: 17 janvier 2002

Genève
6^e année
No 25/2001

WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 769825 to 770725

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
December 1 and December 14, 2001

Publication date: January 17, 2002

Geneva
6th year
No. 25/2001

SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	13	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	309	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	311	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	313	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	315	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	363	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	372	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	396	Transfers
Cessions partielles	401	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	402	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	403	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	403	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	403	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	403	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	405
Limitations	406
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	410
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	415
IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Notifications de refus	417
Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	453
Décisions finales	455
Déclarations d'octroi de la protection	505
Invalidations	509
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	511
XI. Rectifications	513
XII. Reproductions en couleur	541

TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations	
Limitations	
Change in the name or address of the holder	
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	
Final decisions	
Statements of grant of protection	
Invalidations	
X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))	
XI. Corrections	
XII. Color reproductions	

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

16. Langue

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

16. Language

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AL	Albanie/Albania (A)	LR	Libéria/Liberia (A)
AM	Arménie/Armenia (A & P)	LS	Lesotho (A & P)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
AU	Australie/Australia (P)	LU	Luxembourg (A & P)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LV	Lettonie/Latvia (A & P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	MA	Maroc/Morocco (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BG	Bulgarie/Bulgaria (A & P)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
BT	Bhoutan/Bhutan (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*	MN	Mongolie/Mongolia (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A & P) ¹	MZ	Mozambique (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
CN	Chine/China (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
CU	Cuba (A & P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	PT	Portugal (A & P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
DK	Danemark/Denmark (P)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	SD	Soudan/Sudan (A)
EE	Estonie/Estonia (P)	SE	Suède/Sweden (P)
EG	Égypte/Egypt (A)	SG	Singapour/Singapore (P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
FI	Finlande/Finland (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
FR	France (A & P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SZ	Swaziland (A & P)
GR	Grèce/Greece (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
HR	Croatie/Croatia (A)	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	TR	Turquie/Turkey (P)
IE	Irlande/Ireland (P)	UA	Ukraine (A & P)
IS	Islande/Iceland (P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
IT	Italie/Italy (A & P)	VN	Viet Nam (A)
JP	Japon/Japan (P)	YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)
KE	Kenya (A & P)	ZM	Zambie/Zambia (P)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)		
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)		
KZ	Kazakhstan (A)		

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

¹ Avec effet à partir du 18 janvier 2002 à l'égard du Protocole / With effect from January 18, 2002, with regard to the Protocol.

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**
 Date de l'enregistrement/du renouvellement
 (151) Date de l'enregistrement
 (156) Date du renouvellement
 Numéros d'enregistrement connexes
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
 (171) Durée prévue de l'enregistrement
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**
 Produits ou services
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
 Indications relatives à l'utilisation de la marque
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
 (561) Translittération de la marque
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
 (571) Description de la marque
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
 (750) Adresse pour la correspondance
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**
 Date of the registration/renewal
 (151) Date of the registration
 (156) Date of the renewal
 Related registration numbers
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
 (171) Expected duration of the registration
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**
 Goods and/or services
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
 Indications regarding the use of the mark
 (527) Indications regarding use requirements
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark
 (561) Transliteration of the mark
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
 (571) Description of the mark
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
 (732) Name and address of the holder of the registration
 (750) Address for correspondence
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Notes explicatives**Explanatory Notes**

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: INID code (580)
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: codes INID (732) et (770)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.

Re: INID codes (732) and (770)
These codes also cover *several* holders.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Arménie	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	381	pour une classe, plus
	347	pour chaque classe additionnelle
Benelux	163	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	232	pour trois classes, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe, plus
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	502	pour une classe, plus
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	345	pour une classe, plus
	172	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	1036	pour une classe, plus
	518	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	pour une classe, plus
	104	pour chaque classe additionnelle
Finlande	255	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	332	pour trois classes, plus
	94	pour chaque classe additionnelle
<i>à partir du 1^{er} février 2002, ces montants seront</i>		
	236	pour trois classes, plus
	88	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	340	pour trois classes, plus
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe, plus
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	188	pour une classe, plus
	39	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Armenia	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	381	for one class, plus
	347	for each additional class
Benelux	163	for three classes, plus
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	232	for three classes, plus
	15	for each additional class
Bulgaria	251	for one class, plus
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	502	for one class, plus
	30	for each additional class
China	345	for one class, plus
	172	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	1036	for one class, plus
	518	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	for one class, plus
	104	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	for one class, plus
	104	for each additional class
Finland	255	for three classes, plus
	94	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	332	for three classes, plus
	94	for each additional class
<i>from February 1, 2002, these amounts will be</i>		
	236	for three classes, plus
	88	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	340	for three classes, plus
	88	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	188	for one class, plus
	39	for each additional class
Ireland	372	for one class, plus
	106	for each additional class
Italy	112	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	373	independent of the number of classes

Japon	1139	pour une classe, plus
	1075	pour chaque classe additionnelle
Norvège	300	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	454	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	260	pour une classe, plus
	260	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i>		
	33	en plus
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Arménie	320	pour une classe, plus
	32	pour chaque classe additionnelle
Australie	254	pour une classe, plus
	127	pour chaque classe additionnelle
Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	quel que soit le nombre de classes
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	quel que soit le nombre de classes
Finlande	273	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	370	pour trois classes, plus
	143	pour chaque classe additionnelle
<i>à partir du 1^{er} février 2002, ces montants seront</i>		
	266	pour trois classes, plus
	140	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	384	pour trois classes, plus
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	324	pour une classe, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe, plus
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe, plus
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	188	pour une classe, plus
	39	pour chaque classe additionnelle

Japan	1139	for one class, plus
	1075	for each additional class
Norway	300	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	260	for one class, plus
	260	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
<i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i>		
	33	in addition
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	454	for one class, plus
	126	for each additional class

2. Renewal

Armenia	320	for one class, plus
	32	for each additional class
Australia	254	for one class, plus
	127	for each additional class
Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	392	independent of the number of classes
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	487	for three classes, plus
	124	for each additional class
Estonia	291	independent of the number of classes
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	independent of the number of classes
Finland	273	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	370	for three classes, plus
	143	for each additional class
<i>from February 1, 2002, these amounts will be</i>		
	266	for three classes, plus
	140	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	384	for three classes, plus
	140	for each additional class
Georgia	324	for one class, plus
	128	for each additional class
Greece	94	for one class, plus
	23	for each additional class
Iceland	188	for one class, plus
	39	for each additional class
Ireland	380	for one class, plus
	190	for each additional class

Italie	75	pour une classe, plus
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	2005	pour chaque classe
Norvège	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	504	pour une classe, plus
	126	pour chaque classe additionnelle
Singapour	183	pour une classe, plus
	183	pour chaque classe additionnelle
Suède	198	pour une classe, plus
	82	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	320	pour une classe, plus
	160	pour chaque classe additionnelle

Italy	75	for one class, plus
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	224	independent of the number of classes
Japan	2005	for each class
Norway	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Singapore	183	for one class, plus
	183	for each additional class
Sweden	198	for one class, plus
	82	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
Turkmenistan	320	for one class, plus
	160	for each additional class
United Kingdom	504	for one class, plus
	126	for each additional class

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

Nos 769 825 à / to 770 725

(151) 26.10.2001

769 825

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

(531) 26.11; 27.5.

(511) 5 Compléments nutritionnels concentrés à base d'hydrates de carbone, notamment sous forme de gel; boissons et aliments diététiques à usage médical; compléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparation de vitamines; suppléments alimentaires minéraux.

30 Préparations et encas à base de céréales; barres de céréales prêtes à la consommation à base de céréales et de graines (céréales); préparations faites de céréales à savoir barres énergétiques de céréales; encas à base de riz; barres et préparations à base de blé et de froment.

32 Bière, eaux minérales et de table et autres boissons non alcooliques; boissons énergisantes contenant de la gelée; boissons isotoniques et boisson pour sportifs; boissons et jus d'aloë vera, boissons à base de cola, jus de fruits et de légumes (boissons); jus de fruits concentrés et nectar de fruits (boissons); sirops, préparations et essences pour la préparation de boissons non alcooliques (à l'exclusion des huiles essentielles); boissons pour étancher la soif sous forme liquide, de poudre ou de concentré (préparations pour faire des boissons); eaux de sodas.

5 Concentrated food supplements based on carbohydrates, in particular in gel form; dietetic drinks and foods for medical use; nutritional and dietetic supplements for medical use; vitamin preparations; mineral food supplements.

30 Preparations and snacks based on cereals; cereal bars ready for consumption based on cereals and grains (cereals); preparations made of cereals namely cereal energy bars; snacks based on rice; bars and preparations based on wheat.

32 Beer, mineral and table waters and other non-alcoholic beverages; energising drinks containing jelly; isotonic beverages and drinks for sports persons; aloë vera drinks and juices, cola-based drinks, fruit and vegetable juices (drinks); concentrated fruit juices and fruit nectars (drinks); syrups, preparations and essences for preparing non-alcoholic drinks (not including essential oils); thirst-quenching drinks in liquid, powder or concentrate form (preparations for making drinks); soda waters.

(822) CH, 14.05.2001, 490761.

(300) CH, 14.05.2001, 490761.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 08.08.2001

769 826

(732) HELENA RUBINSTEIN

129, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE.

COLLAGENIST

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 Perfumes, eau-de-toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetic products particularly creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetic products); make-up products; shampoos; gels, hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.

(822) FR, 12.02.2001, 01 3 082 138.

(300) FR, 12.02.2001, 01 3 082 138.

(831) CH, CN, CZ, EG, HR, HU, MA, MC, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) IS, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 24.10.2001

769 827

(732) iCapp GmbH

c/o ETH Zürich, Tannenstrasse 3, CH-8092 Zürich (CH).

METHOPLAN

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés; instruments scientifiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

40 Traitement de matériaux.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Recorded computer programs; scientific instruments; data processing and computer equipment.

40 Treatment of materials.

42 Computer programming.

(822) CH, 20.06.2001, 490645.

(300) CH, 20.06.2001, 490645.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, NO, SE.

(851) GB, NO, SE.

Liste limitée à la classe 42. / *List limited to class 42.*

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **22.10.2001**

769 828

(732) WASCOSA AG

Metallstrasse 9, CH-6300 Zug (CH).

WASCOSA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

39 Transports, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages, location de moyens de transport (chemin de fer), services de transports et logistique ferroviaire (Facility/Fleet Management).

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

39 *Transport, packaging and warehousing of goods, travel planning, leasing of means of transport (railway), transport services and railway logistics (Facility/Fleet Management).*

(822) CH, 24.04.2001, 490554.

(300) CH, 24.04.2001, 490554.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

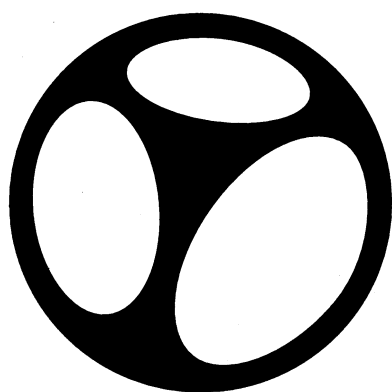
(580) 20.12.2001

(151) **26.10.2001**

769 829

(732) Miniaturwälzlager AG

Eckweg 8, CH-2500 Biel 6 (CH).



(531) 26.13.

(511) 7 Roulements à billes; micromoteurs; rouages miniatures (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accessoires et composants des produits précités (compris dans cette classe); microcomposants de précision comme parties de machines fabriqués en métal, en céramique et/ou en matières plastiques (compris dans cette classe); microcommandes et commandes microélectromécaniques comme parties ou modules de machines pour la technique de médecine, pour la technique dentaire, pour l'industrie automobile, pour l'industrie digitale, ainsi que pour l'industrie aérienne et spatiale.

9 Commandes électriques et électroniques; micro-capteurs; microprocesseurs; micropuces; supports de données

électroniques; semi-conducteurs; données téléchargeables enregistrées sous forme électronique, optique ou magnétique; circuits intégrés; micro-ordinateurs; appareils et instruments pour l'enregistrement, le traitement, la réception, la reproduction, le transfert, la modification, la compression, la décompression, la radiodiffusion, le mélange ou l'amplification de données; appareils et instruments pour la télécommunication; appareils et instruments utilisés pour les conférences, l'échange et l'édition de documents; matériaux électroniques, électrotechniques et optoélectroniques pour l'utilisation dans les appareils et les instruments pour le traitement et la diffusion de données.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, ainsi que leurs éléments et accessoires (compris dans cette classe); microcomposants de précision fabriqués en métal, en céramique et/ou en matières plastiques comme parties d'appareils et d'instruments chirurgicaux et médicaux.

12 Véhicules, appareils pour la locomotion de personnes, d'animaux ou de produits par terre, par air, par eau ou dans l'espace; éléments et accessoires (compris dans cette classe).

35 Services de commerce électronique, à savoir mise à disposition d'informations sur des produits au moyen de réseaux de télécommunication, à buts publicitaires ou de vente.

38 Télécommunications.

40 Finissage des produits cités dans les classes 7, 9, 10 et 12 selon les instructions de tiers.

42 Travaux d'ingénieurs; recherches et développement dans le domaine de la microtechnique; services de consultation technique et expertises.

7 *Ball bearings; micromotors; miniature gear trains (other than for land vehicles); accessories and components of the above products (included in this class); precision micro components as parts of machines manufactured of metal, ceramic and/or plastic (included in this class); micro controls and micro-electromechanical controls as parts or modules of machines for medical engineering, the dental, automobile and digital industries and the aerospace industry.*

9 *Electrical and electronic controls; micro sensors; microprocessors; microchips; electronic data media; semiconductors; downloadable data recorded in electronic, optical or magnetic form; integrated circuits; micro-computers; apparatus and instruments for recording, processing, receiving, reproducing, transferring, modifying, compressing, decompressing, transmitting, mixing or amplifying data; telecommunications apparatus and instruments; apparatus and instruments for use in conferences, for document exchange and formatting; electronic, electrotechnical and optoelectronic materials for use in apparatus and instruments for distributing and processing data.*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments, and their parts and accessories (included in this class); precision microcomponents made of metal, ceramic and/or plastic as parts of surgical and medical apparatus and instruments.*

12 *Vehicles, apparatus for transporting persons, animals or goods by land, air, water or in space; parts and accessories (included in this class).*

35 *Electronic commerce services, namely providing information on products by means of telecommunications networks for advertising or sales purposes.*

38 *Telecommunications.*

40 *Finishing of the goods listed in classes 7, 9, 10 and 12 according to the instructions of others.*

42 *Engineer's services; research and development in the field of microtechnology; technical consultancy and expertise services.*

(822) CH, 30.07.2001, 490543.

(300) CH, 30.07.2001, 490543.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 7. / *List limited to class 7.*

SG.

Liste limitée aux classes 7, 9, 10, 12 et 42. / *List limited to classes 7, 9, 10, 12 and 42.*

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 11.10.2001

769 830

(732) DATALOGIC S.P.A.

Via Candini, 2, I-40012 LIPPO DI CALDERARA DI RENO (BO) (IT).



(531) 26.2; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot DATALOGIC en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, avec la lettre T en minuscule; au-dessus et au-dessous de ce mot il y a deux figures de fantaisie formées par des lignes courbes. / *The mark consists in the word DATALOGIC in fancy upper-case type, with the letter T lower-case; above and below this word there are two fancy figures formed by curved lines.*

(511) 9 Équipements, appareils et systèmes d'identification automatique, de recueil de données et d'automatisation industrielle, compris dans cette classe; instruments et appareils fixes, manuels et portables de lecture et de décodage automatique d'informations codées enregistrées sur des supports en papier, électroniques, optiques, magnétiques et sur des surfaces de corps, en particulier de lecteurs de codes à barres, de codes bidimensionnels, de codes de couleurs et de codes optiques en général, lecteurs de cartes magnétiques, lecteurs de mémoires électroniques à contact et à fréquence radio, compris dans cette classe; commutateurs de données (multiplexeurs) pour lecteurs d'informations codées, compris dans cette classe; équipement, appareils et instruments utilisant des lecteurs d'informations codées et/ou des décodeurs et/ou des transmetteurs et/ou des commutateurs de données multiples (multiplexeurs) pour l'identification, la manipulation et le triage d'objets munis d'informations codées, compris dans cette classe; équipement, appareils et instruments utilisant des lecteurs d'informations codées et/ou des décodeurs et/ou des transmetteurs et/ou des commutateurs de données multiples (multiplexeurs) pour la mesure et/ou le contrôle d'objets en général, compris dans cette classe; stylos et pistolets, avec et sans écran, pour la lecture et le décodage d'informations codées, compris dans cette classe; terminaux portables munis ou non de lecteurs d'informations codées, compris dans cette classe; terminaux de recueil de données provenant de lecteurs d'informations codées, compris dans cette classe; systèmes de vision et instruments de contrôle d'images compris dans cette classe; capteurs photoélectriques compris dans cette classe; capteurs à fibres optiques et leurs fibres optiques en matières plastiques et en verre, compris dans cette classe; capteurs à fourche compris dans cette classe; capteurs à suppression de fond compris dans cette classe; détecteurs de proximité compris dans cette classe; capteurs linéaires d'images compris dans cette classe; capteurs de température compris dans cette classe; capteurs antidéflagration compris dans cette classe; capteurs de taille et de position d'objets compris dans cette classe; détecteurs de couleurs compris dans cette classe; capteurs de luminescence compris dans cette classe; thermocouples et thermorésistances compris dans cette classe; contrôleurs de température à usage non médical compris dans

cette classe; réflecteurs de lumière autres que ceux pour lampes, réflecteurs de rayons laser, réflecteurs d'ondes électromagnétiques compris dans cette classe; instruments, équipements et appareils pour créer des barrières de sécurité photoélectriques et laser, compris dans cette classe; instruments, équipements et appareils pour créer des barrières de mesure et de contrôle d'objets photoélectriques et laser, compris dans cette classe; pièces et accessoires de tous les produits, instruments, appareils et systèmes précités compris dans cette classe; programmes informatiques pour la lecture, le décodage et le traitement d'informations codées et l'identification automatique d'enregistrements sur tout support, en papier, optique, magnétique, câble, électronique, compris dans cette classe; programmes informatiques pour capteurs photoélectriques, thermorégulateurs et barrières de sécurité enregistrés sur tout support, en papier, optique, magnétique, câble, électronique; distributeurs d'ordinateurs portables; soutiens, supports et conteneurs pour ordinateurs portables; tables et instruments électroniques destinés au graphisme informatisé; moniteurs et instruments de visualisation à plasma; programmes informatiques d'autodiagnostic de l'ordinateur serveur; programmes informatiques d'autodiagnostic d'ordinateurs de réseau ou distants; programmes informatiques d'autodiagnostic de terminaux; programmes informatiques d'autodiagnostic de terminaux sans câbles; programmes informatiques pour l'interface système/utilisateur; programmes informatiques d'autodiagnostic pour le marketing direct; programmes informatiques d'autodiagnostic pour les communications de marché; programmes informatiques pour la gestion des relations avec la clientèle; programmes informatiques pour le marketing spécifique envers la clientèle; programmes informatiques pour le marketing face-à-face; programmes informatiques pour l'impression de coupons de promotion personnalisés; programmes informatiques pour points d'information multimédias; programmes informatiques pour la vente et l'achat à domicile.

16 Manuels d'instruction, d'installation, d'entretien pour programmes informatiques pour la lecture, le décodage et le traitement d'informations codées et l'identification automatique d'enregistrements sur tout support, optique, magnétique, câble; manuels d'instruction, manuels d'installation, d'entretien pour appareils et systèmes d'identification automatique, de recueil de données, d'automatisation industrielle et leurs pièces, compris dans cette classe; manuels d'instruction, d'installation, d'entretien et pour programmes informatiques pour capteurs photoélectriques, thermorégulateurs et barrières de sécurité et leurs pièces.

37 Services d'installation et d'entretien pour lecteurs fixes, appareils, équipements et instruments portables et fixes de lecture et de traitement d'informations codées et systèmes afférents pour l'identification automatique, compris dans cette classe; services d'installation et d'entretien pour capteurs photoélectriques, thermorégulateurs et barrières de sécurité et systèmes afférents, compris dans cette classe.

9 *Equipment, apparatus and systems for automatic identification, data collection and industrial automation, included in this class; fixed, manual and portable instruments and apparatus for reading and automatic decoding of coded information recorded on paper, electronic, optical, magnetic media and on the surfaces of objects, in particular readers of barcodes, bidimensional codes, colour codes and optical codes in general, magnetic card readers, contact and radio frequency readers for electronic storage units, included in this class; data switches (multiplexers) for readers of coded data, included in this class; equipment, apparatus and instruments using readers of coded data and/or decoders and/or transmitters and/or multiple data switches (multiplexers) for identifying, handling and sorting objects with coded information, included in this class; equipment, apparatus and instruments using readers of coded information and/or decoders and/or transmitters and/or multiple data switches (multiplexers) for measuring and/or controlling objects in general, included in this class; pens and pistols, with and without screens for reading and decoding coded information, included in this class; portable terminals equipped*

or not with readers of coded information, included in this class; portable terminals with or without coded information readers, included in this class; terminals for collecting data from readers of coded information, included in this class; vision systems and vision control instruments included in this class; photoelectric sensors included in this class; optical fibre sensors and their fibre optics made of plastic and of glass, included in this class; fork sensors included in this class; background suppression sensors included in this class; proximity sensors included in this class; linear image sensors included in this class; temperature sensors included in this class; explosive-proof sensors, included in this class; sensors for detecting the size and position of objects, included in this class; colour sensors included in this class; luminescence sensors included in this class; thermocouples and heat resistances included in this class; temperature controllers for non-medical use included in this class; light reflectors other than lamp reflectors, laser beam reflectors, electromagnetic wave reflectors included in this class; instruments, equipment and apparatus for creating photoelectric and laser security barriers, included in this class; instruments, equipment and apparatus for creating photoelectric and laser barriers for measuring and controlling objects, included in this class; parts and accessories of all the aforesaid products, instruments, appliances and systems included in this class; computer programs for reading, decoding and processing encoded data and for automatic identification of recordings on any type of media, including paper, optical, magnetic, cabled or electronic media, included in this class; computer programs for photoelectric detectors, temperature regulators and security barriers recorded on any type of media, including paper, optical, magnetic, cabled or electronic media; portable computer dispensing devices; supports and containers for portable computers; electronic tables and instruments for computer graphics; plasma display monitors and instruments; computer programs for autodiagnosis of computer servers; autodiagnosis programs for network or remote computers; autodiagnosis programs for terminals; autodiagnosis programs for wireless terminals; computer programs for the system/user interface; autodiagnosis computer programs for direct marketing; autodiagnosis computer programs for market communications; computer programs for managing customer relations; computer programs for customer-specific marketing; computer programs for face to face marketing; computer programs for printing customised promotional coupons; computer programs for multimedia information points; computer programs for home sales and purchases.

16 Instruction, installation and maintenance manuals for computer programs for reading, decoding and processing coded information and automatic identification on any type of media, including optical, magnetic or cabled; instruction, installation and maintenance manuals for automatic identification, data collection and industrial automation apparatus and systems and their parts, included in this class; instruction, installation and maintenance manuals and manuals for computer programs for photoelectric sensors, thermoregulators and security barriers and their parts.

37 Installation and maintenance services for fixed readers, portable and fixed apparatus, equipment and instruments for reading and processing coded information and related systems for automatic identification, included in this class; installation and maintenance services for photoelectric sensors, thermoregulators and security barriers and related systems, included in this class.

(822) IT, 11.10.2001, 852661.

(300) IT, 25.07.2001, MI2001C008129.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

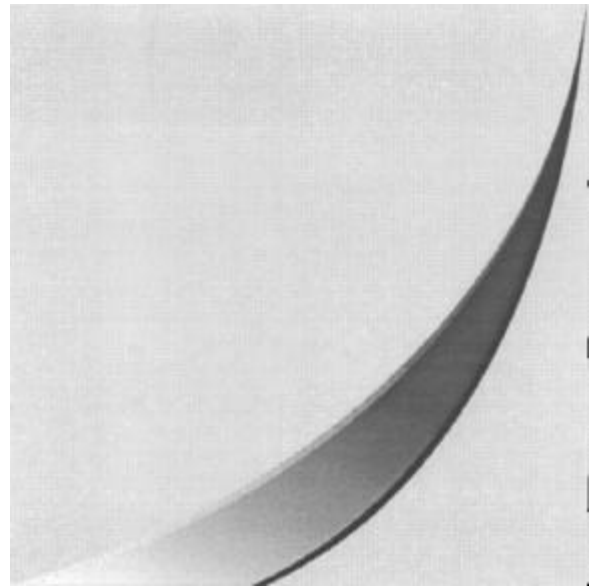
(832) AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 20.12.2001

(151) 19.11.2001

769 831

(732) F. Hoffmann-La Roche AG
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.11; 29.1.

(591) Bleu (Pantone 300C), jaune (Pantone 102C). / Blue (Pantone 300C), yellow (Pantone 102C).

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances for medical use.

(822) CH, 28.08.2001, 491661.

(300) CH, 28.08.2001, 491661.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RU, SK, VN.

(832) AU, GB, GR, JP, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 21.06.2001

769 832

(732) RESILIEN LIMITED
Unit 4, Whitworth Road, Pin Green, STEVENAGE,
HERTFORDSHIRE, SG1 4QS (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES.

resilien

(531) 27.5.

(511) 35 The bringing together, for the benefit of others, of electronic components, computer software and computer products of others (excluding the transport thereof) enabling customers to conveniently view and purchase those goods; purchasing on behalf of others of electronic components, computer software and computer products.

35 Regroupement pour le compte de tiers de composants électroniques, de logiciels et de produits informatiques (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; services d'achat pour le compte de tiers de composants électroniques, de logiciels et de produits informatiques.

- (821) GB, 04.06.2001, 2271594.
 (832) BX, DE, FI, SG.
 (527) SG.
 (580) 20.12.2001

(151) **10.07.2001** **769 833**

- (732) Henkel KGaA
 Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
 (842) private company limited by shares, Fed. Rep. of Germany.



- (531) 1.15; 5.3; 25.1; 26.11; 27.5.
 (511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, deodorants for personal use, chemical preparations concerning hair care and hair treatment; non-medicated and medicated dentifrices and mouth-washes, cosmetic bath and shower foam.

5 Désinfectants, and mouth-washes; chemical preparations for health care.

21 Shaving brushes, powder puffs, eyebrow brushes, eyelash curlers, combs, sponges for body care.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, déodorants, produits chimiques pour les soins capillaires; dentifrices et bains de bouche non médicamenteux et médicamenteux, mousse cosmétique pour le bain et la douche.

5 Désinfectants et bains de bouche; produits chimiques pour les soins capillaires.

21 Blaireaux, houppettes, brosses à sourcils, brosses pour recourber les cils, peignes, éponges pour les soins corporels.

- (822) DE, 19.06.2001, 301 30 531.5/03.
 (300) DE, 16.05.2001, 301 30 531.5/03.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) DK, EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.
 (580) 20.12.2001

(151) **20.07.2001** **769 834**

- (732) Igor Gechmann
 8, Pritzwalkerstrasse, D-10559 Berlin (DE).

LEGUÉ

- (511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

21 Combs and sponges; brushes.

26 Hair ornaments.

42 Beauty salons.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

21 Peignes et éponges; brosses.

26 Parures pour les cheveux.

42 Instituts de beauté.

- (822) DE, 18.07.2001, 301 11 821.3/03.
 (300) DE, 21.02.2001, 301 11 821.3/03.
 (831) BG, BX, BY, CZ, FR, IT, KZ, LV, MD, PL, RO, SI, SK, UA, UZ, YU.
 (832) LT.
 (580) 20.12.2001

(151) **14.09.2001** **769 835**

- (732) WashTec Holding GmbH
 7, Argonstrasse, D-86153 Augsburg (DE).

WESUMAT

- (541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Vehicle washing and vehicle drying devices, essentially consisting of vehicle washing machines, vehicles drying machines, vehicles conveyors and respective controls.

7 Installations de lavage et de séchage de véhicules, constituées principalement de machines de lavage de véhicules, de machines de séchage de véhicules, de convoyeurs de véhicules et de leurs dispositifs de contrôle respectifs.

- (822) DE, 21.04.1986, 1 090 515.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **24.09.2001** **769 836**

- (732) Vetripharm GmbH
 Hauswiesenstrasse 3, D-86916 Kaufering (DE).
 (842) GmbH, DE.

EQUIPLUS

- (541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Veterinary preparations and products; supplements for foodstuffs for animals, vitaminized preparations; medical foodstuffs for animals.

31 Foodstuffs for animals, supplements for foodstuffs for animals.

5 Produits et préparations vétérinaires; compléments pour aliments pour animaux, préparations vitaminées; aliments pour animaux à buts médicaux.

31 Aliments pour animaux, compléments pour aliments pour animaux.

- (822) DE, 08.05.2001, 301 19 917.5/05.

(300) DE, 26.03.2001, 301 19 917.5/05.

(831) CH, CZ, HU, PL, SI.

(832) LT.

(580) 20.12.2001

(151) **14.11.2001** **769 837**

- (732) KONGSTAD SAFEMAN A/S
 Oestre Gjesingvej 19, DK-6715 Esbjerg N (DK).
 (842) A/S.



- (531) 26.3; 27.5.

(511) 9 Safety footwear for occupational use.

25 Footwear for occupational use.

9 Chaussures de sécurité à usage professionnel.

25 Chaussures à usage professionnel.

(821) DK, 31.03.2000, VA 2000 01484.

(822) DK, 20.06.2000, VR 2000 02723.

(832) FI, IS, NO, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **16.10.2001** **769 838**

(732) OBOHCHESTVO S OGRANICHENNOI OTVETSTVENNOSTYU "JANE ASHLEY"
Korp. 41, d.8, ul. Pravdy, RU-125124 Moscow (RU).

ДЖЕЙН АШЛИ

(531) 28.5.

(561) JANE ASHLEY

(511) 3 Soap, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

35 Advertising, sales promotion (for others).

39 Packaging of goods, storage of goods.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

35 Publicité, promotion des ventes (pour des tiers).

39 Conditionnement de produits, stockage de marchandises.

(822) RU, 11.09.2000, 193931.

(831) AM, AZ, BG, BY, CN, EG, KG, KZ, MD, PL, RO, TJ, UA, UZ.

(832) GE.

(580) 20.12.2001

(151) **26.10.2001** **769 839**

(732) GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED
Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).

(842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom.

OBAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Scotch whisky.

33 Whisky écossais.

(822) GB, 07.06.1995, 2023084.

(832) FI.

(580) 20.12.2001

(151) **26.10.2001** **769 840**

(732) GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED
Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).

(842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom.

TALISKER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Scotch whisky.

33 Whisky écossais.

(822) GB, 02.04.1939, 31901.

(832) FI.

(580) 20.12.2001

(151) **05.09.2001** **769 841**

(732) Manfred Maiworm
4, Schlossgasse, D-65239 Hochheim (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Media products and printed matters, namely publishers and printed products as books, newspapers (gazettes) including periodically published printed matter of all kinds preferably newspapers, gazettes and brochures; printed matter, specifically newspapers and technical or scientific periodicals in the field of medicine and complementary medicine.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Entertainments, organizing and conducting of conferences, colloquia, symposia, meetings, congresses, workshops, seminars and lectures; education, specifically in the medical field and the field of complementary medicine; organisation and performance of information entertainments.

16 Produits des médias et produits de l'imprimerie, à savoir produits d'édition et imprimés tels que livres, journaux (gazettes) y compris imprimés à publication périodique de toutes sortes, notamment journaux, gazettes et brochures; produits de l'imprimerie, plus particulièrement journaux et périodiques à caractère technique ou scientifique dans le domaine de la médecine et de la médecine douce.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Divertissements, organisation et conduite de conférences, colloques, symposiums, réunions, congrès, ateliers, séminaires et d'exposés; éducation, plus spécifiquement dans le domaine médical et dans le domaine de la médecine douce; organisation et présentation de divertissements à caractère informatif.

(822) DE, 18.06.2001, 300 62 634.7/16.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK.

(580) 20.12.2001

(151) **27.09.2001** **769 842**

(732) Sara Lee/DE N.V.
Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

(750) Sara Lee/De N.V., P.O. Box 2, NL-3500 CA Utrecht (NL).



(531) 24.3; 24.5; 27.5.

(511) 9 Electric apparatus and instruments not included in other classes; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; automatons for the preparation and distribution of hot and cold beverages; coffee and tea vending machines.

11 Electric apparatus for the preparation of hot and cold beverages, electric apparatus for making coffee and tea; electric coffee pots and coffee cans, whether or not with filter; electric coffee filters and plastic holders for coffee filters; electric coffee percolators and coffee machines; cooking rings.

30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee-extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; mixtures of coffee, milk powder and coffee substitutes; coffee containing cereals, fruit and spices; tea, tea-based beverages, tea-extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes; pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); spices; herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures of herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures mainly consisting of herbs with addition of dried fruits for the preparation (making) of beverages; decoctions of herbs, not for medical use; ice.

9 *Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; automates destinés à la préparation et la distribution de boissons chaudes et froides; distributeurs automatiques de café et de thé.*

11 *Appareils électriques destinés à la préparation de boissons chaudes et froides, appareils électriques à faire du café et du thé; cafetières électriques avec ou sans filtre; filtres à café électriques et porte-filtres plastiques; machines à café et percolateurs à café électriques; réchauds.*

30 *Café, également sous filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés du café, mélanges de café et de succédanés de café; mélanges de café, lait en poudre et succédanés du café; café contenant des céréales, des fruits et des épices; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés du thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, sous forme de granulés ou sous forme liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux; pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure; poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigres, sauces (condiments); épices; herbes aromatiques pour la préparation de boissons;*

mélanges d'herbes aromatiques pour la préparation de boissons; mélanges essentiellement composés d'herbes aromatiques avec adjonction de fruits séchés et destinés à la préparation de boissons; décoctions d'herbes à usage non médical; décoctions d'herbes non à usage médical; glace à rafraîchir.

(822) BX, 03.07.2001, 687397.

(300) BX, 03.07.2001, 687397.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 27.09.2001

769 843

(732) Sara Lee/DE N.V.

Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

(750) Sara Lee/De N.V., P.O. Box 2, NL-3500 CA Utrecht (NL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.3; 24.5; 27.5; 29.1.

(591) Various shades of red, brown, white, black and gold. /
Diverses teintes de rouge, marron, blanc, noir et or.

(511) 9 Electric apparatus and instruments not included in other classes; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; automatons for the preparation and distribution of hot and cold beverages; coffee and tea vending machines.

11 Electric apparatus for the preparation of hot and cold beverages, electric apparatus for making coffee and tea; electric coffee pots and coffee cans, whether or not with filter; electric coffee filters and plastic holders for coffee filters; electric coffee percolators and coffee machines; cooking rings.

30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee-extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; mixtures of coffee, milk powder and coffee substitutes; coffee containing cereals, fruit and spices; tea, tea-based beverages, tea-extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals,

bread, biscuits, cakes; pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); spices; herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures of herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures mainly consisting of herbs with addition of dried fruits for the preparation (making) of beverages; decoctions of herbs, not for medical use; ice.

9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; automates destinés à la préparation et la distribution de boissons chaudes et froides; distributeurs automatiques de café et de thé.

11 Appareils électriques destinés à la préparation de boissons chaudes et froides, appareils électriques à faire du café et du thé; cafetières électriques avec ou sans filtre; filtres à café électriques et porte-filtres plastiques; machines à café et percolateurs à café électriques; réchauds.

30 Café, également café sous filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés du café, mélanges de café et de succédanés de café; mélanges de café, lait en poudre et succédanés du café; café contenant des céréales, des fruits et des épices; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés du thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, sous forme de granulés ou de liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux; pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure; poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigres, sauces (condiments); épices; herbes aromatiques pour la préparation de boissons; mélanges d'herbes aromatiques pour la préparation de boissons; mélanges essentiellement composés d'herbes aromatiques avec adjonction de fruits séchés et destinés à la préparation de boissons; décoctions d'herbes, non à usage médical; glace à rafraîchir.

(822) BX, 03.07.2001, 687398.

(300) BX, 03.07.2001, 687398.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 23.07.2001 769 844

(732) MAI INTERNATIONAL GmbH
17, Werkstraße, Postfach 8, A-9710 FEISTRITZ/Drau (AT).

SRA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Rock anchors, drill anchors, injection drill anchors, ground anchors, drill rods, rock anchors made of metal for construction of tunnels and galleries; parts of drill rods and parts of metallic rock anchors which can be used at the same time for the injection of anchor mortar, not included in other classes, like coupling boxes, nuts, anchor head plates.

37 Ground and civil engineering, construction of tunnels and galleries; installation of rock anchors, drill anchors, ground anchors and injection drill anchors.

42 Construction and engineering planning and consultancy, consultancy services related to the services mentioned in class 37; consultancy in connection with the placing of rock anchors, drill anchors, ground anchors and injection drill anchors; structural analyses for the setting of rock anchors, drill anchors, ground anchors and injecting drill anchors and related consultancy services (included in this class).

6 Tirants de roche, ancrages de forage, ancrages de forage à injection, tirants d'ancrage, tiges de sondage, tirants

de roche métalliques pour la construction de tunnels et de galeries; éléments de tiges de sondage pouvant être utilisés simultanément pour l'injection de mortier d'ancrage, non compris dans d'autres classes, tels que boîtes d'accouplement, écrous, plaques d'ancrage.

37 Technique des sols et génie civil, construction de tunnels et de galeries; installation de tirants de roche, ancrages de forage, tirants d'ancrage et ancrages de forage à injection.

42 Construction, planification et conseils concernant des travaux techniques, prestation de conseils relatifs aux services mentionnés en classe 37; conseils portant sur l'installation de tirants de roche, d'ancrages de forage, de tirants d'ancrage et d'ancrages de forage à injection; analyse de structures pour la pose de tirants de roche, d'ancrages de forage, de tirants d'ancrage et d'ancrages de forage à injection et prestation de conseils y relatifs (compris dans cette classe).

(822) AT, 09.07.2001, 197 423.

(300) AT, 02.02.2001, AM 810/2001.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) 06.07.2001

769 845

(732) CYBERHUB AG

4, Goseriede, D-30159 Hannover (DE).

(750) Rechtsanwälte Dr. Krafczyk & Partner, Postfach 35 60, D-30035 Hannover (DE).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appliance for recording, transmission and reproduction of sound and pictures, data processing systems and computers, electric and photographic weighing, measuring, signal and control devices and instruments.

35 Payroll preparation; cost price analysis; personnel recruitment; commercial information agencies; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; consultancy (professional business); business organization consultancy; personnel management consultancy; business management and organization consultancy; business management consultancy; book-keeping; office machines and equipment rental; management (computerized file-); document reproduction; business research; business appraisals; business inquiries; business investigations; business management assistance; efficiency experts; marketing research; marketing studies; public relations; employment agencies; word processing; typing; secretarial services; statistical information; shorthand; telephone answering (for unavailable subscribers); rental of advertising space; publicity material rental; direct mail advertising; demonstration of goods; economic forecasting.

36 Analysis (financial-); banking; financial consultancy; real estate appraisal; housing agents; real estate agencies; real estate management; transfer (electronic funds-); rent collection; financial evaluation (insurance, banking, real estate); renting of flats; leasing of real estate.

37 Office machines and equipment installation, maintenance and repair; telephone installation and repair.

38 Communications by computer terminals; news agencies; message sending; computer aided transmission of messages and images; rental of message sending apparatus; paging services (radio, telephone or other means of electronic communication); sending of telegrams; transmission of telegrams; telephone services; telegraph services; information about telecommunication; facsimile transmission.

39 Storage, warehousing.

41 Arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of congresses.

42 Computer software (updating of-); professional consultancy, non-business; consultancy in the field of computer hardware; computer software design; rental of computer software; leasing access time to a computer data base; computer programming; computer rental; calibration (measuring); surveying; engineering drawing; construction drafting; personal letter writing; licencing of intellectual property; project studies (technical-); research and development (for others); rental of portable buildings; rental of computer software.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images, systèmes de traitement de données et ordinateurs, appareils et instruments photographiques, électriques, de pesage, de mesure, de signalisation et de commande.*

35 *Préparation de feuilles de paye; analyse du prix de revient; recrutement de personnel; services d'agence d'information commerciale; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; services de conseiller professionnel en affaires; conseils en organisation d'affaires; services de consultant en gestion des ressources humaines; services de conseiller en gestion et en organisation d'entreprise; services de consultant en gestion d'entreprise; comptabilité; location de machines et d'appareils de bureau; gestion de fichiers informatiques; reproduction de documents; recherche dans le domaine des affaires; estimation en affaires commerciales; renseignements d'affaires; investigations pour affaires; aide à la direction des affaires; expertises en productivité; recherche en marketing; étude en marketing; relations publiques; bureaux de placement; traitement de texte; services de dactylographie; services de secrétariat; information statistique; services de sténographie; services de réponse téléphonique (pour les abonnés absents); location d'espaces publicitaires; location de matériel publicitaire; publipostage; démonstration de produits; prévisions économiques.*

36 *Analyse financière; activités bancaires; services de consultant financier; évaluation de biens immobiliers; courtage de biens immobiliers; agences immobilières; gestion de biens immobiliers; transfert électronique de fonds; recouvrement de loyers; estimations financières (assurances, banques, immobilier); location d'appartements; location à bail de biens immobiliers.*

37 *Installation, entretien et réparation d'équipements et de machines de bureau; installation et réparation de téléphones.*

38 *Communication par terminal informatique; services d'agence de presse; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; location d'appareils pour la transmission de messages; services d'appel radioélectrique (radio, téléphone et autres moyens de communication électronique); envoi de télégrammes; transmission de télégrammes; services téléphoniques; services télégraphiques; information sur les télécommunications; transmission de télécopies.*

39 *Stockage, entreposage.*

41 *Organisation et animation de colloques; organisation et animation de conférences; organisation et tenue de congrès.*

42 *Mise à jour de logiciels; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; services de consultant en matériel informatique; conception de logiciels informatiques; location de logiciels; location de temps d'accès à une base de données informatique; programmation informatique; location d'ordinateurs; étalonnage (mesurage); arpentage; dessin technique; établissement de plans pour la construction; services d'échange de correspondance; concession de licences de propriété intellectuelle; étude de projets techniques; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; location de constructions transportables; location de logiciels.*

(822) DE, 25.04.2001, 300 84 954.0/35.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 02.03.2001

769 846

(732) Ulrich Kühnel

Garden Flat, 21 Campbell Road, Southsea, Portsmouth, Hampshire PO5 4EH (GB).

(811) DE.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 20.5; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, black and grey. / Rouge, noir et gris.

(511) 7 Stringing program controlled apparatus for tennis rackets, squash and badminton rackets.

28 Tennis rackets, squash and badminton rackets; stringing, grip tapes, bags, separate pieces thereof.

37 Re-stringing of tennis, squash and badminton rackets.

41 Training and teaching concerning stringing procedures.

42 Technical consultation; franchising of program controlled apparatus for stringing, namely transfer of technical and legal know-how.

7 *Machines commandées par programme pour corder des raquettes de tennis, de squash et de badminton.*

28 *Raquettes de tennis, de squash et de badminton; cordage, rubans de poignées, sacs, pièces de ces produits.*

37 *Réencordage de raquettes de tennis, de squash et de badminton.*

41 *Formation et enseignement en matière de techniques de cordage.*

42 *Conseils techniques; services de franchisage de machines de de cordage contrôlées par programme, à savoir transfert de savoir-faire technique et juridique.*

(821) DE, 13.09.2000, 300 68 759.1/28.

(300) DE, 13.09.2000, 300 68 759.1/28.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) 21.11.2001

769 847

(732) USM Holding AG

Schlossgutweg 39, CH-3073 Gümliigen (CH).

USM eleven22

(511) 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels pour la création d'ameublement à l'aide de l'informatique, supports de données avec programmes et systèmes d'ameublement; câbles électriques, fiches électriques, prises multiples et rails électrifiés pour l'ameublement intérieur et pour l'électrification de meubles.

11 Appareils d'éclairage, lampes, abat-jour et réflecteurs pour l'éclairage indirect, dispositifs d'éclairage pour vitrines.

16 Manuels pour programmes d'ordinateurs; répertoires, dossiers suspendus.

20 Meubles, meubles en métal, aménagements et équipements intérieurs de meubles, paniers et armoires de classement, tiroirs, armoires à tiroirs, étagères, chaises, tables, étagères, armoires et corps fixes et mobiles, parois mobiles, cloisons mobiles, éléments d'insonorisation pour l'aménagement intérieur, vitrines; compartiments pour tiroirs, compartiments de séparation pour tiroirs et armoires, rayons inclinés, rayons de séparation, rayons pliables.

9 *Computer programs, computer software for computer-aided design of furnishings, data media with furnishing programs and systems; electric cables, electrical plugs, multiple sockets electrified rails for indoor furnishings and for furniture wiring.*

11 *Lighting fixtures, lamps, lamp shades and reflectors for indirect lighting, lighting devices for display cases.*

16 *Computer program manuals; directories, suspended files.*

20 *Furniture, furniture made of metal, internal equipment and fittings for furniture, filing cabinets and baskets, drawers, chests of drawers, shelves, chairs, tables, fixed and mobile elements and cupboards, removable walls, mobile partitions, soundproofing elements for interior design, display cases; drawer compartments, dividing compartments for drawers and cupboards, slanted shelves, dividing shelves, folding shelves.*

(822) CH, 19.07.2001, 491725.

(300) CH, 19.07.2001, 491725.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **769 848**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI
FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A.
70, viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

NIMEAN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) IT, 31.10.2001, 853835.

(300) IT, 11.05.2001, MI2001C 005155.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **07.11.2001**

769 849

(732) Stiftung Sonnweid
Bachtelstrasse 68, CH-8620 Wetzikon ZH (CH).

Swing Mobil

(531) 27.5.

(511) 10 Appareils spéciaux à l'usage des gardes-malades, notamment balançoires pour lits, chaises longues et chaises.

42 Élaboration d'études dans le secteur médical, notamment concernant l'utilisation des appareils spéciaux à l'usage des gardes-malades.

(822) CH, 07.05.2001, 491218.

(300) CH, 07.05.2001, 491218.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **14.11.2001**

769 850

(732) Sony Overseas SA
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

ANOTHER WORLD

(511) 9 Appareils de jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, notamment appareils de jeux vidéo portables et dispositifs de commande pour ces produits, notamment manettes de jeu; appareils électroniques pour le divertissement conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; logiciels pour jeux vidéo; circuits intégrés de traitement vidéo pour appareils de jeux vidéo.

9 *Apparatus for video games adapted for use with television receivers only, including portable video game apparatus and control devices for these products, especially joysticks; electronic entertainment devices designed for use with television receivers; software for video games; video processing integrated circuits for video game apparatus.*

(822) CH, 25.05.2001, 491416.

(300) CH, 25.05.2001, 491416.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **25.06.2001**

769 851

(732) Ing. Václav Vitovec - WildStone
M'si...ní 3, CZ-312 00 Plzeň (CZ).

for world cooperation
IRONCURTAIN
FOUNDATION WORLDWIDE



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux, articles de bijouterie, bijouterie de fantaisie.

16 Papier, produits en papier, publications, journaux, périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, couvertures (papeterie), agendas, matériel pour les artistes, pinceaux, matériel pour écrire, matériel d'instruction, fournitures et instruments scolaires, cartes à jouer, matières plastiques pour l'emballage.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, consultation dans la recherche de marché, dans le domaine de l'économie, l'activité d'intermédiaire dans les affaires commerciales.

36 Consultations dans le domaine de l'investissement.

41 Informations relatives à l'organisation et la conduite d'événements sportifs.

14 *Precious metals, jewellery, fashion jewellery.*

16 *Paper, paper products, publications, newspapers, periodicals, books, bookbinding material, photographs, stationery, covers (stationery), diaries, artists' supplies, paintbrushes, writing equipment, teaching equipment, school supplies and instruments, playing cards, plastic materials for packaging.*

35 *Business organisation and management consulting, consulting in market research, in the field of economics, intermediation activity in commercial affairs.*

36 *Consulting in the field of investment.*

41 *Information on the organisation and holding of sports events.*

(822) CZ, 25.06.2001, 234500.

(831) BX, DE.

(832) SE.

(580) 20.12.2001

(151) **20.09.2001** **769 852**

(732) MEGAMAC

62, boulevard Montparnasse, F-75015 PARIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

BX3.4

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, produits capillaires, shampoings, colorants pour les cheveux, lotions à usage cosmétique, eaux de toilette, lotions capillaires, produits de soins à base d'huiles essentielles.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, désinfectants, à l'exception de ceux pour la destruction des animaux nuisibles; huiles à usage médical, essences à usage médical, lotions à usage pharmaceutique.

9 Casque diffusant un champ électromagnétique.

10 Appareils et instruments médicaux, chirurgicaux et dentaires; ensembles médicaux incluant des casques diffusant un champ électromagnétique à usage médical.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, hair products, shampoos, hair bleaching preparations, lotions for cosmetic purposes, eaux de toilette, capillary lotions, care products based on essential oils.*

5 *Pharmaceutical and hygienic products, disinfectants, except those for killing vermin; oils for medical purposes, essences for medical purposes, lotions for pharmaceutical purposes.*

9 *Helmet diffusing an electromagnetic field.*

10 *Surgical, medical and dental apparatus and instruments; medical sets including helmets diffusing electromagnetic fields for medical use.*

(822) FR, 28.03.2001, 01 3 091 926.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3 091 926.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **05.11.2001** **769 853**

(732) Slobodyan Olexandr Vyacheslavovich
Zakrevskogo 85, app. 159, UA-02232 Kiyv (UA).

(750) Slobodyan Olexandr Vyacheslavovich, ZAT "Obolon",
3, Bogatirska, UA-04655 Kiyv (UA).

ЖЕВБРУК

(531) 28.5.

(561) ZHIVCHICK

(511) 32 Boissons non alcooliques.
32 *Non-alcoholic beverages.*

(822) UA, 15.02.2001, 18754.

(831) DE, PL.

(832) GR, TM.

(580) 20.12.2001

(151) **17.10.2001** **769 854**

(732) CORTINA N.V.

Meelsbloem-Melden 42, B-9700 Oudenaarde (BE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 18 Sacs non compris dans d'autres classes; malles et valises.

25 Chaussures.

(822) BX, 19.04.2001, 693652.

(300) BX, 19.04.2001, 693652.

(831) DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **769 855**

(732) SIMBAC S.P.A.

Via delle Industrie, 27, I-20050 MEZZAGO (MI) (IT).

BUTTERFLY

- (571) La marque est constituée par le mot: BUTTERFLY.
 (541) caractères standard.
 (511) 19 Supports non métalliques pour axes d'enroulement de stores, volets, portes.
 (822) IT, 31.10.2001, 853824.
 (300) IT, 04.05.2001, TO2001C001596.
 (831) DE, ES, FR.
 (580) 20.12.2001

- (151) **15.02.2001** **769 856**
 (732) TUI GROUP GmbH
 23, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 9 Supports de données, en particulier supports d'enregistrement magnétiques, cédéroms, DVDs, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la restitution du son, de l'image ou des données; bandes magnétiques et vidéo, films impressionnés; logiciels; distributeurs automatiques; étuis à lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, non compris d'autres classes; articles de bijouterie, parures, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, en particulier épingles, bracelets, montres-bracelets, broches, boîtes, étuis à cigarettes, figurines, chaînes, épingles de cravates et fixe-cravates, boutons de manchettes, boucles d'oreilles.

16 Papier, carton et articles en ces matières, compris dans cette classe, en particulier décalcomanies, autocollants, coffrets pour la papeterie, dessous de chopes à bière, sachets, sacs en papier, blocs de papier, papier à lettres; produits d'imprimerie, en particulier livres, prospectus, brochures, journaux et périodiques, photographies, cartes postales, articles pour écrire, en particulier crayons, stylos, stylographes; matériel pour les artistes; articles de bureau, en particulier blanchets pour l'imprimerie, enveloppes; papeterie (nécessaires pour écrire), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matériel d'emballage en plastique; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; billets, drapeaux, fanions, tickets, calendriers, cartes, catalogues, prospectus, cartes à jouer.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi qu'articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; coffres de voyage, porte-documents et valises, sacs à dos, sacs de sport et de bain; parapluies et parasols, cannes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit, nappes et tapis de table, fanions et drapeaux non en papier, serviettes de bain, blanchets pour l'imprimerie en matière textile.

25 Vêtements, en particulier T-shirts, pantalons, ceintures, gants, chemises, chemisiers, chapeaux et bonnets, cravates, combinaisons, imperméables, écharpes, chaussettes, ban-

deaux pour la tête, pull-overs, chaussures, en particulier sandales et chaussures de sport.

35 Publicité, en particulier à la radio, à la télévision et sur Internet, recherche de marché, relations publiques, promotion des ventes, location de matériel publicitaire, distribution de matériel publicitaire; étude de marché et sondage d'opinion; tous les services précités, en particulier dans le domaine des voyages touristiques et des loisirs; affaires commerciales, en particulier conseils en organisation et direction des affaires; comptabilité, conseil et coordination pour la gestion des affaires dans le domaine du traitement de l'information, en particulier de l'achat, de la vente et de la mise sur le marché de services de transport, d'hôtellerie et de pension, de la location d'automobiles et de voyages, en particulier de voyages touristiques, de loisirs et de vacances; conseils et coordination pour la gestion des affaires dans le domaine de l'organisation, de la présentation de vitrines, de la décoration et du déroulement des ventes d'agences de voyages; distribution d'articles publicitaires, reproduction de documents; recueil, collecte, systématisation et mise à disposition de données dans des banques de données informatiques; négociation de contrats de franchise, à savoir services d'intermédiaires pour la transmission de savoir-faire organisationnel et commercial; création, installation, exploitation, actualisation et entretien de banques de données informatiques; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; démonstration de films et de vidéos; services d'abonnement de journaux et de périodiques.

38 Télécommunication; transmission d'annonces et d'informations au moyen d'ordinateurs et de moyens de communication électronique (télécommunication, ordinateur, Internet et Intranet), en particulier dans le domaine des loisirs et des voyages touristiques, services de télécommunications pour la réservation et l'information en ligne dans le domaine du tourisme ou services de transmission de messages pour la réservation et l'information en ligne dans le domaine du tourisme; exploitation et location d'appareils de télécommunication.

39 Transport de personnes et de marchandises, en particulier au moyen de véhicules à moteur, de chemins de fer, de navires et d'avions; portage; transport de fonds et de valeurs; transport en ambulance; organisation et offre de voyages; offre de services de transport; organisation de visites de villes, accompagnement de voyageurs; location d'avions, location de navires, location de véhicules, emballage de produits, livraison de colis, organisation d'excursions, de visites, de camps de vacances et de séjours de repos; services d'une agence de voyages (compris dans cette classe), en particulier réservation de voyages touristiques, mise à disposition d'informations de voyage, offre de services de transport et de voyages, en particulier de voyages touristiques et voyages de loisirs, services de réservation, en particulier pour voyages touristiques et pour voyages de vacances ainsi que pour des voyages lors de manifestations sportives, scientifiques, politiques et culturelles, location de voitures, en particulier sur le lieu des vacances; services de distribution de journaux et de périodiques.

41 Education, formation et instruction, enseignement par correspondance, enseignement linguistique; production de films et de vidéos, location de films et de vidéos; agences pour artistes; services d'orchestres; organisation de compétitions sportives; organisation d'activités culturelles et sportives; exploitation d'installations sportives; publication et édition de livres, de journaux, de périodiques et d'autres produits d'imprimerie ainsi que de supports électroniques; réjouissances publiques; publication d'imprimés, en particulier de périodiques, de catalogues et de journaux dans le domaine des loisirs et des voyages touristiques; exploitation de terrains de tennis; organisation de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films sur bandes vidéo.

42 Etablissement de plans et conseils pour la construction et le bâtiment; création, installation, exploitation, actualisation et entretien de logiciels, en particulier de logiciels pour l'organisation, la réservation et l'offre de services de transport et de voyages de vacances ainsi que pour la publicité de voyages de vacances à la radio et à la télévision ainsi que par le biais

de supports électroniques; réservation de chambres et d'hôtels, en particulier dans les hôtels de vacances, établissement de programmes pour le traitement et la communication des informations, consultation par téléphone et consultation pour le biais de l'Intranet et de l'Internet pour le service, l'entretien et l'utilisation de banques de données informatiques et de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de logiciels et d'appareils de traitement de l'information ainsi que d'ordinateurs; hébergement temporaire et restauration, exploitation de bains, de piscines et saunas; services d'un salon de coiffure et de beauté; réservation d'hôtels; mise à disposition et location de maisons de vacances, d'appartements et de logements de vacances, exploitation de terrains de camping et de camps de vacances; services d'un interprète et d'un traducteur; aménagement de jardins et de paysages; photographie; négociation de contrats de franchise, à savoir services d'intermédiaires pour la transmission de savoir-faire technique; services de réservation de logements et de maisons de vacances; exploitation et location d'ordinateurs; consultation pour des voyages touristiques.

(822) DE, 15.02.2001, 300 69 399.0/39.

(300) DE, 15.09.2000, 300 69 399.0/39.

(831) CH.

(580) 20.12.2001

(151) **06.08.2001** **769 857**

(732) Logobject AG
Technoparkstrasse 1, CH-8005 Zürich (CH).

LOGOBJECT

(511) 9 Logiciels.

16 Documentations imprimées en relation avec des logiciels.

35 Mise à disposition d'informations d'affaires commerciales au moyen d'un réseau informatique global, services de conseils en affaires commerciales au moyen d'un réseau informatique global.

41 Formation; organisation et conduite de séminaires, de congrès et de cours.

42 Programmation pour ordinateurs; consultations professionnelles pour ordinateurs.

(822) CH, 05.02.2001, 487691.

(300) CH, 05.02.2001, 487691.

(831) DE, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **22.05.2001** **769 858**

(732) Harald Leißner
8, Perfallstraße, D-82131 Gauting (DE).

Beautywell

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils d'apprentissage et d'enseignement et matériel compris dans cette classe; supports sonores et supports d'images de toutes sortes, en particulier CD, cassettes audio et vidéo musicales, y compris supports de sons et d'images enregistrés de toutes sortes, en particulier CD, cassettes audio et vidéo avec de la musique et/ou contenant des informations relatives au domaine de la santé, de la beauté et de la médecine naturelle.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits d'imprimerie, y compris livres, revues et magazines à parution régulière ou irrégulière; matériaux destinés à la reliure; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Formation, à savoir offres d'enseignement, en particulier offres d'enseignement relevant du domaine de la santé, du sport, de la beauté et de la médecine naturelle; location de matériel d'apprentissage et d'enseignement; organisation d'expositions et de salons destinés à l'enseignement; préparation et réalisation de colloques, de conférences, de séminaires, de symposiums et d'ateliers; préparation et réalisation de concours de beauté; prestations relevant du domaine des livres, à savoir publication de toutes sortes, y compris presse écrite, en particulier tracts, brochures, calendriers, livres, moyens audio, en particulier CD, cassettes, moyens vidéo, en particulier CD, bandes vidéo, moyens électroniques, en particulier Internet et autres moyens d'information; clubs de bien-être (pour l'équilibre corporel); clubs de remise en forme corporelle.

42 Prestations relevant du domaine de la santé, y compris prestations thérapeutiques globales, cliniques spécialisées, services hospitaliers, maisons de convalescence, homes d'enfants, maisons de retraite, sanatoriums et hospices; services de spécialistes et/ou de professionnels appartenant au domaine de la santé, de la beauté et de la médecine naturelle; services de spécialistes et/ou de professionnels appartenant au domaine du sport, tels que médecins spécialisés en médecine du sport; mise à disposition d'hébergements; salons de beauté, instituts cosmétiques et coiffeurs; services de manucures, massage; thérapie physiologique, physiothérapie, services d'un psychologue, mise à disposition de salles d'exposition; restauration d'hôtes, y compris de participants aux formations, de visiteurs d'expositions et de salons; services de traiteurs.

(822) DE, 28.03.2001, 300 79 555.6/41.

(831) AT, CH, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **07.08.2001** **769 859**

(732) Kostrzyn Paper S.A.
ul. Fabryczna 1, PL-66-470 Kostrzyn n/O (PL).

(812) SE.

(842) Joint stock company, Poland.

AMBER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard, printed paper; bookbinding material, photographs; paper goods (writing and office materials); adhesives and glues for paper material and household purposes; artist's material; printing types; printing blocks.

16 Papier, carton, papier imprimé; articles de reliure, photographies; articles en papier (fournitures pour l'écriture et le bureau); adhésifs et colles pour fournitures en papier et à usage domestique; matériel pour les artistes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

(822) SE, 10.09.1999, 333024.

(832) CH, NO.

(580) 20.12.2001

(151) **01.09.2001** **769 860**

(732) KOREA CIGARETTES IMPORT &
EXPORT CORPORATION

Ryongsong 1 dong, Ryongsong District, Pyongyang (KP).



- (531) 26.4; 28.3.
 (561) Pyongyang.
 (511) 34 Cigares, cigarettes, tabac.
 (822) KP, 05.12.2000, 21462.
 (831) BX, CN, KZ, RU, UZ.
 (580) 20.12.2001

- (151) **01.09.2001** **769 861**
 (732) SOGAM PHARMACEUTICAL BUREAU
 Mankyongdae District Sonnae-Dong, Pyongyang (KP).



WANG GWAN

- (531) 25.1; 27.5; 28.3.
 (561) Wang Gwan.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) KP, 28.12.1994, 8321.
 (831) CH, CN, DE, MN, RU.
 (580) 20.12.2001

- (151) **01.09.2001** **769 862**
 (732) Kaesong Koryo Kochujang Kongjang
 Pangjik-dong, Kaesongsi (KP).



- (531) 5.13; 26.11; 28.3.
 (561) Yonpung.
 (511) 30 Pâtes de soja, pâtes alimentaires.
 (822) KP, 17.05.2000, 20723.
 (831) CN, KZ, RU, TJ, VN.
 (580) 20.12.2001

- (151) **13.09.2001** **769 863**
 (732) Roplasto Fensterprofile GmbH
 Refrather Weg 42-44, D-51469 Bergisch Gladbach
 (DE).

Roplasto

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 19 Fenêtres, portes, portails, volets roulants, jalousies à lamelles, éléments de façades, de murs, de plafonds, de toits et éléments d'isolation de la chaleur; tous les produits précités exclusivement en matière plastique ou avec prédominance de matière plastique; assemblages consistant en éléments préfabriqués en matière plastique pour construire des bâtiments, parties des produits précités.
 37 Entretien, travaux de montage et réparation de fenêtres, de portes, de portails, de volets, de volets roulants, de jalousies à lamelles, de bâtiments en éléments préfabriqués en matière plastique, ainsi que de parties de bâtiments.
 42 Services d'ingénieurs se rapportant aux travaux de construction; planning en construction de fenêtres, de portes, de portails, de volets, de volets roulants, de jalousies à lamelles, de bâtiments en éléments préfabriqués en matière plastique, ainsi que de parties de bâtiments.
 19 *Windows, doors, gates, roller shutters, slatted venetian blinds, elements of façades, walls, ceilings, roofs and heat-insulation elements; all the aforesaid goods exclusively of plastic material or mostly of plastic material; connections of prefabricated elements of plastic material for building construction, parts of the aforesaid goods.*
 37 *Servicing, assembly and repair of windows, doors, gates, shutters, roller shutters, slatted venetian blinds, buildings of plastic prefabricated elements, as well as parts of buildings.*
 42 *Engineering services in connection with construction work; construction planning of windows, doors, gates, shutters, roller shutters, slatted venetian blinds, buildings plastic prefabricated elements, as well as parts of buildings.*
 (821) DE, 17.01.1980, D 34850/19.
 (822) DE, 30.04.1980, 1 001 486.

(832) EE.
(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **769 864**

(732) Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG
34, Industriestrasse, CH-9642 Ebnat-Kappel (CH).



(531) 27.5.

(511) 21 Brosses à dents, y compris celles étant partie constituante de sets de voyage, ustensiles pour les soins dentaires et l'hygiène dentaire, y compris sets pour les soins des espaces interdentaires, composés du manche et des brosses pour le nettoyage des espaces interdentaires, tous les produits précités de provenance suisse.

21 *Toothbrushes, including toothbrushes forming part of travel sets, utensils for dental care and dental hygiene, including sets for treating interproximal spaces, comprising a handle and brush for cleaning interproximal spaces, all the above products are of Swiss origin.*

(822) CH, 30.05.2001, 491225.

(300) CH, 30.05.2001, 491225.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR.

(832) FI.

(580) 20.12.2001

(151) **03.10.2001** **769 865**

(732) Banca Popolare Commercio e Industria
Soc. Coop. a r.l.
33, via della Moscova, I-20121 MILANO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.3; 27.5; 29.1.

(566) Mes Fonds - Ma Fortune - Mon Avenir. / *My Funds - My Fortune - My Future.*

(571) La marque est formée par les mots soulignés "My Funds", le tout de couleur bleue, alors que sur la lettre "Y" il y a un point de couleur orange; au-dessous de ces mots se trouvent les mots "SICAV" de couleur orange, "My Fortune" et "My Future" de couleur bleue. / *The mark is formed by the underlined words "My Funds", all in blue; above the letter "Y" there is an orange dot; below these words are the words "SICAV" in orange, "My Fortune" and "My Future" in blue.*

(591) Bleue et orange. / *Blue and orange.*

(511) 36 Affaires bancaires, financières, monétaires et administration de fonds de placement.

36 *Banking, financial and monetary operations and administration of investment funds.*

(822) IT, 03.10.2001, 852387.

(300) IT, 27.07.2001, MI2001C 008295.

(831) CH, CZ, MC, PL.

(832) FI, NO, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **03.10.2001** **769 866**

(732) Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG
Seestrasse 204, CH-8802 Kilchberg (CH).

THINS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Cacao, extraits de cacao à usage alimentaire et de consommation, masses de chocolat et couvertures, chocolat, sucreries, massepain, succédanés de massepain, chocolat et sucreries pour la décoration d'arbres de Noël, pralines, également fourrées aux liquides, notamment aux vins et spiritueux, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires à la crème, glaces alimentaires aux fruits, poudre de glaces alimentaires à la crème et articles de chocolat.

30 *Cocoa, cocoa extracts for use in foods and for consumption, chocolate masses and toppings, chocolate, sweet products, marzipan, marzipan substitutes, chocolate and confectionery for decorating Christmas trees, pralines, including those filled with liquids, especially wines and spirits, pastry and confectionery, edible ice cream, edible fruit ices, ice cream powder and chocolate articles.*

(822) CH, 03.04.2001, 490329.

(300) CH, 03.04.2001, 490329.

(831) BX, CN, DE, IT, LI, PL.

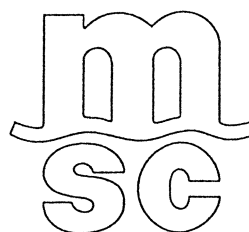
(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **10.10.2001** **769 867**

(732) MSC
Mediterranean Shipping Company S.A.
Avenue Eugène-Pittard 40, CH-1206 Genève (CH).



(531) 27.5.

(511) 37 Construction; réparation; services d'installation; maintenance et réparation de bateaux; maintenance et réparation de conteneurs; réparation sous-marine; installation et réparation d'entrepôts; informations en matière de maintenance et réparation; construction navale.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; affrètement; transports maritimes, transport en camion, transport en chemin de fer, transport de passagers; location de bateaux, location de conteneurs d'entreposage, location d'entrepôts; dépôt de marchandises, informations en matière de transport et d'entreposage; services de navigation; courtage de fret, courtage de plaisance, organisation de croisières, organisation de voyages, agences de voyages.

37 *Construction; repair services; installation services; maintenance and repair of boats; repair and maintenance of containers; underwater repair; warehouse construction and repair; information on repair and maintenance; shipbuilding.*

39 *Transportation, packing and storage of goods; freightage; marine transport, lorry transport, railway transport, transport of passengers; boat rental, rental of storage containers, warehouse rental; storage of goods, transportation and storage-related information; navigation services; freight brokerage, yachting brokerage, organisation of cruises, organisation of travel, travel agency services.*

(822) CH, 12.04.2001, 490302.

(300) CH, 12.04.2001, 490302.

(831) BG, CN, EG, KE, LV, MA, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, JP, LT, SG.

(851) EE, JP, SG.

La liste est à limiter à la classe 39. / *List is limited to class 39.*

La classe 37 est à supprimer. / *Class 37 is to be deleted.*

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001**

769 868

(732) PASSFORM SRL

26/B, via del Macello, I-39100 BOLZANO (IT).

benvado

(531) 27.5.

(571) La marque consiste en l'inscription "benvado" en caractères minuscules stylisés, les dernières quatre lettres sont soulignées par une ligne arquée. / *The mark consists in the inscription "benvado" in stylised lower-case type, the last four letters are underlined by a curved line.*

(511) 10 Chaussures orthopédiques, semelles orthopédiques.

25 Chaussures, semelles intérieures.

10 *Orthopaedic shoes, orthopaedic soles.*

25 *Shoes, insoles.*

(822) IT, 08.10.2001, 852641.

(300) IT, 11.06.2001, BZ2001C000127.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, LI, PL, PT, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **20.09.2001**

769 869

(732) FUNBAG Lederhandel GmbH

Hamburger Straße 114, D-22561 Ammersbek (DE).

Rodolfo

(511) 18 Sacs (compris dans cette classe), parapluies, porte-monnaie, étuis pour clés.

25 Articles textiles, à savoir foulards, écharpes, vêtements de dessus pour hommes et femmes, ceintures.

(822) DE, 21.08.2001, 30120871.9/18.

(300) DE, 29.03.2001, 30120871.9/18.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SK, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001**

769 870

(732) ELICA S.P.A.

288, via Dante, I-60044 FABRIANO (IT).



(531) 26.2.

(571) La marque consiste dans un dessin géométrique de fantaisie.

(511) 11 Appareils pour l'aspiration, la filtration, l'épuration, la régénération, le chauffage, le refroidissement, le conditionnement de l'air.

(822) IT, 30.10.2001, 853364.

(300) IT, 26.07.2001, AN2001C000139.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, KP, PL, RU.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001**

769 871

(732) Pamos Austria

Warenhandels-Gesellschaft m.b.H.

12a, Landesstraße, A-6176 VÖLS (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H, Autriche.

BODYWORK

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations de production de vapeur et installations sanitaires, notamment douches de vapeur et baignoires à remous.

(822) AT, 07.09.2001, 198 917.

(300) AT, 16.07.2001, AM 5044/2001.

(831) DE, PL.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001**

769 872

(732) L.H.P. Luana Holding Products s.r.l.

Via Vallombrosana 18, I-50060 Pelago (FI) (IT).

(842) société à responsabilité limitée.

LUANA

(531) 27.5.

(571) Consistant dans le mot "LUANA" dans une graphie particulière essentiellement en caractères d'imprimerie majuscules carrés dont chaque lettre est bordée d'un mince trait. / *Consisting in the word "LUANA" in a special written form, basically upper-case square type with each letter bordered by a thin line.*

(511) 9 Lunettes, étuis à lunettes.

18 Sacs, sacs en bandoulière, sacoches, sacs de voyage, valises, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents (maroquinerie), parapluies.

25 Ceintures, chaussures, articles d'habillement en cuir et en tissu.

9 Spectacles, spectacle cases.

18 Bags, shoulder bags, satchels, travelling bags, suitcases, wallets, purses, briefcases (leatherware), umbrellas.

25 Belts, shoes, leather or fabric articles of clothing.

(822) IT, 30.10.2001, 853367.

(300) IT, 25.07.2001, FI2001C000795.

(831) DE, ES, FR, PT.

(832) GR.

(580) 20.12.2001

(151) 12.10.2001

769 873

(732) Essent N.V.

Utrechtseweg 310, NL-6812 AR Arnhem (NL).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.13; 29.1.

(591) Green. / Vert.

(511) 35 Business management; business consultancy and information within the framework of energy, water and heat supply and waste processing; loyalty programmes, namely organization and supervision of promotional activities intended to promote sales.

37 Building construction; repair; installation services; plumbing; installation, maintenance and repair of electrical installations, gas, (warm) water and heating installations, appliances and equipment, of telecommunication systems and equipment, of lighting installations and heating systems; installation, maintenance and repair of cable networks; installation, maintenance and repair of distribution stations for the provision of energy and of heating and water supply systems; construction, maintenance and repair of alternative energy recovery installations and machines; laying and fitting of cables and pipelines.

39 Transport and storage of goods; services of utility companies, namely transport and distribution of electricity, gas, heat and water; electricity distribution; transportation of gases, liquids and solid matter through pipes; transport and unloading of waste.

40 Production and conversion of energy and electricity; waste processing, including the reuse, recycling and processing of waste and landfill gas; waste treatment; recycling of cooling appliances; manure processing; waste incineration and waste destruction; water purification.

42 Technical advisory services and consultancy on the subject of energy management, the supply and use of energy, heat and water; research and studies on the subject of energy-saving generation techniques, the reuse and processing of

waste, landfill gas and manure; technical advisory services regarding the installation and management of networks; the providing of technical information; sorting of waste and recyclable raw materials; advisory services on the subject of waste processing and environmental protection; rental of gas, water and heat supply appliances and equipment; quality control; testing of electric systems, of gas, water and heat supply appliances and equipment; providing information to users regarding electricity consumption and power failure, aforesaid services also rendered within the framework of power failure prevention, as well as in the framework of the analysis of energy consumption, the supply of electricity, and prognosis about energy consumption; advisory services and consultancy on the subject of efficient use of energy, electricity, heat and water supply; damage assessment.

35 Gestion d'entreprise; prestation de conseils commerciaux et d'informations en matière de fourniture d'énergie, d'eau et de chaleur et de traitement de déchets; programmes de fidélisation, notamment organisation et supervision d'activités promotionnelles ayant pour objet la promotion des ventes.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation; travaux de plomberie; installation, entretien et réparation d'installations électriques, d'installations, appareils et équipements de fourniture de gaz, d'eau (chaude) et de chauffage, de systèmes et équipements de télécommunication, d'installations d'éclairage et de systèmes de chauffage; installation, entretien et réparation de réseaux de câbles; installation, entretien et réparation de postes de distribution pour la fourniture d'énergie ainsi que de systèmes de fourniture d'eau et de chauffage; construction, entretien et réparation d'installations et machines de récupération d'énergie alternative; pose et ajustement de câbles et de conduites.

39 Transport et stockage de marchandises; services d'entreprises de service public, notamment transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau; distribution d'électricité; transport de gaz, substances liquides et solides par pipelines; transport et déchargement de déchets.

40 Production et transformation d'énergie et d'électricité; transformation de déchets, ainsi que réemploi, recyclage et transformation de déchets et de gaz provenant de sites d'enfouissement; traitement de déchets; recyclage d'appareils de refroidissement; traitement d'engrais; incinération de déchets et destruction de déchets; épuration d'eau.

42 Prestation de conseils techniques et services de consultants en matière de gestion d'énergie, de fourniture et d'utilisation d'énergie, de chaleur et d'eau; recherches et études portant sur les techniques d'économie d'énergie, sur le réemploi et le traitement de déchets, de gaz provenant de sites d'enfouissement et d'engrais; prestation de conseils techniques se rapportant à l'installation et à la gestion de réseaux; mise à disposition d'informations techniques; tri de déchets et de matières premières recyclables; prestation de conseils en matière de transformation de déchets et de protection de l'environnement; location d'appareils et d'équipements de fourniture de gaz, d'eau et de chauffage; contrôle de la qualité; test de systèmes électriques, d'appareils et équipements d'approvisionnement en gaz, en eau et en chauffage; prestation d'informations sur la consommation d'électricité et les pannes de courant à l'intention d'utilisateurs, les services précités étant également fournis dans le contexte de la prévention des coupures de courant, ainsi que dans le cadre de l'analyse de la consommation d'énergie, de la fourniture d'électricité, ainsi que de la réalisation de prévisions sur la consommation d'énergie; prestation de conseils et services de consultants en matière d'optimisation de l'utilisation d'approvisionnements en énergie, électricité, chaleur et eau; expertises de dommages.

(822) BX, 19.04.2001, 686794.

(300) BX, 19.04.2001, 686794.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) **02.07.2001** **769 874**(732) FERRONE S.p.A.
Via Alberto Bergamini, 69, I-00159 ROMA (IT).**SANDRO FERRONE**

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de parfumerie.

9 Lunettes.

14 Horloges; articles en plaqué et bijouterie.

18 Vêtements en peau et accessoires pour vêtements en peau.

24 Tissus de tous les types y compris les tissus pour ameublement.

25 Bonneterie, chemiserie, lingerie de corps, costumes de bain, chaussures, ceintures, vêtements en tissu.

28 Articles de sport.

(822) IT, 02.07.2001, 848564.

(300) IT, 01.02.2001, RN 2001 C 000690.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(580) 20.12.2001

(151) **12.10.2001** **769 875**

(732) PHOENIX INTERNATIONAL TRUST CORPORATION

11 Myrtle Street, Douglas, ISLE OF MAN, IM1 1ED (GB).

(842) TRUST CORPORATION, UNITED KINGDOM (ISLE OF MAN).

EXPOSE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Non-medicated toilet preparations; perfume, toilet water; shaving soaps, foams and creams, non-medicated preparations for use before, during and after shaving; preparations for the hair; preparations for the body; shampoo, hair gel, hairspray, hair mousse, anti-perspirants; deodorants for personal use; body sprays; eau de cologne; soaps; cosmetics; cosmetic creams; suntanning preparations, sun care preparations; facial lotions; mascara; lipsticks; gels, liquids and powders for the face, body and hands.

3 *Produits de toilette non médicamenteux; parfum, eau de toilette; savons, mousses et crèmes de rasage, produits non médicamenteux utilisés avant, pendant et après le rasage; produits capillaires; préparations à usage corporel; shampoings, gels pour cheveux, laques, mousses capillaires, produits antisudoraux; déodorants; produits pour le corps sous forme de sprays; eau de Cologne; savons; cosmétiques; crèmes cosmétiques; produits de bronzage, produits solaires; lotions pour le visage; mascara; rouge à lèvres; gels, liquides et poudres pour le visage, le corps et les mains.*

(821) GB, 12.04.2001, UK2267263.

(300) GB, 12.04.2001, 2267263.

(832) BG, CN, CZ, HU, LT, LV, MA, PL, RO, RU, TR, UA.

(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 876**(732) Credit Suisse Group
8, Paradeplatz, CH-8001 Zurich (CH).**360° FINANCE**

(531) 27.5; 27.7.

(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

(822) CH, 11.05.2001, 491360.

(300) CH, 11.05.2001, 491360.

(831) BA, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, IS, NO, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **25.09.2001** **769 877**(732) BONNET Didier, Fernand, Charles
31, rue Thiers, F-94130 NOGENT SUR MARNE (FR).**MERGE 2 WIN**

(511) 9 Logiciels.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; conseils et services en organisation et direction des affaires, recueil de données dans un fichier central, étude de marché, organisation d'expositions, recrutement de personnel.

36 Affaires financières; consultation en matière financière, opérations financières, investissement de capitaux, services de financement, gérance de fonds, transactions financières.

9 *Computer software.*35 *Advertising; business management; consulting and services in business organisation and management, compilation of information into central databases, market research, organisation of exhibitions, personnel recruitment.*36 *Financial affairs; financial consulting, financial operations, capital investments, financing services, fund management, financial transactions.*

(822) FR, 18.05.2001, 013101050.

(300) FR, 18.05.2001, 013101050.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **05.11.2001** **769 878**(732) RINGANA KOSMETIK GMBH
51, Schildbach, A-8230 HARTBERG (AT).**RINGANA ABC KONZEPT**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 05.11.2001, 200 211.

(300) AT, 31.08.2001, AM 6265/2001.

(831) DE.

(580) 20.12.2001

(151) 30.10.2001 769 879**(732)** Sebastian NITSCH
8/20, Wiesingerstraße, A-1010 WIEN (AT).**READY FOR THE NEXT LEVEL?****(531)** 3.4.**(511)** 35 Investigations pour affaires.

36 Conseils en matière de fortunes; services fiduciaires, agences immobilières; gérance de biens immobiliers.

41 Formation, organisation et conduite de séminaires et de cours.

(822) AT, 17.08.2001, 198 429.**(831)** CH, DE.**(580)** 20.12.2001**(151) 28.05.2001 769 880****(732)** sevenL Communications GmbH
120, Bettinastrasse, D-60325 Frankfurt am Main (DE).**access:Seven****(541)** caractères standard.**(511)** 36 Location de locaux pour la mise au point de dispositifs de télécommunication (co-location).

37 Installation de réseaux de télécommunication.

38 Télécommunications; mise à disposition d'accès ou de transitions à d'autres réseaux; mise à disposition de la possibilité de conserver un numéro de téléphone ou un numéro de service en cas de changement de l'opérateur de réseau (transférabilité) ainsi que de choisir librement et de présélectionner durablement (présélection) la société de téléphonie à longue distance; location de lignes fixes; mise à disposition d'un accès DSL pour l'intégration vocale et de données; prestations de services d'un fournisseur d'accès à Internet, nommément allocation, mise à disposition et location de possibilités d'accès à des réseaux numériques (Access Providing).

42 Planification et conception de réseaux de télécommunication; configuration (développement de réseaux de télécommunication); hébergement de sites (web hosting) pour des tiers; mise à disposition de solutions de commerce électronique pour des tiers (programmation informatique); mise à disposition de possibilités de services de sauvegarde à distance (remote back-up services); mise à disposition de logiciels sur des serveurs, incluant l'accès à ce type de logiciels (services d'application).

(822) DE, 20.02.2001, 300 87 612.2/38.**(300)** DE, 29.11.2000, 300 87 612.2/38.**(831)** CH, CZ, HU, PL.**(580)** 20.12.2001**(151) 05.06.2001 769 881****(732)** SevenL Communications GmbH
120, Bettinastrasse, D-60325 Frankfurt (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.**(591)** Bleu, gris, blanc.**(511)** 36 Location de locaux pour la mise au point de dispositifs de télécommunication (co-location).

37 Installation de réseaux de télécommunication.

38 Télécommunications; mise à disposition d'accès ou de transitions à d'autres réseaux; mise à disposition de la possibilité de conserver un numéro de téléphone ou un numéro de service en cas de changement de l'opérateur de réseau (transférabilité) ainsi que de choisir librement et de présélectionner durablement (présélection) la société de téléphonie à longue distance; location de lignes fixes; mise à disposition d'un accès DSL pour l'intégration vocale et de données; prestations de services d'un fournisseur d'accès à Internet, nommément allocation, mise à disposition et location de possibilités d'accès à des réseaux numériques (Access Providing).

42 Planification et conception de réseaux de télécommunication; configuration (développement de réseaux de télécommunication); hébergement de sites (web hosting) pour des tiers; mise à disposition de solutions de commerce électronique pour des tiers (programmation informatique); mise à disposition de possibilités de services de sauvegarde à distance (remote back-up services); mise à disposition de logiciels sur des serveurs, incluant l'accès à ce type de logiciels (services d'application).

(822) DE, 12.03.2001, 300 89 296.9/38.**(300)** DE, 06.12.2000, 300 89 296.9/38.**(831)** CH, CZ, HU, PL.**(580)** 20.12.2001**(151) 05.07.2001 769 882****(732)** LEHNING ENTREPRISE S.A.R.L.
1-3, rue du Petit Marais, F-57640 SAINTE-BARBE (FR).**(842)** Société à responsabilité limitée, FRANCE.**SANTAHIERBA****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, compléments alimentaires à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires non à usage médical, préparations diététiques et nutritionnelles non à usage médical, à savoir tous produits destinés à être ingérés en complément de l'alimentation courante à base de vitamines d'origine chimique et/ou naturelle et/ou à base de minéraux et/ou d'oligo-éléments, et contenant des extraits de viande, du poisson, de la volaille, du gibier, des fruits et des légumes conservés, séchés et cuits, des gelées, de la confiture, des compotes, des oeufs, du lait et des produits laitiers, des huiles et des graisses comestibles.

29 Compléments alimentaires non à usage médical, préparations diététiques et nutritionnelles non à usage médical, à savoir tous produits destinés à être ingérés en complément de

l'alimentation courante à base d'extraits de viande, de poisson, de volaille, de gibier, de fruits et de légumes conservés, séchés et cuits, de gelées, de confiture, de compotes, d'oeufs, de lait et de produits laitiers, d'huiles et de graisses comestibles, et contenant des vitamines d'origine chimique et/ou naturelle et/ou des minéraux et/ou des oligo-éléments.

30 Compléments alimentaires non à usage médical, préparations nutritionnelles et diététiques non à usage médical, à savoir tous produits destinés à être ingérés en complément de l'alimentation courante à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain.

(822) FR, 22.01.2001, 01.3.077.694.

(300) FR, 22.01.2001, 01 3 077 694.

(831) AT, CZ, HU, SK.

(580) 20.12.2001

(151) **11.10.2001** **769 883**

(732) VICINI S.p.A.
Via Cagnona 207, I-47030 S. MAURO PASCOLI (FO) (IT).

VICINI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Lunettes; lunettes de soleil; montures de lunette; verres de lunettes; étuis pour lunettes; parties et accessoires de lunettes.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Articles d'habillement; chaussures; chapellerie.

9 *Spectacles; sunglasses; spectacle frames; spectacle lenses; spectacle cases; parts and accessories for spectacles.*

14 *Horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Articles of clothing; footwear; headwear.*

(822) IT, 22.09.1995, 657024; 11.10.2001, 852653.

(300) IT, 15.06.2001, MI2001C006669; classes 09, 14 / *classes 09, 14*

(831) AM, CU, DZ, EG, HR, KE, LR, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, RO, SD, SI, SL, SM, SZ, VN, YU.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) **24.07.2001** **769 884**

(732) RENAULT V.I. (Société Anonyme)
129, rue Servient, F-69003 LYON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

SPARTEO

(511) 9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-

ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; appareils de radio; amplificateurs; haut-parleurs; appareils à cassettes audio et à disques compacts; radiotéléphones, téléphones cellulaires, appareils émetteurs-récepteurs; survolteurs; adaptateurs d'allume-cigares pour automobiles; accumulateurs électriques pour véhicules; ampèremètres; installations électriques pour préserver du vol; avertisseurs contre le vol; boîtes de jonction pour allumage (électricité); câbles et fils électriques; coupe-circuit; indicateurs de vitesse; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; bobines électriques; bornes et interrupteurs électriques; jauges à eau, jauges à liquides et jauges à huile; clinomètres, indicateurs de pente et compteurs; microprocesseurs; tableaux de commande (électricité); thermostats et dispositifs d'allumage; dispositifs de repérage par satellite (Global Positioning System).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de climatisation et de climatisation pour véhicules; dispositifs pour le refroidissement de l'air; dispositifs pour le réchauffage de l'air; lampes d'éclairage; ampoules d'éclairage et ampoules électriques; réflecteurs de lampes et réflecteurs pour véhicules; appareils et installations d'éclairage et, notamment, d'éclairage pour véhicules; ventilateurs (climatisation) et appareils de ventilation (climatisation); dispositifs chauffants anti-buée (anti-givre) pour véhicules; appareils à échangeur de chaleur, radiateurs (chauffage); dégivrateurs pour véhicules; appareils de désinfection et appareils de désodorisation non à usage personnel; appareils et installations pour la purification et l'adoucissement de l'eau.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à l'exception des bicyclettes; camions, camionnettes; carrosseries; moteurs pour véhicules terrestres; arbres et mécanismes de transmission pour véhicules terrestres; amortisseurs et ressorts de suspensions pour véhicules; jantes et enjoliveurs de roues; pneumatiques; clous pour pneus; boîtes de vitesses pour véhicules terrestres; circuits hydrauliques pour automobiles; sièges et appuis-tête de sièges de véhicules; housses pour sièges de véhicules; avertisseurs sonores contre le vol; freins de véhicules, garnitures de freins pour véhicules; sabots de freins pour véhicules; segments de freins pour véhicules, embrayages pour véhicules terrestres; ponts et châssis pour véhicules automobiles; pare-chocs pour automobiles; bouchons pour réservoirs à carburant de véhicules; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; sacs gonflables pour la protection du conducteur et des occupants d'un véhicule en cas de chocs accidentels; trousse pour la réparation des chambres à air; indicateurs de direction pour véhicules; essuie-glace; garnitures intérieures pour automobiles; moyeux de roues de véhicules; pare-brise et vitres pour automobiles; dispositifs antiéblouissants pour véhicules; volants pour véhicules; antivols pour véhicules; dispositifs de verrouillage des portières de véhicules.

9 *Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, scientific (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; equipment for data processing and computers; fire extinguishers; radios; amplifiers; loudspeakers; audio cassette and compact disk appliances; radiotelephones, cellular phones, emitter-receiver appliances; step-up transformers; cigarette lighter adapters for automobiles; electric accumulators for vehicles; ammeters; theft prevention installations, electric; anti-theft warning apparatus; junction boxes for ignition (electricity); electric cables and leads; circuit breakers; speed indicators; door openers, electric; electric coils; electric terminals and switches; water gauges, gauges for liquids and oil gauges; clinometers, gradient indicators and counters; microprocessors; control panels*

(electricity); thermostats and ignition devices; satellite tracing devices (*Global Positioning System*).

11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus, water supply and sanitary installations; air conditioning apparatus and systems and vehicle air conditioning apparatus and systems; air cooling apparatus; heating air apparatus; lamps; electric light bulbs; lamp reflectors and vehicle reflectors; lighting systems and apparatus and, in particular, vehicle lighting appliances and systems; ventilators (air conditioning) and ventilation apparatus (air conditioning); heated demisting (de-icing) devices for vehicles; heat exchanger appliances, radiators (heating); defrosters for vehicles; disinfecting apparatus and deodorising apparatus, not for personal use; water purifying and softening apparatus and installations.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, with the exception of bicycles; lorries, vans; vehicle bodies; engines for land vehicles; transmission shafts and mechanisms for land vehicles; shock absorbers and suspension springs for vehicles; wheel rims and hubcaps; tyres; spikes for tyres; gearboxes for land vehicles; hydraulic circuits for automobiles; vehicle seats and seat headrests; seat covers for vehicles; anti-theft horns; vehicle brakes, brake linings for vehicles; brake shoes for vehicles; brake segments for vehicles, clutches for land vehicles; axles and chassis for vehicles; bumpers for automobiles; caps for vehicle fuel tanks; safety belts for vehicle seats; inflatable bags for protecting the driver and occupants of a vehicle from accidental impacts; repair outfits for inner tubes; direction signals for vehicles; windscreen wipers; upholstery for automobiles; vehicle wheel hubs; windcreens and windows for automobiles; anti-glare devices for vehicles; steering wheels; anti-theft devices for vehicles; locking devices for vehicle doors.

(822) FR, 09.03.2001, 013 087 867.

(300) FR, 09.03.2001, 013 087 867.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(851) GB - A supprimer de la liste / *Delete from list*:

11 Lampes d'éclairage, réflecteurs de lampes et réflecteurs pour véhicules.

11 Lamps, lamp reflectors and vehicle reflectors.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 28.06.2001

769 885

(732) Sympatex Technologies GmbH

19-21, Kasinostrasse, D-42103 Wuppertal (DE).

Reflexion

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 17 Waterproof, water vapor permeable membranes made of polymer as semi-finished products for textile and technical composites.

24 Woven and knitted fabrics, non-woven textile fabrics, laminated fabrics (included in this class).

25 Footwear, headgear, gloves, clothing, not including underwear and foundation garments.

17 Membranes étanches, perméables à la vapeur d'eau en polymère, en tant que produits semi-finis pour matériaux composites à usage textile ou technique.

24 Tissus et tricotés, non-tissés, tissus laminés (compris dans cette classe).

25 Chaussures, couvre-chefs, gants, vêtements, à l'exception des sous-vêtements et des sous-vêtements de maintien.

(822) DE, 30.03.2001, 301 14 201.7/25.

(300) DE, 02.03.2001, 301 14 201.7/25.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 09.08.2001

769 886

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH

Otto-Hahn-Ring 6, D-81739 München (DE).

AMILO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), lifesaving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; software; computer readable databases.

35 Services relating to e-commerce management, namely product presentation, order processing and invoice management for virtual shops.

38 Telecommunication; transmission of e-mails and images in connection with narrow-band on-line media (particularly pc used with a modem) and broad-band on-line media (particularly TV), performance of telephone services, telecommunication, teletext services, communication by means of computer terminals, transmission of data, text, sound and images; computer-aided transmission of e-mails and images.

39 Services relating to e-commerce management, namely delivery management for virtual shops.

42 Setting-up of electronic networks in connection with narrow-band online media (particularly PC used with a modem) and broad-band online media (particularly TV); design, setup and operation of computer networks; provision of a virtual shop via narrow-band online media (particularly PC used with a modem) or broad-band online media (particularly TV) for selling goods of every sort and services for third parties; renting-out of access time for using computer networks; computer software design; creation of computer databases; renting-out of data processing systems; development of programs for data processing, development, setup, operation and maintenance of programs for data processing, development, setup, operation and maintenance of corporate voice and data networks and voice and data networks for end-users.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatisés et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; logiciels; bases de données lisibles par un ordinateur.

35 Services en rapport avec la gestion d'opérations de commerce électronique, notamment présentation de produits, traitement de commandes et gestion de la facturation pour des boutiques virtuelles.

38 Télécommunication; transmission de courriers électroniques et images en rapport avec des supports en ligne à bande étroite (notamment utilisés sur PC avec un modem) et supports en ligne à large bande (notamment téléviseurs), prestation de services téléphoniques, télécommunication, services de télétexte, services de communication par le biais de terminaux informatiques, transmission de données, textes, sons et

images; transmission assistée par ordinateur de courriers électroniques et images.

39 Services afférents à la gestion d'opérations de commerce électronique, notamment gestion d'opérations de livraison pour des boutiques virtuelles.

42 Constitution de réseaux électroniques en rapport avec des supports en ligne à bande étroite (notamment utilisés sur des PC avec un modem) et des supports en ligne à large bande (notamment téléviseurs); conception, paramétrage et exploitation de réseaux informatiques; mise à disposition d'une boutique virtuelle par le biais de supports en ligne à bande étroite (notamment utilisés sur un PC avec un modem) ou supports en ligne à large bande (notamment téléviseurs) pour la vente de produits en tous genres et de services pour des tiers; location de temps d'accès pour l'utilisation de réseaux informatiques; conception de logiciels informatiques; création de bases de données informatiques; location de systèmes de traitement de données; mise au point de programmes de traitement de données, mise au point, paramétrage, exploitation et maintenance de programmes de traitement de données, mise au point, paramétrage, exploitation et maintenance de réseaux téléphoniques et réseaux de données pour des entreprises ainsi que de réseaux téléphoniques et réseaux de données pour le consommateur final.

(822) DE, 19.06.2001, 301 15 442.2/09.

(300) DE, 08.03.2001, 301 15 442.2/09.

(831) CH, CZ, HU, MA, MC, PL, RU, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **26.07.2001** **769 887**

(732) "Logycom" Société anonyme
2, oul. Jandossova, Almaty (KZ).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Ordinateurs, ordinateurs personnels électroniques; parties des produits précités, comprises dans cette classe; éléments fonctionnels de base pour ordinateurs, notamment processeurs, mémoires pour ordinateurs, totalisateurs et machines à additionner, amplificateurs, blocs de comparaison; périphériques d'ordinateurs, moniteurs, imprimantes d'ordinateurs; supports d'informations pour ordinateurs, y compris disques magnétiques; circuits intégrés (chips), programmes enregistrés pour ordinateurs; réseaux d'ordinateurs; équipement de réseaux pour la création de réseaux d'ordinateurs; appareils électroniques ménagers compris dans cette classe, notamment dispositifs pour l'enregistrement vidéo, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, dispositifs d'ouverture et de fermeture de portes électriques, dictaphones, dispositifs et appareils pour l'enregistrement du son, calculateurs, systèmes d'alarme pour antivol, appareils téléphoniques, répondeurs téléphoniques, caméras vidéo, baladeurs, agendas électroniques, traducteurs électroniques de poche, récepteurs radio (vidéo, audio), téléviseurs, appareils photo.

35 Regroupement pour le compte de tiers d'appareils électroménagers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir ou de les acheter commodément.

37 Réparation et services de maintenance d'ordinateurs.

42 Elaboration de logiciels pour ordinateurs, location d'ordinateurs.

(822) KZ, 04.09.1997, 6095.

(831) AM, AT, AZ, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KG, KP, LV, MD, PL, PT, RU, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 20.12.2001

(151) **01.09.2001** **769 888**

(732) Hyesan Dultzuk Kagong Kongiang
Yonphung-dong, Hyesansi, Ryanggang (KP).



(531) 25.3; 28.3.

(561) Paektusan.

(511) 33 Liqueurs.

(822) KP, 10.08.1996, 9960.

(831) CN, CU, FR, IT, RU.

(580) 20.12.2001

(151) **15.06.2001** **769 889**

(732) Bund der Freien Waldorfschulen e.V.
Heidehofstrasse 32, D-70184 Stuttgart (DE).

Waldorf

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, journaux et magazines; livres; articles pour la reliure de livres; photographies; papeterie; matériel et instruments pour l'écriture, le dessin et la peinture, matériel pour les artistes, en particulier peintures scolaires et pour les artistes, non compris dans d'autres classes; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer.

19 Cloisons de séparation non métalliques.

20 Meubles, en particulier pour écoles et maternelles; tables, armoires; cadres, en particulier cadres pour photos et tableaux; corbeilles, produits en matières naturelles ou en matières de remplacement de matières naturelles, ainsi que plastiques, non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets, jeux de table; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; poupées, maisons de poupées, chambres de poupées; théâtres de marionnettes et leurs parties; décorations pour arbres de Noël.

(822) DE, 22.11.2000, 300 11 948.8/16.

(831) CH.

(580) 20.12.2001

(151) **17.05.2001** **769 890**

(732) Bertelsmann AG
270, Carl-Bertelsmann-Strasse, D-33335 Gütersloh (DE).

BeMusik

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils d'enregistrement, de transmission, de sauvegarde, de traitement et de retransmission de données, tex-

tes, son et images, en particulier des appareils de communication électronique, à savoir des appareils électroniques, optiques et techniques et appareils d'enregistrement, d'émission, de transmission, de réception, de reproduction et de traitement de sons, signaux, signes et/ou images; ordinateurs de communication; supports d'enregistrement magnétique; programmes de traitement de données; supports de données magnétiques et/ou digitaux pouvant être lus ou imprimés; disques compacts, disquettes souples, cédéroms, DVD, bandes et autres médias d'enregistrement; logiciels; appareils de format musical MP.

35 Publicité et affaires commerciales; prestations de service d'un réalisateur de commerce électronique, à savoir présentations de marchandises, réception de commandes, gestion administrative de livraisons et services de facturation pour des systèmes de commandes électroniques; ventes d'espaces pour des annonces publicitaires et mise à disposition d'offres d'informations commerciales sur le réseau; établissement de contacts d'affaires commerciales dans l'Internet et en dehors de l'Internet pour des tiers; services de prestation d'une banque de données, en particulier la collecte, le traitement, le stockage en archives.

38 Mise à disposition de l'accès à une plate-forme de commerce électronique dans l'Internet; transmission électronique sans câble de paroles, données, télécopies, images et informations; services de messagerie vocale et d'informations; service de courrier électronique; facilité d'accès à des réseaux d'ordinateurs et banques de données publiques et privées; télécommunications, en particulier services électroniques de communications et d'informations assistés par le traitement de données pour des cercles d'utilisateurs ouverts et fermés; transmission de son, d'images et de données par tous les médias de transmission; émission et transmission de programmes de radio, également par câble et satellite, vidéotex, Internet et des dispositifs techniques semblables; services d'un portail Internet, à savoir la mise à disposition de l'accès à des informations via Internet concernant un ou plusieurs domaines thématiques.

41 Formation; amusement; éducation; publication dans des réseaux de données, à savoir publication d'informations, de textes, de dessins et d'images dans des réseaux de données.

42 Services de prestation d'une banque de données, en particulier la sauvegarde et la mise à disposition d'informations sur des oeuvres de caractère littéraire ou musical et sur leurs titres; programmation d'ordinateur; mise à disposition de logiciels pour des réseaux de données, en particulier sur Internet, dans le World Wide Web ainsi que pour des protocoles d'application sans câbles (wireless applications protocols); établissement et actualisation de logiciels; location de logiciels; mise à disposition de supports de données pour le son, l'image, le son et l'image pour le téléchargement par des tiers; établissement d'une plate-forme Internet pour le commerce électronique.

(822) DE, 22.03.2001, 300 86 109.5/38.

(300) DE, 23.11.2000, 300 86 109.5/38.

(831) AT, CH.

(580) 20.12.2001

(151) 19.09.2001

769 891

(732) Den Braven Sealants B.V.

Denariusstraat 11, NL-4903 RC Oosterhout (NL).



(531) 3.7; 24.17; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; mastics non compris dans d'autres classes.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; résines naturelles à l'état brut; mastic de vitrier.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; lut.

(822) BX, 17.05.2001, 694349.

(300) BX, 17.05.2001, 694349.

(831) BG.

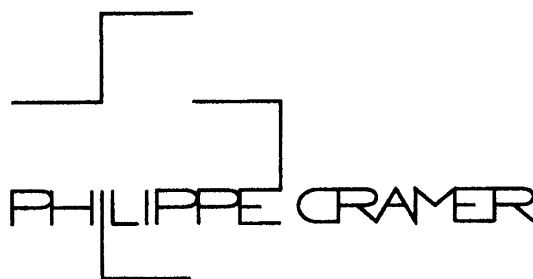
(580) 20.12.2001

(151) 01.11.2001

769 892

(732) CRAMER + CRAMER Sàrl

10, rue Charles-Bonnet, CH-1206 Genève (CH).



(531) 24.13; 27.5.

(511) 8 Fourchettes, couteaux et cuillères, couverts à pâtes, couverts à salade, couverts à gâteaux.

11 Appareils d'éclairage, lampes électriques, lampes à huile.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie; bougeoirs en métaux précieux.

20 Meubles pour habitations et bureaux, miroirs, cadres, produits compris dans cette classe en bois, osier et matières plastiques.

21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, cristal, porcelaine et faïence, tous ces produits non compris dans d'autres classes; récipients, notamment seaux à glace, seaux à champagne, vases, tous ces produits non en métaux précieux; bougeoirs non en métaux précieux.

8 Forks, knives and spoons, pasta utensils, salad serving utensils, cake utensils.

11 Lighting fixtures, electric lamps, oil lamps.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, bijouterie, precious stones, timepieces; candlesticks of precious metal.

20 Furniture for homes and offices, mirrors, picture frames, products included in this class made of wood, wicker and plastic materials.

21 Kitchen or household utensils (not of precious metal or coated therewith); glassware, crystal, porcelain and earthenware, none of these products being included in other classes; receptacles, including coolers, champagne buckets, vases, none of these products being of precious metal; candlesticks, not of precious metal.

(822) CH, 11.09.2001, 490916.

(300) CH, 11.09.2001, 490916.

(831) DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **15.11.2001** **769 893**

(732) Merrydown plc

Horam Manor, Horam Heathfield, East Sussex, TN21 OJA (GB).

(842) A company incorporated in England, United Kingdom (England).

MERRYDOWN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 32 Fruit juices, non-alcoholic beverages, preparations for making non-alcoholic beverages, mineral and aerated beverages, soft drinks, soda water, aerated waters, mineral waters, table waters, carbonated drinks, concentrates for use in the preparation of soft drinks and fruit juice drinks; beers.

33 Cider, alcoholic spring water, wines, spirits, liqueurs, alcoholic beverages.

32 Jus de fruits, boissons sans alcool, préparations destinées à la fabrication de boissons sans alcool, boissons minérales et gazeuses, rafraîchissements sans alcool, soda, eaux gazeuses, eaux minérales, eaux de table, rafraîchissements gazeifiés, concentrés utilisés pour la préparation de rafraîchissements sans alcool et rafraîchissements à base de jus de fruits; bières.

33 Cidre, eau de source alcoolisée, vins, spiritueux, liqueurs, boissons alcoolisées.

(821) GB, 01.11.2001, 2284468.

(822) GB, 02.01.1957, 760986.

(832) AG, AM, AT, AU, BG, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) IE, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **769 894**

(732) B.M.C. S.R.L.

2, Via Giuseppe Garibaldi, I-80040 CERCOLA (NA-POLI) (IT).

(842) LIMITED COMPANY, ITALY.



(531) 5.13; 27.5.

(571) The trademark depicts the fancy capital letters BMC; these letters are surrounded with two olive branches which are linked at the base; the trademark is completed by the words BIANCA MARIA CASELLI, in block capital letters, the first letters being larger than the rest; these words are characterized by a curvilinear form which is the same as that of the olive branches. / La marque reproduit les lettres majuscules BMC en mode fantaisie; ces lettres sont entourées par deux rameaux d'olivier réunis à la base; la marque s'accompagne du libellé BIANCA MARIA CASELLI, inscrit en script et en lettres majuscules, la taille de chacune des initiales étant plus importante que celle des autres lettres; ces mots figurent sous la forme d'une inscription curviligne à l'instar de la forme des rameaux d'olivier.

(511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux et cuirs d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(822) IT, 08.10.2001, 852643.

(831) CN, DE, ES, FR, KP, PL, RU, UA.

(832) GR, JP, TR.

(851) GR, JP, TR.

List limited to class 25. / Liste limitée à la classe 25.

(580) 20.12.2001

(151) **19.11.2001** **769 895**

(732) Ahlstrom Corporation

Eteläesplanadi 14, FIN-00130 Helsinki (FI).

FiberSolutions

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Grey, 40% black. / Gris, noir à 40%.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes, artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; pre-impregnated laminate paper; abrasive base paper; base paper for use in the production of wallpa-

per; cotton paper; supercalendered paper; vulcanised fiber base paper; vegetable parchment; creped paper; masking tape; towels of paper; paper table covers; sewing crepe; mulch paper; coreboard and cores made therefrom; tubes made from cardboard, for spinning and spooling of yarn; kraft paper; filter paper; filter media; machine glazed paper; surface finished paper; calendered kraft paper; glassine paper; coated paper; non-adhesive paper; calendered non-adhesive paper; grease-resistant paper; paper coated on one side; twisting paper; calendered paper; paper metalized on one side; transparent paper; writing paper; plastic films for packaging.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal; plastic tubes; glassfibre reinforcements, especially woven and specialty reinforcements, glassfibre mats, rovings (glassfibre reinforcements composed of bundles of continuous fibres) and chopped strands of glassfibre; gasket papers; electrical insulating paper.

21 Unworked or semi-worked glass (except glass used in building); fibreglass and products made therefrom, not for insulation or textile use; glassfibre filter media.

23 Yarns and threads, for textile use; fibreglass threads.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; glass fibre tissues; nonwovens; filtering materials.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage, fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; papier contrecollé préimprégné; papier abrasif brut; papier brut pour la fabrication de papiers peints; papier coton; papier surcalendré; papier brut à base de fibre vulcanisée; parchemin végétal; papier crêpé; rubans de masquage; essuie-mains en papier; tapis de table en papier; crêpe pour la couture; papier pour la culture; panneaux d'âme et mandrins qui en sont issus; tubes en carton, pour le filage et le bobinage de fils; papier kraft; papier-filtre; matériaux filtrants; papier frictionné sur machine; papier à fini de surface; papier kraft calandré; papier cristal; papier couché; papiers non adhésifs; papiers calandrés non adhésifs; papiers simili-sulfurisés; papiers couchés sur un côté; papier à filer; papier calandré; papier métallisé sur un côté; papier transparent; papier à lettres; films plastiques pour l'emballage.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation; tuyaux flexibles, non métalliques; tubes en matière plastique; armatures en fibre de verre, en particulier renforts tissés et renforts spéciaux, voiles de verre, stratifils (armatures en fibre de verre composées de faisceaux de fibres continues) et fils coupés en fibre de verre; papiers pour joints; papier pour l'isolation électrique.*

21 *Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); fibre de verre et produits qui en sont constitués, ni pour l'isolation, ni à usage textile; matériaux filtrants à base de fibre de verre.*

23 *Fils à usage textile; fils de fibre de verre.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table; tissus de fibre verre; nontissés; matières textiles filtrantes.*

(821) FI, 25.06.2001, T200102046.

(300) FI, 25.06.2001, T200102046.

(832) AU, BG, CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SK, TR, UA.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 31.10.2001

769 896

(732) JOSTO S.R.L.

Galleria Falcone & Borsellino, 2, I-40123 BOLOGNA (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY.

ANTONIO MARRAS

(571) The trademark is consists of the words "ANTONIO MARRAS" which can be reproduced in any characters, colour or colour combinations. / *La marque se compose du libellé "ANTONIO MARRAS" susceptible d'être reproduit dans tous types de caractères, couleurs ou combinaisons de couleurs.*

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumes, essential oils, cosmetics, hair lotions, soaps, dentifrices.

18 Bags, travelling bags, trunks, cases, leather and imitations of leather and goods made of these material, particularly pocket wallets, key-cases; umbrellas; parasols.

25 Clothing for gentlemen, ladies and children, such as: dresses, suits, skirts, trousers, shirts, jackets, bomber jackets, topcoats, overcoats, raincoats, headscarves, hats, scarves, gloves, stockings, socks, belts (clothing), sweaters and pullovers, tracksuits, windcheaters, swimsuits and swimming trunks, bathing wraps and beachwear, shoes, boots, sandals, wooden shoes, slippers.

3 *Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, savons, dentifrices.*

18 *Sacs, sacs de voyage, malles, valises, cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, notamment portefeuilles, étuis porte-clés; parapluies; parasols.*

25 *Vêtements pour hommes, dames et enfants, tels que: robes, complets, jupes, pantalons, chemises, vestes, blousons aviateur, surtouts, pardessus, imperméables, foulards, chapeaux, écharpes, gants, bas, chaussettes, ceintures (vêtements), chandails et pull-overs, survêtements, coupe-vent, maillots de bain et caleçons de bain, sorties de bain et tenues de plage, chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles.*

(822) IT, 31.10.2001, 853831.

(300) IT, 13.07.2001, BO2001C000797.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 02.11.2001

769 897

(732) LINTEL SECURITY S.A.

164, Koningin Astridlaan, B-1780 WEMMEL (BE).

(842) S.A.

DIGIPASS

(511) 9 Appareils utilisés pour la sécurisation d'opérations bancaires et de transfert de données par voie électronique; logiciels et logiciels-serveurs; logiciels utilisés pour la sécurisation et l'authentification d'ordres données par ordinateurs; logiciels utilisés pour le contrôle d'accès à distance à des réseaux d'ordinateurs et de télécommunications.

38 Services permettant l'accès à des réseaux de télécommunications; communications par réseaux d'ordinateurs.

42 Conception, développement et maintenance des logiciels cités en classe 9; services rendus par des informaticiens dans le domaine de la sécurisation et de la certification de télécommunications; certification.

9 *Apparatus used for ensuring the security of banking operations and of electronic data transfer; software and server software; software used for securing and authenticating computer orders; software used for controlling remote access to computer and telecommunication networks.*

38 *Services providing access to telecommunication networks; communication by computer networks.*

42 *Design, development and maintenance of software listed in class 9; services provided by computer technicians in the field of securing and certifying telecommunication services; certification.*

(822) BX, 23.10.2000, 693702.

(831) BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **22.06.2001**

769 898

(732) FIN-FORCE N.V.

9, Koning Albert II-laan, B-1210 BRUXELLES (BE).

FIN-FORCE
FLEXIBLE-FINANCIAL-BACKOFFICE-SOLUTIONS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Gris, rouge, blanc et noir. / Grey, red, white, black.

(511) 35 Travaux de bureau dans le cadre de l'administration financière; compilation et traitement de données dans le cadre des transactions financières internationales.

35 *Clerical work in connection with financial administration; compilation and processing of data in connection with international financial transactions.*

(822) BX, 22.12.2000, 683612.

(300) BX, 22.12.2000, 683612.

(831) BG, CH, CZ, HU, PL, RO, SI, SK.

(832) NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **13.09.2001**

769 899

(732) Allianz Deutscher Designer (AGD) e.V.

3, Steinstrasse, D-38100 Braunschweig (DE).

VTV print

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Publications and printed matter, especially books, handbooks, brochures, journals, newspapers, periodicals, magazines and collective agreement texts; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Services of an advertising agency, especially in the field of electronic media; advising in business affairs, also especially inter-active by using electronic media; providing storage capacity in internet-homepages for advertising purposes; renting and arranging of advertising spaces, especially in the internet, in internet-homepages and in other media; data admini-

stration by means of computer; systematizing and compilation of data in computer data-bases; consultancy in the field of business management, organization and business administration, especially for independent designers, also especially inter-active via electronic media.

41 Publishing and edition of electronic publications, especially of a collective agreement; organizing and performing workshops, especially also inter-active via electronic media.

42 Negotiation and conclusion of collective agreements for members; providing and making available of data in an internet-homepage; providing storage capacity on servers; renting of access time to data bases and making available information in data bases; development, improvement, maintenance, installation and licensing of computer programs; providing software for third parties for use via internet; providing information concerning collective agreements, especially also inter-active via electronic media.

16 *Publications et produits imprimés, notamment livres, manuels, brochures, revues, journaux, périodiques, magazines et textes de conventions collectives; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).*

35 *Services d'une agence de publicité, notamment dans le domaine des supports électroniques; prestation de conseils afférents à la réalisation d'opérations commerciales, également notamment de façon interactive par le biais de supports électroniques; fourniture de capacité de stockage sur des pages d'accueil Internet à titre publicitaire; location et organisation d'espaces publicitaires, notamment sur le réseau Internet, sur des pages d'accueil Internet et sur d'autres supports; administration de données au moyen d'ordinateurs; systématisation et compilation de données au sein de bases de données informatiques; services de consultants en matière de gestion d'entreprise, d'organisation et d'administration d'entreprise, notamment auprès de créateurs indépendants, également notamment de façon interactive par le biais de supports électroniques.*

41 *Publication et édition de publications électroniques, notamment de conventions collectives; organisation et réalisation d'ateliers, notamment également de façon interactive par le biais de supports électroniques.*

42 *Négociation et conclusion de conventions collectives pour des membres; fourniture et mise à disposition de données en vue de leur consultation sur des pages d'accueil Internet; fourniture de capacité de stockage sur des serveurs; location de temps d'accès à des bases de données et mise à disposition d'informations dans des bases de données; mise au point, amélioration, maintenance, installation de programmes informatiques et concession de licences s'y rapportant; mise à disposition de logiciels pour des tiers destinés à être utilisés par le biais d'Internet; prestation d'informations en matière de conventions collectives, notamment également de façon interactive par le biais de supports électroniques.*

(822) DE, 13.09.2001, 301 03 336.6/16.

(831) AT, BX, CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **21.09.2001**

769 900

(732) S.A. CONFISERIE LEONIDAS

Boulevard Jules Graindor 41-43, B-1070 Bruxelles (BE).

(842) Société anonyme, Belgique.



(531) 2.9; 25.3; 27.5.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; fruits confits; zestes de fruits; pulpes de fruits; noix de coco séchées; noix préparées; pommes chips; gelées comestibles, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pâtes à tartiner non comprises dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; crystallized fruits; fruit peel; fruit pulp; desiccated coconut; prepared walnuts; potato chips; jellies for food, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; spreads not included in other classes.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) BX, 12.04.2001, 691200.

(300) BX, 12.04.2001, 691200.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(851) AU, EE, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, SG.

Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.*

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **21.09.2001** **769 901**

(732) S.A. CONFISERIE LEONIDAS
Boulevard Jules Graindor 41-43, B-1070 Bruxelles (BE).

(842) Société anonyme, Belgique.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge, blanc, brun, orange, noir. / *Blue, red, white, brown, orange, black.*

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; fruits confits; zestes de fruits; pulpes de fruits; noix de coco séchées; noix préparées; pommes chips; gelées comestibles, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pâtes à tartiner non comprises dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; crystallized fruits; fruit peel; fruit pulp; desiccated coconut; prepared walnuts; potato chips; jellies for food, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; spreads not included in other classes.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) BX, 12.04.2001, 691235.

(300) BX, 12.04.2001, 691235.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(851) AU, EE, GB, GE, GR, IS, JP, NO, SE, SG.

Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.*

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **11.10.2001** **769 902**

(732) PRANDELLI S.R.L.
58, Via Rango, I-25065 LUMEZZANE FRAZ. SAN SEBASTIANO (BRESCIA) (IT).



(531) 25.3; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant une étiquette rectangulaire profilée aux angles arrondis contenant la légende MULTYRAMA en caractères de fan-

taisie, en-dessous de laquelle, à l'angle inférieur droit de l'étiquette, est disposée la légende FRANDELLI, elle aussi en caractères de fantaisie et de dimensions inférieures.

(511) 6 Tuyauteries métalliques, tuyaux en métaux, manchons de tuyaux métalliques, raccords de tuyaux métalliques, anneaux métalliques, métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Tubes de chaudières de chauffage; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, manchons de tuyaux non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques, tuyaux rigides non métalliques (construction), anneaux en caoutchouc, bagues d'étanchéité; caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

(822) IT, 11.10.2001, 852647.

(300) IT, 30.05.2001, MI2001C 006023.

(831) CN, PT.

(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 903**

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

MERIDIAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matériaux et accessoires pour la confection d'empreintes, de modèles, de couronnes et de bridges, d'inlays, de prothèses, de dents artificielles, de rebasage, d'isolation, de caractérisation des dents; matériaux pour obturations dentaires et pour scellements; matériaux de réparation, produits pour perfectionner l'adhésion des matériaux d'obturation; matériaux de fond de cavité, matériaux d'obturation des racines, matériaux de reconstruction de faux moignons.

10 Appareils, instruments et outils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles, plaquettes pour dents.

5 *Materials for use in dentistry, in particular materials and accessories for making impressions, dental moulds, crowns and bridges, inlays, dentures, artificial teeth, for re-basing, isolation and characterisation of teeth; materials for fillings and for sealing purposes; repair materials, products for improving the adhesive quality of filling materials; cavity lining materials, root filling materials, reconstruction materials for root canal anchors.*

10 *Apparatus and instruments used in dentistry and dental technology, artificial teeth and caps, dental plates.*

(822) LI, 13.08.2001, 12243.

(300) LI, 13.08.2001, 12243.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **15.11.2001** **769 904**

(732) Dr. Beat Rudin
Vogesenstrasse 23, CH-4106 Therwil (CH).

Dr. Bruno Baeriswyl
Römerweg 1, CH-8908 Hedingen (CH).

(750) Dr. Beat Rudin, Vogesenstrasse 23, CH-4106 Therwil (CH).

DIGMA

(541) caractères standard.

(511) 9 Disquettes, disques compacts, DVD, cassettes ainsi qu'autres supports de données.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel d'instruction (à l'exception des appareils).

35 Enregistrement de publications sur des supports de données.

38 Transmission d'information par réseaux informatiques globaux.

41 Éducation, enseignement; divertissement; mise à disposition de publications électroniques en ligne.

42 Consultation judiciaire et représentation judiciaire; location (contre paiement ou gratuite) de temps d'accès à des sites Web ou des banques de données.

(822) CH, 31.01.2001, 491440.

(831) AT, DE, LI.

(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 905**

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

ORTHOPLANE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matériaux et accessoires pour la confection d'empreintes, de modèles, de couronnes et de bridges, d'inlays, de prothèses, de dents artificielles, de rebasage, d'isolation, de caractérisation des dents; matériaux pour obturations dentaires et pour scellements; matériaux de réparation, produits pour perfectionner l'adhésion des matériaux d'obturation; matériaux de fond de cavité, matériaux d'obturation des racines, matériaux de reconstruction de faux moignons.

10 Appareils, instruments et outils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles, plaquettes pour dents.

5 *Materials for use in dentistry, in particular materials and accessories for making impressions, dental moulds, crowns and bridges, inlays, dentures, artificial teeth, for re-basing, isolation and characterisation of teeth; materials for fillings and for sealing purposes; repair materials, products for improving the adhesive quality of filling materials; cavity lining materials, root filling materials, reconstruction materials for root canal anchors.*

10 *Apparatus, instruments and tools for use in dentistry and dentistry technology, artificial teeth and caps, dental plates.*

(822) LI, 13.08.2001, 12244.

(300) LI, 13.08.2001, 12244.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **16.11.2001** **769 906**

(732) Bonvita GmbH
487, Lagerhausstraße, A-5071 Wals (AT).

BONVITA

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

41 Éducation; formation.

42 Hébergement temporaire.

(822) AT, 24.08.2001, 198 566.

(831) BX, CH, DE, IT, LI.

(580) 20.12.2001

(151) 21.11.2001

769 907

(732) NIKO, naamloze vennootschap

Industriepark-West 40, B-9100 Sint-Niklaas (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques et optiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; les appareils et instruments précités étant utilisés dans le cadre de la domotique.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, les appareils et instruments précités étant utilisés dans le cadre de la domotique.

42 Établissement de plans et conseils en matière de construction; services de jardinistes, de décorateurs paysagistes, d'architectes et d'ingénieurs; programmation pour ordinateurs; location d'appareils pour le traitement de l'information.

(822) BX, 07.03.2001, 695302.

(831) SK.

(580) 20.12.2001

(151) 22.11.2001

769 908

(732) FRIESLAND Brands B.V.

Pieter Stuyvesantweg 1, NL-8937 AC Leeuwarden (NL).



(531) 1.1; 26.1; 27.5.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; lactose.

29 Lait et produits laitiers, y compris ceux mélangés avec d'autres produits (dont le lait et les produits laitiers sont les ingrédients principaux) contenant des matières minérales et/ou des préparations de vitamines; succédanés des produits laitiers et produits faits à base de ces produits.

30 Produits faits essentiellement ou entièrement à base de café et ou de cacao, notamment chocolat au lait (boissons) et boissons à base de café, ainsi que leurs préparations; produits faits essentiellement ou entièrement à base de miel, notamment boissons non alcoolisées à base de miel, ainsi que leurs préparations non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 28.06.2001, 695306.

(300) BX, 28.06.2001, 695306.

(831) CN.

(580) 20.12.2001

(151) 24.10.2001

769 909

(732) ARGANE SA

c/o Duchosal SA, 4, route de Florissant, CH-1206 Genève (CH).

ARGADERM

(511) 3 Savons, parfumerie, produits cosmétiques et huiles et crèmes solaires, produits pour soins de la peau et des cheveux, dentifrices.

5 Préparations hygiéniques.

3 Soaps, perfumery, cosmetic products and suntan oils and creams, skin and hair care products, dentifrices.

5 Sanitary preparations.

(822) CH, 08.06.2001, 490644.

(300) CH, 08.06.2001, 490644.

(831) BX, DE, EG, ES, FR, MA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 24.10.2001

769 910

(732) ARGANE SA

c/o Duchosal SA, 4, route de Florissant, CH-1206 Genève (CH).

ARGANA

(511) 29 Huiles alimentaires, graisses comestibles; confitures, produits laitiers.

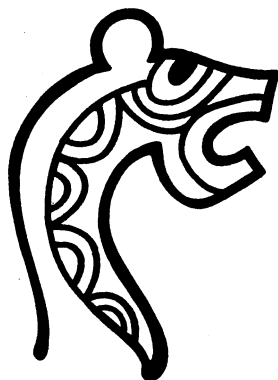
30 Pâtisserie, confiserie, miel, vinaigres, sauces, condiments, épices, moutardes, préparations faites de céréales, pain.

29 Edible oils, edible fats; jams, dairy products.

30 Pastries, confectionery, honey, vinegar, sauces, condiments, spices, mustard, cereal preparations, bread.

- (822) CH, 08.06.2001, 490643.
 (300) CH, 08.06.2001, 490643.
 (831) BX, DE, ES, FR, MA.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 20.12.2001

- (151) **26.10.2001** **769 911**
 (732) Validation AB
 Box 16, SE-136 21 Haninge (SE).
 (842) Ltd (AB), Sweden.



(See color reproduction at the end of this issue /
 Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.5; 29.1.
 (591) Blue. / Bleu.
 (511) 38 Telecommunication.
 38 Télécommunications.
 (821) SE, 13.09.2001, V-ANS 01-05536.
 (300) SE, 13.09.2001, 01-05536.
 (832) DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO.
 (527) GB.
 (580) 20.12.2001

- (151) **24.09.2001** **769 912**
 (732) MAVI DAMLA GIYIM TEKSTIL SANAYI
 VE TICARET LIMITED ̐RKETI
 Me°rutiyet Mahallsei, Kodaman Sokak, No: 85/1, OS-
 MANBEY- ̐ LI - ISTANBUL (TR).
 (842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.

- (511) 25 Clothing, footwear and headgear.
 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
 (821) TR, 04.05.2001, 2001/8246.
 (832) FR, LT, LV, PL, RU, UA.
 (580) 20.12.2001

- (151) **21.09.2001** **769 913**
 (732) JOSÉ AUGUSTO PEREIRA MAIA
 Rua da Porfitela, 254, P-4745-579 S. ROMÃO DO CO-
 RONADO (PT).



- (531) 24.9; 25.1; 27.5.
 (511) 7 Machines à laver la vaisselle, robots de cuisine
 (électriques), moulins à café autres qu'à main, hache-viande
 (machines), coupeuses (machines), batteuses, éplucheuses
 (machines), machines à laver et mixeurs.
 11 Cuisinières, fourneaux (à l'exception des fourneaux
 pour expériences), potagers (fourneaux), appareils et machines
 frigorifiques, friteuses électriques, grils (appareils de cuisson),
 séchoirs (appareils), marmites autoclaves électriques, cafetiè-
 res électriques et grille-pain.
 (822) PT, 11.09.2001, 356 086.
 (300) PT, 22.05.2001, 356 086.
 (831) ES.
 (580) 20.12.2001

- (151) **19.11.2001** **769 914**
 (732) F. Hoffmann-La Roche AG
 124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).



TASK FORCE SIGHT AND LIFE
ARBEITSKREIS SEHEN UND LEBEN
GROUPE DE TRAVAIL VOIR ET VIVRE
GRUPO DE TRABAJO VER Y VIVIR

- (531) 26.7.
 (511) 5 Préparations pharmaceutiques, préparations vita-
 minées.
 16 Produits de l'imprimerie.
 41 Education dans le domaine de la nutrition et de l'ap-
 provisionnement avec des vitamines.
 42 Consultation professionnelle dans le domaine de la
 nutrition et de l'approvisionnement avec des vitamines.
 5 Pharmaceutical preparations, vitamin prepara-
 tions.
 16 Printed matter.
 41 Education regarding nutrition and vitamin sup-
 plying.
 42 Professional consultancy regarding nutrition and
 vitamin supplying.
 (822) CH, 03.08.2001, 491656.
 (300) CH, 03.08.2001, 491656.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE,
 DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KE, KG, KP, LR, LS, LV,
 MA, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ,
 UA, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG,
 TR.

(527) GB, SG.
(580) 20.12.2001

(151) **20.09.2001** **769 915**

(732) BOMAR, spol.s r.o.
Lazaretní 7, CZ-615 00 Brno (CZ).



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black and orange. / *Noir et orange.*

(511) 6 Common metals and metal alloys, metal construction materials, cables and metal non-electric wires, locksmith and plumber metal products, metal forms, metal vessels, stable liquid and gas, pressure and non-pressure reservoirs and tanks of all sizes, metal pipe distribution system, metal constructions, metal pipes, tubes and hoses, chains, steel balls, nails, screws, and other connecting metal material.

7 Mechanically driven machines, machine tools, drilling and cutting machines, especially band saws and/or circular saws for metal, wood, and other machinable material, its elements and accessories, liquid and gas reservoirs and tanks, as part of machines, industrial pressure equipment, as part of machines, pumps, jacks, cranes, and crane tracks, manipulators, elevators, lifting mechanisms as winches and windlasses, electric machines, motors and drives, front gears, worm gears, cone gears, planetary gears, harmonic gears, and special purpose gears, mechanical variators, motors falling into this class, bearings, shafts, couplings, toothed wheels, machine stands, machine cylinders, absorbers as parts of machines, driving belts, driving chains, lubricators.

9 Hardware, software on magnetic carriers, checking, measuring, controlling, and regulatory technique products and equipment, distributors of low voltage, electric equipment, its parts and accessories.

6 *Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, câbles et fils métalliques non électriques, produits métalliques de serrurerie et de plomberie, coffrages métalliques, récipients métalliques, réservoirs et citernes sous pression ou non de toutes dimensions pour liquides et gaz stabilisés, systèmes de distribution à tuyaux métalliques, constructions métalliques, tuyaux, tubes et tuyaux souples métalliques, chaînes, billes d'acier, clous, vis et autres matériaux métalliques d'assemblage.*

7 *Machines à commande mécanique, machines-outils, machines à percer et découper, notamment scies à ruban et/ou scies circulaires pour le métal, le bois et autres matériaux usinables, leurs éléments et accessoires, réservoirs et citernes de liquides et gaz, en tant qu'éléments de machines, équipements industriels à pression, comme composants de machines, pompes, vérins, grues et voies de roulement de chariot de grue, manipulateurs industriels, élévateurs, mécanismes de levage tels que treuils et treuils d'ancrage, machines électriques, moteurs et transmissions, engrenages avant, transmissions à vis sans fin, engrenages coniques, engrenages planétaires, engrenages harmoniques et engrenages à usage spécial, variateurs mécaniques, moteurs compris dans cette classe, roulements, arbres, accouplements, roues dentées, socles de machines, cylindres de machines, amortisseurs en tant qu'or-*

ganes de machines, courroies de transmission, chaînes de transmission, graisseurs.

9 *Matériel informatique, logiciels sur supports de données, produits et équipements pour techniques de vérification, de mesure, de contrôle et de régulation, distributeurs de basse tension, équipements électriques, leurs éléments et accessoires.*

(822) CZ, 20.09.2001, 237097.

(300) CZ, 18.04.2001, 166551.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **12.09.2001** **769 916**

(732) MPB Cologne GmbH,
Molecular Plant & Protein Biotechnology
Neurather Ring 1, D-51063 Köln (DE).

Industrial Tuber

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical and biochemical products for commercial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes; fertilizers; chemical and biochemical products for maintenance of freshness and storage stability of foods.

5 Pharmaceutical and veterinary medical products, as well as preparations for health care; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides; diagnostic agents; biomaterials.

31 Agricultural, horticultural and forestry products, as well as their seeds, included in this class; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; living plants and natural flowers; foodstuffs for animals.

42 Scientific and industrial research and consultancy, particularly in the fields of agricultural science, biotechnology, genetic engineering, molecular biology and in the field of plant bioreactor systems for the production of proteins and peptides and their application possibilities; development of plant bioreactor systems for the production of proteins and peptides; development of protein materials and active protein substances; protein expression; services in the field of veterinary medicine and agriculture; medical care, health and beauty care; computer programming; resistance cultivation.

1 *Produits chimiques et biochimiques à usage commercial, scientifique, agricole, horticole et sylvicole; engrais pour les terres; produits chimiques et biochimiques destinés à maintenir la fraîcheur et à conserver les aliments.*

5 *Produits médicaux à usage pharmaceutique et vétérinaire ainsi que produits pour soins médicaux; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides; réactifs de diagnostic; biomatériaux.*

31 *Produits agricoles, horticoles et forestiers, ainsi que leurs semences, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes vivantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux.*

42 *Recherche et consultation scientifique et industrielle, notamment dans les domaines de l'agronomie, des biotechnologies, du génie génétique, de la biologie moléculaire ainsi que dans le domaine des systèmes de bioréacteurs végétaux utilisés pour la production de protéines et de peptides et leur champs d'application; développement de systèmes de bioréacteurs végétaux pour la production de protéines et de peptides; développement de matériaux protéiques et de substances protéiques actives; extraction de protéine; services vétérinaires et d'agriculture; soins médicaux, de santé et de beauté; programmation informatique; culture de résistance.*

(822) DE, 15.08.2001, 301 16 577.7/05.

(300) DE, 12.03.2001, 301 16 577.7/05.
 (831) CH, CN, CZ, HU, PL, SK.
 (832) AU.
 (580) 20.12.2001

(151) **13.11.2001** **769 917**

(732) CÉSAR EDUARDO ANICETO FERREIRA
 Rua General Humberto Delgado, Lote 5, 2° Esquerdo,
 P-2600-158 VILA FRANCA DE XIRA (PT).

GOLDHER

(541) caractères standard.
 (511) 35 Gestion d'affaires commerciales, administration commerciale.
 36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 37 Construction; réparation; services d'installation.
 (822) PT, 11.10.2001, 356 575.
 (300) PT, 07.06.2001, 356 575.
 (831) ES.
 (580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **769 918**

(732) MATRA S.p.A.
 Via Papa Giovanni XXIII, 33, I-41100 MODENA (IT).



(531) 26.3; 27.5.
 (571) La marque est constituée du mot de fantaisie "ASER", écrit en caractères d'imprimerie et de la figure d'un triangle stylisé à l'intérieur duquel sont insérés trois traits rectilignes disposés côte à côte et parallèles entre eux.
 (511) 7 Pompes, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres) et machines; machines-outils; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, à l'exception de ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 31.10.2001, 853833.
 (300) IT, 27.07.2001, MO2001C000362.
 (831) EG.
 (580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **769 919**

(732) SISTEMI INDINVEST S.R.L.
 85, via Locatelli, I-20046 BIASSONO (MILANO) (IT).



(531) 26.1; 27.5.
 (571) La marque consiste en une empreinte représentant une figure elliptique contenant trois bandes qui se déroulent obliquement à droite vers le haut, à la suite l'une de l'autre, et aux extrémités desquelles sont placés deux points stylisés; cette empreinte est placée au-dessus de la légende INDINVEST écrite en caractères de fantaisie et au côté droit, légèrement plus en bas, de la légende SISTEMI, elle aussi écrite en caractères de fantaisie.
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

(822) IT, 31.10.2001, 853838.
 (300) IT, 28.06.2001, MI2001C 007152.
 (831) AL, BA, BG, BY, CZ, HR, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (580) 20.12.2001

(151) **07.11.2001** **769 920**

(732) Matki plc
 Churchward Road, Yale, Bristol, Avon BS37 5PL (GB).
 (842) Public Limited Company, England, United Kingdom.

CORINTHIAN

(541) standard characters / caractères standard.
 (511) 11 Shower and bath surrounds; bath screens; shower and bath enclosures; apparatus for water supply and sanitary purposes; baths; bidets; hand and foot basins; shower trays; but not including any of the aforementioned goods made in a classical architectural style; shower doors; shower cubicles; all the aforesaid goods being predominantly made of glass and/or metal and none being made predominantly of wood, melamine faced chipboard or other plastics and/or wood based laminate material; parts and fittings for all the aforesaid goods.
 11 Parois de douches et de baignoires; écrans de baignoires; cloisons de douches et de baignoires; appareils de distribution d'eau et appareils sanitaires; baignoires; bidets; lave-mains et cuvettes pour les pieds; bacs de douches; à l'exclusion des produits précités en style architectural classique; cabines de douche; tous les produits précités étant principalement composés de verre et/ou de métal et aucun de ces produits n'étant essentiellement en bois, en panneau de particules mélaminé ou en autres matières plastiques et/ou en matériau laminé à base de bois; parties et accessoires pour les produits précités.

(821) GB, 29.05.2001, 2271235.
 (300) GB, 29.05.2001, 2271235.
 (832) FR.
 (580) 20.12.2001

(151) 11.10.2001 769 921

- (732)** TRABALDO TOGNA S.p.A.
Via B. Sella, 5, I-13867 Pray Biellese (BI) (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy.

**(531)** 27.5.

- (571)** This trademark consists in the fanciful wording T TRABALDO TOGNA 1840 ESTRATO BIOELASTIC SYSTEM BIOCASHMERE reproduced on six lines, in different dimensions and in original printing characters in block capitals with the exception of the word "estrato" which is in lower case letters; the date 1840 is underlined and the T at the beginning of the wording is particularly stylized; beside of the word ESTRATO appears an original drawing that has the shape of a rhombus with a full background. / *La marque consiste en l'appellation de fantaisie T TRABALDO TOGNA 1840 ESTRATO BIOELASTIC SYSTEM BIOCASHMERE reproduite sur six lignes, de dimensions diverses et en capitales à l'exception du terme "estrato" écrit en lettres minuscules; la date 1840 est soulignée et le T au début de l'appellation est particulièrement stylisé; à côté du mot ESTRATO se trouve un dessin original ayant la forme d'un losange à fond plein.*

(511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) IT, 11.10.2001, 852664.

(300) IT, 27.07.2001, MI2001C 008299.

(831) CN.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) 12.11.2001 769 922

- (732)** TECHNOPOLIS LIMITED
3 Pavilion Buildings, Brighton BN1 1EE (GB).
(842) Limited Company, ENGLAND.

TECHNOPOLIS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Management services and management assistance for businesses and for governments; operational services for businesses and for governments; business management of research and development departments; planning assistance for businesses and for governments; economic forecasting and analysis for business and for government purposes; efficiency assessment services; information and advisory services relating to all the foregoing; business advisory services relating to economic and industrial development.

42 Technical project studies; conducting feasibility studies relating to research and development; research surveys;

information and advisory services relating to all the foregoing; information and advisory services, all relating to research and development, to the management of research and development and to the management of science and technology; efficiency evaluation and evaluation services, all relating to the aforesaid services.

35 *Services de gestion et assistance en gestion pour entreprises et gouvernements; services opérationnels pour entreprises et gouvernements; gestion commerciale de départements de recherche et de développement; assistance en matière de planification pour entreprises et gouvernements; prévisions et analyses économiques à destinées aux entreprises et aux gouvernements; services d'expertises en affaires; services d'informations et de conseils relatifs à tous les services précités; services de conseils en affaires en matière de développement économique et industriel.*

42 *Etudes de projets techniques; études de faisabilité en matière de recherche et de développement; enquêtes et recherches; services d'informations et de conseils relatifs à tous les services précités; services d'informations et de conseils en matière de recherche et de développement, de gestion de la recherche et du développement et en matière de gestion de la science et des technologies; évaluation de l'efficacité et services d'évaluation, tous en rapport avec les services précités.*

(822) GB, 02.01.1996, 2049994.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IE, IT, NO, PT, SE.

(527) IE.

(580) 20.12.2001

(151) 25.01.2001 769 923

- (732)** 2b business medien AG
1, Lessingweg, D-95447 Bayreuth (DE).

2b

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Organisation et conduite de manifestations, en particulier de manifestations de publicité et de manifestations d'encouragement; distribution de marchandises à buts publicitaires; publicité, en particulier publicité radiophonique, télévisée et par films cinématographiques; services d'un exécuter en matière de commerce électronique, à savoir présentation de marchandises, acceptation de commandes ainsi qu'établissement de factures pour systèmes de commande électroniques; organisation de foires et d'expositions à buts économiques et publicitaires; collecte, enregistrement et traitement de données.

38 Diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; transmission de sons et d'images par satellite; services d'Internet, à savoir transmission de données et de messages, location de modems, collecte, enregistrement et traitement de messages.

39 Livraisons.

41 Production de films et pour la télévision; distribution de films; projection de films cinématographiques; représentations musicales; divertissement radiophonique et télévisé; organisation de compétitions; publication et édition de livres, journaux et revues; services d'Internet, à savoir édition et publication de textes sur Internet; organisation de salons et d'expositions à buts culturels et d'enseignement.

42 Hébergement temporaire et restauration; services d'Internet, à savoir agence de location de temps d'accès aux banques de données; création, design, mise à disposition de sites web; construction d'une plate-forme sur Internet pour le commerce électronique; mise à disposition de sites serveurs sur Internet, mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique sur Internet.

(822) DE, 06.12.2000, 300 58 434.2/41.

(831) AT, CH.
(580) 20.12.2001

(151) **18.06.2001** **769 924**

(732) World Professional Billiards and Snooker Association Limited
Ground Floor, Albert House, 111-117 Victoria Street, Bristol BS1 6AX (GB).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 21.3; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Blue, red, black and white. / *Bleu, rouge, noir et blanc.*

(511) 9 Radio, television, cable and satellite recordings; films, media for storage and/or reproduction of sound and/or visual images, prerecorded discs, records, tapes, CD ROMs; sound and video recordings; interactive and multimedia software; publications in electronic form, computer software relating to entertainment and animation; electric, photographic and cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; electronic media apparatus; television and television broadcasting and transmission apparatus; digital telecommunications and digital television apparatus; sound recording and sound reproducing apparatus and instruments, parts and fittings for the aforesaid goods; compact discs; gramophone records and magnetic tapes for recording or reproducing sound or vision; videos; audio and video cassettes, digital audio tapes; photographic transparencies and photographic films prepared for exhibition purposes; calculating machines; computer programs, tapes and discs, mousepads and other PC accessories; computer games and computer software incorporating games; telephones, telephone answering apparatus, telephone recorders, facsimile apparatus; magnets; glasses cases; parts and fittings for all the aforesaid goods; on-line publications; computer games.

14 Goods of precious metal or coated therewith; jewellery and imitation jewellery; cufflinks and tie pins; clocks and watches, and cases, bands and straps therefor; key rings and key fobs; containers, ashtrays and badges of precious metal.

16 Printed matter, printed material and printed publications; bags and stationery; books; bookmarkers; magazines; brochures; pens, pencils and writing implements; transfers (decalcomanias); rulers; pencil sharpeners; cases and containers, all for stationery and for writing implements; playing cards; writing paper and writing pads; photographs; posters; postcards; wall charts; calendars; diaries; cards; labels; coasters; stickers; car tax disc holders; greeting cards; chequebook holders.

18 Articles made of leather or imitation leather; travelling bags; handbags, backpacks, duffelbags, bootbags, hoddalls; bags; belts made of leather and/or of imitation leather; straps; wallets, purses, credit card holders; keycases; umbrellas.

21 Domestic utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); china, glassware, porcelain and earthenware; combs and sponges; drinking glasses; tankards and tumblers; brushes; moneyboxes; toothbrushes.

25 Articles of clothing; articles of sports clothing; footwear; leisure wear; socks; ties; gloves; scarves; sweatshirts; t-shirts; sweaters; headgear; pyjamas; dressing gowns; track-suits; ties; belts.

28 Toys; games; playthings; gymnastic, games and sporting articles; apparatus for playing the games of billiards and snooker, including tables, cues, and balls; parts and fittings for the aforesaid goods; bags and cases adapted for carrying sporting articles.

41 Educational and training services, all relating to games and sport; organisation of events and competitions; arranging and conducting of seminars, conferences and exhibitions; entertainment services relating to games and sport; providing on-line electronic publications; publication of electronic books and journals on-line; publication on the Internet; recording, production and distribution of films, video and audio recordings, radio and television programmes; health and recreational club services; provision of physical education, games and sporting facilities; electronic games services provided by means of the Internet; provision of snooker and billiard hall services; physical fitness, games and sports skills instruction.

9 *Enregistrements radiophoniques, télévisuels, par satellite et le câble; films, supports pour le stockage et/ou la reproduction du son et/ou des images, disques préenregistrés, disques à microsillons, bandes magnétiques, cédéroms; enregistrements audio et vidéo; logiciels multimédias interactifs; publications électroniques, logiciels informatiques ayant trait au divertissement et à l'animation; appareils et instruments électriques, photographiques et cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour supports électroniques; téléviseurs et appareils de diffusion et transmission télévisuelles; appareils de télévision et de télécommunication numériques; appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction du son, pièces et accessoires pour les produits précités; disques compacts; disques phonographiques et bandes magnétiques pour l'enregistrement ou la reproduction du son ou des images; vidéos; cassettes audio et vidéo, bandes numériques et audio; diapositives et pellicules photographiques préparées pour des expositions; machines à calculer; programmes informatiques, bandes magnétiques et disques magnétiques, tapis de souris et autres accessoires d'ordinateur; jeux sur ordinateur et logiciels informatiques contenant des jeux; téléphones, répondeurs téléphoniques, enregistreurs téléphoniques, télécopieurs; aimants; étuis à lunettes; pièces et accessoires pour les produits précités; publications en ligne; jeux électroniques.*

14 *Articles en métaux précieux ou en plaqué; bijoux véritable et fantaisie; boutons de manchettes et épingles de cravates; montres, horloges et pendules et leurs étuis, bracelets et bandes; porte-clés et chaînes porte-clés; contenants, cendriers et insignes en métaux précieux.*

16 *Imprimés et publications imprimées; sacs et articles de papeterie; livres; signets; magazines; brochures; stylos, crayons et instruments d'écriture; décalcomanias; règles; taille-crayons; trousse et récipients, tous pour la papeterie et pour instruments d'écriture; cartes à jouer; papier à lettres et blocs-notes; photographies; affiches; cartes postales; tableaux muraux; calendriers; agendas; cartes; étiquettes; sous-verres; autocollants; supports pour vignettes automobiles; cartes de vœux; étuis de chéquier.*

18 *Articles en cuir ou en imitation cuir; sacs de voyage; sacs à main, sacs à dos, sacs marins, sacs à bottes et chaussures, fourre-tout; sacs; ceintures en cuir et/ou en imitations cuir; sangles; portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes de crédit; trousse pour clés; parapluies.*

21 *Ustensiles et récipients ménagers (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence; peignes et éponges; verres à boire; chopes et gobelets; brosses; caisses à argent; brosses à dents.*

25 *Articles vestimentaires; vêtements de sport; chaussures; vêtements décontractés; chaussettes; cravates; gants;*

écharpes; sweat-shirts; tee-shirts; sweaters; couvre-chefs; pyjamas; robes de chambre; survêtements; cravates; ceintures.

28 Jouets; jeux; articles de jeu; articles de gymnastique, de jeu et de sport; matériel pour jouer au billard et au snooker, en particulier tables, queues de billard, et boules; pièces et accessoires pour les produits précités; sacs et étuis servant à transporter des articles de sport.

41 Services d'éducation et formation, tous traitant de jeux et sports; organisation de manifestations et concours; organisation et animation de séminaires, conférences et expositions; services de divertissement ayant trait aux sports et aux jeux; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication en ligne de livres et de revues électroniques; publication sur Internet; enregistrement, production et distribution de films, émissions radiophoniques et télévisées et programmes audio et vidéo; services de clubs de loisirs et de santé; éducation physique, fourniture de matériel de sport et de jeu; services de jeux électroniques sur Internet; prestations de salles de billard et de snooker; formation sportive, aux jeux et à l'éducation physique.

(821) GB, 12.12.2000, 2255618.

(832) AM, AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GR, HU, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **19.07.2001** **769 925**

(732) Lýsi h.f.

Grandavegi 42, IS-107 Reykjavik (IS).

(842) Corporation organized under the laws of Iceland.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; plâtres, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

(821) IS, 25.02.2000, 720/2000.

(832) CN, CZ, DK, EE, FI, HU, LT, LV, NO, PL, RO, SE, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **16.11.2001** **769 926**

(732) CORPORACION HABANOS, SA

Avenida 3RA. No.2006 entre 20 y 22, Miramar, Playa, Ciudad de La Habana (CU).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 10.1; 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 16 Articles de bureau.

18 Cuir et imitations de cuir.

21 Vaisselle, cristallerie et articles de porcelaine.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

16 Office supplies.

18 Leather and imitation leather.

21 Crockery, crystal ware and items of porcelain.

25 Clothing, footwear and headgear.

(822) CU, 16.11.2001, 2001-0546; 16.11.2001, 2001-0749.

(300) CU, 08.06.2001, 2001-0546.

(300) CU, 22.08.2001, 2001-0749.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **09.10.2001** **769 927**

(732) Walter STICHT

8, Karl-Heinrich-Waggenerl-Straße, A-4800 ATT-NANG-PUCHHEIM (AT).

LTL

(541) caractères standard.

(511) 6 Moules métalliques de fonderie.

7 Machines-outils, outils pour machines-outils, machines, notamment dispositifs de transport dans des entreprises de fabrication ainsi qu'installations de montage pour la fabrication automatique ou semi-automatique de pièces de construction; chaînes de fabrication, bandes transporteuses, couloirs de transport et dispositifs de transfert, pièces de machines, notamment de machines-outils, à savoir plaques de fixation, dispositifs pour changer les outils et les pièces à usiner, traîneaux de transport pour outils à usiner, installations pour la préparation du transport ou installations de fabrication, outils pour couper des métaux et/ou pour découper (pièces de machines), moules pour coulage par injection, notamment pour machines à couler des matières plastiques par injection, moules pour extrudeuses, notamment pour extrudeuses de matières plastiques.

9 Ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés pour entreprises, logiciels enregistrés pour ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs, imprimantes pour ordinateurs, appareils électriques de mesurage, consoles de distribution électriques, tableaux de bord électriques, interrupteurs horaires électriques, circuits imprimés, dispositifs de commande, installations, appareils et commandes électriques ou électroniques, notamment pour machines de montage, pour machines automatiques de montage ou pour appareils d'alimentation ou de démêlement, unités de calcul électriques ou électroniques pour le contrôle et/ou pour la gestion et/ou pour la surveillance d'installations de production ainsi que d'appareils CAD et/ou CAM et/ou CEM.

20 Tables de travail et établis.

(822) AT, 05.10.2001, 199 595.

- (300) AT, 10.04.2001, AM 2660/2001.
 (831) CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, SI.
 (580) 20.12.2001

- (151) **27.11.2001** **769 928**
 (732) PIAGGIO & C. S.p.A.
 25, viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).

VESPA ET2

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water*.
 (821) IT, 15.06.2001, MI2001C006694.
 (300) IT, 15.06.2001, MI2001C006694.
 (832) JP.
 (580) 20.12.2001

- (151) **20.09.2001** **769 929**
 (732) Vácha Vladimír
 Semice 151, CZ-397 01 Písek (CZ).
 (750) Ing. Sedlák Jiří, P.O. BOX 1, CZ-370 21 „eské Bud’jovice (CZ).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 6 Produits métalliques de machines compris dans cette classe.
 12 Moteurs pour véhicules terrestres, en particulier pour karts, moyens de transport par terre, par air ou par eau, parties de véhicules comprises dans cette classe.
 37 Réparation, maintenance, entretien et réglage de moteurs de véhicules.
 40 Usinage de métaux.
 41 Activités sportives, en particulier organisation de concours sportifs lors de courses de karting et d'automobiles.
 (822) CZ, 20.09.2001, 237082.
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK, UA.
 (580) 20.12.2001

- (151) **21.09.2001** **769 930**
 (732) CARDIN Pierre
 59, rue du faubourg Saint Honoré, F-75008 PARIS (FR).

« Studio, Mannequins et Photos » de Pierre Cardin

- (511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; diapositives, appareils de projection et écrans; flashes (photographie); films (pellicules) impressionnés.
 16 Photographies; livres; périodiques; magazines; journaux.
 35 Publicité; publication de textes publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location d'espaces publicitaires; bureaux de placement; décoration de vitrines; démonstration de produits; étu-

de de marchés; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; relations publiques; reproduction de documents; promotion des ventes (pour des tiers); services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; agences de mannequins et modèles; recrutement et placement de mannequins et modèles.

41 Education; institutions d'enseignement, enseignement par correspondance; formation; organisation et conduite d'ateliers de formation; formation de mannequins; divertissement; services de clubs (divertissement ou éducation); parcs d'attractions; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues et périodiques; prêt de livres; production de spectacles, de films; agences pour artistes, mannequins et modèles; organisation de concours de beauté; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places de spectacles; organisation de loteries; informations en matière d'éducation ou de divertissement.

9 *Apparatus and instruments for photography and films; instructional apparatus and instruments; slides, projection apparatus and screens; flash bulbs (photography); exposed films*.

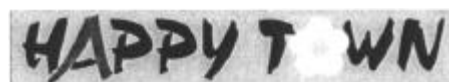
16 *Photographs; books; periodicals; magazines; newspapers*.

35 *Advertising; publication of advertising texts; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); rental of advertising space; employment agencies; shop window dressing; demonstration of goods; market research; organisation of fairs and exhibitions for commercial and promotional purposes; public relations; document reproduction; sales promotion (for third parties); modelling for advertising or sales promotion; model agencies; recruitment and placement of models*.

41 *Education; educational institutions, correspondence courses; training; organising and running training workshops; training for models; entertainment; club services (entertainment or education); amusement parks; sports and cultural activities; publication of books, reviews and periodicals; book lending; show and film production; agencies for performing artists and models; arranging of beauty contests; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre sets; arranging of competitions in the field of education or entertainment; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows; operating of lotteries; information on educational or entertainment events*.

- (822) FR, 08.12.2000, 00 3 069 857.
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.
 (832) DK, GB, JP, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 20.12.2001

- (151) **30.10.2001** **769 931**
 (732) Ambiente Uomo srl
 Via Poliziano 36, I-10153 Torino (IT).



- (531) 26.4; 27.3; 27.5.
 (571) Empreinte rectangulaire au fond en demi-teinte à côté horizontaux de dimensions plus grandes; à l'intérieur de

la dite empreinte le mot HAPPY TOWN, en caractères originaux majuscules à trait épais et fond plein, où la lettre A de couleur plus claire et de dimension légèrement plus grande et la lettre O qui consiste en une représentation stylisée d'une fleur à fond vide et en demi-teinte.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 30.10.2001, 853348.

(300) IT, 27.06.2001, TO2001C002219.

(831) DE, ES, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **13.09.2001** **769 932**

(732) DEMP HOLDING B.V.
Burgemeester Cortenstraat 43, NL-6226 GR Maastricht (NL).



(531) 9.1; 27.5.

(511) 18 Parapluies, parasols.

20 Rideaux et accessoires (non compris dans d'autres classes) pour rideaux, jalousies, stores, marquises, stores d'intérieur à lamelles et pour stores pliants (non en matières textiles); meubles, meubles de jardin, glaces, miroirs, cadres.

24 Rideaux et accessoires pour rideaux, jalousies, stores, marquises, stores d'intérieur à lamelles, ainsi que pour stores pliants en matières textiles; tissus, produits textiles non compris dans d'autres classes; moustiquaires en matières synthétiques, notamment en fibres de verre, en matières polyesteriques, en matières textiles ou en métal; cadres en bois ou en aluminium pour moustiquaires; moustiquaires en forme de stores ou de rideaux faits dans les matières précitées; matériel de fixation pour moustiquaires, notamment bandes auto-agrippantes.

18 Umbrellas, parasols.

20 Curtains and accessories (not included in other classes) for curtains, venetian blinds, blinds, canopies, slatted indoor blinds and for folding blinds (not made of textiles); furniture, garden furniture, mirrors, frames.

24 Curtains and accessories for curtains, venetian blinds, blinds, canopies, slatted indoor blinds, and folding blinds made of textile materials; fabrics, textile products not included in other classes; mosquito nets of synthetic materials, in particular fibreglass, polyester materials, textiles or metal; wooden or aluminium frames for mosquito nets; mosquito nets in the form of blinds or curtains made of the said materials; fastening material for mosquito nets, including hook and pile fastening tapes.

(822) BX, 13.03.2001, 694601.

(300) BX, 13.03.2001, 694601.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **26.09.2001** **769 933**

(732) HOFFMANN TRADE AG
Alzerath 34, B-4780 St. Vith (BE).

BOIS MASSIF DE CONSTRUCTION (BMC)

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) BX, 26.03.2001, 695201.

(300) BX, 26.03.2001, 695201.

(831) DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **26.09.2001** **769 934**

(732) HOFFMANN TRADE AG
Alzerath 34, B-4780 St. Vith (BE).

KONSTRUKTIONSMASSIVHOLZ (KMH)

(566) BOIS MASSIF DE CONSTRUCTION (BMC).

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) BX, 26.03.2001, 695202.

(300) BX, 26.03.2001, 695202.

(831) DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **06.11.2001** **769 935**

(732) C-Channel AG
Bösch 83b, CH-6331 Hünenberg (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, gris.

(511) 9 Logiciels.

41 Formation et formation continue, notamment organisation et conduite de séminaires; formation et formation permanente.

42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur.

(822) CH, 23.05.2001, 491077.

(300) CH, 23.05.2001, 491077.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 20.12.2001

(151) **05.10.2001** **769 936**

(732) IMAGINE, SARL
20, quai de la Marne, F-75164 PARIS CEDEX 19 (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

EZ ' EURO

(541) caractères standard.

(511) 16 Convertisseur manuel des prix des euros vers les francs sur support papier ou plastique souple non magnétique; produits de l'imprimerie; blocs de papier; enseignes en papier ou en carton; papiers, cartons et sachets d'emballage en papier ou en matières plastiques; dessins; papier à lettre; cartes postales; cartes de visite; affiches, tracts, prospectus, publications, revues, journaux et périodiques; calendriers; livres; albums; articles de papeterie; clichés; photographies.

(822) FR, 12.04.2001, 01 3 095 203.

(300) FR, 12.04.2001, 01 3 095 203.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 20.12.2001

(151) **04.10.2001** **769 937**

(732) KONEXIA

16, rue des Meuniers, F-75012 PARIS (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

KONEXIA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Articles de bijouterie; horlogerie.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exclusion des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; consultation pour la direction des affaires; renseignements et informations d'affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation des affaires et pour la direction des affaires; agences d'import-export.

39 Agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); organisation de croisières, d'excursions et de voyages; visites touristiques.

14 *Jewellery products; timepieces.*

18 *Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain, gloves and belts).*

33 *Alcoholic beverages (except beer); wine.*

35 *Business management; business administration; office tasks; business management consulting; business information and enquiries; assistance with business management; consulting services with relation to business organisation and management; import-export agencies.*

39 *Tourist offices (except for hotel and boarding house reservations); arranging of cruises, excursions and trips; sightseeing tours.*

(822) FR, 19.04.2001, 01 3 095 915.

(300) FR, 19.04.2001, 01 3 095 915.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) AU, GB, JP, SG.

(851) AU, GB, SG.

La liste est à limiter aux services de la classe 35. / *The list is to be limited to services in class 35.*

JP.

La liste est à limiter aux produits et services des classes 33 et 35. / *The list is to be limited to goods and services in classes 33 and 35.*

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **769 938**

(732) Dutch Organic Fertilizer Company B.V.

Oranje Nassaulaan 26, NL-5211 AX 's-Hertogenbosch (NL).

DOFCO

(541) caractères standard.

(511) 1 Engrais pour les terres; engrais organiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; analyse de marché; tous les services précités se rapportant au domaine des engrais pour les terres.

42 Recherches dans le domaine des engrais pour les terres.

(822) BX, 03.07.2001, 693537.

(300) BX, 03.07.2001, 693537.

(831) DE, ES, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **13.06.2001** **769 939**

(732) FJORDKFRAFT AS

Postboks 7050, N-5020 BERGEN (NO).

(842) AS, NORWAY.

FJORDKRAFT

(511) 35 Advertising; assistance with management and administration of companies; office services; intermediary services concerning the buying and selling of energy.

37 Building activities; repair work; installation work; installation and repair of electric appliances; installation and repair of electric lines.

39 Distribution of electricity (and gas) supply; distribution of electricity; water supply; broking of power supply; distribution of water.

40 Production of electricity (and gas).

35 *Publicité; aide à la gestion et à l'administration de sociétés; services de bureau; services d'intermédiaires dans le cadre de l'achat et de la vente d'énergie.*

37 *Activités de construction; travaux de réparation; travaux d'installation; installation et réparation d'appareils électriques; installation et réparation de lignes électriques.*

39 *Services de distribution pour la fourniture d'électricité (et de gaz); distribution d'électricité; approvisionnement en eau; services de courtage pour la fourniture d'énergie; distribution d'eau.*

40 *Production d'électricité (et de gaz).*

(821) NO, 13.06.2001, 2001 07455.

(832) BX, DE, DK, FI, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **04.10.2001** **769 940**

(732) Bruno Söhnle GmbH

Uhrenatelier Glashütte/Sa.

14, Dresdner Strasse, D-01768 Glashütte/Sachsen (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, included in this class; jewelry, precious stones, pearls; horological and chronometric instruments, small watches, watches for ladies and gentlemen, wrist watches, parts for the aforementioned clocks and watches, parts of clocks and watches, movements for clocks and watches, parts of movements for clocks and watches, casings for clocks and watches, hands and dials, clocks for living rooms, alarm clocks, pocket watches, pendant watches; cases for clocks and watches; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, included in this class; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, perles; instruments chronométriques et d'horlogerie, petites montres, montres pour hommes et femmes, montres-bracelets, pièces pour les horloges et montres précitées, pièces d'horlogerie, mouvements d'horlogerie, composants de mouvements d'horlogerie, boîtiers et caissons pour montres, horloges et pendules, aiguilles et cadrans, horloges et pendules pour salles à manger, radio-réveils, montres de poche, montres-pendentifs; boîtiers et caisses pour horloges, pendules et montres; pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.*

18 *Cuir, imitations cuir et produits en ces matières, compris dans cette classe; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.*

(822) DE, 11.07.2001, 301 23 952.5/14.

(300) DE, 12.04.2001, 301 23 952.5/14.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI.

(832) TR.

(580) 20.12.2001

(151) 15.11.2001

769 941

(732) ELSAM A/S

Overgade 45, DK-7000 FREDERICIA (DK).

(842) LIMITED COMPANY, DENMARK.



(531) 26.7; 27.5.

(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

37 Building construction; repair; installation services.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services; services for providing food and drink; temporary accommodation; medical services; veterinary servi-

ces; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la commutation, la transformation, l'accumulation, la régulation ou le contrôle de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

37 *Construction; réparation; services d'installation.*

42 *Services scientifiques et technologiques ainsi que recherche et conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielle; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques; services de restauration; hébergement temporaire; services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour humains ou animaux; services agricoles, horticoles et forestiers.*

(821) DK, 29.10.2001, VA 2001 04114.

(300) DK, 29.10.2001, VA 2001 04114.

(832) AT, BX, CH, DE, EE, FI, GB, LT, LV, NO, PL, RU, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 27.04.2001

769 942

(732) DELPHINE PRODUCTIONS

10, square Beaujon, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

RICHARD CLAYDERMAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la saisie, le stockage, la transmission, la diffusion, la lecture, la reproduction, le traitement de son, d'images, d'informations et de jeux; appareils et équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels de jeux; programmes de jeux d'ordinateurs enregistrés, jeux et appareils de divertissement, notamment interactifs, virtuels, électroniques, numériques, informatiques, micro-informatiques et sur micro-ordinateurs vidéo et électriques, y compris ceux conçus pour être utilisés avec un appareil récepteur de télévision; consoles de jeux; cartes pour jeux électroniques; cassettes et cartouches de jeux électroniques et vidéo; logiciels multimédias interactifs en matière d'éducation et de divertissement, supports d'enregistrement magnétiques, digitaux et numériques, disques optiques, cédéroms, films impressionnés, bandes vidéo et audio, disques acoustiques, disques compacts, disques versatiles digitaux dits DVD; appareils et instruments de télécommunication, téléphones avec ou sans fils, téléviseurs, caméras cinématographiques, appareils photographiques, écrans de projection.

28 Jeux, notamment jeux et appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jouets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; organisation d'expositions à but commercial et de publicité; con-

seils en organisation et direction des affaires; tous ces services rendus ou non sur des réseaux de télécommunications (y compris réseaux informatiques); gestion de fichiers de données; gestion de serveurs informatiques, de réseaux de transmission de données, de sons et d'images, de jeux électroniques, pour le commerce électronique de disques et de jeux, via la transmission de données (y compris par voie informatique) et pour la gestion d'affaires commerciales liées à une agence de mannequins.

38 Télécommunications; télécommunications par téléphone, par réseau de fibres optiques, par voie télématique et par réseaux informatiques, y compris par un réseau mondial de télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de données, de sons et d'images, de programmes de radio et de télévision, de jeux, y compris sur des appareils de télécommunication ou sur des ordinateurs via un réseau mondial de télécommunications; télévision par câble; agences de presse et d'information; transmission de messages, de données, de sons et d'images, de jeux, par voie téléphonique, informatique, par le câble, le satellite et par ondes hertziennes; informations dans le domaine des réseaux de télécommunication, y compris par voie informatique; location d'appareils de télécommunication; location d'accès à un réseau de télécommunication au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision.

41 Formation, divertissement, éducation, activités culturelles, services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; divertissement radiophonique et télévisé, montage de films cinématographiques, de programmes de radio et de télévision; information en matière de divertissement et d'activités culturelles; édition de livres, de revues, de magazines, de supports magnétiques, numériques et digitaux de données, de sons et d'images; studios de cinéma, location de films cinématographiques et d'enregistrements musicaux, production de films, de spectacles, d'enregistrements musicaux, d'émissions télévisées et radiophoniques; parcs d'attractions; agence pour artistes; services de formation de mannequins et pour l'organisation de défilés de mode proposés en ligne à partir d'un réseau informatique.

42 Conception de réseaux de télécommunications et de sites de télécommunications; conception et mise à jour de programmes d'ordinateurs et de logiciels de jeux; programmation pour ordinateurs; conception et mise à jour de disques compacts, de cédéroms interactifs, de disques vidéo numériques, de cédéroms de jeux en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; conception, réalisation, mise à jour de sites Internet; conception et réalisation de pages diffusées par réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, mise à jour de logiciels de bases de données; location de temps d'accès à un réseau de télécommunication au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision; services d'informations sur la mode proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; consultations dans le domaine des réseaux de télécommunication, y compris par voie informatique.

9 *Appliances for recording, inputting, storing, transmitting, distributing, reading, reproducing, processing sound, images, information and games; data processing apparatus and equipment; computers; software, recorded computer programs; computer-gaming software; recorded computer games, entertainment apparatus especially interactive, virtual, electronic, digital, computer, micro-computer apparatus and apparatus on video and electrical micro-computers, including those adapted for exclusive use with a television receiver; games consoles; cards for electronic games; electronic and video game cassettes and cartridges; interactive educational and entertainment multimedia software, magnetic and digital recording media, optical disks, CD-ROMs, exposed films, video and audio tapes, phonograph records, compact disks, digital versatile disks (DVDs); telecommunications apparatus and instruments, wired and wireless telephones, televisions, film cameras, photographic cameras, projection screens.*

28 *Games, in particular electronic and digital game appliances other than those designed for use with a television set only; toys.*

35 *Advertising; business management; organisation of exhibitions for commercial and publicity purposes; business organisation and management consulting; all these services provided or not on telecommunications networks (including computer networks); management of data files; management of computer servers, of networks transmitting data, sounds and images, electronic games, for electronic commerce in disks and games, via data transmission (including by computing means) and for the management of commercial affairs connected with a model agency.*

38 *Telecommunications; telecommunications by telephone, by fibre optic network, by data communications network, including by a global telecommunications network; communications via computer terminals; distribution of data, sounds and images, radio and television programmes, games, including on telecommunications apparatus or on computers via a global telecommunications network; cable television, transmission of messages, data, sounds and images, games, by telephone, computer, cable, satellite and hertzian waves; information in the field of telecommunication networks, including by means of computer networks; rental of telecommunications apparatus; rental of access to a telecommunications network by means of a computer, a telephone or a television.*

41 *Training, entertainment, education, cultural activities, providing games on line on a computer network; radio and television entertainment, production of cinema films and of radio and television programs; information on entertainment and cultural activities; publishing of books, reviews, magazines, of magnetic and digital data, sound and image media; cinema studios, rental of cinema films and of musical recordings, production of films, shows, musical recordings, television and radio programmes; amusement parks; booking agencies; model training and fashion show organisation services provided on-line on a computer network.*

42 *Telecommunications network and telecommunications site design; design and updating of computer programs and games software; computer programming; design and updating of compact disks, interactive CD-ROMs, digital video disks, CD-ROMs of Internet-linked games and other recording media; Internet site design, development and updating; design and development of pages distributed via computer networks; leasing access time to a computer database server, updating of database software; rental of access time to a telecommunications network especially via television sets or micro-computers; fashion information services provided on line on a computer network; consulting in the field of telecommunications networks, including via computing means.*

(822) FR, 09.11.2000, 003063566.

(300) FR, 09.11.2000, 00 306 3566.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, KE, KP, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 20.12.2001

(151) 23.05.2001

769 943

(732) Dyckerhoff Beton GmbH

72, Biebricher Strasse, D-65203 Wiesbaden (DE).

Liquidur

(541) caractères standard.

(511) 19 Ciment, mortier, béton, en particulier béton adapté au transport et ayant des propriétés d'autodensification; liants hydrauliques ainsi que mélanges de liants hydrauliques contenant des agrégats, des substances pouzzolaniques et/ou des substances chimiques.

- (822) DE, 16.02.2001, 300 86 457.4/19.
 (300) DE, 24.11.2000, 300 86 457.4/19.
 (831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.
 (580) 20.12.2001

(151) **31.05.2001** **769 944**

- (732) Thyssen Krupp Health Care Services GmbH
 Hans-Günther-Sohl-Straße 1, D-40235 Düsseldorf
 (DE).

KIDICAP Pro

- (541) caractères standard.
 (511) 9 Programmes informatiques; logiciels.
 35 Recrutement et placement de personnel; conseil en gestion de ressources humaines; contrôle de gestion de personnel, notamment contrôle économique et vérification des procédures internes opérées dans le domaine de la gestion du personnel ainsi que dans le service du personnel; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; publicité.
 38 Réception et transmission de messages, d'informations, de données et d'illustrations de toutes sortes.
 42 Développement de logiciels et de programmes informatiques; sélection du personnel pour des tiers; assistance médicale, soins d'hygiène, assistance aux personnes âgées, soins corporels et de beauté; contrôle juridique de gestion de personnel.
 (822) DE, 30.10.2000, 300 64 089.7/42.
 (831) AT, CH.
 (580) 20.12.2001

(151) **05.10.2001** **769 945**

- (732) ORDRE DE LA ROSE-CROIX AMORC
 DE LANGUE FRANCAISE
 Château d'Omonville, F-27110 LE TREMBLAY (FR).

ORDRE DE LA ROSE CROIX

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Encens, parfums.
 9 Cassettes audio et/ou vidéo, matériel audiovisuel.
 16 Produits de l'imprimerie.
 35 Services de relations publiques.
 38 Diffusion d'émissions radiophoniques ou télévisées.
 39 Organisation de voyages.
 41 Education et divertissement, formation, enseignement, organisation de séminaires et de manifestations culturelles, édition de livres et de tous supports audiovisuels, organisation de conférences.
 (822) FR, 02.10.1990, 1 754 812.
 (831) BX, CH.
 (580) 20.12.2001

(151) **12.06.2001** **769 946**

- (732) Tibor Rábek
 Horná Král'ová 704, SK-951 32 Horná Král'ová (SK).

GOODLINE

- (531) 27.5.

- (511) 7 Essoreuses; pompes (machines); concasseurs; ouvre-boîtes électriques; moulins à café autres qu'à main; compresseurs pour réfrigérateurs; faucheuses; machines à couper le pain; machines de cuisine électriques; presse-fruits électriques à usage ménager; calandres (machines); repasseuses; émulseurs électriques à usage domestique; mixeurs; broyeurs ménagers électriques; outils tenus à la main actionnés mécaniquement; machines pour l'affûtage; couteaux électriques; cisailles électriques; machines pour le badigeonnage; robots de cuisine (électriques); machines à râper les légumes; machines à coudre; fouets électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; perceuses à main électriques; souffleries d'aspiration.

8 Outils à main actionnés manuellement; coutellerie; rasoirs électriques ou non électriques.

9 Instruments pour la navigation; appareils et instruments géodésiques; appareils électriques de contrôle; dispositifs de sauvetage; appareils et instruments de pesage; visiophones; supports de données magnétiques; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs.

11 Appareils et installations d'éclairage; installations de chauffage à eau chaude; générateurs de vapeur (autres que parties de machines); ustensiles de cuisson électriques; appareils et installations de refroidissement; appareils et installations de séchage; appareils de ventilation (climatisation); appareils et installations sanitaires; sècheurs; ventilateurs.

21 Récipients pour la cuisine non en métaux précieux; ustensiles de cuisines non en métaux précieux; peignes électriques; éponges de ménage; frottoirs (brosses).

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

(822) SK, 12.06.2001, 195 453.

(831) AT, CN, CZ, DE, HU, PL.

(580) 20.12.2001

(151) **30.07.2001** **769 947**

- (732) EURO MASIV s.r.o.
 Šemenovská 1999, CZ-393 01 Pelhřimov (CZ).

EURO MASIV

- (541) caractères standard.
 (511) 7 Machines-outils, découpeuses, scies, lames de scies (parties de machines), rectifieuses, lames (parties de machines), machines pour le repassage des lames, meules à aiguiser (parties de machines), meules pour l'aiguisage (parties de machines).
 8 Outils à main actionnés manuellement, coupoirs, lames de scies (parties d'outils), instruments à main pour abraiser, meules à aiguiser à main, meules pour l'aiguisage à main, mèches (parties d'outils).
 9 Installations électriques pour la commande à distance des opérations industrielles, tableaux de commande, appareils de mesure.

(822) CZ, 30.07.2001, 235330.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SK, UA.

(580) 20.12.2001

(151) **17.09.2001** **769 948**

- (732) SIG Finanz AG
 (SIG Finance Ltd.)
 Industriepplatz, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Machines d'emballage et de remplissage.

16 Papier et carton pour l'emballage; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); combinaison de papier et de matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); pellicules en matières plastiques pour l'emballage; sacs en papier ou en matières de plastiques pour l'emballage.

17 Matières plastiques mi-ouvrées; sacs en caoutchouc pour l'emballage.

42 Consultation professionnelle dans le domaine de l'industrie d'emballage; études de projets et établissement de plans (construction) dans le domaine de l'industrie d'emballage.

7 *Packaging and filling machines.*

16 *Paper and cardboard for packaging; plastic materials for packaging (included in this class); combination of paper and plastic materials for packaging (included in this class); plastic film for wrapping; plastic or paper packaging bags.*

17 *Semiprocessed plastics; rubber packaging bags.*

42 *Professional consulting with relation to the packaging industry; project analysis and drafting of plans (production) in connection with the packaging industry.*

(822) CH, 24.05.2000, 473711.

(831) BA, CN, CZ, EG, HU, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) AU, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **01.09.2001** **769 949**

(732) CHONGPHUNG JVC
Mankyongdae District Chilgol 2 dong, Pyongyang (KP).



(531) 28.3.

(561) Pyongyang.

(511) 30 Nouilles coréennes.

(822) KP, 01.02.2000, 20244.

(831) CN, IT, KZ, RU.

(580) 20.12.2001

(151) **14.11.2001**

769 950

(732) The Boots Company PLC
Nottingham NG2 3AA (GB).

STREPTUSS

(511) 5 Pharmaceutical preparations and medicated confectionery.

5 *Produits pharmaceutiques et confiserie médicalisée.*

(821) GB, 08.09.2001, 2280189.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, FI, FR, GR, HU, IT, JP, KP, NO, PL, RU, SE, SG, SK.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **23.10.2001**

769 951

(732) FREUDENBERG POLITEX Srl
Strada Provinciale Novedrate 17/a, I-22060 NOVEDRATE (Como) (IT).

POLIFILL

(541) caractères standard.

(511) 22 Ouates pour rembourrage.

(822) IT, 18.05.2000, 814672.

(831) PL.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001**

769 952

(732) GESTION I PICCINI, S.r.l.
Località Piazzole, I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SI) (IT).

BADIA AL COLLE

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins, liqueurs.

(822) IT, 30.10.2001, 853371.

(300) IT, 12.06.2001, PT 2001 C 000068.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **06.08.2001**

769 953

(732) Bahlsen GmbH & Co. KG
Podbielskistrasse 289, D-30655 Hannover (DE).
(750) Bahlsen GmbH & Co. KG, Postfach 105, D-30001 Hannover (DE).



(531) 24.17; 27.5.

(511) 39 Livraison de produits alimentaires pour compte de tiers.

39 *Delivery of food products for third parties.*

(822) DE, 06.08.2001, 398 42 028.9/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **15.10.2001** **769 954**

(732) Saint-Gobain Isover Austria AG
Prager Straße 77, A-2000 Stockerau (AT).

PICCOLO

(541) caractères standard.

(511) 17 Matières calorifuges, laine minérale, laine de verre, tous ces produits étant destinés à l'isolation, à l'isolation acoustique et à l'isolation thermique.

(822) AT, 14.08.2001, 198 371.

(300) AT, 08.06.2001, AM 4210/2001.

(831) AL, BA, BG, CZ, HR, HU, IT, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **769 955**

(732) FIDIS S.p.A.
Corso Giovanni Agnelli 200, I-10135 Torino (IT).

HOMEFAST

(571) The trademark consists in the wording HOMEFAST. / *La marque se compose du libellé HOMEFAST.*

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Telematic products, software.

36 Financial, monetary and banking services and affairs.

38 Telecommunications; telematics services of exchange and sending of financial, banking information between parties.

9 *Produits pour le secteur de la télématique, logiciels.*

36 *Services et opérations dans les domaines financier, monétaire et bancaire.*

38 *Télécommunications; services de télématique dans le cadre de l'échange et de l'expédition d'informations d'ordre financier, bancaire entre des parties.*

(822) IT, 31.10.2001, 853827.

(300) IT, 02.10.2001, TO2001C003142.

(831) ES, PL.

(832) GB.

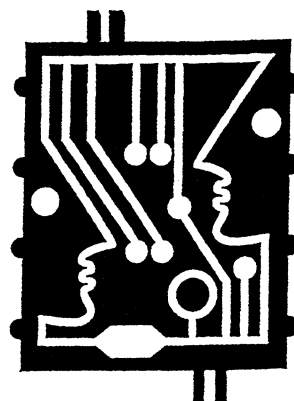
(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **22.11.2001** **769 956**

(732) CMS Cameron McKenna
Mitre House, 160 Aldersgate Street, LONDON EC1A 4DD (GB).

(842) European Economic Interest Grouping.



Law - Now

(531) 20.5; 26.13.

(511) 42 Legal services, legal research services; consultation and advisory services relating to all the aforesaid services; legal information provided online from a computer database or from the Internet; commissioned legal writing for the compilation of web pages on the Internet.

42 *Services juridiques, services de recherche juridique; services de consultants et prestation de conseils se rapportant à tous les services précités; prestation d'informations juridiques en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; rédaction d'actes juridiques sur demande pour la compilation de pages Web sur le réseau Internet.*

(821) GB, 13.11.2001, 2285357.

(832) CN, CZ, HU, PL, RO, RU.

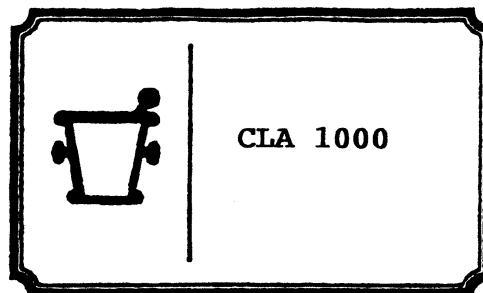
(580) 20.12.2001

(151) **14.11.2001** **769 957**

(732) Pharma Nord ApS
Tinglykke 4-6, DK-6500 Vojens (DK).

(842) Private limited company, Denmark.

(750) Pharma Nord ApS, Sadelmagervej 30-32, DK-7100 Vejle (DK).



(531) 19.11; 25.1; 27.5; 27.7.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; plâtres, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) DK, 01.06.2001, VR 2001 02411.

(300) DK, 15.05.2001, VA 2001 01858.

(832) EE, HU, LT, LV, NO, PL, SK.

(580) 20.12.2001

(151) **14.11.2001** **769 958**

(732) Orifarm Holding A/S

Energivej 15, DK-5260 Odense S (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark.

NOPATENT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.*

(821) DK, 12.11.2001, VA 2001 04257.

(832) FI, NO, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **15.11.2001** **769 959**

(732) Coloplast A/S

Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

(842) Danish limited liability company, Denmark.

(750) Coloplast A/S, Att.: Trademark Department, Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 26.3; 29.1.

(591) Pink, red and yellow. / *Rose, rouge et jaune.*

(511) 3 Cosmetic preparations.

5 Medical plasters for wound care and for the prevention of wounds, medical plasters for skin care, medical preparations and substances for skin care.

3 *Préparations cosmétiques.*

5 *Emplâtres médicaux pour le soin de plaies et la prévention de blessures, emplâtres médicaux pour les soins de la peau, produits et substances médicaux pour les soins de la peau.*

(822) DK, 24.09.2001, VR 2001 03914.

(300) DK, 15.09.2001, VA 2001 03452.

(832) BG, CZ, EE, HU, LT, LV, RO, SG, SI, SK, TR, YU.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **04.10.2001** **769 960**

(732) Uniroyal Englebert Reifen GmbH

Vahrenwalder Strasse 9, D-30165 Hannover (DE).

(750) Patentassessor Egon Schneider i. Fa. Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).

MS plus Nordic

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Vehicle tires, solid tires, complete wheels, tubes therefor.

12 *Pneumatiques pour véhicules, bandages pleins, roues complètes, chambres à air pour ceux-ci.*

(822) DE, 09.04.2001, 300 79 806.7/12.

(831) AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 20.12.2001

(151) **11.10.2001** **769 961**

(732) AKDEMIRLER HIRDAVAT SANAYI

VE TICARET LIMITED TIRKETI

Saridemir Mahallesi, Prof. Cemil Birsell Caddesi, Giri°
Kat No: 30/32, EMINÖNÜ - ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.

AKFIX

(531) 27.5.

(511) 1 Adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

1 *Adhésifs destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

(822) TR, 25.03.1999, 208549.

(832) BG, DE, GE, MD, PL, RO, RU, SI, TM, UA, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **01.11.2001** **769 962**

(732) ISOLDA AB

Box 10115, SE-434 22 KUNGSBACKA (SE).

(842) LTD (LIMITED COMPANY), SWEDEN.

ISOTECH

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Parts and components for computers and office machines, namely electric cables, adapters, hubs, switch boxes; computer accessories, keyboards for computers and network products for computers such as network cards and network cables.

16 Paper for printers and office machines.

9 *Pièces et composants d'ordinateurs et de machines de bureau, à savoir câbles électriques, adaptateurs, concentrateurs, boîtiers d'interrupteur; accessoires d'ordinateurs, claviers d'ordinateur et produits de réseau pour ordinateurs tels que cartes réseau et câbles de réseau.*

16 *Papier pour imprimantes et machines de bureau.*

(821) SE, 04.05.2001, 01-02921.

(300) SE, 04.05.2001, 01-02921.

(832) DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **24.09.2001** **769 963**

- (732) CAHIT AYAKKABI SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ
Keresteciler Sitesi, Çınar Sokak, Zeynep Han No: 29, MERTER - ISTANBUL (TR).
- (842) LIMITED COMPANY, TURKEY.
- (750) CAHIT AYAKKABI SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ, Fatih Caddesi, Çınar Sokak No: 29, Giris Kat, MERTER-GÜNGÖREN - ISTANBUL (TR).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear and headgear.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

(822) TR, 11.12.1997, 191008.

(832) CZ, SK.

(580) 20.12.2001

(151) **26.11.2001** **769 964**

- (732) ETILER TURISTIK TESISLER İŞLETMECİLİĞİ VE TICARET A.Ş.
Bebek Başı Sokak No: 3, ETILER/ISTANBUL (TR).
- (842) INC, TURKEY.

keyf:han

(511) 25 Clothing.

42 Providing of food and drink; restaurants, self service restaurants, café-bars, catering services, snack bars.

25 Vêtements.

42 Services de restauration; restaurants, restaurants libre-service, services de cafés-bars, services de traiteurs, restaurants à service rapide et permanent ("snack-bars").

(821) TR, 25.04.2001, 2001/7341.

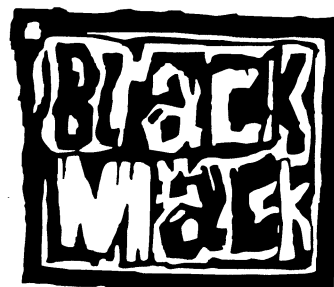
(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **26.09.2001** **769 965**

- (732) NET KUNDURA SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ
Yukari Dudullu Organize Sanayi Bölgesi, Erikli Mevkii, Pafta 30, Parsel 6428, DUDULLU - ISTANBUL (TR).
- (842) LIMITED COMPANY, TURKEY.
- (750) NET KUNDURA SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ, Yukari Dudullu, Erikli Mevkii, Organize Sanayi Sitesi, Bila No. Kat: 2, ÜMRANIYE - ISTANBUL (TR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Wallets, bags, suitcases.

25 Shoes, boots, high boots, sandals, slippers, belts.

18 Portefeuilles, sacs, valises.

25 Chaussures, bottes, sandales, pantoufles, ceintures.

(822) TR, 11.02.1998, 190568.

(832) CZ, SK.

(580) 20.12.2001

(151) **15.11.2001** **769 966**

- (732) Arla Foods a.m.b.a
Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J (DK).
- (842) Co-operative society with a limited liability, Denmark.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DK, 30.05.2000, VR 2000 02357.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **769 967**

(732) Hotel Representative AG
Tribtschenstrasse 7, CH-6005 Luzern (CH).



(531) 5.5; 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité et services pour les affaires; promotion, marketing et publicité pour hôtels; promotion, marketing et publicité pour associations d'hôtels, de produits et de services de tiers; conseils en matière de promotion, de marketing et de publicité pour des produits et des services de tiers.

42 Services de réservation d'hôtel.

35 Advertising and services for business; promotional activities, marketing and advertising for hotels; promotional activities, marketing and advertising for groups of hotels, products and third party service providers; consulting in matters of promotion, marketing and advertising for goods and third party services.

42 Hotel booking services.

(822) CH, 26.10.2000, 489556.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 968**

(732) IBC
Industrial Bearings + Components AG
Kapellstrasse 26, CH-2540 Grenchen (CH).



(531) 25.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils, y compris paliers à roulements et roulements à billes; moteurs (à l'exception des

moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

7 Machines and machine tools, including rolling bearings and ball bearings; engines and motors (excluding engines and motors for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand operated.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) CH, 19.06.2001, 491308.

(300) CH, 19.06.2001, 491308.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) AU, FI, GB, GR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **13.11.2001** **769 969**

(732) IBC
Industrial Bearings + Components AG
Kapellstrasse 26, CH-2540 Grenchen (CH).

IBC

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Machines et machines-outils, y compris paliers à roulements et roulements à billes; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

7 Machines and machine tools, including rolling bearings and ball bearings; engines and motors (excluding engines and motors for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand operated.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

(822) CH, 19.06.2001, 491327.

(300) CH, 19.06.2001, 491327.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) AU, FI, GB, GR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **05.10.2001** **769 970**

(732) Viborg GmbH
81, Mainzer Strasse, D-67657 Kaiserslautern (DE).
(842) GmbH.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge, blanc. / Black, red, white.

(511) 9 Accumulateurs électriques pour véhicules terrestres.

9 *Electric accumulators for land vehicles.*

(822) DE, 01.08.2001, 301 22 701.2/09.

(300) DE, 06.04.2001, 301 22 701.2/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(832) DK, NO, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **09.07.2001**

769 971

(732) VEGA Grieshaber KG
D-77709 Wolfach (DE).

VEGACHECK

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels pour dispositifs, instruments et appareils médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils de diagnostic et de thérapie électriques et électroniques, unités électriques et électroniques de saisie de données, d'évaluation, de transmission, de traitement, de visualisation, de commande et de réglage s'y rapportant.

10 Dispositifs, instruments et appareils médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils de diagnostic et de thérapie électriques et électroniques, unités électriques et électroniques de saisie de données, d'évaluation, de transmission, de traitement, de visualisation, de commande et de réglage s'y rapportant; appareils de mesure de la résistance et de visualisation et générateurs de fréquence pour l'acupuncture électrique et leurs accessoires, à savoir câbles d'alimentation et prises, électrodes, stylets d'examen, stylets de détection, coffrets d'analyse d'ampoules, supports pour ampoules de test en bois, en plastique, en métal, fiches mâles et prises multiples pour supports pour ampoules de test, ceintures magnétiques, masques de tête, appareils d'irradiation pour l'acupuncture à lumière, en particulier lampes à halogène à lumière froide et leurs accessoires, à savoir câbles optiques en fibres de verre, y compris ceux avec gaine en plastique ou en métal, éléments de focalisation pour câbles optiques, pieds, supports, adaptateurs; appareils d'électrographie Kirlian, appareils d'irradiation d'hyperthermie, appareils de thérapie à champ magnétique, dispositifs de test rapide de préparations pharmaceutiques, parties de tous les produits précités (tous les produits précités compris dans cette classe).

(822) DE, 07.03.2001, 301 05 945.4/10.

(300) DE, 30.01.2001, 301 05 945.4/10.

(831) BX, CH, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **21.09.2001**

769 972

(732) DINAMIC POWER SRL
Via Laurentina, 1220, I-00143 ROME (IT).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) Red, white, blue. / Rouge, blanc, bleu.

(511) 1 Chemical products and additives.
4 Lubricants.
1 *Produits et additifs chimiques.*
4 *Lubrifiants.*

(821) IT, 26.03.2001, RM2001C001937.

(300) IT, 26.03.2001, RM2001C001937.

(832) GR.

(580) 20.12.2001

(151) **24.04.2001**

769 973

(732) SpaceChecker N.V.
15A, Interleuvenlaan, B-3001 LEUVEN (BE).

SpaceChecker

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; appareils de signalisation et de contrôle; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; équipement pour le traitement de données; ordinateurs et équipement périphérique; systèmes de localisation électronique et logiciels y relatifs; systèmes de télémétrie électroniques et logiciels y relatifs; systèmes de navigation électroniques et logiciels y relatifs.

35 Localisation d'objets et de personnel physiques par satellites et mise à la disposition de ces coordonnées par réseaux d'ordinateurs.

38 Transmission de données par satellites; services rendus par des fournisseurs d'accès à internet.

42 Conseils concernant les communications par satellites; programmation d'ordinateurs; conception, réalisation et implémentation de logiciels; conseils techniques concernant le traitement de données; services rendus par des ingénieurs et des programmeurs; location de temps d'accès à des ordinateurs et à des bases de données électroniques, y inclus par réseaux d'ordinateurs; location d'équipement informatique, d'équipement pour le traitement de données et de logiciels; mise à jour de logiciels; services de télémétrie par satellites; services rendus par des arpenteurs.

9 *Scientific apparatus and instruments; signaling and monitoring apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; data processing equipment; computers and peripheral equipment; electronic tracking systems and computer software relating thereto; electronic telemetry systems and computer software relating thereto; electronic navigation systems and computer software relating thereto.*

35 *Satellite tracking of objects and people and disposal of these coordinates on computer networks.*

38 *Transmission of data via satellites; services rendered by Internet access providers.*

42 *Advice with regard to satellite communications; computer programming; design, development and implementation of computer software; technical consultancy with regard to data processing; services provided by engineers and programmers; leasing access time to computers and electronic databases, including via computer networks; rental of computer equipment, data processing equipment and software; updating of computer software; satellite telemetry services; services provided by surveyors.*

(822) BX, 26.10.2000, 680053.

(300) BX, 26.10.2000, 680053.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

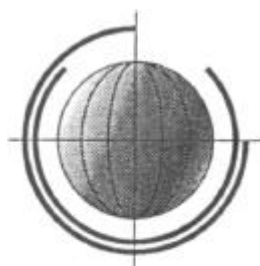
(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 12.09.2001

769 974

(732) lic.phil.nat. Willy Mayer
Habstettenstrasse 14, CH-3065 Bolligen (CH).



The UsitawiNetwork

(531) 1.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinces; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Travaux de bureau en rapport avec les travaux publics, particulièrement les trusts et les fondations.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; education et formation de collaborateur/collaboratrice, conseiller et conseillère.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle, notamment pour encourager le profit croissant, les technologies écologiques et la protection du microcosme biologique; aide au développement; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' supplies; paintbrushes; instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printer's type; printing blocks.*

35 *Clerical work in connection with civil engineering, in particular trusts and foundations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; education and training of associates and consultants.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research, particularly for fostering increasing returns, environmentally-friendly technologies and the protection of organic microcosms; development aid; computer programming.*

(822) CH, 24.03.2001, 489011.

(300) CH, 24.03.2001, 489011.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 10.09.2001

769 975

(732) Fortuna Hotels, a.s.
Be...vářova 14, CZ-100 00 Praha 10 (CZ).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 36 Services de change et services bancaires, bureaux de change.

39 Prestations de service dans le domaine du tourisme, y compris prestation de services de transport.

41 Casinos.

42 Prestations d'hébergement et d'auberges rendus par des hôtels et des casinos, restaurants, cafés, débits de vin, bars.

(822) CZ, 29.03.1999, 216694.

(831) SK.

(580) 20.12.2001

(151) 05.10.2001

769 976

(732) Erste Markgräfler
Winzergenossenschaft
Schliengen-Müllheim eG
Am Sonnenstück 1, D-79418 Schliengen (DE).

»Schassla«

(531) 24.17; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) DE, 06.06.2001, 301 25 688.8/33.

(300) DE, 23.04.2001, 301 25 688.8/33.

(831) AT, CH.
(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 977**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,
D-80326 München (DE).

BEAUTIFUL MORNING

(541) caractères standard.
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).
(822) DE, 09.10.2001, 301 51 992.7/03.
(300) DE, 29.08.2001, 301 51 992.7/03.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(580) 20.12.2001

(151) **10.10.2001** **769 978**

(732) Union-Investment-Gesellschaft mbH
10, Wiesenhüttenstrasse, D-60329 Frankfurt (DE).

UniSTRATEGIE

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
36 Placements des fonds, assurance, affaires financières, affaires monétaires, monétaires, affaires immobilières.
(822) DE, 07.03.2001, 301 06 285.4/36.
(831) CH.
(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **769 979**

(732) Dr. Kade Pharmazeutische Fabrik GmbH
Rigistrasse 2, D-12277 Berlin (DE).

Teramedin

(541) caractères standard.
(511) 5 Préparations pharmaceutiques, à savoir produits urologiques.
(822) DE, 15.09.1998, 398 19 910.8/05.
(831) HU.
(580) 20.12.2001

(151) **06.10.2001** **769 980**

(732) Kludi GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33, D-58706 Menden (DE).

Kludi-Zip

(541) caractères standard.
(511) 9 Capteurs, appareils électriques de réglage, appareils de commande et appareils électrotechniques (compris dans cette classe).

11 Robinetterie, robinets d'eau, installations de conduites d'eau, installations de distribution d'eau, soupapes (compris dans cette classe).

40 Usinage de métaux; traitement de surface (compris dans cette classe).

(822) DE, 03.04.2001, 301 14 194.0/11.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(580) 20.12.2001

(151) **06.10.2001** **769 981**

(732) Kludi GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33, D-58706 Menden (DE).

Kludi touch-free

(541) caractères standard.
(511) 9 Capteurs, appareils électriques de réglage, appareils de commande et appareils électrotechniques (compris dans cette classe).
11 Robinetterie, robinets d'eau, installations de conduits d'eau, installations de distribution d'eau, soupapes (compris dans cette classe).
40 Usinage de métaux; traitement de surface (compris dans cette classe).
(822) DE, 15.05.2001, 301 20 966.9/11.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **769 982**

(732) MANRIQUE GARCIA CANTOS
Pº de las Huertas, 8, E-02640 ALMANSA (ALBACE-TE) (ES).


Manrique García

(531) 25.1; 27.5.
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures (excepté les chaussures orthopédiques), chapellerie.
39 Services de distribution de chaussures, sacs à main et ceintures.
(822) ES, 19.04.1993, 1.731.983; 19.04.1993, 1.731.984; 19.04.1993, 1.731.985.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU.
(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 983**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).
(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,
D-80326 München (DE).

MALE INSTINCT

(541) caractères standard.
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).
(822) DE, 01.08.2001, 301 33 641.5/03.

(300) DE, 01.06.2001, 301 33 641.5/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 984**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,
D-80326 München (DE).

DREAMLIFE

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 27.09.2001, 301 46 787.0/03.

(300) DE, 03.08.2001, 301 46 787.0/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **12.11.2001** **769 985**

(732) AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).

(750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,
D-80326 München (DE).

YASSOU COOLSPARK

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices; déodorants à usage personnel (parfumerie).

(822) DE, 05.07.2001, 301 36 428.1/03.

(300) DE, 15.06.2001, 301 36 428.1/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **09.11.2001** **769 986**

(732) Schott Glas
Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).

(842) Firma.

(750) Schott Glas Dpt. CLM, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).

CERAN SUPREMA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Cooktop panels, hobs and heating plates, all made of glass-ceramic and/or special glass for baking, cooking and heating apparatus of all kinds using all kinds of energy sources.

11 Tables de cuisson, plans de cuisson et plaques chauffantes, tous en vitrocéramique et/ou en verre spécial pour

des appareils de cuisson au four, de cuisson et de chauffage en tous genres et alimentés par toute source d'énergie.

(822) DE, 19.03.2001, 300 75 554.6/11.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **07.08.2001** **769 987**

(732) MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft
Dachauerstrasse 667, D-80995 München (DE).

(842) société anonyme, Allemagne.

MAN - OnLine

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 12 Camions; tracteurs; châssis de camions; châssis de camions avec carrosseries et adaptations en tout genre pour véhicules industriels, également destinés à des applications spéciales, véhicules spéciaux, véhicules de voirie, véhicules d'incendie, véhicules militaires ainsi que pièces et pièces de rechange de ces véhicules et châssis.

35 Publicité.

38 Mise à disposition et transmission via internet d'informations relatives aux produits destinés à la vente, notamment véhicules automobiles, véhicules industriels, camions, tracteurs, châssis de camions, pièces et pièces de rechange de ces véhicules et châssis; mise à disposition et transmission via internet d'informations relatives aux prestations de service à fournir dans le cadre des produits à vendre, telles que la documentation des produits, l'identification de produits, le catalogage de produits et de composants de produits, l'identification d'équipements et d'accessoires de produits, l'élaboration et la transmission d'offres, les contrats de maintenance, les prestations de service après-vente, les services d'enlèvement et de livraison à domicile, les financements, les assurances, les prestations de garantie; services de transmission de commandes de marchandises et de confirmations de ces commandes via internet.

42 Création et maintenance de programmes informatiques, de données et informations mémorisées sur supports informatiques en tout genre, également destinés à la diffusion via Internet, pour la vente et la distribution assistées par ordinateur de véhicules automobiles, véhicules industriels, camions, tracteurs, châssis de camions avec carrosseries et adaptations en tout genre pour véhicules industriels, également destinés à des applications spéciales et militaires, ainsi que de pièces et pièces de rechange de ces véhicules et châssis; création et maintenance de programmes informatiques, données et informations mémorisées sur supports informatiques en tout genre, également destinés à la diffusion via Internet, pour la fourniture assistée par ordinateur de prestations de services liées à la vente et la distribution de véhicules automobiles, véhicules industriels, camions, tracteurs, châssis de camions, pièces et pièces de rechange de ces véhicules et châssis telles qu'information sur des produits, documentation des produits, catalogage de produits, catalogage de composants de produits, identification de produits, identification d'équipements de produits, identification d'accessoires de produits, assistance technique à l'esthétique des produits, élaboration d'offres, transmission de commandes de produits par télématique, assistance à la vente, planification et gestion de la distribution de produits, observation du marché, contrats de maintenance, prestations de service après-vente, services d'enlèvement et de livraison à domicile, financements, assurances, prestations de garantie.

12 Lorries; tractors; lorry chassis; lorry chassis with bodywork and adaptations of all kinds for industrial vehicles, also intended for special applications, special purpose vehi-

cles, street maintenance vehicles, fire-fighting vehicles, military vehicles as well as parts, components and spare parts for these vehicles and chassis.

35 Advertising.

38 Provision and transmission via the Internet of information relating to products intended for sale, including motor vehicles, industrial vehicles, lorries, tractors, lorry chassis, parts, components and spare parts for these vehicles and chassis; provision and transmission via the Internet of information relating to services to be provided in connection with products for sale, such as product documentation, product identification, product and product component cataloguing, identification of product parts and equipment, preparing and transmission of offers, maintenance contracts, after-sales services, collection and home delivery services, financing, insurance, guarantee services; transmission of product orders and confirmations via the Internet.

42 Design and maintenance of computer programs, data and information stored on computer media of all kinds, also intended for Internet transmission, for the computer-assisted sale and distribution of motor vehicles, industrial vehicles, lorries, tractors, lorry chassis with bodywork and adaptations of all kinds for industrial vehicles, also intended for military and special applications, as well as parts, components and spare parts for these vehicles and chassis; design and maintenance of computer programs, data and information stored on computer media of all kinds, also intended for Internet transmission, for the computer-assisted provision of services linked to the sale and distribution of motor vehicles, industrial vehicles, lorries, tractors, lorry chassis, parts, components and spare parts for these vehicles and chassis such as product information, product documentation, product cataloguing, product component cataloguing, product identification, identification of product equipment, identification of product parts, aesthetic technical assistance for products, preparing offers, computer transmission of product orders, sales assistance, planning and management of product distribution, market study, maintenance contracts, after-sales services, collection and home delivery services, financing, insurance, guarantee services.

(822) DE, 10.07.2001, 301 11 659.8/12.

(300) DE, 21.02.2001, 301 11 659.8/12.

(831) BY, CH, HU, PL, RU.

(832) TR.

(580) 20.12.2001

(151) **12.10.2001** **769 988**

(732) XpertBuyer N.V.
Zonnebaan 12 a, NL-3542 CA Utrecht (NL).

(842) N.V, The Netherlands.

XPERTBUYER XL

(511) 9 Electronic publications, whether or not presented on carriers.

16 Printed matter, including books, newspapers, journals, manuals, folders, brochures and other paper media, in particular regarding the management of purchase processes.

35 Consultancy and business intermediary services with regard to bringing people and/or companies into contact for the purchase and sale of products and the provision of services; advisory services on the subject of business organization and business economy; setting-up and management of data files containing information, inter alia, regarding the management of purchase processes; business management and consultancy regarding the commercialization of products and/or services, aforesaid services also rendered via Internet; business advisory services being services rendered to companies; rental of advertising space; market canvassing, marketing research and marketing studies; business information, also via telecom-

munication networks such as the Internet, the cable network or other forms of data transfer.

38 Telecommunications; providing access to telecommunication networks, including the Internet, required for the retrieval, recording or display of information; digital and electronic transmission of sound, text and/or images; interactive communication via telecommunication networks, including the Internet.

41 Education, instruction, courses and training sessions, in particular regarding the provision of knowledge relating to the management of purchase processes; publication and issuing of books, newspapers, journals, manuals, folders, brochures and other periodicals, optionally in electronic form.

42 Professional consultancy, non-business; leasing access time to a computer database containing information on, inter alia, the management of purchase processes; legal consultancy; advisory services on the subject of logistics and telecommunications.

9 Publications électroniques, présentées ou non sur des supports.

16 Produits imprimés, notamment livres, journaux, revues, manuels, dépliants, brochures et autres supports en papier, ayant trait en particulier à la gestion de processus d'achat.

35 Services de conseil et services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de l'instauration de contacts entre des personnes et/ou sociétés pour l'achat et la vente de produits et la prestation de services; services de conseil en matière d'organisation d'entreprise et d'économie d'entreprise; constitution et gestion de fichiers de données comportant des informations relatives, entre autres, à la gestion de processus d'achat; gestion d'entreprise et conseils se rapportant à la commercialisation de produits et/ou services, les services précités étant également fournis par le biais d'Internet; services de conseils en affaires en tant que services rendus à des sociétés; location d'espace publicitaire; prospection de nouveaux marchés, recherche en marketing et études de marketing; informations d'affaires, également par le biais de réseaux de télécommunications tels que le réseau Internet, le réseau câblé ou autres modes de transfert de données.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, notamment au réseau Internet, permettant la récupération, l'enregistrement ou l'affichage d'informations; transmission numérique et électronique de sons, textes et/ou images; communication interactive par le biais de réseaux de communication, notamment le réseau Internet.

41 Enseignement, instruction, cours et sessions de formation, se rapportant notamment à la transmission de connaissances en rapport avec la gestion de processus d'achat; publication et édition de livres, journaux, revues, manuels, dépliants, brochures et autres périodiques, éventuellement sous forme électronique.

42 Prestation de conseils professionnels, non commerciaux; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des informations relatives, entre autres, à la gestion de processus d'achat; conseil juridique; services de conseils en matière de logistique et de télécommunication.

(822) BX, 26.04.2001, 683462.

(300) BX, 26.04.2001, 683462.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK.

(580) 20.12.2001

(151) **27.07.2001** **769 989**

(732) contara AG
Kronenstraße 36, D-70174 Stuttgart (DE).

contara

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions, namely planning and design of enterprise presentations in data networks; making available, procurement and rental of advertising space in data networks; planning and design of information logistics and knowledge management solutions for enterprise intranets and extranets; procurement, conclusion and transaction of contracts on goods and services over data networks; consulting and information services concerning the abovementioned services; collecting, making available and distribution of data.

38 Telecommunication, namely making available, transmission and presenting of data and information in text, image, audio and video formats of any kind and software applications over analogue and digital transmission ways in public and closed, analogue and digital networks for use on fixed and mobile end devices; making available and procurement of application service provider services, data networks and data bases; consulting and information services concerning the abovementioned services; procurement of access time to data networks and data bases.

42 Computer programming, namely programming of software for information logistics and knowledge management solutions for public and closed analogue and digital networks and for fixed and mobile end devices of any kind, programming of software in the field of distance support, remote facility management, remote control and domotics; licensing of computer programs, namely licensing of software for information logistics and knowledge management solutions for public and closed, analogue and digital networks and for fixed and mobile end devices of any kind, licensing of software in the field of distance support, remote facility management, remote control and domotics; services of an information broker, namely the preparation and cataloguing of data and information in text, image, audio and video formats of any kind, licensing of data and information in text, image, audio and video formats of any kind, collecting, making available and distribution of information in text, image, audio and video formats of any kind; services of an Internet provider, namely conception, transaction and maintenance of Internet contents, design of sites for data networks, rental of access time to data networks and data bases; technical consulting and information services concerning the abovementioned services; making available, procurement and rental of space for e-business solutions in data networks; rental of access times to application service provider services, data networks and data bases.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau, notamment planification et conception de présentations d'entreprises sur des réseaux de données; mise à disposition, fourniture et location d'espace publicitaire sur des réseaux de données; planification et conception de solutions logistiques en matière d'information et de solutions de gestion de connaissances pour des réseaux d'entreprise de type Intranet ou Extranet; fourniture, conclusion et transaction de contrats afférents à des produits et services sur des réseaux de données; services de conseil et d'information en rapport avec les services précités; recueil, mise à disposition et distribution de données.*

38 *Télécommunication, notamment mise à disposition, transmission et présentation de données et informations sous formats texte, image, audio et vidéo en tous genres et d'applications logicielles par des modes de transmission analogiques et numériques sur des réseaux publics et fermés, analogiques et numériques destinées à être utilisées sur des dispositifs fixes et mobiles; mise à disposition et fourniture des services de loueurs d'applications, de réseaux de données et bases de données; services de conseil et d'information en rapport avec les services précités; fourniture de temps d'accès à des réseaux de données et bases de données.*

42 *Programmation informatique, notamment programmation de logiciels pour des solutions de logistique en matière d'information et des solutions de gestion de connais-*

sances pour des réseaux analogiques et numériques publics ou fermés ainsi que pour des dispositifs fixes et mobiles en tous genres, programmation de logiciels pour le secteur de l'aide à distance, de la gestion à distance d'installations, de la commande à distance et de la domotique; concession de licences de programmes informatiques, notamment octroi de licences d'utilisation de logiciels pour des solutions de logistique en matière d'information et des solutions pour la gestion de connaissances pour des réseaux analogiques et numériques publics et fermés ainsi que pour des dispositifs fixes et mobiles en tous genres, octroi de licences d'utilisation de logiciels pour le secteur de l'aide à distance, de la gestion d'installations à distance, de la commande à distance et de la domotique; services d'un courtier en information, à savoir préparation et catalogage de données et informations sous formats texte, image, audio et vidéo en tous genres, octroi de licences pour la protection de données et informations sous des formats texte, image, audio et vidéo en tous genres, recueil, mise à disposition et distribution d'informations sous des formats texte, image, audio et vidéo en tous genres; services d'un prestataire Internet, notamment conception, transaction et maintenance de contenus Internet, conception de sites pour des réseaux de données, location de temps d'accès à des réseaux de données et bases de données; conseil technique et services d'information en rapport avec les services précités; mise à disposition, fourniture et location d'espace pour des solutions de commerce électronique sur des réseaux de données; location de temps d'accès aux services de loueurs d'applications, à des réseaux de données et bases de données.

(822) DE, 27.07.2001, 301 10 726.2/42.

(300) DE, 16.02.2001, 301 10 726.2/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 09.08.2001

769 990

(732) Gerd PASCHKE

Flurstrasse 1, D-90562 Heroldsberg (DE).

PASCHKE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric apparatuses and instruments (included in this class); assembled cables and connections, especially cable partitionings and optical fiber cable partitioners, passive hardware, contact and connecting elements, adapters and connectors; electric components, namely cables, connectors, passive hardware, contact and connecting elements; electric parts for vehicles (included in this class).

12 Vehicles and parts thereof, especially for racing (included in this class).

39 Vehicle rental, especially of vehicles for racing; services of a general business company, namely distribution and sending of assembled cables, especially assembled optical fiber cables, cable partitionings and optical fiber cable partitioners, passive hardware, contact and connecting elements, adapters and connectors.

42 Services of a general business company, namely planning of assembled cables, especially assembled optical fiber cables, cable partitionings and optical fiber cable partitioners, passive hardware, contact and connecting elements, adapters and connectors.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); câbles assemblés et connexions, notamment écarteurs de câbles et écarteurs de câbles de fibres optiques, matériel passif, éléments de contact et de connexion, adaptateurs et connecteurs; composants électriques, à savoir câbles, connecteurs, matériel passif, éléments de contact et de connexion; parties électriques de véhicules (comprises dans cette classe).*

12 Véhicules et leurs parties, plus particulièrement pour la course (compris dans cette classe).

39 Location de véhicules, notamment de véhicules de course; services d'une entreprise commerciale, à savoir distribution et expédition de câbles assemblés, notamment de câbles de fibres de verre assemblés, d'écarteurs de câbles et d'écarteurs de câbles de fibres optiques, de matériel passif, d'éléments de contact et de connexion, d'adaptateurs et de connecteurs.

42 Services d'une entreprise commerciale, à savoir planification de câbles assemblés, notamment de câbles de fibres de verre assemblés, d'écarteurs de câbles et d'écarteurs de câbles de fibres optiques, de matériel passif, d'éléments de contact et de connexion, d'adaptateurs et de connecteurs.

(822) DE, 01.08.2001, 301 09 204.4/09.

(300) DE, 12.02.2001, 301 09 204.4/09.

(831) AT.

(832) NO, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **24.08.2001** **769 991**

(732) BAUR VERSAND GMBH & CO
10 Bahnhofstraße, D-96224 Burgkunstadt (DE).



(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 9 Ergomètres.

12 Bicyclettes et leurs pièces afférentes (comprises dans cette classe).

28 Appareils de mise en condition et de sport, en particulier cross-trainer, bicyclettes fixes d'entraînement, tapis roulant d'entraînement, stepper, articles de mise en condition et de gymnastique, haltères, poids, bancs avec haltères, stations de mise en condition.

(822) DE, 06.07.2001, 301 22 654.7/28.

(300) DE, 06.04.2001, 301 22 654.7/28.

(831) AT, BX, CH.

(580) 20.12.2001

(151) **16.11.2001** **769 992**

(732) Autotype International Limited
Grove Road, Wantage, Oxfordshire, OX12 7BZ (GB).
(842) Limited Company, United Kingdom.

AUTOTEX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 17 Plastic materials in the form of films, sheets (non-textile), filaments (not for textile purposes), blocks and of rods; all included in class 17.

17 Matières plastiques sous forme de films, feuilles (non textiles), filaments (non à usage textile), blocs et tiges; tous compris dans cette classe.

(822) GB, 04.10.1986, 1281147.

(832) CN.

(580) 20.12.2001

(151) **05.06.2001**

769 993

(732) LANIDOR-COMERCIO DE PRONTO
A VESTIR, S.A.

Apdo. 16 Arrancada do Vouga, VALONGO DO VOU-
GA (PT).

(812) ES.



(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements pour dames, messieurs et enfants (à l'exception des couches), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

35 Publicité, y compris services rendus pour le compte de tiers pour l'achat de produits et services afin de faciliter la communication entre les acheteurs et les vendeurs au travers du réseau mondial informatique, y compris services d'informations et de consultations concernant le commerce électronique.

39 Distribution, emmagasinage, entreposage et transport de vêtements pour dames, messieurs et enfants (à l'exception des couches), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) ES, 05.06.2001, 2.369.210; 21.05.2001, 2.369.211; 21.05.2001, 2.369.212.

(300) ES, 04.01.2001, 2.369.210; classe 25

(300) ES, 04.01.2001, 2.369.211; classe 35

(300) ES, 04.01.2001, 2.369.212; classe 39

(831) CZ, EG, PL.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **769 994**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund
(Fédération des coopératives Migros)
(Federazione delle cooperative Migros)
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

MIFROMA

(541) caractères standard.

(511) 29 Fromages.

(822) CH, 04.10.2001, 490819.

(300) CH, 04.10.2001, 490819.

(831) DE, EG, FR, IT, KP.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **769 995**

(732) COPYR S.p.A. Compagnia del Piretro
Lungotevere A. Da Brescia, N. 9, I-00196 Roma (IT).

COPYRMATIC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Insecticides; preparations for destroying vermin; parasiticides; fungicides; herbicides; preparations to purify and to cool the air; sanitary preparations.

8 Atomizers and vaporizers for insecticides.

11 Apparatus and machines to purify the air; apparatus to deodorize the air.

5 *Insecticides; produits pour la destruction des animaux nuisibles; parasitocides; fongicides; herbicides; préparations pour purifier et rafraîchir l'air; préparations hygiéniques.*

8 *Atomiseurs et vaporisateurs d'insecticides.*

11 *Épurateurs d'air; désodoriseurs d'air.*

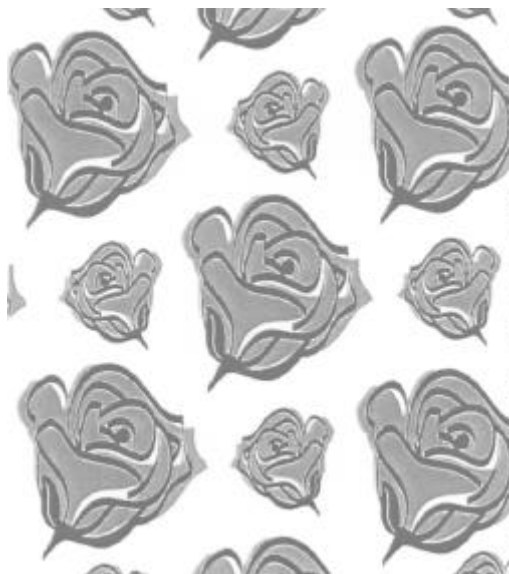
(822) IT, 30.10.2001, 853355.

(300) IT, 27.06.2001, MI20001C007081.

(831) AT, DE, ES, FR.

(832) GR.

(580) 20.12.2001



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(151) 21.09.2001

769 996

(732) AQUATEC DIFUSION, S.L.L.

Cincel, 8 - Nave 6 - Poligono Industrial de Canastell,
E-03690 SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante)
(ES).



(531) 1.3; 7.15; 26.11; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais métalliques; autres produits métalliques compris dans cette classe, spécialement constructions transportables métalliques et couvertures télescopiques.

37 Services de réparations et services d'installations de toute sorte de couvertures, spécialement télescopiques.

39 Services de transport, emballage, entreposage et distribution de toute sorte de couverture, spécialement télescopiques.

(822) ES, 05.02.2001, 2.333.831; 20.06.2001, 2.333.832; 05.03.2001, 2.333.833.

(831) DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) 16.10.2001

769 997

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).

(531) 5.5; 25.7; 29.1.

(591) Pink, white. / Rose, blanc.

(511) 3 Essential oils; essential oils as perfume for laundry purposes, soaps; washing and bleaching agents, rinsing agents for laundry and tableware, stain removing agents, starch for laundry.

5 Deodorising agents, particularly in containers for laundry and textiles.

3 *Huiles essentielles; huiles essentielles en tant que parfums pour la blanchisserie, savons; produits lessiviels et de blanchiment, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, amidon pour la blanchisserie.*

5 *Produits désodorisants, notamment conditionnés dans des récipients pour la blanchisserie et les textiles.*

(822) DE, 10.09.2001, 300 04 137.3/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 16.10.2001

769 998

(732) Henkel KGaA

D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.5; 25.7; 29.1.

(591) Green, yellow, white. / Vert, jaune, blanc.

(511) 3 Essential oils; essential oils as perfume for laundry purposes, soaps; bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, stain removing agents, starch for laundry.

5 Deodorising agents, particularly in containers for laundry and textiles.

3 Huiles essentielles; huiles essentielles en tant que parfums pour la blanchisserie, savons; produits de blanchiment et autres substances pour la blanchisserie, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, détachants, amidon pour la blanchisserie.

5 Produits désodorisants, notamment conditionnés dans des récipients pour la blanchisserie et les textiles.

(822) DE, 03.09.2001, 301 38 128.3/03.

(300) DE, 23.06.2001, 301 38 128.3/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 16.10.2001

769 999

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

LIQUITS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Washing and bleaching agents for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware; fabric softener, cleaning and polishing preparations, stain remover.

3 Lessives et produits de blanchiment pour le linge, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle; produits assouplissants pour le linge, produits de nettoyage et de polissage, détachants.

(822) DE, 14.09.2001, 301 42 715.1/03.

(300) DE, 14.07.2001, 301 42 715.1/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 30.10.2001

770 000

(732) Salinger, Robert

5, Meierottostrasse, D-10719 Berlin (DE).

Mack Stefan

22, Am Vierrutenberg, D-13469 Berlin (DE).

(750) Salinger, Robert, 5, Meierottostrasse, D-10719 Berlin (DE).

Grow In

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric apparatus and instruments (included in this class).

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

34 Tobacco; smokers' articles, matches; cigarette paper, tobacco pipes.

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes; papier à cigarette, pipes.

(822) DE, 20.08.2001, 301 23 288.1/11.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 31.10.2001

770 001

(732) Van Winkel Fashions B.V.

Gastelseweg 74, NL-6021 GM Budel (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

JOHN MILLER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(822) BX, 09.06.2000, 681113.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 002**(732) Willem Jacob Remme
Dorpsdijk 57, NL-3161 KC Rhooon (NL).**STICARES INTERACT**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 42 Services of medical and paramedical practitioners; medical and paramedical research; counselling (supervision), monitoring and coordination of research on patients.

42 *Services de praticiens dans le domaine médical et paramédical; travaux de recherche dans le domaine médical et paramédical; services de consultation (supervision), de surveillance et de coordination de travaux de recherche menés chez des patients.*

(822) BX, 27.07.2001, 694185.

(300) BX, 27.07.2001, 694185.

(831) BG, ES.

(832) FI, GB, GR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **15.10.2001** **770 003**(732) PontEecen N.V.
Symon Spiersweg 17, NL-1506 RZ Zaandam (NL).
(842) N.V.**PontMeyer**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, including those for building-in purposes in kitchens; mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes.*11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.*20 *Meubles, notamment meubles destinés à être encastrés dans des cuisines; miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.*

(822) BX, 23.04.2001, 693778.

(300) BX, 23.04.2001, 693778.

(831) CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **18.07.2001** **770 004**(732) RehabNET AG
Hofackerstrasse 7, CH-8032 Zürich (CH).**REHABNET**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesurage comme appareils et instruments de secours (sauvetage); appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels (programmes enregistrés), programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), supports de données magnétiques, disques optiques compacts.

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; gestion de fichiers informatiques, systématisation de données et recueil de données dans un fichier central, étude de marché.*41 *Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, organisation et conduite de séminaires, publication de livres, de journaux et de périodiques, matériel d'enseignement, publications professionnelles, brochures et conseils imprimés.*42 *Recherche scientifique; programmation pour ordinateurs; analyses et questionnaires dans le domaine sanitaire, étude de qualité, management de qualité.*9 *Scientific, electrical and measurement apparatus and instruments, as emergency (life-saving) apparatus and instruments; data processing and computer apparatus, recorded computer programs, software (recorded programs), recorded computer operating programs, magnetic data media, optical compact disks.*35 *Advertising; business management; commercial administration; computer file management, collection and systemisation of data in a computer database, market study.*41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities, organisation and conducting of seminars, publishing of books, newspapers and periodicals, teaching media, professional publications, brochures and printed advice.*42 *Scientific research; computer programming; analyses and questionnaires in the field of hygiene, quality survey, quality management.*

(822) CH, 19.03.2001, 487046.

(300) CH, 19.03.2001, 487046.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **25.07.2001** **770 005**(732) ACCOR
2 rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).**Тикет ваканция**

(561) TICKET VACANCES.

(566) TICKET VACANCES.

(541) caractères standard.

(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou microprocesseur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs

porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès physique, contrôle d'accès aux systèmes informatiques, contrôle de cartes de fidélité.

16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets (billets), coupons, jetons imprimés.

36 Organisation du paiement de la fourniture de repas et de produits alimentaires, de prestations d'hébergement, de prestations touristiques et de loisirs, et de tout autre produit ou service par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement notamment par réseau informatique, émission de chèques de voyages.

39 Agences de voyages et de tourisme, visites touristiques, organisation de voyages, d'excursions, de croisières, réservation de transports, location de voitures, informations en matière de transport et de tourisme.

42 Conseil, analyse et expertise en matière d'évaluation des moyens administratifs et techniques nécessaires pour la fourniture de repas, de produits alimentaires, de tous services d'hébergement et de restauration (alimentation) et d'activités de tourisme et de loisirs.

(822) FR, 05.03.2001, 01 308 6656.

(300) FR, 05.03.2001, 01 308 6656.

(831) BG, RU.

(580) 20.12.2001

(151) 02.10.2001

770 006

(732) Griesson - de Beukelaer GmbH & Co. KG

23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 2.1; 8.1; 24.9; 29.1.

(591) Violet, bleu, marron clair, rouge, jaune, blanc.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre fabriqués par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, chocolats pralinés, sucreries, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

(822) DE, 14.09.2001, 301 43 617.7/30.

(300) DE, 20.07.2001, 301 43 617.7/30.

(831) AT.

(580) 20.12.2001

(151) 02.10.2001

770 007

(732) Griesson - de Beukelaer GmbH & Co. KG

23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.1; 29.1.

(591) Marron clair/beige, bleu, rouge, vert, jaune, orange, brun.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre fabriqués par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, chocolats pralinés, sucreries, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

(822) DE, 14.09.2001, 301 43 616.9/30.

(300) DE, 20.07.2001, 301 43 616.9/30.

(831) AT.

(580) 20.12.2001

(151) 19.10.2001

770 008

(732) POTOMAC TOBACCO COMPANY,

besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid

Verbindingsdok Oostkaai 13, B-2000 Antwerpen (BE).

(842) besloten venn. met bep. aansprakelijkheid (BVBA).

YES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements pour des fins de promotion.

34 Tabac, cigarettes et cigares; allumettes.

35 Services de publicité et de promotion publicitaire; publicité; diffusion de matériel publicitaire, de matériel de promotion et d'annonces publicitaires.

25 *Clothing, footwear, headgear; clothing for promotional purposes.*

34 *Tobacco, cigarettes and cigars; matches.*

35 *Advertising and advertising promotion services; publicity; circulation of advertising and promotional material and broadcasting of commercials.*

(822) BX, 10.05.2001, 693509.

(300) BX, 10.05.2001, 693509.

(831) AL, AM, BA, BG, CH, CZ, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) EE, FI, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **770 009**(732) Château des Thermes S.p.r.l.
Rue Hauster 9, B-4000 Chaud Fontaine (BE).

(842) S.p.r.l, Belgique.

Château des Thermes(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 41 Divertissement; exploitation de piscines; éducation, y compris instruction dans le domaine de l'hygiène de vie; cours de yoga et de méditation; services d'un centre de mise en condition.

42 Exploitation de bains de source et de saunas; services de salons de beauté et de salons de coiffure; services de solariums; massage.

41 *Entertainment services; providing swimming pool facilities; educational services, including instruction in the field of personal health; yoga and meditation classes; services provided by a fitness centre.*42 *Operating spring baths and sauna baths; beauty salon and hairdressing services; provision of services in solariums; massage services.*

(822) BX, 22.12.2000, 693707.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 010**(732) Service Best Automateriaal B.V.
Industrieweg 187, NL-5683 CC Best (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

CARPOINT

(531) 27.5.

(511) 6 Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; non-electric metal cables and wires of common metal; goods of common metal for vehicles and means of transport, namely screws, bolts and nuts; car towing cables.

12 Parts, attachments and accessories of/for vehicles and other means of transport, not included in other classes, such as hubs and mudguards; rearview mirrors and wing mirrors for vehicles and means of transport; safety belts, steering wheel covers; dog racks for use in vehicles and means of transport, separating the driver/passenger(s) area from the dog(s) area; luggage carrier straps, mud flaps; sun-blinds adapted for automobiles.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastics; sun shades and sun curtains; slatted indoor blinds.

6 *Métaux communs à l'état brut et partiellement ouvrés et leurs alliages; câbles et fils métalliques non électriques; éléments en métaux communs pour véhicules et moyens de transport, à savoir vis, boulons et écrous; câbles de remorquage de véhicules.*12 *Eléments, accessoires, fournitures et équipements de/pour véhicules et autres moyens de transport, non compris dans d'autres classes, tels que moyeux et garde-boue; rétroviseurs et rétroviseurs extérieurs pour véhicules et moyens de transport; ceintures de sécurité, housses de volants; grilles de**séparation pour véhicules et autres moyens de transport pour séparer la zone conducteur/passager(s) de la zone chien(s); porte-bagages, sangles pour véhicules, bavettes garde-boue; pare-soleil pour véhicules.*20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; pare-soleil et stores d'intérieur; stores d'intérieur à lamelles.*

(822) BX, 09.04.1990, 480617.

(831) AT, BG, BY, CH, LV, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, GR, IS, LT, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 011**(732) Cotop International B.V.
Minervaplein 4 III, NL-1077 TN Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

COTOP

(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; photographic, optical, weighing, measuring, checking (supervision) and life-saving apparatus and instruments.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

35 Business consultancy and intermediary services in the purchase, trading and supply of products as mentioned in classes 9 and 10.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments photographiques, optiques, de pesée, de mesure, de vérification (contrôle) et de secours.*10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel pour sutures.*35 *Conseils en affaires et services d'intermédiaires en matière d'achat, de commercialisation et de fourniture des produits cités dans les classes 9 et 10.*

(822) BX, 16.07.1997, 609648.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 012**(732) Cotop International B.V.
Minervaplein 4 III, NL-1077 TN Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

SMK

(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; photographic, optical, weighing, measuring, checking (supervision) and life-saving apparatus and instruments.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

35 Business consultancy and intermediary services in the purchase, trading and supply of products as mentioned in classes 9 and 10.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments photographiques, optiques, de pesée, de mesure, de vérification (contrôle) et de secours.*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel pour sutures.

35 Conseils en affaires et services d'intermédiaires en matière d'achat, de commercialisation et de fourniture des produits cités dans les classes 9 et 10.

(822) BX, 15.07.1997, 609649.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) **26.09.2001** **770 013**

(732) PHARMA C FOOD Sp. z o.o.
ul. Mokra 7, PL-32-005 Niepołomice (PL).

MISSY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques.
3 *Cosmetic products*.

(822) PL, 26.09.2001, 132589.

(831) BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GB, LT, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 014**

(732) E-Z-EM Ltd
Avonbury Business Park, Howes Lane, Bicester, Oxon, OX26 2UB (GB).

POLIBAR

(511) 5 Barium sulphate formulations for use in radiology.
5 *Préparations à base de sulfate de baryum utilisées en radiologie*.

(822) GB, 26.01.2001, 2259299.

(832) AT, BX, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GR, HU, IS, NO, PL, RO, SE, SI, SK, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 015**

(732) Enta B.V.
Brouwerijbaan 10-12, NL-4615 AA BERGEN OP ZOOM (NL).

(842) Besloten Vennootschap.



(531) 2.9; 27.5.

(511) 5 Dental materials.

10 Artificial teeth and molars.

35 Business intermediary services in the purchase and sales of goods mentioned in classes 5 and 10.

5 *Matières dentaires*.

10 *Dents artificielles et molaires*.

35 Services d'intermédiaire commercial dans le cadre de l'achat et de la vente des produits énumérés en classes 5 et 10.

(822) BX, 04.05.1999, 659523.

(831) CH, DE, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **25.09.2001**

770 016

(732) Przedsiębiorstwo-Produkcyjno-Usługowo-Handlowe "VOIGT" Spółka z o.o.
90, Jordana, PL-41-813 Zabrze (PL).

P I K A P U R

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cleaning preparations, washing products, detergents, toilet products for sanitary purposes, preparations for removing boiler scales for household purposes, degreasing agents others than those applied in production processes.

5 Disinfectants for hygienic purposes.

3 *Produits de nettoyage, produits de lavage, détergents, produits pour la toilette à usage hygiénique, préparations pour enlever le calcaire déposé dans les chaudières ou cumulus à usage domestique, dégraissants autres que ceux utilisés en procédés de fabrication*.

5 *Désinfectants à usage hygiénique*.

(822) PL, 25.09.2001, 132523.

(831) CZ, HU, RO, SK.

(832) LT.

(580) 20.12.2001

(151) **13.11.2001**

770 017

(732) POSTEN AKTIEBOLAG
SE-105 00 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint Stock Company, Sweden.



(531) 26.11; 27.3; 27.5.

(511) 16 Printed forms and blanks and other printed matter; packaging, wrapping and packing material made of paper, plastic or cardboard (not included in other classes).

35 Business consultancy concerning post and mail handling; addressing, sorting, bundling and sealing of mail.

39 Transport services concerning collection, handling, transport and delivery of goods, letters and parcels; packaging and storage of goods; delivery of messages; postal services and courier services (messages or goods); booking and procurement of transport; information concerning forwarding by post.

16 *Formulaires imprimés et blancs et autres imprimés; matériel d'enveloppement, d'emballage et de conditionnement en papier, plastique ou carton (non compris dans d'autres classes)*.

35 *Services de consultant en gestion du courrier et des envois postaux; adressage, tri, enlissage et fermeture d'envois postaux*.

39 *Services de transport se rapportant à la collecte, la manutention, le transport et la livraison de marchandises, lettres et colis; emballage et stockage de marchandises; distribution de messages; services postaux et services de messagerie*.

(courrier ou marchandises); réservation et mise à disposition de transports; information sur les services d'envoi par la poste.

(821) SE, 16.05.2001, 01-03212.

(300) SE, 16.05.2001, 01-03212.

(832) EE, LT, LV, PL.

(580) 20.12.2001

(151) **20.09.2001** **770 018**

(732) Concorp B.V.
De Waal 40 d, NL-5684 PH BEST (NL).

PERMISSO

(541) caractères standard.

(511) 30 Réglisse; gomme (sucrierie).

(822) BX, 07.06.2001, 694713.

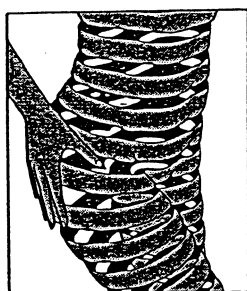
(300) BX, 07.06.2001, 694713.

(831) CH, CZ, HU.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 019**

(732) L.I.C.A. SRL
Corso Susa 32, I-10040 Caselette TO (IT).



SKIN ABRADER

BEAUTY SKIN

(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(571) Cadre rectangulaire à fond vide à grands côtés verticaux contenant la représentation d'un tronc et une partie des jambes (de silhouette féminine) avec la main droite appuyée sur le côté droit; la silhouette est représentée par une bande de fils horizontaux à fond plein grisé; au-dessous, le nom de la marque "SKIN ABRADER BEAUTY SKIN" est écrit sur deux lignes.

(511) 10 Appareils et instruments électromédicaux et électro-esthétiques, notamment pour la dermo-abrasion et la micro-abrasion.

(822) IT, 30.10.2001, 853342.

(300) IT, 05.06.2001, TO2001C001929.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 020**

(732) WALTER NIEMETZ SÜSSWARENFABRIK-
FABRIKATION VON ZUCKER-, SCHOKOLADE-,
KONFITOREI- UND DAUERBACKWAREN OHG
27, Aspangstrasse, A-1030 WIEN (AT).

VIENNA DELIGHTS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Produits de pâtisserie et confiserie, sucreries.
30 Pastry and confectionery products, sweetmeats.

(822) AT, 03.10.1991, 138 028.

(831) CN.

(832) AU, JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 021**

(732) WALTER NIEMETZ SÜSSWARENFABRIK-
FABRIKATION VON ZUCKER-, SCHOKOLADE-,
KONFITOREI- UND DAUERBACKWAREN OHG
27, Aspangstrasse, A-1030 WIEN (AT).

SCHWEDEN - BOMBE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Produits de confiserie de toutes sortes.
30 Confectionery products of all types.

(822) AT, 16.11.1934, 15 386.

(831) AL, BA, BG, BX, BY, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI,
MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **770 022**

(732) UNITED GENETICS ITALIA S.R.L.
17, Viale delle Rimembranze, I-43058 SORBOLO
(PARMA) (IT).

UNIGEN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

(822) IT, 08.10.2001, 852642.

(831) AM, AT, BX, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, MA, PT,
RU.

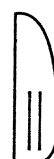
(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 023**

(732) PELLINI S.r.l.
9, via Morigi, I-20123 MILANO (IT).

 onatellapellini

(531) 27.5.

(571) Mot "Donatellapellini" en graphie particulière. / *The word "Donatellapellini" in a distinctive typeface.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bi-

jouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 *Precious metals and alloys made thereof or coated therewith not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.*

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(821) IT, 24.10.2001, MI 2001 C10848.

(300) IT, 24.10.2001, MI2001C010848.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) 03.09.2001

770 024

(732) Pierre BELLANGER

14, rue Quincampoix, F-75004 PARIS (FR).

GERY LEGRAND

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; prêts de livres et autres publications, services de médiathèque, de ludothèque; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques, de publications, y compris de publications électroniques et numériques, de supports multimédias, de programmes multimédias; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés, de programmes audiovisuels; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés, en matière d'éducation ou de divertissements; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; organisation de spectacles; production de films sur bandes vidéo, location de films; location de cassettes y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; production d'oeuvres artistiques sur cassettes y compris sur cassettes vidéo, disques, compilations de disques; montage de bandes vidéo; services d'enregistrement, de duplication, de reproduction des sons et des images (à l'exception du filmage sur bandes vidéo); activités sportives et culturelles; réservation de places pour les spectacles; planification de réception; location de décors de spectacles.

41 *Training, educational and entertainment services in general; correspondence courses; lending of books and other publications, media library and game library services; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, of books, of journals, of newspapers and of periodicals, of publications, including electronic and digital publications, of multimedia carriers, of multimedia programmes; introductory and further education and teaching relating to all general interest issues; arranging and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programmes, of audiovisual programmes; organisation of competitions and games of all kinds, broadcast on the radio and television, relating to educational matters or entertainment; organisation of exhibitions for cultural or educational*

purposes; operating lotteries; organisation of shows; production of films on videotapes, rental of films; rental of cassettes, including videocassettes, of records, of record collections; production of artistic works on cassettes including videocassettes, records, record collections; videotape editing; sound and image recording and reproduction services (except for video tape filming); sports and cultural activities; booking of seats for shows; party planning; rental of show scenery.

(822) FR, 28.02.2001, 01 3 085 694.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) 08.10.2001

770 025

(732) CANTORI S.P.A.

52, Via Dante Alighieri, I-60021 CAMERANO (IT).

CANTORI

(531) 27.5.

(571) Marque consistant dans le nom "CANTORI" en caractères d'imprimerie particuliers. / *Mark comprising the name "CANTORI" in special letters.*

(511) 11 Appareils d'éclairage.

20 Lits, commodes, tables de nuit, armoires, chaises, tables, divans, fauteuils, glaces, consoles.

24 Tissus et produits textiles; linge de table, de lit, de maison, de bain.

11 *Lighting fixtures.*

20 *Beds, commodes, bedside tables, cupboards, chairs, tables, divans, armchairs, mirrors, console tables.*

24 *Textiles and textile goods; table, bed, household and bath linen.*

(822) IT, 08.10.2001, 852640.

(300) IT, 15.06.2001, AN2001C000107.

(831) AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(851) EE, GE, JP, SG.

Liste limitée à la classe 20. / *List limited to class 20.*

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 30.10.2001

770 026

(732) Österreichischer Alpenverein

Verwaltungsausschuß

15, Wilhelm-Greil-Straße, A-6020 INNSBRUCK (AT).

RISK & FUN

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données optiques; supports de données magnétiques, bandes vidéo.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils.

41 Education et enseignement, enseignement par des démonstrations s'appuyant sur des exercices pratiques, organisation et réalisation de séminaires.

(822) AT, 12.09.2001, 199 006.

(300) AT, 15.05.2001, AM 3568/2001.

(831) CH, DE, IT.

(580) 20.12.2001

(151) 05.11.2001 770 027

(732) Otkrytoe aktsionernoe obchtschestvo
"Ambodor-Oudarnik"
7, oul. Ponomarenko, BY-220015 Minsk (BY).



(531) 28.5.
(561) AMKODOR
(511) 7 Rouleaux compresseurs, machines pour l'entretien des aérodromes y compris chasse-neige.
12 Véhicules, chariots élévateurs.
(822) BY, 01.03.1995, 3483.
(831) AM, AZ, BA, BG, HR, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(580) 20.12.2001

(151) 20.10.2001 770 028

(732) IREKS GmbH
Lichtenfelser Strasse 20, D-95326 Kulmbach (DE).

ERDNUSS-GRIPSI

(541) caractères standard.
(511) 30 Mélanges pour la production de pain, petits pains, pâtisserie et confiserie; pain, petits pains, pâtisserie et confiserie.
(822) DE, 13.08.2001, 301 36 774.4/30.
(300) DE, 16.06.2001, 301 36 774.4/30.
(831) AT.
(580) 20.12.2001

(151) 05.11.2001 770 029

(732) VIS Belting GmbH
1-3, Bahnstrasse, D-08233 Treuen (DE).

VIS

(541) caractères standard.
(511) 7 Courroies, courroies de transporteurs; commandes et éléments de commandes pour machines.
12 Commandes et éléments de commandes pour véhicules terrestres.
(822) DE, 21.06.2001, 301 28 348.6/07.
(831) CN.
(580) 20.12.2001

(151) 27.07.2001 770 030

(732) DRESSCO GMBH
Dorfstrasse 12, D-22955 HOISDORF (DE).

DRESSCO

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Vehicles for land and sea.
12 Véhicules terrestres et nautiques.
(822) DE, 28.05.2001, 301 14 970.4/12.
(300) DE, 06.03.2001, 301 14 970.4/12.
(832) NO.
(580) 20.12.2001

(151) 20.08.2001 770 031

(732) Protector Intellectual Property
Consultants AS
P.O. Box 5074, Majorstuen, N-0301 Oslo (NO).
(842) AS.

PROTECTOR

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 42 Patent exploitation, licensing of intellectual property, intellectual property consultancy, engineering, legal services, professional consultancy, surveying, licensing of private property, arbitration services, translation.
42 *Exploitation de brevets, concession de licences de propriété intellectuelle, conseils en propriété intellectuelle, services d'ingénieurs, services juridiques, services de conseiller professionnel, expertises, concession de licences sur des biens privés, services d'arbitrage, traduction.*
(822) NO, 16.11.2000, 205695.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IS, IT, PT, SE.
(527) GB.
(580) 20.12.2001

(151) 18.09.2001 770 032

(732) LuK GS Verwaltungs KG
Industriestrasse 3, D-77815 Bühl (DE).

LuK ASG

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Transmissions, clutch assemblies and parts thereof for motor vehicles as well as devices for automatic actuation, regulation and control thereof.
12 *Transmissions, systèmes d'embrayage et leurs parties pour véhicules terrestres ainsi que dispositifs pour le déclenchement, la régulation et le contrôle automatiques de ceux-ci.*
(822) DE, 10.05.1999, 398 26 915.7/12.
(831) CN, HU, PL, RU, SI, SK.
(832) JP, NO.
(851) JP - List limited to / *Liste limitée à*:
12 Transmissions, clutch assemblies and parts thereof for motor vehicles.
12 *Transmissions, systèmes d'embrayage et leurs parties pour véhicules terrestres.*
(580) 20.12.2001

(151) 18.09.2001 770 033

(732) LuK GS Verwaltungs KG
Industriestrasse 3, D-77815 Bühl (DE).

ASG

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 12 Transmissions, clutch assemblies and parts thereof for motor vehicles as well as devices for automatic actuation, regulation and control thereof.
12 *Transmissions, systèmes d'embrayage et leurs parties pour véhicules terrestres ainsi que dispositifs pour le déclenchement, la régulation et le contrôle automatiques de ceux-ci.*
(822) DE, 10.05.1999, 398 26 914.9/12.
(831) CN, HU, PL, RU, SI, SK.
(832) JP, NO.

(851) JP - List limited to / Liste limitée à:

12 Transmissions, clutch assemblies and parts thereof for motor vehicles.

12 *Transmissions, systèmes d'embrayage et leurs parties pour véhicules terrestres.*

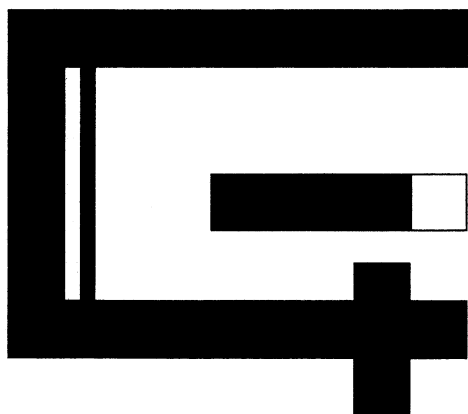
(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001**

770 034

(732) MANILA s.r.l.

3/A, Via Pasubio, I-36030 CALDOGNO (Vicenza) (IT).



(531) 27.1.

(571) Stylized letter G in fancy character. / Lettre "G" fantaisie.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

(822) IT, 30.10.2001, 853368.

(300) IT, 03.08.2001, PD 2001 C 653.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **20.11.2001**

770 035

(732) Photocure ASA

Hoffsveien 48, N-0377 Oslo (NO).

(842) ASA.

METALAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances; medical products used topically or systemically for diagnosis, prophylactic use and for the treatment of various types of skin cancer, other skin diseases and of internal damage caused by preliminary stages of cancer and abnormalities, for use with light in an photo-dynamic therapy.

5 *Produits et substances pharmaceutiques; produits médicaux d'application topique ou systématique pour le diagnostic, la prophylaxie et le traitement de divers types de cancers de la peau, d'autres affections cutanées, ainsi que des lésions internes provoquées par le cancer en stade initial et les*

anomalies, utilisés avec la lumière en thérapie photodynamique.

(822) NO, 11.02.1999, 195887.

(832) AU, CN, CZ, HU, JP, PL, RU, SG.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001**

770 036

(732) KARLOVARSKÉ MINERÁLNÍ VODY a.s.

Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu et rouge. / White, blue and red.

(511) 32 Eaux minérales naturelles, limonades, eaux de table.

32 *Natural mineral water, lemonades, table water.*

(822) CZ, 19.10.2000, 227730.

(831) AT, BA, BG, CH, DE, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001**

770 037

(732) KARLOVARSKÉ MINERÁLNÍ VODY a.s.

Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

MAGNESIA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 32 Eaux minérales naturelles, limonades, eaux de table.

32 *Natural mineral water, lemonades, table water.*

(822) CZ, 23.09.1997, 203970.

(831) AT, BA, BG, CH, DE, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 20.12.2001

(151) **12.10.2001**

770 038

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, red, yellow. / *Bleu, blanc, rouge, jaune.*

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products (included in this class); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; providing information and counselling in healthcare; planning and executing of projects in the area of the supply of pharmaceuticals; discussing standards and methods for ensuring conformity with the representation of medical data; computer services; namely providing of computer programmes for third parties; leasing of access time for computer databases containing medical terminology, medical and pharmaceutical data; scientific, medical and pharmaceutical counselling; drawing up of scientific, medical and pharmaceutical expert reports, documents and information; planning, performing and evaluating scientific, medical and pharmaceutical studies; counselling and services with regard to ensuring drug safety; services rendered in the medical, pharmaceutical, laboratory and chemical areas.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

2 *Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques; caisses enregistreuse, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation d'informations et de conseils en matière de soins de santé; planification et réalisation de projets dans le domaine de la fourniture de produits pharmaceutiques; examen de normes et méthodes visant à assurer la mise en conformité avec des critères d'ordre médical; services informatiques; notamment mise à disposition de programmes informatiques auprès de tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des éléments de terminologie médicale, des données médicales et pharmaceutiques; conseil dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; élaboration de rapports d'expertise, de documents et d'informations dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; planification, réalisation et évaluation d'études dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; prestation de conseils et de services visant à garantir l'innocuité de médicaments; prestation de services dans les domaines médical et pharmaceutique, dans le secteur des laboratoires et de la chimie.

(822) DE, 13.09.2001, 301 30 670.2/05.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 670.2/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **22.10.2001**

770 039

(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
Havenlaan 66, B-1210 Brussel (BE).

(842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.15; 29.1.

(571) The trademark consists of a ball of which both halves consist of a coloured washing or cleaning preparation. / La marque est constituée par une balle dont les deux parties représentent un produit de lavage ou de nettoyage coloré.

(591) Pink and blue. / Rose et bleu.

(511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, fabric softeners; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.

5 Désinfectants.

3 Savons; préparations pour blanchir et lessiver, produits de rinçage pour le vaisselle et le linge, assouplissants; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.

5 Désinfectants.

(822) BX, 25.04.2001, 684409.

(300) BX, 25.04.2001, 684409.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

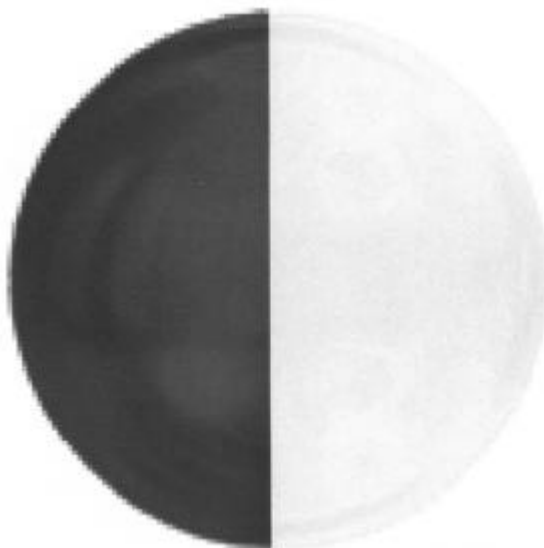
(580) 20.12.2001

(151) **22.10.2001**

770 040

(732) S.A. Henkel Belgium N.V.
Havenlaan 66, B-1210 Brussel (BE).

(842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.15; 29.1.

(571) The trademark consists of a ball, of which both halves consists of a coloured washing and cleaning preparation. / La marque est constituée par une balle dont les deux parties représentent un produit de lavage ou de nettoyage coloré.

(591) Blue, mother-of-pearl. / Bleu, nacre.

(511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, fabric softeners; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.

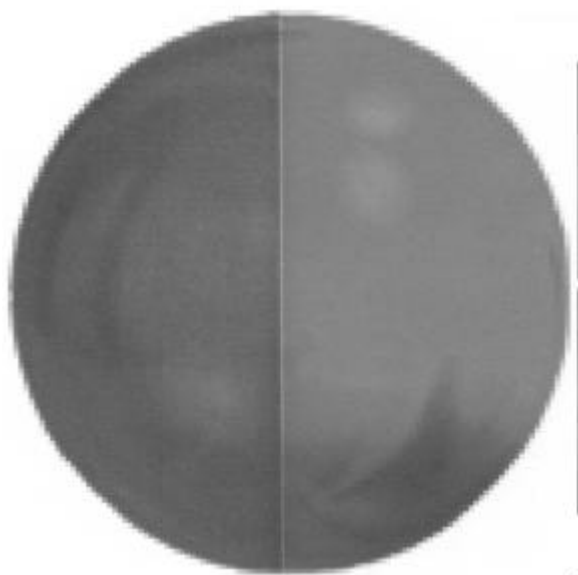
5 Désinfectants.

3 Savons; préparations pour blanchir et lessiver, produits de rinçage pour le vaisselle et le linge, assouplissants; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.

5 Désinfectants.

- (822) BX, 25.04.2001, 684410.
 (300) BX, 25.04.2001, 684410.
 (831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.
 (527) GB, IE.
 (580) 20.12.2001

- (151) **22.10.2001** **770 041**
 (732) S.A. Henkel Belgium N.V.
 Havenlaan 66, B-1210 Brussel (BE).
 (842) Naamloze Vennootschap.

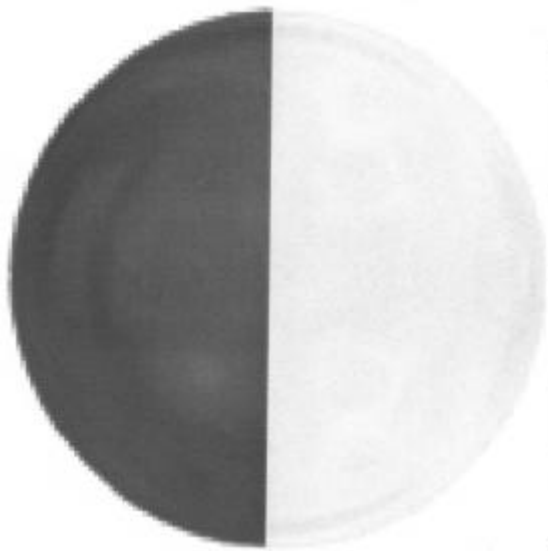


(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.5; 26.15; 29.1.
 (571) The trademark consists of a ball of which both halves consist of a coloured washing or cleaning preparation. / *La marque est constituée par une balle dont les deux parties représentent un produit de lavage ou de nettoyage coloré.*
 (591) Green and pink. / *Vert et rose.*
 (511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, fabric softeners; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
 5 Désinfectants.
 3 Savons; préparations pour blanchir et lessiver, produits de rinçage pour le vaisselle et le linge, assouplissants; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.
 5 Désinfectants.
 (822) BX, 25.04.2001, 684411.
 (300) BX, 25.04.2001, 684411.
 (831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.
 (527) GB, IE.
 (580) 20.12.2001

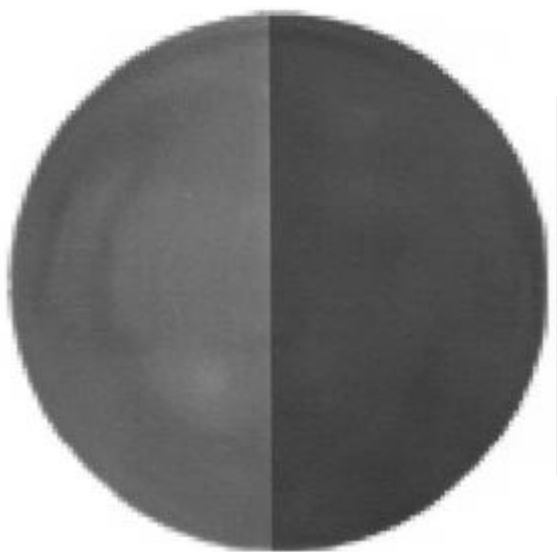
- (151) **22.10.2001** **770 042**

- (732) S.A. Henkel Belgium N.V.
 Havenlaan 66, B-1210 Brussel (BE).
 (842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.5; 26.15; 29.1.
 (591) Green, mother-of-pearl. / *Vert, nacre.*
 (511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, fabric softeners; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.
 5 Désinfectants.
 3 Savons; préparations pour blanchir et lessiver, produits de rinçage pour le vaisselle et le linge, assouplissants; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.
 5 Désinfectants.
 (822) BX, 25.04.2001, 684412.
 (300) BX, 25.04.2001, 684412.
 (831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.
 (527) GB, IE.
 (580) 20.12.2001
- (151) **22.10.2001** **770 043**
 (732) S.A. Henkel Belgium N.V.
 Havenlaan 66, B-1210 Brussel (BE).
 (842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.15; 29.1.

(571) The trademark consists of ball of which both halves consists of a coloured washing or cleaning preparation.
/ *La marque est constituée par une balle dont les deux parties représentent un produit de lavage ou de nettoyage coloré.*

(591) Blue, green. / *Bleu, vert.*

(511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, fabric softeners; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.

5 Disinfectants.

3 Savons; préparations pour blanchir et lessiver, produits de rinçage pour le vaisselle et le linge, assouplissants; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.

5 Désinfectants.

(822) BX, 25.04.2001, 684413.

(300) BX, 25.04.2001, 684413.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 20.12.2001

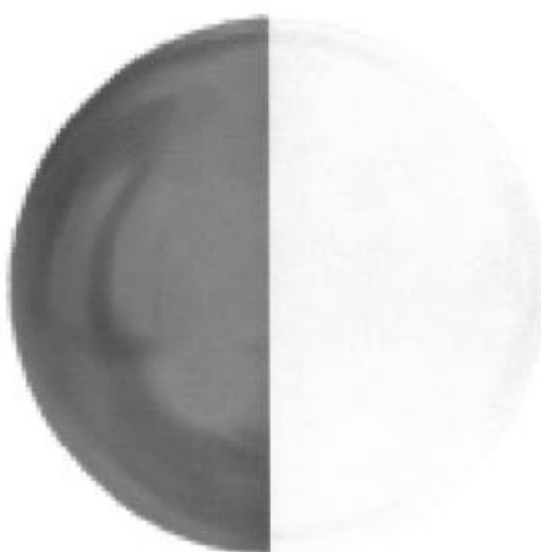
(151) 22.10.2001

770 044

(732) S.A. Henkel Belgium N.V.

Havenlaan 66, B-1210 Brussel (BE).

(842) Naamloze Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.5; 26.15; 29.1.

(571) The trademark consists of a ball of which both halves consist of a coloured washing or cleaning preparation.
/ *La marque est constituée par une balle dont les deux parties représentent un produit de lavage ou de nettoyage coloré.*

(591) Pink, mother-of-pearl. / *Rose, nacre.*

(511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations, rinsing preparations for the washing-up and for laundry use, fabric softeners; cleaning and polishing preparations; chemical products for cleaning wood, metal, glass, plastic, stone, china and textile.

5 Disinfectants.

3 Savons; préparations pour blanchir et lessiver, produits de rinçage pour le vaisselle et le linge, assouplissants; produits de nettoyage et de polissage; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, le plastique, la pierre, la porcelaine et les textiles.

5 Désinfectants.

(822) BX, 25.04.2001, 684419.

(300) BX, 25.04.2001, 684419.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(580) 20.12.2001

(151) 29.10.2001

770 045

(732) South African Breweries

International (Finance) B.V.

t/a SABMARK INTERNATIONAL

Hofplein 19, NL-3032 AC Rotterdam (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands.

GOLDEN BARREL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; carbonated non-alcoholic drinks; carbonated beer-based low-alcoholic drinks; non-alcoholic drinks made with juices; drinks not included in other classes.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons gazeuses sans alcool; boissons gazeuses, faiblement alcoolisées à base de bière; boissons sans alcool préparées avec des fruits; boissons non comprises dans d'autres classes.*

(822) BX, 24.08.2001, 694300.

(300) BX, 24.08.2001, 694300.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 20.12.2001

(151) 12.04.2001

770 046

(732) artemedia AG

26-53, August-Bebel-Strasse, D-14482 Potsdam-Babelsberg (DE).

intelligent content

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and/or data, in particular devices for finishing, namely presentation of interactive influenceable images, namely films; data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; automatic ordering systems; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; software; computer programs, set-top boxes; communication systems for the operation of set-top boxes; mobile devices, namely mobile radio sets and fittings thereof; navigation systems.

35 Advertising, advertising and marketing for third parties, in particular in digital nets (webvertising); marketing research and market analysis, also on the Internet; auctioneering, also on the Internet; rental of advertising space, also on the Internet; business management; business consultancy; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties and/or procurement of contracts for the purchase and sale of goods as well as for providing of services, in particular also on the Internet or over wide-band communication.

38 Telecommunication, rental of telecommunication devices; broadcasting of television programs; transmission of messages and images by computer; services in connection with offline and online services, namely transmission of news and information of all kind, texts, drawings and images, also for interactive use; television and video transmission on demand; preparation and provision of access possibilities to digital nets, in particular to the Internet.

41 Teaching; education; entertainment; sporting and cultural activities; film production, in particular under use of computer animation; rental of film devices and film accessories; operating of movie studios; arranging and conducting of congresses, symposiums, workshops; rental of radio and television sets, publication and issuing of printed matter, in particular magazines, also in electronic media, in particular on the Internet; videotape editing; providing movie theatre facilities.

42 Legal services; scientific and industrial research; computer programming and computer developing, in particular programming of computer animations and the corresponding software; updating of computer software; rental of automatic vending machines, in particular of set-top boxes; computer consultancy; professional consultancy (non business); design of computer software; rental of computer software; computer system analysis; web designing, web hosting; installation of software; rental of data processing devices and computers; research and development; licensing of intellectual property; gra-

phic arts designing; technical surveys; services of engineers; leasing access time to a computer for the processing of data; technical project studies; copyright management; exploitation of industrial property rights, in particular of patents; recording of video tapes; rental of access time to digital nets, in particular to the Internet.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son, d'images et/ou de données, notamment dispositifs pour la postproduction, notamment pour la présentation d'images susceptibles d'être influencées par voie interactive, notamment de films; supports de données, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; systèmes automatiques de commande; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels; programmes informatiques, boîtiers décodeurs; systèmes de communication pour le fonctionnement de boîtiers décodeurs; dispositifs mobiles, à savoir postes radiophoniques mobiles et leurs accessoires; systèmes de navigation.

35 Publicité, publicité et marketing pour le compte de tiers, notamment sur des réseaux numériques (publicité sur le Web); recherche en marketing et études de marchés, également sur Internet; vente aux enchères, également sur Internet; location d'espace publicitaire, également sur Internet; gestion d'entreprise; conseil en entreprise; organisation d'expositions à titre commercial ou publicitaire; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers et/ou obtention de contrats dans le cadre de l'achat et de la vente de produits ainsi que pour la prestation de services, notamment sur Internet ou également par modes de communication à large bande.

38 Télécommunication, location de dispositifs de télécommunication; diffusion de programmes de télévision; transmission de messages et d'images par ordinateur; services afférents à des services hors ligne ou en ligne, à savoir transmission d'actualités et d'informations en tous genres, de textes, de dessins et d'images, également à visée interactive; services de télévision et de transmission de films vidéo à la demande; élaboration et offre de possibilités d'accès à des réseaux numériques, notamment au réseau Internet.

41 Enseignement; éducation; divertissement; activités sportives et culturelles; production de films, notamment par le recours à des techniques d'animation; location de matériel et d'accessoires cinématographiques; exploitation de studios cinématographiques; organisation et animation de congrès, de symposiums, d'ateliers; location de postes de radio et de télévision, publication et diffusion de produits imprimés, notamment de magazines, également sur supports électroniques, plus particulièrement sur le réseau Internet; montage de bandes vidéo; exploitation de salles de cinéma.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique et travaux de développement en informatique, notamment programmation d'animations informatiques et des logiciels correspondants; mise à jour de logiciels; location de distributeurs automatiques, notamment de boîtiers décodeurs; conseil en informatique; prestation de conseils professionnels (non commerciaux); conception de logiciels; location de logiciels; analyse de systèmes informatiques; conception de sites Web, hébergement de sites Web; installation de logiciels; location d'appareils pour le traitement de données et d'ordinateurs; travaux de recherche et développement; concession de licences de propriété intellectuelle; services de dessinateurs d'arts graphiques; expertises techniques; services d'ingénieurs; location de temps d'accès à un ordinateur pour le traitement de données; études de projets techniques; gérance de droits d'auteur; exploitation de droits de propriété industrielle, notamment de brevets; enregistrement de bandes vidéo; location de temps d'accès à des réseaux numériques, notamment au réseau Internet.

(821) DE, 13.10.2000, 300 75 987.8/35.
 (300) DE, 13.10.2000, 300 75 987.8/35.
 (832) JP.
 (580) 20.12.2001

(151) **11.05.2001** **770 047**
 (732) ALGAM
 Parc d'Activités des Petites Landes, BP 40, F-44470
 THOUARE (FR).
 (842) société par actions simplifiée, France.



(531) 1.15; 25.1; 27.5.

(511) 9 Appareils électriques; appareils pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; appareils audiovisuels; appareils de divertissement conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; appareils et instruments de mesure; disques acoustiques; alimentation; alimentation fantôme; amplificateurs, amplis de puissance; analyseurs; bandes magnétiques, boîtiers de haut-parleurs; casques d'écoute; câbles optiques; cordons, câbles, connecteurs, bretelles, embases, enrouleurs de câbles, fiches, capteurs; cartes de circuits intégrés et puces de circuits intégrés; cartes multi-effets; cartes son, cartes son pour ordinateurs; cartes vidéo; cartes d'extension; casques; circuits intégrés, circuits imprimés, circuits et systèmes égaliseurs; claviers et boîtes à rythmes; claviers maître avec logiciels; codeurs et décodeurs vidéo; compresseurs, compresseurs-limiteurs; condensateurs électriques; consoles, consoles analogiques, consoles numériques; contrôleurs; convertisseurs de format, de fréquence, vidéo; coupleurs acoustiques; disquettes; disques compacts audio, vidéo, numériques; disques durs; diviseurs; échantillonneurs; effets numériques; égaliseurs; émetteurs/récepteurs; enceintes et retours; enregistreurs/lecteurs; logiciels; haut-parleurs; interfaces informatiques; puces de mémoire d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, adaptateurs pour ordinateurs, programmes informatiques, ordinateurs, imprimantes; lecteurs de disques compacts; limiteurs de dynamique; magnétoscopes; matériel et logiciels informatiques de traitement du son; mélangeurs; mémoires informatiques, mémoires de masse; microphones; microprocesseurs; tables de mixage amplifiées; modules; pavillons de haut-parleurs; platines; préamplificateurs; processeurs multi-effets; processeurs audio, processeurs d'enceintes; processeurs numériques; réducteurs de bruit; répartiteurs; retours de scène; sélecteurs de source audio, audio/vidéo; stations d'intercommunication, stations de travail audio numérique; studios numériques, supports de données magnétiques; supports informatiques; symétriseurs; synthétiseurs; systèmes acoustiques; systèmes audio stéréo; systèmes compacts amplifiés; systèmes de haut-parleurs graves; systèmes multimédia; télécommandes; testeurs; transformateurs; transistors; tourne-disques; tubes électroniques; pièces et parties constitutives pour les produits précités; lasers (non à usage médical), stroboscopes.

11 Appareils d'éclairage, de production de vapeur; projecteurs, girophares, lampes, halogènes, ampoules, pièces et parties constitutives pour tous les produits précités.

15 Instruments de musique.

9 Electrical apparatus; instruments for conducting, distributing, transforming, accumulating, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic data carriers; audiovisual apparatus; appliances for games intended for television use; measuring apparatus and instruments; sound recording disks; powering systems; phantom powering; amplifiers, power amplifiers; analysers; magnetic tapes, cabinets for loudspeakers; headphones; optical cables; leads, cables, connectors, jumpers, base plates, cable spools, plugs, pick ups; integrated circuit cards and integrated circuit chips; multi-effect cards; sound cards, sound cards for computers; video cards; expansion cards; integrated circuits, printed circuits, equaliser circuits and systems; keyboards and rhythm boxes; master keyboards with software; video encoders and decoders; compressors, compressor-limiters; electrical condensers; consoles, analogue consoles, digital consoles; controllers; format, frequency and video converters; acoustic couplers; floppy disks; audio and video digital compact disks; hard disks; dividers; samplers; digital effect systems; equalisers; emitter-receivers; speakers and monitor speakers; recorder/players; software; loudspeakers; computer interfaces; computer memory chips, computer peripherals, adapters for computers, computer programs, computers, printers; compact disk drives; dynamics limiters; video recorders; hardware and software for processing sound; mixers; computer memories, mass memories; microphones; microprocessors; amplified mixing desks; modules; horn loudspeakers; support plates; preamplifiers; multi-effect processors; audio processors, speaker processors; digital processors; noise reducers; splitters; stage monitor speakers; audio, audio/video source selectors; intercommunication stations, audio digital workstations; digital studios, magnetic data media; data media; baluns; synthesisers; acoustic systems; stereo audio systems; amplified compact systems; woofer loudspeaker systems; multimedia systems; remote controls; testing units; transformers; transistors; record players; electronic tubes; component pieces and parts for the aforementioned goods; lasers, not for medical purposes, stroboscopes.

11 Apparatus for lighting, for steam generation; spotlights, revolving lights, halogen lamps, bulbs, constituent pieces and parts for all the above products.

15 Musical instruments.

(822) FR, 20.11.2000, 00 3 066 544.
 (300) FR, 20.11.2000, 00 3 066 544.
 (831) BX, DE, ES, IT, MA, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 20.12.2001

(151) **24.10.2001** **770 048**
 (732) SCS S.A. SAENGER CONSULTANTS S.A.
 3, chemin Taverney, CH-1218 Le Grand-Saconnex
 (CH).



(531) 25.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité dans les domaines de l'horlogerie, la bijouterie et la joaillerie.

41 Organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs dans les domaines de l'horlogerie, la bijouterie et la joaillerie.

35 *Organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes concerning timepieces, bijouterie and jewellery.*

41 *Organisation of exhibitions for cultural or educational purposes concerning timepieces, bijouterie and jewellery.*

(822) CH, 08.06.2001, 490658.

(300) CH, 08.06.2001, 490658.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **30.07.2001** **770 049**

(732) Angel Trains Limited
Portland House, Stag Place, Victoria, London SW1E 5BH (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND.

(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Pantone blue 285. / Bleu Pantone 285.

(511) 16 Printed matter; printed publications, books, tickets, diaries, posters, manuals, magazines, periodicals, newspapers, leaflets, timetables, specifications, directories, maps, plans and drawings; photographs; stationery and office requisites; instructional and teaching material; record cards; phone cards; playing cards.

36 Insurance broking services relating to accidents, vehicles and warranties; arranging and financing of loans; raising of capital, lease purchase financing and valuations of vehicles and their associated buildings and facilities for running

and for maintenance; product warranty services; rental and leasing of buildings.

37 Repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation services, all for vehicles and power units and for parts and fitting therefor; arranging for repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation services, all for vehicles and power units and for parts and fittings therefor; installation, maintenance and repair services for computer hardware and for instruments and apparatus for vehicles; vehicle inspection services for maintenance and repair; rental and leasing of workshops and equipment (including apparatus, gear, accessories, fittings, attachments and tools used in the repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation of vehicles and power units) to provide all of the aforesaid services; information services, all relating to all the aforesaid services.

39 Rental and leasing of vehicles; transport brokerage; rental and leasing of parking, storage, shed, garage and siding facilities for vehicles; storage and moth-balling of vehicles; routine and non-routine inspection of vehicles for operational safety, all relating to the maintenance and checking of vehicles; vehicle rescue and recovery services; breakdown recovery and towing services; vehicle salvage services; information services, relating to all the aforesaid services.

42 Installation, maintenance and updating of computer software; scientific, technological and engineering research and development services; laboratory services; material testing services; engineering design, analysis and design modification services; preparation of engineering specifications, standards, codes of practice, procedures, and drawings; engineering audit, design validation, design acceptance and design scrutiny services; technical studies for engineering contracts, projects and tasks; evaluation and testing services for the concept, design and performance of vehicles; product support, development and testing services; evaluation and testing services for the concept, design and performance of products; computing services; software development; reliability and risk assessment services; health and safety advisory services; quality assurance and quality control services; professional and technological consultation services, all relating to vehicles, transport engineering and to all the aforesaid services; consultancy and advisory services relating to the services mentioned in class 37; consultancy and advisory services, relating to the services mentioned in class 39.

16 *Produits imprimés; publications, livres, tickets, agendas, affiches, manuels, magazines, périodiques, journaux, dépliants, horaires, notices explicatives, répertoires, cartes, plans et dessins; photographies; articles de papeterie et fournitures de bureau; matériel d'instruction et d'enseignement; fiches d'enregistrement; cartes téléphoniques; cartes à jouer.*

36 *Services de courtage en assurances en matière d'accidents, de véhicules et de garanties; organisation et financement de prêts; mobilisation de fonds, financement de locations avec option d'achat et évaluations de véhicules et des bâtiments et installations nécessaires à leur exploitation et à leur maintenance; services de garanties relatives à des produits; services de location et de crédit-bail afférents à des bâtiments.*

37 *Services de réparation, d'entretien, de modification, de remise en état, de restauration et de conservation, tous afférents à des véhicules et groupes moteurs ainsi qu'à leurs pièces et accessoires; organisation de services de réparation, entretien, modification, remise en état, restauration et conservation, tous afférents à des véhicules et groupes moteurs ainsi qu'à leurs pièces et accessoires; services d'installation, de maintenance et de réparation portant sur du matériel informatique et des instruments et appareils pour véhicules; services d'inspection de véhicules dans le cadre de leur entretien et de leur réparation; services de location en tout genre d'ateliers et équipements (ainsi que d'appareils, engrenages, accessoires, garnitures, systèmes d'accrochage et outils utilisés pour la réparation, l'entretien, la modification, la remise en état, la restauration et la conservation de véhicules et de groupes moteurs) dans le cadre de la prestation de tous les services*

précités; services d'information, se rapportant dans tous les cas aux services précités.

39 Services de location en tout genre de véhicules; courtage en transport; services de location en tout genre d'installations pour stationner, stocker, remiser, garer et mettre des véhicules sur des voies de garage; stockage et mise en réserve de véhicules; services d'inspection régulière ou exceptionnelle de véhicules dans le cadre de procédures de contrôle de la sécurité de fonctionnement, ces services se rapportant à l'entretien et à la vérification de véhicules; services de sauvetage et de récupération de véhicules; services de récupération et de remorquage en cas de pannes; services de renflouement de véhicules; services d'information, en rapport avec les services précités.

42 Services d'installation, de maintenance et de mise à jour de logiciels informatiques; services de recherche et de développement dans les domaines scientifique, technologique et en ingénierie; services de laboratoires; services d'essai de matériaux; services de conception, d'analyse techniques et services de modification de modèles; élaboration de notices techniques, normes, codes de bonne pratique, procédures et dessins; services d'audit technique, de validation de modèles, de réception de modèles et d'examen détaillé de modèles; études techniques dans le cadre de contrats, projets et travaux d'ingénierie; services d'évaluation et de test afférents au concept, au modèle et à la performance de véhicules; services se rapportant aux normes technico-commerciales de produits, au développement et au test de produits; services d'évaluation et de test afférents au concept, au modèle et à la performance de produits; services de calcul informatisé; mise au point de logiciels; services d'évaluation d'éléments de fiabilité et de risque; prestation de conseils en matière de santé et de sécurité; services d'assurance qualité et de contrôle qualité; services de consultants dans les domaines professionnel et technologique, se rapportant tous à des véhicules, à l'ingénierie du transport ainsi qu'à tous les services précités; services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services énumérés en classe 37; services de consultants et prestation de conseils, en rapport avec les services énumérés en classe 39.

(821) GB, 30.07.2001, 2276573.

(300) EM, 29.01.2001, 2066983.

(832) CH, CZ, HU, NO, PL, SI.

(580) 20.12.2001

(151) 30.07.2001

770 050

(732) Angel Trains Limited
Portland House, Stag Place, Victoria, London SW1E 5BH (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND.



(See color reproduction at the end of this issue /
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Silver. / Argent.

(511) 16 Printed, matter; printed publications, books, tickets, diaries, posters, manuals, magazines, periodicals, newspapers, leaflets, timetables, specifications, directories, maps, plans and drawings; photographs; stationery and office requisites; instructional and teaching material; record cards; phone cards; playing cards.

36 Insurance broking services relating to accidents, vehicles and warranties; arranging and financing of loans; raising of capital, lease purchase financing and valuations of vehicles and their associated buildings and facilities for running and for maintenance; product warranty services; rental and leasing of buildings.

37 Repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation services, all for vehicles and power units and for parts and fitting therefor; arranging for repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation services, all for vehicles and power units and for parts and fittings therefor; installation, maintenance and repair services for computer hardware and for instruments and apparatus for vehicles; vehicle inspection services for maintenance and repair; rental and leasing of workshops and equipment (including apparatus, gear, accessories, fittings, attachments and tools used in the repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation of vehicles and power units) to provide all of the aforesaid services; information services, all relating to all the aforesaid services.

39 Rental and leasing of vehicles; transport brokerage; rental and leasing of parking, storage, shed, garage and siding facilities for vehicles; storage and moth-balling of vehicles; routine and non-routine inspection of vehicles for operational safety, all relating to the maintenance and checking of vehicles; vehicle rescue and recovery services; breakdown recovery and towing services; vehicle salvage services; information services, relating to all the aforesaid services.

42 Installation, maintenance and updating of computer software; scientific, technological and engineering research and development services; laboratory services; material testing services; engineering design, analysis and design modification services; preparation of engineering specifications, standards, codes of practice, procedures, and drawings; engineering audit, design validation, design acceptance and design scrutiny services; technical studies for engineering contracts, projects and tasks; evaluation and testing services for the concept, design and performance of vehicles; product support, development and testing services; evaluation and testing services for the concept, design and performance of products; computing services; software development; reliability and risk assessment services; health and safety advisory services; quality assurance and quality control services; professional and technological consultation services, all relating to vehicles, transport engineering and to all the aforesaid services; consultancy and advisory services relating to the services mentioned in class 37; consultancy and advisory services, relating to the services mentioned in class 39.

16 Produits imprimés; publications, livres, tickets, agendas, affiches, manuels, magazines, périodiques, journaux, dépliants, horaires, notices explicatives, répertoires, cartes, plans et dessins; photographies; articles de papeterie et fournitures de bureau; matériel d'instruction et d'enseignement; fiches d'enregistrement; cartes téléphoniques; cartes à jouer.

36 Services de courtage en assurances en matière d'accidents, de véhicules et de garanties; organisation et financement de prêts; mobilisation de fonds, financement de locations avec option d'achat et évaluations de véhicules et des bâtiments et installations nécessaires à leur exploitation et à leur maintenance; services de garanties relatives à des produits; services de location et de crédit-bail afférents à des bâtiments.

37 Services de réparation, d'entretien, de modification, de remise en état, de restauration et de conservation, tous afférents à des véhicules et groupes moteurs ainsi qu'à leurs pièces et accessoires; organisation de services de réparation, entretien, modification, remise en état, restauration et conservation, tous afférents à des véhicules et groupes moteurs ainsi qu'à leurs pièces et accessoires; services d'installation, de maintenance et de réparation portant sur du matériel informatique et des instruments et appareils pour véhicules; services d'inspection de véhicules dans le cadre de leur entretien et de leur réparation; services de location en tout genre d'ateliers et équipements (ainsi que d'appareils, engrenages, accessoires, garnitures, systèmes d'accrochage et outils utilisés pour la réparation, l'entretien, la modification, la remise en état, la res-

tauration et la conservation de véhicules et de groupes moteurs) dans le cadre de la prestation de tous les services précités; services d'information, se rapportant dans tous les cas aux services précités.

39 Services de location en tout genre de véhicules; courtage en transport; services de location en tout genre d'installations pour stationner, stocker, remiser, garer et mettre des véhicules sur des voies de garage; stockage et mise en réserve de véhicules; services d'inspection régulière ou exceptionnelle de véhicules dans le cadre de procédures de contrôle de la sécurité de fonctionnement, ces services se rapportant à l'entretien et à la vérification de véhicules; services de sauvetage et de récupération de véhicules; services de récupération et de remorquage en cas de pannes; services de renflouement de véhicules; services d'information, en rapport avec les services précités.

42 Services d'installation, de maintenance et de mise à jour de logiciels informatiques; services de recherche et de développement dans les domaines scientifique, technologique et en ingénierie; services de laboratoires; services d'essai de matériaux; services de conception, d'analyse techniques et services de modification de modèles; élaboration de notices techniques, normes, codes de bonne pratique, procédures et dessins; services d'audit technique, de validation de modèles, de réception de modèles et d'examen détaillé de modèles; études techniques dans le cadre de contrats, projets et travaux d'ingénierie; services d'évaluation et de test afférents au concept, au modèle et à la performance de véhicules; services se rapportant aux normes technico-commerciales de produits, au développement et au test de produits; services d'évaluation et de test afférents au concept, au modèle et à la performance de produits; services de calcul informatisé; mise au point de logiciels; services d'évaluation d'éléments de fiabilité et de risque; prestation de conseils en matière de santé et de sécurité; services d'assurance qualité et de contrôle qualité; services de consultants dans les domaines professionnel et technologique, se rapportant tous à des véhicules, à l'ingénierie du transport ainsi qu'à tous les services précités; services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services énumérés en classe 37; services de consultants et prestation de conseils, en rapport avec les services énumérés en classe 39.

(821) GB, 30.07.2001, 2276575.

(300) EM, 29.01.2001, 2066975.

(832) CH, CZ, HU, NO, PL, SI.

(580) 20.12.2001

(151) 27.04.2001

770 051

(732) Herzog & de Meuron Architekten AG
Rheinschanze 6, CH-4056 Basel (CH).

HERZOG & DE MEURON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut.

2 Couleurs, vernis, laques.

3 Parfumerie; cosmétiques.

6 Constructions métalliques; matériaux de construction métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.

7 Ascenseurs; escaliers roulants.

9 Appareils électriques destinés à l'industrie et au ménage, compris dans cette classe (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b) du règlement d'exécution commun); ordinateurs et logiciels; montures et châsses de lunettes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et installations sanitaires.

14 Joaillerie; bijouterie; horlogerie.

16 Produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; articles de bureau (à l'exception de meubles); maquettes d'architecture.

17 Produits en caoutchouc, gutta-percha et gomme; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Produits en cuir et en imitation du cuir; sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; malles et valises.

19 Constructions non métalliques; tuyaux rigides non métalliques; verre de construction; matériaux de construction non métalliques; éléments de construction en béton; monuments non métalliques.

20 Meubles; glaces (miroirs); tringles de rideaux; objets d'ornement, à savoir appliques murales décoratives non en matières textiles, figurines (statuettes) en bois, en plâtre ou en matières plastiques, mobiles (objets pour la décoration), caisses en bois ou en matières plastiques, paravents, plaques de verre pour miroirs, vannerie.

21 Verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage, pour la cuisine et pour l'industrie; objets d'art en verre, en porcelaine et faïence; ustensiles et récipients pour le ménage, pour la cuisine ou pour le bain, à savoir poubelles, gobelets, pots à fleurs, corbeilles à pain, boîtes, arrosoirs, récipients calorifuges pour boissons et aliments, cruches, carafes (tous les produits précités non en métaux précieux), batteries de cuisine, vaisselle (sans couverts), tire-bouchons, glacières, brosses; verre auquel sont incorporés de fins conducteurs électriques et de lumières; corbeilles à usage domestique.

22 Filets; tentes; bâches; voiles.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), à savoir étoffes, rideaux, stores, tentures murales en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis; revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Articles de sport (compris dans cette classe).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; conseils en organisation et direction des affaires; vente au détail de logiciels informatiques.

36 Affaires immobilières.

37 Construction; supervision, direction de travaux de construction, informations en matière de constructions; travaux de vitrerie.

38 Télécommunication; communication de données, d'informations et de graphiques ou d'images et présentations via des réseaux informatiques mondiaux (Internet).

40 Traitement de matériaux.

41 Publication de textes (autres que textes publicitaires); activités culturelles; éducation, formation; projet et organisation d'événements culturels et d'expositions.

42 Architecture; travaux d'ingénieurs; conseils en construction; études de projets techniques; établissement de plans pour la construction; services de dessinateurs; élaboration, installation, mise à jour, maintenance et location de logiciels d'ordinateurs; conception de pages web, location et maintenance d'espace de mémoire pour utilisation en tant que sites web pour des tiers (hébergement); étude générale de constructions; rédaction de textes (autres que textes publicitaires).

1 *Chemical products for industrial use; unprocessed artificial resins; unprocessed plastics.*

2 *Paints, varnishes, lacquers.*

3 *Perfumery; cosmetic products.*

6 *Metallic constructions; metallic construction materials; metal goods included in this class.*

7 *Lifts; moving staircases.*

9 *Electrical apparatus for household and industrial purposes, included in this class (terms considered too vague by the International Bureau - rule 13.2b) of the Common Regulations); computers and computer software; eyewear settings and frames.*

11 Lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, air conditioning apparatus and sanitary installations.

14 Jewellery; timepieces.

16 Printed matter; photographs; stationery; office supplies (excluding furniture); architects' models.

17 Rubber goods, gutta-percha and gum; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible hoses.

18 Goods made of leather and imitation leather; handbags, cases not adapted to the products they are intended to contain; trunks and suitcases.

19 Nonmetallic constructions; rigid nonmetallic pipes; building glass; nonmetallic construction materials; concrete building elements; nonmetallic monuments.

20 Furniture; mirrors; curtain rods; ornamental objects, namely decorative wall plaques, not of textile, figurines (statuettes) of wood, plaster or plastic materials, mobiles (decorative objects), cases of wood or plastic materials, screens, mirror tiles, basketry.

21 Glassware, porcelain and earthenware for household, kitchen and industrial purposes; artwork of glass, porcelain and earthenware; household, kitchen or bath utensils and containers, namely dustbins, cups, flowerpots, bread baskets, boxes, watering cans, heat insulated containers for beverages and foodstuffs, pitchers, carafes (all above-mentioned goods not made of precious metals), cookware, tableware (without cutlery), corkscrews, coolers, brushes; glass incorporating fine electrical conductors and lights; baskets for household purposes.

22 Nets; tents; awnings; sails.

24 Fabrics and textiles (included in this class), namely cloths, curtains, blinds, wall hangings of textile.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Rugs; floor coverings; non-textile wall hangings.

28 Sports articles (included in this class).

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Smokers' requisites.

35 Advertising; business organisation and management consulting; retailing of computer software.

36 Real estate operations.

37 Construction; supervising (directing) construction work, information on construction; glazing services.

38 Telecommunications; communication of data, information and graphics or images and presentations via global computer networks (the Internet).

40 Treatment of materials.

41 Publishing of texts (other than advertising); cultural activities; education, training; planning and organisation of cultural events and exhibitions.

42 Architecture; engineering services; construction consulting; engineering project studies; construction drafting; services provided by designers; design, installation, updating, maintenance and rental of computer software; design of web pages, rental and maintenance of storage space for use as web-sites for third parties (webhosting); construction planning; writing of texts (other than advertising texts).

(822) CH, 06.03.2001, 484157.

(300) CH, 06.03.2001, 484157.

(831) CN, LI, MC, RU, SM.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) 16.08.2001

770 052

(732) OLANO SERVICES EURL

Olano Services Zone Industrielle de Jalday, F-64500 SAINT JEAN DE LUZ (FR).

(842) EURL, FRANCE.

OLANO

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(566) OLANO. / OLANO.

(591) Vert forêt. / Forest green.

(511) 35 Publicité, conseil en organisation et direction d'affaires, aides aux entreprises commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseil, informations, renseignements d'affaires; comptabilité.

36 Assurances et finances, gérance de portefeuille, recouvrement de créances.

38 Télécommunications; communication par ordinateur.

39 Transport de marchandises sous température dirigée, entreposage de marchandise sous température dirigée, location de véhicules de transport, organisation de voyages.

41 Education; formation professionnelle.

42 Restauration (alimentation), hôtellerie, pouponnière; programmation informatique.

35 Advertising, organisational and business management consulting, assistance to commercial enterprises in business management, business consulting, information and enquiry; accounting.

36 Insurance and financial services, portfolio management, debt collecting.

38 Telecommunications; communication via computer.

39 Transportation of goods under controlled temperature, warehousing of goods under controlled temperature, rental of transport vehicles, travel organisation.

41 Education; professional training.

42 Providing of food and drink, hotel services, nursery services; computer programming.

(822) FR, 04.08.1995, 97 711 191.

(831) BX, ES, MA, PT.

(832) GB.

(851) ES.

Liste limitée aux classes 41 et 42. / List limited to classes 41 and 42.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 20.04.2001

770 053

(732) SELKIS,

SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE

ET CONSEIL DE SURVEILLANCE

4, rue Pierre Fontaine, F-91000 EVRY (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

(750) SELKIS, SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE, Centre PO 225, 23 rue Lecourbe, F-75015 PARIS (FR).

SELKIS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Protéines d'origine humaine; protéines d'origine animale; séquences d'acide ribonucléique et désoxyribonucléique naturelles ou de synthèse et dérivés; anticorps; peptides; produits chimiques à usage scientifique; produits biologiques à usage scientifique; réactifs.

16 Catalogues, brochures et ouvrages de référence ou pour l'instruction concernant les séquences de gènes, les séquences nucléotidiques et dérivés, les protéines, les peptides, les anticorps, la thérapie génique, les produits chimiques ou biologiques à usage thérapeutique ou de diagnostic, à usage humain, vétérinaire ou de recherche.

42 Services médicaux et de diagnostic pour la prévention, la prédiction et l'évaluation des facteurs héréditaires de risques de pathologies pour l'homme et l'animal; tests de diagnostics, tests génétiques et de protéines, identification des caractéristiques physiologiques, établissement de traitements fondés sur l'expression et/ou l'activité des gènes et des protéines, évaluation des essais cliniques, surveillance et suivi de l'administration de médicaments et d'améliorations observées sur les malades; services de recherche pour découvrir des séquences de gènes, des séquences d'acide ribonucléique et désoxyribonucléique, des anticorps, des peptides, des protéines et des médicaments à usage humain ou vétérinaire, notamment de thérapie génique; services de fourniture de temps d'accès à des bases de données et de traitement de données dans les sciences de la vie, ou de résultats de tests diagnostics pour la recherche ou la médecine par système informatisé, éventuellement en réseau; services de recherche pour l'identification des mutations génétiques sur l'homme et l'animal, pour la compréhension des mécanismes de biologie cellulaire et moléculaire sous-jacents, pour l'identification, la caractérisation et la production d'anticorps, de peptides, de protéines, de médicaments à usage humain ou vétérinaire et de médicaments de thérapie génique.

1 *Proteins of human origin; proteins of animal origin; natural or synthetic sequences of ribonucleic and deoxyribonucleic acid and derivatives; antibodies; peptides; chemicals used in science; biological products for scientific use; reagents.*

16 *Catalogues, brochures and reference works or for instruction on gene sequences, nucleic acid sequences and derivatives, proteins, peptides, antibodies, gene therapy, chemical or biological products for therapeutic or diagnostic purposes, for human, veterinary or research purposes.*

42 *Medical and diagnostic services for the prevention, prediction and evaluation of hereditary factors of pathological risks for humans and animals; diagnostic tests, testing of genes and proteins, identification of physiological features, preparation of treatments based on the expression and/or activity of genes and proteins, assessment of clinical trials, monitoring and follow up of the administration of medicines and the improvements observed in the sick; research services for discovering gene sequences, sequences of ribonucleic and deoxyribonucleic acid, antibodies, peptides, proteins and medicines for human or veterinary purposes, particularly for gene therapy; provision of access time to data bases and to data processing in life sciences, or results of diagnostic tests for research purposes or computer-assisted medicine, where necessary on a network; research services for the identification of genetic mutations in humans and animals, for understanding the mechanics of cellular biology and of the underlying molecular biology, for the identification, characterization and production of antibodies, peptides, proteins, medicines for human or veterinary purposes and medicines for gene therapy.*

(822) FR, 24.10.2000, 003059965.

(300) FR, 24.10.2000, 00 3059965.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 26.09.2001

770 054

(732) MAVI GIYIM SANAYI VE TICARET ANONİM İRKETİ
Gümü'suyu Caddesi Fatih ehitleri Sokak No: 3/2, TOPKAPI, MALTEPE ISTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 25 Clothing; trousers, clothing of leather, topcoats, overcoats, raincoats, windcheaters, coats, skirts, waistcoats, shirts, T-shirts, sweatshirts, shorts, pullovers, cardigans, sweaters, overalls, dressing gowns, beach clothes, bath robes, tights, underwear; underpants, bras, camisoles, vests, garters, footwear; socks, shoes, boots, slippers, boots for sports, hats, berets, mantillas, girdles, neckties, gloves (clothing).

35 Advertising, advertising agencies; import-export agencies; sales promotion; demonstration of goods; marketing, marketing research; marketing studies; shop window dressing; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

25 *Articles vestimentaires; pantalons, vêtements en cuir, paletots, pardessus, imperméables, coupe-vent, manteaux, jupes, gilets de costumes, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, shorts, pullovers, gilets de laine, sweaters, bleus de travail, robes de chambre, costumes de plage, peignoirs de bain, collants, sous-vêtements; slips, soutiens-gorge, cache-corset, tricot de corps, jarretières, articles chaussants; chaussettes, chaussures, bottes, chaussons, chaussures de sport, chapeaux, bérets, mantilles, gaines, cravates, gants (habillement).*

35 *Publicité, services d'agences de publicité; agences d'import-export; promotion des ventes; démonstration de produits; marketing, recherche en marketing; étude en marketing; décoration de vitrines; mise en commun (mais pas transport), pour le compte de tiers, de divers produits afin de permettre à la clientèle de les examiner et de faire son choix en toute aisance.*

(821) TR, 13.08.2001, 2001/15893.

(300) TR, 13.08.2001, 2001/15893.

(832) AG, AM, AT, AU, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 04.06.2001

770 055

(732) Jacques LEGER
(de nationalité française)
49, Avenue de la République, F-75011 PARIS (FR).

CVC

Création de Valeur Client

Customer Value Creation

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations, renseignements d'affaires, audit et assistance (consultations et conseils pour la direction des affaires) dans le domaine de la mise en oeuvre de processus de qualité, des systèmes de production, du management, de la direction de projets et d'affaires, de la gestion du personnel, du recrutement, consultations en matière de stratégie commerciale et économique.

38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, services de télécommunications pour la surveillance, le traitement (saisie), l'émission et la réception de données, de signaux, d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunication, services de transmission d'informations par voie télématique, services de transmission d'informations accessibles par code d'accès par voie télématique ou par terminaux, transmission d'informations contenues dans un centre serveur et/ou dans un réseau de télécommunication, messageries électroniques et informatiques, échanges de données informatisées, services de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet).

41 Formation, éducation, organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, en particulier dans le domaine de la qualité, des systèmes de production, du management, de la direction de projets, de gestion du personnel, du management, du recrutement.

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications, services d'ingénierie, expertises, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, notamment pour les réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet), programmation pour ordinateurs, recherche industrielle et scientifique, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, services de consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); services de conseils techniques en matière de mise en oeuvre de matériel informatique ou de télécommunication, services de conseils techniques en organisation informatique dans le domaine des télécommunications, et plus généralement des systèmes d'informations; conseils en matière de choix de matériel informatique ou de télécommunication.

35 *Advertising, business management, business management assistance to industrial or commercial companies, advice, information, business inquiries, auditing services and assistance (business management advice and consulting) with respect to implementing quality processes, production systems, management, project and business management personnel management, recruitment, commercial and economic strategy consulting.*

38 *Telecommunications, communication via computer terminals, telecommunication services for monitoring, processing (inputting), broadcasting and receiving data, signals, images and information, whether computer processed or dealt with by means of telecommunication apparatus and instruments, computer transmission of information, computer transmission of terminal and code-accessible information, transmission of data from a central computer service and/or telecommunication network, electronic and computer mail services, computerised data exchange, electronic information dissemination ser-*

vices, including via global communication networks (Internet) or private access networks (Intranet).

41 *Training, instruction, arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, including in the field of quality, production systems, management, project management, personnel management, recruitment.*

42 *Development (design) of computer and telecommunication systems, engineering services, expert opinions, technical advice and consulting in the field of telecommunications and information technology, leasing of access time to a computer database server, including for global telecommunication networks (the Internet) and private-access networks (Intranet), computer programming, scientific and industrial research, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings, non-business professional consulting; technical consulting regarding the implementation of computer or telecommunication equipment, advice on computer technology organisation matters in the field of telecommunications, and more generally information systems; advice on selecting computer hardware and telecommunication equipment.*

(822) FR, 04.01.2001, 01 3074849.

(300) FR, 04.01.2001, 01 3074849.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 13.07.2001

770 056

(732) CESMO GROUP

54bis, rue Dombasle, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

CESMO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Progiciels, logiciels (programmes enregistrés), programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, gestion de fichiers informatiques, services de saisie et de traitement de données; administration commerciale; travaux de bureau; consultation pour la direction des affaires; renseignements et informations d'affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation des affaires et pour la direction des affaires; transmission de données publicitaires par réseau Internet.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Services de télécommunications; services de transmission d'informations par voie télématique; communications par terminaux d'ordinateurs; services de télécommunications et de messageries électroniques par réseau Internet; transmission de données commerciales par réseau Internet; transmission d'informations par catalogues électroniques sur réseau Internet.

41 Services d'éducation et de formation.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; conseils en propriété intellectuelle; concession de licences de droits de propriété intellectuelle; exploitation de brevets et de marques; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; consultations en matière d'ordinateurs; dessin industriel; élaboration (conception) de logiciels; location, mise à jour et maintenance de logiciels informatiques; location de temps d'accès à

un centre serveur de bases de données; étude de projets techniques; expertises (travaux d'ingénieurs).

9 *Software packages, software (recorded programs), recorded computer programs; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, data processing equipment, computers.*

35 *Advertising; business management, computer file management, data input and processing services; commercial administration; clerical work; business management consulting; business information and enquiries; business management assistance; organizational and business consulting; transmission of advertising data via the Internet.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications services; computer transmission of information; communications via computer terminals; telecommunication and electronic mail services via the Internet; transmission of commercial data via the Internet; Internet-based transmission of information via electronic catalogues.*

41 *Educational and training services.*

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming; computer rental; computer system configuration analyses; database reconstruction; intellectual property consultancy; licensing of intellectual property rights; patent and trademark exploitation; professional consultancy unrelated to business dealings; computer consulting; industrial design; software design and development; rental, updating and maintenance of computer software; leasing access time to a computer database server; technical project studies; engineering services.*

(822) FR, 23.01.2001, 01 307 8072.

(300) FR, 23.01.2001, 01 307 8072.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **13.09.2001** **770 057**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES S.A.

89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

TRANSPARENT ENERGY

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, fils, câbles électriques, canalisations électriques, conduites d'électricité, connecteurs, raccordements, boîtes de connexion, bornes, boîtes de branchement, boîtes de dérivation, boîtes de jonction, collecteurs électriques, détecteurs, détecteurs de fumée, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, disjoncteurs, interrupteurs, contacteurs, automates, tableaux de commande, armoires de distribution électrique, convertisseurs statiques, programmeurs, ordinateurs, batteries, accumulateurs, appareils de fourniture, de filtrage, de transformation, de maintenance et de stockage de l'énergie électrique; appareils électriques de contrôle, de gestion et de commande du bâtiment; bus de communication, réseaux de communication, transmetteurs; téléphonie avec ou sans fil, appareils téléphoniques; récepteurs, appareils pour messagerie électronique, appareils de transmission par satellite; appareils pour le traitement de l'information, circuits électroniques, microprocesseurs; cartes à mémoire ou à microprocesseurs; logiciels (programmes enregistrés d'ordinateurs), programmes du systèmes d'exploita-

tion enregistrés et ordinateurs associés à de tels appareils; appareils de communication par terminaux d'ordinateurs; appareils électriques comportant une interface de communication pour un raccordement à un réseau de communication avec ou sans fil ou à un bus de communication.

37 Services d'installation électrique, notamment services de réparation.

38 Services de communication par terminaux d'ordinateurs; services de messagerie électronique, de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, uniquement en relation avec les produits et services précités.

42 Services de contrôle (surveillance, contrôle technique) du bâtiment.

9 *Scientific, electric and electronic apparatus and instruments for conveying, directing, distributing, transforming, accumulating, regulating, filtering, measuring, signaling, monitoring and controlling electric current, including electric or electronic components for such apparatus and instruments, wires, electric cables, electricity ducts, electricity conduits, connectors, connections, connection boxes, terminals, branch boxes, distribution boxes, junction boxes, electric collectors, detectors, smoke detectors, rectifiers, semiconductors, electric relays, capacitors, inductors, circuit breakers, switches, contactors, automated machines, control panels, electric distribution boxes, static converters, programmers, computers, batteries, accumulators, apparatus for supply, filtration, transformation, maintenance and storage of electrical power; building control, management and command electric apparatus; communication buses, communications networks, transmitters; wired or wireless telephony, telephone appliances; receivers, apparatus for electronic mail, apparatus for transmission by satellite; data processing apparatus, electronic circuits, microprocessors; smart cards or microprocessor cards; software (recorded computer programs), recorded operating system programs and computers associated with such appliances; apparatus for communications by computer terminals; electric apparatus including a communications interface for connection to a communications network (wired or wireless) or to a communications bus.*

37 *Electrical installation services, in particular repair services.*

38 *Communication services provided via computer terminals; electronic mail and computer-assisted message and image transmission services, solely in relation with the aforesaid goods and services.*

42 *Building control services (surveillance, technical control).*

(822) FR, 13.02.2001, 01 3 082 466.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

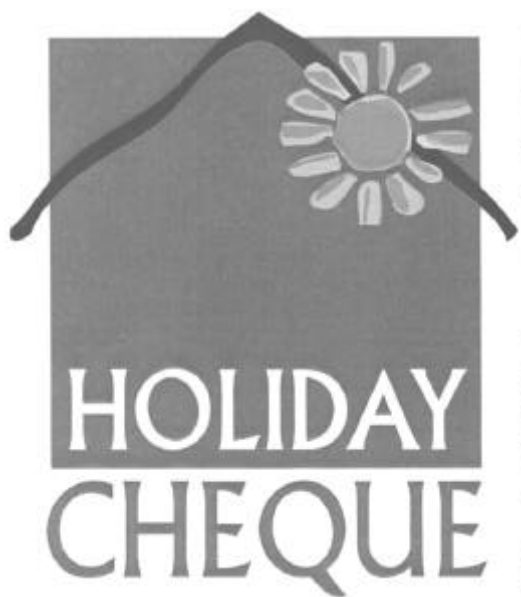
(151) **17.09.2001** **770 058**

(732) FRENCH FLAVOUR HOLIDAYS

(Société à Responsabilité Limitée)

Château de l'Epervière, GIGNY SUR SAÔNE, F-71240 SENNECEY LE GRAND (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, rouge, jaune-orangé, orange. Fond et terme "HOLIDAY" de couleur blanche, carré et terme "CHEQUE" de couleur verte, trait de couleur rouge, soleil de couleurs jaune-orangé et orange. / *Green, white, red, yellow-orange, orange. Background and word "HOLIDAY" in white, square and word "CHEQUE" in green, line in red, sun of yellow-orange and orange.*

(511) 36 Affaires bancaires, monétaires et financières; émission de chèques de voyage.

38 Télécommunications; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; communications par terminaux d'ordinateurs; raccordement par télécommunication à un réseau informatique mondial.

39 Transport, organisation de voyages, de circuits touristiques, de croisières ou d'excursions; accompagnement de voyageurs; agences de tourisme; location de véhicules; location de bateaux.

41 Divertissements; activités sportives et culturelles; services de camps de vacances.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services hôteliers; hôtellerie de plein air; exploitation de terrains de camping; agences de logement; location ou réservation de logements temporaires; location de tentes, de camping-cars, de caravanes ou de mobilehomes.

36 *Banking, financial and monetary affairs; issuance of travelers' checks.*

38 *Telecommunications; computer-aided message and image transmission; communication via computer terminals; connection by telecommunication to a global computer network.*

39 *Transportation, organization of trips, tours, excursions or cruises; escorting of travelers; travel agencies; vehicle rental; boat rental.*

41 *Entertainment; sporting and cultural activities; holiday camp services.*

42 *Restaurant services (food services); temporary accommodation; hotel services; outdoor accommodation; providing campground facilities; accommodation bureaux; rental or reservation of temporary accommodation; rental of tents, camping cars, trailers or mobile homes.*

(822) FR, 03.05.2000, 00 3 026 651.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 25.10.2001

770 059

(732) Diakonie Kork Epilepsiezentrum
Körperschaft des öffentlichen Rechts
1, Landstrasse, D-77694 Kehl (DE).

(750) Diakonie Kork Epilepsiezentrum Körperschaft des öffentlichen Rechts c/o Werkstatt für Behinderte, 1, Landstrasse, D-77694 Kehl (DE).

KORKY

(541) caractères standard.

(511) 16 Calendriers, cartes, carnets, blocs-notes, dessins, tableaux, imprimés, ces produits en papier et/ou en matière plastique; carton; papeterie; cartes à jouer, également jeux de cartes; matériel d'instruction (à l'exception des appareils); emballage en matière plastique et en papier, carton.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe.

25 Vêtements, chapellerie.

28 Jeux, jouets.

(822) DE, 31.08.2001, 301 29 438.0/16.

(300) DE, 10.05.2001, 301 29 438.0/16.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 20.12.2001

(151) 17.10.2001

770 060

(732) Shell International
Petroleum Company Limited
Shell Centre, London SE1 7NA (GB).

(842) Company incorporated under the laws of England.

STARFISH

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 36 Financial analysis; capital investments; financial consultancy and evaluation; fund investments; financing loans; fiscal valuations.

36 *Analyse financière; investissement de capitaux; services de consultation et d'évaluation financières; placement de fonds; financement à crédit; estimation fiscale.*

(821) GB, 09.10.2001, 2282655.

(300) GB, 09.10.2001, 2282655.

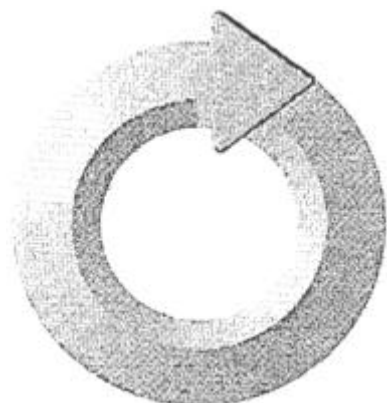
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, NO, PT, SE.

(580) 20.12.2001

(151) 09.10.2001

770 061

(732) Micro Compact smart GmbH
8, Industriestrasse, D-71272 Renningen (DE).



(531) 24.15; 26.1.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors (except for land vehicles); machine coupling and belting (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes;

jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, salad dressings; rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising and business.

36 Insurance and financial; real estate business.

37 Construction and repair.

38 Communication.

39 Transportation and storage.

40 Material treatment.

41 Education and entertainment.

42 Services rendered in procuring lodgings, rooms and meals, by hotels, boarding houses, tourist camps, tourist houses, dude ranches, sanatoria, rest homes and convalescence homes; medical services and beauty care; veterinary medical services and services related to agriculture; legal services and legal representation; scientific and industrial research; programming for data processing purposes.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artistiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux destinés aux véhicules terrestres); accouplements et courroies de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements de traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalt, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques).

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, confiseries et pâtisseries à base de pain, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances; affaires immobilières.

37 Construction et réparation.

38 Communication.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement des matériaux.

41 Education et divertissement.

42 Services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert, par des hôtels, des pensions, des camps touristiques, des foyers touristiques, des fermes-pensions, sanato-

riums, maisons de repos et maisons de convalescence; soins médicaux et de beauté et services d'agriculture; services de contentieux et représentation légale; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) DE, 29.05.2001, 301 23 397.7/12.

(300) DE, 10.04.2001, 301 23 397.7/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **02.04.2001**

770 062

(732) SACI FOURNITURES DE BUREAU,
Société Anonyme
20 place de l'Iris, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SACI FOURNITURES DE BUREAU, Société Anonyme, 38 rue du Sergent Michel Berthet, Case Postale 412, F-69338 LYON CEDEX 09 (FR).

SACIDIRECT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits d'entretien.

8 Ciseaux.

9 Calculatrices; imprimantes d'ordinateurs; télécopieurs; photocopieurs; cartouches lasers pour imprimantes, télécopieurs et photocopieurs, et cartouches jet d'encre.

11 Lampes et lampadaires de bureau.

14 Horloges et pendulettes de bureau.

16 Articles et fournitures de bureau; matériel de bureau; instruments et appareils manuels ou électriques à usage de bureau; instruments et produits d'écriture, de marquage et de gommage; machines à écrire; matériel d'instruction ou d'enseignement; registres comptables et juridiques; matériel pour le dessin; éléments de rangement et de reliure.

18 Serviettes et cartables en cuir et imitation du cuir.

20 Mobilier et sièges de bureau et de bureautique, dispositifs d'affichage et leurs éléments.

21 Matériel d'entretien.

35 Conception de supports publicitaires; création de messages publicitaires, conception de campagnes publicitaires, conseils en publicité et mercatique.

38 Agence de presse et d'informations; communication par le réseau Internet et par terminaux d'ordinateurs; transmission d'information par catalogues électroniques sur le réseau Internet; transmission de données commerciales et publicitaires par réseaux Internet.

41 Édition de livres et revues.

42 Imprimerie; reprographie.

3 *Cleaning products*.

8 *Scissors*.

9 *Calculators; computer printers; facsimile machines; photocopiers; cartridges for laser printers, facsimile machines and photocopiers, and inkjet cartridges.*

11 *Lamps and standard lamps for office use.*

14 *Clocks and pendulettes for office use.*

16 *Office requisites; office equipment; hand-operated or electric instruments and apparatus for office use; instruments and products for writing, marking and erasing; typewriters; instructional or teaching material; books of accounts and entry books; drawing equipment; filing and bookbinding parts.*

18 *Briefcases and satchels made of leather and imitation leather.*

20 *Office furniture and chairs, visual display units and parts thereof.*

21 *Cleaning equipment.*

35 *Design of advertising media; creation of advertising messages, design of publicity campaigns, consulting in advertising and marketing.*

38 *Press and information agencies; communication via the Internet and via computer terminals; transmission of information via electronic catalogues on the Internet; Internet-based transmission of commercial and advertising data.*

41 *Publishing of books and reviews.*

42 *Printing services; reprography.*

(822) FR, 03.10.2000, 00 3 056 320.

(300) FR, 03.10.2000, 00 3 056 320.

(831) BX, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **28.05.2001**

770 063

(732) Holcim IP AG
CH-8750 Glarus (CH).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, y compris produits chimiques pour l'industrie du ciment et du béton, notamment additifs chimiques pour ciment et béton; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques et électroniques (compris dans cette classe), optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), équipement pour le traitement de l'information, matériel (hardware) et logiciels (software) d'ordinateur ainsi qu'appareils et instruments périphériques; tous les produits susmentionnés destinés plus spécialement à la fabrication et au traitement de matériaux de construction y compris ciment et béton, ainsi qu'à déterminer et surveiller des charges, déplacements et tensions dans des constructions.

19 Matériaux de construction non métalliques y compris béton, ciment et clinker; composants et additifs non chimiques (compris dans cette classe) des produits susmentionnés, notamment agrégats et additifs minéraux de béton; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

35 Conseils en organisation des affaires; consultation professionnelle d'affaires; recherche et étude de marché.

37 Services de construction, d'entretien et de réparation dans le domaine du bâtiment et du génie civil.

40 Traitement de matériaux, y compris incinération des ordures ainsi que traitement et recyclage de vieux matériaux et de déchets, en particulier la destruction de tels produits dans des fours spéciaux.

41 Formation, perfectionnement et enseignement; tous les services mentionnés dans le domaine de la fabrication et du traitement de matériaux de construction tels que le béton, ainsi que dans le domaine du bâtiment et du génie civil.

42 Services de développement, d'établissement de projets et de consultation ainsi que services d'architectes, ingénieurs ou chimistes dans le domaine de la fabrication et du traitement.

tement de matériaux de construction tels que le béton, ainsi que dans le domaine du bâtiment et du génie civil; expertises chimiques.

1 *Chemical products used in industry and science, including chemical products used in the cement and concrete industry, particularly chemical additives for cement and concrete; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; adhesives used in industry.*

9 *Scientific, surveying, electric and electronic (included in this class), optical, weighing, measuring, signaling and monitoring (inspection) apparatus and instruments, data processing equipment, computer hardware and computer software as well as peripheral apparatus and equipment; all the aforesaid products intended specifically for use in the manufacture and treatment of building materials including cement and concrete, as well as for determining and monitoring loads, shifts and tensions in constructions.*

19 *Nonmetallic building materials including concrete, cement and clinker; non-chemical components and additives (included in this class) of the aforementioned products, particularly mineral aggregates and additives for concrete; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

35 *Business organization consultancy; professional business consultancy; market study and research.*

37 *Construction, maintenance and repair services in the building and civil engineering sector.*

40 *Treatment of materials, including trash incineration as well as treatment and recycling of old materials and waste, particularly destruction of such products in special furnaces.*

41 *Training, further training and teaching; all the aforesaid services in the field of manufacturing and treatment of building materials such as concrete, as well as in the field of construction and civil engineering.*

42 *Development, project planning and consulting services as well as services of architects, engineers or chemists in the field of manufacturing and treatment of building materials such as concrete, as well as in the field of construction and civil engineering; chemical expertise.*

(822) CH, 14.12.2000, 484961.

(300) CH, 14.12.2000, 484961.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, GR, JP, LT, SG, TM, TR.

(851) EE, GE, GR, SG, TM.

La liste est à limiter aux classes 1, 19, 37, 42, / *The list must be limited to classes 1, 19, 37, 42,*

Les classes 9, 35, 40 et 41 sont à supprimer. / *Classes 9, 35, 40 and 41 must be removed.*

JP.

La liste est à limiter à la classe 19. / *The list must be limited to class 19.*

Les classes 1, 9, 35, 37, 40, 41 et 42 sont à supprimer. / *Classes 1, 9, 35, 37, 40, 41 and 42 must be removed.*

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **10.08.2001** **770 064**

(732) SISCRO International Stiftung & Co. KG
10, Rodenbacher Strasse, D-35708 Haiger (DE).

SISCRO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Professional business services and consultancy in the field of personnel management, business organization con-

sultancy, business management assistance, business management consultancy; business information; marketing, public relations.

36 Financial analysis and consultation; financial management; hire purchase-financing; real estate management.

35 *Services professionnels dans le domaine des affaires et services de consultant en gestion des ressources humaines, conseils en organisation des affaires, aide à la direction des affaires, services de consultant en gestion d'entreprise; information commerciale; marketing, relations publiques.*

36 *Analyses et conseils financiers; gérance de fortunes; financement d'opérations de location-vente; gestion de biens immobiliers.*

(822) DE, 30.03.2001, 301 08 958.2/36.

(300) DE, 10.02.2001, 301 08 958.2/36.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

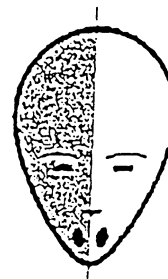
(151) **28.09.2001**

770 065

(732) NTR, S.L.

Gran Via de les Corts Catalanes, 8-10, E-08902 L'HOSPITAL ET DE LLOBREGAT (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE.



Parlis.com

(531) 4.5; 27.5.

(511) 16 Publications.

38 Services de télécommunications et communications y compris communications par terminaux d'ordinateur par voie digitale et par réseaux informatiques mondiaux.

16 *Printed publications.*

38 *Telecommunication and communication services including communications via computer terminals by digital means and by global computer networks.*

(822) ES, 20.04.2001, 2.344.104; 20.04.2001, 2.344.105.

(831) AT, CZ, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, VN, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **13.08.2001**

770 066

(732) Berg & Schmidt (GmbH & Co.)

An der Alster 81, D-20099 Hamburg (DE).

BERGAFIT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Additives for animal feedstuffs.

31 Animal feedstuffs; fats and fatty substances for use as semfinished products and additives for the animal feedstuff industry.

1 *Additifs pour aliments pour animaux.*

31 Aliments pour animaux; matières grasses et corps gras utilisés en tant que produits semi-ouvrés et additifs pour l'industrie des aliments pour animaux.

(822) DE, 07.06.2001, 301 30 437.8/31.

(300) DE, 16.05.2001, 301 30 437.8/31.

(831) CN.

(832) LT.

(580) 20.12.2001

(151) 20.09.2001

770 067

(732) MOULAGE PLASTIQUE DE L'OUEST

Société Anonyme

Domaine de Lorgerie, F-53700 AVERTON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 16.1; 29.1.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, supports d'enregistrement optiques; disquettes, cédéroms, logiciels, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, interface et périphériques d'ordinateurs, produits multimédias à savoir: supports magnétiques, optiques, d'images et de sons; supports pour enregistrement numérique, supports d'enregistrement sous forme de disques; modems; lecteurs-graveurs; disques compacts.

16 Produits de l'imprimerie; blocs de papier; enseignes en papier ou en carton; papiers, cartons et sachets d'emballage en papier ou en matières plastiques; dessins; papier à lettre; cartes postales; cartes de visite; affiches, tracts, prospectus, publications, revues, journaux et périodiques; calendriers; livres; albums; articles de papeterie; bandes et rubans adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); fournitures pour l'écriture; fournitures pour le dessin; fournitures scolaires; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; photographies; dossiers et pochettes cartonnés, classeurs, cahiers, articles de bureau à l'exception des meubles, catalogues, calendriers, crayons, stylographes, porte-crayons, papier d'emballage, fiches, formulaires, feuilles de papier, enveloppes, cartes postales, reproductions graphiques, trousse à dessin, trousse à crayons; pochettes de disques, de cédéroms, disques compacts ou de cassettes audio et/ou vidéo en papier ou en carton.

38 Télécommunications, services de communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, par réseaux de fibres optiques, par réseaux de communication, par câble et satellite; services de vidéocommunications; services de transmission d'informations par télescripteur, de transmission de messages et de télégrammes; communication et transmission de messages, de données, de sons, d'images par des réseaux de communication tels qu'Internet ou des réseaux télématiques, téléphoniques, transmission par satellite; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, optical recording media; floppy disks, CD-ROMs, software, data processing equipment, computers, computer interfaces and peripherals, multimedia products namely: magnetic, optical, image and sound media; media for digital recording, recording media in the form of records; modems; reader-writers; compact disks.

16 Printers' products; paper pads; signboards of paper or cardboard; paper, paper or plastic cartons and pouches; graphic prints; writing paper; postcards; business cards; posters, leaflets, prospectuses, publications, reviews, newspapers and periodicals; calendars; books; albums; stationery; adhesive tapes and strips for stationery; artists' supplies, paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); writing materials; drawing materials; school supplies; playing cards; printers' type; printing blocks; photographs; cardboard files and sleeves, binders, exercise books, office requisites (except furniture), catalogues, schedules, pencils, fountain pens, pencil cases, paper packaging, index cards, forms, paper sheets, envelopes, postcards, graphic reproductions, drawing sets, pencil sets; paper or cardboard covers for records, CD-ROMs, compact disks or audio and/or video cassettes.

38 Telecommunications, radio, telegraph, telephone, optical fibre network, communication network, cable and satellite communications services; videocommunication services; services of information transmission by teleprinter, message and telegram transmission services; message, data, sound and image communication and transmission by communications networks such as the Internet or telematic and telephone networks, satellite transmission; communications via computer terminals; electronic mail.

(822) FR, 20.03.2001, 01 3090062.

(300) FR, 20.03.2001, 01 3090062.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 31.10.2001

770 068

(732) FIDIS S.p.A.

Corso Giovanni Agnelli 200, I-10135 Torino (IT).

(750) FIDIS S.p.A., Corso Agnelli, 200-2° piano C 108, I-10135 TORINO (IT).

LEASYS

(571) The trademark consists of the word LEASYS. / La marque est composée du mot "LEASYS".

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

36 Assurances; transactions financières; affaires monétaires; opérations immobilières.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

(822) IT, 31.10.2001, 853826.

(300) IT, 13.09.2001, TO2001C002973.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 31.10.2001

770 069

(732) R<GAS LAKU UN KR { SU R±PN<CA, SIA Daugavgr=vas iela 63/65, LV-1007 R=ga (LV).

(842) Ltd.



(531) 7.1; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

(822) LV, 20.10.2001, M 48 544.

(300) LV, 07.08.2001, M-01-1276.

(831) AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(580) 20.12.2001

(151) 02.11.2001

770 070

(732) Carl Zeiss (firme)

D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

Aqua Stop

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Microscopes et leurs parties.

9 Microscopes and parts thereof.

(822) DE, 07.12.2000, 300 70 068.7/09.

(831) AT, BX, CN, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 02.11.2001

770 071

(732) Carl Zeiss (firme)

D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), Carl-Zeiss-Strasse 4-54, D-73447 Oberkochen (DE).

FluoArc

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments optiques; microscopes et leurs parties.

9 Optical apparatus and instruments; microscopes and parts thereof.

(822) DE, 11.09.2001, 301 43 905.2/09.

(300) DE, 23.07.2001, 301 43 905.2/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 25.06.2001

770 072

(732) 7 layers AG

Borsigstrasse 11, D-40880 Ratingen (DE).

(842) stock corporation, Germany, Nordrhein-Westfalen.

INTERLAB

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific instruments and apparatus for navigation and measuring, electrical and optical instruments; photographic or film instruments; instruments for weighing, measuring, signalling, controlling, rescue and education; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic recorders; calculating machines, data processing apparatus and computers; fire-extinguishers.

38 Telecommunications; communication of information stored in a data bank.

42 Setting up programs for data processing, consulting on electric technology, communications technology, data processing and computer technology, delivery and installation of communication instruments, electrical instruments and software, updating and adaption of software, training of operating staff; engineering and services in the area of telecommunications, systems development and controlling of communication equipment and communication apparatus, offer of information stored in a data bank, provision of databanks and access time to these databanks.

9 Instruments scientifiques et appareils de mesure et de navigation, appareils électriques et optiques; instruments

photographiques ou de filmage; instruments de pesage, mesurage, signalisation, commande, sauvetage et éducation; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, enregistreurs magnétiques; machines à calculer, appareils de traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

38 Télécommunications; communication d'informations issues d'une banque de données.

42 Installation de programmes informatiques, services de consultant en technologies des communications, de l'électricité, de l'informatique et du traitement des données, livraison et installation d'instruments de communication, instruments électriques et logiciels, mise à jour et adaptation de logiciels, formation du personnel d'exploitation; services d'ingénieurs et prestations dans le domaine des télécommunications, développement de systèmes et commande d'équipements et appareils de communication, mise à disposition d'informations stockées dans une banque de données, fourniture de banques de données et d'accès à ces bases.

(821) DE, 20.09.2000, 300 70 344.9/09.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **26.09.2001** **770 073**

(732) Tchibo Frisch-Röst-Kaffee GmbH
Überseering 18, D-22297 Hamburg (DE).

Freddoccino

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, artificial coffee; instant-drinks powder, all drinks prepared by use of these starting substances.

32 Refreshments.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café; boissons instantanées en poudre, toutes boissons préparées à partir de ces substances.

32 Rafrâichissements.

(822) DE, 23.01.2001, 300 79 960.8/30.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 20.12.2001

(151) **15.11.2001** **770 074**

(732) BERENDS Jan
Everstraat 44, NL-6142 BD Einighausen (NL).

EEMSLAND

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, légumes conservés, gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers.

30 Sucre, farines et préparations faites de céréales, pain, glaces comestibles; miel, moutarde; épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et farines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

(822) BX, 21.03.2000, 677144.

(831) DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **27.09.2001** **770 075**

(732) Planta Tabak-Manufaktur
Dr. Manfred Obermann GmbH & Co. KG
Hagelberger Strasse 52, D-10965 Berlin (DE).

IRACEMA

(541) caractères standard.

(511) 34 Tabac à fumer, à chiquer et à priser, cigares, cigares à bout coupé; pipes; articles pour fumeurs, à savoir blagues à tabac, tabatières, pots à tabac (non en métaux précieux ou en plaqué), coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, étuis, paquets et boîtes à cigarettes, boîtes pour l'humidification de produits du tabac, cendriers et briquets (non en métaux précieux ou en plaqué); allumettes.

(822) DE, 31.08.2000, 300 37 218.3/34.

(831) BG, BX, HU, RU, SK.

(580) 20.12.2001

(151) **05.10.2001** **770 076**

(732) ING Groep N.V.
Strawinskylaan 2631, NL-1077 ZZ Amsterdam (NL).
(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

ING DIRECT

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils pour l'organisation et la gestion d'entreprises; aide à la direction des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale; aide à la direction des affaires; consultation professionnelle d'affaires; consultation sur des fusions et des reprises d'entreprises; services d'intermédiaires et de consultation relatifs aux conditions de travail non salariales; gestion commerciale de sociétés; pronostics économiques; évaluations et estimations commerciales; expertises commerciales; recherches commerciales; renseignements commerciaux; renseignements dans le domaine des affaires; analyse du prix de revient; analyse, étude et recherche de marché; informations statistiques; vérification de comptes; recueil et systématisation dans une base de données; gestion de bases de données; comptabilité; services de logement pour entreprises; transcription de communications, également sous forme électronique; administration des salaires; vente aux enchères; conseils relatifs au personnel; publicité; les services précités étant rendus également par le biais de réseaux de télécommunication, tels que l'Internet.

36 Assurances ainsi qu'informations et consultations y relatives; gestion de fonds de placement et de caisses de retraite; affaires financières, affaires monétaires; affaires immobilières et courtage en biens immobiliers; courtage en assurances et en titres; affaires bancaires; services bancaires; services de banques de valeurs; services rendus par des "trusts d'investissement" et des "companies holding"; services de fonds de placement et de caisses de retraite; services rendus dans le domaine des transactions financières; services de gestion de caisses centrales; banque directe (home banking); opérations bancaires effectuées par voie électronique; investissements par voie électronique; règlements à terme; gestion financière de fonds de placement et de caisses de retraite; gestion financière de sociétés; courtage en Bourse; cote en Bourse; dépôt en coffres-forts de valeurs et d'objets précieux; cautionnement; garantie; émission de cartes de crédit, de chèques de voyage (traveller's cheques) et de bons; services de cartes de crédit; vérification de chèques; opérations de compensation (clearing); affacturage; services fiduciaires; analyses financières; expertises financières; recherches financières; étude de valeurs; consultations et renseignements financiers; estimations financières et estimations relatives aux assurances; affaires bancaires et immobilières; parrainage financier; transactions financières; finance-

ments; expertises fiscales; estimations fiscales; estimation de pierres précieuses, d'objets d'art, de pièces de monnaie, d'antiquités et d'autres objets de valeur; estimation de biens immobiliers; estimation de timbres; transfert de fonds, tels que transferts électroniques; constitution de fonds; services de change; crédit-bail; prêts hypothécaires; agences de recouvrement; placement de capitaux; investissement de capitaux; services rendus par des établissements de crédit; octroi de crédit; prêts sur gage; prêts; assurances-vie; caisses de retraite; placement de capitaux, d'actions et de titres de créance; courtage en actions, en titres de créance, en obligations, valeurs et autres titres de valeur; institutions d'épargne; marché des devises, gérance de fortunes; agences de biens immobiliers; agences de logement (propriétés immobilières); gestion de biens immobiliers; gestion de bâtiments; établissement de baux; affermage de biens immobiliers; encaissement de loyers; location d'appartements et de bureaux; établissement de plans financiers dans le cadre de la promotion immobilière; les services précités étant rendus également par voie de télécommunication, tels que l'Internet.

(822) BX, 01.09.2000, 679753.

(831) DE.

(580) 20.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 077**

(732) Hepworth Building Products Limited
Hazlehead, Crowedge, Sheffield, South Yorkshire, S36 4HG (GB).

(842) Limited Liability Company, England and Wales.

HEP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Pipes and fittings for sanitary installations; heating apparatus and installations; water supply apparatus and installations; sanitary apparatus and installations; refrigerating apparatus; gas distribution apparatus; cisterns and water tanks; valves; waste traps; taps; sinks; baths; washbasins; bath installations; bath fittings; parts and fittings for all the aforesaid goods.

17 Plastic pipes; plastic pipe connectors; plastic jointing sleeves; plastic fittings for pipes; pipes, tubes, pipe joints, jointing sleeves and fittings for all the aforesaid goods; plastics in the form of sheets, foils, films, strips, blocks, rods, tubes and shaped sections; valves; waste traps; plastic tapes for use in indicating the location of buried pipeline; parts and fittings for all the aforesaid goods.

19 Non-metallic metallic building materials; plastics building materials; clayware; refractory materials; clay building materials; concrete building elements; stoneware; pipes; parts and fittings for all the aforesaid goods.

11 *Tuyaux et robinetteries pour installations sanitaires; appareils et installations de chauffage; appareils et installations de distribution d'eau, appareils et installations sanitaires; appareils de réfrigération; appareils de distribution de gaz; citernes et réservoirs d'eau; vannes; siphons de renvoi; robinets; évier; baignoires; lavabos; installations pour le bain; robinetterie pour le bain; pièces et accessoires pour les produits précités.*

17 *Tuyaux en plastique; connecteurs de tuyaux en plastique; manchons de raccordement en plastique; raccords de tuyauterie en plastique; tuyaux, tubes, joints de tuyaux, raccords et manchons de raccordement pour tous les produits précités; matières plastiques sous forme de feuilles, pellicules, films, bandes, blocs, tiges, tubes et profilés; vannes; siphons de renvoi; bandes plastiques utilisées pour indiquer l'emplacement des canalisations enterrées; pièces et accessoires pour les produits précités.*

19 *Matériaux à bâtir non métalliques; matériaux de construction en plastique; produits d'argile; matériaux réfractaires; matériaux de construction en argile; éléments de cons-*

truction en béton; grès-cérame; tuyaux; pièces et accessoires pour les produits précités.

(822) GB, 05.08.1999, 2205129.

(832) AU.

(580) 20.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 078**

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

Ideen@

(531) 24.17.

(511) 42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical assistance; health and beauty care; veterinary assistance; services in the field of agriculture; legal services; scientific and industrial research; computer programming; cafés, rental of temporary accommodation; consultancy in the field of computer hardware; psychological testing; rental of computer software, computer rental; technical project studies; mechanical and technical research.

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire; assistance médicale; soins de santé et de beauté; assistance vétérinaire; services agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; cafés-restaurants, location de logements temporaires; services de consultant en matériel informatique; sélection du personnel par procédés psychotechniques; location de logiciels, location d'ordinateurs; étude de projets techniques; recherche dans le domaine mécanique et technique.*

(822) DE, 04.09.2001, 301 13 256.9/42.

(831) AT, CH.

(832) DK.

(580) 20.12.2001

(151) **28.09.2001** **770 079**

(732) GESCHKA, Manfred
Enzianweg 1, D-93073 Neutraubling (DE).

GOODLIFE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(822) DE, 02.12.1999, 399 51 782.0/30.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **02.10.2001** **770 080**

- (732) Maria A. Aracil
35 Willcott Road, LONDON W3 9QX (GB).
(750) Maria A. Aracil, 29 Eaton Rise, LONDON W5 2HE (GB).

ROADHOGS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 25 Footwear.
25 *Chaussures*.
(821) GB, 27.03.1992, 1495607.
(832) CN, ES.
(580) 20.12.2001

(151) **23.11.2001** **770 081**

- (732) SIEBERT HEAD LIMITED
80 Goswell Road, LONDON, EC1V 7DB (GB).

SiebertHead

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 42 Industrial design services; packaging design services; advisory and consultancy services, all relating to industrial design or packaging design.
42 *Dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages; services de conseils, tous en matière de dessin industriel ou de conception d'emballages*.
(821) GB, 25.05.2001, 2271075.
(300) GB, 25.05.2001, 2271075.
(832) PL.
(580) 20.12.2001

(151) **23.11.2001** **770 082**

- (732) Shellys Shoes Limited
159 Oxford Street, London W1R 1TB (GB).

SHELLYS RANGERS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 25 Boots and shoes.
25 *Bottes et souliers*.
(822) GB, 20.11.1994, 1588897.
(832) GR, HU, IE, RU.
(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 083**

- (732) Maria Clementine Martin Klosterfrau
Vertriebsgesellschaft mbH
1-11, Gereonsmühlengasse, D-50670 Köln (DE).

N a s i c

- (541) caractères standard.
(511) 5 Médicaments contre les maladies dues à un refroidissement, en particulier produits de traitement du rhume.
(822) DE, 16.12.1996, 2.102.439.
(831) CH.
(580) 20.12.2001

(151) **07.11.2001** **770 084**

- (732) METRO Dienstleistungs-Holding GmbH
Schlüterstrasse 41, D-40235 Düsseldorf (DE).

Casalina di Siziano

- (541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 33 Wine.
33 *Vin*.
(822) DE, 28.09.2000, 300 47 544.6/33.
(831) AT, BX, IT, PL.
(832) DK, GB.
(527) GB.
(580) 20.12.2001

(151) **17.10.2001** **770 085**

- (732) SOLVAY (Société Anonyme)
Rue du Prince Albert 33, B-1050 Bruxelles (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique.

IXOL

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, polyols, polyéther-polyols halogénés; résines artificielles et synthétiques à l'état brut; matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes; polyuréthanes.
1 *Chemical products for use in industry, polyols, halogenated polyether-polyalcohols; unprocessed artificial and synthetic resins; unprocessed plastic materials in powder, liquid or paste form; polyurethanes*.
(822) BX, 14.11.1974, 329181.
(831) CN.
(832) LT, SG.
(527) SG.
(580) 20.12.2001

(151) **07.11.2001** **770 086**

- (732) Franz Lammer & Co Gesellschaft m.b.H.
5, Guntherstraße, A-3380 PÖCHLARN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.1; 27.1; 29.1.
(591) Blanc, noir, gris, rouge.
(511) 37 Construction; réparation.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
42 Programmation pour ordinateurs.
(822) AT, 20.09.2001, 199 205.
(300) AT, 10.05.2001, AM 3466/2001.
(831) BA, CZ, HR, HU, SI, SK.
(580) 20.12.2001

(151) **26.10.2001** **770 087**

- (732) Paulaner Brauerei GmbH & Co. KG
75, Hochstrasse, D-81541 München (DE).

ST. THOMAS

- (541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) DE, 14.08.2001, 301 30 001.1/32.

(300) DE, 14.05.2001, 301 30 001.1/32.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **26.11.2001** **770 088**

(732) ALORA EL SANATLARI LIMITED TIRKETI
Mevrdivenköy Mahallesi, 1'ik Sokak No: 8, KADIKÖY
- ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 27.5; 29.1.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastics.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(821) TR, 28.03.2001, 2001/5530.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 089**

(732) varetis AG

10, Grillparzerstrasse, D-81675 München (DE).

(842) public limited company, Germany.

ADIS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Software.

41 Training in the field of software applicability and data processing.

42 Development, adaptation and maintenance of software; consultation in the field of software applicability and data processing.

9 Logiciels.

41 Formation dans le domaine de l'applicabilité logicielle et du traitement des données.

42 Développement, adaptation et maintenance de logiciels; prestation de conseils dans le domaine de l'applicabilité logicielle et du traitement des données.

(822) DE, 21.09.2001, 301 25 482.6/41.

(300) DE, 20.04.2001, 301 25 482.6/41.

(831) CH, FR, HU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **02.08.2001**

770 090

(732) ALTUSI

5, rue de la Félicité, F-75017 PARIS (FR).

(842) SARL, FRANCE.

Altusi

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils, pour la saisie, l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement des données, de sons et d'images, terminaux de télécommunication, logiciels, notamment logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet/extranet); modems, connecteurs à un réseau informatique ou téléphonique, appareils émetteurs et récepteurs informatiques de communication, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet/extranet); logiciels pour la sécurisation d'accès à des réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet/extranet); systèmes de courriers électroniques, au moyen de systèmes de télécommunication pour la transmission, la réception, le stockage et le traitement de données et d'informations.

35 Consultations, conseils dans la direction des affaires, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, comptabilité, gestion de fichiers informatiques, service d'abonnements à un service de radiomessagerie, service d'abonnements à un service de télécommunication y compris via un réseau de télécommunication mondial (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet/extranet), analyse et statistique relatives à la fréquentation de sites et de réseaux de communication de types Internet, intranet ou extranet; service de gestion administrative de serveurs informatiques, de réseaux de transmission de données, de sons et d'images, de réseaux de télécommunication (y compris par voie informatique).

37 Services d'installation, de maintenance, d'assistance par téléphone et de réparation en relation avec les télécommunications, la communication multimédia, le téléphone, les réseaux de télécommunication de types Internet, intranet et extranet.

38 Télécommunications, y compris télécommunications multimédias, télécommunication par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, par satellite, radiophonique, télégraphique, téléphonique; messagerie électronique; transmission de données, de sons et d'images assistée ou non par ordinateur; transmission d'information par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans les banques de données; services de messagerie en ligne, service de transmission, de visualisation d'informations d'une banque de données stockée sur un ordinateur; service de communication électronique et par ordinateur; service d'échange électronique de données; transmission de données, de sons et d'images par ordinateurs groupés sur un réseau télématique; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques et télématiques; services de transmission et de diffusion d'information accessibles par code d'accès par voie télématique électronique, de messagerie électronique et de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type In-

ternet) ou à accès privé ou réservé (de type intranet/extranet); service de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images.

42 Programmation pour ordinateurs; services d'élaboration (conception) de logiciels, conseils et expertises dans le domaine des technologies de l'information et des télécommunications; location d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données notamment à des sites d'information sur réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privés ou réservé (de type intranet/extranet); services de réservation d'adresses virtuelles sur un réseau de type Internet/intranet; conception, réalisation, hébergement, maintenance et mise à jour de sites et pages Internet; mise à jour de bases de données; exploitation technique d'applications informatiques sur un ou des serveurs informatiques distants.

9 Apparatus for the input, recording, transmission, reproduction and processing of data, sound and images, telecommunication terminals, computer software, especially data processing software, software providing access to an electronic messaging service, computer, data communication and telephone terminals, particularly for global communication networks (like the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet/Extranet); modems, connectors to a computer or telephone network, computer communication transmitting and receiving apparatus, software for access to a computer or data transmission network, especially via global communication networks (like the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet/Extranet); computer software for securing access to global communication networks (like the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet/Extranet); electronic mail systems, via telecommunication systems, for transmitting, receiving, storing and processing data and information.

35 Consultancy services, business management consultancy services, business management, business administration, office functions, accounting, computerized file management, subscription to a radio paging service, subscription to a telecommunication service also via a global telecommunication network (like the Internet) or a private or restricted-access network (like the Intranet/Extranet), analysis and statistics in connection with frequency rating of sites and communication networks like the Internet, Intranet and Extranet; administrative management service for computer servers, data, sound and image transmission networks and telecommunication networks (also provided by computer means).

37 Installation, maintenance, telephone assistance and repair services in connection with telecommunications, multimedia communication, telephones, telecommunication networks like the Internet, Intranet and Extranet.

38 Telecommunications, including multimedia telecommunications, telecommunication via computer terminals, data communications, by satellite, radio, telegraph and telephone; electronic messaging; transmission of data, sound and images, whether computer assisted or not; transmission of information by telematic codes; transmission of information contained in data banks; on-line messaging services, service for transmission and display of information from a computer data banks; electronic and computer communication services; electronic data exchange service; transmission of data, sounds and images by computers grouped on a telematic network; provision of access to databases and to computer or telematic database servers; transmission and dissemination of information accessible by access code via electronic telematic means, electronic messaging systems and dissemination of information by electronic means, particularly for global communication networks (like the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet/Extranet); secured data, sound or image transmission service.

42 Computer programming; software design and development, information technology and telecommunication advice and expert appraisal; rental of computers and computer software; leasing access time to a computer database server

center particularly to information sites on global communication networks (like the Internet) or private or restricted-access networks (like the Intranet/Extranet); reservation of virtual addresses on a network such as the Internet/Intranet; design, elaboration, hosting, maintenance and updating of Internet sites and Web pages; database updating; operation of computer applications on one or several remote computer servers.

(822) FR, 13.02.2001, 01 3 082 559.

(300) FR, 13.02.2001, 01 308 2559.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 17.09.2001

770 091

(732) Eliška Kuřáková
Vřbová 10, SK-821 07 Bratislava (SK).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 25 Lingerie de corps; body (justaucorps); combinaisons (sous-vêtements); costumes de bain; soutiens-gorge; caleçons; jupons; maillots.

40 Couture de vêtements, de lingerie de corps, de maillots, de costumes de bain.

(822) SK, 17.09.2001, 196 488.

(831) CZ, HU.

(580) 20.12.2001

(151) 03.10.2001

770 092

(732) Jade B.V.
Lübeckstraat 2, NL-7418 EC DEVENTER (NL).

SILVANA SUPPORT

(511) 10 Matelas pour l'accouchement; matelas pneumatiques à usage médical; oreillers chauffés électriquement, à usage médical; oreillers à usage médical; oreillers pneumatiques à usage médical; couvertures anti-rhumatismes.

20 Matelas pneumatiques non à usage médical; matelas, oreillers, oreillers pneumatiques non à usage médical; lits, literie (à l'exception du linge de lit).

24 Toile à matelas; couvertures comprises dans cette classe; couettes, taies d'oreillers, literie (linge); tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

10 Childbirth mattresses; air mattresses for medical purposes; electrically heated pillows, for medical use; pillows for medical use; air-filled pillows for medical use; anti-rheumatism blankets.

20 Air mattresses, not for medical use; mattresses, pillows, air-filled pillows, not for medical use; beds, bedding (except linen).

24 Ticking; blankets included in this class; duvets, pillow covers, bed clothes (linen); fabrics and textile products not included in other classes.

(822) BX, 28.06.1985, 411064.

(831) AT, DE.
 (832) DK.
 (580) 20.12.2001

(151) **18.06.2001** **770 093**

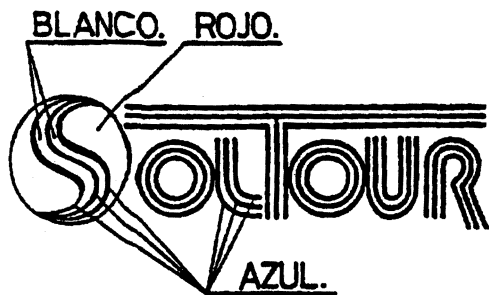
(732) MARTIPLAST s.r.l.
 Via Guglielmo Marconi, 7-9, I-56020 S. MARIA A MONTE (PI) (IT).



(531) 26.11; 27.5.
 (511) 9 Professional shoes, particularly accident prevention shoes.
 25 Shoes for professional use.
 9 Chaussures à usage professionnel, en particulier chaussures pour la prévention des accidents.
 25 Chaussures à usage professionnel.
 (822) IT, 18.06.2001, 848503.
 (831) DE, ES, FR, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 20.12.2001

(151) **02.11.2001** **770 094**

(732) LEVANTUR, S.A.
 Avda. de la Constitución, 8, E-30008 MURCIA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, blanc et rouge. / Blue, red and white.
 (511) 16 Publications, livres, revues, brochures, catalogues, cartes, agendas, questionnaires et toutes sortes d'imprimés.
 39 Services d'organisation de voyages; services d'accompagnement de voyageurs; services de réservations pour des moyens de transport; services de transport de voyageurs et marchandises; services d'organisation de visites touristiques; services de location de garages; services de location d'automobiles; services de transit; services d'informations en matière de transport.
 42 Services de restauration (alimentation); services de logement temporaire; services de soins médicaux; services d'hygiène et de beauté; services juridiques; services d'accompagnement en société (personnes de compagnie); services d'approvisionnement (ravitaillement); services de bar; services de restaurant; services de snack-bars; service de salons de beauté; services d'exploitation de terrains pour camping, services de

campement de vacances (logement); services de protection civile; services de location de temps d'accès à une base de données; services de manucure; services de massage; services d'informations météorologiques; services de soins pour animaux; services de clubs de rencontres; services de santé; services de traduction.

16 Publications, books, reviews, brochures, catalogues, cards, agendas, questionnaires and all sorts of printed matter.

39 Travel organisation services; escort services for travellers; transport booking services; transport services for travellers and goods; tour organisation services; garage rental services; automobile rental services; freight forwarding services; transport information services.

42 Catering services; temporary accommodation services; medical care services; health and beauty care services; legal services; escorting and chaperoning services (companions); supply services (resupplying); bar services; restaurant services; snack bar services; beauty salon services; operation of camp sites, holiday camp services (accommodation); civil defence services; rental of access time to a computer database; manicure services; massage services; meteorological information services; animal care services; dating services; health care services; translation services.

(822) ES, 05.09.1996, 2.017.853; 03.02.1995, 1.914.067; 03.02.1995, 1.914.069.
 (831) AT, CH, CU, DE, FR, IT, MA, PT, RU, UA.
 (832) TR.
 (580) 20.12.2001

(151) **08.08.2001** **770 095**

(732) DZINTARS, A/S
 Mīlu iela 30, LV-1058 Rīga (LV).
 (842) Public stock company.

MĪTS

(541) standard characters / caractères standard.
 (511) 3 Cosmetics, hair lotions; dentifrices; perfumery.
 3 Cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; produits de parfumerie.
 (822) LV, 20.03.1998, M 39 939.
 (831) BY, RU, UA.
 (832) LT.
 (580) 20.12.2001

(151) **17.09.2001** **770 096**

(732) Parat-Werk Schönenbach GmbH + Co. KG
 Tenter Weg 1-3, D-42897 Remscheid (DE).

PILOCASE

(541) standard characters / caractères standard.
 (511) 8 Bags, cases and other portable containers made from leather or artificial leather and other synthetic materials, for tools.
 9 Bags, cases and other portable containers, specifically designed for computers, printers and other computer system articles.
 18 Bags, cases and other portable containers made from leather, artificial leather and other synthetic materials.
 8 Sacs, malles et autres étuis portables, en cuir ou imitations cuir et autres matières synthétiques, pour outils.
 9 Sacs, housses et autres étuis portables, destinés notamment aux ordinateurs, imprimantes et autres articles pour systèmes informatiques.

18 Sacs, housses et autres étuis portables en cuir, imitations cuir et autres matières synthétiques.

(822) DE, 13.02.2001, 300 87 802.8/18.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) **25.09.2001** **770 097**

(732) FINSYS Financial Software
Development GmbH
Kantstrasse 5, D-60316 Frankfurt/Main (DE).

Finaris

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus and computers as well as as programs for afore-mentioned products on data carriers.

35 Management consulting.

41 Instruction in information technique (IT) and finances.

42 Computer programming.

9 Appareils de traitement de données et ordinateurs, ainsi que programmes pour lesdits produits sur supports de données.

35 Services de consultant en management.

41 Formation aux technologies de l'information et à la finance.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 11.05.2001, 301 20 619.8/42.

(300) DE, 28.03.2001, 301 20 619.8/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

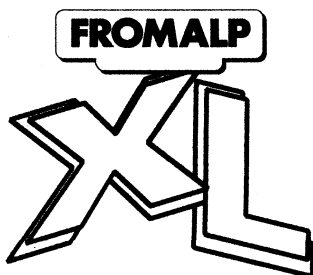
(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 098**

(732) Fromalp AG
9, Zürichstrasse, CH-3052 Zollikofen (CH).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et produits laitiers, fromage blanc, fromage en boîte, fromage fondu, fondue; huiles et graisses comestibles.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, sauces, épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, fruits et légumes frais, aliments pour les animaux.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; eggs, milk and dairy products, soft white cheese, boxed cheese, processed cheese, fondue; edible oils and fats.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, sauces, spices.

31 Agricultural, horticultural and forestry products, fresh fruit and vegetables, animal feed.

(822) CH, 22.05.2001, 490811.

(300) CH, 22.05.2001, 490811.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 099**

(732) Elbrina Foundations B.V.
Laageinde 13b, NL-4191 NR Geldermalsen (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

DRESS CODE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

25 Brassieres, corsets (underclothing), corselets, girdles, panties, belts, stocking suspenders, stockings, ladies' underwear and other clothing.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

25 Soutiens-gorge, corsets (sous-vêtements), combinaisons, gaines, culottes, ceintures, jarretelles, bas, sous-vêtements féminins et autres vêtements.

(822) BX, 21.08.2001, 694715.

(300) BX, 21.08.2001, 694715.

(831) AT, CH, DE.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **18.10.2001** **770 100**

(732) Institute for International Research
(I.I.R.) B.V.
World Trade Center, Strawinskylaan 335, NL-1077 XX
Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



(531) 4.5; 27.5.

(511) 35 Advisory services in the field of business project management, such as contract management; business management.

41 Education, namely providing of training, courses and correspondence courses regarding global business management, project management, health care and government contracting; publication of books and other publications regarding project management, contract management, health care and global business management.

35 Services de conseiller en gestion de projet d'entreprise, tels que la gestion de contrats; gestion d'entreprise.

41 Éducation, à savoir formations, cours et cours par correspondance concernant la gestion commerciale mondiale, gestion de projets, soins de santé et marchés publics; édition de livres et autres publications dans le domaine de la gestion de projets, gestion de contrats, soins de santé et gestion commerciale mondiale.

(822) BX, 19.04.2000, 682776.

(832) SG.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 101**

(732) eterna Mode GmbH
12, Medienstrasse, D-94036 Passau (DE).

eterna Excellent feeling

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 24 Textiles; bed and table covers; bed linen, table linen, towels, curtains and net curtains, bath linen.

25 Clothing, in particular blouses and shirts; footwear; headgear.

24 Textiles; jetés de lit et tapis de table; linge de lit, linge de table, serviettes en matières textiles, rideaux et voilages, linge de bain.

25 Vêtements, notamment corsages et chemises; chaussures; couvre-chefs.

(822) DE, 16.08.2001, 301 41 202.2/24.

(300) DE, 06.07.2001, 301 41 202.2/24.

(831) CH, CZ, HU, RU, SK.

(832) IS, NO.

(580) 20.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 102**

(732) Drillisch IT AG
Horbeller Straße 33, D-50858 Köln (DE).

YOSOL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer software, especially for the control of Internet portals.

38 Telecommunication, especially by means of Internet portals and mobile phones.

9 Logiciels informatiques, notamment pour le contrôle de portails Internet.

38 Télécommunications, notamment par le biais de portails Internet et téléphones portables.

(822) DE, 26.03.2001, 301 06 970.0/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **05.11.2001** **770 103**

(732) RWA Raiffeisen Ware Austria
Aktiengesellschaft
3, Wienerbergstrasse, A-1100 Wien (AT).

GENOL

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la science, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; eau distillée, eau acidulée pour la recharge des accumulateurs; matières filtrantes (en matières céramiques et minérales), charbon à filtrer, matières filtrantes végétales, produits d'imprégnation; antigels.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour imprégner le bois, préservatifs contre la détérioration du bois; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles à l'état brut, produits anti-corrosion, produits contre la tennissure des métaux, revêtements de protection pour chassés de véhicules.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; huiles essentielles, produits de soin pour véhicules, cire à polir, décapants, produits pour enlever la peinture, produits pour enlever le vernis.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, matières éclairantes; produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles, essences pour moteurs.

7 Machines et machines-outils; moteurs, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres, accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; pompes, notamment pompes à essence et à Diesel, pompes de graissage, pompes pour installations de chauffage; presses, notamment pompes à graisse, moulins à huile, pièces et parties des produits précités; filtres (pièces de machines), filtres-presses, tamis et cribles (machines ou pièces de machines).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de climatisation, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; pièces et parties des produits précités.

(822) AT, 09.10.1995, 160 336; 05.11.2001, 160 336.

(300) AT, 26.07.2001, AM 4987/95; classes 01, 02, 03, 07, 11

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK.

(580) 20.12.2001

(151) **09.11.2001** **770 104**

(732) Henrikas Raklevičius
Apkask g. 21-57, Vilnius (LT).

LOY'S

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

35 The bringing together, for the benefit of others of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

(821) LT, 07.09.2001, 2001-1697.

(300) LT, 07.09.2001, 2001-1697.

(832) CZ, DE, FR, LV, PL, RU, SK, UA.

(580) 20.12.2001

(151) **01.11.2001** **770 105**

(732) AS NATUR PRODUKT EESTI
Tehnika 23, EE-10149 Tallinn (EE).

Multivit

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Medicines for human purposes.
5 *Médicaments pour la médecine humaine*.
(821) EE, 16.05.2001, M200100857.
(300) EE, 16.05.2001, M200100857.
(832) LT, LV.
(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 106**

(732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(750) Merck KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).

Chemizorb

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 1 Absorbent for industrial purposes.
1 *Agents d'absorption à usage industriel*.
(822) DE, 19.01.1983, 1 043 557.
(831) CH, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(580) 20.12.2001

(151) **29.11.2001** **770 107**

(732) ABAK TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET
LİMİTED ʒRKETİ
Meʒrutiyet Mahallesi, ʒehit İsmet Armaʒan Sokak.
Emek Apt. No:35, NİʒANTA ʒI İSTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.13; 27.5; 29.1.
(511) 25 Blouses, shirts, underwear, pants, jackets, shorts, skirts, socks, suits.

25 Blouses, chemises, sous-vêtements, caleçons, vestes, shorts, jupes, chaussettes, costumes.

(821) TR, 20.06.2001, 2001/12370.
(832) RU, UA.
(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 108**

(732) Infineon Technologies AG
St.-Martin-Str. 53, D-81669 München (DE).

TwistPort

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 9 Electronic components.
9 *Composants électroniques*.
(822) DE, 08.10.2001, 301 49 928.4/09.
(300) DE, 14.08.2001, 301 49 928.4/09.
(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
(527) GB.
(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 109**

(732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
D-65926 Frankfurt (DE).
(750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

ZOKLIK

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Insulin preparations.
10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.
5 *Préparations d'insuline*.
10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline*.
(822) DE, 31.08.2001, 301 34 161.3/10.
(300) DE, 01.06.2001, 301 34 161.3/10.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, SG.
(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 110**

(732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
D-65926 Frankfurt (DE).
(750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

TOPART

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 5 Insulin preparations.
10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.
5 *Préparations d'insuline*.
10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline*.
(822) DE, 31.08.2001, 301 34 160.5/10.

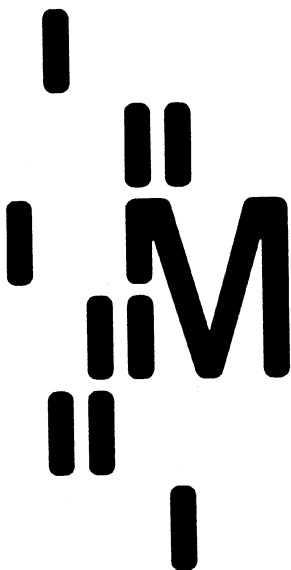
- (300) DE, 01.06.2001, 301 34 160.5/10.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.12.2001

- (151) **08.11.2001** **770 111**
 (732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
 D-65926 Frankfurt (DE).
 (750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

STYLAISE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Insulin preparations.
 10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.
 5 *Préparations d'insuline*.
 10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline*.
 (822) DE, 31.08.2001, 301 34 157.5/10.
 (300) DE, 01.06.2001, 301 34 157.5/10.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 20.12.2001

- (151) **12.10.2001** **770 112**
 (732) Merck KGaA
 250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
 (750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).



- (531) 26.11; 27.5.
 (511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire ex-

tinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products (included in this class); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; providing information and counselling in healthcare; planning and executing of projects in the area of the supply of pharmaceuticals; discussing standards and methods for ensuring conformity with the representation of medical data; computer services; namely providing of computer programmes for third parties; leasing of access time for computer databases containing medical terminology, medical and pharmaceutical data; scientific, medical and pharmaceutical counselling; drawing up of scientific, medical and pharmaceutical expert reports, documents and information; planning, performing and evaluating scientific, medical and pharmaceutical studies; counselling and services with regard to ensuring drug safety; services rendered in the medical, pharmaceutical, laboratory and chemical areas.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation d'informations et de conseils en matière de soins de santé; planification et réalisation de projets dans le domaine de la fourniture de produits pharmaceutiques; examen de normes et méthodes visant à assurer la mise en conformité avec des critères d'ordre médical; services informatiques, notamment mise à disposition de programmes informatiques auprès de tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des éléments de terminologie médicale, des données médicales et pharmaceutiques; conseil dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; élaboration de rapports d'expertise, de documents et d'informations dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; planification, réalisation et évaluation d'études dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; prestation de conseils et de services visant à garantir l'innocuité de médicaments; prestation de services dans les domaines médical et pharmaceutique, dans le secteur des laboratoires et de la chimie.

(822) DE, 12.09.2001, 301 30 673.7/05.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 673.7/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

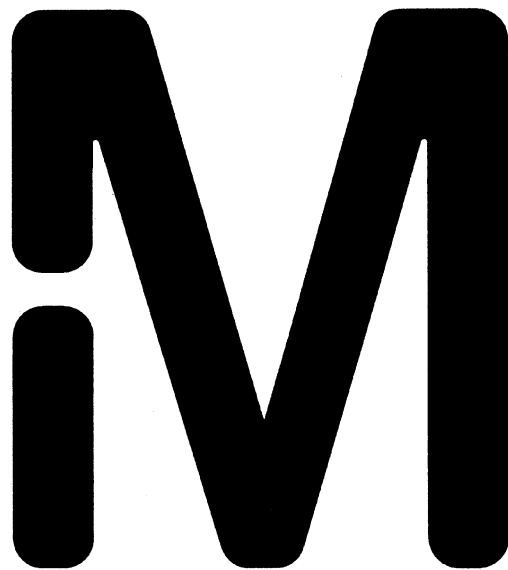
(151) 12.10.2001

770 113

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).



(531) 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products (included in this class); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; providing information and counselling in healthcare; planning and executing of projects in the area of the supply of pharmaceuticals; discussing standards and methods for ensuring conformity with the representation of medical data; computer services; namely providing of computer programmes for third parties; leasing of access time for computer databases containing medical terminology, medical and pharmaceutical data; scientific, medical and pharmaceutical counselling; drawing up of scientific, medical and pharmaceutical expert reports, documents and information; planning, performing and evaluating scientific, medical and pharmaceutical studies; counselling and services with regard to ensuring drug safety; services rendered in the medical, pharmaceutical, laboratory and chemical areas.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou

le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation d'informations et de conseils en matière de soins de santé; planification et réalisation de projets dans le domaine de la fourniture de produits pharmaceutiques; examen de normes et méthodes visant à assurer la mise en conformité avec des critères d'ordre médical; services informatiques, notamment mise à disposition de programmes informatiques auprès de tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des éléments de terminologie médicale, des données médicales et pharmaceutiques; conseil dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; élaboration de rapports d'expertise, de documents et d'informations dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; planification, réalisation et évaluation d'études dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; prestation de conseils et de services visant à garantir l'innocuité de médicaments; prestation de services dans les domaines médical et pharmaceutique, dans le secteur des laboratoires et de la chimie.

(822) DE, 12.09.2001, 301 30 667.2/05.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 667.2/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 12.10.2001

770 114

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

MERCK

(531) 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants;

raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products (included in this class); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; providing information and counselling in healthcare; planning and executing of projects in the area of the supply of pharmaceuticals; discussing standards and methods for ensuring conformity with the representation of medical data; computer services; namely providing of computer programmes for third parties; leasing of access time for computer databases containing medical terminology, medical and pharmaceutical data; scientific, medical and pharmaceutical counselling; drawing up of scientific, medical and pharmaceutical expert reports, documents and information; planning, performing and evaluating scientific, medical and pharmaceutical studies; counselling and services with regard to ensuring drug safety; services rendered in the medical, pharmaceutical, laboratory and chemical areas.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et*

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bœufs; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

42 *Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation d'informations et de conseils en matière de soins de santé; planification et réalisation de projets dans le domaine de la fourniture de produits pharmaceutiques; examen de normes et méthodes visant à assurer la mise en conformité avec des critères d'ordre médical; services informatiques, notamment mise à disposition de programmes informatiques auprès de tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des éléments de terminologie médicale, des données médicales et pharmaceutiques; conseil dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; élaboration de rapports d'expertise, de documents et d'informations dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; planification, réalisation et évaluation d'études dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; prestation de conseils et de services visant à garantir l'innocuité de médicaments; prestation de services dans les domaines médical et pharmaceutique, dans le secteur des laboratoires et de la chimie.*

(822) DE, 12.09.2001, 301 30 666.4/05.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 666.4/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.
(580) 20.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 115**

(732) Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).
(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

MERCK

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Blue, white. / *Bleu, blanc.*

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products (included in this class); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; providing information and counselling in healthcare; planning and executing of projects in the area of the supply of pharmaceuticals; discussing standards and methods for ensuring conformity with the representation of medical data; computer services; namely providing of computer programmes for third parties; leasing of access time for computer databases containing medical terminology, medical and pharmaceutical data; scientific, medical and pharmaceutical counselling; drawing up of scientific, medical and pharmaceutical expert reports, documents and information; planning, performing and evaluating scientific, medical and pharmaceutical studies; counselling and services with regard to ensuring drug safety; services rendered in the medical, pharmaceutical, laboratory and chemical areas.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

42 *Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et*

d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation d'informations et de conseils en matière de soins de santé; planification et réalisation de projets dans le domaine de la fourniture de produits pharmaceutiques; examen de normes et méthodes visant à assurer la mise en conformité avec des critères d'ordre médical; services informatiques, notamment mise à disposition de programmes informatiques auprès de tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des éléments de terminologie médicale, des données médicales et pharmaceutiques; conseil dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; élaboration de rapports d'expertise, de documents et d'informations dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; planification, réalisation et évaluation d'études dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; prestation de conseils et de services visant à garantir l'innocuité de médicaments; prestation de services dans les domaines médical et pharmaceutique, dans le secteur des laboratoires et de la chimie.

(822) DE, 13.09.2001, 301 30 668.0/05.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 668.0/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

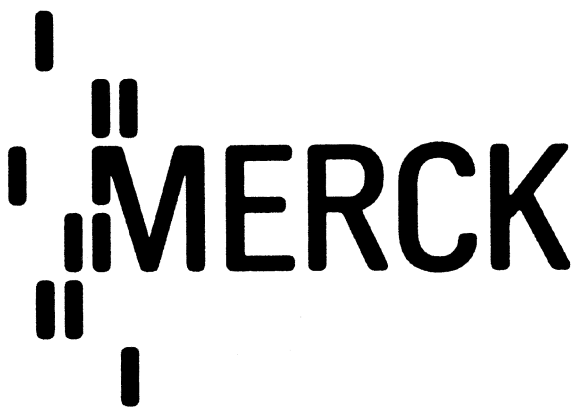
(151) 12.10.2001

770 116

(732) Merck KGaA

250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products (included in this class); dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, mate-

rials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; providing information and counselling in healthcare; planning and executing of projects in the area of the supply of pharmaceuticals; discussing standards and methods for ensuring conformity with the representation of medical data; computer services; namely providing of computer programmes for third parties; leasing of access time for computer databases containing medical terminology, medical and pharmaceutical data; scientific, medical and pharmaceutical counselling; drawing up of scientific, medical and pharmaceutical expert reports, documents and information; planning, performing and evaluating scientific, medical and pharmaceutical studies; counselling and services with regard to ensuring drug safety; services rendered in the medical, pharmaceutical, laboratory and chemical areas.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation d'informations et de conseils en matière de soins de santé; planification et réalisation de projets dans le domaine de la fourniture de produits pharmaceutiques; examen de normes et méthodes visant à assurer la mise en conformité avec des critères d'ordre médical; services informatiques, notamment mise à disposition de programmes informatiques auprès de tiers; location de temps d'accès à des bases de données informatiques comportant des éléments de terminologie médicale, des données médicales et pharmaceutiques; conseil dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; élaboration de rapports d'expertise, de documents et d'informations dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; planification, réalisation et évaluation d'études dans les domaines scientifique, médical et pharmaceutique; prestation de conseils et de services visant à garantir l'innocuité de médicaments; prestation de services dans les domaines médical et pharmaceutique, dans le secteur des laboratoires et de la chimie.

(822) DE, 12.09.2001, 301 30 671.0/05.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 671.0/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 15.10.2001

770 117

(732) KG Bominflot Bunkergesellschaft für Mineralöle mbH & Co.

Grosse Bleichen 30, D-20354 Hamburg (DE).

(842) limited liability company, Germany.



Bominflot

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Red, gold, black. / Rouge, or, noir.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes, especially oil additives.

4 Raw oils and mineral oils; industrial oils and greases; lubricants; gasoline and other fuel substances for machines, motors and turbines, included in this class.

39 Transport services, storage of goods for third parties, especially bunkering of oils, chemicals and fuel substances in tank and bunker stations; ship-charter services for third parties; services of a ship broker, services of a shipping company, namely transport of travellers and goods by ship.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment additifs pour l'huile.

4 Huiles brutes et huiles minérales; huiles et graisses industrielles; lubrifiants; essence et autres carburants pour machines, moteurs et turbines, comprises dans cette classe.

39 Services de transport, entreposage de marchandises pour des tiers, notamment soutage d'huiles, de produits chimiques et de carburants dans des citernes et des stations de soutage; services d'affrètement pour des tiers; services de courtage maritime, services de compagnie de navigation, à savoir transport de voyageurs et de marchandises par bateau.

(822) DE, 10.09.2001, 301 27 412.6/04.

(300) DE, 30.04.2001, 301 27 412.6/04.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, EG, ES, FR, IT, KE, KP, LI, LV, MA, MC, MZ, PL, PT, RU, SD, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 25.10.2001

770 118

(732) L & M Services B.V.

P.C. Hoofstraat 150, NL-1071 CG Amsterdam (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands.

CHICK 'N CHICK

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared meals, dishes and desserts not included in other classes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; prepared meals, dishes and desserts not included in other classes.

42 Restaurant services (providing of food and drink).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; plats cuisinés, plats et desserts non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; plats cuisinés, plats et desserts non compris dans d'autres classes.

42 Services de restaurants (alimentation).

(822) BX, 25.04.2001, 694392.

(300) BX, 25.04.2001, 694392.

(831) AT, CH, CU, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **29.06.2001** **770 119**

(732) Sieger GmbH & Co. KG
Obere Dammstraße 18, D-42653 Solingen (DE).

SIEGER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Can openers, jar and bottle openers, openers for twist off caps and crown corks, cap lifters, foil-cap cutters, metallic and non metallic, sparkling wine bottle sealers, knife sharpeners, apple corers, cutting wheels for potato peelers, peeling forks, can piercers, cheese cutters, pizza cutters, wine bottle sealers, peelers, vacuum pot openers, garlic presses, potato mashers, egg whisks, food mixers, meat forks, vegetable roller choppers, professional tin opening machines and de-cork machines; all the afore-mentioned goods electrically operated.

8 Can openers, foil-cap cutters, metallic and non metallic, knife sharpeners, apple corers, nutcrackers, not made of precious metals, cutting wheels for potato peelers, peeling forks, can piercers, cheese cutters, pizza cutters, serving tongs, metallic and non-metallic, peelers, spaghetti servers, meat forks, vegetable roller choppers, sparkling wine cork tongs; all the afore-mentioned goods hand-operated.

20 Sparkling wine bottle sealers, lever cork screws, wine bottle sealers, waiter cork screws, bell cork screws.

21 Jar and bottle openers, openers for twist off caps and crown corks, cap lifters, corkscrews, ice-cream scoops, vacuum pot openers, garlic presses, drip gloves, pastry brushes, potato mashers, eggs whisks, food mixers, soup ladles, skimming ladles, sauce ladles.

7 Ouvre-boîtes, ouvre-bouteilles et ouvre-bocaux, ouvre-bouteilles à capsules quart de tour et bouchons couronnes, décapsuleurs, coupe-surcapsules, métalliques ou autres, systèmes de fermeture de bouteilles de vin mousseux, aiguilleurs, vide-pommes, roulettes coupantes pour épluche-légumes, fourchettes à éplucher, ouvre-boîtes à boissons, couteaux à fromage, coupe-pizzas, systèmes de fermeture de bouteilles de vin mousseux, éplucheurs, dispositifs d'ouverture de récipients sous vide, presse-ail, pilons à pommes de terre, fouets, mixeurs à aliments, fourchettes à viande, appareils à rouler et à couper les légumes, machines professionnelles à ouvrir les boîtes et machines à déboucher; les produits précités étant tous à commande manuelle.

8 Ouvre-boîtes, coupe-surcapsules, métalliques ou autres, aiguilleurs, vide-pommes, casse-noix, non en métaux précieux, roulettes coupantes pour épluche-légumes, fourchettes à éplucher, ouvre-boîtes à boissons, couteaux à fromage, coupe-pizzas, pinces à servir, métalliques ou autres, éplucheurs, couverts à servir spéciaux pour les spaghetti, fourchettes à viande, appareils à rouler et à couper les légumes, pinces

à bouchons de bouteille de vin mousseux; les produits précités étant tous à commande manuelle.

20 Systèmes de fermeture de bouteilles de vin mousseux, tire-bouchons à leviers, systèmes de fermeture de bouteilles, tire-bouchons de sommelier, tire-bouchons de type "screwpull".

21 Ouvre-bouteilles et ouvre-bocaux, ouvre-bouteilles à capsules quart de tour et bouchons couronnes, décapsuleurs, tire-bouchons, cuillères à glace, dispositifs d'ouverture de récipients sous vide, presse-ail, gants de cuisine, pinceaux à pâtisserie, pilons à pommes de terre, fouets, batteurs, louches à potage, louches à écrémer, cuillères à sauce.

(822) DE, 22.05.2001, 301 00 524.9/08.

(300) DE, 04.01.2001, 301 00 524.9/08.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 120**

(732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
D-65926 Frankfurt (DE).

(750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

TACTIPEN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Insulin preparations.

10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.

5 Préparations d'insuline.

10 Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline.

(822) DE, 31.08.2001, 301 34 159.1/10.

(300) DE, 01.06.2001, 301 34 159.1/10.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 121**

(732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
D-65926 Frankfurt (DE).

(750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

PROCLIK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Insulin preparations.

10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.

5 Préparations d'insuline.

10 Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline.

(822) DE, 31.08.2001, 301 34 156.7/10.

(300) DE, 01.06.2001, 301 34 156.7/10.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI,

LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 122**

(732) AVENTIS PHARMA HOLDING GMBH
D-65926 Frankfurt (DE).

(750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

CLICKSET

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Insulin preparations.

10 Medical devices and apparatus, namely pens for insulin.

5 *Préparations d'insuline.*

10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline.*

(822) DE, 31.08.2001, 301 34 150.8/10.

(300) DE, 01.06.2001, 301 34 150.8/10.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 123**

(732) Ralph ANDERL
17, Max-Beer-Strasse, D-10119 Berlin (DE).

Harald GOTTSCHLING

69, Yorkstrasse, D-10965 Berlin (DE).

Philipp HAFFMANS

12, Revaler Strasse, D-10245 Berlin (DE).

(750) Ralph ANDERL, 17, Max-Beer-Strasse, D-10119 Berlin (DE).



(531) 25.1; 26.11.

(511) 9 Spectacles, sunglasses, spectacle frames, spectacle glasses, spectacle cases.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 *Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 01.06.2001, 301 26 050.8/18.

(300) DE, 24.04.2001, 301 26 050.8/18.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 124**

(732) Warsteiner Brauerei Haus Cramer KG
Domring, D-59581 Warstein (DE).

Warsteiner

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

42 *Services de restauration, hébergement temporaire.*

(822) DE, 10.09.2001, 301 16 959.4/42.

(831) AL, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **02.10.2001** **770 125**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership, Germany.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

MERADIV

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

(822) DE, 13.02.2001, 300 64 168.0/05.

(831) CH.

(832) AU, JP, NO.

(580) 20.12.2001

(151) **02.10.2001** **770 126**

(732) BARCO N.V.
President Kennedypark 35, B-8500 Kortrijk (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

DLite

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Projecteurs à grand écran, moniteurs, appareillage à haute fréquence pour stations de télévision par câble; appareils audio professionnels, moniteurs à haute résolution et systèmes de visualisation électroniques pour applications particulières; générateurs graphiques; ordinateurs, appareillage périphérique et systèmes de programmation (matériel et logiciels) pour le contrôle et la commande, ainsi que pour l'intégration.

tion et l'optimisation de procédés d'impression et de production, tels que la fabrication de circuits imprimés et l'application de motifs de conduction sur des supports isolés, le tout selon des techniques spécifiques; systèmes électroniques de commande de machines et détecteurs électroniques de qualité; tables traçantes pour l'application de motifs de conduction sur des supports isolés.

9 *Wide screen projectors, monitors, high frequency instruments for cable television stations; professional audio apparatus, high resolution monitors and electronic display systems for specific applications; graphics generators; computers, peripheral apparatus and programming systems (hardware and software) for control, command, integration and optimisation of printing and production procedures such as manufacturing printed circuits and the application of conduction patterns to insulated media, all according to specific techniques; electronic control systems for quality machines and electronic detectors; plotters for the application of conduction patterns to insulated media.*

(822) BX, 09.02.2001, 693391.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

(151) **28.08.2001** **770 127**

(732) Arthur James B.V.
Randstad 20 04, NL-1314 BA Almere (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

ARTHUR JAMES

(511) 35 Advertising; publicity; business administration; office functions; giving of business information by electronic means; business management, including management of commercial projects; setting-up of data files; compilation, classification, arranging, updating and management of data and data files in relation to web sites; providing electronic data files; administrative services in relation to the filing, registration and maintenance of domain names; providing information to companies and individuals on the subject of doing business, by electronic means, within the scope of setting-up web sites, consultancy on the subject of aforesaid services.

42 Design, conception, updating, adapting of web sites as well as software for web sites, consultancy on the subject of aforesaid services; software development, software installation and updating particularly for the benefit of the compilation of web sites; computer programming and graphical services especially for the purpose of the compilation of web sites; web hosting; consultancy on the subject of use and application of web sites; consultancy and services rendered in the field of automation; services of ICT professionals; services of an application service provider, namely providing software via Internet; rental of access time to a computer network (services of a service provider); system analysis; management of intellectual property rights.

35 *Publicité; administration commerciale; travail de bureau; diffusion d'informations commerciales par voie électronique; gestion d'entreprise, en particulier gestion de projets commerciaux; constitution de fichiers de données; compilation, classification, organisation, mise à jour et gestion de données et fichiers de données concernant des sites Web; mise à disposition de fichiers informatiques; services administratifs en matière de dépôt, enregistrement et maintenance de noms de domaines; information, par voie électronique, aux entreprises et aux personnes dans le domaine des affaires liées à la création de sites web, services de consultant dans les domaines de prestations précitées.*

42 *Conception, création, mise à jour, adaptation de sites Web ainsi que de logiciels pour sites Web, services de consultant dans les domaines de prestations précitées; dévelop-*

pement de logiciels, installation et mise à jour de logiciels, notamment pour la compilation de sites web; programmation informatique et services graphiques, notamment pour la compilation de sites web; hébergement de sites web; services de consultant en utilisation et application de sites web; services de consultant et prestataire en automatisation; services d'experts en TIC; services d'application, à savoir mise à disposition de logiciels par le réseau Internet; location de temps d'accès à des réseaux informatiques (services d'un prestataire de services); analyse de systèmes; gestion de droits de propriété intellectuelle.

(822) BX, 02.03.2001, 679629.

(300) BX, 02.03.2001, 679629.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 128**

(732) Olsen GmbH & Co. KG
Schnackenburgallee 50, D-22525 Hamburg (DE).

OLSEN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Spectacles including sunglasses.

12 Vehicles and parts thereof including bicycles.

14 Precious metals and their alloys as well as goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery including costume jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

9 *Lunettes, notamment lunettes de soleil.*

12 *Véhicules et leurs pièces, y compris bicyclettes.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non (compris dans cette classe); bijouterie, y compris bijouterie de fantaisie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoi-*

re, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

(822) DE, 27.09.2001, 301 19 806.3/16.

(831) CH, CZ, HR, HU, MC, PL, RO, SI, SK, SM, UA.

(832) NO.

(580) 20.12.2001

(151) **04.10.2001**

770 129

(732) LANTWORKS N.V.

Research Park Haasrode, Interleuvenlaan 15H, B-3001 Leuven (BE).

LANTWORKS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs préenregistrés et logiciels pour la codification numérique, l'encodage, la compression, la manipulation, le traitement, la traduction, l'archivage, l'enregistrement et la reproduction de textes parlés et écrits, y compris de la documentation technique multilingue; logiciels pour la gestion et l'archivage de documents; logiciels pour l'accès à des réseaux électroniques et pour le traitement de données par réseaux électroniques; logiciels pour la traduction de textes parlés et de textes écrits, également par des réseaux électroniques; logiciels pour la conversion de textes parlés en textes écrits et de textes écrits en textes parlés; logiciels pour la recherche dans des bases de données, pour la reproduction, la manipulation, l'archivage et la traduction de l'information par des réseaux électroniques; logiciels de télécommunication par des réseaux électroniques; supports de données magnétiques et optiques préenregistrés, disques compacts, disquettes; mémoires pour ordinateurs; manuels électroniques concernant l'usage de logiciels.

41 Formation et cours; instruction de personnel; services d'édition, entre autres par réseaux électroniques; publication de textes (autres que publicitaires), entre autres par réseaux électroniques.

42 Développement, réalisation et implémentation de programmes d'ordinateurs; programmation d'ordinateurs; mise à jour de logiciels; manipulation de textes parlés et écrits pour l'intégration dans des programmes d'ordinateurs et pour usage par des réseaux électroniques; services de traduction, également par des réseaux électroniques; services de traduction en temps réel; location de temps d'accès à des ordinateurs, à des bases de données, ainsi qu'à des documents archivés par des réseaux électroniques.

9 *Computer programs and software for digital coding, encoding, compression, manipulation, processing, translation, archiving, recording and reproduction of spoken and written texts, including multilingual technical documentation; software for document management and archiving; software for accessing electronic networks and for data processing via electronic networks; software for translating spoken and written texts, also via electronic networks; software for converting spoken text to written text and written text to spoken text; software for searching databases, for reproduction, manipulation, archiving and translation of information via electronic networks; software for telecommunication via electronic networks; optical or magnetic data media with data, compact*

disks, floppy disks; computer memories; electronic manuals regarding software use.

41 *Training and courses; staff training; publication services, including via electronic networks; publication of texts (except advertising texts), including via electronic networks.*

42 *Development, writing and application of computer programs; computer programming; software updating; manipulation of speech and text for integration in computer programs and for use by electronic networks; translation services, including via electronic networks; realtime translation services; rental of access time to computers, databases, and to archived documents via electronic networks.*

(822) BX, 27.09.2001, 693717.

(300) BX, 27.09.2001, 693717.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) GB, NO, SE.

Liste limitée à la classe 42. / *List limited to class 42.*

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **05.05.2001**

770 130

(732) Verein zur Förderung

der Blindenbildung gegr. 1876 e.V.

Bleekstraße 26, D-30559 Hannover (DE).

(842) Société enregistrée, Allemagne.

I . L . I . S .

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Eléments métalliques de repérage et de marquage perceptibles au toucher; panneaux métalliques d'informations et de renseignements comprenant des marquages perceptibles au toucher; caractères d'écriture métalliques pour la fabrication de panneaux de renseignements avec des marquages perceptibles au toucher, pictogrammes métalliques perceptibles au toucher.

9 Supports de son, supports d'enregistrement magnétiques, supports d'informations, incluant des programmes et/ou des données pour le traitement de l'information, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, cartes géographiques, plans de ville, livres, périodiques, matériel d'instruction et d'enseignement, à l'exception des appareils d'enseignement (tous ces produits, en particulier, sous forme lisible par les aveugles ou les personnes handicapées de la vue).

20 Eléments de repérage et de marquage en matières plastiques et/ou en bois perceptibles au toucher, panneaux d'informations et de renseignements en matière plastique et/ou en bois avec des marquages perceptibles au toucher, caractères d'écriture en matière plastique et/ou en bois pour la fabrication de panneaux d'informations comprenant des marquages perceptibles au toucher, pictogrammes en matière plastique et/ou en bois perceptibles au toucher.

6 *Touch-identifiable metallic elements for signalling and marking; metallic information signs comprising touch-identifiable markings; metallic script-types for manufacturing information signs with touch-identifiable markings, touch-identifiable metallic pictograms.*

9 *Sound media, magnetic recording media, information media, including information and data processing programs, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, geographical maps, city maps, books, periodicals, instructional and teaching materials, excluding teaching apparatus (all these goods, particularly, in a form readable by the blind or the visually-impaired).*

20 *Touch-identifiable plastic and/or wooden elements for signalling and marking, plastic and/or wooden information signs with touch-identifiable markings, plastic and/or wooden script-types for manufacturing information signs comprising touch-identifiable markings, touch-identifiable plastic and/or wooden pictograms.*

(822) DE, 20.04.2001, 300 85 366.1/06.

(300) DE, 21.11.2000, 300 85 366.1/06.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 131**

(732) Normax Sp. z o.o.
2 Stawki, PL-00-193 Warszawa (PL).

Normax

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bordeaux.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

35 Recueil de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, conseils en organisation et gestion de sociétés, aide à la direction des affaires.

42 Programmation pour ordinateurs, conseils en programmation pour ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, consultation en matière d'ordinateur, reconstitution de bases de données, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, reproduction de bases de données, location de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels, élaboration (conception) de logiciels.

(822) PL, 22.10.2001, 133345.

(831) BX.

(580) 20.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 132**

(732) Dr. Nikolaus Benke
Dißlergasse 8/9, A-1030 Wien (AT).

/roemisches_recht
Legal Thinking at its Best

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red and black. / *Rouge et noir.*

(511) 35 Systematization of data in computer data bases, registering, copying, drafting up, arranging and systematic arranging of data.

38 Message, picture and tone transmittal by means of Internet.

41 Organization and implementation of training meetings, training courses, expert discussion groups, symposiums and congresses, formation.

42 Legal services; scientific research; creation and maintenance of Internet pages.

35 *Systématisation de données dans des bases de données informatiques, enregistrement, copie, élaboration, classement et classement systématique de données.*

38 *Transmission de messages, d'images et de signaux sonores par l'Internet.*

41 *Organisation et mise sur pied de séances de formation, cours de formation, groupes de discussion d'experts, symposiums et congrès, formation.*

42 *Services juridiques; recherche scientifique; création et maintenance de pages Internet.*

(822) AT, 06.08.2001, 198 017.

(300) AT, 23.02.2001, AM 1372/2001; classes 35, 41, 42 / classes 35, 41, 42

(300) AT, 18.04.2001, AM 1372/2001; class 38 / classe 38

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **11.10.2001** **770 133**

(732) HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

SOMAT ULTRA BRILLIANZ

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Softening agents for water; crust preventing and crust solving agents for use in tubes and apparatus.

3 Washing and bleaching agents for laundry; chemical preparations for cleaning metal, porcelain, glass, enamel, ceramic, synthetics, rinsing agents for dishwashing.

9 Dosage apparatus for the goods mentioned in classes 1 and 3.

1 *Agents d'adoucissage de l'eau; agents de prévention et de dissolution des incrustations pour tubes et appareils.*

3 *Lessives et produits blanchissants pour le linge; produits chimiques pour nettoyer le métal, la porcelaine, le verre, l'émail, la céramique et les matières synthétiques, produits de rinçage pour lave-vaisselle.*

9 *Doseurs destinés aux produits mentionnés en classes 1 et 3.*

(822) DE, 06.09.2001, 301 42 717.8/03.

(300) DE, 14.07.2001, 301 42 717.8/03.

(831) AT, BX, CH.

(832) LT.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 134**

(732) AS MAGROS-S
Kalmistu tee 32, EE-11216 Tallinn (EE).

ДОБРОХОТ

(561) DOBROHOT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(821) EE, 09.10.2001, M200101586.

(300) EE, 09.10.2001, M200101586.

(832) LT, LV, RU.

(580) 20.12.2001

(151) **05.11.2001**

770 135

(732) MikroMasch Eesti Oü
Veerenni 44, EE-11313 Tallinn (EE).

(842) limited company.

RiteProbe

(511) 9 Cantilevers for microscopes.

42 Scientific research, industrial research, namely chemical research, mechanical research, medical research and products research; computer programming for others; intellectual property consultancy; consultancy and research in the field of engineering; design for others in the field of engineering; licensing of intellectual property.

9 *Consoles de microscopes.*

42 *Recherche scientifique, recherche industrielle, à savoir recherche chimique, recherche mécanique, recherche médicale et recherche de produits; programmation informatique pour des tiers; prestation de conseils et recherche dans le domaine technique; conception technique pour des tiers; concession de licences de propriété intellectuelle.*

(821) EE, 06.08.2001, M200101312.

(832) BX, DE, FR.

(580) 20.12.2001

(151) **20.07.2001**

770 136

(732) PROCÉDAIR SA
25-27, Boulevard de la Paix, F-78100 SAINT GERMAIN EN LAYE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

TGT-LIR

(511) 11 Appareils, machines, installations pour la purification de l'eau et de l'air; appareils et installations de dévésiculation (séparation liquide-gaz); appareils pour l'épuration du gaz; appareils industriels de dépoussiérage (séparation solide-gaz) et de lavage des gaz, de traitement des fumées et de désodorisation de tous effluents gazeux, filtres dépoussiéreurs industriels (parties d'installations industrielles), dépoussiéreurs et séparateurs mécaniques des poussières de l'industrie; appareils et installations d'épuration (séparation gaz-gaz), notamment filtres à air; dépoussiéreurs hydrauliques; pièces et parties constitutives de tous les produits précités; appareil (réacteur) permettant l'adsorption et la filtration du fluor par l'alumine.

40 Traitement des gaz et des fumées; traitement des polluants; traitement de l'eau et des matériaux; services de dé-

sodorisation, d'épuration, de purification et rafraîchissement des gaz et de l'air, notamment par un procédé de captation du fluor; information en matière de traitement des matériaux, recyclage des déchets (notamment résidus d'incinération); élimination des substances toxiques.

42 Consultations en matière de protection de l'environnement; services de recherche scientifique et industrielle liés à la protection de l'environnement; tri de déchets et de matières premières de récupération; contrôle de qualité de l'air et de l'eau; recherche et développement de nouveaux produits et de nouveaux procédés (pour les tiers); recherches et analyses en chimie; recherches techniques; travaux d'ingénieurs (expertises).

11 *Water and air purifying apparatus, machines and facilities; apparatus and facilities for droplet elimination (separation of liquid particles from gases); gas scrubbing apparatus; industrial apparatus for dust removal (separation of solid materials from gases) and gas cleaning, apparatus for processing fumes and deodorizing all gaseous effluents, industrial dust-exhausting filters (parts of industrial installations), dust extractors and mechanical dust separators for industrial use; purifying apparatus and installations (for separating gases from other gases), particularly air filters; hydraulic dust extractors; parts and structural parts of all the aforesaid products; apparatus (reactor) used for the adsorption and filtration of fluorine by alumina.*

40 *Treatment of gases and fumes; treatment of pollutants; treatment of water and materials; odor removal, cleaning, purification and cooling of gases and air particularly by a fluorine collection process; information in the field of treatment of materials, recycling of waste (particularly residue from incineration); disposal of toxic substances.*

42 *Consultancy concerning environmental protection; scientific and industrial research services in connection with environmental protection; sorting of waste and recyclable raw material; air and water quality control; research and development of new products and new processes (for third parties); chemical research and analysis; technical research; engineering work (surveys).*

(822) FR, 15.03.2001, 01/3089131.

(300) FR, 15.03.2001, 01/3089131.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB, NO.

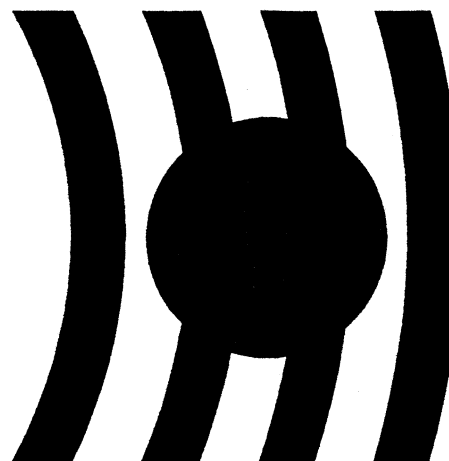
(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **18.09.2001**

770 137

(732) Prosensys GmbH
Saarpfalz-Park, D-66450 Bexbach (DE).



(531) 24.17; 26.11.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, notamment systèmes de capteurs pour des installations de production, ces systèmes de capteurs, en particulier avec des capteurs à ultrasons, tous les produits précités compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, supports d'enregistrement optiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

37 Réparation et services d'installation de dispositifs et de systèmes de mesurage, de réglage ou de commande.

42 Services de recherche et de développement dans le domaine des dispositifs et des systèmes de mesurage, de réglage ou de commande, notamment concernant des capteurs à ultrasons; gestion de projets techniques de dispositifs et de systèmes de mesurage, de réglage ou de commande, notamment concernant des capteurs à ultrasons; programmation pour ordinateurs et mise à jour de programmes pour ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, including sensor systems for production installations, these sensor systems in particular with ultrasound sensors, all the above products included in this class; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images, magnetic recording media, sound recording disks, optical recording media, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

37 *Repair and installation services for measuring, adjustment or command devices and systems.*

42 *Research and development services in the field of measuring, adjustment or command devices and systems, in particular in connection with ultrasound sensors; management of technical projects for measuring, adjustment or command devices and systems, in particular in connection with ultrasound sensors; computer programming and computer software updating.*

(822) DE, 18.09.2001, 301 15 747.2/09.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 138**

(732) FRETTE S.p.A.
51, Foro Bonaparte, I-20121 MILANO (IT).

FRETTE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Bougies, bougies absorbant la fumée, bougies désodorisantes.

8 Articles de coutellerie, couverts.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-

rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

35 Services de vente au détail de linge de bain, linge de lit, linge de table, linge de maison, serviettes de toilette et de peignoirs, dans des magasins, des boutiques et des points de vente à l'intérieur de centres commerciaux.

42 Conseils pour l'aménagement de magasins, services de franchisage, à savoir services d'assistance technique pour l'ouverture et la gestion de magasins, de boutiques et de points de vente à l'intérieur de centres commerciaux.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Candles, smoke absorbing candles, air-freshening candles.*

8 *Cutlery items, tableware.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushmaking materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.*

35 *Retailing of bath linen, bed linen, table linen, household linen, towels and bathrobes, in shops, boutiques and sales outlets in shopping malls.*

42 *Advice services regarding shop layouts, franchising activities, namely technical assistance services for opening and managing shops, boutiques and sales outlets in shopping malls.*

(822) IT, 24.04.1996, 676829; 30.10.2001, 853354.

(300) IT, 13.06.2001, MI2001C006593; classes 35, 42 / *classes 35, 42*

(831) CH, CN, DZ, EG, RU.

(832) AU, JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) **30.07.2001** **770 139**

(732) Skrzypczak Dorota
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
ul. Macieja Rataja 42, PL-61-695 Poznań (PL).

mateo

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 4 Fuels, oils and greases for vehicles.

35 Management services, namely the management of shops with the following merchandise: spare parts and accessories for vehicles, soft drinks, juices and mineral waters, confectionery and sweets, baked products, crisps, chips, crackers, sandwiches, fruit and vegetable salads, nuts, newspapers and periodicals, cigarettes, matches, batteries and bulbs.

36 Real estate affairs.

37 Repair and maintenance services, including: vehicle washing and cleaning, vehicle repairs; vulcanization of tires (tyres)(repair).

39 Road transport, emergency road service - towing, services of a tourism office (except booking of hotels and boarding houses).

42 Food services, booking of accommodation.

4 Carburants, huiles et graisses pour véhicules.

35 Services de gestion, à savoir gestion de magasins vendant les produits suivants : pièces détachées et accessoires pour véhicules, boissons gazeuses, jus et eaux minérales, confiserie et bonbons, produits de boulangerie, produits croustillants, chips, biscuits salés, sandwichs, salades de fruits et de légumes, fruits oléagineux, journaux et périodiques, cigarettes, allumettes, piles et ampoules.

36 Affaires immobilières.

37 Services de réparation et de maintenance, notamment lavage et nettoyage de véhicules, réparation de véhicules; vulcanisation de pneus, remise en état de pneus.

39 Transport routier, services de dépannage-remorquage, services d'office du tourisme (exceptés les réservations d'hôtels et de pensions).

42 Services de restauration, réservation de lieux d'hébergement.

(822) PL, 30.07.2001, 131179.

(831) DE, UA.

(832) EE, FI.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **770 140**

(732) Tecan Group AG
Seestrasse 103, CH-8708 Männedorf (CH).

TECAN HAEMOTYPER

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques et optiques; appareils et instruments analytiques pour usage scientifique; appareils de laboratoire analytiques et pharmaceutiques, appareils analytiques pour usage non-médical; robots analytiques; appareils de pipetage, automates de pipetage, pipettes, plaques micro-filtrantes, porte-objet, plate-forme de pipetage, table de positionnement, lecteur de codes-barres, réservoir à liquide pour usage de laboratoire, réservoir à réactif; tous les produits précités pour usage de laboratoire; appareils de traitement d'information, supports de données optiques et magnétiques; logiciels.

10 Appareils de laboratoire et de diagnose pour usage médical, en particulier appareils pour la détermination des groupes sanguins.

9 Scientific, optical apparatus and instruments; analytical apparatus and instruments for scientific use; analytical and pharmaceutical laboratory apparatus, analytical apparatus for non-medical use; analytical robots; pipetting apparatus, automatic pipetting apparatus, pipettes, microfiltering plates, object slides, pipetting platforms, positioning tables, bar code readers, liquids tanks for laboratory use, reagent tanks; all the aforesaid products for laboratory use; information processing equipment, optical and magnetic data media; software.

10 Laboratory and diagnostic apparatus for medical use, in particular apparatus for determining blood groups.

(822) CH, 11.04.2001, 490101.

(300) CH, 11.04.2001, 490101.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, PL, RO, SI, UA.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) **06.08.2001** **770 141**

(732) Prüftechnik Dieter Busch AG
Oskar-Messter-Strasse 19-21, D-85737 Ismaning (DE).

SUPRALIGN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electronic measuring instruments, measuring computers, laser based distance measuring devices and software, for determining the alignment of machines and/or parts thereof, included in this class.

9 Instruments de mesure électroniques, ordinateurs de mesure, appareils à laser pour mesurer des distances et logiciels pour déterminer l'alignement de machines et/ou de leurs éléments, compris dans cette classe.

(822) DE, 06.08.2001, 300 91 711.2/09.

(831) BX, IT, PL.

(832) AU, GB, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 142**

(732) ARCUS B.V.
De Weegschaal 13, Postbus 1190, NL-5200 BE 's-Hertogenbosch (NL).
(842) B.V., The Netherlands.

INTERMEZZO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Coffee.
30 Café.

(822) BX, 03.05.1995, 564942.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 143**

(732) Finlow-Bates Terence;
Finlow-Bates-Gilling Christine Desley
Grevelingenhout 138, NL-4311 NL Bruinisse (NL).

RCI

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 41 Education; providing of training and courses.
41 Education; formation et cours.

(822) BX, 25.04.2001, 683481.

(300) BX, 25.04.2001, 683481.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **23.10.2001** **770 144**

(732) CORODUR Verschleiss-Schutz GmbH
31a, Wolfsburgstrasse, D-06502 Thale/Harz (DE).
(842) Limited Company, Germany.

CORODUR Verschleiss-Schutz

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Common metals and their alloys, for example wearing plates, also as semi-finished products, iron, cobalt and nickel alloys as well as powder alloys; non-electric cables and wires of common metal, for example filler wires; welding filler, for example sintering strands; goods made of metal, all included in this class.

7 Metal working machines, for example for treatment and manufacturing of filler wires as well as electric welding apparatus; parts of the aforementioned machines.

40 Soldering; metal treating, especially surfacing alloys for protection against abrasion.

6 *Métaux communs et leurs alliages, par exemple plaques de friction, également en tant que produits semi-finis, alliage de fer, de cobalt et de nickel ainsi qu'alliages sous forme de poudre; câbles et fils métalliques non électriques, par exemple fil d'apport; métal d'apport, par exemple bandes d'agglomération par frittage; produits métalliques, tous compris dans cette classe.*

7 *Machines pour le travail des métaux, par exemple pour le traitement et la fabrication de fils d'apport ainsi qu'appareils de soudage électriques; parties des machines précitées.*

40 *Soudage; traitement de matériaux, plus particulièrement rechargement en alliages pour la protection contre l'abrasion.*

(822) DE, 16.10.2001, 301 26 638.7/06.

(300) DE, 26.04.2001, 301 26 638.7/06.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 30.08.2001

770 145

(732) Heraeus Noblelight GmbH

Heraeusstrasse 12-14, D-63450 Hanau (DE).

(750) Heraeus Holding GmbH, Patent Department, Heraeusstrasse 12-14, D-63450 Hanau (DE).



(531) 1.3; 4.5; 25.1; 27.5.

(511) 9 Optical filters; optical reflectors for the goods mentioned in classes 10 and 11.

10 Ultraviolet and infrared radiation apparatus; ultraviolet and infrared lamps and radiators; tanning radiators, tanning tubes; aforesaid goods for medical purposes; therapeutic radiation apparatus and lamps.

11 Ultraviolet and infrared radiation apparatus; ultraviolet and infrared lamps and radiators; tanning radiators, tanning tubes; aforesaid goods for non medical purposes; cosmetic radiation apparatus and lamps; sunbeds.

9 *Filtres optiques; réflecteurs optiques pour les produits des classes 10 et 11.*

10 *Appareils à rayons ultraviolets et infrarouges; radiateurs et lampes à infrarouges et ultraviolets; appareils chauffants pour le bronzage, tubes UV; les produits précités*

étant à usage médical; lampes et dispositifs à rayons à usage thérapeutique.

11 *Appareils à rayons ultraviolets et infrarouges; radiateurs et lampes à infrarouges et ultraviolets; appareils chauffants pour le bronzage, tubes UV; les produits précités étant à usage médical; lampes et dispositifs à rayons à usage cosmétique; bancs solaires.*

(822) DE, 30.07.2001, 301 21 403.4/11.

(300) DE, 02.04.2001, 301 21 403.4/11.

(831) BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 30.10.2001

770 146

(732) CROWN YORK PROPERTIES B.V.

Zeemanstraat 13, NL-3016 CN Rotterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

SEMOPAC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Containers of metal for liquid foodstuffs, such as drinking water.

20 Non-metallic containers for liquid foodstuffs, such as drinking water.

21 Bottles and other similar holders for liquid foodstuffs, such as drinking water.

6 *Conteneurs métalliques pour aliments liquides, tels que l'eau potable.*

20 *Conteneurs non métalliques pour aliments liquides, tels que l'eau potable.*

21 *Bouteilles et autres récipients similaires pour aliments liquides, tels que l'eau potable.*

(822) BX, 18.06.2001, 688149.

(300) BX, 18.06.2001, 688149.

(831) AM, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SM, UA.

(832) IS, TR.

(580) 20.12.2001

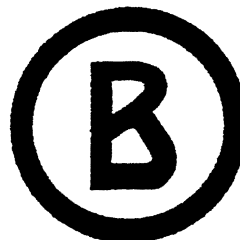
(151) 19.10.2001

770 147

(732) Willy Bogner GmbH & Co.

Kommanditgesellschaft auf Aktien

4, Sankt-Veit-Strasse, D-81673 München (DE).



BOGNER

(531) 26.1; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la

papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; cli-chés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith (included in this class); jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chrono-metric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (in-cluded in this class); printed products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and offi-ce requisites (except furniture); instructional and teaching ma-terials (except apparatus); plastic materials for packaging (in-cluded in this class); playing cards; printer's type; printing blocks.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making ma-terials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-wor-ked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

(822) DE, 16.08.2001, 301 38 922.5/14.

(300) DE, 27.06.2001, 301 38 922.5/14.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **27.08.2001** **770 148**

(732) LM-Tankschutz GmbH
2, Theodor-Heuss-Anlage, D-68165 Mannheim (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

LEKOSYS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Leakage control and monitoring systems, essentially comprising resin-soaked spacing fabric, resin-soaked cover, fabric and an other coating, connected to a positive/negative pressure indicator for displaying leakage in containers, tanks, collecting spaces and bottoms.

9 *Systèmes de contrôle et gestion de fuites, principa-lement composés de tissus d'écartement enduits de résine, housses enduites de résine, tissus et autres revêtements, reliés à des indicateurs de pression positive/négative pour l'affichage de fuites de récipients, réservoirs, fonds et espaces collecteurs.*

(822) DE, 12.10.1995, 395 30 840.2/09.

(831) CH, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 20.12.2001

(151) **18.05.2001** **770 149**

(732) De Kersaintgilly Laurent
55, rue Berthier, F-78000 VERSAILLES (FR).

GUEST STAR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Conseils en organisation et direction des affaires en matière d'accueil de clients et d'animation (activités) commer-ciale de salles d'attente, notamment par la mise à disposition de terminaux informatiques permettant d'accéder au réseau Inter-net, d'appareils téléphoniques, de télécopieurs; publicité; servi-ces d'organisation d'expositions, y compris d'expositions vir-tuelles, à buts commerciaux ou de publicité; démonstration de produits, y compris par le biais de sites accessibles via des ré-seaux de communication de type Internet; services de promo-tion des ventes pour des tiers, de location d'espaces publicitai-res et de diffusion d'annonces publicitaires électroniques sur des sites accessibles via des réseaux de communication de type Internet; services et agences d'informations commerciales; abonnement télématique, abonnement à des journaux électro-niques pour des tiers; sondage d'opinion; prévisions économi-ques et études qualitatives et quantitatives; analyse du prix de revient; étude de marché; gestion de fichiers informatiques, services informatiques, à savoir recueil et systématisation de données dans un fichier central, saisie et traitement de données, travaux statistiques, études qualitatives et quantitatives ainsi qu'analyse de données statistiques assistée par ordinateur; dis-tribution de matériel publicitaire, à savoir d'échantillons; esti-mation en affaires commerciales; agences d'informations com-merciales.

38 Services téléphoniques, de télécommunication, transmission par satellite, transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages; transmission et diffu-sion d'informations par voie télématique, et notamment de don-nées, de sons et d'images, assistées par ordinateur, notamment via les réseaux de type Internet; services de téléinformatique, de radiotélématique; services de communication entre termi-naux d'ordinateurs; transmission d'informations accessibles par code d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de courrier électronique, de messagerie électronique et de diffu-sion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à ac-cès privé ou réservé (de type Intranet); services de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images, y compris d'oeuvres audiovisuelles, d'oeuvres multimédias interactives; agences de presse et d'information; fourniture d'accès à des réseaux de type Internet et de télécommunication.

41 Clubs d'utilisateurs, clubs d'abonnés (éducation, di-vertissement).

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), notamment dans le domaine de l'accueil de clients et d'animation (activités) de salles d'attente, notam-ment par la décoration intérieure, l'agencement de l'espace in-térieur; gestion de lieux d'expositions; location de temps d'ac-cès à un centre serveur de bases de données, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); contrôle de qualité; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de création (conception, élaboration) d'images virtuelles et interactives, de sites Internet; conception (élabora-tion), mise à jour, développement de programmes pour ordina-teurs, y compris de programmes didacticiels, pour systèmes multimédias, y compris interactifs; bureaux de rédaction.

35 *Business organisation and management consulting concerning customer reception and commercial animation (ac-tivities) for waiting rooms, in particular by making available computer terminals for access to the Internet, telephone appa-ratus, faxes; advertising; exhibition organisation services, in-cluding virtual exhibitions, for commercial or advertising purposes; demonstration of products, including via sites acces-sible by Internet-type communications networks; sales promo-tion for others, rental of advertising spaces and distribution of electronic advertisements on sites accessible via Internet-type communications networks; commercial information services and agencies; data communication subscription services, subs-cription to electronic newspapers for others; opinion polls; economic forecasts and qualitative and quantitative studies; cost price analysis; market research; computer file manage-*

ment, information processing services, namely data compilation and systemisation in a database, data capture and data processing, statistical research, computer-assisted qualitative and quantitative studies and analysis of statistical data; distribution of advertising materials, namely samples; business appraisals; commercial information agencies.

38 Telephone, telecommunications services, satellite transmission, telematic information transmission; message transmission; transmission and distribution of information by telematic means, in particular computer transmission of data, sounds and images via Internet-type networks; remote computing and wireless data communication services; communication services between computer terminals; transmission of information accessible by access codes to databases and computer or telematic database servers; services of electronic mail, electronic messaging and distribution of information by electronic means, including for global communication networks (such as the Internet) or private or reserved access networks (intranets); secure transmission services for data, sound or images, including audiovisual productions, interactive multimedia productions; press and information agencies; provision of access to Internet-type and telecommunications networks.

41 User clubs, subscriber clubs (education, entertainment).

42 Non-business professional consulting, in particular in the field of customer reception and animation (activities) of waiting rooms, in particular by interior decoration, layout of interior space; exhibition site management; leasing access time to a database server, in particular for global communication networks (such as the Internet) or private or reserved access networks (intranets); quality control; new product research and development for third parties; services for creating (design, development) virtual and interactive images, Internet sites; design (realisation), updating and development of computer programs, including teaching programs, for multimedia systems, including interactive systems; editorial agencies.

(822) FR, 10.04.2000, 00 3020630.

(831) BX, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **19.07.2001** **770 150**

(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo
"STOLLWERCK RUS"

P/O Perepetchino, Petouchinsky r-n, Vladimirskaya obl.,
RU-601135 Pokrov (RU).

АЛПЕН ГОЛЬД ПРЕМИУМ

(561) ALPEN GOLD PREMIUM

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, y compris chocolat et bonbons au chocolat, y compris ceux fourrés à l'alcool tel que vodka, eaux-de-vie, liqueurs, rhum, whisky, boissons alcooliques aux fruits, amers, hydromel, avec noix et noisettes, raisins secs, remplis de fruits, remplis de farce de dessert; produits de cacao; produits de chocolat; boissons à base de chocolat; chocolat au lait (boissons); glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) RU, 04.07.2001, 203419.

(300) RU, 05.03.2001, 2001706517.

(831) BY, KZ, UA.

(580) 20.12.2001

(151) **19.09.2001** **770 151**

(732) ARRIS CATERING EQUIPMENT snc
di Calzavara T. e C.

Via Tiepolo 3/b, I-35010 CADONEGHE (PD) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) "GRILLVAPOR" est joint à la lettre "G" qui est caractérisée par des lignes horizontales. / The word "GRILLVAPOR" appears beside the letter "G", which is made up of horizontal lines.

(591) Rouge. / Red.

(511) 11 Appareils et installations de cuisson, appareils et installations de cuisson pour restauration, grils, grils à gaz et électriques.

11 Cooking appliances and installations, cooking appliances and installations for catering, grills, gas and electric grills.

(822) IT, 19.09.2001, 852073.

(300) IT, 25.05.2001, PD2001C425.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, FR, HR, PT, RU, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **24.07.2001** **770 152**

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo
Samarsky Kombinat Spirtovoi
i Likero-Vodotchnoi Promyshlennosti
"Rodnik"

131, oulitsa L. Tolstogo, RU-443041 Samara (RU).

ТРИУМФАЛЬНАЯ

(561) TRIUUMFALNAYA

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) RU, 16.06.1997, 153782.

(831) BG, LV.

(580) 20.12.2001

(151) **12.09.2001** **770 153**

(732) Tehalit GmbH & Co. KG

37, Seebergstrasse, D-67716 Heltersberg (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

LF speedway

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 6 Bandes de câbles, goulottes pour manoeuvres, goulottes de câblage, goulottes de raccordement au plafond et gou-

lottes de raccordement électrique, écarteurs, dispositifs de fixation, gaines, préformés; les produits mentionnés en métal.

9 Matériel et appareils d'installation électrique (compris dans cette classe).

19 Bandes de câbles, goulottes pour manoeuvres, goulottes de câblage, goulottes de raccordement au plafond et goulottes de raccordement électrique, écarteurs, gaines, préformés; les produits mentionnés non en métal.

6 *Cable strips, chutes for operations, wiring chutes, ceiling connection chutes and electric connection chutes, spacers, fastening devices, sheaths, preforms; the said products made of metal.*

9 *Electrical installation equipment and apparatus (included in this class).*

19 *Cable strips, chutes for operations, wiring chutes, ceiling connection chutes and electric connection chutes, spacers, fastening devices, sheaths, preforms; the said products not made of metal.*

(822) DE, 09.07.2001, 301 19 112.3/06.

(300) DE, 22.03.2001, 301 19 112.3/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **19.07.2001** **770 154**

(732) CAMPOSEO Marco

Via di Monteverde, 236, I-00152 Rome (IT).

CICINELLI Stefano

Via Germanico, 156, I-00192 Rome (IT).

DEL MONTI Riccardo

Via Laurentina, 1006B, I-00143 Rome (IT).

SABATINELLI Luca

Via S. Fabiano, 29, I-00165 Rome (IT).

(750) SABATINELLI Luca, Via S. Fabiano, 29, I-00165 Rome (IT).

zerodiciotto

(531) 27.5.

(511) 20 Présentoirs.

35 Services publicitaires.

20 *Display stands.*

35 *Advertising services.*

(822) IT, 19.07.2001, 848660.

(300) IT, 08.03.2001, RM2001C001526.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RO.

(832) GB, GR, JP, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **09.11.2001** **770 155**

(732) Harvia Oy

Kiuastie 1, FIN-40950 Muurame (FI).

HARVIA

(531) 27.5.

(511) 9 Electric checking, supervision and regulating apparatuses, thermometers (not for medical purposes).

11 Apparatus for heating, steam generating and cooking.

19 Non-metallic building materials, prefabricated building elements (non-metallic), ready made buildings (non-metallic).

9 *Appareils électriques de vérification, de supervision et de régulation, thermomètres (non à usage médical).*

11 *Appareils de chauffage, de production de vapeur et de cuisson.*

19 *Matériaux de construction non métalliques, éléments de construction préfabriqués (non métalliques), bâtiments préfabriqués (non métalliques).*

(821) FI, 09.11.2001, T200103373.

(832) AM, AU, BG, CH, CZ, EE, GE, HU, LT, LV, MA, MD, NO, RO, SI, SK, TR, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 156**

(732) Hans-Georg Müller

138, Bickernstrasse, D-45889 Gelsenkirchen (DE).

Claude Monet

(531) 25.7; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; papeterie; ad-

hésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packing (not included in other classes).

21 Glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothes, footwear, headgear.

(822) DE, 20.12.1996, 395 04 511.8/03.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 157**

(732) TRAFILERIE EMILIANE SUD S.p.A.
Piazzale Pietro Galliani, Frazione Zampitto, I-64030 BASCIANO - TE (IT).

(842) société par actions, ITALIE.



(531) 26.11; 27.5.

(571) La marque est constituée d'une composition graphique formée de trois rangées parallèles elles-mêmes composées de trois bandes à développement incliné qui se développent suivant une projection en perspective, de fa-

çon à ce que chaque bande se superpose partiellement à la bande suivante; au-dessous de ladite composition graphique, apparaît la mention GRUPPO PROFILATI reproduite en caractères stylisés de fantaisie; aucune revendication de couleurs. / *The mark comprises three parallel rows, each of which is formed by three slanted stripes, shown in perspective, in such a way that each stripe is partially superimposed over the preceding stripe; the words GRUPPO PROFILATI appear below the aforementioned graphical illustration in stylised type; no colour claimed.*

(511) 6 Menuiseries métalliques, équerres de métal, pièces en U pour l'assemblage de profilés métalliques, goujons d'assemblage et de scellement anti-poussière; plaques métalliques, rubans métalliques, profilés métalliques, fils métalliques; fils de cuivre, bagues de cuivre; alliages pour brasage; pâtes et poudres d'alliages métalliques.

14 Fils d'argent, argent en feuilles, alliages de métaux précieux; pâtes et poudres d'alliages de métaux précieux.

20 Menuiseries non métalliques.

6 Metal millwork, metal brackets, U-pieces for the assembly of metal profiles, dustproof sealing and alignment pins; metal plates, strips of metal, metal profiles, metallic wires; copper wires, copper rings; alloys for brazing; metal alloy powders and pastes.

14 Silver thread, silver foil, precious metal alloys; precious metal alloy powders and pastes.

20 Non-metal joinery.

(822) IT, 31.10.2001, 853829.

(300) IT, 06.07.2001, BO2001C000766.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 158**

(732) TRAFILERIE EMILIANE SUD S.p.A.
Piazzale Pietro Galliani, Frazione Zampitto, I-64030 BASCIANO - TE (IT).

(842) société par actions, ITALIE.



(531) 26.11.

(571) La marque est constituée d'une composition graphique formée de trois rangées parallèles elles-mêmes composées de trois bandes à développement incliné qui se développent suivant une projection en perspective, de façon à ce que chaque bande se superpose partiellement à la bande suivante; aucune revendication de couleurs. / *The mark comprises three parallel rows, each of which is formed by three slanted stripes, shown in perspective, in such a way that each stripe is partially superimposed over the preceding stripe; the word GRUPPO PROFILATI*

LATI appears below the aforementioned graphical illustration in stylised type; no colour claimed.

(511) 6 Menuiseries métalliques, équerres de métal, pièces en U pour l'assemblage de profilés métalliques, goujons d'assemblage et de scellement anti-poussière; plaques métalliques, rubans métalliques, profilés métalliques, fils métalliques; fils de cuivre, bagues de cuivre; alliages pour brasage; pâtes et poudres d'alliages métalliques.

14 Fils d'argent, argent en feuilles, alliages de métaux précieux; pâtes et poudres d'alliages de métaux précieux.

20 Menuiseries non métalliques.

6 *Metal millwork, metal brackets, U-pieces for the assembly of metal profiles, dustproof sealing and alignment pins; metal plates, strips of metal, metal profiles, metallic wires; copper wires, copper rings; alloys for brazing; metal alloy powders and pastes.*

14 *Silver thread, silver foil, precious metal alloys; precious metal alloy powders and pastes.*

20 *Non-metal joinery.*

(822) IT, 31.10.2001, 853830.

(300) IT, 06.07.2001, BO2001C000767.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **26.11.2001** **770 159**

(732) POLAT TEKSTIL
SANAYI VE TICARET LTD. "TI
Çoban Çesme Mah. Topta'i Sk. No. 4, YENIBOSNA -
İSTANBUL (TR).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 25 Clothing (dressing, underwear), headgear.

25 *Vêtements (de dessus, sous-vêtements), couvre-chefs.*

(822) TR, 30.07.1997, 197217.

(832) BX, CZ, DE, FR, HU, LT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **09.11.2001** **770 160**

(732) GOLEX PRODUKT D.O.O.
PREDUZECE ZA TRGOVINU,
TRANSPORT I PROIZVODNJU
6, Višegradska, YU-11000 Beograd (YU).

DONCAFÈ®

(531) 27.3; 27.5.

(511) 30 Café et produits à base de café.

(822) YU, 09.11.2001, 44094.

(831) AL, BA, BG, HR, MK, RO, SI.

(580) 20.12.2001

(151) **27.11.2001** **770 161**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "MENADA"
1, rue Hadji Dimitar Asenov, BG-6000 Stara zagora
(BG).

ORIACHOVITZA

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins.

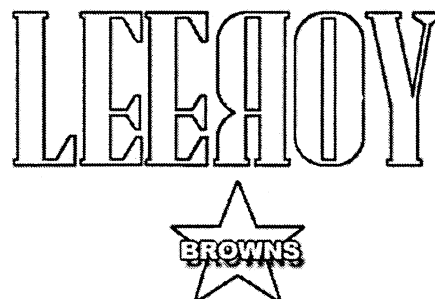
(822) BG, 29.11.1995, 26939.

(831) BX, CH, DE, PL, RU.

(580) 20.12.2001

(151) **08.10.2001** **770 162**

(732) AMERICAN EAGLE S.r.l.
9, Via Pietro Bertolini, I-27029 VIGEVANO (PV) (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE.



(531) 1.1; 27.5.

(571) La marque est de nature composée, étant constituée d'éléments littéraires et graphiques, en particulier, de la mention "LEEROY", écrite en caractères spéciaux, dont la lettre "R" tourne autour de l'axe vertical de 180°; en outre, au-dessous de ce mot, figure la mention "BROWNS" écrite sur une étoile à cinq pointes. / *The mark is by nature composed, being constituted of literary and graphic elements, in particular the word "LEEROY", written in special type, in which the letter "R" is turned 180° around its vertical axis; also, below this word appears the word "BROWNS" written over a five-pointed star.*

(511) 18 Sacs; sacs à main, valises, sacs à dos, portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; serviettes porte-documents en peau et en succédanés de peau; pochettes; malles; peaux; articles en peau; cuir et articles en cuir, imitations de peau et du cuir et articles en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris robes en peau, chemises, chemisettes, jupes, tailleurs, vestons, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, tricot de peau, corsages, porte-jarretel-

les, slips, soutiens-gorge, combinaisons, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, fourrures, écharpes, gants, robes de chambre; chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

42 Service consistant dans le dessin technique et stylistique de chaussures, de vêtements, de tissus, de machines, d'installations et de produits manufacturés civils et industriels en général.

18 *Bags; handbags, suitcases, back bags, wallets; purses; briefcases; document briefcases made of hide and hide substitutes; small bags; trunks; hides; articles of hide; leather and leather goods, imitations of hide and of leather and goods of these materials; parasols; beach umbrellas; umbrellas; walking sticks; harnessing trimmings and other saddlery articles.*

25 *Men's, women's and children's clothing in general, including dresses made from hides, shirts, chemisettes, skirts, suits, jackets, trousers, shorts, vests, knitwear, pyjamas, socks, knitted underwear, bodices, garter belts, briefs and pants, bras, slips, hats, scarves, ties, raincoats, overcoats, coats, swimming costumes, sports suits, anoraks, ski pants, belts, furs, scarves, gloves, dressing gowns; shoes in general, including slippers, footwear, sports footwear, boots and sandals.*

42 *Service consisting in technical and stylistic design of shoes, clothes, fabrics, machines, installations and civilian and industrial manufactured products in general.*

(822) IT, 08.10.2001, 852613.

(300) IT, 03.08.2001, MI2001C 008615.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SI, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) GB, GR, JP, NO, SE, SG.

La liste est à limiter à la classe 25. / *List is limited to class 25.*

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

(151) 25.10.2001

770 163

(732) CASCO ANTIGUO COMERCIAL, S.L.
C/ Bailén n° 20, E-28005 MADRID (ES).

(842) S.L.



(531) 24.15; 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination capricieuse "SUBACQUA", dessinée avec une forme de lettres spéciales; au travers de la lettre "S", passe une flèche en diagonal vers le bas; le tout tel que représenté sur le dessin. / *The mark consists in the fancy denomination "SUBACQUA", written with a form of special letters; an arrow pointing diagonally downwards passes through the letter "S"; all as shown in the design.*

(511) 9 Appareils respiratoires pour la nage subaquatique; combinaisons de plongée subaquatique; flotteurs et bouées pour la natation, le sauvetage ou la signalisation.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, et spécialement vêtements de sport.

39 Transport; emmagasinage et distribution de marchandises.

9 *Underwater breathing apparatus; subaquatic diving suits; floats and buoys for swimming, rescue or signalling.*

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear, and in particular sports clothes.*

39 *Transport; warehousing and distribution of goods.*

(822) ES, 20.06.2000, 2.289.429; 20.06.2000, 2.289.430; 20.07.2000, 2.289.805.

(831) BX, CH, CU, DE, FR, MA.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 25.09.2001

770 164

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE MARINE

DANIEL JOUVANCE

64 avenue des Druides - Carnac, F-56340 CARNAC (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire, FRANCE.

ILE DE JOUVANCE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; boissons diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques et médicales; services d'échange de correspondance; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérance de droits d'auteur, constitution, réalisation (élaboration) de banques de données et de bases de données; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; bureaux de rédaction; reportages; traduction; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'ordinateurs; hébergement de sites sur le réseau Internet; services de soins de beauté, salons de coiffure, salons de beauté; conseils en matière de maquillage et de parfumerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery products, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, baby food; dietetic beverages for medical use; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

42 *Professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; legal and medical consulting; correspondence services; services provided by a franchiser, namely transfer of know-how, licensing services, copyright management, establishment, construction (development) of databases and data banks; computer programming for electronic instruments and apparatus, for computers, for telecomputing and computer communication systems, for multimedia equipment, programming of multimedia equipment; editorial agencies; press agencies; translation services; printing services; videotape filming; exhibition site management; computer rental services; Internet website hosting services; beauty care services, hairdressing salons, beauty salons; advice relating to make-up and perfumery.*

(822) FR, 21.05.2001, 01 3 101 459.

(300) FR, 21.05.2001, 01 3 101 459.

(831) AT, BX, CH, DE.

(832) SE.
(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 165**

(732) TRIUMPH INTERNATIONAL AG
Marsstrasse 40, D-80335 München (DE).
(842) joint stock company.

CareLine

(541) standard characters / *caractères standard*.
(511) 10 Orthopedic articles; namely orthopedic bandages, corsetry, hosiery.

24 Woven and knitted fabrics, textile goods, namely textile materials, household linen, table and bed linen.

25 Underwear and nightwear for women, men and children; corsetry, namely bodices, corsets, corselets, girdles, hip-shaping garments for clothing purposes, suspender belts; panty girdles, roll-on panties, panties, dancing belts and brasieres; shoes.

10 *Articles orthopédiques, à savoir bandages orthopédiques, corsets, bas.*

24 *Tissus tissés et tricotés, articles textiles, à savoir matières textiles, linge de maison, linge de table et de lit.*

25 *Sous-vêtements et lingerie de nuit pour femmes, hommes et enfants; articles de corsetterie, à savoir cache-corsets, corsets, combinés, gaines, vêtements pour mouler les hanches utilisés à des fins d'habillement, porte-jarretelles; gaines-culottes, gaines élastiques, slips, ceintures et bustiers de danse; chaussures.*

(822) DE, 04.05.2001, 301 22 141.3/25.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 20.12.2001

(151) **29.11.2001** **770 166**

(732) Pilsa Plastik Sanayi Anonim Şirketi
Ceyhan Yolu Üzeri P.K. 87, Yüreğir Adana (TR).
(842) Joint Stock Company, TURKEY.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 19 Windows not of metal, doors, door panels, door frames and door casing not of metal.

20 Door and window fittings not of metal.

19 *Fenêtres non métalliques, portes, panneaux de porte, cadres de portes et châssis de portes non métalliques.*

20 *Garnitures non métalliques pour portes et fenêtres.*

(822) TR, 28.01.1998, 98 001168.

(832) AT, BG, BX, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, PL, PT, RO, RU, SE, UA.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 167**

(732) Esprit Telecom Europe B.V.
Strawinskylaan 929, NL-1077 XX Amsterdam (NL).
(842) BV, The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 29.1.

(591) Red - PMS 187. / Rouge - PMS 187.

(511) 9 Telecommunication hardware, peripheral equipment and accessories not included in other classes; computer software; compact discs, video compact discs, CD-i discs, CD-ROMs, DVDs and other carriers of digital information; cards provided with magnetic strips or built-in facilities for storing or processing data, such as telephone cards and smart-cards.

37 Installation, maintenance and repair of telecommunication hardware, peripheral equipment, auxiliary equipment and accessories; installation, maintenance and repair of cable networks; laying cables and pipelines.

38 Telecommunication services including mobile telecommunications; telex, telegraph, telephone, radiotelephone and radiotelegraph services; electronic and digital transmission of sound, text and/or images; interactive communications via (mobile) networks, including Internet, Extranet and Intranet, as well as via ISDN, satellite and cable networks; providing access to telecommunication networks, including Internet; rental of telecommunication equipment.

42 Technical consultancy and advisory services on the subject of telecommunications; software development; computer programming, development, engineering; rental of access time to a computer database.

9 *Matériel de télécommunication, équipement et accessoires périphériques non compris dans d'autres classes; logiciels; disques compacts; disques compacts vidéo; disques compacts interactifs (CD-I), disques optiques compacts (CD-ROM), disques vidéo numériques (DVD) et autres supports d'informations numériques; cartes munies de bandes magnétiques ou de fonctions intégrées pour le stockage ou le traitement de données, telles que cartes téléphoniques et cartes à puce.*

37 *Installation, maintenance et réparation de matériel de télécommunication, équipement périphérique, équipement et accessoires auxiliaires; installation, maintenance et réparation de réseaux de câbles; pose de câbles et de pipelines.*

38 *Services de télécommunication, notamment télécommunications mobiles; services de télex, télégraphe, téléphone, radiotéléphone et radiotélégraphe; transmission électronique et numérique de sons, de textes et/ou d'images; communications interactives par le biais de réseaux (mobiles), notamment Internet, Extranet et Intranet, ainsi que par RNIS, satellite et réseaux câblés; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, notamment Internet; location d'équipement de télécommunication.*

42 *Prestation de conseils techniques en matière de télécommunications; conception de logiciels; programmation, développement et génie informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatiques.*

(822) BX, 17.09.2001, 694606.

(300) BX, 17.09.2001, 694606.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) 17.09.2001

770 168

(732) FERRARI S.P.A.

Via Emilia Est, 1163, I-41100 MODENA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en une empreinte rectangulaire, avec les côtés majeurs horizontaux sur fond vide, et qui contient le mot: FERRARI faisant partie de la raison sociale de la société déposante, écrit dans d'originaux caractères italiques minuscules dont la lettre initiale, de grand format, en trait épais blanc avec un grisé; en arrière plan, se trouve une empreinte rectangulaire dont les côtés majeurs sont sur fond rouge avec un contour fin, et qui contient sur la partie inférieure le mot: WORLD en caractères d'imprimerie majuscules noirs; le tout sur fond vide. / *The trademark consists of a rectangular impression, with its longer horizontal sides encompassing a blank background containing the word: FERRARI which is part of the applicant's company name, written in original lowercase italics, the initial letter in large format and made up of thick white lines with a half-tone shading; the backdrop consists of a rectangular impression whose longer sides encompass a red frame with a thin contour, which features, at its lower part, the word: WORLD in black uppercase printing type; the design is depicted on blank background.*

(591) Rouge, noir, blanc, gris. / Red, black, white, gray.

(511) 35 Publicité, gestion d'affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; conseils en gestion d'entreprise, y compris assistance, conseils et organisation pour l'établissement de services en ligne de vente au détail et en matière d'ouverture d'activités commerciales au détail en ligne, y compris pour le compte de tiers; regroupement au bénéfice de tiers d'une variété de produits permettant aux consommateurs de visualiser et d'acheter lesdits produits par le biais d'un réseau informatique global; services de vente par correspondance, de vente en ligne et par le biais des services de téléphonie mobile, promotion de produits et services via Internet et par le biais des services de téléphonie mobile, y compris pour le compte de tiers, informations relatives aux produits et services fournis sous la forme de guide d'achat par le biais d'un réseau informatique global et/ou par le biais des services de téléphonie mobile, promotion de produits et services par le biais de la préparation et de l'organisation de concours promotionnels et compétitions à prix, au travers d'un réseau informatique global et/ou par le biais des services de téléphonie mobile; activité de ventes aux enchères et fourniture d'un bulletin d'affichage en ligne pour l'envoi, la promotion, la vente et la revente d'articles via un réseau informatique mondial; promotion de produits et services, y compris pour le compte de tiers, par le placement de publicités et d'écrans visuels publicitaires sur un site électronique en ligne accessible via un réseau informatique mondial et/ou par le biais des services de téléphonie mobile, promotion de sites web pour le compte de tiers, publicité par la poste électronique et les services de téléphonie mobile et traitement administratif de commandes.

35 Advertising, business management, business administration, office functions; business management consulting, including assistance, consultancy and organization in connec-

tion with the establishment of on-line retail sale services and the launching of on-line retail trading activities, including for third parties; grouping of various products on behalf of third parties so that consumers may see and purchase them on a global computer network; mail-order sale services, on-line sale services and sales negotiated using mobile telephony services, advertising of goods and services on the Internet and by means of mobile telephony services, including for third parties, information on goods and services provided in the form of a buying guide on a global computer network and/or by means of mobile telephony services, promotion of goods and services by preparing and organizing promotional contests and competitions with prizes to be won, on a global computer network and/or by means of mobile telephony services; auction sale activity and supply of an on-line notice for the shipment, promotion, sale and resale of articles via a global computer network; promotion of goods and services, including promotion for third parties, by placing advertisements and advertising displays on an on-line electronic site accessible via a global computer network and/or by means of mobile telephony services, promotion of Web sites for third parties, advertising by electronic mail and by mobile telephony services and administrative processing of orders.

(822) IT, 17.09.2001, 851368.

(300) IT, 31.05.2001, TO 2001C001888.

(831) CH, CN, HU, MC, RU.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 20.12.2001

(151) 30.10.2001

770 169

(732) MON. TES TAGLIO LASER S.R.L.

1, Quartiere XXI Aprile, I-37047 SAN BONIFACIO VR (IT).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE.

MONTES

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques, coffres-forts, produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.

37 Construction, réparation, services d'installation.

40 Traitement de matériaux.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

6 Common metals and their alloys, building materials of metal, transportable metal constructions, materials of metal for railway tracks, non-electrical metallic cables and wires, metallic ironmongery and locksmithing articles, pipes of metal, strong boxes, metal products not included in other classes, ores.

37 Construction, repair work, installation services.

40 Treatment of materials.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.

(822) IT, 30.10.2001, 853366.

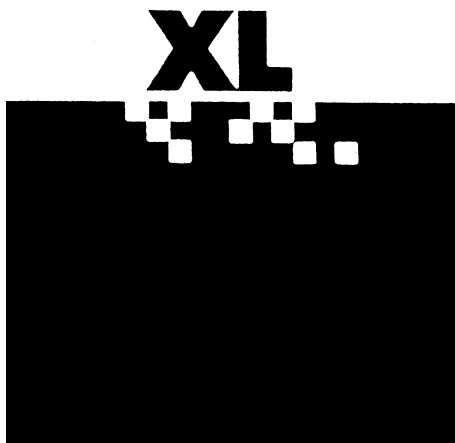
(300) IT, 12.09.2001, FE2001C000294.

(831) BY, CH, CZ, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) LT.
(580) 20.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 170**

(732) DROUJESTVO S OGRANITCHENA
OTGOVORNOST "AXXON BULGARIA"
51, boul. James Bautcher, BG-1407 SOFIA (BG).
(842) Société à Responsabilité Limitée, Bulgarie.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Accumulateurs électriques; caisses et bacs d'accumulateurs; plaques et grilles pour accumulateurs électriques; batteries d'anodes; batteries électriques à haut ou bas voltage; piles galvaniques; allume-cigarettes aux piles; appareils pour la recharge d'accumulateurs électriques; appareils et instruments de contrôle d'accumulateurs et batteries, batteries d'allumage, batteries pour appareils portables; piles solaires; redresseurs de courant; transformateurs; lampes et lanternes optiques; cellules et piles photovoltaïques.

9 *Electric accumulators; accumulator compartments and boxes; plates and grids for electric accumulators; anode batteries; high- or low-voltage electric batteries; galvanic batteries; cigarette lighters with batteries; apparatus for recharging electric accumulators; control apparatus and instruments for accumulators and batteries, ignition batteries, batteries for portable apparatus; solar batteries; current rectifiers; transformers; optical lanterns and lamps; photovoltaic cells.*

(822) BG, 19.04.2001, 39739.

(831) BY, CN, DE, FR, IT, MK, RO, RU, UA, YU.

(832) GR.

(580) 20.12.2001

(151) **14.11.2001** **770 171**

(732) STUDEN & CO Ges.m.b.H.
91/19/2, Wilhelminenstrasse, A-1160 WIEN (AT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 29 Huiles comestibles, margarine.

30 Sucre, riz, farines, mayonnaise, semoule de froment, pâtes.

32 Boissons non alcooliques, jus de fruits, sirops.

(822) AT, 12.12.1997, 173 027; 07.11.2001, 173 027.

(300) AT, 27.08.2001, AM 5866/97; classes 29; *priorité limitée à: Margarine., 30; priorité limitée à: Mayonnaise, semoule de froment, pâtes.*

(831) BA, HR, SI, YU.

(580) 20.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 172**

(732) Contact - Stefano Rösti
via Saleggi 16, CH-6612 Ascona (CH).



ENERGEE

(531) 1.3; 4.5; 26.1; 27.5.

(511) 25 Chapellerie.

(822) CH, 31.07.2001, 491233.

(300) CH, 31.07.2001, 491233.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 173**

(732) SALVADOR REPILADO LABRADA
Calle 19 No. 1263 Apto 6, Vedado, Plaza., C. Habana (CU).

CHAN CHAN

(511) 25 Vêtements, chaussures et chapeaux.

41 Services de production de spectacles, de récréation, de production de films.

42 Services de photographie, restaurants, bars, cafétérias et hôteliers.

(822) CU, 17.09.2001, 2001-0467.

(300) CU, 24.05.2001, 2001-0467.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 174**

(732) SALVADOR REPILADO LABRADA
Calle 19 No. 1263 Apto 6, Vedado, Plaza., C. Habana (CU).



- (531) 9.7; 22.1; 27.3; 27.5.
 (511) 25 Vêtements, chaussures et chapeaux.
 41 Services de production de spectacles, de récréation, de production de films.
 42 Services de photographie, restaurants, bars, cafétérias et hôteliers.
 (822) CU, 17.09.2001, 2001-0466.
 (300) CU, 24.05.2001, 2001-0466.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.
 (580) 20.12.2001

- (151) **15.11.2001** **770 175**
 (732) CIN -
 CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
 Estrada Nacional 13, Km. 6, P-4470 MAIA (PT).

SINTECIN FOSCO

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.
 (822) PT, 06.11.2001, 357 351.
 (300) PT, 11.07.2001, 357 351.
 (831) ES.
 (580) 20.12.2001

- (151) **23.10.2001** **770 176**
 (732) Campina Melkunie B.V.
 Hogeweg 9, NL-5301 LB Zaltbommel (NL).

PHARMATOSE

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Lactose; lactose en tant qu'excipient pour produits pharmaceutiques.
 29 Lait et produits laitiers.
 (822) BX, 18.08.1987, 433653.
 (831) CN.
 (580) 20.12.2001

- (151) **18.10.2001** **770 177**
 (732) INNOVATIVE TRADING SERVICES S.A.
 Rue Zeecrabbe 26, B-1180 Bruxelles (BE).

MILWAUKEE

- (541) caractères standard.
 (511) 25 Vêtements, à savoir vestes, parkas, imperméables.
 (822) BX, 23.03.1999, 649427.
 (831) FR.
 (580) 20.12.2001

- (151) **08.11.2001** **770 178**
 (732) SOCIETE DE PROMOTION PHARMACEUTIQUE
 DU MAGHREB "PROMOPHARM" SA
 Zone Industrielle du Sahel B.P. 96/97, HAD SOUA-
 LEM (MA).

LORACTYNE

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) MA, 17.10.2001, 79053.
 (300) MA, 17.10.2001, 79053.
 (831) DZ.
 (580) 20.12.2001

- (151) **08.11.2001** **770 179**
 (732) SOCIETE DE PROMOTION PHARMACEUTIQUE
 DU MAGHREB "PROMOPHARM" SA
 Zone Industrielle du Sahel B.P. 96/97, HAD SOUA-
 LEM (MA).

ZOLAM

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) MA, 25.09.2001, 78800.
 (300) MA, 25.09.2001, 78800.
 (831) DZ.
 (580) 20.12.2001

- (151) **29.10.2001** **770 180**
 (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger
 Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).

Alpenglühén

- (541) caractères standard.
 (511) 31 Rosiers et plants de rosiers.
 (822) DE, 12.07.1978, 973 748.
 (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL.
 (580) 20.12.2001

- (151) **23.02.2001** **770 181**
 (732) C.G.N. -
 CENTRE GROSSISTE NANTAIS SARL
 Zone Atlantis, Boulevard Salvador Allende, F-44800
 SAINT-HERBLAIN (FR).
 (842) Société à responsabilité limitée.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) La dénomination Doppler est inscrite en lettres de couleur bleue surlignées d'une ombre rouge sur un fond blanc entouré d'une zone bleue aux coins arrondis; la ligne brisée chevauchant la dénomination DOPPLER est rouge. / *The name Doppler is written in blue letters underlined in red shading on a white background surrounded by a blue area with rounded corners; the broken line running through the name DOPPLER is red.*

(511) 4 Graisses et huiles industrielles, lubrifiants.

6 Quincaillerie métallique, boîtes à outils en métal vides; tuyaux métalliques; vis métalliques; réservoirs en métal, boulons métalliques; écrous métalliques, rondelles métalliques, pattes d'attache de câbles ou de tubes métalliques.

7 Pots d'échappement pour moteurs et leurs parties constitutives (à l'exception des produits de la classe 20); pipes d'admission (parties de moteurs); bielles de machines ou de moteurs; courroies pour moteurs; poulies; clapets d'admission (parties de moteurs); cylindres de moteurs; bagues et segments de pistons, dispositifs d'allumage pour moteurs; pistons de moteurs; culasses de moteurs; régulateurs de vitesse de moteurs; filtres (parties de moteurs); carburateurs; bougies d'allumage et de réchauffage pour moteurs; tabliers de machines; carters pour moteurs; roulements à billes et à rouleaux; joints (parties de moteurs); joints de cardans.

8 Outils à main entraînés manuellement; fraises (outils); pinces; clefs (outils); gonfleurs (instruments à main); démonte-pneus; vilebrequins (outils).

9 Comparateurs; gaines pour câbles électriques, câbles électriques et câbles de démarrage pour moteurs; jauges, micromètres; pipettes; régulateurs de voltage pour véhicules; casques de protection; vêtements de protection contre les accidents; visières antiéblouissantes, lunettes de soleil; avertisseurs contre le vol; compteurs, instruments d'alarme; clignotants; contrôleurs de vitesse pour véhicules.

11 Phares de véhicules, ampoules d'éclairage, ampoules d'indicateurs de direction, ampoules électriques, dispositifs antiéblouissants pour véhicules; feux pour véhicules, dispositifs de protection pour l'éclairage, lampes d'éclairage, réflecteurs pour véhicules et réflecteurs de lampes.

12 Capots de moteurs, capotes de véhicules, bicycles, bicyclettes, cycles et motocycles, motocyclettes, tricycles, vélomoteurs, vélos, cyclomoteurs, embrayages, roues; amortisseurs de suspension pour véhicules; engrenages; bandages de roues; moyeux de roues; châssis; pompes à air (accessoires de véhicules); bielles (autres que pour moteurs); pignons, avertisseurs contre le vol des véhicules; avertisseurs sonores; antivols; ressorts d'amortisseurs; jantes de roues; cadres de cycles; circuits hydrauliques; indicateurs de direction; freins; sabots de freins; chaînes de cycles; pédales, boyaux; béquilles; manivelles; pare-brise, pare-chocs, bouchons pour réservoirs à essence; enjoliveurs; moteurs; porte-bagages, rayons de roues; carrosseries; chambres à air pour pneumatiques; pneumatiques, marche-pieds; garde-boue; démultiplicateurs; selles et housses de selles; guidons; rétroviseurs; indicateurs de direction; remorques; paniers spéciaux pour cycles; convertisseurs de couples; boîtes de vitesses; tendeurs de rayons de roues, porte-bidons; tous ces produits étant destinés aux véhicules terrestres.

16 Revues (périodiques), catalogues, règles à dessiner, gommes à effacer, stylos, autocollants (articles de papeterie).

17 Tampons d'amortisseurs en caoutchouc; clapets en caoutchouc; anneaux en caoutchouc; bagues d'étanchéité; joints; isolants; garnitures d'embrayage, garnitures d'étanchéité; tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux de raccordement pour radiateurs de véhicules.

18 Sacs de voyage, sacs à dos, vanity-cases, trousse de voyage, porte-monnaie, parapluies, parasols, sacoches pour porter les enfants, valises, sacoches à outils (vides), sacs à provisions, cartables, étuis pour clés, coffres de voyage, porte-documents.

21 Gourdes, bidons, chopes à bière, boîtes à casse-croûte, bols, verres à boire, tire-bouchons, bouteilles,

ouvre-bouteilles, chausse-pieds, gobelets en matières plastiques, bouteilles réfrigérantes.

25 Habillement pour cyclistes; combinaisons (vêtements); cuissards; pantalons; blousons; bottes; cagoules; bonnets; gants (habillement); manchons (habillement); protège-nez; chaussettes; chaussures de sport; casquettes; chemises; imperméables; parkas; tee-shirts.

37 Services de préparation de moteurs (entretien et réparation), installation et maintenance dans le domaine des cycles et motocycles.

42 Services de conseil dans le domaine des cycles et motocycles; services de recherche et de développement dans le domaine des moteurs thermiques, des pièces détachées de deux-roues et de karting (travaux d'ingénieurs).

4 Industrial oils and greases, lubricants.

6 Metal hardware, metal tool boxes (unfitted); metal pipes; metal screws; metal tanks, metal bolts; metal nuts, metal washers, metal fastening clips for cables or tubes.

7 Exhausts for motors and engines and their components (excluding goods of class 20); intake pipes (engine parts); connecting rods for machines, motors and engines; belts for motors and engines; pulleys; intake valves (engine parts); cylinders for motors and engines; piston rings and segments, ignition devices for motors and engines; pistons for motors and engines; cylinder heads for motors and engines; speed governors for machines, engines and motors; filters (engine parts); carburettors; spark plugs and glow plugs for motors and engines; fire walls; crankcases for motors and engines; ball and roller bearings; joints (engine parts); cardan coupling joints.

8 Hand-operated tools; milling cutters (tools); pliers; wrenches (tools); hand pumps; tyre levers; breast drills (tools).

9 Comparators; sheaths for electric cables, electric cables and starter cables for motors; gauges, micrometers; pipettes; voltage regulators for vehicles; protective helmets; protective clothing for accident prevention; anti-glare visors, sunglasses; anti-theft warning apparatus; counters, alarms; direction indicators; speed checking apparatus for vehicles.

11 Vehicle headlights, light bulbs, turning indicator bulbs, electric light bulbs, anti-glare devices for vehicles; lights for vehicles, guard devices for lighting, lamps, vehicle reflectors and lamp reflectors.

12 Engine hoods, hoods for vehicles, bicycles, cycles and motorcycles, tricycles, mopeds, bicycles, motor bicycles, clutch mechanisms, wheels; suspension shock absorbers for vehicles; gearing; tyres; wheel hubs; chassis; air pumps (vehicle accessories); connecting rods (other than for motors and engines); pinions, anti-theft alarms for vehicles; horns; anti-theft devices; springs for shock absorbers; wheel rims; bicycle frames; hydraulic circuits; direction indicators; brakes; brake shoes; bicycle chains; pedals, tubular tyres; kickstands; cranks; windscreens, bumpers, petrol tank caps; hubcaps; engines and motors; luggage carriers, wheel spokes; vehicle bodies; inner tubes for pneumatic tyres; pneumatic tyres, foot rests; mudguards; speed-reduction units; saddles and saddle covers; handlebars; rearview mirrors; direction indicators; trailers; baskets adapted for cycles; torque converters; gear-boxes; spoke clips for wheels, water bottle clips; all these goods designed for land vehicles.

16 Reviews (periodicals), catalogues, drawing rulers, rubber erasers, pens, stickers (stationery items).

17 Shock absorbers of rubber; valves of rubber; rings of rubber; sealing rings; seals; insulating material; clutch linings, packings; nonmetallic flexible pipes, connecting hose for vehicle radiators.

18 Travel bags, rucksacks, vanity cases, travelling sets, purses, umbrellas, parasols, sling bags for carrying infants, suitcases, leather tool bags (empty), shopping bags, schoolbags, key-cases, travelling trunks, document wallets.

21 Water bottles, canisters, beer mugs, lunch boxes, bowls, drinking glasses, corkscrews, bottles, bottle openers, shoehorns, plastic beakers, refrigerating bottles.

25 Cyclists' clothing; coveralls; cycling shorts; trousers; jackets; boots; masks; head coverings; gloves (clothing); muffs; nose guards; socks; sports shoes; caps; shirts; water-proof clothing; parkas; tee-shirts.

37 Motor and engine preparation services (servicing and repairs), installation and maintenance services in the field of bicycles and motorcycles.

42 Consulting services in the field of bicycles and motorcycles; research and development services in the field of thermal engines, spare parts for two-wheel vehicles and go-carts (engineering services).

(822) FR, 28.08.2000, 00/3048569.

(300) FR, 28.08.2000, 00/3048569.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 182**

(732) KARLOVARSKÉ MINERÁLNÍ VODY a.s.
Horova 3, CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 3.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu et rouge. / White, blue and red.

(511) 32 Eaux minérales.
32 Mineral water.

(822) CZ, 28.01.1998, 207077.

(831) AT, CH, DE, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **26.10.2001** **770 183**

(732) René Brogli
Haldenstrasse 41, CH-9642 Ebnet-Kappel (CH).

CROSSROADS ADVENTURES

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport, organisation de voyages.

(822) CH, 14.05.2001, 490755.

(300) CH, 14.05.2001, 490755.

(831) AT, BX, DE, FR.

(580) 27.12.2001

(151) **26.09.2001** **770 184**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse (BE).

STREAMLINE EXPRESS

(541) caractères standard.

(511) 9 Lentilles de contact et verres de lunettes.
39 Services de livraison de marchandises.

(822) BX, 23.05.2001, 695601.

(300) BX, 23.05.2001, 695601.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 27.12.2001

(151) **05.11.2001** **770 185**

(732) St. Jakobszellerei Schuler & Cie AG
ehemals Johann Jakob Castell & Cie.
Franzosenstrasse 14, CH-6423 Seewen (CH).

TASTE OF SUN

(511) 33 Vins.

(822) CH, 06.03.2001, 488628.

(831) DE.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 186**

(732) CSEM
Centre Suisse d'Electronique
et de Microtechnique SA
1 rue Jaquet-Droz, CH-2007 Neuchâtel 7 (CH).

MACGIC

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Processeur spécialisé en particulier dans le traitement numérique du signal (DSP), programmes d'application pour le processeur DSP.

42 Programmation d'applications pour le processeur DSP; concession de licences.

9 Specialized processor particularly in digital signal processing (DSP), application programs for DSP processor.

42 Programming of applications for DSP processor; licensing.

(822) CH, 08.05.2001, 491276.

(300) CH, 08.05.2001, 491276.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **16.10.2001** **770 187**

(732) MODEBRILLEN GMBH
21, Roseggerstraße, A-4614 MARCHTRENK (AT).



(531) 27.5.

(511) 9 Montures de lunettes.
25 Vêtements.

28 Jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

(822) AT, 24.08.2001, 198 579.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT.

(580) 27.12.2001

(151) 02.10.2001

770 188

(732) ROEDER 1956 FARMACEUTICI S.P.A.

Via Madama Cristina 90, I-10126 TORINO (IT).



(531) 24.15; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot fantaisie KALO, en caractères d'imprimerie originaux et majuscules, de grandeur et épaisseur diverses, en traits pleins sur fond blanc; de la lettre "A" part une flèche stylisée dont la pointe se dirige vers la bas, en traits épais et pleins. / *The mark comprises the fancy word KALO, in original upper-case type, of varying sizes and thicknesses, in full lines against a white background; a stylised arrow in thick full lines comes away from the letter "A" with the point directed downwards.*

(511) 5 Compléments alimentaires, substances diététiques à usage médical.

5 *Nutritional supplements, dietetic substances adapted for medical use.*

(822) IT, 25.10.1999, 793285.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 02.10.2001

770 189

(732) INITIATIVE MEDIA PARIS

115, rue du Bac, F-75007 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

BRAND CONNECTION

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; diffusion de petites annonces électroniques, informations et communications commerciales électroniques; agences de publicité; consultation pour la direction des affaires; courrier publicitaire; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion et distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); étude de marché; gestion de fichiers informatiques; location d'espaces publicitaires; location de matériel publicitaire; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils en organisation des affaires; promotion des ventes (pour des tiers); publication de textes publicitaires; publicité radiophonique, publicité télévisée, publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; location de temps publicitaire sur tout moyen de

communication; recherches d'informations dans des fichiers informatiques pour des tiers; sondage d'opinions.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique; divertissement télévisé; location d'enregistrements sonores; location d'enregistrements audiovisuels; location de films cinématographiques; organisation de loteries; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de concours; organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès; organisation et conduite de séminaires; production de films; production de films sur bandes vidéo; rédaction de scénarios; publication de livres et de périodiques en ligne; services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables).

42 Décoration intérieure; services de dessinateurs pour emballages; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; étude de projets techniques; gestion de lieux d'expositions; photocomposition; photographie; impression en offset; impression lithographique; imprimerie; concession de licences de propriété intellectuelle; location de tentes; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception de logiciels (élaboration); mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; programmation pour ordinateurs; création et entretien de sites informatiques pour des tiers; hébergement de sites informatiques de tiers; conception de systèmes informatiques; études techniques sans rapport avec la conduite des affaires.

35 *Advertising; business management; business administration; dissemination of electronic classified ads, information and electronic business communications; advertising agencies; business management consultancy; advertising mailing; dissemination of advertisements; dissemination and distribution of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples); market study; computerized file management; rental of advertising space; rental of advertising material; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; business organization consultancy; sales promotion (for third parties); publishing of advertising texts; radio advertising, television advertising, on-line advertising on a computer communications network; rental of access time to communication means of all kinds for advertising; information research in computer files for third parties; public opinion surveys.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; radio entertainment; television entertainment; rental of sound recordings; rental of audiovisual recordings; rental of motion pictures; operating of lotteries; production of radio and television programs; organization of competitions; arranging and conducting conferences; organization and conducting of conventions; arranging and conducting of seminars; film production; videotape film production; scriptwriting services; publishing of books and periodicals on line; providing games on line (on a computer network); exploitation of on-line electronic (non downloadable) publications.*

42 *Design of interior decor; packaging design services; videotape recording (filming); technical project study; exhibition site management; photocomposing services; photography; offset printing; lithographic printing; printing; intellectual property licensing; rental of tents; leasing access time to a computer database server; software design (development); updating of computer software; rental of computer software; computer programming; design and maintenance of computing sites for third parties; hosting of computing sites for third parties; design of computer systems; engineering studies not related to business dealings.*

(822) FR, 03.10.2000, 00 3 055 117.

(831) BG, CH, CN, CZ, HU, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) AU.

(580) 27.12.2001

- (151) **29.09.2001** **770 190**
 (732) "KERAMAG" Keramische Werke AG
 Kreuzerkamp 11, D-40878 Ratingen (DE).
 (750) "KERAMAG" Keramische Werke AG, Postfach 10 14
 20, D-40834 Ratingen (DE).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 11 Articles sanitaires en céramique, à savoir lavabos, lavabos doubles, lave-mains, colonnes de lavabos, demi-colonnes de lavabos, bidets (modèles muraux et sur pied), sièges de WC (modèles muraux et sur pied), bacs de chasse d'eau, urinoirs; baignoires, bacs de douche; sièges de WC; robinetterie pour articles sanitaires en céramique, à savoir mitigeurs pour lavabos; cabines de douche; systèmes de douche.
 20 Articles sanitaires en céramique, à savoir tablettes; mobilier de salles de bains; miroirs; crochets pour serviettes.
 21 Accessoires de salles de bains, à savoir supports de verres, avec ou sans verre, porte-savon, coupelles pour savons, porte-serviettes, anneaux porte-serviettes, porte-serviettes de bain, garnitures pour brosses de WC.
 (822) DE, 28.12.2000, 300 84 177.9/11.
 (831) AT, BX, CH, CZ, HU.
 (580) 27.12.2001

- (151) **06.11.2001** **770 191**
 (732) Zürcher Kantonalbank,
 Marketing und Kommunikation
 Postfach, CH-8010 Zürich-Mülligen (CH).

ZKB CustodyTreasury

- (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier automates pour effectuer des opérations bancaires ainsi qu'automates pour l'information concernant des opérations bancaires; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement et installations pour le traitement de l'information; ordinateurs et appareils pour vidéotexte ainsi que périphériques compris dans cette classe; logiciels.
 14 Métaux précieux et leurs alliages, métaux précieux en lingots.
 28 Articles publicitaires, à savoir jeux, jouets; articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires y compris octroi de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; dépôt d'objets de valeur ou dépôt de valeurs; affaires immobilières.
 41 Éducation; formation; activités sportives et culturelles.
 42 Services juridiques; programmation pour ordinateurs, restauration (alimentation).
 (822) CH, 28.08.2001, 491080.
 (300) CH, 28.08.2001, 491080.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
 (580) 27.12.2001

- (151) **22.10.2001** **770 192**
 (732) BDI Anlagenbau Gesellschaft m.b.H.
 Eduard Ast-Strasse 1, A-8073 Feldkirchen (AT).



- (531) 3.7; 26.1; 27.5.
 (511) 4 Fuels.
 37 Construction of process-engineering plants, in particular plants for processing renewable raw materials such as vegetable and animal fats, used edible oils or waste fats; construction of plants for producing fatty acid alkyl esters (biodiesel); construction of plants for environment-related technologies.
 39 Supply of process-engineering plants, in particular plants for processing renewable raw materials such as vegetable and animal fats, used edible oils or waste fats.
 42 Development of technologies for processing renewable raw materials.
 4 Carburants.
 37 Construction d'installations de procédés industriels, notamment d'installations pour le traitement de matières premières renouvelables telles que matières grasses végétales et animales, huiles comestibles usagées ou graisses usagées; construction d'installations pour la production d'alkylesters d'acide gras (biodiesel).
 39 Fourniture d'installations de procédés industriels pour le traitement de matières premières renouvelables telles que matières grasses végétales et animales, huiles comestibles usagées ou graisses usagées.
 42 Développement de technologies pour le traitement de matières premières renouvelables.
 (822) AT, 17.02.1998, 174 150; 22.10.2001, 174 150.
 (300) AT, 30.08.2001, AM 4501/96; class 04 / classe 04
 (831) BY, CZ, HR, LV, PL, RO, RU, YU.
 (832) EE, LT, NO, TR.
 (580) 27.12.2001

- (151) **14.11.2001** **770 193**
 (732) Orifarm Holding A/S
 Energivej 15, DK-5260 Odense S (DK).
 (842) Limited Liability Company, Denmark.

SYNOFARM

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use.
 5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.
 (821) DK, 12.11.2001, VA 2001 04256.
 (832) FI, NO, SE.
 (580) 27.12.2001

- (151) **09.11.2001** **770 194**
 (732) Dr. Gabriele Alber
 Rosenstrasse 72, D-70794 Filderstadt (DE).

ARTHRAL

- (541) standard characters / caractères standard.
 (511) 5 Veterinary products, dietetic products, excluding those for human application.
 29 Meat, fish, poultry and game, fish extracts, cooking oils and edible fats.
 30 Cereal preparations, honey, golden syrup, yeast, spices.

31 Agricultural, horticultural and forestry products, animal feed, malt, included in this class.

5 *Produits vétérinaires, produits diététiques, à l'exclusion de ceux destinés à l'homme.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de poisson, huiles à friture et graisses alimentaires.*

30 *Préparations de céréales, miel, mélasse, levure, épices.*

31 *Produits agricoles, horticoles et forestiers, aliments pour les animaux, malt, compris dans cette classe.*

(822) DE, 07.11.2000, 300 42 383.7/29; 26.04.1999, 399 01 431.4/05.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK.

(580) 27.12.2001

(151) 11.04.2001

770 195

(732) DELPHINE PRODUCTIONS

10, Square Beaujon, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

DELPHINE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la saisie, le stockage, la transmission, la diffusion, la lecture, la reproduction, le traitement de son, d'images, d'informations et de jeux; appareils et équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels de jeux; programmes de jeux d'ordinateurs enregistrés, jeux et appareils de divertissement, notamment interactifs, virtuels, électroniques, numériques, informatiques, micro-informatiques et sur micro-ordinateurs vidéo et électriques, y compris ceux conçus pour être utilisés avec un appareil récepteur de télévision; consoles de jeux; cartes pour jeux électroniques; cassettes et cartouches de jeux électroniques et vidéo; logiciels multimédias interactifs en matière d'éducation et de divertissement, supports d'enregistrement magnétiques, digitaux et numériques, disques optiques, cédéroms, films impressionnés, bandes vidéo et audio, disques acoustiques, disques compacts, disques versatiles digitaux dits DVD; appareils et instruments de télécommunication, téléphones avec ou sans fil, téléviseurs, caméras cinématographiques, appareils photographiques, écrans de projection.

28 Jeux, notamment jeux et appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jouets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; organisation d'expositions à but commercial et de publicité; conseils en organisation et direction des affaires; tous ces services rendus ou non sur des réseaux de télécommunications (y compris réseaux informatiques); gestion de fichiers de données; gestion de serveurs informatiques, de réseaux de transmission de données, de sons et d'images, de jeux électroniques, pour le commerce électronique de disques et de jeux, via la transmission de données (y compris par voie informatique) et pour la gestion d'affaires commerciales liées à une agence de mannequins.

38 Télécommunications; télécommunications par téléphone, par réseau de fibres optiques, par voie télématique et par réseaux informatiques, y compris par un réseau mondial de télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de données, de sons et d'images, de programmes de radio et de télévision, de jeux, y compris sur des appareils de télécommunication ou sur des ordinateurs via un réseau mondial de télécommunications; télévision par câble; agences de presse et d'information; transmission de messages, de données, de sons et d'images, de jeux, par voie téléphonique, informatique, par le câble, le satellite et par ondes hertziennes; in-

formations dans le domaine des réseaux de télécommunication, y compris par voie informatique; location d'appareils de télécommunication; location de temps d'accès à un réseau de télécommunication au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision.

41 Formation, divertissement, éducation, activités culturelles, services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; divertissement radiophonique et télévisé, montage de films cinématographiques, de programmes de radio et de télévision; information en matière de divertissement et d'activités culturelles; édition de livres, de revues, de magazines, de supports magnétiques, numériques et digitaux de données, de sons et d'images; studios de cinéma, location de films cinématographiques et d'enregistrements musicaux, production de films, de spectacles, d'enregistrements musicaux, d'émissions télévisées par radiophoniques; parcs d'attractions; agence pour artistes; services de formation de mannequins et pour l'organisation de défilés de mode proposés en ligne à partir d'un réseau informatique.

42 Conception de réseaux de télécommunications et de sites de télécommunications; conception et mise à jour de programmes d'ordinateurs et de logiciels de jeux; programmation pour ordinateurs; conception et mise à jour de disques compacts, de cédéroms interactifs, de disques vidéo numériques, de cédéroms de jeux en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; conception, réalisation, mise à jour de sites Internet; conception et réalisation de pages diffusées par réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, mise à jour de logiciels de bases de données; location de temps d'accès à un réseau de télécommunication au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision; services d'information sur la mode proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; consultations dans le domaine des réseaux de télécommunication, y compris par voie informatique.

9 *Apparatus for recording, capturing, storing, transmitting, distributing, reading, reproducing and processing sound, images, information and games; data processing apparatus and equipment; computers; software, recorded computer programs; computer-gaming software; recorded gameware, games and entertainment apparatus especially interactive, virtual, electronic, digital, computer, micro-computer apparatus and apparatus on video and electrical micro-computers, including those designed for use with a television receiver; games consoles; cards for electronic games; electronic and video game cassettes and cartridges; interactive educational and entertainment multimedia software, magnetic and digital recording media, optical disks, CD-ROMs, exposed films, video and audio tapes, sound recording disks, compact disks, DVDs; telecommunication apparatus and instruments, telephones or wireless telephones, television sets, film cameras, photographic apparatus, projection screens.*

28 *Games, particularly electronic games and game apparatus other than for use with a television set; toys.*

35 *Advertising; business management; organisation of exhibitions for commercial and publicity purposes; business organisation and management consulting; all these services provided or not via telecommunications networks (including computer networks); management of data files; management of computer servers, of networks for transmitting data, sound and image, and electronic games, for electronic commerce in records and games, via transmission of data (including by means of computer networks) and for business management connected to a model agency.*

38 *Telecommunications; telecommunications by telephone, by fibre optic network, by data communication network, including via a global telecommunications network; communications via computer terminals; distribution of data, sounds and images, of radio and television programmes, including on telecommunication apparatus or on computers via a global telecommunications network; cable television; news and information agencies; transmission and exchange of messages, data, sound, images, by telephone, computer, cable, satellite and*

by radio relay channels; information in the field of telecommunication networks, including by means of computer networks; rental of telecommunication equipment; rental of access time to telecommunication networks via a computer, telephone or television.

41 Training, entertainment, education, cultural activities, provision of games online on a computer network; radio and television entertainment, editing of motion pictures and of radio and television programs; information on entertainment and cultural activities; publishing of books, reviews and magazines, magnetic and digital data, sound and image media; movie studios, rental of motion pictures and of musical recordings, production of films, shows, musical recordings, television and radio programmes; amusement parks; talent agencies; training services for models and for the organisation of fashion shows provided online via a computer network.

42 Telecommunications network and telecommunication site design; design and updating of computer programs and software; computer programming; design and updating of compact disks, interactive CD-ROMS, DVDs and games on CD-ROMs linked to the Internet and other recording media; design, development, updating of Internet sites; design and development of pages disseminated via computer networks; leasing of access time to database server centres, updating of database software; leasing of access time to a telecommunication network via a computer, a telephone or a television; fashion information services provided online via a computer network; consulting in telecommunication networks, including by computer network.

(822) FR, 09.11.2000, 003063565.

(300) FR, 09.11.2000, 00 306 3565.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KE, KP, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 07.06.2001

770 196

(732) CENTROPEN, a.s.

ul. 9. kv' tna 161, CZ-380 12 Da.ice (CZ).

(750) JUDr. Zdečka Korejzová, advokátka, Št'pánská 16, CZ-11000 Praha 1 (CZ).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 8 Instruments de montage à main entraînés manuellement pour l'assemblage final de marqueurs et de stylos.

16 Machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles).

22 Produits et matériaux ainsi que fibres textiles à des fins particulières, compris dans cette classe, notamment cordes en fibres coupées de textiles ou de polyester disposées en continu, comprimées en forme de cylindres et munies d'un emballage en papier ou en matières plastiques, servant à la confection de réservoirs d'encre pour feutres ou marqueurs.

8 Hand-assembled manually driven instruments for final assembling of markers and pens.

16 Typewriters and office equipment (excluding furniture).

22 Goods and materials as well as textile fibres for special purposes included in this class, particularly cords of textile or polyester cut fibres arranged in succession, compressed in cylinder form and equipped with a paper or plastic covering, for manufacturing ink containers for felt-tip pens or markers.

(822) CZ, 30.05.1992, 170217.

(831) AL, KZ, MD.

(832) DK, EE, FI, IS, NO, SE, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 03.11.2000

770 197

(732) KB Impuls Service GmbH

15, Muldentalsstrasse OT Amerika, D-09322 Penig (DE).



(531) 1.5; 16.1; 25.1; 25.12; 26.4.

(511) 9 Apparatus, instruments, electrotechnical and electronic equipment for telecommunication and data transmission, recording and reproduction of data, messages, sound and images (included in this class); electrical and electronic message and data recording, processing, transmission, communication, memory and output equipment for recording; processing, transmission and reproduction of messages, data, images and sound as well as for data communication over fixed cable and wireless, telecommunication networks for data transmission as well as parts of all aforesaid equipment; combination consisting of the aforesaid equipment, networks made from electrical and electronic equipment for telecommunication and data transmission, recording and reproduction of data, messages, images and sound.

38 Message sending; telecommunication; sound and images transmission; radio services, telephone services; rental of message sending apparatus and telecommunication equipment.

42 Research and development, technical consultation and surveying in the field of telecommunication and data transmission, communications, high-frequency technology and control engineering; engineering for communications technology, telecommunications, high-frequency technology and control engineering; computer programming, namely developing of flow charts for the establishment of network and transmission of data, messages, images and sound; rental of computers.

9 Appareils, instruments et équipement électrotechniques et électroniques pour la télécommunication et la transmission de données, l'enregistrement et la reproduction de données, de messages, de son et d'images (compris dans cette classe); équipement d'enregistrement, de traitement, de transmission, de communication, de mémorisation et d'extraction de messages et de données; traitement, transmission et reproduction de messages, de données, d'images et de son, ainsi que communication de données avec et sans fil, réseaux de télécommunication pour la transmission de données, ainsi qu'éléments des équipements précités; combinaisons des équipements précités, réseaux constitués d'équipement électrique et électronique de télécommunication et de transmission de données, enregistrement et reproduction de données, de messages, d'images et de son.

38 Envoi de messages; télécommunication; transmission de son et d'images; services radio; services téléphoniques; location d'appareils pour l'envoi de messages et d'équipement de télécommunication.

42 Recherche et développement, conseils techniques et études dans le domaine de la télécommunication et de la transmission de données, communications, technologie de la haute fréquence et techniques de régulation; services d'ingé-

nieurs en matière de technologie des communications, de télécommunications, de technologie de la haute fréquence et des techniques de régulation; programmation informatique, à savoir élaboration de diagrammes pour l'établissement de réseaux et la transmission de données, de messages, d'images et de son; location d'ordinateurs.

(822) DE, 02.10.2000, 300 35 853.9/09.

(300) DE, 09.05.2000, 300 35 853.9/09.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **09.07.2001**

770 198

(732) DESCAMPS S.A.

20, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

JARDIN SECRET

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, savons liquides, produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, produits pour parfumer l'atmosphère, produits parfumés pour rafraîchir l'air, parfums d'ambiance, pots-pourris, concentrés de parfums pour pots-pourris, encens, feuilles parfumées.

4 Matières éclairantes, bougies et mèches (éclairage), bougies désodorisantes, bougies parfumées.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures), sacs à main, de voyage, d'écoliers, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction), vaisselle en verre, porcelaine et faïence, objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre, boîtes à thé (non en métaux précieux), bonbonnières non en métaux précieux, bougeoirs non en métaux précieux, bouteilles, brûle-parfums, cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux, cache-pot non en papier, services à café non en métaux précieux, cafetières non électriques non en métaux précieux, candélabres (chandelières) non en métaux précieux, carafes, dessous de carafes non en papier et autres que linge de table, dessous-de-plat (ustensiles de table), figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite ou en verre, hanaps non en métaux précieux, ouvre-bouteilles, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum, poteries, pots, pots à fleurs, seaux à rafraîchir, statues en porcelaine, en terre cuite ou en verre, statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre, surtout de table (non en métaux précieux), théières non en métaux précieux, vases non en métaux précieux.

3 Soaps, liquid soaps, perfumeries, essential oils, hair lotions, air-freshening products, scented air-freshening products, deodorisers, potpourris, perfume concentrates for potpourris, incense, scented leaves.

4 Lighting materials, candles and wicks (lighting), air-freshening candles, scented candles.

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts), handbags, travelling bags and school bags, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.

21 Unworked or semi-worked glass (except building glass), glass, porcelain and earthenware dishes, works of art, of porcelain, terra-cotta or glass, tea caddies, not of precious metal, sweet boxes, not of precious metal, candelabra, not of precious metal, bottles, perfume burners, cabarets (trays), not of precious metal, non-paper cachepots, coffee services, not of precious metal, non-electrical coffee-pots, not of precious me-

tal, candelabra, not of precious metal, carafes, coasters, not of paper and other than table linen, table mats (table utensils), figurines (statuettes) of porcelain, terra-cotta or glass, tankards, not of precious metal, bottle openers, perfume sprayers, perfume atomizers, pottery, pots, flowerpots, coolers, statues, of porcelain, terra-cotta or glass, statuettes, of porcelain, terra-cotta or glass, epergnes (not of precious metal), tea pots, not of precious metal, vases, not of precious metal.

(822) FR, 30.01.2001, 01 3 079 569.

(300) FR, 30.01.2001, 01 3 079 569.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **18.01.2001**

770 199

(732) Sulzer Hexis AG

Zürcherstrasse 48, CH-8400 Winterthur (CH).

HEXIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Combustibles gazeux et liquides pour cellules électrochimiques.

6 Conteneurs en métal pour accumuler des gaz.

7 Installations et dispositifs avec cellules électrochimiques et leurs parties pour la production d'énergie électrique, en particulier pour la production simultanée d'énergie électrique et d'énergie calorifique; tous les produits précités aussi sous forme d'installations et dispositifs mobiles et portables pour véhicules; installations pour accumuler de l'énergie électrique et pour accumuler de la chaleur et de gaz, en particulier reformeurs; installations et dispositifs pour la production et préparation de combustible gazeux pour cellules électrochimiques de combustibles gazeux et liquides, en particulier reformeurs; installations pour combustible gazeux liquide pour cellules électrochimiques sous forme d'installations stationnaires, mobiles et portables en particulier pour véhicules et immeubles.

9 Dispositifs de commande et de réglage pour des installations avec cellules électrochimiques et accumulateurs d'énergie et leurs parties; accumulateurs pour accumuler de l'énergie électrique, aussi sous forme d'installations et dispositifs mobiles et portables pour véhicules et immeubles; raccords (en particulier raccords métalliques) et raccords électroconducteurs pour conduire de l'électricité.

11 Cellules électrochimiques, en particulier cellules électrochimiques à température élevée; piles constituées de ces cellules électrochimiques; parties de cellules électrochimiques, en particulier plaques électrolytiques en matériaux céramiques; plaques électrolytiques revêtues de couches d'électrodes; interconnecteurs; dispositifs de plusieurs plaques électrolytiques en piles (en particulier piles en forme cylindrique); raccords (en particulier raccords métalliques) et raccords électroconducteurs pour guider des gaz; installations et dispositifs avec cellules électrochimiques et leurs parties pour la production d'énergie calorifique, en particulier pour la production simultanée d'énergie calorifique et d'énergie électrique; accumulateur pour accumuler de la chaleur, tous les produits précités également sous forme d'installations et de dispositifs stationnaires, mobiles et portables pour véhicules et immeubles.

17 Enveloppes calorifuges en matériaux perméables au gaz en particulier matériaux perméables à l'air; enveloppes calorifuges avec isolation sous vide; tous ces produits pour cellules électrochimiques.

35 Commerce de détail avec cellules électrochimiques et leurs parties en particuliers pièces détachées; commerce de détail avec combustibles gazeux et liquides pour cellules élec-

trochimiques; commerce de détail avec énergie électrique et thermique.

37 Installation, maintenance et réparations de cellules électrochimiques, installations avec cellules électrochimiques.

41 Formation concernant l'exploitation des cellules électrochimiques, l'utilisation des cellules électrochimiques et l'exploitation des installations avec des cellules électrochimiques.

42 Consultation technique concernant l'exploitation des cellules électrochimiques, utilisation des cellules électrochimiques et l'exploitation des installations avec des cellules électrochimiques.

4 *Liquid and gaseous fuels for fuel cells.*

6 *Metallic containers for storing gasses.*

7 *Fuel-cell installations and devices and components thereof for producing electricity, in particular for simultaneously producing both electricity and heat energy; all aforementioned products also as mobile and portable installations and devices for vehicles; installations for storing electricity, heat and gasses, especially reformers; installations and devices for producing and preparing gaseous fuel for gaseous and liquid fuel cells, especially reformers; installations for liquid and gaseous fuels for fuel cells in the form of stationary, mobile and portable systems, in particular for vehicles and buildings.*

9 *Controlling and regulating devices for fuel-cell and energy-battery installations and parts thereof; storage batteries, also in the form of mobile and portable installations and devices for vehicles and buildings; tube fittings (in particular metal fittings) and electrically conductive connectors.*

11 *Fuel cells, in particular high-temperature fuel cells; batteries consisting of such fuel cells; parts of fuel cells, especially electrolytic ceramic plates; electrode-coated electrolytic plates; interconnectors; devices made up of several electrolytic plates for batteries (especially round batteries); connectors (especially metal connectors) and electrically conductive connectors designed to conduct gasses; fuel-cell installations and devices and parts thereof for the production of thermal energy, especially for simultaneously producing both electricity and heat energy; heat accumulators, all aforementioned products also in the form of stationary, mobile and portable devices and facilities for vehicles and buildings.*

17 *Gas-permeable heat insulating jackets, in particular air-permeable materials; vacuum heat insulation jackets; all goods for fuel cells.*

35 *Retailing fuel cells and parts thereof, especially individual parts; retailing liquid and gaseous fuels for fuel cells; retailing electricity and thermal energy.*

37 *Installation, maintenance and repair of fuel cells and fuel-cell installations.*

41 *Training in the use and operation of fuel cells and the running of fuel-cell installations.*

42 *Technical advice on how to use and operate fuel cells, and run fuel-cell installations.*

(822) CH, 18.07.2000, 480581.

(300) CH, 18.07.2000, 480581.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 05.03.2001

770 200

(732) EUFAB Handelsgesellschaft für Auto- und Zweiradzubehör mbH
Champagne 6, D-42781 Haan (DE).

(842) Limited company (Gesellschaft mit beschränkter Haftung), Germany.

Mc Kita

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Exhaust embellishers.

9 Car antennas, car radios, amplifiers for car radios, loudspeakers for car radios, control knobs.

12 Constructive bound parts for automobile; car accessories (included in this class), in particular sleeves for shift levers, pedal sets, handbrake levers, steering wheels, interior covering parts, spoilers, sports wheels.

7 *Enjoliveurs d'échappement.*

9 *Antennes de voiture, autoradios, amplificateurs pour autoradios, haut-parleurs pour autoradios, boutons de commande.*

12 *Eléments de construction d'automobiles; accessoires pour automobiles (compris dans cette classe), notamment gaines pour manettes de dérailleur, jeux de pédales, leviers de frein à main, volants, éléments de revêtement intérieur, becquets, roues de sport.*

(822) DE, 21.12.2000, 300 82 476.9/12.

(300) DE, 09.11.2000, 300 82 476.9/12.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) NO.

(580) 27.12.2001

(151) 07.06.2001

770 201

(732) MEDIATRADE S.P.A.

3, Via Paleocapa, I-20121 MILANO (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

MEDIATRADE

(571) La marque est caractérisée par le mot "MEDIATRADE". / *The trademark is characterized by the word "MEDIATRADE".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matériel adhésif pour bureau; colles pour bureau; matériel pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire;agrafeuses à agrafes métalliques;agrafes; déagrafeuses; pointes pouragrafeuses; perforateurs pour bureau; matériel pour l'instruction et l'enseignement; portefeuilles pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour cachets; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériel de bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies;agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

28 Jeux, jouets; articles pour la gymnastique et les sports; ornements et décorations pour arbres de Noël; jeux de société; jeux constitués de matériaux à base de papier ou de carton.

35 Services pour le compte et en faveur de tiers dans le domaine de la publicité et des affaires; services de relations publiques et de recherche de marché.

38 Services dans le domaine de la communication; services de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; services de transmission de programmes par câble; services de gestion de lignes téléphoniques et de services téléphoniques; services dans le domaine des transmissions télématiques; services de transmission de messages, d'images

et de sons à l'aide d'un ordinateur et dans la gestion de la poste électronique, des sites et des domaines télématiques; services de transmission d'informations par Internet et services de connexion au réseau Internet.

41 Services de réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios de cinéma; exploitation de salles de cinéma; location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et accessoires cinématographiques; services d'atelier d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; services d'édition de disques; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à buts culturels et/ou d'éducation; services de clubs; services d'une maison d'édition; culture physique; services relatifs au développement et à l'exercice du sport; services d'artistes de spectacles; services d'impresarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

16 Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; reviews; catalogs; pamphlets; leaflets; newsletters; ledgers; paper; paper goods; cardboard; cardboard goods; blotting paper; paper for photocopying; articles for bookbinding and bookbinders; photographs; office requisites; adhesive material for office use; glues for office use; artists' supplies; paintbrushes for painters and artists; typewriters; staplers with metal staples; staples; staple removers; tips for staplers; punchers for the office; teaching and educational aids; document wallets; office binders; playing cards; type; printing blocks; inking pads; stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; office supplies; office equipment; seals for the office; erasers; adhesive tapes for stationery and household use; paper tapes for calculators; penholders; ball-point pens; pencils; pens; chalks; letter clips; correction fluids for documents; pairs of compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines, for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper cutters; cutters for office use; self-adhesive advertising labels; posters; business cards; date books.

28 Games, toys; articles for gymnastics and sports; Christmas tree ornaments and decorations; parlor games; games made of paper or cardboard materials.

35 Advertising and business services rendered to and on behalf of third parties; public relations and market research services.

38 Communication services; transmission of radio and television programs; cable transmission of programs; management of telephone lines and telephone services; services in the field of telematic transmissions; services relating to computer-assisted transmission of messages, images and sounds and concerning management of electronic mail, data communication sites and domains; transmission of information over the Internet and Internet connection services.

41 Production of radio and television programs; production of films for television and cinema; production of radio and television programs; rental of radio and television stations; movie studios; operation of movie theaters; rental of videotapes and motion pictures; rental of movie projectors and accessories; recording studio services; rental of sound recordings; publishing of records; show production and performance; theatrical performances; services provided in the field of instruction, education, entertainment and recreation; organization and management of courses, competitions, games, sports competitions, conventions, seminars, musical and singing events; organization of cultural and/or educational exhibitions; club services; services of a publishing house; physical education; services relating to sports development and practice;

entertainer services; impresario services; modeling for artists; orchestra services; music-halls; night club services.

(822) IT, 07.06.2001, 847706.

(300) IT, 01.02.2001, MI2001C 001145.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 27.09.2001

770 202

(732) KWC AG

Hauptstrasse 57, CH-5726 Unterkulm (CH).

KWC MULTIWATER

(511) 6 Soupapes en métal pour installations de canalisation d'eau; supports et consoles en métal pour ustensiles de bain et toilette; supports fixes et ajustables pour douches à main en métal; raccords de canalisations en métal; rosettes en métal, chaînes, bondes; glissières de douches en métal.

9 Dispositifs et instruments électriques et électroniques pour le domaine sanitaire, y compris commandes de robinetterie et soupapes d'installations et appareils sanitaires, thermostats, manomètres, indicateurs de niveau d'eau, appareils de contrôle de la chaleur.

11 Appareils et installations d'éclairage, de cuisson et de canalisation d'eau; appareils et installations sanitaires pour baignoires, douches et cuisines ainsi que leurs composants, compris dans cette classe, en particulier soupapes, mitigeurs, robinetterie, robinets, douches à main et garnitures de douches, tuyaux sanitaires; batteries d'éviers, de lavabos, de bidets, de baignoires et de douches; robinetterie d'alimentation et d'évacuation pour appareils sanitaires, tels que cuvettes sanitaires, éviers, lavabos, bidets, baignoires et douches; siphons.

6 Metal valves for water line facilities; metal stands and rests for bath and toilet utensils; fixed or adjustable metal holders for hand-held showers; metal pipe fittings; roses made of metal, chains, plugs; sliding shower fittings of metal.

9 Electric and electronic devices and instruments in the field of plumbing, including valve controls and valves for sanitary installations and apparatus, thermostats, manometers, water level indicators, heat control apparatus.

11 Lighting, cooking and water line apparatus and installations; sanitary apparatus and installations for baths, showers and kitchens and their components, included in this class, particularly valves, mixer valves, fittings, faucets, hand-held showers and shower unit fittings, sanitary pipes; fixtures for sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; supply and drainage fittings for sanitary apparatus, such as sanitary basins, sinks, wash-hand basins, bidets, bathtubs and showers; traps.

(822) CH, 04.04.2001, 489579.

(300) CH, 04.04.2001, 489579.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK.

(580) 27.12.2001

(151) 08.11.2001

770 203

(732) Andreas Marin Oetterli

Rosengasse 8, CH-4410 Liestal (CH).

cubus  marin

(531) 26.4; 27.5.

(511) 20 Equipement pour chambres et salles de classe, à savoir mobilier scolaire, lutrins, matelas, présentoirs, stores intérieurs à lamelles, chaises, glaces ainsi que conteneurs non métalliques flexibles et appliques murales décoratives non en matières textiles, figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.

41 Informations en matière d'éducation, publications de livres, éducation, enseignement et instruction, examens pédagogiques, démonstrations pour exercices pratiques.

(822) CH, 31.05.2001, 491230.

(300) CH, 31.05.2001, 491230.

(831) AT, DE, LI, SI.

(580) 27.12.2001

(151) 01.08.2001

770 204

(732) Lobbe Holding GmbH & Co. KG
2, Bernhard-Hülsmann-Weg, D-58644 Iserlohn (DE).

LOBBE

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red. / Rouge.

(511) 1 Chemicals used in industry, in particular oil binding agents.

7 Machines and apparatus for a chemo-physical treatment system for waste and dangerous waste.

11 Waste air cleaning systems; systems for the treatment, preparation and cleaning of air and/or waste air; systems for the suction and cleaning of air and/or gases.

35 Services rendered by a contractor, namely commercial preparation and execution of construction projects from an organisational perspective, for others.

36 Services rendered by a contractor, namely commercial preparation and execution of construction projects from a financial perspective, for others.

37 Installation work and repair of redevelopment systems, systems for the suction and cleaning of air and gases, waste disposal sites; demolition work on buildings; installation, cleaning, safety check and repair of tank systems and channels; industrial cleaning; road construction; street cleaning and sweeping services; hiring out of street sweeping machines and rubbish containers.

39 Collection, transport and storage of rubbish and dangerous waste, of rubble and waste from a building site; faeces removal.

40 Processing, recycling, destruction and burning of waste and dangerous waste, said services by means of physical and/or chemical and/or biological processes and/or methods; animal waste processing; cleaning of water, soil, air and gases; gas and seeping water treatment and recultivation; rehabilitation of water and soil, in particular rehabilitation of contaminated soil locations and environmental damage; sorting and preparation of waste and recyclable substances, said services by means of chemical and/or biological processes and/or methods.

42 Sorting and preparation of waste and recyclable substances, said services by means of physical processes and/or methods; environment protection consultancy; water protection; consultancy in the field of waste disposal and avoidance; preparation of technical opinions, in particular damage analysis and technical project planning; construction consultancy, in particular redevelopment consultancy of contaminated soil locations; performance of chemical and physical analysis.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment liants à l'huile.

7 Machines et appareils conçus pour le traitement physico-chimique de déchets et de résidus dangereux.

11 Systèmes de purification de l'air vicié; systèmes de traitement, de préparation et de nettoyage de l'air et/ou de l'air vicié; systèmes d'aspiration et de nettoyage de l'air et/ou des gaz.

35 Services d'une entreprise générale, à savoir préparation commerciale et réalisation de projets de construction sur le plan de l'organisation, pour des tiers.

36 Services d'une entreprise générale, à savoir préparation commerciale et réalisation de projets de construction sur le plan de financier, pour des tiers.

37 Installation et réparation de systèmes de rénovation, systèmes d'aspiration et de nettoyage de l'air et des gaz, lieux de décharge; travaux de démolition sur des bâtiments; installation, nettoyage, contrôle de sécurité et réparation de dispositifs de citernes et de canaux; nettoyage industriel; construction de routes; services de voirie; location de balayeuses et de poubelles.

39 Collecte, transport et entreposage de déchets et de résidus dangereux, de gravas et de déchets provenant d'un chantier de construction; évacuation de matières fécales.

40 Traitement, recyclage, destruction et brûlage de déchets et de résidus dangereux par des procédés et/ou méthodes physiques et/ou chimiques et/ou biologiques; traitement des déchets animaux; nettoyage de l'eau, du sol, de l'air et des gaz; traitement des gaz et des eaux d'infiltration et remise en culture; remise en valeur de l'eau et du sol, en particulier remise en valeur de terrains contaminés et travaux de réhabilitation lors de dommages écologiques; tri et préparation de déchets et de produits recyclables, par des procédés et/ou méthodes chimiques et/ou biologiques.

42 Tri et préparation de déchets et de produits recyclables, par des procédés et/ou méthodes physiques; conseils en matière de protection de l'environnement; protection des eaux; conseils en matière d'évacuation et de réduction des déchets; préparation d'avis techniques, en particulier analyse des dommages et planification de projets techniques; conseils en matière de construction, en particulier conseils relatifs à la remise en valeur de terrains contaminés; analyses chimiques et physiques.

(822) DE, 19.06.2001, 301 15 065.6/37.

(300) DE, 07.03.2001, 301 15 065.6/37.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) GR.

(580) 27.12.2001

(151) 26.07.2001

770 205

(732) EUTELSAT S.A.

70, rue Balard, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

e-BIRD

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, machines à additionner, agendas électroniques, antennes, appareils d'enseignement audiovisuel, enregistreurs à bande magnétique, bouées de repérage; calculatrices de poche, machines à calculer, cartes à mémoire ou à microprocesseur, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel, écrans vidéo, émetteurs de signaux électroniques, encodeurs magnétiques, appareils d'intercommunication, lecteurs de cassettes, lecteurs de codes à barres, lecteurs de disques compacts, lecteurs optiques, ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, ordinateurs blocs-notes, appareils de projection, postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, appareils téléphoniques, transmetteurs téléphoniques, téléprompteurs, télérupteurs, téléscripteurs, appareils de télévision, mécanismes à

préparation pour appareils de télévision, traducteurs électroniques de poche, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images ou de données; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils et instruments scientifiques pour satellites, émetteurs de télévision; antennes pour la réception directe d'émissions, à savoir de télévision, de télétransmission, de téléconférence; cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartes pour l'actionnement de décodeurs.

16 Papier, carton, produits de l'imprimerie; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés; documents sur papier reproduisant les informations analogiques ou numériques transmises par satellite, publications concernant des programmes et des émissions transmises par satellite.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; publicité par voie spatiale en utilisant un satellite, diffusion d'annonces publicitaires, transcription de communications, publicité télévisée; diffusion d'informations publicitaires par voie de satellite; transmission de renseignements et de programmes publicitaires; abonnement pour appareils de réception de programmes diffusés par satellite; abonnement pour la réception de programmes diffusés par satellite.

38 Télécommunications; télécommunications par satellite d'informations concernant les affaires; transmission de renseignements et de programmes industriels, commerciaux, éducatifs et récréatifs; transmission par télévision directe, messagerie électronique, transmission de messages par liaison directe avec un ou plusieurs satellites; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées, information en matière de télécommunication, télévision par câbles, transmission de télécopies et de télégrammes, transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs, téléconférence, location d'appareils de transmission, agences d'informations (nouvelles), communication par réseau de fibres optiques, communication par terminaux d'ordinateurs, notamment Internet, Extranet et Intranet, communications radiophoniques, communications téléphoniques, émissions radiophoniques, expédition de dépêches, transmission de dépêches, location d'appareils de télécommunication; location d'appareils pour la transmission de messages, à l'exception des ordinateurs, location de modems, location de télécopieurs, location de téléphones, transmission de messages, diffusion de programmes radiophoniques, radio-diffusion, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, services télégraphiques, services téléphoniques, services télex.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives; divertissement télévisé, informations en matière de divertissement, location de bandes vidéo; location d'appareils de télévision, location de postes de radio et de télévision; services de loisirs, montage de programmes radiophoniques et de télévision; production de films sur bandes vidéo, production de spectacles.

9 Scientific apparatus and instruments, adding machines, electronic diaries, antennae, audiovisual teaching apparatus, tape recorders, marking buoys; pocket calculators, calculating machines, memory cards or chip cards, electronic pens for visual display units, video screens, transmitters of electronic signals, magnetic encoders, intercoms, cassette players, barcode scanners, compact disk players, optical drives, computers, computer printers, computer memories, computer peripherals, notebook computers, projection apparatus, radiotelegraphy sets, radiotelephony sets, telephone answering machines, faxes, telephone sets, telephone transmitters, teleprompters, telerrupters, teleprinters, television apparatus, coin-operated mechanisms for television sets, electronic pocket translators, photographic, cinematographic, optical, signalling, monitoring (inspecting), emergency (rescue) and teaching appliances and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images or data; magne-

tic recording media; equipment for data processing and computers; scientific apparatus and instruments for satellites, television transmitters; antennas for direct reception of broadcasts, namely for television, teletransmission, teleconferencing; magnetic cards, magnetic identity cards, cards for activating decoders.

16 Paper, cardboard, printing products; stationery; office requisites (except furniture), instructional and teaching materials (except apparatus); playing cards; printing blocks; documents in paper form reproducing analogue or digital data transmitted by satellite, publications concerning programmes and broadcasts transmitted by satellite.

35 Advertising; business management; commercial administration; advertising via space by means of a satellite, dissemination of advertisements, transcription of communications, television advertising; dissemination of advertising information by satellite; transmission of advertising information and programmes; subscription for apparatus used for receiving programmes broadcast by satellite; subscription for receiving programmes broadcast by satellite.

38 Telecommunications; telecommunication of business information by satellite; transmission of industrial, commercial, advertising, educational and leisure information and programmes; direct television broadcasts, electronic mail, transmission of messages by direct link to one or several satellites; television programme broadcasting, televised broadcasts, information on telecommunications, cable television, fax and telegram transmission, computer-assisted message and image transmission, teleconferencing, rental of transmission apparatus, news agency services, communications via fibre optic networks, communications via computer terminals, including the Internet, extranets and intranets, radio communications, telephone communications, radio broadcasts, dispatch of telegrams, transmission of telegrams, rental of telecommunications apparatus; rental of message sending apparatus, except for computers, rental of modems, rental of faxes, rental of telephones, transmission of messages, radio programme broadcasting, radio broadcasting, mobile telecommunications, satellite transmission, telegraph services, telephone services, telex services.

41 Education; training; entertainment; sports activities; television entertainment, entertainment information, rental of video tapes; rental of television apparatus, rental of radio and television sets; leisure services, production of radio and television programmes; production of films on videotapes, production of shows.

(822) FR, 02.02.2001, 01 3080454.

(300) FR, 02.02.2001, 01 3080454.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 09.10.2001

770 206

(732) KABUSHIKI KAISHA SANYO DENKI
SEISAKUSHO

4-1, Kamitsuchii, 2-chome, Gifu-shi, Gifu 502-0803 (JP).

LECI P

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Power distribution or control machines and apparatus; telecommunication machines and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; vending machines; neon

transformers; inverter neon transformers; flashing and dimming controller for neon transformers; transformers for use in burners; uninterruptible power supply units; dispersion power supply units; direct-current power supply units; battery recharger; battery recharge controller; lighting display device; electronic information display device; boarding/deboarding voucher printer; fare box; fare adjustment machines for vehicles; fare collection adjustment machines with magnetic strip card reader and other fare collection adjustment machines for vehicles; non-contact IC card and magnetic strip card read-write units; GPS bus location system; GPS receivers; digital voice system; train ticket/commuters/ticket vending machines; automatic ticket examining machines; magnetic strip card; IC card; magnetic strip card reader; IC card reader; prepaid card read-write units.

11 Electric lamps and other lighting apparatus.

9 *Machines et appareils de commande et de distribution d'énergie; machines et appareils de télécommunications; machines, appareils électroniques et leurs parties; distributeurs; transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour tubes néon à inverseur; systèmes de contrôle d'intensité et de gradation pour transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour brûleurs; unités d'alimentation sans coupure; blocs d'alimentation à dispersion; unités d'alimentation en courant continu; chargeurs d'accumulateurs; contrôleurs de charge d'accumulateurs; dispositifs de visualisation de la lumière; dispositifs électroniques de visualisation de l'information; imprimantes de cartes d'embarquement/de débarquement; boîtes de perception; machines de réajustement du prix pour véhicules; machines d'ajustement de l'encaissement munies d'un lecteur de carte magnétique et autres machines d'ajustement de l'encaissement pour installation dans des véhicules; unités de lecture-gravure pour carte à circuit intégré sans contact et carte à bande magnétique; systèmes de localisation de bus par GPS; récepteurs GPS; systèmes de signaux vocaux numériques; distributeurs de billets de trains, de cartes d'abonnement; machines automatiques pour la vérification des billets; cartes à bande magnétique; cartes à circuit intégré; lecteur de cartes magnétiques; lecteur de cartes à circuit intégré; unités de lecture-gravure de cartes prépayées.*

11 *Lampes électriques et autres appareils d'éclairage.*

(821) JP, 13.07.2001, 2001-64487.

(300) JP, 13.07.2001, 2001-64487.

(832) AU, CN, DE, ES, FR, GB, SG.

(851) AU - List limited to / Liste limitée à:

9 Telecommunication machines and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; vending machines; neon transformers; inverter neon transformers; flashing and dimming controller for neon transformers; lighting display device; electronic information display device; boarding/deboarding voucher printer; fare box; fare adjustment machines for vehicles; fare collection adjustment machines with magnetic strip card reader and other fare collection adjustment machines for vehicles; non-contact IC card and magnetic strip card read-write units; GPS bus location system; GPS receivers; digital voice system; automatic ticket examining machines; magnetic strip card; IC card; magnetic strip card reader; IC card reader; prepaid card read-write units.

11 Electric lamps and other lighting apparatus.

9 *Machines et appareils de télécommunications; machines, appareils électroniques et leurs parties; distributeurs; transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour tubes néon à inverseur; systèmes de contrôle d'intensité et de gradation pour transformateurs pour tubes néon; dispositifs de visualisation de la lumière; dispositifs électroniques de visualisation de l'information; imprimantes de cartes d'embarquement/de débarquement; boîtes de perception; machines de réajustement du prix pour véhicules; machines d'ajustement de l'encaissement munies d'un lecteur de carte magnétique et autres machines d'ajustement de l'encaissement pour installation dans des véhicules; unités de lecture-gravure*

pour carte à circuit intégré sans contact et carte à bande magnétique; systèmes de localisation de bus par GPS; récepteurs GPS; systèmes de signaux vocaux numériques; machines automatiques pour la vérification des billets; cartes à bande magnétique; cartes à circuit intégré; lecteur de cartes magnétiques; lecteur de cartes à circuit intégré; unités de lecture-gravure de cartes prépayées.

11 *Lampes électriques et autres appareils d'éclairage.*

CN - List limited to / Liste limitée à:

9 Power distribution or control machines and apparatus; telecommunication machines and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; vending machines; neon transformers; inverter neon transformers; flashing and dimming controller for neon transformers; transformers for use in burners; uninterruptible power supply units; dispersion power supply units; direct-current power supply units; battery recharger; battery recharge controller; lighting display device; electronic information display device; boarding/deboarding voucher printer; fare box; fare adjustment machines for vehicles; fare collection adjustment machines with magnetic strip card reader and other fare collection adjustment machines for vehicles; non-contact IC card and magnetic strip card read-write units; GPS bus location system; GPS receivers; digital voice system; automatic ticket examining machines; magnetic strip card; IC card; magnetic strip card reader; IC card reader; prepaid card read-write units.

11 Electric lamps and other lighting apparatus.

9 *Machines et appareils de commande et de distribution d'énergie; machines et appareils de télécommunications; machines, appareils électroniques et leurs parties; distributeurs; transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour tubes néon à inverseur; systèmes de contrôle d'intensité et de gradation pour transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour brûleurs; unités d'alimentation sans coupure; blocs d'alimentation à dispersion; unités d'alimentation en courant continu; chargeurs d'accumulateurs; contrôleurs de recharge d'accumulateurs; dispositifs de visualisation de la lumière; dispositifs électroniques de visualisation de l'information; boîtes de perception; machines de réajustement du prix pour véhicules; machines d'ajustement de l'encaissement munies d'un lecteur de carte magnétique et autres machines d'ajustement de l'encaissement pour installation dans des véhicules; unités de lecture-gravure pour carte à circuit intégré sans contact et carte à bande magnétique; systèmes de localisation de bus par GPS; récepteurs GPS; systèmes de signaux vocaux numériques; machines automatiques pour la vérification des billets; cartes à bande magnétique; cartes à circuit intégré; lecteur de cartes magnétiques; lecteur de cartes à circuit intégré; unités de lecture-gravure de cartes prépayées.*

11 *Lampes électriques et autres appareils d'éclairage.*

DE, ES, FR, GB - List limited to / Liste limitée à:

9 Power distribution or control machines and apparatus; neon transformers; inverter neon transformers; flashing and dimming controller for neon transformers; battery recharger; battery recharge controller.

9 *Machines et appareils de commande ou de distribution d'énergie; transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour tubes néon à inverseur; systèmes de contrôle d'intensité et de gradation pour transformateurs pour tubes néon; chargeurs d'accumulateurs; contrôleurs de recharge d'accumulateurs.*

SG - List limited to / Liste limitée à:

9 Power distribution or control machines and apparatus; telecommunication machines and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; vending machines; neon transformers; inverter neon transformers; flashing and dimming controller for neon transformers; transformers for use in burners; lighting display device; electronic information display device; boarding/deboarding voucher printer; fare box; fare adjustment machines for vehicles; fare collection adjustment machines with magnetic strip card reader and other fare collection adjustment machines for vehicles; non-contact IC card and ma-

gnetic strip card read-write units; GPS bus location system; GPS receivers; digital voice system; train ticket/commuters' ticket vending machines; automatic ticket examining machines; magnetic strip card; IC card; magnetic strip card reader; IC card reader; prepaid card read-write units.

11 Electric lamps and other lighting apparatus.

9 *Machines et appareils de commande et de distribution d'énergie; machines et appareils de télécommunications; machines, appareils électroniques et leurs parties; distributeurs; transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour tubes néon à inverseur; systèmes de contrôle d'intensité et de gradation pour transformateurs pour tubes néon; transformateurs pour brûleurs; dispositifs de visualisation de la lumière; dispositifs électroniques de visualisation de l'information; imprimantes de cartes d'embarquement/de débarquement; boîtes de perception; machines de réajustement du prix pour véhicules; machines d'ajustement de l'encaissement munies d'un lecteur de carte magnétique et autres machines d'ajustement de l'encaissement pour installation dans des véhicules; unités de lecture-gravure pour carte à circuit intégré sans contact et carte à bande magnétique; systèmes de localisation de bus par GPS; récepteurs GPS; systèmes de signaux vocaux numériques; distributeurs de billets de trains, de cartes d'abonnement; machines automatiques pour la vérification des billets; cartes à bande magnétique; cartes à circuit intégré; lecteur de cartes magnétiques; lecteur de cartes à circuit intégré; unités de lecture-gravure de cartes prépayées.*

11 Lampes électriques et autres appareils d'éclairage.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 23.08.2001

770 207

(732) e-Cop.net PTE LTD

80 Robinson Road, #17-01/01A, SINGAPORE 068898 (SG).

(842) COMPANY.



(531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 42 Computer software design and development; consultancy in the field of computer hardware; security consultancy in the field of global computer network security; computer systems integration services; computer network services; advisory and consultancy services relating to the security of a computer network, monitoring of electronic crime and online protection of the computer network; advisory, consultancy, development, installation (software only) and technical support services relating to security infrastructures on a global communication network; leasing of access time to a computer database (other than global communication network service provider); information management, storage, retrieval, backup, recovery and security services; information (only information under

class 42) provided online from a computer database or from the global communication network; consultancy, development, installation, maintenance, updating computer software relating to the security of computer networks; provision of information and research services relating to security on the global communication network, systems and technologies; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in this class.

42 *Elaboration et conception de logiciels; services de consultant informatique; services de consultant en sécurité de réseau informatique mondial; services d'intégration de systèmes informatiques; services de réseaux informatiques; services de conseiller et de consultant en sécurité de réseau, contrôle du crime électronique et protection en ligne du réseau informatique; services de conseil, de consultation, de développement, d'installation (logiciels uniquement) et d'assistance technique en matière d'infrastructures de sécurité dans un réseau de communication global; location de temps d'accès à une base de données informatique (autre les services d'un fournisseur de services sur un réseau de communication global); gestion, stockage, extraction, sauvegarde, récupération et services de sécurisation d'informations; informations (comprises dans la classe 42) fournies en lignes à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau de communication global; services de conseils, de développement, d'installation, de maintenance, de mise à jour en matière de logiciels relatifs à la sécurité de réseaux informatiques; services d'informations et de recherche en matière de sécurité sur le réseau, dans les systèmes et les technologies de communication globaux; services de conseils relatifs à tous les services précités; tous étant compris dans cette classe.*

(821) SG, 13.03.2001, T01/03273C.

(300) SG, 13.03.2001, T01/03273C.

(832) AU, CN, GB, IT, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 31.07.2001

770 208

(732) GENIUS MAP, S.A.

Avenida de los Encuartes, 21, E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, programmes d'ordinateur enregistrés, programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, supports logiques (logiciels), équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; téléphones, téléviseurs, agendas électroniques, ordinateurs.

38 Services de télécommunications, en particulier ceux consistant à donner l'accès à de multiples usagers à un réseau d'information global informatisé pour la transmission et la diffusion de toutes sortes d'informations, d'images ou de sons, communications par terminaux d'ordinateur ainsi que transmission de messages et d'images assistées par ordinateur.

39 Services de transport, services d'information sur l'organisation de voyages et sur des visites touristiques, services de navigation.

42 Services de location de temps d'accès à une base de données informatique, développement de programmes d'ordinateurs, reconstitution de bases de données, élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels d'ordinateurs; services de location de temps d'accès à des bases de données permettant d'avoir

des informations; services d'information d'hôtels et de restaurants.

9 *Magnetic recording media, recorded computer programs, recorded computer operating system programs, apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images, software, data processing equipment and computers; telephones, televisions, electronic diaries, computers.*

38 *Telecommunications services, in particular those consisting in providing access for multiple users to a global information network for the transmission and distribution of all sorts of information, images or sounds, communications via computer terminals and computer-assisted message and image transmission.*

39 *Transport services, information services on travel and tour organisation, navigation services.*

42 *Leasing access time to a computer database, computer program development, database reconstruction, writing, updating and maintenance of computer software; rental of access time to databases providing information; hotel and restaurant information services.*

(822) ES, 20.07.2001, 2.359.146; 20.07.2001, 2.359.147; 09.07.2001, 2.359.148; 20.07.2001, 2.359.149.

(831) CH, CN, CZ, HU, MA, PL, RU, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 27.12.2001

(151) **23.08.2001**

770 209

(732) e-Cop.net PTE LTD
80 Robinson Road, #17-01/01A, SINGAPORE 068898 (SG).

(842) COMPANY.

e-Cop.net

(511) 42 *Computer software design and development; consultancy in the field of computer hardware; security consultancy in the field of global computer network security; computer systems integration services; computer network services; advisory and consultancy services relating to the security of a computer network, monitoring of electronic crime and online protection of the computer network; advisory, consultancy, development, installation (software only) and technical support services relating to security infrastructures on a global communication network; leasing of access time to a computer database (other than global communication network service provider); information management, storage, retrieval, backup, recovery and security services; information (only information under class 42) provided online from a computer database or from the global communication network; consultancy, development, installation, maintenance, updating computer software relating to the security of computer networks; provision of information and research services relating to security on the global communication network, systems and technologies; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in this class.*

42 *Elaboration et conception de logiciels; services de consultant informatique; services de consultant en sécurité de réseau informatique mondial; services d'intégration de systèmes informatiques; services de réseaux informatiques; services de conseiller et de consultant en sécurité de réseau, contrôle du crime électronique et protection en ligne du réseau informatique; services de conseil, de consultation, de développement, d'installation (logiciels uniquement) et d'assistance technique en matière d'infrastructures de sécurité dans un réseau de communication global; location de temps d'accès à une base de données informatique (autre les services d'un fournisseur de services sur un réseau de communication global); gestion, stockage, extraction, sauvegarde, récupération et services de*

sécurisation d'informations; informations (comprises dans la classe 42) fournies en lignes à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau de communication global; services de conseils, de développement, d'installation, de maintenance, de mise à jour en matière de logiciels relatifs à la sécurité de réseaux informatiques; services d'informations et de recherche en matière de sécurité sur le réseau, dans les systèmes et les technologies de communication globaux; services de conseils relatifs à tous les services précités; tous étant compris dans cette classe.

(821) SG, 02.03.2001, T01/02883C.

(300) SG, 02.03.2001, T01/02883C.

(832) AU, CN, GB, IT, SE.

(527) GB.

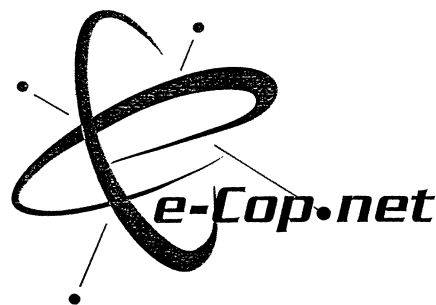
(580) 27.12.2001

(151) **23.08.2001**

770 210

(732) e-Cop.net PTE LTD
80 Robinson Road, #17-01/01A, SINGAPORE 068898 (SG).

(842) COMPANY.



(531) 1.13; 18.5; 27.5.

(511) 42 *Computer software design and development; consultancy in the field of computer hardware; security consultancy in the field of global computer network security; computer systems integration services; computer network services; advisory and consultancy services relating to the security of a computer network, monitoring of electronic crime and online protection of the computer network; advisory, consultancy, development, installation (software only) and technical support services relating to security infrastructures on a global communication network; leasing of access time to a computer database (other than global communication network service provider); information management, storage, retrieval, backup, recovery and security services; information (only information under class 42) provided online from a computer database or from the global communication network; consultancy, development, installation, maintenance, updating computer software relating to the security of computer networks; provision of information and research services relating to security on the global communication network, systems and technologies; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in this class.*

42 *Elaboration et conception de logiciels; services de consultant informatique; services de consultant en sécurité de réseau informatique mondial; services d'intégration de systèmes informatiques; services de réseaux informatiques; services de conseiller et de consultant en sécurité de réseau, contrôle du crime électronique et protection en ligne du réseau informatique; services de conseil, de consultation, de développement, d'installation (logiciels uniquement) et d'assistance technique en matière d'infrastructures de sécurité dans un réseau de communication global; location de temps d'accès à une base de données informatique (autre les services d'un fournisseur de services sur un réseau de communication global); gestion, stockage, extraction, sauvegarde, récupération et services de*

sécurisation d'informations; informations (comprises dans la classe 42) fournies en lignes à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau de communication global; services de conseils, de développement, d'installation, de maintenance, de mise à jour en matière de logiciels relatifs à la sécurité de réseaux informatiques; services d'informations et de recherche en matière de sécurité sur le réseau, dans les systèmes et les technologies de communication globaux; services de conseils relatifs à tous les services précités; tous étant compris dans cette classe.

(821) SG, 02.03.2001, T01/02884A.

(300) SG, 02.03.2001, T01/02884A.

(832) AU, CN, GB, IT, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **23.08.2001** **770 211**

(732) e-Cop.net PTE LTD
80 Robinson Road, #17-01/01A, SINGAPORE 068898 (SG).

(842) COMPANY.

CIESEH

(511) 9 Computer hardware, namely a detection device for the purpose of monitoring data transmission over electronic communication.

42 Computer software design and development; consultancy in the field of computer hardware; security consultancy in the field of global computer network security; computer systems integration services; computer network services; advisory and consultancy services relating to the security of a computer network, monitoring of electronic crime and online protection of the computer network; advisory, consultancy, development, installation (software only) and technical support services relating to security infrastructures on a global communication network; leasing of access time to a computer database (other than global communication network service provider); information management, storage, retrieval, backup, recovery and security services; information (only information under class 42) provided online from a computer database or from the global communication network; consultancy, development, installation, maintenance, updating computer software relating to the security of computer networks; provision of information and research services relating to security on the global communication network, systems and technologies; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services; all included in this class.

9 Matériel informatique, à savoir dispositif de détection pour le contrôle de la transmission de données par des moyens de communication électroniques.

42 Elaboration et conception de logiciels; services de consultant informatique; services de consultant en sécurité de réseau informatique mondial; services d'intégration de systèmes informatiques; services de réseaux informatiques; services de conseiller et de consultant en sécurité de réseau, contrôle du crime électronique et protection en ligne du réseau informatique; services de conseil, de consultation, de développement, d'installation (logiciels uniquement) et d'assistance technique en matière d'infrastructures de sécurité dans un réseau de communication global; location de temps d'accès à une base de données informatique (autre les services d'un fournisseur de services sur un réseau de communication global); gestion, stockage, extraction, sauvegarde, récupération et services de sécurisation d'informations; informations (comprises dans la classe 42) fournies en lignes à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau de communication global; services de conseils, de développement, d'installation, de maintenance, de mise à jour en matière de logiciels relatifs à la sé-

curité de réseaux informatiques; services d'informations et de recherche en matière de sécurité sur le réseau, dans les systèmes et les technologies de communication globaux; services de conseils relatifs à tous les services précités; tous étant compris dans cette classe.

(821) SG, 02.03.2001, T01/02885Z; 02.03.2001, T01/02886H.

(300) SG, 02.03.2001, T01/02885Z; class 09 / classe 09

(300) SG, 02.03.2001, T01/02886H; class 42 / classe 42

(832) AU, CN, GB, IT, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **19.09.2001** **770 212**

(732) E-MERGENCY S.A.
7, rue des Prés, B.P. 123, L-7502 Mersch (LU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, rouge, blanc. / Blue, green, red, white.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie.

35 Services de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

40 Traitement de matériaux.

42 Programmation pour ordinateurs, pour serveurs Internet, Intranet, pour des buts de commerce électronique, pour systèmes experts ainsi que pour systèmes de calcul des coûts de production optimisés.

9 Equipment for information processing and computers.

16 Paper, cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesive materials for stationery purposes.

35 Advertising services; business management; commercial administration; clerical work.

38 Telecommunications.

40 Treatment of materials.

42 Computer programming, for Internet servers, Intranet, for electronic commerce purposes, for expert systems as well as for optimized production cost calculation systems.

(822) BX, 29.03.2001, 694709.

(300) BX, 29.03.2001, 694709.
 (831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RO.
 (832) DK, GB, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

(151) **04.11.2001** **770 213**

(732) Stiftung elternsein
 c/o Dr. Ellen Ringier, Rämistrasse 3, CH-8001 Zürich (CH).

FRITZ UND FRÄNZI

(541) caractères standard.
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
 38 Télécommunications.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 42 Conseils psycho-sociaux, à savoir conseils en éducation et pour les familles ainsi que soutien aux parents, aux élèves et aux professeurs.
 (822) CH, 18.05.2001, 490985.
 (300) CH, 18.05.2001, 490985.
 (831) AT, DE, LI.
 (580) 27.12.2001

(151) **15.10.2001** **770 214**

(732) SARL LA DELIGNERE
 Meloisey, F-21190 MEURSAULT (FR).

DOM VINCENT

(541) caractères standard.
 (511) 33 Crémant de Bourgogne, vins blancs de méthode champenoise ou tout autre vin.
 (822) FR, 27.12.1991, 1 715 596.
 (831) HU.
 (580) 27.12.2001

(151) **11.10.2001** **770 215**

(732) BEAU MARAIS
 483, rue du Beau Marais, F-62400 BETHUNE (FR).

FLAVORA

(511) 29 Produits de pommes de terre.
 (822) FR, 10.02.1995, 95 557 735.
 (831) ES.
 (580) 27.12.2001

(151) **11.10.2001** **770 216**

(732) ABC ARBITRAGE
 40, rue Notre Dame des Victoires, F-75002 PARIS (FR).

ABC ARBITRAGE

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires, analyse financière, affaires bancaires, courtage en Bourse, constitution et investissement de capitaux, consultation et conseil en matière financière, estimations financières, informations financières, placements de fonds, transactions financières, actuariat.

(822) FR, 29.03.2000, 00 3 017 911.

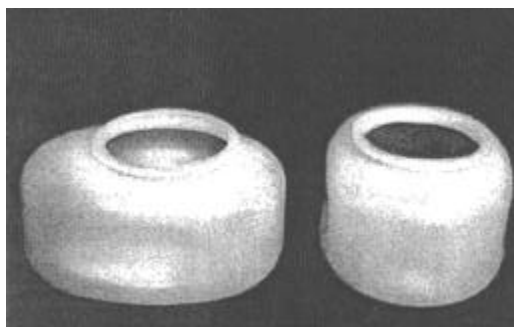
(831) CH, LI, MC.

(580) 27.12.2001

(151) **20.09.2001**

770 217

(732) TOMIL s.r.o.
 Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).



(531) 19.3.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir les cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour le soin du visage et du corps, crèmes de beauté, préparations pour blanchir, préparations pour lessiver y compris liquides, préparations pour rincer et adoucir de linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériologiques.

16 Imprimerie, produits en papier tel que tracts, catalogues, agenda, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, carton, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

(822) CZ, 20.09.2001, 237089.

(300) CZ, 28.03.2001, 165905.

(831) BG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001**

770 218

(732) Folia Tec Böhm GmbH & Co. KG
 70, Neumeyerstraße, D-90411 Nürnberg (DE).

SECURLUX

(541) caractères standard.

(511) 12 Feuilles à appliquer sur des vitres pour se protéger des rayons du soleil, de l'éblouissement, des rayons UV et surfaces de protection visuelle, en particulier feuilles anti-éclatement pour voitures.

17 Feuilles à appliquer sur des vitres pour se protéger des rayons du soleil, de l'éblouissement, des rayons UV et surfaces de protection visuelle, en particulier feuilles anti-éclatement pour voitures.

(822) DE, 12.12.1996, 396 27 783.7/12.

(831) CH, CZ, PL.

(580) 27.12.2001

(151) **23.10.2001** **770 219**(732) Peter Heimbach
Hochmoos 25, D-84092 Bayerbach (DE).

ComS.I.T.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electronic devices; parts of electronic devices, namely integrated circuits, diodes and transistors; computers; parts of telecommunication devices.

38 Telecommunication.

9 *Dispositifs électroniques; composants de dispositifs électroniques, notamment circuits intégrés, diodes et transistors; ordinateurs; composants de dispositifs de télécommunication.*38 *Télécommunication.*

(822) DE, 30.08.2001, 301 25 831.7/09.

(300) DE, 23.04.2001, 301 25 831.7/09.

(831) BX, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **15.11.2001** **770 220**(732) Mäuer + Wirtz GmbH & Co. KG
Zweifaller Strasse 120, D-52224 Stolberg (DE).

Summer Days

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps; perfumeries; cosmetics, essential oils; hair lotions; dentifrices.

3 *Savons; produits de parfumerie; cosmétiques, huiles essentielles; lotions capillaires; dentifrices.*

(822) DE, 08.02.2000, 398 26 766.9/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) GB - List limited to / *Liste limitée à:*

3 Perfumeries; cosmetics; soaps.

3 *Produits de parfumerie; cosmétiques; savons.*

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **19.11.2001** **770 221**(732) Sanford GmbH
Schnackenburgallee 43-45, D-22525 Hamburg (DE).

Accession

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Stationery, in particular writing and drawing instruments.

16 *Articles de papeterie, notamment instruments d'écriture et de dessin.*

(822) DE, 19.11.2001, 301 53 421.7/16.

(300) DE, 06.09.2001, 301 53 421.7/16.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 222**(732) M.E.M. PARTICIPATION
7/19, rue du Docteur Germain Sée, F-75016 PARIS (FR).

(750) M.E.M. PARTICIPATION chez M. LE BRET Christian, 187, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).

Grand Prix Marketing
Innovation

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.7; 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(571) Marque déposée en couleurs.

(591) Rouge et blanc.

(511) 35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires; organisation de manifestations à buts commerciaux ou publicitaires; études de marché; promotion des ventes; sondages d'opinion; organisation de concours et remise de prix dans un but commercial ou de publicité.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations par voie téléphonique, par câble, par satellite, par rayon laser, par ondes hertziennes; transmission d'informations sur Internet, en matière de remise de prix, de concours, de palmarès.

(822) FR, 12.04.2001, 01 3095168.

(300) FR, 12.04.2001, 01 3095168.

(831) BX, CH, MC.

(580) 27.12.2001

(151) **02.11.2001** **770 223**(732) PROMEST
Espace Berlioz, Rue Albert Caquot, F-06410 BIOT, SOPHIA ANTIPOLIS (FR).

(842) SARL, FRANCE.



(531) 25.5; 26.4; 28.5.

(571) La marque est: STROYKOMPLEKT.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 098 487.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 487.

(831) BY, KZ, RU, UA.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 224**

(732) e-Worker AG
Stöckackerstrasse 30, CH-4142 Münchenstein (CH).

E-WORKER

(511) 42 Elaboration des programmes d'ordinateurs et consultation à ce sujet.

42 *Computer program design and consulting in this field.*

(822) CH, 27.08.2001, 490824.

(300) CH, 27.08.2001, 490824.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

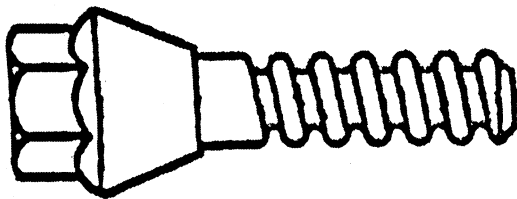
(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **02.10.2001** **770 225**

(732) Jean MAGOT S.A.
12, rue Parmentier, F-08090 AIGLEMONT (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 14.3.

(571) Vis auto-centreuse tête hexagonale à filet rond avec cône de centrage. / *Round-threaded hexagon-head self-aligning screw with centering cone.*

(511) 6 Vis métalliques auto-centreuses à filet rond.
6 *Metal round-threaded self-aligning screws.*

(822) FR, 26.05.1999, 99 793 840.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **02.10.2001** **770 226**

(732) Jean MAGOT S.A.
12, rue Parmentier, F-08090 AIGLEMONT (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 14.1.

(571) Vis tête hexagonale à filet rond avec embrase. / *Round-threaded hexagon-head screw with embrasure.*

(511) 6 Vis métalliques à filet rond.
6 *Metal round-threaded screws.*

(822) FR, 26.05.1999, 99 793 839.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **05.11.2001** **770 227**

(732) SUMI AGRO FRANCE, S.A.S.
Société par actions simplifiée
66, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.13; 27.5; 29.1.

(591) Pantone P218 et 321 (2 vert) rouge.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture.

(822) FR, 17.10.2000, 003058460.

(831) BX, CH, ES, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **18.10.2001** **770 228**

(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE
Air Sential

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, in particular skin creams, facial lotions; chemical preparation for hair care and hair treatment.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment crèmes pour la peau, lotions pour le visage; préparations chimiques pour le soin et le traitement du cheveu.*

(822) DE, 25.09.2001, 301 32 763.7/03.

(300) DE, 28.05.2001, 301 32 763.7/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 229**

(732) FATER S.r.l.
Via Italica 101, I-65127 PESCARA (IT).

LINES MATERNITA'

- (511) 5 Tampons hygiéniques pour femmes, couches-culottes pour adultes incontinents.
16 Mouchoirs en papier hygiéniques.
25 Couches-culottes pour enfants.

(822) IT, 08.11.2001, 854353.
(300) IT, 13.07.2001, MI2001C 007724.
(831) AT, BX, CH, FR, YU.
(580) 27.12.2001

- (151) **11.10.2001** **770 230**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE LIFT +

- (511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, in particular skin creams, facial lotions; chemical preparations for hair care and hair treatment.
3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment crèmes pour la peau, lotions pour le visage; préparations chimiques pour le soin et le traitement du cheveu.*

(822) DE, 31.08.2001, 301 36 195.9/03.
(300) DE, 13.06.2001, 301 36 195.9/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, NO, SE.
(580) 27.12.2001

- (151) **08.11.2001** **770 231**
(732) AEM TRADING S.R.L.
4, Corso di Porta Vittoria, I-20122 MILANO (IT).

AEM TRADING

- (571) La marque est constituée par la dénomination AEM TRADING (dont la traduction est AEM COMMERCIAL).

- (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
40 Traitement de matériaux.

(822) IT, 08.11.2001, 854357.
(300) IT, 20.07.2001, MI2001C 007994.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, SI.
(580) 27.12.2001

- (151) **29.10.2001** **770 232**
(732) TRADICION TEXTIL, S.A.
133, Avenida de Madrid, E-08028 BARCELONA (ES).

TOLRA

- (541) caractères standard.
(511) 24 Tissus en coton; tissus de tous types en fibre textile écru, en blanc ou en couleurs teintées ou imprimées; linge de lit et de table.
(822) ES, 21.10.1905, 11.887.

- (831) CN, KP.
(580) 27.12.2001

- (151) **06.11.2001** **770 233**
(732) RALVA, S.A.
Ctra. Ajalvir-Torrejón, Km 2 de la Calahorra, s/n, E-28864 AJALVIR (MADRID) (ES).

CAPTAGUM

- (531) 27.5.
(511) 1 Adhésifs, matières collantes pour l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille (antirouille) et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
(822) ES, 05.03.1993, 1.703.839; 05.01.1994, 1.759.448.
(831) BX, DE, FR, IT, PT.
(580) 27.12.2001

- (151) **26.10.2001** **770 234**
(732) 30 PALMA, S.A.
Oliva de Plasencia, 1, E-28044 MADRID (ES).

TREBOL PARK

- (541) caractères standard.
(511) 42 Services hôteliers et réservation d'hôtels.
(822) ES, 03.05.1993, 1734913.
(831) FR, PT.
(580) 27.12.2001

- (151) **11.10.2001** **770 235**
(732) FRATELLI BRANCA-DISTILLERIE S.R.L.
Via Broletto, 35, I-20121 MILANO (IT).

PONCHO NEGRO

- (571) La marque est constituée par les mots "PONCHO NEGRO"; elle pourra être de n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou sortes de caractères. / *The mark comprises the words "PONCHO NEGRO"; it may be in any colour, combination of colours or type.*

- (541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and juices; syrups and other preparations for making beverages.*
33 *Alcoholic beverages (except beer).*

- (822) IT, 11.10.2001, 852649.
(300) IT, 31.05.2001, MI2001C006149.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 27.12.2001

- (151) **15.10.2001** **770 236**
 (732) LIMONCELLO DI CAPRI S.R.L.
 15, Via Posterula, I-80073 CAPRI (NAPOLI) (IT).
 (842) LIMITED COMPANY.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.7; 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.
 (571) The trademark is made, on the upper part, by a dark-blue surface crossed by blue checks. On the surface, there are a lot of yellow lemons with green leaves. In the middle, the two words "Limoncello" and "Capri" are written in white with a yellow shadow; the preposition "di" is written in yellow. / *La marque de commerce est représentée, dans la partie supérieure, par une surface bleue foncée à croisillons bleus. La surface est parsemée de citrons jaunes à feuilles vertes. Au centre, les deux mots LIMONCELLO et CAPRI sont écrits en blanc et ombragés de jaune sur le pourtour des lettres; la préposition "di" est écrite en jaune.*
 (591) Blue, yellow, green, white. / *Bleu, jaune, vert, blanc.*
 (511) 33 Lemon liqueurs.
 33 Liqueurs de citron.
 (822) IT, 21.09.2001, NA2001C000798.
 (300) IT, 21.09.2001, NA2001C000798.
 (832) JP.
 (580) 27.12.2001

- (151) **08.08.2001** **770 237**
 (732) INTERPRESTIGE SA
 8 rue de Berri, F-75008 PARIS (FR).
 (842) SA, FRANCE.

HYDRA SPA

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
 (822) FR, 21.10.1994, 94541343.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.
 (832) DK, EE, FI, GR, IS, JP, NO, SE, SG.
 (527) SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **27.08.2001** **770 238**
 (732) agrimed Hessen w.V.
 38, Oderstrasse, D-65468 Trebur (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.3; 27.5; 29.1.
 (591) Brun, vert, blanc.
 (511) 5 Plantes médicinales, thés à usage médical, tisanes à usage médical.
 30 Thés, tisanes (non à usage médical), épices séchées et/ou congelées.
 31 Plantes aromatiques.
 42 Consultation en matière de culture agricole.
 (822) DE, 19.04.2001, 301 13 612.2/30.
 (300) DE, 28.02.2001, 301 13 612.2/30.
 (831) AT, CH.
 (580) 27.12.2001

- (151) **10.09.2001** **770 239**
 (732) Roland Hüttmann
 Parkettstrasse 3, CH-6374 Buochs (CH).

MEDISSA

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Cosmétiques.
 5 Produits pharmaceutiques; produits chimiques à usage médical; cosmétiques à effet thérapeutique.
 9 Appareils de mesure.
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.
 42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; programmation pour ordinateurs.
 (822) CH, 02.05.2001, 486872.
 (300) CH, 02.05.2001, 486872.
 (831) DE, FR, RU, UA.
 (580) 27.12.2001

- (151) **29.11.2001** **770 240**
 (732) SALVATORE MUSUMECI
 Via Abruzzi 4, Fizzonasco, I-20090 Milano (IT).
 (812) CU.

CUERVO Y SOBRINOS

- (541) caractères standard.
 (511) 14 Articles de bijouterie et horloges.
 (822) CU, 06.03.2000, 127547.
 (831) AT, BX, CN, DE, FR, MC, PT, RU.
 (580) 27.12.2001

- (151) **21.08.2001** **770 241**
 (732) BFW Holding AG
 Egelsestrasse 39, CH-8570 Weinfelden (CH).

BFW BEST FUNDS WORLDWIDE

- (541) caractères standard.
 (511) 35 Systématisation et recueil de données du secteur financier dans un fichier central.

36 Constitution de fonds; analyse de fonds; surveillance de fonds; gérance de fortunes; assurances; consultation en matière d'assurances; conseil en matière de finance et analyse financière.

(822) CH, 28.05.2001, 488150.

(300) CH, 28.05.2001, 488150.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(580) 27.12.2001

(151) **14.09.2001**

770 242

(732) Amicorp Holding Limited,
Ellen L. Skelton Building
P.O. Box 3820, Road Town, Tortola (VG).

(812) BX.

(750) Amicorp Holding Limited, 199, A.J. Ernststraat,
NL-1083 GV AMSTERDAM (NL).



(531) 26.4; 26.13; 27.5.

(511) 35 Consultation pour l'organisation et la direction des affaires; administration commerciale; renseignement d'affaires; aide à la direction des affaires; investigations pour affaires; services d'intégration et de coordination des services concernant l'établissement rentable et le rendement opérationnel des entreprises dans les divers systèmes juridiques; gestion d'entreprises établies dans des centres financiers étrangers en vue de la planification fiscale et de la concurrence; services administratifs et commerciaux rendus en rapport avec la formation d'entreprises dans les pays ayant le taux d'imposition le plus bas, lesdites entreprises agissant comme intermédiaires entre l'usufruitier final et l'entreprise active; formation de personnes juridiques diverses nécessaires pour le procès de planification évitant les droits de succession (estate-planning); services administratifs, y compris les services de secrétariat; location de machines et d'appareils de bureau; sélection de gestionnaires de fortunes; recrutement de personnel de cadre et d'experts; tous les services précités étant rendus aux clients opérant sur le marché international.

36 Services fiduciaires; affaires financières, consultation en matière financière; planification évitant les droits de succession (estate-planning); gestion d'investissements où les contributions fiscales des dividendes et des intérêts sont limitées; gestion financière des entreprises internationales; établissement de plans dans le domaine des finances et des impôts; renseignements financiers; analyses financières; établissement de budgets; expertises et estimations fiscales; gérance de fortunes; placement de capitaux; conseils en matière d'investissements à l'étranger; location de bureaux; tous les services précités étant rendus aux clients opérant sur le marché international.

42 Location d'ordinateurs; location d'hébergements temporaires; location de lieux de réunion; services juridiques en collaboration avec des experts dans ce domaine rendus aux

clients opérant sur le marché international, y compris conclusion de contrats de gestion.

(822) BX, 19.04.2001, 694348.

(300) BX, 19.04.2001, 694348.

(831) CH.

(580) 27.12.2001

(151) **08.10.2001**

770 243

(732) Tracotil Machines LLC, Albany,
Succursale di Lugano
Via Ferruccio Pelli 1, CH-6900 Lugano (CH).



(531) 1.5; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils, en particulier machines pour le marquage à frappe, machines pour le marquage à roulement, machines pour le marquage à chaud, machines pour le marquage à jet de sable, machines pour le marquage à mono-point informatisées.

9 Lasers pour le marquage et leurs accessoires et pièces de rechange (compris dans cette classe).

(822) CH, 17.05.2001, 490124.

(300) CH, 17.05.2001, 490124.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PT, SM.

(580) 27.12.2001

(151) **19.09.2001**

770 244

(732) Zentralverband der Deutschen
Elektrohandwerke
4, Lilienthalallee, D-60487 Frankfurt (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 15.1; 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, rouge, noir, blanc.

(511) 7 Machines dans le domaine de la technique d'entraînement et des machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

8 Outils entraînés manuellement; instruments actionnés à main dans le domaine de la technique d'entraînement.

35 Publicité; conseils en organisation et direction des affaires; organisation d'expositions spécialisées à buts commerciaux.

37 Services d'un ouvrier électromécanicien, d'un installateur électricien, d'un ouvrier télémechanicien, d'un ouvrier technicien spécialisé dans le domaine de la radio et de la télévision et d'un ouvrier spécialisé dans la construction de machines électriques; services d'un constructeur de machines électriques; mis en service, entretien et réparation de machines électriques, d'installations électriques et électroniques ainsi que d'appareils de réglage et de commande pour la production du courant, pour la technique de la soudure et la technique d'entraînement.

41 Éducation; formation; réalisation de cours et autres mesures de perfectionnement; production de films spécialisés pour le compte de tiers; location d'appareils de radio et de télévision; publication et édition de produits d'imprimerie spécialisés ainsi que de médias électroniques correspondants (supports de données porteurs d'images et de son de tout genre).

42 Conseil et planning en construction ainsi que consultation dans les domaines électrotechnique et électronique ainsi que dans le domaine de la technique d'entraînement électrique; services d'ingénieurs; programmation d'ordinateur; expertises techniques, services de consultation technique et expertises; location d'équipements pour le traitement de l'information.

(822) DE, 19.09.2001, 301 04 653.0/37.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(580) 27.12.2001

(151) 11.10.2001

770 245

(732) AMERICAN EAGLE S.r.l.

9, Via Pietro Bertolini, I-27029 VIGEVANO (PV) (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE.



(531) 1.1; 26.3.

(571) La marque est de nature composée, étant constituée par des éléments graphiques; en particulier, la marque est constituée par un trapèze isocèle renversé, à l'intérieur duquel est représentée, à droite, une étoile à cinq pointes; au-dessus dudit trapèze, à gauche et incliné vers l'intérieur, il y a un parallélogramme, appuyé sur le côté inférieur. / *The mark is composed of graphical elements; particularly, the mark comprises an inverted isosceles trapezoid, in which, to the right, there is a five-pointed star; above the aforesaid trapezoid, to the left and leaning inwards, there is a parallelogram, on its lower side.*

(511) 18 Sacs; sacs à main, valises, sacs à dos, portefeuilles, porte-monnaie, serviettes, serviettes porte-documents en peau et en succédanés de peau, pochettes, malles, peau, articles en peau, cuir et articles en cuir, imitations de peau et de cuir et articles en ces matières, parasols, parasols de plage, parapluies, bâtons de promenade, garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, dames et enfants en général, y compris: robes en peau; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; vestons; pantalons, shorts, maillots de corps; tricot, pyjamas, chaussettes, tricot de peau, corsages, porte-jarretelles, slips, soutiens-gorge, combinaisons, chapeaux, foulards, cravates, imperméables; pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, fourrures, écharpes, gants, robes de chambre, chaussures en général, y compris pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

42 Une activité qui consiste dans le dessin technique et stylistique de chaussures, de vêtements, de tissus, de machines d'installations et de produits manufacturés civils et industriels en général.

18 Bags; handbags, suitcases, rucksacks, wallets, purses, briefcases, briefcases leather and leather substitutes, bags, trunks, hide, articles of hide, leather and leather goods, imitations of hide and of leather and articles of these materials, parasols, beach umbrellas, umbrellas, walking sticks, harnessing trimmings and other saddlery articles.

25 Clothing for women, men and children in general, including: dresses made from skins; shirts; short-sleeved shirts; skirts; suits; jackets; trousers, shorts, undershirts; knitted underwear, socks, knitted underwear, bodices, suspender belts, briefs and pants, brassieres, coveralls, hats, neckscarves, neckties, waterproof clothing; overcoats, coats, swimming costumes, sports outfits, anoraks, ski trousers, belts, furs, scarves, gloves, dressing gowns, shoes in general, including slippers, shoes, sports shoes, boots and sandals.

42 An activity consisting of technical drawing and styling of shoes, clothing, fabrics, installation machinery and civilian and industrial manufactured goods in general.

(822) IT, 11.10.2001, 852668.

(300) IT, 03.08.2001, MI2001C 008614.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SI, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) GB, GR, JP, NO, SE, SG.

Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 05.09.2001

770 246

(732) Helsinki Securities and Derivatives

Exchange, Clearing House Ltd.

Fabianinkatu 14, FIN-00130 Helsinki (FI).

(842) Limited company, Finland.

HEXTECH

(511) 9 Data processors and software used in trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives, as well as in informing about other activities of the stock exchange; application programs of Internet trading used in trading, broking in and clearing securities, book-entry securities and derivatives as well as in distribution of information related thereto, as well as in informing about activities of the stock exchange.

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto; advertising and marketing of an ADP-based data information system; advertising and marketing of Internet trading, broking in and clearing as well as advertising and marketing of applications concerning the distribution of information related to Internet trading, broking in and clearing; Internet-based services provided in connection with settlement of statistical index data.

36 Trading of securities, book-entry securities and derivatives; broking of securities, book-entry securities and derivatives; clearing of sales concerning securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information concerning bids and offers, statistical and index data and data of clearing activities related to trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives, as well as distribution of information related to other stock exchange and option institution activities; making use of an ADP and/or Internet based data information system in the following: trading and broking

in securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives; maintenance of book entry securities register; services for the guaranteeing seller's liability; issuing shares, securities entitling to shares, bonds and warrants, as well as any other investment instruments, mutual fund share and derivatives, and also taking actions regarding issuances and various capital arrangements in a book-entry system; calculating various key figures and indexes from baskets of shares and other investment instruments and publishing these key figures; providing advice about the issuance services above; Internet-based services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of index data, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange; information services in the field of securities and stock exchange.

41 Training.

42 Software services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange.

9 *Processeurs de données et logiciels de commerce et courtage de titres, titres relevés et dérivés, pour la diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que de données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, pour la diffusion d'informations sur des opérations de clearing et compensation et rapports publics des entreprises, ainsi que pour la diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing et compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que pour l'information concernant d'autres activités boursières; programmes d'application commerciale sur Internet servant à l'échange, au courtage et à des opérations de compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que pour la diffusion d'informations dans ce domaine et concernant d'autres activités boursières.*

35 *Publicité et marketing se rapportant au commerce, au courtage et à la compensation de titres, titres relevés et dérivés ainsi que publicité et marketing dans le domaine de la diffusion d'informations s'y rapportant; publicité et marketing de systèmes d'information TAD; publicité et marketing de commerce, courtage et compensation Internet, ainsi que promotion et marketing d'applications relatives à la diffusion d'informations concernant le commerce, le courtage et la compensation sur Internet; services sur internet fournies en rapport avec des finalisation de données d'index statistiques.*

36 *Commerce de titres, titres relevés et dérivés; courtage de titres, titres relevés et dérivés; clearing de ventes de titres, titres relevés et dérivés; diffusion d'informations sur l'offre et la demande, données statistiques et indicielles et données provenant d'activités de compensation, concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que diffusion de renseignements concernant d'autres activités institutionnelles en bourse et sur options; utilisation de systèmes informatiques sur Internet et/ou TAD dans les domaines suivants : le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés; diffusion de renseignements concernant*

l'offre et la demande, ainsi que de données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de renseignements en matière de clearing et compensation et rapports publics des entreprises, ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions, ainsi que clearing et compensation de titres, titres relevés et dérivés; maintenance de registres de titres relevés; services de garantie du passif du vendeur; émission d'actions, titres pour actions, obligations et garanties, ainsi que tous autres instruments d'investissement, actions de fonds mutuel et dérivés, ainsi que prestations dans le domaine de l'émission et de l'organisation des investissements dans un système d'écriture comptable; réalisation de différents calculs clés de quantités et indices portant sur des paniers d'actions et autres instruments d'investissement, ainsi que publication de ces chiffres; services de conseil concernant les émissions précitées; services sur Internet fournis dans le cadre du commerce et du courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion d'informations concernant l'offre et la demande dans le domaine du commerce et du courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de données d'index, diffusion d'informations concernant le clearing et la compensation et rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing et compensation de titres, ainsi que concernant l'information sur d'autres activités boursières; information sur les titres et services boursiers.

41 Formation.

42 *Services logiciels dans le cadre du courtage commercial de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion d'informations en matière de clearing et compensation et rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing et compensation de titres, ainsi qu'en matière d'informations concernant d'autres activités boursières.*

(821) FI, 30.08.2001, T200102642.

(300) FI, 30.08.2001, T200102642.

(832) CH, EE, NO.

(580) 27.12.2001

(151) 05.09.2001

770 247

(732) Helsinki Securities and Derivatives Exchange, Clearing House Ltd.
Fabianinkatu 14, FIN-00130 Helsinki (FI).

(842) Limited company, Finland.

HEX25

(511) 9 Data processors and software used in trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives, as well as in informing about other activities of the stock exchange; application programs of Internet trading used in trading, broking in and clearing securities, book-entry securities and derivatives as well as in distribution of information related thereto, as well as in informing about activities of the stock exchange.

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto; advertising and marketing of an ADP-based data information system; advertising and marketing of Internet trading, broking in and clearing

as well as advertising and marketing of applications concerning the distribution of information related to Internet trading, broking in and clearing; Internet-based services provided in connection with settlement of statistical index data.

36 Trading of securities, book-entry securities and derivatives; broking of securities, book-entry securities and derivatives; clearing of sales concerning securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information concerning bids and offers, statistical and index data and data of clearing activities related to trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives, as well as distribution of information related to other stock exchange and option institution activities; making use of an ADP and/or Internet based data information system in the following: trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives; maintenance of book entry securities register; services for the guaranteeing seller's liability; issuing shares, securities entitling to shares, bonds and warrants, as well as any other investment instruments, mutual fund share and derivatives, and also taking actions regarding issuances and various capital arrangements in a book-entry system; calculating various key figures and indexes from baskets of shares and other investment instruments and publishing these key figures; providing advice about the issuance services above; Internet-based services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of index data, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange; information services in the field of securities and stock exchange.

41 Training.

42 Software services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, as well as in connection with informing about other activities of the stock exchange.

9 *Processeurs de données et logiciels de commerce et courtage de titres, titres relevés et dérivés, pour la diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que de données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, pour la diffusion d'informations sur des opérations de clearing et compensation et rapports publics des entreprises, ainsi que pour la diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing et compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que pour l'information concernant d'autres activités boursières; programmes d'application commerciale sur Internet servant à l'échange, au courtage et à des opérations de compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que pour la diffusion d'informations dans ce domaine et concernant d'autres activités boursières.*

35 *Publicité et marketing se rapportant au commerce, au courtage et à la compensation de titres, titres relevés et dérivés ainsi que publicité et marketing dans le domaine de la diffusion d'informations s'y rapportant; publicité et marketing de systèmes d'information TAD; publicité et marketing de commerce, courtage et compensation Internet, ainsi que promotion et marketing d'applications relatives à la diffusion d'informa-*

tions concernant le commerce, le courtage et la compensation sur Internet; services sur internet fournies en rapport avec des finalisation de données d'index statistiques.

36 *Commerce de titres, titres relevés et dérivés; courtage de titres, titres relevés et dérivés; clearing de ventes de titres, titres relevés et dérivés; diffusion d'informations sur l'offre et la demande, données statistiques et indicelles et données provenant d'activités de compensation, concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que diffusion de renseignements concernant d'autres activités institutionnelles en bourse et sur options; utilisation de systèmes informatiques sur Internet et/ou TAD dans les domaines suivants : le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés; diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que de données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de renseignements en matière de clearing et compensation et rapports publics des entreprises, ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions, ainsi que clearing et compensation de titres, titres relevés et dérivés; maintenance de registres de titres relevés; services de garantie du passif du vendeur; émission d'actions, titres pour actions, obligations et garanties, ainsi que tous autres instruments d'investissement, actions de fonds mutuel et dérivés, ainsi que prestations dans le domaine de l'émission et de l'organisation des investissements dans un système d'écriture comptable; réalisation de différents calculs clés de quantités et indices portant sur des paniers d'actions et autres instruments d'investissement, ainsi que publication de ces chiffres; services de conseil concernant les émissions précitées; services sur Internet fournis dans le cadre du commerce et du courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion d'informations concernant l'offre et la demande dans le domaine du commerce et du courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de données d'index, diffusion d'informations concernant le clearing et la compensation et rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing et compensation de titres, ainsi que concernant l'information sur d'autres activités boursières; information sur les titres et services boursiers.*

41 Formation.

42 *Services logiciels dans le cadre du courtage commercial de titres, titres relevés et dérivés, diffusion de renseignements concernant l'offre et la demande, ainsi que données statistiques et d'index sur le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion d'informations en matière de clearing et compensation et rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'informations supplémentaires en matière d'émissions, transactions et clearing et compensation de titres, ainsi qu'en matière d'informations concernant d'autres activités boursières.*

(821) FI, 30.08.2001, T200102643.

(300) FI, 30.08.2001, T200102643.

(832) CH, EE, NO.

(580) 27.12.2001

(151) 11.10.2001

770 248

(732) FESTO AG & Co

82, Rüter Strasse, D-73734 Esslingen (DE).

PowerPneu

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Software, including simulation software, programming software, emulation software, analyzing software, control software, regulation software, animation software, calculation software and visualization software; software in the form of a product catalogue stored on a data carrier; software for the selection, combination, configuration, design and/or calculation of products from a product catalogue stored on a data car-

rier; computer programs; optical, electronic and magnetic data carriers containing image, text and/or sound information or other data; computers; apparatus for the creation, recordal, transmission and/or reproduction of image and/or sound or other signals.

16 Printed matter.

9 Logiciels, notamment logiciels de simulation, logiciels de programmation, logiciels d'émulation, logiciels d'analyse, logiciels de gestion, logiciels d'animation, logiciels de calcul et logiciels de visualisation; logiciels se présentant sous la forme d'un catalogue de produits enregistré sur un support de données; logiciels conçus pour la sélection, la combinaison, la configuration, la conception et/ou le calcul de produits présentés dans un catalogue de produits enregistré sur un support de données; programmes informatiques; supports de données optiques, électroniques et magnétiques contenant des images, des textes et/ou des sons ou d'autres données; ordinateurs; appareils pour la production, l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction d'images et/ou de sons ou d'autres signaux.

16 Imprimés.

(822) DE, 03.09.2001, 301 42 709.7/09.

(300) DE, 14.07.2001, 301 42 709.7/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **18.10.2001** **770 249**

(732) s.Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG
Ostring, D-97228 Rottendorf (DE).

(750) s.Oliver Bernd Freier GmbH & Co. KG, -Rechtsabteilung, Ostring, D-97228 Rottendorf (DE).

comma,

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Perfumes, essential oils, cosmetics, cosmetic preparations for baths, included in this class, shower gels, deodorant for personal use, hair tonic, products for cleaning, care and embellishment of hair, setting lotion, hair colouring, hair tinting, nail varnish, nail varnish remover, cosmetic sun protection products, tooth care products, non medical mouth and tooth care products.

6 Packaging containers and boxes of metal.

9 Spectacles made of metal and plastic, sunglasses, spectacle cases.

14 Jewellery, in particular fashion jewellery, tie pins, pins; horological and chronometric instruments; precious stones.

18 Products made of leather and imitation leather included in this class, in particular travelling bags and trunks, bags for example sport and shopping bags, small articles made of leather, in particular toilet sets (empty), purses, key cases, umbrellas, parasols, products made of plastic and textile materials, namely bags, in particular sports and shopping bags, included in this class.

20 Packaging containers and boxes of plastic; furniture, mirrors and frames.

25 Clothing for women and men, including woven and knitted clothing and clothing made of leather and imitation leather, in particular blouses, shirts, T-shirts, sweatshirts, jackets, pullovers, tops, bustiers, trousers, skirts, twin-sets, suits, coats, underwear, swimwear, headgear, scarves, headbands, ties, socks, tights, jogging and fitness clothing, gloves, belts (clothing), shoes.

26 Elastic ribbons and hair bands; buttons, hooks and eyelets for clothing, ornamental novelty badges (buttons), bows for the hair, hair ornaments; lace trimmings, embroidery.

3 Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, préparations cosmétiques pour le bain, comprises dans cette classe, gels de douche, déodorants, toniques capillaires, produits d'entretien, soin et la beauté des cheveux, lotions de mise en plis, colorants capillaires, teintures pour les cheveux, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, cosmétiques antisolaires, produits pour le soin des dents, produits non médicaux pour le soin de la bouche et des dents.

6 Récipients et boîtes d'emballage métalliques.

9 Lunettes en métal et en matières plastiques, lunettes de soleil, étuis à lunettes.

14 Bijouterie, en particulier bijouterie de fantaisie, épingles de cravates, épinglettes; horlogerie et instruments chronométriques; pierres précieuses.

18 Produits en cuir ou en imitation cuir compris dans cette classe, en particulier malles et sacs de voyage, sacs par exemple sacs de sport et sacs à provisions, petits articles en cuir, notamment trousses de toilette (vides), bourses, étuis pour les clefs, parapluies, parasols, produits en matières plastiques et textiles, à savoir sacs, en particulier sacs de sports et sacs à provisions, compris dans cette classe.

20 Récipients et boîtes d'emballage non métalliques; meubles, miroirs et cadres.

25 Vêtements pour femmes et pour hommes, notamment vêtements tissés et tricotés, vêtements en cuir et imitations du cuir, en particulier, chemisiers, chemises, tee-shirts, sweatshirts, vestes, pullovers, hauts, bustiers, pantalons, jupes, coordonnés pull et cardigan, costumes, manteaux, sous-vêtements, costumes de bain, chapellerie, écharpes, bandeaux, cravates, chaussettes, collants, survêtements et tenues de jogging et de fitness, gants, ceintures (vêtements), chaussures.

26 Rubans élastiques et bandeaux pour les cheveux; boutons, crochets et oeillets pour vêtements, badges ornementaux, serre-tête, articles décoratifs pour la chevelure; passementerie, broderies.

(822) DE, 27.09.2001, 301 38 632.3/25.

(300) DE, 26.06.2001, 301 38 632.3/25.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001** **770 250**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.



Perfect light, perfect sense

(531) 26.1; 27.5.

(511) 11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations; parts of the aforesaid goods.

11 Lampes électriques, appareils d'éclairage et installations d'éclairage; éléments des produits précités.

- (822) BX, 08.05.2001, 694266.
 (300) BX, 08.05.2001, 694266.
 (831) DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **16.10.2001** **770 251**
 (732) adidas International B.V.
 Koningin Wilhelminaplein 30, NL-1062 KR Amsterdam (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.



- (531) 26.1; 26.11.
 (511) 25 Clothing, footwear, headgear.
 25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
 (822) BX, 12.09.2001, 695307.
 (300) BX, 12.09.2001, 695307.
 (831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, VN.
 (832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.
 (580) 27.12.2001

- (151) **30.08.2001** **770 252**
 (732) TRECONF SRL
 34/L rue Massafra, I-74015 MARTINA FRANCA (TARANTO) (IT).
 (842) société à responsabilité limitée.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (571) La marque est constituée de l'inscription "BOCODO" et au-dessus de l'inscription, un symbole semblable à la lettre "B". / *The mark comprises the inscription "BOCODO" and above the inscription, a symbol similar to the letter "B".*
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

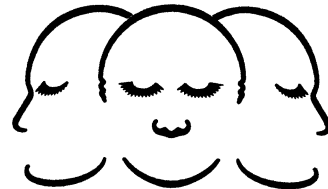
14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

- (822) IT, 31.01.2001, 834016.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TM.
 (851) JP.
 La liste est à limiter à la classe 25. / *List limited to class 25.*
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

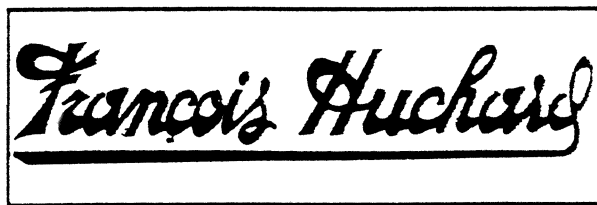
- (151) **31.10.2001** **770 253**
 (732) Jade B.V.
 Lubeckstraat 12, NL-7418 EC Deventer (NL).
 (842) Besloten Vennootschap.



- (531) 2.1; 2.3.
 (511) 17 Natural rubber, synthetic rubber and foam rubber.
 20 Mattresses and pillows, including those made of natural rubber, synthetic rubber and foam rubber.
 22 Padding materials, not of rubber or plastics.
 24 Bed covers.
 17 *Caoutchouc naturel, caoutchouc synthétique et caoutchouc mousse.*
 20 *Matelas et oreillers, y compris ceux constitués de caoutchouc naturel, caoutchouc synthétique et caoutchouc mousse.*
 22 *Matières de rembourrage, ni en caoutchouc ni en matières plastiques.*
 24 *Dessus-de-lit.*

- (822) BX, 12.06.2001, 695703.
 (300) BX, 12.06.2001, 695703.
 (831) AT, DE.
 (832) DK.
 (580) 27.12.2001

- (151) **15.11.2001** **770 254**
 (732) Carlos Garcia da Silva, Lda.
 Travessa do Possolo, 19-A, Lisboa (PT).



- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 9 Lunettes de soleil et montures.
 18 Portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main en cuir.
 21 Peignes, éponges, brosses à cheveux et brosses à dents.
 (822) PT, 22.10.2001, 356.664.
 (300) PT, 12.06.2001, 356 664.
 (831) ES.
 (580) 27.12.2001

(151) **09.11.2001** **770 255**

- (732) O PELOTE - BOUTIQUE,
 CONFECÇÕES E COMÉRCIO GERAL, Lda.
 Rua D. Domingos da Silva Gonçalves, P-4801-910
 GUIMARÃES (PT).



- (531) 5.5; 24.17; 26.4; 27.5.
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures.
 (822) PT, 10.10.2001, 356 404.
 (300) PT, 01.06.2001, 356 404.
 (831) ES.
 (580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 256**

- (732) METRICA S.P.A.
 Viale Vicenza, 40, I-36071 ARZIGNANO (VI) (IT).

METRICA OPEN

- (541) caractères standard.
 (511) 8 Outils à main.
 9 Instruments et appareils de mesure, mètres, niveaux, roulettes métriques, flexomètres, mesureurs d'angle et télescopiques, appareils de mesure à rayons laser, niveaux à laser, calibres.
 (822) IT, 30.10.2001, 853351.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.
 (580) 27.12.2001

(151) **10.10.2001** **770 257**

- (732) "ADIPHARM" EOOD
 Blvd. "Simeonovsko chose" 130, BG-1700 Sofia (BG).
 (750) Abdulsalam Haled Homs Saktura, Blvd. "Simeonovsko chose" 130, BG-1700 Sofia (BG).

**ЛАНЗОПРОТОН
 LANSOPROTON
 LANZOPROTON**

- (541) caractères standard.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés; clichés.
 (822) BG, 01.10.2001, 40501.
 (300) BG, 27.04.2001, 54670.
 (831) BY, RU, UA.
 (580) 27.12.2001

(151) **15.11.2001** **770 258**

- (732) COVEX, S.A.
 C/ Acero 25, Polígono industrial sur, E-28770 COLMENAR VIEJO (MADRID) (ES).
 (842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

NEMORICH

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
 (822) ES, 05.11.2001, 2.407.656.
 (300) ES, 13.06.2001, 2.407.656.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

(151) **14.11.2001** **770 259**

- (732) BERRIMODA, S.A.
 Barrio Kareaga, s/n, E-48903 BARAKALDO (BIZKAIA) (ES).

ZUBIARTE

- (541) caractères standard.
 (511) 35 Services de vente au détail en commerce; services de vente au détail de produits au travers de réseaux informatiques mondiaux.
 (822) ES, 05.11.2001, 2402686.
 (300) ES, 24.05.2001, 2402686.
 (831) PT.
 (580) 27.12.2001

(151) 02.11.2001**770 260****(732)** Rolf Ziegler
Dorfstrasse 7A, D-19309 Lenzen (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.3; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge, noir.**(511)** 36 Affaires immobilières.

37 Bâtiment.

42 Services d'architectes; services d'ingénieurs du bâtiment.

(822) DE, 08.11.2000, 300 46 579.3/36.**(831)** AT, CH.**(580)** 27.12.2001**(151) 26.10.2001****770 261****(732)** op Couture Brillen GmbH
Truderinger Str. 246, D-81825 München (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 9 Châssis de lunettes; lunettes de soleil.**(822)** DE, 14.09.1988, 1 127 507.**(831)** CN.**(580)** 27.12.2001**(151) 25.10.2001****770 262****(732)** Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.**(591)** Jaune, noir, blanc.**(511)** 9 Programmes informatiques.

42 Conseils techniques en matière de développement et d'installation de logiciels; développement, réalisation et location de programmes informatiques.

(822) DE, 28.09.2001, 301 50 658.2/09.**(300)** DE, 20.08.2001, 301 50 658.2/09.**(831)** AT, CH.**(580)** 27.12.2001**(151) 31.10.2001****770 263****(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).**(842)** naamloze vennootschap, The Netherlands.**ZIGBEE****(511)** 9 Scientific, nautical, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers; computer software; telecommunication apparatus; parts of and accessories to the aforesaid goods, not included in other classes.9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques; appareils de télécommunication; éléments et accessoires desdits produits, non compris dans d'autres classes.***(822)** BX, 28.06.2001, 687498.**(300)** BX, 28.06.2001, 687498.**(831)** CN, DE, ES, FR, IT.**(832)** FI, JP, NO.**(580)** 27.12.2001**(151) 08.11.2001****770 264****(732)** Siemens Gebäudetechnik GmbH & Co. OHG
74, Nürnberger Strasse, D-91052 Erlangen (DE).**SecoverIT****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils, équipements et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); caméras vidéo et écrans; appareils électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, de commande, de régulation, de commutation et de connexion; appareils d'enregistrement, de traitement, d'émission, de transmission, d'aiguillage, de mémorisation et de sortie de messages et de données.

37 Gestion de réseaux, notamment installation et maintenance des systèmes de réseaux.

42 Conseils techniques en matière d'installation et d'exploitation d'installations de sécurité de bâtiment et de la technique du bâtiment, notamment d'installations d'avertissement d'incendie, de systèmes de contrôle d'accès et de détection d'intrusion et de vol; configuration de réseaux d'ordinateurs par logiciels; gestion de réseaux, notamment surveillance de réseaux et sauvegarde de données.

(822) DE, 27.09.2001, 301 50 897.6/09.**(300)** DE, 22.08.2001, 301 50 897.6/09.

(831) AT, CH.
(580) 27.12.2001

(151) **28.09.2001** **770 265**

(732) SAM Sustainable Asset Management AG
Zollikerstrasse 60, CH-8702 Zollikon (CH).

SMART ENERGY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Prévisions économiques; évaluation et analyse d'entreprises; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, en particulier conseils en organisation et direction des affaires.

36 Assurances; affaires financières, analyses financières, affaires monétaires, gérance de fortunes, conseils en placements, conseils en matière d'investissements, constitution de fonds et de fortunes; affaires immobilières.

35 *Economic forecasts; company analysis and evaluation; business management, business administration, including business organisation and management consulting.*

36 *Insurance; financial operations, financial analyses, monetary operations, financial management, placement and investment consulting services, fund and asset creation; real estate business.*

(822) CH, 19.04.2001, 489658.

(300) CH, 19.04.2001, 489658.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) GB, JP, NO, SE, SG.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 36. / *List limited to class 36.*

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001** **770 266**

(732) Hero
CH-5600 Lenzburg (CH).

HERO VIVA

(511) 32 Boissons de fruits et jus de fruits; autres boissons non alcooliques.

32 *Fruit drinks and fruit juices; other non-alcoholic beverages.*

(822) CH, 09.03.1998, 454486.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001** **770 267**

(732) Hero
CH-5600 Lenzburg (CH).

HERO LE FRUIT

(511) 29 Confitures à base de fruits.

29 *Fruit jams.*

(822) CH, 09.04.1998, 452512.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **26.10.2001** **770 268**

(732) OELSCHLÄGER, Günter
20B, Wiesenstrasse, D-64331 Weiterstadt (DE).

Stecker-Profi

(541) caractères standard.

(511) 9 Connecteurs et câbles pour la technique de radio-communication, la technique informatique, la technologie informatique, la technique de mesure, la technique vidéo, la technique de hautes fréquences, la technique de basses fréquences, la radiotechnique et la technique de télévision.

(822) DE, 19.11.1998, 398 58 150.9/09.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 269**

(732) Ricky KRIPALANI
24, Widenmayerstr., D-80538 MUNICH (DE).

PRINCE OF WALES

(541) caractères standard.

(511) 14 Bijouterie, horlogerie.

18 Malles et valises, sacs de voyage.

25 Costumes, vêtements, chaussures.

(822) DE, 07.06.2000, 300 20 105.2/25.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 270**

(732) CELIA, société anonyme
La Chaussée aux Moines, F-53400 CRAON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 27.5; 29.1.

(591) Marron/rouge.

(511) 29 Lait et tous produits laitiers.

(822) FR, 09.04.2001, 01 3 094 124.

(300) FR, 09.04.2001, 01 3 094 124.

(831) BX, DE, PL.

(580) 27.12.2001

(151) **24.07.2001** **770 271**

(732) SHENZHEN KINGDEE SOFTWARE TECHNOLOGY CO., LTD.
(SHENZHEN JINDIE RUANJIAN KEJI YOUXIAN GONGSI)
W1-B4, Shigaoxinjishu Gongyecun, Shennandadao, Nanshanqu, Shenzhenshi, CN-518057 GUANGDONG (CN).

KINGDEE

(531) 27.5.

(511) 9 Ordinateurs et leurs périphériques.

37 Entretien du matériel informatique.

42 Programmation pour ordinateurs, conception, mise à jour des logiciels et renouvellement des logiciels, consultations du matériel informatique, rétablissement des données de l'ordinateur, entretiens des logiciels.

9 *Computers and peripheral equipment thereof.*37 *Maintenance of computer equipment.*42 *Computer programming, design, updating of software and renewal of software, consulting in computer equipment, computer data recovery, software maintenance.*

(822) CN, 14.08.1996, 862573; 28.07.2000, 1427863.

(831) DE, FR, IT, RU.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 20.09.2001 770 272

(732) INTERNATIONAL PLANT SELECTION, SARL
Route de Marseille, BP 125, F-26203 MONTELIMAR
CEDEX (FR).

AMANDA

(541) caractères standard.

(511) 31 Produits horticoles, ni préparés ni transformés, arbres fruitiers et fruits; tous ces produits à l'exception des plantes et fleurs naturelles et parties de rosiers, du maïs, du colza, de la betterave, de la laitue, de la chicorée industrielle, de la pastèque, du tournesol, du haricot, de la tomate, de l'alstroëmère, de l'oeillet, de l'anthurium schott, du pois.

(822) FR, 28.05.1997, 97680568.

(831) ES, IT, PT.

(580) 27.12.2001

(151) 13.11.2001 770 273

(732) Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
94, rue Jakob Stämpfli, CH-2502 Bienne (CH).

SWATCH WRISTORY

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

(822) CH, 17.09.2001, 491337.

(300) CH, 17.09.2001, 491337.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 22.11.2001

770 274

(732) JAPAN TOBACCO INC.

2-2-1 Toranomon, Minato-ku, Tokyo (JP).

(812) CH.

MAGNA

(511) 34 Cigarettes, tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Cigarettes, raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.*

(822) CH, 27.09.2001, 491869.

(300) CH, 27.09.2001, 491869.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 12.11.2001

770 275

(732) Eterna AG Uhrenfabrik

Schützengasse 46, CH-2540 Grenchen (CH).

PORSCHE DESIGN

THE INDICATOR

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

(822) CH, 01.06.2001, 491305.

(300) CH, 01.06.2001, 491305.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 25.10.2001

770 276

(732) PRÄVENTA INSTITUT

FÜR GESUNDHEITSVORSORGE

PRAX-NEUHOFFER & PARTNER KEG

2, Mühlbergsiedlung, A-5301 EUGENDORF (AT).

PRÄVENTA

(541) caractères standard.

(511) 3 Huiles essentielles, savons, dentifrices, cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, désinfectants.

10 Articles orthopédiques, appareils médicaux.

35 Aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales.

41 Organisation et réalisation de cours et de séminaires.

(822) AT, 20.07.2001, 197 775.

(831) DE.

(580) 27.12.2001

(151) **05.10.2001** **770 277**

(732) Union-Investment-Gesellschaft mbH
10, Wiesenhüttenstrasse, D-60329 Frankfurt (DE).

UniEMLATEINAMERIKA

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

36 Placement de fonds, assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) DE, 22.02.2001, 300 03 677.9/35.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 278**

(732) SIMONE FRANZE
11, Weimarer Str., D-10535 BERLIN (DE).

± VIVE MARIA ±

(531) 24.13; 27.5.

(511) 3 Perfumery.

18 Handbags.

25 Clothing, underwear (for ladies).

3 *Produits de parfumerie.*

18 *Sacs à main.*

25 *Vêtements, sous-vêtements (pour dames).*

(822) DE, 02.04.2001, 301 02 623.8/25.

(831) CH.

(832) AU.

(851) AU.

List limited to goods of classes 3 and 25. / *Liste limitée aux produits des classes 3 et 25.*

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 279**

(732) SNOW VALLEY,
naamloze vennootschap
Jan Van Glimmesstraat 3, B-2170 Antwerpen (Merksem)
(BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.1; 5.1; 27.5; 29.1.

(591) Diverses teintes de bleu, gris; noir et blanc. / *Various shades of blue, grey; black and white.*

(511) 28 Articles de ski, de surf des neiges, de patinage et de sports d'hiver, non compris dans d'autres classes.

41 Divertissement; services rendus par un centre de ski, de surf des neiges et de patinage; organisation d'événements sportifs; cours d'instructeurs de ski, de surf des neiges et de patinage; location d'articles de sports d'hiver, à savoir articles de ski, de surf des neiges, de patinage et de sports d'hiver.

42 Services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés.

28 *Skiing, snowboarding, ice skating and winter sports articles, not included in other classes.*

41 *Entertainment; services provided by a ski, snowboard and iceskating centre; organisation of sports events; lessons provided by instructors in skiing, snowboarding and iceskating; rental of winter sports articles, namely ski, snowboard, iceskating and winter sports articles.*

42 *Services provided by hotels, restaurants and cafés.*

(822) BX, 09.04.2001, 694710.

(300) BX, 09.04.2001, 694710.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 280**

(732) Infineon Technologies AG
St.-Martin-Str. 53, D-81669 München (DE).

OptiPort

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electronic components.

9 *Composants électroniques.*

(822) DE, 17.09.2001, 301 46 105.8/09.

(300) DE, 31.07.2001, 301 46 105.8/09.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **16.10.2001** **770 281**

(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany.

(750) Beiersdorf AG Legal Department, Unnastrasse 48,
D-20253 Hamburg (DE).

DOPPELDUSCH ARCTIC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics.

3 *Savons, produits de parfumerie, cosmétiques.*

(822) DE, 07.09.2001, 301 44 083.2/03.

(300) DE, 23.07.2001, 301 44 083.2/03.

(831) BX, LV, RU, UA.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **19.09.2001** **770 282**

(732) GIVAUDAN S.A.
5, chemin de la Parfumerie, CH-1214 Vernier (CH).

VIRTUAL AROMA SYNTHESIZER

(511) 1 Substances chimiques destinées à augmenter, améliorer et mettre en valeur les parfums contenus dans les produits cosmétiques et de parfumerie.

3 Produits cosmétiques et de parfumerie.

9 Instruments permettant la création de parfums à l'état de vapeur.

1 *Chemical substances used for increasing, improving and emphasizing the perfumes contained in cosmetic and perfumery products.*

3 *Cosmetic and perfumery products.*

9 *Instruments used for creating vaporized perfumes.*

(822) CH, 04.09.2001, 489294.

(300) CH, 04.09.2001, 489294.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 283**

(732) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A.
Viale Aristide Merloni 47, I-60044 FABRIANO (AN) (IT).

(750) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A. UFFICIO BREVETTI E MARCHI, Via Pinerolo 25, I-10060 NONE (TO) (IT).

evolution

(531) 27.5.

(571) The trademark consists of the word "evolution" reproduced in small letters, combined with a design in the form of an "8" placed horizontally over the second "o" of the word. / *La marque est composée du mot "evolution" en lettres minuscules et d'une forme rappelant un "8" couché par-dessus le deuxième "o".*

(511) 7 Household appliances such as dishwashing machines, laundry washers, washing and drying machines, mixers, grinders, coffee grinders; electric household cleaners such as vacuum cleaners, floor polishers; carpet sweepers; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

11 Household appliances such as cookers, ovens, microwave ovens, ranges, toasters, grills, coffee makers, electric pressure cookers, electric fryers, refrigerators, freezers, laundry driers, apparatuses for air and water purification, parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

7 *Appareils électroménagers, tels que lave-vaisselle, machines à laver, machines à laver et sécher le linge, mixers, moulins à broyer, moulins à café; électroménager de nettoyage, tel qu'aspirateurs, cireuses à parquets; balayeuses de tapis; pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.*

11 *Appareils électroménagers tels que cuisinières, fours, fours à micro-ondes, gazinières, grille-pain, grils, cafetières, autocuiseurs électriques, appareils de friture électriques, réfrigérateurs, congélateurs, sèche-linge, appareils de purification de l'eau et de l'air, pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.*

(822) IT, 30.10.2001, 853346.

(300) IT, 26.06.2001, TO2001C002195.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001**

770 284

(732) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A.
Viale Aristide Merloni 47, I-60044 FABRIANO (AN) (IT).

(750) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A. UFFICIO BREVETTI E MARCHI, Via Pinerolo 25, I-10060 NONE (TO) (IT).

Indesit
evolution

(531) 27.5.

(571) The trademark consists of the words "indesit evolution" combined with a design in the form of an "8", placed horizontally on the second "o" of the word "evolution". / *La marque est composée des termes "indesit evolution" et d'une forme rappelant un "8" couché par-dessus le deuxième "o" du mot "evolution".*

(511) 7 Household appliances such as dishwashing machines, laundry washers, washing and drying machines, mixers, grinders, coffee grinders; electric household cleaners such as vacuum cleaners, floor polishers; carpet sweepers; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

11 Household appliances such as cookers, ovens, microwave ovens, ranges, toasters, grills, coffee makers, electric pressure cookers, electric fryers, refrigerators, freezers, laundry driers, apparatuses for air and water purification, parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

7 *Appareils électroménagers, tels que lave-vaisselle, machines à laver, machines à laver et sécher le linge, mixers, moulins à broyer, moulins à café; électroménager de nettoyage, tel qu'aspirateurs, cireuses à parquets; balayeuses de tapis; pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.*

11 *Appareils électroménagers tels que cuisinières, fours, fours à micro-ondes, gazinières, grille-pain, grils, cafetières, autocuiseurs électriques, appareils de friture électriques, réfrigérateurs, congélateurs, sèche-linge, appareils de purification de l'eau et de l'air, pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.*

(822) IT, 30.10.2001, 853347.

(300) IT, 26.06.2001, TO2001C002196.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001**

770 285

(732) Vaillant GmbH
Berghauser Str. 40, D-42859 Remscheid (DE).

(750) Dipl.-Ing. Johann-Ludwig Heim, c/o Joh. Vaillant GmbH u. Co 40, Berghauser Strasse, D-42859 Remscheid (DE).

ECOCRAFT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils de mesure, de commande et de réglage, pour la physique, électriques et électroniques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, conduites de ventilation et d'eau, chauffe-eau/chauffe-bains, chaudières et brûleurs.

42 Service d'ingénieur.

9 *Electric and electronic measuring, adjusting and controlling apparatus for physics.*

11 *Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus, ventilation and water ducts and pipes, water heaters/ bath water heaters, boilers and burners.*

42 *Services of an engineer.*

(822) DE, 07.09.2001, 301 34 911.8/11.

(300) DE, 06.06.2001, 301 34 911.8/11.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 286**

(732) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A.
Viale Aristide Merloni 47, I-60044 FABRIANO (AN) (IT).

(750) MERLONI ELETTRODOMESTICI S.p.A. UFFICIO BREVETTI E MARCHI, Via Pinerolo 25, I-10060 NONE (TO) (IT).

opera

(571) The trademark consists of the word "opera" reproduced in small round letters. / *La marque est composée du mot "opera" en lettres minuscules arrondies.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, sound discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatuses; household appliances included in this class, such as radio and television apparatuses, recorders, video recorders, television sets, projectors, monitors, video projectors, high-fidelity stereo systems; amplifiers, loudspeakers, irons; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; household appliances comprised in this class, such as cookers, ovens, microwave ovens, ranges, toasters, grills, coffee makers, electric pressure cookers, electric fryers, refrigerators, freezers, laundry driers, apparatuses for air and water purification, parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques sonores; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des*

données et ordinateurs; extincteurs; appareils électroménagers, compris dans cette classe, tels qu'appareils de radio et de télévision, enregistreurs, magnétoscopes, téléviseurs, projecteurs, moniteurs, vidéoprojecteurs, appareils stéréophoniques haute-fidélité; amplificateurs, haut-parleurs, fers à repasser; pièces et accessoires pour les produits précités, compris dans cette classe.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils électroménagers, compris dans cette classe, tels que cuisinières, fours, fours à micro-ondes, gazinières, grille-pain, grils, cafetières, autocuiseurs électriques, appareils de friture électriques, réfrigérateurs, congélateurs, sèche-linge, appareils de purification de l'eau et de l'air, pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.*

(822) IT, 30.10.2001, 853350.

(300) IT, 27.06.2001, TO2001C002222.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **10.10.2001** **770 287**

(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

OMBRE IRREELLE

(566) UNREAL SHADOW. / *UNREAL SHADOW.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de maquillage pour le visage.
3 *Make-up products for the face.*

(822) FR, 27.04.2001, 01 3 097 695.

(300) FR, 27.04.2001, 01 3097695.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 288**

(732) SNC ELARIS
75, avenue Jean Joxé, F-49100 ANGERS (FR).

(842) Société en Nom Collectif, FRANCE.

INRA
(Institut National de la Recherche Agronomique)
147, rue de l'Université, F-75338 PARIS Cedex 07 (FR).

(842) Etablissement public à caractère scientifique et technologique, FRANCE.

(750) SNC ELARIS, 75, avenue Jean Joxé, F-49100 ANGERS (FR).

SISSI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Fruits et légumes frais (à l'exclusion du soja et des tomates), notamment pommes.

31 *Fresh fruit and vegetables (excluding soya and tomatoes), particularly apples.*

(822) FR, 25.05.2001, 01 3 103 194.

(300) FR, 25.05.2001, 01 3 103 194.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **19.07.2001** **770 289**

(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obchtchestvo
"STOLLWERCK RUS"

P/O Perepetchino, Petouchinsky r-n, Vladimirskaia obl., RU-601135 Pokrov (RU).

ALPEN GOLD PREMIUM

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, y compris chocolat et bonbons au chocolat, y compris ceux fourrés à l'alcool tels que vodka, eaux-de-vie, liqueurs, rhum, whisky, boissons alcooliques aux fruits, amers, hydromel, avec noix et noisettes, raisins secs, remplis de fruits, remplis de farce à dessert; produits de cacao; produits de chocolat; boissons à base de chocolat; chocolat au lait (boisson); glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

(822) RU, 04.07.2001, 203418.

(300) RU, 05.03.2001, 2001706516.

(831) BY, KZ, UA.

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 290**

(732) ACCIONS EN PATENTS I MARQUES
PADULLÉS, S.L.

Calle Enric Granados, 21, Pral.1a, E-08007 BARCELONA (ES).

(842) SOCIÉTÉ DES RESPONSABILITÉ LIMITÉE.

APMHONGYUN.COM

(566) APM BEAUCOUP CHANCE

(511) 38 Services de communication par un réseau informatique mondial, télécommunications.

(822) ES, 04.09.2001, 2.397.068.

(300) ES, 27.04.2001.

(831) CN.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 291**

(732) Brunnenverwaltung König Otto-Bad
Vertriebsgesellschaft mbH

1-5, Wiesau, D-95676 Wiesau (DE).

Shui - Mineralwasser

(541) caractères standard.

(511) 5 Eaux minérales à usage médical, eau médicinale.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 22.10.2001, 301 24 226.7/32.

(831) AT, CH, CZ.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001**

770 292

(732) Brunnenverwaltung König Otto-Bad
Vertriebsgesellschaft mbH
1-5, Wiesau, D-95676 Wiesau (DE).

Shuiwasser

(541) caractères standard.

(511) 5 Eaux minérales à usage médical, eau médicinale.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 22.10.2001, 301 24 198.8/32.

(831) AT, CH, CZ.

(580) 27.12.2001

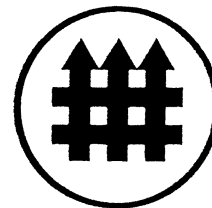
(151) **20.07.2001**

770 293

(732) Zollern BHW Gleitlager GmbH & Co.

117-118 Alte Leipziger Strasse, D-38124 Braunschweig (DE).

(750) Federal-Mogul Wiesbaden GmbH & Co. KG, 11, Stielstraße, D-65201 Wiesbaden (DE).



(531) 24.15; 26.1.

(511) 6 Unprocessed, partially processed and finished plain bearing materials of base metals, in particular of aluminium, copper, lead, tin, cadmium or iron as semi-finished products; cast metal parts made of bronze materials by casting in sand.

7 Plain bearing elements of the plain bearing materials mentioned in class 6 as finished products in the form of radial and axial plain bearings, guideways, segments or mouldings for use in engine, machine, vehicle, apparatus and equipment construction.

40 Materials processing.

42 Technical, scientific and/or industrial research for the purpose of materials development; engineering services; development, research and calculations together with development for others in the field of plain bearing technology.

6 *Matériaux bruts, mi-ouvrés et finis à paliers lisses, composés de métaux communs, notamment d'aluminium, cuivre, plomb, étain, cadmium ou fer, en tant que produits semi-finis; pièces de métal coulé composées de matériaux de bronze moulés en sable.*

7 *Composants de paliers lisses à base des matériaux à paliers lisses cités en classe 6, en tant que produits finis sous forme de paliers lisses axiaux et radiaux, glissières, segments ou pièces moulées pour la construction de machines, moteurs, véhicules, appareils et équipements.*

40 *Traitement de matériaux.*

42 *Recherche technique, scientifique et/ou industrielle pour le développement de matériaux; travaux d'ingénieurs; services de développement, recherche et calculs, ainsi que développement, pour des tiers, dans le domaine des paliers lisses.*

(822) DE, 14.05.2001, 301 17 141.6/06.

(300) DE, 15.03.2001, 301 17 141.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **08.03.2001** **770 294**

(732) DEMEDIS GmbH
91, Vogelsanger Weg, D-40470 Düsseldorf (DE).

Demedica

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à l'exception des produits de brasage de métaux et de l'étain à souder pour des applications dans l'électronique; produits chimiques destinés aux sciences et à la photographie; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, en particulier pour le nettoyage de prothèses dentaires; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier produits d'hygiène buccale pour des applications non médicales; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, en particulier mastic dentaire, émaux dentaires, produits adhésifs pour prothèses dentaires, porcelaine pour prothèses dentaires, bains de bouche à usage médical, amalgames et amalgames d'or ainsi qu'autres alliages de métaux précieux à usage dentaire; ciment dentaire; caoutchouc, produits abrasifs et cire à modeler à usage dentaire; produits permettant de soulager la percée des dents; désinfectants.

8 Outils à commande manuelle.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques compris dans cette classe, à l'exception de l'étain à souder pour applications électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires, dents artificielles; articles orthopédiques; matériel de suture; appareils à commande manuelle, compris dans cette classe, destinés à l'art dentaire de conservation ou de restauration ainsi qu'à tous les secteurs de la technique dentaire, en particulier l'orthodontie, la céramique intégrale et la céramique de brûlage, la technique des métaux précieux et la technique de revêtement, la moulure et la préparation des bases mécaniques de travail ainsi que leurs sous-groupes dans le secteur des laboratoires de technique dentaire.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; photographies; papeterie; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

20 Meubles.

21 Broses à dents, brosses à dents électriques, fil dentaire, cure-dents (non en métaux précieux), douches buccales, boîtes à cure-dents (non en métaux précieux).

35 Publicité pour compte de tiers; gestion des affaires commerciales pour compte de tiers; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Soins médicaux, dentaires, d'hygiène et de beauté; programmation pour ordinateurs; prestations de services d'un laboratoire médical et dentaire; location de logiciels; location d'appareils de traitement de données; location de temps d'accès à des banques de données; recherche scientifique et industrielle.

(822) DE, 27.11.2000, 300 58 911.5/10.

(831) CH.

(580) 27.12.2001

(151) **07.05.2001** **770 295**

(732) Birgit Wöber

16, Münchnerstrasse, D-85774 Unterföhring (DE).



(531) 27.5.

(511) 35 Publicité dans tous les médias, recherche de marché, étude et analyse de marché destinées aux véhicules de toutes sortes fonctionnant au gaz naturel; administration commerciale; publicité, à savoir diffusion d'articles publicitaires et d'autocollants de toutes sortes pour la commercialisation de produits, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Exploitation d'une page d'accueil et d'un service en ligne, à savoir transmission d'informations et de messages de toutes sortes par le son et l'image.

41 Organisation de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs; conduite de divertissements ayant trait à la protection de la nature et à l'utilisation du gaz naturel, à savoir organisation et conduite d'ateliers (éducation), de séminaires et de concours (formation et divertissements); publication et édition de matériel d'information se rapportant à l'emploi du gaz naturel dans des véhicules.

(822) DE, 07.05.2001, 300 44 029.4/04.

(831) CH.

(580) 27.12.2001

(151) **21.06.2001** **770 296**

(732) International Baccalaureate

Organisation (IBO)

15, route des Morillons, CH-1218 Le Grand-Saconnex (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, turquoise, bleu, violet, rose, blanc. / Green, turquoise, blue, purple, pink, white.

(511) 9 Appareils et instruments d'enseignement; disques enregistrés; enregistrements audio et vidéo; DVD, bandes magnétiques, disques acoustiques; vidéocassettes; supports d'enregistrement magnétiques; machines à calculer, systèmes informatiques, à savoir périphériques d'ordinateurs, logiciels et ordinateurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; blocs, blocs de papier à lettres, blocs-notes, répertoires; almanachs, calendriers, horaires, imprimés, échéanciers, agendas (compris dans cette classe), journaux (personnels); articles pour reliures; publications; journaux, magazines et périodiques; prospectus et brochures; livres; affiches; photographies; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); papeterie, fournitures scolaires; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); coupe-papier; plumes, stylos, plumiers; papiers et matières plastiques pour l'emballage; cornets et sacs composés de papier et/ou de matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer.

41 Services relatifs à la formation, l'instruction, l'enseignement et l'acquisition de compétences, destinés aux personnes âgées de trois à dix-neuf ans, y compris l'élaboration, le développement, l'exploitation et la diffusion de programmes d'études scolaires, de contrôles des connaissances et modalités de contrôle ainsi que de méthodes d'enseignement, services de formation, d'appui et de support incluant la formation des enseignants (y compris pédagogique), la publication, la production et la diffusion de supports et moyens (outils) pédagogiques et d'éducation, de supports et de vecteurs d'enseignement, organisation et conduite de cours et d'ateliers, de travaux pratiques, d'examens et de services relatifs aux évaluations incluant la répartition par groupes de niveaux, les contrôles de connaissances et les attributions de diplômes et titres, y compris la distribution des certificats concernés, organisation et conduite de sessions d'examens, d'évaluations d'examens, de notations et tous moyens de diffusion et d'échange d'idées, de renseignements et d'informations concernant les services relatifs à la formation, l'instruction, l'enseignement et la pédagogie, autres services comprenant la composition, l'organisation et la conduite d'examens pour les candidats à l'admission dans les universités ainsi que dans les autres écoles de troisième cycle; organisation et conduite de réunions, de rencontres, d'assemblées, de manifestations, de séminaires, de colloques, de conférences et congrès, services de renseignements et d'in-

formations relatifs à la formation et à l'enseignement, services de publication relative au domaine de l'éducation; activités sportives et culturelles.

42 Services de consultation en matière d'éducation, de formation et d'enseignement, conseils en matière d'éducation.

9 Teaching apparatus and instruments; pre-recorded disks; audio and video recordings; digital video disks, magnetic tapes, sound recording disks; video cassettes; magnetic data carriers; calculating machines, computer systems, namely computer peripherals, computers and computer software.

16 Paper, cardboard and goods made thereof; printers' products; pads, writing pads, notebooks, directories; almanacs, calendars, timetables, printed matter, schedules, diaries (included in this class), personal diaries; bookbinding material; publications; journals, magazines and periodicals; prospectuses and leaflets; books; posters; photographs; artists' supplies; office requisites (except furniture); stationery, school supplies; instructional and teaching materials (except apparatus); paper knives; pens, fountain pens, pen cases; paper and plastic packaging materials; plastic and/or paper bags and sacks for packaging; playing cards.

41 Services concerning training, instruction, teaching and acquiring skills, for individuals aged three to nineteen, in particular design, development, running and dissemination of study courses, student assessments and assessment procedures as well as teaching methods, training and support services including teacher training (also pedagogical training), publication, production and distribution of pedagogical and educational supports and resources (tools), teaching supports and media; organising and conducting of courses and workshops, tutorials, examinations and assessment-related services including assigning to level groups, testing and awarding degrees and titles, including distribution of the relevant certificates; organising and conducting examination sessions, examination assessments, grading and all means of diffusion and exchange of ideas and information concerning services connected with training, instruction, education and teaching, other services including composition, organisation and holding of examinations for applicants seeking admission to universities or other further education colleges; organisation and holding of gatherings, meetings, assemblies, events, seminars, colloquiums, conferences and conventions, information on training and teaching, publication of texts on educational matters; sports and cultural activities.

42 Consultancy services concerning education, training and teaching, advice on educational matters.

(822) CH, 21.12.2000, 486257.

(300) CH, 21.12.2000, 486257.

(831) AL, AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LS, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 31.10.2001

770 297

(732) Tornos SA

Rue Industrielle 111, CH-2740 Moutier (CH).

TORNOS

(511) 7 Machines et machines-outils; tours automatiques à décoller, tours automatiques à revolver, tours automatiques à tourner et façonner des pièces diverses, tours automatiques à décoller des vis à bois, tours universels de reprise, tours semi-automatiques et manuels; centres de tournage/fraisage, machines à fraiser des cames, machines à raboter des cames, machines à tailler des roues et engrenages, machines pour la fabrication des cames; pièces détachées et accessoires pour tous les produits précités (compris dans cette classe).

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de pesage, de mesurage, de contrôle (inspection) et d'étalonnage; appareils pour la mesure des cames, des porte-outils, des outils et des pièces décolletées; jauges, micromètres; logiciels d'ordinateurs, y compris logiciels de support à l'usinage, de programmation, de simulation et de pilotage de machines-outils, de gestion d'informations relatives aux usinages et aux paramètres des machines; pièces détachées et accessoires pour tous les produits précités (compris dans cette classe).

37 Installation, maintenance et réparation de machines-outils et de leurs composants.

41 Education et formation; services d'enseignement et de formation dans le domaine des machines et de l'informatique.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; conception, maintenance, développement et mise à jour de logiciels d'ordinateurs.

7 *Machines and machine tools; automatic forming machines, automatic turret-lathes, automatic lathes for turning and shaping different parts, automatic lathes for turning wood screws, universal second-operation lathes; semi-automatic and manual lathes; turning/milling centres, machines for milling cams; machines for shaping cams; machines for cutting wheels and gears; machines for manufacturing cams; spare parts and accessories for all the above products (included in this class).*

9 *Scientific, electric, weighing, measuring and checking (supervision) and calibrating apparatus and instruments; apparatus for measuring cams, tool posts, tools and machine made parts; gauges, micrometers; software, including software for supporting the tooling, programming, simulation and piloting of machine tools, and for managing information concerning the toolings and parameters of machines; spare parts and accessories for all the aforesaid products (included in this class).*

37 *Installation, maintenance and repair of machine tools and their components.*

41 *Education and training; education and teaching services concerning machines and computing.*

42 *Scientific and industrial research; computer programming; design, maintenance, development and updating of computer software.*

(822) CH, 22.05.2001, 490858.

(300) CH, 22.05.2001, 490858.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RO, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **15.10.2001** **770 298**

(732) SENSAS S.A.
25, route Nationale, F-28630 FONTENAY SUR EURE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

EPICEINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 28 Articles de sport, à savoir attirail de pêche, amorces et appâts.

31 Produits agricoles, notamment graines, céréales et farines alimentaires pour poissons; substances alimentaires pour animaux, malt.

28 *Sports articles, namely fishing tackle, ground bait and bait.*

31 *Agricultural goods, particularly seeds, grains and meal for fish; animal feed, malt.*

(822) FR, 06.04.1990, 1587298.

(831) AT, BX, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **11.10.2001** **770 299**

(732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE
1, rue de la Division Leclerc, F-67290 PETERSBACH (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

LAS LLANURAS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins, vins mousseux, spiritueux et liqueurs.
33 *Wines, sparkling wines, spirits and liqueurs.*

(821) FR, 25.04.2001, 01 3 097 098.

(822) FR, 25.04.2001, 01 3 097 098.

(300) FR, 25.04.2001, 01 3 097 098.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 300**

(732) LABORATOIRES ARKOPHARMA
LID de Carros le Broc, ZI, 1ère avenue, 2709 m, F-06510 CARROS (FR).

(842) S.A, France.

(750) LABORATOIRES ARKOPHARMA, BP 28, F-06511 CARROS Cedex (FR).

DIACIMUM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime, compléments alimentaires et substances diététiques à usage médical, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).

3 *Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetic products, hair lotions, dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary products, sanitary products for medical use and for personal hygiene, nutritional supplements and dietetic substances for medical use, medical or sanitary disinfectants (excluding soaps).*

(822) FR, 27.03.2001, 01 3 091 664.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RO.

(832) DK, GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **09.07.2001** **770 301**

(732) ORCHESTRA FRANCE SA
6, rue Saint Exupéry, ZI de la Lauze, F-34430 Saint Jean de Vedas (FR).

(842) Société anonyme à directoire, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 3 Produits de parfumerie; produits cosmétiques; dentifrices; shampoings; savons; produits d'hygiène pour les enfants, à savoir produits de toilette.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, couches et couches culottes en matières textiles.

28 Jeux, jouets.

3 *Perfumery goods; cosmetic products; dentifrices; shampoos; soaps; hygiene products for children, namely toiletries.*

25 *Clothing, footwear, headgear, nappies and disposable nappies made of textile materials.*

28 *Games, toys.*

(822) FR, 26.02.2001, 013086799.

(300) FR, 26.02.2001, 013086799.

(831) CH, CZ, HU, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) 07.11.2001

770 302

(732) Bikedrive Vertriebsges.m.b.H.

Wieshoferstraße 56, A-6380 St. Johann in Tirol (AT).

BIKEDRIVE®

(531) 27.5.

(511) 9 Speedometers, cyclometers.

12 Bicycles, bicycles with an auxiliary engine, bicycle frames, handle bars for bicycles, bicycle wheels, foot pedal drive-trains for bicycles, foot pedals for bicycles, gear units for bicycles, brakes for bicycles, lighting for bicycles, suspensions for bicycles, as well as parts of all the aforementioned goods.

9 *Compteurs de vitesse, cyclomètres.*

12 *Bicyclettes, bicyclettes munies d'un moteur auxiliaire, cadres de bicyclettes, guidons de bicyclettes, roues de bicyclettes, dispositifs de transmission au pied pour bicyclettes, pédales pour bicyclettes, éléments de roues dentées pour bicyclettes, freins pour bicyclettes, éclairages pour bicyclettes, suspensions pour bicyclettes, ainsi que pièces de tous les produits précités.*

(822) AT, 27.06.2001, 197 152.

(300) AT, 10.05.2001, AM 3448/2001.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 08.10.2001

770 303

(732) PAPETERIES HAMELIN

Route de Lion, F-14000 CAEN (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

FILINGBOOK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier, blocs de papier, répertoires, blocs-notes, cahiers, carnets, feuilles de papier tous formats.

16 *Paper, paper pads, indexes, notepads, writing books, notebooks, paper sheets in all formats.*

(822) FR, 13.04.2001, 01/3095.457.

(300) FR, 13.04.2001, 01/3095.457.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

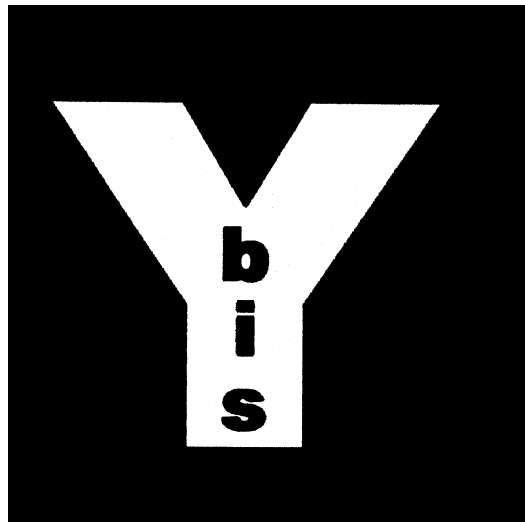
(151) 15.10.2001

770 304

(732) KATZ-Yves-Jean-Philippe

16bis, Avenue de Coeuilly, F-94420 Le Plessis Tréville (FR).

(750) KATZ-Yves-Jean-Philippe, 41, Avenue du Bac, F-94210 La Varenne (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 41 Enseignement, formation.

42 Services de salons de coiffure; services de soins d'esthétique.

41 *Teaching, training.*

42 *Hairdresser services; beauty care services.*

(822) FR, 24.04.2001, 013096864.

(300) FR, 24.04.2001, 01 3 096 864.

(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) 12.09.2001

770 305

(732) L. & D. srl

Via Borgo Padova 66D, I-35028 PIOVE DI SACCO (PD) (IT).

Work
Time

- (531) 26.11; 27.5.
(511) 25 Vêtements, chaussures.
(822) IT, 12.09.2001, 851354.
(300) IT, 09.04.2001, PD2001C316.
(831) DE, FR.
(580) 27.12.2001

- (151) **15.11.2001** **770 306**
(732) Sony Overseas SA
Wagistrasse 6, CH-8952 Schlieren (CH).

MPEG2 R-Engine

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information; ordinateurs et ordinateurs personnels; périphériques d'ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs; semi-conducteurs; circuits intégrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

9 *Information processing equipment; personal and home computers; computer peripherals; computer programs and software; semiconductors; integrated circuits; combinations of, and parts and accessories for, all the above goods included in this class.*

- (822) CH, 26.07.2001, 491501.
(300) CH, 26.07.2001, 491501.
(831) DE, FR.
(832) GB, SG.
(527) GB, SG.
(580) 27.12.2001

- (151) **19.11.2001** **770 307**
(732) Mundipharma AG
St. Alban-Rheinweg 74, CH-4006 Basel (CH).

БЕТАДИН

- (531) 28.5.
(561) BETADIN
(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
5 *Pharmaceutical and sanitary products.*
(822) CH, 04.07.2001, 491648.
(300) CH, 04.07.2001, 491648.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(580) 27.12.2001

- (151) **11.10.2001** **770 308**
(732) Culimer B.V.
Eemhavenweg 20, NL-3089 KG Rotterdam (NL).

REINHOLDT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 29 Chilled and frozen fish products.
29 *Produits à base de poisson réfrigérés et congelés.*
(822) BX, 24.08.1999, 652150.
(832) DK.
(580) 27.12.2001

- (151) **26.11.2001** **770 309**
(732) ELEKTRO-SYSTEM-TECHNIK s.r.o.
/E.S.T.s.r.o./
Pod Pekárnami 338/12, CZ-190 00 Praha 9 (CZ).

ELCOTEC

- (541) caractères standard.
(511) 9 Matériels d'installation électrique et composants pour les réseaux de données (data networks).
35 Services d'intermédiaire en matière d'achat et de vente dans le domaine des affaires.
(822) CZ, 20.09.2001, 237080.
(831) AT, DE, SK.
(580) 27.12.2001

- (151) **30.10.2001** **770 310**
(732) Walter Niemetz Süßwarenfabrik -
Fabrikation von Zucker-, Schokolade-,
Konditorei- und Dauerbackwaren OHG
27, Aspangstraße, A-1030 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 26.1; 27.1; 29.1.
(511) 30 Produits de chocolat, sucreries, produits de confiserie.
(822) AT, 07.06.2001, 196 758.
(300) AT, 30.04.2001, AM 3175/2001.
(831) CH, CZ.
(580) 27.12.2001

- (151) **15.10.2001** **770 311**
(732) SAINT-GOBAIN PAM, Société Anonyme
91, avenue de la Libération, F-54000 NANCY (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE.

KLIKSO

(511) 6 Tuyaux, tubes et raccords métalliques ou à base de métal, tuyaux, tubes et raccords en acier, tuyaux, tubes et raccords en fonte; descentes pluviales, siphons de sol, clapets de conduites d'eau en métal, adaptateurs de bride, manchons de raccords, jonctions, assemblages et pièces moulées pour le montage, l'assemblage, l'installation et la réparation de canalisation.

17 Tuyaux et tubes flexibles non métalliques, raccords de tuyaux non métalliques.

6 *Metallic or metal-based pipes, tubes and connectors, steel pipes, tubes and connectors, cast iron pipes, tubes and connectors; rain-water pipes, floor drains, water-pipe valves of metal, flange adaptors, coupling sleeves, connectors, joints and cast parts for fitting, assembling, installation and repair of piping.*

17 *Non-metallic flexible pipes and tubes, non-metallic pipe connectors.*

(822) FR, 26.04.2001, 01 3 097 401.

(300) FR, 26.04.2001, 01 3097401.

(831) CZ, HR, HU, PL, RO.

(832) TR.

(580) 27.12.2001

(151) 25.10.2001

770 312

(732) Sandvik AB

SE-811 81 Sandviken (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden.



(531) 25.1; 26.13; 27.5.

(511) 7 Metal cutting tools and inserts therefor.

9 Computer software for use in the custom design of metal cutting tools and inserts therefor.

42 Granting of access and/or right to use a database from which the customer can order tools made to the customers dimensional specifications.

7 *Outils de coupe du métal et pièces d'insertion pour ceux-ci.*

9 *Logiciels pour la conception sur demande d'outils pour la coupe du métal et de pièces d'insertion pour ceux-ci.*

42 *Octroi d'accès et/ou de droit d'usage à une banque de données à partir de laquelle le client peut commander des outils fabriqués selon les spécifications dimensionnelles communiquées par celui-ci.*

(821) SE, 31.05.2001, 01-3529.

(300) SE, 31.05.2001, 01-3529.

(832) AT, AU, CH, CN, DE, DK, ES, FI, GB, IT, JP, NO, PL, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 08.10.2001

770 313

(732) LABORATOIRE GARNIER & CIE

281, rue Saint-Honoré, F-75008 Paris (FR).

(842) Société en nom collectif, FRANCE.

GARNIER BODYTONIC

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eau-de-toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics including creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; gels, foams, balms and products in the form of aerosols for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 03.05.2001, 01/3.098.495.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 098 495.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 15.10.2001

770 314

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

COLOR APPEAL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eau-de-toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics including creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; gels, foams, balms and products in the form of aerosols for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

(822) FR, 03.05.2001, 01/3.098.494.

(300) FR, 03.05.2001, 01/3.098.494.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RU, SK, UA.

(832) EE, IS, JP, LT.

(580) 27.12.2001

(151) 20.11.2001

770 315

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

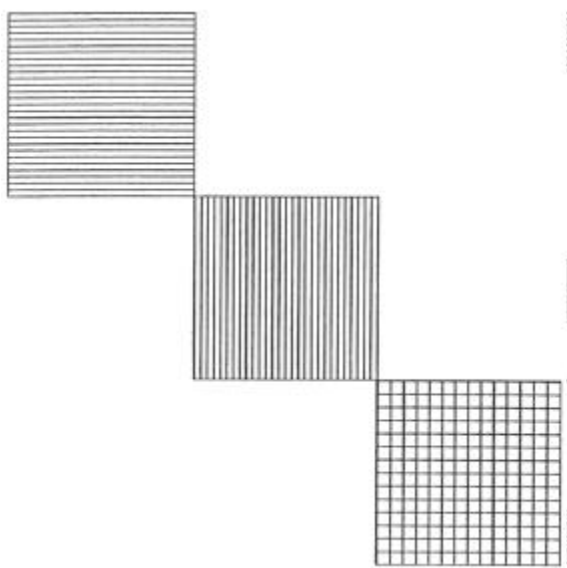
(842) société anonyme, FRANCE.

- (750) SANOFI-SYNTHELABO, Département des Marques, 82, avenue Raspail, F-94255 GENTILLY (FR).

CARDIO CONCEPT

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical.
 29 Compléments alimentaires: laits et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Farines et préparations faites de céréales, levure, sel, épices.
 5 *Dietetic preparations for medical use; food supplements for medical use.*
 29 *Nutritional supplements: milk and other dairy products; edible oils and fats.*
 30 *Flour and preparations made from cereals, yeast, salt, spices.*
 (822) FR, 01.06.2001, 01 3 105 275.
 (300) FR, 01.06.2001, 01 3 105 275.
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) 20.09.2001 770 316
 (732) Clariant AG
 61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 29.1.
 (591) Bleu (Pantone 287); rouge (Pantone 186); jaune (Pantone 137). / Blue (Pantone 287); red (Pantone 186); yellow (Pantone 137).
 (511) 38 Services se rapportant à la télécommunication et à la communication par moyens électroniques, transfert de données et d'informations, transmission électronique d'offres et de commandes.
 42 Consultations techniques en ce qui concerne la gestion des standards de couleurs et la communication de coloris aux vendeurs en commerce de détail de vêtements et autres matériaux textiles; consultations techniques en ce qui concerne l'application de colorants textiles et de produits chimiques pour l'amélioration des propriétés textiles; consultations techniques

et scientifiques et services de recherche dans les domaines de la chimie et du finissage des textiles; consultations techniques en ce qui concerne la syntonisation des couleurs textiles et conseils techniques sur l'application, le traitement et la coloration des textiles.

38 *Services in connection with telecommunication and communication by electronic means, transfer of data and information, electronic transmission of offers and orders.*

42 *Technical consultancy regarding color standards management and communication of colors to retailers of clothing and other textile materials; technical consultancy regarding the application of textile colorants and of chemical products used for improving textile properties; technical and scientific consultancy and research services in the fields of chemistry and finishing of textiles; technical consultancy regarding textile color matching and technical advice on the application, treatment and dyeing of textiles.*

- (822) CH, 20.08.2001, 489372.
 (300) CH, 20.08.2001, 489372.
 (831) AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
 (832) AU, GB, JP, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) 02.10.2001 770 317
 (732) R.H.C.
 91 rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).
 (842) société par actions simplifiée, FRANCE.



- (531) 27.5.
 (511) 9 Casques de sécurité et de protection pour automobilistes, motocyclistes et cyclistes; gants, bottes de protection; vêtements de protection contre les accidents; dispositifs de communication pour casques, dispositifs électriques ou électroniques d'écoute et/ou de transmission en particulier adaptés à des casques.
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre; véhicules à deux roues, avec ou sans moteur; bicyclettes; motocyclettes; quads; scooters, ainsi que leurs pièces constitutives; moteurs de véhicules.
 18 Sacs et trousses de voyage, sacs-housses de voyage pour vêtements, malles, valises, bagages, sacs à dos, sacs à main, sacs de plage, sacs d'épaule, malles, porte-documents, serviettes, cartables, pochettes, articles de maroquinerie, notamment portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, bourses, étuis pour clés, porte-cartes; parapluies, parasols, ombrelles, cannes, cannes-sièges.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements pour la pratique du sport, vêtements pour cyclistes et motocyclistes, cuissards, bottes, maillots, gants, casquettes.
 9 *Protective and safety helmets for motorists, motorcyclists and cyclists; protective gloves and boots; clothing for protection against accidents; communication devices for helmets, electric and electronic audio reception and/or transmission devices especially devices adapted to helmets.*
 12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land; two-wheeled vehicles, with or without motor; bicycles; motor-cycles; quads; scooters, as well as their structural parts; vehicle engines.*
 18 *Traveling bags and sets, garment bags for travel, trunks, suitcases, luggage, backpacks, handbags, beach bags, shoulder bags, attaché-cases, document holders, briefcases, schoolbags, small bags, leather goods, particularly wallets,*

coin purses not of precious metal, purses, key cases, card holders; umbrellas, parasols, sunshades, walking sticks, walking-stick seats.

25 *Clothing, footwear, headgear, sports clothing, clothing for cyclists and motorcyclists, cycling shorts, boots, sports jerseys, gloves, caps.*

(822) FR, 02.04.2001, 01 3092 767.

(300) FR, 02.04.2001, 01 3092 767.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 318**

(732) CHRONOPOST (société anonyme)
14, boulevard des Frères Voisin, F-92795 ISY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CHRONOMAIL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 38 Communications; agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; télescription; transmission de messages, de télégrammes.

39 Transport et entreposage; transport de personnes ou de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime; déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages; entreposage; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou de leur gardiennage; dépôts, gardiennage d'habits; garages de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages; messagerie rapide.

38 *Communications; press and information agencies; radio, telegraph or telephone communication services; teletypewriter services; transmission of messages, telegrams.*

39 *Transportation and storage; transport of passengers or goods; distribution of electricity and water; furniture removal services; ferryboat operating; marine towing; unloading and refloating of ships; packaging of goods; travel information; warehousing; storage of merchandise in a warehouse for protection or safekeeping purposes; storage, safekeeping of clothes; vehicle garages; refrigerator rental; garage rental; express courier services.*

(822) FR, 22.09.1989, 1551986.

(831) BX, DE.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **15.11.2001** **770 319**

(732) Dr. Beat Rudin
Vogesenstrasse 23, CH-4106 Therwil (CH).

Dr. Bruno Baeriswyl
Römerweg 1, CH-8908 Hedingen (CH).

(750) Dr. Beat Rudin, Vogesenstrasse 23, CH-4106 Therwil (CH).



(531) 27.5.

(511) 9 Disquettes, disques compacts, DVD, cassettes ainsi qu'autres supports de données.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, matériel d'instruction (à l'exception des appareils).

35 Enregistrement de publications sur des supports de données.

38 Transmission d'information par réseaux informatiques globaux.

41 Éducation, enseignement; divertissement; mise à disposition de publications électroniques en ligne.

42 Consultation judiciaire et représentation judiciaire; location (contre paiement ou gratuite) de temps d'accès à des sites Web ou des banques de données.

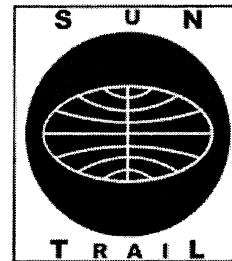
(822) CH, 31.01.2001, 491441.

(831) AT, DE, LI.

(580) 27.12.2001

(151) **20.09.2001** **770 320**

(732) SUN TRAIL INTERCONTINENTAL s.r.o.
Stefánikovo nám. 11, CZ-460 01 Liberec 1 (CZ).



(531) 1.5; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 35 Publicité.

(822) CZ, 20.09.2001, 236968.

(831) BX, DE.

(580) 27.12.2001

(151) **10.08.2001** **770 321**

(732) EURIDEP Société Anonyme
Immeuble Les Fontaines, 10 rue Henri Sainte-Claire Deville, F-92565 RUEIL-MALMAISON CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, France.

RIPOLIN

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures laquées, peintures émail, enduits sous-marins et autres applicables sur bois, sur métal et toutes autres matières.

19 Enduits sous-marins et autres applicables sur bois, sur métal et toutes autres matières (matériaux de construction).

(822) FR, 02.02.1989, 1512548.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(580) 27.12.2001

(151) 06.02.2001**770 322****(732)** Monsieur Pedro LUCAS

17, rue Fizeau, F-75015 PARIS (FR).

Surf and Book

(511) 35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; régie publicitaire et location d'espaces destinés à la publicité; gestion des affaires commerciales liées aux réseaux informatiques et à la transmission de données informatiques; service d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseil commercial en matière de commerce électronique, de réseaux informatiques et de transmission de données informatiques; comptabilité, à savoir prestations électroniques liées au transfert de données informatiques; gestion de fichiers informatiques; administration commerciale; création (conception) de plaquettes interactives de publicité.

36 Émission de chèques de voyage; gestion d'affaires financières, notamment liées au commerce électronique.

38 Transmission d'informations par espace de discussion (en forum) (protocole de transfert de fichier); communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique (e-mail).

39 Réservation de places de voyage.

41 Formation aux techniques et technologies propres aux métiers et à l'usage d'Internet; divertissement, casinos et jeux d'argent; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences et congrès en matière de transfert de données informatiques; édition, formation, à savoir organisation de salons et d'événements liés aux réseaux informatiques et à la transmission de données informatiques.

42 Création (conception) de pages de serveur (langage d'hyperlien); développement de serveurs Internet et Intranet en utilisant les techniques du multimédia (audio, vidéo, graphique et espaces virtuels en trois dimensions); développement de produits et logiciels pour des applications en réseau informatique; développement de bases de données; création (conception) de plaquettes interactives de communication; conception, développement et hébergement de sites liés à Internet; hébergement de serveurs informatiques; production de reportages multimédias (sur tous les médias, y compris Internet); fourniture de temps d'accès au réseau Internet; fourniture de temps d'accès pour des applications de transmission de données informatiques, sonores et vidéo (visioconférence); téléchargement de données informatiques (ftp); gestion de transport de marchandises et de transfert de données informatiques; programmation pour ordinateur.

35 *Organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; advertising management and rental of spaces intended for advertising use; business management in connection with computer networks and computer data transmission; newspaper subscriptions for third parties; commercial advice regarding e-commerce, computer networks and computer data transmission; accounting, namely electronic services in connection with computer data transfer; computerized file management; business administration; design of interactive advertising plaques.*

36 *Issuance of travelers' checks; management of financial operations, particularly in connection with e-commerce.*

38 *Transmission of information in a discussion area (in a forum) (file transfer protocol); communications via computer terminals; electronic messaging (e-mail).*

39 *Booking of seats for travel.*

41 *Training in the techniques and technology regarding Internet-related jobs and use; entertainment, casinos and gambling; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences and conventions relating to computer data transfer; publishing, training, namely organization*

of fairs and events relating to computer networks and computer data transmission.

42 *Design of server pages (hypertext links); development of Internet and Intranet servers using multimedia techniques (audio, video, graphics and virtual three-dimensional space); development of products and software for computer network applications; database development; design of interactive communication plaques; design, development and hosting of Web sites; hosting of computer servers; production of multimedia reports (on all media, including the Internet); provision of access time to the Internet; provision of access time for computer data, audio and video transmission (videoconferencing) applications; downloading computer data (FTP); freight transportation and computer data transfer management; computer programming.*

(822) FR, 14.03.2000, 00 3015972.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 15.03.2001**770 323****(732)** Infineon Technologies AG

53, St. Martin Strasse, D-81541 München (DE).

ingentix

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils techniques et électroniques, appareils et instruments électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, de commande, circuits de contrôle et de commande, appareils électriques de saisie de données, systèmes informatiques, appareils électriques pour le stockage, la transmission et la sortie de données, parties de ces appareils; composants électroniques; programmes de traitement de données, périphériques d'ordinateurs, CD-ROM, semi-conducteurs, circuits intégrés, appareils pour la sauvegarde de données, en particulier unités centrales d'ordinateurs (MCU), processeurs de signaux numériques (DSP) et microprocesseurs (MPU), processeurs numériques, plaquettes de circuits intégrés, processeurs de signaux numériques, types de mémoire, en particulier ROM, EPROM, EEPROM, mémoires de masse, flashcode; logiciels pour le design et la fabrication de semi-conducteurs.

35 Direction et administration d'entreprises, établissement de concepts personnels pour l'organisation et l'administration d'entreprises, services de conseils aux entreprises, en particulier consultation pour la direction d'entreprises.

38 Télécommunications.

42 Design et développement de programmes de traitement de données pour des tiers, location, leasing et mise à disposition de programmes de traitement de données, développement et mise à disposition de technologie de données, développement et mise à disposition de technologie pour semi-conducteurs et appareils électroniques; services de conseils aux entreprises, en particulier consultation pour la gestion et l'organisation pour l'utilisation de la technologie des semi-conducteurs et des appareils électroniques, des dispositifs et des appareils pour l'amélioration des affaires.

9 *Technical and electronic apparatus, electrical signalling, measuring, metering, recording, monitoring and controlling apparatus and instruments, monitoring and control circuitry, electrical apparatus for data capture, computer systems, electrical apparatus for data storage, transmission and output, parts of such apparatus; electronic components; data processing programs, computer peripheral devices, CD-ROMs, semiconductors, integrated circuits, apparatus for data backup, particularly microprocessing units (MPU), digital signal processors (DSPs) and microprocessors (MPUs), digital processors, integrated circuit wafers, digital signal pro-*

cessors, memory types, particularly ROM, EPROM, EEPROM, auxiliary storage, flashcode; software for the design and manufacture of semiconductors.

35 Enterprise management and administration, establishing of personal concepts for the organisation and administration of enterprises, business consulting services, particularly for enterprise management.

38 Telecommunications.

42 Design and development of data processing programs for third parties, rental, leasing and provision of data processing programs, development and provision of data technology, development and provision of technology for semiconductors and electronic apparatus; business consulting services, particularly consulting in management and organisation for the use of technology for semiconductors and electronic apparatus, business improvement devices and apparatus.

(822) DE, 15.03.2001, 300 94 556.6/09.

(300) DE, 29.12.2000, 300 94 556.6/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) GR, JP.

(580) 27.12.2001

(151) 12.07.2001

770 324

(732) Zeix AG

Schmiedgasse 30, CH-9000 St. Gallen (CH).



(531) 24.15; 27.3; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment manuels d'instruction, modes d'emploi et panneaux d'enseignement.

35 Publicité et marketing; conseils en gestion d'entreprise (consultation en stratégie d'Internet).

41 Formation et formation continue; organisation et conduite de séminaires.

42 Mise à disposition de temps d'accès à plusieurs banques de données, programmation d'un site Web (Online.Community); consultations en ergonomie de logiciel; programmation pour ordinateurs; consultation en matière de formation et de formation continue.

(822) CH, 29.11.2000, 483308.

(831) AT, DE.

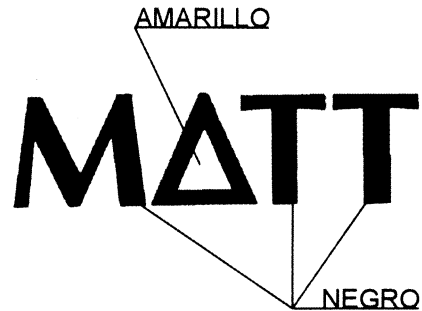
(580) 27.12.2001

(151) 14.08.2001

770 325

(732) MATILDE TORIJA LLORENTE

45-47, C/ Zamora, E-08005 BARCELONE (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune et noir.

(511) 13 Ceintures de munition, cartouchières, porte-munitions, étuis de fusils.

18 Havresacs, sacs de cuir, sacs à dos, bourses et sacs de sport; articles de cuir pour la chasse (compris dans cette classe).

25 Vêtements de sport et chaussures de sport.

28 Appareils de gymnastique et sport (non compris dans d'autres classes).

(822) ES, 20.11.1986, 1.106.672; 07.04.1986, 1.106.674; 21.09.1987, 1.106.675.

(831) CH.

(580) 27.12.2001

(151) 28.09.2001

770 326

(732) ERICH LACHER

UHRENFABRIK GMBH & CO KG

8, Rastatter Strasse, D-75179 Pforzheim (DE).



(531) 27.5.

(511) 14 Watches, especially wrist watches and their parts.

14 Montres, en particulier montres-bracelets et leurs composants.

(822) DE, 29.05.2001, 301 21 724.6/14.

(300) DE, 03.04.2001, 301 21 724.6/14.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 29.11.2001

770 327

(732) Roelof Theodorus Beemer

h.o.d.n. RT60

Pleinweg 232C, NL-3083 EX Rotterdam (NL).

ZODIAC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Video and phonograph records and other data carriers.

41 Musical performances, also via radio and television; production and publication of musical items.

42 Copyright management, especially relating to music.

9 *Disques phonographiques et vidéo et autres supports de données.*

41 *Représentations musicales, également à la radio et la télévision; production et diffusion d'oeuvres musicales.*

42 *Gérance de droits d'auteur, notamment dans le domaine de la musique.*

(822) BX, 12.06.2001, 695702.

(300) BX, 12.06.2001, 695702.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **16.08.2001**

770 328

(732) XEN Information Systems AG

13, Am Spitz, A-1210 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Orange, bleu, vert, noir. / *Orange, blue, green, black.*

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Gestion des affaires commerciales.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 *Data processing equipment and computers.*

35 *Business management.*

42 *Computer programming.*

(822) AT, 29.06.2001, 197 212.

(300) AT, 19.04.2001, AM 2873/2001.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **08.10.2001**

770 329

(732) GANCIA S.P.A.

70, corso Libertà, I-14053 CANELLI (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Les mots "MON GRANDE CUVÉE METODO TRADIZIONALE CLASSICO BRUT" sont de couleur noire; le mot MON et BRUT sont bordés de couleur or et la lettre O est surmontée d'un petit trait et de trois points de couleur noire; le tout sur fond jaune paille; à l'extérieur il y a des bords rectangulaires de couleur noire et or. / *The words "MON GRANDE CUVÉE METODO TRADIZIONALE CLASSICO BRUT" are in black; the words MON and BRUT are bordered in gold and above the letter O is a small line and three black spots; all against a straw yellow background and surrounded by black and gold rectangular borders.*

(591) Noir, jaune paille, or. / *Black, straw yellow, gold.*

(511) 33 Vins et mousseux.

33 *Wines and sparkling wines.*

(822) IT, 08.10.2001, 852614.

(300) IT, 06.08.2001, MI2001C008626.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **13.11.2001**

770 330

(732) OEKAG WasserTechnik (Schweiz) AG

Bodenhof-Terrasse 13a, CH-6005 Luzern (CH).

EVACOM

(541) caractères standard.

(511) 11 Toilettes chauffées et ventilées, en particulier pour des endroits sans raccord à un réseau d'assainissement.

(822) CH, 15.06.2001, 491324.

(300) CH, 15.06.2001, 491324.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 27.12.2001

(151) **28.11.2001**

770 331

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.

Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

EUCOL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) HU, 27.09.2001, 166814.

- (831) AM, AZ, BG, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
 (832) EE, GE, LT, TM.
 (580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 332**

- (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

ПОСТИНОР

- (561) POSTINOR.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 *Produits pharmaceutiques*.

- (822) HU, 04.07.2001, 165841.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02427.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 333**

- (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

ОВИДОН

- (561) OVIDON.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 *Produits pharmaceutiques*.

- (822) HU, 04.07.2001, 165842.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02428.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 334**

- (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

НОВИНЕТ

- (561) NOVYNET.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 *Produits pharmaceutiques*.

- (822) HU, 04.07.2001, 165838.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02429.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 335**

- (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

МИКРОФОЛЛИН

- (561) MIKROFOLLIN.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 *Produits pharmaceutiques*.

- (822) HU, 04.07.2001, 165845.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02430.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

(151) **19.11.2001** **770 336**

- (732) NHA MAY THUOC LA SAI GON
 152 Tran Phu, Quan 5, THANH PHO HO CHI MINH (VN).

ERA

- (531) 27.5.
 (571) La marque enregistrée est le mot "ERA", qui en Français signifie "époque".
 (511) 34 Tabac; cigarettes.
 (822) VN, 04.11.1997, 25 460.
 (831) BY, CN, CU, CZ, DE, FR, KG, KP, KZ, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.
 (580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 337**

- (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

ГИСТОДИЛ

- (561) GISTODIL.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 *Produits pharmaceutiques*.

- (822) HU, 04.07.2001, 165846.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02419.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

(151) **05.10.2001** **770 338**

- (732) E.L.P. S.A.
 Route de Montrem, Montrem, F-24110 SAINT AS-TIER (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 27.5.

(511) 3 Produits de traitement capillaire, coiffants, lavants, lotions capillaires, laques pour cheveux, shampooings, cosmétiques, huiles essentielles, parfumerie, savons.

3 *Hair treatment, hairdressing and washing products, hair lotions, hair sprays, shampoos, cosmetics, essential oils, perfumery, soaps.*

(822) FR, 02.08.1999, 99 805 925.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 339**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

АУРОБИН

(561) AUROBIN.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) HU, 04.07.2001, 165843.

(300) HU, 26.04.2001, M 01 02418.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 340**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

АНТЕОВИН

(561) ANTEOVIN.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) HU, 04.07.2001, 165844.

(300) HU, 26.04.2001, M 01 02417.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 27.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 341**

(732) ERCO Leuchten GmbH
Brockhauser Weg 80-82, D-58507 Lüdenscheid (DE).

(842) Ltd, GERMANY.

(750) ERCO Leuchten GmbH, P.O. Box 24 60, D-58505 Lüdenscheid (DE).

SITE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Electric lighting fixtures and their parts.
11 *Appareils d'éclairage électriques et leurs composants.*

(822) DE, 24.01.1997, 396 52 324.2/11.

(831) CH, CZ, LI, PL, RU, SK.

(832) AU, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **05.10.2001** **770 342**

(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9, D-45359 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.

DEICHMANN SHOES

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.*

18 *Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

(821) DE, 18.07.2001, 301 44 550.8/25.

(822) DE, 10.09.2001, 301 44 550.8/25.

(300) DE, 18.07.2001, 301 44 550.8/25.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 343**

(732) ERCO Leuchten GmbH
Brockhauser Weg 80-82, D-58507 Lüdenscheid (DE).

(842) Ltd, GERMANY.

(750) ERCO Leuchten GmbH, P.O. Box 24 60, D-58505 Lüdenscheid (DE).

JILLY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Electric lighting fixtures, especially workplace lights; parts of the aforesaid goods, included in this class.

11 *Appareils d'éclairage électriques, en particulier éclairages de postes de travail; pièces des produits précités, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 04.04.1997, 397 10 686.6/11.

(831) CH, CZ, LI, PL, RU, SK.

(832) AU, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.
(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 344**

(732) zapwerk AG
Altonaer Poststraße 9, D-22767 Hamburg (DE).

Siteyard

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing apparatus, computers and computer peripherals, computer software, chip cards, magnetic cards, data carriers; telecommunication apparatus and equipment.

35 Advertising; rental of advertising space, especially on the Internet, and agency services related thereto; business management consultancy, organisation consultancy; consultancy services for communication and electronic business in internal, external and global networks; compilation and systematisation of information into computer databases.

38 Telecommunication; transmission of messages, images and data; services of an Internet provider, namely providing of portal sites on the Internet for others, providing of access to the Internet and to information on the Internet; providing of access to databases.

42 Design and development of computer software for data processing and transmission of data; rental of computer software, including rental of computer software by means of the Internet and other communication networks; providing of data storage capacity on Internet servers; data storage for others; providing of databases; rental of access time to computer databases, administration servers and application servers; services of an Internet provider, namely rental of web-servers and maintenance of Internet access.

9 *Appareils de traitement de données, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, logiciels informatiques, cartes à puce, cartes magnétiques, supports de données; appareils et équipements de télécommunication.*

35 *Publicité; location d'espace publicitaire, notamment sur Internet, et services d'agences s'y rapportant; conseil en gestion d'entreprise, conseil en organisation; services de consultants pour les secteurs de la communication et de l'électronique sur des réseaux internes, externes et mondiaux; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.*

38 *Télécommunication; transmission de messages, images et données; prestations de fournisseurs de services Internet, notamment mise à disposition de sites portails sur le réseau Internet pour le compte de tiers, fourniture d'accès au réseau Internet ainsi qu'à des informations sur Internet; fourniture d'accès à des bases de données.*

42 *Conception et développement de logiciels informatiques pour le traitement de données et la transmission de données; location de logiciels, ainsi que location de logiciels par le biais du réseau Internet et autres réseaux de communication; mise à disposition d'une capacité de stockage de données sur des serveurs Internet; stockage de données pour le compte de tiers; mise à disposition de bases de données; location de temps d'accès à des bases de données informatiques, serveurs d'administration et serveurs d'application; services d'un prestataire Internet, notamment location de serveurs Web et maintenance d'accès au réseau Internet.*

(822) DE, 26.07.2001, 301 30 850.0/09.

(300) DE, 16.05.2001.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

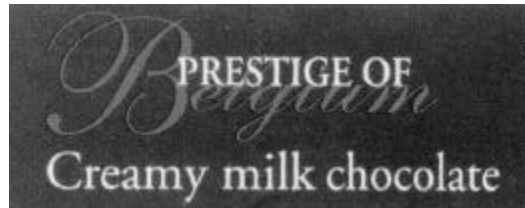
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(580) 27.12.2001

(151) **02.10.2001** **770 345**

(732) BELGIAN CHOCOLATE GROUP,
naamloze vennootschap
Vaartstraat 126 A, B-2520 OELEGEM (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Brun, bleu et blanc.

(511) 30 Chocolat et produits de chocolat; pralines; friandises; biscuits; sucreries, truffes.

(822) BX, 02.04.2001, 695505.

(300) BX, 02.04.2001, 695505.

(831) RU.

(580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 346**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.
27, H-1475 Budapest 10 (HU).

БУТАДИОН

(561) BUTADION.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) HU, 04.07.2001, 165851.

(300) HU, 26.04.2001, M 01 02423.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 347**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.
27, H-1475 Budapest 10 (HU).

КУРИОЗИН

(561) KURIOSIN.

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.
5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) HU, 04.07.2001, 165849.

(300) HU, 26.04.2001, M 01 02422.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(580) 27.12.2001

- (151) **20.10.2001** **770 348**
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.
 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

ДИРОТОН

- (561) DIROTON.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) HU, 04.07.2001, 165848.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02421.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

- (151) **20.10.2001** **770 349**
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.
 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

ЭДНИТ

- (561) EDNYT.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) HU, 04.07.2001, 165847.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02420.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

- (151) **20.10.2001** **770 350**
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömr'i út 19-21, H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.
 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

РЕГУЛОН

- (561) REGULON.
 (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 5 Pharmaceutical preparations.
 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) HU, 04.07.2001, 165840.
 (300) HU, 26.04.2001, M 01 02425.
 (831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.
 (832) GE, TM.
 (580) 27.12.2001

- (151) **06.10.2000** **770 351**
 (732) Société anonyme du type ouvert
 "L'usine de l'Oural des
 constructions mécaniques lourdes"
 Pervoi Pjatiletki pl. OAO "Uralmash", RU-620012 Eka-
 térinbourg (RU).
 (842) société anonyme du type ouvert, Fédération de Russie.

URALMASH

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 7 Tours de forage (flottantes ou non flottantes); cy-
 lindres de laminoirs; arbres à manivelle; arbres de machines;
 cintreuses; machines pour l'exploitation des mines; cribleurs;
 tamis (machines ou parties de machines); concasseurs; ponts
 roulants; treuils; calandres (machines); machines de fonderie;
 moulins (machines); pompes (machines); presses (machines à
 usage industriel); mixeurs; laminoirs; excavateurs; pelles mé-
 caniques; appareils pour le traitement des minerais.
 35 Vente aux enchères; démonstration de produits;
 agences d'import-export; décoration de vitrines; publicité.
 42 Génie (travaux d'ingénieurs); étude de projets tech-
 niques; établissement de plans pour la construction; expertises
 (travaux d'ingénieurs).
 7 Drilling rigs (floating or non-floating); rolling mill
 cylinders; crank shafts; axles for machines; benders; minewor-
 king machines; sifters; sieves (machines or machine parts);
 crushing machines; roller bridges; hoists; mangles (machines);
 foundry machines; mills (machines); pumps (machines);
 presses (machines for industrial use); mixers; rolling mills; ex-
 cavators; power shovels; ore treating machines.
 35 Auctioning; demonstration of goods;
 import-export agencies; shop-window dressing; advertising.
 42 Engineering (engineering services); technical pro-
 ject studies; construction drafting; engineer's office services.
 (822) RU, 27.04.2000, 187926.
 (831) AM, AT, AZ, BG, BY, CN, CZ, DE, EG, KP, KZ, LV,
 MD, MN, SK, UA, YU.
 (832) EE, GE, LT.
 (580) 27.12.2001

- (151) **13.10.2001** **770 352**
 (732) Beiersdorf AG
 Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).
 (842) joint-stock company, Germany.
 (750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48,
 D-20253 Hamburg (DE).

ELASTO BRUSH

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 21 Brushes for body and beauty care.
 21 Brosses pour les soins du corps et les soins de
 beauté.
 (822) DE, 07.09.2001, 301 36 353.6/21.
 (300) DE, 14.06.2001, 301 36 353.6/21.
 (831) CH, RU.
 (832) NO, TR.
 (580) 27.12.2001

- (151) **06.11.2001** **770 353**
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
 Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).
 (842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

CLICKLINE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting instal-
 lations; parts of the aforesaid goods.
 11 Lampes électriques, appareils d'éclairage et instal-
 lations d'éclairage; pièces des produits précités.

- (822) BX, 25.07.2001, 689248.
 (300) BX, 25.07.2001, 689248.
 (831) CN, DE, ES, FR, IT.
 (832) AU, GB, NO, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **06.11.2001** **770 354**
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
 Groenewoudseweg 1, NL-5621 BA Eindhoven (NL).
 (842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

Pro

The quality of light

- (531) 27.5.
 (511) 11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations; parts of the aforesaid goods.
 11 Lampes électriques, appareils d'éclairage et installations d'éclairage; pièces des produits précités.
 (822) BX, 08.05.2001, 690376.
 (300) BX, 08.05.2001, 690376.
 (831) DE, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **25.10.2001** **770 355**
 (732) Frispa GmbH
 60, Schwalheimer Straße, D-61169 Friedberg (DE).

Frispa

- (541) caractères standard / standard characters.
 (511) 30 Boissons à base de thé, en particulier thés glacés.
 32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses; boissons non alcooliques; boissons rafraîchissantes non alcooliques, en particulier limonades, boissons froides, boissons gazeuses; boissons de jus de fruits; jus de fruits, boissons de fruits, nectars de fruits; jus végétaux, boissons végétales, cocktails végétaux; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 30 Tea drinks, in particular ice teas.
 32 Beers; mineral and sparkling water; alcohol-free drinks; non-alcoholic refreshing drinks, in particular lemonades, cold drinks, fizzy drinks; fruit juice drinks; fruit juices, fruit drinks, fruit nectars; vegetable juices, vegetable drinks, vegetable cocktails; syrups and other preparations for making beverages.
 33 Alcoholic beverages (except beer).
 (822) DE, 26.07.2001, 301 34 077.3/32.
 (300) DE, 01.06.2001, 301 34 077.3/32.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **25.10.2001** **770 356**
 (732) Frispa GmbH
 60, Schwalheimer Straße, D-61169 Friedberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Noir, jaune "zinc". Le mot "Frispa" et les bords de l'ovale sont en noirs; la base ovale est en jaune "zinc". / Black, "zinc" yellow. The word "Frispa" and the edges of the oval are black; the oval base is "zinc" yellow.
 (511) 30 Boissons à base de thé, en particulier thés glacés.
 32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses; boissons non alcooliques; boissons rafraîchissantes non alcooliques, en particulier limonades, boissons froides, boissons gazeuses; boissons de jus de fruits; jus de fruits, boissons de fruits, nectars de fruits; jus végétaux, boissons végétales, cocktails végétaux; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 30 Tea drinks, in particular ice teas.
 32 Beers; mineral and sparkling water; non-alcoholic beverages; non-alcoholic refreshing drinks, in particular lemonades, cold drinks, fizzy drinks; fruit juice drinks; fruit juices, fruit drinks, fruit nectars; vegetable juices, vegetable drinks, vegetable cocktails; syrups and other preparations for making beverages.
 33 Alcoholic beverages (except beer).
 (822) DE, 03.08.2001, 301 34 080.3/32.
 (300) DE, 01.06.2001, 301 34 080.3/32.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **23.07.2001** **770 357**
 (732) ATOMIC AUSTRIA GMBH
 301, Lackengasse, A-5541 ALTENMARKT (AT).



atomic snowboarding

- (531) 26.3; 27.5.
 (511) 9 Casques de protection, lunettes de protection, lunettes de soleil.
 18 Sacs à main (non compris dans d'autres classes) en cuir, en matières plastiques ou textiles, sacs de voyage, sacs

pour souliers de sport, bananes (sacs), sacs à porter et sacoches, sacs à dos, sacs de sport.

25 Vêtements, y compris bottes et chaussures; chapellerie, gants, vêtements de sport, y compris vêtements de planche à neige, vêtements de sport de protection (non compris dans d'autres classes), bandeaux pour la tête, cache-cols; chaussures de ski et de planches à neige et leur parties.

28 Planches à neige et fixations de planches à neige ainsi que leur parties; sacs, housses et récipients pour planches à neige, housses pour fixations de planches à neige, farts pour skis; protège-genoux, protège-coudes et protège-poignets pour des sportifs.

9 *Protective helmets, protective eyewear, sunglasses.*

18 *Handbags (not included in other classes) made of leather, plastic or textile materials, travel bags, bags for sports shoes, hip pouches, carrier bags and satchels, rucksacks, sports bags.*

25 *Clothes, including boots and shoes; headwear, gloves, sportswear, including clothing for snow boarding, protective sportswear (not included in other classes), headbands, neckscarves; ski and snowboard shoes and parts thereof.*

28 *Snowboards and snowboard bindings and their parts; bags, covers and containers for snowboards, covers for snowboard bindings, ski wax for skis; knee guards, elbow guards and wrist protectors for sportsmen and sportswomen.*

(822) AT, 20.04.2001, 195 577.

(300) AT, 01.02.2001, AM 768/2001.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 27.12.2001

(151) **10.10.2001** **770 358**

(732) CHANEL

135, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

(750) CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

EXTRACILS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits de maquillage des yeux.

3 *Make-up products for the eyes.*

(822) FR, 12.04.2001, 01 3 095 143.

(300) FR, 12.04.2001, 01 3 095 143.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **27.07.2001** **770 359**

(732) FRATI LUIGI S.p.A.

58, Via XX Settembre, I-46030 POMPONESCO MN (IT).



Gruppo Frati

(531) 2.1; 25.1; 25.3; 27.5.

(571) La marque se compose d'une figure quadrangulaire à angles arrondis contenant la figure stylisée d'un moine

orienté vers la droite et ayant sous le bras une affiche avec les mots GRUPPO FRATI, disposés entre deux lignes, l'un au-dessus de l'autre, et écrits en caractères d'imprimerie minuscules avec les initiales majuscules; le carré précité est superposé, suivant une ligne oblique du côté gauche, à une figure rectangulaire ayant les côtés mineurs arrondis, où figurent, sur le côté droit, les mots GRUPPO FRATI écrits en négatif en caractères d'imprimerie minuscules avec les initiales en caractères majuscules.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie; résines artificielles à l'état brut; compositions pour éteindre le feu, matériaux pour le tannage; adhésifs (matières collantes) pour l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques, produits pour la protection contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuille et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; feuilles; revêtements métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Machines et machines-outils y compris constructions mécaniques, presses et machines pour automatisation, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); joints et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

16 Papier, carton et produits en ces matériaux non compris dans d'autres classes, articles pour atelier de reliure; photographies, articles de papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou pour usage domestique; imprimés; panneaux en papiers décoratifs; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; panneaux non métalliques pour la construction; revêtements non métalliques et revêtements en bois pour parois, planchers, plafonds; parois équipées; produits semi-ouvrés en bois, tels que panneaux en copeaux de bois ou en fibres de bois brut ou anobli, décorés ou laqués (même accouplé avec d'autres matériaux); panneaux en copeaux de bois brut ou anobli.

20 Meubles, miroirs, produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, bambou, rotin, vanneries, succédanés de tout ces matériaux ou en matières plastiques.

27 Tapis, paillassons, nattes, par exemple en paille ou en bambou; linoléum et d'autres revêtements pour planchers; tapisseries non en matières textiles.

(822) IT, 27.07.2001, 848700.

(300) IT, 22.02.2001, MI2001C001951.

(831) RO.

(580) 27.12.2001

(151) **15.10.2001** **770 360**

(732) CHAMPAGNE F. BONNET P. & FILS

12 Allée du Vignoble, F-51100 REIMS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Doré, vert, noir, bronze, écru. / *Gold, green, black, bronze, ecru.*
 (511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée Champagne.
 33 *Champagne protected label of origin (appellation d'origine contrôlée) wines.*
 (822) FR, 13.04.2001, 013095481.
 (300) FR, 13.04.2001, 013095481.
 (831) BX, CH, DE, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **09.10.2001** **770 361**
 (732) COMAP
 16, avenue Paul Santy, F-69008 LYON (FR).
 (842) Société Anonyme, France.

BUCLIP

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 11 Détendeurs à gaz, robinets adaptateurs pour bouteilles de gaz.
 11 *Gas pressure valves, adaptor valves for gas cylinders.*
 (822) FR, 19.07.1999, 99 804 125.
 (831) DE, ES, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **15.10.2001** **770 362**
 (732) JUS D'ORANGE
 4, rue du Caire, F-75002 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

JUS D'ORANGE

- (566) JUS D'ORANGE. / *ORANGE JUICE.*
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 (822) FR, 29.04.1992, 92/424.256.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, VN.
 (832) DK, GR, JP, SG.

- (527) SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **15.10.2001** **770 363**
 (732) CHAMPAGNE DE CASTELLANE
 57, rue de Verdun, F-51200 EPERNAY (FR).
 (842) Société anonyme, FRANCE.

Vicomte de Castellane

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, vins mousseux, vins de provenance française, à savoir champagne.
 33 *Alcoholic beverages (except beer), wines, sparkling wines, wines of French origin, namely Champagne.*
 (822) FR, 28.04.2000, 00 3 024 791.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT.
 (832) AU, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **11.09.2001** **770 364**
 (732) Nokia Corporation
 Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).
 (842) Corporation, Finland.

OSTDEV

- (511) 9 Telephones, cordless, wireless or satellite telephones, dedicated telecommunication terminals, facsimiles, communicators, personal digital assistants, smart phones, media phones, pay phones; apparatus and instruments used in recording, storing, transmission, receiving or reproduction of data, sound, images and video transmission; communications software for connecting information and communication network users; computer and mobile phone game software; computer game cassettes and discs; computer hardware; computer software for use in database; computer game cassettes and discs; computer hardware; computer software for use in database management; computer software for use in home entertainment and telecommunications application development; computer software development tools; computer software platforms for use in home entertainment and telecommunications application development; terminals, receivers, transmitters, decoders and transceivers capable of processing broadcast, satellite, facsimile, television, telecommunication, network, infrared, video game and computer data signals; interactive video games of virtual reality comprised of computer hardware and software.

38 Electronic, electric and digital delivery of voice, data images, photographs, signals and video via global and local information and communication networks; providing access to global and local information and communication networks; providing communication networks in the field of home entertainment and telecommunications; providing online electronic bulletin boards and online forums for transmission of messages in the field of home entertainment and telecommunications.

42 Scientific and industrial research; development, design, testing, consultancy and research services in the field of information technology; rental, installation, maintenance and updating of computer software; consultation services in the field of computer programming; design, development, generation, maintenance, updating and consultancy of systems used in wireless information networks; information systems management; consultancy of user through wireless information network; network security services; setting up of a database

used in wireless information networks in the field of home entertainment and telecommunications.

9 Téléphones, téléphones sans fils, téléphones cellulaires et téléphones mobiles satellite, terminaux de télécommunication spécialisés, télécopieurs, dispositifs de transmission, assistants numériques personnels, téléphones intelligents, téléphones multimédias, téléphones publics; appareils et instruments pour l'enregistrement, le stockage, la transmission, la réception ou la reproduction des données, du son, des images et des vidéos; logiciels de communication pour la connexion à des réseaux télématiques et d'information; logiciels de jeu sur ordinateur et téléphone portable; cassettes et disques de jeu sur ordinateur; matériel informatique; logiciels informatiques pour bases de données; cassettes et disques de jeu sur ordinateur; matériel informatique; logiciels informatiques pour la gestion de bases de données; logiciels pour le développement d'applications de télécommunication et détente au foyer; outils de développement de logiciels informatiques; logiciels pour le développement d'applications de télécommunication et détente au foyer; terminaux, récepteurs, transmetteurs, décodeurs et émetteurs-récepteurs capables de traiter des signaux informatiques, de jeu vidéo, infrarouges, de réseau, télécommunication, télévision, télécopie, satellite et radio; jeux vidéos interactifs à réalité virtuelle constitués de logiciels et matériel informatique.

38 Diffusion électrique, électronique et numérique de la voix, d'images, de photographies, de signaux et de vidéos sur réseaux d'information et de communication locaux et mondiaux; fourniture d'accès à des réseaux de communication et d'information locaux et mondiaux; fourniture de réseaux de communication pour la télécommunication et la détente au foyer; fourniture de babillards électroniques en ligne et forums en ligne pour la transmission de messages dans le domaine de la détente au foyer et de la télécommunication.

42 Recherche scientifique et industrielle; services de développement, de conception, de test et de conseil ainsi que recherche dans le domaine de la technologie de l'information; location, installation, maintenance et mise à jour de logiciels informatiques; services de consultant en programmation informatique; conception, développement, production, maintenance et mise à jour de systèmes pour réseaux d'information sans fil, ainsi que conseil concernant ces systèmes; gestion de systèmes d'information; services de conseil à l'utilisateur par le biais de réseaux d'information sans fil; services dans le cadre de la sécurité de réseaux; création de bases de données accessibles sur des réseaux d'information sans fil dédiés aux télécommunications et à la détente au foyer.

(821) FI, 22.03.2001, T200101006.

(300) FI, 22.03.2001, T200101006.

(832) AU.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 365**

(732) MONDADORI INFORMATICA - e.BisMedia S.r.l.
12, Via Bianca di Savoia, I-20122 MILANO (IT).



(531) 16.1; 20.7; 27.5; 27.7.

(571) Légende ACADEMY365 en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie, au-dessus de laquelle se trouve la représentation stylisée d'un livre avec les pages ouvertes et à sa droite, une souris.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques,

logiciels, produits d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, magnétophones, vidéomagnétophones, télévisions, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

38 Services de télécommunications, services de transmission de données, services de transmission vidéo, services de communication sur le réseau Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles, organisation et exploitation de stages, aussi par des moyens multimédias.

(822) IT, 08.11.2001, 854363.

(300) IT, 30.07.2001, MI2001C 008361.

(831) CH.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 366**

(732) MERLONI ELETTRDOMESTICI S.p.A.
Viale Aristide Merloni 47, I-60044 FABRIANO (AN) (IT).

(750) MERLONI ELETTRDOMESTICI S.p.A. UFFICIO BREVETTI E MARCHI, Via Pinerolo 25, I-10060 NONE (TO) (IT).

elixia

(531) 27.5.

(571) The trademark consists of the word "elixia" reproduced in small letters. / La marque est composée du mot "elixia" en lettres minuscules.

(511) 7 Machines and machine tools, motors (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements except those manually actuated; incubators for eggs; household appliances included in this class, such as washing machines, dishwashing machines, laundry washers, washing and drying machines, mixers, grinders, coffee grinders; electric household cleaners such as vacuum cleaners, floor polishers; carpet sweepers; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, sound discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatuses; household appliances included in this class, such as radio and television apparatuses, recorders, video recorders, television sets, projectors, monitors, video projectors, high-fidelity stereo systems; amplifiers, loudspeakers, irons; parts and fittings included in this class for all the aforesaid products.

7 Machines et machines-outils, moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, autres qu'à main; couveuses pour oeufs; appareils électroménagers, compris dans cette classe, tels que machines à laver, lave-vaisselle, lessiveuses, machines à laver et sécher le linge, mixers, moulins à broyer, moulins à café; électroménager de nettoyage, tel qu'aspirateurs, cireuses à parquets; balayeuses de tapis; pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de

contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques sonores; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; appareils électroménagers compris dans cette classe, tels qu'appareils de radio et de télévision, enregistreurs, magnétoscopes, téléviseurs, projecteurs, moniteurs, vidéoprojecteurs, appareils stéréophoniques haute-fidélité; amplificateurs, haut-parleurs, fers à repasser; pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour les produits précités.

(822) IT, 30.10.2001, 853349.

(300) IT, 27.06.2001, TO2001C002221.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **07.11.2001** **770 367**

(732) condomi AG
231b Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

(842) Public Limited Company, Germany.

CONDOMI

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, lubricants.

10 Condoms.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lubrifiants.

10 Préservatifs.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) DE, 25.09.2000, 300 42 354.3/25.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, GB, IE, NO, SE, SG, TR.

(851) AU, NO.

List limited to classes 3 and 10. / *Liste limitée aux classes 3 et 10.*

CN, SG.

List limited to class 10. / *Liste limitée à la classe 10.*

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **26.10.2001** **770 368**

(732) GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED
Edinburgh Park, 5 Lochside Way, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).

(842) PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom.

DALWHINNIE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 33 Wines, spirits and liqueurs all included in this class; it is a condition of registration that the mark shall when in use in relation to whisky or whisky based liqueurs, be used in relation only to Scotch whisky or Scotch whisky based liqueurs.

33 Vins, spiritueux et liqueurs, tous compris dans cette classe; l'enregistrement n'est acceptable que dans la mesure où, quand il est question de whisky ou de liqueurs à base de whisky, la marque se réfère à des whiskys ou liqueurs de whisky d'Ecosse.

(822) GB, 31.05.1989, 1385874.

(832) FI.

(580) 27.12.2001

(151) **15.10.2001** **770 369**

(732) ML Laboratories Plc
17 Hanover Square, LONDON W1R 9RJ (GB).

ADEPT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations for treatment and/or prevention of infections and post-operative adhesion of tissues in the field of human surgical or laparoscopic procedures.

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement et/ou la prévention d'infections et de l'adhésion post-opératoire de tissus dans le domaine de la chirurgie humaine ou des examens laparoscopiques.

(821) GB, 18.08.1998, 2175192.

(832) CH, NO.

(580) 27.12.2001

(151) **16.10.2001** **770 370**

(732) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
Hochstrasse 17, D-81669 Munich (DE).

(750) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Zentralabteilung für Gewerblichen Rechtsschutz, Hochstrasse 17, D-81669 Munich (DE).

Edition 50

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Household and kitchen machines and equipment (included in this class), in particular electric kitchen machines and equipment, including mincing machines, mixing and kneading machines, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven tools, electric can openers, knife sharpeners as well as machines and devices for the preparation of beverages and/or food; electric waste disposal units including waste masticators and compressors; dishwashers; electric machines and appliances for treating laundry and clothing including washing machines, spin driers, laundry presses, ironing machines; electric cleaning equipment for household use including window cleaning devices and shoe cleaning devices, vacuum cleaners; parts of the aforementioned goods included in this class; in particular hoses, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum cleaners.

9 Electric apparatus and instruments (included in this class); in particular electric irons; remote control devices, signalling devices, controlling (supervision) devices and monitoring devices for household and kitchen machines and equipment; recorded and blank machine readable data carriers such as magnetic data carriers for household appliances; electric apparatus for dispensing beverages or food, vending machines; data processing devices and data processing programmes for controlling and operating household appliances; parts for the aforementioned goods included in this class.

11 Heating, steam producing and cooking devices, in particular ovens, cooking, baking, frying, grilling, toasting, thawing and hot-keeping apparatus, immersion heaters, cooking pots with integrated heating, microwave appliances, tea and coffee making apparatus, cooling devices, in particular

deep freezing apparatus, ice-makers; ice-cream makers; driers such as laundry driers, tumble laundry driers; hand driers; hair driers; ventilation devices, in particular ventilators, grease filter devices and extractor devices including extractor hoods; air conditioning devices and devices to improve air quality, air humidifiers, water piping devices as well as sanitary equipment, in particular also fittings for steam, air and water piping equipment, warm water devices, storage water heaters and continuous flow water heaters; kitchen sinks; heat pumps; ice-cream making machines; parts of all aforementioned goods included in this class.

7 *Appareils et équipements ménagers et culinaires (compris dans cette classe), en particulier appareils et équipements électriques de cuisine, notamment machines à hacher, machines à mélanger et à pétrir, presseurs, presse-fruits, centrifugeuses, hachoirs, machines à trancher, outils actionnés par un moteur électrique, ouvre-boîtes électriques, aiguiseurs ainsi que machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou de nourriture; broyeur électriques à déchets notamment masticateurs et compresseurs d'ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements parmi lesquels machines à laver, essoreuses, presses, repasseuses; matériel électrique de nettoyage à usage domestique notamment appareils pour le nettoyage de vitres et appareils pour le nettoyage de chaussures, aspirateurs; éléments desdits produits compris dans cette classe; en particulier tuyaux, tuyaux flexibles, filtres à poussière et sacs pour filtres à poussière, tous destinés à des aspirateurs.*

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); notamment fers à repasser électriques; appareils de commande à distance, dispositifs de signalisation, dispositifs de contrôle (supervision) et dispositifs de surveillance pour appareils et équipements ménagers et culinaires; supports de données lisibles par machine enregistrés et vierges tels que supports de données magnétiques pour appareils ménagers; distributeurs électriques de boissons ou de nourriture, distributeurs automatiques; appareils de traitement de données et programmes de traitement de données destinés à la commande et au fonctionnement d'appareils électroménagers; éléments desdits produits compris dans cette classe.*

11 *Dispositifs de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, notamment fours, appareils pour cuire, cuire au four, frire, griller, rôtir, dégeler et maintenir au chaud, thermoplongeurs, récipients de cuisson à chauffage intégré, fours à micro-ondes, appareils pour la confection de café et de thé, dispositifs de refroidissement, en particulier appareils de congélation, machines à glaçons; sorbetières; appareils de séchage tels que sèche-linge, sèche-linge à tambour; sèche-mains; sèche-cheveux; dispositifs de ventilation, en particulier ventilateurs, appareils à filtrer les graisses et dispositifs séparateurs de graisses ainsi que hottes d'extraction; dispositifs de conditionnement d'air ainsi que dispositifs d'assainissement d'air, humidificateurs d'air, dispositifs de canalisations d'eau et équipements sanitaires, notamment également tuyauteries pour conduites de vapeur, d'air et d'eau, dispositifs de production d'eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; éviers de cuisine; pompes à chaleur; appareils pour la confection de crèmes glacées; pièces des produits précités comprises dans cette classe.*

(822) DE, 16.08.2001, 301 27 661.7/07.

(300) DE, 02.05.2001, 301 27 661.7/07.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 371**

(732) AUTOGRILL S.P.A.

9, Via Luigi Giulietti, I-28100 NOVARA (IT).

(842) Joint-Stock company, Italy.

TIME CAFE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pizza, pastry and confectionery; ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

42 Services of restaurants, bars, snack-bars, pizzerias, ice-cream parlours, tea-rooms, also of the self-service type and also with home delivery; catering services; hotel services.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pizzas, pâtisserie et confiserie; glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

42 *Services de restaurants, de bars, de snack-bars, de pizzerias, de salons de glace, de salons de thé, également sous forme de libre-service et avec livraison à domicile; services de traiteurs; services hôteliers.*

(822) IT, 08.11.2001, 854362.

(300) IT, 27.07.2001, MI2001C008322.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **19.11.2001** **770 372**

(732) PILKINGTON PLC

Prescot Road, St Helens, Merseyside, WA10 3TT (GB).

(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM (INCORPORATED UNDER THE LAWS OF ENGLAND AND WALES).

(750) GROUP INTELLECTUAL PROPERTY DEPARTMENT, PILKINGTON PLC, EUROPEAN TECHNICAL CENTRE, Hall Lane, Lathom, ORMSKIRK, LANCASHIRE L40 5UF (GB).

INSULIGHT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Multiple glazed windows (not of metal) for use in buildings.

19 *Fenêtres (non métalliques) à vitrage multiple pour la construction.*

(821) GB, 18.09.1947, 662566.

(832) AT, CZ, DE, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **17.10.2001** **770 373**

(732) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
Hochstrasse 17, D-81669 Munich (DE).

(750) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Zentralabteilung für Gewerblichen Rechtsschutz, Hochstrasse 17, D-81669 Munich (DE).

MUM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Household and kitchen machines and equipment (included in this class), in particular electric kitchen machines and equipment, including mincing machines, mixing and kneading machines, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven tools, electric can openers, knife sharpeners as well as machines and devices for the preparation of beverages and/or food; elec-

tric waste disposal units including waste masticators and compressors; dishwashers; electric machines and appliances for treating laundry and clothing including washing machines, spin driers, laundry presses, ironing machines; electric cleaning equipment for household use including window cleaning devices and shoe cleaning devices, vacuum cleaners; parts of the aforementioned goods included in this class; in particular hoses, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum cleaners.

9 Electric apparatus and instruments (included in this class), in particular electric irons; remote control devices, signalling devices, controlling (supervision) devices and monitoring devices for household and kitchen machines and equipment; recorded and blank machine readable data carriers such as magnetic data carriers for household appliances; electric apparatus for dispensing beverages or food, vending machines; data processing devices and data processing programmes for controlling and operating household appliances; parts for the aforementioned goods included in this class.

11 Heating, steam producing and cooking devices, in particular ovens, cooking, baking, frying, grilling, toasting, thawing and hot-keeping apparatus, immersion heaters, cooking pots with integrated heating, microwave appliances, tea and coffee making apparatus, cooling devices, in particular deep freezing apparatus, ice-makers; ice-cream makers; driers such as laundry driers, tumble laundry driers; hand driers; hair driers; ventilation devices, in particular ventilators, grease filter devices and extractor devices including extractor hoods; air conditioning devices and devices to improve air quality, air humidifiers, water piping devices as well as sanitary equipment, in particular also fittings for steam, air and water piping equipment, warm water devices, storage water heaters and continuous flow water heaters; kitchen sinks; heat pumps; ice-cream making machines; parts of all aforementioned goods included in this class.

7 *Appareils et équipements ménagers et culinaires (compris dans cette classe), en particulier appareils et équipements électriques de cuisine, notamment machines à hacher, machines à mélanger et à pétrir, presse-oirs, presse-fruits, centrifugeuses, hachoirs, machines à trancher, outils actionnés par un moteur électrique, ouvre-boîtes électriques, aiguillonniers ainsi que machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou de nourriture; broyeurs électriques à déchets notamment masticateurs et compresseurs d'ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements parmi lesquels machines à laver,essoreuses, presses, repasseuses; matériel électrique de nettoyage à usage domestique notamment appareils pour le nettoyage de vitres et appareils pour le nettoyage de chaussures, aspirateurs; éléments desdits produits compris dans cette classe; en particulier tuyaux, tuyaux flexibles, filtres à poussière et sacs pour filtres à poussière, tous destinés à des aspirateurs.*

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); notamment fers à repasser électriques; appareils de commande à distance, dispositifs de signalisation, dispositifs de contrôle (supervision) et dispositifs de surveillance pour appareils et équipements ménagers et culinaires; supports de données lisibles par machine enregistrés et vierges tels que supports de données magnétiques pour appareils ménagers; distributeurs électriques de boissons ou de nourriture, distributeurs automatiques; appareils de traitement de données et programmes de traitement de données destinés à la commande et au fonctionnement d'appareils électroménagers; éléments desdits produits compris dans cette classe.*

11 *Dispositifs de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, notamment fours, appareils pour cuire, cuire au four, frire, griller, rôtir, décongeler et maintenir au chaud, thermoplongeurs, récipients de cuisson à chauffage intégré, fours à micro-ondes, appareils pour la confection de café et de thé, dispositifs de refroidissement, en particulier appareils de congélation, machines à glaçons; sorbetières; appareils de séchage tels que sèche-linge, sèche-linge à tambour; sèche-mains; sèche-cheveux; dispositifs de ventilation, en particulier venti-*

lateurs, appareils à filtrer les graisses et dispositifs séparateurs de graisses ainsi que hottes d'extraction; dispositifs de conditionnement d'air ainsi que dispositifs d'assainissement d'air, humidificateurs d'air, dispositifs de canalisations d'eau et équipements sanitaires, notamment également tuyauteries pour conduites de vapeur, d'air et d'eau, dispositifs de production d'eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; éviers de cuisine; pompes à chaleur; appareils pour la confection de crèmes glacées; pièces des produits précités comprises dans cette classe.

(822) DE, 13.09.2001, 301 27 660.9/07.

(300) DE, 02.05.2001, 301 27 660.9/07.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 27.12.2001

(151) 30.10.2001

770 374

(732) Stichting BDO

Groen van Prinstererlaan 114, NL-1181 TW Amstelveen (NL).

(842) Stichting.

BDO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer software; electronic publications.

16 Printed matter; printed publications; newsletters; reports; forms; handbooks on the subject of computer software.

35 Accountancy; forensic accountancy, including fraud investigation and research; internal and external auditing; book-keeping; tax research; tax preparation; consultancy and services rendered in the administrative and secretarial field; business investigations; business investigations and business consultancy relating to insolvent companies; formation of companies; providing commercial and commercial business information, whether or not on-line; cost price analysis and consultancy related thereto; providing temporary management to an organization (interim management); business management assistance and consultancy; market research, market studies and market analysis; business management and organization consultancy; business consultancy for the benefit of companies; consultancy in the field of marketing and business efficiency; consultancy relating to mergers, acquisitions, franchising, company sales and winding-up; consultancy in the field of risk management and business process management; personnel management, selection and recruitment; personnel management consultancy; outplacement of personnel; counselling in dismissal procedures.

36 Fiscal assessments; consultancy relating to financial and fiscal matters; consultancy relating to credit and debtor control; actuarial services and consultancy related thereto; financial and fiscal research; consultancy in the field of investments and subsidies; consultancy in the field of (obtaining) financing and loans; consultancy in the field of company financing; real estate appraisal; real estate management; consultancy in the field of insurance and risk management; pension services; management of pension funds; debt collection services; investment trust services; providing (whether or not online) information in the field of insurance, financial matters and fiscal matters.

41 Education, courses and training in the field of accountancy, book-keeping, financial and fiscal management, personnel and business management; arranging and conducting conferences, seminars, symposiums and workshops; editing and publishing in the field of accountancy, book-keeping, financial and fiscal management, personnel and business management.

42 Consultancy on the subject of information technology, computer hardware and computer software; system analysis; computer programming and programming for data pro-

cessing; legal services, legal consultancy, legal research; consultancy in the field of tax law; consultancy and services rendered by a notary public; arbitration services; dealing with complaints; consultancy regarding rules and legislation in the field of environment; quality control, quality research; scientific research; translation.

9 Logiciels informatiques; publications électroniques.

16 Produits imprimés; publications; bulletins d'information; rapports; formulaires; manuels se rapportant à des logiciels informatiques.

35 Comptabilité; juricomptabilité, ainsi que services d'enquêtes et de recherches en matière de pratiques frauduleuses; services de vérification comptable interne et externe; tenue de registres comptables; recherches dans le domaine fiscal; préparation de déclarations fiscales; prestation de conseils et services afférents à des questions d'ordre administratif et de secrétariat; enquêtes dans le domaine des affaires; enquêtes dans le domaine des affaires et conseil en affaires dans le contexte de sociétés insolubles; constitution de sociétés; prestation, en ligne ou non, d'informations commerciales et d'informations sur des opérations commerciales; analyse de prix de revient et conseil s'y rapportant; services de gestion temporaire auprès d'une organisation (gestion intérimaire); assistance et conseil en gestion d'entreprise; recherche de marchés, études de marchés et analyses de marchés; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en affaires pour le compte de sociétés; services de consultants en matière de marketing et d'efficacité d'entreprises commerciales; services de consultants en matière de fusions, d'acquisitions, de franchisage, de ventes et de liquidations de sociétés; services de consultants en matière de gestion de risques et de gestion d'opérations commerciales; gestion, sélection et recrutement de personnel; conseil en gestion de personnel; reclassement de personnel; services de conseillers en procédures de licenciement.

36 Expertises fiscales; prestation de conseils afférents à des questions d'ordre financier et fiscal; prestation de conseils en matière de contrôle de crédits et de débiteurs; services d'actuariat et services de consultants s'y rapportant; recherches dans le domaine financier et fiscal; services de consultants en matière d'investissements et de subventions; services de consultants dans le cadre de (l'obtention de) financements et prêts; services de consultants en matière de financement de sociétés; expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; prestation de conseils en matière d'assurances et de gestion de risques; services de prestations de retraite; gestion de caisses de retraite; services de recouvrement de créances; services d'organismes de placement collectif; prestation (en ligne ou non) d'informations en matière d'assurances, sur des questions d'ordre financier et fiscal.

41 Enseignement, cours et sessions de formation en comptabilité, tenue de registres comptables, gestion financière et fiscale, gestion de personnel et d'entreprise; organisation et animation de conférences, séminaires, colloques et ateliers; services d'édition et de publication dans les domaines de la comptabilité, de la tenue de livres comptables, de la gestion financière et fiscale, de la gestion de personnel et d'entreprise.

42 Services de consultants en technologie de l'information, en matériel et logiciels informatiques; analyse de systèmes; programmation informatique et programmation pour le traitement de données; services juridiques, conseil juridique, recherche juridique; services de consultants en droit fiscal; prestation de conseils et services d'études notariales; services d'arbitrage; services de contentieux; services de consultants en matière de réglementation et de législation sur l'environnement; contrôle de la qualité, recherche en qualité; recherche scientifique; traduction.

(822) BX, 08.08.2001, 692598.

(300) BX, 08.08.2001, 692598.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KE, KZ, LI, LV, MA, MZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) AU, EE, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 20.09.2001

770 375

(732) Stefan Hair Fashions Pty Ltd

170 Melbourne Street, SOUTH BRISBANE QLD 4101 (AU).

(750) BOWDENS, GPO Box 2587, BRISBANE QLD 4001 (AU).

JÄGER

(511) 3 Hair conditioners, hair treatments, hair lotions, preparations for maintaining, caring, restoring and embellishing the hair, hair waving preparations, shampoos, hair colourants, cosmetics, cosmetic powders, creams and lotions, perfumes, toiletries, soaps, deodorants, shaving preparations, depilatory wax.

3 Produits démêlants, traitements capillaires, lotions capillaires, produits pour l'entretien, le soin, la remise en état et l'embellissement des cheveux, produits pour la mise en plis des cheveux, shampooings, colorants pour cheveux, cosmétiques, poudres, crèmes et lotions à usage cosmétique, parfums, produits de toilette, savons, déodorants, produits de rasage, cire à épiler.

(821) AU, 27.06.1989, 513742.

(822) AU, 27.06.1989, 513742.

(832) CN.

(580) 27.12.2001

(151) 11.10.2001

770 376

(732) Condura Pty Ltd

21-27 William Street, ALEXANDRIA NSW 2015 (AU).

(842) Australian Private Company, Limited By Shares, AUSTRALIA.

CONDURA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 18 Bags; handbags.

25 Hats, scarves, gloves, bandannas.

18 Sacs; sacs à main.

25 Chapeaux, écharpes, gants, bandanas.

(821) AU, 20.09.2001, 889706.

(300) AU, 20.09.2001, 889706.

(832) BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 19.10.2001

770 377

(732) Kingston Estate Wines Pty Ltd

Sturt Highway, KINGSTON ON MURRAY SA 5331 (AU).

(842) Company, AUSTRALIA.



- (531) 27.5.
 (511) 33 Wines, spirits and liqueurs.
 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 (821) AU, 14.05.2001, 875485.
 (300) AU, 14.05.2001, 875485.
 (832) BX, CH, DE, DK, FI, GB, GR, IT, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **29.10.2001** **770 378**
 (732) Sports Ears Pty Ltd
 40-42 Lynch Street, HAWTHORN VICTORIA 3122 (AU).
 (842) CORPORATION, VICTORIA.

SPORTS EARS

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Radios, intercommunication apparatus, radiotelegraphy sets, audio receivers, sound recording carriers, sound recording apparatus, sound transmission apparatus, radio headphones.
 38 Radio broadcasting and receiver services.
 9 Appareils de radio, appareils d'intercommunication, postes radiotélégraphiques, récepteurs audio, supports d'enregistrements sonores, appareils pour l'enregistrement du son, appareils pour la transmission du son, casques radio.
 38 Services de diffusion et de réception radio.
 (821) AU, 10.11.2000, 856754.
 (822) AU, 10.11.2000, 856754.
 (832) FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **09.11.2001** **770 379**
 (732) Pettavel Pty Ltd
 545 Princes Highway, WAURN PONDS VIC 3216 (AU).
 (842) Australian Company ACN 089 918 196, AUSTRALIA.

PETTAVEL

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 33 Alcoholic beverages.
 33 Boissons alcoolisées.
 (821) AU, 09.05.2001, 876066.
 (300) AU, 09.05.2001, 876066.
 (832) DE, GB, SE.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **15.11.2001** **770 380**
 (732) Spellenary Pty Ltd
 Unit 1, 19 Catherine Parade, FRANKSTON VIC 3199 (AU).

- (842) a Proprietary Limited Company, an Australian company.

SPELLENARY

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 16 Printed matter and publications; books, magazines, periodicals; instructional and teaching materials; cards; stationery.
 41 Educational and training services relating to literacy; entertainment services; publication of books, magazines, pamphlets and printed matter.
 16 Produits imprimés et publications; livres, magazines, périodiques; matériel d'instruction et d'enseignement; cartes; articles de papeterie.
 41 Services d'enseignement et de formation en rapport avec l'alphabétisation; services de divertissement; publication de livres, magazines, brochures et produits imprimés.
 (821) AU, 28.05.2001, 877173.
 (300) AU, 28.05.2001, 877173.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **16.10.2001** **770 381**
 (732) Beiersdorf AG
 Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).
 (842) joint-stock company, Germany.
 (750) Beiersdorf AG Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

INTIMO



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.5; 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Turquoise, dark blue, yellow, silver and white. / *Bleu turquoise, bleu foncé, jaune, argent et blanc*.
 (511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics.
 3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques.
 (822) DE, 18.09.2001, 301 45 357.8/03.
 (300) DE, 27.07.2001, 301 45 357.8/03.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **13.11.2001** **770 382**
 (732) Sulzer Orthopedics Ltd.
 Grabenstrasse 25, CH-6340 Baar (CH).

CLS

- (541) caractères standard.
 (511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires ainsi que membres artificiels; articulations artificielles et implants, en particulier articulations de hanche artifi-

cielles, tiges fémorales artificielles et cotyles de hanche artificiels et têtes de hanche artificielles; instruments et outils pour leur implantation; modèles à usage orthopédique.

(822) CH, 12.09.2001, 491335.

(300) CH, 12.09.2001, 491335.

(831) DE, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **23.10.2001** **770 383**

(732) Kas-Associatie N.V.

Spuistraat 172, NL-1012 VT Amsterdam (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

KAS BANK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Professional business consultancy; business management; business administration; office functions.

36 Professional financial consultancy; financial affairs; monetary affairs; insurance.

42 Professional consultancy, non-business; legal services; computer programming; updating of computer data; maintenance, development and updating of computer software; leasing of access time to a computer database, leasing of access time to a computer for the manipulation of data; rental of computer software.

35 *Conseils professionnels d'affaires; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Conseils financiers professionnels; affaires financières; affaires monétaires; assurances.*

42 *Conseils professionnels sans rapport avec la direction des affaires; services de contentieux; programmation informatique; mise à jour de données informatiques; maintenance, développement et mise à jour de logiciels; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; location de logiciels.*

(822) BX, 04.10.2001, 695506.

(300) BX, 04.10.2001, 695506.

(831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL, RO, SK.

(832) IS, NO.

(580) 27.12.2001

(151) **13.11.2001** **770 384**

(732) Parroco Erborista Künzle SA

Simen, Via Rinaldo 29, CH-6648 Minusio (CH).

LAPIDAR

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; compléments nutritionnels à usage médical.

30 Compléments nutritionnels à base végétal à usage alimentaire, en particulier pour l'augmentation de puissance.

(822) CH, 30.07.2001, 491334.

(300) CH, 30.07.2001, 491334.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 27.12.2001

(151) **22.11.2001** **770 385**

(732) Orior Food SA

11, Grand-Rue, CH-1204 Genève (CH).

DUETTO

(511) 29 Viande, charcuterie, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; gelées; huiles et graisses comestibles.

30 Riz; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

(822) CH, 12.10.2001, 491870.

(300) CH, 12.10.2001, 491870.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **09.11.2001**

770 386

(732) TKS-TEKNOSOFT S.A.

Chemin du Jura, CH-1270 Trélex (CH).

(531) 27.5; 27.7.

(511) 9 Logiciels, progiciels, ordinateurs, mini-ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, y compris consoles, moniteurs, souris, écrans, lecteurs, claviers, imprimantes, interfaces, modems, cartes de connexion, microprocesseurs, tables traçantes; mémoires pour ordinateurs; scanners pour ordinateurs, appareils pour le traitement de texte; appareils et instruments informatiques pour le traitement de l'information; supports de données magnétiques, supports de données optiques, câbles électroniques, supports informatiques, à savoir bandes et disques magnétiques enregistrés, pour stocker des informations dans des banques de données.

16 Manuels de programmes informatiques, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, imprimés, programmes d'informatique sous forme d'imprimés compris dans cette classe, supports informatiques, à savoir bandes, cartes en papier ou en carton.

37 Services d'installation, de réparation, d'entretien et maintenance de matériels informatiques.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateur, location d'appareils pour les transmissions de messages.

41 Cours de formation en informatique, cours de perfectionnement en informatique, formation des utilisateurs d'un système informatique, publication de livres et de brochures.

42 Elaboration et conception de logiciels, mise à jour et modification de logiciels, conseils en informatique, programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques; conseil au sujet de l'utilisation et de l'application des programmes de traitement des données; consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 *Software, software packages, computers, miniature computers, micro-computers, computer peripherals, including consoles, monitors, mice, screens, drives, keyboards, printers, interfaces, modems, main boards, microprocessors, digital plotters; computer memories; computer scanners, word processing apparatus; computer apparatus and instruments for data processing; magnetic data media, optical data media, electronic cables, data media, namely recorded magnetic tapes and disks, for storing information in databanks.*

16 *Data programming manuals, paper tapes and cards for the recordal of computer programmes, printed matter, printed computer programmes included in this class, data media, namely paper or cardboard tapes and cards.*

37 *Installation, repair, upkeep and maintenance of computer hardware.*

38 *Computer-assisted message and image transmission, communications via computer terminals, rental of apparatus for transmitting messages.*

41 *Computer training courses, advanced computing courses, training of computer system users, publishing of books and brochures.*

42 *Development and design of software, updating and modification of software, consultancy on information technology, computer programming, computer rental, rental of computer software; advice on the use and application of data processing programs; computer consultancy; leasing access time to a computer database server.*

(822) CH, 09.05.2001, 491278.

(300) CH, 09.05.2001, 491278.

(831) AT, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 387**

(732) ERCO Leuchten GmbH
Brockhauser Weg 80-82, D-58507 Lüdenscheid (DE).

(842) Ltd, GERMANY.

(750) ERCO Leuchten GmbH, P.O. Box 24 60, D-58505 Lüdenscheid (DE).

Compar

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Electric lighting fixtures for indoor lighting, and their parts.

11 *Appareils électriques d'éclairage d'intérieur et leurs composants.*

(822) DE, 13.10.1994, 2 080 765.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 388**

(732) BIOFARMA
22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) (société anonyme), FRANCE.

PICxEL

Perindopril Indapamide in double-blind Controlled study x Enalapril in Left ventricular hypertrophy

(531) 27.5.

(511) 42 Etudes cliniques, recherches scientifiques, pharmaceutiques, médicales et industrielles.

42 *Clinical studies, scientific, pharmaceutical, medical and industrial research.*

(822) FR, 09.05.2001, 013099091.

(300) FR, 09.05.2001, 013099091.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SM, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **19.11.2001** **770 389**

(732) RHEON JIDOKI KABUSHIKI KAISHA
2-3, Nozawa-machi, Utsunomiya City, Tochigi 320-0071 (JP).

RHEON

(531) 27.5.

(511) 7 Food or beverage processing machines and apparatus.

7 *Machines et appareils de transformation des aliments ou des boissons.*

(822) JP, 24.02.1969, 808574; 03.04.1998, 4131975.

(832) AT, AU, BX, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, IT, PL, RU, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **19.11.2001** **770 390**

(732) RHEON JIDOKI KABUSHIKI KAISHA
2-3, Nozawa-machi, Utsunomiya City, Tochigi 320-0071 (JP).

RHEON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Food or beverage processing machines and apparatus.

7 *Machines et appareils de transformation des aliments ou des boissons.*

(822) JP, 21.02.1989, 2117027.

(832) BG, CZ, HU, NO, PL, RU, SI, TR, YU.

(580) 27.12.2001

(151) **21.11.2001** **770 391**

(732) MAZDA MOTOR CORPORATION
3-1, Shinchu, Fuchu-cho, Aki-gun, Hiroshima 730-8670 (JP).

RENESESIS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Automobiles, parts and fittings thereof; engines for automobiles.

12 *Automobiles, leurs pièces et accessoires; moteurs pour automobiles.*

(821) JP, 05.07.2001, 2001-061185.

(300) JP, 05.07.2001, 2001-061185.

(832) AU, CH, CN, CZ, RU.

(580) 27.12.2001

(151) **15.11.2001** **770 392**

(732) ANTHONY P. OPPÉ
16 Cambridge Road, LONDON SW13 OPG (GB).

(842) Limited Company, London.

(750) ANTHONY P. OPPÉ, 22A Fouberts Place, London W1F 7PW (GB).

•
pixi!
•

(531) 27.5.

(511) 3 Cosmetics, soaps, perfumery, essential oils, toilet preparations, skin care preparations, hair lotions, hair care preparations.

3 *Cosmétiques, savons, parfumerie, huiles essentielles, produits de toilette, produits pour les soins de la peau, lotions capillaires, préparations pour les soins des cheveux.*

(821) GB, 12.05.2000, 2232251.

(832) CN, DE, ES, FR, IT, JP, KP, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **19.11.2001** **770 393**

(732) SMITHKLINE BEECHAM P.L.C.
New Horizons Court, BRENTFORD, MIDDLESEX,
TW8 9EP (GB).

(842) Manufacturer and merchant, Under the laws of England & Wales.

マックスアクティブ

(531) 28.3.

(561) MAX ACTIVE (in Katakana).

(566) MAX ACTIVE. / MAX ACTIVE.

(511) 21 Manual toothbrushes.
21 *Brosses à dents à main.*

(821) GB, 03.11.2001, 2284685.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 394**

(732) STEPHEN FAIRCHILD S.R.L.
Via Montenapoleone 3, I-20121 MILANO (IT).

STEPHEN FAIRCHILD

(571) The trademark is constituted by the words "STEPHEN FAIRCHILD". / *La marque est constituée des termes "STEPHEN FAIRCHILD".*

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps for personal use, perfumes, essential oils for personal use, cosmetics, hair lotions, toothpastes.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle frames; spectacle lenses, spectacle cases, optical products, their parts and fittings.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Savons à usage personnel, parfums, huiles essentielles à usage personnel, cosmétiques, lotions capillaires, pâtes dentifrices.*

9 *Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes, produits d'optique, leurs parties et accessoires.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

18 *Cuir, imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) IT, 08.11.2001, 854351.

(300) IT, 11.07.2001, MI2001C 7609.

(831) CH, CN, HU, KP, LI, RU.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **28.11.2001** **770 395**

(732) Derek McMinn
7 Chad Road, Edgbaston, Birmingham, B15 3EN (GB).

MIRAH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 10 Prosthetic joints.
10 *Joints prothétiques.*

(822) GB, 06.06.2001, 2272070.

(300) GB, 06.06.2001, 2272070.

(832) DE, FR, JP.

(580) 27.12.2001

(151) **15.06.2001** **770 396**

(732) SOCIETE DU BOTTIN MONDAIN,
Société anonyme
15, place de la Madeleine, F-75008 PARIS (FR).

CARNET DU NET

(511) 9 Logiciel (programme enregistré); ordinateurs, logiciels, produits du logiciel, appareils émetteurs et récepteurs de sons et images, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement de texte, d'informations ou de données, supports pour l'enregistrement et la reproduction de sons et images; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; support d'enregistrement magnétique, disque acoustique; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; agenda électronique; appareil pour l'analyse non à usage médical; disque compact (audio, vidéo), disque optique compact; disque magnétique, disque optique; support de données magnétique, support de données optique; support d'enregistrement sonore, appareil pour l'enregistrement du son, film pour l'enregistrement des sons; appareils pour le traitement de l'information; appareils d'intercommunication; périphérique d'ordinateur; imprimante d'ordinateur, mémoire pour ordinateur, ordinateur, ordinateur bloc-notes, programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateur); processeur (unité centrale de traitement); appareil téléphonique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, à savoir annuaire regroupant les adresses électroniques et diverses données des membres d'une liste, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des

meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), clichés à adresses, affiches, affichettes, albums, almanachs, atlas, brochures, cahiers, calendriers, cartes, catalogues, crayons, stylos, enseignes en papier ou en carton, étiquettes, fiches, formulaires, fournitures scolaires, imprimés, journaux, livres, manuels, bandes en papier ou en carton pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs, périodiques, duplicateurs, enveloppes, formulaires, formules, marques pour livres, prospectus, publications, registres, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, blocs, annuaires, plans, listes d'adresses et de renseignements; annuaires de services télématiques, annuaires télématiques.

35 Publicité, mise à jour de documentation publicitaire; courrier publicitaire; consultation pour la direction des affaires; transcription de communications; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; renseignements d'affaires, recherches pour affaires, investigations, informations et expertises pour affaires, bureau de placement, recrutement de personnel, sondage d'opinion, location d'espace publicitaire, gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, recueil de données dans un fichier central, étude de marché, reproduction de documents, publication de textes publicitaires, courrier publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, relations publiques, information statistique; services de gestion de bases de données.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications par réseau de fibres optiques, communications téléphoniques, agences d'informations, informations téléphoniques, transmission de messages, radiodiffusion, diffusion de programmes de télévision, transmission d'informations par voie télématique, transmission d'informations par voie télématique accessibles par code d'accès (mot de passe) ou par terminaux, centres serveurs, transmission d'informations contenues dans des bases et banques de données, messagerie électronique ou télématique, services de télécommunication, transmission de données par ordinateur, transmission de données par câbles, télécommunication; expédition de dépêches, transmission de dépêches, informations en matière de télécommunication, messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission par satellite, transmission de télécopies, transmission de télégrammes, services télégraphiques, services téléphoniques; services de transmission de bases de données.

41 Education et divertissement, organisation de concours (en matière d'éducation ou de divertissement), enseignement par correspondance, cours par correspondance, divertissement télévisé, divertissement radiophonique, édition de textes, édition d'annuaires, éducation, location d'enregistrements sonores, enseignement, publication de livres, publication de guides, publication de répertoires, services de loisirs, location de films.

42 Programmation par et pour ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; bureau de rédaction; reconstitution de bases de données; enregistrement (filmage sur bande vidéo); assistance légale (tutelle); analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, consultation en matière d'ordinateurs, consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires, services de contentieux, élaboration et conception de logiciels; services d'échange de correspondance; imprimerie; maintenance de logiciels d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; mise à jour de logiciels; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; recherche en généalogie; microfilmage de données.

(822) FR, 17.05.2000, 00 3 028 504.

(831) BX, CH, MC.

(580) 27.12.2001

(151) 28.11.2001

770 397

(732) Cypherco Limited

Twyford Road, Rotherwas Industrial Estate, Hereford, HR2 6JR (GB).

(842) A British Corporation.

CypherCo HomeKeg

(531) 27.5.

(511) 20 Containers; pressurised beverage containers, containers of plastic for use in brewing.

20 Conteneurs; conteneurs pour boissons sous pression, conteneurs en matières plastiques pour usage en brasserie.

(821) GB, 30.05.2001, 2271323.

(300) GB, 30.05.2001, 2271323.

(832) AU, IS, JP, NO.

(580) 27.12.2001

(151) 05.07.2001

770 398

(732) PILEJE S.A.

15, avenue de Ségur, F-75007 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

PiLeJe

La micronutrition

(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Compléments alimentaires et produits diététiques entrant dans la préparation de boissons.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products for medical use and personal hygiene; dietetic substances for medical use; food for babies; plasters; materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); pesticides; fungicides; herbicides.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast,*

baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

32 *Nutritional supplements and dietetic products as ingredients of beverages.*

(822) FR, 05.02.1999, 99 773 362.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, PT.

(832) FI, GB, GR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **10.07.2001** **770 399**

(732) FÉDÉRAL EXPRESS INTERNATIONAL (FRANCE)
125-135, avenue Louis Roche, F-92230 GENNE-
VILLIERS (FR).

Quand FedEx s'en charge, tout FedEx s'engage

(511) 35 Aide et consultation pour la direction des affaires, services d'abonnement à des journaux, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), gestion de fichiers informatiques.

38 Agence de presse et d'informations, communications télégraphiques et téléphoniques, communications par terminaux d'ordinateurs, expédition et transmission de dépêches, transmission de messages, messagerie électronique, transmission de télégrammes.

39 Transport de personnes ou de marchandises; agences de tourisme et de voyages (à l'exception de la réservation de pensions, d'hôtels), organisation de voyages, réservation de places de voyage; emmagasinage de marchandises; transport, entreposage, livraison et distribution de colis et de marchandises; affrètement; distribution du courrier, distribution de journaux, distribution de colis et de produits; assistance à la clientèle en matière de transport.

(822) FR, 02.03.2001, 01 3 086 370.

(300) FR, 02.03.2001, 01 3 086 370.

(831) BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 400**

(732) Alexander Westphal
59, Waldecker Strasse, D-75387 Neubulach (DE).

TurboRex

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour l'engineering chimique (agitateurs) pour mélanger des substances liquides et pâteuses.

(822) DE, 24.09.1997, 397 30 654.4/07.

(831) AT, BY, CH, FR, IT, PL, RU, UA.

(580) 27.12.2001

(151) **21.09.2001** **770 401**

(732) DENIS ET FILS SA
Lieu Dit Recouvrance, F-44190 GETIGNE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 24.17; 25.1; 27.5.

(511) 3 Encens.

4 Bougies, mèches (éclairage), combustibles pour brûle-parfums, pour lampes et pour diffuseurs à combustion catalytique.

21 Bougeoirs non en métaux précieux.

3 Incense.

4 Candles, wicks (lighting), fuel for perfume burners, for lamps and for catalytic combustion diffusers.

21 Candlesticks, not of precious metal.

(822) FR, 28.03.2001, 01 3 091 945.

(300) FR, 28.03.2001, 01 3 091 945.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **05.10.2001** **770 402**

(732) Neckermann Versand AG
360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt am Main (DE).

(750) Neckermann Versand AG Rechtsabteilung, 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).



(531) 5.3; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité et marketing; recherche et analyse de marché; distribution de produits à buts publicitaires; négociation et conclusion d'opérations commerciales pour compte de tiers, décoration de vitrines; reproduction de documents.

(822) DE, 15.09.2000, 300 69 284.6/35.

(831) AT, BA, BX, CZ, FR, HR, HU, PL, SI, SK.

(580) 27.12.2001

(151) **26.10.2001** **770 403**

(732) LUNAMeD AG
Kirschbaumweg 38, CH-4103 Bottmingen (CH).

ONCOMY©IN

(531) 27.5.

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage médical.
5 *Pharmaceuticals for medical purposes.*
- (822) CH, 15.05.2001, 490762.
- (300) CH, 15.05.2001, 490762.
- (831) AT, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU.
- (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 27.12.2001

- (151) **20.10.2001** **770 404**
- (732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

PRITT
fix-it
PowerPads

- (511) 16 Adhesive pads and tapes for stationery or household purposes.
16 *Pense-bêtes et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage.*
- (822) DE, 13.09.2001, 301 34 107.9/16.
- (300) DE, 01.06.2001, 301 34 107.9/16.
- (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RU, SK.
- (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 27.12.2001

- (151) **09.10.2001** **770 405**
- (732) PACO RABANNE PARFUMS
6, boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).
- (842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 27.5; 29.1.
- (571) Marque déposée en couleurs. / *Mark filed in colour.*

- (591) Violet, argenté, translucide. L'arrière du flaconnage est de couleur violette, la partie avant est de couleur argentée avec en son centre une partie translucide. / *Purple, silver, translucent. The back of the vial is violet, the front part is silver with a translucent part in its centre.*
- (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
- (511) 3 Parfums, eaux de toilette, savons, déodorants personnels, gels et huiles à usage cosmétique pour le bain et la douche, sels non à usage médical pour le bain et la douche.
3 *Perfumes, eaux de toilette, soaps, personal deodorants, cosmetic gels and oils for the bath and shower, salts for the bath and shower, not for medical use.*
- (822) FR, 01.06.2001, 01.3103364.
- (300) FR, 01.06.2001, 01.3103364.
- (831) AM, AZ, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM.
- (527) SG.
- (580) 27.12.2001

- (151) **06.11.2001** **770 406**
- (732) AUBERCY Chausseur, société anonyme
34, rue Vivienne, F-75002 PARIS (FR).
- (842) société anonyme, FRANCE.

AUBERCY

- (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 *Leather and imitation leather, products made of these materials; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*
25 *Clothing, footwear, headgear.*
- (822) FR, 31.10.1984, 1288400.
- (831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
- (832) GB, JP.
- (851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Clothing, footwear, headgear.*
JP - Liste limitée à / *List limited to:*
25 Chaussures.
25 *Footwear.*
- (527) GB.
- (580) 27.12.2001

- (151) **07.11.2001** **770 407**
- (732) Anton Riemerschmid Weinbrennerei
und Likörfabrik GmbH & Co. KG
Justus-von-Liebig-Str. 12, D-85435 Erding (DE).
- (750) Underberg KG, Markenschutzabteilung, 1-3, Underbergstrasse, D-47493 Rheinberg (DE).

Tiffin

- (541) caractères standard.
- (511) 33 Spiritueux.
- (822) DE, 17.02.1977, 958 599.
- (831) BG, CZ, HU, LI, LV, PL, RO, SK, SM, UA, UZ.
- (580) 27.12.2001

(151) 20.03.2001 770 408**(732)** Sino Wertpapierhandels AG
70, Graf-Adolf-Strasse, D-40210 Düsseldorf (DE).(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blue and grey. Background: grey; signs: blue. / *Bleu et gris. Fond : gris; signes : bleu.***(511)** 36 Stock exchange services; financial trading via a click-trading-tool for use with "xetra" and "parkett".

36 Services boursiers; transactions financières grâce à un outil d'accès direct à "xetra" et "parkett".

(821) DE, 08.02.2001, 301 08 474.2/36.**(300)** DE, 08.02.2001, 301 08 474.2/36.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 27.12.2001**(151) 17.10.2001 770 409****(732)** Fa. Garretsen V.O.F.
Molenweg 38, NL-6996 DN DREMPT (NL).
(842) Vennootschap Onder Firma.**GARVO****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 1 Preservatives for animal foodstuffs including mixed antioxidants; antioxidants for cattle food; hydrolysed animal protein as raw material.

5 Veterinary preparations; nutritional supplements and additives for medical use; veterinary preparations and substances; nutritional additives for food for animals, birds and fish, for veterinary use; disinfecting substances; pesticides, powders, sprays and collars for destroying fleas on animals; detergents for animals; medicines for animals.

31 Nutritional additives for animal foodstuffs, non-medicated; foodstuffs for animals, pets, birds and fish; hydrolysed protein for animal foodstuffs; tea mixtures being dietetic supplementary preparations to animal foodstuffs, not for medical use; textured protein containing animal foodstuffs; agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals, birds and fish; malt; cuttlebone, edible bones for dogs; products for animal litter; fresh fruit and vegetables; sand-holding paper for use in animal and bird cages.

1 Agents conservateurs destinés à des produits alimentaires pour animaux notamment mélanges d'antioxydants; antioxydants destinés à des aliments pour le bétail; protéines animales hydrolysées en tant que matières brutes.

5 Produits vétérinaires; compléments et additifs alimentaires à usage médical; produits et substances à usage vétérinaire; additifs alimentaires destinés à de la nourriture pour animaux, oiseaux et poissons, à usage vétérinaire; agents de désinfection; pesticides, poudres, agents à pulvériser et colliers pour l'élimination de puces sur des animaux; détergents pour animaux; médicaments pour animaux.

31 Additifs alimentaires destinés à des produits alimentaires pour animaux, non médicamenteux; aliments pour animaux, animaux de compagnie, oiseaux et poissons; protéines hydrolysées destinées à des produits alimentaires pour animaux; mélanges de thé en tant que préparations de compléments diététiques destinées à des aliments pour animaux, à usage non médical; produits alimentaires pour animaux contenant des protéines texturées; produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux, oiseaux et poissons vivants; malt; os de seiche, os comestibles pour chiens; produits pour litières; fruits et légumes frais; papier contenant du sable pour cages d'animaux et cages d'oiseaux.

(822) BX, 18.11.1998, 644410.**(831)** DE.**(832)** GB.**(851)** GB - List limited to / *Liste limitée à:*

31 Nutritional additives for animal foodstuffs, non-medicated; foodstuffs for animals, pets, birds and fish; hydrolysed protein for animal foodstuffs; tea mixtures being dietetic supplementary preparations to animal foodstuffs, not for medical use; textured protein containing animal foodstuffs; agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals, birds and fish; malt; cuttlebone, edible bones for dogs; products for animal litter; fresh fruit and vegetables; sand-holding paper for use in animal and bird cages.

31 Additifs alimentaires destinés à des produits alimentaires pour animaux, non médicamenteux; aliments pour animaux, animaux de compagnie, oiseaux et poissons; protéines hydrolysées destinées à des produits alimentaires pour animaux; mélanges de thé en tant que préparations de compléments diététiques destinées à des aliments pour animaux, à usage non médical; produits alimentaires pour animaux contenant des protéines texturées; produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux, oiseaux et poissons vivants; malt; os de seiche, os comestibles pour chiens; produits pour litières; fruits et légumes frais; papier contenant du sable pour cages d'animaux et cages d'oiseaux.

(527) GB.**(580)** 27.12.2001**(151) 10.04.2001 770 410****(732)** DYNAMEETING S.r.l.
2, Via Visconti di Modrone Uberto, I-20122 MILANO (IT).
(842) LIMITED COMPANY, ITALY.

(531) 27.5.**(511)** 35 Commercial business and administration management, comprising broking activity for contracts agreement by means of telematics and by means of Internet; market researches as well as data processing files and statistical data management and compilation; commercial business management relating to purchase and sale of electrical energy and natural gas; statistic searches.

38 Telecommunication services; including communication services by means of Internet.

42 Computers programming and developing of data processing systems, own use or for third parties; service and advice assistance to public and private companies, for the planning and the realization of data processing solutions, business process re-engineering and logistics; assistance service, carrying out of services, studies realization and elaboration of strategy within the ambit of logistics; software application particularly for data collection and processing, marketing analysis, management of electric power and natural gas supply and consumption, simulation and forecasting of energy costs.

35 *Gestion et administration d'entreprises commerciales, notamment services de courtage pour la conclusion de contrat par voie télématique et par le biais d'Internet; recherches de marchés ainsi que gestion et compilation de fichiers informatiques et de données statistiques; gestion d'entreprises commerciales en matière d'achat et de vente d'électricité et de gaz naturel; recherches statistiques.*

38 *Télécommunications, notamment services de communication par le biais d'Internet.*

42 *Programmation informatique et développement de systèmes de traitement de données, à usage propre ou pour le compte de tiers; services d'assistance et de conseils à des entreprises publiques ou privées, pour la planification et la réalisation de solutions informatiques, la restructuration des activités et la logistique; services d'assistance, d'études et d'élaboration de stratégies dans le domaine de la logistique; application de logiciels, notamment pour la collecte et le traitement de données, l'analyse de marché, la gestion de la distribution et de la consommation d'électricité et de gaz naturel, la simulation et la prévision du coût de l'énergie.*

(822) IT, 10.04.2001, 842963.

(300) IT, 10.10.2000, MI2000C 11087.

(831) AT, BX, CH, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **13.07.2001**

770 411

(732) Avestapolarit Oyj Abp

P.O. Box 82, FIN-95401 Tornio (FI).

(842) public limited company, Finland.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 29.1.

(591) Blue and green. / *Bleu et vert.*

(511) 1 Welding flux, welding chemicals, namely pickling pastes, pickling gels, neutralizing pastes, pre and post welding chemicals.

2 Mordants, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

6 Iron ore and calcinated chromite concentrate, chromite ore, chromium pellets, common metal processing slags containing metal oxides (in powder, granule or pellet form); ferrochrome (in powder, granule or slab form); stainless steel, and their alloys sold as rods, wires, pipes, tubes, wire bars, slabs, billets, sheets, strips, foils, cartridge cups and cartridge blanks for packaging solid and liquid material; products made of common metals or their alloys for the welding accessories industry; building materials of metal, namely plates for building facades, stainless steel and nickel alloy filler metals; chrome concentrate.

7 Rolling machines for metal tubes, pipes, rods, wires, wire bars, slabs, billets, sheets, strips and foils.

9 Welding electrodes.

35 Advertising and sales promotion of metal and metal products.

37 Construction and start-up of plants for metallurgy, energy production, environmental protection and non-organic chemical industry; installation, maintenance and repair of machines, apparatus and appliances used in above plants.

42 Design of plants for metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic chemical industry; consulting services in metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic industry.

1 *Flux pour soudures, préparations chimiques pour le soudage, à savoir pâtes de décapage, gels de décapage, pâtes neutralisation, préparations chimiques de présoudage et d'après soudage.*

2 *Mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

6 *Minerai de fer et concentré de chromite calcinée, minerai de chromite, pellets de chrome, laitiers de traitement des métaux contenant des oxydes métalliques (sous forme de poudre, de granules ou de pellets); ferrochrome (sous forme de poudre, de granules ou de brames); acier inoxydable et ses alliages sous forme de barres, de fils, de tuyaux, de tubes, de barres à fil, de brames, de billettes, de feuilles, de bandes, de pellicules, de coupelles et d'ébauches de cartouches pour le conditionnement de matériaux solides et liquides; produits en métaux communs ou en alliages pour le secteur des accessoires de soudure; matériaux de construction métalliques, à savoir plaques pour façades de bâtiment, acier inoxydables et métaux d'apport en alliage de nickel; concentré de chrome.*

7 *Machines à laminier pour tubes métalliques, tuyaux, barres, fils, barres à fils, brames, billettes, feuilles, bandes et pellicules.*

9 *Électrodes pour la soudure.*

35 *Publicité et promotion des ventes en matière de métaux et de produits métalliques.*

37 *Construction et mise en route d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et la chimie inorganique; installation, maintenance et réparation de machines, appareils et dispositifs utilisés dans les usines précitées.*

42 *Conception d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et pour la chimie inorganique; services de conseils en métallurgie, production de l'énergie, protection de l'environnement et en industrie inorganique.*

(821) FI, 26.01.2001, T200100331.

(300) FI, 26.01.2001, T200100331.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, RU, TR.

(580) 27.12.2001

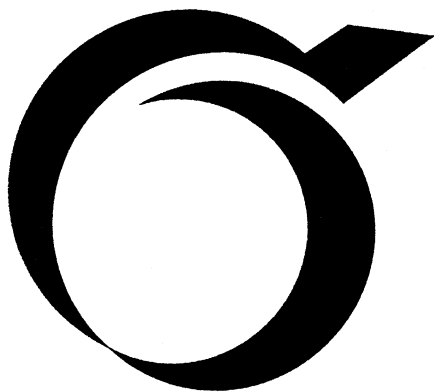
(151) **13.07.2001**

770 412

(732) Avestapolarit Oyj Abp

P.O. Box 82, FIN-95401 Tornio (FI).

(842) public limited company, Finland.



(531) 26.2.

(511) 1 Welding flux, welding chemicals, namely pickling pastes, pickling gels, neutralizing pastes, pre and post welding chemicals.

2 Mordants, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

6 Iron ore and calcinated chromite concentrate, chromite ore, chromium pellets, common metal processing slags containing metal oxides (in powder, granule or pellet form); ferrochrome (in powder, granule or slab form); stainless steel, and their alloys sold as rods, wires, pipes, tubes, wire bars, slabs, billets, sheets, strips, foils, cartridge cups and cartridge blanks for packaging solid and liquid material; products made of common metals or their alloys for the welding accessories industry; building materials of metal, namely plates for building facades, stainless steel and nickel alloy filler metals; chrome concentrate.

7 Rolling machines for metal tubes, pipes, rods, wires, wire bars, slabs, billets, sheets, strips and foils.

9 Welding electrodes.

35 Advertising and sales promotion of metal and metal products.

37 Construction and start-up of plants for metallurgy, energy production, environmental protection and non-organic chemical industry; installation, maintenance and repair of machines, apparatus and appliances used in above plants.

42 Design of plants for metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic chemical industry; consulting services in metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic industry.

1 Flux pour soudures, préparations chimiques pour le soudage, à savoir pâtes de décapage, gels de décapage, pâtes neutralisation, préparations chimiques de présoudage et d'après soudage.

2 Mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Minerai de fer et concentré de chromite calcinée, minerai de chromite, pellets de chrome, laitiers de traitement des métaux contenant des oxydes métalliques (sous forme de poudre, de granules ou de pellets); ferrochrome (sous forme de poudre, de granules ou de brames); acier inoxydable et ses alliages sous forme de barres, de fils, de tuyaux, de tubes, de barres à fil, de brames, de billettes, de feuilles, de bandes, de pellicules, de coupelles et d'ébauches de cartouches pour le conditionnement de matériaux solides et liquides; produits en métaux communs ou en alliages pour le secteur des accessoires de soudure; matériaux de construction métalliques, à savoir plaques pour façades de bâtiment, acier inoxydables et métaux d'apport en alliage de nickel; concentré de chrome.

7 Machines à laminier pour tubes métalliques, tuyaux, barres, fils, barres à fils, brames, billettes, feuilles, bandes et pellicules.

9 Électrodes pour la soudure.

35 Publicité et promotion des ventes en matière de métaux et de produits métalliques.

37 Construction et mise en route d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et la chimie inorganique; installation, maintenance et réparation de machines, appareils et dispositifs utilisés dans les usines précitées.

42 Conception d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et pour la chimie inorganique; services de conseils en métallurgie, production de l'énergie, protection de l'environnement et en industrie inorganique.

(821) FI, 16.01.2001, T200100168.

(300) FI, 16.01.2001, T200100168.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, RU, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 13.07.2001

770 413

(732) Avestapolarit Oyj Abp
P.O. Box 82, FIN-95401 Tornio (FI).

(842) public limited company, Finland.

AvestaPolarit

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Welding flux, welding chemicals, namely pickling pastes, pickling gels, neutralizing pastes, pre and post welding chemicals.

2 Mordants, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

6 Iron ore and calcinated chromite concentrate, chromite ore, chromium pellets, common metal processing slags containing metal oxides (in powder, granule or pellet form); ferrochrome (in powder, granule or slab form); stainless steel, and their alloys sold as rods, wires, pipes, tubes, wire bars, slabs, billets, sheets, strips, foils, cartridge cups and cartridge blanks for packaging solid and liquid material; products made of common metals or their alloys for the welding accessories industry; building materials of metal, namely plates for building facades, stainless steel and nickel alloy filler metals; chrome concentrate.

7 Rolling machines for metal tubes, pipes, rods, wires, wire bars, slabs, billets, sheets, strips and foils.

9 Welding electrodes.

35 Advertising and sales promotion of metal and metal products.

37 Construction and start-up of plants for metallurgy, energy production, environmental protection and non-organic chemical industry; installation, maintenance and repair of machines, apparatus and appliances used in above plants.

42 Design of plants for metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic chemical industry; consulting services in metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic industry.

1 Flux pour soudures, préparations chimiques pour le soudage, à savoir pâtes de décapage, gels de décapage, pâtes neutralisation, préparations chimiques de présoudage et d'après soudage.

2 Mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Minerai de fer et concentré de chromite calcinée, minerai de chromite, pellets de chrome, laitiers de traitement des métaux contenant des oxydes métalliques (sous forme de poudre, de granules ou de pellets); ferrochrome (sous forme de poudre, de granules ou de brames); acier inoxydable et ses alliages sous forme de barres, de fils, de tuyaux, de tubes, de barres à fil, de brames, de billettes, de feuilles, de bandes, de pellicules, de coupelles et d'ébauches de cartouches pour le conditionnement de matériaux solides et liquides; produits en métaux communs ou en alliages pour le secteur des accessoires de soudure; matériaux de construction métalliques, à savoir

plaques pour façades de bâtiment, acier inoxydables et métaux d'apport en alliage de nickel; concentré de chrome.

7 Machines à laminier pour tubes métalliques, tuyaux, barres, fils, barres à fils, brames, billettes, feuilles, bandes et pellicules.

9 Électrodes pour la soudure.

35 Publicité et promotion des ventes en matière de métaux et de produits métalliques.

37 Construction et mise en route d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et la chimie inorganique; installation, maintenance et réparation de machines, appareils et dispositifs utilisés dans les usines précitées.

42 Conception d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et pour la chimie inorganique; services de conseils en métallurgie, production de l'énergie, protection de l'environnement et en industrie inorganique.

(821) FI, 16.01.2001, T200100166.

(300) FI, 16.01.2001, T200100166.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, RU, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 13.07.2001

770 414

(732) Avestapolarit Oyj Abp

P.O. Box 82, FIN-95401 Tornio (FI).

(842) public limited company, Finland.



(531) 26.2; 27.5.

(511) 1 Welding flux, welding chemicals, namely pickling pastes, pickling gels, neutralizing pastes, pre and post welding chemicals.

2 Mordants, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

6 Iron ore and calcinated chromite concentrate, chromite ore, chromium pellets, common metal processing slags containing metal oxides (in powder, granule or pellet form); ferrochrome (in powder, granule or slab form); stainless steel, and their alloys sold as rods, wires, pipes, tubes, wire bars, slabs, billets, sheets, strips, foils, cartridge cups and cartridge blanks for packaging solid and liquid material; products made of common metals or their alloys for the welding accessories industry; building materials of metal, namely plates for building facades, stainless steel and nickel alloy filler metals; chrome concentrate.

7 Rolling machines for metal tubes, pipes, rods, wires, wire bars, slabs, billets, sheets, strips and foils.

9 Welding electrodes.

35 Advertising and sales promotion of metal and metal products.

37 Construction and start-up of plants for metallurgy, energy production, environmental protection and non-organic chemical industry; installation, maintenance and repair of machines, apparatus and appliances used in above plants.

42 Design of plants for metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic chemical industry; consulting services in metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic industry.

1 Flux pour soudures, préparations chimiques pour le soudage, à savoir pâtes de décapage, gels de décapage, pâtes neutralisation, préparations chimiques de présoudage et d'après soudage.

2 Mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Minerai de fer et concentré de chromite calcinée, minerai de chromite, pellets de chrome, laitiers de traitement des métaux contenant des oxydes métalliques (sous forme de poudre, de granules ou de pellets); ferrochrome (sous forme de poudre, de granules ou de brames); acier inoxydable et ses alliages sous forme de barres, de fils, de tuyaux, de tubes, de barres à fil, de brames, de billettes, de feuilles, de bandes, de pellicules, de coupelles et d'ébauches de cartouches pour le conditionnement de matériaux solides et liquides; produits en métaux communs ou en alliages pour le secteur des accessoires de soudure; matériaux de construction métalliques, à savoir plaques pour façades de bâtiment, acier inoxydables et métaux d'apport en alliage de nickel; concentré de chrome.

7 Machines à laminier pour tubes métalliques, tuyaux, barres, fils, barres à fils, brames, billettes, feuilles, bandes et pellicules.

9 Électrodes pour la soudure.

35 Publicité et promotion des ventes en matière de métaux et de produits métalliques.

37 Construction et mise en route d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et la chimie inorganique; installation, maintenance et réparation de machines, appareils et dispositifs utilisés dans les usines précitées.

42 Conception d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et pour la chimie inorganique; services de conseils en métallurgie, production de l'énergie, protection de l'environnement et en industrie inorganique.

(821) FI, 16.01.2001, T200100167.

(300) FI, 16.01.2001, T200100167.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, RU, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 23.07.2001

770 415

(732) GEMINI EXECUTIVE SEARCH GmbH

2, Perusastrasse, D-80333 München (DE).

IPB Internationale Personalberatung

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Personnel consulting, personnel recruitment through direct contact or through advertisement, qualification diagnostics in the personnel field through systematic analysis and identification of comparable positions and their holders; personnel selection through personal interviews; personnel management of firms in the field of personnel organisation and in the field of recruitment, that is search, preliminary selection and engagement of qualified personnel (human resources).

42 Qualification diagnostics through conducting of personal interviews and assessing of potential candidates on a management level in association with psychological tests in order to analyse the personality and the performance profile (education, special knowledge, curriculum, managing qualities, professional goals) of the candidates; assessing of personal and professional qualification of the candidates through interviews and evaluation of other information sources; personality assessment.

35 Conseil en gestion du personnel, recrutement de personnel par le biais de contacts directs ou par le biais d'annonces publicitaires, réalisation de diagnostics afférents aux titres et compétences de candidats dans le secteur des ressources humaines par l'analyse et l'identification systématiques de postes similaires et de leurs titulaires; sélection de personnel par le biais d'entretiens individuels; gestion du personnel d'entreprises en termes d'organisation des ressources humaines et de recrutement de personnel, à savoir recherche, sélection préliminaire et engagement de personnel qualifié (ressources humaines).

42 *Réalisation de diagnostics afférents aux titres et compétences de candidats par la pratique d'entretiens individuels et l'évaluation de candidats potentiels pour des fonctions de direction parallèlement à des tests psychologiques ayant pour objet l'analyse de la personnalité et du profil d'adéquation (niveau d'études, connaissances particulières, curriculum, qualités de manager, objectifs professionnels) de candidats pressentis pour un poste; évaluation des titres et qualités individuelles et professionnelles de candidats par le biais d'entretiens et de l'analyse d'autres sources d'information; études de la personnalité.*

(822) DE, 26.04.2001, 301 05 282.4/35.

(300) DE, 26.01.2001, 301 05 282.4/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **23.07.2001** **770 416**

(732) GEMINI EXECUTIVE SEARCH GmbH
2, Perusastrasse, D-80333 München (DE).

Gemini Executive Search

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Personnel consulting, personnel recruitment through direct contact or through advertisement, qualification diagnostics in the personnel field through systematic analysis and identification of comparable positions and their holders; personnel selection through personal interviews; personnel management of firms in the field of personnel organisation and in the field of recruitment, that is search, preliminary selection and engagement of qualified personnel (human resources).

42 Qualification diagnostics through conducting of personal interviews and assessing of potential candidates on a management level in association with psychological tests in order to analyse the personality and the performance profile (education, special knowledge, curriculum, managing qualities, professional goals) of the candidates; assessing of personal and professional qualification of the candidates through interviews and evaluation of other information sources; personality assessment.

35 *Conseil en gestion du personnel, recrutement de personnel par le biais de contacts directs ou par le biais d'annonces publicitaires, réalisation de diagnostics afférents aux titres et compétences de candidats dans le secteur des ressources humaines par l'analyse et l'identification systématiques de postes similaires et de leurs titulaires; sélection de personnel par le biais d'entretiens individuels; gestion du personnel d'entreprises en termes d'organisation des ressources humaines et de recrutement de personnel, à savoir recherche, sélection préliminaire et engagement de personnel qualifié (ressources humaines).*

42 *Réalisation de diagnostics afférents aux titres et compétences de candidats par la pratique d'entretiens individuels et l'évaluation de candidats potentiels pour des fonctions de direction parallèlement à des tests psychologiques ayant pour objet l'analyse de la personnalité et du profil d'adéquation (niveau d'études, connaissances particulières, curriculum, qualités de manager, objectifs professionnels) de candidats pressentis pour un poste; évaluation des titres et qualités individuelles et professionnelles de candidats par le biais d'entretiens et de l'analyse d'autres sources d'information; études de la personnalité.*

(822) DE, 05.04.2001, 301 04 554.2/35.

(300) DE, 24.01.2001, 301 04 554.2/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **23.07.2001**

770 417

(732) GEMINI EXECUTIVE SEARCH GmbH
2, Perusastrasse, D-80333 München (DE).

IPB

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Personnel consulting, personnel recruitment through direct contact or through advertisement, qualification diagnostics in the personnel field through systematic analysis and identification of comparable positions and their holders; personnel selection through personal interviews; personnel management of firms in the field of personnel organisation and in the field of recruitment, that is search, preliminary selection and engagement of qualified personnel (human resources).

42 Qualification diagnostics through conducting of personal interviews and assessing of potential candidates on a management level in association with psychological tests in order to analyse the personality and the performance profile (education, special knowledge, curriculum, managing qualities, professional goals) of the candidates; assessing of personal and professional qualification of the candidates through interviews and evaluation of other information sources; personality assessment.

35 *Conseil en gestion du personnel, recrutement de personnel par le biais de contacts directs ou par le biais d'annonces publicitaires, réalisation de diagnostics afférents aux titres et compétences de candidats dans le secteur des ressources humaines par l'analyse et l'identification systématiques de postes similaires et de leurs titulaires; sélection de personnel par le biais d'entretiens individuels; gestion du personnel d'entreprises en termes d'organisation des ressources humaines et de recrutement de personnel, à savoir recherche, sélection préliminaire et engagement de personnel qualifié (ressources humaines).*

42 *Réalisation de diagnostics afférents aux titres et compétences de candidats par la pratique d'entretiens individuels et l'évaluation de candidats potentiels pour des fonctions de direction parallèlement à des tests psychologiques ayant pour objet l'analyse de la personnalité et du profil d'adéquation (niveau d'études, connaissances particulières, curriculum, qualités de manager, objectifs professionnels) de candidats pressentis pour un poste; évaluation des titres et qualités individuelles et professionnelles de candidats par le biais d'entretiens et de l'analyse d'autres sources d'information; études de la personnalité.*

(822) DE, 26.04.2001, 301 05 281.6/35.

(300) DE, 26.01.2001, 301 05 281.6/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **04.09.2001**

770 418

(732) Volkswagen Aktiengesellschaft
D-38436 Wolfsburg (DE).

SUNFUEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 4 Industrial greases and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood and plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and

water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles); including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawn mowers (included in this class); agricultural implements other than hand-operated.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, engines for land vehicles.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, radio and television advertising, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts; including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; including towing, taxi transport, car transport, rental of vehicles, especially automobiles; transport of people, especially motor buses.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustibles (notamment carburants) et matières éclairantes; bougies, mèches de bougies.

7 Machines à travailler les métaux, le bois et le plastique, machines pour la production, la réparation et le désosage de véhicules terrestres, nautiques et aériens, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, éléments pour moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), mécanismes automatiques de commande de moteur, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), en particulier embrayages, autres que pour véhicules terrestres, vérins électriques; tondeuses à gazon (comprises dans cette classe); instruments agricoles autres qu'à main.

12 Véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs composants, notamment automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; recrutement de personnel, services de consultant en gestion des ressources humaines, services de consultant en gestion d'entreprise, relations publiques, publicité radiophonique et télévisée, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires.

37 Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs pièces; assistance en cas de pannes de véhicules (réparation).

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; notamment remorquage, services de taxis, transport en automobile, location de véhicules, en particulier d'automobiles; transport de passagers, notamment en autocars.

(822) DE, 09.08.2001, 301 19 300.2/12.

(300) DE, 22.03.2001, 301 19 300.2/12.

(831) CH, CN, CZ, MC.

(832) GR.

(580) 27.12.2001

(151) 16.10.2001

770 419

(732) ONDEO DEGREMONT

183, avenue du dix-huit juin 1940, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

BIOLYSIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour le dosage de produits chimiques et/ou de réactifs biologiques; appareils et installations pour l'asservissement, la régulation, la supervision informatique et la télégestion des équipements utilisés dans le traitement des eaux et en particulier dans le domaine des techniques de réduction de la production de boues en provenance des installations d'épuration d'eaux résiduaires municipales et industrielles.

11 Installations et équipements, mobiles ou à poste fixe, permettant la dégradation chimique, biologique, physique ou physico-chimique (ou lyse) des bactéries intervenant dans le traitement biologique des eaux résiduaires urbaines ou industrielles et constituant les boues liquides et semi-liquides provenant des stations d'épuration; installations et appareils, mobiles ou à poste fixe, pour la préparation, le mélange, le dosage et la distribution de produits chimiques oxydants, de produits tensioactifs ou d'enzymes, destinés à la dégradation des parois cellulaires; appareils et installations d'épuration et de décantation des eaux, comportant des équipements permettant la réduction de la production de boues biologiques par des méthodes mettant en jeu des réactifs chimiques oxydants, des tensioactifs, des enzymes, des radiations, des champs électriques, des faisceaux d'électrons, des moyens mécaniques de broyage et dilacération ou des moyens thermiques, ainsi que la combinaison de deux ou plusieurs de ces méthodes.

42 Études et services (techniques) concernant le traitement des eaux résiduaires urbaines ou industrielles, en particulier dans le domaine des techniques de réduction de la production de boues en provenance des installations d'épuration d'eaux résiduaires municipales et industrielles; audits techniques, conseils et travaux d'ingénieurs relatifs aux procédés de traitement des eaux résiduaires urbaines et de traitement des boues avant épandage, valorisation, séchage ou incinération.

9 Dosing apparatus for chemical products and/or biological reagents; apparatus and installations for control, regulation, computer monitoring and remote management of water treatment equipment and particularly used in the field of techniques for reducing the production of mud from installations for purifying municipal and industrial wastewater.

11 Installations and equipment, whether mobile or fixed, used for chemical, biological, physical or physico-chemical decomposition (or lysis) of the bacteria used in the biological treatment of urban or industrial wastewater and comprising liquid and semi-liquid sludge from treatment plants; installations and equipment, whether mobile or fixed, used for preparing, mixing, dosing and distributing chemical oxidizers, surface-active agents or enzymes used for breakdown of cell walls; water treatment and settling apparatus and installations, consisting of equipment used for reducing the production of biological sludge by methods involving chemical oxidizing reagents, surface-active agents, enzymes, radiation, electric fields, electron beams, mechanical comminution and shredding means or thermal means, as well as a combination of two or several of these methods.

42 Studies and (technical) services regarding the treatment of urban or industrial wastewater, particularly in the field of techniques for reducing the production of mud from installations for purifying municipal and industrial wastewater; technical audits, engineering consultancy and works in connection with processes for urban wastewater treatment and sludge treatment prior to land disposal, recycling, drying or incineration.

(822) FR, 29.09.2000, 00 3 054 754.

- (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **29.10.2001** **770 420**
 (732) Manufactum Hoof & Partner KG
 Hiberniastraße 5, D-45731 Waltrop (DE).

Brot & Butter

MANUFACTUM

- (531) 24.17; 27.5.

(511) 29 Extraits d'algues à usage alimentaire, alginate à usage alimentaire, boudin (charcuterie), fèves conservées, bouillons, concentrés (bouillons), mélanges contenant de la graisse pour tartines, beurre, crème de beurre, cornichons, dattes, oeufs, jaune d'oeuf, oeufs en poudre, blanc d'oeuf, albumine à usage alimentaire, pois conservés, beurre d'arachides, arachides préparées, matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles, poisson saumuré, poisson conservé, poisson, filets de poissons, mets à base de poisson, conserves de poisson, ichtyocolle à usage alimentaire, farine de poisson pour l'alimentation humaine, viande, viande conservée, concentrés (bouillons), extraits de viande, gelées de viande, conserves de viande, jus de viande, salaisons, salades de fruits, fruits conservés dans l'alcool, fruits cuits, fruits conservés, fruits congelés, tranches de fruits, gelées de fruits, pulpes de fruits, gelées comestibles, bouquets (crevettes roses non vivantes), volaille (viande), gelées comestibles, légumes cuits, légumes séchés, légumes conservés, conserves de légumes, salades de légumes, harengs, homards (non vivants), gingembre (confiture), yaourt, juliennes (potages), beurre de cacao, tripes, fruits confits, pommes chips, beignets aux pommes de terre, fromages, caséine à usage alimentaire, caviar, képhir, moelle à usage alimentaire, huile d'os comestible, beurre de coco, graisse de coco, noix de coco séchées, huile de coco, confitures, herbes potagères conservées, potages, écrevisses (non vivantes), croquettes alimentaires, crustacés (non vivants), kourmys, présure, saumon, langoustes (non vivantes), foie, pâtés de foie, lentilles (légumes) conservées, huile de maïs, amandes préparées, margarine, marmelades, lait, boissons lactées où le lait prédomine, produits laitiers, petit-lait, mollusques comestibles (non vivants), noix préparées, conserves de fruits, huiles comestibles, olives conservées, huile d'olive comestible, huile de noix de palmiers, huile de palme (alimentation), pectine à usage alimentaire, jus végétaux pour la cuisine, piccalilli, pickles, champignons conservés, poisson saumuré, salaisons, pollen préparé pour l'alimentation, protéine pour l'alimentation, crème (produit laitier), huile de colza comestible, raisins secs, anchois, sardines, choucroute, écorces (zestes) de fruits, coquillages (non vivants), jambon, crème fouettée, oeufs d'escargots (pour la consommation), viande de porc, saindoux, holothuries (concombres de mer non vivants), chrysalides de vers à soie pour l'alimentation humaine, huile de sésame, crevettes grises (non vivantes), graines de soja conservées à usage alimentaire, huile de tournesol comestible, lard, graisses comestibles, gélatine à usage alimentaire, suif comestible, potages, préparations pour faire du potage, thon, tofu, purée de tomates, jus de tomates pour la cuisine, truffes conservées, palourdes (non vivantes), nids d'oiseaux comestibles, chasse (gibier), saucisses, charcuterie, préparations pour faire des bouillons, oignons (légumes) conservés.

30 Algues (condiments), anis (grains), fleur de farine, aromates pour gâteaux autres que les huiles essentielles, pâtis-

serie, sandwiches, vinaigre de bière, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires, liants pour glaces alimentaires, biscuiterie, farine de fèves, bonbons, brioches, pain, pain azy-me, petits pains, petits-beurres, chow-chow (condiment), flocons de maïs, couscous (semoule), curry (condiment), crème anglaise, crèmes glacées, confiserie à base d'arachides, essences pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles), vinaigres, vermicelles, produits pour attendre la viande à usage domestique, pâtés à la viande, fondants (confiserie), pâtisserie, gelée royale pour l'alimentation humaine (non à usage médical), pâtes de fruits (confiserie), orge mondé, farine d'orge, orge égrugé, flocons de céréales séchées, préparations faites de céréales, épices, condiments, clous de girofle, glucose à usage alimentaire, gluten à usage alimentaire, semoule, gruaux pour l'alimentation humaine, avoine écachée, avoine mondée, flocons d'avoine, gruau d'avoine, levure en comprimés non à usage médical, levure comprise dans cette classe, miel, gingembre (condiment), yaourt glacé (glaces alimentaires), café, aromates de café, succédanés du café, préparations végétales remplaçant le café, boissons à base de café, cacao, produits de cacao, boissons à base de cacao, sucre candi à usage alimentaire, câpres, caramels (bonbons), farine de pommes de terre à usage alimentaire, gommes à mâcher non à usage médical, biscuits, ketchup (sauce), sel de cuisine, confiserie, sel pour conserver les aliments, crackers, gâteaux, poudre pour gâteaux, pâte pour gâteaux, décorations comestibles pour gâteaux, glace à rafraîchir, curcuma à usage alimentaire, réglisse (confiserie), bâtons de réglisse (confiserie), pain d'épice, maïs, flocons de maïs, farine de maïs, macaronis, macarons (pâtisserie), maltose, malt pour l'alimentation, biscuits de malt, extraits de malt pour l'alimentation, confiserie à base d'amandes, massepain, pâte d'amandes, mayonnaises, eau de mer (pour la cuisine), farines alimentaires, mets à base de farine, mélasse, sirop de mélasse, bouillie alimentaire à base de lait, café au lait, cacao au lait, chocolat au lait (boisson), produits de minoterie, noix muscade, muesli, aliments à base d'avoine, édulcorants naturels, piments (assaisonnements), infusions non médicinales, nouilles, pâtes (pâtisserie); tourtes; pâtés à la viande, pastilles (confiserie), petits fours (pâtisserie), crêpes (alimentation), poivre, pain d'épice, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe, aromates pour boissons autres que les huiles essentielles, aromates autres que les huiles essentielles, pizzas, maïs grillé et éclaté (pop corn), propolis pour l'alimentation humaine (produits d'apiculture), poudings, ravioli, riz, cake au riz, relish (condiment), glace brute, naturelle ou artificielle, café vert, safran (assaisonnement), sagou, produits pour stabiliser la crème fouettée, sandwiches, sauces (condiments), levain, chocolat, boissons à base de chocolat, quatre-épices, sel de céleri, petits pains, moutarde, farine de moutarde, farine de soja, sauce piquante de soja, sorbets (glaces alimentaires), spaghetti, glaces alimentaires, poudres pour glaces alimentaires, amidon à usage alimentaire, produits amylicés à usage alimentaire, anis étoilé, sushi, tapioca, farine de tapioca à usage alimentaire, thé, ferments pour pâtes, pâtes alimentaires, sauce tomate, tartes, glucose à usage alimentaire, vanille (aromate), vanilline (succédané de la vanilline), gaufres, liants pour saucisses, assaisonnements, préparations aromatiques à usage alimentaire, chicorée (succédané du café), cannelle (épice), sucre compris dans cette classe, pralines, sucreries pour la décoration d'arbres de Noël, confiserie, biscottes.

31 Algarobilla (aliments pour animaux), algues pour l'alimentation humaine ou animale, huîtres (vivantes), arbres (végétaux), écorces brutes, troncs d'arbres, baies (fruits), oignons (bulbes de fleurs), résidus de distillerie (aliments pour animaux), orties, oeufs à couvrir, arbres de Noël, chicorée (salade), arachides (fruits), farine d'arachides pour animaux, tourteaux d'arachides pour animaux, objets comestibles à mâcher pour animaux, poissons vivants, oeufs de poissons, appâts pour la pêche (vivants), farine de poisson pour l'alimentation animale, fèves fraîches, pois frais, châtaignes fraîches, fruits frais, légumes frais, nourriture pour animaux de compagnie, chaux pour fourrage, graines pour l'alimentation animale, farines pour animaux, aliments pour animaux, additifs pour fourrage non à

usage médical, paille (fourrage), volaille (animaux vivants), volaille pour l'élevage, pâtées, orge, boissons pour animaux de compagnie, grains (céréales), céréales en grains non travaillés, plantes séchées pour la décoration, gruaux pour la volaille, concombres, avoine, noisettes, foin, bois en grume, copeaux de bois pour la fabrication de pâte de bois, houblon, cônes de houblon, homards (vivants), biscuits pour chiens, caroubes, fèves brutes de cacao, pommes de terre, germes (botanique), son de céréales, confits (aliments pour animaux), noix de coco, coques de noix de coco, noix de cola, laitues, copra, liège brut, substances alimentaires fortifiantes pour animaux, couronnes en fleurs naturelles, écrevisses (vivantes), crustacés (vivants), herbes potagères fraîches, courges, langoustes (vivantes), poireaux (porreaux), animaux vivants, produits pour la ponte de la volaille, farine de lin (fourrage), lentilles fraîches (légumes), maïs, tourteaux de maïs, malt pour brasserie et distillerie, amandes (fruits), produits pour l'engraissement des animaux, pouture, animaux de ménagerie, paillis (couverture d'humus), moules (mollusques vivants), fleurs naturelles, résidus du traitement des grains de céréales (pour l'alimentation du bétail), noix, fruits frais, olives fraîches, tourteaux, oranges, palmes (feuilles de palmiers), palmiers, plantes, champignons frais, blanc de champignon (semis), piments (plantes), pollen (matière première), protéine pour l'alimentation animale, tourteaux de colza, gazon naturel, pieds de vigne, riz non travaillé, farine de riz (fourrage), rhubarbe, oeufs de poissons, seigle, bois bruts, rosiers, betteraves, graines (semences), coquillages (vivants), vinasse (résidu de vinification), os de seiche pour oiseaux, holothuries (concombres de mer vivants), vers à soie, oeufs de vers à soie, sésame, plants, arbustes, produits pour litières, paille (tiges de céréales); paille (fourrage), pommes de pin, levure pour bestiaux, produits de l'élevage, tourbe pour litières, raisins frais, marc (résidu de fruits); drêches, fleurs séchées pour la décoration, plantes séchées pour la décoration, truffes fraîches, fourrages, sel pour le bétail, aliments pour oiseaux, baies de genévrier, arbres de Noël, blé, racines alimentaires, racines de chicorée, citrons, agrumes, cannes à sucre, bagasses de canne à sucre (à l'état brut), oignons frais (légumes).

32 Lait d'arachides (boissons non alcooliques), extraits de fruits sans alcool, boissons de fruits non alcooliques, nectars de fruits, boissons non alcooliques, apéritifs sans alcool, bières, moût de bière, poudres pour boissons gazeuses, pastilles pour boissons gazeuses, cocktails sans alcool, lait d'arachides (boissons non alcooliques), produits pour la fabrication des eaux minérales, produits pour la fabrication des eaux gazeuses, essences pour la préparation de boissons, jus de fruits, jus végétaux (boissons), extraits de houblon pour la fabrication de la bière, bière de gingembre, boissons isotoniques, eaux gazeuses, limonades, sirops pour limonades, eaux lithinées, bière de malt, moût de malt, lait d'amandes (boisson); orgeat, eaux minérales (boissons), boissons à base de petit-lait, moûts, préparations pour faire des boissons, préparations pour faire des liqueurs, salsepareille (boisson non alcoolique), eau de Seltz, sirops pour boissons, sodas, sorbets (boissons), eaux de table, jus de tomates (boissons), moût de raisin, eaux (boissons).

33 Extraits de fruits avec alcool, boissons alcooliques comprises dans cette classe, essences alcooliques, extraits alcooliques, boissons alcooliques contenant des fruits, anis (liqueur), apéritifs compris dans cette classe, cidres, arak, poiré, eaux-de-vie, cocktails compris dans cette classe, curaçao, boissons distillées, genièvre (eau-de-vie), hydromel, kirsch, liqueurs, amers (liqueurs), alcool de menthe, alcool de riz, saké, rhum, spiritueux, piquette, digestifs (alcools et liqueurs), vins, whisky, vodka.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, services de traiteurs.

(822) DE, 19.09.2001, 301 38 490.8/29.

(300) DE, 25.06.2001, 301 38 490.8/29.

(831) AT, CH.

(580) 27.12.2001

(151) 30.10.2001

770 421

(732) Stichting BDO

Groen van Prinstererlaan 114, NL-1181 TW Amstelveen (NL).

(842) Stichting.



(531) 26.3; 27.5.

(511) 9 Computer software; electronic publications.

16 Printed matter; printed publications; newsletters; reports; forms; handbooks on the subject of computer software.

35 Accountancy; forensic accountancy, including fraud investigation and research; internal and external auditing; book-keeping; tax research; tax preparation; consultancy and services rendered in the administrative and secretarial field; business investigations; business investigations and business consultancy relating to insolvent companies; formation of companies; providing commercial and commercial business information, whether or not on-line; cost price analysis and consultancy related thereto; providing temporary management to an organization (interim management); business management assistance and consultancy; market research, market studies and market analysis; business management and organization consultancy; business consultancy for the benefit of companies; consultancy in the field of marketing and business efficiency; consultancy relating to mergers, acquisitions, franchising, company sales and winding-up; consultancy in the field of risk management and business process management; personnel management, selection and recruitment; personnel management consultancy; outplacement of personnel; counselling in dismissal procedures.

36 Fiscal assessments; consultancy relating to financial and fiscal matters; consultancy relating to credit and debtor control; actuarial services and consultancy related thereto; financial and fiscal research; consultancy in the field of investments and subsidies; consultancy in the field of (obtaining) financing and loans; consultancy in the field of company financing; real estate appraisal; real estate management; consultancy in the field of insurance and risk management; pension services; management of pension funds; debt collection services; investment trust services; providing (whether or not online) information in the field of insurance, financial matters and fiscal matters.

41 Education, courses and training in the field of accountancy, book-keeping, financial and fiscal management, personnel and business management; arranging and conducting conferences, seminars, symposiums and workshops; editing and publishing in the field of accountancy, book-keeping, financial and fiscal management, personnel and business management.

42 Consultancy on the subject of information technology, computer hardware and computer software; system analysis; computer programming and programming for data processing; legal services, legal consultancy, legal research; consultancy in the field of tax law; consultancy and services rendered by a notary public; arbitration services; dealing with complaints; consultancy regarding rules and legislation in the field of environment; quality control, quality research; scientific research; translation.

9 Logiciels informatiques; publications électroniques.

16 Produits imprimés; publications; bulletins d'information; rapports; formulaires; manuels se rapportant à des logiciels informatiques.

35 Comptabilité; juricomptabilité, ainsi que services d'enquêtes et de recherches en matière de pratiques frauduleuses; services de vérification comptable interne et externe; tenue de registres comptables; recherches dans le domaine fiscal; préparation de déclarations fiscales; prestation de conseils et services afférents à des questions d'ordre administratif et de secrétariat; enquêtes dans le domaine des affaires; enquêtes dans le domaine des affaires et conseil en affaires dans le contexte de sociétés insolubles; constitution de sociétés; prestation, en ligne ou non, d'informations commerciales et d'informations sur des opérations commerciales; analyse de prix de revient et conseil s'y rapportant; services de gestion temporaire auprès d'une organisation (gestion intérimaire); assistance et conseil en gestion d'entreprise; recherche de marchés, études de marchés et analyses de marchés; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; prestation de conseils en affaires pour le compte de sociétés; services de consultants en matière de marketing et d'efficacité d'entreprises commerciales; services de consultants en matière de fusions, d'acquisitions, de franchisage, de ventes et de liquidations de sociétés; services de consultants en matière de gestion de risques et de gestion d'opérations commerciales; gestion, sélection et recrutement de personnel; conseil en gestion de personnel; reclassement de personnel; services de conseillers en procédures de licenciement.

36 Expertises fiscales; prestation de conseils afférents à des questions d'ordre financier et fiscal; prestation de conseils en matière de contrôle de crédits et de débiteurs; services d'actuariat et services de consultants s'y rapportant; recherches dans le domaine financier et fiscal; services de consultants en matière d'investissements et de subventions; services de consultants dans le cadre de (l'obtention de) financements et prêts; services de consultants en matière de financement de sociétés; expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; prestation de conseils en matière d'assurances et de gestion de risques; services de prestations de retraite; gestion de caisses de retraite; services de recouvrement de créances; services d'organismes de placement collectif; prestation (en ligne ou non) d'informations en matière d'assurances, sur des questions d'ordre financier et fiscal.

41 Enseignement, cours et sessions de formation en comptabilité, tenue de registres comptables, gestion financière et fiscale, gestion de personnel et d'entreprise; organisation et animation de conférences, séminaires, colloques et ateliers; services d'édition et de publication dans les domaines de la comptabilité, de la tenue de livres comptables, de la gestion financière et fiscale, de la gestion de personnel et d'entreprise.

42 Services de consultants en technologie de l'information, en matériel et logiciels informatiques; analyse de systèmes; programmation informatique et programmation pour le traitement de données; services juridiques, conseil juridique, recherche juridique; services de consultants en droit fiscal; prestation de conseils et services d'études notariales; services d'arbitrage; services de contentieux; services de consultants en matière de réglementation et de législation sur l'environnement; contrôle de la qualité, recherche en qualité; recherche scientifique; traduction.

(822) BX, 19.07.2001, 689380.

(300) BX, 19.07.2001, 689380.

(831) BG, CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, KE, KZ, LI, LV, MA, MZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) AU, EE, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 31.10.2001

770 422

(732) Reckitt Benckiser N.V.

De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).

(842) NV, The Netherlands.



(531) 19.7.

(550) three-dimensional mark / marque tridimensionnelle.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling preparations and water softeners, other than for household purposes; protective preparations for glassware, porcelain and earthenware, crockery and other kitchenware; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, not included in other classes; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, liquid or gel form; laundry preparations for dry cleaners; polishing preparations for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners, laundry additives; stain removing preparations; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 Produits chimiques à usage industriel; détartrants et adoucissants autres qu'à usage ménager; produits de protection d'articles en verre, porcelaine et faïence, vaisselle et autres articles de cuisine; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, non compris dans d'autres classes; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide ou en gel; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; produits et autres moyens pour décalcifier et détartrer à usage domestique; assouplissants, additifs pour la blanchisserie; détachants; tous les produits précités avec ou sans agent désinfectant.

(822) BX, 03.05.2001, 688979.

(300) BX, 03.05.2001, 688979.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **29.08.2001** **770 423**(732) GANCIA S.P.A.
16, corso Libertà, I-14053 CANELLI (IT).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Les mots PINOT DI PINOT sont de couleur bordeaux bordés de couleur or; les mots GANCIA DAL 1850 sont de couleur or; la représentation d'une couronne de couleur or et rouge, d'où partent deux rubans rouges bordés de noir, sont placés au dessus des mots PINOT DI PINOT; le tout est superposé à un élément rectangulaire à fond beige et jaune clair traversé au centre de deux lignes obliques parallèles de couleur or, et bordé d'une série de lignes de différentes épaisseurs de couleur or. La protection n'est pas demandée pour les mots descriptifs du produit. / *The words PINOT DI PINOT are burgundy edged with gold; the words GANCIA DAL 1850 are in gold; the representation of a gold and red crown with two red ribbons edged with black attached to the crown is depicted over the words PINOT DI PINOT; the design is superimposed over a rectangular element with a beige and light yellow background crossed in the middle by two golden slanted parallel lines and edged with a series of golden lines of different thickness. Protection is not claimed for the words used for describing the product.*(591) Or, beige, jaune clair, rouge, noir et bordeaux. / *Gold, beige, light yellow, red, black and burgundy.*(511) 33 Vins pinot mousseux.
33 Sparkling Pinot wines.

(822) IT, 29.08.2001, 850787.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **05.10.2001** **770 424**(732) CATALANA DE TELECOMUNICACIONS
SOCIETAT OPERADORA DE XARXES, S.A.
Motors 392, E-08908 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES).

APROP

(541) caractères standard.

(511) 38 Location de téléphones, communications téléphoniques, radiotéléphonie mobile et communications par ordinateurs à travers des réseaux internationaux de communication.

39 Distribution d'équipements et appareils de communication téléphonique et de télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs; recherches techniques.

(822) ES, 22.05.2000, 2.262.667; 22.05.2000, 2.262.668; 22.05.2000, 2.262.669.

(831) FR.

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001** **770 425**(732) ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A.
1, Cm. Larrabari (Elotxelerrri), E-48180 Loiu (Vizcaya) (ES).

(750) ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A., Apartado 1323, E-48080 Bilbao (Vizcaya) (ES).

**ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A.**
MECAMAX

(531) 26.4; 27.5.

(571) Cette marque consiste en la dénomination OLSA ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A., représente le mot OLSA en lettres majuscules, claires et légèrement inclinées vers la droite, centrées dans un losange affaissé et obscur; l'extrémité supérieure de la lettre L et l'extrémité gauche inférieure de la lettre A se prolongent respectivement vers le haut et vers le bas, en surpassant légèrement le contour du losange; tout cela est situé sur la dénomination ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A. en lettres majuscules, qui représente la raison sociale, de laquelle se détache le mot OLARRA; tout cela est situé sur la dénomination MECAMAX en lettres majuscules. / *This mark comprises the name OLSA ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A., and represents the word OLSA in empty, capital letters, slightly inclined to the right, centered in a sunken and dark rhomboid; the upper limit of the letter L and the extreme lower left of the letter A extend upwards and downwards, respectively, slightly beyond the edge of the rhomboid; all this is located above the name ACEROS INOXIDABLES OLARRA, S.A. in capital letters, which is the name of the company, with the word OLARRA standing out; all this is located above the name MECAMAX in capital letters.*(511) 6 Aciers.
6 Steels.

(822) ES, 20.10.1998, 2154304.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, IT, PT, RU, SI.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **17.10.2001** **770 426**(732) WESTAFLEX AUTOMOBILE
44, rue d'Avelghem, F-59058 ROUBAIX CEDEX 1 (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

WECOSTA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Tuyaux et tubes métalliques; tuyaux et tubes métalliques flexibles; raccords, manchons, tés, colliers, brides, coudes de tubes et tuyaux métalliques; cheminées et tuyaux de cheminées métalliques; capuchons de cheminées métalliques; plaques coupe-feu métalliques; entretoises métalliques.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux et tubes non métalliques flexibles; raccords, manchons, tés, colliers, brides, coudes de tubes et tuyaux non métalliques.

19 Tuyaux et tubes non métalliques.

6 *Metallic tubes and pipes; flexible metallic tubes and pipes; junctions, sleeves, tees, collars, flanges, pipe elbows and pipes made of metal; chimneys and chimney shafts of metal; chimney cowls of metal; firestop plates of metal; metal struts.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible tubes and pipes, not of metal; junctions, sleeves, tees, collars, flanges, pipe elbows and pipes not made of metal.*

19 *Non-metallic tubes and pipes.*

(822) FR, 14.05.2001, 01 3 100 032.

(300) FR, 14.05.2001, 01 3 100 032.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) **17.10.2001** **770 427**

(732) WESTAFLEX GROUPE
44, rue d'Avelghem, F-59058 ROUBAIX CEDEX 1 (FR).

(842) Société Anonyme à Direction et Conseil de Surveillance, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge Pantone 032. Lettres et sigle de couleur blanche sur fond rouge PANTONE 032. / *Red Pantone 032. Letters and initial in white on a red PANTONE 032 background.*

(511) 6 Tuyaux et tubes métalliques; tuyaux et tubes métalliques flexibles; raccords, manchons, tés, colliers, brides, coudes de tubes et tuyaux métalliques; cheminées et tuyaux de cheminées métalliques; capuchons de cheminées métalliques; plaques coupe-feu métalliques; entretoises métalliques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; tubes de chaudières.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux et tubes non métalliques flexi-

bles; raccords, manchons, tés, colliers, brides, coudes de tubes et tuyaux non métalliques.

19 Tuyaux et tubes non métalliques.

6 *Metallic tubes and pipes; flexible metallic tubes and pipes; junctions, sleeves, tees, collars, flanges, pipe elbows and pipes made of metal; chimneys and chimney shafts of metal; chimney cowls of metal; firestop plates of metal; metal struts.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; boiler tubes.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible tubes and pipes, not of metal; junctions, sleeves, tees, collars, flanges, pipe elbows and pipes not made of metal.*

19 *Non-metallic tubes and pipes.*

(822) FR, 29.05.2001, 01 3 102 745.

(300) FR, 29.05.2001, 01 3 102 745.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) **13.11.2001** **770 428**

(732) Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)
94, rue Jakob Stämpfli, CH-2502 Bienne (CH).

SWATCH X-LARGE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

(822) CH, 14.09.2001, 491336.

(300) CH, 14.09.2001, 491336.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **27.09.2001** **770 429**

(732) Timax Surgical Pty Ltd
9 Derribong Place, THORNLEIGH NSW 2120 (AU).

(842) AUSTRALIAN PROPRIETARY COMPANY.

ULTIMAX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Cranial, oral and maxillo-facial plates and screws.
10 *Plaques et vis craniennes, orales et maxillo-faciales.*

(821) AU, 04.04.2001, 871589.

(300) AU, 04.04.2001, 871589.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **26.09.2001** **770 430**

- (732) Aquaport International Pty Ltd
244 Grange Road, FLINDERS PARK SA 5025 (AU).
(750) AQUAPORT INTERNATIONAL PTY LTD, LOCKED BAG 6, ADELAIDE SA 5001 (AU).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 11 Water coolers; water cooler dispensers; accessories included in this class for the aforementioned goods.

11 Fontaines réfrigérées; distributeurs pour fontaines réfrigérées; accessoires destinés aux produits précités et compris dans cette classe.

(821) AU, 21.02.2001, 866887.

(822) AU, 21.02.2001, 866887.

(832) CH, CN, DE, ES, FR, GB, GR, IT, JP, KP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **14.08.2001** **770 431**

- (732) PROSODIE
150, rue Galliéni, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

Prosodie

Informatique et Télécommunications

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareil pour la transmission du son.

38 Services de télécommunications; transmission d'informations diverses diffusées par tous moyens de télécommunications; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages d'une personne à une autre.

41 Informations en matière d'éducation et de formation par tous moyens de télécommunications; éducation; formation; divertissements.

9 Sound transmitting apparatus.

38 Telecommunications services; transmission of various information by all means of telecommunication; communication via computer terminals; transmission of messages for one person to another.

41 Information on education and training by all means of telecommunication; education; training; entertainment.

(822) FR, 08.12.1997, 97 708 127.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **03.10.2001** **770 432**

- (732) Voco Draht AG
Peter Limacher
Hauptstrasse 71, CH-5734 Reinach AG (CH).



(531) 27.5.

(511) 4 Bougies.

17 Pique-fleurs en mousse.

20 Articles de décoration non en matières textiles; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, nacre, ambre, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Verrerie, porcelaines et faïence (non comprises dans d'autres classes).

26 Fleurs artificielles.

28 Décorations pour arbres de Noël.

31 Fleurs séchées pour la décoration.

(822) CH, 03.04.2001, 490121.

(300) CH, 03.04.2001, 490121.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 433**

- (732) FRESENIUS MEDICAL CARE
DEUTSCHLAND GMBH
Else-Kroener-Strasse 1, D-61352 BAD HOMBURG (DE).
(750) FRESENIUS AG, LEGAL/TRADEMARK DEPARTMENT, Else-Kroener-Strasse 1, D-61352 BAD HOMBURG (DE).

ALBUFLOW

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Medical, surgical and dental instruments, apparatus and devices; suture materials.

10 Instruments, appareils et dispositifs médicaux, chirurgicaux et dentaires; matériel de suture.

(822) DE, 14.05.2001, 301 23 822.7/10.

(300) DE, 11.04.2001, 30123822.7/10.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 19.09.2001 770 434**(732)** HOSPAL INTERNATIONAL
MARKETING MANAGEMENT
61, avenue Tony Garnier, F-69007 LYON (FR).**(842)** Société en Nom Collectif, FRANCE.**(750)** HOSPAL Service Brevets, 61, avenue Tony Garnier,
F-69007 LYON (FR).**EXALIS****(541)** caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels d'aide à la prescription de traitement médical; logiciels de pilotage, de surveillance et de gestion de séance de traitement médical; logiciels de gestion de centres de traitement médical, notamment de centres de dialyse et de services de néphrologie; logiciels d'aide à la maintenance de machines de traitement médical; logiciels d'aide à la création et la mise à jour de modes de fonctionnement spécifiques de machines de traitement médical; logiciels tels que définis plus haut adaptés au traitement de l'insuffisance rénale et aux machines de traitement de l'insuffisance rénale; cartes à mémoire pour le stockage et le transfert d'informations relatives à un patient et/ou à un traitement subi par ce patient; cartes à mémoire pour le stockage et le transfert d'informations relatives au fonctionnement d'une machine de traitement médical; logiciels pour le traitement des informations stockées sur de telles cartes; systèmes électroniques/informatiques pour servir d'interface entre une machine de traitement médical et un ordinateur, en particulier pour organiser le transfert bidirectionnel de données entre une machine de traitement médical et un ordinateur; clavier alphanumérique pour fournir des données à l'interface précitée et dispositif d'affichage des données fournies à l'interface ou y transitant.

10 Appareils et dispositifs pour le traitement du sang par circulation extracorporelle; appareils et dispositifs pour le traitement de l'insuffisance rénale; machines de dialyse; poumons artificiels; centrifugeuses pour séparer les divers composants d'un liquide biologique, tels que le plasma et les éléments figurés du sang; dispositifs de lavage de sang pour aspirer le sang du site d'une opération chirurgicale, le débarrasser de ses impuretés et le stocker en vue d'une autotransfusion; dispositifs de prise d'échantillon de sang; dispositifs pour absorber des substances indésirables présentes dans le sang ou le plasma d'un patient; circuits jetables pour la circulation de liquides corporels et/ou de liquides de traitement destinés à coopérer avec les différents appareils et dispositifs précités; filtres à sang pour le sang mis en circulation dans un circuit de circulation extracorporelle de sang; colonnes pour l'adsorption de substances indésirables présentes dans le plasma ou le sang d'un patient.

42 Conception, installation et mise à jour des logiciels précités.

9 *Software to assist in prescribing medical treatment; control, monitoring and management software for medical treatment sessions; management software for medical treatment centers, particularly for dialysis centers and nephrology units; assistance software for servicing medical treatment machines; assistance software for creating and updating specific operating modes for medical treatment machines; software as defined above adapted for kidney failure treatment and to machines for kidney failure treatment; memory cards for the storage and transfer of information regarding a patient and/or a treatment undergone by a patient; memory cards for the storage and transfer of information regarding the operation of a machine used for medical treatment; software for processing information held on such cards; electronic/computer systems interfacing between a machine for medical treatment and a computer, particularly for organizing the bi-directional transfer of data between a machine for medical treatment and a computer; alphanumeric keyboard used for providing data to the aforesaid interface system and device for displaying the data provided to the interface system or in transit through it.*

10 *Apparatus and devices for treating blood by extracorporeal circulation; apparatus and devices for kidney failure treatment; dialysis machines; artificial lungs; centrifugal machines for separating various components of a biological fluid, such as plasma and cellular components of blood; blood-cleaning devices used for aspirating blood from a surgical operation site, ridding it of impurities and storing it for the purpose of autotransfusion; blood sample-taking devices; devices for absorbing undesirable substances present in a patient's blood or plasma; disposable systems for circulation of bodily fluids and/or treating fluids used in conjunction with the aforesaid apparatus and devices; blood filters for blood circulated in an extracorporeal blood circulation system; columns for adsorbing undesirable substances present in a patient's blood or plasma.*

42 *Design, installation and updating of the software mentioned before.*

(822) FR, 27.03.2001, 013093264.**(300)** FR, 27.03.2001, 013093264.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SK, YU.**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 27.12.2001**(151) 21.09.2001 770 435****(732)** BIOVALOR AG
Heilwigstraße 50, D-20249 Hamburg (DE).**(842)** Aktiengesellschaft.**FOLATINO****(541)** caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; gelées de fruits, de légumes, de viande et de poisson; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures, oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre (pour l'alimentation); huiles et graisses comestibles; conserves de viande, poisson, de fruits et de légumes; aliments diététiques à usage non médical, à base de protéines, graisses, acides gras avec apport de vitamines, minéraux, oligo-éléments, hydrocarbures, agents aromatiques et de sapidité, édulcorants, soit utilisés seuls ou en combinaison (compris dans cette classe).

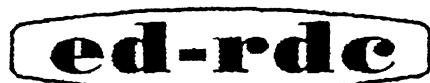
30 Farines et préparations faites de céréales (à l'exception des aliments pour animaux); pain, pâtisserie et confiserie fines, glaces comestibles; assaisonnements; aliments/produits complémentaires pour aliments à usage non médical, à base d'hydrates de carbone, fibres avec apport de vitamines, minéraux, oligo-éléments, hydrocarbures, agents aromatiques et de sapidité, édulcorants, soit utilisés seuls ou en combinaison (compris dans cette classe).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; meat, fish, fruit and vegetable jellies; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams, eggs, milk and dairy products, namely butter, cheese, cream, yoghurt, powdered milk for nutrition purposes; edible oils and fats; canned fruit, vegetables, meat and fish; dietetic foodstuffs for non-medical use, based on proteins, fats, fatty acids with added vitamins, minerals, trace elements, hydrocarbons, flavourings and seasonings, sweeteners, either used alone or in combinations (included in this class).*

30 *Flour and preparations made from cereals (excluding animal feed); bread, fine pastry and confectionery, edible ice; seasonings; food/product supplements for foodstuffs for non-medical use, based on carbohydrates, fibres with added vitamins, minerals, trace elements, hydrocarbons, flavourings and seasonings, sweeteners, either used alone or in combinations (included in this class).*

- (822) DE, 24.07.2001, 301 15 238.1/29.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **18.10.2001** **770 436**
 (732) EURODERM R.D.C. S.p.A.:
 8, Piazzale Aquileia, I-20144 MILANO (IT).
 (842) Società par Action, ITALIE.



EURODERM R.D.C. S.p.A.

- (531) 25.3; 27.5.
 (571) La marque est constituée par une empreinte linéaire irrégulière, dans laquelle il y a la diction "ed-rdc", écrite en caractères spéciaux; en-dessous de cette empreinte, il y a l'écriture EURODERM R.D.C. S.p.A.. / *The mark comprises the irregular linear shape, in which there is the term "ed-rdc", written in special font; below this mark, there are the terms EURODERM R.D.C. S.p.A..*

(511) 3 Cosmétiques en général, y compris: parfums; parfums sous forme solide; désodorisants à usage personnel; savons; savons liquides; savonnettes; produits moussants pour le bain; dentifrices; shampooing; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; préparations pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis; gels; teintures pour cheveux; crèmes pour le visage; mascara; eye-liners; ombres à paupières; crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouges à lèvres; fonds de teint; crèmes pour le corps; vernis à ongles; durcisseurs à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; huiles et crèmes de bronzage.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres; matériel pour pansements; baumes; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles; produits anti-parasitaires; fongicides; désodorisants autres qu'à usage personnel.

3 *Cosmetic products in general, including: perfumes; perfumes in solid form; personal deodorants; soaps; liquid soaps; cakes of soap; foaming bath products; dentifrices; shampoos; essential oils; hair lotions; preparations for permanent hair waves and for setting hair; gels; hair dyes; face creams; mascara; eyeliners; eyeshadow; make-up pencils; face powder; lipstick; foundation; body creams; nail varnish; nail hardeners; nail varnish removers; suntanning oils and creams.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters; materials for dressings; balms; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for weed and pest control; substances for pest control; fungicides; deodorants, other than for personal use.*

- (822) IT, 18.10.2001, 852684.
 (300) IT, 12.06.2001, MI2001C 006523.
 (831) DE, ES, FR, PT.
 (832) GR.
 (580) 27.12.2001

- (151) **31.10.2001** **770 437**
 (732) Projecta B.V.
 Parallelweg 168, NL-6001 HM Weert (NL).

- (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

PORTALITE

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 9 Projection apparatus, projection screens.
 9 *Appareils de projection, écrans de projection*.
 (822) BX, 21.09.2001, 694146.
 (300) BX, 21.09.2001, 694146.
 (831) DE, ES, FR.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **29.10.2001** **770 438**
 (732) BAUMAX AKTIENGESELLSCHAFT
 17-23, Aufeldstraße, A-3403 Klosterneuburg (AT).



- (531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinc-trices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules

terrestres); instruments agricoles non entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement mag-nétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'in-formation et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bi-jouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chrono-métriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliu-res; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pin-ceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'excep-tion des appareils); matières plastiques pour l'emballage (com-prises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprime-rie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnachements et selle-rie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monu-ments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, (com-pris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succé-danés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'ex-ception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette clas-se); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-res, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-

lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres bois-sons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) AT, 29.05.2001, 196 473.

(831) CH, DE.

(580) 27.12.2001

(151) 10.10.2001

770 439

(732) COMPAGNIA DELLA BELLEZZA

di Gervasi Renato e

Filetti Salvatore s.n.c.

Viale Alcide de Gasperi, 63, I-95100 CATANIA (IT).

(842) Società a Nome Collettivo (S.n.c.).

Capellimania

(531) 27.5.

(571) Le mot Capellimania en caractères d'imprimerie minuscule avec la lettre initiale majuscule. / *The word Capel-limania in lower case block letters with the initial letter in upper case.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savonnerie, parfums, tous produits de parfumerie, de beauté, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la che-velure, dentifrices.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

41 Services d'éducation et de divertissement.

42 Services de coiffeur pour messieurs ou pour dames; salons de coiffure pour dames; salon de massages, services dans le domaine de l'esthétique pour personnes.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepa-rations; soap products, perfumes, all perfumery and beauty products, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

41 *Education and entertainment services.*

42 *Hairdressing services for men and women; hair-dressing salons for women; massage parlours; personal beau-ty services.*

(822) IT, 30.10.2000, 828345.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée aux classes 3 et 42. / *List limited to classes 3 and 42.*

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 29.10.2001

770 440

(732) Warsteiner Brauerei Haus Cramer KG

Domring, D-59581 Warstein (DE).

ISENBECK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

42 *Restauration (alimentation), hébergement temporaire.*

(822) DE, 08.10.2001, 301 16 958.6/42.

(831) AZ, BY, CN, DZ, EG, ES, IT, PT, RU, UA, VN.

(832) GE, GR, IE, IS.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 441**

(732) GRIMOLDI S.r.l.

21, Piazza Duomo, I-20121 MILANO (IT).



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(571) La marque est de nature composée; elle est constituée par la diction Grimoldi, superposée par un symbole graphique composé; en-dessous, on lit le mot Milano.

(511) 3 Cosmétiques en général, y compris: parfums, parfums sous forme solide, désodorisants, savons, savons liquides, savonnettes, produits moussants pour le bain, dentifrices, shampoing, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, préparations pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis, gels, teintures pour cheveux, crèmes pour le visage, mascara, eye-liners, ombres à paupières, crayons pour le maquillage, poudre pour le visage, rouges à lèvres, fonds de teint, crèmes pour le corps, vernis à ongles, durcisseurs à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, huiles et crèmes de bronzage.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; boutons de manchettes et fixe-cravates; montre-bracelets; horloges en général; bracelets de montres; instruments chronométriques; articles de bijouterie plaqués en métaux précieux; étuis et autres écrins à horloge et bijoux.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

18 Sacs; sacs à main; valises; sacs à dos, portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; serviettes porte-documents en peau et en succédanés de peau; pochettes; malles; peau; articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, dames et enfants en général, y compris: robes en peau; chemises; chemisettes; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; tricot de peau; corsages; porte-jarretelles; slippers; soutiens-gorge; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux, costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures, écharpes; gants, robes de chambre; chaussures en général, y compris: pantoufles, chaussures, chaussures de sport, bottes et sandales.

(822) IT, 30.10.2001, 853356.

(300) IT, 25.09.2001, MI2001C 009813.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 442**

(732) CALOR S.A.

Place Ambroise Courtois, F-69356 LYON Cedex 08 (FR).

(842) Société Anonyme.

(750) Mme Stéphanie SEVENIER c/o CALOR S.A., Place Ambroise Courtois, F-69356 LYON Cedex 08 (FR).

LISSEA BODY PERFECT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 8 Rasoirs électriques.

8 *Electric razors.*

(822) FR, 16.05.2001, 01 3 100 527.

(300) FR, 16.05.2001, 01 3 100 527.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 443**

(732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE

1, rue de la Division Leclerc, F-67290 PETERSBACH (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

CAPE SPRING

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins, vins mousseux, spiritueux et liqueurs.

33 *Wines, sparkling wines, spirits and liqueurs.*

(821) FR, 17.05.2001, 01 3 100 884.

(822) FR, 17.05.2001, 01 3 100 884.

(300) FR, 17.05.2001, 01 3 100 884.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **12.11.2001** **770 444**

(732) FOLEX AG

Bahnhofstrasse 83, CH-6423 Seewen SZ (CH).

FOLACOAT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Pellicules en matières plastiques pour usage graphique et reprographique.

17 Pellicules et films en matières plastiques autres que pour l'emballage.

16 *Plastic films for graphic and reprographic purposes.*

17 *Films and sheets of plastic materials other than for packaging.*

(822) CH, 07.09.2001, 491281.

(300) CH, 07.09.2001, 491281.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 12.11.2001 770 445

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

ENGEO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; insecticides, fongicides, herbicides.

5 *Products for destroying vermin; insecticides, fungicides, herbicides.*

(822) CH, 02.11.2001, 491300.

(300) CH, 02.11.2001, 491300.

(831) EG, KE, MA, SD.

(832) AG, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 30.07.2001 770 446

(732) Milla & Partner GmbH
44, Heusteigstrasse, D-70180 Stuttgart (DE).

AQUATANIA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Cosmetics; shower gel, deodorants, sun lotions, perfumes.

9 Articles for diving, namely diving masks.

16 Architects' models, playing cards.

20 Dolls made of plastic.

25 Articles of clothing and headgear; T-shirts, sweat-shirts; overalls; swimming and diving clothing, caps, headbands and headscarves, footwear; sporting and swimming footwear.

28 Games and plaything, models (toys); puzzles; dolls, articles for diving, namely diving flippers.

29 Meet, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams.

32 Drinks, namely mineral water, fruit drinks, fruit juices and beers.

41 Arranging and conducting of adventure theme park exhibitions.

3 *Cosmétiques; gel douche, déodorants, lotions so- laires, parfums.*

9 *Articles de plongée, notamment masques de plon- gée.*

16 *Maquettes d'architecture, cartes à jouer.*

20 *Poupées en matière plastique.*

25 *Articles d'habillement et de chapellerie; tee-shirts, sweat-shirts; combinaisons; vêtements de natation et de plon- gée, bonnets, bandeaux et foulards, chaussures; chaussures pour le sport et la natation.*

28 *Jeux et jouets, maquettes (jouets); puzzles; pou- pées, articles de plongée, notamment palmes de plongée.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian- de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu- res.*

32 *Boissons, notamment eaux minérales, boissons aux fruits, jus de fruits et bières.*

41 *Organisation et animation d'expositions sur des parcs d'aventure à thèmes.*

(822) DE, 27.01.2000, 399 46 238.4/41.

(831) BX, PL.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 16.11.2001 770 447

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

MONUMENT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparation pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) CH, 09.11.2001, 491531.

(300) CH, 09.11.2001, 491531.

(831) CN.

(832) AU, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 09.11.2001 770 448

(732) OSRAM Gesellschaft
mit beschränkter Haftung München
1, Hellabrunner Strasse, D-81543 München (DE).

Golden DRAGON

(541) caractères standard.

(511) 9 Diodes électroluminescentes.

(822) DE, 20.04.2001, 300 72 668.6/09.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, PL, RU, VN, YU.

(580) 27.12.2001

(151) 10.10.2001 770 449

(732) Otto Versand (GmbH & Co)
3-7, Wandsbeker Strasse, D-22172 Hamburg (DE).

(842) GmbH & Co, Germany.

(750) Otto Versand (GmbH & Co), Gewerblicher Rechtss- chutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Franzky, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).


Otto Versand (GmbH & Co)

(531) 27.5.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these mate- rials (included in this class), printed matter, in particular cata- logues.

25 Clothing, footwear, headgear.

38 Telecommunications.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), imprimés, en particulier catalogues.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

38 *Télécommunications.*

(822) DE, 10.09.2001, 301 19 600.1/25.

(832) TR.

(580) 27.12.2001

(151) 16.10.2001 770 450

(732) Ideal-Standard GmbH & Co. oHG
Euskirchener Strasse 80, D-53121 Bonn (DE).

ARIDIAN(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Sanitary water conduit fittings, wall-mounted, standing and built-in basins and bidets, mouth rinsing basins, water-closets, urinals, bath tubs, cisterns and flushing apparatuses for lavatories (contained in this class).

11 *Appareils sanitaires, cuvettes et bidets suspendus, sur colonne, et encastrés, cuvettes pour le rinçage de la bouche, toilettes, urinoirs, baignoires, réservoirs de chasse et chasses d'eau pour cabinets de toilettes (tous compris dans cette classe).*

(822) DE, 28.08.2001, 301 30 925.6/11.

(300) DE, 17.05.2001, 301 30 925.6/11.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 451**(732) Corus Technology BV
1, Wenkebachstraat, NL-1951 JZ Velsen-Noord (NL).

(842) Limited Company, The Netherlands.

STARCAST(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Common metals in the form of rods, bars, poles, beams or blocks; aluminium or alloys thereof in the form of rods, bars, poles, beams or blocks.

6 *Métaux communs sous forme de tiges, barres, poteaux, poutres ou blocs; aluminium ou leurs alliages sous forme de tiges, barres, poteaux, poutres ou blocs.*

(822) BX, 04.05.2001, 688090.

(300) BX, 04.05.2001, 688090.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **24.10.2001** **770 452**(732) Gerd Schierle
Mühle, CH-7076 Parpan (CH).


(531) 27.5.

(511) 9 Programmes d'ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, cartes topographiques et livres.

28 Articles de sport, en particulier les articles sur le vélo et les sports d'endurance.

41 Activités sportives, en particulier dans le domaine du vélo et des sports d'endurance.

(822) CH, 09.11.2000, 487192.

(831) AT, DE, LI.

(580) 27.12.2001

(151) **05.11.2001** **770 453**(732) Innoval Pharma AG
Alter Postplatz 2, CH-6370 Stans (CH).**OMNICELL**

(541) caractères standard.

(511) 5 Cellules et composants cellulaires issus de l'ovule humain, du sperme, de l'organisme humain prénatal (embryonnaire) et postnatal, du cordon ombilical et du placenta, conservés pour un moment ultérieur et substances de départ (produits intermédiaires) pour la reconstitution de tissus et d'organes.

42 Recherches et services médicaux dans le domaine de la cryobiologie, plus précisément dans le domaine de la conservation cellulaire, de la préparation de cellules, de la culture cellulaire, de la programmation cellulaire, de la différenciation cellulaire, de la sélection cellulaire, des facteurs de croissance, des applications impliquant des tissus et des organes.

(822) CH, 07.05.2001, 488908.

(300) CH, 07.05.2001, 488908.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **07.11.2001** **770 454**(732) Hero
Postfach, CH-5600 Lenzburg 1 (CH).**FRUCHT & NUSS**

(511) 29 Confitures; mélanges contenant de la graisse pour tartiner à base de fruits et noix.

29 *Jams; mixtures containing spreadable fat made with fruits and nuts.*

(822) CH, 25.10.2001, 491107.

(300) CH, 20.09.2001, 491107.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **10.08.2001** **770 455**(732) Messe München GmbH
2, Am Messesee, D-81829 München (DE).**BioAnalytica**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Printed matter.

35 Organisation of exhibitions and fairs for business and advertising purposes.

41 Arranging of exhibitions for cultural and teaching purposes; arranging and conducting of congresses and meetings; publication and issuing of printed matter; arranging of fairs for cultural and teaching purposes.

16 *Produits de l'imprimerie.*35 *Organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux et publicitaires.*41 *Organisation d'expositions à buts culturels et d'enseignement; organisation et conduite de congrès et de réunions; publication et édition d'imprimés; organisation de foires à buts culturels et d'enseignement.*

(822) DE, 09.08.2001, 301 09 461.6/35.

(300) DE, 13.02.2001, 301 09 461.6/35.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SI, SK, VN.

(832) SG, TR.

(851) SG.

List limited to class 35. / *Liste limitée à la classe 35.*

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **30.08.2001** **770 456**

(732) Isaberg Rapid AB

Metallgatan 5, SE-330 27 HESTRA (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

(750) Isaberg Rapid AB, PO Box 115, SE-330 27 HESTRA (SE).

Rapid 

(531) 25.3; 26.3; 26.11; 27.5.

(511) 6 Staples (not for office use); staples for hand tools in the form of stapling guns, stapling hammers and stapling pliers.

7 Power driven tools in the form of stapling guns, stapling hammers, stapling pliers, staple removers, hot air guns, glue guns and frapping pliers.

8 Hand tools in the form of stapling guns, stapling hammers, stapling pliers and staple removers; hot air guns, glue guns and frapping pliers.

16 Staplers, staple pliers and stapling machines (office requisites), staples, staple removers; punchers.

6 *Agrafes (autres que pour usage au bureau); agrafes pour outils à main sous forme de pistolets àagrafer, marteaux àagrafes et pinces àagrafes.*

7 *Outils commandés mécaniquement sous forme de pistolets àagrafer, marteaux àagrafes, pinces àagrafes, dégrafeuses, pistolets à air chaud, pistolets à colle et pinces à génoper.*

8 *Outils à main sous forme de pistolets àagrafer, marteaux d'agrafage, pinces àagrafes et de dégrafeuses; pistolets à air chaud, pistolets à colle et pinces à génoper.*

16 *Agrafeuses, pinces àagrafes et machines àagrafer (fournitures de bureau), agrafes de bureau, dégrafeuses; perforateurs.*

(822) SE, 13.07.2001, 347 442.

(832) AG, AU, CH, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 457**

(732) Siemens Aktiengesellschaft

2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 35 Recruitment of human resources; staff management consultancy; business, economic and organizational innovation consultancy.

41 Staff development, i.e., the organization and implementation of vocational training, advanced training and extended training programs.

35 *Services de recrutement dans le contexte des ressources humaines; conseil en gestion du personnel; conseil en matière d'innovation dans le domaine commercial, économique et organisationnel.*

41 *Services de perfectionnement du personnel, à savoir, organisation et mise en oeuvre de programmes de formation professionnelle, de formation supérieure et de programmes de formation poussée.*

(822) DE, 19.06.2001, 301 22 338.6/35.

(300) DE, 05.04.2001, 301 22 338.6/35.

(831) AT, BX, CH, CN, FR, HU, IT.

(832) GB, SG.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **06.08.2001**

770 458

(732) "POSTI"

Przedsiębiorstwo Handlowo

Wytwórcze S.A.

ul. A. Kordeckiego 56/58 m. 46, PL-04-355 Warszawa (PL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red. / *Noir, blanc, rouge.*

(511) 30 Chocolate, cocoa, cocoa beverages with milk, cocoa products, coffee substitutes, unroasted coffee, coffee beverages with milk, chocolate-based beverages, coffee-based beverages, cocoa-based beverages, seasonings, rice, coffee, tea, spices.

30 *Chocolat, cacao, boissons au cacao additionnées de lait, produits de cacao, succédanés de café, café vert, boissons au café additionnées de lait, boissons à base de chocolat,*

boissons à base de café, boissons à base de cacao, assaisonnements, riz, café, thé, épices.

(822) PL, 12.07.1994, 80554.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LV, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 27.12.2001

(151) **03.12.2001**

770 459

(732) SEBA DIĞER TICARET VE NAKLIYAT ANONİM ŞİRKETİ

Yakacik Yolu, Çallik Mahallesi, Çiftlik Mevkii, SAMANDIRA - KARTAL - İSTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.3; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) 34 Tobacco.
34 Tabac.

(821) TR, 07.04.2000, 2000/6226.

(832) RU.

(580) 27.12.2001

(151) **27.09.2001**

770 460

(732) LLOYD Shoes GmbH & Co. KG

Hans-Hermann-Meyer-Str., D-27232 Sulingen (DE).

(842) Limited Partnership, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 9.9; 29.1.

(571) Trademark protection is claimed for a pink stripe on the heel of footwear, especially shoes for women, men and children. / La protection de la marque est revendiquée pour la représentation d'une bande rose sur le talon d'un article chaussant, notamment d'une chaussure pour femme, homme ou enfant.

(591) Pink. Heel of shoe: pink stripe. / Rose. Talon de chaussure: bande rose.

(511) 25 Footwear.
25 Articles chaussants.

(822) DE, 27.09.2001, 301 43 006.3/25.

(300) DE, 17.07.2001, 301 43 006.3/25.

(831) AZ, CH, CN, HU, LV, RU, UA.

(832) AU, EE, GE, LT, NO.

(580) 27.12.2001

(151) **28.09.2001**

770 461

(732) LLOYD Shoes GmbH & Co. KG

Hans-Hermann-Meyer-Strasse 1, D-27232 Sulingen (DE).

(842) Limited Partnership, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 9.9; 29.1.
 (571) Trademark protection is claimed for a violet stripe on the heel of footwear, especially shoes for women, men and children. / *La protection de la marque est revendiquée pour une bande violette sur le talon de chaussures, notamment de chaussures pour femmes, hommes et enfants.*
 (591) Violet. Violet stripe on heel of shoe. / *Violet. Bande violette sur le talon d'une chaussure.*
 (511) 25 Footwear.
 25 Chaussures.
 (822) DE, 28.09.2001, 301 43 005.5/25.
 (300) DE, 17.07.2001, 301 43 005.5/25.
 (831) AZ, CH, CN, HU, LV, RU, UA.
 (832) AU, EE, GE, LT, NO.
 (580) 27.12.2001

(151) **28.09.2001** **770 462**

- (732) LLOYD Shoes GmbH & Co. KG
 Hans-Hermann-Meyer-Strasse 1, D-27232 Sulingen (DE).
 (842) Limited Partnership, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 9.9; 29.1.
 (571) Trademark protection is claimed for orange stripe on the heel of footwear, especially shoes for women, men and children. / *La protection de la marque est revendiquée pour une bande orange sur le talon de chaussures, notamment de chaussures pour femmes, hommes et enfants.*
 (591) Orange. Orange stripe on heel of shoe. / *Orange. Bande orange sur le talon d'une chaussure.*
 (511) 25 Footwear.
 25 Chaussures.
 (822) DE, 28.09.2001, 301 43 007.1/25.
 (300) DE, 17.07.2001, 301 43 007.1/25.
 (831) AZ, CH, CN, HU, LV, RU, UA.
 (832) AU, EE, GE, LT, NO.
 (580) 27.12.2001

(151) **07.09.2001** **770 463**

- (732) Sixtuswerke Fritz Becker GmbH & Co.
 3, Urtlbachstrasse, D-83727 Schliersee (DE).

SIXTUFIT

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
 3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, hair lotions, dentifrices.*
 5 *Pharmaceutical and sanitary products.*
 (822) DE, 19.09.1994, 2 077 897.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **28.09.2001** **770 464**
 (732) LLOYD Shoes GmbH & Co. KG
 Hans-Hermann-Meyer-Strasse 1, D-27232 Sulingen (DE).
 (842) Limited Partnership, Federal Republic of Germany.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 9.9; 29.1.
 (571) Trademark protection is claimed for a red stripe on the heel of a lady's shoe. / *La protection de la marque est revendiquée pour une bande rouge sur le talon d'une chaussure de femme.*
 (591) Red. Red stripe on heel of shoe. / *Rouge. Bande rouge sur le talon d'une chaussure.*
 (511) 25 Footwear.
 25 Chaussures.
 (822) DE, 28.09.2001, 301 42 541.8/25.
 (300) DE, 13.07.2001, 301 42 541.8/25.
 (831) AZ, CH, CN, HU, LV, RU, UA.
 (832) AU, EE, GE, LT, NO.
 (580) 27.12.2001

- (151) **19.11.2001** **770 465**
 (732) KCI Konecranes International Plc
 P.O. Box 661, FIN-05801 HYVINKÄÄ (FI).
 (842) a public limited company, Finland.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Red and white. / *Rouge et blanc.*
 (511) 37 Building construction; repair; installation services.
 37 *Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.*
 (821) FI, 27.04.2001, T200101409.
 (832) BX, CN, DE, FR, SG.

- (527) SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **27.08.2001** **770 466**
 (732) VAYBEE REKLAM PRODÜKSİYON
 ORGANİZASYON DANIŞMANLIK
 VE SERVİS HİZMETLERİ
 LİMİTED ŞİRKETİ
 Konaklar Mah. İhsan Hilmi Alantar Sok. Ota° C2 Block
 D:2 4, LEVENT/İSTANBUL (TR).
 (842) LİMİTED COMPANY, TURKEY.

VAYBEE !

(511) 35 Advertising; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods electronically (by the internet).

41 Publishing services; movie, television and radio programs production services.

35 *Publicité; regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément par voie électronique (sur Internet).*

41 *Services de publication; services de production de programmes cinématographiques, télévisés et radiophoniques.*

- (821) TR, 27.02.2001, 2001/3810.
 (300) TR, 27.02.2001, 2001/3810.
 (832) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, GR, HU, IT, RU, SE.
 (580) 27.12.2001

- (151) **12.10.2001** **770 467**
 (732) KÄRNTNERMILCH, registrierte
 Genossenschaft mit beschränkter Haftung
 92, Villacher Straße, A-9800 Spittal an der Drau (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Bleu.
 (511) 29 Lait et produits laitiers, fromages; huiles et graisses comestibles.
 (822) AT, 07.05.2001, 195 863.

(831) DE.
(580) 27.12.2001

(151) **03.12.2001** **770 468**

(732) ASC SABUN VE KIMYA
SANAYI TICARET ANONIM İRKETİ
Tuzla Organize Deri Sanayi Bölgesi, R-8/B Parsel,
TUZLA - ISTANBUL (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY.

FABIENNE

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and polishing preparations; soaps; cosmetics, hair lotions.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer et polir; savons; cosmétiques, lotions capillaires.*

(822) TR, 20.06.2000, 2000 12269.
(832) RU, UA.
(580) 27.12.2001

(151) **19.09.2001** **770 469**

(732) A P M S.R.L.
14/H, Strada Statale del Biellese Km. 45,500, I-28013
GATTICO FRAZIONE PIOLA (NOVARA) (IT).



(531) 26.7; 27.1.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant une lettre A fortement stylisée formée d'un petit cercle flanqué à droite d'une bande placée obliquement du bas à droite vers le haut à gauche. / *The trademark consists of an impression representing a highly stylized letter A formed by a small circle flanked at the right by a slanted stripe tilted towards the left.*

(511) 6 Raccords de tuyaux (métalliques); soupapes (autres que parties de machines) métalliques; clapets de conduites d'eau (en métal); clapets de tuyaux de drainage (en métal); manifolds métalliques pour canalisations, métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Registres de tirage (chauffage); soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs, robinets; robinets mélangeurs pour conduites d'eau, vannes thermostatiques (parties d'installation de chauffage); capteurs solaires (chauffage); filtres (parties d'installation domestiques ou industrielles); appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

6 *Pipe junctions (of metal); metallic valves (other than parts of machines); water-pipe valves (of metal); drain traps (of metal); metal manifolds for piping systems, common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of metal; ironmongery and small*

items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

11 *Dampers (heating); level controlling valves in tanks, valves and faucets; mixer taps for water pipes, thermostatic valves (parts of heating installations); solar collectors (heating); filters (parts of domestic or industrial installations); lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, venting, water supply apparatus and sanitary installations.*

(822) IT, 19.09.2001, 852045.
(300) IT, 27.04.2001, MI2001C004697.
(831) CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, PL, RO, SK, UA.
(832) GR.
(580) 27.12.2001

(151) **27.09.2001** **770 470**

(732) medXchange AG
Augustinergasse 17, CH-8001 Zürich (CH).

medXchange

(511) 9 Logiciels informatiques; supports de données pour des ordinateurs, en particulier des CD-ROM et des vidéodisques numériques (DVD); publications électroniques téléchargeables via des réseaux et via l'Internet.

35 Récolte, regroupement et mise en mémoire de données médicales et de documents de patients dans des banques de données informatiques.

38 Procuration d'accès à un réseau informatique global; transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images; mise à disposition d'une plate-forme pour la transmission informatique d'informations entre différents utilisateurs.

42 Assistance médicale; soins de santé; prestations de services de médecins spécialistes; élaboration d'expertises dans le domaine médical; recherche scientifique; recherche et développement dans le domaine médical; location de temps d'accès à des banques de données informatiques; consultation médicale via l'Internet; installation de logiciels; actualisation et maintenance de logiciels informatiques; consultation professionnelle.

9 *Computer software; data media for computers, particularly CD-ROMs and digital videodisks (DVDs); electronic publications which can be downloaded via networks and via the Internet.*

35 *Collection, grouping and storage of medical data and patient documents in computer data banks.*

38 *Supply of access to a global computer network; transmission of information, texts, graphics and images; provision of a platform for computerized transmission of information among different users.*

42 *Medical assistance; health care; provision of services by medical specialists; elaboration of expert reports in the medical field; scientific research; research and development in the medical field; leasing access time to computer data banks; medical consultation via the Internet; computer software installation; updating and maintenance of computer software; professional consultancy.*

(822) CH, 05.02.2001, 489578.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, RU.
(832) GB, GR, SG, TR.
(527) GB, SG.
(580) 27.12.2001

(151) **21.10.2001** **770 471**

(732) Alligator Farbwerke
Rolf Mießner GmbH & Co. KG
203, Markstrasse, D-32130 Enger (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.11; 27.5; 29.1.

(591) Green, yellow, orange, red, lilac, blue, dark green. /
Vert, jaune, orange, rouge, lilas, bleu, vert foncé.

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers, glazes, preservatives against rust, primers, colorants, mordants, natural resins, fillers; thinning and binding preparations for paints, lacquers and coating preparations; preservatives; bactericidal/fungicidal paints; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

17 Packing, stopping and insulating materials (included in this class); insulating plaster; coating materials namely preparations for coating heat protection and insulating materials for protection against damp or against chemical or mechanical reactions; fibreglass fabrics for insulation.

27 Wall hangings (non-textile); wallpaper, fibreglass wall hangings, glass fibre fabric foils and plastic foils, fibreglass fabrics being structural wall hangings in combination with paints.

2 Peintures, vernis, laques, glaçures, produits anti-rouille, peintures d'apprêt, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, matières de remplissage; préparations de fluidification et de liaison pour peintures, laques et produits d'enduction; produits de protection; peintures bactéricides/fongicides; métaux sous forme de feuillets et de poudres pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

17 Matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation (compris dans cette classe); plâtre isolant; matériaux de revêtement notamment préparations pour le revêtement de matériaux de protection et d'isolation thermiques contre l'humidité ou contre les réactions chimiques ou mécaniques; tissus en fibres de verre pour l'isolation.

27 Revêtements muraux (non en matières textiles); papier peint, revêtements muraux en fibre de verre, feuilles de toile en fibre de verre et feuilles plastiques, toiles en fibres de verre en tant que revêtements muraux structuraux combinés à des peintures.

(822) DE, 16.01.2001, 300 54 424.3/02.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(851) EE, NO.

List limited to classes 2 and 17. / Liste limitée aux classes 2 et 17.

(580) 27.12.2001

(151) 25.10.2001 770 472

(732) NEPTUNE S.A., Société Anonyme
42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(511) 29 Viande, poisson, préparations culinaires à base de poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 Meat, fish, food preparations made with fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

(822) FR, 03.05.2001, 01 3 100 166.

(300) FR, 03.05.2001, 01 3 100 166.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 19.10.2001 770 473

(732) COMPAGNIE FINANCIERE
ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER
27 avenue Franklin Roosevelt, F-35400 SAINT-MALO (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

HUMIMAX

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais et amendements pour les terres.

(822) FR, 24.04.2001, 01 3 096 866.

(300) FR, 24.04.2001, 01 3 096 866.

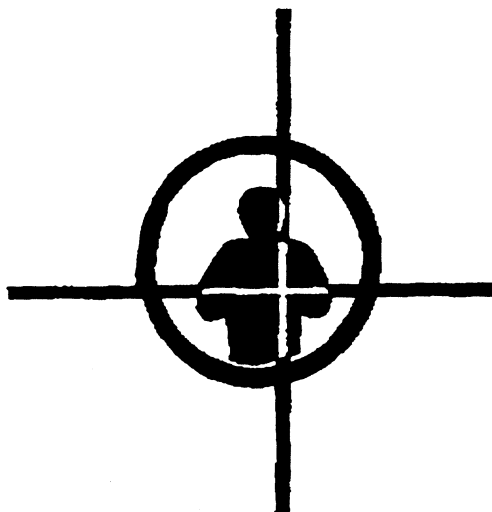
(831) BX, CH, DE.

(580) 27.12.2001

(151) 22.10.2001 770 474

(732) M. YILDIZ Saadettin
93, avenue Paul Valéry, F-95200 SARCELLES (FR).

NARKOTIC



(531) 2.1; 21.3; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.*25 *Clothing articles, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.*

(822) FR, 11.10.2000, 003057213.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **16.10.2001** **770 475**

(732) GADOL OPTIC 2000

53, Boulevard de Stalingrad, F-92240 MALAKOFF (FR).

DIABOLO

(541) caractères standard.

(511) 9 Produits optiques; verres, montures, lunettes, étuis à lunettes.

35 Publicité relative aux produits mentionnés en classe 9.

(822) FR, 08.06.2001, 01 3 104 464.

(300) FR, 08.06.2001, 01 3 104 464.

(831) CH.

(580) 27.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 476**

(732) SAINT-GOBAIN DISPLAY GLASS,

Société Anonyme

2, boulevard Lafayette, F-60150 THOUROTTE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

SMOOTHLITE

(511) 9 Ecrans vidéo, écrans de télévision.

11 Diffuseur de lumière; éclairage d'écrans, ampoules, lampes d'éclairage d'écrans.

9 *Video screens, television screens.*11 *Light diffuser; screen lighting; bulbs, screen lighting lamps.*

(822) FR, 02.05.2001, 01 3 098 165.

(300) FR, 02.05.2001, 01 3 098 165.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **19.10.2001** **770 477**

(732) SLAUR CHAUVET NIGERIA

192, rue de la Vallée, F-76600 LE HAVRE (FR).

(750) SLAUR CHAUVET NIGERIA c/o BARDINET - Direction Juridique, Domaine de Fleurenne B.P. 513, F-33291 BLANQUEFORT CEDEX (FR).

BLACK HEAD

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 23.01.1992, 92 403045.

(831) MA.

(580) 27.12.2001

(151) **12.06.2001** **770 478**

(732) INFOGRAMMES EUROPE

Les Côteaux de Saône - 13/15 rue des Draperies, F-69450 SAINT CYR AU MONT D'OR (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

BEACH'N BALL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, optiques, numériques et électroniques; disques magnétiques, optiques et numériques; mémoires d'ordinateurs; circuits imprimés; ordinateurs; équipements périphériques d'ordinateurs à savoir écrans, claviers, souris, consoles et manettes de contrôle, lecteurs de disques et disquettes magnétiques, optiques et numériques, numériseurs, imprimantes, modems; appareils de téléphonie, de télécopie et de télécommunication; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels de jeux d'ordinateurs; consoles de jeux électroniques; supports magnétiques, optiques et numériques de programmes d'ordinateurs; appareils de jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; jeux automatiques à prépaiement; jeux vidéo.

28 Jeux, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; appareils de jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jouets.

41 Services de divertissement et d'amusement; services de divertissement par diffusion de jeux électroniques sur réseaux de télécommunications et par voie de télédiffusion, location de programmes de jeux d'ordinateurs; services de divertissement et d'éducation par l'intermédiaire de systèmes d'ordinateurs en ligne; édition de livres, revues et films; édition de supports de programmes d'ordinateurs et de logiciels à caractère ludique, culturel et éducatif; formation dans le domaine de

l'informatique et de la télématique; divertissements télévisés et cinématographiques; production de films et de programmes audiovisuels.

9 Apparatus for recording, transmitting, receiving, reproducing and processing sound and images; magnetic, optical, digital and electronic recording media; magnetic, optical and digital disks; computer memory units; printed circuits; computers; computer peripheral equipment namely screens, keyboards, mice, control consoles and levers, digital, optical and magnetic disk and diskette drives, digitizers, printers, modems; telephony, fax and telecommunication apparatus; recorded computer programs; software for computer games; electronic game consoles; magnetic, optical and digital media for computer programs; apparatus for games intended for use with a television receiver; coin-operated amusement machines; video games.

28 Games, apparatus for electronic games other than those intended for exclusive use with a television receiver; automatic games, other than coin-operated and those intended for exclusive use with a television receiver; toys.

41 Entertainment and amusement services; entertainment services by electronic game dissemination on telecommunication networks and by television broadcasting, computer game software rental; online entertainment and educational services; film, magazine and book publishing; publishing of educational, cultural and entertainment computer software and computer software media; computer and telematics training; televised and filmed entertainment; film and audiovisual program production.

(822) FR, 20.12.2000, 00 3 072 091.

(300) FR, 20.12.2000, 00 3 072 091.

(831) DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **18.06.2001** **770 479**

(732) HACHETTE FILIPACCHI PRESSE
(Société Anonyme)

149, rue Anatole France, F-92534 LEVALLOIS-PERRET CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

PARENTS

(511) 8 Gonfleurs (instruments à main); casse-noix, coupe-légumes, canifs, ciseaux, couverts (coutellerie, fourchettes, cuillers), hachoirs, hache-légumes, hache-viande, ouvre-boîtes (non électriques); coupe-ongles, limes, limes à ongles, pinces à envie, pinces, pinces à épiler, polissoirs à ongles, nécessaires de manucure, trousse de manucure, trousse de pédicure.

10 Biberons, fermetures de biberons, tétines de biberons, sucettes, tétines; ceinture de grossesse, ceinture ombilicale; coussin à usage médical; alèses ou alaises; appareils pour allaitement; tire-lait; anneaux pour calmer ou faciliter la dentition; bandages; cuillers pour médicaments; bouchons-tampons pour les oreilles; thermomètres à usage médical.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, matières servant à calfeutrer, à isoler, notamment butoirs en caoutchouc, bloc-tiroirs (dispositifs en caoutchouc ou en plastique destiné à empêcher un enfant d'ouvrir un tiroir), bloc-poignées (dispositifs en caoutchouc ou en plastique destiné à empêcher un enfant de tourner une poignée), bloc-portes (dispositifs en caoutchouc ou en plastiques destiné à empêcher un enfant d'ouvrir une por-

te), tampons amortisseurs, manchons en caoutchouc pour protéger des parties de meubles.

(822) FR, 11.04.2001, 01 3094892.

(300) FR, 11.04.2001, 01 3094892.

(831) BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **01.10.2001**

770 480

(732) LEGAL SA (société anonyme)

11/13 Rue Saint-Just, F-76620 LE HAVRE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, noir et ocre.

(511) 30 Café, café en grains, café moulu, café soluble, succédanés du café, chicorée, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 26.09.1994, 94 537 453.

(831) MC, RU.

(580) 27.12.2001

(151) **08.08.2001**

770 481

(732) Hubert Burda Media Holding

GmbH & Co. Kommanditgesellschaft

Hauptstraße 130, D-81925 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge.

(511) 9 Ordinateurs et appareils de traitement des données; logiciels informatiques, en particulier pour consultation, représentation, traitement et restitution de données multimédias sur des réseaux informatiques, y compris l'Internet; supports de données de toutes sortes exploitables par une machine munis d'informations, ainsi que supports d'enregistrement audiovisuels, en particulier disquettes, cédéroms, disques vidéo numériques, cartes à puce, cartes magnétiques, vidéo-cassettes, dis-

ques compacts et vidéodisques; compilations d'informations enregistrées sur des supports de données et banques de données.

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, reliures, affiches, autocollants, calendriers, enseignes et modèles en papier et carton, compris dans cette classe, photographies et produits de la photographie, papier, carton, papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), compris dans cette classe.

35 Publicité; services d'agences de publicité; présentation et production d'émissions publicitaires radiophoniques et télévisées ainsi que publicité imprimée et sur l'Internet; marketing, recherche et analyse de marché; recherche et entremise de contacts d'affaires et réalisation d'affaires sur l'Internet; distribution d'articles à buts publicitaires, promotion des ventes, relation publiques; représentation de programmes publicitaires; services d'une banque de données, à savoir compilation, enregistrement et mise à jour de données et d'autres informations.

38 Télécommunications; liaison de systèmes informatiques à des réseaux de données, des installations téléphoniques et des réseaux téléphoniques; prestations de services d'informations à des tiers, diffusion d'informations via des réseaux sans fil ou câblés, diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services en ligne, à savoir transmission d'informations; services de courrier électronique, à savoir envoi de courrier électronique, compris dans cette classe.

41 Publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées; production d'enregistrements audiovisuels sur des supports audiovisuels; production d'émissions télévisées, en particulier dans le domaine des distractions en direct et shows basés sur des faits réels; présentation et location d'enregistrements audiovisuels; divertissement, conduite de spectacles divertissants; conduite de sessions d'instruction, conduite de sessions de formation et d'activités culturelles, comprises dans cette classe.

42 Programmation pour ordinateurs (développement de logiciels); conception, développement, conseils et entretien de logiciels ainsi qu'actualisation de logiciels dans des systèmes informatiques; entretien et actualisation de programmes pour le traitement de données et services de mise à jour en ligne; recherche et développement dans le domaine du traitement de données, création de documentations.

(822) DE, 25.04.2001, 301 14 735.3/41.

(300) DE, 06.03.2001, 301 14 735.3/41.

(831) AT, BX, CH, LI.

(580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 482**

(732) Wirtgen GmbH
Hohner Strasse 2, D-53578 Windhagen (DE).

Wirtgen

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machinery and tools for building purposes, particularly road making machines, machines for finishing of road surfaces, machines for roadwork, milling machines for roadwork, machinery used for breaking road surfaces, as well as parts of the aforementioned products, such as drive components and power tools for cutting made of hard metal, as well as milling tools.

7 *Machines et outils pour la construction, notamment machines pour la construction des routes, finisseuses de revêtements routiers, machines pour travaux routiers, machines à fraiser pour travaux routiers, défonceuses de revêtements routiers, ainsi que composants desdits produits, tels que pièces*

d'entraînement et outils mécaniques de coupe en métal dur, ainsi qu'outils à fraiser.

(822) DE, 26.07.1979, 988231.

(831) AL, AM, AZ, BG, BT, BY, CU, HR, KE, KG, KZ, LS, LV, MD, MK, MZ, PL, SI, SL, SZ, TJ, UA, UZ.

(832) AG, EE, GE, GR, IS, LT, TM, TR.

(580) 27.12.2001

(151) **17.09.2001**

770 483

(732) MARCOLIN Charles
Route du Massot, F-38500 COUBLEVIE (FR).

(750) KORUS, Espace Vercors, F-38140 LA MURETTE (FR).



(531) 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leur alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; coffres-forts; kiosques et abris métalliques; boîtes métalliques.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pré-paiement; caisses enregistreuses; distributeurs automatiques de billets; cartes électroniques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés; extincteurs; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments électriques et électroniques d'alarme et de sécurité; appareils électriques et électroniques pour actionner les portes, portails, volets, stores, fenêtres.

20 Présentoirs métalliques.

35 Publicité; services d'assistance et de conseils dans le domaine de la publicité, de la mercatique, du marchandisage, de la stylistique, du concept et de la stratégie d'espaces de vente; conseils en présentation de produits.

37 Construction et réparation; services d'installation; services d'aménagement de bureaux, de magasins, de locaux commerciaux et industriels, d'espaces de vente, d'agences bancaires.

42 Services de décoration de bureaux, de magasins, de locaux commerciaux et industriels, d'espaces de vente, d'agences bancaires.

(822) FR, 22.03.2001, 01 3 090 702.

(300) FR, 22.03.2001, 01 3 090 702.

(831) CH, MA, MC, PL.

(580) 27.12.2001

(151) 12.09.2001 770 484**(732)** Gerald Deix
In der Mühlematte 6, CH-6460 Altdorf UR (CH).**INNORATIO****(541)** caractères standard.**(511)** 1 Produits chimiques pour analyses en laboratoire (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); produits chimiques à usage scientifique (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); produits chimiques pour l'industrie; produits chimiques à usage photographique; matières plastiques à l'état brut.

5 Produits pharmaceutiques; produits chimico-pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical.

9 Instruments scientifiques, nautiques, géodésiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; programmes d'ordinateurs.

35 Consultation en organisation et direction des affaires; services de conseil en entreprise; marketing; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Consultation en matière financière; affaires financières; assurances.

41 Programmes scolaires; programmes d'entraînement; coaching.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; réalisation d'analyses scientifiques; réalisation d'expertises scientifiques; services juridiques.

(822) CH, 21.06.2001, 489008.**(300)** CH, 10.05.2001, 489008.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.**(580)** 27.12.2001**(151) 20.09.2001 770 485****(732)** RPM/BELGIUM, naamloze vennootschap
Industriepark Noord, H. Dunantstraat 11B, B-8700 Tielt (BE).**(842)** Naamloze vennootschap, Belgique.**RUSTICRETE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 1 Préparations chimiques (sous forme de pâtes et de revêtements) pour l'imperméabilisation de carrelages et de dallages (à l'exception des peintures); préparations chimiques (sous forme de pâtes et de revêtements) pour la protection de carrelage et de dallages contre la détérioration par les influences atmosphériques et chimiques; produits chimiques à base de polymères et de résines synthétiques utilisés lors de la pose de sols industriels; mastics (résines synthétiques) à base de prépolymères; émulsions pour le lissage de sols liés par ciment; produits chimiques (à l'exception des peintures) pour l'imperméabilisation de sols, de toitures et de murs.

19 Sols en matières synthétiques ayant une haute résistance chimique; pavages industriels non métalliques; sols liés par ciment sans joints; bitumes; enduits cimentés et enduits bitumineux pour sols et toitures; enduits pour la construction; matériaux de construction en polyuréthane ayant des propriétés isolantes; couvertures de toits non métalliques; mortier pour la construction.

27 Revêtements de sols.

*1 Chemical preparations (in the form of pastes and coatings) for waterproofing tiling and paving (excluding paints); chemical preparations (in the form of pastes and coatings) for protecting tiling and paving from wear and tear due to atmospheric and chemical effects; chemical products based on polymers and synthetic resins used for laying industrial floors; prepolymer-based mastics (synthetic resins); emulsions**for smoothing cement-bound floors; chemical products (excluding paints) for waterproofing floors, roofs and walls.**19 High-chemical-resistance floors of synthetic materials; nonmetallic paving materials for industrial use; seamless floors bound by cement; bitumens; cemented coatings and bituminous coatings for floors and roofs; coatings (building materials); building materials of polyurethane with insulating properties; nonmetallic roof coverings; mortar for building use.**27 Floor coverings.***(822)** BX, 23.03.2001, 691119.**(300)** BX, 23.03.2001, 691119.**(831)** BG, CH, CZ, PL, RU, SI, SK.**(832)** NO.**(580)** 27.12.2001**(151) 25.10.2001 770 486****(732)** Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.**ENFANT TERRIBLE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.*12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof, namely engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.***(822)** FR, 26.04.2001, 01 3 097 366.**(300)** FR, 26.04.2001, 01 3 097 366.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 27.12.2001**(151) 27.10.2001 770 487****(732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE,
Société anonyme
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 LEVAL-LOIS-PERRET (FR).**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.**On r'met ça ?****(511)** 5 Alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes

comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; pommes chips, mélanges de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crèmes fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées); préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie; glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons; boissons non alcoolisées comprenant des ferments lactiques.

38 Télécommunications; transmission de messages, d'images, de sons et d'informations, par tout vecteur de télécommunication et notamment par télévision, radio, câble, satellite; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; messagerie électronique.

(822) FR, 17.05.2001, 01 3 100 741.

(300) FR, 17.05.2001, 01 3 100 741.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 488**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 Paris (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

PEUGEOT TANAMI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof, namely engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

(822) FR, 26.04.2001, 01 3 097 365.

(300) FR, 26.04.2001, 01 3 097 365.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 489**

(732) Automobiles PEUGEOT (Société Anonyme)
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 Paris (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.

DRUMMER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, bicycles, motorcycles, components thereof, namely engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

(822) FR, 26.04.2001, 01 3 097 364.

(300) FR, 26.04.2001, 01 3 097 364.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **22.08.2001** **770 490**

(732) JITO, besloten vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid
Nederviersel 59, B-2243 Zandhoven (BE).

(842) besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Belgique.

PARAFFINESSE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; encens, pot-pourris odorants.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches; huiles pour lampes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; chandeliers non en métaux précieux.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; incense, aromatic potpourris.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks; oils for lamps.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; candlesticks not of precious metal.*

(822) BX, 23.02.2001, 691005.

(300) BX, 23.02.2001, 691005.

(831) CH, CN, CZ, HR, HU, MC, PL, RU, SI.

(832) NO, TR.

(851) NO - Liste limitée à / List limited to:

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches; huiles pour lampes.

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks; oils for lamps.*

(580) 27.12.2001

(151) 12.04.2001

770 491

(732) ProSiebenSat.1 Media AG

7, Medienallee, D-85774 Unterföhring (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, gris.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices et dentifrices pour blanchir les dents.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction de sons, d'images et de données de toutes sortes; supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audio numériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, tous les produits précités sous forme préenregistrée ou non; CD-Roms; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau ainsi que installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horloges et instruments chro-

nométriques et leurs parties, y compris bracelets pour montres et boîtiers de montres.

16 Produits de l'imprimerie; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

18 Parapluies, parasols et cannes; cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier aussi sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir (tels que sacs de voyage, sacs de sports, sacs à dos, sacs de cosmétiques, sacs de plage) ainsi que petits articles en cuir (tels que bourses, portefeuilles, étuis pour clefs); peaux d'animaux; malles et valises.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe), en particulier objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); en particulier tasses et assiettes, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier serviettes de bain, serviettes de toilette, couvertures de lit et de table, linge de table et de lit, étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison.

25 Vêtements, y compris vêtements en cuir, en particulier t-shirts, pull-overs à capuchon, pull-overs, blousons, sweat-shirts, polos, gilets matelassés, vestes matelassées; chaussures; chapellerie, en particulier bonnets et casquettes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, épinglettes, oeillets, aiguilles; articles de mercerie, à savoir boutons, clips, badges ornementaux; épingles; crochets et guimpe à buts de décoration.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures (murales non en matières textiles).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier balles de golf, disques de frisbee, ballons de football, ballons de handball, ballons de water-polo, balles de tennis; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes; briquets; boîtes et étuis d'allumettes (non en métal); tabac; articles pour fumeurs.

35 Etude de marché, recherche de marché, analyse de marché; conseils en entreprises et en organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; contacts publicitaires; publicité, en particulier publicité à la radio, à la télévision, au cinéma, dans la presse écrite, par vidéotex et par télétexte; commercialisation de publicités, en particulier dans et par les médias précités; publication de prospectus publicitaires; production de films publicitaires; location de films publicitaires; réception téléphonique de commandes d'offres de té-

lé-achat; diffusion de spots publicitaires; exploitation d'une banque de données.

36 Assurances, en particulier négociation d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris émission d'une carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement; négociation d'affaires d'investissements; affaires immobilières.

38 Télécommunication; diffusion de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte; collecte et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur (réseaux d'ordinateur), lignes téléphoniques et par lignes RNIS ainsi que par tous autres médias de transmission; diffusion d'émissions de télé-achat; offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, y compris en particulier par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement à la radio et à la télévision; production de films, de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX-vidéotex, de télétexte; location de films; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de magazines; production d'émissions de télé-achat; diffusion de films.

42 Restauration (alimentation) et hébergement temporaire; développement de guides de programmes électroniques de télévision; installation d'une banque de données; programmation d'ordinateur.

(822) DE, 23.01.2001, 300 76 996.2/41.

(300) DE, 18.10.2000, 300 76 996.2/41.

(831) BY, CH, CZ, HU, LI, PL, RU, SK, UA.

(580) 27.12.2001

(151) 10.04.2001

770 492

(732) ProSiebenSat.1 Media AG
7, Medienallee, D-85774 Unterföhring (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction de son, d'images et de données de toutes sortes; supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, tous les produits précités sous forme préenregistrée ou non; CD-Roms; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe).

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horloges et instruments chronométriques et leurs parties, y compris bracelets pour montres et boîtiers de montres.

16 Produits de l'imprimerie; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

18 Parapluies, parasols et cannes; cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier aussi sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir (tels que sacs de voyage, sacs de sports, sacs à dos, sacs de cosmétiques, sacs de plage) ainsi que petits articles en cuir (tels que bourses, portefeuilles, étuis pour clefs); peaux d'animaux; malles et valises.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); en particulier tasses et assiettes, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier serviettes de bain, serviettes de toilette, couvertures de lit et de table, linge de table et de lit, étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison.

25 Vêtements, y compris vêtements en cuir, en particulier t-shirts, pull-overs à capuchons, pull-overs, blousons, coupe-vent, sweat-shirts, polos, gilets matelassés, vestes matelassés; chaussures; chapellerie, en particulier bonnets et casquettes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, épinglettes, oeillets, aiguilles; articles de mercerie, à savoir boutons, clips, badges ornementaux; épingles; crochets et guimpe.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier balles de golf, disques de frisbee, ballons de football, ballons de handball, ballons de water-polo, balles de tennis; décorations pour arbres de Noël.

34 Allumettes; briquets; boîtes et étuis d'allumettes (non en métal); tabac; articles pour fumeurs.

35 Etude de marché, recherche de marché, analyse de marché; conseils en entreprises et en organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; contacts publicitaires; publicité, en particulier publicité à la radio, à la télévision, au cinéma, dans la presse écrite, par vidéotex et par télétexte; commercialisation de publicités, en particulier dans et par les médias précités; publication de prospectus; production de films publicitaires; location de films publicitaires; réception téléphonique de commandes d'offres de télé-achat; diffusion de spots publicitaires; exploitation d'une banque de données.

36 Assurances, en particulier négociation d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris émission d'une carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement; négociation de placement de fonds; affaires immobilières.

38 Télécommunication; diffusion de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte; diffusion d'émissions de télé-achat; collecte et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'image et de données par câble, satellite, ordinateur (réseaux d'ordinateur), lignes téléphoniques et par lignes RNIS ainsi que par tous autres médias de transmission; offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, y compris en particulier, par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement à la radio et à la télévision; production de films, de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX-vidéotex, de télétexte; location de films; production d'émissions de télé-achat; publication et édi-

tion de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de magazines; diffusion de films.

42 Service de restauration (alimentation) et d'hébergement temporaire; développement de guides de programmes électroniques de télévision; installation d'une banque de données; programmation d'ordinateur.

(822) DE, 20.12.2000, 300 76 807.9/41.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 807.9/41.

(831) AT, CH, LI.

(580) 27.12.2001

(151) 17.07.2001

770 493

(732) S.C. GALEC,
Société Coopérative Anonyme à
directoire et conseil de surveillance
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-
LINEAUX CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 29.1.

(591) Fond bleu pantone 2748.

(511) 29 Produits apéritifs salés, notamment à base de pommes de terre; en-cas compris dans cette classe.

30 Produits apéritifs salés notamment aromatisés ou naturels, en-cas salés, compris dans cette classe.

(822) FR, 08.03.2001, 01/3.087.744.

(300) FR, 08.03.2001, 01/3.087.744.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 27.12.2001

(151) 23.07.2001

770 494

(732) BERTELSMANN SARL
11bis, Rue d'Aguesseau, F-75008 Paris (FR).

(842) SARL (Société à Responsabilité Limitée), FRANCE.

(750) BERTELSMANN SARL, Mme H. Bornholdt, 11 bis
rue d'Aguesseau, F-75008 Paris (FR).



(531) 16.1; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils pour l'enregistrement sur supports de données, en particulier la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou de données; supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques du son et/ou des images et/ou de données enregistrés et non enregistrés, en particulier disques compacts, cassettes de musique, CD-ROMs, DVDs (digital multiple disque); bases de données; logiciels d'ordinateurs pouvant être utilisés en réseaux.

16 Articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; papier, carton et produits en ces matières (papier, carton), à savoir: sacs, sachets, films et feuilles; produits d'imprimerie; journaux, périodiques, livres; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage de supports du son, d'images et de données, à savoir enveloppes pour disques compacts et autres supports du son, d'images et de données.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité; services de publicité, en particulier consultation pour les questions de publicités; recherche de marché; conseils en organisation des affaires; offres (annonces) publicitaires portées par réseau pour les produits et services sous forme de données, textes, images, de sons et/ou la combinaison de ceux-ci; comptabilité; création (conception) et réalisation (conception) de matériel publicitaire.

38 Télécommunications; services de distribution (diffusion) et transmission de signaux d'information via un équipement de télécommunication; services de transmission d'informations en ligne permettant l'établissement de contrats d'achat et de vente de produits, la planification et l'organisation d'ordres en ligne.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; apparatus for recording on data media, including the transmission and reproduction of sound and/or images and/or data; magnetic, magneto-optic and optical media for recorded and unrecorded data and/or images and/or sound, including compact discs, music cassettes, CD-ROMs, DVDs; databases; computer software for use on networks.

16 Bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks; paper, cardboard and goods made thereof (paper, cardboard), namely bags, packets, film and sheeting; printing articles; journals, periodicals, books; instructional or teaching material (except apparatus); plastic packaging materials for sound, image and data media, namely folders for compact discs and other sound, image and data media.

35 Business management; business administration; office tasks; advertising; advertising services, including consulting in relation to commercials; market research; business organisation consultancy; promotional offers (advertisements) sent via network for goods and services in the form of data,

texts, images, sound and/or a combination of the above; accountancy services; creation (design) and production (design) of advertising material.

38 Telecommunications; services for the distribution (broadcast) and transmission of information signals via telecommunication equipment; online information transmission services for drawing up product purchase and sales contracts, organising and planning orders online.

42 Computer programming.

(822) FR, 31.01.2001, 013085362.

(300) FR, 31.01.2001, 013085362.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 495**

(732) L & M Services B.V.

P.C. Hoofstraat 150, NL-1071 CG Amsterdam (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands.

FOOD CIRCUS

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared meals, dishes and desserts not included in other classes.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; prepared meals, dishes and desserts not included in other classes.

42 Restaurant services (providing of food and drink).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; repas, plats et desserts prêts à servir, non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; repas, plats et desserts prêts à servir, non compris dans d'autres classes.

42 Services de restaurants (alimentation).

(822) BX, 25.04.2001, 694391.

(300) BX, 25.04.2001, 694391.

(831) AT, CH, CU, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 496**

(732) Roncadin Restaurants S.p.A.

Via della Repubblica 81, I-33080 Fiume Veneto PN (IT).



GUSTOPOINT

(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(571) The trademark consists in the word GUSTOPOINT in fancy black characters, and in the representation of terrestrial globe in white and sky blue. / La marque est constituée du terme GUSTOPOINT en caractères de fantaisie noirs, ainsi que de la représentation du globe terrestre en blanc et bleu clair.

(591) Sky blue, black and white. / Bleu ciel, noir et blanc.

(511) 9 Automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, data processing equipment and computers, software for computers.

42 Providing of food and drink, namely providing of food and drink indoor and outdoor.

9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, équipement pour le traitement des données et ordinateurs, logiciels.

42 Services de restauration, à savoir services de restauration à l'intérieur et à l'extérieur.

(822) IT, 30.10.2001, 853357.

(300) IT, 08.10.2001, MI2001C 010255.

(831) CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

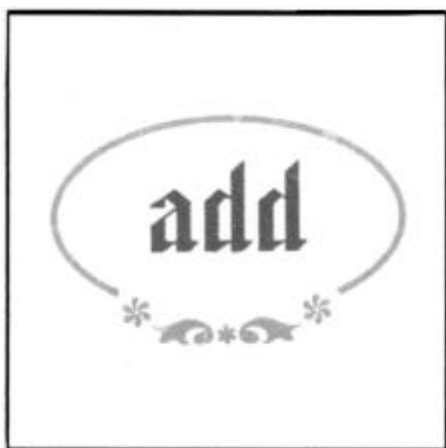
(580) 27.12.2001

(151) **03.10.2001** **770 497**

(732) A.D.D. TEKSTIL

SANAYI VE TICARET ANONİM İRKETİ
Keresteciler Sitesi, Fatih Caddesi, Akasya Sokak, Dirican I° Merkezi No: 7/30, MERTER - ISTANBUL (TR).

(842) INCORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 25 Clothing, footwear and headgear.
25 Vêtements, chaussures et chapellerie.
(821) TR, 13.09.2001, 2001/18490.
(832) BX, DE, ES, FR.
(580) 27.12.2001

(151) **24.10.2001** **770 498**

- (732) DOK-SAN DENIZLI DOKUMA SANAYI
VE TICARET ANONIM ŞİRKETİ
Organize Sanayi Bölgesi 2. Bölge, TR-20065 DENİZLİ
(TR).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.3; 27.5; 29.1.
(511) 25 Clothing, footwear, headgear, socks.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chaussettes.
(821) TR, 30.07.2001, 2001/15011.
(832) DE, FR, GB.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **15.10.2001** **770 499**

- (732) TOPBA KUNDURA SANAYI VE TICARET
LIMITED ŞİRKETİ
Kenan Evren Sanayi Sitesi 1295/41-43, MANISA (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



- (531) 26.3; 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 25 Footwear and headgear.
25 Chaussures et chapellerie.
(822) TR, 10.09.1999, 99 014799.
(832) CZ, RU, SK, UA.
(580) 27.12.2001

(151) **16.10.2001** **770 500**

- (732) LE BELIER SA
F-33240 VERAC (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 15.1; 27.5; 29.1.
(571) Marque déposée en couleurs.
(591) Jaune, vert. Représentation de la pompe à gauche en
jaune, et le lettrage en vert.
(511) 7 Pièces pour machines, à savoir maîtres-cylindres,
injecteurs pour moteur, carters différentiels, collecteurs d'ad-
mission.
12 Pièces de freinage et de systèmes de direction pour
véhicules, à savoir cylindre de roue, étrier de frein, corps de
valve, colonne de direction.
(822) FR, 25.06.2001, 01 3 076 658.
(300) FR, 25.06.2001, 01 3 076 658.
(831) BG, CN, HU, RO, SI.
(580) 27.12.2001

(151) **17.10.2001** **770 501**

- (732) FODOR CAROLINE
17, rue Lemoine, F-92100 BOULOGNE (FR).

DIRECT FASTENER

- (541) caractères standard.
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de
construction métalliques; constructions transportables métalli-
ques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et

fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique; fourchettes, cuillers, couverts; armes blanches, rasoirs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en ces matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) FR, 06.03.2000, 00/3012.179.

(831) PL.

(580) 27.12.2001

(151) **23.07.2001** **770 502**

(732) ATOMIC AUSTRIA GMBH
301, Lackengasse, A-5541 ALTENMARKT (AT).



(531) 26.3.

(511) 9 Casques de protection, lunettes de protection, lunettes de soleil.

18 Sacs à main (non compris dans d'autres classes) en cuir, en matières plastiques ou textiles, sacs de voyage, sacs pour souliers de sport, bananes (sacs), sacs à porter et sacoches, sacs à dos, sacs de sport.

25 Vêtements, y compris bottes et chaussures; chapellerie, gants, vêtements de sport, y compris vêtements de ski et de planche à neige, vêtements de sport de protection (non compris dans d'autres classes), bandeaux pour la tête, cache-col; chaussures de ski et de planches à neige et leur parties.

28 Engins de sport, de gymnastique et de jeu, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, skis, planches à neige, ski-bobs, luges et bâtons de ski; parties de tous ces produits; fixations pour skis et planches à neige ainsi que leur parties; sacs, housses et récipients pour skis, planches à neige et bâtons de ski, housses pour fixations de ski, farts pour skis; protège-genoux, protège-coudes et protège-poignets pour des sportifs.

9 *Protective helmets, protective eyewear, sunglasses.*

18 *Handbags (not included in other classes) made of leather, plastic or textile materials, travel bags, bags for sports shoes, hip pouches, carrier bags and satchels, rucksacks, sports bags.*

25 *Clothes, including boots and shoes; headwear, gloves, sportswear, including clothing for skiing and snowboarding, protective sportswear (not included in other classes), headbands, neck scarves; ski and snowboard shoes and parts thereof.*

28 *Sports, gymnastics and game appliances, roller skates, inline roller skates, skis, snowboards, skibobs, sledges and ski poles; parts of all these products; ski bindings and snowboards and parts thereof; bags, covers and containers for skis, snowboards and ski poles, covers for ski bindings, ski wax for skis; knee guards, elbow guards and wrist protectors for sportsmen and sportswomen.*

(822) AT, 10.05.2001, 195 926.

(300) AT, 01.02.2001, AM 767/2001.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 27.12.2001

(151) **16.07.2001** **770 503**

(732) ZEG Zentraleinkauf Holz + Kunststoff eG
Schwieberdinger Strasse, D-70435 Stuttgart (DE).

ZEG

(541) caractères standard.

(511) 1 Colles, adhésifs pour l'industrie.

2 Peintures, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, teintures, mordants.

6 Matériaux de construction en métal, en particulier garnitures métalliques (pour meubles).

7 Machines pour travaux sur bois.

8 Outils actionnés manuellement pour travaux sur bois.

17 Matières à calfeutrer.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier en bois; matières isolantes, verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules).

28 Jouets, appareils de gymnastique, appareils de sport.

42 Consultations de techniques de travaux sur bois.

(822) DE, 16.07.2001, 300 70 695.2/19.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 27.12.2001

(151) **16.07.2001** **770 504**

(732) ZEG Zentraleinkauf Holz + Kunststoff eG
Schwieberdinger Strasse, D-70435 Stuttgart (DE).

Geno

(541) caractères standard.

(511) 1 Colles, adhésifs pour l'industrie.

2 Peintures, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, teintures, mordants.

6 Matériaux de construction en métal, en particulier garnitures métalliques (pour meubles).

7 Machines pour travaux sur bois.

8 Outils actionnés manuellement pour travaux sur bois.

17 Matières à calfeutrer.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier en bois; matières isolantes, verres pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules).

28 Jouets, appareils de gymnastique, appareils de sport.

42 Consultations de techniques de travaux sur bois.

(822) DE, 16.07.2001, 300 70 696.0/19.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 27.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 505**

(732) Wilde Cosmetics GmbH
Große Hub 3, D-65344 Eltville (DE).



(531) 25.3; 26.3; 27.5.

(511) 3 Cosmétiques; pâte de matière plastique pour application sur les ongles des mains et des ongles artificiels pour les mains et les pieds, vernis à ongles, dissolvants, produits liquides pour enlever les ongles naturels, liquides pour enlever les ongles artificiels.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement pour manucure et pédicure; appareils électriques à couper pour manucure et pédicure, instruments et étuis pour manucure.

11 Installations de séchage, lampes à rayons ultraviolets pour durcir des pâtes en matières plastiques destinées aux ongles, appareils d'éclairage électriques pour durcir des ongles artificiels, appareils électriques de polissage pour manucure et pédicure, appareils électriques pour sécher les vernis à ongles; appareils électriques pour désinfecter la matrice de l'ongle.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

(822) DE, 20.07.1998, 398 04 650.6/03.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 27.12.2001

(151) 08.11.2001

770 506

(732) FATER S.R.L.

101, Via Italica, I-65127 PESCARA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par la représentation d'un emballage sur lequel est écrit le mot "LINES"; en-dessous il y a cinq carrés avec des enfants dans des positions différentes et sur le côté un carré où est écrit le mot "NOT-TE".

(591) Bleu clair, jaune, blanc et noir.

(511) 5 Tampons hygiéniques pour femmes, couches-culottes pour adultes incontinents.

16 Mouchoirs en papier hygiéniques.

25 Couches-culottes pour enfants.

(822) IT, 08.11.2001, 854367.

(831) AT, BX, CH, FR, YU.

(580) 27.12.2001

(151) 20.07.2001

770 507

(732) IN.F.A.

Industria Friulana Alluminio S.p.A.

Via De Zan, 54, I-33081 Aviano (PN) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot INFA réalisé en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie circonscrit dans un cadre essentiellement rectangulaire.

(511) 6 Aluminium, fer, acier et produits faits en ces matériaux.

7 Composants et dispositifs électriques destinés aux appareils de lavage du linge et de la vaisselle, appareils de séchage, petits appareils électroménagers tels que mixeurs, robots, presse-agrumes, couteaux électriques, compacteurs et triturateurs de déchets.

11 Composants et dispositifs électriques destinés aux appareils de cuisson, réfrigérateurs, congélateurs, fours, fours à micro-ondes, poêles, cafetières électriques, friteuses.

17 Articles plastiques ouvrés et mi-ouvrés (termes considérés trop vague par le Bureau international (Règle 13(2)(b) du Règlement commun d'exécution)).

40 Services concernant la production et la fabrication de composants pour appareils électroménagers (termes considérés trop vague par le Bureau international (Règle 13(2)(b) du Règlement d'exécution commun)) tels que traitement superficiel, anodisation, assemblage, découpage au laser, perçage et soudage par ultra-sons du plastique.

42 Services de sérigraphie.

(822) IT, 20.07.2001, 848667.

(300) IT, 07.03.2001, PN2001C000025.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, SI.

(580) 27.12.2001

(151) 11.09.2001

770 508

(732) De Nieuwe Touroperator BV

Kruisweg 587, NL-2132 NA Hoofddorp (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

EUROGREENS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Publicity and sales promotion; business management; business administration; office functions; intermediary services in the field of advertising; computerized file management; business information through computer networks, the Internet or Intranet; all aforementioned services rendered especially in the field of golf tournaments, golf events and golf trips.

39 Arranging of excursions, travel, cruises, of sightseeing trips by boat; sightseeing; transport of travellers; bus transport, chauffeur services; escorting of travellers; booking of seats for travel; travel information; escorting of travellers; transport of persons and goods; transport of luggage; all aforementioned services rendered especially in the field of golf tournaments, golf events and golf trips.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; organisation of matches, tournaments and other sports events; sports instruction, organisation of celebrations and parties; information on the subject of entertainment and recreation; booking of seats for sports and entertainment events; all aforementioned services rendered especially in the field of golf tournaments, golf events and golf trips.

42 Catering; accommodation, restaurant and hotel reservation, as well as reservation of rooms, caravans, bungalows, tents, apartments; arranging accommodation, also with meals included; information on the subject of accommodation, through data files; all aforementioned services rendered especially in the field of golf tournaments, golf events and golf trips.

35 *Publicité et promotion des ventes; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; services d'intermédiaire publicitaire; gestion de fichiers informatiques; diffusion d'informations d'affaires par réseau informatique, Internet ou intranet; tous les services susmentionnés étant rendus, notamment, dans le domaine des tournois de golf, des parties de golf et des voyages pour amateurs de golf.*

39 *Organisation d'excursions, de voyages, de croisières et visites touristiques en bateau; visites touristiques; transport de voyageurs; transports en autobus, services de chauffeurs; accompagnement de voyageurs; réservation de voyages; information en matière de voyages; transport de personnes et de marchandises; transport de bagages; tous les services susmentionnés étant notamment rendus dans le domaine des tournois de golf, des parties de golf et des voyages pour amateurs de golf.*

41 *Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation de matchs, tournois et autres rencontres sportives; éducation sportive, organisation de fêtes et célébrations; information en matière de divertissement et loisirs; réservation de places pour des événements sportifs et divertissants; tous les services susmentionnés étant notamment rendus dans le domaine des tournois de golf, des parties de golf et des voyages pour amateurs de golf.*

42 *Restauration (alimentation); réservation hôtelière, de restaurant et hébergement, ainsi que réservation de chambres d'hôtel, caravanes, pavillons, tentes, appartements; organisation de l'hébergement, également avec repas inclus; information sur l'hébergement, par le biais de fichiers de données; tous les services susmentionnés étant notamment rendus dans le domaine des tournois de golf, des parties de golf et des voyages pour amateurs de golf.*

(822) BX, 02.04.2001, 694301.

(300) BX, 02.04.2001, 694301.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 12.09.2001

770 509

(732) GANCIA S.P.A.

70, Corso Libertà, I-14053 CANELLI (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée d'une figure rectangulaire aux angles arrondis, avec double profil de couleur or et fond de couleur azur; à l'intérieur se trouve le mot GANCIA de couleur noire bordé d'or et le mot ASTI de couleur rouge bordé de noir, disposés sur deux lignes; au-dessus se trouvent des armoiries de couleurs or, rouge, noire et blanche, avec deux lions rampants de couleur or et deux bandes, l'une supérieure et l'autre inférieure, de couleur or et noire; sur le côté gauche de la figure susmentionnée se trouve une bande oblique de couleur rouge bordée d'or; n'est pas demandée la protection pour les mots descriptifs du produit. / The trademark consists of a rectangular figure with rounded corners, with a double golden contour and an azure background; inside it is the word GANCIA in black edged with gold and the word ASTI in red edged with black, arranged in two lines; over it there are coats of arms depicted in gold, red, black and white, with two rampant lions in gold and two stripes, one over the other, in gold and black; at the left side of the aforementioned figure there is a slanted stripe in red edged with gold; protection is not claimed for the words describing the product.

(591) Rouge, blanc, or, noir et azur. / Red, white, gold, black and azure.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) IT, 12.09.2001, 851321.

(300) IT, 06.04.2001, MI2001C003896.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 05.10.2001

770 510

(732) TechnoTrend AG

Melchior-Bauer-Straße 5, D-99092 Erfurt (DE).

(842) AG, Federal Republic Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Red, black. / Rouge, noir.

(511) 9 Audio and audio-visual reception and processing devices, computers, as well as components and peripheral devices (included in this class).

37 Maintenance of audio and audio-visual reception and processing devices, computers, as well as components and peripheral devices.

42 Creation of programs used to run audio and audio-visual reception and processing devices, computers, as well as components and peripheral devices.

9 *Dispositifs de réception et de traitement audio et audiovisuels, ordinateurs, ainsi que leurs composants et périphériques (compris dans cette classe).*

37 *Maintenance de dispositifs de réception et de traitement audio et audiovisuels, d'ordinateurs ainsi que de composants et de périphériques.*

42 *Créations de programmes pour l'exploitation de dispositifs de réception et de traitement audio et audiovisuels, d'ordinateurs ainsi que de composants et périphériques.*

(822) DE, 07.01.1998, 397 35 422.3/09.

(831) BX.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 27.12.2001

(151) 18.09.2001

770 511

(732) Michel Bugatti S.A.

Route de St-Cergue 303, CH-1260 Nyon (CH).

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Produits en cuir ou principalement en cuir, à savoir sacs à main, porte-monnaie, portefeuilles, bourses, serviettes, porte-documents, étuis pour clefs, sacs de voyage, coffrets de voyage, sacs-housses pour vêtements et autres articles de maroquinerie; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class;*

jewellery, bijouterie; precious stones; horological and chronometric instruments.

18 *Goods of leather or made mainly from leather, namely handbags, purses, wallets, briefcases, key cases, traveling bags, travel cases, garment bags and other leatherware; trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, shoes, headgear.*

(822) CH, 10.11.1994, 423328.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 15.11.2001

770 512

(732) I.M.O. Precision Controls Ltd

1000 North Circular Road, Staples Corner, London NW2 7JP (GB).

IMO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Variable speed drives for motors and starters for motors and parts and fittings therefor; all included in this class.

9 Motor control equipment, alternating current drives, inverters, motor controllers, relays, sockets, electronic timers, counters, meters, volt meters, ammeters, frequency meters, temperature controllers; control panels, switch boxes; switches; photoelectric switches, proximity switches, limit switches; level controllers, programmable controllers, computers, computer programmes, connectors, optoelectronic devices, fuses and fuse holders, sounders and sound transducers; parts and fittings for all the aforesaid goods; but not including meters for fluids.

7 *Entraînements à vitesse variable pour moteurs et démarreurs pour moteurs ainsi que leurs pièces et accessoires; tous compris dans cette classe.*

9 *Équipements de commande de moteur, entraînements à courant alternatif, inverseurs, régulateurs du nombre de tours, relais électriques, fiches, minuterie électronique, compteurs, mesureurs, voltmètres, ampèremètres, fréquence-mètres, régulateurs de température; panneaux de contrôle; boîtes de distribution; interrupteurs; commutateurs photo-électriques, commutateurs de proximité, interrupteurs de fin de course; relais de niveau, contrôleurs programmables, ordinateurs, programmes informatiques, connecteurs, dispositifs optoélectroniques, fusibles et porte-fusibles, résonateurs et transducteurs acoustiques; pièces et accessoires pour les produits précités; à l'exception des compteurs pour liquides.*

(821) GB, 15.02.1992.

(822) GB, 15.02.1992, 1491358/1491359.

(832) AU.

(580) 27.12.2001

(151) 07.11.2001

770 513

(732) BUREL Colette

14 quai Jean Jaurès, F-29770 AUDIERNE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.7; 6.19; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu Pantone 2944 et vert Pantone 3384.
 (511) 36 Affaires immobilières.
 39 Organisation de voyages.
 42 Hébergement temporaire.
 (822) FR, 18.02.2000, 00 3 010 003.
 (831) AT, BX, CH, DE.
 (580) 27.12.2001

- (151) **28.09.2001** **770 514**
 (732) Buttress B.V.
 Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).
 (842) private company with limited liability, The Netherlands.

MELON SPLASH

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Soaps, shower and bath gel, shower and bath foam; perfumery, cosmetics; essential oils; hair lotions and hair care products, hair shampoo; dentifrices; non-medicated salts, oils and other additives for use in the bath and in showers; toilet water, eau de Cologne; cosmetic creams, powders, lotions, milks and oils for the care and the cleansing of the skin, body, hands and feet; deodorants, anti-perspirants (toilettries); talcum powder for toilet use; pre-shave and after-shave lotions; shaving preparations, shaving soap, shaving gel and shaving foam; cosmetic sun-tanning preparations, cosmetic sun-protecting preparations, sunburn preparations for cosmetic purposes.
 3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain; parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels, huiles et autres produits non médicinaux pour la douche et le bain; eau de toilette; eau de Cologne; crèmes, poudres, lotions, laits et huiles cosmétiques pour les soins et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants, produits de toilette contre la transpiration; talc pour la toilette; lotions avant-rasage et après-rasage; produits de rasage, savon de rasage, gel de rasage et mousse de rasage; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil, produits cosmétiques pour protéger la peau contre les coups de soleil.
 (822) BX, 22.06.2001, 695553.
 (300) BX, 22.06.2001, 695553.
 (831) BG, DE, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, SI, YU.

- (832) GR.
 (580) 27.12.2001

- (151) **25.10.2001** **770 515**
 (732) ultrafilter S.A. (Société Anonyme)
 16ter, rue Ampère, Z.A. du Vert Galant, F-95310 Saint Ouen l'Aumône (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

ultratroc

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 11 Appareils et installations pour le séchage, l'épuration et le refroidissement d'air et de gaz; parties de tels appareils et installations, inclusivement pièces de construction pour leur raccordement et leur fixation; appareils de ventilation (climatisation).
 37 Installation, réparation et maintenance d'appareils et d'installations pour le séchage, l'épuration et le refroidissement d'air et de gaz.
 42 Services d'ingénieur; conseils techniques relatifs à la planification, la construction et le fonctionnement d'appareils et d'installations pour le séchage, l'épuration et le refroidissement d'air et de gaz.
 11 Apparatus and installations for drying, purifying and cooling air and gases; parts of such installations and apparatus, including structural components for connecting and fastening thereof; ventilation apparatus (air-conditioning).
 37 Installation, repair and maintenance of apparatus and installations for drying, purifying and cooling air and gases.
 42 Engineering services; technical consulting in connection with planning, construction and operation of apparatus and installations for drying, purifying and cooling air and gases.
 (822) FR, 12.06.1997, 97682971.
 (831) BG, CN, CZ, HR, HU, PL, RO, SK, UA, YU.
 (832) NO, TR.
 (580) 27.12.2001

- (151) **04.10.2001** **770 516**
 (732) Villiger Söhne GmbH
 3-7, Schwarzenbergstrasse, D-79761 Waldshut-Tiengen (DE).



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 14 Smokers' articles (included in this class).
 34 Tobacco; tobacco products; cigars (including cheroots), cigarillos, cigarettes as well as tobacco for smoking, snuffing and chewing; smokers' articles, in particular cigarette paper; matches.
 14 Articles pour fumeurs (compris dans cette classe).

34 *Tabac; produits du tabac; cigares (y compris petits cigares à bouts coupés), cigarillos, cigarettes ainsi que tabac à fumer, à priser et à chiquer; articles pour fumeurs, notamment papier à cigarette; allumettes.*

(822) DE, 16.07.2001, 301 09 900.6/34.

(831) AT, CH, IT, PL.

(832) GB.

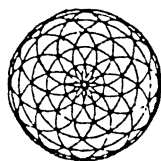
(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 09.11.2001

770 517

(732) Bernhard Huber
2/56, Schranngasse, A-5020 Salzburg (AT).



M Y O S A N T H E

(531) 25.1; 25.7; 26.1.

(511) 42 Services rendus par un thérapeute soignant des sportifs, à savoir réalisation de traitements combinés contre le déclenchement de douleurs musculaires en utilisant une thérapie par le sport (thérapie par les mouvements) en quatre étapes ainsi que des méthodes de guérison alternatives et de la gymnastique.

(822) AT, 09.11.2001, 200 283.

(300) AT, 15.06.2001, AM 4329/2001.

(831) DE.

(580) 27.12.2001

(151) 18.05.2001

770 518

(732) TRIVIS - Centrum profesní p'ípravy,
spol. s r.o.
Hamerská 405/13, CZ-198 00 Praha 9 - Kyje (CZ).



(531) 1.1; 3.1; 3.7; 24.1; 27.5.

(511) 38 Services liés à la transmission du son et de l'image.
39 Services d'expédition à l'intérieur du pays et à l'étranger, transport par véhicules de sécurité de l'argent en espèces ou de valeurs; transport et livraison surveillés d'objets de valeur.

41 Dressage de chiens.

42 Protection et surveillance individuelles ou par l'intermédiaire de pupitres de protection centralisée, de biens et de personnes, ensemble des services de sécurité, services de détectives tels que poursuites de personnes, offre de protection personnelle et d'accompagnement, rassemblement de preuves dans le domaine du droit commercial, civil et du travail, par exemple pour la préparation de procès, études et révisions dans le domaine des systèmes de sécurité, contrôle de bâtiments du point de vue des appareils d'écoute, de leur recherche et démontage, ouverture de portes et de serrures de sécurité; servi-

ces d'accompagnement (services de sécurité) lors du transport d'argent en espèces ou de valeurs; recherche de personnes portées disparues, à l'aide de chiens.

38 *Services in connection with sound and image transmission.*

39 *Domestic and outbound freight forwarding services, transportation by security vehicles of money (in cash) or valuables; monitored transportation and delivery of valuables.*

41 *Dog training.*

42 *Personal protection and monitoring of goods and people or their protection and monitoring by means of centralized protection consoles, security services package, detective services such as tracking of people, provision of personal protection and escorting, gathering of evidence in the field of commercial, civil and labor law, for instance for trial preparation, studies and overhauls in the field of security systems, checking buildings for listening devices in order to find and dismantle them, opening of safety doors and locks; escort services (security services) provided during the transportation of money (in cash) or valuables; missing person investigations, with the help of dogs.*

(822) CZ, 18.05.2001, 233610.

(300) CZ, 20.11.2000, 161191.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 28.05.2001

770 519

(732) MALGARA CHIARI & FORTI S.P.A.
Via Cendon, 20, I-31057 SILEA (TREVISO) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste en les mots FREDDO FREDDO disposés l'un au-dessous de l'autre, écrits en blanc, bordés de bleu clair et ombrés de bleu; les mots sont en caractères de fantaisie avec les lettres F initiales en majuscule. / *The trademark consists of the words FREDDO FREDDO placed one under the other, written in white, edged in light blue with blue shading; the words are in fancy lettering with the initial Fs in uppercase type.*

(591) Bleu clair (référence Process cyan), bleu (référence Bleu 072), blanc. / *Light blue (reference Process cyan), blue (reference Blue 072), white.*

(511) 21 Récipients à boire, gobelets en papier ou en matières plastiques, récipients pour le ménage ou la cuisine, non en métaux précieux.

30 Boissons à base de café, thé, cacao et succédanés du café.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

21 *Drinking vessels, cups of paper or plastic, household or kitchen containers, not made of precious metals.*

30 *Beverages made with coffee, tea, cocoa and artificial coffee.*

32 *Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(822) IT, 28.05.2001, 846628.

(300) IT, 17.04.2001, MI2001C 004264.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AG, EE, GE, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 09.07.2001

770 520

(732) PARTS UNLIMITED B.V.

13A, Uitweg, NL-3051 JP ROTTERDAM (NL).



(531) 25.1; 26.1; 27.5; 27.7.

(511) 18 Malles et valises pour motocyclistes, pour pilotes de formule 1 et pour le sport nautique.

25 Gilets, vestes, imperméables, pantalons, pull-overs, polos, t-shirts, chemises pour le sport nautique, pour motocyclistes et pour pilotes de formule un; chaussures et bottes pour le sport nautique, pour motocyclistes et pour pilotes de formule un; bonnets et châles pour le sport nautique, pour motocyclistes et pour pilotes de formule un; vestes, gilets, pantalons et autres vêtements en cuir et en similicuir pour motocyclistes, pour pilotes de formule un et pour le sport nautique; tous les produits précités non compris dans d'autres classes.

18 *Trunks and travel bags for motorcyclists, Formula One drivers and water sports.*

25 *Waistcoats, jackets, raincoats, trousers, pullovers, polo shirts, T-shirts, shirts for water sports, motorcyclists and Formula One drivers; shoes and boots for water sports, for motorcyclists and Formula One drivers; brimmed hats and wraps for water sports, for motorcyclists and Formula One drivers; jackets, waistcoats, trousers and other clothing of leather and imitation leather for motorcyclists, Formula One drivers and for water sports; all the above goods not included in other classes.*

(822) BX, 15.01.2001, 687502.

(300) BX, 15.01.2001, 687502.

(831) CH, CN, HU, MC, PL, RO, RU, SM, YU.

(832) JP, NO, TR.

(851) JP, NO.

Liste limitée à la classe 25. / List limited to class 25.

(580) 27.12.2001

(151) 15.06.2001

770 521

(732) Reto Mathis

Via Arona 32, CH-7500 St. Moritz (CH).

Mathis
FOOD AFFAIRS

(531) 27.5.

(511) 21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; services juridiques; recherche scientifique et industrielle (redéveloppement de produits dans le domaine de la restauration) (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) CH, 21.11.2000, 485846.

(831) AT, CU, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.

(580) 27.12.2001

(151) 06.09.2001

770 522

(732) NEWEX BÖRSE AG

8, Wallnerstrasse, A-1010 WIEN (AT).

NX.TEC

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils de traitement de données et ordinateurs; logiciels.

16 Produits d'imprimerie; imprimés, livres, journaux et périodiques.

35 Enregistrement, collecte, conservation, mise à disposition de données statistiques portant sur le commerce intérieur et extérieur de titres, d'options et de contrats financiers à terme, de devises et d'autres instruments du marché financier, compilation d'indices mathématiques concernant des titres et des devises et les droits en résultant.

36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires boursières; mise à disposition de systèmes électroniques de commerce et de liquidation pour titres, options et contrats financiers; services en qualité de bourse et de chambre de compensation (clearing house, organe de liquidation) pour le commerce de titres, d'options et de contrats financiers; autres services en rapport avec des bourses et des chambres de compensation pour titres, options et contrats financiers à terme, recherche, calcul et évaluation d'indices mathématiques portant sur des titres et des devises ainsi que sur les droits en résultant.

37 Services de réparation, en particulier installation, maintenance et adaptation d'ordinateurs et de leurs composants.

41 Formation, tenue et organisation de séminaires, publication de données statistiques portant sur le commerce intérieur et extérieur de titres, d'options et de contrats financiers à terme, de devises et d'autres instruments du marché financier, publication d'indices mathématiques concernant des titres et des devises et les droits en résultant.

42 Elaboration et adaptation de logiciels et de programmes pour le traitement de données, services de conseil en matière d'ordinateurs et de logiciels, à l'exception des conseils en organisation et direction des affaires.

9 *Data processing apparatus and computers; software.*

16 *Printed goods; printed matter, books, newspapers and periodicals.*

35 *Recording, collection, archiving and provision of statistical data on foreign and domestic trading in stocks, stock options and futures contracts, currencies and other financial instruments, compilation of mathematical indices on securities and currencies and related duties.*

36 *Financial operations, monetary operations, stock exchange operations; provision of electronic systems for dealing and settlement of securities, stock options and financial contracts; stock exchange and clearing corporation services (clearing house, liquidation body) for trading in stocks, stock options and financial contracts; other services in connection with stock exchanges and clearing houses for securities, options and futures contracts, research, calculation and assessment of mathematical indices on securities and currencies as well as on related duties.*

37 *Repair services, particularly installation, maintenance and adaptation of computers and components thereof.*

41 *Training, holding and arranging of seminars, publication of statistical data on foreign and domestic trading in securities, stock options and futures contracts, currencies and other financial instruments, publication of mathematical indices on securities and currencies and related duties.*

42 *Development and adaptation of data processing software and programs, computer and software consultancy services, excluding business organisation and management consulting.*

(822) AT, 28.03.2001, 194 996.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 06.03.2001

770 523

(732) CANAL + TECHNOLOGIES

34, Place Raoul Dautry, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

MEDIA 
WEB  **BOX**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'am-

plification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, la réception, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes à haute fidélité; appareils de navigation entre des services sur réseau informatique et des fréquences de télévision; ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunications; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, cédéroms, disques vidéo digitaux, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, consoles de jeux, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, porte-monnaie électroniques; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision.

37 Construction; réparation; services d'installation et de maintenance de produits audiovisuels, de télévision, informatiques, de contrôle d'accès, multimédias, interactifs.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, à partir de vidéogrammes et de phonogrammes, par réseaux informatiques, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission de messages; communications par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; services de fourniture d'accès à un réseau informatique; services de transmission de programmes à partir de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour les spectacles.

42 Restauration (alimentation); services de bars; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservation d'hôtels; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); prospection; essai de matériaux; laboratoires; location d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation pour ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de langage de description de données, de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, ainsi qu'à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; services de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de services financiers, de services boursiers; services de télé médecine; services informatiques d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; élaboration de langages de description de données pour la télévision et, notamment, de langages de codage, d'encodage et de décodage de données audiovisuelles.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection) and rescue (life-saving) apparatus and instruments, apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, electronic decoders; electronic data processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, electronic signal transmitters for motion picture production; teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, encrypting, decrypting, transforming, receiving and processing sound or images; audiovisual, telecommunication, telematic, television and remote-controlled apparatus and instruments, audio tape recorders, video recorders, radios, projectors, car radios, aerials, satellite dishes, cabinets for loudspeakers, amplifiers, hi-fi music systems; apparatus for navigating between computer network services and television frequencies; computers, computer keyboards, computer peripherals, modems, recorded computer software, decoders, encoders, devices for providing access and for controlling access to data processing apparatus, telecommunications network authentication devices; apparatus for scrambling signals and for descrambling signals as well as for retransmission; digital terminals, transponders, satellites; microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, magnetic disks, CD-ROMs, digital videodisks, DVDs, video cartridges, games consoles, telephones; magnetic recording media, magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic wallets; integrated circuits and microcircuits, card readers, electronic components, sound recording disks; monitors used for displaying data received from a global computer network, computer com-

munication servers, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing apparatus; satellites for telecommunication and scientific purposes; fire extinguishers; simultaneous programming and television channel selection devices; television and radio guides; apparatus and instruments for television program selection and programming; interactive television apparatus and instruments; television screens.

37 Construction; repair; installation and maintenance services for audiovisual, television, computer, access control, multimedia and interactive products.

38 Telecommunications; interactive broadcasting services relating to product presentation; news and information agencies; communications by radio, telegraph, telephone or videophone, by television, teletext, teletypewriter, transmission of data by telematic means; message transmission, transmission of telegrams, computer-assisted image transmission; transmission of data by teletypewriter; television programs, program broadcasting, particularly by radio, television, from videos and records, via computer networks, cable, radio relay channels, satellites; rental of message sending apparatus; communications via computer terminals; communications (transmissions) on closed and open global computer networks; provision of access to a computer network; program transmission services from simultaneous programming and from television channel selections.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; sporting and cultural activities; book and review publishing; book loaning; animal training; production of shows, films, television films, television broadcasts, reports, debates, sound and video recordings; agencies for performing artists; rental of videograms and records, films, phonographic recordings, sound recordings, videotapes, cinema projection apparatus, decoders, encoders, theater sets and their accessories; organization of competitions, lotteries and games for education or entertainment purposes; production of programs, broadcasts, debates and press reports; organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of seminars, of practical training (demonstration); booking of seats for shows.

42 Restaurant services (food services); cocktail lounge services; temporary accommodation; holiday camp services; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; hotel reservations; legal services; scientific and industrial research; rest and convalescent homes; day-nurseries; escorting in society (chaperoning); marriage bureaux, dating services; beauty and hairdressing salons; undertaking; engineering work, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering work (not for construction); prospecting; material testing; laboratories; rental of vending machines; printing; lease of access time to computer databases; news reporters services; videotape filming; exhibition site management; computer software design, development, update, and rental; consulting relating to computers, security, information technology, telecommunications and audiovisual matters; computer programming; copyright management, photographic services, namely photographs, photographic reporting, design (development) of data description languages, encryption and decryption systems, systems for accessing television and radio programs and any other information transmission, design (development) of interactive programs and apparatus; technical standardization services; missing person investigations; technical research; styling services; weather forecasting services; research and development of electronic, computer and audiovisual, scrambling and access control systems in the field of television, information technology, telecommunications and the audiovisual sector; authentication services for electronic messages; certification services (quality and place-of-origin control); leasing of access time to telecommunication networks; downloading of video games, financial services, stock exchange services; telemedicine services; secure computerized archiving services for

electronic media; development of data description languages for television and, particularly, of audiovisual data coding, encoding and decoding languages.

(822) FR, 06.09.2000, 00 3 049 990.

(300) FR, 06.09.2000, 00 3 049 990.

(831) BG, CH, CN, CZ, KP, MC, PL, RO, RU.

(832) NO.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 524**

(732) Baldwin Grafotec GmbH

Derchinger Strasse 137, D-86165 Augsburg (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

EASYLINER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Devices, apparatuses and installations for automatically enriching offset-printing dampening solution with gas, especially with oxygen.

7 *Dispositifs, appareils et installations pour le rajout automatique de gaz, notamment d'oxygène, dans les solutions de mouillage pour l'impression en offset.*

(822) DE, 13.09.2001, 301 29 538.7/07.

(300) DE, 10.05.2001, 301 29 538.7/07.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **20.07.2001** **770 525**

(732) AITEC -

Tecnologias de Informação,

SGPS, SA.

Av. Duque d'Avila, 23-1°Dt°, P-1000-138 LISBOA (PT).

e-People

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation du personnel.

(822) PT, 29.06.2001, 353802.

(300) PT, 21.02.2001, 353 802.

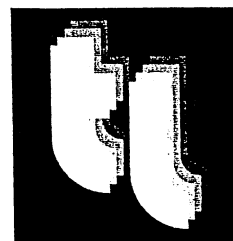
(831) ES.

(580) 27.12.2001

(151) **15.11.2001** **770 526**

(732) Messe München GmbH

2, Am Messesee, D-81829 München (DE).



transport logistic

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Printed matter.

35 Organization of exhibitions and trade fairs for commercial and advertising purposes.

41 Organization of exhibitions and trade fairs for cultural and educational purposes; arranging and conducting of congresses and conventions; publication and issuing of printed publications.

16 *Imprimés.*

35 *Organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires.*

41 *Organisation de salons et expositions commerciaux à des fins culturelles et pédagogiques; organisation et animation de congrès et conventions; publication et diffusion de publications imprimées.*

(822) DE, 11.01.2001, 300 60 834.9/41.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) GB, IE, JP, NO, SE, SG.

List limited to class 35. / *Liste limitée à la classe 35.*

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **10.10.2001** **770 527**

(732) Carl Freudenberg (firm)

Höhnerweg 2-4, D-69469 Weinheim (DE).

(750) Firma Carl Freudenberg, Patente + Marken, D-69465 WEINHEIM (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.1; 26.4; 27.5; 29.1.

- (591) Blue, black, orange. Blue: background; black: letters; orange: space within the "P". / *Bleu, noir, orange. Bleu: fond; noir: lettres; orange: espace à l'intérieur du "P".*
- (511) 25 Anti-skid devices for shoes on ice and snow.
25 *Systèmes antidérapage sur neige et glace pour chaussures.*
- (822) DE, 31.07.2001, 301 22 978.3/25.
- (831) AT, CH, FR.
- (832) FI, GB, JP, SE.
- (527) GB.
- (580) 27.12.2001

- (151) **15.11.2001** **770 528**
- (732) CANON KABUSHIKI KAISHA
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo
146-8501 (JP).
- (842) Corporation Limited.

SmartBase

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 9 Copying machines; facsimile machines; image scanners; printers for use with computers; multifunctional imaging equipment with functions of copying machine, facsimile machine, printer and scanner.
9 *Photocopieurs; télécopieurs; scanners d'image; imprimantes d'ordinateurs; équipements d'imagerie multifonctionnels faisant notamment office de photocopieurs, télécopieurs, imprimantes et scanners.*
- (821) JP, 13.09.2001, 2001-083076.
- (300) JP, 13.09.2001, 2001-083076.
- (832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, NO, PL, PT, RU, SE.
- (527) GB, IE.
- (580) 27.12.2001

- (151) **18.10.2001** **770 529**
- (732) De Rigo S.p.A.
Loc. Baorche 19/21, I-32020 Limana BL (IT).

DE RIGO

- (531) 26.4; 27.5.
- (571) The trademark consists of the words DE RIGO, which is the name of the company, reproduced in capital letters; between the words DE and RIGO is a rhomboid in which the letters D and R are placed, the D is inverted and it slightly overlaps the R. / *La marque est constituée des termes DE RIGO, qui est le nom de la société, en lettres majuscules; entre les mots DE et RIGO se trouve un losange dans lequel sont placées les lettres D et R, le D est inversé et chevauche légèrement le R.*
- (511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes;

jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

18 *Cuir, imitations cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) IT, 18.10.2001, 852683.

(300) IT, 08.06.2001, MI2001C006460.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

- (151) **11.10.2001** **770 530**
- (732) MEPRÀ S.P.A.
Via Montini 176, I-25067 LUMEZZANE (BRESCIA) (IT).

MEPRÀ

- (531) 27.5.
- (511) 29 Jellies, jams, fruit sauces.
30 Pasta, sauces, honey, chocolates, pastry and confectionery, biscuits, chocolate-based beverages, cocoa-based beverages, coffee-based beverages.
32 Non alcoholic drinks, beers.
33 Alcoholic beverages.
29 *Gelées, confitures, coulis de fruits.*
30 *Pâtes alimentaires, sauces, miel, chocolats, pâtisserie et confiserie, biscuits, boissons à base de chocolat, boissons à base de cacao, boissons à base de café.*
32 *Boissons non alcooliques, bières.*
33 *Boissons alcooliques.*
- (822) IT, 11.04.2001, MI2001C 004047.
- (300) IT, 11.04.2001, MI2001C 004047.
- (832) JP.
- (580) 27.12.2001

- (151) **29.09.2001** **770 531**
 (732) Goldschmidt AG
 Goldschmidt Strasse 100, D-45127 Essen (DE).
 (750) Goldschmidt AG, Patentabteilung, D-45116 Essen (DE).

GORAPUR

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 1 Chemical products for industrial purposes, namely dispersions containing water or a solvent, for use as releasing agents.
 1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir dispersions contenant de l'eau ou un solvant, pour usage en tant que substances antiadhésives.*
 (822) DE, 18.04.2001, 300 91 455.5/01.
 (831) BX, CN, ES, FR, PT.
 (832) AU, DK, FI, GB, JP, SE.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **30.10.2001** **770 532**
 (732) SANPAOLO IMI S.P.A.
 Piazza San Carlo 156, I-10121 TORINO (IT).

SANPAOLO IMI.com

- (531) 27.5.
 (571) La marque consiste dans la dénomination SANPAOLO IMI.COM, dont SANPAOLO IMI fait partie de la dénomination sociale de la société demanderesse, en caractères d'imprimerie majuscules originaux en traits épais et le mot COM en caractères d'imprimerie minuscules à trait plein plus petit, le tout sur fond vide. / *The mark comprises the name SANPAOLO IMI.COM with SANPAOLO IMI, which is part of the corporate name of the applicant company, in unusual thick upper case block letters and the word COM in lower case block letters printed in smaller solid lines; the name appears on a blank background.*
 (511) 9 Programmes enregistrés pour élaborateurs.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 41 Services rendus dans le domaine du développement des facultés mentales et de l'éducation.
 9 *Recorded programs for developers.*
 35 *Advertising; business management; business administration; office tasks.*
 36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.*
 41 *Services provided relating to the development of mental faculties and education.*
 (822) IT, 30.10.2001, 853343.
 (300) IT, 12.06.2001, TO 2001C001992.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, MC, PL, PT, RU, SM.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **07.11.2001** **770 533**
 (732) Société des Produits Nestlé S.A.
 CH-1800 VEVEY (CH).

POWERGEL

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 5 Compléments nutritionnels concentrés à base d'hydrates de carbone, notamment sous forme de gel; boissons et aliments diététiques à usage médical; compléments nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines; suppléments alimentaires minéraux.
 30 Préparations et encas à base de céréales; barres de céréales prêtes à la consommation à base de céréales et de grains (céréales); préparations faites de céréales à savoir barres énergétiques de céréales; encas à base de riz; barres et préparations à base de blé et de froment.
 32 Bière, eaux minérales et de table et autres boissons non-alcooliques, boissons énergisantes contenant de la gelée; boissons isotoniques et boissons pour sportifs; boissons et jus d'aloë vera, boissons à base de cola, jus de fruits et de légumes (boissons); jus de fruits concentrés et nectar de fruits (boissons); sirops, préparations et essences pour la préparation de boissons non alcooliques (à l'exception des huiles essentielles); boissons pour étancher la soif sous forme liquide, de poudre ou de concentré (préparations pour faire des boissons); eau de sodas.

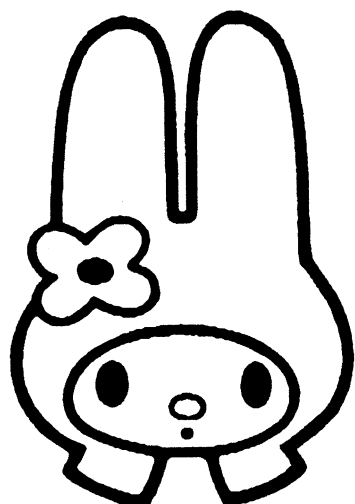
5 *Concentrated food supplements made with carbohydrates, particularly in gel form; dietetic beverages and foodstuffs for medical use; nutritional and dietetic supplements for medical use; vitamin preparations; mineral food supplements.*

30 *Preparations and snacks made with cereals; ready-to-eat cereal bars made with cereals and grains; cereal preparations namely cereal energy bars; snacks made with rice; bars and preparations made with wheat.*

32 *Beer, mineral and table water and other non-alcoholic beverages, energy drinks containing jelly; isotonic beverages and sports beverages; aloe vera drinks and juices, cola beverages, fruit and vegetable juices (beverages); fruit juice concentrates and fruit nectars (beverages); syrups, preparations and essences for preparing non-alcoholic beverages (excluding essential oils); beverages for quenching thirst in liquid, powder or concentrate form (preparations for making beverages); soda water.*

- (822) CH, 14.05.2001, 491103.
 (300) CH, 14.05.2001, 491103.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.
 (527) SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **30.10.2001** **770 534**
 (732) Sanrio GmbH
 6, Sollreder, D-21465 Wentorf (DE).



MY MELODY

(531) 4.5; 27.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand tools and implements (hand operated) for household and/or kitchen use included in this class; cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

41 Entertainment; amusement parks, theme parks; providing amusement arcade services; education, providing of training; organization, production and presentation of shows, concerts, live performances, theatrical performances, exhibitions, sports competitions, sporting and cultural activities; music halls; cinemas; cabarets, film production movie studios; discotheque services; club services; publication of books, texts, magazines, newspapers and periodicals; library services; providing facilities for entertainment, exhibitions, concerts, shows, performances, sports, games, recreation and cultural activities; health club services; holiday camp services; provision of information relating to education, entertainment, amusement, recreation, sports and culture; television and radio entertainment; production of radio and television programmes; film and video production; rental of cine-films, motion pictures, video tapes, laser discs, video discs and digital versatile (video) discs, sound recordings; show and stage scenery; nursery schools; clubs and lounges installed with audio and visual apparatus with sing along devices; games rooms and parlours; arranging of beauty contests; circuses; correspondence courses; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; gaming; gymnastic instruction; providing museum facilities (presentation, exhibitions); operating lotteries; orchestra services; party planning (entertainment); scriptwriting services; theatre productions; zoological gardens; all aforesaid services included in this class.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

8 *Outils et instruments à main (à commande manuelle) pour le ménage et/ou la cuisine compris dans cette classe; couverts de table; armes blanches; rasoirs.*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel pour sutures.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, prélaris, voiles, sachets et sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage et de garniture (à l'exception de caoutchouc ou de matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils, à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

41 Divertissements; services de parcs d'attractions, parcs à thèmes; exploitation de salles de jeux; enseignement, services de formation; organisation, production et présentation de spectacles, concerts, représentations en public, représentations théâtrales, expositions, compétitions sportives, activités sportives et culturelles; music-halls; salles de cinéma; cabarets, studios de production cinématographique; services de discothèques; services de clubs; publication de livres, textes, magazines, journaux et périodiques; services de bibliothèques; mise à disposition d'infrastructures pour la réalisation de divertissements, expositions, concerts, spectacles, représentations, sports, jeux, loisirs et activités culturelles; clubs de santé; services de camps de vacances; prestation d'informations en matière d'enseignement, de divertissements, attractions, loisirs, de sports et de culture; divertissements télévisuels et radiophoniques; production de programmes de radio et de télévision; production de films et de films vidéo; location de films de cinéma, films cinématographiques, bandes vidéo, disques laser, vidéodisques et DVD, enregistrements sonores; décors de spectacles et de scènes; services d'écoles maternelles; clubs et salons-bars équipés d'appareils audiovisuels pour activités de karaoké; salles et salons de jeu; organisation de concours de beauté; cirques; cours par correspondance; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; jeux d'argent; cours de gymnastique; services de musées (présentations, expositions); organisation de loteries; services d'orchestres; planification de réceptions (divertissements); rédaction de scénarios; productions théâtrales; exploitation de jardins zoologiques; tous les services précités compris dans cette classe.

(822) DE, 30.04.2001, 301 27 578.5/41.

(300) DE, 30.04.2001, 301 27 578.5/41.

(832) NO, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 30.10.2001

770 535

(732) DELIZIE MODENESI PRODOTTI TIPICI
DI MEGLIOLI LUCIANA

33, Via D. Ferrari, I-41053 MARANELLO, Modena (IT).

(750) DR. GABELLIERI SPARTACO, 31, Via dello Sport, I-06077 PERUGIA PONTE FELCINO (IT).



ROSSO DI MARANELLO

(531) 18.1; 27.5.

(571) Trademark made up of the legend "ROSSO DI MARANELLO", written in capital letters, dominated by a stylized image of an old racing car with a driver. / La marque est constituée des termes "ROSSO DI MARANELLO", en lettres majuscules, surmontés par l'image d'une vieille voiture de course avec un pilote.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 30.10.2001, 853365.

(300) IT, 23.07.2001, PG 2001 C0234.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT.

(832) JP.

(851) JP.

The list is to be limited to class 33. / Liste limitée à la classe 33.

(580) 27.12.2001

(151) **16.11.2001** **770 536**

(732) PLYMOVENT AB

Föreningsgatan 37, SE-211 52 MALMÖ (SE).

(842) Joint stock company, Sweden.

PLYMOVENT INTELLIGENT PROCESS VENTILATION

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, water supply, sanitary purposes and ventilating including apparatus for suction and filtering smoke, dust and gases.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment appareils pour aspirer et filtrer la fumée, la poussière et les gaz.

(821) SE, 23.05.2001, 01-03367.

(300) SE, 23.05.2001, 01-03367.

(832) CN, JP, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **20.10.2001** **770 537**

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

(842) Société en commandite par actions, Allemagne.

ON & OFF MULTI TACK

(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Red, yellow, greyish blue, black, white. / Rouge, jaune, bleu-gris, noir, blanc.

(511) 1 Adhesives used in industry.

16 Adhesives for do-it-yourself, stationery and household purposes; self-adhesive pads and labels; adhesive pads and tapes for stationery or household purposes.

1 Adhésifs à usage industriel.

16 Adhésifs pour la maison, la papeterie et le bricolage; étiquettes et blocs autocollants; pense-bêtes et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

(822) DE, 18.09.2001, 301 44 383.1/16.

(300) DE, 18.07.2001, 301 44 383.1/16.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **21.03.2001**

770 538

(732) WEBMOTION AG

7, Talangerstrasse, D-82152 Krailling (DE).

Medcontent

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité, vente d'espaces publicitaires et services de consultation en matière de publicité; administration commerciale, travaux de bureau; organisation et exécution de foires.

38 Télécommunications, services en ligne, à savoir transmission d'informations concernant la médecine, la recherche, la pharmacie et la santé.

40 Adaptation de films.

41 Formation et éducation complémentaire, également sur le net; enseignement; production de films et de vidéos pour le net, production de vidéos aptes au Web et productions animatiques.

42 Services rédactionnels, services de lecteurs en ligne, développement de logiciels; programmation pour ordinateurs; conception, design et édition de sites Internet; actualisation, maintenance, révision de sites web; applications Internet, notamment sites "special-interest", plateformes et sites portail, applications multimédias (termes jugés trop vagues par le Bureau international (Règle 13(2)(b) du Règlement d'exécution commun)); création d'animations dirigée par ordinateur; attribution de licences à des tiers; développement et exploitation de forums de discussion en ligne; services en ligne de médecine, de recherche, de pharmacie et de santé rendus au moyen de réseaux de télécommunication; adaptation digitale d'images.

(822) DE, 01.12.2000, 300 73 573.1/38.

(300) DE, 04.10.2000, 300 73 573.1/38.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001**

770 539

(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA

89, boulevard Franklin Roosevelt, F-92500 RUEIL
MALMAISON (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, France.

EASERGY

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris les composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, disjoncteurs, interrupteurs, contacteurs, automates, à savoir processeurs programmables, tableaux de commande, tableaux de distribution, armoires de distribution, convertisseurs statiques, programmeurs, batteries, accumulateurs, détecteurs, détecteurs de défauts, indicateurs lumineux de défaut, capteurs électriques, alarmes, appareils de maintenance et de stockage de l'énergie électrique, installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, indicateurs électriques, indicateurs de pertes électriques, interfaces (infor-

matique), appareils électriques de surveillance, appareils électriques de téléguidage; logiciels (programmes enregistrés d'ordinateur) et ordinateurs associés à de tels appareils.

9 *Scientific, electric and electronic apparatus and instruments for conveying, directing, distributing, transforming, accumulating, regulating, filtering, measuring, signalling, monitoring and controlling electric current, including electric or electronic components for such apparatus and instruments, rectifiers, semiconductors, electric relays, capacitors, inductors, circuit breakers, switches, contactors, automations, namely programmable processors, control panels, switchboards, distribution boxes, static converters, programmers, batteries, accumulators, sensors, fault detectors, fault indicator lights, electric sensors, alarms, electrical energy storage and maintenance apparatus, electric installations for the remote control of industrial operations, electrical indicator instruments, electric loss indicators, interfaces (for computers), electrical monitoring apparatus, electric remote control apparatus; software (recorded computer programmes) and computers related to such apparatus.*

(822) FR, 14.05.2001, 01 3 099 989.

(300) FR, 14.05.2001, 01 3 099 989.

(831) CN, DZ, ES, HU, IT, MA, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 29.05.2001

770 540

(732) Cesare Cremonini

Via Emilia Levante 325/D, I-40068 San Lazzaro di Savena (Bologna) (IT).

(750) Studio Fantini, 302/F via Gramsci, I-40013 Castel Maggiore (BOLOGNA) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et

fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 37 Construction; réparation; services d'installation.
 38 Télécommunications.
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
 40 Traitement de matériaux.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
 1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilisers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*
 2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
 4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.*
 5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
 6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; metallic ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; strong boxes; goods of common metals not included in other classes; ores.*
 7 *Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; couplings and transmission components, other than for land vehicles; agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.*

8 *Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; cutting and stabbing weapons; razors.*
 9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*
 10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*
 11 *Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning and water supply apparatus and sanitary installations.*
 12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*
 13 *Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*
 14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.*
 15 *Musical instruments.*
 16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printers' products; book-binding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*
 17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible tubes.*
 18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*
 19 *Building materials, not of metal; non-metallic rigid pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments.*
 20 *Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*
 21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except for building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*
 22 *Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*
 23 *Yarns and threads for textile purposes.*
 24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*
 25 *Clothing, footwear, headwear.*
 26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*
 27 *Carpets, rugs, mats, linoleum and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile).*
 28 *Games, toys; gymnastics and sports goods not included in other classes; Christmas tree decorations.*
 29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making drinks.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; commercial administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business.

37 Construction; repairs; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel organisation.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) IT, 29.05.2001, 846647.

(831) AL, AT, BA, BX, CH, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 06.06.2001

770 541

(732) ITWORKS AS

N-3601 Kongsberg (NO).

(842) AS (a limited company).

(750) Advokatene I Telenor, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).


Business Solutions

(531) 26.13; 27.5.

(511) 6 Safety cabinets and safety boxes, safes.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, text, speech, signals, images or data; magnetic data carriers; data processing equipment and computers, data processing programs, software, hardware; publications through electronic medium; CD ROM; compact discs, optical discs; cassettes; computer discs; microprocessors; medium for storing information, sound, text, speech, signals, images and data; automated data medium, computer peripheral equipment; electronic components; videoconference products, apparatus for wireless communication, telecommunication equipment for transmission through cable and broadband networks; telephone exchanges, network equipment for use in data communication networks and for use in telecommunication networks.

35 Consultancy services regarding organization management and business management as well as management assistance for commercial enterprises or industry companies in connection with electronic mail transmission, telecommunication, telecommunication by data terminals, transmission of sound, text, speech, signals, images and data.

37 Installation, maintenance and reconditioning of telecommunication equipment, data communication equipment and mobile communication equipment, also of telephone exchanges.

38 Telecommunications, data communications and mobile communications; information regarding telecommunications, data communications and mobile communications, data systems and software; electronic mail transmission; transmission of sound, text, speech, signals, images and data by computers, computer terminals and other terminals.

41 Education and providing of training in connection with use of electronic mail transmission, telecommunications, data communications, mobile communications, data systems and software, communication by computer terminals and other terminals; renting of video conference equipment.

42 Computer programming; providing access to information through global data networks; creating of customized web sites providing access to information and facilitating access to other resources available on global data networks; design of web sites; updating and maintenance of computer programs; renting of access time for use of databases; professional consultancy services (not about business), technical consultancy services; consultancy services in the field of data system programs and software; operating of software and of infrastructure networks; renting of data processing equipment.

6 Armoires fortes et boîtes de sûreté, coffres-forts.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, textes, paroles, signaux, images ou données; supports d'enregistrement magnétiques; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques, logiciels, matériel informatique; publications électroniques; CD-ROM; disques compacts; disques optiques; cassettes; disques d'ordinateur; microprocesseurs; méthode de stockage d'informations, de sons, textes, paroles, signaux, images et données; support de données automatisé, équipement périphérique d'ordinateur; composants électroniques; produits de visioconférence, appareils de communication sans fil, équipement de télécommunication conçu pour la transmission par réseaux câblés et à large bande; centraux téléphoniques, matériel de réseau utilisé avec les réseaux télématiques et les réseaux de télécommunication.

35 Activités de conseil en matière de gestion d'organisation et de gestion d'entreprise, ainsi qu'assistance à la gestion d'entreprises commerciales ou de sociétés industrielles dans le domaine du courrier électronique, de la télécommunication, télécommunication par terminaux de données, transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données.

37 Installation, maintenance et remise en état d'équipements de télécommunication, de communication de données et de communication mobile, ainsi que de centraux téléphoniques.

38 Télécommunications, communications de données et communications mobiles; information en matière de télécommunications, communications de données et communications mobiles, systèmes de données et logiciels; transmission de courrier électronique; transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données par ordinateurs, terminaux d'ordinateurs et autres terminaux.

41 Education et formation concernant l'utilisation du courrier électronique, des télécommunications, communications de données, communications mobiles, systèmes de données et logiciels, communications par terminaux d'ordinateurs et autres terminaux; location d'équipement de visioconférence.

42 Programmation informatique; fourniture d'accès à des informations par le biais de réseaux mondiaux de données; création de sites Web personnalisés donnant accès à des informations et facilitant l'accès à d'autres ressources disponibles

sur les réseaux mondiaux de données; conception de sites Web; mise à jour et maintenance de programmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données; services de conseils professionnels (sans rapport avec les affaires), services de conseils techniques; services de conseils dans le domaine des programmes et des logiciels de systèmes de données; exploitation de logiciels et de réseaux d'infrastructure; location de matériel informatique.

(821) NO, 06.12.2000, 2000 14933.

(300) NO, 06.12.2000, 2000 14933.

(832) DK, FI, IS, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **06.06.2001**

770 542

(732) ITWORKS AS

N-3601 Kongsberg (NO).

(842) AS (a limited company).

(750) Advokatene I Telenor, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 6 Safety cabinets and safety boxes, safes.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, text, speech, signals, images or data; magnetic data carriers; data processing equipment and computers, data processing programs, software, hardware; publications through electronic medium; CD ROM; compact discs, optical discs; cassettes; computer discs; microprocessors; medium for storing information, sound, text, speech, signals, images and data; automated data medium, computer peripheral equipment; electronic components; videoconference products, apparatus for wireless communication, telecommunication equipment for transmission through cable and broadband networks; telephone exchanges, network equipment for use in data communication networks and for use in telecommunication networks.

35 Consultancy services regarding organization management and business management as well as management assistance for commercial enterprises or industry companies in connection with electronic mail transmission, telecommunication, telecommunication by data terminals, transmission of sound, text, speech, signals, images and data.

37 Installation, maintenance and reconditioning of telecommunication equipment, data communication equipment and mobile communication equipment, also of telephone exchanges.

38 Telecommunications, data communications and mobile communications; information regarding telecommunications, data communications and mobile communications, data systems and software; electronic mail transmission; transmission of sound, text, speech, signals, images and data by computers, computer terminals and other terminals.

41 Education and providing of training in connection with use of electronic mail transmission, telecommunications, data communications, mobile communications, data systems and software, communication by computer terminals and other terminals; renting of video conference equipment.

42 Computer programming; providing access to information through global data networks; creating of customized web sites providing access to information and facilitating access to other resources available on global data networks; design of web sites; updating and maintenance of computer pro-

grams; renting of access time for use of databases; professional consultancy services (not about business), technical consultancy services; consultancy services in the field of data system programs and software; operating of software and of infrastructure networks; renting of data processing equipment.

6 Armoires fortes et boîtes de sûreté, coffres-forts.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, textes, paroles, signaux, images ou données; supports d'enregistrement magnétiques; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques, logiciels, matériel informatique; publications électroniques; CD-ROM; disques compacts; disques optiques; cassettes; disques d'ordinateur; microprocesseurs; méthode de stockage d'informations, de sons, textes, paroles, signaux, images et données; support de données automatisé, équipement périphérique d'ordinateur; composants électroniques; produits de visioconférence, appareils de communication sans fil, équipement de télécommunication conçu pour la transmission par réseaux câblés et à large bande; centraux téléphoniques, matériel de réseau utilisé avec les réseaux télématiques et les réseaux de télécommunication.

35 Activités de conseil en matière de gestion d'organisation et de gestion d'entreprise, ainsi qu'assistance à la gestion d'entreprises commerciales ou de sociétés industrielles dans le domaine du courrier électronique, de la télécommunication, télécommunication par terminaux de données, transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données.

37 Installation, maintenance et remise en état d'équipements de télécommunication, de communication de données et de communication mobile, ainsi que de centraux téléphoniques.

38 Télécommunications, communications de données et communications mobiles; information en matière de télécommunications, communications de données et communications mobiles, systèmes de données et logiciels; transmission de courrier électronique; transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données par ordinateurs, terminaux d'ordinateurs et autres terminaux.

41 Education et formation concernant l'utilisation du courrier électronique, des télécommunications, communications de données, communications mobiles, systèmes de données et logiciels, communications par terminaux d'ordinateurs et autres terminaux; location d'équipement de visioconférence.

42 Programmation informatique; fourniture d'accès à des informations par le biais de réseaux mondiaux de données; création de sites Web personnalisés donnant accès à des informations et facilitant l'accès à d'autres ressources disponibles sur les réseaux mondiaux de données; conception de sites Web; mise à jour et maintenance de programmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données; services de conseils professionnels (sans rapport avec les affaires), services de conseils techniques; services de conseils dans le domaine des programmes et des logiciels de systèmes de données; exploitation de logiciels et de réseaux d'infrastructure; location de matériel informatique.

(821) NO, 06.12.2000, 2000 14938.

(300) NO, 06.12.2000, 2000 14938.

(832) DK, FI, IS, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **06.06.2001**

770 543

(732) ITWORKS AS

N-3601 Kongsberg (NO).

(842) AS (a limited company).

(750) Advokatene I Telenor, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).



(531) 26.13; 27.5.

(511) 6 Safety cabinets and safety boxes, safes.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, text, speech, signals, images or data; magnetic data carriers; data processing equipment and computers, data processing programs, software, hardware; publications through electronic medium; CD ROM; compact discs, optical discs; cassettes; computer discs; microprocessors; medium for storing information, sound, text, speech, signals, images and data; automated data medium, computer peripheral equipment; electronic components; videoconference products, apparatus for wireless communication, telecommunication equipment for transmission through cable and broadband networks; telephone exchanges, network equipment for use in data communication networks and for use in telecommunication networks.

35 Consultancy services regarding organization management and business management as well as management assistance for commercial enterprises or industry companies in connection with electronic mail transmission, telecommunication, telecommunication by data terminals, transmission of sound, text, speech, signals, images and data.

37 Installation, maintenance and reconditioning of telecommunication equipment, data communication equipment and mobile communication equipment, also of telephone exchanges.

38 Telecommunications, data communications and mobile communications; information regarding telecommunications, data communications and mobile communications, data systems and software; electronic mail transmission; transmission of sound, text, speech, signals, images and data by computers, computer terminals and other terminals.

41 Education and providing of training in connection with use of electronic mail transmission, telecommunications, data communications, mobile communications, data systems and software, communication by computer terminals and other terminals; renting of video conference equipment.

42 Computer programming; providing access to information through global data networks; creating of customized web sites providing access to information and facilitating access to other resources available on global data networks; design of web sites; updating and maintenance of computer programs; renting of access time for use of databases; professional consultancy services (not about business), technical consultancy services; consultancy services in the field of data system programs and software; operating of software and of infrastructure networks; renting of data processing equipment.

6 *Armoires fortes et boîtes de sûreté, coffres-forts.*

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, textes, paroles, signaux, images ou données; supports d'enregistrement magnétiques; matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques, logiciels, matériel informatique; publications électroniques; CD-ROM; disques compacts; disques optiques; cassettes; disques d'ordinateur; microprocesseurs; méthode de stockage d'informations, de sons, textes, paroles, signaux, images et données; support de données automatisé, équipement périphérique d'ordinateur; composants électroniques; produits de visioconférence, appareils de communication sans fil, équipement de télécommunication pour la transmission par le biais de réseaux câblés et à large bande; centraux téléphoniques, matériel de réseau utilisés avec les réseaux télématiques et les réseaux de télécommunication.*

35 *Activités de conseil en matière de gestion d'organisation et de gestion d'entreprise ainsi qu'assistance à la gestion d'entreprises commerciales ou de sociétés industrielles dans le domaine du courrier électronique, de la télécommunication, télécommunication par terminaux de données, transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données.*

37 *Installation, maintenance et remise en état d'équipements de télécommunication, de communication de données et de communication mobile, également de centraux téléphoniques.*

38 *Télécommunications, communications de données et communications mobiles; information en matière de télécommunications, communications de données et communications mobiles, systèmes de données et logiciels; transmission de courrier électronique; transmission de sons, textes, paroles, signaux, images et données par ordinateurs, terminaux d'ordinateurs et autres terminaux.*

41 *Education et formation concernant l'utilisation du courrier électronique, des télécommunications, communications de données, communications mobiles, systèmes de données et logiciels, communications par terminaux d'ordinateurs et autres terminaux; location d'équipement de visioconférence.*

42 *Programmation informatique; fourniture d'accès à des informations par le biais de réseaux mondiaux de données; création de sites Web personnalisés donnant accès à des informations et facilitant l'accès à d'autres ressources disponibles sur les réseaux mondiaux de données; conception de sites Web; mise à jour et maintenance de programmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données; services de conseils professionnels (sans rapport avec les affaires), services de conseils techniques; services de conseils dans le domaine des programmes et des logiciels de systèmes de données; exploitation de logiciels et de réseaux d'infrastructure; location de matériel informatique.*

(821) NO, 06.12.2000, 2000 14939.

(300) NO, 06.12.2000, 2000 14939.

(832) DK, FI, IS, SE.

(580) 27.12.2001

(151) 27.07.2001

770 544

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt/Main (DE).

(531) 27.5.

(511) 35 Services concerning the management and operation of industrial, trading and service companies, namely, advice on the planning, organization and management of these companies; consultancy related to planning and performance of business by electronic means; consultancy in the field of marketing and sales promotion, especially for products and services related to data processing; management consultancy.

36 Financial affairs; financial transactions, especially consultancy related to development and distribution of computing solutions for payment, securities and other financial transactions.

38 Telecommunication, data based transmission of programmes and information on the trade and performance of transactions; transmission of data and information in online services and in the Internet; transmissions of technical data related to contracts for the purchase of goods and services in the Internet and on other electronic communication systems, for the support of the establishment of trade and industry companies.

42 Computer programming for data processing.

35 *Services se rapportant à la gestion et à l'exploitation de sociétés industrielles, commerciales et de sociétés de services, à savoir services de conseiller en planification, organisation et gestion de telles sociétés; services de consultant en planification et conduite d'affaires par le biais d'équipements électroniques; services de consultant en marketing et promotion des ventes, notamment concernant des produits et services du domaine du traitement des données; services de consultant en gestion.*

36 *Affaires financières; transactions financières, notamment services de consultant en développement et distribution de solutions informatiques pour paiements, titres et autres transactions financières.*

38 *Télécommunications, transmission télématique de programmes et d'informations concernant le commerce et la réalisation de transactions; transmission de données et informations sur Internet et dans le cadre de prestations en ligne; transmission de données techniques concernant les contrats d'acquisition de biens et services par Internet et autres systèmes de communication électroniques, en vue de favoriser la création d'entreprises industrielles et commerciales.*

42 *Programmation pour ordinateurs.*

(822) DE, 20.03.2001, 301 07 823.8/36.

(300) DE, 06.02.2001, 301 07 823.8/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 20.08.2001

770 545

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.

Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Babosy

(531) 27.5.

(511) 31 Pouture.

31 *Stall food for animals.*

(822) CZ, 20.08.2001, 236443.

(300) CZ, 21.02.2001, 164568.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 14.09.2001

770 546

(732) Brangs + Heinrich GmbH

11, Bunsenstrasse, D-70771 Leinfelden-Echterdingen (DE).

(842) Limited liability company, Germany.

VACUPOL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard, single or multilayered paper and cardboard goods, in particular provided with a coating of synthetic material for packaging purposes.

17 Multilayered heat sealing foils for use as material being tight against water vapour and as vapour barrier for building purposes.

19 Paper, cardboard, single or multilayered paper and cardboard goods, in particular provided with a coating of synthetic material, for building purposes (including insulating purposes).

16 *Papier, carton, produits en papier et cartonnages monocouches ou multicouches, notamment munis d'un revêtement en matériau synthétique pour l'emballage.*

17 *Pellicules multicouches thermoscellables pour usage en tant que matériau étanche contre la vapeur d'eau et comme pare-vapeur pour la construction.*

19 *Papier, carton, produits en papier et cartonnages monocouches ou multicouches, notamment munis d'un revêtement en matériau synthétique, pour la construction (y compris l'isolation).*

(822) DE, 28.08.2001, 301 41 815.2/19.

(300) DE, 11.07.2001, 301 41 815.2/19.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 25.10.2001

770 547

(732) LEGATO GIYIM SANAYI VE TICARET

LIMITED TIRKETI

Küçükbahçe Sokak No: 14/7, OSMANBEY-TİRLİ - ISTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear and headgear.

25 *Vêtements, chaussures et chapellerie.*

(822) TR, 31.12.1998, 205178.

(832) AM, DE, GR, HU, MA, MD, PL, RO, RU, TM, UA, YU.

(580) 27.12.2001

(151) 22.10.2001

770 548

(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.

Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
(591) Orange, blanc. / *Orange, white.*
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 *Dry animal feed.*
(822) CZ, 22.10.2001, 238028.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

- (151) **22.10.2001** **770 549**
(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
(591) Brun et blanc. / *Brown and white.*
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 *Dry animal feed.*
(822) CZ, 22.10.2001, 238029.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

- (151) **22.10.2001** **770 550**
(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



- (531) 27.5.
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 *Dry animal feed.*

- (822) CZ, 22.10.2001, 238030.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

- (151) **22.10.2001** **770 551**
(732) „ESKÉ SANO spol. s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 27.7; 29.1.
(591) Brun, gris et noir. / *Brown, grey and black.*
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 *Dry animal feed.*
(822) CZ, 22.10.2001, 238031.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

- (151) **20.07.2001** **770 552**
(732) GRUNDIG AG
Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Germany.
(750) GRUNDIG AG Patent Department, D-90748 Fürth (DE).

Vivance

- (541) standard characters / *caractères standard.*
(511) 9 Apparatus and instruments and systems arranged therefor for pick-up, recording, transmission, processing and/or reproduction of analog and/or digital video signals (images) and/or analog and/or digital audio signals (sound) and/or data, respectively as well for connection to/with the internet, especially consumer electronic apparatus, including TV sets, car radios, clock radios, video recorders, camera recorders, DVD-players or drives, screens or picture tubes, displays, monitors, projectors, antennas and set-top boxes; apparatus and systems for satellite receiving, including antennas and accessories therefor, namely converters, LNCs, antenna plugs, distributors, junction devices, mounts, cables, adapters, modules, filters, amplifiers, multiswitches, modems, descramblers, converters; navigation systems, especially satellite supported and for vehicles, essentially consisting of computer units, drives for storage media, monitors or displays, antennas, loudspeakers, directional sensors, impulse detectors, CD-ROMs, video cameras, video players and remote control; multimedia devices and apparatus, including modems and interactive apparatus; magnetic, electronic (especially semiconductor memories), digital and/or optical recording carriers or storage media, all in tape or disk form or planiform (included in this class); apparatus and instruments of information technics; apparatus and instruments

of communication technics; apparatus and instruments of telecommunication, especially wired and wireless subscriber's devices; printers, scanners; computers, as well as for games, and data processing equipment and peripheral apparatus and computer parts; network apparatus, especially network servers and network connecting apparatus, and network systems, consisting of cross-coupled single networks, especially in the type of intranet/internet apparatus in local or extended nets; remote control transmitters and remote control receivers for the aforesaid goods; data processing programmes and computer software, especially for mass storage media; operational programmes and systems (included in this class); data carriers supplied with programmes and readable by machines; video games adapted for TV sets including software; accessories for all the aforesaid goods, namely magnetic tape cassettes, storage chips, storage cards, magnetic cards, plug cards, mixer units, data transfer units, especially card-stations, headphones, microphones, power supplies, switches, erasing magnets, accumulators, batteries, chargers, acoustic coupling devices, adapters, cables, plugs, distributors, junction devices, mounts, modules, filters, amplifiers, modems, converters; parts of all of the aforesaid goods; combinations of the aforesaid goods.

9 *Appareils et systèmes de lecture, d'enregistrement, de transmission, de traitement et/ou de reproduction de signaux vidéo (images) analogiques et/ou numériques et/ou de signaux audio (sons) analogiques et/ou numériques et/ou de données, respectivement ainsi que de raccordement au/avec le réseau Internet, en particulier appareils électroniques grand public, notamment postes de télévision, autoradios, radio-réveils, magnétoscopes, caméscopes, lecteurs de disques DVD, écrans ou tubes cathodiques, écrans d'affichage, écrans de contrôle, projecteurs, antennes et décodeurs; appareils et systèmes de réception par satellite, ainsi qu'antennes et accessoires, notamment convertisseurs, convertisseurs à faible bruit, fiches de raccordement d'antennes, distributeurs, unités de raccordement, supports de fixation, câbles, adaptateurs, modules, filtres, amplificateurs, combineurs, modems, démodulateurs, transformateurs; systèmes de navigation, notamment par satellite et pour véhicules, se composant essentiellement d'unités informatiques, de lecteurs de supports de stockage de données, écrans de contrôle ou écrans d'affichage, antennes, haut-parleurs, détecteurs de direction, détecteurs d'ondes de choc, CD-ROM, caméras vidéo, lecteurs vidéo et télécommandes; dispositifs et appareils multimédias, notamment modems et appareils interactifs; supports d'enregistrement ou supports de mémorisation magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semiconducteurs), numériques et/ou optiques, tous sous forme plane, de bandes ou de disques (compris dans cette classe); appareils et instruments pour les techniques de l'information; appareils et instruments pour les techniques de la communication; appareils et instruments de télécommunication, en particulier postes d'abonné filaires et sans fil; imprimantes; scanners; ordinateurs, également ceux destinés aux jeux, et équipements pour le traitement de données ainsi qu'appareils périphériques et pièces d'ordinateurs; appareils de réseau, en particulier serveurs de réseaux et appareils de connexion de réseaux, ainsi que systèmes de réseaux, se composant de réseaux individuels interconnectés, notamment sous forme de réseau Intranet/appareils Internet sur des réseaux locaux ou étendus; émetteurs à télécommande et récepteurs à télécommande pour lesdits produits; programmes informatiques et logiciels informatiques, notamment pour supports de grande capacité; programmes et systèmes d'exploitation (compris dans cette classe); supports de données lisibles par machine contenant des programmes; jeux vidéo pour récepteurs de télévision ainsi que logiciels; accessoires pour tous les produits précités, notamment cassettes de bandes magnétiques, puces de stockage, cartes à mémoire, cartes magnétiques, cartes enfichables, mélangeurs, unités de transfert de données, en particulier stations à cartes, écouteurs, microphones, alimentations électriques, interrupteurs, aimants à effacer, accumulateurs, batteries, chargeurs, coupleurs acoustiques, adaptateurs, câbles, fiches, distributeurs, unités de*

raccordement, supports de fixation, modules, filtres, amplificateurs, modems, convertisseurs; éléments de tous les produits susmentionnés; combinaisons des produits précités.

(822) DE, 14.12.2000, 300 69 504.7/09.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 09.11.2001

770 553

(732) Marc GmbH

1, Goldbinnen, D-31840 Hessisch Oldendorf (DE).

(842) Limited Liability Company, Germany.

MARC

(531) 27.5.

(511) 25 Footwear (clothing); footwear (shoes), in particular shoes, sandals, boots and slippers.

25 *Vêtements; produits chaussants (chaussures), en particulier souliers, sandales, bottes et chaussons.*

(822) DE, 08.11.2001, 301 55 720.9/25.

(300) DE, 19.09.2001, 301 55 720.9/25.

(831) AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 23.11.2001

770 554

(732) Thomas Kopf

14, Königshofstrasse, A-6800 Feldkirch (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

- (822) AT, 23.11.2001, 200 581.
 (300) AT, 17.09.2001, AM 6600/2001.
 (831) CH, DE, IT, LI.
 (580) 27.12.2001

(151) **30.07.2001** **770 555**

- (732) Dr. Lang group s.r.o.
 Branická 107, CZ-147 00 Praha 4 (CZ).
 (750) Ing. Kratochvíl Václav Šachta, Zmeškal & partneri, Radlická 28/663, CZ-150 00 Praha 5 (CZ).

LANGMaster tangram education

(511) 9 Audio-visual teaching apparatus, magnetic, compact and optical discs and tapes and other data media, electronic pens, holograms, smart cards, magnetic data media, data media with electronic publications, recorded computer programmes and computer software (especially for education), games adapted for use with television receivers and computers, musical sound and video recordings.

38 Electronic transmission of messages and images by computers and by global computer networks, communications by computer terminals, communications by telephone, electronic mail, displaying the web sites and images of others on a computer server.

41 Publication of texts, books, magazines, data files, including their electronic form; correspondence courses; production of radio programmes and videotape; organisation and conducting of courses, lectures and competitions; entertainment; teaching; publication of texts, other than publicity texts; education information.

42 Computer software design, updating of computer software.

9 *Appareils d'enseignement audiovisuel, disques et bandes magnétiques, compacts et optiques et autres supports de données, stylos électroniques, hologrammes, cartes à puces, supports de données magnétiques, supports de données comportant des publications électroniques, programmes informatiques enregistrés ainsi que logiciels (notamment pour l'enseignement), jeux utilisables sur ordinateurs et postes de télévision, enregistrements musicaux, sonores et vidéo.*

38 *Transmission électronique de messages et d'images par ordinateurs et par réseaux informatiques mondiaux, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, courrier électronique, affichage de sites Web et d'images de tiers sur un serveur informatique.*

41 *Publication de textes, livres, magazines, fichiers de données, y compris leur version électronique; cours par correspondance; réalisation de programmes radiophoniques et de bandes vidéo; organisation et animation de cours, conférences et concours; divertissement; enseignement; publication de textes, autres que publicitaires; information en matière d'éducation.*

42 *Conception et mise à jour de logiciels.*

- (822) CZ, 30.07.2001, 235303.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
 (832) GB, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

(151) **05.11.2001** **770 556**

- (732) Mack & Schühle AG
 45, Neue Strasse, D-73277 Owen (DE).

MONTALTO

- (541) caractères standard.
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), y compris vins.
 (822) DE, 27.08.2001, 301 32 771.8/33.
 (300) DE, 28.05.2001, 301 32 771.8/33.
 (831) CH.
 (580) 27.12.2001

(151) **20.09.2001** **770 557**

- (732) BENSON TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
 Fuatpaşa Cad. No: 23 Beyazid / Eminönü, İSTANBUL (TR).
 (842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



(531) 25.1; 27.5.

(511) 18 Cured and crust leather and skins, stout leather, lining leathers, leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes; bags, travelling bags, wallets, key cases (leatherware), money bags, sacks, backpacks, briefcases, shopping and school bags (satchels), umbrellas, sun umbrellas, parasols, walking sticks, whips, harness, saddlery, stirrups, bridles; intestines, artificial intestines (guts for making sausage).

21 Lunch boxes.

25 Clothing (outer and under clothing); underwear, vests, drawers, brassieres, camisoles, undershirts, bodies, corsets, garters, dressing gowns, night gowns, cotton clothing, tri-cot clothing, jeans and leather clothing, overcoats, coats, top-coats, light overcoats, raincoats, trench coats, jackets, pants, skirts, dresses, waistcoats, shirts, T-shirts, pullovers, cardigans, sweaters, blouses, shorts, bermuda shorts, overalls, smocks, sportswear, bath and beach clothing, socks, footwear: shoes, boots, slippers and their parts, sport shoes and their studs, soles for footwear, heels, leggings, uppers, headgear, hats, berets, scarfs, accessories: braces, clothing accessories, belts, neckties, bow ties, gloves, shawls, arm bands, head bands, wrist-straps.

18 *Peaux et cuirs salés et en croûte, chevrette, cuirs à doublure, cuir, imitations cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, sacs de voyage, portefeuilles, étuis porte-clés (articles de maroquinerie), sacs à argent, pochettes, sacs à dos, porte-documents, cartables et sacs à commissions, parapluies, ombrelles, parasols, cannes, fouets, harnais et sellerie, étriers, brides; boyaux d'animaux (pour la confection de saucisses), y compris artificiels.*

21 Boîtes à casse-croûte.

25 *Articles vestimentaires (articles d'habillement de dessus ou de dessous); sous-vêtements, maillots de corps, caleçons, soutiens-gorge, caracos, tricot de corps, bodys, corsets, jarretières, robes de chambre, chemises de nuit, vêtements en coton, vêtements en tricot à maille chaîne, jeans et vêtements en cuir, pardessus, manteaux, paletots, gabardines, imperméables, trench-coats, vestes, pantalons, jupes, robes, gilets de costumes, chemises, tee-shirts, pullovers, gilets de laine, sweaters, corsages, shorts, bermudas, combinaisons, blouses, vêtements de sport, vêtements de plage et de bain, chaussettes, chaussures, souliers, bottes, chaussons et leurs éléments, chaussures de sport et leurs crampons, semelles, talons, leggings, tiges, couvre-chefs, chapeaux, bérets, écharpes, accessoires: bretelles, accessoires vestimentaires, ceintures, cravates, noeuds-papillons, gants, châles, soutiens-manches, bandeaux pour la tête et les poignets.*

(822) TR, 16.09.1998, 200327.

(832) CZ, DE, SK.

(580) 27.12.2001

(151) **08.10.2001** **770 558**

(732) ADLIB INFORMATION SYSTEMS B.V.
Reactorweg 291, NL-3542 AD Utrecht (NL).

ADLIB

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Recorded computer programmes (software).

41 Education; providing of training, education, courses, seminars and workshops.

42 Services of ICT specialists; automation services; programming for electronic data processing; design, development, implementation, maintenance and updating of software; advisory services on the subject of computer programmes and computer peripheral equipment; advisory services relating to the implementation of computer hardware and software; advisory services relating to the selection of computer hardware and software; design, creation, maintenance and updating of websites; rental of access time to data files through the Internet and Intranet; rental of access time to texts, electronic documentation, software, databases, graphic representations and audiovisual information through computer networks; rental of access time to computer data files, allowing for consultation of software and data.

9 Programmes informatiques enregistrés (logiciels).

41 Éducation; formation, instruction, cours, séminaires et ateliers.

42 Services d'ingénieurs en technologies de l'information et de la communication; services d'automatisation; programmation informatique; conception, développement, implémentation, maintenance et mise à jour de logiciels; services de conseiller en programmes et périphériques informatiques; prestation de conseils en matière d'implémentation de matériel et de logiciels informatiques; prestation de conseils en matière de choix de matériel et de logiciels informatiques; conception, création, maintenance et mise à jour de sites web; location de temps d'accès à des fichiers de données par Internet et intranet; location de temps d'accès à des textes, documentations électroniques, logiciels, bases de données, représentations graphiques et informations audiovisuelles par le biais de réseaux informatiques; location de temps d'accès à des fichiers de données informatiques, notamment pour la consultation de logiciels et informations.

(822) BX, 10.04.2001, 694609.

(300) BX, 10.04.2001, 694609.

(831) AT, CH, DE, FR.

(832) AU, DK, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **08.06.2001** **770 559**

(732) LA POSTE, exploitant public
4, quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE
BILLANCOURT (FR).

(842) EXPLOITANT PUBLIC, FRANCE.

ESIPPOST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Terminaux de télécommunication; terminaux multimédia; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images, logiciels, notamment logiciels pour le traitement de l'information, logiciels de création, de gestion, de mise à jour et

d'utilisation de bases de données, logiciels de fourniture d'accès à un service de messagerie électronique, logiciels pour la fourniture d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type internet) ou à accès privé ou réservé (de type internet); appareils de saisie de données, de sons et d'images; ordinateurs, notamment serveurs informatiques, terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour les réseaux de communication mondiaux (de type internet) ou à accès privé ou réservé (de type internet); modems, connecteurs à un réseau informatique ou téléphoniques, centres serveurs de bases de données; appareils émetteurs et récepteurs informatiques et de communication; commutateurs téléphoniques; supports de données magnétiques, optiques, et notamment de données constitutives de bases de données; cédérom; mémoires électroniques; cartes à mémoire, ou à micro-processeur, cartes magnétiques, cartes à puce, notamment cartes téléphoniques, appareils de contrôle d'accès, notamment par téléphone; appareils d'écriture et/ou de lecture sur carte à mémoire, ou à micro-processeur ou magnétique ou à puce, notamment appareils d'écriture et/ou de lecture sur carte à mémoire, ou à micro-processeur ou magnétique ou à puce associé à un appareil téléphonique.

16 Papiers, cartons (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; papeterie; manuels d'instruction, de formation dans le domaine de l'informatique, de la communication, des télécommunications, des nouvelles technologies de l'information; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, films et feuilles d'emballages en matières plastiques; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier); affiches; porte-affiches en papier ou en carton; albums; autocollants (articles de papeterie); billets (tickets); cartonnage; catalogues; paquets d'emballages et/ou cartons d'emballage; enseignes en papier ou en carton; enveloppes (papeterie); représentations graphiques; horaires imprimés; images imprimées; imprimés; journaux; supports pour photographies; timbres-poste; prospectus; publications; reliures; articles pour reliures; répertoires; revues (périodiques); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Abonnements télématiques, abonnements à une base de données, abonnement à un serveur de bases de données, abonnement à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment de communication mondiale (de type internet) ou à accès privé ou réservé (de type internet); abonnements à des journaux électroniques; abonnements à un service de télécommunication; services de mise à jour de bases de données; services d'information en matière de mise à jour de bases de données; services de gestion de fichiers informatiques; services de réponse téléphonique (pour abonnés absents); publicité; service de diffusion d'annonces publicitaires, de location d'espaces publicitaires, de promotion de vente pour des tiers; services de mise à jour de documentation publicitaire, de diffusion (distribution) d'échantillons; services d'organisation d'expositions, de foires à but commerciaux ou de publicité; établissement de projets publicitaires; services de démonstration de produits; services d'aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; services d'aide à la direction d'entreprises commerciale ou industrielle; promotion des ventes; services de gestion des données, des sons et des images.

36 Transferts électroniques de fonds; services d'information, de consultation en matière d'assurance; services d'information, de consultation en matière bancaire et financière.

38 Services de diffusion, de transmission d'informations par voie télématique; services de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux, services de télécommunication, notamment services d'annuaires du téléphone; transmission de télécopies; transmission de télégrammes; transmission de messages; transmission et diffusion de données, de sons et d'images; transmission et diffusion de données, de sons et d'images assistée par ordinateur, notamment dans le cadre de réunions par téléphone, d'audioconférences, et de visioconférences; services de téléinformatique; services de communication entre terminaux d'ordinateurs; transmission d'in-

formations accessibles par code d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; service de courrier électronique, de messagerie électronique, et de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type internet) ou à accès privé ou réservé (de type internet); services de transmission sécurisée de données, de sons ou d'images; services de transmission électronique des données, des sons et des images; services de location d'appareils pour la transmission de données, de sons et d'images, location d'appareils pour la transmission de messages; location de télécompteurs; agences de presse et d'information, services d'informations en matière de télécommunications.

39 Services de transport, d'expédition, d'entreposage, de distribution et de livraison de colis, de marchandises et de courrier; services de logistique dans le domaine de l'acheminement et la distribution du courrier et des colis.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation et conduite de concours (éducation ou divertissement); organisation et conduite d'épreuves pédagogiques; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; formation pratique (démonstration); organisation et conduite d'ateliers de formation; publication de livre; services de location d'appareils audio-vidéo.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type internet) ou à accès privés ou réservés (de type internet); location d'ordinateurs; location de distributeurs informatiques; services de création (conception-élaboration) d'images virtuelles et interactives; recherches scientifiques et industrielles liées aux nouvelles technologies de l'information, des réseaux informatiques et de communication, de la communication et aux images virtuelles et interactives; conseils et expertises dans le domaine des télécommunications et des réseaux informatiques ou de transmission de données; assistances techniques pour l'amélioration des conditions de mise en oeuvre des appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et le traitement de données, de sons et d'images, des terminaux de télécommunication, des serveurs de bases de données, des centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, le suivi et l'efficacité de ces appareils et instruments; programmation pour ordinateurs, services d'élaboration (conception) de logiciels, services de maintenance de logiciels, services de mise à jour de logiciels; services de consultations en matière d'ordinateurs; réseaux informatiques mondiaux de télécommunications; services d'échange de correspondances; exploitation de brevets; location de temps d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de traitement informatique des données, des sons et des images; location de logiciels informatiques.

9 *Telecommunication terminals; multimedia terminals; apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images, computer software, particularly data processing software, software for database creation, management, updating and use, software providing access to an electronic mail service, software for access to a computer or data transmission network, particularly to a global communication network (similar to the Internet) or private or reserved-access network (similar to the Internet); data, sound and image input apparatus; computers, particularly computer servers, computer, data communication and telephone terminals, particularly for global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved-access networks (similar to the Internet networks); modems, connectors to a computer or telephone network, database server centers; computer and communication transmitting and receiving apparatus; telephone switchboards; magnetic or optical data media, and particularly media for data constituting databases; CD-ROMs; electronic memories; memory or microprocessor cards, magnetic cards, chip cards, particularly telephone cards, apparatus for access control, particularly by telephone; writing and/or reading devices on memory or microprocessor*

or magnetic or chip cards, particularly writing and/or reading devices on memory or microprocessor or magnetic or chip cards associated with a telephone apparatus.

16 *Paper, cardboard (unprocessed, semi-finished or for stationery purposes); printing products; stationery; instructional and training manuals in the field of information technology, communication, telecommunications, new information technologies; plastic packaging materials, namely plastic packaging bags, sachets, films and sheets; sachets (envelopes, small bags) for packaging (made of paper); posters; advertisement boards of paper or cardboard; albums; stickers (stationery items); tickets; cardboard packing; catalogs; packages and/or packaging cartons; signboards of paper or cardboard; envelopes (stationery); graphic representations; printed timetables; printed images; printed matter; newspapers; photograph stands; postage stamps; prospectuses; printed publications; bookbindings; bookbinding material; indexes; reviews (periodicals); printing type; printing blocks.*

35 *Data communication subscriptions, subscriptions to a database, subscription to database servers, subscription to a data transmission or computer network provider, particularly to global communication networks (similar to the Internet) or private or reserved-access networks (similar to the Internet); subscriptions to electronic newspapers; subscriptions to a telecommunication service; database updating services; information services relating to database updating; computer file management services; telephone answering (for unavailable subscribers); advertising; service for distributing advertisements, for rental of advertising space, for sales promotion for third parties; services for updating advertising literature, for distribution of samples; services relating to exhibition and trade fair planning for commercial or advertising purposes; advertising planning; product demonstration services; business management assistance services; business organization and management consultancy; corporate management assistance provided to commercial or industrial companies; sales promotion; data, sound and image management services.*

36 *Electronic transfer of funds; insurance-related information and consultancy; information and consultancy services regarding banking and financial matters.*

38 *Services for the dissemination and transmission of information by telematic means; providing access to national and international on-line data services, telecommunication services, particularly telephone directory services; facsimile transmission; transmission of telegrams; message transmission; transmission and distribution of data, sounds and images; computer-assisted transmission and distribution of data, sounds and images, particularly regarding meetings conducted by telephone, audioconferences, videoconferences; remote data processing services; communications via computer terminals; transmission of information accessible by access code to databases and to computer or telematic database servers; electronic mail, paging and data dissemination services via electronic means, particularly for global communication networks (like the Internet) or private or reserved-access networks (like the Internet); secured transmission of data, sound and images; electronic data, sound and image transmission services; rental of apparatus for transmission of data, sounds and images, rental of message sending apparatus; rental of facsimile apparatus; news and information agencies, information services in the field of telecommunications.*

39 *Transport, dispatch, warehousing, distribution and delivery of parcels, goods and mail; logistics services in the field of forwarding and distribution of mail and parcels.*

41 *Arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions; conducting and organization of competitions (for educational or entertainment purposes); organization and conducting of educational tests; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; practical training (demonstration); arranging and conducting of workshops; book publishing; audio-video apparatus rental services.*

42 *Leasing access time to a databank server particularly for global communication networks (like the Internet) or*

private or restricted-access networks (like the Internet); computer rental; rental of computer distributors; design and development of virtual and interactive images; scientific and industrial research in connection with new information technologies, computer and communication networks, communication and virtual and interactive images; advice and expert assessments in the field of telecommunications and computer or data transmission networks; technical assistance for improving conditions for operating apparatus for recording, transmitting, reproducing and processing data, sounds and images, telecommunication terminals, database servers, provider centers for access to computer or data transmission networks, follow-up and efficiency for these apparatus and instruments; computer programming, software design and development, software maintenance services, software updating services; consultancy services in connection with computers; global telecommunication networks; correspondence exchange; patent exploitation; rental of access time to databases and to computer or data communication database server centers; computer data, sound and image processing services; rental of computer software.

(822) FR, 15.11.2000, 00 3 064 637.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **30.11.2001** **770 560**

(732) Verlag Tourismus AG
Birchstrasse 108, CH-8050 Zürich (CH).

HELLOVISITORS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité; promotion de ventes de produits et de services pour des tiers, en particulier au moyen de placement de publicité et d'information sur un site électronique qui peut être accéder par des réseaux de communication globaux; consultation professionnelle d'affaires; recherche de marché; promotion des ventes, à savoir mise à disposition de plate-formes pour des offres en ligne de produits et de services; vente au détail pour des produits et services de tous genres, y compris au moyen de réseaux de télécommunication; recueil et systématisation de données dans un fichier central; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux; travaux de bureau.

41 Education; instruction et formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de manifestations culturelles; conduite de spectacles; services d'édition, à savoir rédaction, publication et édition de textes, livres, brochures, publications, journaux et magazines.

42 Mise à disposition de temps d'accès à des documents électroniques et aux bases de données; développement de présentation et de moyens de communication sur des réseaux globaux; élaboration de sites web; mise à disposition de temps d'accès à des réseaux globaux; consultations techniques et professionnelles dans le domaine de l'Internet; développement et élaboration de logiciels; location de logiciels; restauration et hébergement ainsi que mise à disposition d'informations y relatives; imprimerie.

16 *Printed matter*.

35 *Advertising; goods and services sales promotion for third parties, particularly by means of siting advertisements and information on electronic sites accessible via global communication networks; professional business consultancy; market research; sales promotion, namely provision of platforms for online promotion of goods and services; retailing for goods and services of all kinds, including by means of telecommunication networks; data compilation and systemisation in a data-*

base; organisation of trade fairs and exhibitions for commercial purposes; clerical work.

41 Education; tuition and training; entertainment; sports and cultural activities; organisation and holding of cultural events; holding of shows; publication services, namely drafting, publication of texts, books, brochures, publications, newspapers and magazines.

42 Provision of access time to electronic documents and to databases; development of communication presentation and means on global networks; creation of websites; provision of access time to global networks; technical and professional consulting in the field of the Internet; software development and design; software rental; dining and lodging as well as provision of related information; printing services.

(822) CH, 13.03.2001, 489015.

(831) AT, CN, CU, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) AU, GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **29.11.2001** **770 561**

(732) AIC
Advanced Integration Company AG
18b, Scheidwegstrasse, CH-9006 St. Gallen (CH).

scanIKOS

(511) 9 Logiciels pour le traitement de l'information; supports de données optiques et magnétiques; appareils pour le traitement de l'information et mémoires pour ordinateurs, appareils pour la modification et le traitement des images et de l'information, publications électroniques téléchargeables.

35 Reproduction des documents; conseils en organisation et direction des affaires, acquisition de publicité, mise à disposition de personnel à durée limitée; étude et analyse de marché; consultation pour les questions de personnel; aide à la direction des affaires, à savoir négociation de contrats pour l'achat et la vente de marchandises; vente au détail, en particulier de logiciels.

42 Conseils d'ingénieurs; conception de logiciels; mise à disposition de bases de données.

(822) CH, 27.06.2001, 492102.

(300) CH, 27.06.2001, 492102.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001** **770 562**

(732) Provadis Partner für Bildung und
Beratung GmbH
Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt am Main
(DE).

NOVIA

(541) caractères standard.

(511) 41 Formation continue; formation; organisation de séminaires et d'ateliers de chimie analytique.

42 Services de biotechnologie, de chimie et d'analytique; conseils en chimie analytique.

(822) DE, 07.08.2001, 30140620.0/41.

(300) DE, 05.07.2001, 301 40 620.0/41.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

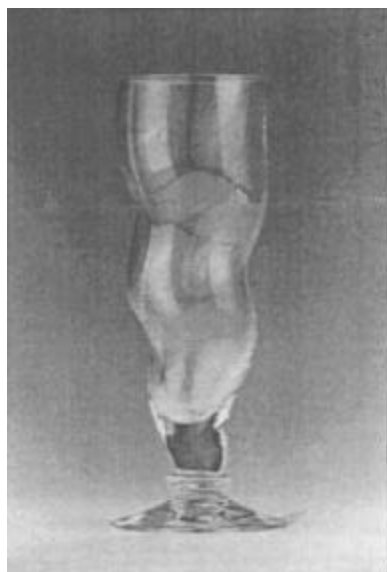
(580) 27.12.2001

(151) 10.10.2001**770 563****(732)** OFRA Food & Service GmbH & Co. KG
Industriestrasse, D-37688 Beverungen (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge et jaune.**(511)** 29 Viandes, poissons, volailles et gibier ainsi que plats préparés et semi-préparés à partir de ces produits.

42 Restauration et hébergement temporaire; services d'un traiteur, concession de licences à des entreprises hôtelières et de restauration.

(822) DE, 19.06.2001, 301 24 588.6/42.**(300)** DE, 17.04.2001, 301 24 588.6/42.**(831)** CZ, HU, PL.**(580)** 27.12.2001**(151) 18.10.2001****770 564****(732)** WELDEBRÄU GmbH & Co. KG
Brauereistrasse 1, D-68723 Plankstadt (DE).**(531)** 11.3.**(511)** 21 Boîtes en verre, bouteilles, cruches (non en métaux précieux).

32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons et autres préparations pour faire des boissons; ale, porter.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), liqueurs, spiritueux, vins.

(822) DE, 19.09.2001, 301 33 047.6/21.**(300)** DE, 29.05.2001, 301 33 047.6/21.**(831)** CH, CZ.**(580)** 27.12.2001**(151) 03.10.2001****770 565****(732)** Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Usługowo-Handlowe
"VOIGT" Spółka z o.o.
90, Jordana, PL-41-813 Zabrze (PL).**(531)** 2.1; 27.5.**(511)** 2 Wood preservatives, anti-corrosive preparations, protective preparations for metals.

3 Antistatic preparations for household purposes, preparations for soaking laundry, cleaning preparations, preparations for etching and cleaning, paint removing preparations, scale removing preparations for household purposes, degreasers other than for use in manufacturing processes, wallpaper cleaning preparations, polish for furniture and flooring, polishing preparations, bleaching preparations (laundry), detergents other than for use in manufacturing operations or medical purposes, rust removing preparations, liquids for glass cleaning, soaps, cosmetics.

5 Disinfectants for hygiene purposes, chemical disinfectants for toilets.

21 Brushes for sweeping, texture brushes, moisture removers (rubber) with holder, rags for cleaning, gloves for household purposes.

2 *Produits pour la conservation du bois, produits anticorrosion, produits pour la protection des métaux.*3 *Produits antistatiques pour le ménage, produits de trempage pour le linge, produits de nettoyage, produits de mordançage et de nettoyage, décapants pour peintures, produits anti-tartre pour le ménage, produits de dégraissage autres que pour la production, produits de détapissage, cires et encaustiques pour meubles et parquets, produits de cirage et de polissage, produits de blanchiment (lessive), détergents autres que ceux destinés à des services de fabrication ou à un usage médical, produits pour enlever la rouille, liquides pour le nettoyage du verre, savons, cosmétiques.*5 *Désinfectants hygiéniques, désinfectants chimiques pour les toilettes.*21 *Brosses de ramonage, brosses à texture, déshumidificateurs (caoutchouc) avec support, chiffons de nettoyage, gants de ménage.***(822)** PL, 03.10.2001, 132724.**(831)** CZ, HU, RO, SK.

(832) LT.
(580) 27.12.2001

(151) **18.10.2001** **770 566**

(732) WELDEBRÄU GmbH & Co. KG
Brauereistrasse 1, D-68723 Plankstadt (DE).



(531) 19.7.
(550) marque tridimensionnelle.
(511) 21 Boîtes en verre, bouteilles, cruches (non en métaux précieux).

32 Bières; eaux minérales et eaux gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons et autres préparations pour faire des boissons; ale, porter.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), liqueurs, spiritueux, vins.

(822) DE, 20.09.2001, 301 39 317.6/21.

(300) DE, 29.06.2001, 301 39 317.6/21.

(831) CH, CZ.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 567**

(732) Brunneverwaltung König Otto-Bad
Vertriebsgesellschaft mbH
1-5, Wiesau, D-95676 Wiesau (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge Pantone 032, bleu Pantone 2985 et blanc.

(511) 5 Eaux minérales à usage médical, eau médicinale.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.

(822) DE, 30.10.2001, 301 24 199.6/32.

(831) AT, CH, CZ.

(580) 27.12.2001

(151) **10.07.2001** **770 568**

(732) FALCONNET S.A.
4, Chemin de la Messe, F-71240 SENNECEY LE GRAND (FR).

GLOBAL HYGIENE

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits d'entretien, nettoyage, désinfection, désodorisants, dégraissants, détartrants, savons.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papier toilette, essuie-mains, essuie-tout, bobines d'essuyage en ouate de cellulose, serviettes de table, sets de table et nappes en papier, mouchoirs en papier, rouleaux en ouate de cellulose (draps pour tables d'examen médicaux), papier pour masquage carrossier, sacs poubelle en plastique.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; chiffons d'essuyage, bobines d'essuyage et non tissé, serviettes de table et nappes en non tissé.

(822) FR, 23.02.2001, 01 308 6200.

(300) FR, 23.02.2001, 01 308 6200.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 569**

(732) Hettlage KGaA
Starnberger Str. 4, D-82061 Neuried (DE).



(531) 8.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 08.08.2001, 301 28 938.7/25.

(300) DE, 08.05.2001, 301 28 938.7/25.

(831) AT.

(580) 27.12.2001

(151) **25.10.2001** **770 570**

(732) Hettlage KGaA
Starnberger Str. 4, D-82061 Neuried (DE).

BLUE RIVER

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, en particulier jeans; chaussures, chapellerie.

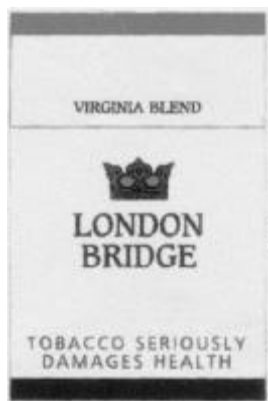
(822) DE, 01.10.2001, 301 28 940.9/25.

(300) DE, 08.05.2001, 301 28 940.9/25.

(831) AT.

(580) 27.12.2001

- (151) **05.12.2001** **770 571**
 (732) SEBA DI^Ğ TICARET VE NAKLIYAT
 ANONİM ^ŞİRKETİ
 Yakacik Yolu, Çallik Mahallesi, Çiftlik Mevkii, SA-
 MANDIRA - KARTAL - İSTANBUL (TR).
 (842) CORPORATION, TURKEY.



(See original in color at the end of this issue /
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

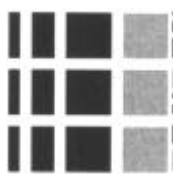
- (531) 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.
 (511) 34 Tobacco.
 34 Tabac.
 (821) TR, 05.07.2001, 2001/13110.
 (832) RU.
 (580) 27.12.2001

- (151) **13.11.2001** **770 572**
 (732) RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
 Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Cologne (DE).

Meteorido

- (541) caractères standard.
 (511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport,
 palmes pour nageurs (compris dans cette classe).
 (822) DE, 05.10.2001, 301 39 765.1/28.
 (300) DE, 02.07.2001, 301 39 765.1/28.
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.
 (580) 27.12.2001

- (151) **23.10.2001** **770 573**
 (732) Kas-Associatie N.V.
 Spuistraat 172, NL-1012 VT Amsterdam (NL).
 (842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.



- (531) 25.7; 26.4.
 (511) 35 Professional business consultancy; business man-
 agement; business administration; office functions.
 36 Professional financial consultancy; financial af-
 fairs; monetary affairs; insurance.
 42 Professional consultancy, non-business; legal ser-
 vices; computer programming; updating of computer data;

maintenance, development and updating of computer software;
 leasing access time to a computer database, leasing access time
 to a computer for the manipulation of data; rental of computer
 software.

35 *Conseils professionnels d'affaires; gestion des af-
 faires commerciales; administration commerciale; travaux de
 bureau.*

36 *Conseils professionnels en matière de finances; af-
 faires financières; affaires monétaires.*

42 *Conseils professionnels sans rapport avec la direc-
 tion des affaires; services de contentieux; programmation in-
 formatique; mise à jour de données informatiques; mainten-
 ance, développement et mise à jour de logiciels; location de temps
 d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; lo-
 cation de logiciels.*

- (822) BX, 08.10.2001, 694717.
 (300) BX, 08.10.2001, 694717.
 (831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL, RO, SK.
 (832) IS, NO.
 (580) 27.12.2001

- (151) **07.11.2001** **770 574**
 (732) Paul Reber GmbH & Co. KG
 10, Ludwigstrasse, D-83435 Bad Reichenhall (DE).

Feurige Herzen

- (541) caractères standard.
 (511) 30 Confiserie, articles en chocolat, sucreries, en parti-
 culier à base d'alcool.
 (822) DE, 28.08.2001, 301 33 205.3/30.
 (300) DE, 30.05.2001, 301 33 205.3/30.
 (831) AT, CH, IT.
 (580) 27.12.2001

- (151) **20.07.2001** **770 575**
 (732) EMS Electro Medical Systems-
 Vertriebs GmbH
 Schatzbogen 86, D-81829 München (DE).

BacterX

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 3 Dental hygiene products, namely cleaning, po-
 lishing and abrasive preparations; dentifrices.
 5 Liquid and powder preparations for supporting a
 remineralisation of teeth, in particular fluids and powders com-
 prising antimicrobial and bacteriostatic agents; pharmaceutical,
 veterinary and sanitary preparations.

3 *Produits pour l'hygiène dentaire, à savoir prépara-
 tions pour nettoyer, polir et abraser; dentifrices.*

5 *Liquides et poudres d'aide à la reminéralisation
 dentaire, en particulier liquides et poudres contenant des
 agents antimicrobiens et bactériostatiques; préparations phar-
 maceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

- (822) DE, 17.05.2001, 301 06 874.7/05.
 (300) DE, 02.02.2001, 301 06 874.7/05.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, PL, PT, RO, RU,
 UA.
 (832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

(151) **29.10.2001** **770 576**

- (732) Chuppo Beheer B.V.
Plantijnweg 29, NL-4101 BC Culemborg (NL).
(842) B.V.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 22.1; 27.5; 29.1.
(591) Black, orange and white. / *Noir, orange et blanc.*
(511) 15 Musical instruments, including their parts and fittings.

35 Business intermediary services in the sales of musical instruments; business advisory services regarding the choice and purchase of musical instruments; afore-mentioned services also rendered through a website on the Internet; publicity and sales promotion; dissemination of advertising material.

42 Drawing up websites on the Internet; creating and maintenance of web sites; web hosting.

15 *Instruments de musique, y compris leurs éléments et accessoires.*

35 *Services d'intermédiaire commercial pour la vente d'instruments de musique; services de conseiller commercial en matière de choix et d'acquisition d'instruments de musique; les services mentionnés étant également rendus par l'intermédiaire d'un site web accessible par Internet; publicité et promotion des ventes; diffusion de matériel publicitaire.*

42 *Conception de sites web sur Internet; création et maintenance de sites web; hébergement de sites web.*

- (822) BX, 27.04.2001, 695230.
(300) BX, 27.04.2001, 695230.
(831) DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **12.11.2001** **770 577**

- (732) MultiBus AG
Karl-Benz-Str. 19, D-70794 Filderstadt (DE).



- (531) 27.5.
(511) 16 Papier, carton, produits d'imprimerie.
(822) DE, 02.05.2001, 398 51 828.9/16.

(831) CH, HU, PL.

(580) 27.12.2001

(151) **09.10.2001** **770 578**

- (732) Anticancer Therapeutic Inventions AS
P.O. Box 96 Blindern, N-0314 OSLO (NO).
(842) AS.

ALPHARADIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

(822) NO, 05.07.2001, 209331.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, PL, PT, RU, SE, SG, TR, UA.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 579**

- (732) M.E.M. PARTICIPATION
7/19, rue du Docteur Germain Sée, F-75016 PARIS (FR).
(750) M.E.M. PARTICIPATION chez M. LE BRET Christian, 187, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.1; 27.5; 29.1.
(571) Marque déposée en couleurs.
(591) Rouge et blanc.
(511) 35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires; organisation de manifestations à buts commerciaux ou publicitaires; études de marché; promotion des ventes; sondages d'opinion; organisation de concours et remise de prix dans un but commercial ou de publicité.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations par voie télématique, par câble, par satellite, par rayon laser, par ondes hertziennes; transmission d'informations sur Internet en matière de remise de prix, de concours, de palmarès.

(822) FR, 12.04.2001, 01 3095170.

(300) FR, 12.04.2001, 01 3095170.

(831) BX, CH, MC.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001** **770 580**

(732) NOVACTION

11, avenue Dubonnet, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

PRICE AID

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Mercatique, étude de marché, service d'analyse et d'estimation d'élasticité au prix et de simulation des effets de la politique de prix sur les ventes, à court et à moyen terme, ces services intégrant une méthodologie combinant l'observation et la modélisation micro-analytique des comportements d'achat en laboratoire, l'observation de la force de la marque et les effets du prix sur le comportement.

35 *Marketing, market study, analysis and estimation services for price elasticity and for simulation of the effects of pricing policies on sales, in the short and medium term, such services integrating a technique combining the microanalytical observation and modelling of purchasing behaviour in laboratory, observation of brand strength and effects of price on behaviour.*

(822) FR, 09.05.2001, 01 3 099 290.

(300) FR, 09.05.2001, 01/3 099 290.

(831) CH, CN, PL.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **24.10.2001** **770 581**

(732) Steppenwolf GmbH

Wettersteinstraße 18, D-82024 Taufkirchen (DE).

TYCOON

(541) caractères standard.

(511) 12 Bicyclettes.

(822) DE, 01.07.1999, 301 46 316.6/12.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **22.09.2001** **770 582**

(732) EURO I.D. Identifikationssysteme

GmbH & Co. KG

4, Metternicher Strasse, D-53919 Weilerswist (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Green, black, white. Characters and inner frame: green; background and outer frame: black; paw: white. / *Vert, noir, blanc. Caractères et cadre intérieur: vert; fond et cadre extérieur: noir; coussinet: blanc.*

(511) 9 Transponders and transponder systems, stationary and mobile reading equipment for transponders, aerials, all aforementioned goods especially for marking and identification of animals.

9 *Transpondeurs et systèmes transpondeurs, équipements fixes et mobiles de lecture pour transpondeurs, antennes, tous lesdits produits étant notamment utilisés pour marquer et identifier les animaux.*

(822) DE, 18.09.2001, 301 37 898.3/09.

(300) DE, 22.06.2001, 301 37 898.3/09.

(831) AT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **12.11.2001** **770 583**

(732) CLIP - COLÉGIO LUSO-INTERNACIONAL

DO PORTO, S.A.

Esplanada Rio de Janeiro, PORTO (PT).

The Oporto International School

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

(821) PT, 14.07.2000, 348.298.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **08.10.2001** **770 584**

(732) TESSILE DI COMO S.p.A. CONSORTILE

Via Castelnuovo, 3, I-22100 COMO (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.3; 26.4; 27.5; 29.1.
 (571) Étiquette rectangulaire noire comprenant le mot SERI.CO en caractères de fantaisie blancs associé à un dessin géométrique de fantaisie bleu. / *Black rectangular label comprising the word SERI:CO in white fancy letters linked to a fancy blue geometric drawing.*
 (591) Noir, blanc, bleu. / *Black, white, blue.*
 (511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 (822) IT, 08.10.2001, 852615.
 (300) IT, 07.08.2001, MI2001C 009666.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU.
 (832) GB, GR, JP, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

(151) **27.11.2001** **770 585**

- (732) CIN -
CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km 6, P-4470 MAIA (PT).

SINTECIN METAL

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.
 (822) PT, 09.11.2001, 357 352.
 (300) FR, 11.07.2001, 357 352.
 (831) ES.
 (580) 27.12.2001

(151) **27.11.2001** **770 586**

- (732) CIN -
CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km 6, P-4470 MAIA (PT).

SINTECIN BRILHANTE

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.
 (822) PT, 09.11.2001, 357 353.
 (300) FR, 11.07.2001, 357 353.
 (831) ES.
 (580) 27.12.2001

(151) **27.11.2001** **770 587**

- (732) CIN -
CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A.
Estrada Nacional 13, Km 6, P-4470 MAIA (PT).

ARALCIN AQUA

- (541) caractères standard.
 (511) 2 Peintures, vernis, émaux, laques et siccatifs.
 (822) PT, 09.11.2001, 357 354.
 (300) PT, 11.07.2001, 357 354.
 (831) ES.
 (580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 588**

- (732) OTTICA ROMANI S.p.A.
Via Flavia, 122, I-00187 ROMA (IT).
 (842) Joint Stock Company, ITALY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.
 (571) Word BLU in fancy capital letters with letter "U" as a "V" in the style of ancient latin inscriptions; said word in blue colour, centrally superimposes the number 294, in light blue colour and of bigger size, which figures are elongated; the whole on a silver-gray background. / *Mot "BLU" en lettres majuscules fantaisie, le "U" apparaissant comme un "V", conformément à l'ancienne écriture latine. Le mot est écrit en bleu, par-dessus le centre du nombre 294, lequel est représenté en caractères bleu clair, plus grands et allongés, le tout sur fond gris argenté.*
 (591) Blue, light blue, silver-gray. / *Bleu, bleu clair, gris argenté.*
 (511) 9 Scientific and optical apparatus and instruments; glasses and their accessories.
 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.
 25 Clothing, footwear, headgear.

9 Appareils et instruments optiques et scientifiques; lunettes et leurs accessoires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) IT, 30.10.2001, 853359.

(300) IT, 08.06.2001, RM2001C003472.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) GR.

(580) 27.12.2001

(151) **27.11.2001** **770 589**

(732) CEGRA - COMPANHIA EXPORTADORA DE GRANITOS, LDA.

Lugar de Santa Sabina, Alpendurada, P-4575-059 ALPENDURADA E MATOS (PT).

(842) SOCIEDE A RESPONSABILITE LIMITEE, PORTUGAL.

GRANITOS OTELO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Granits.
19 Granites.

(822) PT, 09.11.2001, 357 482.

(300) PT, 16.07.2001, 357 482.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(832) DK, NO, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **30.10.2001** **770 590**

(732) OTTICA ROMANI S.p.A.

Via Flavia, 122, I-00187 ROMA (IT).

(842) Joint Stock Company, ITALY.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(561) English: ROMANI OPTICIAN; Frech: OPTICIEN ROMANI.

(571) Wording OTTICA ROMANI on two lines, with the word OTTICA in fancy small capital letters, above the word ROMANI in fancy capital letters; the whole in blue colour on a silver-gray background. / Termes "OTTICA ROMANI" sur deux lignes, le terme "OTTICA" étant écrit en lettres minuscules fantaisie au-dessus du mot "ROMANI" en caractères majuscules stylisés, le tout en bleu sur fond gris argenté.

(591) Blue, silver-gray. / Bleu, gris argenté.

(511) 9 Scientific and optical apparatus and instruments; glasses and their accessories.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Appareils et instruments optiques et scientifiques; lunettes et leurs accessoires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) IT, 30.10.2001, 853360.

(300) IT, 14.06.2001, RM2001C003597.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) GR.

(580) 27.12.2001

(151) **06.11.2001** **770 591**

(732) E9 SNC DI FINOCCHI STEFANO e CALIBANI MAURO

Via Faenza, 13, I-63040 FOLIGNANO (AP) (IT).

(842) S.N.C. (société à nom collectif).



(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 18 Valises, sacs.

22 Cordes, sacs (non compris dans d'autres classes), matériels de rembourrage.

25 Articles d'habillement, chaussures, chapellerie.

18 Suitcases, bags.

22 Ropes, bags (not included in other classes), stuffing materials.

25 Clothing, shoes, headwear.

(822) IT, 06.11.2001, 853840.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 592**

(732) FATER S.R.L.

101, Via Italica, I-65127 PESCARA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 2.5; 26.4; 27.5; 29.1.
(571) La marque est constituée par la représentation d'un emballage sur lequel se trouve le mot "LINES"; en-dessous il y a cinq carrés avec des enfants dans des positions différentes et sur le côté un carré où est écrit le mot "NOTTE". / *The mark comprises the representation of packaging on which there is the word "LINES"; below this, there are five squares with children in various positions and on the side a square where there is written the word "NOTTE".*
(591) Bleu clair, jaune, blanc et noir. / *Light blue, yellow, white and black.*
(511) 5 Tampons hygiéniques pour femmes, couches-culottes pour adultes incontinents.
16 Mouchoirs en papier hygiéniques.
25 Couches-culottes pour enfants.
5 *Sanitary tampons for women, nappies for incontinent adults.*
16 *Sanitary paper tissues.*
25 *Nappies for children.*
(822) IT, 08.11.2001, 854367.
(831) PT.
(832) DK, FI, GR, SE.
(580) 27.12.2001

- (151) **31.10.2001** **770 593**
(732) PANGUANETA DI TENCA ANTONIO E
EREDI DI AZZI PALMIRO S.n.c.
Via Solazzi 6/19, I-46018 SABBIONETA, Mantova
(IT).



- (531) 5.1; 25.1; 27.5.
(571) The trade mark consists in the stylized design of a tree, upon which there is the word "PANGUANETA" in capital letters. The tree and the word are included in a symmetrical polygonal frame comprising a vertical axis which passes through the tree. / *La marque est constituée du dessin stylisé d'un arbre avec, au-dessus, le terme "PANGUANETA" en lettres majuscules. L'arbre et le mot sont placés à l'intérieur d'un cadre polygonal symétrique dont l'axe vertical passe par l'arbre.*
(511) 19 Wood capable of being modeled, construction wood, working wood, manufactured wood, semi-manufactured wood, parquet flooring.
20 Wood, wood panels for furniture.
22 Sawdust, wood shavings, wood wool.
19 *Bois modelable, bois de construction, bois de gros oeuvre, bois ouvré, bois semi-ouvré, parquets.*

20 Bois, panneaux de bois pour meubles.
22 Sciure de bois, copeaux de bois, laine de bois.

- (822) IT, 31.10.2001, 853825.
(300) IT, 18.05.2001, TO2001C001756.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI.
(832) GB, GR, SE.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

- (151) **11.06.2001** **770 594**
(732) SMTec BioVision Holding AG
c/o PSE EPFL-Ecublens, CH-1015 Lausanne (CH).

GNOTHIS

- (541) caractères standard / *standard characters.*
(511) 1 Produits chimiques ainsi que réactifs et solutions destinés aux sciences.
5 Produits chimiques ainsi que réactifs et solutions à buts médicaux.
9 Appareils et instruments ainsi que leurs parties et accessoires pour l'analyse scientifique et criminelle de l'ADN, compris dans cette classe.
10 Appareils et instruments ainsi que leurs parties et accessoires pour l'analyse médicale de l'ADN, compris dans cette classe.
40 Traitement de matières premières destinées à la fabrication de microstructures sur la base de silicium et/ou de matières plastiques.
42 Développement et recherche dans les domaines de la biologie moléculaire et de la chimie; développement (recherche) de microstructures sur la base de silicium et/ou de matières plastiques.
1 *Chemical products as well as reagents and solutions for scientific applications.*
5 *Chemical products as well as reagents and solutions for medical applications.*
9 *Apparatus and instruments as well as parts and accessories thereof for scientific and criminal analysis of DNA, included in this class.*
10 *Apparatus and instruments as well as parts and accessories thereof for the medical analysis of DNA, included in this class.*
40 *Processing of base materials for use in manufacturing microstructures made with silicium and/or plastic materials.*
42 *Development and research in the fields of molecular biology and chemistry; development (research) of microstructures made with silicium and/or plastic materials.*

- (822) CH, 14.12.2000, 485598.
(300) CH, 14.12.2000, 485598.
(831) BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SI, SK, YU.
(832) JP, NO, SG, TR.
(527) SG.
(580) 27.12.2001

- (151) **21.08.2001** **770 595**
(732) Synthes AG Chur
Grabenstrasse 15, CH-7002 Chur (CH).

SYNEX

- (511) 5 Produits à base d'hydroxylapatite ou de tricalcium-phosphate pour la fabrication d'os artificiels et de parties d'os artificiels ainsi que pour l'implantation dans l'os naturel; ciments pour os naturel; ciments chirurgicaux hydrauliques; ci-

ments chirurgicaux autopolymérisants; tissus chirurgicaux; tissus imprégnés de lotions pharmaceutiques.

10 Implants, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centro-médullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, tarauds pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces pour repositionner, pincettes, élévateurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clés pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaques, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines, davier, trocars, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasse-agraves, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgicale; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus particulièrement endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandés par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et pour la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillo-faciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacement des os, du cartilage, des ligaments et des tendons.

16 Os et membres artificiels pour l'instruction médicale (matériel pour exercer).

5 *Products based on hydroxylapatite or tricalcium phosphate for manufacturing artificial bones and artificial bone parts as well as for implantation in natural bone; cements for natural bone; hydraulic surgical cements; autopolymerizing surgical cements; surgical fabrics; fabrics impregnated with pharmaceutical lotions.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary implants, instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); centromedullar nails, bone screws and plates, angular plates, intramedullar nails, compression plates, nuts for screws, suture clips, washers for screws, transpedicular screws, clasps for spondylolysis, braces, cerclage wires, spine implants, bone saws and burrs, swing saws, saw blades, drill-bits, drill bit guides, taps for screws, bone retractors, bone forceps, forceps for relocating, surgical pliers, elevators, bone scrapers, osteotomes, impactors, screwdrivers, spanners for screws, height rods, length gauges for screws, bone hooks, tensioning apparatus for plates, tweezers for screws, drilling jigs, rugines, extracting forceps, trocars, trocar tips, osteotomy chisels, clip extractors, internal and external fixators, emergency pelvic clamps, screwing appliances, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays for instruments and implants; radiographs for medical diagnosis; orthopaedic articles; surgical suture material; endoprotheses, particularly endoprotheses for joints, specifically hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprotheses, condylar head prostheses; diaphyseal plugs; apparatus and instruments used in stereotaxic surgery and controlled by electronic computers; artificial bones for implantation, artificial bone parts to be implanted in natural bones; implants, instruments and appliances for osteosynthesis, traumatology and musculoskeletal surgery, including maxillo-facial and spinal, and for the face, cranium, pelvis and extremities; bone, cartilage, ligament and tendon replacement products.*

16 *Artificial bone and members for medical education (practice material).*

(822) CH, 26.02.2001, 488181.

(300) CH, 26.02.2001, 488181.

(831) AT, BX, DE, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 24.10.2001

770 596

(732) Nera ASA

Kokstadvn. 23, N-5257 Kokstad (NO).

(842) a public joint-stock company, Norway.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(511) 9 Aerials, computer peripheral devices, data processing apparatus, computers, recorded computer programmes, electric installations for the remote control of industrial operations, electro-dynamic apparatus for the remote control of signals, amplifiers, amplifying tubes, high-frequency apparatus, couplers (data processing equipment), readers (data processing equipment), masts for wireless aerials, modems, monitors (computer hardware), receivers (audio- and video), electric measuring devices, measuring instruments, nautical apparatus and instruments, recorded computer operating programs, optical fibres (light conducting filaments), optical apparatus and instruments, monitors (computer programs), printers for use with computers, computer software (recorded), processors (central processing units), radar apparatus, radios, vehicle radios, radiotelephony sets, transmitting sets (telecommunication), transmitters of electronic signals (data processing equipment), photovoltaic cells, word processors, telephone apparatus, radiotelephony sets, telephone receivers, wires, telephone transmitters, transmitters (telecommunication), printed circuits.

38 Computer aided transmission of messages and images, electronic mail, cable television broadcasting, cellular telephone communication, paging services (radio, telephone or other means of electronic communication), television broadcasting, radio broadcasting, communications by telephone, telephone services, information about telecommunication, rental of message sending apparatus.

9 *Antennes, périphériques d'ordinateur, appareils pour le traitement de données, ordinateurs, programmes informatiques enregistrés, installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux, amplificateurs, tubes amplificateurs ou lampes d'amplificateurs, appareils à haute fréquence, coupleurs (informatique), lecteurs (informatique), pylônes de T.S.F., modems, moniteurs (matériel), récepteurs (audio et vidéo), appareils électriques de mesure, instruments de mesure, appareils et instruments nautiques, programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux), appareils et instruments optiques, moniteurs (programmes d'ordinateurs), imprimantes d'ordinateurs, logiciels (programmes enregistrés), processeurs (unités centrales de traitement), radars, appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, postes radiotéléphoniques, émetteurs (télécommunications), émetteurs de signaux électroniques, cellules photovoltaïques, appareils pour le traitement du texte, appareils téléphoniques, postes radiotéléphoniques, récepteurs téléphoniques, fils électriques, transmetteurs téléphoniques, transmetteurs (télécommunications), circuits imprimés.*

38 *Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, télévision par câble, radiotéléphonie mobile, services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques), diffusion de programmes de télévision, diffusion de programmes radiophoniques, communications téléphoniques, services téléphoniques, information sur les télécommunications, location d'appareils pour la transmission de messages.*

(821) NO, 21.05.2001, 200106456.

(300) NO, 21.05.2001, 200106456.

(832) AT, AU, BG, BX, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, LT, LV, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) GB, IE, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 597**

(732) INDUSTRIE NATUZZI S.p.A.
Via Iazzitiello, 47, SANTERAMO IN COLLE (BA) (IT).

(842) Joint Stock Company, ITALY.

NATUZZI

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Sofas, armchairs, sofa beds, chairs and chaises longues, furniture, mirrors.

35 Know-how supply services and consulting service to companies grouped under the same brand or insignia (franchising) engaged in the sale of furniture and sofas.

42 Licensing services.

20 Sofas, fauteuils, canapés-lits, chaises et transatlantiques, meubles, miroirs.

35 *Transmission de savoir-faire et services de consultant aux entreprises regroupés sous la même enseigne (franchising) et spécialisées dans la vente de mobilier, notamment de canapés.*

42 *Concession de licences.*

(822) IT, 08.11.2001, 854343.

(300) IT, 03.07.2001, MI2001C007328.

(831) CH, CN, FR, HR, HU, PL, RU, SI.

(832) AU, JP, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 598**

(732) Pulinco AG
Webergutstrasse 4, CH-3052 Zollikofen (CH).

TOPEASE

(511) 9 Programmes informatiques (logiciels) pour la saisie et le traitement de données concernant le déroulement des opérations dans les entreprises; programmes informatiques (logiciels) pour la présentation du déroulement des opérations dans les entreprises; programmes informatiques (logiciels) pour la modélisation et la simulation du déroulement des opérations dans les entreprises; programmes informatiques (logiciels) pour le développement et l'évaluation du déroulement des opérations; programmes informatiques (logiciels) pour l'évaluation du déroulement d'opérations dans des entreprises; programmes informatiques (logiciels) pour la prise de décision concernant le déroulement d'opérations dans des entreprises.

16 Produits imprimés, notamment livres et publications concernant le déroulement des opérations, en particulier des modèles de déroulement d'opérations dans des entreprises;

produits imprimés, notamment livres et publications concernant des programmes informatiques, en particulier des programmes informatiques de simulation, de saisie, de présentation et d'évaluation du déroulement d'opérations dans des entreprises.

35 Conseils pour la gestion administrative en matière de déroulement d'opérations, en particulier en matière de saisie, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations; conseils pour la gestion administrative en matière de modélisation de déroulement d'opérations, en particulier en matière de saisie, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations; conseils pour la gestion administrative en matière de programmes informatiques de modélisation de déroulement d'opérations, en particulier en matière de saisie, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations; conseils économiques pour les entreprises; conseils en organisation et en direction d'entreprises; conseils pour la gestion administrative en matière de saisie de données, de modélisation, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations dans des entreprises; évaluation statistique de données de sociétés et émission de statistiques, collecte, systématisation et évaluation statistique de données dans des banques de données informatiques et des modèles informatiques; exécution et établissement d'analyses, en particulier dans le domaine des données économiques d'entreprise et des données relatives au personnel; établissement d'expertises économiques ou commerciales pour les entreprises; informations dans les domaines économiques de l'entreprise.

41 Formation en matière de programmes informatiques et de modèles informatiques concernant des déroulements d'opérations, en particulier en matière de saisie, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations, ainsi que de développement et d'évaluation de déroulements d'opérations; formation en matière de programmes informatiques et de modèles informatiques, concernant la modélisation et la simulation de déroulements d'opérations, en particulier en termes de saisie, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations ainsi que de développement et d'évaluation de déroulements d'opérations; formation en matière de programmes informatiques d'aide à la décision concernant des déroulements d'opérations dans des entreprises; formation en matière de déroulements d'opérations, en particulier en termes de saisie, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations; formation en matière d'organisation et de direction d'entreprises; formation en matière de saisie de données, de modélisation, de simulation, de présentation et d'évaluation de déroulements d'opérations dans des entreprises; formation en matière d'évaluation statistique de données de sociétés et d'émission de statistiques; formation en matière de collecte, de systématisation, de simulation et d'évaluation de données dans des banques de données informatiques et des modèles informatiques; formation en matière d'exécution et d'établissement d'analyses, en particulier dans le domaine des données économiques des entreprises et de données relatives au personnel; formation en matière d'établissement d'expertises dans des entreprises.

9 *Computer programs (software) for input and processing of data concerning work flow in companies; computer programs (software) used for presenting work flow in companies; computer programs (software) for modelling and simulating work flow in companies; computer programs (software) for the development and evaluation of work flow in companies; computer programs (software) for evaluating work flow in companies; computer programs (software) for decision making concerning work flow in companies.*

16 *Printed goods, including books and publications concerning work flow, in particular models of work flow in companies; printed matter, including books and publications concerning computer programs, in particular computer programs for simulating, inputting, presenting and evaluating work flow in companies.*

35 *Administrative management consultancy concerning work flow, in particular relating to input, presentation and evaluation of work flows; administrative management con-*

sultancy concerning modeling of work flow, in particular relating to input, presentation and evaluation of work flows; administrative management consultancy concerning computer programs for modelling work flow, in particular concerning input, presentation and evaluation of work flow; economic advice for companies; business organisation and management consultancy; administrative management consultancy concerning input of data, modelling, presentation and evaluation of work flows in companies; statistical evaluation of companies' data and issuing statistics, collection, systematisation and statistical evaluation of data in computer databanks and computing models; performing and drawing up analyses, in particular concerning company economic data and personnel data; drawing up of economic or commercial expert appraisals for companies; information concerning corporate economic matters.

41 Training in computer programs and computing models concerning work flows, in particular relating to input, presentation and evaluation of work flows, and also development and evaluation of work flows; training in computer programs and computing models concerning modelling and simulation of work flows, in particular relating to input, presentation and evaluation of work flows and also development and evaluation of work flows; training in computer programs as support to decision-making concerning work flows in companies; training in work flows, in particular concerning input, presentation and evaluation of work flows; training in company organisation and management; training concerning input of data, modelling, presentation and evaluation of work flows in companies; training in statistical evaluation of companies' data and issuing of statistics; training in gathering, systematisation, simulation and evaluation of data in computer databanks and concerning computing models; training in implementing and establishing analyses, in particular concerning company economic data and personnel data; training in drawing up expert appraisals of companies.

(822) CH, 21.02.2001, 488180.

(300) CH, 21.02.2001, 488180.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, SE.

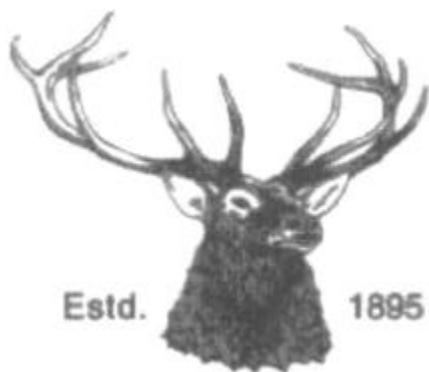
(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **03.12.2001** **770 599**

(732) Speymalt Whisky Distributors Limited
George House, Boroughbriggs Road, Elgin, Morayshire, IV30 1JY (GB).

(842) Limited Company, United Kingdom (GB).



(531) 3.4.

(511) 33 Wines, spirits and liqueurs.
33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(821) GB, 15.10.2001, 2283249.

(832) CH, CZ, JP, RU.

(580) 27.12.2001

(151) **21.11.2001** **770 600**

(732) Zürcher Kantonalbank,
Marketing und Kommunikation
Postfach, CH-8010 Zürich-Mülligen (CH).

ZKB Private Banking

(541) caractères standard.

(511) 9 Instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour des opérations bancaires; caisses enregistreuses; calculatrices; appareils et installations de traitement de données électroniques; ordinateurs et appareils pour vidéotexte ainsi que leurs périphériques, compris dans cette classe; logiciels.

14 Métaux précieux et leurs alliages, métaux précieux en lingot.

28 Articles publicitaires, notamment jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique (à l'exception d'articles vestimentaires).

35 Publicité; gestion d'entreprises; administration; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires, y compris ouverture de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; dépôt d'objets de valeur ou dépôt de valeurs; affaires immobilières.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

42 Conseils et représentation juridiques; établissement de programmes pour le traitement de données; restauration (alimentation).

(822) CH, 20.03.2001, 488848.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 27.12.2001

(151) **04.12.2001** **770 601**

(732) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS S.A.
Rue de l'Institut 89, B-1330 RIXENSART (BE).

(812) GB.

(842) SOCIETE ANONYME, BELGIUM.

(750) SMITHKLINE BEECHAM BIOLOGICALS S.A.,
Corporate Intellectual Property, One New Horizons
Court, Brentford Middlesex TW8 9EP (GB).

CERVARIX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for human use; vaccines.

5 Produits et substances pharmaceutiques destinés à l'homme; vaccins.

(822) GB, 04.11.2000, 2251391.

(832) AU, BG, BX, CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, KE, LI, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **21.11.2001** **770 602**

(732) Zürcher Kantonalbank,
Marketing und Kommunikation
Postfach, CH-8010 Zürich-Mülligen (CH).

IMMOPOOL

(541) caractères standard.

(511) 9 Instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques pour des opérations bancaires; caisses enregistreuses; calculatrices; appareils et installations de traitement de données électroniques; ordinateurs et appareils pour vidéotexte ainsi que leurs périphériques, compris dans cette classe; logiciels.

14 Métaux précieux et leurs alliages, métaux précieux en lingot.

28 Articles publicitaires, notamment jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique (à l'exception d'articles vestimentaires).

35 Publicité; gestion d'entreprises; administration; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; toutes opérations bancaires, y compris ouverture de crédits, acceptation de fonds; négoce de titres; dépôt d'objets de valeur ou dépôt de valeurs; affaires immobilières.

41 Education; formation; activités sportives et culturelles.

42 Conseils et représentation juridiques; établissement de programmes pour le traitement de données; restauration (alimentation).

(822) CH, 23.03.2001, 488849.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 27.12.2001

(151) 08.11.2001

770 603

(732) PIAGGIO & C. S.P.A.

25, Viale Rinaldo Piaggio, I-56025 PONTEDERA (IT).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée de la représentation de fantaisie d'un écusson divisé en deux par une diagonale: la moitié gauche a un fond foncé et contient la lettre P tandis que la moitié droite, à fond clair, contient le mot PIAGGIO. / *The mark comprises the fancy representation of a shield divided in two by a diagonal line: the left-hand side has a dark background and contains the letter P whereas the right-hand side has a light background and contains the word PIAGGIO.*

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

(822) IT, 08.11.2001, 854344.

(300) IT, 03.07.2001, MI2001C007350.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA,

MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 24.10.2001

770 604

(732) Regent Möbel Großeinkauf GmbH & Co. KG

4, Benzstraße, D-45891 Gelsenkirchen (DE).



*„meine
Höbel-Markke“*

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et noir.

(511) 20 Meubles.

(822) DE, 27.09.2001, 30135 610.6/20.

(300) DE, 12.06.2001, 30135 610.6/20.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) 16.07.2001

770 605

(732) Miloš Pokorný - D.I.P.

Dobrovodská 82, CZ-370 06 „eské Bud’jovice (CZ).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 6 Ferrures métalliques pour meubles et logement, clous et crochets en métal pour la maçonnerie et le béton, poignées en métal pour le ménage.

10 Aiguilles d'acupuncture.

20 Ferrures en matières plastiques pour meubles et logement, éléments plastiques en forme de croix pour la séparation de dalles de revêtements, garnitures en plastique de salles de bains, en particulier meubles de salles de bains en plastique, étagères, crochets et poignées plastiques pour salles de bains, clous et crochets en matières plastiques pour la maçonnerie et pour le béton, poignées en matières plastiques pour le ménage, attaches de câbles en matières plastiques.

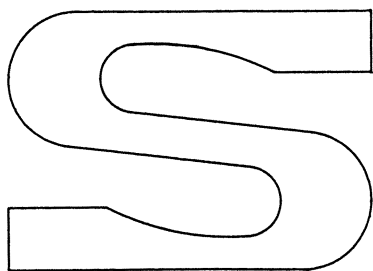
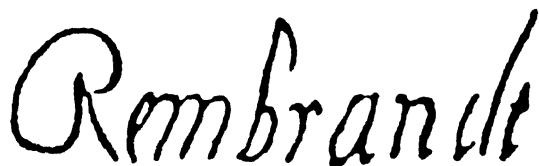
26 Aiguilles à tricoter et à broder.

(822) CZ, 24.07.1996, 191805.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(580) 27.12.2001

(151) 24.10.2001 770 606**(732)** Regent Möbel Großeinkauf GmbH & Co. KG
4, Benzstraße, D-45891 Gelsenkirchen (DE).

(531) 26.4; 27.5.**(511)** 20 Meubles.**(822)** DE, 27.09.2001, 301 47 586.5/20.**(300)** DE, 06.08.2001, 301 47 586.5/20.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 27.12.2001**(151) 15.10.2001 770 607****(732)** Dipl.-Ing. Lothar Schmidt
Rychenbergstraße 265, CH-8404 Winterthur (CH).
(812) DE.**(750)** Dipl.-Ing. Lothar Schmidt, Im Fuldchen 5-7, D-60489
Frankfurt (DE).

(531) 27.5.**(511)** 14 Horlogerie et instruments chronométriques; montres-bracelets, montres de poches, chronographes, chronomètres, horloges électriques, parties de montres comme bracelets de montres, boîtiers de montres, ancras (horlogerie), mouvements d'horlogerie, aiguilles (horlogerie), cadrans (horlogerie).**(822)** DE, 02.10.2000, 300 16 398.3/14.**(831)** AT, CH.**(580)** 27.12.2001**(151) 30.10.2001 770 608****(732)** Hans-Georg Müller
138, Bickernstrasse, D-45889 Gelsenkirchen (DE).

(531) 27.5.**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 18.12.1996, 395 22 033.5/29.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(580)** 27.12.2001**(151) 09.11.2001 770 609****(732)** Siegbert Seitz
8, Hofäcker, D-94539 Grafing (DE).**(750)** Siegbert Seitz c/o Heins & Seitz Capital Management
GmbH, 21, Sendlinger Strasse, D-80331 München (DE).

Family Power

(541) caractères standard.**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels); extincteurs.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services de financement de biens immobiliers.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 02.07.2001, 301 30 147.6/36.**(300)** DE, 14.05.2001, 301 30 147.6/36.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR.**(580)** 27.12.2001**(151) 08.11.2001 770 610****(732)** EURODERM R.D.C. S.p.A.
8, Piazzale Aquileia, I-20144 Milano (IT).

DERMOSPOT

(571) La marque est caractérisée par le mot "DERMOSPOT".**(541)** caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques, y compris parfums; parfums sous forme solide; désodorisants à usage personnel; savons; savons liquides; savonnets; produits moussants pour le bain; dentifrices; shampoings; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; préparations pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis; gels; teintures pour cheveux; crèmes pour le visage; mascara; eye-liners; ombres à paupières; crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouge à lèvres; fonds de teint; crèmes pour le corps; vernis à ongles; durcisseurs pour ongles; dissolvants pour vernis à ongles; huiles et crèmes de bronzage.

(822) IT, 08.11.2001, 854349.

(300) IT, 09.07.2001, MI2001C 007534.

(831) DE, ES, FR, PT.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001** **770 611**

(732) IL MARCHESE COCCAPANI S.P.A.
Via Modena Carpi, 290, I-41019 SOLIERA (MO) (IT).

COCCAPANI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) IT, 08.11.2001, 854360.

(300) IT, 24.07.2001, MI2001C008082.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, PL, PT, RO, RU, SI.

(832) GB, GR, JP, TR.

(851) GB, GR - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

JP - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures.

25 *Clothing, footwear.*

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **16.10.2001** **770 612**

(732) GUANGZHOU SHI HAOYUAN JIANYE
PIJU YOUXIAN GONGSI
403 Fang, 34, Gaoqiaojie, Luoyonglu, Baiyunqu, Guangzhou, CN-510400 GUANGDONG (CN).

(750) GUANGZHOU SHI HAOYUAN JIANYE
PIJU YOUXIAN GONGSI, 108 Dang, 3-5 Hao, Dongsanjie, Sanyuanli Ziyuangang, Guangzhou, CN-510400 GUANGDONG (CN).

(531) 27.5.

(511) 18 Valises, sacs-housses pour le voyage, sacs en cuir pour le travail, porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie, portefeuilles en cuir, valises en imitation de cuir, revêtements de meubles en cuir.

(822) CN, 21.08.1998, 1200510.

(831) FR.

(580) 27.12.2001

(151) **26.10.2001** **770 613**

(732) ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

SOLSTICE

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 26.04.2001, 01 3 097 415.

(300) FR, 26.04.2001, 01 3 097 415.

(831) AT, BG, CH, HR, HU, MA, MC, RO, RU, SI, UA, YU.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 614**

(732) BONGRAIN S.A.,
(Société Anonyme à Directoire
et Conseil de Surveillance)
42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseils de Surveillance, FRANCE.

LA VITALITÉ,

C'EST DE LA VIE EN PLUS

(511) 29 Fromages, spécialités fromagères.

(822) FR, 18.05.2001, 01 3 102 157.

(300) FR, 18.05.2001, 01 3 102 157.

(831) BX, CH, LI, MC.

(580) 27.12.2001

(151) **12.09.2001** **770 615**

(732) G.E.I. -
GRUPPO ESSENZIERO ITALIANO S.A.S.
DI FERRERO & C.
Via Cigliano 31, I-10153 TORINO (IT).



(531) 8.1; 27.5.

(571) Dessin à trait épais sur fond vide qui représente sous une forme sommaire un cône ayant le fond à moitié coloré et une décoration en carreaux, avec une garniture au-dessus, à fond vide, avec de petits points, et qui se prolonge vers le haut sur une empreinte en forme d'arc, à fond vide contenant sur deux lignes les mots GELATO FRESCOFATTO; le premier mot étant en caractères majuscules à trait épais, vides pour les deux lettres centrales et à moitié coloré pour les autres, et le second mot, en caractères minuscules avec la seule lettre initiale en majuscule, à trait vide épais; le tout sur fond vide.

(511) 29 Produits semi-finis à base de lait et ses dérivés, de graisses d'origine végétale et animale (à partir du lait), de fruits frais et de fruits secs, pour les glaces artisanales.

30 Produits semi-finis à base de sucre, pour les glaces artisanales.

(822) IT, 12.09.2001, 851328.

(300) IT, 06.04.2001, TO 2001C001265.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT.

(580) 27.12.2001

(151) **12.09.2001** **770 616**

(732) SALFA S.P.A.

Via Paolo Poggi n. 11, I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BOLOGNA) (IT).

(842) société par actions, ITALIE.



(531) 25.7; 26.1; 27.5.

(571) La marque est constituée de la dénomination de fantaisie ACE ROUGE, en caractères d'imprimerie majuscules stylisés, à l'intérieur et dans la partie supérieure

d'une figure substantiellement elliptique, laquelle présente un périmètre constitué de bordures concentriques d'une épaisseur décroissante vers l'intérieur de ladite figure, et dont le fond est caractérisé par l'inscription du mot "DERBY", en caractères stylisés, se répétant en série sur des lignes horizontales et parallèles; la marque peut être reproduite en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(511) 5 Boissons à base de vitamines et contenant des fruits et des fibres.

32 Boissons sans alcool, boissons de fruits, jus de fruits, nectars de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons y compris à base de fruits ou légumes.

(822) IT, 12.09.2001, 851343.

(300) IT, 24.04.2001, BO2001C000482.

(831) BX, FR.

(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001**

770 617

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.

Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert, noir, blanc. / Red, green, black, white.

(511) 31 Aliments secs pour animaux.

31 Dry animal feed.

(822) CZ, 21.08.2001, 236455.

(300) CZ, 21.02.2001, 164617.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001**

770 618

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.

Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Brun. / Brown.

(511) 31 Aliments secs pour animaux.

31 Dry animal feed.

(822) CZ, 21.08.2001, 236454.

(300) CZ, 21.02.2001, 164615.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 619**

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Orange. / Orange.
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 Dry animal feed.
(822) CZ, 21.08.2001, 236453.
(300) CZ, 21.02.2001, 164611.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 620**

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Ocre, blanc. / Ochre, white.
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 Dry animal feed.
(822) CZ, 21.08.2001, 236452.
(300) CZ, 21.02.2001, 164605.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 621**

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Vert, noir. / Green, black.
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 Dry animal feed.
(822) CZ, 21.08.2001, 236451.
(300) CZ, 21.02.2001, 164599.
(831) AL, BA, BG, BY, FR, HR, LI, LV, MC, MD, MK, PT,
RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 622**

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.
(591) Vert, jaune. / Green, yellow.
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 Dry animal feed.
(822) CZ, 21.08.2001, 236450.
(300) CZ, 21.02.2001, 164597.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
SM, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 623**

(732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.
Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(531) 27.5.
(511) 31 Aliments secs pour animaux.
31 Dry animal feed.
(822) CZ, 21.08.2001, 236449.
(300) CZ, 21.02.2001, 164595.

- (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

(151) **21.08.2001** **770 624**

- (732) „ESKÉ SANO spol.s r.o.
 Npor. O. Bartoška 15, CZ-344 01 Domažlice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
 See color reproduction at the end of this issue.)

- (531) 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, blanc. / *Blue, white.*
 (511) 31 Aliments secs pour animaux.
 31 *Dry animal feed.*
 (822) CZ, 21.08.2001, 236448.
 (300) CZ, 21.02.2001, 164593.
 (831) AL, BA, BG, BY, ES, HR, LV, MD, MK, PL, RU, SI, SK, UA.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

(151) **05.09.2001** **770 625**

- (732) M. SCHILTZ Patrick
 47, rue Victor Hugo, F-92700 COLOMBES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Orange, rouge et blanc. Le sigle @ en orange, le fond en rouge et le w en blanc. / *Orange, red and white. The sign @ in orange, the background in red and the w in white.*
 (511) 6 Constructions transportables métalliques pour stocker des déchets, conteneurs métalliques.
 9 Appareils et instruments scientifiques, informatiques, de pesage et de contrôle des déchets.
 12 Camions poubelles, véhicules pour transporter des déchets, bennes à ordures roulantes.

16 Cartons pour stocker des déchets, cartons pour transporter des déchets; sacs, sachets, films et feuilles d'emballage en matières plastiques pour le stockage et le transport des déchets.

20 Conteneurs en matières plastiques.
 21 Poubelles.
 37 Entretien de nettoyage des conteneurs métalliques et plastiques.

38 Service informatique relatif aux déchets consultable sur le réseau Internet, à savoir transmission d'informations sur réseaux Internet relatives aux déchets.

39 Service d'enlèvement de déchets de bâtiments, service d'enlèvement de déchets de locaux, service d'enlèvement de déchets du sol, service d'enlèvement d'ordures ménagères, ramassage des déchets.

40 Destruction, incinération et recyclage de déchets, traitement des déchets.

42 Service d'études de calculs et ou de simulation informatique, simulation concernant le transport, le stockage, et le traitement des déchets; service de protection de l'environnement.

6 *Transportable metallic constructions for storing waste, metal containers.*

9 *Scientific and computing apparatus and instruments for weighing and monitoring waste.*

12 *Refuse collection lorries, vehicles for transporting refuse, mobile refuse skips.*

16 *Cardboard boxes for storing waste, cardboard boxes for transporting waste; plastic bags, sachets, films and sheets for packaging purposes for storing and transporting waste.*

20 *Containers of plastic.*

21 *Dustbins.*

37 *Cleaning of metal and plastic containers.*

38 *Computing services in connection with waste for consulting on the Internet, namely transmission of information on the Internet in connection with waste.*

39 *Refuse removal services for buildings, refuse removal services for premises, ground waste removal services, household refuse removal services, waste collection.*

40 *Waste disposal, incineration and recycling, waste treatment.*

42 *Study calculation and computer simulation services, simulation services for waste transport, storage and processing; environmental protection services.*

(822) FR, 15.02.2001, 01 3 083 303.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **16.11.2001** **770 626**

- (732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.
 Klybeckstrasse 141, CH-4057 Basel (CH).

ERIOFAST

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 2 Matières colorantes.
 2 *Colouring matter.*

(822) CH, 08.11.2001, 491530.

(300) CH, 08.11.2001, 491530.

(831) BA, BY, CZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

- (151) **30.11.2001** **770 627**
 (732) Culimer B.V.
 Eemhavenweg 20, NL-3089 KG Rotterdam (NL).
 (842) BV.

DELIMARE

- (541) caractères standard.
 (511) 29 Poisson surgelé.
 (822) BX, 20.09.1996, 592043.
 (831) CH.
 (580) 27.12.2001

- (151) **16.11.2001** **770 628**
 (732) Novartis AG
 CH-4002 Bâle (CH).



- (531) 4.5; 26.15.
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products.*
 (822) CH, 07.11.2001, 491536.
 (300) CH, 07.11.2001, 491536.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, IE, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **29.11.2001** **770 629**
 (732) BAUME & MERCIER SA
 9, rue Le Royer, CH-1227 GENEVE (CH).

WILLIAM BAUME

- (511) 14 Montres, chronomètres, pendules; bagues, bracelets, colliers, boucles d'oreilles.
 14 *Watches, chronometers, pendulum clocks; rings, bracelets, necklaces, earrings.*
 (822) CH, 29.06.2001, 492108.
 (300) CH, 29.06.2001, 492108.
 (831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, MA, MC, PL, PT, RU, UA.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, IE, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **27.11.2001** **770 630**
 (732) Moulinsart S.A.
 21, rue de l'Evoles, CH-2000 Neuchâtel (CH).

NINO

- (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 (822) CH, 05.06.2001, 489356.
 (300) CH, 05.06.2001, 489356.
 (831) CN.
 (580) 27.12.2001

- (151) **23.10.2001** **770 631**
 (732) SUPAREX
 410 la Courtine, F-93194 Noisy-le-Grand (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

JULIE K

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques.
 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.
 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
 14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery; bijouterie; precious stones; timepieces; chronometric instruments.*
 18 *Leather and imitation leather; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.*
 25 *Articles of clothing, footwear (except orthopaedic footwear); headwear.*

- (822) FR, 26.04.2001, 01/3097.393.
 (300) FR, 26.04.2001, 01/3097.393.
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC.
 (832) GB, GR, JP.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **22.10.2001** **770 632**
 (732) OLIBET PATRIMOINE
 36, rue Gambetta, F-64800 NAY (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



- (531) 3.5; 26.4; 27.5.

(511) 24 Tissus à usage textile; produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de table, serviettes de table, linge de lit, sacs de couchage, linge de bain (à l'exception de l'habillement), coiffes de chapeaux, couvertures de voyage.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), jeux et jouets.

24 *Fabrics for textile use; textile products not included in other classes, namely table linen, table napkins, bed linen, sleeping bags, bath linen (except clothing), hat linings lap-robies.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Gymnastics and sports articles (excluding clothing, footwear and mats), games and toys.*

(822) FR, 18.01.2000, 00 3 001 887.

(831) CH, CZ, SI, SK.

(832) JP, NO.

(580) 27.12.2001

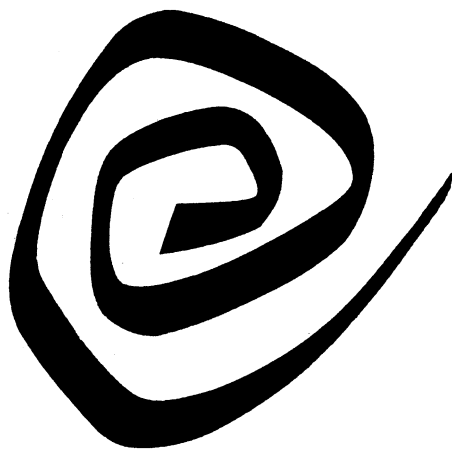
(151) 18.10.2001

770 633

(732) LIPHA

37, rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE.



(531) 24.17; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary products; sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings (except instruments); material for stopping teeth and dental wax; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) FR, 18.03.1999, 99 782 518.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, FI, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 13.11.2001

770 634

(732) Respoublikanskoe proizvodstvennoe
ounitarnoe predpriyatie

"Minsky zavod igristykh vin"

50, oul. Radialnaya, BY-220046 Minsk (BY).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 24.5; 25.1; 28.5; 29.1.

(561) Sovetskoe igrisloe.

(591) Gris, blanc, noir, doré, bronze, jaune.

(511) 33 Boissons alcooliques (vins mousseux).

(822) BY, 03.11.1999, 11351.

(831) LV, PL, RU.

(580) 27.12.2001

(151) 01.11.2001

770 635

(732) it-processing AG

Schwarztorstrasse 31, CH-3001 Bern (CH).

VERBALIX

(511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés.

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction, en particulier publications dans le domaine de l'informatique.

35 Gestions de fichiers informatiques, à savoir gestion de textes et d'images; traitement de texte.

37 Services d'installation; maintenance et réparation d'ordinateurs.

38 Télécommunications.

41 Publication de textes et d'images (non à des buts publicitaires), en particulier publication de protocoles; services de studios d'enregistrement, à savoir enregistrement de paroles.

42 Programmation pour ordinateurs; maintenance de logiciels.

(822) CH, 21.08.2001, 490925.

(300) CH, 21.08.2001, 490925.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 27.12.2001

(151) 30.10.2001 770 636

- (732)** Carlshamn Mejeri AB
SE-374 82 KARLSHAMN (SE).
(842) Joint stock company, Sweden.

WINNER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Milk and milk products; edible oils and fats; soya preparations and grain preparations as substitutes for meat, fish, poultry and game as well as eggs; soya preparations and grain preparations as substitutes for milk and milk products, edible oils and fats.

30 Chocolate-based drinks and nutritive preparations made from soya or grain (not for medical use); bread, pastry and confectionery, ice-cream; sauces (condiments), also soya-based and grain-based sauces.

29 *Lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; préparations à base de soja et préparations de céréales en tant que produits de remplacement pour viande, poisson, volaille et gibier ainsi que oeufs; préparations à base de soja et préparations de céréales en tant que produits de remplacement pour lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires.*

30 *Boissons chocolatées et préparations nutritives à base de soja ou céréales (non à usage médical); pain, pâtisseries et confiseries, crèmes glacées; sauces (condiments), y compris sauces à base de soja et de céréales.*

- (822)** SE, 23.12.1960, 91 115.
(832) BX, DE, DK, EE, FI, GB, LT, LV, NO, PL.
(527) GB.
(580) 27.12.2001

(151) 22.10.2001 770 637

- (732)** AGS FORMULE 1
Zone d'activité du Circuit du Var, F-83590 GONFARON (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.

AGS FORMULE 1

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; moteurs pour véhicules terrestres; courroies et organes de transmission pour véhicules terrestres.

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie, combinaisons (vêtements).

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles dans le domaine sportif automobile, édition de livres et de revues dans le domaine automobile; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement dans le domaine sportif automobile; organisation et conduite de colloques, conférences et congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de musée (présentation, exposition); montage de bandes vidéo, production de films sur bandes vidéo de sport automobile; stages de conduite automobile et notamment de voitures de sport, stages de perfectionnement sportif en matière automobile; chronométrage de manifestations sportives; organisation de compétitions de sport automobile rallye; exploitation d'installations sportives; écoles de pilotage de voiture; information en matière de conduite automobile et plus précisément de voitures de course; organisation et conduite d'ateliers de formation en matière de conduite de véhicules de course; formation et perfectionnement de pilotes de courses automobiles; éducation et formation en matière de sécurité routière.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; engines for land vehicles; belts and transmission components for land vehicles.*

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear, coveralls (clothing).*

41 *Education, training, entertainment, sporting and cultural activities in the field of motor sports, publishing of books and reviews in the motor vehicle sector; arranging of competitions concerning education or entertainment in the field of motor sports; arranging and conducting colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; providing museum facilities (presentation, exhibition); video tape editing, production of videotape films concerning motor sports; automobile driving courses and particularly sports cars, courses for improving performance in the field of motor sports; timing of sports events; organisation of automobile rally sports competitions; operation of sports facilities; driving schools; information on automobile driving and more precisely on racing cars; organising and running training workshops in automobile racing; training and advanced training of automobile racing drivers; education and training on road safety.*

(822) FR, 30.04.2001, 01 3 097 768.

(300) FR, 30.04.2001, 01 3 097 768.

(831) CH, CN, DE, KP, MC.

(832) JP, SG.

(851) JP, SG.

Liste limitée aux classes 12 et 41. / *List limited to classes 12 and 41.*

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 22.11.2001 770 638

- (732)** Matthias Gerhards
5, Zainschmiedeweg, D-87527 Sonthofen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 4.5; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, noir et blanc.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles et réceptifs pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets.

(822) DE, 09.07.2001, 301 10 632.0/16; 19.11.2001, 301 63 720.2/21.

(300) DE, 31.10.2001, 301 63 720.2/21; classes 03, 18, 21

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **02.11.2001** **770 639**

(732) Custom Media Consult medien und beratung GmbH
Godesberger Allee 125-127, D-53175 Bonn (DE).



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Publicité; gestion des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications; agences de presse, communication de nouvelles de presse par réseaux radio et Internet aux stations émettrices; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; transmission de sons et d'images par réseaux radio.

(822) DE, 29.10.2001, 301 28 044.4/38.

(300) DE, 03.05.2001, 301 28 044.4/38.

(831) AT, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 640**

(732) Melvo Vertriebsgesellschaft mbH
56, Ebertstrasse, D-70806 Kornwestheim (DE).



(531) 28.3.

(561) WOLY.

(511) 3 Préparations pour l'entretien des chaussures et du cuir.

21 Brosses (à l'exception des pinceaux), tendeurs pour chaussures, matériel de nettoyage, éponges et torchons de nettoyage pour souliers et bottes.

25 Semelles non orthopédiques.

26 Rubans, lacets de chaussures.

(822) DE, 31.10.2001, 301 41 395.9/25.

(300) DE, 27.06.2001, 301 41 395.9/25.

(831) CN.

(580) 27.12.2001

(151) **13.11.2001** **770 641**

(732) InterSanté -
Gesundheitspflegeprodukte
und -service GmbH
163 B, Berliner Ring, D-64625 Bensheim (DE).

MEDRELIF

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour nettoyer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, préparations pour l'hygiène dentaire.

5 Produits pharmaceutiques et préparations hygiéniques; substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires.

(822) DE, 26.04.2000, 399 76 596.4/03.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **27.07.2001** **770 642**

(732) SPECCHIASOL S.R.L.
Loc. Crocioni, 1, I-37012 BUSSOLENGO (VERONA) (IT).

FERROGREEN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits diététiques, capsules, comprimés à usage pharmaceutique et/ou diététique; pastilles, oligo-éléments à usage pharmaceutique et/ou diététique; herbes médicinales; sirops à base d'herbes médicinales; suppléments alimentaires diététiques, extraits végétaux à usage diététique et/ou pharmaceutique, vitamines, tous ces produits contenant du fer.

29 Extraits végétaux contenant du fer, à usage alimentaire.

(822) IT, 27.07.2001, 848709.

(300) IT, 28.02.2001, VR2001X000188.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 27.12.2001

(151) **09.08.2001** **770 643**

(732) BF-ESSE, SIA
2, Juglas iela, LV-1024 R-ga (LV).

Ropren

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

42 Soins médicaux (méthode et technologie).

(822) LV, 20.06.1996, M 33 285.

(831) BY, RU, UA.

(580) 27.12.2001

(151) **07.08.2001** **770 644**

(732) TEISSEIRE FRANCE

2, Square Roger Genin, F-38000 GRENOBLE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

TEISSEIRE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; canned meat, fish, vegetables and fruits; pickles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); spices; ices.*

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) FR, 19.10.1987, 1 431 127.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **04.11.2001** **770 645**

(732) RBW-Wilhelm

Niederholzstrasse 9, CH-8593 Kesswil (CH).

penergetic

(511) 1 Additif biologique de poudre de roches pour l'homogénéité du purin et lisier, additif à base de poudre de roches pour le traitement du compost, fortifiant biologique à base de poudre de roches pour les plantes.

31 Additif pour fourrage à base de poudre de roches, respectivement à base de carbonate de calcium (non à usage médical).

42 Services dans les domaines vétérinaires et agricoles.

1 *Biological additive of rock powder for homogeneity of liquid manure and slurry, rock powder-based additive for treating compost, rock powder-based biological restorative for plants.*

31 *Additive for forage made with rock powder, namely made with calcium carbonate (not for medical use).*

42 *Services in the veterinary and agricultural fields.*

(822) CH, 15.03.2001, 486302.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SI, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **13.08.2001** **770 646**

(732) SANGO CO., LTD.

3-1, Mutsuno 1-chome, Atsuta-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 456-0023 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan.

(750) IP Group, R&D Department, Sango Co., Ltd., 5-35, Yawatayama, Miyoshi, Miyoshi-cho, Nishikamo-gun, Aichi-ken 470-0224 (JP).

SANGO

(511) 7 Tubing mills for metalworking; wire extruding machines; wire drawing machines; mechanical presses for metalworking; manual presses for metalworking; hydraulic presses for metalworking; shearing machines for metalworking; forging machines; bending machines; oil hydraulic presses for metalworking; wire forming machines; gas welding machines; oxy-acetylene welding and cutting machines; electric welding machines; forging moulds; press dies for metal forming; tube forming machine; spin forming machine; expanding machine; engines, other than land vehicles; exhaust manifold for engines; Intake manifold for engines; exhaust pipes for motor and engines; exhaust mufflers for motor and engines; catalytic converters and parts thereof; pipes for radiators; oil strainers; intake resonators; exhaust gas recirculators; exhaust emission control device, namely diesel particulate filters, catalytic converters, exhaust heat exchangers; shaft, axles or spindles not for land vehicles; bearings not for land vehicles; shaft coupling not for land vehicles; idling pulleys not for land vehicles; pulleys not for land vehicles; cams not for land vehicles; reversing gears not for land vehicles; reduction gears not for land vehicles; hydraulic accumulators not for land vehicles; hydraulic intensifiers not for land vehicles; belt pulleys not for land vehicles; power transmission belts not for land vehicles; toothed wheels or gears not for land vehicles; speed change gears not for land vehicles; fluid coupling not for land vehicles; hydraulic torque converters not for land vehicles; links not for land vehicles; roller chains not for land vehicles; shock absorbers not for land vehicles; springs not for land vehicles; brakes not for land vehicles; valves not for land vehicles.

12 Automobiles; bodies and parts thereof for automobiles; chassis and parts thereof for automobiles; clutches for automobiles; steering wheels for automobiles; wheels for automobiles; tires for automobiles; inner tubes for automobile tires; automobile door handles; rims for vehicle wheels; folding tops of automobiles; seats of automobiles; windscreens for automobiles; doors of automobiles; rearview mirrors of automobiles; mudguards for automobiles; luggage carrier for automobiles; spoke of automobile wheels; spare wheel holders for automobiles; warning horns of automobiles; windscreen wipers for automobiles; turn signals for automobiles; air pumps of automobiles; body covers for automobiles; seat covers of automobiles; window curtains of automobiles; steering wheel covers of automobiles; aluminium pedals for automobiles; grille guards for automobiles; door impact beams for automobiles; reinforcements for instrument panel; center body pillar.

7 *Installations de production de tubes pour la métallurgie; machines pour l'extrusion de câbles; machines à tréfiler; presses mécaniques pour la métallurgie; presses actionnées manuellement pour la métallurgie; presses hydrauliques pour la métallurgie; cisailles pour la métallurgie; machines à forger; cintreuses; presses hydrauliques pour la métallurgie; machines à former les fils; machine à souder à gaz; machines de soudage oxyacétylénique et d'oxycoupage; machines à souder électriques; moules à forger; matrices de pressage pour le*

profilage du métal; machines pour le formage de tubes; machine de formage; machines à galber; moteurs, autres que ceux pour véhicules terrestres; manifolds d'échappement pour moteurs; collecteur d'admission pour moteurs; tuyaux d'échappement pour moteurs; pots d'échappement pour moteurs; convertisseurs catalytiques et leurs parties; tuyaux de radiateurs; filtres à huile; collecteurs à résonance; dispositifs de recyclage des gaz d'échappement; dispositifs de contrôle des gaz d'échappement, à savoir filtres à particules Diesel, convertisseurs catalytiques, échangeur de chaleur de gaz d'échappement, axes ou tourillons non pour véhicules terrestres; coussinets non destinés aux véhicules terrestres; accouplement d'arbre autre que pour véhicules terrestres; poulies tournant au ralenti autres que pour véhicules terrestres; poulies autres que pour véhicules terrestres; comes autres que pour véhicules terrestres; mécanismes inverseurs autres que pour véhicules terrestres; réducteurs autres que pour véhicules terrestres; accumulateurs hydrauliques autres que pour véhicules terrestres; intensificateurs de la pression hydraulique autres que pour véhicules terrestres; poulies à courroie autres que pour véhicules terrestres; courroies de transmission autres que pour véhicules terrestres; roues d'engrenages ou engrenages autres que pour véhicules terrestres; roues de changement de vitesse autres que pour véhicules terrestres; accouplement hydraulique autre que pour véhicules terrestres; convertisseurs de couple hydrauliques autres que pour véhicules terrestres; bielles autres que pour véhicules terrestres; chaînes à rouleaux autres que pour véhicules terrestres; amortisseurs autres que pour véhicules terrestres; ressorts autres que pour véhicules terrestres; freins autres que pour véhicules terrestres; soupapes autres que pour véhicules terrestres.

12 Automobiles; carrosseries et leurs parties pour automobiles; châssis et leurs parties pour automobiles; embrayages pour automobiles; volants pour automobiles; roues pour automobiles; pneus pour automobiles; chambres à air pour pneus d'automobiles; poignées de portière pour automobiles; jantes de roues de véhicules; toits pliants pour automobiles; sièges pour automobiles; pare-brise pour automobiles; portières pour automobiles; rétroviseurs pour automobiles; garde-boue pour automobiles; porte-bagage pour automobiles; rayons de roues pour automobiles; supports pour roue de rechange d'automobiles; avertisseurs pour automobiles; essuie-glaces pour automobiles; clignotants pour automobiles; pompes à air pour automobiles; housses pour automobiles; housses de sièges pour automobiles; couvre-volant pour automobiles; pédales en aluminium pour automobiles; protège-calandre d'automobiles; barres de renforcement pour portières d'automobiles; renforcements pour tableaux de bord; montant de carrosserie central.

(821) JP, 25.05.2001, 2001-52882.

(822) JP, 30.06.1995, 2708231.

(300) JP, 25.05.2001, 2001-52882; class 07 / classe 07

(832) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, HU, IT, PL, PT, RO, SE, TR, YU.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 25.10.2001

770 647

(732) Wilkinson Sword GmbH
110, Schützenstrasse, D-42659 Solingen (DE).

(750) Pfizer GmbH, Arzneimittelwerk Gödecke, Trademark Department, D-79090 Freiburg (DE).

HYDRASKIN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 8 Razors and razor blades.

8 Rasoirs et lames de rasoirs.

(822) DE, 25.10.2001, 301 54 752.1/08.

(300) DE, 13.09.2001, 301 54 752.1/08.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 07.08.2001

770 648

(732) SOCIETE EUROPEENNE DE
TELETRANSMISSIONS SPORTIVES

3, rue Gaston et René Caudron, F-92130 IS-SY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

RELIVE

(511) 16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, feuilles et films; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles pour reliures; photographies; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); dessins; gravures; images; photogravures; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres, cartes à jouer); produits de l'imprimerie; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie.

38 Services de télécommunications; transmission d'informations par réseaux de télécommunication d'entreprises multiservices; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de transmissions de données, en particulier transmission par paquet, expédition, transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile; transmission de programmes de télévision par satellite et câbles; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non) à usage interactif ou non; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non; services de télex, télégrammes; transmission d'informations par télécopieur; communication par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de location d'appareils et d'instruments de téléinformatique et de télématique; services de consultation de messages en transmission de données sur réseaux et terminaux spécifiques et/ou portables; transmission d'informations dans le domaine audiovisuel.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédia, (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), de programmes multimédias, de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, jeux sur disque compact et disque compact audionumérique, sur support magnétique; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, organisation d'événements sportifs, organisation de compétitions sportives, organisation de forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; production et réalisation de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); prêts de livres et autres publications; services de bibliothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bande vidéo; organisation de loterie et de jeux; location de stades; camps de perfectionnement sportif; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); services de camps de vacances; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services destinés à la récréation du public (divertissement); services d'édition de programmes multimédias, à usage interactif ou non.

16 Paper; cardboard; cardboard packing; printed matter; newspapers; books; handbooks; promotional brochures; brochures; publications; periodicals; toilet paper; paper tissues and handkerchiefs; babies' diaper-pants of paper or cellulose (excluding incontinence pants/panties), paintings (pictures) and engravings, wrapping paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; plastic materials for packaging, namely bags, pouches, sheets and films; shields (paper seals); paper or cardboard signs, non-textile labels, paper penants; posters; postcards, transfers; adhesives for stationery or household purposes; bookbinding material; photographs; artists' supplies; paintbrushes; typewriters; office requisites (except furniture); drawings; engravings; images; photoengravings; paper tapes or cards for recording computer programs; teaching media in the form of games (books, playing cards); printed products; playing cards; printer's type; printing blocks; instructional and teaching materials (excluding apparatus); stationery.

38 Telecommunications services; data transmission via multiservice company telecommunications networks; telecommunications and electronic messaging services via Extranet and Intranet networks and the Internet; secure electronic mail services; press and information agencies; communication via radio, telephone and telegraph equipment as well as through any data communication means and videotex, and in particular via computer terminals, peripheral equipment or electronic and/or digital equipment, using videophones, picturephones and videoconferencing equipment; sending or transmission of telegrams and messages; data transmission services, particularly batch transmissions, electronic document dispatching, electronic mail services; telephone call transfer or telecommunication services; cellular telephone communication; broadcasting of television programmes by means of satellite and cable; broadcasting of television programmes and in general of multimedia programmes (computer

editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds) for interactive or other use; radio and television programmes and more generally audiovisual and multimedia programmes for interactive or other use; telex, telegram services; transmission of information via teleprinter; communication via computer terminals; computer transmission of information for the purposes of obtaining data held in data banks and image banks; communication services via computer networks in general; rental of teleprocessing and computer communication apparatus and instruments; data transmission message consultation services via networks and specific and/or portable terminals; transmission of audiovisual information.

41 Teaching, training, education and entertainment services; sports and cultural activities; correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines, publications of all sorts and in all forms, particularly electronic and digital publications, sound and/or visual media, multimedia carriers, (interactive disks, compact and read-only digital audio disks), multimedia programmes, games and particularly televisual and audiovisual games, games on CDs and CD-DAs, on magnetic media; introductory and further education and teaching relating to all fields of general interest; organisation of seminars, placements and courses; organisation of lectures, organisation of sports events, organisation of sports competitions, organisation of meetings, conferences and seminars; production of radio, television, audiovisual and multimedia programmes (computer editing of texts, and/or still or animated images, and/or sounds (musical or not), for interactive or other uses; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; dissemination of informative programmes, recreational radio and television programmes, audiovisual and multimedia programmes, for interactive or non-interactive use; organisation of shows; production and rental of films and cassettes including videocassettes, and more generally of all sound and/or visual media, and multimedia carriers (interactive disks, compact and read-only digital audio disks); lending of books and other publications; toy lending services, services provided by a franchiser, namely primary staff training; videotape editing; operating lotteries and games; rental of stadium facilities; sport camp services; rental of sports equipment (except vehicles); holiday camp services; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; entertainment services (recreational activities); publication of multimedia programmes, for interactive or other use.

(822) FR, 08.02.2001, 01 3 081 671.

(300) FR, 08.02.2001, 01 3 081 671.

(831) BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 06.11.2001

770 649

(732) BISCUITERIE DE L'ABBAYE SA

(Société anonyme)

Route du val, F-61700 LONLAY L'ABBAYE (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



(531) 7.1; 25.1; 27.1.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, biscuits, brioches, crêpes, gâteaux, miel, sucreries.

30 *Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, biscuits, brioches, pancakes, cakes, honey, sweet goods.*

(822) FR, 25.05.2001, 01 3 101 475.

(300) FR, 21.05.2001, 01 3 101 475.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 07.08.2001

770 650

(732) SOCIETE EUROPEENNE DE
TELETRANSMISSIONS SPORTIVES

3, rue Gaston et René Caudron, F-92130 IS-
SY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

WATTS

(511) 16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, feuilles et films; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles pour reliures; photographies; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); dessins; gravures; images; photogravures; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres, cartes à jouer); produits de l'imprimerie; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie.

38 Services de télécommunications; transmission d'informations par réseaux de télécommunication d'entreprises multiservices; services de télécommunication, de messagerie

électronique par réseau Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de transmissions de données, en particulier transmission par paquet, expédition, transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile; transmission de programmes de télévision par satellite et câbles; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non) à usage interactif ou non; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non; services de télex, télégrammes; transmission d'informations par télescripteur; communication par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de location d'appareils et d'instruments de téléinformatique et de télématique; services de consultation de messages en transmission de données sur réseaux et terminaux spécifiques et/ou portables; transmission d'informations dans le domaine audiovisuel.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédia, (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), de programmes multimédias, de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, jeux sur disque compact et disque compact audionumérique, sur support magnétique; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, organisation d'événements sportifs, organisation de compétitions sportives, organisation de forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; production et réalisation de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); prêts de livres et autres publications; services de ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bande vidéo; organisation de loterie et de jeux; location de stades; camps de perfectionnement sportif; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules); services de camps de vacances; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services destinés à la récréation du public (divertissement); services d'édition de programmes multimédias, à usage interactif ou non.

16 *Paper; cardboard; cardboard packing; printed matter; newspapers; books; handbooks; promotional brochures; brochures; publications; periodicals; toilet paper; paper tissues and handkerchiefs; babies' diaper-pants of paper or cellulose (excluding incontinence pants/panties), paintings (pictures) and engravings, wrapping paper; paper or plastic*

packaging bags, pouches and sheets; plastic materials for packaging, namely bags, pouches, sheets and films; shields (paper seals); paper or cardboard signs, non-textile labels, paper pennants; posters; postcards, transfers; adhesives for stationery or household purposes; bookbinding material; photographs; artists' supplies; paintbrushes; typewriters; office requisites (except furniture); drawings; engravings; images; photoengravings; paper tapes or cards for recording computer programs; teaching media in the form of games (books, playing cards); printed products; playing cards; printer's type; printing blocks; instructional and teaching materials (excluding apparatus); stationery.

38 Telecommunications services; data transmission via multiservice company telecommunications networks; telecommunications and electronic messaging services via Extranet and Intranet networks and the Internet; secure electronic mail services; press and information agencies; communication via radio, telephone and telegraph equipment as well as through any data communication means and videotex, and in particular via computer terminals, peripheral equipment or electronic and/or digital equipment, using videophones, picturephones and videoconferencing equipment; sending or transmission of telegrams and messages; data transmission services, particularly batch transmissions, electronic document dispatching, electronic mail services; telephone call transfer or telecommunication services; cellular telephone communication; broadcasting of television programmes by means of satellite and cable; broadcasting of television programmes and in general of multimedia programmes (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or musical or non-musical sounds) for interactive or other use; radio and television programmes and more generally audiovisual and multimedia programmes for interactive or other use; telex, telegram services; transmission of information via teleprinter; communication via computer terminals; computer transmission of information for the purposes of obtaining data held in data banks and image banks; communication services via computer networks in general; rental of teleprocessing and computer communication apparatus and instruments; data transmission message consultation services via networks and specific and/or portable terminals; transmission of audiovisual information.

41 Teaching, training, education and entertainment services; sports and cultural activities; correspondence courses; publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines, publications of all sorts and in all forms, particularly electronic and digital publications, sound and/or visual media, multimedia carriers, (interactive disks, compact and read-only digital audio disks), multimedia programmes, games and particularly televisual and audiovisual games, games on CDs and CD-DAs, on magnetic media; introductory and further education and teaching relating to all fields of general interest; organisation of seminars, placements and courses; organisation of lectures, organisation of sports events, organisation of sports competitions, organisation of meetings, conferences and seminars; production of radio, television, audiovisual and multimedia programmes (computer editing of texts, and/or still or animated images, and/or sounds (musical or not), for interactive or other uses; organisation of contests, games, information campaigns and of professional or general events; dissemination of informative programmes, recreational radio and television programmes, audiovisual and multimedia programmes, for interactive or non-interactive use; organisation of shows; production and rental of films and cassettes including videocassettes, and more generally of all sound and/or visual media, and multimedia carriers (interactive disks, compact and read-only digital audio disks); lending of books and other publications; toy lending services, services provided by a franchiser, namely primary staff training; videotape editing; operating lotteries and games; rental of stadium facilities; sport camp services; rental of sports equipment (except vehicles); holiday camp services; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; entertainment ser-

vices (recreational activities); publication of multimedia programmes, for interactive or other use.

(822) FR, 08.02.2001, 01 3 081 672.

(300) FR, 08.02.2001, 01 3 081 672.

(831) BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 11.10.2001

770 651

(732) WE.COME GmbH

7+11, Daimlerstraße, D-73079 Süssen (DE).

WE . COME

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils entraînés manuellement et instruments pour la technologie des ordinateurs.

9 Ordinateurs; appareils périphériques pour ordinateurs, à savoir écrans, claviers, imprimantes, modems, scanners, plateaux graphiques, souris pour ordinateurs, manettes de jeux, disques de stockage magnétiques, unités de disques, platines CD-ROM, platines, accessoires pour ordinateurs, à savoir câbles électriques, fiches, adaptateurs, interrupteurs, commutateurs, prises de courant et douilles, supports et bras de rotation pour moniteurs et imprimantes, filtres pour écrans, tapis de souris pour ordinateurs, supports pour modèles, mécanismes de sécurité contre le vol, couvercles, boîtiers, sacs de transport et housses de protection pour ordinateurs et appareils périphériques pour ordinateurs; plaquettes imprimées garnies de circuits électroniques; appareils électroniques de mesurage, de signalisation et appareils de contrôle et instruments de contrôle pour la technique informatique, appareils électroniques pour le traitement de l'information; groupes électrogènes, alimentations en courant ininterrompues, transformateurs de tension et appareils électroniques de protection contre les surtensions pour la technique d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs (compris dans cette classe); supports de données vierges pour ordinateurs; récipients spéciaux pour supports de données enregistrés et vierges (compris dans cette classe); armoires et boîtiers pour instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe).

20 Meubles spéciaux pour postes d'ordinateurs en métal, en bois et en matière plastique.

(822) DE, 09.01.2001, 300 41 780.2/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, SI.

(580) 27.12.2001

(151) 08.11.2001

770 652

(732) ARTURO CIFONELLI

31, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

CIFONELLI

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements (habillement), costumes, vestes, pantalons, manteaux, pardessus, imperméables, pull-overs, gilets, chemises, chemisettes, écharpes, cravates, foulards, chaussettes, vêtements en cuir, ceintures (habillement), gants (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapeaux.

(822) FR, 22.05.2001, 01 3 101 609.

(300) FR, 22.05.2001, 01 3 101 609.

(831) CH, RU.

(580) 27.12.2001

- (151) **09.10.2001** **770 653**
 (732) SPRINT METAL -
 SOCIETE DE PRODUCTION
 INTERNATIONALE DE TREFILES
 Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13, Cours
 Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

STEAD COLOR

- (541) caractères standard.
 (511) 6 Fil inoxydable pour crochet d'ardoise et crochet
 métallique pour ardoise.
 (822) FR, 10.04.2001, 01 3 094 526.
 (300) FR, 10.04.2001, 01 3 094 526.
 (831) BX.
 (580) 27.12.2001

- (151) **09.10.2001** **770 654**
 (732) MERAL
 17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

AFTOPUR

- (511) 5 Produits et vaccins vétérinaires.
 5 Veterinary products and vaccines.
 (822) FR, 25.04.2001, 01 3 097 148.
 (300) FR, 25.04.2001, 01 3 097 148.
 (831) AT, BX, DE, DZ, ES, IT, MA, PT, VN.
 (832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **08.11.2001** **770 655**
 (732) AMUCHINA SPA
 13, Via Pontasso, CASELLA GENOVA (IT).
 (750) AMUCHINA SPA, Viale Amelia 70, ROMA (IT).



- (531) 26.4; 27.5.
 (571) La marque est formée par le mot "AMUSOAP" en caractères majuscules et de fantaisie écrit horizontalement et placé entre deux paires de carrés projetant chacun une ombre; ces carrés sont disposés symétriquement par rapport à l'axe vertical et à l'axe horizontal de façon à former une croix.
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (822) IT, 08.11.2001, 854348.
 (300) IT, 05.07.2001, MI2001C 007405.
 (831) ES, PT.
 (580) 27.12.2001

- (151) **16.10.2001** **770 656**
 (732) CHUBU BEARING KABUSHIKI KAISHA
 20-13, Nishihioki 2-chome, Nakagawa-ku, Nagoya-shi,
 Aichi-ken 454-0004 (JP).
 (842) Corporation Limited.

PROMINGO
 プロミンゴ

- (531) 28.3.
 (561) PUROMINGO.
 (511) 28 Board games, similar to those such as gobang, Japanese chess(shogi) or chess; accessories for board games, such as gameboards or playing pieces.
 28 Jeux de société similaires à des jeux tels que gobang, échecs japonais (shogi) ou jeux d'échecs; accessoires pour jeux de société, tels que plateaux de jeu ou pions.
 (822) JP, 20.10.2000, 4426889.
 (832) BX, DK, ES, NO, SE, SG.
 (527) SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **19.11.2001** **770 657**
 (732) Schöller Lebensmittel GmbH & Co KG
 137, Bucher-Strasse, D-90419 Nürnberg (DE).
 (842) GmbH & Co KG.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.7; 25.1; 26.2; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, bleu clair, bleu foncé et blanc. / Red, light blue, dark blue and white.
 (511) 30 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles.
 30 Edible ice, preparations made mainly of edible ices.
 (822) DE, 16.10.2001, 301 52 790.3/30.
 (300) DE, 03.09.2001, 301 52 790.3/30.
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **18.10.2001** **770 658**
 (732) L'OREAL
 14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

VINYL GLAM

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
 3 *Shampoos; gels, mousses, balms and products in the form of aerosols for haircare and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*
 (822) FR, 23.05.2001, 01/3.102.047.
 (300) FR, 23.05.2001, 01 3 102 047.
 (831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
 (832) IS, JP, NO, SG, TR.
 (527) SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **05.11.2001** **770 659**
 (732) RWA Raiffeisen Ware Austria
 Aktiengesellschaft
 3, Wienerbergstraße, A-1100 Wien (AT).
 (842) AG, Autriche.

ARCOL

- (541) caractères standard.
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la science, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; eau distillée, eau acidulée pour remplir des accumulateurs; matériel filtrant (en céramique et en matière minérale), charbon pour filtres, matériel filtrant végétal, produits d'imprégnation; antigels.
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour imprégner le bois; préservatifs contre la détérioration du bois; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles à l'état brut, produits anti-corrosion, produits contre la ternissure des métaux, revêtements de protection pour châssis de véhicules.
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; huiles essentielles, produits de soin pour véhicules, cire à polir, décapants, produits pour enlever la peinture, produits pour enlever le vernis.
 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; produits pour absorber, arroser et lier la poussière.
 7 Machines et machines-outils; moteurs à l'exception de ceux pour véhicules terrestres, accouplements et organes de transmission à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; pompes, notamment pompes à essence et à diesel, pompes de graissage, pompes pour installations de chauffage; presses, notamment pompes à graisse, moulins à huile, pièces et parties des produits précités; filtres (pièces de machines), filtres-presses, tamis et cribles (machines ou pièces de machines).
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de climatisation, de cuisson, de réfrigération, de sé-

chage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; pièces et parties des produits précités.

- (822) AT, 01.12.1989, 128 509; 05.11.2001, 128 509.
 (300) AT, 26.07.2001, AM 3943/89; classes 01, 02, 03, 04; *priorité limitée à*: Produits pour absorber, arroser et lier la poussière., 07, 11
 (831) CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK.
 (580) 27.12.2001

- (151) **13.07.2001** **770 660**
 (732) Avestapolarit Oyj Abp
 P.O. Box 82, FIN-95401 Tornio (FI).
 (842) public limited company, Finland.



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.2; 27.5; 29.1.
 (591) Blue and green. / *Bleu et vert.*
 (511) 1 Welding flux, welding chemicals, namely pickling pastes, pickling gels, neutralizing pastes, pre and post welding chemicals.
 2 Mordants, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
 6 Iron ore and calcinated chromite concentrate, chromite ore, chromium pellets, common metal processing slags containing metal oxides (in powder, granule or pellet form); ferrochrome (in powder, granule or slab form); stainless steel, and their alloys sold as rods, wires, pipes, tubes, wire bars, slabs, billets, sheets, strips, foils, cartridge cups and cartridge blanks for packaging solid and liquid material; products made of common metals or their alloys for the welding accessories industry; building materials of metal, namely plates for building facades, stainless steel and nickel alloy filler metals; chrome concentrate.
 7 Rolling machines for metal tubes, pipes, rods, wires, wire bars, slabs, billets, sheets, strips and foils.
 9 Welding electrodes.
 35 Advertising and sales promotion of metal and metal products.
 37 Construction and start-up of plants for metallurgy, energy production, environmental protection and non-organic chemical industry; installation, maintenance and repair of machines, apparatus and appliances used in above plants.
 42 Design of plants for metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic chemical industry; consulting services in metallurgy, energy producing, environmental protection and non-organic industry.
 1 *Flux pour soudures, préparations chimiques pour le soudage, à savoir pâtes de décapage, gels de décapage, pâtes de neutralisation, préparations chimiques de présoudage et d'après soudage.*
 2 *Mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*
 6 *Minerai de fer et concentré de chromite calcinée, minerai de chromite, pellets de chrome, laitiers de traitement des métaux contenant des oxydes métalliques (sous forme de poudre, de granules ou de pellets); ferrochrome (sous forme de poudre, de granules ou de brames); acier inoxydable et ses alliages sous forme de barres, de fils, de tuyaux, de tubes, de barres à fil, de brames, de billettes, de feuilles, de bandes, de pellicules, de coupelles et d'ébauches de cartouches pour le conditionnement de matériaux solides et liquides; produits en métaux communs ou en alliages pour le secteur des accessoires*

de soudure; matériaux de construction métalliques, à savoir plaques pour façades de bâtiment, acier inoxydable et métaux d'apport en alliage de nickel; concentré de chrome.

7 Machines à laminier pour tubes métalliques, tuyaux, barres, fils, barres à fils, brames, billettes, feuilles, bandes et pellicules.

9 Électrodes pour la soudure.

35 Publicité et promotion des ventes en matière de métaux et de produits métalliques.

37 Construction et mise en route d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et la chimie inorganique; installation, maintenance et réparation de machines, appareils et dispositifs utilisés dans les usines précitées.

42 Conception d'usines pour la métallurgie, la production d'énergie, la protection de l'environnement et pour la chimie inorganique; services de conseils en métallurgie, production de l'énergie, protection de l'environnement et en industrie inorganique.

(821) FI, 26.01.2001, T200100332.

(300) FI, 26.01.2001, T200100332.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, RU, TR.

(580) 27.12.2001

(151) **04.09.2001** **770 661**

(732) Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG
137, Bucher Str., D-90419 Nürnberg (DE).

(842) GmbH & Co. KG.

Colibri

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Viande, poisson, mollusques, crustacés, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; produits laitiers; glaces comestibles; pain, pâtisserie et confiserie, y compris leurs préproduits et produits intermédiaires; préparations faites de céréales, miel; chocolat, articles en chocolat et sucreries; cacao, sucre; préparations, crèmes et desserts contenant essentiellement de la glace comestible et/ou du chocolat et/ou des articles en chocolat et/ou des sucreries et/ou du café et/ou du cacao et/ou du sucre; tous les produits précités, aussi sous forme réduite en calories et d'aliments diététiques, à usage médical.

29 Viande, poisson, mollusques, crustacés, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; produits laitiers.

30 Glaces comestibles; pain, pâtisserie et confiserie, y compris leurs préproduits et produits intermédiaires; préparations faites de céréales, miel; chocolat, articles en chocolat et sucreries; cacao, sucre; préparations, crèmes et desserts contenant essentiellement de la glace comestible et/ou du chocolat et/ou des articles en chocolat et/ou des sucreries et/ou du café et/ou du cacao et/ou du sucre.

5 Meat, fish, mollusks, crustaceans, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; dairy products; edible ice; bread, pastry and confectionery, including their base products and intermediate products; cereal preparations, honey; chocolate, chocolate items and sugar confectionery; cocoa, sugar; preparations, creams and desserts essentially made with edible ice and/or chocolate and/or articles of chocolate and/or sugar confectionery and/or coffee and/or cocoa and/or sugar; all aforesaid products also in the form of low-calorie and dietetic foodstuffs also for medical purposes.

29 Meat, fish, mollusks, crustaceans, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; dairy products.

30 Edible ice; bread, pastry and confectionery, including their base products and intermediate products; cereal preparations, honey; chocolate, chocolate items and sugar

confectionery; cocoa, sugar; preparations, creams and desserts essentially made with edible ice and/or chocolate and/or articles of chocolate and/or sugar confectionery and/or coffee and/or cocoa and/or sugar.

(822) DE, 27.07.2001, 301 23 282.2/30.

(300) DE, 09.04.2001, 301 23 282.2/30.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **22.08.2001** **770 662**

(732) Deutscher Herold Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft der Deutschen Bank
Poppendorfer Allee 25-33, D-53115 Bonn (DE).

Herold

(541) caractères standard.

(511) 35 Entremise et conclusion de contrats concernant l'acquisition de biens et la mise à disposition de services par des moyens de distribution électronique, en particulier par Internet, surtout dans le domaine des assurances, des affaires financières, des affaires monétaires ainsi que des affaires immobilières.

36 Assurances; affaires financières, en particulier affaires bancaires en ligne et courtage en ligne; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Rassemblement, mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images concernant des biens et des services sous forme de sons ou d'images, en particulier dans le domaine des assurances, des affaires financières, des affaires monétaires et des affaires immobilières; mise à disposition d'installations techniques de communication nécessaires pour l'exploitation d'un centre d'appel; mise à disposition d'une plate-forme pour l'entremise en matière de transactions de ventes et leur décompte (achat en ligne) à l'intérieur d'un réseau informatique et/ou d'autres moyens de distribution électronique.

(822) DE, 24.07.2001, 301 35 672.6/36.

(300) DE, 11.06.2001, 301 35 672.6/36.

(831) CH, PL.

(580) 27.12.2001

(151) **24.08.2001** **770 663**

(732) Volkswagen AG
D-38436 Wolfsburg (DE).

(842) AG (joint-stock company), Germany.

ambidea

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 14 Goods of precious metals and their alloys or coated therewith, included in this class; jewellery, including tie pins, cuff links, pins (jewellery), key rings (trinkets or fobs); chronometrical instruments including wristwatches and stop-watches and pocket watches, cases for clock and watchmaking, cigarette cases of precious metal or plated herewith; precious stones.

25 Clothing, footwear, headgear for wear including trousers, pants, T-shirts, polo-shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), footwear, shoes, neckerchiefs, neckties, scarves, shawls.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, radio and television advertising,

organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

36 Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estates; brokerage.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; including towing, taxi transport, car transport, rental of vehicles, especially automobiles, transport of people, especially by motor buses.

41 Teaching; education information; entertainment; sporting and cultural activities including arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums and workshops, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, production of radio and television programmes, radio and television entertainment, providing cinema facilities, presentation of live performance, providing museum facilities (presentation, exhibitions), orchestra services.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical assistance; health and beauty care; veterinary assistance; services in the field of agriculture; legal services; scientific and industrial research; computer programming; including cafés, rental of temporary accommodation, consultancy in the field of computer hardware, psychological testing, rental of computer software, computer rental, technical project studies, mechanical and technical research.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie et bijouterie, notamment épingles de cravates, boutons de manchettes, épinglettes (pins), porte-clés (breloques; instruments chronométriques en particulier montres-bracelets et chronomètres et montres de poche, étuis d'horlogerie, étuis à cigarettes en métaux précieux ou en plaqué; pierres précieuses.*

25 *Vêtements, chaussures et couvre-chefs, notamment pantalons, slips, tee-shirts, polos, manteaux, vestes (vêtements), combinaisons (vêtements), casquettes (chapellerie), gants (habillement), chaussures, souliers, tours de cou, cravates, écharpes, châles.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; recrutement de personnel, services de consultant en gestion des ressources humaines, services de consultant en gestion d'entreprise, relations publiques, publicité radiophonique et télévisée, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires.*

36 *Assurances, notamment assurance maladie, courtage d'assurance, assurance contre les accidents; transactions financières, affaires monétaires, notamment émission de cartes de crédit, activités bancaires, financement par prêt, paiement par acomptes, crédit, conseil financier, financement d'opérations de location-vente, notamment financement d'opérations de location-vente de véhicules, caisses d'épargne, opérations immobilières, notamment services de syndic, gestion de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), location à bail de biens immobiliers; courtage.*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; remorquage, services de taxis, transport en automobile, location de véhicules, notamment d'automobiles, transport de passagers, notamment par autobus.*

41 *Enseignement; information en matière d'éducation; divertissement; activités sportives et culturelles, en particulier organisation et animation de conférences, congrès, symposiums et ateliers, organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique, production d'émissions radiophoniques et télévisées, divertissements à la radio et à la télévision,*

exploitation de salles de cinéma, représentation de spectacles, services de musées (présentation, exposition), services d'orchestres.

42 *Restauration (alimentation); hébergement temporaire; assistance médicale; soins médicaux et esthétiques; assistance vétérinaire; services agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de cafés-restaurants, location de logements temporaires, services de consultant en matériel informatique, sélection du personnel par procédés psychotechniques, location de logiciels, location d'ordinateurs, étude de projets techniques, recherche dans le domaine mécanique et technique.*

(822) DE, 29.06.2001, 301 13 259.3/12.

(300) DE, 27.02.2001, 301 13 259.3/12.

(831) AT, BX, CH.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 02.08.2001

770 664

(732) Kai Nikolas Möhrle,
Claus-Michael Gerigk
Osdorfer Landstraße 102, D-22549 Hamburg (DE).

e-sponse

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer programs and software.

38 Telecommunication; electronic and digital transmission and reproduction of news, data and general information advice concerning the automatic responding of e-mails; online and information services concerning telecommunication, in particular e-mails; services of a data base, namely offer, collection and transmission of information of all kind, offer of information in the Internet, collection and delivery of data, news and information of all kind.

9 Programmes informatiques et logiciels.

38 *Télécommunication; transmission et reproduction électronique et numérique de nouvelles, données et conseils d'information générale concernant la réponse automatique à des messages électroniques; services en ligne et services d'information en matière de télécommunication, en particulier les messages électroniques; services d'une base de données, à savoir offre, collecte et transmission d'informations en tout genre, offre d'informations sur l'Internet, collecte et diffusion de données, nouvelles et informations en tout genre.*

(822) DE, 26.04.2001, 301 09 216.8/38.

(300) DE, 12.02.2001, 301 09 216.8/38.

(831) CH, HU, PL, RO, RU, SZ.

(832) NO, TR.

(580) 27.12.2001

(151) 17.08.2001

770 665

(732) FABRYKA WÓDEK "POLMOS TMA › CUT" S.A.
Kolejowa 1, PL-37-100 TMA › CUT (PL).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Blue, gold, white, red. / *Bleu, or, blanc, rouge.*
 (511) 33 Vodka.
 33 Vodka.
 (822) PL, 17.08.2001, 131970.
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, LV, MC, RU, SK, SM, UA.
 (832) GB, LT.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **25.09.2001** **770 666**
 (732) LUSATIA
 Noble Mode Spółka Akcyjna
 Ul. Strzelców 7, PL-68-200 »ary (PL).

bon voayge

- (541) caractères standard / *standard characters.*
 (511) 25 Combinaisons (vêtements); costumes; fourrures (vêtements); habits; imperméables; jupes; pantalons; surtouts (vêtements); vestes; vêtements en cuir et imitation du cuir.
 25 Coveralls; suits; furs (clothing); garments; water-proof clothing; skirts; trousers; topcoats; jackets; leather and imitation leather clothing.
 (822) PL, 25.09.2001, 132522.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, LV, RU, UA.
 (832) DK, GB, LT, SE.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **10.10.2001** **770 667**
 (732) SanomaWSOY Oyj
 Ludviginkatu 6-8, FIN-00130 Helsinki (FI).
 (842) Corporation, Finland.

S Sanoma

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and industrial research; computer programming; maintenance, updating and design of computer software and programmes; rental of computer programmes and databases; research, expert, development, design, testing and consultation services regarding information technology, databases, computer programmes, computer programming, electronic communication, information systems and the field of telecommunication; tracking and security services regarding sound, data, image, video and information processing, information systems; creation and maintenance of information network service sites; design, drawing and commissioned writing for pages published in electronic form on the information network; leasing of access time to a computer network or database for the purpose of providing online information regarding information systems, voice, data, image, video and information processing, computer programming, computer programmes, databases and electronic products; computer based information search services; localisation, namely alteration of written presentations, computer programmes, database applications, brochures, manuals and product catalogues to comply with the requirements of the target country; translation; news reporter and press photographer services.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, ma-

chines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; conception, maintenance et mise à jour de logiciels et de programmes informatiques; location de programmes et de bases de données informatiques; services de recherche, d'experts, de développement, de conception, d'essai et de conseils en matière de technologie de l'information, bases de données, programmes informatiques, communication électronique, systèmes d'information dans le domaine de la télécommunication; services de localisation et de sécurité pour le traitement de sons, données, images, vidéo et informations; création et maintenance de sites d'entretien de réseaux d'information; conception, élaboration et rédaction sur commande de pages publiées sous forme électronique sur le réseau d'information; location de temps d'accès à un réseau ou une base de données informatiques afin de fournir des informations en ligne concernant les systèmes d'information, le traitement de voix, données, images, vidéo et informations, programmation informatique, programmes informatiques, bases de données et produits électroniques; services de recherche d'informations assistée par ordinateur; localisation, à savoir modification de présentations écrites, programmes informatiques, applications de bases de données, brochures, manuels et catalogues de produits afin de se conformer aux exigences du pays cible; traduction; services de nouvelles et de photographes de presse.

(821) FI, 09.10.2001, T200103000.

(832) BX, CZ, DE, DK, EE, FR, GB, HU, LT, LV, NO, RO, RU, SE, SI, SK.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 04.10.2001 770 668

(732) VOREL, Dagmar Isabell

2, Klüpfelstrasse, D-70193 Stuttgart (DE).



(531) 1.1; 26.4; 27.5.

(511) 24 Bed and table linen.

25 Clothing, in particular for ladies and gentlemen and for sports, jeans and sportswear; headgear, in particular baseball caps, belts.

26 Buttons.

36 Monetary affairs; financial affairs.

24 Linge de lit et de table.

25 Vêtements, notamment pour femmes et hommes et pour les sports, jeans et vêtements de sport; chapellerie, en particulier casquettes de baseball, ceintures.

26 Boutons.

36 Affaires monétaires; affaires financières.

(822) DE, 12.04.1996, 395 53 071.7/25; 26.03.1997, 396 47 316.4/24.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(851) DK, FI.

List limited to classes 24, 25 and 36. / Liste limitée aux classes 24, 25 et 36.

GB, GR, NO, SE.

List limited to classes 25 and 36. / Liste limitée aux classes 25 et 36.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 09.10.2001

770 669

(732) KEM Küppers Elektromechanik GmbH
Liebigstraße 2, D-85757 Karlsfeld (DE).

(842) limited liability company, Germany.

C-Flow

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric and electronic measuring instruments.

9 Instruments de mesure électriques et électroniques.

(822) DE, 16.08.2001, 301 37 551.8/09.

(300) DE, 20.06.2001, 301 37 551.8/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 03.07.2001

770 670

(732) Synthes AG Chur
Grabenstrasse 15, CH-7002 Chur (CH).

(511) 10 Implants, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); clous centro-médullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, tarauds pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces pour repositionner, pincettes, éleveurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clés pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaques, brucelles pour vis, gabarits de forage, rugines, davier, trocars, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasse-agraves, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux de stérilisation pour instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgical; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus particulièrement endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandés par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillo-faciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacement d'os, de cartilage, de ligaments et de tendons.

16 Os et membres artificiels pour l'instruction médicale (matériel pour exercer).

41 Publication et édition de journaux, de revues et de livres scientifiques (en particulier médico-cliniques), de collections de photographies, de diapositives, de cassettes vidéo, de disques optiques compacts (CD-ROM) et de radiographies pour diagnostic, d'archives de données et d'oeuvres scientifiques enregistrées sur supports électromagnétiques, en particulier enregistrées sur disques optiques compacts (CD-ROM); location de livres et de périodiques, de collections de diapositives, de cassettes vidéo, de disques optiques compacts (CD-ROM), d'archives de données et d'archives photographiques; production de matériel d'instruction audiovisuelle, de films, de diapositives, de cassettes vidéo, de disques optiques compacts (CD-ROM), de collections de radiographies pour diagnostic, d'archives de données et d'archives photographiques, de collections d'histoires de la maladie; organisation et réalisation de cours d'éducation de base et d'instruction avancée, en particulier pour chirurgiens et personnel médical; réalisation de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Services dans le domaine de la recherche et du développement médicaux, d'essais cliniques pour méthodes de travail dans le domaine médical et chirurgical, des implants, des appareils et des instruments chirurgicaux; services de laboratoires médicaux; établissement d'expertises médicales; analyse de documentations médicales; établissement de programmes pour le traitement d'informations de nature technique et scientifique, en particulier dans le domaine médical; location d'installations de traitement d'informations; services de traduction; exploitation d'hôpitaux et de laboratoires scientifiques et médicaux; photographie; administration et exploitation de droits d'auteur; réalisation de travaux de recherche et de développement pour des tiers.

10 *Surgical, medical, dental, and veterinary implants, instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); centromedular nails, bone screws and plates, angular plates, intramedular nails, compression plates, nuts for screws, suture clips, washers for screws, transpedicular screws, clasps for spondylolysis, braces, cerclage wires, spine implants, bone saws and burrs, swing saws, saw blades, drill-bits, drill bit guides, taps for screws, bone retractors, bone forceps, forceps for relocation, surgical pliers, elevators, bone scrapers, osteotomes, impactors, screwdrivers, spanners for screws, height*

rods, length gauges for screws, bone hooks, tensioning apparatus for plates, tweezers for screws, drilling jigs, rugines, extracting forceps, trocars, trocar tips, osteotomy chisels, clip extractors, internal and external fixators, emergency pelvic clamps, screwing appliances, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays for instruments and implants; radiographs for medical diagnosis; orthopaedic articles; surgical suture material; endoprotheses, in particular endoprotheses for joints, specifically hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprotheses, condylar head protheses; diaphyseal plugs; apparatus and instruments used in stereotaxic surgery and controlled by electronic computers; artificial bones for implantation, artificial bone parts to be implanted in natural bones; implants, instruments and appliances for osteosynthesis, traumatology and musculoskeletal surgery, particularly maxillofacial and spinal, and for the face, cranium, pelvis and extremities; bone, cartilage, ligament and tendon replacement products.

16 *Artificial bone and members for medical education (practice material).*

41 *Publication and editing of scientific (in particular medico-clinical) journals, reviews and books, collections of photographs, slides, video cassettes, compact optical disks (CD-ROMs) and radiographs for diagnosis, archives of data and scientific works recorded on electromagnetic media, in particular recorded on compact optical disks (CD-ROMs); rental of books and periodicals, slide, video cassette, CD-ROMs, data archive and photographic collections; production of audiovisual teaching material, films, slides, video cassettes, compact optical disks (CD-ROMs), collections of radiographs for diagnosis, data archives and photographic archives, illness history collections; organisation and holding of basic educational and advanced instruction courses, in particular for surgeons and medical staff; preparation of educational or cultural fairs and exhibitions.*

42 *Services in the field of medical research and development, of clinical trials for working methods in the field of medicine and surgery, of surgical implants, appliances and instruments; services of medical laboratories; preparation of medical evaluations; analysis of medical documentation; developing programs for processing technical and scientific data, in particular in the field of medicine; rental of data processing installations; translation services; operation of hospitals and of medical and scientific laboratories; photography; administration and exploitation of copyrights; carrying out of research and development work for third parties.*

(822) CH, 30.05.2001, 486549.

(300) CH, 30.05.2001, 486549.

(831) CU, EG, ES, PL, VN.

(832) DK, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 04.07.2001

770 671

(732) Bass Public Limited Company

20, North Audley Street, London W1Y 1WE (GB).



(531) 26.4; 27.7.

(511) 16 Paper, cards, postcards, printed matter, stationery, writing paper, envelopes, note pads, writing instruments, pens, pencils, directories, magazines, menus and serviettes.

35 Business management and administration services; commercial information services; business advisory and business consultancy services relating to franchising; advertising, marketing, publicity and promotion services and information services relating thereto, all such services also being provided online from a computer data base or from the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; recruitment, employment and personnel management services; communications (public relations); operation and supervision of loyalty schemes and incentive schemes; the administration of a special benefits programmes for frequent travellers; office support services; information consultancy and advisory services relating to all the aforesaid services.

41 Entertainment services; ten pin bowling alley services; provision of cinema facilities; discotheque, dance music and live music entertainment; play rooms and games rooms; provision of snooker and pool facilities; provision of leisure and recreation facilities; amusement services; organisation of competitions; nightclub services and facilities; organisation of parties and provision of facilities for parties.

42 Hotel services, motel services, provision of accommodation, hotel reservation services; temporary accommodation services; concierge services; holiday information and planning relating to accommodation; bar services, public house services, café services, restaurant and snack bar services; catering services for the provision of food and drink; provision of conferences facilities; provision of specific rooms with facilities for business meetings; advisory and consultancy services relating to the aforesaid; advisory and consultancy services relating to the services mentioned in class 41.

16 Papier, cartes, cartes postales, imprimés, papeterie, papier à lettres, enveloppes, blocs-notes, instruments d'écriture, stylos, crayons, répertoires, magazines, menus et serviettes de table.

35 Gestion des affaires commerciales administration commerciale; information commerciale; services de conseils et de consultations en affaires en matière de franchisage; publicité, marketing, services de publicité et de promotion et services d'informations s'y rapportant, ces services étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes conclues sur Internet; services de recrutement, de placement et de gestion du personnel; communications (relations publiques); exploitation et supervision de programmes de fidélisation et de programmes de récompense; administration de programmes de prestations spéciales pour voyageurs réguliers; services d'assistance administrative; services d'information, de consultation et d'avis relatifs à tous les services précités.

41 Services de divertissement; services de pistes de bowling à dix quilles; services de cinémas; divertissement en discothèque, divertissement de musique de danse et de musique en direct; salles de jeu; mise à disposition d'installations de snooker et d'installations de billard; mise à disposition d'ins-

tallations de loisirs et de divertissement; services de loisirs; organisations de compétitions; services de boîtes de nuit; organisation de fêtes et mise à disposition d'installations pour des fêtes.

42 Services hôteliers, services de motels, mise à disposition de logements, services de réservation hôtelière; services de logements temporaires; services de concierges; services d'information et de planification de vacances relatifs à l'hébergement; services de bars; services de débits de boissons, de cafés, de restaurants et de snack-bars; services de traiteurs pour la fourniture d'aliments et de boissons; mise à disposition d'installations de conférences; mise à disposition de locaux spécifiques comportant des installations pour des réunions d'affaires; services de conseils et de consultations relatifs aux services précités; services de conseils et de consultations relatifs aux services cités en classe 41.

(821) GB, 13.03.2001, 2264141.

(300) DE, 13.03.2001, 2264141.

(832) AT, CZ, HU, PL, RU.

(580) 27.12.2001

(151) 01.10.2001

770 672

(732) Buttress B.V.

Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) private company with limited liability, The Netherlands.

BADEDAS OXYGEL

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, gel pour la douche et le bain, produits moussants pour la douche et le bain, parfumerie, cosmétiques; huiles essentielles; lotions pour les cheveux et produits cosmétiques pour le soin des cheveux, shampooings; dentifrices; sels non médicinaux, huiles et autres produits pour la douche et le bain; eaux de toilette; eau de Cologne, crèmes cosmétiques, poudres, lotions, laits et huiles pour le soin et le nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds; désodorisants et produits de toilette contre la transpiration, à usage personnel; talc pour la toilette à usage cosmétique; produits avant-rasage et produits après-rasage; crème, gel et mousse à raser; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau (produits antiso-laires); produits cosmétiques servant à protéger la peau contre les effets nuisibles du soleil.

35 Publicité.

(822) BX, 06.07.2001, 695704.

(300) BX, 06.07.2001, 695704.

(831) BG, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, YU.

(580) 27.12.2001

(151) 02.07.2001

770 673

(732) Svenska Stöldskyddsföreningen
SE-115 87 STOCKHOLM (SE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 29.1.

(591) Black, blue and white. Black pupil on white background within a blue square. / *Noir, bleu et blanc. Pupille noire sur fond blanc dans un carré bleu.*

(511) 41 Education.

42 Information, advisory service and consultancy within the field of protection against theft in order to make goods less attractive to theft; technical testing of goods for protection against theft; services rendered by an association to its members by providing them with key badges.

41 Education.

42 *Services d'information et de conseils en matière de protection contre le vol afin de rendre les produits moins attrayants pour les voleurs; essai technique de produits en vue de les protéger contre le vol; services rendus par une association en fournissant à ses membres des badges-clés.*

(822) SE, 31.07.1992, 238 499.

(832) DK, FI, NO.

(580) 27.12.2001

(151) **16.07.2001** **770 674**

(732) NABAB

17, cours de Valmy, Tour Société Générale, F-92987 PARIS LA DEFENSE (FR).

NABAB

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité; location d'espaces publicitaires et diffusion d'annonces publicitaires, notamment sur des sites accessibles via des réseaux de communication de type Internet; courrier publicitaire; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; distribution de prospectus, d'échantillons; études de marchés; analyse statistique de données assistée par ordinateur, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils, informations ou renseignements d'affaires; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; services d'abonnement à des journaux, des programmes de télévision, de radio, des vidéogrammes et supports audiovisuels pour le compte de tiers; bureaux de placement.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

38 Agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; transmission de messages par télécopieur; transmission de messages, télégrammes; services télématiques.

41 Services de casinos (jeux), exploitation de salles de jeux, jeux d'argent, organisation de loteries, organisation de concours à des fins de divertissement; services de jeux, notamment de jeux de simulation ou de réflexion, tous ces services étant offerts par le biais de réseaux de communication par ordinateurs, par exemple, de type Internet, réservation de places pour spectacles.

42 Reconstitution de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données ou à un ordinateur pour la manipulation de données; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; conception et maintenance de logiciels d'ordinateurs; études de projets techniques; services de stylisme et de graphisme; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 30.03.1990, 1 584 260; 06.03.2000, 00 3 012 158; 21.02.2001, 01 3 084 334.

(300) FR, 21.02.2001, 01 3 084 334; classes 35, 41, 42

(831) DE, ES, IT.

(580) 27.12.2001

(151) **09.07.2001**

770 675

(732) Base Consult GmbH

19, Steinsdorfstr., D-80538 München (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 35 Conseils aux entreprises pour la direction des affaires, en particulier consultation au niveau des ressources humaines, direction des affaires pour compte de tiers; marketing; étude et analyse de marché; placement et conclusion de contrats pour compte de tiers, en particulier de sociétés et de biens immobiliers; contrats publicitaires, gestion d'une agence d'import-export; sondage d'opinion; organisation de salons et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Administration de terrains et de biens immobiliers, placement de biens immobiliers, estimations de biens immobiliers, affaires financières.

41 Formation, enseignement; conduite de séminaires.

42 Prestations de services d'ingénieurs, d'architectes ou de chimistes; programmation pour ordinateurs; établissement d'expertises; services de paysagistes; recherches techniques; conseil et expertises techniques; planification et conseil en construction.

(822) DE, 02.04.2001, 30100984.8/35.

(300) DE, 09.01.2001, 30100984.8/35.

(831) CN, VN.

(580) 27.12.2001

(151) **24.10.2001**

770 676

(732) Henkel KGaA

Henkelstr. 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

DIADERMINE LIFT + NUTRITIVE

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier crèmes pour la peau, lotions pour le visage, préparations chimiques pour les soins et le traitement des cheveux.

(822) DE, 01.10.2001, 301 51 370.8/03.

(300) DE, 24.08.2001, 301 51 370.8/03.

(831) BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **24.09.2001**

770 677

(732) Alyssia Rydin

Tomtebogatan 31, SE-113 38 STOCKHOLM (SE).

Q Food Store

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, ba-

king-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail shop.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un magasin de vente au détail.

(821) SE, 23.03.2001, 01-02000.

(300) SE, 23.03.2001, 01-02000.

(832) DE, DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 03.10.2001

770 678

(732) AISOFTW@RE S.P.A.

Via C. Esterle, 9, I-20132 MILANO (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) The trademark consists in the word DICOMWARE divided in prefix DICOM, written in fanciful capital letters of green colour, under which there is the suffix WARE, written in fanciful capital letter of black colour. DICOMWARE is placed into a rectangle with green sides, whose upper right angle is covered by a reticulate of grey colour. On the left side of the rectangle which contains the word DICOMWARE, there is a green square, whose lower left angle is covered by a reticulate of white colour. / La marque est composée du terme "DICOMWARE" constitué du préfixe "DICOM" en lettres majuscules fantaisie de couleur verte et du suffixe "WARE" écrit dessous en lettres majuscules noires. Le

mot est placé dans un rectangle à bordures vertes, dont l'angle supérieur droit est orné d'un entrelacement gris. Sur la gauche du rectangle en question se trouve un carré vert dont l'angle inférieur gauche est couvert par un quadrillage blanc.

(591) Green, black, white and grey. / Vert, noir, blanc et gris.

(511) 9 Software products.

35 Advertising, business management, business administration, office functions.

9 Produits logiciels.

35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travail de bureau.

(822) IT, 03.10.2001, 852397.

(300) IT, 05.06.2001, VI2001C000310.

(831) CH.

(832) IS, NO.

(580) 27.12.2001

(151) 02.10.2001

770 679

(732) LOGO KITES Drachen GmbH

156, Grootmoor, D-22175 Hamburg (DE).



(531) 21.3; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, vêtements de sport.

28 Appareils de gymnastique, cerfs-volants, à savoir cerfs-volants publicitaires.

35 Publicité au moyen de cerfs-volants, de remorques pour cerfs-volants, d'éventaires et d'affiches; distribution de cerfs-volants avec slogans publicitaires.

41 Organisation de festivals, exposition de cerfs-volants et cours de construction de cerfs-volants.

(822) DE, 13.09.2001, 301 36 033.2/35.

(300) DE, 13.06.2001, 301 36 033.2/35.

(831) BX, ES, FR.

(580) 27.12.2001

(151) 25.09.2001

770 680

(732) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU

"EKSPERIMENTALNOE OBEDINENIE

"ISSA"

kv. 203, stroenie 2, Youjnaya Promichlennaya Zona, proezd 4922, Zelenograd, RU-103460 MOSKVA (RU).

(842) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU, OTVETSTVENNOSTYOU.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.15; 24.17; 28.5; 29.1.

(561) RIJY AP.

(591) Blanc, orange, jaune, bleu foncé, jaune foncé. / *White, orange, yellow, dark blue, dark yellow.*

(511) 5 Aliments à base d'albumine à usage médical; préparations albumineuses à usage médical; préparations biologiques à usage médical; préparations de vitamines; pain pour diabétiques; substances diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; additifs pour fourrages à usage médical; huiles à usage médical; infusions médicinales; herbes médicinales; farines lactées (pour bébés); compléments nutritionnels à usage médical; suppléments alimentaires minéraux; aliments pour bébés; préparations enzymatiques à usage vétérinaire; préparations enzymatiques à usage médical; enzymes à usage vétérinaire; enzymes à usage médical, gelée royale (à usage médical).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Agences d'import-export; agences d'informations commerciales; mise à jour de documentation publicitaire; location d'espaces publicitaires; étude de marché; recherche de marché, informations d'affaires; investigations pour affaires; recherches pour affaires; consultation professionnelle d'affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; décoration de vitrines; estimation en affaires commerciales; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; location de matériel publicitaire; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique; affichage; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publicité; publicité par correspondance; publicité télévisée; agences de publicité; courrier publicitaire; renseignements d'affaires; promotion des ventes (pour des tiers); expertises en affaires; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes.

38 Services télex; agences d'informations (nouvelles); agences de presse; communications par réseau de fibres opti-

ques; informations en matière de télécommunications; télévision par câbles; expédition de dépêches; transmission de dépêches; services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques); transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de télégrammes; location d'appareils pour la transmission de messages; location de modems; location d'appareils de télécommunication; location de téléphones; location de télécopieurs; radiodiffusion; émissions radiophoniques; radiotéléphonie mobile; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission par satellite; diffusion de programmes de télévision; émissions télévisées; communications télégraphiques; services télégraphiques; communications téléphoniques; services téléphoniques; transmission de télécopies; messagerie électronique.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services de traiteurs.

5 Albuminous foodstuffs for medical purposes; albuminous preparations for medical purposes; biological preparations for medical purposes; vitamin preparations; diabetic bread; dietetic substances for medical use; dietetic beverages for medical use; dietetic food for medical use; additives to fodder for medical purposes; oils for medical purposes; medicinal infusions; medicinal herbs; lacteal flour; food supplements for medical use; mineral food supplements; food for babies; enzyme preparations for veterinary purposes; enzyme preparations for medical purposes; enzymes for veterinary purposes; enzymes for medical purposes, royal jelly (for medical use).

28 Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

35 Import-export agencies; commercial information agencies; updating of advertising material; rental of advertising space; market study; market research, business information; business investigations; research for business purposes; professional business consultancy; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; shop window dressing; business appraisals; commercial or industrial management assistance; rental of advertising material; publishing of advertising texts; radio advertising; bill-posting; dissemination of advertisements; dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples); advertising; advertising by mail order; television advertising; advertising agencies; advertising mailing; business inquiries; sales promotion (for third parties); efficiency experts; modelling for advertising or sales promotion.

38 Telex services; news and information agencies; press agencies; communications by fiber optic networks; information on telecommunications; cable television; sending of telegrams; sending of telegrams; paging services (by radio, telephone or other electronic communication media); transmission of messages; computer-aided transmission of messages and images; transmission of telegrams; rental of message sending apparatus; rental of modems; rental of telecommunications apparatus; rental of telephones; rental of facsimile apparatus; radio broadcasting; radio programmes; cellular telephony; communication via computer terminals; satellite transmission;

television programme broadcasting; television programmes; communications by telegrams; telegraph services; telephone communications; telephone services; facsimile transmission; electronic messaging services.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Catering services.

(822) RU, 27.08.2001, 204653.

(300) RU, 28.03.2001, 2001709078.

(831) AM, AZ, BX, BY, DE, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GB, GE, LT, TM.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 681**

(732) Henkel KGaA
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

Bref Duo-Active

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Washing and bleaching agents for laundry use, rinsing agents, cleaning and polishing agents, scouring agents, chemical preparations for cleaning porcelain, glass, stone, synthetics and textiles, wood and metal, detergents other than for use in manufacturing operations and for medical purposes; cleaning preparations for pipes, preparations for cleaning floors and floor-care products.

5 Deodorising agents, disinfecting agents.

3 Lessives et produits blanchissants pour la lessive, produits de rinçage, produits de nettoyage et de polissage, produits de récurage, produits chimiques pour nettoyer la porcelaine, le verre, la pierre, les matières synthétiques et textiles, le bois et le métal, détergents autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical; produits de nettoyage pour tuyaux, préparations pour nettoyer les planchers et produits pour l'entretien des planchers.

5 Désodorisants, produits désinfectants.

(822) DE, 24.09.2001, 301 46 573.8/03.

(300) DE, 01.08.2001, 301 46 573.8/03.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

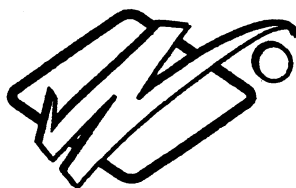
(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **07.11.2001** **770 682**

(732) Otto Weber
Marbela Garden Tower1, Flat " B ", 22/F, 66, Rua dos Pescadores, Macau (CN).

(811) CH.



(531) 26.4.

(511) 18 Malles et valises, sacs à dos, sacs de sport, porte-monnaie, étuis, porte-documents, parapluies, parasols, parasols de plage.

24 Tissus et produits textiles, notamment couvertures de lit, couvertures de table, linge, linge de bain.

25 Vêtements et habits pour femmes, hommes et enfants, notamment T-shirts, sweat-shirts, polos, blouses, chemises, sous-vêtements, pyjamas, pulls, gilets, vestes, vestons, jaquettes, costumes, jupes, manteaux, pantalons, shorts, chaussettes, chaussures, chapeaux, casquettes, écharpes, gants, foulards, cravates, ceintures, maillots de bain.

(822) CH, 01.02.2001, 487885.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 27.12.2001

(151) **05.11.2001**

770 683

(732) AMC International Alfa
Metalcraft Corporation AG
Buonaserstrasse 30, CH-6343 Rotkreuz (CH).



(531) 1.5; 27.5.

(511) 8 Couverts et articles de coutellerie, articles de cuisine compris dans cette classe.

9 Thermomètres pour couvercles et poêles, avertisseurs pour ustensiles de cuisson, indicateurs de pression.

11 Ustensiles de cuisson électriques, autocuiseurs (casseroles à pression électriques), cuisinières, appareils et installations de cuisson.

16 Livres de cuisine, publications de cuisine.

20 Meubles de cuisine.

21 Casseroles (à pression, non électriques), ustensiles de cuisson non électriques, ustensiles de cuisine non en métaux précieux.

8 Flatware and cutlery, kitchenware included in this class.

9 Thermometers for covers and stoves, warning devices for cooking utensils, manometers.

11 Electric cooking utensils, pressure cookers (electric pressure cookers), kitchen ranges, cooking apparatus and installations.

16 Cookbooks, cookery publications.

20 Kitchen furniture.

21 Non-electrical pressure cookers, non-electrical cooking utensils, kitchen utensils, not of precious metal.

(822) CH, 04.05.2001, 491043.

(300) CH, 04.05.2001, 491043.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

- (151) **04.10.2001** **770 684**
 (732) Vileda GmbH
 Leibnizstrasse 2, D-69469 Weinheim (DE).
 (842) GmbH, Germany.
 (750) Firma Carl Freudenberg, Patente + Marken, D-69465 WEINHEIM (DE).

CombiSpeed

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 21 Floor mops and spare parts therefor.
 21 *Balais à laver et leurs parties*.
 (822) DE, 16.08.2001, 301 34 708.5/21.
 (300) DE, 06.06.2001, 301 34 708.5/21.
 (831) BX, ES, FR.
 (832) DK.
 (580) 27.12.2001

- (151) **30.10.2001** **770 685**
 (732) Maschinenfabrik
 Sulzer-Burckhardt AG
 Hegelfeldstrasse 10, CH-8404 Winterthur (CH).

RECIPFINDER

(511) 9 Logiciels; programmes d'ordinateurs, données et publications électroniques téléchargeables.

35 Publicité; services de conseil, d'information et de renseignement relatifs aux affaires commerciales; services de renseignement; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; analyse du prix de revient; promotion des ventes; vente au détail via des réseaux d'ordinateurs globaux (Internet).

42 Conseil, à l'exception du conseil en gestion des entreprises, relatif à la configuration, la sélection, le fonctionnement, la réparation, la maintenance et l'entretien de machines, en particulier de compresseurs, de compresseurs à pistons et de leurs parties; location de temps d'accès à des bases de données et à des sites Web (Internet), en particulier via des médias électroniques (Internet).

9 *Software; computer programs, downloadable electronic publications and data.*

35 *Advertising; business advice, information and enquiry services; information services; data compilation and systemisation in a database; computer file management; cost price analysis; sales promotion; retail sales via global computer networks (the Internet).*

42 *Consulting (except for business management consulting) concerning configuration, selection, operation, repair, maintenance and upkeep of machines, in particular of compressors, piston compressors and parts thereof; leasing access time to computer databases and websites (the Internet), in particular via electronic media (the Internet).*

- (822) CH, 28.08.2001, 490826.
 (300) CH, 28.08.2001, 490826.
 (831) BX, CN, DE, ES, FR, IT, RU.
 (832) FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **06.12.2001** **770 686**
 (732) Vontobel Holding AG
 Tödistrasse 27, CH-8022 Zürich (CH).

VONCORE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

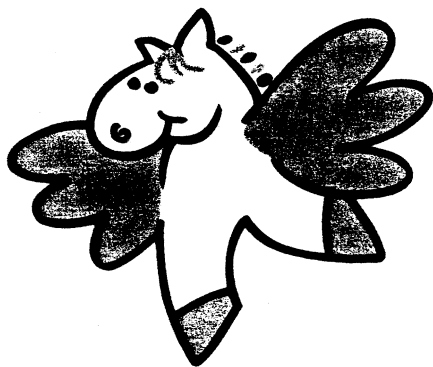
9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business.*

- (822) CH, 19.09.2001, 490062.
 (300) CH, 19.09.2001, 490062.
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **10.11.2001** **770 687**
 (732) EXCMO. AYUNTAMIENTO
 DE JEREZ DE LA FRONTERA
 C/ Consistorio, núm. 15, E-11403 JEREZ DE LA FRONTERA (CADIZ) (ES).



Fino

(531) 4.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements de confection pour femmes, hommes et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques) et chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

6 *Common metals and their alloys; metallic building materials; transportable metallic constructions; metallic materials for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery; metallic tubes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Ready-made clothing for women, men and children, footwear (except orthopaedic shoes) and headgear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

(822) ES, 18.09.2001, 2.399.908; 08.11.2001, 2.399.916; 18.09.2001, 2.399.918; 18.09.2001, 2.399.920; 18.09.2001, 2.399.927; 18.09.2001, 2.399.930; 18.09.2001, 2.399.943.

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.908; classe 06 / class 06

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.916; classe 14 / class 14

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.918; classe 16 / class 16

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.920; classe 18 / class 18

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.927; classe 25 / class 25

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.930; classe 28 / class 28

(300) ES, 11.05.2001, 2.399.943; classe 41 / class 41

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) 29.09.2001

770 688

(732) Baur Versand GmbH & Co.

10, Bahnhofstrasse, D-96224 Burgkunstadt (DE).

shake^{UP}

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements de dessus pour femmes, hommes et enfants.

(822) DE, 17.01.2001, 300 60 199.9/25.

(831) AT, BX, CH.

(580) 27.12.2001

(151) 16.11.2001

770 689

(732) LEK, tovarna farmacevtskih

in kemi...nih izdelkov, d.d.

Verovškova 57, SI-61107 Ljubljana (SI).

ABAKTAL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques pour bébés et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for babies and the sick; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

(822) SI, 10.07.1985, 8580513.

(831) LV.

(832) LT.

(580) 27.12.2001

(151) 18.10.2001 770 690

- (732)** Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.

MOMENTS

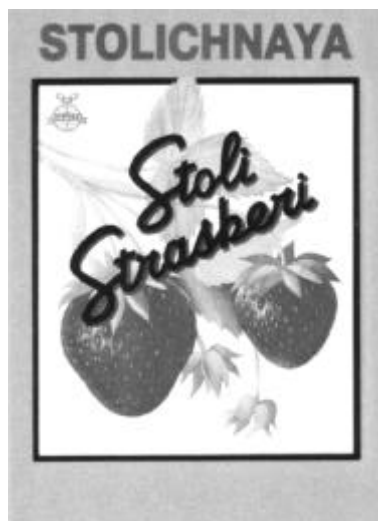
- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 30 Glaces comestibles, glaces à l'eau; confiserie; préparations alimentaires pour la fabrication des produits précités, non comprises dans d'autres classes.

30 *Edible ices, water ices; confectionery; foodstuff preparations used for making the aforementioned products, not included in other classes.*

- (822)** BX, 08.05.2001, 692299.
(300) BX, 08.05.2001, 692299.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
(832) DK, FI, GR, IS, NO, SE.
(580) 27.12.2001

(151) 22.10.2001 770 691

- (732)** Spirits International N.V.
te Rotterdam
Rotterdam (NL).



- (531)** 5.7; 26.4; 27.5.
(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 *Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits.*
35 *Advertising and sales promotion; franchising, namely commercial assistance in the sales of goods within the framework of a franchise contract; business management.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vodka; spiritueux.*

35 *Publicité et promotion des ventes; services de franchisage, à savoir assistance commerciale pour la vente de produits dans le cadre d'un contrat de franchisage; gestion des affaires commerciales.*

- (822)** BX, 23.05.2001, 685090.
(300) BX, 23.05.2001, 685090.
(831) BG, DE, HR, IT, SI.
(832) GB, NO.
(851) GB, NO.

List limited to classes 32 and 33. / *Liste limitée aux classes 32 et 33.*

- (527)** GB.
(580) 27.12.2001

(151) 31.10.2001 770 692

- (732)** Unilever N.V.
Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(842) N.V, Pays-Bas.

HEXEDRINE

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
(511) 1 Ingrédients chimiques pour dentifrices.
3 *Dentifrices, y compris dentifrices à usage médical; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical, poudres dentifrices; huiles essentielles (aromates).*

5 *Tablettes et préparations pour rendre visible la plaque dentaire; produits pour les soins de la bouche, à usage médical; gommages à mâcher et bonbons à usage pharmaceutique.*

10 *Cure-langue; miroirs pour dentistes.*

21 *Brosses à dents et autres ustensiles et articles pour nettoyer et soigner les dents, la langue et les gencives; cure-dents, porte-brosses à dents et porte-cure-dents non en métaux précieux; fil dentaire.*

30 *Gommages à mâcher et autres bonbons pour rafraîchir l'haleine, non à usage médical.*

1 *Chemical ingredients for dentifrices.*

3 *Dentifrices, including dentifrices for medical use; non-medicated mouth care products, tooth-powders; essential oils (flavourings).*

5 *Tablets and preparations which render dental plaque visible; mouthwashes for medical purposes; chewing gum and sweets for pharmaceutical purposes.*

10 *Tongue scrapers; mirrors for dentists.*

21 *Toothbrushes and other implements and articles for cleaning and treating the tongue, teeth and gum; tooth-picks, toothbrush holders and toothpick holders, not of precious metal; floss for dental purposes.*

30 *Chewing gum and other sweets for refreshing the breath, not for medical use.*

- (822)** BX, 01.06.2001, 692413.
(300) BX, 01.06.2001, 692413.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) EE, GE, LT, TM, TR.
(580) 27.12.2001

(151) 25.10.2001 770 693

- (732)** Interorion B.V.
Leeuwenhoekweg 24, NL-2661 CZ Bergschenhoek (NL).

ORION

- (541)** caractères standard.
(511) 9 Machines et appareils de bureau non compris dans d'autres classes; appareils de télécommunication, téléphoniques et de fac-similé, leurs accessoires non compris dans d'autres classes, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).

16 *Papier, papier à copier et papier à télécopier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; rubans encreurs; imprimés, dépliants, catalogues, manuels, documentation écrite; fournitures pour l'écriture et pour le bureau; machines et appareils de bureau non compris dans d'autres classes.*

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente de machines et d'appareils de bureau, d'appareils de télécommunication, téléphoniques et de fac-similé, de leurs accessoires, d'ordinateurs et de périphériques d'ordinateurs, ainsi que de programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels), de rubans encreurs, de papier, de papier à copier et de papier à télécopier.

(822) BX, 05.06.2001, 694712.

(300) BX, 05.06.2001, 694712.

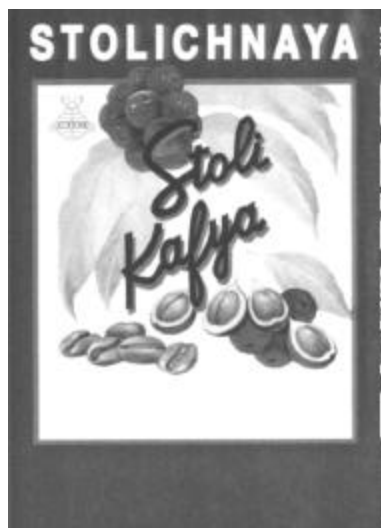
(831) CZ.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001**

770 694

(732) Spirits International N.V.
te Rotterdam
Rotterdam (NL).



(531) 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vodka; spiritueux.

(822) BX, 23.05.2001, 685088.

(300) BX, 23.05.2001, 685088.

(832) SE.

(580) 27.12.2001

(151) **10.10.2001**

770 695

(732) VERENIGDE ZAND & STEENGROEVEN
EN BELGISCHE KWARTSMEELVENNOOTS-
CHAP
in't Frans: "SABLIÈRES & CARRIÈRES
ET COMPAGNIE DES SILICES REUNIES"
en abrégé: "S.C.R. - SIBELCO",
Société Anonyme
Quellinstraat 49, B-2018 Antwerpen (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et ocre. / Blue and ochre.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

1 Chemicals used in industry, science and photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for construction purposes; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable constructions; nonmetallic monuments.

(822) BX, 11.04.2001, 694707.

(300) BX, 11.04.2001, 694707.

(831) BG, CH, CN, CZ, UA.

(832) NO, TR.

(851) NO.

Liste limitée à la classe 1. / List limited to class 1.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001**

770 696

(732) ITALCOGIM S.P.A.
9, Via Vespri Siciliani, I-20146 Milano (IT).



(531) 26.7.

(571) Représentation stylisée d'un profil humain. / *Stylised representation of a human profile.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Services de télécommunication, télématiques et téléphoniques.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, acoustic disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

11 *Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus, water supply and sanitary systems.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothes, footwear, headgear.*

35 *Advertising; business management; business administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.*

37 *Construction; repair services; installation services.*

38 *Telecommunication, data communication and telephony services.*

39 *Transport; packing and storing of goods; travel planning.*

40 *Processing of materials.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) IT, 08.11.2001, 854358.

(300) IT, 23.07.2001, MI2001C008052.

(831) CH, SM.

(832) NO.

(580) 27.12.2001

(151) 31.10.2001

770 697

(732) Albert van Zoonen B.V.

Grotewallerweg 4, NL-1742 NM Schagen (NL).

DELIPRO

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits; gelées et ragoûts préparés à base des produits précités; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et ragoûts préparés à base des produits précités et produits alimentaires composés essentiellement des produits précités; compotes; croquettes alimentaires, boulettes et autres snacks non compris dans d'autres classes.

30 Farines, céréales, pâte, pâte feuilletée, pain, pâtisserie et confiserie, tous ces produits étant sucrés ou salés; pâtés en croûte, rouleaux de printemps et autres snacks non compris dans d'autres classes; sauces.

(822) BX, 08.05.2001, 693711.

(300) BX, 08.05.2001, 693711.

(831) AT, DE, FR.

(580) 27.12.2001

(151) 11.10.2001

770 698

(732) E-20 S.r.l.

Via Alessi, 8, MILANO (IT).

(842) Limited Liability Company, ITALY.

EXPO BOX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Business management; organization and management of trade fairs; assistance services to participants of trade fairs; providing commercial information to companies; business administration; promotional and advertising services; rental of office equipment; office functions.

38 Telecommunication services, by radio, telephone, electronic means; call center services; services of providing Internet access; press office services.

42 Restauration and catering services; translation services; hostess services, photo services.

35 *Gestion d'entreprise; organisation et gestion de foires commerciales; assistance aux participants à des salons professionnels; services d'information commerciale à l'intention des entreprises; administration commerciale; services de publicité et de promotion; location de matériel de bureau; travail de bureau.*

38 Services de télécommunication par le biais d'équipements électroniques, téléphoniques et radiophoniques; services de centre d'appel; fourniture d'accès à Internet; services d'agence de presse.

42 Services de traiteurs et restauration; traduction; services d'hôtesse, services de photographie.

(822) IT, 08.10.2001, 852621.

(300) IT, 24.08.2001, MI2001C008900.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **22.10.2001** **770 699**

(732) PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Str. 12, D-89522 Heidenheim/Brenz (DE).

(842) Aktiengesellschaft (AG), Germany.

Lastoven

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Plasters, materials for dressings, bandages and ribbons for sanitary use, materials for the treatment of wounds for medical use, granular materials for depositing in or on wounds (as far as included in this class); compresses, tampons, sanitary tampons, cotton wool for medical purposes, gauze bandages, fixing bandages, permanent elastic universal bandages, compression bandages, bolster bandages, elastic bandages, foam rubber bandages, tubular bandages, also elastic, plaster bandages, dressings impregnated with ointments.

10 Orthopedic bands and bandages, plastered bandages, bandages for containment, support and padding, elastic universal bandages, tubular bandages, tubular net bandages; compression stockings, bandages made of artificial resin, zinc paste bandages.

5 Pansements, matériel pour pansements, bandages et rubans à usage hygiénique, matières médicales pour le traitement des plaies, granulés à appliquer sur ou dans la plaie (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); compresses, tampons, tampons hygiéniques, coton hydrophile à usage médical, bandages de gaze, bandages à fixer, bandages élastiques universels très résistants, bandages compressifs, bandages tubulaires, bandages élastiques, bandages en caoutchouc mousse, bandes tubulaires, également élastiques, bandes pansements, pansements imprégnés de pommades.

10 Bandes et bandages à usage orthopédique, bandages emplâtrés, bandages de maintien, soutien et rembourrage, bandages élastiques universels, bandages tubulaires, bandages en filets tubulaires; bas de contention, bandages en résine artificielle, bandes contenant de la pâte de zinc.

(822) DE, 20.03.2001, 300 89 890.8/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, SG.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) **31.10.2001** **770 700**

(732) m-tec AG Medizin- und Umwelttechnik
Marxweg 4, D-82054 Altkirchen/Sauerlach (DE).

QUANTEC

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels pour le diagnostic et la thérapie médicale ainsi que dans le domaine de l'assainissement de l'environne-

ment; appareils pour la transmission sans fil de vibrations (fréquences).

10 Appareils médicaux pour le diagnostic et la thérapie.

16 Produits d'imprimerie, livres, brochures et imprimés.

(822) DE, 04.10.2001, 301 48 839.8/10.

(300) DE, 14.08.2001, 301 48 839.8/10.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, FR, HR, HU, PL, RU, UA.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001**

770 701

(732) ITALCOGIM S.P.A.
9, Via Vespri Siciliani, I-20146 Milano (IT).



(531) 2.1; 2.3; 26.7; 27.5.

(571) Mot UNENDO et représentation stylisée d'un profil humain. / The word UNENDO and a stylised representation of a human profile.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Services de télécommunication, télématiques et téléphoniques.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, acoustic disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers,

calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cooling, drying, air conditioning apparatus, water supply and sanitary systems.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothes, footwear, headgear.

35 Advertising; business management; business administration; office tasks.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business.

37 Construction; repair services; installation services.

38 Telecommunication, data communication and telephony services.

39 Transport; packing and storing of goods; travel planning.

40 Processing of materials.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

(822) IT, 08.11.2001, 854361.

(300) IT, 24.07.2001, MI2001C008088.

(831) CH, SM.

(832) NO.

(580) 27.12.2001

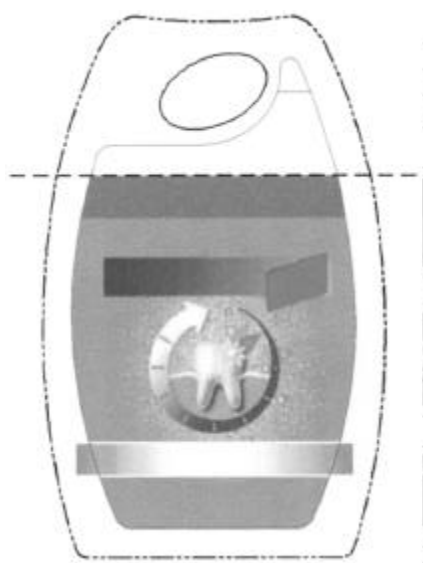
(151) **26.10.2001**

770 702

(732) Henkel KGaA

Henkelstrasse 67, D-40589 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.9; 5.5; 19.7; 24.15; 29.1.

(591) Dark green, bright green, blue, red, pink, white, black.
/ Vert foncé, vert vif, bleu, rouge, rose, blanc, noir.

(511) 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for oral care and oral treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes.

5 Medicated preparations for oral care and oral treatment, medicated toothpastes, dentifrices and mouthwashes.

21 Devices for oral and dental care, in particular toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.

3 Savons, cosmétiques, produits non médicamenteux de traitement et soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamenteux.

5 Préparations médicamenteuses de traitement et soins buccaux, bains de bouche, dentifrices et pâtes dentifrices médicamenteuses.

21 Appareils pour les soins bucco-dentaires, en particulier brosses à dents, hydropulseurs et brosses à dents électriques; récipients pour pâtes dentifrices en plastique.

(822) DE, 27.09.2001, 301 24 778.1/03.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **31.10.2001**

770 703

(732) Brangs + Heinrich GmbH

Bunsenstr. 11, D-70771 Leinfelden-Echterdingen (DE).

(842) Limited liability company, Germany, Baden-Württemberg.

PROMET

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Anti-rust papers.

16 Papiers antirouille.

(822) DE, 10.10.2001, 301 01 905.3/16.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **08.11.2001**

770 704

(732) ATC, Algemene Thuiszorg Centrale B.V.

Europaweg 143, NL-2711 EP Zoetermeer (NL).

OPTIMA LIFE

(541) caractères standard.

(511) 37 Réparation, installation et entretien de dispositifs d'alarme utilisés dans le cadre des soins médicaux et infirmiers (à domicile ou non).

41 Education et enseignement; instruction, formation, cours et séminaires, en particulier dans le domaine des soins médicaux et infirmiers (à domicile ou non); publication de livres, de brochures et de magazines.

42 Services de soins médicaux et infirmiers (à domicile ou non); restauration collective; location et prêt de matériel et d'instruments pour les soins infirmiers; conseils relatifs aux dispositifs d'alarme utilisés dans le cadre des soins médicaux et infirmiers (à domicile ou non); informations et renseignements portant sur les maladies, la santé ainsi que les soins médicaux et infirmiers (à domicile ou non).

(822) BX, 29.11.2000, 691666.

(831) DE, FR.

(580) 27.12.2001

(151) 12.10.2001**770 705****(732)** Common-Link AG

Koellestraße 30B, D-76189 Karlsruhe (DE).

(842) Public limited company.**(531)** 26.4; 27.5.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission, reproduction of sound and images; telemeasuring apparatus, telecommunication apparatus, remote control apparatus; computers and apparatus for data processing; networking apparatus and components; electrical and optical measuring, signal and control apparatus and instruments; apparatus for the local and remote surveillance of plants particularly for the reading, filtering, evaluating and the transmission and representation of physical values.

38 Telecommunication, namely the remote surveillance of plants.

41 Training, education, advanced training.

42 Consulting and development concerning the goods and services mentioned in classes 9, 38 and 41, particularly the development of systems for the remote surveillance of plants; server hosting such as in the virtual area, the providing of infrastructure, bandwidth and computing services for the operation of customer-owned server applications and, in the hardware area, providing the infrastructure, the bandwidth and the set-up location for the operation of customer-owned servers; application service providing, namely the establishing of Internet presences (websites) and providing Internet accesses (Internet services provider (ISP)) as well as the temporary providing of software applications, computing services and storage by way of networks.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images; appareils de télémesure; appareils de télécommunication, appareils de commande à distance, ordinateurs et matériel informatique; appareils et composants de mise en réseau; appareils et instruments électriques et optiques de mesure, de signalisation et de commande; appareils destinés à la surveillance locale et à distance d'installations, notamment pour la lecture, la sélection l'évaluation, la transmission et la représentation de données physiques.*

38 *Télécommunication, à savoir surveillance à distance d'installations.*

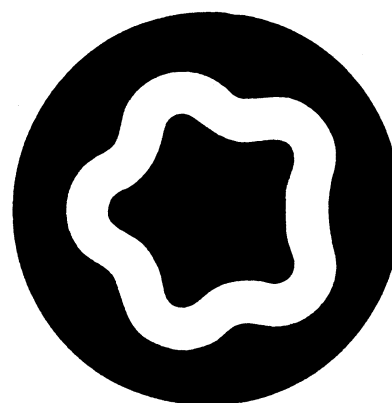
41 *Formation, éducation, formation permanente.*

42 *Conseils et développement concernant les produits et les services mentionnés en classes 9, 38 et 41, notamment le développement de systèmes destinés à la surveillance à distance d'installations; hébergement de serveurs, notamment dans un environnement virtuel, la mise à disposition d'infrastructure, de largeur de bande et de services informatiques pour l'exploitation de serveurs appartenant au client et, dans le domaine du matériel informatique, la mise à disposition d'infrastructure, de largeur de bande et de sites de réglage pour l'exploitation de serveurs appartenant au client; offre de services d'entretien d'applications, à savoir mise en place de présences sur Internet (sites Web) et fourniture d'accès Internet (fournisseur de services Internet (FSI)) ainsi que fourniture*

temporaire d'applications logicielles, services informatiques et stockage sur réseaux.

(822) DE, 13.06.2001, 301 24 346.8/42.**(300)** DE, 14.04.2001, 301 24 346.8/42.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU.**(832)** FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 27.12.2001**(151) 22.11.2001****770 706****(732)** McGard Deutschland GmbH

Fischeräcker 4, D-74223 Flein (DE).

(842) GmbH, Germany.**(531)** 1.1; 26.1.

(511) 6 Screws and nuts, and other fixings of common metals and their alloys.

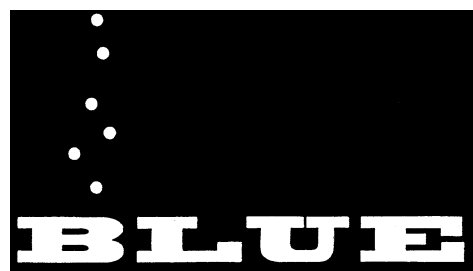
14 Screws and nuts, and other fixings of precious metals and their alloys.

6 *Vis et écrous, et autres fixations en métaux communs et leurs alliages.*

14 *Vis et écrous, et autres fixations en métaux précieux et leurs alliages.*

(822) DE, 03.08.2001, 301 34 802.2/06.**(300)** DE, 07.06.2001, 301 34 802.2/06.**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, LT, NO, SE, TR.**(580)** 27.12.2001**(151) 04.09.2001****770 707****(732)** Bernd Ulmer GmbH

6, Marktstätte, D-78462 Konstanz (DE).

**(531)** 24.17; 26.4; 27.5.**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.**(822)** DE, 09.04.2001, 300 66 895.3/25.

(831) AT, CH.

(580) 27.12.2001

(151) **12.11.2001** **770 708**(732) Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65, D-64274 Darmstadt (DE).**DECORE**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

(822) DE, 27.06.2001, 301 32 301.1/03.

(300) DE, 23.05.2001, 301 32 301.1/03.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 709**(732) Common-Link AG
Koellestraße 30B, D-76189 Karlsruhe (DE).
(842) Public limited company.**InterLink**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Apparatus for recording, transmission, reproduction of sound and images; telemeasuring apparatus, telecommunication apparatus, remote control apparatus; computers and apparatus for data processing; networking apparatus and components; electrical and optical measuring, signal and control apparatus and instruments; apparatus for the local and remote surveillance of plants particularly for the reading, filtering, evaluating and the transmission and representation of physical values.

38 Telecommunication, namely the remote surveillance of plants.

41 Training, education, advanced training.

42 Consulting and development concerning the goods and services mentioned in classes 9, 38 and 41, particularly the development of systems for the remote surveillance of plants; server hosting such as in the virtual area, the providing of infrastructure, bandwidth and computing services for the operation of customer-owned server applications and, in the hardware area, providing the infrastructure, the bandwidth and the set-up location for the operation of customer-owned servers; application service providing, namely the establishing of Internet presences (websites) and providing Internet accesses (Internet services providing (ISP)) as well as the temporary providing of software applications, computing services and storage by way of networks.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; appareils de télémesure; appareils de télécommunication, appareils de commande à distance, ordinateurs et matériel informatique; appareils et composants de mise en réseau; appareils et instruments électriques et optiques de mesure, de signalisation et de commande; appareils destinés à la surveillance locale et à distance d'installations, notamment pour la lecture, la sélection, l'évaluation, la transmission et la représentation de données physiques.

38 Télécommunication, à savoir surveillance à distance d'installations.

41 Formation, éducation, formation permanente.

42 Conseils et développement concernant les produits et les services mentionnés en classes 9, 38 et 41, notamment le développement de systèmes destinés à la surveillance à distance d'installations; hébergement de serveurs, notamment dans

un environnement virtuel, la mise à disposition d'infrastructure, de largeur de bande et de services informatiques pour l'exploitation de serveurs appartenant au client et, dans le domaine du matériel informatique, la mise à disposition d'infrastructure, de largeur de bande et de sites de réglage pour l'exploitation de serveurs appartenant au client; offre de services d'entretien d'applications, à savoir mise en place de présences sur Internet (sites Web) et fourniture d'accès Internet (fournisseur de services Internet (FSI)) ainsi que fourniture temporaire d'applications logicielles, services informatiques et stockage sur réseaux.

(822) DE, 21.09.2001, 301 24 344.1/42.

(300) DE, 14.04.2001, 301 24 344.1/42.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

(151) **17.10.2001** **770 710**(732) IMMOCHAN, société anonyme
Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny, F-59170 CROIX (FR).**IMMOCHAN**

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles); fournitures scolaires; papier à lettres; photographies, clichés; feuilles, fiches, enveloppes; étiquettes en papier; classeurs; albums, livres, guides; périodiques; bandes dessinées; almanachs, brochures, imprimés, programmes, cahiers, catalogues; calendriers, répertoires, agendas; lithographies, affiches, cartes géographiques, journaux; décalcomanies; cartes, tickets, jetons de contrôle; cartes de fidélité non magnétiques; cartes postales; cartes à jouer; cartes d'identification non magnétiques; pochettes pour passeport et cartes.

(822) FR, 26.04.2001, 01 3 097 414.

(300) FR, 26.04.2001, 01 3 097 414.

(831) BX, CN, ES, HU, IT, MA, PL, PT.

(580) 27.12.2001

(151) **24.10.2001** **770 711**(732) Braun GmbH
Kronberg (DE).

(842) Braun GmbH (limited liability company).

(750) Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, D-61476 Kronberg (DE).

AromaPassion(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Electric appliances for preparing piping hot beverages, especially coffee makers, espresso and cappuccino machines, parts of the aforesaid appliances.

21 Containers for household and kitchen use (not of precious metal or being plated), such as glass carafes, coffee filters.

11 Appareils électriques pour la préparation de boissons chaudes, notamment cafetières, machines à cappuccino et expresso, pièces des appareils précités.

21 Récipients utilisés pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), tels que carafes en verre, filtres à café.

- (822) DE, 17.09.2001, 301 33 301.7/11.
 (300) DE, 30.05.2001, 301 33 301.7/11.
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **10.12.2001** **770 712**
 (732) GROWSEED Aktiengesellschaft
 Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).
 (842) Société Anonyme.

BOOMER DROP

- (541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 30 Gommages à mâcher, gommages à bulles, bonbons, caramels, pâtisserie et confiserie.
 30 *Chewing gum, bubble gum, candy, caramels, pastry and confectionery*.
 (822) LI, 12.09.2001, 12277.
 (300) LI, 12.09.2001, 12277.
 (831) AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, MK, PL, PT, RU, SK, UA, UZ, YU.
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **23.11.2001** **770 713**
 (732) Tatania Danzinelli,
 Biserka San José
 11a, rue Jaquet-Droz, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

JEAN-MICHELLE

- (541) caractères standard.
 (511) 14 Tous produits horlogers et leurs parties.
 (822) CH, 05.09.1988, 366444.
 (831) ES, FR.
 (580) 27.12.2001

- (151) **15.10.2001** **770 714**
 (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).

MYSTIC WATER LILY

- (541) caractères standard.
 (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
 (822) BX, 22.06.2001, 694119.
 (300) BX, 22.06.2001, 694119.
 (831) DE.
 (580) 27.12.2001

- (151) **15.10.2001** **770 715**
 (732) BELLURE, naamloze vennootschap
 Sint-Antoniusbaan 163, B-2980 Zoersel (BE).

RED, WILD, HOT

- (541) caractères standard.

- (511) 3 Produits cosmétiques, parfums.
 (822) BX, 21.05.2001, 694711.
 (300) BX, 21.05.2001, 694711.
 (831) DE.
 (580) 27.12.2001

- (151) **29.09.2001** **770 716**
 (732) Klüber Lubrication München KG
 7, Geisenhausenerstrasse, D-81379 München (DE).
 (842) Limited Partnership, Germany.
 (750) Firma Carl Freudenberg, Patente und Marken, D-69465 Weinheim (DE).

Klüberpress

- (541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 4 Oils and greases for technical purposes; lubricants.
 4 *Huiles et graisses techniques; lubrifiants*.
 (822) DE, 16.08.2001, 301 34 710.7/04.
 (300) DE, 06.06.2001, 301 34 710.7/04.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, SK.
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **22.11.2001** **770 717**
 (732) Société des Produits Nestlé S.A.
 CH-1800 VEVEY (CH).



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 5 Aliments diététiques à usage médical, à savoir confiserie.
 30 Confiserie; sucreries; sucre; bonbons; caramels; gommages à mâcher, non à usage médical.
 5 *Dietetic food for medical use, namely confectionery*.
 30 *Confectionery; sweet goods; sugar; sweets; caramels; non-medical chewing gum*.
 (822) CH, 09.10.2001, 491848.
 (300) CH, 09.10.2001, 491848.
 (831) BG, CN, CZ, HU, IT, PL, RO, RU, SK.
 (832) GB, JP, SG.
 (527) GB, SG.
 (580) 27.12.2001

- (151) **27.11.2001** **770 718**
 (732) JT International S.A.
 14, Chemin Rieu, CH-1211 Genève 17 (CH).

MACDONALD EXPORT 'A'

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 34 Cigarettes, tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

34 Cigarettes, raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.

(822) CH, 27.06.2001, 492031.

(300) CH, 27.06.2001, 492031.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) 05.06.2001

770 719

(732) Christiane Leister
Moosboden, CH-6063 Stalden (CH).

Novolas

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines fonctionnant au laser et instruments tenus à la main fonctionnant au laser, composants de machines et pièces à ajouter pour la fabrication, l'usinage, la multiplication, la transmission, la séparation et la liaison de parties, de composants, de produits semi-finis, de produits intermédiaires et de produits finis, en particulier dans des dimensions de l'ordre du micromètre et en dessous du micromètre; parties de tous les produits cités, comprises dans cette classe.

9 Lasers non médicaux et composants spécifiques, matériel optique et appareils ainsi que composants spécifiques; unités de mesure, de réglage et de contrôle, matériel et logiciel informatiques complémentaires (compris dans cette classe) pour systèmes, composants et appareils fonctionnant au laser; capteurs pour systèmes lasers; les produits cités, également dans les dimensions du micron et en dessous du micron; parties de tous les produits cités, comprises dans cette classe.

40 Location de machines fonctionnant au laser, de composants de machines et de pièces rapportées, destinés au traitement de matériaux, à savoir pour l'usinage, la fabrication, la duplication, le finissage, la séparation et l'assemblage de pièces individuelles, de composants, de demi-produits, de produits intermédiaires et de produits finis, en particulier dans des dimensions de l'ordre du micron et en dessous du micron.

42 Travaux d'ingénierie; établissement d'expertises techniques; planification de projets de construction et techniques; essais de matériaux, tests de qualité et de matériaux; recherches physiques et recherches dans le domaine des sciences et des techniques, en particulier dans la technique laser et ses applications; développement et services de recherche concernant de nouveaux produits; élaboration et location de logiciels informatiques; étalonnage et calibrage; location de lasers non médicaux et de composants spécifiques; location de machines fonctionnant au laser, de composants de machines et de pièces rapportées pour la fabrication de pièces individuelles, de composants, de demi-produits, de produits intermédiaires et produits finis, en particulier dans des dimensions de l'ordre du micron et du sous-micron.

7 Laser-operated machines and hand-held laser-operated instruments, parts of machines and accessory parts for the manufacture, machining, mass production, transmission, separation and joining of parts, components, semi-finished products, intermediate products and finished products, particularly for micrometric and less than micrometric dimensions; parts of all the aforesaid goods, included in this class.

9 Lasers for non-medical use and special components thereof, optical equipment and special apparatus and components thereof; measuring, regulating and controlling units, accessory computer hardware and software (included in this class) for laser-operated systems, components and apparatus; sensors for laser systems; the aforesaid goods, also used for micron and less than micron dimensions; parts of all the aforesaid goods, included in this class.

40 Rental of laser-operated machines, machine components and inserts used for processing materials, namely for the machining, manufacture, duplication, finishing, separation and assembly of individual parts, components, semi-manufactured products, intermediate products and finished products, particularly used for micron and less than micron dimensions.

42 Engineering works; drafting of engineering reports; planning of construction and engineering projects; materials testing, quality and materials testing; research in the field of physics, science and techniques, particularly in connection with laser technique and its applications; new product research and development services; software development and rental; calibration and gauging; rental of lasers for non-medical use and special components thereof; rental of laser-operated machines, machine components and inserts used for the manufacture of individual parts, components, semi-manufactured products, intermediate products and finished products, particularly for micron and less than micron dimensions.

(822) CH, 22.12.2000, 485414.

(300) DE, 05.12.2000, 300 89 131.8/09.

(831) BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001

(151) 24.10.2001

770 720

(732) Rainer Zink
Akazienweg 2, D-72622 Nürtingen (DE).



(531) 5.11; 26.15; 27.5.

(511) 19 Building materials (not made of metal), particularly elements for roofs and for roof planting and roof greeneries.
31 Horticultural products, namely grains, natural plants.

19 Matériaux à bâtir non métalliques, notamment éléments pour toitures, pour plantations sur toitures et jardins aériens.

31 Produits horticoles, à savoir semences, plantes naturelles.

(822) DE, 22.08.2001, 301 42 082.3/19.

(300) DE, 11.07.2001, 301 42 082.3/19.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

(151) **12.10.2001** **770 721**

(732) TOLKOWSKY, Gabriel S.
Rubenslei 8, B-2018 Antwerpen (BE).

G.S.T.

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, diamants; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones, diamonds; timepieces and chronometric instruments.*

(822) BX, 26.06.1998, 633674.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) **05.09.2001** **770 722**

(732) TELEFONICA MOVILES, S.A.
Goya, 24, E-28001 MADRID (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

QUAM

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes et substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et dentifrices; désodorisants pour le corps.

4 Huiles et graisses industrielles (à l'exception des huiles et graisses comestibles et huiles essentielles); lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; veilleuses, bougies et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

7 Machines et machines-outils, non comprises dans d'autres classes, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement, couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et moteurs pour véhicules terrestres.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie et pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique, à l'exception des machines parlantes et appareils de radio.

16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes, carton et articles en carton, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; publications (journaux, revues ou livres); articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie et clichés; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile et laine filée.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements pour femmes, hommes ou enfants et chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes, légumes, viande et poisson conservés, séchés et cuits; gelées et confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; mets préparés à base de viande, poisson ou légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre; vinaigre, sauces, épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales, gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops pour faire des boissons; jus de fruits; sirops.

33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception de la bière).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Services de publicité et services d'aide à l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; administration commerciale, travaux de bureau; agences d'import-export; représentations commerciales; services de vente au détail dans des commerces et services de vente au détail au travers des réseaux informatiques mondiaux.

36 Services d'assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires, affaires immobilières.

37 Services de construction, réparation et services d'installation.

38 Services de télécommunications, notamment ceux consistant à fournir l'accès à des usagers multiples à un réseau informatique global d'information pour la transmission et la diffusion d'informations, d'images et de sons de tout genre.

39 Services de transport, emballage, entreposage et distribution de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux de l'informatique et/ou de tout autre réseau de communication.

(822) ES, 05.09.2001, 2.383.037; 05.09.2001, 2.383.038; 05.09.2001, 2.383.039; 05.09.2001, 2.393.040; 05.09.2001, 2.383.041; 05.09.2001, 2.383.043; 05.09.2001, 2.383.044; 17.07.2001, 2.383.045; 05.09.2001, 2.383.046; 05.09.2001, 2.383.047; 05.09.2001, 2.383.048; 05.09.2001, 2.383.049; 05.09.2001, 2.383.050; 05.09.2001, 2.383.051; 17.07.2001, 2.383.052; 05.09.2001, 2.383.253; 05.09.2001, 2.383.055; 05.09.2001, 2.383.057; 05.09.2001, 2.383.058; 05.09.2001, 2.383.059; 05.09.2001, 2.383.060; 05.09.2001, 2.383.061; 05.09.2001, 2.383.062; 05.09.2001, 2.383.065; 05.09.2001, 2.383.066; 05.09.2001, 2.383.068; 05.09.2001, 2.383.069; 05.09.2001, 2.383.070; 17.07.2001, 2.383.071; 05.09.2001, 2.383.072; 05.09.2001, 2.383.073; 29.08.2001, 2.383.074; 05.09.2001, 2.383.075; 05.09.2001, 2.383.076; 17.07.2001, 2.383.078.

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.037; classe 01

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.038; classe 02

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.039; classe 03

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.040; classe 04

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.041; classe 05

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.043; classe 07

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.044; classe 08

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.045; classe 09

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.046; classe 10

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.047; classe 11

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.048; classe 12

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.049; classe 13

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.050; classe 14

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.051; classe 15

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.052; classe 16

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.053; classe 17

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.055; classe 19

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.057; classe 21

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.058; classe 22

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.059; classe 23

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.060; classe 24

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.061; classe 25

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.062; classe 26

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.063; classe 27

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.065; classe 29

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.066; classe 30

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.068; classe 32

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.069; classe 33

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.070; classe 34

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.071; classe 35

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.072; classe 36

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.073; classe 37

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.074; classe 38

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.075; classe 39

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.076; classe 40

(300) ES, 05.03.2001, 2.383.078; classe 42

(831) CH, DZ, MA.

(580) 27.12.2001

(151) 12.10.2001

770 723

(732) TOLKOWSKY, Gabriel S.
Rubenslei 8, B-2018 Antwerpen (BE).

GABI S. TOLKOWSKY COLLECTION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, diamants; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones, diamonds; timepieces and chronometric instruments.*

(821) BX, 12.10.2001, 998554.

(300) BX, 12.10.2001, 998554.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

(151) 07.11.2001

770 724

(732) Gabriele Zielinsky
Barkensweg 50, D-26670 Uplengen/Stapelermoor (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.5; 29.1.
 (591) Light-green, deep-green, skin-colour, white, black. /
 Vert clair, vert foncé, couleur chair, blanc, noir.
 (511) 3 Cleaning and polishing preparations for household
 and industrial use.
 3 Préparations à nettoyer et à polir à usage domesti-
 que et industriel.
 (822) DE, 24.10.2001, 301 29 483.6/03.
 (300) DE, 10.05.2001, 301 29 483.6/03.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, FI, GB, NO.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

- (151) **18.10.2001** **770 725**
 (732) HACHETTE DISTRIBUTION SERVICES
 2, rue Lord Byron, F-75008 PARIS (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.
 (750) HACHETTE DISTRIBUTION SERVICES, 126, rue
 Jules Guesde, F-92301 LEVALLOIS PERRET (FR).

AELIA

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et
 abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques,
 lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, porte-documents, porte-
 feuilles, porte-monnaie, sacs à main, cartables, serviettes, sacs
 à dos et de voyage, sacs-housses pour vêtements, en ces matiè-
 res; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et
 cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres bois-
 sons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops
 et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

3 Bleaching preparations and other substances for
 laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-
 ve preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics,
 hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitation leather, document holders,
 wallets, purses, handbags, satchels, briefcases, rucksacks and
 travel bags, garment bags, made of these materials; animal
 skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and
 walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers, mineral and aerated waters and other
 non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups
 and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

(822) FR, 02.04.2001, 01 3 093 840.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

R 243 476	24.05.2001	R 243 483	24.05.2001	R 244 027	06.06.2001	R 244 028	06.06.2001
R 243 484	24.05.2001	R 243 491	24.05.2001	R 244 028 A	06.06.2001	R 244 035	06.06.2001
R 243 499	24.05.2001	R 243 500	24.05.2001	R 244 036	06.06.2001	R 244 043	06.06.2001
R 243 522	24.05.2001	R 243 532	25.05.2001	R 244 047	06.06.2001	R 244 048	06.06.2001
R 243 534	25.05.2001	R 243 539	26.05.2001	R 244 049	06.06.2001	R 244 050	06.06.2001
R 243 545	29.05.2001	R 243 549	29.05.2001	R 244 057	06.06.2001	R 244 058	06.06.2001
R 243 550	29.05.2001	R 243 551	29.05.2001	R 244 069	06.06.2001	R 344 727	29.05.2001
R 243 555	29.05.2001	R 243 558	29.05.2001	R 351 278	06.06.2001	460 497	25.05.2001
R 243 558 A	29.05.2001	R 243 566	29.05.2001	460 528	25.05.2001	460 551	26.05.2001
R 243 576	29.05.2001	R 243 577	29.05.2001	460 601	27.05.2001	460 603	27.05.2001
R 243 578	29.05.2001	R 243 586	29.05.2001	460 619	27.05.2001	460 680	25.05.2001
R 243 592	29.05.2001	R 243 593	29.05.2001	460 688	29.05.2001	460 689	29.05.2001
R 243 597	29.05.2001	R 243 598	29.05.2001	460 690	29.05.2001	460 713	26.05.2001
R 243 600	29.05.2001	R 243 610	29.05.2001	460 714	26.05.2001	460 719	25.05.2001
R 243 611	29.05.2001	R 243 613	29.05.2001	460 726	01.06.2001	460 758	03.06.2001
R 243 620	29.05.2001	R 243 622	29.05.2001	460 760	03.06.2001	460 761	03.06.2001
R 243 626	29.05.2001	R 243 633	29.05.2001	460 762	03.06.2001	460 765	03.06.2001
R 243 648	29.05.2001	R 243 649	29.05.2001	460 767	03.06.2001	460 769	03.06.2001
R 243 656	29.05.2001	R 243 657	29.05.2001	460 779	04.06.2001	460 796	05.06.2001
R 243 658	29.05.2001	R 243 659	29.05.2001	460 797	05.06.2001	460 798	05.06.2001
R 243 678	01.06.2001	R 243 679	01.06.2001	460 800	05.06.2001	460 801	05.06.2001
R 243 682	01.06.2001	R 243 697	01.06.2001	460 802	05.06.2001	460 803	05.06.2001
R 243 700	01.06.2001	R 243 703	01.06.2001	460 804	05.06.2001	460 805	05.06.2001
R 243 714	01.06.2001	R 243 719	02.06.2001	460 806	05.06.2001	460 807	05.06.2001
R 243 720	02.06.2001	R 243 726	02.06.2001	460 839	28.05.2001	460 847	28.05.2001
R 243 753	02.06.2001	R 243 755	02.06.2001	460 848	28.05.2001	460 858	26.05.2001
R 243 756	02.06.2001	R 243 759	02.06.2001	460 859	27.05.2001	460 860	01.06.2001
R 243 762	02.06.2001	R 243 764	02.06.2001	460 864	29.05.2001	460 871	26.05.2001
R 243 766	02.06.2001	R 243 767 A	02.06.2001	460 872	26.05.2001	460 873	27.05.2001
R 243 768	02.06.2001	R 243 773	02.06.2001	460 875	27.05.2001	460 876	27.05.2001
R 243 782	02.06.2001	R 243 783	02.06.2001	460 878	27.05.2001	460 879	27.05.2001
R 243 784	02.06.2001	R 243 786	02.06.2001	460 880	27.05.2001	460 881	27.05.2001
R 243 786 A	02.06.2001	R 243 793	02.06.2001	460 883	27.05.2001	460 884	27.05.2001
R 243 800	02.06.2001	R 243 801	02.06.2001	460 886	27.05.2001	460 898	27.05.2001
R 243 868	05.06.2001	R 243 877	05.06.2001	460 900	25.05.2001	460 942	02.06.2001
R 243 879	05.06.2001	R 243 879 A	05.06.2001	460 944	02.06.2001	460 945	26.05.2001
R 243 881	05.06.2001	R 243 889	05.06.2001	460 953	03.06.2001	460 954	03.06.2001
R 243 890	05.06.2001	R 243 891	05.06.2001	460 959	02.06.2001	460 963	02.06.2001
R 243 891 A	05.06.2001	R 243 892	05.06.2001	460 964	02.06.2001	460 966	02.06.2001
R 243 892 A	05.06.2001	R 243 893	05.06.2001	460 971	26.05.2001	460 973	03.06.2001
R 243 893 A	05.06.2001	R 243 894	05.06.2001	460 975	04.06.2001	460 976	02.06.2001
R 243 894 A	05.06.2001	R 243 896	05.06.2001	460 977	02.06.2001	460 978	02.06.2001
R 243 897	05.06.2001	R 243 898	05.06.2001	460 979	26.05.2001	460 980	26.05.2001
R 243 898 A	05.06.2001	R 243 899	05.06.2001	460 981	26.05.2001	460 986	05.06.2001
R 243 899 A	05.06.2001	R 243 900	05.06.2001	460 987	04.06.2001	460 997	02.06.2001
R 243 900 A	05.06.2001	R 243 902	05.06.2001	461 000	27.05.2001	461 016	27.05.2001
R 243 903	05.06.2001	R 243 903 A	05.06.2001	461 017	29.05.2001	461 079	01.06.2001
R 243 904	05.06.2001	R 243 904 A	05.06.2001	461 091	05.06.2001	461 094	26.05.2001
R 243 906	05.06.2001	R 243 906 A	05.06.2001	461 105	25.05.2001	461 117	05.06.2001
R 243 908	05.06.2001	R 243 908 A	05.06.2001	461 120	02.06.2001	461 121	27.05.2001
R 243 909	05.06.2001	R 243 911	05.06.2001	461 122	02.06.2001	461 123	02.06.2001
R 243 912	05.06.2001	R 243 913	05.06.2001	461 124	02.06.2001	461 125	02.06.2001
R 243 917	05.06.2001	R 243 919	05.06.2001	461 157	25.05.2001	461 159	25.05.2001
R 243 926	05.06.2001	R 243 936	05.06.2001	461 160	26.05.2001	461 170	05.06.2001
R 243 948	05.06.2001	R 243 963	06.06.2001	461 174	06.06.2001	461 176	05.06.2001
R 243 966	06.06.2001	R 243 979	06.06.2001	461 179	26.05.2001	461 180	26.05.2001
R 243 981	06.06.2001	R 244 010	06.06.2001	461 186	25.05.2001	461 202	05.06.2001
R 244 012	06.06.2001	R 244 023	06.06.2001	461 207	26.05.2001	461 208	26.05.2001
				461 214	27.05.2001	461 215	03.06.2001
				461 222	26.05.2001	461 226	26.05.2001
				461 237	26.05.2001	461 238	27.05.2001
				461 266	27.05.2001	461 268	26.05.2001
				461 277	26.05.2001	461 310	27.05.2001

461 311	27.05.2001	461 312	27.05.2001	572 400	05.06.2001	572 401	05.06.2001
461 313	27.05.2001	461 346	04.06.2001	572 402	05.06.2001	572 403	04.06.2001
461 357	04.06.2001	461 369	05.06.2001	572 409	06.06.2001	572 410	06.06.2001
461 371	05.06.2001	461 373	05.06.2001	572 411	06.06.2001	572 412	06.06.2001
461 390	27.05.2001	461 391	06.06.2001	572 415	04.06.2001	572 416	05.06.2001
461 402	03.06.2001	461 427	29.05.2001	572 435	05.06.2001	572 576	29.05.2001
461 433	27.05.2001	461 439	06.06.2001	572 643	31.05.2001	572 644	06.06.2001
461 444	04.06.2001	461 456	26.05.2001	572 656	06.06.2001	572 681	06.06.2001
461 458	27.05.2001	461 459	03.06.2001	572 682	06.06.2001	572 683	06.06.2001
461 460	03.06.2001	461 461	04.06.2001	572 684	06.06.2001	572 685	06.06.2001
461 463	27.05.2001	461 464	02.06.2001	572 686	06.06.2001	572 694	06.06.2001
461 476	04.06.2001	461 477	04.06.2001	572 696	06.06.2001	572 706	05.06.2001
461 478	02.06.2001	461 481	27.05.2001	572 712	04.06.2001	572 724	03.06.2001
461 482	27.05.2001	461 504	03.06.2001	572 730	05.06.2001	572 784	28.05.2001
461 507	05.06.2001	461 509	05.06.2001	572 800	06.06.2001	572 860	06.06.2001
461 518	05.06.2001	461 522	05.06.2001	572 866	31.05.2001	573 321	31.05.2001
461 523	06.06.2001	461 532	05.06.2001	573 401	06.06.2001	573 773	06.06.2001
461 533	05.06.2001	461 537	06.06.2001	574 074	30.05.2001	574 081	03.06.2001
461 578	26.05.2001	461 579	26.05.2001	574 985	05.06.2001	575 378	03.06.2001
461 582	03.06.2001	461 585	25.05.2001	575 883	28.05.2001	576 164	03.06.2001
461 590	05.06.2001	461 592	27.05.2001	576 165	03.06.2001	576 659	06.06.2001
461 600	04.06.2001	461 624	05.06.2001	578 810	25.05.2001		
461 626	02.06.2001	461 628	04.06.2001				
461 631	26.05.2001	461 669	27.05.2001				
461 692	26.05.2001	461 693	25.05.2001				
461 718	02.06.2001	461 763	29.05.2001				
461 819	05.06.2001	461 821	04.06.2001				
461 822	04.06.2001	461 825	06.06.2001				
461 826	06.06.2001	461 896	04.06.2001				
461 938	01.06.2001	461 947	05.06.2001				
461 948	05.06.2001	461 949	05.06.2001				
461 984	26.05.2001	462 080	03.06.2001				
462 124	04.06.2001	462 170	04.06.2001				
462 173	02.06.2001	462 197	03.06.2001				
462 199	06.06.2001	462 254	05.06.2001				
462 458	04.06.2001	463 186	03.06.2001				
463 281	26.05.2001	463 282	26.05.2001				
463 303	01.06.2001	463 573	03.06.2001				
463 854	05.06.2001	464 312	03.06.2001				
464 565	05.06.2001	464 937	02.06.2001				
569 701	28.05.2001	569 702	28.05.2001				
569 839	31.05.2001	570 335	24.05.2001				
570 619	27.05.2001	570 699	24.05.2001				
570 700	24.05.2001	570 715	24.05.2001				
570 716	27.05.2001	570 722	27.05.2001				
570 901	03.06.2001	570 907	28.05.2001				
570 919	29.05.2001	570 921	29.05.2001				
570 977	28.05.2001	570 986	24.05.2001				
571 000	28.05.2001	571 006	24.05.2001				
571 050	29.05.2001	571 052	27.05.2001				
571 113	03.06.2001	571 144	05.06.2001				
571 189	27.05.2001	571 506	06.06.2001				
571 509	06.06.2001	571 518	30.05.2001				
571 520	30.05.2001	571 521	30.05.2001				
571 522	30.05.2001	571 523	30.05.2001				
571 524	30.05.2001	571 561	31.05.2001				
571 562	31.05.2001	571 592	28.05.2001				
571 607	03.06.2001	571 610	03.06.2001				
571 611	03.06.2001	571 617	03.06.2001				
571 618	03.06.2001	571 691	24.05.2001				
571 712	24.05.2001	571 953	29.05.2001				
571 965	27.05.2001	571 966	27.05.2001				
571 973	29.05.2001	571 974	29.05.2001				
571 978	27.05.2001	571 979	27.05.2001				
571 980	27.05.2001	571 989	31.05.2001				
571 991	30.05.2001	571 995	27.05.2001				
572 134	27.05.2001	572 244	25.05.2001				
572 368	04.06.2001	572 369	04.06.2001				
572 372	06.06.2001	572 380	27.05.2001				
572 381	29.05.2001	572 388	29.05.2001				
572 393	31.05.2001	572 394	31.05.2001				
572 396	05.06.2001	572 397	05.06.2001				
572 398	05.06.2001	572 399	05.06.2001				

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

2R 153 805	PT - 24.05.2001
2R 153 831	BY, HU, MC, UA - 25.05.2001
570 333	CN - 20.05.2001
570 697	BA - 23.05.2001
572 214	CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA, YU - 14.05.2001
572 218	CH, FR, GB - 25.05.2001
577 004	SZ - 25.05.2001

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLÉ 40.3) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R 158 005	AL, AM, AZ, BY, FI, GE, KG, KZ, LT, LV, MD, MK, RU, TJ, UA, UZ - 03.12.2001
2R 158 171	CU, CZ, HU, PL, PT, SI, SK, VN - 11.12.2001
2R 158 242	LR - 14.12.2001
2R 158 253	EG - 14.12.2001
R 377 747	VN - 13.04.2001
572 129	DE, ES, IT, PT - 05.06.2001
577 693	CN, JP, SG - 27.11.2001
579 085	CN - 06.12.2001
579 152	NO, PL - 15.11.2001
579 202	GB - 27.11.2001
579 945	MK - 05.12.2001
580 025	EE, LT, LV, PT - 07.12.2001
580 515	CH, GB, IT - 13.12.2001
580 528	BG, CN, HR, SI, SK, VN - 12.12.2001
580 564	CH, GB - 11.12.2001
580 611	AL, BY, HR, HU, SI - 16.12.2001
580 612	AL, BY, HR, HU, SI, SK, UA - 16.12.2001
580 613	MA - 16.12.2001
580 794	NO, UZ - 05.12.2001
580 815	BA - 11.12.2001
581 224	BA - 03.12.2001
581 236	DK, NO, SE - 16.12.2001
586 274	CN - 03.12.2001

VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) 02.06.2001 2R 243 734

(732) CBS-COLUMBIA AG
6, Oberneuhofstrasse, CH-6340 BAAR (CH).**CBS**(511) 1 Pellicules.
9 Caméras cinématographiques, pellicules, disques,
appareils de télévision de toutes sortes.
28 Jouets.

(822) CH, 07.12.1960, 185 092.

(831) BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO,
SM, VN, YU.(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) PT.

(156) 02.06.2001 2R 243 735

(732) CBS-COLUMBIA AG
6, Oberneuhofstrasse, CH-6340 BAAR (CH).

(531) 2.9; 26.1; 27.5.

(511) 1 Pellicules.
9 Caméras cinématographiques, pellicules, disques,
appareils de télévision de toutes sortes.
28 Jouets.

(822) CH, 07.12.1960, 185 093.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT,
RO, SM, VN, YU.(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) PT.

(156) 02.06.2001 2R 243 736

(732) CBS-COLUMBIA AG
6, Oberneuhofstrasse, CH-6340 BAAR (CH).

(531) 2.9; 26.1.

(511) 1 Pellicules.
9 Caméras cinématographiques, pellicules, disques,
appareils de télévision de toutes sortes.

28 Jouets.

(822) CH, 07.12.1960, 185 094.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT,
RO, SM, VN, YU.(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-
tuait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 30.06.2001 2R 244 988

(732) Dr. WALTER MÄDER,
LACK- UND FARBENFABRIK,
AKTIENGESELLSCHAFT
c/o Walter Wullschleger, notaire,
3, Hirschlisstrasse, BADEN (CH).
(750) Dr. WALTER MÄDER, LACK-
UND FARBENFABRIK, AKTIENGESELLSCHAFT,
CH-8956 KILLWANGEN (CH).

(531) 27.5.

(511) 2 Vernis et couleurs à base de résines synthétiques
formant des revêtements résistant aux intempéries.

(822) CH, 29.08.1942, 102 974.

(831) AT, BX, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM,
VN, YU.

(156) 30.06.2001 2R 244 989

(732) Dr. WALTER MÄDER,
LACK- UND FARBENFABRIK,
AKTIENGESELLSCHAFT
c/o Walter Wullschleger, notaire,
3, Hirschlisstrasse, BADEN (CH).
(750) Dr. WALTER MÄDER, LACK- UND FARBEN-
FABRIK, AKTIENGESELLSCHAFT,
CH-8956 KILLWANGEN (CH).

(531) 27.5.

(511) 2 Vernis et émaux séchant au four, insensibles aux
influences chimiques.

(822) CH, 29.08.1942, 102 975.

(831) AT, BX, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM,
VN, YU.

(156) 30.06.2001 2R 244 991

- (732) Dr. WALTER MÄDER,
LACK- UND FARBENFABRIK,
AKTIENGESELLSCHAFT
c/o Walter Wullschleger, notaire,
3, Hirschlisstrasse, BADEN (CH).
(750) Dr. WALTER MÄDER, LACK- UND FARBEN-
FABRIK, AKTIENGESELLSCHAFT,
CH-8956 KILLWANGEN (CH).

Perisol

(531) 27.5.

(511) 1 Résine synthétique "organosole" et "plastisole"
permettant d'obtenir des revêtements insensibles aux influen-
ces chimiques.

(822) CH, 20.02.1954, 150 041.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO,
SM, VN, YU.

(156) 30.06.2001 2R 244 992

- (732) Dr. WALTER MÄDER,
LACK- UND FARBENFABRIK,
AKTIENGESELLSCHAFT
c/o Walter Wullschleger, notaire,
3, Hirschlisstrasse, BADEN (CH).
(750) Dr. WALTER MÄDER, LACK- UND FARBEN-
FABRIK, AKTIENGESELLSCHAFT,
CH-8956 KILLWANGEN (CH).

Etokat

(531) 27.5.

(511) 2 Enduit protecteur résistant à la corrosion.

(822) CH, 03.06.1954, 151 464.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO,
SM, VN, YU.

(156) 30.06.2001 2R 244 993

- (732) Dr. WALTER MÄDER,
LACK- UND FARBENFABRIK,
AKTIENGESELLSCHAFT
c/o Walter Wullschleger, notaire,
3, Hirschlistrasse, BADEN (CH).
(750) Dr. WALTER MÄDER, LACK- UND FARBEN-
FABRIK, AKTIENGESELLSCHAFT,
CH-8956 KILLWANGEN (CH).

Muovern

(531) 27.5.

(511) 2 Enduit protecteur résistant à la corrosion.

(822) CH, 03.06.1954, 151 465.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT,
RO, SM, VN, YU.

(156) 15.07.2001 2R 245 493

- (732) Aventis CropScience GmbH
Industriepark Höchst,
D-65926 Frankfurt am Main (DE).

Vitigran

(511) 5 Produits pour la destruction d'animaux et de végé-
taux, désinfectants.

(822) DT, 18.11.1960, 533 727.

(161) 27.08.1941, 106322.

(831) AT, BA, BX, DZ, HU, IT, LI, MA, PT, SM.

(156) 05.08.2001 2R 246 335

- (732) UNILEVER N.V.
455, Weena, NL-3013 DK ROTTERDAM (NL).



(531) 2.7; 25.1.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosméti-
ques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(822) IT, 26.07.1961, 155 867.

(831) CH.

(156) 13.09.2001 2R 247 456

- (732) JOKA-WERKE JOHANN KAPSAMER K.G.
A-4690 SCHWANENSTADT, Oberösterreich (AT).



(531) 4.5.

(511) 6 Accessoires pour travaux de tapissier.
20 Meubles et meubles rembourrés, lits.
22 Accessoires pour travaux de tapissier.

24 Accessoires pour travaux de tapissier.

26 Accessoires pour travaux de tapissier.

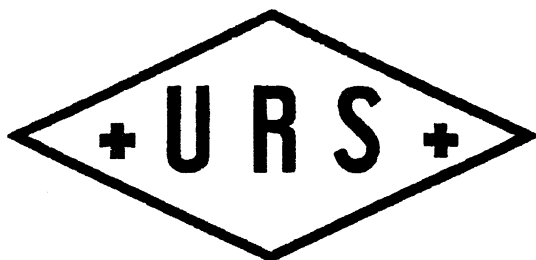
(822) AT, 05.07.1961, 45 946.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, SI, SK, YU.

(862) PT.

(156) **13.10.2001** **2R 248 355**

(732) VERBAND SCHWEIZERISCHER
ARMATURENFABRIKEN
c/o August Hoegger, 21, Bollwerk, Postfach 6624,
CH-3001 BERNE (CH).



(531) 24.13; 26.4; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 6 Armatures en tous genres, articles de fonderie
ouverts et mi-ouverts.

7 Robinets.

11 Robinets.

(822) CH, 01.08.1961, 187 574.

(161) 24.08.1921, 25500; 20.08.1941, 106247.

(831) DE, FR, HR, IT, LI, MC, PT, SI.

(156) **20.10.2001** **2R 248 566**

(732) JOKA-WERKE JOHANN KAPSAMER KG
A-4690 SCHWANENSTADT, Oberösterreich (AT).



(531) 4.5.

(511) 6 Accessoires pour travaux de tapissier.

20 Meubles et meubles rembourrés, lits.

22 Accessoires pour travaux de tapissier.

24 Accessoires pour travaux de tapissier.

26 Accessoires pour travaux de tapissier.

(822) AT, 16.08.1961, 46 158.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, SI, SK, YU.

(862) PT.

(156) **29.11.2001** **2R 250 040**

(732) BS COATINGS

Zone Industrielle A, F-27940 AUBEVOYE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

TARKOGEL

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, peintures, enduits.

19 Enduits et bitumes.

(822) FR, 09.06.1961, 166 022.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **29.11.2001** **2R 250 044**

(732) AVENTIS PHARMA S.A.

20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme.

DIPEGYL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 06.09.1956, 78 535.

(161) 16.12.1941, 107252.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, RO, VN, YU.

(156) **01.12.2001** **2R 250 130**

(732) MONTBLANC-SIMPLO GMBH

100, Hellgrundweg, D-22525 HAMBURG (DE).

Meisterstück

(511) 16 Porte-plume à réservoir.

(822) DT, 03.03.1939, 540 850; 03.03.1959, 540 850.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **01.12.2001** **2R 250 132**

(732) MOGUNTIA-WERKE GEWÜRZINDUSTRIE GMBH

50-58, Untere Zahlbacher Strasse,

D-55131 MAINZ (DE).

VIANDOR

(511) 1 Produits à conserver les aliments, produits chimiques, à savoir adjuvants pour le cutter.

5 Désinfectants.

29 Mayonnaise, bouillon en pâte, produits à base de gélatine pour enrober la viande et les produits de charcuterie.

30 Épices, herbages d'épices, mélanges d'épices, préparations d'épices pour buts alimentaires, sels épicés, sauces, moutarde, assaisonnements de potage, produits pour la salaison de la viande.

(822) DT, 16.02.1961, 745 745.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) MA, VN.

(156) **01.12.2001** **2R 250 134**

(732) ALSTOM Power Conversion GmbH
1, Culemeyerstrasse, D-12277 Berlin (DE).

Logidyn

(511) 9 Appareils de physique, électrotechniques, de signalisation, de mesure et de contrôle, appareils électriques de manœuvre et de commande, calculateurs.

(822) DT, 27.07.1960, 750 660; 07.07.1961, 750 660.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **01.12.2001** **2R 250 138**

(732) IMPHY UGINE PRECISION
Immeuble "La Pacific", La Défense 7,
11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

DURIMPHY

(511) 6 Métaux et alliages inoxydables et, en particulier, des métaux et alliages à haute limite élastique et à haut module d'élasticité, ainsi que les ressorts utilisables notamment en mécanique de précision, fabriqués avec ces métaux et alliages.

7 Ressorts utilisables en mécanique de précision fabriqués en métaux et alliages cités dans la classe 6.

14 Ressorts utilisables en horlogerie fabriqués en métaux et alliages cités dans la classe 6.

(822) FR, 01.06.1961, 165 435.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **02.12.2001** **2R 250 157**

(732) HAARMANN & REIMER GESELLSCHAFT M.B.H.
D-37601 HOLZMINDEN (DE).

RUBBEROL

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.

17 Matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc, compris dans la classe 17.

21 Objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc, compris dans la classe 21.

(822) DT, 24.05.1960, 537 169.

(161) 03.12.1941, 107143.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

(156) **02.12.2001** **2R 250 161**

(732) REDMILL HOLDINGS WASPIK B.V.
30-34, Schouwburgplein,
NL-3012 CL ROTTERDAM (NL).

KEILLER

(511) 30 Cacao; chocolat; bonbons et sucreries; articles de confiserie et de pâtisserie.

(822) CH, 22.06.1961, 186 685.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **02.12.2001** **2R 250 174**

(732) Cilag Holding AG
(Cilag Holding SA)
(Cilag Holding Ltd.)
Hochstrasse 201-209, CH-8200 Schaffhausen (CH).

PREDNIFLEX

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour usages médicaux, vétérinaires et hygiéniques, produits pharmaceutiques, drogues, emplâtres, matériel de pansement, désinfectants et préparations pour la destruction des plantes et des animaux nuisibles.

(822) CH, 10.07.1961, 187 020.

(831) VN.

(156) **02.12.2001** **2R 250 177**

(732) CILAG AG (CILAG S.A.), (CILAG Ltd)
205-209, Hochstrasse,
CH-8201 SCHAFFHOUSE (CH).

ETHI-GRAFT

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour usages médicaux, sanitaires et hygiéniques, produits pharmaceutiques, drogues, emplâtres, matériel de pansement, désinfectants.

10 Instruments pour usages médicaux, sanitaires et hygiéniques.

(822) CH, 15.09.1961, 188 419.

(831) ES, VN.

(862) ES.

(156) **02.12.2001** **2R 250 180**

(732) REDMILL HOLDINGS WASPIK B.V.
30-34, Schouwburgplein,
NL-3012 CL ROTTERDAM (NL).

KEILLER

(511) 5 Aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants; farines diététiques.

29 Viandes et extraits de viande, conserves de viande ou à base de viande; poissons et conserves de poissons; préparations de soupes; conserves de légumes et de fruits; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, boissons non alcooliques à base de lait, yogourt, crème, beurre, fromage; oeufs; graisses et huiles alimentaires; confitures; produits à tartiner.

30 Café et extraits de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café; thé et extraits de thé; desserts puddings; glaces comestibles et produits servant à leur préparation; sauces; pâtes alimentaires; riz et préparations à base de riz; produits de meunerie de céréales; produits à tartiner; arômes, condiments, épices.

31 Légumes et fruits.

32 Jus de fruits; boissons rafraîchissantes non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques; boissons non alcooliques à base de lait.

(822) CH, 24.06.1961, 187 176.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 02.12.2001

2R 250 194

(732) SULLANA AG

1, Kastellstrasse, CH-8620 WETZIKON (CH).



(531) 20.1.

(511) 34 Cigarettes en couleurs, avec bout d'or et filtre.

(822) CH, 16.10.1961, 188 338.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

(156) 04.12.2001

2R 250 202

(732) Bayer Aktiengesellschaft
D-51368 Leverkusen (DE).

(842) Aktiengesellschaft.

(750) Bayer AG, Konzernbereich Recht, Patente/Lizenzen, Versicherungen, Recht 6, D-51368 Leverkusen (DE).

Wofatit

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences, adsorbants, absorbants, agents pour l'épuration de l'eau, catalyseurs, véhicules pour catalyseurs; résines synthétiques.

5 Médicaments, préparations chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants.

(822) DE, 14.11.1961, 629 873.

(831) AT, BA, CZ, DE, EG, ES, MA, RO, SK, YU.

(892) ES; 1998/15 Gaz.

(156) 04.12.2001

2R 250 206

(732) MADEC-MATER, Société anonyme
F-70440 SERVANCE (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux laminés et fondus; chaînes; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes, billes d'acier, quincaillerie; clous et vis.

7 Machines et machines-outils; moteurs; robinetterie; pièces décolletées ou matricées pour ceux-ci.

9 Appareillage électrique; pièces décolletées ou matricées pour celui-ci.

10 Instruments et appareils chirurgicaux; pièces décolletées ou matricées pour ceux-ci.

11 Installations de chauffage, d'éclairage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinetterie; pièces décolletées ou matricées pour celles-ci.

12 Moteurs; véhicules; constructions navales; pièces décolletées ou matricées pour ceux-ci.

(822) FR, 05.06.1961, 173 419.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 04.12.2001

2R 250 208

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

SOLIS

(511) 5 Produits et préparations diététiques.

29 Produits et préparations alimentaires; conserves, extraits et concentrés animaux et végétaux de toutes sortes; graisses et huiles comestibles; bouillons sous toutes ses formes, produits et dérivés lactés de toutes sortes et lait d'amandes.

30 Produits et préparations alimentaires; condiments, sauces, spécialement la sauce mayonnaise, épices.

31 Produits et préparations alimentaires.

32 Lait d'amandes.

(822) ES, 25.06.1956, 295 122.

(831) BX.

(156) 04.12.2001

2R 250 210

(732) CORPORACION EMPRESARIAL VALLS, S.A.
14-16, Av. de Balmes,
E-08700 Igualada (Barcelona) (ES).

BEBÉ

(531) 27.5.

(511) 24 Toute sorte de tricots.

25 Toute sorte de tricots.

(822) ES, 07.10.1946, 60 785.

(831) BA, BX, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

(156) 04.12.2001 2R 250 211**(732)** CHEMISCHE FABRIK KREUSSLER & Co GMBH
87-93, Rheingaustrasse, D-65203 WIESBADEN (DE).

Peramon

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, apprêts, matières à tanner.

3 Savons, à l'exception du savon fin, substances pour laver et blanchir, préparations d'amidon pour textiles, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).

(822) DT, 18.08.1938, 536 782; 18.08.1958, 536 782.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI, SK, VN, YU.**(156) 04.12.2001 2R 250 214****(732)** MONTBLANC SIMPLO GMBH
100, Hellgrundweg, D-22525 Hamburg (DE).

Atlantic

(511) 16 Porte-plume à réservoir, porte-mine, bouteilles de remplissage et plumes en or.**(822)** DT, 03.09.1921, 285 647; 15.08.1961, 285 647.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, MA, YU.**(156) 04.12.2001 2R 250 215****(732)** Abtei Pharma Vertriebs GmbH
Abtei 1, D-37696 Marienmünster (DE).

PERTUSSETTES

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 21.10.1961, 754 130.**(831)** BX, IT.**(156) 04.12.2001 2R 250 216****(732)** UNION CHIMIQUE ET INDUSTRIELLE
DE L'OUEST
Z.I. Sud, 1-3, rue Pierre Martin,
F-72027 LE MANS CEDEX 2 (FR).

POLARIS

(511) 1 Produit de conditionnement et de traitement de eaux de générateurs de vapeur à haute et moyenne pression et des circuits d'eau de refroidissement.**(822)** FR, 11.07.1961, 168 703.**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, MA.**(156) 04.12.2001 2R 250 219****(732)** FERLAM, Société anonyme
Vaux de Vère, F-61430 ATHIS-DE-L'ORNE (FR).

FERLAM

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants, résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques; livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives pour la papeterie, matériaux pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

17 Produits et matériaux en amiante ou à base d'amiante; gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières; matières servant à calfeutrer, à étouper ou à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre, cheminées.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer, verrerie, porcelaine et faïence.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matière de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures.

(822) FR, 17.03.1961, 164 082.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, RO, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** ES.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(156) 04.12.2001 2R 250 235****(732)** ALCATEL CIT
Société anonyme
12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).**(531)** 27.5.**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, électriques (y compris la T.S.F.), de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction

duction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer.

(822) FR, 29.11.1960, 155 737.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **04.12.2001** **2R 250 247**

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

VIRUSTAT

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

(822) FR, 03.11.1961, 173 226.

(831) AT, BA, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **04.12.2001** **2R 250 257**

(732) COMPAGNIE PHILIPS ÉCLAIRAGE,

Société anonyme

9, rue Pierre Rigaud, F-94200 IVRY-SUR-SEINE (FR).

IRIS

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, le tannage, la droguerie.

4 Chandelles, bougies, veilleuses, mèches, allume-feu.

5 Insecticides.

6 Métaux en masse, lingots, barres, feuilles, plaques, fils, débris; quincaillerie, ferronnerie, serrurerie, clouterie, visserie, boulonnerie, chaînes; ferblanterie.

7 Machines, outils pour machines, machines-outils; ascenseurs, monte-charge; filtres; appareils de cuisine.

8 Coutellerie, instruments tranchants, armes blanches, outils à main.

9 Appareils et instruments d'électricité; instruments pour les sciences, la photographie, la phonographie, la cinématographie; balances, poids; appareils de mesure; appareils de transmission à distance de l'énergie, de télégraphie, de téléphonie, de T.S.F., de télé mécanique, de téléphotographie; lampes; extincteurs; appareils de cuisine.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson et de ventilation; calorifères; appareils de cuisine, installations de bain, douches.

13 Explosifs; poudres, fusées, feux d'artifice.

14 Horlogerie, chronométrie; bijouterie, orfèvrerie, joaillerie en vrai ou en faux.

16 Imprimés, papiers, cartons, papeterie, articles de librairie et de réclame, reliures, articles de bureau, encres.

20 Articles de miroiterie, glaces.

21 Verrerie, cristallerie, porcelaines, faïences, poteries.

28 Bimbeloterie.

(822) FR, 23.11.1954, 52 834.

(161) 19.01.1922, 26486; 07.07.1942, 109211.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CS.

(156) **04.12.2001** **2R 250 257 A**

(732) GUARRO CASAS, S.A.

Can Guarro, E-08790 Gelida (Barcelona) (ES).

(842) société Anonyme, Espagne.

IRIS

(511) 16 Imprimés, papiers, cartons, papeterie, articles de librairie et de réclame, reliures, articles de bureau, encres.

(822) FR, 23.11.1954, 52.834.

(161) 19.01.1922, 26486; 07.07.1942, 109211.

(831) ES.

(156) **04.12.2001** **2R 250 273**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG

CH-4002 BÂLE (CH).

Benadon

(511) 1 Produits chimiques pour les sciences, produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations et drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansement, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, aliments diététiques.

(822) CH, 03.11.1961, 188 618.

(161) 05.12.1941, 107152.

(831) AT, DE, FR, IT, LI, MC, SM.

(156) **06.12.2001** **2R 250 285**

(732) Artic, naamloze vennootschap

7, Noordlaan, B-8520 KUURNE (BE).

ICEBERG

(511) 29 Poissons, viandes, produits de viandes, volaille, gibier, notamment congelés ou surgelés.

(822) BX, 18.12.1957, 566.

(831) AT, CH, FR, MC.

(156) **06.12.2001** **2R 250 290**

(732) LIBECO-LAGAE,

Naamloze vennootschap

112, Tielstraat, B-8760 MEULEBEKE (BE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 24 Articles textiles, à savoir toiles, toile mixte; tous tissus pour nappages et serviettes; draps de lit, mouchoirs; tissus pour ameublement, tels que tentures, rideaux et similaires.

24 *Textile goods, namely fabrics, mixed fabric; all textiles for coverings and napkins; bed sheets, handkerchiefs; upholsteries, such as hangings, curtains and other such goods.*

(822) BX, 14.11.1961, 3389.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) / (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic).

(862) AT.

(862) ES.

(527) GB.

(156) **06.12.2001** **2R 250 292**

(732) GLAVERBEL, Société anonyme
166, chaussée de la Hulpe, B-1170 BRUXELLES,
(WATERMAEL-BOITSFORT) (BE).

Glaverbel

(531) 26.4; 27.5.

(511) 17 Fibres de verre; tous produits précités où le verre est remplacé entièrement ou partiellement par une matière de substitution.

19 Glaces, verres, produits de toutes formes et de toutes teintes en verre (y compris en verre métallisé) notamment plaques de verre; moulages en verre pour le bâtiment; tous produits précités où le verre est remplacé entièrement ou partiellement par une matière de substitution.

20 Glaces, produits de toutes formes et de toutes teintes en verre; tous produits précités où le verre est remplacé entièrement ou partiellement par une matière de substitution.

21 Glaces, verres, verreries, produits de toutes formes et de toutes teintes en verre (y compris en verre émaillé) notamment tubes de verre, baguettes de verre, fibres de verre; tous produits précités où le verre est remplacé entièrement ou partiellement par une matière de substitution.

22 Fibres de verre; tous produits précités où le verre est remplacé entièrement ou partiellement par une matière de substitution.

(822) BX, 23.10.1961, 93 415.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **06.12.2001** **2R 250 298**

(732) PUMA-WERK LAUTERJUNG & SOHN GMBH
& Co KG SCHNEIDWARENMANUFAKTUR
9, Kanalstrasse, D-42657 SOLINGEN (DE).

Puma

(511) 6 Ouvrages de forge, petite quincaillerie, objets en aluminium, en maillechort, en métal anglais et autres alliages.

8 Coutellerie, armes blanches, ustensiles pour manucures.

10 Appareils et instruments pour chirurgiens et médecins.

13 Armes à feu.

14 Objets en or et en argent.

21 Ustensiles pour manucures.

(822) DT, 17.08.1959, 271 846.

(161) 22.04.1942, 108395.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.

(156) **06.12.2001** **2R 250 298 A**

(732) PUMA AKTIENGESELLSCHAFT
RUDOLF DASSLER SPORT
13, Würzburger Strasse,
D-91074 HERZOGENAURACH (DE).

Puma

(511) 14 Objets en or et en argent.

(822) DT, 17.08.1959, 271 846.

(161) 22.04.1942, 108395.

(831) ES.

(156) **06.12.2001** **2R 250 310**

(732) PAI INDUSTRIALE S.P.A.
111, corso Vercelli, I-28100 NOVARA (IT).

PAI

(511) 29 Pommes frites, viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

(822) IT, 24.11.1960, 152 221.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

(156) **06.12.2001** **2R 250 311**

(732) PAI INDUSTRIALE S.P.A.
111, corso Vercelli, I-28100 NOVARA (IT).



(531) 4.5; 27.5.

(511) 29 Pommes de terre frites.

(822) IT, 24.11.1960, 152 222.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.

(156) **06.12.2001** **2R 250 314**(732) VINCENZO BERNARDELLI SRL
FABBRICA D'ARMI
snc Via Grandi, I-25030 TORBOLE CASAGLIA (IT).**BERNARDELLI**(511) 8 Armes blanches.
13 Armes à feu pour la guerre et pour la chasse.

(822) IT, 18.06.1949, 89 105.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(862) ES.

(156) **06.12.2001** **2R 250 317**(732) DANILO COZZI
166, viale dei Mille, FIRENZE (IT).**KROMOPAN**

(511) 5 Matières pour empreintes dentaires.

(822) IT, 26.10.1961, 157 096.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

(156) **07.12.2001** **2R 250 322**(732) FRESENIUS KABI AUSTRIA GMBH
36, Hafnerstraße, A-8055 GRAZ (AT).**NEOKRATIN**(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.
3 Produits pour les soins du corps.
5 Médicaments et préparations pharmaceutiques, aliments diététiques.
10 Instruments pour chirurgiens et médecins.
32 Eaux minérales.

(822) AT, 05.12.1916, 836; 05.12.1956, 836.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **08.12.2001** **2R 250 338**(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung,
CH-4002 Bâle (CH).**GLYCOCORTISON H**

(511) 5 Préparations pharmaceutiques contenant de la cortisone.

(822) CH, 25.09.1961, 188542.

(831) AT, DE, LI, SM.

(156) **08.12.2001** **2R 250 339**(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

PREDNITRACIN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) CH, 25.09.1961, 188543.

(831) CZ, DE, HR, LI, SI, SK.

(156) **09.12.2001** **2R 250 351**(732) SANKYO PHARMA GmbH
9, Zielstattstrasse, D-81379 München (DE).**Hirudoid**

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs, trempes, soudures.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour le linge et pour des buts cosmétiques; colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents; amidon et préparations d'amidon pour l'hygiène.

(822) DT, 25.08.1961, 752 252.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN.

(862) ES.

(156) **09.12.2001** **2R 250 357**(732) FRITZ OSK. MICHALLIK GMBH & Co
60, Kisslingweg, D-75417 MÜHLACKER (DE).**Aktivin**

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments et étoffes de pansement pour hommes et animaux, drogues pharmaceutiques, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 08.07.1959, 237 057.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **09.12.2001** **2R 250 358**(732) GIESBRECHT AG
128, Stauffacherstrasse, CH-3014 BERNE (CH).**Thermex**

(511) 12 Vitres pour voitures, glaces pare-brise, fenêtres pour cabines.

19 Plaques de verre à utiliser comme protection anti-éblouissante et contre les rayons lumineux.

21 Plaques de verre à utiliser comme protection anti-éblouissante et contre les rayons lumineux.

(822) DT, 08.08.1961, 751 625.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, YU.

(156) **09.12.2001** **2R 250 359**(732) HEFA PHARMA Vertriebs
GmbH & Co. KG
1-3, Am Bahnhof, D-59368 Werne (DE).**Ektebin**(511) 1 Produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 25.10.1956, 696 501.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) ES.

(156) **11.12.2001** **2R 250 374**(732) RECKITT BENCKISER (ESPAÑA) S.L.
C/ Fray Carbó 24, GRANOLLERS
(BARCELONA) (ES).
(842) Société à responsabilité limitée, ESPAGNE.**NETOLIN**

(511) 3 Articles pour le nettoyage des carreaux, des mosaïques, des sols, des portes, des bains, des cristaux, des marbres, de la vaisselle, des aluminiums, des métaux, des ustensiles de cuisine et des surfaces en général.

(822) ES, 02.02.1956, 292 115.

(831) CH, EG, FR, IT, PT.

(156) **11.12.2001** **2R 250 377**(732) CEREXAGRI
1, rue des Frères Lumière, F-78370 PLAISIR (FR).**PARASOUFRE**

(511) 1 Produits chimiques pour l'agriculture et l'horticulture, la viticulture, l'arboriculture, la sylviculture.

5 Produits destinés à la destruction des plantes et animaux nuisibles, tels que des produits anticryptogamiques ou insecticides, pour l'agriculture et l'horticulture, la viticulture, l'arboriculture et la sylviculture.

(822) FR, 12.10.1961, 173 436.

(831) ES, IT.

(156) **11.12.2001** **2R 250 380**(732) ESSELTE SA
192, rue Championnet, F-75018 Paris (FR).**RUBAFIX**(511) 7 Dévidoirs pour rubans adhésifs.
16 Dévidoirs pour rubans adhésifs.

(822) FR, 21.07.1961, 173 501.

(831) BX, CH, ES, IT.

(156) **11.12.2001** **2R 250 387**(732) S.A. UNIVOR FRANCE
49, avenue de la Grande-Armée, F-75016 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE.**UNIVOR**

(511) 31 Aliment à base de lait écrémé pour jeunes animaux.

(822) FR, 04.11.1960, 153 258.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, PT.

(156) **12.12.2001** **2R 250 431 A**(732) "TERRACOTTEM", Naamloze vennootschap
2, Fabriekstraat, DENDERLEEUEW (BE).**TERRACOTE**

(511) 1 Produits chimiques pour l'usage dans la fonderie.

(822) CH, 20.10.1961, 188 449.

(161) 10.08.1960, 234508.

(831) ES.

(156) **12.12.2001** **2R 250 435**(732) Fresenius AG
1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).
(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat,
D-61346 Bad Homburg (DE).**AMINOSTERIL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 10.12.1952, 144 738.

(831) BX, FR, IT, PT.

(156) **12.12.2001** **2R 250 450**(732) AVIA-INTERNATIONAL
329, Badenerstrasse, CH-8003 ZURICH (CH).**EURAVIA**

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 1 Additifs pour produits pétroliers; antigels.

3 Cires, vaselines.

4 Carburants, combustibles, lubrifiants, paraffines, cires, vaselines, gaz combustibles ainsi que produits pétroliers et dérivés de toutes sortes.

16 Brochures, périodiques, cartes géographiques ainsi qu'imprimés de toutes sortes.

(822) CH, 25.08.1961, 187 754.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **12.12.2001** **2R 250 457**(732) CARLO DI FRANCESCO
Chemin du Closalet 4, CH-1023 Crissier (CH).**FLY**(511) 7 Appareils ménagers.
9 Appareils ménagers.
11 Appareils ménagers.
20 Meubles de cuisine, agencements de cuisine.

21 Appareils ménagers.

(822) CH, 12.09.1961, 188 232.

(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.12.2001** **2R 250 457 A**

(732) MEUBLES RAPP, Société anonyme
90, route de Guebwiller,
F-68260 KINGERSHEIM (FR).

FLY

(511) 7 Appareils ménagers.
9 Appareils ménagers.
11 Appareils ménagers.
20 Meubles de cuisine, agencements de cuisine.
21 Appareils ménagers.

(822) CH, 12.09.1961, 188 232.

(831) ES.

(156) **14.12.2001** **2R 250 528**

(732) SAN PELLEGRINO S.P.A.
17/23, via Castelvetro, I-20154 MILANO (IT).



(531) 1.1; 19.7; 19.8.

(511) 32 Citronnade.

(822) IT, 09.10.1961, 156 865.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, YU.

(156) **14.12.2001** **2R 250 529**

(732) SAN PELLEGRINO S.P.A.
17, via Castelvetro, I-20154 MILANO (IT).

St. Pèlerin

(511) 32 Bière, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, jus de fruits, sirops, essences et extraits pour préparer des boissons non alcooliques.

33 Vins, vermouths, spiritueux, liqueurs.

(822) IT, 23.11.1961, 157 298.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, RO, YU.

(862) ES.

(156) **14.12.2001** **2R 250 541**

(732) GRUPPO LA PERLA S.P.A.
12, via del Fonditore, I-40138 BOLOGNA (IT).



(531) 25.1; 29.1.

(591) or et rouge.

(511) 25 Articles d'habillement pour dames, vêtements, sous-vêtements, lingerie intime, chaussures et pantoufles.

(822) IT, 15.12.1960, 152 635.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, RO, SI, SK, VN, YU.

(156) **11.06.2001** **R 461 066**

(732) INDUSTRIAS QUÍMICAS DEL VALLES, S.A.
81, avenida Rafael Casanova,
E-08100 MOLLET DEL VALLES, Barcelona (ES).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture et la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels).

(822) ES, 05.06.1981, 961 855.

(300) ES, 19.12.1980, 961 855.

(831) FR, IT, PT.

(156) **16.06.2001** **R 461 316 A**

(732) CORA, Société anonyme
40, rue de la Boétie, F-75008 PARIS (FR).

CARRE D'OR

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) FR, 17.12.1980, 1 157 468.

(300) FR, 17.12.1980, 1 157 468.

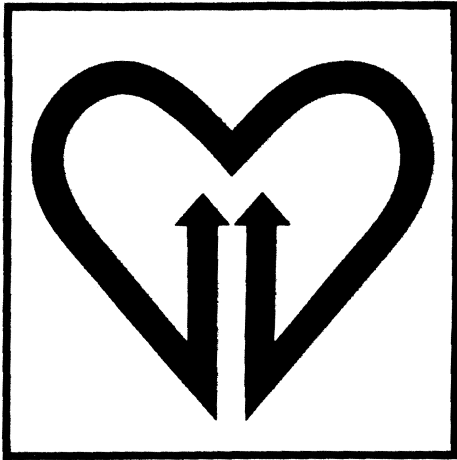
(831) AT, BX, CH, DE, EG, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) 05.06.2001**R 461 765**

(732) TROMMSDORFF GMBH & Co
2-6, Trommsdorffstrasse, D-52477 ALSDORF (DE).

**(531)** 2.9; 24.15; 26.4.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) DT, 25.02.1981, 1 014 691.**(831)** AT, BX.**(156) 03.08.2001****R 462 569**

(732) PIERRE-ANDRÉ FASNACHT
141, avenue Portes-Rouges,
CH-2000 NEUCHÂTEL (CH).

ANTARES

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, savons, eau de toilette, lotions après-rasage.

5 Désodorisants, produits pour la purification de l'air.

(822) CH, 10.02.1978, 292 728.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.**(156) 03.08.2001****R 462 570**

(732) PIERRE-ANDRÉ FASNACHT
141, avenue Portes-Rouges,
CH-2000 NEUCHÂTEL (CH).

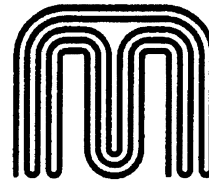
EDMYR

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, eau de toilette, lotions après-rasage.

5 Désodorisants, produits pour la purification de l'air.

(822) CH, 21.12.1979, 304 407.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, PT.**(156) 29.07.2001****R 464 012**

(732) MULTIBETON VERTRIEBSGESELLSCHAFT FÜR
HEIZUNGS- UND ENERGIETECHNIK MBH
23, Heuserweg, D-53842 TROISDORF-SPICH (DE).

**(531)** 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment adjuvants pour chapes, spécialement pour empêcher la formation de fissures et pour améliorer la conductibilité thermique; adhésifs et préparations adhésives à deux composants destinés à l'industrie, y compris ceux additionnés de substances améliorant la conductibilité thermique.

6 Fer plat, cavaliers de serrage et brides ou agrafes en métal; articles de quincaillerie, ensembles de tuyaux et tuyaux et tubes précoudés prêts à la pose, plaques, treillis, rails et lattes en métal pour le maintien de tuyaux et tubes dans une forme prédéterminée, plaques en tôle d'acier, treillis métalliques.

7 Machines à fraiser des rainures, pompes à chaleur.

9 Disques à calcul, règles à calcul.

11 Collecteurs solaires, accumulateurs d'énergie thermique, échangeurs de chaleur pour l'accumulation d'énergie thermique contenus dans des réservoirs en métal, en béton ou en matières plastique, échangeurs de chaleur, installations de chauffage, de climatisation et de réfrigération.

16 Tables à calculer, abaques, tables et manuels de calcul concernant des installations de chauffage de volumes et de surfaces, ainsi que des installations de réfrigération, de climatisation et d'extraction d'énergie thermique; imprimés, magazines.

17 Tubes et tuyaux en matière plastique pour le transport de supports d'énergie thermique liquides et gazeux; panneaux de matière expansée pour l'isolation, nattes en fibres de verre pour l'isolation.

19 Plaques en matière plastique, en bois et en béton pour la construction, plaques, treillis et lattes en bois et en béton pour le maintien de tubes et de tuyaux dans une forme prédéterminée; plaques, treillis, lattes et rails en matière plastique avec ou sans encoche pour le maintien de tubes et de tuyaux dans une forme prédéterminée.

20 Cavaliers de serrage et vis en matière plastique.

42 Planification par ordinateurs et calculation concernant des installations de chauffage de volumes et de surfaces, ainsi que des installations de climatisation, de réfrigération et d'extraction d'énergie thermique, conseils et calculation par ordinateurs pour la construction de ces procédés de chauffage et de ces installations.

(822) DT, 13.08.1980, 1 006 236.**(831)** AT, BX, BY, CH, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, UA, YU.**(865)** BX.**(862)** CH.**(156) 13.10.2001****R 464 084**

(732) SANARO SA
56 Avenue de Savoie, CH-1896 VOUVRY (CH).

POUSS-SUC

(511) 1 Matières dulcifiantes, produits édulcorants et sucrants.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) FR, 16.05.1980, 1 134 811.
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, PT, RU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **14.09.2001** **R 464 419**

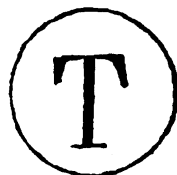
- (732) LÉON MOCKERS
 Rue Egerlé, Auenheim,
 F-67480 ROESCHWOOG (FR).

MOCKERS

- (531) 27.5.
 (511) 6 Portes, plafonds, lambris, revêtements muraux, corniches, serrures, ferrures, poignées de portes, boutons de portes et, plus généralement, quincaillerie de bâtiment et de meubles.
 19 Portes, plafonds, lambris, revêtements muraux, planchers, plinthes, corniches et tous éléments de décor en bois.
 20 Placards et, plus généralement, meubles et éléments de menuiserie et d'ébénisterie.
 (822) FR, 27.07.1981, 1 177 508.
 (300) FR, 27.07.1981, 1 177 508.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
 (864) ES; 1997/4 Gaz.

(156) **30.11.2001** **R 464 758**

- (732) TREFINOS, S.L.
 s/n, Camí de la Farga,
 E-17200 PALAFRUGELL (Girona) (ES).
 (842) SOCIÉTÉ DE RESPONSABILITÉ LIMITÉE.



- (531) 26.1; 27.5.
 (511) 20 Bouchons en liège.
 (822) ES, 28.04.1967, 175 569.
 (831) BX, FR, IT.

(156) **04.12.2001** **R 464 866**

- (732) MAZZUCHELLI 1849 S.P.A.
 I-21043 CASTIGLIONE OLONA (IT).

PLASTILOID

- (511) 1 Poudres thermoplastiques à base d'acétate de cellulose.
 17 Plaques d'acétate de cellulose extrudées.
 (822) IT, 15.12.1980, 324 732; 15.12.1980, 324 733.
 (831) AT, BX, CH, FR, PT.

(156) **09.12.2001** **R 464 909**

- (732) JOH. VAILLANT GMBH U. Co
 40, Berghauser Strasse, D-42859 REMSCHEID (DE).

VEH

- (511) 11 Chauffe-eau et, en particulier, chauffe-eau à accumulation chauffés électriquement.

(822) DT, 08.10.1981, 1 023 954.

- (831) AT, BX, CH, DZ, EG, FR, HR, IT, LI, MA, MC, RU, SI, SM, UA, YU.

(156) **22.10.2001**

R 464 922

- (732) BASF MAGNETICS GMBH
 3, Dynamostrasse, D-68165 MANNHEIM (DE).
 (750) BASF MAGNETICS GMBH, c/o Basf Aktiengesellschaft, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 LUDWIGSHAFEN (DE).

MAXIMA

- (511) 9 Dispositifs pour l'enregistrement d'informations analogiques et digitales, à savoir bandes, disques, cassettes munies de bandes et de semi-conducteurs.

(822) DT, 18.08.1981, 1 021 759.

- (831) AT, BX, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, YU.

(861) YU.

(156) **04.12.2001**

R 464 956

- (732) BODEGAS OLARRA, S.A.
 Polígono de Cantabria, E-26006 LOGROÑO (ES).

CERRO AÑON

- (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) ES, 28.11.1977, 824 324.

(831) CH.

(156) **04.12.2001**

R 464 957

- (732) YESOS IBERICOS, S.A.
 Alcala, 95 4ª Planta, E-28009 MADRID (ES).
 (842) SOCIEETE ANONYME, ESPAGNE.

PLADUR

- (511) 19 Panneaux de plâtre pour la construction.

(822) ES, 05.07.1979, 869 353.

- (831) AT, BX, CH, CU, DE, DZ, EG, FR, IT, MA, PT, RU.

(861) CU; 1999/19 Gaz.

(156) **03.12.2001**

R 464 988

- (732) EUGENE-PERMA S.A.
 6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

GREYSTONE

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

- (822) FR, 20.07.1981, 1 176 728.
 (300) FR, 20.07.1981, 1 176 728.
 (831) BX, CH, DE, IT.
 (862) CH.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **04.12.2001** **R 464 994**
 (732) ATELIERS DE LA MOTOBÉCANE,
 Société anonyme
 16, rue Lesault, F-93502 PANTIN (FR).

VELOVER

- (531) 27.5.
 (511) 12 Véhicules à deux roues, notamment cycles.
 (822) FR, 26.06.1981, 1 173 615.
 (300) FR, 26.06.1981, 1 173 615.
 (831) BX, DE, IT.

- (156) **30.11.2001** **R 465 002**
 (732) LABORATOIRES GRIMBERG
 19 rue Poliveau, F-75005 PARIS (FR).

CALCIFORTE

- (511) 5 Produits et préparations pharmaceutiques.
 (822) FR, 09.11.1976, 231 087; 09.11.1976, 1 001 674.
 (831) BX, DZ, IT, MA.

- (156) **11.12.2001** **R 465 019**
 (732) SOCIÉTÉ MARIE BRIZARD &
 ROGER INTERNATIONAL,
 Société anonyme
 130 à 142, rue Fondaudège,
 F-33000 BORDEAUX (FR).

MINT'S

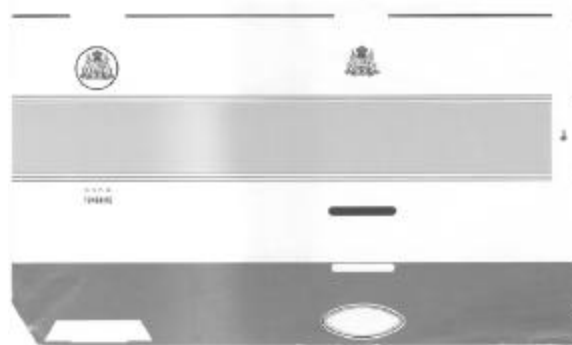
- (531) 26.4; 27.5.
 (511) 32 Boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Spiritueux et liqueurs.
 (822) FR, 22.07.1981, 1 182 034.
 (300) FR, 22.07.1981, 1 182 034.
 (831) BX, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN.

- (156) **30.11.2001** **R 465 026**
 (732) S.T. DUPONT S.A.
 92, boulevard du Montparnasse, F-75014 Paris (FR).

Dupongaz

- (531) 27.5.
 (511) 4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.
 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
 (822) FR, 20.07.1981, 1 176 718.
 (300) FR, 20.07.1981, 1 176 718.
 (831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) CH.

- (156) **04.12.2001** **R 465 086**
 (732) CITA TABACOS DE CANARIAS, S.L.
 Juan Ravina Méndez s/n, Barrio Chamberí,
 Fábrica CITA, E-38009 SANTA CRUZ
 DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS) (ES).
 (842) SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE.



- (531) 24.1; 25.1; 26.11; 29.1.
 (591) blanc, rouge, noir, bleu et argenté.
 (511) 34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.
 (822) ES, 20.12.1978, 819 016.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) CH.

- (156) **04.12.2001** **R 465 087**
 (732) PROUS SCIENCE, S.A.
 Provença, 388, E-08025 BARCELONE (ES).

TELESYMPOSIA PROCEEDINGS

- (511) 16 Publications en général.
 (822) ES, 05.03.1980, 915 896.
 (831) AT, BX, FR, IT.

(156) **02.12.2001** **R 465 099**(732) STAWAG BIOTECH AG
13, Wagistrasse, CH-8952 SCHLIEREN (CH).**FUNDA**

(511) 7 Séparateurs mécaniques de mousse et autres sépareurs.

9 Appareils scientifiques, instruments pneumatiques et électriques de contrôle et de régulation, appareils de fermentation.

11 Appareils de filtration, installations pour le traitement des eaux résiduaires.

(822) CH, 09.01.1981, 311 088.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MA, RO, RU, SK, YU.

(156) **21.08.2001** **R 465 129**(732) QUARZSCHMELZE GMBH ILMENAU
1, Am Vogelherd, D-98693 ILMENAU (DE).**ilmasil**

(531) 27.5.

(511) 9 Articles et appareils de laboratoire en verre de silice, creusets en verre de silice, tubes en verre de silice pour l'industrie des semi-conducteurs.

11 Tubes en verre de silice pour l'éclairage.

21 Verre de silice pour l'industrie des semi-conducteurs ainsi que pour l'industrie d'éclairage; tubes en verre de silice.

(822) DE, 10.06.1981, 643 499.

(300) DE, 16.03.1981, W 53 865.

(831) AT.

(156) **01.12.2001** **R 465 142**(732) Tucher Bräu KG
Brauereibetriebsgesellschaft
14, Schillerstrasse, D-90409 Nürnberg (DE).**Patrizier**

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) DT, 08.10.1981, 1 024 001.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

(156) **01.12.2001** **R 465 146**(732) GRETSCH-UNITAS GMBH
BAUBESCHLÄGE
3, Johann-Maus-Strasse, D-71254 DITZINGEN (DE).**Dirigent**

(511) 6 Ferrures ou garnitures pour fenêtres et portes, tous ces produits fabriqués en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique.

20 Garnitures en matière plastique ou en matière plastique combinée avec du métal, pour fenêtres et portes.

(822) DT, 05.11.1981, 1 025 171.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, YU.

(156) **03.12.2001** **R 465 152**(732) PHYSIOMED-MEDIZINTECHNIK GMBH
14, Bayreuther Strasse,
D-91220 SCHNAITTACH (DE).**Physiomed**

(511) 10 Appareils médicaux pour la thérapie physiologique.

(822) DT, 04.03.1977, 955 503.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PT, RU, YU.

(156) **02.12.2001** **R 465 155**(732) ERICH ROISER
300, St. Lorenz, A-5310 MONDSEE (AT).**CAMARO**

(511) 25 Combinaisons et vêtements en mousse plastique pour le sport aquatique, notamment gants, chaussons et couvre-chefs.

(822) AT, 11.09.1981, am 588/74; 02.12.1981, 77 764.

(300) AT, 11.09.1981, AM 588/74.

(831) BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SI, SK, SM, YU.

(862) YU.

(156) **02.12.2001** **R 465 190**(732) DESOWAG GmbH
76, Ross-Strasse, D-40476 Düsseldorf (DE).

(531) 7.15; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) jaune, noir, bleu, brun, rouge, vert et gris ainsi que couleurs du bois (diverses nuances de brun).

(511) 2 Produits pour la conservation du bois, produits oléagineux pour la protection du bois, huiles pour la protection du bois et produits qui en sont fabriqués pour la conservation du bois; enduits pour la protection ou l'imprégnation du bois; substances colorantes, couleurs, en particulier peintures pour la protection du bois, vernis, peintures opaques et glacis teintés pour la protection du bois, peintures et couleurs de fond; vernis, en particulier vernis pour la protection du bois et vernis opaques; concentrés de produits pour la protection du bois et con-

centrés de couleurs et de peintures pour la protection du bois, utilisés dans l'industrie de transformation et dans la fabrication de produits et de peintures pour la protection du bois, enduits pour la lutte contre les parasites animaux du bois et contre les plantes détériorant le bois et modifiant la couleur du bois.

5 Produits chimiques pour la protection préventive et la lutte contre les parasites animaux du bois et contre les plantes détériorant le bois et modifiant la couleur du bois.

(822) DT, 30.09.1981, 1 023 468.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 25.08.1981, 1 023 468.

(831) AT, BX, CH, DZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) CH.

(156) **04.12.2001** **R 465 193**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company),
AG (shareholder company).

SEC

(511) 12 Voitures de tourisme et leurs parties (non comprises dans d'autres classes).

(822) DT, 11.09.1981, 1 022 694.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 24.06.1981, 1 022 694.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **04.12.2001** **R 465 195**

(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company),
AG (shareholder company).

SEL

(511) 7 Moteurs à combustion interne.

12 Voitures de tourisme et moteurs à combustion interne.

(822) DT, 07.07.1972, 895 122.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) RO.

(156) **05.12.2001** **R 465 199**

(732) MARELLA S.P.A.
Via Fratelli Cervi 61/C,
I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

Marella

(511) 3 Produits pour les soins corporels et savons (aussi médicaux) destinés aux bébés.

5 Produits pour l'hygiène des bébés.

(822) DT, 16.11.1981, 1 025 610.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.10.1981, 1 025 610.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RU, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **01.12.2001** **R 465 204**

(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250, D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Société en commandite par Actions.



(531) 25.1; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques, ainsi que produits chimiques pour l'hygiène.

(822) DT, 07.09.1981, 1 022 470.

(831) AT, BX, EG, FR, IT, PT.

(156) **04.12.2001** **R 465 205**

(732) BSH
Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

vacuplus

(511) 9 Soudeuses électriques et leurs parties pour feuilles minces.

(822) DT, 30.09.1981, 1 023 471.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 02.09.1981, 1 023 471.

(831) AT, BX, FR, YU.

(156) **04.12.2001** **R 465 208**

(732) NERVAL GMBH PERFUMES & COSMETICS
67, Henkelstrasse, D-40589 DÜSSELDORF (DE).

Mexican Gold

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, savons de toilette.

(822) DT, 20.11.1981, 1 025 772.

(831) BA, BX, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, SI, SK, SM, VN, YU.

(861) CS.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **04.12.2001** **R 465 209**

(732) ALFREDO C. DUPETIT BERNARDI
41, Hauptstrasse, D-63930 RICHELBAACH (DE).

Cannabis

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, savons de toilette.

(822) DT, 20.11.1981, 1 025 773.

(831) AT, BX, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **03.12.2001** **R 465 213**

(732) STEYRERMÜHL AG
1, Fabriksplatz, A-4662 Steyrermühl (AT).

Steyrermühl
Lwprint 

(531) 15.7; 27.5.

(511) 16 Papier, papier pour impression, papier à écrire, papier à lettres.

(822) AT, 02.11.1981, 98 109.

(300) AT, 25.09.1981, AM 2327/81.

(831) BX, DE, FR, IT.

(156) **02.12.2001** **R 465 243**

(732) SOUFFLET AGRICULTURE
Société anonyme
Quai du Général Sarraill,
F-10400 NOGENT-SUR-SEINE (FR).

SEMENCES
DE
CHAMPAGNE



(531) 26.11; 27.5.

(511) 31 Semences de céréales.

(822) FR, 16.07.1981, 1 175 190.

(300) FR, 16.07.1981, 1 175 190.

(831) BX, DE, MA, PT.

(156) **10.12.2001** **R 465 251**

(732) VAMO-EXCEL, société anonyme
30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
(842) société anonyme.

CARTE ROYALE

(511) 29 Graisses, margarines, huiles et autres matières grasses comestibles.

(822) FR, 08.07.1977, 252 216; 08.07.1977, 1 022 248.

(831) BX.

(156) **10.12.2001** **R 465 252**

(732) VAMO-EXCEL, société anonyme
30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
(842) société anonyme.

CARTE D'OR

(511) 29 Huiles et graisses comestibles, margarines et autres matières grasses comestibles.

(822) FR, 08.07.1977, 252 218; 08.07.1977, 1 022 250.

(831) BX.

(156) **08.12.2001** **R 465 254**

(732) LABORATOIRES VITARMONYL,
société à responsabilité limitée
CD 161 ZI Le Chêne Sorcier,
F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).
(750) LABORATOIRES VITARMONYL, société à responsabilité limitée, BP 71, F-75340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

 Vitarmonyl

(531) 27.5.

(511) 5 Produit fortifiant.

(822) FR, 25.06.1981, 1 182 172.

(300) FR, 25.06.1981, 1 182 172.

(831) BX, CH, DE, IT.

(862) CH.

(156) 02.12.2001 R 465 257

(732) COMPAGNIE FINANCIÈRE EUROPÉENNE
DE PRISES DE PARTICIPATION,
Société anonyme
5, rue Ponscarne, F-75013 PARIS (FR).

GLEN TURNER

(511) 33 Vins, liqueurs, spiritueux et, notamment, des whis-kies.

(822) FR, 02.05.1978, 1 048 908.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, DE, ES, HR, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SM, TJ, UA, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-tuait la République démocratique allemande).

(156) 03.12.2001 R 465 259

(732) PRODUITS ALIMENTAIRES MARKAL,
Société à responsabilité limitée
R.N. 532, Les Plaines,
F-26320 SAINT-MARCEL-LES-VALENCE (FR).



(531) 5.7; 29.1.

(591) ocre orangé.

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

(822) FR, 31.07.1981, 1 177 855.

(300) FR, 31.07.1981, 1 177 855.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-tuait la République démocratique allemande).

(156) 03.12.2001 R 465 261

(732) SELF-CLIMAT, Société anonyme
6, rue de la Justice, F-93160 NOISY-LE-GRAND (FR).



(531) 7.15; 24.15; 27.5.

(511) 7 Chaudières à usage industriel.

11 Appareils de chauffage en général, en particulier poêles, cuisinières, chaudières à usage domestique et, notam-ment, chaudières et foyers à bois polycombustibles à flamme renversée.

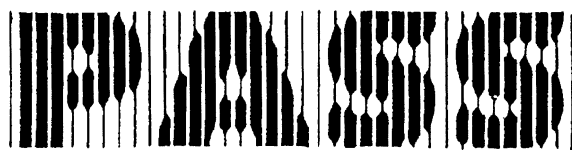
(822) FR, 20.12.1973, 891 224.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) CH.

(156) 14.12.2001 R 465 267

(732) S 2P SOCIÉTÉ DES PAIEMENTS PASS,
Société anonyme
1, place P. Mendès France, F-91000 ÉVRY (FR).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 16 Cartes de crédit, de fidélité, de communication et de paiement.

36 Services financiers rendus aux détenteurs de cartes de crédit, de fidélité, de communication et de paiement.

38 Services d'information rendus aux détenteurs de cartes de crédit, de fidélité, de communication et de paiement.

(822) FR, 24.04.1981, 1 176 413.

(831) BX, IT, MC, PT.

(865) BX.

(892) BX; 1987/7 LMi.

(156) 09.12.2001 R 465 277

(732) BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD S.A.,
Société anonyme
F-33250 PAUILLAC (FR).
(842) société anonyme, FRANCE.

LA BARONNIE

(511) 33 Vins, liqueurs et spiritueux.

(822) FR, 06.07.1981, 1 175 713.

(300) FR, 06.07.1981, 1 175 713.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, LI, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, consti-tuait la République démocratique allemande).

(156) 10.12.2001 R 465 284

(732) SLI FRANCE, Société anonyme
Tour Neptune, 20, place de Seine, Courbevoie,
F-92806 PARIS-LA DÉFENSE cedex 20 (FR).

FLAMESCENTE

(511) 11 Lampes d'éclairage et, plus particulièrement, les lampes flammes.

(822) FR, 31.12.1980, 1 158 625.

(831) BX, DE, IT.

(156) 28.10.2001 R 465 298

(732) HOLLE-NÄHRMITTEL AG
(ALIMENTS HOLLE S.A.)
3, Hollenweg, CH-4144 ARLESHEIM (CH).

HOLLE

(511) 5 Médicaments, aliments diététiques, aliments pour enfants à base de flocons de céréales.

29 Jus végétaux, extraits végétaux pour comestibles, produits alimentaires.

30 Produits alimentaires, en particulier pâtisserie, épices, produits de minoterie.

31 Produits alimentaires.

32 Jus végétaux, jus de fruits, boissons sans alcool, limonades, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(874) 1999/22 Gaz.

A supprimer de la liste:

5 Médicaments, aliments diététiques.

29 Jus végétaux, extraits végétaux pour comestibles, produits alimentaires.

31 Produits alimentaires.

32 Jus végétaux, jus de fruits, boissons sans alcool, limonades, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(874) A supprimer de la liste:

5 Aliments pour enfants à base de flocons de céréales.

(822) CH, 16.06.1981, 311 852.

(300) CH, 16.06.1981, 311 852.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) PT; 1994/5 LMi.

(156) 28.10.2001 R 465 298 A

(732) Peter Kropf
Möhrstrasse 6, D-79650 Schopfheim (DE).
Udo Fischer
Röttelnblick 15, D-79540 Lörrach (DE).

(750) Peter Kropf, Möhrstrasse 6, D-79650 Schopfheim (DE).

HOLLE

(511) 5 Aliments pour enfants à base de flocons de céréales.

(874) A supprimer de la liste:

5 Médicaments, aliments diététiques.

29 Jus végétaux, extraits végétaux pour comestibles, produits alimentaires.

31 Produits alimentaires.

32 Jus végétaux, jus de fruits, boissons sans alcool, limonades, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 16.06.1981, 311 852.

(300) CH, 16.06.1981, 311 852.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(851) PT.

(156) 02.12.2001 R 465 304

(732) Kraft Foods Deutschland Holding GmbH
8-20, Langemarckstrasse, D-28199 Bremen (DE).

JACOBS MULTIPLAN

(511) 35 Consultations d'entreprises dans le secteur de l'hôtellerie, de la restauration et des cantines sur le plan de la gestion et de l'organisation en général.

36 Leasing.

42 Consultations d'entreprises dans le secteur de l'hôtellerie, de la restauration et des cantines sur le plan économique et technique; location de machines à préparer et à apprêter des boissons et location de distributeurs automatiques.

(822) DT, 02.12.1981, 1 026 183.

(831) AM, AT, BA, BG, BY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) 02.12.2001 R 465 305

(732) W. SEMER GMBH & Co KG
Mathias-von-den-Driesch-Strasse,
D-52399 MERZENICH-GIRBELSRATH (DE).

Inbad

(511) 20 Tringles et anneaux de douche.

24 Rideaux de douche; linge en tissu-éponge.

27 Tapis antidérapants pour baignoires, tapis de bain.

(822) DT, 27.10.1981, 1 024 671.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.07.1981, 1 024 671.

(831) DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(862) RO.

(156) 07.09.2001 R 465 310

(732) ATYNO ESTABLISHMENT
SCHAAN (LI).



(531) 27.5.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

6 Accessoires de véhicules, tels que réservoirs pour lubrifiants et pour carburants.

7 Accessoires et pièces détachées de véhicules, leurs parties et garnitures, carburateurs, filtres pour carburants et pour lubrifiants, robinets.

9 Instruments photographiques, cinématographiques, optiques, en particulier lunettes, montures de lunettes, visières pour motocyclistes et visières de protection, appareils de signalisation et de sauvetage, vêtements de protection contre les incendies et vêtements de protection contre les agents agressifs, gants de protection; accessoires et pièces détachées de véhicules, tels qu'indicateurs de niveau.

11 Accessoires et pièces détachées de véhicules, tels qu'appareils d'éclairage, écrans antiéblouissants.

12 Accessoires et pièces détachées de véhicules, tels qu'appareils de signalisation et essuie-glace, garnitures et revêtements pour carrosseries, articles de sellerie, guidons et poignées pour cycles et motocycles, freins, leurs parties et garnitures, écrans antiéblouissants, rétroviseurs, réservoirs pour

lubrifiants et pour carburants, en tant que parties de véhicules, raccords et tuyauteries pour carburants, pare-boue, indicateurs de direction et de signalisation pour véhicules.

16 Papier, carton, imprimés, à savoir journaux, périodiques, photographies de sport et de publicité.

17 Gutta-percha, caoutchouc élastique, matériaux plastiques, garnitures d'étanchéité pour les fluides en général, matériaux isolants, thermiques, phoniques et électriques, tubes et raccords en matières plastiques.

18 Cuir et articles en cuir, à savoir sacs, sacs pour le sport, trousse à outils (vides) pour l'entretien des véhicules, parapluies, parasols.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières; accessoires de véhicules, tels que réservoirs pour lubrifiants et pour carburants.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence, non comprises dans d'autres classes, à savoir ustensiles pour le camping.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, à savoir vêtements de sport, casques, gants et souliers.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 28.05.1981, 326 626.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, MA, MD, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(156) **04.12.2001** **R 465 375**

(732) FERDINAND MENRAD GMBH & Co KG
2, Oderstrasse,
D-73529 SCHWÄBISCH GMÜND (DE).

Menrad

(511) 9 Lunettes, montures de lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes ainsi que parties de ces articles.

(822) DT, 02.03.1979, 982 927.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **10.12.2001** **R 465 384**

(732) BAYER AG
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

HORIZON

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que produits préliminaires, intermé-

diaires ou finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture; produits pour la conservation de réserves alimentaires.

5 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que produits préliminaires, intermédiaires ou finis pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes, produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, à savoir produits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens; désinfectants destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

(822) DT, 22.07.1981, 1 020 588.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HU, IT, KZ, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **10.12.2001**

R 465 385

(732) BAYER AG

Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

BIOCERIN

(511) 5 Médicaments pour animaux.

(822) DT, 30.11.1981, 1 026 004.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, YU.

(156) **03.12.2001**

R 465 386

(732) KNORR-BREMSE AKTIENGESELLSCHAFT

80, Moosacher Strasse, D-80809 MÜNCHEN (DE).



We make the brake.

(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Freins d'automobiles et leurs pièces détachées (non compris dans d'autres classes).

37 Réparation et entretien d'appareils et d'unités ainsi que d'appareils de freinage actionnés par un fluide sous pression.

41 Organisation de stages de formation pour le service de freinage.

(822) DT, 16.09.1981, 1 023 085.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.06.1981, 1 023 085.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(865) BX.

(862) CH.

(156) **03.12.2001**

R 465 387

(732) KNORR-BREMSE AKTIENGESELLSCHAFT

80, Moosacher Strasse, D-80809 MÜNCHEN (DE).

Knorr. We make the brake.

(511) 12 Freins d'automobiles et leurs pièces détachées (non compris dans d'autres classes).

37 Réparation et entretien d'appareils et d'unités ainsi que d'appareils de freinage actionnés par un fluide sous pression.

41 Organisation de stages de formation pour le service de freinage.

- (822) DT, 16.09.1981, 1 023 084.
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.06.1981, 1 023 084.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
 (865) BX.
 (862) CH.

- (156) **09.12.2001** **R 465 388**
 (732) Demp B.V.
 Hagenweg 1F, NL-4131 LX Vianen (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

CANDY-LIGHT

- (511) 11 Lampes électriques et lampes de toutes sortes.
 (822) DT, 03.11.1981, 1 025 061.
 (831) AT, CH, CZ, FR, SI, SK.

- (156) **08.12.2001** **R 465 391**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.

OPTIMA

- (511) 3 Savons, lessives et autres produits de blanchissage.
 29 Huiles, graisses et tous autres corps gras alimentaires.
 (822) FR, 15.09.1972, 138 371; 15.09.1972, 862 513.
 (831) BX.

- (156) **08.12.2001** **R 465 392**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.

OPHIR

- (531) 27.5.
 (511) 1 Engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture.
 4 Huiles industrielles.
 29 Graisses comestibles.
 30 Condiments.
 31 Substances alimentaires pour les animaux.
 (822) FR, 04.12.1973, 163 615; 04.12.1973, 890 178.
 (831) BX.

- (156) **08.12.2001** **R 465 393**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.



- (531) 25.3; 27.5.
 (511) 29 Gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever.
 (822) FR, 15.04.1980, 552 699; 15.04.1980, 1 131 216.
 (831) BX.

- (156) **08.12.2001** **R 465 394**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.

DIVEX

- (511) 29 Margarines, graisses végétales.
 30 Farines et préparations faites de céréales, levures, préparations pour faire lever, améliorants de panification et pâtisserie; arômes et essences pour pâtisserie.
 (822) FR, 28.05.1980, 558 446; 28.05.1980, 1 136 209.
 (831) BX, DZ.

- (156) **08.12.2001** **R 465 395**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.

VEGEXCEL

- (511) 29 Margarines, graisses alimentaires, beurres, fromages, huiles comestibles.
 30 Vinaigre, sel, condiments, glace à rafraîchir.
 (822) FR, 09.06.1980, 560 319; 09.06.1980, 1 137 940.
 (831) BX.

- (156) **08.12.2001** **R 465 396**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.

CARRE VÉGÉTAL

- (531) 27.5.
 (511) 29 Huiles et graisses végétales alimentaires.
 30 Pâtisseries végétales.
 (822) FR, 16.04.1981, 594 512; 16.04.1981, 1 176 584.
 (831) BX, DE.

- (156) **08.12.2001** **R 465 397**
 (732) VAMO-EXCEL, société anonyme
 30, rue des Peupliers, F-92000 NANTERRE (FR).
 (842) société anonyme.

ALISEE

- (511) 29 Huiles et graisses comestibles, lait et produits laitiers.
 (822) FR, 08.05.1981, 596 447; 08.05.1981, 1 178 723.
 (831) BX.

- (156) **11.12.2001** **R 465 398**
 (732) SOCIÉTÉ J.C. BROUSSEAU,
 Société anonyme
 2, rue du Bouloi, F-75001 PARIS (FR).

JEAN-CHARLES BROUSSEAU

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 5 Produits hygiéniques, désinfectants, désodorisants.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.
 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.
 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
 (822) FR, 29.09.1975, 933 983; 23.06.1981, 1 173 287.
 (300) FR, 23.06.1981, 1 173 287; Pour les classes 3 et 5.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MC, PT.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **10.12.2001** **R 465 419**
 (732) GATTEFOSSE S.A.
 36, Chemin de Genas, F-69800 SAINT-PRIEST (FR).
 (842) société anonyme, France.

PHYLDERM

- (511) 3 Parfums spéciaux destinés à des préparations à usages cosmétique, pharmaceutique et d'hygiène.
 (822) FR, 28.06.1977, 1 021 305.
 (831) BX, IT.

- (156) **10.12.2001** **R 465 423**
 (732) TRELLEBORG INDUSTRIE
 ZI La Combaude,
 F-63000 CLERMONT-FERRAND (FR).
 (842) Société anonyme, France.

CANALKLER

- (511) 17 Tuyaux en caoutchouc ou en matière plastique ou comportant du caoutchouc ou des matières plastiques.
 (822) FR, 30.01.1980, 1 121 390.
 (831) BX, DE, IT.

- (156) **04.12.2001** **R 465 446**
 (732) HENKEL KGaA
 67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

THERA-COMB

- (511) 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, eaux pour la bouche, pâtes dentifrices médicinales ou non médicinales et préparations non médicinales pour les soins des dents.
 5 Eaux pour la bouche et préparations médicinales pour les soins des dents.
 21 Brosses à dents.
 (822) DT, 24.08.1981, 1 021 940.
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (861) CS.

- (156) **11.12.2001** **R 465 455**
 (732) FAVRE BETONWAREN AG
 32, Schachenstrasse, CH-4658 DÄNIKEN (CH).

MURFLEX

- (511) 19 Mur de soutènement et mur antibruit en éléments de béton préfabriqués.
 (822) CH, 09.05.1980, 305 406.
 (831) AT, DE.

- (156) **30.10.2001** **R 465 461 A**
 (732) Peter Kropf
 Möhrstrasse 6, D-79650 Schopfheim (DE).
 Udo Fischer
 Röttelnblick 15, D-79540 Lörrach (DE).
 (750) Peter Kropf, Möhrstrasse 6, D-79650 Schopfheim (DE).

Holle

(531) 27.5.

(511) 5 Aliments pour enfants à base de flocons de céréales.

(874) A supprimer de la liste:

- 5 Médicaments, aliments diététiques.
- 29 Jus végétaux, extraits végétaux pour comestibles, produits alimentaires.
- 31 Produits alimentaires.
- 32 Jus végétaux, jus de fruits, boissons sans alcool, limonades, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) CH, 16.06.1981, 311 917.

(300) CH, 16.06.1981, 311 917.

(831) AT, BX, DE, FR.

(156) 10.12.2001

R 465 474

(732) LEK, tovarna farmacevtskih
in kemičnih izdelkov, d.d.
Verovškova 57, SI-1526 Ljubljana (SI).

KLAS

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampoings, dentifrices.

5 Produits hygiéniques, désinfectants, désodorisants.

(822) YU, 10.12.1981, 26 094.

(831) HR, MK, RU, UA.

(863) MK; 2000/11 Gaz.

(156) 02.12.2001

R 465 478

(732) DESOWAG GmbH
76, Ross-Strasse, D-40476 Düsseldorf (DE).

DESOWAG

(511) 1 Mélanges ou masses chimiques ignifuges à base de/ou utilisant de l'oxychlorure de magnésium et/ou du ciment de magnésie ou de mélanges de chlorure de magnésium avec de l'oxyde de magnésium; colles pour but industriel, notamment colle à bois.

2 Enduits pour la lutte contre les parasites animaux du bois et contre les plantes détériorant le bois et modifiant la couleur du bois; produits pour la conservation du bois, produits oléagineux pour la protection du bois, huiles pour la protection du bois et produits qui en sont fabriqués pour la conservation du bois; enduits pour la protection ou l'imprégnation du bois; peintures, notamment peintures pour la protection du bois, vernis, peintures finales et glacis teintés pour la protection du bois, enduits et peintures de fond; laques, notamment laques pour la protection du bois, laques satinées, laques transparentes et laques de finition; concentrés de produits pour la protection du bois et concentrés de peintures pour la protection du bois et enduits pour la protection du bois utilisés dans l'industrie de transformation et dans la fabrication de produits et d'enduits pour la protection du bois; enduits de protection contre le feu et ignifuges ainsi que masses d'enduction ignifuges; mélanges chimiques ou masses ignifuges pour l'enduction de poutres métalliques et d'éléments de construction en fer ou acier, ainsi que pour usage dans la construction; mastics pour éléments de construction; mastics de bouchage et de réparation pour métaux et pièces métalliques, ainsi que pour pièces de véhicules.

5 Produits chimiques pour la protection préventive et pour la lutte contre les parasites animaux du bois et contre les plantes détériorant le bois et modifiant la couleur du bois.

17 Mélanges chimiques ou masses ignifuges d'étanchéité; amiante, agents calorifuges et d'isolation, joints et garnitures, produits et masses d'étanchéité pour la construction, notamment pour le mortier, le ciment, le béton et les pierres; masses isolantes, enduits pour l'isolation et le calfeutrage, masses d'enduction, y compris masses isolantes pour les bâtiments et la construction, masses de scellement pour joints et pour la fabrication de recouvrement coulables et d'enduction sur éléments de constructions; rubans d'étanchéité, notamment rubans d'étanchéité extensibles, rubans d'étanchéité pour toiture, rubans d'étanchéité profilés ou à moulures; boues d'étanchéité pour maçonnerie, mortier et béton; solins de résines synthétiques, feuilles de polyéthylène bitumeuses et feuilles à base de copolymérisats utilisant des additifs comme produits isolants pour la construction.

19 Mortiers, béton, ciment ou mortier d'amiante ou mélanges à base de matières plastiques ignifuges; mortiers, mastics contenant des matières plastiques, du latex ou du bitume comme matériaux de construction pour les murs; bandes, feuilles et plaques à base de matières et tissus inorganiques, organiques, synthétiques sous forme de couches, mousseux ou bitumeux pour l'enduction et le revêtement de toitures; produits d'enduction à base de goudron de houille; masses adhésives bitumineuses.

(822) DT, 01.10.1981, 1 023 541.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 27.08.1981, 1 023 541.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(862) EG.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) SU.

(156) 10.12.2001

R 465 499

(732) HEIDELBERGER BAUCHEMIE GMBH
6, Berliner Strasse, D-69120 Heidelberg (DE).

MONTAPLAST

(511) 1 Colle d'époxyde, de polyuréthane et de bitume pour coller des feuilles isolantes élastiques.

17 Feuilles isolantes élastiques.

(822) DT, 24.09.1981, 1 023 290.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(156) 07.12.2001

R 465 513

(732) ÉTS J. RENOARD, Société anonyme
Route nationale 6, Bel Air, F-69480 ANSE (FR).



(531) 1.5; 5.3; 27.5.

(511) 31 Plants de pépinières, plants d'horticulture, rosiers, graines de semences.

(822) FR, 01.12.1980, 1 183 830.

(831) CH, ES.

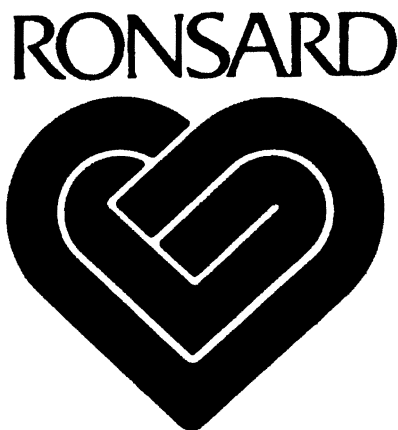
(862) CH.

(156) 11.12.2001

R 465 538

(732) RONSARD

18, rue de l'Industrie, F-56500 BIGNAN (FR).



(531) 2.9; 27.5; 29.1.

(571) Nom de la marque en noir. Forme: Rouge sur fond blanc réf. gamme pantone No 164. Description: Coeur en forme géométrique avec nervures blanches suivant la forme du coeur à l'intérieur.

(591) noir, rouge et blanc.

(511) 29 Viande, poisson, volailles et gibiers, entiers, découpés, élaborés, frais, congelés, surgelés, fumés, cuits; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; plats cuisinés; conserves de légumes; escargots; frites surgelées; produits alimentaires frais, congelés, surgelés, fumés, cuits; charcuterie.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, préparations comprenant des pâtes feuilletées, sablées, brisées; crêpes, bouchées, petits fours salés pour apéritif, préparations à base de pommes de terre; glaces comestibles, sirop de mélasse, miel, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

35 Publicité et affaires.

(822) FR, 11.12.1981, 1 183 039.

(300) FR, 11.12.1981, 1 183 039; pour une partie des produits.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(865) BX.

(862) BA, YU.

(851) AT; 1988/12 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 05.12.2001

R 465 539

(732) LES GRANDES MARQUES ET CONSERVIERIES CHERIFIENNES REUNIES par abréviation : L G M C

37, Rue des Aït Ba Amrane, MA-20300 CASABLANCA (MA).

(842) SOCIETE ANONYME, MAROC.



(531) 3.9; 24.1; 27.5.

(511) 29 Conserves de toutes sortes.

(822) MA, 05.12.1981, 31 724.

(831) DE, EG, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 12.12.2001

R 465 565

(732) COOPERLAT, Soc. coop. a r.l.

74, via Piandelmedico, I-60035 JESI (IT).



(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et conserves de viande, de légumes, de poissons, de fruits, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; pickles.

(822) IT, 12.12.1981, 329 714.

(300) IT, 23.07.1981, 20 616 C/81.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, LI, MA, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 05.12.2001 R 465 572**(732)** MERCK
Kommanditgesellschaft auf Aktien
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).**Bactident****(511)** 1 Produits pour le diagnostic à usage scientifique.**(822)** DT, 02.03.1977, 955 380.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT, PT.**(156) 04.12.2001 R 465 574****(732)** MONFAIR Moden Vertriebs GmbH
3-7, Benjaminstrasse, D-50679 Köln (DE).**franca ferretti****(511)** 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

14 Bijouterie et joaillerie.

26 Perruques, mèches de cheveux postiches, faux cils.

(822) DT, 06.07.1981, 1 019 828.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.06.1981, 1 019 828.**(831)** AT, BX.**(156) 02.12.2001 R 465 579****(732)** TRIUMPH INTERNATIONAL AG
40, Marsstrasse, D-80335 MÜNCHEN (DE).
(842) société anonyme, établie sous la législation d'Allemagne.**Dominique Andrée****(511)** 25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés) pour hommes, dames et enfants, y compris vêtements de dessus et de dessous; lingerie de corps et de nuit; costumes de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; vêtements de loisir, de plage et de sport; bonnets, cravates, bretelles, gants, bas, chaussettes et collants, articles de l'industrie corsetière pour l'habillement, à savoir corsages, corsets, corselets, gaines élastiques, porte-jarretelles, gaines-culottes à jambes courtes ou longues, ceintures de bal et soutiens-gorge.**(822)** DT, 11.11.1981, 1 025 367.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 06.10.1981, 1 025 367.**(831)** AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(861)** CS.**(156) 02.12.2001 R 465 580****(732)** TRIUMPH INTERNATIONAL AG
40, Marsstrasse, D-80335 MÜNCHEN (DE).
(842) société anonyme, établie sous la législation d'Allemagne.**Nina Capiona****(511)** 25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés) pour hommes, dames et enfants, y compris vêtements de dessus et de dessous; lingerie de corps et de nuit; costumes de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; vêtements de loisir, de plage et de sport; bonnets, cravates, bretelles, gants, bas, chaussettes et collants, articles de l'industrie corsetière pour l'habillement, à savoir corsages, corsets, corselets, gaines élastiques, porte-jarretelles, gaines-culottes à jambes courtes ou longues, ceintures de bal et soutiens-gorge.**(822)** DT, 11.11.1981, 1 025 368.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 06.10.1981, 1 025 368.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(861)** CS.**(156) 10.12.2001 R 465 624****(732)** SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE.**(750)** SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).**SYNTHELABO****(531)** 26.5; 27.5.**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la recherche et la pharmacie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.

9 Appareils et instruments scientifiques.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

35 Publicité et affaires.

42 Impression de travaux publicitaires.

(822) FR, 21.09.1981, 1 182 270.**(300)** FR, 21.09.1981, 1 182 270.**(831)** AT, BA, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, KZ, MA, MC, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** AT.**(865)** BX.**(862)** CH.**(862)** BA, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.**(862)** CN; 1997/23 Gaz.**(156) 09.12.2001 R 465 643****(732)** VALLOUREC,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
130, rue de Silly,
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; tuyaux et tubes métalliques de toutes sortes nus ou revêtus, soudés ou sans soudure et, notamment, tubes de chauffage, tubes gaz, tubes pour le forage pétrolier, casing, tubing, tubes pour l'industrie du pétrole et pour l'industrie chimique, gros tubes pour oléoducs et canalisations, tubes minces, tubes en acier inoxydable ou en aciers spéciaux, tubes en alliages spéciaux, tubes pour l'industrie mécanique et l'industrie thermique, tubes à ailettes, tubes pour la construction, pour la décoration; courbes et raccords tubulaires, joints d'accouplement de tubes, manchons de raccordement, colliers, brides, bouteilles métalliques, réservoirs métalliques; feuillards métalliques et, notamment, feuillards d'acier, profils de toutes sections, cornières, profils légers clouables; pièces embouties de toutes sortes et, notamment, fonds de citerne et réservoirs, pistes, éléments d'abris; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais; buses de drainage.

7 Machines et machines-outils, arbres de machines, bâtis de machines, parties de machines, ensembles d'évacuation, accessoires de réglage pour conduites d'eau ou de gaz; machines pour le traitement du métal, laminoirs, dresseuses, cintreuses, machines à profiler, moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs, conduits et tubes électriques, manchons pour ces tubes; bancs d'épreuve.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, tubes de chauffage pour panneaux, tubes réfractaires, tubes pour chaudières, tubes pour fours de raffineries, tubes pour usage nucléaire, notamment tubes pour générateurs de vapeur et gaines de combustible; accessoires de réglage pour conduites d'eau ou de gaz.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; emboutis pour châssis automobiles et matériel roulant, châssis assemblés, emboutis de carrosserie.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante; mica et leurs produits; tuyaux flexibles non

métalliques; joints et raccords en matière plastique; tubes et profilés pour l'architecture (non métalliques).

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; éléments d'abris; piste d'envol et pistes routières; buses de drainage; tubes et profilés pour l'architecture (non métalliques).

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer; celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; pattes en matière plastique; tubes revêtus de plastique; tubes et profilés pour la literie, la décoration et le mobilier.

37 Constructions et réparations, constructions métalliques, aides et conseils dans le domaine de la construction.

40 Traitement des matériaux, traitement à façon de matériaux métalliques, revêtement, zingage, galvanisation.

42 Rapports, consultations, études et recherches, en particulier techniques et technologiques, concernant notamment la métallurgie, la mécanique, l'électricité, la chimie, le contrôle des matériaux; services de recherche opérationnelle et de documentation technique.

(822) FR, 11.07.1974, 905 350.

(831) KP, RU.

(156) 04.12.2001

R 465 701

(732) LUIS CABALLERO, S.A.

32, San Francisco,

E-11500 PUERTO DE SANTA MARÍA, Cádiz (ES).



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 33 Liqueur de brandy à base d'orange.

(822) ES, 05.10.1981, 970 879.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT, RU, SM.

(156) 24.11.2001

R 465 724

(732) Esso Schweiz GmbH

Uraniastrasse 40, CH-8001 Zürich (CH).

OVICAR

(511) 5 Insecticides, pesticides, fongicides.

(822) CH, 17.08.1981, 312 264.

(300) CH, 17.08.1981, 312 264.

(831) AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 04.12.2001 R 465 734**(732)** GA MODEFINE S.A.
90, avenue de France, CH-1004 LAUSANNE (CH).**(531)** 3.7; 26.4; 27.5.**(511)** 25 Articles d'habillement pour le sport et pour le temps libre.**(822)** IT, 04.12.1981, 329 672.**(300)** IT, 31.07.1981, 20 742 C/81.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, RO, RU, YU.**(862)** CH.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1991/7 LMi.**(156) 03.12.2001 R 465 744****(732)** MEA MEISINGER STAHL UND KUNSTSTOFF GMBH
1, Sudetenstrasse, D-86551 AICHACH (DE).

MEA

(511) 6 Goujons, à savoir goujons pour charges lourdes en acier, alliages d'acier, acier à ressort et/ou en laiton.

17 Goujons, à savoir goujons pour charges légères en polyamide.

(822) DT, 10.08.1981, 1 021 468.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 10.06.1981, 1 021 468.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.**(862)** RO.**(156) 04.12.2001 R 465 746****(732)** Degussa AG
Bennigsenplatz 1, D-40474 Düsseldorf (DE).
(750) Degussa AG, Intellectual Property Management Standort Marl, Bau 1042, PB 15, D-45764 Marl (DE).

DYNACOLL

(511) 1 Matières premières chimiques pour l'industrie des substances adhésives.**(822)** DT, 11.11.1981, 1 025 322.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.**(156) 07.12.2001 R 465 764****(732)** HELIOS-REISEN GMBH
12, Paul-Heyse-Strasse, D-80336 MÜNCHEN (DE).

HELIOS

(511) 39 Organisation et arrangement de voyages, agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques, accompagnement de voyageurs.**(822)** DT, 15.04.1980, 1 000 560.**(831)** AT, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, RU.**(156) 05.12.2001 R 465 765****(732)** AVON COSMETICS GMBH
D-80331 München (DE).**(750)** AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01, D-85326 München-Flughafen (DE).

AVON FRESH AS NATURE

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux, dentifrices.

5 Déodorants.

(822) DT, 15.07.1981, 1 020 209.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 07.07.1981, 1 020 209.**(831)** AT, CH, EG, FR, IT, LI, MC, SM.**(156) 14.12.2001 R 465 832****(732)** EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.
30-38, Keresztúri ut, H-1106 BUDAPEST X (HU).

HOTEMIN

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, spécialités pharmaceutiques à savoir aliments nutritifs médicaux, produits fortifiants, produits diététiques à usage médical, préparations de vitamines, substances alimentaires médicales pour les animaux.**(822)** HU, 13.11.1972, 115 264.**(831)** AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KG, KP, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.**(156) 09.12.2001 R 465 867****(732)** Follmann & Co.,
Gesellschaft für Chemiewerkstoffe- und Verfahrenstechnik mbH & Co. KG
59, Karlstrasse, D-32372 Minden (DE).

TRIFLEX

(511) 1 Résines polyesters sous forme liquide pour la production de revêtements pour toits et terrasses.**(822)** DT, 26.03.1981, 1 016 064.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **11.12.2001** **R 465 919**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT
38, Carl-Bosch-Strasse, D-67063 Ludwigshafen (DE).

BASACID

(511) 2 Couleurs, matières colorantes.

(822) DT, 28.09.1981, 1 023 329.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, SI, SK, SM, YU.

(156) **01.12.2001** **R 465 923**

(732) Aldi Einkauf GmbH & Co. oHG
16, Eckenbergstrasse, D-45307 Essen (DE).

Johnsen Club

(511) 33 Spiritueux, en particulier rhum de coupage provenant de la Jamaïque.

(822) DT, 24.03.1975, 814 611.

(831) AT, BX, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM.

(156) **01.12.2001** **R 465 925**

(732) Aldi Einkauf GmbH & Co. oHG
16, Eckenbergstrasse, D-45307 Essen (DE).

Chadess

(511) 33 Eau-de-vie de vin.

(822) DT, 05.12.1973, 835 003.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM, YU.

(156) **01.12.2001** **R 465 928**

(732) ROLA WEINBRENNEREI U.
LIKÖRFABRIK GMBH & Co KG
D-8303 NIEDERHATZKOFEN (DE).

Croix Royale

(511) 33 Spiritueux de provenance française.

(822) DT, 30.06.1975, 932 562.

(831) AT, BX, FR.

(156) **01.12.2001** **R 465 929**

(732) Aldi Einkauf GmbH & Co. oHG
16, Eckenbergstrasse, D-45307 Essen (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 33 Eau-de-vie de vin de provenance française, à savoir cognac.

(822) DT, 11.11.1977, 964 483.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM.

(156) **01.12.2001** **R 465 930**

(732) ROLA WEINBRENNEREI U.
LIKÖRFABRIK GMBH & Co KG
D-8303 NIEDERHATZKOFEN (DE).

Golden Beach

(511) 33 Whisky et gin provenant du Royaume-Uni, d'Irlande, des Etats-Unis d'Amérique ou du Canada; spiritueux provenant de pays anglophones.

(822) DT, 22.08.1978, 975 496.

(831) AT, BX, FR.

(156) **12.12.2001** **R 465 932**

(732) MÜLHENS GMBH & Co KG
241-245, Venloer Strasse, D-50819 KÖLN (DE).

Mamounia

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, savons de toilette.

(822) DT, 23.07.1981, 1 020 597.

(831) AM, BA, BX, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, VN, YU.

(156) **03.12.2001** **R 465 960**

(732) DISTILLERIE DE LURE,
Société à responsabilité limitée
6, avenue Saint-Promasse,
F-04300 FORCALQUIER (FR).

Binquiquin.

- (531) 27.5.
 (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 (822) FR, 09.10.1979, 1 127 527.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, SM.

- (156) **03.12.2001** **R 466 006**
 (732) SUPER RIFLE S.P.A.
 Via Gramsci,
 I-50031 BARBERINO DI MUGELLO (IT).

SUPER RIFLE

- (511) 25 Articles d'habillement confectionnés en général, comprenant les articles de travail et de sport pour hommes, femmes et enfants, tels que pantalons, vestes, vestons chauds, blousons, manteaux, casques, imperméables, anoraks, tenues, blouses et chemises.
 (822) IT, 03.12.1981, 329 653.
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

- (156) **04.12.2001** **R 466 007**
 (732) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
 Via Ponte della Fabbrica, 3/A,
 I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
 (750) Servizio Brevetti - FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.,
 Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

LIPOVIRAL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, médicaments, désinfectants.
 (822) IT, 04.12.1981, 329 673.
 (300) IT, 08.07.1981, 27 614 C/81.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, RU, SM.
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

- (156) **02.12.2001** **R 466 032**
 (732) S.C. Johnson Europe B.V.
 81, Groot Mijdsrechtstraat,
 NL-3641 RV Mijdsrecht (NL).



- (531) 11.3; 13.3; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) blanc, noir, rouge et bleu clair.
 (511) 1 Produits chimiques de désincrustation pour machines à laver et ustensiles de cuisson.
 (822) DT, 13.10.1981, 1 054 086.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

- (156) **02.12.2001** **R 466 033**
 (732) VERENIGDE BEDRIJVEN VAN THIEL
 (VAN THIEL UNITED) B.V.
 38, Bosscheweg, BEEK EN DONK (NL).



- (531) 14.3; 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) gris, blanc et noir.
 (511) 6 Vis, boulons, rivets et écrous métalliques.
 20 Vis, boulons, rivets et écrous non métalliques.
 (822) BX, 27.08.1979, 51 480.
 (831) AT, DE, FR, IT.

- (156) **01.12.2001** **R 466 034**
 (732) STAFFORD-MILLER CONTINENTAL,
 Naamloze vennootschap
 22, Nijverheidsstraat, B-2431 OEVEL (BE).

HYPERDENT

(511) 3 Dentifrice pour dents sensibles; préparations non médicinales pour nettoyer les dents.

(822) BX, 01.06.1981, 374 851.

(300) BX, 01.06.1981, 374 851.

(831) AT, DZ, KP, LI, MA, MC, SM, VN.

(156) 01.12.2001

R 466 034 A

(732) Stafford-Miller Limited
Broadwater Road,
WELWYN GARDEN CITY, HERTS, AL7 3SP (GB).

HYPERDENT

(511) 3 Dentifrice pour dents sensibles; préparations non médicinales pour nettoyer les dents.

(822) BX, 01.06.1981, 374 851.

(300) BX, 01.06.1981, 374 851.

(832) ES.

(156) 01.12.2001

R 466 034 B

(732) Stafford-Miller Limited
Broadwater Road,
WELWYN GARDEN CITY, HERTS, AL7 3SP (GB).

HYPERDENT

(511) 3 Dentifrice pour dents sensibles; préparations non médicinales pour nettoyer les dents.

(822) BX, 01.06.1981, 374 851.

(300) BX, 01.06.1981, 374 851.

(832) PT.

(156) 02.12.2001

R 466 035 A

(732) Holdingmaatschappij Mestoma BV
10, Emma Goldmanweg,
NL-5032 MN TILBURG (NL).

HOLLANDIA

(511) 7 Petits appareils ménagers compris dans cette classe tels que machines de cuisine électriques, batteurs, presse-agrumes et centrifugeuses.

9 Appareils et instruments ménagers électriques non compris dans d'autres classes.

11 Petits appareils ménagers compris dans cette classe tels que friteuses et marmites à fondue électriques, fours à micro-ondes, grils, fourneaux, appareils pour faire des raclettes, appareils pour faire des croque-monsieur, gaufriers, grille-pain, percolateurs à café électriques et réchauds électriques, marmites autoclaves, thermoplongeurs, couvertures et coussins chauffés électriquement, non à usage médical.

21 Appareils et instruments ménagers, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 26.06.1981, 374 015.

(300) BX, 26.06.1981, 374 015.

(831) FR.

(156) 07.12.2001

R 466 038

(732) DENKAVIT INTERNATIONAAL B.V.
65, Tolnegenweg,
NL-3781 PV VOORTHUIZEN (NL).
(842) Besloten Vennootschap.



(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits alimentaires diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matériaux pour odontotechniciens; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; préparations vitaminées pour mélanger avec le fourrage.

31 Fourrages.

(822) BX, 18.05.1981, 373 294.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MN, MZ, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 02.12.2001

R 466 047

(732) SCHWAN-STABILO SCHWANHÄUSSER
GMBH & Co
1, Schwanweg, D-90562 Heroldsberg (DE).

Schwan

(511) 3 Produits de nettoyage pour ustensiles à écrire, à dessiner, à peindre et à signer; produits pour nettoyer les feuilles; produits cosmétiques sous forme de bâtons, en particulier bâtons de rouge à lèvres, de maquillage, crayons blancs pour les ongles et crayons pour les sourcils.

16 Ustensiles pour écrire, dessiner, peindre et modeler, crayons mécaniques, ustensiles à signer et à marquer; crayons de graphite, de couleur ou à copier, mines de graphite, de couleur ou à copier, porte-mine, en particulier porte-mine à poussoir ou à vis; stylos à bille, mines pour stylos à bille, stylos à pointe en fibre ou en feutre, recharges pour stylos à pointe en fibre, craies à peindre, à dessiner et pour artistes, instruments pour l'application de liquides à écrire, à marquer et à signaler; substances et ustensiles pour la correction de textes, de dessins, de peintures et de signatures; produits auxiliaires pour la rétro-projection, à savoir feuilles transparentes, aussi en rouleaux, pour inscriptions avec des stylos spéciaux, feuilles avec couche spéciale pour appareils à copier, feuilles auto-adhésives colorées, lettres à transfert par frottement, baguettes de démonstration, compas pour le dessin, produits de correction pour feuilles; feuilles-tableaux pour inscription avec des stylos à fibres spéciales, modèles à peindre, livres à peindre, posters; matériel d'instruction (à l'exception des appareils) aussi utilisable comme matériel d'enseignement; matériels pour fichiers, à savoir fiches, onglets, annexes; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de jeux et de jouets; tableaux noirs et tableaux noirs avec support.

20 Tableaux; fichiers et bacs à fiches.

(822) DT, 02.07.1981, 1 019 692.

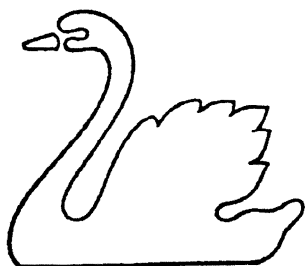
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) ES.

(156) **02.12.2001** **R 466 048**

(732) SCHWAN-STABILO SCHWANHÄUSSER
GMBH & Co
1, Schwanweg, D-90562 Heroldsberg (DE).



(531) 3.7.

(511) 3 Produits de nettoyage pour ustensiles à écrire, à dessiner, à peindre et à signer; produits pour nettoyer les feuilles; produits cosmétiques sous forme de bâtons, en particulier bâtons de rouge à lèvres, de maquillage, crayons blancs pour les ongles et crayons pour les sourcils.

16 Ustensiles pour écrire, dessiner, peindre et modeler, crayons mécaniques, ustensiles à signer et à marquer; crayons de graphite, de couleur ou à copier, mines de graphite, de couleur ou à copier, porte-mine, en particulier porte-mine à poussoir ou à vis; stylos à bille, mines pour stylos à bille, stylos à pointe en fibre ou en feutre, recharges pour stylos à pointe en fibre, craies à peindre, à dessiner et pour artistes, instruments pour l'application de liquides à écrire, à marquer et à signaler; substances et ustensiles pour la correction de textes, de dessins, de peintures et de signatures; produits auxiliaires pour la rétro-projection, à savoir feuilles transparentes, aussi en rouleaux, pour inscriptions avec des stylos spéciaux, feuilles avec couche spéciale pour appareils à copier, feuilles auto-adhésives colorées, lettres à transfert par frottement, baguettes de démonstration, compas pour le dessin, produits de correction pour feuilles; feuilles-tableaux pour inscription avec des stylos à fibres spéciales, modèles à peindre, livres à peindre, posters; matériel d'instruction (à l'exception des appareils) aussi utilisable comme matériel d'enseignement; matériels pour fichiers, à savoir fiches, onglets, annexes; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de jeux et de jouets; tableaux noirs et tableaux noirs avec support.

20 Tableaux; fichiers et bacs à fiches.

(822) DT, 06.07.1981, 1 019 844.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **11.12.2001** **R 466 068**

(732) MERCK SHARP & DOHME B.V.
39, Waarderweg, NL-2031 BN HAARLEM (NL).

LACRISERT

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 12.06.1981, 374 698.

(300) BX, 12.06.1981, 374 698.

(831) MC.

(156) **07.12.2001** **R 466 069**

(732) S.A. CYCLES EDDY MERCKX
RIJWIELEN N.V.
11, 'S Herenweg, MEISE (BE).

EDDY MERCKX

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

25 Vêtements de sport, y compris chaussures.

(822) BX, 16.06.1981, 374 614.

(300) BX, 16.06.1981, 374 614.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **07.12.2001** **R 466 070**

(732) S.A. CYCLES EDDY MERCKX
RIJWIELEN N.V.
11, 'S Herenweg, MEISE (BE).

Eddy Merckx

(531) 27.5.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

25 Vêtements de sport, y compris chaussures.

(822) BX, 16.06.1981, 374 615.

(300) BX, 16.06.1981, 374 615.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **07.12.2001** **R 466 071**

(732) S.A. CYCLES EDDY MERCKX
RIJWIELEN N.V.
11, 'S Herenweg, MEISE (BE).



(531) 18.1; 27.3.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

25 Vêtements de sport, y compris chaussures.

(822) BX, 16.06.1981, 374 616.

(300) BX, 16.06.1981, 374 616.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

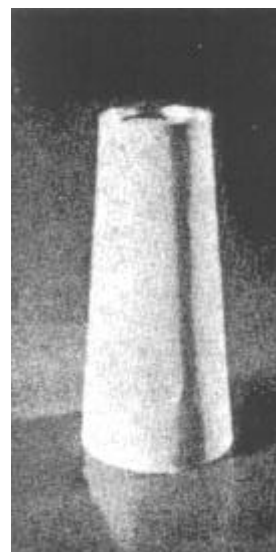
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 10.12.2001 R 466 073

- (732) SCA Hygiene Products Hoogezand B.V.
6, Abramskade, NL-9601 KM HOOGEZAND (NL).
(842) Besloten vennootschap.
(750) SCA Hygiene Products Hoogezand B.V., 120, Arnhemse Bovenweg, NL-3708 AH ZEIST (NL).

TENAFIX

- (511) 5 Culottes et slips pour la menstruation, articles absorbants à usage hygiénique, non compris dans d'autres classes.
16 Langes en cellulose ou en papier.
25 Langes en matières textiles, culottes et slips.
(822) BX, 30.06.1981, 374 700.
(300) BX, 30.06.1981, 374 700.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SK, YU.
(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1988/4 LMi.
(864) ES; 1997/7 Gaz.



- (531) 19.3.
(571) La marque est constituée par la forme du conditionnement du produit.
(511) 30 Sucre impalpable.
(822) BX, 21.08.1981, 375 006.
(300) BX, 21.08.1981, 375 006.
(831) FR, IT, MC.

(156) 10.12.2001 R 466 074

- (732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A.
100, Zuilenstraat, NL-4814 ND BREDA (NL).



- (531) 19.7.
(571) La marque est constituée par la forme du conditionnement du produit.
(511) 30 Sirop de mélasse.
(822) BX, 21.08.1981, 375 005.
(300) BX, 21.08.1981, 375 005.
(831) FR, IT, MC.

(156) 10.12.2001 R 466 075

- (732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A.
100, Zuilenstraat, NL-4814 ND BREDA (NL).

(156) 10.12.2001 R 466 107

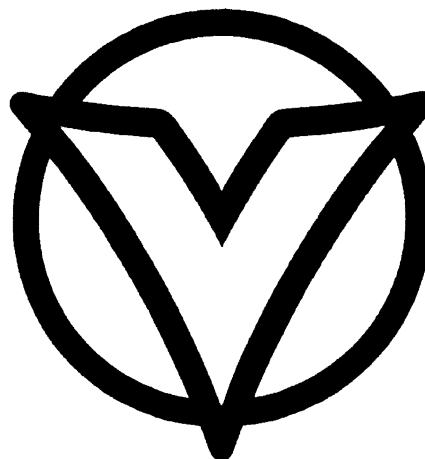
- (732) WINDMÖLLER & HÖLSCHER
48-52, Münsterstrasse, D-49525 Lengerich (DE).

ECONOGRAV

- (511) 7 Machines d'imprimerie, leurs éléments et pièces de rechange, non compris dans d'autres classes.
(822) DT, 24.11.1981, 1 025 859.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(156) 02.12.2001 R 466 133

- (732) VILLIGER SÖHNE AG
CH-5735 PFEFFIKON (CH).

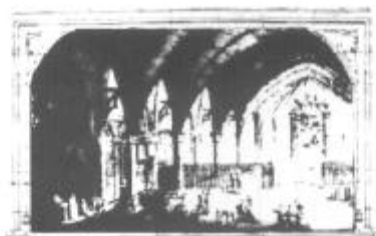
**VILLIGER**

- (531) 26.1; 27.5.

- (511) 12 Cycles.
 (822) CH, 02.06.1981, 312 712.
 (300) CH, 02.06.1981, 312 712.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(156) **01.12.2001** **R 466 149**

- (732) DOMAINE LAROCHE
 22 rue Louis Bro, L'Obédiencerie,
 F-89800 CHABLIS (FR).



Chapelle Royale

- (531) 7.1; 27.5.
 (511) 33 Vins et spiritueux.
 (822) FR, 31.01.1980, 1 121 493.
 (831) BX, DE.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **01.12.2001** **R 466 150**

- (732) DOMAINE LAROCHE
 22 rue Louis Bro, L'Obédiencerie,
 F-89800 CHABLIS (FR).

PORTE D'OR

- (511) 33 Vins et spiritueux.
 (822) FR, 21.07.1980, 1 144 148.
 (831) BX.

(156) **01.12.2001** **R 466 151**

- (732) DOMAINE LAROCHE
 22 rue Louis Bro, L'Obédiencerie,
 F-89800 CHABLIS (FR).

BACHEROY-JOSSELIN

- (511) 33 Vins et spiritueux.
 (822) FR, 12.02.1980, 1 158 373.
 (831) BX, DE.

(156) **11.12.2001** **R 466 164**

- (732) ALPHACAN, Société anonyme
 12/18, avenue de la Jonchère, Élysées 2,
 F-78170 LA CELLE-SAINT-CLOUD (FR).

BIPEAU

- (511) 17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres

classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques, tubes rigides en polychlorure de vinyle.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées, canalisations d'assainissement.

- (822) FR, 14.10.1981, 1 184 989.
 (300) FR, 14.10.1981, 1 184 989.
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (861) EG.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/9 LMi.

(156) **04.12.2001** **R 466 200**

- (732) ALIAS S.p.A.
 Via Leonardo da Vinci, 29/33,
 I-24064 GRUMELLO DEL MONTE (Bergamo) (IT).

Alias

- (531) 27.5.
 (511) 9 Appareils électriques.
 11 Installations d'éclairage.
 20 Meubles.
 (822) IT, 04.12.1981, 329 680.
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).
 (862) ES.

(156) **01.12.2001** **R 466 407**

- (732) Basic Trademark S.A.
 207, Route d'Arlon, L-1150 LUXEMBOURG (LU).
 (842) Société Anonyme.



- (531) 2.7; 27.5.
 (511) 25 Vêtements; mouchoirs et foulards, cache-cols et écharpes, ceintures, gants, chapeaux et bérets basques, vête-

ments pour le temps libre, la gymnastique et le sport; peignoirs, tenues et salopettes; genouillères, protège-coudes et similaires; chaussures, y compris celles de gymnastique, de sport et pour le temps libre; sandales, bottes, pantoufles et sabots.

(822) IT, 01.12.1981, 329 651.

(300) IT, 02.06.1981, 19 421 C/81.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) PT.

(861) EG; 1994/12 LMi.

(863) ES.

(156) **10.12.2001**

R 466 415

(732) Villiger Söhne GmbH
3-7, Schwarzenbergstrasse,
D-79761 Waldshut-Tiengen (DE).



(531) 2.1; 5.3; 25.1; 27.5.

(511) 34 Cigares, cigarillos, cigares à bouts coupés, tabac à fumer et papier à cigarettes.

(822) DT, 10.12.1981, 1 026 611.

(831) HR, SI, YU.

(156) **07.12.2001**

R 467 085

(732) DG BANK
DEUTSCHE GENOSSENSCHAFTSBANK
Am Platz der Republik, D-60325 FRANKFURT (DE).

DG BANK

(511) 14 Or sous forme de feuilles et de lingots, pièces de monnaie en or.

36 Affaires bancaires et financières, crédits.

Tous les produits et services précités sont destinés, plus spécialement, aux entreprises coopératives régionales, suprarégionales, aux moyennes et grandes entreprises, ainsi qu'à l'Etat et aux banques multinationales.

(822) DT, 27.03.1981, 1 016 156; 27.03.1981, 1 016 156.

(831) AT, CH, ES, PL.

(862) ES.

(156) **14.12.2001**

R 467 099

(732) SCHOTT JENAer GLAS GmbH
13, Otto-Schott-Strasse, D-07745 Jena (DE).

Jenaer Glas

(511) 9 Verre optique; ustensiles en verre pour la chimie, la physique, l'optique et l'électrotechnique; ustensiles en verre pour le contrôle et la surveillance de la production du verre; pièces profilées en quartz pour l'industrie chimico-technique et électrotechnique; appareils électrotechniques en verre.

10 Ustensiles en verre pour la médecine et l'hygiène.

11 Verres pour lampes.

21 Tubes en verre, tiges en verre, plaques en verre, récipients en verre; verrerie de ménage.

(822) DE, 08.02.1973, 631 068.

(831) AM, AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, TJ, UA, VN, YU.

(861) EG.

(862) CH.

(156) **04.12.2001**

R 467 277

(732) Dr. Schnell Chemie GmbH
19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).

MILIZID

(511) 3 Détergents sanitaires et hygiéniques destinés à l'industrie et au ménage.

(822) DT, 19.08.1981, 1 021 779.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 11.06.1981, 1 021 779.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **09.12.2001**

R 467 279

(732) EUROCLIMA APPARATEBAU GESELLSCHAFT
M.B.H.
88, Arnbach, A-9920 SILLIAN (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

SYCON

(511) 11 Appareils de climatisation et de ventilation, caissons insonorisés, parties de tous les produits précités non comprises dans d'autres classes.

(822) AT, 24.08.1981, 97 617.

(831) BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(156) **05.12.2001**

R 467 727

(732) BIRCO BAUSTOFFWERK GMBH
142, Herrenpfädel, D-76532 BADEN-BADEN (DE).



(531) 7.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu, blanc et noir.

(511) 6 Cadres complémentaires pour rigoles destinés à soutenir des grilles et des pierres à paver; couvercles de grilles

et de grilles étançonnées; couvercles en fonte; siphons de décantation; couvercles et garnitures pour siphons de décantation.

19 Rigoles d'écoulement en béton, rigoles d'écoulement avec inclinaison intérieure, avec angle et dispositif de retenue de la rouille; cadres complémentaires pour rigoles destinés à soutenir des grilles et des pierres à paver; pièces de recouvrement pour rigoles en béton, en béton à base de résine synthétique, également avec couvercles; couvercles de grilles et de grilles étançonnées; siphons de décantation; couvercles et garnitures pour siphons de décantation.

(822) DT, 28.10.1975, 937 038.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) 04.12.2001

R 467 729

(732) "MHZ" HACHTEL GMBH & Co

21, Sindelfinger Strasse,

D-70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Stores d'extérieur métalliques, y compris stores à lamelles horizontales, stores à lamelles verticales et stores à rouleaux, baguettes en métal pour la fixation des tentures murales en tissus textiles dans les habitations.

19 Stores d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles, y compris stores à lamelles horizontales, stores à lamelles verticales et stores à rouleaux.

20 Stores d'intérieur, y compris stores à lamelles horizontales, stores à lamelles verticales et stores à rouleaux; baguettes en matière plastique pour la fixation des tentures murales en tissus textiles dans les habitations.

24 Stores d'extérieur en matières textiles, y compris stores à rouleaux, tentures murales en tissus textiles pour les habitations.

(822) DT, 04.12.1981, 1 026 323.

(831) AT, BX, CH, FR.

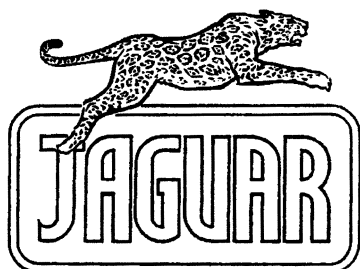
(156) 03.12.2001

R 467 746

(732) COMPAGNIA DEL VIAGGIO S.R.L.

Via Senna 16/18, I-50019 SESTO FIORENTINO-

OSMANNORO (FI) (IT).



(531) 3.1; 27.5.

(511) 12 Porte-valises.

18 Poches et sacs de voyage et de promenade, valises, mallettes porte-documents, sacs et articles de maroquinerie en général.

(822) IT, 03.12.1981, 329 661.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) 08.12.2001

R 467 880

(732) Birkel Teigwaren GmbH

3b, Schüttelgrabenring, D-71332 Waiblingen (DE).



(531) 27.5.

(511) 29 Plats préparés consistant essentiellement en nouilles précuites, notamment frites, en pommes de terre et/ou riz, en légumes et viande séchés et en sauces.

30 Plats préparés consistant essentiellement en nouilles précuites, notamment frites, en pommes de terre et/ou riz, en légumes et viande séchés et en sauces; pâtes alimentaires, pâtes préparées, pâtes pour les soupes, articles de pâtisserie et de confiserie.

(822) DT, 08.10.1981, 1 023 938.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 22.08.1981, 1 023 938.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(851) FR.

(156) 11.12.2001

R 467 881

(732) FRANKL & KIRCHNER GMBH & Co KG

FABRIK FÜR ELEKTROMOTOREN UND

ELEKTRISCHE APPARATE

73, Scheffelstrasse, D-68723 SCHWETZINGEN (DE).

EFKA

(511) 7 Variateurs de vitesse et mécanismes de commande actionnés par un moteur électrique, pour machines à coudre industrielles; parties des produits précités.

9 Appareils de contrôle électroniques ainsi que leurs parties pour les appareils cités dans la classe 7.

11 Lampes et leurs parties pour machines à coudre industrielles.

(822) DT, 19.05.1981, 1 018 063.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(156) 07.12.2001

R 467 890

(732) ALLIONE INDUSTRIA ALIMENTARE S.P.A.

10, via P. Bellino, I-12020 TARANTASCA (IT).

STERILBOX

(511) 5 Préparation diététique à usage médical, à base de fruits naturels ou à base de légumes et de fruits déshydratés.

29 Préparation à base de fruits naturels ou à base de légumes et de fruits déshydratés.

(822) IT, 07.12.1981, 329 697.

(831) BX, ES, FR.

(862) ES.

(156) **10.12.2001** **R 468 456**

(732) SCA Hygiene Products Hoogezand B.V.
6, Abramskade, NL-9601 KM HOOGEZAND (NL).

(842) Besloten vennootschap.

TENAFORM

(511) 5 Culottes et slips pour la menstruation, articles absorbants à usage hygiénique, couches hygiéniques pour incontinents.

10 Draps et sous-draps à jeter après usage, pour incontinents.

16 Langes en cellulose ou en papier.

25 Langes en matières textiles, culottes et slips.

(822) BX, 30.06.1981, 374 699.

(300) BX, 30.06.1981, 374 699.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SK, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **12.12.2001** **R 470 456**

(732) GEBR. MÄRKLIN & Cie GMBH
8, Holzheimer Strasse, D-73037 GÖPPINGEN (DE).

märklin

(531) 27.5.

(511) 9 Boîtes pour expériences.

28 Jeux, jouets, notamment boîtes de construction et modèles réduits de véhicules terrestres, aériens et nautiques ainsi que d'installations ferroviaires et de circuits de courses divers; transformateurs; appareils de commande et appareils actionnés mécaniquement, magnétiquement, électroniquement ou par un moteur électrique, comme parties des modèles précités; boîtes pour expériences; reproductions de toutes sortes de bâtiments.

(822) DT, 12.11.1981, 1 025 454.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PT, RO, RU, SK, UA, VN, YU.

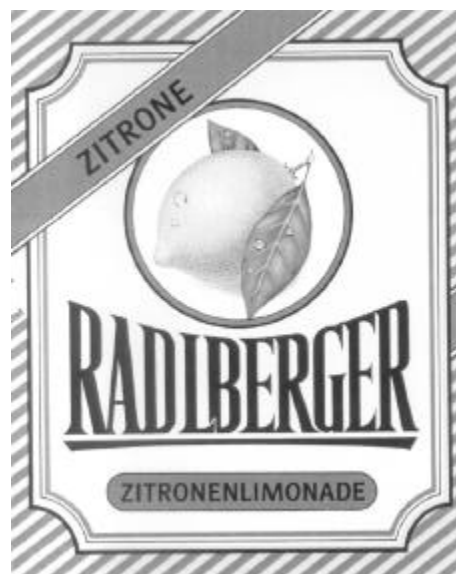
(862) ES.

(156) **29.05.2001** **R 571 064**

(732) RADLBERGER GETRÄNKE
GESELLSCHAFT M.B.H.

5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



(531) 5.7; 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) vert, jaune, noir et blanc.

(511) 32 Boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, autres boissons non alcooliques, tous les produits précités ayant le goût des citrons.

(822) AT, 31.03.1989, 124 697.

(831) BA, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(156) **29.05.2001** **R 571 503**

(732) RADLBERGER GETRÄNKE
GESELLSCHAFT M.B.H.
5, Tiroler Strasse, A-3105 UNTERRADLBERG (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.



(531) 5.7; 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) jaune, rouge, orange, noir, vert et blanc.

(511) 32 Boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, autres boissons non alcooliques, tous les produits précités ayant le goût des oranges.

(822) AT, 31.03.1989, 124 699.

(831) BA, CZ, HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(156) 19.06.2001**R 573 459**

(732) INTER-BON, S.A.
Calle Orense, 8, E-28020 Madrid (ES).

BON-DEL

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; pavés en bois; bois propre à être moulé; bois de construction, bois de placage, bois d'oeuvre, bois mi-ouvrés, bois de sciage et bois façonnés.

(822) ES, 07.11.1990, 1 563 420.**(831)** BX, CH, DE, FR, IT, MA, PT.**(156) 25.09.2001****R 576 499**

(732) AFEI S.A.R.L.
18, rue d'Armor, F-14000 CAEN (FR).

INECO**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de jeux pédagogiques.

(822) FR, 28.03.1991, 1 653 847.**(300)** FR, 28.03.1991, 1 653 847.**(831)** BX, DE, ES, HU, IT.**(861)** ES; 1994/5 LMi.**(156) 25.09.2001****R 576 500**

(732) AFEI S.A.R.L.
18, rue d'Armor, F-14000 CAEN (FR).

ORDINECO**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de jeux pédagogiques.

(822) FR, 28.03.1991, 1 653 848.**(300)** FR, 28.03.1991, 1 653 848.**(831)** BX, DE, ES, HU, IT.**(156) 08.10.2001****R 577 316**

(732) GERRIT CORNELIS JOHAN STEIN,
h.o.d.n. MEDEX
3, Smalbroeksweg, NL-9442 PD ELP (NL).

MEDEX**(511)** 3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 27.02.1987, 425 570.**(831)** AT, CH, CZ, ES, FR, IT, MC, PT, SK.**(862)** CH; 1993/5 LMi.**(892)** CZ, SK; 1993/7 LMi.**(862)** FR; 1994/9 LMi.**(892)** FR; 1998/2 Gaz.**(892)** CZ, SK; 1998/2 Gaz.**(864)** ES; 1999/20 Gaz.**(863)** SK; 2000/1 Gaz.**(156) 08.10.2001****R 577 317**

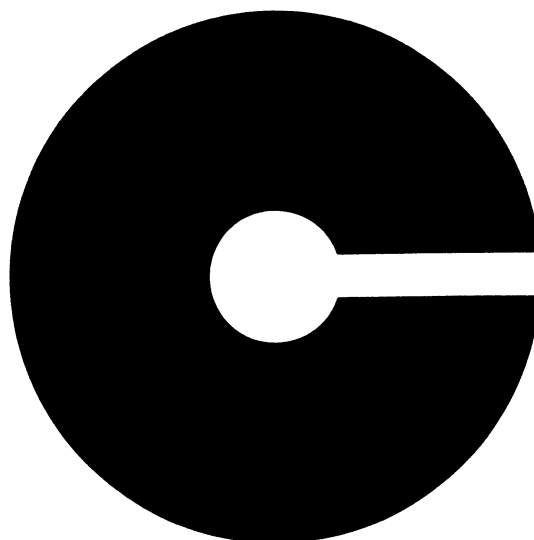
(732) GERRIT CORNELIS JOHAN STEIN,
h.o.d.n. MEDEX
3, Smalbroeksweg, NL-9442 PD ELP (NL).

PURUS ACNE**(511)** 3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 18.05.1988, 444 351.**(831)** CH, FR, IT.**(862)** CH; 1993/6 LMi.**(156) 27.11.2001****R 577 688**

(732) ÖAG Handelsbeteiligungs
Aktiengesellschaft
66-70, Schemmerlstrasse, A-1010 Wien (AT).

**(531)** 27.5; 29.1.

(591) rouge.

(511) 6 Tuyaux métalliques, quincaillerie métallique non compris dans d'autres classes, produits en métal non compris dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

19 Tuyaux non métalliques pour la construction.

20 Meubles, miroirs, cadres.

(822) AT, 20.01.1987, 115 043.

(831) CH, HU, IT, PL.

(156) 29.11.2001

R 577 727

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership.

Thomapyrin

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres.

(822) DE, 21.11.1950, 602 632.

(831) AM, BG, PL, RU.

(156) 27.09.2001

R 578 332

(732) AFEI S.A.R.L.

18, rue d'Armor, F-14000 CAEN (FR).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 16 Matériel d'instruction, d'enseignement, de formation continue, à l'exception des appareils.

35 Publicité.

41 Éducation et enseignement; édition de produits pédagogiques destinés à la formation.

(822) FR, 28.03.1991, 1 690 268.

(300) FR, 28.03.1991, 1 690 268.

(831) BX, DE, ES, HU, IT.

(156) 23.10.2001

R 578 490

(732) DANIEL STAUFFACHER

1, via Antonio Vanoni, CH-6900 LUGANO (CH).

THE NATURE COMPANY

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, dégraisser et polir; savons; parfumerie, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; articles de papeterie, produits de l'imprimerie, cartes postales, photographies.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, malles, valises, parapluies, cannes.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles pour le sport compris dans cette classe.

32 Bière, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.

(822) CH, 23.04.1991, 386 767.

(300) CH, 23.04.1991, 386 767.

(831) BX, DE, FR, IT.

(156) 02.12.2001

R 578 936

(732) PHARMACONCEPT

COMMUNICATION DEVELOPPEMENT

Avenue Paul Langevin, F-17180 PERIGNY (FR).



SILHOUETTE

(531) 7.5; 26.4; 27.5.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson et de fruits; confitures; oeufs; huiles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade), épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 08.02.1990, 1 574 580.

(831) BX, CH, IT, MC.

(851) BX; 1996/15 Gaz.

(156) 12.12.2001

R 578 980

(732) CALZATURIFICIO SICLA, S.r.l.

14, via Del Lavoro, Frz. Levanella,

I-52025 MONTEVARCHI (IT).



(531) 9.9.

(511) 18 Bourses, trousse de voyage (maroquinerie), porte-cartes (portefeuilles), serviettes d'écoliers, parapluies, porte-documents, sacs à main, valises, mallettes pour documents, sacs à dos.

25 Articles d'habillement, manteaux, chemisettes, chemises, surtouts, vestes, jupes, imperméables, bonneterie, pantalons, fourrures, vêtements de dessus, robes, chaussures.

(822) IT, 12.12.1991, 555 911.

(300) IT, 22.11.1991, AR 123 C/91.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RU, YU.

(156) 12.12.2001 R 578 985

(732) CLEVER, S.r.l.
9, via A. Da Legnago, Frazione Ponte Florio,
I-37033 VERONA (IT).

MIRAGE PALLA SOLENGO

(511) 13 Cartouches pour la chasse et le tir.
(822) IT, 12.12.1991, 555 914.
(300) IT, 14.11.1991, VR 344 C/91.
(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HU, KP, PT.

(156) 05.12.2001 R 578 987

(732) DELCO S.P.A.
8, via Brunetti Angelo, I-20156 MILANO (IT).



(531) 24.15; 26.1; 27.5.
(511) 9 Postes téléphoniques; systèmes téléphoniques; ordinateurs personnels; ordinateurs électroniques et leurs parties constitutives; adaptateurs pour lignes téléphoniques; alimentateurs intégrés; tubes cathodiques pour moniteurs; moniteurs; imprimantes pour ordinateurs; appareils électroniques pour l'automatisation des machines et des installations; lecteurs optiques de disques; mémoires de masse pour ordinateurs; fiches électroniques pour ordinateurs; micro-processeurs pour ordinateurs; appareils pour la duplication des programmes et des données mémorisés dans les ordinateurs; programmes enregistrés pour ordinateurs électroniques; copieurs; télécopieurs; groupes de continuité et groupes d'alimentation; appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; postes de télévision; postes de radio; radio-enregistreurs; radio-transmetteurs; tourne-disques; disques; disquettes; bandes; magnétophones; radiotéléphones; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; appareils électroniques de contrôle et d'inspection; codeurs et décodeurs électroniques de messages transmis par voie téléphonique; appareils d'enseignement; projecteurs et agrandisseurs; appareils pour la reproduction du son; bandes vidéo; enregistreurs vidéo.

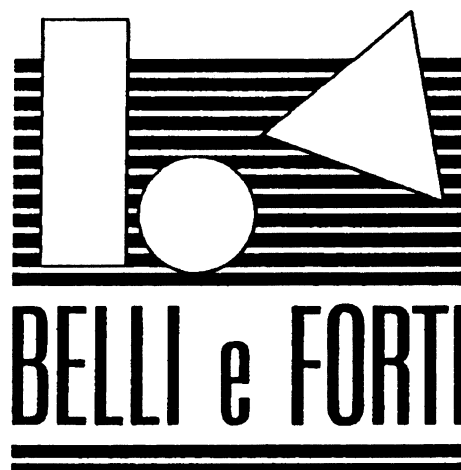
38 Services téléphoniques; services de télécommunication et de communication au moyen de divers médias.

42 Élaboration des programmes pour ordinateurs; conseil dans le domaine du projet et de la mise en place des programmes personnalisés pour ordinateurs; conseil dans le domaine du projet et de la mise en place des systèmes téléphoniques.

(822) IT, 05.12.1991, 555 861.
(300) IT, 23.10.1991, MI 7689 C/91.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.
(862) CH; 1993/7 LMi.
(862) ES; 1994/6 LMi.

(156) 10.12.2001 R 578 995

(732) GIUSEPPE PELLEGRINO
142, via Luca Giordano, I-80128 NAPOLI (IT).



(531) 26.1; 26.3; 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 20 Meubles, glaces, cadres; récipients en matières plastiques.
21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage ou pour la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine ou en faïence.
(822) IT, 10.12.1991, 555 884.
(300) IT, 29.10.1991, RM 3809 C/91.
(831) DE, FR.

(156) 13.12.2001 R 579 002

(732) CAPRARI S.P.A.
900, via Emilia Ovest, I-41100 MODENA (IT).



(531) 26.4; 27.5.
(511) 7 Pompes hydrauliques et électropompes.
(822) IT, 13.12.1991, 555 928.
(300) IT, 28.10.1991, MO 247 C/91.
(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, MA, PT, VN.

(156) 10.12.2001 R 579 008

(732) VERCA S.N.C.
DI ANGELA YVETTE CARISSIMI & C.
10, via Provinciale, I-24040 LALLIO (IT).



(531) 2.3; 5.7; 19.1; 25.1; 27.5.

(511) 30 Café vert en fèves, café torréfié en fèves et en poudre, café décaféiné, café en mélange spécial.

30 *Unroasted coffee beans, roasted coffee beans and in powder form, decaffeinated coffee, special coffee mix.*

(822) IT, 10.12.1991, 555 895.

(300) IT, 12.11.1991, MI 8205 C/91.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, RO, SM, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(156) 11.12.2001

R 579 010

(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.

Via Palermo, 26/A, I-43100 PARMA (PR) (IT).

BREXINE

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(851) 1993/3 LMi.

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) IT, 11.12.1991, 555 907.

(300) IT, 08.11.1991, MI 8127 C/91.

(831) BX, DZ, FR, MA.

(156) 05.12.2001

R 579 018

(732) TAVOLA S.P.A.

35, via Bernardino Verro, I-20141 MILANO (IT).



(531) 25.1; 26.5; 26.11; 27.5.

(511) 5 Désodorisants pour les pièces, pour la maison, pour la voiture.

(822) IT, 05.12.1991, 555 853.

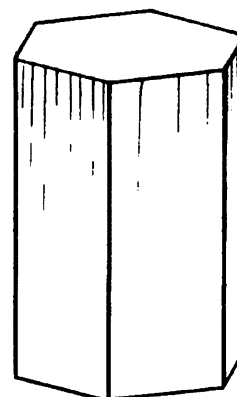
(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(156) 05.12.2001

R 579 019

(732) TAVOLA S.P.A.

35, via Bernardino Verro, I-20141 MILANO (IT).



(531) 26.15.

(511) 5 Désodorisants pour les pièces, pour la voiture, pour les meubles.

(822) IT, 05.12.1991, 555 854.

(831) BX, CH, DE, FR, PT.

(156) 12.12.2001

R 579 025

(732) BENETTON GROUP SPA

1, via Villa Minelli,
I-31050 PONZANO VENETO (IT).

KILLER LOOP

(511) 16 Porte-plume, coupe-papier, cahiers, règles à dessiner, plumes, crayons, gommes à effacer, cartes à jouer, buvards, agendas, calendriers, enveloppes, sachets et conteneurs en matière plastique ou papier, articles de bureau.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières, sacs à dos, bourses, sacs, porte-monnaie (non en métaux précieux), porte-clefs en peau, portefeuilles, porte-documents.

(822) IT, 12.12.1991, 555 917.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, PT, SI.

(156) **29.11.2001** **R 579 294**

(732) VEDES VEREINIGUNG
DER SPIELWARENFACHGESCHÄFTE e.G.
220, Sigmundstrasse, D-90431 NÜRNBERG (DE).

VEDES

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 7 Outils actionnés mécaniquement, notamment perceuses et petites meuleuses.

8 Outils actionnés manuellement, y compris assortiments d'outils à main contenus dans des boîtes en matière synthétique ou en bois; outils pour la gravure sur verre, la pyrogravure et la coulée d'étain.

9 Appareils vidéo, enregistreurs vidéo, ordinateurs vidéo, ordinateurs domestiques, y compris ceux utilisés pour jouer, écrans et imprimantes actionnées électroniquement et reliées à des ordinateurs, disquettes et récipients à disquettes, vidéobandes (enregistrées et non enregistrées), appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; vêtements et masques de plongée.

11 Appareils de cuisson électriques ou non.

12 Bicyclettes, véhicules terrestres pour enfants et véhicules aquatiques pour enfants, canots pneumatiques.

13 Pièces d'artifice et armes de sport.

15 Instruments de musique, y compris instruments de musique fonctionnant électroniquement, en particulier orgues électroniques.

16 Articles en papier, à savoir papier cadeaux, produits d'imprimerie, notamment livres pour enfants, photographies, articles de papeterie, adhésifs pour papier et articles de papeterie ou pour le ménage, matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler, ainsi que boîtes de construction pour la gravure sur verre, la pyrogravure et la coulée d'étain; pinceaux, articles de bureau, à savoir taille-crayons; matériel d'enseignement (excepté les appareils), à savoir globes terrestres, jouets pédagogiques, boîtes de modèle et d'expérimentation, y compris boîtes d'expérimentation et de construction électroniques, chimiques et optiques; cartes à jouer; étiquettes de marquage de marchandises en écriture lisible optiquement; imprimés publicitaires, à savoir prospectus et catalogues; serpentins de carnaval; sacs d'emballage.

18 Sacs à main, porte-documents, sacs pour achats, cartables, sacs d'emballage, sacs à dos, sacs de carnaval, sacs de voyage.

20 Meubles, notamment meubles pour enfants et meubles tubulaires, articles en rotin, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre et écume de mer (non compris dans d'autres classes), figurines ornementales en bois et en matière plastique; figurines en bois et en matière plastique, notamment figurines représentant des animaux; matelas pneumatiques.

21 Batterie de cuisine, récipients alimentaires, gourdes, notamment pour le camping; figurines ornementales en argile, porcelaine, céramique, verre ou faïence.

22 Tentés, bâches, voiles.

25 Vêtements pour enfants et jeunes gens (à l'exception des vêtements de dessous), chaussures, vêtements et couvre-chefs de carnaval.

28 Jeux, jouets, y compris boîtes de construction, jouets miniatures, chemins de fer miniatures, jeux électroniques et leurs écrans; articles de carnaval, à savoir crécelles, bat-

tes d'arlequin, attrapes, masques de jeu et de carnaval, poupées et poussettes de poupées; piscines gonflables et transportables pour jouer; appareils de gymnastique et de sport, équipement et appareils pour la plongée, à savoir tubas et palmes; ornements pour arbres de Noël et crèches de Noël, figurines de Noël en bois et en matière plastique.

30 Articles en chocolat, articles de confiserie tels que ceux connus sous la dénomination "perles d'amour"; articles de confiserie composés de nougatine, sucre, noix de coco ou matières similaires, sous forme de barres.

(822) DE, 15.11.1991, 2 006 302.

(300) DE, 11.07.1991, 2 006 302.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(156) **11.12.2001** **R 579 325**

(732) EUROS, Société anonyme
Z.E. Athelia III, F-13600 LA CIOTAT (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.11; 26.15; 27.5.

(511) 10 Prothèses.

10 Artificial limbs.

(822) FR, 12.06.1991, 1 671 711.

(300) FR, 12.06.1991, 1 671 711.

(831) BX, CH, DE, ES, HU, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(862) CH; 1993/5 LMi.

(527) GB.

(156) **11.12.2001** **R 579 327**

(732) EXPERIAN FRANCE, Société Anonyme
Les Miroirs Bât C, 18, avenue d'Alsace,
F-92978 Paris la Défense 3 (FR).

GéoBase

(511) 9 Programmes d'ordinateurs notamment logiciels, progiciels.

35 Aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; étude et conseil dans le domaine de l'utilisation des outils et méthodes informatiques; études de marché, études sociologiques; entreprises à façon de travaux statistiques, mécanographiques et autres; comptabilité; reproduction de documents; traitement de l'information.

42 Travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles; services de programmation, informatique.

(822) FR, 19.06.1991, 1 672 114.

(300) FR, 19.06.1991, 1 672 114.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(861) DE.

(851) BX; 1992/11 LMi.

(156) 09.12.2001 R 579 335

- (732)** AUCHAN,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).
(842) société anonyme à directoire et conseil de surveillance,
FRANCE.

MICROFLUOR

- (511)** 3 Dentifrice au fluor.
21 Broses à dents.
(822) FR, 13.06.1991, 1 671 175.
(300) FR, 13.06.1991, 1 671 175.
(831) BX, DE, ES, IT, PL, PT.
(862) ES; 1994/6 LMi.

(156) 05.12.2001 R 579 495

- (732)** MARENO INDUSTRIE S.P.A.
231, via Conti Agosti,
I-31010 MARENO DI PIAVE (IT).

COBALT

- (531)** 26.11; 27.5; 29.1.
(591) rouge et noir.
(511) 11 Fours à vapeur et à convection pour la cuisson d'aliments.
(822) IT, 05.12.1991, 555 866.
(300) IT, 11.06.1991, TO 1290 C/91.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(862) CH; 1994/1 LMi.

(156) 10.12.2001 R 579 512

- (732)** PAOLO BARBIERI
33, via dei Morari, I-44100 FERRARA (IT).

BROCHURE

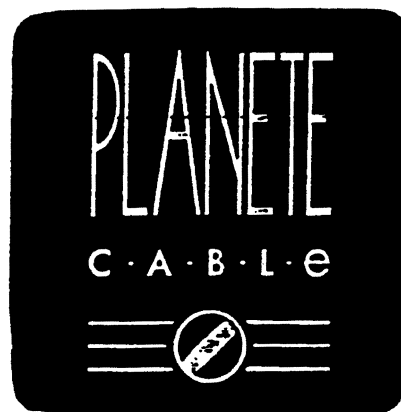
- (511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
6 Métaux communs et leurs alliages; produits fabriqués avec ces métaux, produits métalliques.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué.
16 Papier, carton et produits en ces matières.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine et faïence.
24 Tissus.

25 Vêtements, y compris bottes, chaussures et pantoufles.
34 Tabac.

- (822)** IT, 10.12.1991, 555 875.
(831) AT, DE.
(862) DE; 1994/10 LMi.

(156) 02.12.2001 R 579 560

- (732)** PLANÈTE CÂBLE S.A., Société anonyme
Immeuble Quai Ouest, 42, quai du Point du Jour,
F-92659 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



- (531)** 25.1; 26.1; 26.4; 26.11; 27.5.
(511) 38 Communication par voie hertzienne satellite ou câble d'émissions, de documents, de films et de programmes de télévision.
41 Production de films, de séries et d'émissions de télévision.
(822) FR, 29.11.1988, 1 500 698.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(862) ES; 1994/6 LMi.
(862) CN; 1997/1 Gaz.

(156) 04.12.2001 R 579 575

- (732)** COMPAGNIE DE TRANSPORTS DE CEREALES - CTC, société anonyme
5 A, Imp. Calabre, Immeuble CARDINET,
F-75017 PARIS (FR).

TRANSCEREALS

- (511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et en particulier wagons, camions, bateaux.
31 Céréales, malt, aliments pour animaux à base de céréales.
(822) FR, 29.06.1990, 1 646 109.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, MK, RO, SI, SK, YU.
(862) CH; 1993/8 LMi.

(156) 09.12.2001 R 579 583

- (732)** AUCHAN,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

- (842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, France.



- (531) 3.7; 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.
 (571) Les mots "COEUR" s'inscrivent en blanc sur fond bleu, le "A" est de couleur dorée, la marque est surmontée par deux tourterelles de couleur bleu clair.
 (591) blanc, bleu, doré et bleu clair.
 (511) 29 Lait et produits laitiers, crèmes, beurres, fromages.
 (822) FR, 25.06.1991, 1 673 175.
 (300) FR, 25.06.1991, 1 673 175.
 (831) DE, ES, IT.

- (156) **09.12.2001** **R 579 588**

- (732) JP 3, Société à responsabilité limitée
 Le bout des barques, Zone Industrielle du Port,
 F-17230 MARANS (FR).



- (531) 25.1; 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.
 (571) Les lettres "JP" et le chiffre "3" sont en blanc soulignés d'un liseré noir sur un carré gris sur lequel se détache une apostrophe supérieure bleue et une apostrophe inférieure jaune.
 (591) blanc, noir, gris, bleu et jaune.
 (511) 7 Moteurs pour l'aéronautique, pompe à air comprimé, air de refroidissement (filtres pour le nettoyage, pour moteurs), alimentateurs pour carburateurs, bougies d'allumage (pour moteurs à explosion), alternateurs, arbres, accouplements d'arbres (machines), machines de bateaux, moteurs de bateaux, bielles, cabestans, câbles de commande de machines ou de moteurs, moteurs de canots, carburateurs, alimentateurs pour carburateurs, chaises de paliers (machines), dispositifs de commande de machines ou de moteurs, courroies pour moteurs autres que moteurs de véhicules terrestres, moteurs électriques (autres que pour véhicules terrestres), engrenages autres que pour véhicules terrestres, manivelles (parties de machines), mâts de charge, cylindres de moteurs (autres que pour véhicules terrestres), moteurs (autres que pour véhicules terrestres), chaînes motrices (autres que pour véhicules terrestres), motrices (machines) autres que pour véhicules terrestres, paliers (parties de machines ou de moteurs), pistons (parties de machines ou de moteurs), pneumatiques (transporteurs), pompes (machines), poulies (parties de machines, mécanismes de propulsion pour véhicules non terrestres), soupapes (parties de machines), mécanismes de transmission (pour véhicules non terrestres), turbines autres que pour véhicules terrestres, vannes parties de machines, courroies de ventilateurs pour moteurs autres que pour véhicules terrestres, ventilateurs pour moteurs autres que pour véhicules terrestres.
 12 Aéroglisseurs, avirons, bacs (bateaux), dispositifs pour descendre, hisser et détacher les barques, bateaux, coques

de bateaux, crochets de bateaux, dispositifs de commande pour bateaux, dispositifs pour dégager les bateaux, plans inclinés pour bateaux, propulseurs à hélice pour bateaux, rames de bateaux, bossoirs d'embarcations, canots, dispositifs pour descendre, hisser et détacher les canots, chalands, chaloupes, coques de navires, couples de navires, dragueurs (bateaux), dispositifs de mise à l'eau des embarcations, gaffes (marine), godilles, gouvernails, propulseurs à hélice, hélices de navires, hublots, hydravions, véhicules nautiques, navires, cheminées de navires, pagaies, pontons, taquets (marine), tolets, yachts, voiliers, voiliers dériveurs de promenade et de sports.

- (822) FR, 12.06.1991, 1 670 801.

- (300) FR, 12.06.1991, 1 670 801.

- (831) BX, DE, ES, IT.

- (156) **05.12.2001** **R 579 614**

- (732) SOCIETÀ PER AZIONI CHIANTI RUFFINO
 ESPORTAZIONE VINICOLA TOSCANA
 12, via Corsica, I-25125 BRESCIA (IT).

GRIFFE

- (511) 33 Vins.

- (822) IT, 05.12.1991, 555 852.

- (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

- (156) **04.12.2001** **R 579 669**

- (732) HERETAT MONT-RUBI, S.A.
 L'Avellà, E-08739 FONT-RUBI, Barcelona (ES).

HERETAT MONT-RUBI

- (511) 33 Vins et liqueurs.

- (822) ES, 20.04.1987, 1 133 098.

- (831) AT, BX, CH, CU, DE, FR, IT, LI, MC, RU.

- (156) **09.12.2001** **R 579 786**

- (732) ABILONE
 Société par actions simplifiée
 10/12, Rue du Bois Chaland Lisses,
 F-91000 EVRY (FR).

VILLANDIERE

- (511) 42 Maisons de repos et de convalescence; maisons de retraite; maisons et foyers pour handicapés; services médicaux, services hospitaliers et services de soins à domicile.

- (822) FR, 06.03.1991, 1 649 401.

- (831) BX.

- (156) **05.12.2001** **R 579 917**

- (732) TENIMENTI AGRICOLI VALDIGREVE
 S.A.S. DI COMOTTI GIACOMO MINO & C.
 12, via Corsica, I-25125 BRESCIA (IT).
 TENIMENTI AGRICOLI VALDIGREVE
 S.A.S. DI COMOTTI GIACOMO MINO & C.
 Sede secondaria: 12, via di Nozzole, Fattoria di Nozzole, Passo dei Pecorai, in Greve in Chianti (IT).
 (750) TENIMENTI AGRICOLI VALDIGREVE S.A.S. DI
 COMOTTI GIACOMO MINO & C., 12, via Corsica,
 I-25125 BRESCIA (IT).

LE BRUNICHE

- (511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 (822) IT, 05.12.1991, 555 862.
 (300) IT, 12.11.1991, MI 8203 C/91.
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

- (156) **06.12.2001** **R 579 943**
 (732) Dr. Dieter USNER
 4, Am Ausfergenufer, A-5400 HALLEIN (AT).

RUSTOL

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie; matières plastiques à l'état brut; résines artificielles durcissantes et préparations chimiques pour la soudure; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.
 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour lier la poussière.
 (822) AT, 11.01.1973, 73 484.
 (831) CH, CZ, HR, HU, IT, SI, SK, YU.

- (156) **11.12.2001** **R 579 954**
 (732) Wolf GmbH Shoe Design
 77, Im Erlenteich, D-66955 Pirmasens (DE).

Barbarella

- (511) 25 Chaussures, y compris les bottes.
 (822) DE, 24.04.1989, 1 138 464.
 (831) AT, BX, CH, FR.

- (156) **30.11.2001** **R 579 959**
 (732) PROFASHION
 TEXTILPRODUKTIONS- UND VERTRIEBS
 GMBH
 27, Lessingstrasse, D-68753 WAGHÄUSEL (DE).

SUSPECT

- (511) 25 Vêtements et chaussures pour hommes, femmes et enfants.
 (822) DE, 17.01.1991, 1 171 075.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

- (156) **30.11.2001** **R 579 960**
 (732) Stradivarius Espana S.A.
 Avda de la Diputacion s/n, Pol. Ind. de Sabon,
 E-15142 Arteixo (ES).

STRADIVARI

- (511) 25 Vêtements et chaussures pour hommes, femmes et enfants.

- (822) DE, 20.07.1989, 1 143 355.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CU, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SM, YU.

- (156) **06.12.2001** **R 579 966**
 (732) HEIDELBERGER BAUSTOFFTECHNIK GMBH
 6, Berliner Strasse, D-69120 HEIDELBERG (DE).

MICROPRESS

- (511) 19 Ciment et mélanges de ciment.
 (822) DE, 02.09.1991, 2 003 527.
 (300) DE, 22.06.1991, 2 003 527.
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RU, SI, SK, YU.

- (156) **05.12.2001** **R 579 995**
 (732) DIETER M. BEIHOFFER
 1, Reuchlinstrasse, D-75236 KÄMPFELBACH (DE).

SUNSTAR

- (511) 9 Postes de radio, postes radio-cassette, lecteur à cassettes, magnétophones (lecture et enregistrement) à cassettes, postes de télévision, magnétoscopes vidéo, bandes magnétiques, cassettes vidéo, cassettes audio.
 (822) DE, 11.01.1991, 2 000 230.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, YU.
 (861) ES.

- (156) **05.12.2001** **R 580 005**
 (732) ANFORA QUALITY PRODUCTS, S.L.
 Avda. Conde de Valledano, 4,
 E-14004 CORDOBA (ES).
 (842) société limitée, ESPAGNE.

BARNEO

- (511) 29 Huiles comestibles, poissons et coquillages frais et congelés.
 (822) ES, 02.09.1991, 1 625 638.
 (831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

- (156) **10.12.2001** **R 580 021**
 (732) POLEXTRUPAC, S.A.L.
 10, calle Verge de Nuria, Políg. Indus. Salas,
 E-08830 SANT BOI DE LLOBREGAT,
 Barcelona (ES).

POLEX WRAP

- (511) 17 Polypropylène étirable en bobines.
 (822) ES, 05.12.1990, 1 251 058.
 (831) DE, FR, IT, MA.

- (156) **06.12.2001** **R 580 022**
 (732) Michèle-Textil-
 Vertriebsgesellschaft mbH
 Dohrweg 25, D-41066 Mönchengladbach (DE).

Michèle®

(531) 27.5.

(511) 18 Sacs.

25 Vêtements de dessus pour dames; châles, cache-nez, ceintures, chaussures.

26 Boucles de ceintures.

18 Bags.

25 Ladies' outerclotthing; shawls, mufflers, belts, shoes.

26 Belt buckles.

(822) DE, 10.10.1991, 1 181 498.

(300) DE, 24.09.1991, 1 181 498.

(831) AT, BX, CH, CN, FR, RU.

(832) DK, NO.

(862) CN; 1999/1 Gaz.

(156) 05.12.2001

R 580 055

(732) "S.A. SPA MONOPOLE,
COMPAGNIE FERMIÈRE DE SPA, en abrégé
S.A. SPA MONOPOLE N.V.",
Société anonyme
34, rue Laporte, SPA (BE).

FANIAE

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 01.08.1991, 499 738.

(300) BX, 01.08.1991, 499 738.

(831) DE, FR.

(156) 06.12.2001

R 580 056

(732) "N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ
EN UITGEVERIJ KEESING",
in het Frans:
"INTERNATIONALE D'IMPRESSION ET
D'ÉDITION KEESING S.A.",
in het Engles:
"KEESING INTERNATIONAL PRINTERS AND
PUBLISHERS", Naamloze vennootschap
2-20, Keesinglaan, DEURNE (BE).

MOUETTES

(511) 9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images, notamment radios, téléviseurs, enregistreurs, phonographes, caméras; disques, cassettes, films impressionnés; magnétoscopes; machines à calculer; ordinateurs; installations, appareils, instruments et ustensiles cybernétiques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils et instruments de contrôle, d'inspection et d'enseignement; programmes d'ordinateurs enregistrés; jeux et jouets cybernétiques, y compris jeux et jouets électroniques, utilisés exclusivement en rapport avec un téléviseur.

16 Produits de l'imprimerie, y compris imprimés, fascicules, périodiques, journaux, livres, cartes à jouer, photographies, posters, affiches, autocollants, décalcomanies, calendriers; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris règles et règles de recherche; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

28 Jeux, jouets, jeux et jouets cybernétiques, y compris jeux et jouets électroniques, à l'exclusion de ceux utilisés avec un téléviseur.

(822) BX, 05.08.1991, 499 731.

(300) BX, 05.08.1991, 499 731.

(831) CH, FR, MC.

(862) CH; 1993/11 LMi.

(156) 10.12.2001

R 580 057

(732) "MELK INRICHTING KRUISHOUTEM",
in't kort "M.I.K.",
Naamloze vennootschap
25, Hoogstraat, KRUISHOUTEM (BE).



(531) 7.1; 25.1; 26.1; 26.13; 27.5.

(511) 29 Lait et produits laitiers, y compris yoghourts, fromage, desserts à base de lait, boissons lactées, tous les produits précités étant à base de produits naturels.

30 Boissons de chocolat au lait et glaces comestibles, tous les produits précités étant à base de produits naturels.

(822) BX, 06.05.1991, 498 973.

(831) DE, FR.

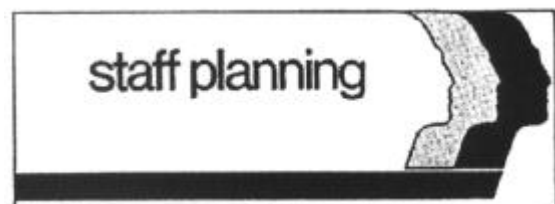
(851) DE; 1993/4 LMi.

(862) DE; 1993/9 LMi.

(156) 03.12.2001

R 580 064

(732) STAFF PLANNING NEDERLAND B.V.
12, Europalaan,
NL-5232 BC 'S-HERTOGENBOSCH (NL).



(531) 2.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Publicité et affaires; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires.

42 Orientation professionnelle.

(822) BX, 04.06.1991, 499 799.

(300) BX, 04.06.1991, 499 799.

(831) DE, FR.

(156) **06.12.2001****R 580 182**

(732) GOUT S.A.

Le Pontet, F-81210 ROQUECOURBE (FR).

(842) Société Anonyme, France.



6 CMS X 5 CMS

(531) 1.5; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Doré; P 145 U, bleu; P 320 U, jaune; P 127 U, vert foncé; P 330 U blanc; "LE LAUREAT" en lettres jaunes, coupe horizontalement la mappemonde en deux; "INTERNATIONAL" en lettres vertes foncées, dans la moitié supérieure de la mappemonde.

(591) doré, bleu, jaune, vert foncé et blanc.

(511) 25 Vêtements et produits de la bonneterie notamment pull-over, débardeur, gilet, veste, sweat, polo, tee-shirt pour homme.

(822) FR, 21.04.1989, 1 666 285.

(831) BX, DE, ES.

(156) **11.12.2001****R 580 461**

(732) GENERALE MAATSCHAPPIJ VOOR PLASTIEK

INTERNATIONAAL NAAMLOZE

VENNOOTSCHAP,

in het kort S.A. G.M.P.

INTERNATIONAL N.V.,

Naamloze vennootschap

Industriezone E3, 150-152-154, Karrewegstraat, B-9800 DEINZE (BE).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu et vert.

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) BX, 28.11.1989, 473 904.

(831) FR.

(156) **10.12.2001****R 580 554**

(732) ÉTS BETEMS & Cie S.A.R.L.

Route de Lambay, F-02690 URVILLERS (FR).

FOR'TEMS

(531) 27.5.

(511) 6 Clôtures, portails, portes, fils de fer, grillages, poteaux en métal.

19 Clôtures, portails, portes, grillages, poteaux non métalliques.

(822) FR, 10.09.1991, 1 692 637.

(300) FR, 10.09.1991, 1 692 637.

(831) BX, DE.

(864) DE; 1996/14 Gaz.

(156) **11.12.2001****R 580 698**

(732) LIBECO-LAGAE N.V.

112, Tieltstraat, B-8760 MEULEBEKE (BE).

HOTELIN

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

(822) BX, 02.07.1991, 497 483.

(300) BX, 02.07.1991, 497 483.

(831) DE, ES, FR.

(156) **11.12.2001****R 580 699**

(732) LIBECO-LAGAE N.V.

112, Tieltstraat, B-8760 MEULEBEKE (BE).

POLYLIN

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de table.

(822) BX, 02.07.1991, 497 484.

(300) BX, 02.07.1991, 497 484.

(831) DE, ES, FR.

(156) **11.12.2001****R 580 780**

(732) Wolf GmbH Shoe Design

77, Im Erlenteich, D-66955 Pirmasens (DE).

Puccetti

(511) 25 Chaussures, y compris bottes.

(851) 1992/9 LMi.

Liste limitée à:

25 Chaussures de dame.

(822) DE, 30.07.1991, 2 002 705.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) 11.12.2001 R 580 781**(732)** Wolf GmbH Shoe Design
77, Im Erlenteich, D-66955 Pirmasens (DE).**Lorenzetti****(511)** 25 Chaussures, y compris bottes.**(822)** DE, 30.07.1991, 2 002 706.**(831)** AT, BX, FR.**(156) 11.12.2001 R 580 782****(732)** Wolf GmbH Shoe Design
77, Im Erlenteich, D-66955 Pirmasens (DE).**JOE
JONES****(511)** 25 Chaussures, y compris bottes.**(822)** DE, 31.07.1991, 2 002 776.**(831)** AT, BX, FR.**(156) 11.12.2001 R 580 946****(732)** INTERNATIONAL LASHING SYSTEMS,
in het kort ILS, Naamloze vennootschap
49, Cadixstraat, B-2000 ANTWERPEN (BE).**(531)** 24.15; 26.3; 27.5; 29.1.**(591)** rouge, bleu et blanc.**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

39 Remorquage de véhicules; transport de personnes et de marchandises; chargement et déchargement de bateaux; sauvetage de bateaux et de leurs cargaisons; expédition de ba-

gages; entreposage de marchandises, garde-meubles; services de sauvetage (transport); transport et distribution d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau; transport de gaz, de liquides et de matières solides, même par pipelines; transport d'argent et de valeurs; organisation de voyages et de visites touristiques; accompagnement de voyageurs; location de véhicules de transport, de garages et de parcs de stationnement; conditionnement et emballage de marchandises; messagerie.

42 Établissement de plans et conseils en matière de construction; services rendus par des hôtels, des restaurants et des cafés; orientation professionnelle; pompes funèbres et crémation; entretien des tombes; exploitation de terrains de camping; protection et surveillance de personnes et de bâtiments; services rendus par des maisons de retraite et des maisons pour handicapés; services de jardinistes, de décorateurs paysagistes, d'architectes, de chimistes, de physiciens, de médecins, d'ingénieurs, d'opticiens, d'interprètes, de traducteurs et d'arpenteurs; services rendus par des colonies de vacances, des sanatoriums, des hôpitaux, des laboratoires de médecine, de bactériologie et de chimie; services rendus par des salons de coiffure et de beauté; clubs de rencontre et agences matrimoniales; programmation pour ordinateurs; établissements d'expertises par des ingénieurs ou en laboratoire; location de costumes et de vêtements; enquêtes (recherches) sur des personnes; recherches judiciaires; photographie et reportages photographiques; services de consultations techniques; élevage d'animaux; organisation de foires et d'expositions; location d'appareillage de traitement de l'information; location de distributeurs automatiques; recherches techniques et légales concernant la protection de la propriété industrielle; gérance de droits d'auteur; essai de matériaux; services d'informations météorologiques; réservation (location) de chambres.

(822) BX, 02.07.1991, 502 571.**(300)** BX, 02.07.1991, 502 571.**(831)** AT, CN, ES, FR, IT, PL, RO, RU.**(865)** CN; 1992/12 LMi.**(862)** ES; 1994/6 LMi.**(156) 12.12.2001 R 581 270****(732)** A.S.B.L. TOURING CLUB
ROYAL DE BELGIQUE
44, rue de la Loi, B-1040 BRUXELLES (BE).**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** Les lettres "TOURING ASSISTANCE" et l'encadrement sont en bleu sur fond jaune.**(591)** bleu et jaune.**(511)** 36 Émission de lettres de crédit.

39 Transport et entreposage; rapatriement de véhicules et/ou de personnes, envoi de pièces détachées et/ou de médicaments; rapatriement funéraire, location de voitures de remplacement.

(822) BX, 24.10.1990, 489 248.**(831)** AT, ES, FR, IT.**(156) 10.12.2001 R 581 317****(732)** MEURAMA FRANCE
20, rue Louis Guérin,
F-69100 VILLEURBANNE (FR).**(842)** société anonyme, France.

HOMEFLEX

- (511) 20 Sièges et canapés.
22 Matières de rembourrage pour canapés et fauteuils.

(822) FR, 01.02.1991, 1 643 536.

(831) BX, CH, DE, IT, MC, SM.

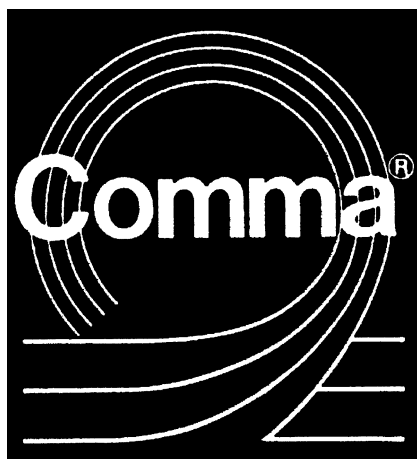
(156) **04.12.2001**

R 582 949

(732) COMMA OIL & CHEMICALS LIMITED
Denton Industrial Area, Lower Range Road,
GRAVESEND, Kent DA12 2QX (GB).

(842) Limited liability company, The Netherlands.

(750) COMMA OIL & CHEMICALS Limited, tevens
h.o.d.n. COMMA BENELUX, 4, De Fuus, NL-6006
RV WEERT (NL).



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge et blanc. / *blue, red and white.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut, ciment résistant à la chaleur pour la réparation de tuyaux d'échappement; compositions extinctrices, préparations pour la trempe et la soudure des métaux; réfrigérants; additifs chimiques pour combustibles et huiles; adhésifs destinés à l'industrie; huiles pour freins, huiles hydrauliques; produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage industriel.

2 Couleurs, vernis, laques; diluants pour laques et couleurs; préservatifs contre la rouille; colorants; huiles anti-rouille.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, cire à base de silicone pour polir, produits de nettoyage, notamment pour roues et jantes.

4 Huiles et graisses industrielles, huiles de transmission, huiles pour compresseurs, huiles pénétrantes, lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles.

1 *Chemicals used in industry and science; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics, heat-resistant cement for repairing exhaust pipes; fire-extinguishing compositions, metal tempering and soldering preparations; cooling agents; chemical additives for fuel and oils; adhesives used in industry; brake oils, hydraulic oils; color-brightening chemicals for industrial purposes.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; thinners for lacquers and paints; antirust preparations; dyestuffs; antirust oils.*

3 *Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, silicone-based polishing wax, cleaning products, particularly for wheels and wheel rims.*

4 *Industrial oils and greases, transmission oils, compressor oils, penetrating oils, lubricants, dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel.*

(822) BX, 21.06.1991, 499 782.

(300) BX, 21.06.1991, 499 782.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, SK.

(832) GB.

(862) ES; 1994/7 LMi.

(862) EG; 1994/9 LMi.

(863) HU; 1996/18 Gaz.

(527) GB.

(156) **13.12.2001**

R 582 991

(732) NERGECO S.A.

Zone Bertholet, F-43220 DUNIERES (FR).

LABO

(511) 6 Portes pour bâtiments industriels, portes de protection, portes de manutention pour le passage de toutes sortes de véhicules, portes rigides, portes relevables à accordéon ou à enroulement, à ouverture latérale, portes isolantes, portes rideaux; toutes ces portes en métal.

19 Portes pour bâtiments industriels, portes de protection, portes de manutention pour le passage de toutes sortes de véhicules, portes rigides, portes souples, portes relevables à accordéon ou à enroulement, à ouverture latérale, portes isolantes, portes transparentes, portes rideaux; toutes ces portes non métalliques.

(822) FR, 15.07.1991, 1 680 602.

(300) FR, 15.07.1991, 1 680 602.

(831) CH, CZ, HU, LI, MC, SK.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)

2R 207 172 (INFUKOLL). SERUM-WERK BERNBURG AG, BERNBURG (DE)

(831) ES.

(891) 15.11.2001

(580) 20.12.2001

2R 213 776 (WOLFORD). WOLFORD AKTIENGESELLSCHAFT, BREGENZ (AT)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) MD.

(891) 13.11.2001

(580) 27.12.2001

2R 248 382 ("Seidensticker"). SEIDENSTICKER GMBH, BIELEFELD (DE)

(831) BA, BG, BY, CZ, EG, HR, KP, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN.

(891) 06.11.2001

(580) 27.12.2001

R 295 479 (ECRINAL). LABORATOIRES ASEPTA, Société anonyme monégasque, MONACO (MC)

(842) société anonyme monégasque.

(831) RU.

(891) 16.11.2001

(580) 27.12.2001

R 302 394 (IDAPREX). BIOFARMA, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR)

(842) société anonyme.

(831) ES, VN.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(891) 23.10.2001

(580) 27.12.2001

R 326 290 (NEOCARBEX). CEVA SANTE ANIMALE S.A., LIBOURNE (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) PT.

(891) 27.11.2001

(580) 27.12.2001

R 340 150 (Elawox). Riemser Arzneimittel GmbH, Insel Riems (DE)

(831) CZ, PL.

(891) 02.11.2001

(580) 20.12.2001

R 354 853 (L'OFFICIEL DE LA COUTURE ET DE LA MODE DE PARIS). LES EDITIONS JALOU, (Société Anonyme), Paris (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) BY.

(832) EE, GE, LT.

(891) 12.11.2001

(580) 27.12.2001

R 409 306 (Lasolvan). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)

(842) Limited Partnership.

(831) SI.

(891) 13.11.2001

(580) 20.12.2001

R 436 935 (RELEXA). Friedrich Grohe AG & Co. KG, Hemmer (DE)

(832) SG.

(527) SG.

(891) 20.08.2001

(580) 20.12.2001

R 437 903 (EAU ECARLATE). MENELAUS B.V., AMSTERDAM (NL)

(842) société anonyme.

(831) PT.

(891) 12.09.2001

(580) 27.12.2001

R 462 911 (CAMARGUE). Demp B.V., Vianen (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) BX, PL, SK.

(832) FI, GB, TR.

(527) GB.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

469 056 (BAGALU). BAGALU, Société à responsabilité limitée, PRIVAS (FR)

(842) Société à Responsabilité Limitée.

(831) RO.

(891) 13.11.2001

(580) 27.12.2001

471 671 (SPASMOMEN). A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l., FIRENZE (IT)

(842) Société à Responsabilité Limitée.

(831) SD.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

482 231 (KOLBER). KOLBER S.A., GENÈVE (CH)

(831) KZ, LI.

(891) 15.11.2001

(580) 20.12.2001

533 539 (COOPOLIVA). AGRO SEVILLA ACEITUNAS, S. COOP. AND., LA RODA DE ANDALUCÍA, Sevilla (ES)

(842) SOCIETE COOPERATIVE.

(831) BG.

(891) 06.11.2001

(580) 27.12.2001

542 032 (NOVOTEL). ACCOR, Société anonyme, ÉVRY (FR)

(842) Société anonyme.

(832) SE.

(891) 09.11.2001

(580) 27.12.2001

R 549 849 (drops). DROPS S.A.S. DI VINTI M., MAGIONE (PG) (IT)

(831) CH, CZ, RU, SK.

(891) 16.10.2001

(580) 20.12.2001

563 028. P.C.M. POMPES, Société anonyme, VANVES (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) CN.

(891) 31.07.2001

(580) 27.12.2001

R 564 215 (GAZ LINER). FRISQUET, Société anonyme, MEAUX (FR)

(842) société anonyme de droit français.

(831) CN.

(891) 13.11.2001

(580) 27.12.2001

566 034 (Hero Baby). HERO, LENZBOURG (CH)

(832) NO.

(891) 08.11.2001

(580) 27.12.2001

567 305 (WIRTSCHAFTSWOCHE). VERLAGSGRUPPE HANDELSBLATT GMBH, DÜSSELDORF (DE)

(831) CN.

(891) 02.11.2001

(580) 27.12.2001

572 002 (DERMANIOS). LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme, HELLEMMES-LILLE (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RO.

(891) 26.11.2001

(580) 27.12.2001

572 083 (ANIOSPRAY). LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme, LILLE-HELLEMMES (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RO.

(891) 26.11.2001

(580) 27.12.2001

572 572 (CYMBELINE). CYMBELINE, Société à responsabilité limitée, NEMOURS (FR)

(842) société anonyme.

(831) LI, MA, MC.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) DK, FI, GB, GR, JP, LI, MA, MC, NO, SE, SG, TR - Liste limitée à / *List limited to*:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(527) GB, SG.

(891) 15.11.2001

(580) 27.12.2001

573 477 (VIBEL). PROVIB, Société anonyme, CRAVANT (FR)

(842) SA.

(831) PT, RU.

(891) 30.07.2001

(580) 27.12.2001

575 828 (Bellarom). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE)

(832) TR.

(891) 08.11.2001

(580) 20.12.2001

577 757 (EGILIPID). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU)

(842) société anonyme.

(831) CZ, SK, UA.

(891) 12.11.2001

(580) 20.12.2001

577 758 (QUITENON). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU)

(842) société anonyme.

(831) CZ, SK, UA.

(891) 12.11.2001

(580) 20.12.2001

578 859 (HEXANIOS). LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme, LILLE-HELLEMMES (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RO.

(891) 26.11.2001

(580) 27.12.2001

578 860 (SURFANIOS). LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme, LILLE-HELLEMMES (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RO.

(891) 26.11.2001

(580) 27.12.2001

586 575 (HEDELIX). Krewel Meuselbach GmbH, Eitorf (DE)

(831) MN.

(891) 21.10.2001

(580) 20.12.2001

590 661 (ODIZEM). ÉTHYPHARM S.A., HOUDAN (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) CU.
(891) 13.11.2001
(580) 27.12.2001

593 698 (STERANIOS). LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme, LILLE-HELLEMMES (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) RO.
(891) 26.11.2001
(580) 27.12.2001

602 198 (TARGA). ACTEBIS Holding GmbH, Soest (DE)
(831) LV.
(891) 16.11.2001
(580) 27.12.2001

605 899 (LA PERDIZ). ARROCES Y CEREALES, S.A., OLIVA (Valencia) (ES)
(831) DZ, MA.
(891) 09.10.2001
(580) 27.12.2001

614 691 (AUTOBASE). Akzo Nobel Coatings International B.V., ARNHEM (NL)
(842) B.V.
(831) VN.
(891) 08.10.2001
(580) 20.12.2001

618 550 (NOVOTEL). ACCOR, Société anonyme, ÉVRY Cedex (FR)
(842) Société anonyme.
(591) blanc, bleu et orange.
(831) CZ.
(891) 09.11.2001
(580) 27.12.2001

626 272 (HandiHaler). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)
(842) Limited Partnership.
(831) BY, KE, LV, VN.
(832) EE, LT.
(891) 15.11.2001
(580) 20.12.2001

629 933 (POOL). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE)
(832) TR.
(891) 13.11.2001
(580) 20.12.2001

631 573 (DESOPLAN). N.V. ORGANON, OSS (NL)
(842) N.V.
(831) CN.
(891) 08.10.2001
(580) 20.12.2001

631 715 (DERMANIOS). LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme, HELLEMMES-LILLE (FR)
(842) Société Anonyme.
(831) RO.
(891) 26.11.2001
(580) 27.12.2001

644 687 (BULLIT). W & S Holding B.V., WATERINGEN (NL)
(842) B.V.
(832) DK.
(891) 12.10.2001
(580) 20.12.2001

647 726 (Olsen). Olsen GmbH & Co. KG, Hamburg (DE)
(831) BG, DZ, KZ, MA, MD, RU.
(832) SG, TR.
(527) SG.
(891) 12.09.2001
(580) 27.12.2001

649 494 (GOLDEN SUN). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE)
(832) TR.
(891) 05.11.2001
(580) 20.12.2001

649 568 (MASQUELIER'S). International Nutrition Company Establishment, Vaduz (LI)
(842) Etablissement.
(831) KP.
(891) 27.11.2001
(580) 27.12.2001

657 363. Gygax-Tegofil AG, Oftringen (CH)
(832) AU.
(891) 21.11.2001
(580) 27.12.2001

662 641 (SAC' STORY). SAC'S STORY, Sarl, Toulouse (FR)
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE.
(591) lettres dorées sur fond noir.
(831) VN.
(891) 31.10.2001
(580) 27.12.2001

663 019 (NARVA). Mitteldeutscher Warenzeichenverband NARVA e.V., Plauen (DE)
(832) GR, TR.
(891) 19.09.2001
(580) 20.12.2001

669 058 (PETRI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)
(832) TR.
(891) 09.11.2001
(580) 20.12.2001

673 502 (QUEENS GRASS). Queens Grass B.V., BORGER (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) RU.
(891) 16.10.2001
(580) 20.12.2001

677 537 (WISMO). WAVECOM (Société Anonyme), ISSY LES MOULINEAUX (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) CZ, RO.
(891) 16.11.2001
(580) 27.12.2001

687 645 (WM WAVECOM). WAVECOM (société anonyme), ISSY LES MOULINEAUX (FR)
(842) SOCIETE ANONYME.
(831) CZ, RO.
(891) 16.11.2001
(580) 27.12.2001

688 114 (EMOTION). E.F.P. Floor Products Fußböden-GmbH, ST. JOHANN in TIROL (AT)
(842) GmbH.
(831) HR, RU, UA.
(832) AU, EE, IS, SG, TR.
(527) SG.
(891) 23.11.2001
(580) 20.12.2001

688 174 (SPASMALGON). AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-DUPNITSA", Dupnitsa (BG)
(831) CZ, HU, MN, PL, SK, VN.
(891) 31.10.2001
(580) 27.12.2001

690 900 (MUCOANGIN). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)
(832) EE.
(891) 13.11.2001
(580) 27.12.2001

695 784 (ERWINASE). Microbiological Research Authority, Wiltshire SP4 OJG (GB)
(842) A corporation established by Statutory Instrument.
(832) YU.
(891) 30.11.2001
(580) 27.12.2001

696 669 (MITAS). Mitas a.s., Praha 10 (CZ)
(831) BA, BG, DZ, MK.
(832) EE, IS.
(851) BA, BG, DZ, EE, IS, MK - Liste limitée à / *List limited to*:

12 Pneus industriels; pneus d'agriculture et de jardin; pneus de chariots d'emmeulage à fourches; pneus d'excavateurs de terre et de tracteurs industriels; pneus de brouettes; pneus de camions autres que fourgons, chariots et pick-up à charge utile au plus égale à 2,5 t (2,54, p.ex. Dodge Ram); pneus de motocyclettes et bicyclettes; pneus d'avions; aucuns des précédents n'étant pas (1) pneus de voitures de voyageurs y compris des

voitures, des fardiers, des minivans (p.ex. Plymouth Voyager), des minibus, des voitures de tourisme, des voitures à articles de sport (p.ex. GMC Yukon) et (2) pneus de fourgons, de chariots et de pick-up à charge utile au plus égale à 2,5 t (2,54t, p.ex. Dodge Ram) inclus dans cette classe.

12 *Industrial tyres; agricultural and garden tyres; forklift tyres; earthmoving equipment and industrial tractor tyres; wheelbarrow tyres; tyres for trucks other than vans, trucks and pickups with a load carrying capacity not in excess of 2,5 tons (2,54 tonnes, e.g. Dodge Ram); motorcycle and bicycle tyres; aircraft tyres; none of the foregoing being (1) tyres for passenger vehicles, including passenger cars, wagons, mini-vans (e.g. Plymouth Voyager), passenger vans, recreational vehicles, sport utility vehicles (e.g. GMC Yukon) and (2) tyres for vans, trucks and pickups with a load carrying capacity not in excess of 2,5 tons (2,54 tonnes, e.g. Dodge Ram) in class 12.*

La classe 17 demeure inchangée. / *Class 17 remains unchanged.*

(891) 20.07.2001
(580) 20.12.2001

698 066 (PROMATRIX SYSTEM). EVI Audio GmbH, Straubing (DE)
(832) AU, IE.
(891) 27.10.2001
(580) 27.12.2001

698 511 (GREEN FIELD). Feldsaaten Freudenberger GmbH & Co. KG, Krefeld (DE)
(831) AL, BG, BY, CN, KZ, LV, RO, SK.
(832) EE, LT.
(891) 24.09.2001
(580) 27.12.2001

698 744 (NO-SPALGIN). CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára R.T., Budapest (HU)
(842) société anonyme.
(831) MN.
(891) 16.11.2001
(580) 27.12.2001

701 330 (Ricar). Zuiverloon Holding B.V., VESERBROEK (NL)
(842) Limited Liability (Besloten Vennootschap).
(831) AT, CH, ES, FR, IT, PL, PT.
(832) DK, FI, NO, SE.
(851) NO, SE.

The subsequent designation is only for class 30. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 30.*

(891) 28.09.2001
(580) 20.12.2001

703 428 (ISU Speed Skating World Cup). International Skating Union, Lausanne (CH)
(832) JP.
(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 9, 16, 25, 26, 28 et 41. / *The subsequent designation concerns only classes 9, 16, 25, 26, 28 and 41.*

(891) 31.10.2001
(580) 27.12.2001

703 430 (Medal Winners Competition in Figure Skating). International Skating Union, Lausanne (CH)

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 9, 16, 25, 26, 28 et 41. / *The subsequent designation concerns only classes 9, 16, 25, 26, 28 and 41.*

(891) 31.10.2001

(580) 27.12.2001

703 434 (Grand Prix of Figure Skating). International Skating Union, Lausanne (CH)

(832) AU, JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 41. / *The subsequent designation concerns only class 41.*

(891) 31.10.2001

(580) 27.12.2001

703 525 (BOLLINGER SPECIAL CUVÉE). SOCIETE BOLLINGER & Co, société à responsabilité limitée, AY (FR)

(842) Société à responsabilité limitée.

(832) NO, SE.

(891) 06.11.2001

(580) 27.12.2001

704 422 (LIPOZONE). LABORATOIRES GOËMAR, SAINT-MALO (FR)

(842) société anonyme.

(832) TR.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

709 002 (DIGICODE). CONSTRUCTION DIFFUSION VENTE INTERNATIONALE, société anonyme, PANTIN (FR)

(842) société anonyme.

(831) KP.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(891) 20.11.2001

(580) 27.12.2001

713 680 (AGRO SEVILLA). ACEITES AGRO SEVILLA, S.A., SEVILLA (ES)

(842) Société Anonyme.

(831) BG.

(891) 06.11.2001

(580) 20.12.2001

714 001 (SmartTrust). Sonera SmartTrust Oy, Helsinki (FI)

(842) A joint stock company.

(832) BG, RO, SI, SK, TR, YU.

(891) 16.11.2001

(580) 20.12.2001

714 611 (QUARYL). Bowic B.V., RODEN (NL)

(831) CZ, HU, PL, RU, SI, SK.

(891) 11.10.2001

(580) 20.12.2001

714 928. CONSTRUCTION DIFFUSION VENTE INTERNATIONALE société anonyme (SA), PANTIN (FR)

(842) Société anonyme (SA).

(831) KP.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(891) 20.11.2001

(580) 27.12.2001

715 297 (TITANOREIN). LABORATOIRES MARTIN JOHNSON & JOHNSON MSD Société par actions simplifiée, BESSAY-SUR-ALLIER (FR)

(842) Société par Actions Simplifiée (S.A.S.).

(831) DE, ES, IT, PT.

(891) 31.10.2001

(580) 27.12.2001

717 138 (Automechanika). Messe Frankfurt GmbH, Frankfurt/Main (DE)

(842) limited liability company.

(831) AT, FR, IT.

(832) GR.

(891) 12.10.2001

(580) 27.12.2001

718 196 (VITRAPOINT). Vitra Patente AG, Muttensz (CH)

(832) IE.

(891) 19.10.2001

(580) 27.12.2001

718 227 (Activest). Activest Investmentgesellschaft mbH, Unterföhring (DE)

(831) LV.

(832) EE, LT.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

718 283 (Voici Voilà). ALPINA International Sport- + Optik-Vertriebs GmbH, Friedberg/Derching (DE)

(831) BX, FR.

(891) 14.11.2001

(580) 27.12.2001

724 719 (WALTON's). Diamant Quelle Klee & Jungblut GmbH & Co. KG, Schwollen (DE)

(842) Private company with limited liability.

(831) CN, KP.

(891) 24.09.2001

(580) 20.12.2001

725 010 (DIGIPROX). CONSTRUCTION DIFFUSION VENTE INTERNATIONALE, société anonyme, PANTIN (FR)

(842) société anonyme.

(831) KP.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(891) 20.11.2001

(580) 27.12.2001

725 011 (DIGITAG). CONSTRUCTION DIFFUSION VENTE INTERNATIONALE, société anonyme, PANTIN (FR)

(842) société anonyme.

(831) KP.

(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.

(891) 20.11.2001

(580) 27.12.2001

727 409 (PHYTOSPECIFIC). CASTER (Société anonyme), PARIS (FR)

(842) Société anonyme.

(831) EG.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

727 452 (PROPIO-FIDUS). Monsieur LEGRAND Charles, CAEN (FR)

(832) AU.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

728 626 (Boehringer Ingelheim). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)

(842) Limited Partnership.

(831) SI.

(891) 13.11.2001

(580) 20.12.2001

730 114 (FRAU). CALZATURIFICIO FRAU S.P.A., SAN GIOVANNI ILARIONE (IT)

(831) AL, BA, BY, MD, UA.

(832) EE, JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to*:

25 Vêtements à savoir: cravates, noeud papillon, ceintures, chandails, pull-overs, gilets, tee-shirts, vestes, pardessus, bas, chaussettes, collants, maillots de corps, pyjamas, chemises, chemisettes, polos, culottes courtes, culottes courtes de sport, culottes courtes en tissu molletonné, bermudas, pantalons, jeans, imperméables, écharpes, pantalons d'échauffement, vêtements d'échauffement pour homme et pour femme, bandeaux pour la tête pour essuyer la sueur, bandanas (foulards), blouses, vêtements pour homme, robes, jupes, châles, foulards, gants, manteaux et veste de fourrure, queues de fourrure, boas, châles et cols en fourrure, manchons de fourrure; vêtements de plage à savoir: bonnets, culottes courtes, costumes, chemises, caleçons, peignoirs, pyjamas; lingerie à savoir: corsets, soutiens-gorge, gaines, lingerie de corps, caleçons, jarretelle, camisoles; vêtements en cuir à savoir: vestes, pardessus, pantalons, ceintures, gilets, jupes; vêtements en imitation cuir à savoir: vestes, pardessus, pantalons, ceintures, gilets, jupes; chapellerie à savoir: chapeaux, bérêts, visières, chapeaux en fourrure; chaussures à savoir: souliers, souliers de sport, sandales, sandales de plage, pantoufles, sabots, bottes.

25 *Clothing, namely ties, bow ties, belts, jumpers, pullovers, waistcoats, T-shirts, jackets, overcoats, hose, socks, tights, vests, pyjamas, shirts, short-sleeved shirts, polo shirts, shorts, shorts for sports, shorts made of napped fabric, Bermuda shorts, trousers, jeans, waterproof clothing, scarves, warm-up trousers, warm-up clothes for men and women, head sweatbands, bandanas (neckerchiefs), blouses, men's clothing, dresses, skirts, shawls, headscarves, gloves, coats and jackets made of fur, fur tails, boas, fur shawls and collars, fur muffs; beachwear, namely bonnets, shorts, suits, shirts, trunks, robes, pyjamas; lingerie, namely corsets, bras, girdles, body linen, underpants, garters, camisoles; leather clothing, namely jackets, overcoats, trousers, belts, waistcoats, skirts; imitation*

leather garments, namely jackets, overcoats, trousers, belts, waistcoats, skirts; headgear, namely hats, berets, visors, fur hats; footwear, namely shoes, sports shoes, sandals, deck shoes, slippers, clogs, boots.

(891) 25.10.2001

(580) 27.12.2001

730 884 (LittleMax). EVI Audio GmbH, Straubing (DE)

(832) AU, IE.

(891) 27.10.2001

(580) 27.12.2001

731 195. Kraft Foods Schweiz Holding AG, Zürich (CH)

(832) AU.

(891) 19.11.2001

(580) 20.12.2001

732 126. EVI Audio GmbH, Straubing (DE)

(591) Blue and white.

(832) AU, IE.

(891) 27.10.2001

(580) 20.12.2001

732 617 (V-Systems). EVI Audio GmbH, Straubing (DE)

(832) AU, IE.

(891) 27.10.2001

(580) 20.12.2001

733 420 (ANUR). Nur B.V., EINDHOVEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) BA, CH, DE, ES, HR, HU, IT, RO, SI, YU.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(851) DK, FI, GR, NO, SE.

The subsequent designation concerns only class 29. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 29.*

(891) 09.10.2001

(580) 20.12.2001

733 907 (Brüggmann AD). Brüggmann Fenster-Systeme GmbH, Dortmund (DE)

(842) S.A.R.L.

(831) AT, BA, BX, ES, HR, HU, IT, PL, RO, YU.

(891) 07.11.2001

(580) 27.12.2001

734 508 (NOBLAN). Sydney Chase, Christel Chase, Steinhöfel (DE)

(591) Blue, grey, white.

(831) CH.

(891) 02.11.2001

(580) 20.12.2001

734 677 (BAUHAUS HOME STORE). Demp B.V., Vianen (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(591) Rouge et blanc.

(832) NO.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

737 713 (METAL GURU). Stichting Lodestar, AMSTERDAM (NL)
(842) Foundation.
(832) GR, IE.
(891) 10.12.2001
(580) 27.12.2001

737 714 (NARROW MARGIN). Stichting Lodestar, AMSTERDAM (NL)
(842) Foundation.
(832) GR, IE.
(891) 10.12.2001
(580) 27.12.2001

738 016 (AGGRENEX). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)
(842) Limited Partnership.
(831) LV.
(832) EE.
(891) 06.12.2001
(580) 27.12.2001

738 038 (Agm). UNIFAST S.r.l., Bagnoli di Sopra (Padova) (IT)
(591) Gris, noir, bleu, jaune, bleu clair.
(831) CN.
(891) 26.10.2001
(580) 27.12.2001

738 349 (FUSION). IMPERIAL TOBACCO LIMITED, BRISTOL BS99 7UJ (GB)
(842) LIMITED COMPANY.
(832) MA.
(891) 12.11.2001
(580) 27.12.2001

743 910 (THIRA). FOURNITURES HOSPITALIERES, HEIMSBRUNN (FR)
(842) société anonyme.
(831) BX, IT.
(891) 20.11.2001
(580) 27.12.2001

744 597 (folioCar). Intax Innovative Fahrzeuglösungen GmbH & Co. KG, Oldenburg (DE)
(842) GmbH & Co. KG.
(831) KP.
(891) 24.09.2001
(580) 20.12.2001

745 819 (ALPHA-TOOLS). Demp B.V., Vianen (NL)
(842) Besloten Vennootschap.
(831) HR.
(832) GR, NO.
(891) 10.10.2001
(580) 20.12.2001

746 306 (Brüggmann MD). Brüggmann Fenster-Systeme GmbH, Dortmund (DE)
(842) S.A.R.L.

(831) BA, BG, ES, PL, RO, RU, UA, YU.
(891) 07.11.2001
(580) 27.12.2001

746 627 (DANTOTSU). Takeda Chemical Industries, Ltd., Osaka 541-0045 (JP)
(832) RU, UA.
(891) 20.11.2001
(580) 27.12.2001

749 204 (PESTWORLD). Regine WITTEKIND-WOLF, Wiesbaden (DE)
(831) CN, ES.
(832) DK, FI, NO, SE, TR.
(891) 21.09.2001
(580) 20.12.2001

749 525 (JACK IN THE BOX). BALLOONART Veranstaltungs GmbH, Wien (AT)
(831) PL, RO, SK, YU.
(891) 22.11.2001
(580) 20.12.2001

749 925 (Mydonose). REYSA⁻ SANATSAL GÖSTERİ MERKEZLERİ VE TURİZM ANONİM⁻ İRKETİ, YILDIZ ANKARA (TR)
(832) AU, SG.
(527) SG.
(891) 26.11.2001
(580) 27.12.2001

749 980 (CIPRALEX). H. Lundbeck A/S, Valby, Copenhagen (DK)
(842) Joint stock company.
(832) AU, IE, ZM.
(527) IE.
(891) 26.11.2001
(580) 20.12.2001

749 980 (CIPRALEX). H. Lundbeck A/S, Valby, Copenhagen (DK)
(842) Joint stock company.
(832) AU, IE, ZM.
(891) 29.11.2001
(580) 27.12.2001

754 177 (PRO EUROPE). Der Grüne Punkt Duales System Deutschland AG, Köln (DE)
(832) AU, IE, SG.
(527) SG.
(891) 15.11.2001
(580) 27.12.2001

754 447 (RINASCIMENTO). TEDDY S.p.A., RIMINI (IT)
(842) Joint Stock Company.
(832) AU.
(891) 31.08.2001
(580) 20.12.2001

755 808 (COSMOTAN). Peter Riedel, Chur (CH)

(831) ES, IT.

(832) IE.

(891) 20.11.2001

(580) 27.12.2001

756 139 (ICE PRESSO). Kraft Foods Schweiz Holding AG, Zürich (CH)

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, IE, SE.

(527) GB.

(891) 14.11.2001

(580) 20.12.2001

757 595 (EPILAST). EPILAST SAS, PARIS (FR)

(842) Société par Actions Simplifiée.

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to*:

8 Appareils et instruments à épiler à main, appareils manuels pour les soins de la peau; appareils et instruments à épiler électriques, appareils et instruments électriques pour les soins de la peau.

8 *Manual hair-removal apparatus and instruments, manual skin care apparatus; electric hair-removal apparatus and instruments, electric skin care apparatus and instruments.*

(891) 22.11.2001

(580) 27.12.2001

757 598 (COFABRILL). ZOLPAN S.A., LYON (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RU.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

758 198 (NIGATEX). ZOLPAN S.A., LYON (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RU.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

760 502 (Connect). Vereinigte Motor-Verlage GmbH & Co. KG, Stuttgart (DE)

(831) RO.

(891) 12.11.2001

(580) 27.12.2001

760 835 (JST). J.S.T. MFG. CO., LTD., Osaka 542-0081 (JP)

(842) Joint-stock company.

(300) JP, 05.06.2001, 2001-50945.

(832) BG, IE, ZM.

(891) 15.11.2001

(580) 20.12.2001

760 859 (APLENAR). Orion Corporation, Espoo (FI)

(842) Corporation.

(832) AT, AU, BG, CZ, HU, IE, LT, LV, PL, RO, SG, SI, SK, TR, UA.

(527) SG.

(891) 23.11.2001

(580) 27.12.2001

761 725 (GEO REISEN). GEO REISEN Gesellschaft m.b.H., Linz (AT)

(831) FR, PL.

(891) 26.11.2001

(580) 20.12.2001

762 070 (MUCOCALMIN). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)

(842) Limited Liability Company.

(831) LV.

(832) EE.

(891) 13.11.2001

(580) 20.12.2001

762 377 (Lucaffé). VENTURELLI GIAN LUCA, PADENGHE SUL GARDA (BRESCIA) (IT)

(831) AL, BG, CZ, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, NO, TR.

(891) 09.10.2001

(580) 27.12.2001

762 606 (SWAN Wealth Management). Swan Wealth Management GmbH, Frankfurt (DE)

(300) DE, 21.05.2001, 301 31 793.3/36.

(831) BX, CH, ES, IT, LI, PT.

(891) 25.09.2001

(580) 27.12.2001

762 902 (ENERGY DRINK BULLIT GET IT!). W & S Holding B.V., WATERINGEN (NL)

(842) B.V.

(591) Black, grey, yellow, blue, red, white and pink.

(300) BX, 31.05.2001, 990798.

(832) DK, FI.

(891) 12.10.2001

(580) 20.12.2001

763 531 (POLYPET). A. Schulman GmbH, Kerpen (Sindorf) (DE)

(842) GmbH.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(891) 10.11.2001

(580) 20.12.2001

763 840 (NemoTech). Phonak Holding AG, Stäfa (CH)

(300) CH, 02.08.2001, 487787.

(832) AU.

(891) 21.11.2001

(580) 27.12.2001

764 250 (adeco). Adeco Türfüllungstechnik GmbH, Herte-brock-Clarholz (DE)

(831) BG, HR, HU, YU.

(891) 20.11.2001

(580) 27.12.2001

764 354 (Hamtarō). Kabushiki Kaisha Shogakukan Production, Tokyo 101-0051 (JP)

(300) JP, 18.05.2001, 2001-45267.

(832) AM, AU, CZ, DK, EE, ES, FI, GE, GR, HU, IS, LI, LT, LV, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU.

(891) 16.11.2001

(580) 20.12.2001

765 905 (STOROpack). Storopack Hans Reichenecker GmbH & Co., Weinstadt (DE)

(842) Kommanditgesellschaft.

(831) CZ.

(891) 25.10.2001

(580) 20.12.2001

766 005 (Sitiİ). EMPA KIMYA SANAYİ VE TİCARET LİMİTED İRKETİ, BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL (TR)

(842) LIMITED COMPANY.

(832) BG.

(891) 25.10.2001

(580) 20.12.2001

766 248 (ACCLARO INTERNATIONAL). Integrated Public Relations, Petit-Lancy (CH)

(300) CH, 25.07.2001, 487636.

(831) FR.

(891) 21.11.2001

(580) 27.12.2001

766 285 (BEBELAC). N.V. Nutricia, ZOETERMEER (NL)

(842) N.V.

(831) YU.

(891) 11.10.2001

(580) 27.12.2001

766 508 (QUINTA NOVA DE NOSSA SENHORA DO CARMO CARMO). QUINTA NOVA DE NOSSA SENHORA DO CARMO, SOCIEDADE AGRÍCOLA E COMERCIAL, S.A., Porto (PT)

(300) PT, 21.05.2001, 356 064.

(832) IE.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

766 509 (by GILBERTS & Ca, S.A.). GILBERTS & C.^a, S.A., Porto (PT)

(300) PT, 30.05.2001, 356 307.

(832) IE.

(891) 19.11.2001

(580) 27.12.2001

766 827 (POLYPHENON). Tokyo Food Techno Co., LTD., Chiyoda-ku, Tokyo 101-0025 (JP)

(832) BG, IE.

(527) IE.

(891) 15.11.2001

(580) 27.12.2001

767 630 (FELIMAZOLE). ARNOLDS VETERINARY PRODUCTS LIMITED, Staffordshire ST7 1XW (GB)

(842) Limited Liability Company.

(832) IE.

(891) 14.11.2001

(580) 20.12.2001

768 741 (GRANUSCENT). GIVAUDAN S.A., Vernier (CH)

(300) CH, 19.09.2001, 490057.

(832) AU.

(891) 23.11.2001

(580) 27.12.2001

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

2R 137 974

(832) NO.

(891) 08.11.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **30.07.1988****2R 137 974**

(732) HERO

CH-5600 LENZBOURG (CH).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits pour conserver les denrées alimentaires.

2 Produits pour colorer les denrées alimentaires.

5 Médicaments, y compris les drogues pharmaceutiques, produits diététiques.

29 Conserves de tout genre, confitures et gelées, denrées alimentaires, produits de la chasse et de la pêche.

30 Denrées alimentaires, glace.

31 Denrées alimentaires, nourritures pour les animaux, produits agricoles et forestiers.

32 Sirops, boissons de tout genre.

33 Boissons de tout genre.

1 *Products for preserving foodstuffs.*2 *Products for coloring foodstuffs.*5 *Medicines, including pharmaceutical drugs, dietetic products.*29 *Preserves of all kinds, jellies and jams, foodstuffs, fishing and hunting fare.*30 *Foodstuffs, ice.*31 *Foodstuffs, feedstuff for animals, agricultural and forestry products.*32 *Syrups, beverages of all kinds.*33 *Beverages of all kinds.*

(822) 06.03.1968, 230 427.

2R 138 551

(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(891) 15.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.09.1988****2R 138 551**

(732) GLYCINE WATCH S.A.

5, rue Fred. Ingold,

CH-2500 BIENNE 4 (CH).



(531) 27.5.

(511) 14 Montres, mouvements, boîtes de montres, bracelets de tous genres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, instruments de précision pour l'horlogerie et branches annexes.

14 *Watches, watch movements, watch cases, straps of all kinds, individual parts, all items and supplies for timepieces and jewellery, precision instruments for watchmaking and subsidiary industries.*

(822) 13.06.1960, 181 290.

2R 163 875

(831) LV, SI.

(832) EE, LT.

(891) 13.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **05.09.1992****2R 163 875**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG

D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership.



(511) 5 Médicaments.

5 *Medicines.*

(822) 31.10.1970, 619 064.

2R 239 101

(831) CZ, HR, KP, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 02.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **07.01.2001****2R 239 101**

(732) VOIGTLÄNDER GMBH

56, Petzvalstrasse,

D-38126 Braunschweig (DE).



(511) 9 Appareils et instruments optiques et photographiques et accessoires, à savoir objectifs photographiques, lentilles additionnelles, filtres, parasoleils, viseurs, télémètres, posémètres, cassettes.

9 *Photographic and optical apparatus and instruments and accessory parts, namely photographic objectives (lenses), supplementary lenses, filters, lens hoods, viewfinders, range finders, exposure meters, cartridges.*

(822) 13.07.1960, 738 298.

R 382 837

(831) AZ.

(832) TM.

(891) 23.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **19.11.1991** **R 382 837**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA
89, boulevard Franklin Roosevelt,
F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme.



(531) 25.5; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

7 *Machines and machine tools; motors (except those for land vehicles); transmission couplings and belts (except those for land vehicles); large agricultural implements; incubators.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric (including wireless apparatus), photographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines, cash registers, calculating machines; fire extinguishers.*

11 *Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

(822) 21.07.1971, 825 129.

(300) FR, 21.07.1971, 825 129.

R 395 499

(832) GB.

(527) GB.

(891) 24.10.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.12.1992** **R 395 499**

(732) PACKEASY AG (PACKEASY S.A.),
(PACKEASY Ltd)

Tramweg,

CH-6414 OBERARTH (CH).

Clipper

(531) 27.5.

(511) 18 Malles, valises et sacs de voyage de tous genres et en toutes sortes de matériaux.

18 *Trunks, suitcases and travelling bags of all kinds and of all types of materials.*

(822) 21.12.1966, 223 599.

R 402 974

(832) DK, IS, NO, SE.

(891) 29.11.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **22.11.1993** **R 402 974**

(732) PIERRE FABRE MÉDICAMENT,

Société anonyme

45, place Abel Gance,

F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Anonyme (S.A.).

ELUDRIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants, étoffes et matériel pour pansements; aliments diététiques et de régime.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; disinfectants, cloths and materials for dressings; dietetic foodstuffs and foodstuffs for dieting.*

(822) 17.03.1967, 730 356.

R 430 039

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN.

(832) AU, EE, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) SG.

(891) 23.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **25.03.1997** **R 430 039**
 (732) BIOFARMA,
 Société anonyme
 22, rue Garnier,
 F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
 (842) société anonyme.

PREVILEX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits diététiques; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

5 *Pharmaceutical, veterinary products; dietetic products; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

(822) 26.01.1977, 1 002 327.

(300) FR, 26.01.1977, 1 002 327.

R 449 138

(832) GB.

(527) GB.

(891) 14.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **19.12.1999** **R 449 138**
 (732) CATIMINI, Société anonyme
 94, rue Choletaise,
 F-49450 SAINT-MACAIRES-EN-MAUGES (FR).
 (842) société anonyme.

CATIMINI

(511) 24 Tissus; couvertures de lit et de table; draps, articles textiles de literie pour enfants; linges de bain, mouchoirs; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements en tous genres, y compris coiffures et chaussures; bonneterie, maillots de bain; vêtements pour bébés et enfants; layette.

28 Jeux et jouets, poupées; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

24 *Textile fabrics; bed and table covers; sheets, textile articles of bedware for children; bath linen, handkerchiefs; textile articles not included in other classes.*

25 *Clothing of all kinds, including headwear and footwear; hosiery, swimming suits; clothes for babies and children; layettes.*

28 *Games and toys, dolls; gymnastics and sports articles; Christmas tree ornaments and decorations.*

(822) 27.03.1979, 1 091 467.

R 462 910

(831) BX, HR, PL.

(832) FI, GB, NO, TR.

(527) GB.

(891) 10.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **13.08.2001** **R 462 910**
 (732) Demp B.V.
 Hagenweg 1F,
 NL-4131 LX Vianen (NL).
 (842) Besloten Vennootschap.

MIXOMAT

(511) 6 Siphons; diffuseurs d'aération (en forme de roses).

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, cabines de douche; water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre.

6 *Siphons; air diffusers (in the form of scutcheons).*

11 *Washbasins, bidets, bathtubs, shower basins, shower cabins; toilets as well as parts and fittings thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, water flushing installations, reservoirs, seats, showers for personal hygiene; lighting fixtures; taps and plumbing fixtures for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, taps and plumbing fixtures for showers, shower heads, taps and plumbing fixtures for steam baths, mixer valves and control parts thereof, angle type valves.*

(822) 01.06.1981, 1 018 579.

R 462 913

(831) BX, HR, PL.

(832) FI, NO, SE, TR.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **13.08.2001** **R 462 913**
 (732) Demp B.V.
 Hagenweg 1F,
 NL-4131 LX Vianen (NL).
 (842) Besloten Vennootschap.

SWINGCOLOR

(511) 1 Préparations sous forme de poudre, de liquide ou de pâte, pour la conservation et l'imperméabilisation des murs.

2 Couleurs, vernis, dispersions colorantes, mordants pour le bois.

3 Décapants.

7 Pulvérisateurs pour appliquer les couleurs, les vernis, les mordants et les préparations de conservation.

8 Spatules pour appliquer les couleurs, les vernis, les mordants et les préparations de conservation.

16 Pinceaux, rouleaux et brosses pour appliquer les couleurs, les vernis, les mordants et les préparations de conservation.

1 *Preparations in paste, powder or liquid form, for preserving and sealing walls.*

2 *Paints, varnishes, colour dispersions, wood mordants.*

3 *Stripping preparations.*

7 *Sprays for applying paints, varnishes, mordants and preserving preparations.*

8 *Spatulas for applying paints, varnishes, mordants and preserving preparations.*

16 *Paintbrushes, rollers and brushes for applying paints, varnishes, mordants and preserving preparations.*

(822) 10.06.1981, 1 018 918.

R 464 693

(831) CZ, HR, PL.

(832) FI.

(891) 16.11.2001

(580) 27.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **23.10.2001**

R 464 693

(732) Ludwig Scheid GmbH
Spezialpräparate und Gewürze
zur Fleischverarbeitung
Clasenweg 3,
D-66802 Überherrn (DE).

Scheid

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir pour le traitement de la viande; préparations chimiques pour conserver la couleur des produits de boucherie et de charcuterie; additifs de conservation; agents chimiques pour maintenir frais et pour la conservation de saucisses, de viandes et de poissons.

5 Cultures de bactéries, cultures de champignons et préparations d'enzymes pour le traitement de la viande; préparations vitaminées en tant qu'agents colorants et additifs à action diététique pour produits de boucherie et de charcuterie.

30 Épices; extraits d'épices; condiments; mélanges d'épices et/ou d'extraits d'épices et/ou de condiments; préparations à base d'épices.

1 *Industrial chemical products, namely for processing meat; chemical preparations for preserving the colour of meat and cured meat retail products; preservative additives; chemical agents for preserving and ensuring the longlife freshness of sausages, meat and fish.*

5 *Bacterial cultures, mushroom cultures and enzyme preparations for processing meat; vitamin preparations as colourants and additives for dietetic purposes for meat products and charcuterie.*

30 *Spices; spice extracts; condiments; mixtures of spices and/or spice extracts and/or condiments; preparations made with spices.*

(822) 15.05.1981, 1 017 867.

R 464 933

(831) BX, HR, PL.

(832) FI, GB, NO.

(527) GB.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **28.09.2001**

R 464 933

(732) Demp B.V.
Hagenweg 1F,
NL-4131 LX Vianen (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

GARDOL

(511) 1 Terreau; engrais naturels et chimiques, engrais tourbeux.

6 Abris pour outils en tôle profilée; serres.

7 Sécateurs électriques et taille-herbe électriques, émotteuses, tondeuses et scies actionnées par un moteur électrique ou à essence.

8 Outils à main pour le jardinage (compris dans la classe 8), en particulier bêches, pelles, pioches, râpeaux et séca-teurs; tondeuses et scies à main.

12 Brouettes.

19 Abris pour outils en bois; serres.

31 Semences, oignons de fleurs, arbustes, arbrisseaux d'agrément et utilitaires, arbres.

1 *Humus; natural and chemical fertilizers, peaty fer-tilizers.*

6 *Shelters for tools made of profiled sheet metal; greenhouses.*

7 *Electric pruning shears and electric grass clippers, circular harrows, clippers saws operated by an electric motor or a gasoline engine.*

8 *Hand tools for gardening (included in class 8), particularly spades, shovels, pickaxes, rakes and pruning scis-sors; hand shearers and hand saws.*

12 Wheelbarrows.

19 *Shelters for tools made of wood; greenhouses.*

31 *Plant seeds, flower bulbs, shrubs, ornamental and utility shrubs, trees.*

(822) 24.06.1981, 1 019 397.

471 133

(831) BX, HR, PL.

(832) FI, GB, NO.

(527) GB.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **21.07.1982**

471 133

(732) Demp B.V.
Hagenweg 1F,
NL-4131 LX Vianen (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

CRAFTOMAT

(511) 6 Boîtes à outils en métal.

7 Machines-outils, à savoir perceuses à main et élec-triques et leurs supports, scies actionnées par un moteur électri-que ou à essence, agrafeuses électriques et appareils de coupe et/ou de soudure; ponceuses vibrantes et à bande abrasive, rec-tifieuses à double plateau, générateurs, meuleuses d'angle, compresseurs; machines électriques à souder.

8 Agrafeuses actionnées manuellement; rabots à main, ponceuses à main, outils actionnés manuellement, spécialement pinces, outils à souder, scies, forets, rabots et tournevis; outils pour la pose des carreaux de céramique, à l'exception des fils à plomb; clefs à fourche.

12 Bétonnières automobiles.

16 Appareils à brocher les papiers.

20 Etablis en métal et en matière plastique; boîtes à outils en matière plastique; casiers et armoires pour outils en métal et en matière plastique.

6 Tool boxes of metal.

7 Machine tools, namely hand and electric drills and holders therefor, saws operated by an electric motor or a gasoline engine, electric stapling machines and cutting and/or welding apparatus; pad sanders and belt sanders, two tray grinding machines, generators, right angle grinders, compressors; electric welding machines.

8 Hand-operated staplers; block planes, hand sanders, hand-operated tools, particularly pliers, welding tools, saws, bits, planes and screwdrivers; tools for laying ceramic tiles, excluding plumb lines; fixed spanners.

12 Concrete mixing vehicles.

16 Apparatus for soft-binding paper.

20 Benches of plastic and metal; toolboxes of plastic material; lockers and cupboards for tools of plastic and metal.

(822) 05.05.1982, 1 032 997.

478 955

(831) LV.

(832) LT.

(891) 16.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 10.08.1983

478 955

(732) SANOFI-SYNTHELABO

174, avenue de France,

F-75013 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,
174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

LOKREN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

(822) 19.04.1983, 1 233 577.

(300) FR, 19.04.1983, 1 233 577.

490 283

(832) IS.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 05.12.1984

490 283

(732) A. MENARINI INDUSTRIE

FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.

Via Sette Santi, 3,

I-50131 FIRENZE (IT).

(842) Société à Responsabilité Limitée.

LIOTON 1000

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

(822) 05.12.1984, 338 044.

520 958

(831) LV, PL.

(832) EE, FI, GR, LT, NO, SE.

(891) 16.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 20.01.1988

520 958

(732) Van Houten GmbH & Co.

Kommanditgesellschaft

9, Am Stammgleis,

D-22844 Norderstedt (DE).

Confina

(511) 5 Aliments diététiques, à savoir pâtisserie et sucreries diététiques, conserves et gelées de fruits diététiques, confitures diététiques, chocolat, crottes en chocolat et bonbons pour diabétiques.

29 Fruits confits conservés dans des spiritueux, confitures de fruits, pâtes à tartiner contenant du chocolat et des noisettes.

30 Cacao, cacao à l'avoine, extraits de cacao pour l'alimentation et pour denrées de luxe, produits de cacao, à savoir masses de chocolat et nappages; boissons à base de cacao et de chocolat et poudres pour leur préparation, chocolat, sucreries, sucreries à base de gelée sous forme de fruits, massepain, crottes en chocolat, en particulier crottes en chocolat fourrées aux fruits, au café, aux boissons alcooliques, au vin et/ou aux spiritueux ainsi qu'au lait et aux produits laitiers, en particulier au yaourt; bonbons, pâtisserie et confiserie, biscuits, produits de biscuiterie, biscottes, poudre pour pudding, glaces alimentaires à la crème, glaces alimentaires aux fruits, poudre pour glaces alimentaires, confiserie à base de glace alimentaire.

5 Dietetic food, namely dietetic pastries and confectioneries, dietetic preserves and fruit jellies, dietetic jams, chocolate, chocolate drops and sweets for diabetics.

29 Crystallized fruits preserved in spirits, fruit jams, sandwich spreads containing chocolate and hazelnuts.

30 Cocoa, oats cocoa, cocoa extracts for nutrition and for luxury foodstuffs, cocoa products, namely chocolate mixes and coverings; cocoa and chocolate-based beverages and powders for their preparation, chocolate, sweet goods, sweet goods based on fruit jellies, marzipan, chocolate drops, in particular chocolate drops filled with fruit, coffee, alcoholic beverages, wine and/or spirits and also milk and dairy products, in particular yoghurt; sweets, pastry and confectionery, biscuits, biscuit products, rusks, powder for puddings, edible ice cream, edible fruit ices, powder for edible ices, confectionery based on edible ice.

(851) 1989/6 LMi.

Liste limitée à:

- 5 Aliments diététiques, à savoir pâtisserie et sucreries diététiques, conserves et gelées de fruits diététiques, confitures diététiques, chocolat, crottes en chocolat et bonbons pour diabétiques.
- 29 Fruits confits conservés dans des spiritueux, confitures de fruits, pâtes à tartiner contenant du chocolat et des noisettes.
- 30 Produits de cacao, à savoir masses de chocolat et nappages; chocolat, sucreries, sucreries à base de gelée sous forme de fruits, massepain, crottes en chocolat, en particulier crottes en chocolat fourrées aux fruits, au café, aux boissons alcooliques, au vin et/ou aux spiritueux ainsi qu'au lait et aux produits laitiers, en particulier au yaourt; bonbons, pâtisserie et confiserie, biscuits, produits de biscuiterie, biscottes, poudre pour pouding, glaces alimentaires à la crème, glaces alimentaires aux fruits, poudre pour glaces alimentaires, confiserie à base de glace alimentaire.

List limited to:

- 5 Dietetic foodstuffs, namely dietetic pastries and confectioneries, dietetic preserves and fruit jellies, dietetic jams, chocolate, chocolate drops and sweets for diabetics.
- 29 Crystallized fruits preserved in spirits, fruit jams, sandwich spreads containing chocolate and hazelnuts.
- 30 Cocoa products, namely chocolate mixes and coverings; chocolate, sweet goods, sweet goods based on fruit jellies, marzipan, chocolate drops, in particular chocolate drops filled with fruit, coffee, alcoholic beverages, wine and/or spirits and also milk and dairy products, in particular yoghurt; sweets, pastry and confectionery, biscuits, biscuit products, rusks, powder for puddings, edible ice cream, edible fruit ices, powder for edible ices, confectionery based on edible ice.

(822) 16.12.1987, 1 115 668.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 06.11.1987, 1 115 668.**531 991****(832)** IS.**(891)** 10.10.2001**(580)** 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 13.12.1988 **531 991**

(732) A. MENARINI INDUSTRIE
FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
Via Sette Santi, 3,
I-50131 FIRENZE (IT).

MENARINI

(511) 5 Spécialités pharmaceutiques.
5 Proprietary medicines.

(822) 13.12.1988, 502 073.**537 282****(831)** LV.**(832)** EE.**(891)** 13.11.2001**(580)** 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 13.05.1989 **537 282**

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership.**ALVEOFACT**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produit chimiques pour l'hygiène; emplâtres.

5 Pharmaceutical products, chemicals for sanitary purposes; plasters.

(822) 13.03.1989, 1 136 085.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 24.02.1989, 1 136 085.

545 027

(831) BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.**(891)** 15.11.2001**(580)** 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 07.11.1989 **545 027**

(732) GLYCINE WATCH S.A.
5, rue Frédéric-Ingold,
CH-2500 BIENNE 4 (CH).

AIRMAN

(511) 14 Produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mouvements de montres, cadrans, aiguilles de montres.

14 Timepieces, watches, watch parts, watch cases, watch movements, dials, watch hands.

(822) 21.11.1973, 268 180.**547 446****(831)** LV, RU.**(832)** EE, LT.**(891)** 01.11.2001**(580)** 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 08.12.1989 **547 446**

(732) De Efteling B.V.
Europaweg 1,
NL-5171 KW KAATSHEUVEL (NL).

(750) DE EFTELING B.V., 1, Europaweg, NL-5171 KW KAATSHEUVEL (NL).

LAAF

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instru-ments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-pris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières col-lantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'excep-tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la bros-serie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succé-danés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraî-chir.

41 Exploitation d'installations relatives aux loisirs; ex-ploitation d'installations récréatives et sportives; représentation et organisation d'événements et de manifestations éducatifs, culturels, musicaux et sportifs; divertissement.

42 Services hôteliers et de cafés-restaurants; services de dessin et de création de marionnettes, articulées mécanique-ment ou non, de décors et d'attractions.

8 *Hand-held and hand-operated tools and imple-ments; cutlery; edged weapons; razors.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chrono-metric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these ma-terials, not included in other classes; printing products; book-binding material; photographs; stationery; adhesives for sta-tionery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitca-ses; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making ma-te-rials; cleaning materials; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and ear-thenware not included in other classes.*

24 *Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, arti-ficial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.*

41 *Operating leisure facilities; operating recreational and sports facilities; representation and organisation of edu-cational, cultural, musical and sports events; entertainment.*

42 *Hotel and coffee shop services; services for desi-gning and creating puppets, mechanically articulated or not, scenery and attractions services.*

(822) 08.06.1989, 465 796.

(300) BX, 08.06.1989, 465 796.

551 259

(831) HR.

(832) GB, NO, TR.

(527) GB.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 27.03.1990

551 259

(732) Demp B.V.

Hagenweg 1F,
NL-4131 LX Vianen (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

ADMIRAL

(511) 7 Pompes à essence et pompes électriques pour utili-sation dans la maison, la cour et le jardin, pour le pompage dans des puits, des tonneaux d'eau et des mares, pour la vidange des piscines et l'assèchement des caves inondées.

11 Hottes aspirantes.

7 *Fuel pumps and electric pumps for use in the home, the courtyard and the garden, for pumping in wells, water tanks and ponds, for emptying swimming pools and dewatering flooded basements.*

11 *Extractor hoods.*

(822) 13.02.1989, 1 134 545.

560 975

(831) BG, LV, RO, SI.

(832) LT.

(891) 14.11.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 13.09.1990

560 975

(732) SCHICKER & SCHÄFER GMBH

14, Fischerstrasse,
D-42287 WUPPERTAL (DE).



(531) 2.1; 26.1; 27.5.

(511) 7 Appareils de rinçage, à savoir appareils à rincer des verres pour usage industriel.

7 *Rinsing apparatus, namely rinsing apparatus for glasses industrial use.*

(822) 12.11.1989, 1 016 511.

R 566 985

(831) DE.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(851) DE, DK, FI, GR, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(891) 04.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **28.01.2001**

R 566 985

(732) BVBA R.V. TRADING

63, Hoog Lachenen,

B-2500 LIER (BE).

(842) BVBA.

CRAZEE WEAR

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 24.08.1990, 480 860.

(300) BX, 24.08.1990, 480 860.

568 221

(831) ES.

(832) IE, JP.

(891) 20.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **10.09.1990**

568 221

(732) Tetra Heimtierbedarf GmbH + Co. KG

78, Herrenteich,

D-49324 Melle (DE).

(750) Tetra Heimtierbedarf GmbH + Co. KG, 1-9, Mooswaldallee, D-79090 Freiburg (DE).

TetraPond

(511) 1 Additifs chimiques sous forme d'engrais et d'agents d'épuration, additifs naturels sous forme d'engrais, extraits de tourbe pour traitement naturel de l'eau, nutrifants pour les plantes, préparations chimiques d'analyse de l'eau, matériel filtrant synthétique, charbon filtrant, tourbe filtrante.

5 Remèdes pour animaux domestiques, préparations vitaminées pour les soins corporels, préparations de vitamines et de sels minéraux sous forme d'additifs à la nourriture pour les animaux, remèdes pour animaux domestiques et plantes, herbicides et antiparasites, agents de prévention antiparasitaire, désinfectants.

6 Tuyaux de trop-plein.

7 Pompes, pompes à air électriques, pompes de circulation d'eau; filtres de pompes centrifuges; siphons à boue; tamis d'alimentation.

9 Thermostats; appareils de mesurage; appareils de commutation; appareils techniques pour l'analyse de l'eau.

11 Appareils de ventilation, d'éclairage, de chauffage et d'épuration; appareils techniques pour l'épuration de l'eau; jets d'eau; filtres pour aquariums.

16 Livres sur les animaux et les plantes, revues sur les animaux domestiques; cartons pour transporter les animaux domestiques; papier pour filtres d'aquarium; accessoires pour aquariums, accessoires décoratifs pour aquariums.

17 Produits d'étanchéité pour aquariums; tuyaux d'air.

18 Sacoches et sacs pour transporter les animaux domestiques.

19 Gravier et sable pour aquariums; accessoires pour aquariums, accessoires décoratifs en pierre et en xylolithe.

20 Meubles pour aquariums; accessoires décoratifs en matières plastiques; boîtes à frai.

21 Distributeurs automatiques de nourriture; tamis d'alimentation; brosses, éponges; accessoires décoratifs en verre et en céramique.

22 Filets à poissons.

31 Nourritures pour les animaux; plantes; poissons vivants.

37 Construction et mise en place d'aquariums et d'étangs de jardin.

42 Planning de construction et de mise en place d'aquariums et d'étangs de jardin.

1 *Chemical additives in the form of fertilizers and scavengers, natural additives in the form of fertilizers, peat extracts for natural treatment of water, nutrients for plants, chemical preparations for testing water, synthetic filtering material, filtering charcoal, filtering peat.*

5 *Remedies for domestic animals, vitamin-enriched preparations for body care, vitamin and mineral salt preparations in the form of animal feed additives, remedies for domestic animals and plants, herbicides and antiparasitic agents, parasite prevention agents, disinfectants.*

6 *Overflow pipes.*

7 *Pumps, electrical air pumps, water-circulating pumps; filters for centrifugal pumps; mud traps; supply screens.*

9 *Thermostats; measuring apparatus; switching apparatus; technical water-testing apparatus.*

11 *Ventilation, lighting, heating and purification apparatus; technical water purification apparatus; water jets; filters for aquariums.*

16 *Books on animals and plants, journals on domestic animals; cardboard boxes for transporting domestic animals; paper for aquarium filters; accessories for aquariums, ornamental accessories for aquariums.*

17 *Sealing compounds for aquariums; air pipes.*

18 *Satchels and bags for transporting domestic animals.*

19 Gravel and sand for aquariums; accessories for aquariums, ornamental accessories made of stone and xylolith.

20 Furniture for aquariums; plastic ornamental accessories; spawning boxes.

21 Automatic feeding devices; supply screens; brushes, sponges; ornamental accessories of glass and ceramic.

22 Fish nets.

31 Feedstuff for animals; plants; live fish.

37 Construction and installation of aquariums and garden ponds.

42 Planning regarding the construction and installation of aquariums and garden ponds.

(822) 10.03.1990, 1 016 264.

R 569 019

(831) CZ, HU, LV, MA, PL.

(832) GR, LT, TR.

(891) 27.09.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.03.2001

R 569 019

(732) GABOL, S.L.

4, bajo, calle Teodoro Llorente,
E-46100 BURJASOT, Valencia (ES).

GABOL

(511) 18 Sacs de voyage, sacs pour le sport, sacs à main pour dames, portefeuilles, porte-documents, valises, porte-monnaie, articles en peaux naturelle ou synthétique.

18 Traveling bags, sports bags, women's handbags, pocket wallets, briefcases, suitcases, coin purses, goods made of natural or synthetic skins and hides.

(822) 05.04.1983, 1 009 798.

574 411

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 09.11.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 31.07.1991

574 411

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215,
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

SUBDUE

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pesticides; fungicides, herbicides.

(822) 07.05.1991, 384 858.

(300) CH, 07.05.1991, 384 858.

574 417

(832) DK.

(891) 09.11.2001

(580) 27.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 31.07.1991

574 417

(732) GISAND AG

14, Schläflistrasse,
CH-3013 BERNE (CH).

BIORGANIC

(511) 5 Préparations naturelles à base de vitamines et substances minérales (additifs alimentaires).

5 Natural preparations made with vitamins and mineral substances (nutritional additives).

(822) 17.05.1991, 384 863.

(300) CH, 17.05.1991, 384 863.

R 574 557

(831) CZ, MA.

(832) TR.

(891) 02.10.2001

(580) 27.12.2001

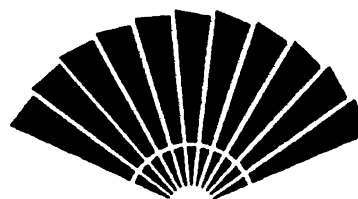
Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 10.07.2001

R 574 557

(732) MANDARIN ORIENTAL SERVICES B.V.

19, Diepenbrockstraat,
NL-1077 VX AMSTERDAM (NL).



(531) 10.3.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

39 Organisation de voyages et de visites guidées; accompagnement de voyageurs.

42 Services rendus par des hôtels, des motels, des pensions, des camps de vacances, des maisons et établissements de convalescence, des établissements hospitaliers, des maisons pour personnes âgées, des sanatoriums; mise à la disposition de tiers de logements et de chambres; services d'approvisionnement; gérance d'hôtels; pouponnières; services d'aides familiales; services de sécurité et de protection de personnes; services rendus par des restaurants, restaurants libre-service, cafétérias, cafés, snack-bars, sandwich-bars, cantines, bars à café, salons de café et de thé; services de soins médicaux et de soins de beauté, services de salons de beauté et de salons de coiffure; composition florale; services rendus par des établissements thermaux, des lieux de santé, des bains turcs, des saunas et des salons de massage; exploitation de terrains de camping; services de réservation de chambres et de repas en hôtels, motels, pensions et restaurants à l'intérieur du pays et à l'étranger; services de traduction; services d'architectes d'intérieur et de décorateurs.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddle-ry.

25 Clothing, footwear, headgear.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad creams and dressings; tinned foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

39 Organisation of travel and guided tours; escorting of travellers.

42 Services provided by hotels, motels, guest houses, holiday camps, convalescent homes and institutions, hospitals, elderly persons' homes, sanatoriums; providing accommodation and rooms for others; supply services; hotel management; day-nurseries; family support services; personal security and protection services; services rendered by restaurants, self-service restaurants, cafeterias, cafés, snack bars, sandwich bars, canteens, coffee shops, coffee and tearooms; medical, health and beauty care services, beauty salon and hairdressing services; flower arranging; services provided by hydropathic establishments, health farms, Turkish baths, sauna baths and massage houses; operating camping sites; services for reserving rooms and meals in domestic and foreign hotels, motels, guest houses and restaurants; translation services; services of interior designers and decorators.

(822) 18.04.1990, 481 524.

577 332

(831) CN.

(832) NO.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.10.1991

577 332

(732) Mammoet Transport B.V.

De Ruyterkade 7,
NL-1013 AA AMSTERDAM (NL).

(842) B.V.

 **MAMMOET**

(531) 3.2; 27.3; 27.5.

(511) 35 Publicité, renseignements d'affaires, services de conseils aux entreprises pour l'organisation et la direction des affaires.

36 Financement d'entreprises industrielles et d'entreprises de services.

39 Transport de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires, par un transbordeur ou par avion.

35 Advertising, business inquiries, consultancy services with relation to business organisation and management.

36 Financing industrial companies and service companies.

39 Transport of goods by automobile, rail, ship, ferry or airplane.

(822) 19.04.1991, 497 832.

(300) BX, 19.04.1991, 497 832.

R 577 983

(831) LV, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(851) RU.

Pour la Fédération de Russie, liste limitée à la classe 31. / *For the Russian Federation: only class 31.*

(527) GB.

(891) 18.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **17.10.2001****R 577 983**

(732) MOSTERT ABSORBENTS B.V.

Deltaweg 80,

NL-3133 KM VLAARDINGEN (NL).

(842) B.V.

KITTY FRIEND

(511) 19 Argile calcinée.

31 Litières absorbantes en argile calcinée pour niches d'animaux domestiques.

19 *Calcined clay.*31 *Absorbent bedding made of calcined clay for kennels for domestic animals.*

(822) 29.11.1989, 473 131.

591 710

(832) TR.

(891) 15.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **02.10.1992****591 710**

(732) GIFRER BARBEZAT, Société anonyme

8-10, rue Paul Bert,

F-69150 DÉCINES (FR).

(842) Société Anonyme.

LYOMER

(511) 5 Eau de mer à usage médical.

5 *Sea water for medical use.*

(822) 28.04.1992, 92 417 669.

(300) FR, 28.04.1992, 92 417 669.

597 684

(831) AT, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MK, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 24.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **29.01.1993****597 684**

(732) BIOFARMA,

Société anonyme

22, rue Garnier,

F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) société anonyme.

VASTAREL

(531) 26.4; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 28.09.1992, 92 435 508.

(300) FR, 28.09.1992, 92 435 508.

601 040

(831) AL, AM, AZ, BA, KG, LV, MD, MK, TJ, UZ.

(832) AU, DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO, SE, TM.

(891) 14.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**(151) **21.04.1993****601 040**

(732) BIOFARMA

société anonyme

22, rue Garnier,

F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(842) Société Anonyme.

PRENIX

(511) 5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 *Pharmaceutical products for human use.*

(822) 11.12.1992, 92 445 645.

(300) FR, 11.12.1992, 92 445 645.

606 841

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier et carton (brut, mi ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à

jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogue de vente par correspondance.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; recrutement de personnel; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Agence de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; transmission d'informations, de messages, de télégrammes par téléscripteur, par réseau télématique, par réseau vocal et réseaux informatiques mondiaux de télécommunications à l'exception de tout autre réseau hertzien ou câblé ou satellite; communications par terminaux d'ordinateurs.

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed for stationery or printing purposes); packing paper; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks; mail order catalogues.*

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear); headgear.*

35 *Advertising; business management; business administration; office tasks; distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, information or inquiries; bookkeeping; document reproduction; employment agencies; personnel recruitment; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.*

38 *Press and information agencies; radio, telegraph or telephone communication services; transmission of information, messages, telegrams via teleprinting, via computer communication network, via vocal network and world wide computer network for telecommunications excluding all other radio, cable or satellite network; communications via computer terminals.*

(891) 26.11.2001

(580) 20.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 17.09.1993

606 841

(732) REDCATS (Société Anonyme)
110, rue de Blanchemaille,
F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société Anonyme.

LA REDOUTE

(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) vert et blanc. / Green and white.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; catalogue de vente par correspondance; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeuble.

37 Constructions et réparations; services d'installation; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction de boteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); agencement de magasins; entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation, transformation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordements; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; locations de garages; réservation de places pour le voyage.

40 Traitement de matériaux; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture; découpage, polissage, revêtement métallique; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air; vulcanisation (traitement de matériaux); montage de bandes vidéo, tirage de photographies.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservations de places de spectacles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; mail order catalogues; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Fabrics and textile products not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

35 Advertising; business management; business administration; office tasks; distribution of prospectuses and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, information or inquiries; bookkeeping; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate business; savings; lotteries; issuing of travellers' cheques and letters of credit; real estate appraisal; property management.

37 Building and repair services; installation services; public works; rural projects; well drilling; rental of construction tools and equipment, bulldozers, shaft pullers; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoring, disinfection, rat extermination); shop layout arrangement; upkeep or cleaning of various objects (laundry services); repair and modification of clothing; retreading or vulcanisation of tyres; shoe repair.

38 Telecommunications; news and information agencies; communications via computer terminals.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel planning; newspaper distribution; distribution of electricity and water; ferryboat operating; marine towing, unloading and refloating of ships; storage and safekeeping of clothes; refrigerator rental; garage leasing; travel reservation.

40 Treatment of materials; transformation of agricultural products for others (wine making, distilling, threshing, fruit pressing, flour milling); saw milling, planing; embroidery, dressmaking; metal coating, polishing, cutting; cloth or clothes dyeing; mothproofing treatment of textiles; cloth waterproofing; document binding; tinning; air purification and

regeneration; vulcanisation (treatment of materials); videotape editing, photographic printing.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; publication of books, reviews; book loaning; animal training; show and film production; agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and theatre set accessories; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; reservation of seats for shows.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; funeral director's services; engineering services, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; engineering works (not for building purposes); prospecting; equipment testing; laboratories; rental of farming equipment, clothing, bed clothes, vending machines; printing services; leasing access time to a computer database server; news reporters services; videotape filming; exhibition site management.

(822) 02.04.1993, 93 462 885.

(300) FR, 02.04.1993, 93 462 885.

618 725

(832) DK, FI, SE.

(891) 08.10.2001

(580) 27.12.2001

Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.03.1994

618 725

(732) HÜBNER GMBH
Agathofstrasse 15,
D-34123 Kassel (DE).



(531) 1.1; 27.5; 29.1.

(591) rouge, blanc et noir. / Red, white and black.

(511) 25 Vêtements de sport.

27 Tapis de sport et de gymnastique.

28 Articles de protection du corps en matières souples pour sportifs.

25 Sportswear.

27 Mats for sports and gymnastics.

28 Body protective items made of supple materials for sportsmen and sportswomen.

(822) 20.10.1993, 2 047 585.

620 264

(832) IS.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **01.07.1994** **620 264**
 (732) A. MENARINI INDUSTRIE
 FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
 Via Sette Santi, 3,
 I-50131 FIRENZE (IT).
 (842) Société à Responsabilité Limitée.

FASTUM

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products.*
 (822) 18.02.1985, 341 849.

- 622 018**
 (832) GB.
 (527) GB.
 (891) 20.11.2001
 (580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **02.08.1994** **622 018**
 (732) SEC SNC
 Europarc, 2 rue Edison,
 F-69500 BRON (FR).
 (842) Société en Nom Collectif.

LE BATON DE BERGER

- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; produits de charcuterie, salaisons, jambons, saucisses, saucissons; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; charcuterie, salted meats, ham, sausages, slicing sausages; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

- (822) 01.03.1994, 94 509 572.
 (300) FR, 01.03.1994, 94 509 572.

626 929

- (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, DZ, EG, KG, KP, KZ, LR, LS, MA, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, GE, IS, TM, ZM.
 (891) 20.11.2001
 (580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **17.10.1994** **626 929**
 (732) DARK DOG
 International Marketing S.A.
 2, Pza. Industria,
 E-08870 SITGES/BARCELONA (ES).



- (531) 3.1; 4.5; 27.5.
 (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.
 34 Tabac, produits faits avec du tabac, articles pour fumeurs, allumettes.
 42 Exploitation d'une vinothèque, de bars, de café, de restaurants et café-restaurants.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 32 *Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.*
 33 *Alcoholic beverages (except beer).*
 34 *Tobacco, products made with tobacco, smokers' articles, matches.*
 42 *Operating wine bars, bars, cafés, restaurants and coffee shops.*
 (822) 11.07.1994, 153 464.
 (300) AT, 26.04.1994, AM 2026/94.

628 887

- (831) BG, CZ, HR, RU, SI.
 (832) GB.
 (851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*
 20 Rails et galets pour stores.
 24 Stores en matières textiles.
 20 *Rails and rollers for blinds.*
 24 *Blinds of textile fabrics.*
 (527) GB.
 (891) 04.10.2001
 (580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **21.02.1994** **628 887**

(732) GIANNI AGNELLI
Via delle Ginestre, località Trobaso,
VERBANIA (IT).



(531) 1.3; 26.11; 27.5.

(511) 6 Armatures et garnitures pour stores métalliques.
7 Dispositifs électriques de manoeuvre des stores.
19 Armatures et garnitures pour stores non métalliques.
20 Rails et galets pour stores.
24 Stores en matières textiles.
6 *Reinforcements and fittings for metal blinds.*
7 *Electric devices for operating blinds.*
19 *Reinforcements and fittings for nonmetallic blinds.*
20 *Rails and rollers for blinds.*
24 *Blinds of textile fabrics.*

(822) 13.11.1990, 536 204.

630 953

(831) CN, KP.
(832) JP.
(891) 14.11.2001
(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **17.01.1995** **630 953**

(732) R.E.A. S.N.C.
DI SASSI E BAUDIN & C.
Via R. Lombardi 6,
I-10028 TROFARELLO, Torino (IT).

SATURNO

(511) 11 Générateurs de vapeur.
11 *Steam generators.*

(822) 17.01.1995, 642 937.

634 041

(832) IS.
(891) 10.10.2001
(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **20.04.1995** **634 041**

(732) A. MENARINI
INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
3, via Sette Santi,
I-50123 FIRENZE (IT).
(842) Société à responsabilité limitée.

MIOCAMEN

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical products.*

(822) 12.06.1989, 510 112.

637 056

(831) BA, BY, HR, SI, SK, YU.
(832) AU, LT, TR.
(891) 15.11.2001
(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **26.04.1995** **637 056**

(732) MESTRA AG
7, Kägenstrasse,
CH-4153 REINACH (CH).

Endress + Hauser

(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, en particulier appareils et instruments mécaniques, électriques et électroniques de mesure, de contrôle, de régulation automatique et d'indication industrielle pour niveau, débit gazeux, fluide et solide, pour température, pression et humidité ainsi qu'instruments pour la détection et la surveillance des gaz et pour l'analyse des liquides, appareils et installations pour la transmission, la transformation et l'enregistrement des dates de mesure; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, particularly mechanical, electrical and electronic apparatus and instruments for the measurement, control, automatic regulation and industrial indication of levels, of gaseous, fluid or solid output, temperature, pressure and humidity as well as instruments for detecting and monitoring gases and for analyzing liquids, apparatus and installations for transmitting, converting and recording measurement dates; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment; fire extinguishers.*

(822) 27.10.1994, 416 350.

(300) CH, 27.10.1994, 416 350.

639 976**(831)** MC.**(832)** GB, JP.**(851)** JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 20, 21 et 24. / *The subsequent designation concerns only classes 20, 21 and 24.*

(527) GB.**(891)** 27.09.2001**(580)** 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 19.07.1995**639 976****(732)** N.V. FLAMANT

Industriezone-181, Astridlaan,
B-9500 GERAARDSBERGEN (BE).

**(531)** 26.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-

ve preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absor-bing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.

11 Lighting, heating, steam generation, cooking, cool-ing, drying, air conditioning, water supply apparatus and sa-nitary installations.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric in-s-truments.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles not in-cluded in other classes; Christmas tree decorations.

(822) 07.09.1994, 561 601.**649 151****(832)** JP.**(891)** 31.10.2001**(580)** 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 29.12.1995**649 151****(732)** DIMENSIONE DANZA s.a.s.

di Nadia Necchi & C.

Corso Europa, 2,

I-20122 Milano (IT).

**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothes, footwear, headgear.

(822) 29.12.1995, 666.096.**(300)** IT, 28.07.1995, MI95C 007881.

651 374

(832) JP.

(891) 29.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 08.12.1995

651 374

(732) ergocom ag
Bergackerstrasse 23,
CH-6330 Cham (CH).

ERGONOMIC COMMUNICATION

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, notamment les services comportant l'enregistrement, la transcription, la composition, la compilation, la transmission ou la systématisation de communications écrites et d'enregistrements, de même que l'exploitation ou la compilation de données mathématiques ou statistiques.

41 Education et formation, informations en matière d'éducation, démonstration de la systématisation de communications.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; business administration; office tasks, particularly services comprising the recording, transcription, composition, compilation, transmission or systematisation of written communications and recordings, as well as the processing or compilation of mathematical or statistical data.*

41 *Teaching and training, information regarding education, demonstration of the systematisation of communications.*

(822) 26.06.1995, 419 898.

(300) CH, 26.06.1995, 419 898.

651 481

(832) IS.

(891) 10.10.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 27.02.1996

651 481

(732) A. MENARINI INDUSTRIE
FARMACEUTICHE RIUNITE S.r.l.
Via Sette Santi n.3,
I-50131 FIRENZE (IT).



MENARINI INTERNATIONAL

(531) 1.5; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir, rouge et gris. / *White, black, red and grey.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques.
5 *Pharmaceutical products.*

(822) 27.02.1996, 671.296.

656 128

(831) AT, CH, FR, LV, PL, RU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 31.05.1996

656 128

(732) W.V.V. VOEDERBEDRIJF B.V.
80, Deltaweg,
NL-3133 KM VLAARDINGEN (NL).
(842) B.V.

Birdy Friend

(531) 27.5.

(511) 19 Sable coquillier.

31 Poudre de coquillages pour cages à oiseaux; produits pour litières; aliments pour animaux.

19 *Shell sand.*

31 *Seashell powder for birdcages; animal litter products; animal feed.*

(822) 17.10.1991, 502.339.

656 129**(831)** LV, PL, RU.**(832)** DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE.**(851)** RU.

Pour le pays précité, la désignation postérieure ne concerne que les produits de la classe 31. / *For the aforesaid country, the subsequent designation applies only to the goods in class 31.*

(527) GB.**(891)** 12.10.2001**(580)** 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 31.05.1996**656 129****(732)** MOSTERT ABSORBENTS B.V.

Deltaweg 80,

NL-3133 KM Vlaardingen (NL).

(842) B.V.**(531)** 3.1; 27.5.**(511)** 19 Argile calcinée.

31 Litière absorbante composée d'argile calcinée pour niches d'animaux domestiques.

19 *Calcined clay.*31 *Absorbent litter made up of calcined clay for kennels for pets.***(822)** 17.10.1991, 503.376.**656 929****(832)** GB.**(851)** GB - Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.

10 *Surgical and medical apparatus and instruments.***(527)** GB.**(891)** 20.11.2001**(580)** 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 28.06.1996**656 929****(732)** FOURNITURES HOSPITALIERES,

Société Anonyme

Zone Artisanale de Mulhouse-Heimsbrunn,

F-68990 HEIMSBRUNN (FR).

(842) société anonyme.**ATLAS****(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 5 Matériel pour pansements.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, articles orthopédiques, matériel de suture, prothèses, implants.

42 Services de recherche et de consultation professionnelle dans le domaine médical, chirurgical et orthopédique et services médicaux dans le domaine orthopédique.

5 *Materials for dressings.*10 *Surgical and medical apparatus and instruments, orthopaedic articles, suture materials, prostheses, implants.*42 *Research and professional consultancy services in the field of medicine, surgery and orthopaedics and medical services in the orthopaedic sector.***(822)** 23.01.1996, 96 607 780.**(300)** FR, 23.01.1996, 96 607 780.**668 441****(832)** DK, FI, NO, SE, TR.**(891)** 22.10.2001**(580)** 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 15.01.1997**668 441****(732)** Lidl Stiftung & Co. KG

Heiner-Fleischmann-Strasse 2,

D-74172 Neckarsulm (DE).

Monte Ravy

(511) 29 Produits laitiers, à savoir beurre, préparations au beurre, potages au lait, desserts composés essentiellement de lait et de fruits, crèmes comestibles composées essentiellement de lait à haute teneur en matières grasses, de fruits et/ou substances naturelles, aliments au fromage blanc, yoghourt, boissons lactées non alcooliques, crème.

29 *Dairy products, namely butter, butter preparations, soups containing milk, desserts mainly composed of milk and fruit, edible creams consisting mainly of milk with high fat content, fruit and/or natural substances, white cheese foods, yoghurt, non-alcoholic milk beverages, cream.*

(822) 29.01.1982, 1 028 597.**668 705****(832)** GB.**(527)** GB.**(891)** 10.10.2001**(580)** 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **09.01.1997** **668 705**
(732) PRINSEN B.V.
1, Achterdijk,
NL-5705 CB HELMOND (NL).
(842) Dutch Corporation.

DIET CARE

- (511) 5 Aliments diététiques à usage pharmaceutique.
29 Aliments diététiques d'origine animale non compris dans d'autres classes, non à usage médical.
30 Aliments diététiques d'origine végétale non compris dans d'autres classes, non à usage médical.
5 *Dietary foodstuff for pharmaceutical purposes.*
29 *Dietary foodstuff of animal origin not included in other classes, not for medical use.*
30 *Dietary foodstuff of plant origin not included in other classes, not for medical use.*
(822) 10.07.1996, 594.279.
(300) BX, 10.07.1996, 594.279.

- 680 865**
(832) JP.
(891) 26.09.2001
(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **07.10.1997** **680 865**
(732) DAMEFA (société anonyme)
2, square Pétrarque,
F-75116 PARIS (FR).
(842) société anonyme.

GAULTMILLAU

- (531) 27.5.
(511) 9 Enregistrements sonores sur disques, disquettes, magnétophones, vidéocassettes, bandes magnétiques ou autres; appareils et instruments audiovisuels, tous appareils et instruments pour le stockage, la lecture, l'enregistrement, la saisie, l'impression, l'affichage ou la transmission des informations; supports d'informations enregistrés ou non sous forme de disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes ou cartouches; appareils et instruments pour le traitement des informations; logiciels, didacticiels et programmes d'ordinateurs sur tous supports enregistrés magnétiques, électroniques ou optiques; films (pellicules impressionnées).
16 Imprimés, journaux, périodiques, revues, magazines, guides, livres, catalogues et brochures; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies et clichés, musique imprimée (livrets); papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (à l'exception de celles destinées au rembourrage), à savoir sacs et sachets en plastique; caractères d'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
29 Viande, poisson, volaille et gibier; conserves de viande, de poisson, de volaille, de gibier; plats préparés à base de viande, de poisson, de volaille, de gibier; extraits de viande;

fruits et légumes conservés, séchés et cuits; plats préparés à base de légumes; gelées, confitures; oeufs; lait et autres produits laitiers; boissons lactées; huiles et graisses comestibles, pickles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, riz, tapioca, sagou, succédanés du café ou du thé; plats préparés à base de café, de cacao, de chocolat; boissons à base de café, thé, cacao, chocolat; farines et préparations faites de céréales; pâtes alimentaires; plats préparés à base de farines, de céréales, de pâtes alimentaires; pains, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudres pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, épices, sauces et sauces à salade.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences), animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, plats préparés pour animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao ou des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Vins, spiritueux et liqueurs; cidres.

34 Tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs non en métaux précieux; allumettes.

35 Publicité; location de matériel publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires et de petites annonces; publication de textes publicitaires; promotion de produits et de services; organisation de concours et attribution de distinctions à des fins promotionnelles; distribution de prospectus; renseignements statistiques; informations commerciales; services rendus par un franchiseur, à savoir conseils dans l'exploitation et la direction d'une entreprise commerciale; abonnements de journaux; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions, de salons, de foires à buts commerciaux ou de publicité.

39 Organisation de voyages, organisation de croisières; organisation de circuits touristiques (à l'exception de la réservation de chambres d'hôtel ou de pension); services d'informations en matière de voyages, de transport et de tourisme; distribution de journaux ou magazines.

41 Services d'éducation, de formation, de divertissement, spectacles; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions, de foires, de salons et de toutes manifestations à des fins culturelles ou éducatives, notamment services d'organisation de telles manifestations en vue de leur tenue par des tiers participants; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums; concours en matière d'éducation et de divertissement, distribution de prix, attribution de distinctions; services d'édition d'imprimés, de journaux, périodiques, livres, guides, magazines, catalogues et de brochures explicatives sur tous supports; publication de textes autres que publicitaires; production d'images dynamiques ou animées; production, distribution et location de films, de courts métrages, d'enregistrements audio ou audiovisuels; informations relatives aux loisirs; émissions radiophoniques ou de télévision à caractère éducatif ou de divertissement.

42 Hôtellerie et restauration (alimentation); services de réservation de chambres d'hôtel, de pension ou de places de restaurant; services de reporters; services d'informations en matière d'hôtellerie et de restauration; services d'informations et de conseils en matière de denrées alimentaires; services d'informations et de conseils en matière culinaire et gastronomique; services d'informations météorologiques; services d'imprimerie; gestion de lieux d'expositions.

9 *Sound recordings on disks, diskettes, tape recorders, videocassettes, tapes, magnetic or otherwise; audiovisual apparatus and instruments, all apparatus and instruments for storing, reading, recording, capturing, printing, displaying or transmitting information; information media, recorded or otherwise in the form of disks, diskettes, magnetic tapes, cassettes or cartridges; information processing apparatus and instruments; software, educational software and computer*

programs on all recorded magnetic, electronic or optical media; exposed films.

16 Printed matter, journals, periodicals, reviews, magazines, handbooks, books, catalogues and brochures; printed products, bookbinding material, photographs and printing blocks, printed music (booklets); stationery, adhesive materials for stationery purposes; typewriters and office articles (except furniture); plastic materials for packaging (excluding those for padding purposes), namely plastic bags and sachets; printer's type; instructional or teaching equipment (excluding apparatus).

29 Meat, fish, poultry and game; tinned meat, fish, poultry and game; dishes made with meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; prepared dishes made with vegetables; jellies, jams; eggs; milk and other dairy products; milk beverages; edible oils and fats, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, rice, tapioca, sago, coffee or tea substitutes; dishes made with coffee, cocoa and chocolate; beverages made with coffee, tea, cocoa, chocolate; flour and preparations made from cereals; pasta; dishes made with flours, cereals and pasta; breads, biscuits, cakes, pastry and confectionery; edible ice; honey, molasses; yeast, baking powders; salt, mustard, pepper, vinegar, spices, sauces and salad dressings.

31 Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed); seeds, live animals; fresh fruit and vegetables; live plants and natural flowers; animal feed, prepared dishes for animals; malt.

32 Beers; mineral and sparkling water; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages (excluding those made with coffee, tea or cocoa or milk beverages); fruit beverages and fruit juices; syrups.

33 Wines, spirits and liqueurs; ciders.

34 Raw or manufactured tobacco; smokers' requisites not of precious metals; matches.

35 Advertising; rental of advertising material; rental of advertising space; dissemination of advertisements and classified advertisements; publishing of advertising texts; advertising of goods and services; organisation of competitions and remittance of honorary certificates for promotional purposes; distribution of prospectuses; statistical information; business information; services provided by a franchiser, namely advice in the operation and management of commercial enterprises; newspaper subscriptions; computer file management; organisation of exhibitions, fairs and trade fairs for commercial or advertising purposes.

39 Travel organisation, organisation of cruises; arranging of tours (tourist offices (except for hotel reservation); information services for holidays, transport and tourism; delivery of newspapers or magazines.

41 Educational, training and entertainment services, shows; sports and cultural activities; organisation of exhibitions, fairs, shows and all events for cultural or educational purposes, especially services relating to the organisation of such events in view of their being held by third party participants; organisation and conducting of conventions, conferences, seminars, symposiums, colloquiums; competitions for educational or entertainment purposes, awarding prizes, remittance of honorary certificates; publishing of printed matter, newspapers, periodicals, books, magazines, catalogues and explanatory brochures on all media; publication of texts other than for advertising purposes; production of animated or dynamic images; production, distribution and rental of films, short films, audio or audiovisual recordings; information on leisure activities; radio or television programmes for educational or entertainment purposes.

42 Hotel and restaurant business (food services); reservation services for hotel and family hotel rooms or tables at restaurants; news reporters services; information services in connection with hotel and restaurant services; information and advice on foodstuffs; information and advice on cooking and

gastronomy; meteorological information; printing services; exhibition site management.

(822) 17.04.1997, 97 674 017.

(300) FR, 17.04.1997, 97 674 017.

690 660

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, SI, SM, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(891) 21.09.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 05.01.1998

690 660

(732) S.A. CONFISERIE LEONIDAS
Boulevard Jules Graindor 41-43,
B-1070 Bruxelles (BE).

(842) Société anonyme.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 30 Chocolat; chocolat fourré; bonbons; cacao (en poudre); glace de confiserie; fondant; boissons de chocolat; pâtes de fruits (confiserie); confiseries d'arachide, de soja et de coco, au lait, au café, aux amandes; confiseries fourrées à la crème; confiseries-décorations pour arbres de Noël; autres confiseries.

30 Chocolate; filled chocolate; sweets; cocoa powder; confectionery ice; fondants; chocolate drinks; peanut, soya, cocoa, milk, coffee and almond confectioneries; cream-filled confectioneries; decorative confectioneries for Christmas trees; other confectioneries.

(822) 05.01.1998, 179 060.

702 067

(831) BY, LV.

(832) EE, LT.

(851) BY, EE, LT, LV - Liste limitée à / List limited to:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Cosmétiques.

5 Infusions médicinales.

1 Chemicals for industrial use.

3 Cosmetics.

5 Medicinal teas.

(891) 26.07.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **03.09.1998** **702 067**
(732) INFUSIA a.s.
Sadská 3,
CZ-289 13 Hořátev (CZ).

NEONUTRIN

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
3 Cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; produits chimiques à usage vétérinaire.
1 *Chemicals for industrial use.*
3 *Cosmetics.*
5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, dietetic goods for children and the sick; chemicals for veterinary use.*
(822) 19.07.1995, 186771.

702 516

- (831) AL, BA, BG, CZ, DZ, HR, HU, LV, MC, MD, MK, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.
(527) GB.
(891) 17.09.2001
(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **19.11.1998** **702 516**
(732) BEE FLY SARL
118/130, Avenue Jean Jaures,
F-75019 PARIS (FR).
(842) SARL.

BABY-FLY

- (531) 27.5.
(566) BABY FLY / BABY FLY
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles, valises.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport à l'exception des tapis.
18 *Leather and imitation leather, trunks, suitcases.*
25 *Clothes, footwear, headgear.*
28 *Games, toys, gymnastics and sports articles (except for mats).*
(822) 16.07.1998, 98 742 001.
(300) FR, 16.07.1998, 98 742 001.

717 388

- (831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KZ, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) LT.
(891) 24.09.2001
(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **09.08.1999** **717 388**
(732) Montres Glycine SA
5, chemin F.-Ingold,
CH-2500 Biel/Bienne 4 (CH).

INCUSORE

- (541) caractères standard / *standard characters*.
(511) 14 Horlogerie et bijouterie, mouvements, boîtiers de montres, bracelets, pièces de rechange et accessoires des produits précités (compris dans cette classe); instruments de précision pour l'horlogerie (compris dans cette classe).
14 *Timepieces and jewellery, watch movements, watch cases, straps, spare parts and accessories for the above-mentioned goods (included in this class); precision instruments for clocks and watches (included in this class).*
(822) 16.03.1999, 461997.
(300) CH, 16.03.1999, 461 997.

721 446

- (831) CH, CZ, PL, PT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(851) CH, CZ, DK, FI, GB, NO, PL, PT, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de génération de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage et de ventilation, appareils et installations lumineuses; lampes pour l'éclairage; tubes lumineux; tubes de décharge électrique pour l'éclairage; verres de lampes; supports d'abat-jour; abat-jour; lampes (à gaz ou électrique); dispositif de suspension pour verres de lampes; dispositifs de protection pour luminaires; lampes biocides pour l'assainissement de l'air; lampes électriques pour arbres de Noël; diffuseurs de lumière; lampes de sécurité; dispositifs d'éclairage décoratifs pour le secteur de l'amusement; serpents lumineux; bacs lumineux; machines et installations pour effets lumineux; lampes de scène; machines et appareils (non compris dans d'autres classes) pour le secteur de l'amusement, notamment les appareils/machines à effets spéciaux.

11 *Lighting, heating, steam-generating, cooking, cooling, drying and venting apparatus and installations, lighting apparatus and installations; lighting lamps; lighting tubes; electrical discharge tubes for lighting use; lamp glasses; lamp shade holders; lamp shades; gas or electric lamps; suspension device for lamp glasses; protective devices for luminaires; biocide lamps for air purification; electric lights for Christmas trees; light diffusers; safety lamps; ornamental lighting devices for the entertainment sector; luminous coils; lamp bases; lighting effect machines and facilities; stage lights; machines and apparatus (not included in other classes) for the entertainment sector, particularly special effects apparatus/machines.*

- (527) GB.
(891) 02.10.2001
(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

- (151) **06.07.1999** **721 446**
(732) HIGHLITE INTERNATIONAL B.V.
6, Eisterweg,
NL-6422 PN HEERLEN (NL).
(842) Limited Liability (Besloten Vennootschap).

SHOWTEC

(511) 7 Machines et appareils (non compris dans d'autres classes) à utiliser dans le secteur de l'amusement, notamment appareils/machines à effets spéciaux, y compris machines à créer de la mousse, et machines à générer de la fumée (turbines à gaz).

9 Appareils, machines et instruments électriques ou électroniques (non compris dans d'autres classes) et leurs parties; interrupteurs électriques; rhéostats; relais électriques, prises, connexions, raccordements, prises et socles de prises de courant, fils et conduites, tubes et câbles électriques; lasers autres que pour buts médicaux; appareils et instruments électriques (non compris dans d'autres classes) et électroniques, appareils et instruments tous destinés à la transmission, la réception, l'enregistrement et la reproduction de signaux sonores et visuels; haut-parleurs; câbles électriques; raccords et prises électriques; panneaux de mixage; transmetteurs audio; limiteurs audio; testeurs de phase audio; câbles audio; câbles d'éclairage; casques d'écoute; ordinateurs; appareils et instruments électroniques pour le traitement de données; programmes informatiques enregistrés; disques et bandes magnétiques pour utilisation avec des appareils de traitement de données; disques; bandes magnétiques pour la fixation de sons et cassettes correspondants; appareils de radio, téléviseurs, tourne-disques, électrophones, amplificateurs électroniques, installations haute-fidélité, installations stéréo, installations de télé-appel, pick-up, microphones; lecteurs de disques compacts; enregistreurs de cassettes numériques; lecteurs-enregistreurs de minidisques; pièces détachées et accessoires compris dans cette classe pour tous produits précités; accessoires de sécurité pour appareils électriques (non compris dans d'autres classes).

11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de génération de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage et de ventilation, appareils et installations d'éclairage; lampes pour l'éclairage; tubes lumineux; tubes de déchargement électrique pour l'éclairage; verres de lampes; supports d'abat-jour; abat-jour; lampes (à gaz ou électrique); dispositif de suspension pour verres de lampes; dispositifs de protection pour luminaires; lampes biocides pour l'assainissement de l'air; lampes électriques pour arbres de Noël; diffuseurs de lumière; lampes de sécurité; dispositifs d'éclairage décoratifs pour le secteur de l'amusement; serpentins lumineux; bacs lumineux; machines et installations pour effets lumineux; lampes de scène; machines et appareils (non compris dans d'autres classes) pour le secteur de l'amusement, notamment appareils/machines à effets spéciaux, y compris appareils à créer de la fumée.

35 Aide à la commercialisation des produits mentionnés dans les classes 7, 9 et 11.

7 *Machines and apparatus (not included in other classes) for use in the entertainment sector, particularly special effects apparatus/machines, including foam-making machines, and smoke-generating machines (gas turbines).*

9 *Electric or electronic apparatus, machines and instruments (not included in other classes) and parts thereof; electric switches; rheostats; electric relays, electrical outlets, connectors, connections, electrical outlets and surface sockets, electric wires and conduits, electric tubes and cables; lasers other than for medical purposes; electric apparatus and instruments (not included in other classes) and electronic apparatus and instruments, all apparatus and instruments designed for transmitting, receiving, recording and reproducing audio and visual signals; loudspeakers; electric cables; electric connectors and outlets; mixing panels; audio transmitters; audio limiters; audio phase testers; audio cables; lighting cables; headphones; computers; electronic apparatus and instruments for data processing purposes; stored computer programs; magnetic disks and tapes for use with data processing apparatus; disks; magnetic tapes for sound transcription and corresponding cassettes; radios, television sets, record players, electric phonographs, electronic amplifiers, high-fidelity systems, stereo systems, tele-call facilities, gramophones, microphones; com-*

pact disk players; recorders for DAT cassettes; minidisk player-recorders; spare parts and accessories included in this class for all the aforementioned goods; safety accessories for electrical apparatus (not included in other classes).

11 *Lighting, heating, steam-generating, cooking, cooling, drying and venting apparatus and installations, lighting apparatus and installations; lighting lamps; lighting tubes; electrical discharge tubes for lighting use; lamp glasses; lamp shade holders; lamp shades; gas or electric lamps; suspension device for lamp glasses; protective devices for luminaires; biocide lamps for air purification; electric lights for Christmas trees; light diffusers; safety lamps; ornamental lighting devices for the entertainment sector; luminous coils; lamp bases; lighting effect machines and facilities; stage lights; machines and apparatus (not included in other classes) for the entertainment sector, particularly special effects apparatus/machines, including smoke-making apparatus.*

35 *Assistance in the marketing of the goods listed in classes 7, 9 and 11.*

(822) 25.01.1999, 640900.

(300) BX, 25.01.1999, 640900.

733 299

(831) BX.

(832) DK, SE.

(891) 24.09.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **07.04.2000**

733 299

(732) HPW Marketing GmbH
Laurenzenvorstadt 79,
CH-5000 Aarau (CH).

BOMARTS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Fruits conservés, pasteurisés, séchés et cuits; gelée, confitures, compotes.

31 Fruits frais, coupés, pelés, assortis.

32 Boissons de fruits et jus de fruits, frais, pasteurisés, conservés; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved, pasteurised, dried and cooked fruit; jelly, jams, compotes.*

31 *Fresh, cut, peeled, assorted fruit.*

32 *Fruit beverages and fresh, pasteurised, preserved fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) 07.10.1999, 471196.

(300) CH, 07.10.1999, 471196.

733 539

(831) BX, CZ, FR, HU, IT, PL, RU, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(891) 11.10.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **24.03.2000** **733 539**

(732) Vereinigte Motor-Verlage GmbH & Co. KG
Leuschnerstraße 1,
D-70174 Stuttgart (DE).

modern LIVING

(531) 27.5.

(511) 16 Publications périodiques et non périodiques.
16 Periodical and non-periodical publications.

(822) 06.03.2000, 2.263.391.

(300) ES, 14.10.1999, 2.263.391.

753 190

(831) DZ.

(832) JP.

(851) DZ, JP - Liste limitée à / List limited to:

19 Matériaux de construction non métalliques; matériaux, produits et enrobés pour la construction, l'entretien, la stabilisation, la réfection et la rénovation de bâtiments, d'ouvrages d'art, de routes et autres voies et surfaces de roulement et de circulation analogues et de tous travaux publics.

37 Services de construction, de réparation, d'entretien, de réfection et de rénovation de bâtiments, d'ouvrages d'art, de routes et autres voies et surfaces de roulement et de circulation, de terrassement, de canalisations et de tous travaux publics.

19 Non-metallic building materials; materials, products and mixes for building purposes, upkeep, stabilising, re-conditioning and refurbishment of buildings, civil engineering works, roads and other thoroughfares and similar roadway and traffic surfaces and all public works.

37 Services for construction, repair, maintenance, renovation and restoration of buildings, civil engineering works, roads and other thoroughfares and similar roadway and traffic surfaces, earthworks and canalisation and all public works.

(891) 19.10.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.02.2001** **753 190**

(732) COLAS, (société anonyme)
7, Place René Clair,
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) société anonyme.

COLAS

(566) COLAS / COLAS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, additifs minéraux, adjuvants chimiques pour le béton et le ciment, produits chimiques destinés aux matériaux de construction, produits pour la conservation et l'imperméabilisation du béton et du ciment, réactifs, colles (apprêts), produits hydrocarbonés.

19 Matériaux de construction non métalliques; matériaux, produits et enrobés pour la construction, l'entretien, la stabilisation, la réfection et la rénovation de bâtiments, d'ouvra-

ges d'art, de routes et autres voies et surfaces de roulement et de circulation analogues et de tous travaux publics.

37 Services de construction, de réparation, d'entretien, de réfection et de rénovation de bâtiments, d'ouvrages d'art, de routes et autres voies et surfaces de roulement et de circulation, de terrassement, de canalisations et de tous travaux publics.

1 Chemical products for industrial use, mineral additives, chemical admixtures for use with concrete and cement, chemical products intended for building materials, products for preserving and sealing cement, reagents, glues (primers), hydrocarbon products.

19 Non-metallic building materials; materials, products and mixes for building purposes, upkeep, stabilising, re-conditioning and refurbishment of buildings, civil engineering works, roads and other thoroughfares and similar traffic surfaces and all public works.

37 Services for construction, repair, maintenance, re-conditioning and refurbishing of buildings, civil engineering works, roads and other thoroughfares and similar roadway and traffic surfaces, earthworks and canalisation and all public works.

(822) 13.09.2000, 00/3051318.

(300) FR, 13.09.2000, 00/3051318.

764 451

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) AU, GB, GR.

(527) GB.

(891) 27.09.2001

(580) 20.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **16.07.2001** **764 451**

(732) BIONORICA AG
Kerschensteinerstraße 11-15,
D-92318 Neumarkt (DE).

Castell Miquel

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), en particulier vins.

33 Alcoholic beverages (except beer), including wine.

(822) 18.06.2001, 301 13 632.7/33.

(300) DE, 28.02.2001, 301 13 632.7/33.

766 969

(831) CH, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 14.11.2001

(580) 27.12.2001

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 10.08.2001 766 969

(732) 17 PARIS PAIX
(Société à Responsabilité limitée)
17, Rue de la Paix,
F-75002 PARIS (FR).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE.



le plaisir de créer

(531) 3.1; 27.5.

(511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); manuels d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

3 *Soaps; perfumeries, cosmetic products, essential oils, hair lotions; dentifrices.*

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching manuals (excluding apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers.*

25 *Clothing; footwear (except orthopaedic footwear), headwear.*

(822) 20.07.2000, 00 3 042 024.

Transmissions / Transfers

2R 138 538 (GLORIA), **623 744** (LENTILKY), **627 633** (SFINX), **629 189** (ZORA), **629 190** (POMLAZKA), **633 603** (JO-JO MARSHMALLOW), **644 615** (ZOUBKY), **660 937** (SFINX), **660 938** (COKOLÁDOVNY), **661 398** (MARJUKKA), **661 399** (MARJAANA), **661 400** (MARIELLA), **664 829** (m mya), **665 063**, **667 946** (LIPO), **670 415** (SFINX BON PARI), **680 025** (lipo), **687 218** (Lentilky), **687 220** (ZAL. ORION 1896), **723 122** (GABRIELLA), **723 123** (DIANELLA), **723 124** (POEME).

(770) Nestlé „okoládovny, a.s., Praha 4 - Modřany (CZ).

(732) Nestlé „esko s.r.o., Mezi vodami 27, CZ-143 20 Praha 4 - Modřany (CZ).

(580) 26.11.2001

2R 146 470 (PAL).

(770) PAL Praha a.s., Praha 9 - Kbely (CZ).

(732) PAL International a.s., Mladoboleslavská 15, CZ-197 05 Praha 9 - Kbely (CZ).

(580) 26.11.2001

2R 195 170 (ELOGA).

(770) AJAM FOUAD, MILANO (IT).

(732) MAISON ELOGA HORLOGERIE ET BIJOUTERIE SARL, LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(580) 22.11.2001

2R 213 760 (EUROMA).

(770) EUROMA PRODUKTIE B.V., WAPENVELD (NL).

(732) Euroma Netherlands B.V., 3, Kloosterweg, NL-8191 JA WAPENVELD (NL).

(580) 03.12.2001

2R 219 332 (KOETJES REEP BOON WORMERVEER), **533 708** (Gartner Pralines), **581 136** (Perlefine), **596 826** (VAN DYCK), **605 895** (THE BELGIAN), **636 126** (JetSet), **685 063** (The Belgian The Brand Luxury Belgian Chocolates).

(770) BELGIAN CHOCOLATE PRODUCTION, naamloze vennootschap, OELEGEM (BE).

(732) BELGIAN CHOCOLATE GROUP, naamloze vennootschap, Vaartstraat 126 A, B-2520 OELEGEM (BE).

(580) 26.11.2001

2R 237 155 A (CRESCENDIX), **R 263 403 A** (IDARAC), **R 278 639 A** (STIBENYL), **R 356 098 A** (TOPIFRAM).

(770) HOECHST MARION, ROUSSEL, LDA, MEM MARTINS (PT).

(732) AVENTIS PHARMA, LDA, Estrada Nacional 249, Km 15, P-2725-922 MEM MARTINS (PT).

(580) 30.11.2001

2R 237 918 (BEZ).

(770) BEZ TRANSFORMÁTORÝ, ŠTÁTNY PODNIK, BRATISLAVA (SK).

(732) BEZ Transformátory, a.s., Rybníčná 40, SK-835 54 Bratislava (SK).

(580) 07.12.2001

2R 250 206 (MADEC).

(770) MADEC-MATER, Société anonyme, SERVANCE (FR).

(732) PYLE INDUSTRIES, 15, rue Louis Armand, F-95600 EAUBONNE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 07.12.2001

R 292 639 (LIBELLE-COUTURE), **R 301 863** (AMBIANCE), **R 311 433** (LIMELIGHT.).

(770) Nedac Holding B.V., DUIVEN (NL).

(732) Deje Duitsland B.V., 28 A, Nieuwstad, NL-7251 AH VORDEN (NL).

(580) 26.11.2001

R 297 324.

(770) TOS KUŠIM - OS, s.r.o., Kuřim (CZ).

(732) TOS KUŠIM - OS a.s., Blanenská 257, CZ-664 34 Kuřim (CZ).

(580) 06.12.2001

R 310 150 ("BRAVO"), **R 356 735** (SUPER FIZZ).

(770) CENTROMINT COMPANY ESTABLISHMENT, VADUZ (LI).

(732) Patrafico AG, Innere Güterstrasse 2, CH-8302 Zug (CH).

(842) Société anonyme.

(580) 28.11.2001

R 317 730 (MORTER-PLAS).

(770) IBERFEB, S.A., BARCELONA (ES).

(732) TEXSA, S.A., C/Ferro, 7 Pol.Ind.Can Pelegrí, E-08755 CASTELLBISBAL (ES).

(842) SOCIETA ANONYME.

(580) 10.12.2001

R 318 536 (AGRISOL).

(770) J. MESADO FRANCH Y COMPAÑÍA, S.L., BECHI, Castellón (ES).

(732) AGRISOL CONSORCIO DE EXPORTACION, S.A., Calle de Colón nº 2, E-46002 VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

(580) 30.11.2001

R 321 114 (Raposeira), **R 321 115** (ESPUMANTE).

(770) CAVES DA RAPOSEIRA, LDA, LAMEGO (PT).

(732) SANDEMAN & C., S.A., Largo de Miguel Bombarda, 3, Vila Nova de Gaia, PORTO (PT).

(580) 26.11.2001

R 359 987 (ila), **480 206** (CARLSBOURG), **499 536** (chevi-gny), **584 243** (CARLSBOURG).

(770) BEURRIERIE D'ARDENNE, Société anonyme, DI-SON (BE).

(732) COREDIS, société anonyme, 4, route de la Gileppe, B-4834 GOÉ (BE).

(580) 03.12.2001

R 374 050 (LAVERDA).

(770) NEW HOLLAND ITALIA S.P.A. ovvéro FIATGEO-TECH S.P.A. ovvéro FIAT TRATTORI S.P.A., MODENA (IT).

(732) LAVERDA MIETITREBBIE SPA, 55 Viale delle Nazioni, I-41100 MODENA (IT).

(580) 27.11.2001

R 383 595 (BRIGLHOF), 575 619 (BRIGL), 619 652 (ENGELKELLER).

(770) JOSEF BRIGL SPA, CORNAIANO (IT).

(732) JOSEF BRIGL SPA, Via Floriano, 8, Fraz. Cornaiano, I-39050 APPIANO (IT).

(580) 26.11.2001

R 387 591 (I N N S E), R 387 592 (INNSE).

(770) SMS DEMAG S.P.A., GENOVA (IT).

(732) SMS DEMAG INNSE S.p.A., Via Rubattino 87, MILANO (IT).

(580) 26.11.2001

R 416 997 (gambro lundia), **R 438 654** (G gambro hemofreeze bag), **472 509** (GAMBROSOL), **475 920** (GAMBROLYS), **482 537** (GAMBROLYTE), **484 391** (BIOGAMBRANE), **484 866** (GAMBRO PROFLOW), **491 264** (GAMBRANE), **507 358** (LUNDIA PLUS), **507 359** (LUNDIA PRO), **519 344** (BiCart), **524 291** (IMMUNOSORBA), **577 085** (LUNDIA ALPHA), **592 720** (SYSTANE), **653 191** (HEMOPILTRASOL), **668 583** (GamCath), **672 523** (DUOCART), **672 546** (MULTICART), **672 547** (CLEANCART), **678 068** (SELECTCART), **678 578** (SELECTBAG), **693 811** (BICART SELECT).

(770) GAMBRO AG, BAAR (CH).

(732) Gambro Hosal (Schweiz) AG (Gambro Hosal (Suisse) SA) (Gambro Hosal (Switzerland) LTD), Dornacherstrasse 8, CH-4053 Basel (CH).

(580) 29.11.2001

R 420 229 (Cafè a la crema o cremas de cafè "Marcilla"), **R 434 974** (SOLEY), **490 596** (PLACET).

(770) DOUWE EGBERTS ESPAÑA, S.A., MOLLET DEL VALLES, Barcelona (ES).

(732) SARA LEE SOUTHERN EUROPE, S.L., Avenida Can Prat, s/n Poligono Industrial can Prat, E-08100 Mollet del Vallés (Barcelona) (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE.

(580) 10.12.2001

R 424 330 (CARIPLO), R 565 812 (CARIPLO).

(770) CARIPLO - CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCE LOMBARDE S.P.A., MILANO (IT).

(732) BANCA INTESA SPA, 10, Piazza Paolo Ferrari, MILANO (IT).

(580) 22.11.2001

R 429 058 (ADT MONOGRAM), R 442 174 (ADT).

(770) ADT SECURITY SERVICES, INC., Delaware corporation, Boca Raton, Florida 3348 (US).

(732) Tyco Group S.à.r.l., Avenue Emile Reuter 6, 2ème étage, L-2420 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(580) 03.12.2001

R 463 239 (abla fashion for men).

(770) NICOLA BLASI, NAPOLI (IT).

(732) SARTORIA MEDITERRANEA SPA, 339 Corso Garibaldi, GRUMO NEVANO (IT).

(580) 26.11.2001

R 463 239 (abla fashion for men).

(770) SARTORIA MEDITERRANEA SPA, GRUMO NEVANO (IT).

(732) MULTIMODA NETWORK S.p.A., Via Amedei 8, MILANO (IT).

(580) 26.11.2001

465 002 (CALCIFORTE).

(770) LABORATOIRES SEROZYM, Société anonyme, COURBEVOIE (FR).

(732) LABORATOIRES SEROLAM, 30, rue Armand Silvestre, F-92400 Courbevoie (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 30.11.2001

466 653 (PLASTBAU).

(770) Pierangelo Ramella, Biella (IT).

(732) Plastedil SA, Corso San Gottardo 8a, CH-6830 Chiasso (CH).

(842) Société anonyme.

(580) 21.11.2001

480 431 (EVIT 200), 491 928 (EVINA).

(770) RODISMA PHARMAZEUTISCHE PRODUKTE GMBH, KÖLN 41 (DE).

(732) RODISMA-MED PHARMA GMBH, 463, Hauptstrasse, D-51143 Köln (DE).

(842) GmbH, Allemagne.

(580) 03.12.2001

503 903 (ALLIBERT).

(770) SOMMER ALLIBERT, Société anonyme, NANTERRE CEDEX (FR).

(732) SOMMER, 2, rue de l'Egalité, F-92748 NANTERRE CEDEX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 07.12.2001

505 136 (SULFI), 609 571 (PILLERIAS), 609 572 (CACHE-TE).

(770) CONFECCIONES SULFY, Sociedad anónima, CARCAGENTE, Valencia (ES).

(732) CONFECCIONES SULFY, S.L., Avda. Carlos Gomis nº 8, E-46740 CARCAGENTE (Valencia) (ES).

(842) SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE.

(580) 29.11.2001

508 077 (PLAYOFF), **R 523 820** (GO SPORT), **R 523 821** (GO), **R 523 822** (GO), **R 549 012** (SPAO), **R 549 013** (le cri du sport), **622 518** (WNB), **625 315** (WANNABEE), **653 701** (HANGLER), **653 702** (HANGLER), **653 703** (HANGLER), **670 863**, **672 500** (wannabee), **672 501** (W!), **673 453** (GO SPORT and go), **673 454** (GO SPORT and go), **674 563** (GO SPORT), **690 624** (BOPPY), **698 321** (SQUARE), **698 322** (UTOPIA), **698 323** (YUMA), **698 324** (FULLGO), **698 345** (OPALE), **698 346** (NETWORK), **698 347** (AFFIX), **698 348**

(CROSSROADS), **698 349** (SCRAPPY), **698 350** (JOPPY), **698 351** (SCRAPPER), **698 352** (SPEGO), **698 353** (EXALT), **698 354** (PSYCHOTIC MACHINE), **698 455** (VTC), **698 456** (VTT), **698 457** (URBAIN), **698 458** (ROUTE), **702 165** (GO SPORT), **702 210** (wannabee), **704 300** (W!), **715 670** (LETGO), **717 954** (DIVA), **719 307** (VISTA), **722 230** (JOG-GY), **736 774** (GO SPORT ATTITUDE), **738 275** (WNB), **762 311** (LES EXTRAMARQUES).

(770) GO SPORT, Société Anonyme, SASSENAGE (FR).

(732) COURIR, 35 chemin de Montjean, Sentier 504, F-94260 FRESNES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 07.12.2001

508 484 (SMART).

(770) FIAT AUTO PARTECIPAZIONI S.p.A., TORINO (IT).

(732) F. A. INDUSTRIE AUTOMOBILISTICHE S.p.A., 200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

(580) 26.11.2001

508 650 (GOLDENER FASAN), **687 406** (PREMIUM EXPORT BEER Golden Pheasant).

(770) Zlatý bažant, a.s., Hurbanovo, Hurbanovo (SK).

(732) Heineken Slovensko, a.s., Štefánikova 79, SK-949 01 Nitra (SK).

(580) 07.12.2001

R 533 882 (FERRETTI CRAFT).

(770) FERRETTI S.P.A., SAN GIOVANNI IN MARIGNANO (RN) (IT).

(732) FERRETTI HOLDING S.P.A., 55, Via Bertola, Rimini (IT).

(842) société par actions, ITALIE.

(580) 04.12.2001

536 782 (Kaiflex), **715 805** (Kaiflex).

(770) WILHELM KAIMANN (firme), HÖVELHOF (DE).

(732) Wilhelm Kaimann GmbH & Co., 2-5, Hansastrasse, D-33161 Hövelhof (DE).

(580) 29.11.2001

R 545 233.

(770) URBIS S.A., Bucuresti (RO).

(732) ASSA ABLOY ROMANIA S.R.L., str. Mircea cel Ba-tran nr. 34, Brasov, RO-2200 Judetul Brasov (RO).

(842) Société à responsabilité limitée, Roumanie.

(580) 29.11.2001

548 875 (LETTELCAO).

(770) GRUPO EL PRADO - CERVERA, S.A., VALENCIA (ES).

(732) GRUPO EL PRADO CERVERA, S.L., Carrer Dels Gremis, 11 Pol. Vara de Quart, E-46014 VALENCIA (ES).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ESPAGNE.

(580) 29.11.2001

573 412 (Ratspost).

(770) "IHR PLATZ" GMBH + Co, OSNABRÜCK (DE).

(732) Christian Markl, 28, Breitensteinstrasse, D-82031 Grünwald (DE).

(580) 16.10.2001

573 748.

(770) HOERBIGER VENTILWERKE AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).

(732) HOERBIGER Holding AG, 24, Industriestraße, CH-6300 Zug (CH).

(580) 03.12.2001

609 323 (SAMPIERANA).

(770) SAMPIERANA MACCHINE S.N.C. DI PARA ALEARDO & C., BAGNO DI ROMAGNA (IT).

(732) SAMPIERANA S.N.C. DI PARA MORENO & CESARE, Frazione San Piero in Bagno, Via Leonardo da Vinci no. 40, I-47026 BAGNO DI ROMAGNA (IT).

(842) società in nome collettivo, ITALIE.

(580) 26.11.2001

622 054 (I), **630 298** (L MASTERS OF LINEN).

(770) CONFEDERATION EUROPEENNE DU LIN ET DU CHANVRE, Association régie par la loi du 1er juillet 1901, PARIS (FR).

(732) C.E.L.C. - MASTERS OF LINEN PROMOTION S.A., 40, rue Eugène Jacquet, F-59700 MARCQ-EN-BAROEUL (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 07.12.2001

638 529 (BALAKOM).

(770) Ing. Rudolf Winkler, Ostrava-Martinov (CZ).

(732) BALAKOM a.s., Podvihovská 12, CZ-747 70 Opava 9 - Komárov (CZ).

(580) 04.12.2001

641 907 (LGT), **642 562** (LIECHTENSTEIN GLOBAL TRUST), **652 469** (LGT), **673 409** (CASTLE), **676 510**, **738 444** (CROWN), **738 445** (CROWN PREMIUM), **738 447** (CROWN PREMIUM PRIVATE EQUITY).

(770) Liechtenstein Global Trust Aktiengesellschaft, Vaduz (LI).

(732) LGT Gruppe Stiftung, Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Fondation, Liechtenstein.

(580) 29.11.2001

643 880 (wh).

(770) WERNER HOFEMEIER GMBH, BÜNDE (DE).

(732) wh Hofemeier Einbauküchen GmbH, 37, Uhlenbrocks-trasse, D-32257 Bünde (DE).

(580) 03.12.2001

654 994 (ACTOPENTIN).

(770) Hydroair Hydrotechnik GmbH, Mondsee (AT).

(732) Scheuch GmbH, 68, Weierfing, A-4971 Aurolzmünster (AT).

(842) GmbH, Autriche.

(580) 03.12.2001

667 064 (ALPRO).

(770) Alsa GmbH, Steinau-Uerzell (DE).

(732) Alpro GmbH, 10, Rheinstrasse, D-53560 Vettelschoß (DE).

(580) 14.09.2001

676 138 (Delia).

(770) INTERMILES, Naamloze vennootschap, BRASSCHAAT (BE).

(732) BELGIAN CHOCOLATE GROUP, naamloze vennootschap, Vaartstraat 126 A, B-2520 OELEGEM (BE).

(580) 26.11.2001

717 136 (MAX PLAY).

(770) Maxplay Europe Limited, Wareham. Dorset. BH20 4DY (GB).

(732) IN STORE SOLUTIONS B.V., Transvaalkade 9, NL-1092 JK AMSTERDAM (NL).

(842) LIMITED COMPANY LEGAL ENTITY, THE NETHERLANDS.

(580) 20.11.2001

724 775 (DROFA).

(770) VIVA GmbH Diätetische Pharmazeutische Erzeugnisse, Köln (DE).

(732) REWE-Zentral AG, 20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

(580) 03.12.2001

731 809 (EURO BLUE CHIPS-INDEX), **731 810** (EURO BCI-5), **731 811** (EBCI-G), **731 812** (EUROPE BLUE CHIPS INDEX-GLOBAL), **731 813** (EBCI-9), **731 814** (EBCI-5), **732 086** (EURO BCI-9), **732 646** (BCI PERFORMANCE), **734 242** (COMIT PERFORMANCE), **754 906** (COMIT), **755 024** (BCI).

(770) BANCA COMMERCIALE ITALIANA S.p.A., MILANO (IT).

(732) BANCA INTESA SPA, 10, Piazza Paolo Ferrari, MILANO (IT).

(580) 22.11.2001

732 085 (NOCTALIA).

(770) FABRICAS LUCIA ANTONIO BETERE, S.A. (FLABESA), MADRID (ES).

(732) FLEX EQUIPOS DE DESCANSO, S.A., c/ Caléndula 93, Ed. L. Miniparc III, E-28109 EL SOTO DE LA MORALEJA (Madrid) (ES).

(580) 29.08.2001

732 706 (MARABU).

(770) Kerstin Tannert, Neuwied (DE).

(732) MARABU Cosmetic GmbH, 4, Ustroner-Strasse, D-47506 Neukirchen-Vluyn (DE).

(580) 03.12.2001

733 319 (UNDERWOOL).

(770) AB Gällstads Ylle, GÄLLSTAD (SE).

(732) Gladiator AB, Säm Fiskaregården, SE-520 11 VEGBY (SE).

(580) 02.11.2001

736 320 (anlagenbau bohemia), **736 321** (anlagenbau germany), **736 342** (anlagenbau polonia), **736 462** (anlagenbau hungaria).

(770) MAB Anlagenbau Austria Aktiengesellschaft, WIEN (AT).

(732) MAB Anlagenbau Austria GmbH & Co KG, 331, Oberlaaer Strasse, A-1230 Wien (AT).

(842) GmbH & Co KG, Autriche.

(580) 26.11.2001

737 787 (KAL-ZIP AluPlusZinc).

(770) Corus Technology B.V., VELSEN-NOORD (NL).

(732) Corus Bausysteme GmbH, 20, August-Horch-Strasse, D-56070 KÖBLLENZ (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(580) 26.11.2001

742 100 (MATCH POINT).

(770) SOCIETA' PUBBLICITA' AFFARI TOTALIZZATORE E INFORMAZIONI - S.P.A.T.I. SPA, ROMA (IT).

(732) AMBRA SRL, Viale di Porta Tiburtina, 36, I-00100 ROMA (IT).

(580) 04.12.2001

742 272 (KAL-ZIP GrünDach).

(770) Corus Technology BV, Velsen-Noord (NL).

(732) Corus Bausysteme GmbH, 20, August-Horch-Strasse, D-56070 KÖBLLENZ (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(580) 26.11.2001

742 279 (KAL-ZIP NaturDach).

(770) Corus Technology B.V., VELSEN-NOORD (NL).

(732) Corus Bausysteme GmbH, 20, August-Horch-Strasse, D-56070 KÖBLLENZ (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(580) 26.11.2001

747 433 (HNW HighNetWorth).

(770) HNW Investment Management AG, Feldmeilen (CH).

(732) HNW Capital Management AG, Seestrasse 642, CH-8706 Meilen (CH).

(580) 04.12.2001

753 281 (SCHNACKSL).

(770) Radlberger Getränke Gesellschaft m.b.H., UNTERRADLBERG (AT).

(732) Getränke-Industrie R. Schipal Gesellschaft m.b.H., 20, Tiroler Strasse, A-3105 Unterradlberg (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H, Autriche.

(580) 26.11.2001

755 203 (TRAVELSCOUT24).

(770) TravelScout 24 AG, Zollikofen (CH).

(732) Scout24 AG, Neuhoferstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).

(580) 28.11.2001

758 727 (GLYROXYL).

(770) Kon-Des Milieutechnologie B.V., AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(732) Kon-Des International B.V., 105-III, Burgemeester Stramanweg, Paris Building, NL-1101 AA AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(580) 03.12.2001

762 619 (LGT CAPITAL PARTNERS).

(770) Liechtenstein Global Trust Aktiengesellschaft, Vaduz (LI).

(732) LGT Gruppe Stiftung, Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).

(842) Fondation, Liechtenstein.

(580) 29.11.2001

Cessions partielles / Partial assignments

R 545 234 (URBK).

(770) URBIS S.A., Bucuresti (RO).

(871) **R 545 234 A**

(580) 26.11.2001

(151) **30.08.1999****R 545 234 A**(732) ASSA ABLOY ROMANIA S.R.L.
str. Mircea cel Batran nr. 34, Brasov,
RO-2200 Judetul Brasov (RO).

(842) Société à responsabilité limitée.



(531) 26.4; 27.3; 27.5.

(511) 6 Armatures et produits en fonte et en métaux non ferreux pour installations sanitaires; équipement métallique et serrurerie pour bâtiments, équipement métallique et ferronnerie pour le mobilier, grenaille de fonte et grenaille d'acier pour le sablage.

(822) 12.08.1988, 2R 5002.

(831) BG, CZ, DE, EG, IT, MA, MN, RU, SK, UA.

629 643 (AVANTI wohnen statt warten).

(770) Alliance Möbel Marketing GmbH & Co. KG, Münster (DE).

(871) **629 643 A**

(580) 29.11.2001

(151) **09.11.1994****629 643 A**(732) Avanti Idea AG
42, Bernstrasse/Ost,
CH-5043 Suhr (CH).**wohnen statt warten**

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) bleu, vert et blanc.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 20 Meubles.

(822) 04.11.1994, 2 083 946.

(300) DE, 17.05.1994, 2 083 946.

(831) CH.

710 312 (CASTRIP).

(770) Heinrich Marti MAIN Management Inspiration, Forch (CH).

(871) **710 312 A**

(580) 11.12.2001

(151) **22.01.1999****710 312 A**(732) BHP Innovations Proprietary Ltd.
Victoria (AU).

CASTRIP

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour la production de bandes en métaux liquides.

42 Développement de procédés, planification technique et établissement de plans pour la construction de machines pour la production de bandes en métaux liquides; concession de licences.

(822) 22.07.1998, 458166.

(300) CH, 22.07.1998, 458166.

(832) FI, GB, NO, SE.

(861) SE.

Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations*

(872) R 251 418, R 251 418 A, (KALITRAN).

(873) R 251 418.

(732) SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR).

(580) 09.11.2001

(872) 535 056, 535 056 A, (TERRA PLANA).

(873) 535 056.

**(732) Terra Plana International Limited, NORTHHAMPTON
NN1 4QX (GB).**

(580) 03.12.2001

(872) 542 587, 542 587 A, (TP TERRA PLANA).

(873) 542 587.

**(732) Terra Plana International Limited, NORTHHAMPTON
NN1 4QX (GB).**

(580) 03.12.2001

Radiations / Cancellations

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

679 644 (TUNEL BATIDA de COCO) - 29.11.2001.

Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).

472 390 (NICOLON) - 11.12.2001.
642 018 (SOLL) - 06.12.2001.
654 014 (Caprice) - 03.12.2001.
692 499 (PC BEST BUY) - 29.11.2001.
722 929 (TAS Touchless Access Security) - 06.12.2001.
733 082 (NOST) - 04.12.2001.
749 711 (MAMBA) - 03.12.2001.
749 733 (MAMBA PROTECTED) - 03.12.2001.
751 057 (BLUE ICE) - 04.12.2001.
758 193 (Laser Treatment Team) - 03.12.2001.
763 375 (b) - 03.12.2001.
763 376 (BuildOnline) - 03.12.2001.
763 517 (medicon) - 03.12.2001.

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.

686 576 (SAINT ALBY).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

29 Viande, saucisses, volaille et gibier, à l'exclusion des produits préparés à base des produits précités, aussi sous forme de plats cuisinés.

29 *Meat, sausages, poultry and game, excluding products made with the aforesaid goods, also in the form of ready-made dishes.*

(580) 11.12.2001

712 508 (TARGOS).

Goods and Services cancelled / *Produits et services radiés:*

18 Handbags, attaché-cases, shopping bags, rucksacks, suitcases, umbrellas, wallets, purses.

18 *Sacs à main, attachés-cases, sacs à commissions, sacs à dos, valises, parapluies, portefeuilles, porte-monnaie.*

(580) 11.12.2001

717 183 (FloWorks).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

9 Programs and/or data stored on data carriers (software), namely software products in the domain of the physical flow analysis.

42 Computer programming in the domain of the physical flow analysis.

9 *Programmes et/ou données (logiciels) enregistrés sur des supports de données, à savoir produits logiciels pour usage dans le domaine de l'analyse du flux physique.*

42 *Programmation informatique dans le domaine de l'analyse du flux physique.*

(580) 12.12.2001

717 687 (friends).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de programmes d'ordinateurs et consultation dans cette matière, élaboration de programmes d'ordinateurs dans le domaine des informations boursières et financières.

42 *Computer programming, computer program maintenance and consultancy in this field, computer program development in the field of stock exchange and financial information.*

(580) 11.12.2001

741 759 (ATMEDICA).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

35 Business management; business management assistance; data compilation and systemisation in central database; computerised files management; business enquiries, information or consultancy; advertising and promotional services and information services relating thereto; business information services; all provided on-line from a computer database by means of web pages on the Internet; compilation of advertisements for use as web pages; advertising and promotion services; business management consulting and research services.

35 *Gestion des affaires commerciales; assistance en matière de gestion des affaires commerciales; compilation de données et systématisation dans des bases de données centrales; gestion informatisée de fichiers; renseignements commerciaux, informations ou conseils; services publicitaires et promotionnels et services d'informations y relatifs; services d'informations commerciales; tous lesdits services étant fournis en ligne à partir d'une base de données par le biais de pages Web sur le réseau Internet; compilation d'annonces publicitaires utilisées comme pages Web; services publicitaires et promotionnels; conseils en matière de gestion des affaires commerciales et services de recherches.*

Classes 9, 16 and 41 are not affected by this notification. / *Les classes 9, 16 et 41 ne sont pas affectées par cette notification.*

(580) 11.12.2001

Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

628 585 (Orbicin).

Produits et services non radiés:

5 Produits pharmaceutiques délivrés sur ordonnance pour la médecine humaine, à l'exception des préparations à base de pénicilline; produits pour l'hygiène humaine.

(580) 07.12.2001

664 263 (WALKY).

Class 25 is cancelled from the list of goods and services. / *La classe 25 est supprimée de la liste des produits et services.*

(580) 26.11.2001

666 527 (AVENA).

Produits et services radiés:

1 Produits chimiques destinés à des fins industrielles.
3 Produits de polissage, d'enlèvement de la graisse (autres que ceux utilisés au cours du processus de fabrication) et produits abrasifs (sauf pour le cuir).

5 Désinfectants.

(580) 28.11.2001

702 127 (SelectOne).

Class 9 is limited as follows: Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanismus for coin operated apparatus only for the area of telecommunication; data processing equipment and computers. / *La classe 9 est limitée comme suit: "appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, uniquement pour les télécommunications; équipements pour le traitement des données et ordinateurs".*

(580) 03.12.2001

753 477 (ELMO).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

9 Electric and electronic locking devices, electronic locks, reading devices for encoded magnetic cards, chip cards, transponders, electrically operated cylinders; all the aforesaid goods are exclusively to be used for or in relation with electric or electronic locking devices.

9 *Dispositifs de fermeture électriques et électroniques, serrures électroniques, dispositifs de lecture de cartes codées, transpondeurs, cylindres électriques; tous les produits précités étant exclusivement destinés à être utilisés pour ou en relation avec des dispositifs de fermeture électriques ou électroniques.*

Class 6 remains unchanged. / *La classe 6 reste inchangée.*

(580) 12.11.2001

760 898 (Céline).

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareil électrique, à savoir lecteur de cartes à puce; mécanisme pour appareil de prépaiement.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.

38 Télécommunications en relation avec l'usage de lecteurs sécurisés, notamment avec cartes à puce pour la transmission de données sur Internet.

42 Programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

9 *Electrical appliances, namely chip card readers; mechanism for coin-operated machine.*

37 *Installation, maintenance and repair of computers.*

38 *Telecommunications relating to the use of secure readers, especially chip cards for the transmission of data on the Internet.*

42 *Computer programming and maintenance of computer software.*

(580) 28.11.2001

Renonciations / Renunciations

569 162 (Just' Campagne). AZZEDINE BERKOUK, MAZAMET (FR).

(833) PT.

(580) 13.12.2001

597 964 (mercury). UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC BV, BAARN (NL).

(833) CN.

(580) 11.12.2001

638 336. DELSEY, Tremblay en France (FR).

(833) GB.

(580) 29.11.2001

638 913 (IQ-PCR). IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).

(833) HU.

(580) 03.12.2001

702 462 (PHOENIX). Papierfabrik Scheufelen GmbH + Co KG, Lenningen (DE).

(833) CH.

(580) 11.12.2001

715 140 (PEATCARE). Kemira Agro Oy, Helsinki (FI).

(833) AT.

(580) 10.12.2001

717 592 (GTI). VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).

(833) DK.

(580) 06.12.2001

725 465 (APLICOM). Aplicom Oy, Helsinki (FI).

(833) PL.

(580) 07.12.2001

727 538 (Core). Sanford GmbH, Hamburg (DE).

(833) CN.

(580) 10.12.2001

731 611 (COSMOPOL). AB Svenska Spel, STOCKHOLM (SE).

(833) HU, RU, YU.

(580) 04.12.2001

736 483 (PW Proven Winners). InnovaPlant GmbH & Co. KG, Gensingen (DE).

(833) CH.

(580) 13.12.2001

738 797 (OASIS). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(833) SE.

(580) 11.12.2001

739 286. BEAUTE PRESTIGE INTERNATIONAL, PARIS (FR).

(833) GB.

(580) 04.12.2001

739 492 (N.I.C.E.). Nienstedt GmbH, Haltern (DE).

(833) CH.

(580) 03.12.2001

740 428 (VNU WORLD DIRECTORIES-SGPS). Promedia GCV, ANTWERPEN (BE).

(833) AT, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, SE.

(580) 11.12.2001

742 450 (VIVA COLOR REFLEX). Wella Aktiengesellschaft, Darmstadt (DE).

(833) NO.

(580) 11.12.2001

762 242 (ADVCEPAC). UBS AG, Zürich (CH).

(833) DE.

(580) 07.12.2001

763 699. Société des Produits Nestlé SA, Vevey (CH).

(833) CN.

(580) 12.12.2001

Limitations / Limitations

2R 249 800 (VELCRO). Velcro Industries B.V., Netherlands limited liability company, CURAÇAO (AN).

(833) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) Tous les produits des classes 1, 5, 6, 9, 11, 12, 16, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 27, 28 et 34 sont à supprimer de la liste.

Tous les produits des classes 10, 17, 20, 24 et 26 doivent être maintenus.

(580) 26.11.2001

R 349 631 (FOCUS). AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A., ROMA (IT).

(833) SK.

(851) Les produits suivants doivent être exclus de la liste originale: Produits de maintien pour les lentilles de contact, c'est-à-dire solutions de nettoyage, décontamination, immersion, lubrification, rinçage et conservation (classe 5).

(580) 26.11.2001

R 395 395 (TAURUS). ELECTRODOMESTICOS TAURUS S.L., OLIANA - Lleida (ES).

(833) HU.

(851) La classe 7 est supprimée de la liste des produits. / *Class 7 has been removed from the list of goods.*

(580) 21.11.2001

573 051 (BEAUMONT). SiberHegner & Co. AG, Zürich (CH).

(833) BG.

(851) Liste limitée à:

14 Montres-bracelets pour dames et hommes.

16 Articles de papeterie.

18 Petits articles en cuir compris dans cette classe.

(580) 21.11.2001

648 217 (SHOE "4" YOU). Leder & Schuh Aktiengesellschaft, Graz (AT).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

18 Sacs, fourre-tout, sacs à bandoulière, porte-monnaie, portefeuilles, malles et valises, tous les produits précités étant notamment en cuir ou en imitation du cuir.

25 Socquettes, bas, collants, caleçons.

(580) 28.11.2001

721 175 (CELINE). CELINE, Société anonyme, Paris (FR).

(833) DK, FI, IS, NO, SE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Horlogerie.

14 Timepieces.

(580) 28.11.2001

730 646 (OLVATOR). BIOFARMA, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(833) DK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques cytotoxiques ou anti-diabétiques.

5 Cytotoxic or anti-diabetic pharmaceutical products.

(580) 07.12.2001

732 404 (VIADERM). WALMARK, spol.s.r.o., Třinec 5 (CZ).

(833) BG.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques, produits chimiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and parapharmaceutical products, chemical products for medical use.*

Les classes 30 et 32 restent inchangées. / *Classes 30 and 32 remain unchanged.*

(580) 05.12.2001

734 951 (ONDEO). Montres Rolex S.A., Genève 24 (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

14 Agates, aiguilles (horlogerie), alliages de métaux précieux, boîtes à allumettes en métaux précieux, parures d'ambre jaune, perles d'ambroïne, amulettes (bijouterie), ancres (horlogerie), anneaux (bijouterie), fils d'argent, argent filé, bagues (bijouterie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), articles de bijouterie, boîtes à cigares et cigarettes en métaux précieux, boîtes (cabinets) d'horloges, boîtiers de montres, boucles d'oreilles, boucles en métaux précieux, bourses de mailles en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), bracelets de montres, breloques, broches (bijouterie), bustes en métaux précieux, cadrans (horlogerie), cadrans solaires, cadratures, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, fume-cigare et fume-cigarette en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, coffrets à bijoux en métaux précieux, colliers (bijouterie), horloges de contrôle (horloges mères), épingles de cravates, fixe-cravates, diamants, écrins en métaux précieux, écrins pour l'horlogerie, épingles (bijouterie), épingles de parure, étuis pour l'horlogerie, figurines (statuettes) en métaux précieux, filés de métaux précieux (bijouterie), fils de métaux précieux (bijouterie), garnitures de harnachement en métaux précieux, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, insignes en métaux précieux, iridium, parures d'ivoire, jais brut ou mi-ouvré, jetons de cuivre, joaillerie, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, monnaies, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, olivine (pierre précieuse), filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), or brut ou battu, ornements de chapeaux en métaux précieux, ornements en jais, osmium, palladium, parures (bijouterie), parures d'argent, pendules (horlogerie), perles (bijouterie), pierres, pierres fines, pierres précieuses, platine (métal), porte-allumettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, porte-monnaie en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, ressorts de montres, réveille-matin, rhodium, ruthénium, spinelles (pierres précieuses), statues en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, strass, tabatières en métaux précieux, verres de montres.

14 *Agates, hands (timepieces), alloys of precious metal, match boxes of precious metal, jewellery of yellow amber, pearls of ambroid, amulets (jewellery), anchors (timepieces), rings (jewellery), silver thread, spun silver, pendulums (timepieces), barrels (timepieces), items of jewellery, cigar and cigarette cases of precious metal, clock cases, watch cases, earrings, buckles of precious metal, chain mesh purses of precious metal, cufflinks, bracelets (jewellery), watchstraps, charms, brooches (jewellery), busts of precious metal, dials (timepieces), sundials, clockworks, ashtrays of precious metal for smokers, chains (jewellery), watch chains, chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, cigar and cigarette holders of precious metal, cigar cases of*

precious metal, jewellery boxes of precious metal, necklaces (jewellery), control clocks (master clocks), tiepins, tie clips, diamonds, jewellery cases of precious metal, watch presentation cases, pins (jewellery), ornamental pins, cases for clock and watch-making, figurines of precious metal, threads of precious metal (jewellery), wire of precious metal (jewellery), harness fittings of precious metal, clocks, atomic clocks, electric clocks, badges of precious metal, iridium, ivory ornaments, unwrought or semi-wrought jet, copper tokens, jewellery, ingots of precious metal, medals, medallions (jewellery), unwrought or semi-wrought precious metals, coins, watches, wristwatches, movements for clocks and watches, olivine (precious stones), gold thread (jewellery), unwrought or beaten gold, hat ornaments of precious metal, ornaments of jet, osmium, palladium, ornaments (jewellery), silver ornaments, wall clocks, pearls (jewellery), precious stones, semi-precious stones, precious stones, platinum (metal), match holders of precious metal, fancy key rings, purses of precious metal, tobacco jars of precious metal, watch springs, alarm clocks, rhodium, ruthenium, spinel (precious stones), statues of precious metal, statuettes of precious metal, paste jewellery, snuff boxes of precious metal, watch glasses.

(580) 26.11.2001

735 579 (MOSKOVSKAYA). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) MD.

(851) Classes 32 and 33 are limited as follows: Class 32: "Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all afore-mentioned products being produced in Russia"; Class 33: "Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits, all afore-mentioned products being produced in Russia". / *Les classes 32 et 33 sont limitées comme suit: Classe 32: "Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités étant produits en Russie"; Classe 33: "Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant produits en Russie".*

(580) 19.11.2001

735 668 (STOLICHNAYA RUSSIAN). Spirits International N.V., in Rotterdam (The Netherlands), WILLEMSTAD - CURAÇAO (AN).

(833) MD.

(851) Classes 32 and 33 are limited as follows: Class 32: "Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all afore-mentioned products being produced in Russia"; Class 33: "Alcoholic beverages (except beers); vodka; spirits, all afore-mentioned products being produced in Russia". / *Les classes 32 et 33 sont limitées comme suit: classe 32: "bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités étant produits en Russie"; classe 33: "boissons alcooliques (à l'exception des bières); vodka; spiritueux, tous les produits précités étant produits en Russie".*

(580) 19.11.2001

740 338 (MOSKOVSKAYA OSOBAYA RUSSIAN). Spirits International N.V. te Rotterdam, Willemstad, Curaçao (AN).

(833) SI.

(851) Classes 32 and 33 are limited as follows: Class 32: "Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all afore-mentioned products being produced in Russia"; Class 33: "Alcoholic beverages (except

beers), vodka; spirits, all afore-mentioned products being produced in Russia". / *Les classes 32 et 33 sont limitées comme suit: classe 32: "bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités étant fabriqués en Russie"; classe 33: "boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux, tous les produits précités étant fabriqués en Russie".*

(580) 19.11.2001

740 550 (MEDICHEM). MEDICHEM S.A., SANT JOAN DESPI (Barcelona) (ES).

(833) CU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits chimiques à usage pharmaceutique, médical ou vétérinaire; produits chimico-pharmaceutiques, à l'exception de médicaments pour l'homme et l'animal, sérums, coffrets d'analyse, produits à visée diagnostique ou thérapeutique, notamment fabriqués au moyen de procédés issus de la biologie moléculaire, du génie génétique et de la biotechnologie.

5 *Chemical products for pharmaceutical, medical or veterinary use; chemico-pharmaceutical products, excluding medicines for humans and animals, serums, test kits, diagnostic and therapeutic preparations, in particular those manufactured using processes stemming from molecular biology, genetic engineering and biotechnology.*

(580) 21.11.2001

741 745 (MYWAY). S.A. D'ETEREN, BRUXELLES (BE).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules; véhicules neufs; véhicules d'occasion; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

12 *Vehicles; new vehicles; second-hand vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

Les classes 35, 36 et 42 restent inchangées. / *Classes 35, 36 and 42 remain unchanged.*

(580) 26.11.2001

742 717 (ROBEY). Falcon International C.V., BAARN (NL).

(833) DE.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

28 Games and toys; decorations for Christmas trees.

28 *Jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël.*

(580) 26.11.2001

745 246 (Recette de Chocolatier). CANDIA S.A., LYON (FR).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

29 Lait et produits laitiers, tous ces produits étant au chocolat ou à base de chocolat.

32 Boissons non alcooliques au chocolat.

(580) 21.11.2001

745 369 (MER). LABORATOIRES DE BIOLOGIE MARINE DANIEL JOUVANCE Société Anonyme à Directoire, CARNAC (FR).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations.*

(580) 29.11.2001

746 880 (DRIZPEARLS). Clariant AG, Muttentz (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

17 Caoutchouc, matières filtrantes (mousses ou pellicules en matières plastiques, mi-ouvrées), fibres en matières plastiques non à usage textile; pellicules en matières plastiques, autres que pour l'emballage; feuilles en matières plastiques à usage agricole; matières plastiques mi-ouvrées; granulés en matières plastiques contenant des pigments (mi-ouvrés) pour la fabrication de matières plastiques colorées; fils à souder en matières plastiques; matières plastiques de rembourrage; fils en matières plastiques non à usage textile.

17 *Rubber, filtering materials (semiprocessed plastic foams or films), plastic fibres not for industrial use; plastic film other than for wrapping; plastic sheeting for agricultural purposes; semiprocessed plastics; plastic granules containing pigments (semiprocessed) for manufacturing coloured plastics; soldering threads of plastic; plastic padding; threads of plastic materials, not for textile use.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 21.11.2001

746 906 (Maporama). MAPORAMA, PARIS (FR).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Services de conseil en matière de bases de données.

38 Services d'information en matière télématique et d'accès à des bases de données ou à des serveurs de bases de données.

42 Clubs d'utilisateurs.

35 *Database consulting services.*

38 *Information on data communications and on access to databases or database servers.*

42 *User clubs.*

(580) 21.11.2001

750 572 (GULP). GULP Information Services GmbH, München (DE).

(833) JP.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

35 Interactiv professional business consultancy; services per Internet for trade relations and offers contacts; business project negotiation, especially in the field of information technology; supply of manpower, especially of regular staff and self-employed workers in the field of information technology; advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications, especially services on the Internet sector; Internet services, namely transmission of information on Internet for job markets, especially for regular staff and self-employed workers as well as interactive telecommunication consultancy in a technical and organising way, especially to enable electronic inquiries; services of on Internet provider.

42 Technical providing of portals in Internet, especially for projects, jobs mediation, Metacrawler, Roboter and Spider, as well as for information technology; scientific and industrial research; computer programming.

35 *Conseils professionnels interactifs aux entreprises; services de relations commerciales et d'offres de contacts via Internet; négociation de projets, notamment dans le domaine des technologies de l'information; mise à disposition de main-d'oeuvre, en particulier de personnel fixe et de travailleurs indépendants dans le domaine des technologies de l'information; publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

38 *Télécommunications, notamment services sur le réseau Internet; services Internet, à savoir transmission d'informations sur Internet concernant le marché de l'emploi, notamment pour du personnel fixe et des travailleurs indépendants ainsi que conseils interactifs du point de vue technique et de façon organisée, en particulier pour permettre des demandes de renseignements électroniques; services d'un fournisseur d'accès à Internet.*

tamment pour du personnel fixe et des travailleurs indépendants ainsi que conseils interactifs du point de vue technique et de façon organisée, en particulier pour permettre des demandes de renseignements électroniques; services d'un fournisseur d'accès à Internet.

42 *Mise à disposition technique de portails sur Internet, en particulier pour des projets, services de médiation en matière d'emploi, Metacrawler, Robot et Spider, ainsi que pour les technologies de l'information; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(580) 20.11.2001

751 503 (B-52). Holger Schönherr, Wildeshausen (DE).

(833) GB.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32 Beer.

33 Alcoholic beverages (except beer), spirits.

32 *Bière.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), spiritueux.*

(580) 07.12.2001

752 595 (Booster). Zürcher Kantonalbank, Zürich (CH).

(833) AT, BX, DE, ES, FR.

(851) Liste limitée à:

28 Articles publicitaires à savoir jeux et jouets.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 20.11.2001

757 337 (IoMET Ionic Mineral Enzymo Therapy). Laboratoire NUTERGIA, Société à Responsabilité Limitée, Capdenac (FR).

(833) DE.

(851) Les produits suivants doivent être exclus du libellé original des produits et services: "préparations pour le traitement des maladies cardio-vasculaires" (classe 5).

(580) 21.11.2001

758 256 (vitactiva). Swiss Dairy Food AG, Zürich (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(580) 30.11.2001

760 452 (MACROPROT). GENEPROT Inc., Dover, Succursale de Genève, Meyrin (CH).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

42 Recherche scientifique, industrielle et technique, recherches pharmaceutiques, agro-alimentaires, biologiques, génomiques ainsi que dans le domaine des protéines et des pep-

tides; consultation, assistance, analyses et essais scientifiques, techniques, pharmaceutiques, agro-alimentaires, biologiques, génomiques ainsi que dans le domaine des protéines et des peptides; étude de projets techniques, recherche et développement de nouveaux produits; programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, conception, mise à jour et location de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données.

42 Scientific, industrial and technical research, research relating to pharmaceuticals, the agri-food field, biology and genomics as well as proteins and peptides; consulting, assistance, analyses and tests in the field of science, technology, pharmaceuticals, agri-food, biology and genomics and relating to proteins and peptides; technical project study, research and development of new products; computer programming, computer consultancy, design, update and rental of computer software; leasing access time to a computer database server, leasing access time to a computer for the manipulation of data.

Les autres classes restent inchangées. / The other classes remain unchanged.

(580) 21.11.2001

760 859 (APLENAR). Orion Corporation, Espoo (FI).

(833) CH, DE, EE, ES, FR, IS, IT, JP, NO, RU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical prescription drugs to treat neurological diseases and disorders.

5 Médicaments délivrés en pharmacie sur ordonnance pour le traitement de maladies et de troubles neurologiques.

(580) 26.11.2001

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**2R 157 521.****(874)** WILLIAM PITTERS - LA GUILDE DU VIN (société anonyme), 2, rue Banlin, F-33310 LORMONT (FR).**(580)** 28.11.2001**2R 165 868, 2R 210 814, R 444 745, 532 191, 761 332, 765 561.****(874)** Metzeler Automotive Profile Systems GmbH, 131, Brengener Strasse, D-88131 Lindau (DE).**(580)** 26.11.2001**2R 168 060, 564 528.****(874)** Imperial-Werke oHG, 10-18, Installstrasse, D-32257 Bünde (DE).**(750)** Miele & Cie. GmbH & Co., Patente/Marken, 29, Carl-Miele-Strasse, D-33332 Gütersloh (DE).**(580)** 27.11.2001**2R 171 626, R 405 089.****(874)** CONFEDERATION EUROPEENNE DU LIN ET DU CHANVRE, 15, rue du Louvre, F-75001 PARIS (FR).**(580)** 29.11.2001**2R 219 332, 533 708, 576 431, 581 136, 596 826, 605 895, 636 126, 685 063.****(874)** BELGIAN CHOCOLATE PRODUCTION, naamloze vennootschap, Vaartstraat 126 A, B-2520 OELEGEM (BE).**(580)** 26.11.2001**2R 221 447, 2R 247 075, R 251 550, R 286 854, R 288 812, R 288 814, R 297 629, R 297 632, R 297 638, R 306 753, R 310 651, R 357 621, R 357 622, R 373 290, R 426 384, R 435 280, 469 649, 475 509, 480 335, 485 550, 486 444, 491 831, 497 285, 497 286, 563 705, 586 041, 606 334, 613 674, 618 910, 662 360.****(874)** Kro Beer Brands, 68, Route d'Oberhausbergen, F-67200 STRASBOURG (FR).**(580)** 03.12.2001**2R 235 628.****(874)** Golden Lady Strümpfe Deutschland Vertriebs-GmbH, 11, Landwehr, D-59964 Medebach (DE).**(580)** 28.11.2001**2R 241 555, R 251 658, R 252 173, R 267 437, R 271 292, R 281 328, R 281 836, R 287 114, R 288 519, R 288 660, R 290 228, R 290 627, R 291 353, R 292 029, R 299 597, R 299 957, R 300 118, R 301 195, R 302 448, R 303 059, R 304 170, R 304 171, R 304 172, R 305 257, R 307 972, R 316 299, R 320 055, R 323 499, R 323 682, R 324 174, R 324 175, R 324 176, R 324 986, R 330 512, R 331 908, R 331 909, R 342 818, R 348 884, R 351 289, R 351 290, R 351 291, R 359 713, R 361 363, R 366 292, R 377 407, R 391 815, R 392 468, R 394 721, R 394 722, R 394 723, R 433 835, R 433 836, R 433 837, R 444 617, 469 417 A, 476 190, 477 359, 478 437, 480 558, 499 064, 504 186, 532 080, 556 484, 582 498, 587 451, 596 306, 596 307, 596 308, 596 309, 596 310, 596 311, 596 312, 596 313,****596 456, 599 908, 603 692, 603 808, 604 448, 604 449, 604 450, 606 230, 606 231, 609 102, 609 364, 610 237, 610 238, 610 381, 610 981, 613 916, 616 018, 623 660, 640 207, 644 954, 646 851, 647 121, 651 289, 659 203, 665 637, 666 350, 666 351, 666 352, 666 353, 666 354, 666 357, 666 358, 666 359, 666 360, 666 361, 666 362, 666 363, 668 153, 669 244, 670 345, 670 347, 670 348, 670 422, 693 991.****(874)** Parke-Davis GmbH, 1, Pfizerstrasse, D-76139 Karlsruhe (DE).**(750)** Parke-Davis GmbH, European Trademark Department, 1, Pfizerstrasse, D-76139 Karlsruhe (DE).**(580)** 28.11.2001**2R 247 447.****(874)** ANTIBIOTICE S.A., Str. Vales Lupului nr. 1, R-6600 Iasi, Judetul Iasi (RO).**(580)** 29.11.2001**R 251 201, R 311 245, R 328 026, R 328 028, R 328 033, R 328 035, R 328 036, R 362 491, R 390 158.****(874)** JT International Germany GmbH, 15, Maria-Ablaß-Platz, D-50668 Köln (DE).**(580)** 28.11.2001**R 251 932, R 262 596, R 275 560, 515 971, 561 612, 648 155, 743 715.****(874)** Metabowerke GmbH & Co., 1, Metabo-Allee, D-72622 Nürtingen (DE).**(580)** 30.11.2001**R 252 334, R 337 865, R 349 234, R 349 891, R 349 892, R 359 696, R 369 096, R 408 688, R 408 689, R 408 690, R 459 474, 510 689, 525 539, 529 169, 556 902, 561 896, 561 898, 564 498, 608 830, 613 774, 684 916.****(874)** Degussa Texturant Systems Deutschland GmbH & Co. KG, 62, Ausschlager Elbdeich, D-20539 Hamburg (DE).**(580)** 27.11.2001**R 252 680, 534 446, 534 447, 605 259.****(874)** HEDIARD, Centre d'Affaires Colombia, 146, Bd. Valmy, F-92700 COLOMBES (FR).**(580)** 06.12.2001**R 255 522.****(874)** SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION INTERMAT, Société anonyme, 1, rue du Parc, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).**(580)** 28.11.2001**R 311 247, R 311 248.****(874)** JT International Germany GmbH, 15, Maria-Ablaß-Platz, D-50668 Köln (DE).**(580)** 28.11.2001**R 329 251.****(874)** EPARCYL, 78, rue de Provence, F-75009 PARIS (FR).**(580)** 03.12.2001

R 343 419, R 345 925, R 345 927, R 350 073, R 352 991, R 364 199, R 364 200, R 367 838, R 373 745, R 379 915, R 394 116.

(874) Masterfoods GmbH, 215, Eitzer Landstrasse, D-27283 Verden/Aller (DE).

(580) 28.11.2001

R 347 448, 528 884.

(874) Vorselaars Vruchtensappen en Frisdranken B.V., 34, Julianapark, NL-5046 GB TILBURG (NL).

(580) 03.12.2001

R 380 133, R 386 221, 582 515.

(874) LAHO EQUIPEMENT, 134, avenue Aristide Briand, F-92223 BAGNEUX (FR).

(580) 03.12.2001

R 380 133, R 386 221.

(874) PINAULT EQUIPEMENT, 134, avenue Aristide Briand, F-92000 BAGNEUX (FR).

(580) 03.12.2001

R 384 601.

(874) S.T.A.T.I.C. ISTITUTO DI CHIROTHERAPIA E MEDICINA MANUALE S.R.L., 9/A, Via Domodossola, I-20145 MILANO (IT).

(580) 04.12.2001

R 387 591, R 387 592.

(874) SMS DEMAG S.P.A., Via di Francia 1, I-16126 GENOVA (IT).

(580) 26.11.2001

R 391 301.

(874) VALEO, 43, rue Bayen, F-75017 PARIS (FR).

(580) 22.11.2001

R 394 204, R 418 185, R 431 014, 469 195, 479 247, 479 248, 599 013.

(874) SSL Healthcare Nederland N.V., 15, Industrieweg, LEERDAM (NL).

(580) 03.12.2001

R 394 925, 528 306, 549 498, 567 480, 568 010, 597 719, 600 149, 611 002, 621 223, 635 797, 655 177, 666 313, 666 764, 703 116, 708 342.

(874) IDP Deutschland GmbH & Co. KG, 130, Westparkstrasse, D-47803 Krefeld (DE).

(580) 28.11.2001

R 395 372, 527 515.

(874) MAISON SICHEL Société Anonyme, 19, quai de Bacalan, BORDEAUX, Gironde (FR).

(580) 07.12.2001

R 404 321, R 578 328, 686 721.

(874) COMPASS GROUP NEDERLAND B.V., Paasheuvelweg 5, NL-1105 BE AMSTERDAM, ZUIDOOST (NL).

(580) 03.12.2001

R 416 506, 491 976, 491 978, 491 982, 510 073, 513 767, 527 400, 630 375.

(874) DU PONT DE NEMOURS (FRANCE) SAS, 137, rue de l'Université, F-75007 PARIS (FR).

(580) 03.12.2001

R 424 330, R 565 812.

(874) INTESABCI S.P.A., 10, Piazza Paolo Ferrari, MILANO (IT).

(580) 22.11.2001

R 429 058.

(874) ADT SECURITY SERVICES, INC., Delaware corporation, One town Center Road, Boca Raton, Florida 3348 (US).

(750) ADT SECURITY SERVICES, INC., Delaware corporation, Leuvensesteenweg 510, bus 1, B-1930 Zaventem (BE).

(580) 03.12.2001

R 430 844, R 431 229.

(874) Interlogix B.V., Postbus 338, 2, Keulsebaan/Delfstofweg, NL-6040 AH ROERMOND (NL).

(580) 03.12.2001

R 438 131, R 438 132, 478 689, 480 134, 484 497, 492 326, 523 650, 527 882.

(874) Arla Foods Ingredients (Deutschland) GmbH, 1, Am Bahnhof, D-31097 Harbarnsen (DE).

(580) 28.11.2001

R 447 901.

(874) PIANEZZA PAOLO S.r.l., Località Oro 6, AZZIO (IT).

(580) 26.11.2001

R 457 441, R 457 601, R 457 627.

(874) DECHEMA Gesellschaft für Chemische Technik und Biotechnologie, 25, Theodor-Heuss-Allee, D-60486 Frankfurt (DE).

(580) 26.11.2001

R 459 554.

(874) TA TRIUMPH-ADLER AG, 23, Südwestpark, D-90449 Nürnberg (DE).

(580) 28.11.2001

R 463 028, 583 361, 714 128, 714 232, 714 947, 752 470, 752 487, 754 643, 767 383, 767 385.

(874) Gebr. Nölke GmbH & Co. KG, Ziegeleistrasse 5, D-33775 Versmold (DE).

(580) 03.12.2001

465 002.

(874) LABORATOIRES GRIMBERG, 19 rue Poliveau, F-75005 PARIS (FR).

(580) 30.11.2001

R 465 107.

(874) ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEI PRODUTTORI DI PIASTRELLE DI CERAMICA E DI MATERIALI REFRATTARI, 40, Viale Monte Santo, I-41049 SAS-SUOLO (Modena) (IT).

(580) 26.11.2001

465 786.

(874) HÉDIARD, Société anonyme, Centre d'Affaires Colom-bia, 146 Bd. Valmy, F-92700 COLOMBES (FR).

(580) 23.11.2001

466 703, 473 746, 751 778.

(874) Clarins S.A., 4 rue Berteaux Dumas, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

(580) 27.11.2001

472 657, 587 502, 587 503, 666 067, 668 716.

(874) GSG INTERNATIONAL S.P.A., 1, Via Tubertini, I-40054 BUDRIO (BO) (IT).

(580) 26.11.2001

472 657, 587 502, 587 503, 666 067, 668 716.

(874) APRIMATIC S.P.A., 1, Via Tubertini, I-40054 BU-DRIO (BO) (IT).

(580) 26.11.2001

474 769, 475 849, 522 155, 569 295, 597 453, 603 012, 607 482, 613 716.

(874) ALLIA, 696, rue Yves Kermen, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 03.12.2001

475 551, 480 744, 481 076.

(874) LOVABLE ITALIANA S.P.A., Via Boschetti, 53/55, I-24050 GRASSOBBIO (BG) (IT).

(580) 29.11.2001

477 732.

(874) DESHOULIERES, F-86300 CHAUVIGNY (FR).

(580) 28.11.2001

478 854, 478 855.

(874) Dr. PETER GOLDSCHIEDER, 14, Dreimarksteingasse, A-1190 Wien (AT).

(580) 26.11.2001

482 341, 483 487, 512 121.

(874) MULTI-APPROS, Parc d'activités du Pré la Dame, F-54710 LUDRES (FR).

(580) 03.12.2001

508 484.

(874) FIAT AUTO S.p.A., 200, Corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

(580) 26.11.2001

524 866, 605 831.

(874) Jacques Lemans Ges.m.b.H., 1, Jacques Lemansstrasse, A-9300 St. Veit a.d. Glan (AT).

(580) 26.11.2001

526 692.

(874) BEAUFOUR IPSEN INDUSTRIE ARGILES, Rue Ethe Virton, F-28100 DREUX (FR).

(580) 26.11.2001

527 393, 527 622, 527 670, 527 671.

(874) CALPAM B.V., 12, Waalhaven ZZ, NL-3088 HH ROTTERDAM (NL).

(580) 03.12.2001

530 706.

(874) SGB (Société Anonyme), 256 Allée de Fétan, F-01600 TREVoux (FR).

(580) 03.12.2001

530 706.

(874) SGB COMABI (Société Anonyme), Route de Saint Bernard, F-01600 TREVoux (FR).

(580) 03.12.2001

540 105, 540 106, 547 272.

(874) INTERPRINT GmbH & Co. KG, Bruchhausen Westring, D-59759 Arnsberg (DE).

(580) 28.11.2001

541 643, 586 471.

(874) BOUYGUES IMMOBILIER, 150-152 Route de la Reine, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 03.12.2001

542 975.

(874) EUROCHINA MARKETING SERVICES LTD. c/o GOLDMUND MONACO SAM, 57, rue Grimaldi, Suite #66, MC-98000 MONACO (MC).

(580) 03.12.2001

544 627, 551 371.

(874) Interhygreño GmbH, 7a, Berger, D-59394 Nordkirchen (DE).

(580) 28.11.2001

546 715, 546 716.

(874) CENTRE D'ÉTUDES DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES "C.E.D.R.", Société anonyme, 33, avenue de Wagram, F-75854 PARIS CEDEX 17 (FR).

(580) 03.12.2001

562 950, 606 656, 606 657, 631 447, 646 083, 671 221, 681 165, 686 807, 694 038, 694 039, 694 042, 695 575, 699 323, 699 485, 699 512, 699 513, 699 514, 699 515, 704 539, 704 540, 729 092, 731 713, 752 184, 752 228, 752 237, 761 892.

(874) VIVENDI UNIVERSAL INTERACTIVE PUBLISHING INTL, Immeuble Le Newton, 9/11, rue Jeanne Braconnier, F-92360 MEUDON LA FORET (FR).

(580) 29.11.2001

565 977.

(874) INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, E-15142 ARTEIXO, A CORUÑA (ES).

(580) 28.11.2001

570 912.**(874)** ALCATEL SPACE INDUSTRIES Société anonyme, 5 rue Noël Pons, F-92737 NANTERRE (FR).**(580)** 14.11.2001**R 576 377, 595 780, 595 781, 595 782, 618 601, 654 683.****(874)** RADICIFIN S.P.A., 11, Via Verdi, I-24121 BERGAMO (IT).**(580)** 28.11.2001**582 006, 585 696.****(874)** Beta Film GmbH, 1, Betastrasse, D-85774 Unterföhring (DE).**(580)** 26.11.2001**582 318.****(874)** LPG SYSTEMS (Société Anonyme), 30 Rue du Docteur Abel, F-26000 VALENCE (FR).**(580)** 07.12.2001**583 268.****(874)** CCMP N.V. VOOR HANDEL EN INDUSTRIE, in het Frans: CCMP S.A. POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE, afgekort: CCMP, Naamloze vennootschap, 14, Molenberglei, B-2627 SCHELLE (BE).**(580)** 03.12.2001**583 488.****(874)** EURALIS (Société par Actions Simplifiée), Avenue du Loup Pendu, F-69140 RILLIEUX-LA-PAPE (FR).**(580)** 03.12.2001**591 173.****(874)** Thämert Orthopädische Hilfsmittel GmbH & Co., 12, Im Steinkamp, D-30938 Burgwedel (DE).**(580)** 28.11.2001**593 763, 649 499, 653 219.****(874)** Novoplast AG, Unter der Halde 636, CH-4323 Wallbach (CH).**(580)** 04.12.2001**605 244, 609 585.****(874)** Feldbinder & Beckmann Fahrzeugbau GmbH & Co. KG, 12-26, Gutenbergstrasse, D-21423 Winsen (DE).**(580)** 06.12.2001**608 237, 616 494, 616 495.****(874)** Mirafin AG, Haldenstrasse 5, CH-6342 Baar (CH).**(580)** 28.11.2001**609 323.****(874)** SAMPIERANA MACCHINE S.N.C. DI PARA ALEARDO & C., Via Leonardo da Vinci n. 40, Frazione SAN PIERO IN BAGNO, I-47026 BAGNO DI ROMAGNA (IT).**(580)** 26.11.2001**621 087, 692 360, 702 718.****(874)** Viborg GmbH, 81, Mainzer Strasse, D-67657 Kaiserslautern (DE).**(580)** 30.11.2001**624 923.****(874)** I.F.D. Italian Food Distribution S.A., 5, Härebierg, L-6868 Wecker (LU).**(580)** 28.11.2001**629 653.****(874)** Carrier Süttrak GmbH, 5, Heinkelstrasse, D-71272 Renningen (DE).**(580)** 28.11.2001**630 818.****(874)** Liapor GmbH & Co. KG, Pautzfeld, D-91352 Hallertendorf (DE).**(580)** 27.11.2001**632 179.****(874)** INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, E-15142 ARTEIXO, A CORUÑA (ES).**(580)** 22.11.2001**642 148, 642 149.****(874)** Topdeq Service GmbH, 31, Werner-von-Siemens-Strasse, D-64319 Pfugstadt (DE).**(580)** 23.11.2001**645 397.****(874)** MORGAN, Société anonyme, 10, rue Etienne Marcel, F-75002 PARIS (FR).**(580)** 26.11.2001**651 366.****(874)** GLAM S.r.l., Corso Venezia, 37, I-20121 MILANO (IT).**(580)** 26.11.2001**655 912.****(874)** Containex Container Handelsgesellschaft m.b.H., IZ NÖ-Süd, Strasse 14, Objekt 15, A-2355 Wiener Neudorf (AT).**(580)** 26.11.2001**658 129.****(874)** Bombardier Transportation GmbH, 43, Saatwinkler Damm, D-13627 Berlin (DE).**(580)** 28.11.2001**658 155.****(874)** PLIVA d.d., Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).**(580)** 26.11.2001**659 634, 660 820.****(874)** Kurt RAUCHBART, 3, Händelstrasse, D-86459 Gersertshausen (DE).**(580)** 28.11.2001**660 660.****(874)** CALZIFICIO REAL S.P.A., 49, Strada Casaloldo, I-46042 CASTEL GOFFREDO (MANTOVA) (IT).**(580)** 30.11.2001

662 478, 662 601, 662 690.

(874) HEMOFARM KONCERN A.D., FARMACEUTSKO-HEMIJSKA INDUSTRIJA VRSAČ, Beogradski put bb, YU-26300 Vrsac (YU).

(580) 03.12.2001

665 283.

(874) LIDL BELGIUM GMBH & CO KG, 181, Krijgslaan, B-9000 GENT (BE).

(580) 26.11.2001

667 701.

(874) LPG SYSTEMS (Société Anonyme), 30 Rue du Docteur Abel, F-26000 VALENCE (FR).

(580) 07.12.2001

674 080, 717 115, 717 117, 717 796, 719 380, 719 932, 761 359.

(874) Berger GmbH & Co. KG, 2, Regerstrasse, D-92318 Neumarkt (DE).

(580) 28.11.2001

679 239.

(874) Veit Dennert KG Baustoffbetriebe, 7, Veit Dennert Strasse, D-96132 Schlüsselfeld (DE).

(580) 28.11.2001

693 245, 695 794.

(874) ASC (ABZ - SGA Combination) Netherlands B.V., 83 III, Biesboschstraat, NL-1078 MR AMSTERDAM (NL).

(580) 26.11.2001

700 874.

(874) DALKIA, 37, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, F-59350 ST ANDRE (FR).

(580) 26.11.2001

703 416.

(874) GlobeGround GmbH, Frankfurt Airport Center, Terminal A, Ebene 6, D-60546 Frankfurt am Main (DE).

(580) 28.11.2001

707 473.

(874) Rubber Import "Amsterdam" B.V., ms. Van Riemsdijkweg 6, NL-1033 RD AMSTERDAM (NL).

(580) 03.12.2001

717 315.

(874) JOUAN ROBOTICS, Rue des Bruyères, Z.I. de Berlanne, F-64160 MORLAAS (FR).

(580) 28.11.2001

723 624.

(874) Siemens Building Technologies AG, Bellerievestrasse 36, CH-8008 Zürich (CH).

(750) Siemens Building Technologies AG, Alte Landstrasse 411, CH-8708 Männedorf (CH).

(580) 04.12.2001

724 109, 739 344.

(874) ASTRON HOTELS & RESORTS AG, 100, Eggenfelder Strasse, D-81929 München (DE).

(580) 28.11.2001

726 261, 767 016.

(874) Berger Lahr Positec GmbH & Co. KG, 7, Breslauer Strasse, D-77933 Lahr (DE).

(580) 27.11.2001

727 398.

(874) DIFAC (Société Anonyme), 14 rue des Frères Lumière, F-67201 ECKBOLSHEIM (FR).

(580) 14.11.2001

731 156.

(874) CGEA CONNEX, société anonyme, 169, avenue Georges Clémenceau, F-92735 NANTERRE Cedex (FR).

(580) 03.12.2001

733 494, 737 022.

(874) iSL-Chemie GmbH & Co. KG, 11, Cliev, D-51515 Kürten (Herweg) (DE).

(580) 28.11.2001

733 958.

(874) Viborg GmbH, 81, Mainzer Strasse, D-67657 Kaiserslautern (DE).

(580) 30.11.2001

735 844.

(874) TRENTI Industria Occhiali S.r.l., Zona Industriale Ansoigne, I-32040 PERAROLO DI CADORE (BL) (IT).

(580) 07.12.2001

739 501, 741 852.

(874) Pyrotenax Cables Limited, 19/21 Denmark Street, Wokingham, Berkshire, RG40 2QE (GB).

(580) 26.11.2001

746 798, 746 844.

(874) Perseo Consult AG, Steinengraben 42, CH-4003 Basel (CH).

(580) 04.12.2001

749 471.

(874) ALTRASOFT société par actions simplifiée, 23, avenue Louis Breguet, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).

(580) 03.12.2001

762 884.

(874) streamgate AG, Bretonischer Ring 18, D-85630 Grasbrunn (DE).

(580) 29.11.2001

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

DK - Danemark / Denmark

R 453 149	538 937	R 579 137
600 850	704 772	731 287
731 628	731 760	731 775
731 777	732 554	732 599
733 560	733 588	733 615
733 982	734 112	734 516
734 699	735 269	735 391
735 535	735 566	735 756
735 770	736 439	736 519
736 645	736 719	736 797
737 036	737 036	737 056
737 056	737 188	737 189
737 191	737 199	737 211
737 229	737 258	737 281
737 440	737 870	737 996
738 350	740 542	740 607
740 610	742 224	742 391
742 477	742 643	743 009
743 208	743 960	745 034
745 034	745 457	745 634
745 871	745 871	746 705
751 152		

EE - Estonie / Estonia

2R 222 469	R 463 486	545 653
569 947	569 947	583 786
584 328	584 328	591 284
597 431	641 142	649 424
656 780	656 780	659 953
672 085	680 235	689 858
691 441	703 592 A	703 592 A
708 194	713 361	717 070
719 173	721 304	721 366
721 629	722 864	722 979
724 450	724 450	724 493
724 726	725 901	725 944
726 102	726 149	727 088
727 136	727 269	727 523
727 652	728 258	728 380
728 396	728 607	728 625
728 751	728 755	728 767
728 768	728 826	728 837
728 853	728 855	728 860
728 861	728 869	728 874
728 876	728 922	728 924
728 992	729 011	729 023
729 029	729 042	729 104
729 104	729 141	729 141
729 143	729 143	729 192
729 192	729 197	729 285
729 369	729 369	729 394
729 394	729 397	729 397
729 418	729 418	729 420
729 420	729 445	729 445
729 458	729 458	729 472
729 472	729 476	729 478
729 478	729 479	729 558
729 558	729 565	729 565
729 608	729 637	729 669
729 669	729 685	729 709

729 709	729 742	729 742
729 778	729 820	729 820
729 844	729 844	729 854
729 854	729 855	729 858
729 881	729 887	729 887
729 987	729 987	729 992
730 017	730 017	730 044
730 044	730 165	730 165
730 207	730 207	730 208
730 208	730 296	730 296
730 322	730 422	730 422
730 515	730 515	730 664
730 670	730 714	730 802
730 840	730 934	731 079
731 086	731 227	731 279
731 322	731 352	731 404
731 540	731 608	731 740
731 790	731 805	731 886
731 953	732 042	732 168
732 169	732 175	732 256
732 290	732 355	732 375
732 379	732 540	732 637
732 681	732 747	732 783
732 788	732 898	732 922
734 180	734 300	734 342
734 401		

FI - Finlande / Finland

R 324 439	R 395 395	R 466 860
R 523 820	554 786	566 827
590 663	635 880	663 355
663 781	678 370	686 002
687 033	696 669	699 577
703 588	706 446	710 319
710 656	711 794	711 797
712 275	712 345	714 373
716 094	716 452	717 122
717 276	717 853	719 253
719 370	721 286	721 336
721 780	722 303	722 740
723 476	723 485	724 448
724 568	724 593	724 665
724 700	725 084	725 984
728 627	728 772	729 510
730 137	730 709	731 231
731 287	731 288	732 282
732 343	733 519	733 806
733 922	734 348	734 350
734 898	735 011	735 114
735 178	735 267	735 268
735 485	736 430	

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 558 435	648 882	692 048
722 897	732 668	737 670
739 281	739 286	739 443
740 023	740 041	751 973

IS - Islande / Iceland

735 190	735 192	735 244
735 653	735 667	735 688
735 727	735 895	735 927
736 019		

NO - Norvège / Norway

2R 231 408	R 451 677	469 422
531 260	561 609	633 984
646 811	664 727	687 286
691 097	695 106	695 164
696 772	704 121	704 161
704 572	705 851	710 798
712 310	718 293	719 458
719 989	721 331	722 028
723 641	724 770	727 790
728 125	728 245	728 930
728 933	728 996	729 143
729 591	729 850	730 874
731 372	731 490	731 535
732 161	733 379	733 392
733 401	734 605	735 437
736 555	736 575	736 735
736 736	736 746	736 783
736 795	736 797	736 809
736 819	736 827	736 828
736 829	736 874	736 907
736 927	736 932	736 934
737 014	737 028	737 030
737 031	737 033	737 035
737 046	737 060	737 063
737 074	737 093	737 116
737 117	737 118	737 123
737 188	737 197	737 198
737 199	737 200	737 202
737 211	737 217	737 233
737 240	737 894	737 908
737 917	737 941	737 946
737 989	737 990	737 992
737 996	738 113	738 119
738 124	738 144	738 164
738 165	738 198	738 209
738 214	738 333	738 341
738 371	738 372	738 373
738 417	738 419	738 432
738 433	738 438	738 472
738 480	738 527	738 550
738 562	738 615	738 616
738 617	738 618	738 642
738 721	738 722	738 735
738 762	738 795	738 799
738 801	738 812	

SE - Suède / Sweden

2R 231 408	R 355 228	R 397 758
R 453 814	R 454 542	482 697
532 204	548 895	R 552 815
572 844	580 973	613 370
616 658	677 301	690 833
691 820	702 711	702 737
704 041	711 090	712 291
712 356	712 397	712 453
713 931	716 357	716 452
717 556	719 336	720 192
721 401	722 196	722 812
723 170	724 364	724 365
724 465	724 496	724 700
725 329	726 181	727 183
728 933	729 453	729 640
730 422	731 144	732 528
733 390	733 780	733 960

733 963	733 964	733 965
734 040	734 141	734 145
734 146	734 288	734 306
734 315	734 338	734 651
735 244	735 840	735 877
736 350	736 475	736 651
737 021	737 041	737 046
737 071	737 078	737 087
737 090	737 214	737 283
737 460	737 461	737 462
737 466	737 467	737 471
737 482	737 495	737 503
737 510	737 525	737 532
737 536	737 541	737 590
737 592	737 598	737 600
737 610	737 614	737 815
737 824	737 831	737 834
737 870	737 910	737 919
737 937	737 946	737 953
737 983	737 985	737 989
737 992	737 996	738 028
738 032	738 041	738 063
738 076	738 093	738 144
738 194	738 198	738 200
738 209	738 210	738 218
738 248	738 273	738 307
738 318	738 319	738 333
738 341	738 360	738 370
738 371	738 372	738 373
738 382	738 394	738 432
738 433	738 623	738 626
738 690	738 711	738 721
738 747	739 168	741 212
742 021	742 871	743 176
743 502	744 976	745 006
745 014	745 073	745 086
745 113	745 617	745 620
745 628	745 638	745 648
745 653	745 660	747 729
747 736	747 773	747 784
747 791	747 799	

SG - Singapour / Singapore

2R 239 852	R 460 444	515 150
518 562	558 364	558 481
606 021	633 333	641 076
647 802	674 233	697 762
705 341	739 833	740 081
743 919	745 991	745 993
748 220	748 290	748 381
748 526	748 558	748 703
748 706	748 911	748 912
749 050	749 180	749 200
749 201	749 254	749 275
749 307	749 383	749 391
749 393	749 437	749 439
749 527	749 567	749 693
750 074	750 144	750 193
750 241	750 443	750 452
751 273	751 491	752 043
752 134	752 273	752 521
752 650	752 691	752 811
752 934	752 990	753 293
753 531	753 584	753 593
753 602	753 611	

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

AM - Arménie / Armenia

708 834	743 884	744 145
744 210	744 332	744 782
744 881	745 105	745 136

AT - Autriche / Austria

744 865	745 039	745 047
745 049	745 188	745 235
745 252	745 317	745 567
745 604		

AU - Australie / Australia

R 372 464	710 000	754 250
762 631	765 055	766 309
766 512	766 626	

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

701 433	744 861	745 025
745 792	747 529	

BG - Bulgarie / Bulgaria

745 282

BX - Benelux / Benelux

744 272	744 272	744 333
744 333	744 525	744 525
744 526	744 526	744 527
744 527	744 528	744 528
744 529	744 529	744 530
744 530	744 531	744 531
744 539	744 605	744 706

BY - Bélarus / Belarus

702 708	742 249	745 136
746 407	746 558	746 664
746 718	747 120	747 121
747 124	747 235	747 243
747 400	747 422	747 529
747 563	747 565	747 575

CH - Suisse / Switzerland

685 085	744 769	745 057
745 058	745 107	745 134
745 825	745 900	745 935
745 953	745 963	746 087
746 489	747 606	747 641
747 642	747 771	747 821
748 826	748 826	749 050
750 043	756 022	757 978
759 615	759 791	760 970

CU - Cuba / Cuba

R 429 012	725 926	745 771
745 814	745 834	745 884
745 901	745 960	746 066
746 067	746 123	746 150
746 161	746 640	746 642

746 718	746 769	746 896
746 914	746 930	746 936
746 976	747 110	747 128
747 160		

CZ - République tchèque / Czech Republic

701 433	736 976	742 249
745 791	745 833	745 840
745 880	745 907	745 928
745 981	746 349	746 376
746 850	746 853	746 907
746 908	746 928	746 952
746 974	746 979	746 984
746 998	747 015	747 130
747 158	747 220	747 243
747 382	747 402	747 419
747 527	747 529	

DE - Allemagne / Germany

713 170	746 450	748 268
748 980	751 857	752 128
753 336	753 365	753 386
753 550	753 706	753 842
753 897	753 976	754 188
754 611	754 623	754 700
754 744	754 747	754 750
754 780	754 805	754 835
754 859	754 868	754 922
755 124	755 179	755 205
755 212	755 234	755 297
755 313	755 349	755 351
755 363	755 382	755 384
755 436	755 557	755 632
755 646	755 668	755 681
755 690	755 717	755 748
755 788	755 793	755 808
755 811	755 838	755 842
755 843	755 847	755 870
755 886	755 897	755 946
755 969	755 971	756 085
756 141	756 199	756 217
756 267	756 272	756 302
756 347	756 369	756 376
756 389	756 401	756 407
756 408	756 414	756 434
756 454	756 479	756 525
756 636	756 638	756 690
756 704	756 762	756 888
756 924	757 130	757 400
757 401	757 555	757 565
757 787	757 790	757 829
757 868	757 874	757 894
757 918	757 973	757 978

DK - Danemark / Denmark

691 616	724 316	733 192
734 851	734 886	736 449
737 813	740 350	740 607
740 610	743 960	745 235
746 949	746 950	747 323
747 324	748 072	748 672
749 869	751 068	751 152

751 222	751 260	751 390	751 312	751 325	751 337
752 035	753 883	754 026	751 340	751 342	751 343
754 027	754 028	754 029	751 344	751 345	751 348
754 030	754 031	754 032	751 349	751 352	751 354
754 033			751 356	751 359	751 369
			751 370	751 378	751 388
EE - Estonie / Estonia			751 389	751 390	751 393
684 454	705 357	740 483	751 397	751 398	751 403
743 739	743 746	743 754	751 406	751 408	751 410
743 819	743 835	743 841	751 411	751 422	751 426
743 846	743 879	743 884	751 441	751 446	751 447
743 906	743 923	743 959	751 450	751 451	751 453
744 017	744 018	744 019	751 455	751 465	751 472
744 020	744 021	744 022	751 478	751 482	751 483
744 023	744 024	744 051	751 486	751 489	751 490
744 058	744 061	744 149	751 493	751 501	751 505
745 178	745 283	745 328	751 506	751 509	751 511
745 394	745 463	745 474	751 515	751 516	751 520
745 510	745 637	745 657	751 521	751 523	751 528
745 672	745 750	745 762	751 532	751 534	751 539
745 791	746 076		751 550	751 551	751 555
			751 557	751 563	751 566
EG - Égypte / Egypt			751 576	751 581	751 586
745 365			751 598	751 606	751 610
			751 618	751 622	751 623
ES - Espagne / Spain			751 631	751 635	751 636
2R 239 865	628 212	662 934	751 641	751 645	751 651
662 936	666 122	709 983	751 664	751 670	751 674
723 365	725 167	736 130			
747 275	750 603	750 604	FI - Finlande / Finland		
750 605	750 610	750 613	669 526	737 283	741 742
750 618	750 633	750 636	742 301	745 342	747 085
750 643	750 645	750 650	747 304	747 305	747 381
750 669	750 670	750 673	747 384	747 388	747 456
750 678	750 713	750 717	747 461	747 527	747 593
750 720	750 732	750 733	747 706	747 710	747 751
750 734	750 738	750 739	747 931	747 932	
750 760	750 762	750 767			
750 775	750 776	750 787	FR - France / France		
750 788	750 792	750 793	760 441	760 617	760 884
750 794	750 799	750 800	760 970	761 032	
750 803	750 807	750 814			
750 823	750 923	750 927	GB - Royaume-Uni / United Kingdom		
750 936	750 948	750 955	2R 179 515	579 511	582 164
750 955	750 964	750 968	711 469	720 968	725 555
750 969	750 973	750 993	725 557	748 083	751 528
750 994	750 997	751 002	758 153	760 453	760 527
751 003	751 015	751 022	766 241	766 348	766 358
751 029	751 031	751 035	766 362	766 399	766 487
751 038	751 039	751 043	766 534	766 535	766 537
751 048	751 052	751 064	766 649	766 653	766 657
751 068	751 071	751 077	766 663	766 682	766 685
751 082	751 099	751 103	766 689	766 699	766 761
751 104	751 105	751 110	766 823	766 826	766 830
751 113	751 124	751 126	766 836	766 847	766 850
751 127	751 132	751 135	766 852	766 857	766 891
751 136	751 139	751 143	766 953	766 972	766 976
751 147	751 148	751 149	766 997	766 998	767 039
751 151	751 152	751 164	767 048	767 052	767 087
751 171	751 185	751 187	767 090	767 091	767 092
751 189	751 197	751 206	767 142	767 168	767 209
751 210	751 211	751 212	767 218	767 236	767 257
751 214	751 215	751 220	767 267	767 270	767 349
751 222	751 226	751 232	767 352	767 359	767 388
751 234	751 236	751 239	767 505	767 550	767 562
751 248	751 255	751 257			
751 258	751 260	751 261	HR - Croatie / Croatia		
751 263	751 266	751 270	R 547 496	651 007	655 141
751 273	751 274	751 281	744 445	744 861	745 016
751 284	751 285	751 288	745 064		
751 292	751 295	751 296			

HU - Hongrie / Hungary

635 055	651 007	744 738
744 757	744 846	744 856
744 861	744 882	744 892
744 919	744 945	744 995
744 998	745 016	

IS - Islande / Iceland

737 046	737 100	756 252
756 265		

JP - Japon / Japan

R 410 890	472 619	R 548 556
549 908	R 563 799	R 565 806
585 265	686 425	707 210
715 273	728 963	741 103
741 196	741 331	741 342
741 433	741 440	741 442
744 462	744 625	745 673
748 286	748 435	749 829
750 065	750 078	750 079
750 082	750 092	751 452
751 459	751 460	751 569
751 582	751 619	751 655
751 694	751 973	752 875
753 051	753 054	753 058
753 067	753 288	753 289
753 290	753 291	753 292
753 300	753 301	753 305
753 384	753 385	753 408
753 410	753 416	753 523
753 531	753 533	753 552
753 579	753 580	753 581
753 597	753 600	753 602
753 603	753 604	753 811
753 818	753 820	753 821
753 823	753 828	753 829
753 835	753 836	753 846
753 852	753 880	753 914
753 915	753 948	753 952
753 964	753 997	754 042
754 043	754 049	754 050
754 051	754 054	754 074
754 102	754 121	754 141
754 168	754 175	754 177
754 182	754 191	754 192
754 196	754 197	754 201
754 217	754 277	754 278
754 290	754 291	754 323
754 327	754 328	754 329
754 330	754 350	754 357
754 378	754 410	754 566
754 567	754 589	

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

585 017	620 292	633 123
679 827	748 105	748 106
748 109	748 110	748 315
748 344	748 433	748 673
748 904	749 280	749 359
749 421	749 482	749 718
749 834	749 890	749 940

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea**

597 320	706 520	754 751
754 901	755 004	755 031
755 225	755 232	755 328
755 420	755 501	755 502
755 503	755 504	755 524

755 537	755 549	755 674
755 760	755 809	755 873
755 962	755 972	756 011
756 036	756 551	756 579

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

687 119	744 318	744 410
744 434	744 497	744 945
744 956	745 036	745 039
745 136	745 137	

LT - Lituanie / Lithuania

732 680	732 747	732 788
759 645	759 923	760 207
760 761		

LV - Lettonie / Latvia

756 619

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

745 510	745 750	746 206
746 420		

MN - Mongolie / Mongolia

747 529

NO - Norvège / Norway

R 329 825	676 171	720 102
738 799	739 985	741 709
741 720	742 306	743 369
743 521	744 495	744 594
744 714	744 759	745 394
745 904	745 908	748 656
748 985	749 003	749 006
749 440	749 449	749 457
749 462	749 467	749 474
749 789	749 792	749 797
749 800	749 807	

PL - Pologne / Poland

R 309 888	540 766	611 776
611 777	701 161	744 644
744 655	744 679	744 681
744 714	744 727	744 728
745 284	745 317	745 657
745 788	745 860	745 912
745 969	746 111	746 160
746 206	746 238	746 378
746 404	746 412	746 420
746 422	746 427	746 430
746 503	746 892	746 898
746 907	746 908	746 924
746 976	746 998	747 043
747 053	747 084	747 091
747 107	747 169	747 224
747 261	747 304	747 305
747 325	747 380	747 381
747 382	747 406	747 428

PT - Portugal / Portugal

719 625	741 888	743 102
744 278	744 330	744 342
744 568	744 592	744 596
744 698	744 752	744 785
744 861	744 865	744 882
745 153	746 718	

RO - Roumanie / Romania

562 300	631 842	641 886
679 265	742 249	745 750
745 762	745 789	745 797
745 823	745 834	745 841
745 849	745 913	745 936
745 953	746 533	746 558
746 578	746 581	746 642
746 660	746 739	746 742
746 746	746 767	746 771
746 980	746 984	747 007
747 044	747 081	747 135
747 220	747 262	747 264
747 266		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

745 206	745 627	745 869
745 913	745 918	745 936
745 942	745 990	746 005
746 026	746 033	746 055
746 123	746 131	746 839

SE - Suède / Sweden

524 715	528 841	535 535
620 465	642 485	685 627
706 754	722 222	722 814
726 340	735 143	736 243
738 041	738 804	739 853
740 338	740 447	740 573
740 605	742 388	742 407
742 450	742 560	742 568
743 102	743 269	744 147
744 194	744 207	744 231
744 238	744 560	745 034
745 047	745 064	745 071
745 278	745 279	745 296
745 298	745 310	745 314
745 600	745 604	745 614
745 623	745 630	745 634
745 642	745 645	745 795
745 810	746 084	746 086
746 099	746 108	746 109
746 115	746 166	746 194
746 213	746 226	746 244
746 709	746 719	746 724
746 725	746 885	746 894
746 896	746 914	746 917
746 919	746 924	747 692
747 772	747 787	747 808
747 826	747 829	747 861
747 901		

SG - Singapour / Singapore

R 462 789	692 318	748 410
750 140	751 320	751 933
752 137	753 582	753 884
757 780	758 152	759 080
760 103	761 929	762 533
762 552	762 610	762 638
762 727	762 799	762 819
763 248	763 332	

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

748 706	748 844	749 135
749 521		

TR - Turquie / Turkey

620 465	742 963	746 839
746 980	747 130	

UA - Ukraine / Ukraine

699 659	745 162	745 278
745 288	745 394	745 431
745 437	745 453	745 454
745 657	745 931	745 931
745 932	746 026	746 027
746 055	746 242	

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

744 782	752 588	752 725
752 765	753 383	754 201

VN - Viet Nam / Viet Nam

2R 229 898	724 628	744 720
744 782	745 016	745 036
745 039	745 206	745 511
745 611	745 631	

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

620 465	720 912	745 762
745 775	745 786	745 791
745 797	745 960	745 993
746 023	746 033	746 072
746 114	746 124	746 196
746 272	746 323	746 391
746 415	746 515	746 530
746 619	746 647	746 660
746 662	746 684	746 718
746 751	746 817	746 839
746 980	747 043	747 068
747 184	747 267	747 381
747 400	747 527	

Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.**AM - Arménie / Armenia**

744 945 - Refused for all the goods in class 34. / Refusé pour les produits de la classe 34.

AT - Autriche / Austria

741 888

Liste limitée à / List limited to:

29 Produits laitiers; fromages; graisses comestibles; tous les produits précités étant à consistance crémeuse.

29 Dairy products; cheese; edible fats; all aforementioned goods having a creamy consistency.

745 193

Liste limitée à / List limited to:

5 Concentrés, préparations et/ou compléments de graines de soja à usage pharmaceutique; produits pharmaceutiques contenant du soja; compléments nutritionnels à usage pharmaceutique ou médical contenant du soja.

30 Plats à base de soja non compris dans d'autres classes.

32 Boissons sans alcool au soja.

5 Concentrates, preparations and/or supplements of soy beans for pharmaceutical purposes; pharmaceutical products containing soy; nutritional supplements for pharmaceutical or medical purposes containing soy.

30 Meals containing soy, not included in other classes.

32 Non-alcoholic soy drinks.

745 204

A supprimer de la liste / Delete from list:

16 Livres.

16 Books.

745 357

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits désodorisants et désinfectants (tous les produits précités étant à la menthe, sous forme de gel, antibactériens, anticalcaires et destinés aux toilettes).

5 *Disinfecting and deodorising products (all these products contain mint and are in gel form, antibacterial, water softening and for toilet use).*

745 380

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Aliments pour animaux, contenant de la lécithine notamment pour chiens, chats et chevaux.

31 *Animal feeds containing lecithin, in particular for dogs, cats and horses.*

745 541

Liste limitée à:

30 Cacao, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, sucreries, bonbons, massepain, glaces comestibles, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie, tous les produits précités étant au chocolat; chocolat, articles au chocolat, chocolats pralinés.

745 762 - Admis pour tous les produits de la classe 5; tous les produits contenant du fluor. / *Accepted for all goods in class 5; all the goods containing fluorine.*

746 148 - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant sans additifs chimiques. / *Accepted for all goods in class 30; all goods not containing chemical additives.*

AU - Australie / Australia

754 225 - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

725 539 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

744 592 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

744 940

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits vétérinaires.

5 *Veterinary products.*

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

745 733 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 734 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 762

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical and sanitary products; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*

746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

BG - Bulgarie / Bulgaria

545 906 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1. Refusal for all goods in class 1.*

689 969 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

719 966 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*

730 381

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

748 069 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 12. / *Refusal for all goods in classes 9 and 12.*

749 463

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Logiciels.

9 *Software.*

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 38 and 42.*

749 587

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

749 641

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Horlogerie.

14 *Timepieces.*

749 907

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits diététiques à usage médical.

5 *Dietetic products for medical purposes.*

Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 30 and 32.*

750 187 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

750 234 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

750 235 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

750 427

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides.

5 *Fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides.*

750 700 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

751 136

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Organisation de voyages.

41 Education, divertissement.

39 *Travel arrangement.*

41 *Education, entertainment.*

Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

751 206 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

751 374 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

751 562

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons liquides, shampooings, shampooings pour le corps, préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour rincer et adoucir le linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 *Liquid soaps, shampoos, shampoos for the body, bleaching preparations, laundering preparations, including liquids, preparations for rinsing and softening clothes, liquid preparations for cleaning and washing, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

BY - Bélarus / Belarus

745 279 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

745 394

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.*

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

745 637

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Arômes (notamment huiles essentielles) pour l'industrie des produits de luxe.

3 *Aromas (particularly essential oils) for the luxury goods industry.*

745 792 - Admis pour tous les produits de la classe 5; tous les produits sous forme de gel; admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in class 5; all the goods in gel form; accepted for all services in class 42.*

746 509

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Vêtements de protection contre les accidents, y compris lunettes de protection, masques de protection, casques de protection, chaussures.

41 Education, formation.

9 *Accident protecting clothing, including protective eyewear, protective masks, protective helmets, shoes.*

41 *Education, training.*

Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

746 511

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Vêtements de protection contre les accidents, y compris lunettes de protection, masques de protection, casques de protection, chaussures; appareils respiratoires pour la nage subaquatique, ceintures de natation et flotteurs pour la natation.

9 *Accident protection clothes, including protective eyewear, protective masks, protective helmets, footwear; breathing apparatus for underwater swimming, swimming belts and swimming floats.*

746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 771 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

746 936

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Affaires financières et bancaires, y compris conseils en placements, gérance de fortunes et transactions sur valeurs mobilières, dépôt d'objets de valeur dans des coffres-forts; assurances; transactions immobilières.

36 *Financial affairs and banking, including investment consultancy, financial management and security transactions, deposit of valuables in safes; insurance; real estate transactions.*

747 098

A supprimer de la liste:

5 Désinfectants.

747 127

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Allumettes.

34 *Matches.*

747 178 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

747 450

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion d'entreprise.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; matériel informatique et ordinateurs.

35 *Business management.*

9 *Apparatus for recording, transmitting, processing, and reproducing sound, images or data; machine-readable data media; data processing equipment and computers.*

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 38 and 42.*

747 692 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 32. / *Refusal for all goods in classes 14 and 32.*

750 788

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Ordinateurs et matériel informatique ainsi que leurs périphériques et accessoires, terminaux de paiement électronique, dispositifs de contrôle d'accès, cartes électroniques de sécurité et de paiement, lecteurs de carte, claviers, matériel pour réseaux locaux informatiques (réseaux LAN), câbles électriques, optiques, à micro-ondes et de données, standards téléphoniques, distributeurs et connecteurs, terminaux d'interfaçage avec des réseaux et des ordinateurs.

9 *Computers and data processing equipment as well as peripheral equipment and accessories thereof, electronic payment terminals, access control devices, electronic security and payment cards, card readers, keyboards, computer equipment for local area networks LANs, electrical, optic, microwave and data cables, telephone exchanges, dispensers and connectors, terminals for interfacing with networks and computers.*

CH - Suisse / Switzerland**555 970**

Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

Admis pour tous les services des classes 35 et 42.

743 905 - Admis pour tous les produits de la classe 31; tous les produits étant de provenance des Pays-Bas; admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in class 31; all the goods originating from the Netherlands; accepted for all services in class 42.*

744 941 - Admis pour tous les produits des classes 6, 12 et 20; tous les produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 40 et 42. / *Accepted for all goods in classes 6, 12 and 20; all the goods of German origin; accepted for all services in classes 40 and 42.*

744 989 - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant de provenance de la Belgique. / *Accepted for all goods in class 30; all the goods from Belgium.*

745 008 - Admis pour tous les produits des classes 20, 21, 26 et 28; tous les produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in classes 20, 21, 26 and 28; all goods are of European origin.*

745 075 - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous les produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all goods in class 16; all the goods of German origin; accepted for all services in classes 35, 36, 38 and 42.*

745 077

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Systèmes de blocage électroniques pour l'allumage des véhicules; serrures électroniques pour l'allumage des véhicules.

12 Remorques.

9 *Electronic immobilizing systems for starting vehicles; electronic locks for starting vehicles.*

12 *Trailers.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 39. / *Accepted for all services in classes 35 and 39.*

745 133 - Admis pour tous les produits des classes 12, 14, 16 et 26; tous les produits étant de provenance française. / *Accepted for all goods in classes 12, 14, 16 and 26; all goods of French origin.*

745 833

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, eaux de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gels à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

3 *Soaps; perfumeries, essential oils, eaux de Cologne, eau-de-toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and aftershave lotions; talcum powder; toiletries, also for bath and shower use; dentifrices; oral care products for non-medical purposes; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

745 840

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, eaux de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gels à raser; lotions avant-rasage et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

3 *Soaps; perfumeries, essential oils, eaux de Cologne, eau-de-toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and aftershave lotions; talcum powder; toiletries, also for bath and shower use; dentifrices; mouth care products for non-medical purposes; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

745 846

Liste limitée à:

16 Papier, carton, cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie, articles pour reliures, papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); fournitures scolaires; papier à lettres; photographies, clichés; feuilles, fiches, enveloppes; étiquettes en papier; classeurs; albums, bandes dessinées; almanachs, programmes, cahiers, calendriers, agendas; lithographies, affiches, cartes géographiques, journaux, décalcomanies; cartes, tickets, jetons de contrôle; cartes de fidélité non magnétiques; cartes postales; cartes à jouer; cartes d'identification non magnétiques.

Admis pour tous les services des classes 38 et 41.

745 862

Liste limitée à:

32 Bières; boissons non alcooliques (à l'exclusion des eaux minérales et gazeuses); boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

745 917 - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant de provenance allemande.

745 925

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, thé, cacao, produits à base de café, café instantané, poudre de boissons instantanées, extrait de café, farines, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie; glaces comestibles.

32 Bières; boissons non alcooliques (à l'exclusion des eaux minérales et eaux gazeuses); boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

30 *Coffee, tea, cocoa, products with coffee base, instant coffee, instant drinks powder, coffee extract, flour, preparations made from cereals, bread, pastry, confectionery; edible ice.*

32 *Beers; non-alcoholic drinks (excluding mineral waters and aerated waters); fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

Admis pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in class 11.*

745 928 - Admis pour tous les services des classes 35, 40 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 40 and 42.*

745 964

Liste limitée à:

20 Meubles, glaces, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

745 978

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

3 *Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, dentifrices.*

745 981 - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 36, 41 and 42.*

746 004 - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 33; tous les produits étant de provenance de Toscane.

746 038

Liste limitée à:

9 Supports de son, disques acoustiques, disques compacts, tous les produits précités de provenance autrichienne; films vidéo, bandes vidéo, clips vidéo, films impressionnés.

Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 39 et 41.

746 577

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits d'imprimerie de provenance autrichienne, imprimés, livres, journaux et périodiques.

16 *Printed media of Austrian origin, printed matter, books, newspapers and periodicals.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in classes 35 and 36.*

746 664 - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance européenne. / *Accepted for all goods in class 9; all goods of European origin.*

747 616 - Admis pour tous les produits des classes 3 et 5; tous ces produits étant de provenance française.

747 737 - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous les produits étant de provenance anglaise. / *Accepted for all goods in class 25; all the goods being of English origin.*

747 774

Liste limitée à:

9 Ordinateurs et leurs parties accessoires; télévisions et leurs parties accessoires; radios et leurs parties accessoires; mémoires pour ordinateurs; appareils pour le traitement des données; cartes magnétiques d'identification; circuits imprimés.

més; appareils de signalisation des alarmes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b) du règlement d'exécution); systèmes anti-incendie; extincteurs; appareils antivol, tous ces produits de provenance européenne; programmes d'ordinateurs enregistrés; circuits imprimés.

16 Papier à usage commercial, cartes d'identification non magnétiques, tous ces produits de provenance européenne; imprimés, revues, catalogues, prospectus d'information.

Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38, 39 et 42.

747 779

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; plats préparés et repas préparés, en particulier plats préparés et plats préparés et assaisonnés (termes considérés trop vagues par le Bureau international (Règle 13(2)(b) du Règlement d'exécution); extraits de viande; pommes chips et autres snacks (compris dans cette classe); confitures, compotes; huiles et graisses comestibles; tous les produits précités également avec addition de compléments nutritionnels, en particulier vitamines, minéraux, aminoacides, tous les produits précités de provenance allemande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, oeufs, lait et produits laitiers, tous les produits précités provenant de la région de Bad Reichenhall.

30 Sel, condiments; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, particulièrement pâtisseries salées, bâtonnets salés et autres snacks (compris dans cette classe); miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café, tous les produits précités de provenance allemande; épices provenant de la région de Bad Reichenhall.

Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 31, tous les produits étant de provenance allemande.

747 801

Liste limitée à:

30 Produits diététiques et compléments alimentaires non à usage médical à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie et, notamment, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

Admis pour tous les produits des classes 5 et 29.

748 835 - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 25 et 28, tous ces produits étant de provenance allemande; admis pour tous les services des classes 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9, 14, 16, 18, 25 and 28, all the goods are of German origin; accepted for all services in classes 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42.*

748 855 - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous ces produits étant de provenance suédoise. / *Accepted for all goods in class 16; all these goods being from Sweden.*

748 873 - Admis pour tous les produits de la classe 32; tous les produits étant de provenance autrichienne.

748 894

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Bouillons, préparations pour faire des bouillons, potages, coquillages (non vivants), crustacés (non vivants), poissons, poissons conservés, filets de poisson, oursins, mollusques comestibles (non vivants), plats cuisinés en conserve à base de viande, poisson ou crustacés, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, huiles et graisses comestibles, olives conservées, tous les produits précités de provenance française; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, olives conservées, tous ces produits de provenance du golfe de St. Tropez.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); glace à rafraîchir; tous les produits pré-

tés de provenance française; épices de provenance du golfe de St. Tropez.

29 *Stock, preparations for making stock, soups, shell-fish (not live), crustaceans (not live), fish, tinned fish, fish fillets, sea urchins, edible shellfish (not live), prepared meals in tins made of meat, fish or crustaceans, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, edible oils and fats, tinned olives, all the aforementioned goods from France; preserved, dried and cooked fruit and vegetables, tinned olives, all these goods from the Gulf of St. Tropez.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); ice for refreshment; all the aforementioned goods from France; spices from the Gulf of St. Tropez.*

748 916

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, boissons à base de café, boissons mélangées de café et de cacao.

30 *Coffee, beverages made with coffee, beverages made with a mixture of coffee and cocoa.*

Admis pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in class 32.*

748 997

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures, chapellerie.

25 *Shoes, headwear.*

Admis pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16 et 18. / *Accepted for all goods in classes 3, 9, 14, 16 and 18.*

749 024

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartes magnétiques; systèmes automatisés de paiement, tous les produits précités de provenance italienne; disques acoustiques, programmes d'ordinateurs enregistrés.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data handling equipment; computers; memory cards or chip cards; magnetic cards; automatic payment systems, all the above goods of Italian origin; sound recording disks, recorded computer programs.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in classes 35 and 36.*

749 028

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Carton et produits en cette matière (compris dans cette classe); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

16 *Cardboard and goods made thereof (included in this class); plastic materials for packaging (included in this class).*

Admis pour tous les produits des classes 20 et 21. / *Accepted for all goods in classes 20 and 21.*

749 062

Liste limitée à:

9 Appareils de mesure de la température, y compris thermomètres à usage non médical.

Admis pour tous les produits des classes 10 et 11.

759 905

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

28 Rembourrages de protection pour la pratique du patin à glace et du patin à roulettes; protège-poignets, genouillères, coudières, gants de protection pour la pratique du ski, du surf des neiges, du patin à roulettes et du patin à glace; sacs.

28 *Protective paddings for use in ice skating and roller skating; wrist protectors, knee guards, elbow guards, protective gloves for skiing, snowboarding, roller skating and ice skating; bags.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

760 636

Liste limitée à:

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

35 Services d'intermédiaires en affaires - y compris consultations - concernant la commercialisation de produits, à savoir jeux d'articles de gymnastique et de sport.

CU - Cuba / Cuba

471 740 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 9, 16, 17 et 19.

471 741 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 12, 16 et 42.

745 751 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 18, 25, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 18, 25, 38, 41 and 42.*

745 788 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

745 927 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 35, 38 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 14, 16, 35, 38 and 39.*

746 429 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

746 509 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 32, 33, 34, 35, 38 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 9, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 32, 33, 34, 35, 38 and 41.*

746 511 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 18, 21, 24, 25 et 26. / *Refusal for all goods in classes 3, 18, 21, 24, 25 and 26.*

746 513 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 5, 9, 10 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 5, 9, 10 and 38.*

746 555 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 16, 18, 21, 24, 25, 26 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 16, 18, 21, 24, 25, 26 and 41.*

746 681 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 783 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

747 273 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 38.*

CZ - République tchèque / Czech Republic

631 466 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

737 895 - Refusé pour tous les produits des classes 19 et 20.

745 773

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

6 Matériaux de construction métalliques, en particulier garnitures pour fenêtres, portes, jardins d'hiver.

6 *Building materials of metal, in particular fittings for windows, doors, winter gardens.*

Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 814

A supprimer de la liste:

9 Supports d'enregistrement magnétiques, ordinateurs, matériel informatique et logiciel pour la téléphonie.

745 819

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

8 Affûteurs, ponceuses à main (meuleuses portatives).

9 Appareils et instruments de mesurage, y compris niveaux à bulle, niveaux lasers, mesures à ruban, réglets et pieds à coulisse, calibres pour filetage ou taraudage.

8 *Saw filers, hand sanders (portable grinders).*

9 *Measuring apparatus and instruments, including spirit levels, laser levels, tape measures, carpenters' rules and slide calipers, calipers for threading or tapping.*

745 831

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; dentifrices.

35 Publicité.

745 889

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

36 Finances; agences immobilières et hypothécaires.

35 *Advertising, business management.*

36 *Finance; real estate and mortgage agencies.*

Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 38 and 42.*

745 903

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

29 Lait, produits laitiers.

29 *Milk, dairy products.*

745 912

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Supports de données électroniques, magnétiques et optiques, notamment disques compacts et CD-ROM.

9 *Electronic, magnetic and optical data carriers, including CDs and CD-ROMs.*

745 942

A supprimer de la liste:

3 Lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, emplâtres.

745 950

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie.

745 999

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

41 Publication de données sonores et visuelles; production d'enregistrements audio et vidéo; présentation et location d'enregistrements audio et vidéo.

41 *Publication of audio and video data; production of audio and video recordings; presentation and rental of audio and video recordings.*

746 037 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35 and 41.*

746 076

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 35 Collecte et mise à disposition de données.
- 35 *Collection and provision of data.*

746 193

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis de lunettes.

9 *Spectacles, sunglasses, spectacles frames, spectacles cases.*

746 194

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, notamment bandes vidéo, disques acoustiques; appareils de traitement de données et ordinateurs, supports de données lisibles machinalement et munis de programmes.

9 *Apparatus for sound and image recording, transmission and reproduction; magnetic recording media, particularly videotapes, sound recording disks; data processing apparatus and computers, machine-readable data media with programs.*

746 235

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils téléphoniques, postes mains libres, appareils de reconnaissance vocale.

9 *Telephone appliances, handsfree sets, speech recognition apparatus.*

746 320

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits imprimés, revues, magazines, journaux, livres, autocollants, calendriers, photographies et produits photographiques, articles de papeterie, fournitures de bureau (à l'exception de mobilier), matériel pédagogique (à l'exception d'appareils), compris dans cette classe.

41 Publication de produits imprimés, notamment de revues, magazines et livres, ainsi que de matériel pédagogique, y compris données sonores et visuelles; production d'enregistrements audio et vidéo; présentation et location d'enregistrements audio et vidéo; divertissements; animation d'événements dans le domaine du divertissement; animation de séminaires; animation d'ateliers et d'activités culturelles, compris dans cette classe.

16 *Printed matter, reviews, magazines, newspapers, books, stickers, calendars, photographs and photographic products, stationery, office supplies (excluding furniture), teaching and training materials (excluding apparatus), included in this class.*

41 *Publishing of printed matter, particularly of reviews, magazines and books, as well as of teaching and training materials, including audio and video data; production of audio and video recordings; presentation and rental of audio and video recordings; entertainment; hosting of events in the field of entertainment; hosting of seminars; hosting of cultural workshops and activities, included in this class.*

746 324 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

746 328 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

746 404

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 11 Appareils d'éclairage.
- 11 *Lighting fixtures.*

Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

746 446

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques, programmes stockés sur tout support de données, informations ou données; informations données.

16 Produits de l'imprimerie, notamment revues, brochures, livres.

35 Publicité; exploitation d'une base de données (en ligne et hors ligne), notamment regroupement et traitement de données.

42 Création de programmes informatiques.

9 *Magnetic recording media, recording discs, programs stored on all types of data media; data information.*

16 *Printed matter, particularly reviews, brochures, books.*

35 *Advertising; operation of a database (online and off line), particularly data compilation and processing.*

42 *Creation of computer programs.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

746 483

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Glace alimentaire et glace à rafraîchir.
- 30 *Edible ice and cooling ice.*

746 508

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

37 Construction immobilière.

42 Prestation de conseils techniques et services de planification en matière d'installations propres au secteur de la technologie de l'environnement.

37 *Building construction.*

42 *Technical consulting and planning services in the field of environmental technology sector-related installations.*

746 531

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 32 Boissons de fruits et jus de fruits.
- 32 *Fruit beverages and fruit juices.*

746 620

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Papier, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier.

16 *Paper, packaging bags, sachets, envelopes, pouches made of paper.*

746 637

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Produits métalliques, à savoir clous et vis.

29 Viande, poisson, volaille, ainsi que préparations à base des produits précités; produits à base de viande, saucisse, volaille et poisson; salades de viande, poisson, volaille; pâtés de viande, volaille et poisson, extraits de viande; fruits, légumes et légumineuses; pulpe de fruits et légumes; salades d'aliments de choix à base de légumes ou de salade verte; préparations de pommes de terre en tous genres, à savoir frites, pommes-croquettes, pommes de terres cuites au four, pommes de terre préparées, beignets aux pommes de terre, boulettes de pommes de terre, galettes de pommes de terre frites, crêpes à base de pommes de terre, chips, pommes-allumettes; repas semi-appâtés et prêts à servir, à savoir potages (y compris soupes instantanées en sachets), ragoûts, plats préparés sous forme déshydratée et liquide, composés essentiellement d'au moins un des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits apprêtés, fromage, pâtes alimentaires ou riz; gelées de viande, de fruits et de légumes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits, jus de légumes.

35 Services de conseiller en affaires, y compris en organisation, conseils en matière de personnel; comptabilité, services de conseiller aux entreprises.

42 Programmation informatique.

6 *Goods of common metals, namely nails and screws.*

29 *Meat, fish, poultry, including preparations of the aforesaid goods; meat, sausage, poultry and fish products; salads of meat, fish, poultry; meat, poultry, and fish pâtés, meat extracts; fruit, vegetables and pulses; fruit and vegetable pulp; delicatessen salads made of vegetables or lettuce; potato pro-*

ducts of all types, namely French fries, croquettes, baked potatoes, prepared potatoes, potato fritters, potato dumplings, fried potato cakes, potato pancakes, crisps, potato sticks; semi-prepared and prepared meals, namely soups (including instant packet soups), stews, dry and liquid prepared meals, mainly of one or more of the following goods: meat, fish, vegetables, prepared fruit, cheese, pasta or rice; meat, fruit and vegetable jellies.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices, vegetable juices.

35 Business consultancy, including organisation consultancy, personnel consultancy; accounting, business consultancy.

42 Computer programming.

Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 24 and 25.*

746 640

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Articles de parfumerie, huiles essentielles, produits pour teindre et colorer les cheveux; savons et succédanés du savon, agents lavants.

3 *Perfumeries, essential oils, products for dyeing and colouring hair; soaps and soap substitutes, washing agents.*

746 686 - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 37.

746 722

A supprimer de la liste:

35 Services consistant à donner des renseignements en matière de commerce et d'affaires; publication de textes publicitaires, aide lors de la direction d'entreprises industrielles ou commerciales, recherche de marché, publication d'annonces publicitaires, élaboration de pronostics économiques, publicité avec photographies et publicité externe à savoir publicité à l'aide d'affiches, de réclames lumineuses et de spectacles multimédias accessibles au public et destinés à la publicité.

746 751 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 758

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

746 768

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Formation, représentation de spectacles.

42 Restauration (alimentation); services de bar; cafés-restaurants.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

41 *Training, presentation of live performances.*

42 *Providing of food and drink; bar services; coffee shops.*

746 769 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 36, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35, 36, 38, 41 and 42.*

746 783 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

746 785

A supprimer de la liste:

16 Mouchoirs à démaquiller en papier, serviettes à main en papier, serviettes en papier, mouchoirs en papier, papier toilette.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

746 786

A supprimer de la liste:

16 Mouchoirs à démaquiller en papier, serviettes à main en papier, serviettes en papier, mouchoirs en papier, papier toilette.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

746 817

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, cosmetic body care products, in aerosol form; cosmetic skin oils, creams and lotions; dentifrices.*

746 820

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines et machines-outils électriques et électroniques, notamment perceuses, repasseuses, moulins à café, presse-fruits, centrifugeuses électriques, machines à couper; aspirateurs, aspirateurs pour voitures, nettoyeurs à tapis; lave-vaisselle, machines à laver le linge.

9 Appareils et instruments scientifiques pour la recherche en laboratoire, appareils et instruments de navigation; appareils électriques, notamment peignes soufflants; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, téléviseurs noir et blanc et couleur, matériel audio-visuel se composant d'enregistreurs d'images, de lecteurs de vidéodisques compacts, magnétoscopes, caméras vidéo, appareils et instruments électriques et électroniques de signalisation, appareils et systèmes d'interphonie, machines à dicter, caisses enregistreuses électriques et électroniques et machines à calculer, calculatrices de poche, appareils de radio combinés avec des pendules, amplificateurs radio, syntoniseurs, haut-parleurs, enceintes de haut-parleur, meubles pour télévisions et/ou radios, récepteurs de radio, tourne-disques, magnétophones, magnétophones à cassettes, chaînes stéréo ou chaînes hi-fi fabriquées à partir des produits susmentionnés, platines à cassettes, supports de son sous forme de disques phonographiques, bandes d'enregistrement, cassettes de musique, bandes magnétiques et supports à fil magnétique; batteries électriques, câbles, fiches et éléments de raccordement; antennes.

37 Réparation et maintenance de produits électriques et électroniques.

42 Prestation de conseils techniques dans le secteur des nouvelles technologies de la vidéo et de la télévision.

7 *Electric and electronic machines and machine tools, including drilling machines, ironing machines, coffee mills, fruit presses, electric juice extractors, cutting machines; vacuum cleaners, car vacuum cleaners, carpet cleaners; dishwashers, washing machines.*

9 *Scientific apparatus and instruments for research in laboratories, navigation apparatus and instruments; electrical appliances, including hair stylers; photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments, black and white and colour televisions, audiovisual equipment consisting of image recorders, video compact disk players, video recorders, camcorders, electrical and electronic signalling apparatus and instruments, intercom devices and systems, dictating machines, electric and electronic cash registers and computing machines, pocket calculators, radios combined with clocks, radio amplifiers, radio tuners, loudspeakers, loudspeaker frames, furniture for televisions and/or radios, radio receivers, record players, tape recorders, cassette recorders, stereo music systems or hi-fi systems manufactured from the above products, cassette decks, sound media in the form of sound recording disks, recording tapes, music cassettes, magnetic tapes and magnetic wire media; electric batteries, cables, plugs and connection parts; aerials.*

37 *Repair and maintenance of electrical and electronic goods.*

42 *Technical consulting concerning new technologies for video and television.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 11 and 41.*

746 839

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Périphériques d'ordinateurs.
- 9 *Computer peripherals.*

746 873

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Chaussures.
- 28 Jeux, jouets.
- 25 *Footwear.*
- 28 *Games, toys.*

746 903

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques; crèmes cosmétiques; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; préparations cosmétiques pour le bain; produits de maquillage.

3 *Cosmetics; cosmetic creams; cosmetic suntan preparations; cosmetic bath preparations; make-up products.*

746 904

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 19 Lames de parquets; parquets finis et parquets.
- 19 *Parquet floorboards; finished parquet and parquet.*

746 910

A supprimer de la liste:

- 7 Machines-outils.
- 9 Appareils et instruments électriques, de pesage, de mesurage, de signalisation; supports d'enregistrement magnétiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

Refusé pour tous les produits des classes 3, 21, 24 et 25.

746 914

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 42 Hébergement temporaire.
- 42 *Temporary accommodation.*

746 936

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 36 Conseils en placements.
- 36 *Investment consultancy.*

746 970 - Refusé pour tous les services de la classe 39.

746 978

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Viande, fruits et légumes conservés; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Pâtisseries et confiseries; sauces (condiments).

29 *Meat, preserved fruit and vegetables; milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Pastry and confectionery; sauces (condiments).*

747 006

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Matériel pédagogique (à l'exception des appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

16 *Teaching materials (excluding appliances); office material (excluding furniture).*

747 055 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

747 073

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 18 Parapluies, parasols.
- 20 Meubles en bois, coussins de chaise.
- 18 *Umbrellas, parasols.*
- 20 *Furniture made of wood, chair cushions.*

747 105

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 14 Horlogerie et instruments chronométriques.
- 18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux.

25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants et chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

14 *Timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather and goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides.*

25 *Clothing for women, men and children and footwear (excluding orthopedic footwear).*

747 108

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants et chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

14 *Timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather and goods made thereof not included in other classes.*

25 *Clothing for women, men and children and footwear (excluding orthopedic footwear).*

747 168

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie.

35 Organisation et conduites de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; publicité.

41 Organisation et conduite de foires, d'expositions et de conférences à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de congrès, conférences et de séminaires de formation; organisation et conduite de conférences à buts commerciaux et de publicité.

16 *Printed matter.*

35 *Arranging and conducting trade fairs and exhibitions for economic or advertising purposes; advertising.*

41 *Arranging and conducting trade fairs, exhibitions and conferences for cultural or educational purposes; arranging and conducting congresses, conferences and teaching seminars; arranging and conducting conferences for economic or advertising purposes.*

747 178

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

25 *Clothing, shoes, headgears.*

747 252

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits d'imprimerie, y compris atlas, calendriers, cartes géographiques; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

16 *Printed matter, including atlases, calendars, geographical maps; instructional or teaching material (except apparatus).*

747 257

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Développement, programmation et entretien de logiciels destinés à l'exploitation des réseaux précités.

42 *Development, programming and maintenance of software for the operation of the aforementioned networks.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 38.*

747 258

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Développement, programmation et entretien de logiciels destinés à l'exploitation des réseaux précités.

42 *Development, programming and maintenance of software for the operation of the aforementioned networks.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 38.*

747 304 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 305 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 418

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signaling, controlling and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers.*

747 424

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits médicaux, pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.
5 *Medicinal, pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments.*

747 426

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques.

19 *Non-metallic building materials.*

747 444 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 10 et 11. / *Refusal for all goods in classes 7, 9, 10 and 11.*

747 501

A supprimer de la liste:

33 Spiritueux.

DE - Allemagne / Germany

748 285

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Jeux, jouets.

28 *Games, toys.*

750 408 - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

36 Insurance services; monetary services; financial services; computerised financial services; insurance consultations.

36 *Assurance; services monétaires; services financiers; services financiers informatisés; conseils en matière d'assurances.*

754 124

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Divertissement.

41 *Entertainment.*

755 011

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.

42 Providing of food and drink.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices.*

42 *Services de restauration.*

755 128

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café.

42 Restauration.

30 *Coffee.*

42 *Restaurant services.*

755 136 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

755 236 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

755 372 - Refusé pour les services suivants: vente au détail. / *Refusal for the following services: retailing.*

755 531

A supprimer de la liste:

16 Imprimés, livres, informations sous forme imprimée (prospectus, périodiques) concernant des manifestations.

25 Vêtements, T-shirts, pullovers.

38 Transmission de programmes de télévision.

39 Organisation de voyages.

41 Formation, divertissements, activités sportives et culturelles, exploitation de clubs, exploitation d'installations sportives, éducation et enseignement; exploitation de camps de vacances; services en rapport avec l'aménagement des loisirs, services rendus par une école de ski; réalisation de manifestations en direct; enseignement à l'aide d'exercices pratiques servant à la démonstration; organisation et réalisation de séminaires; location d'équipements de sport à l'exception des véhicules, exploitation de camps de sport, organisation de compétitions sportives, éducation physique, services rendus par des artistes contribuant au divertissement, organisation de compétitions.

42 Location de vêtements.

755 754 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 14, 18, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 3, 5, 14, 18, 25 and 28.*

756 135

A supprimer de la liste:

9 Supports de données magnétiques et électroniques.

757 541

A supprimer de la liste:

29 Gelées, confitures; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe.

30 Cacao, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe.

757 783 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

DK - Danemark / Denmark

742 252

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Safes.

6 *Coffres-forts.*

746 705 - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

748 096

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management.

9 *Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

748 276

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Scientific and industrial research.

42 *Recherche scientifique et industrielle.*

Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

EE - Estonie / Estonia

722 773 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

743 742 - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

743 766 - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

743 814 - Refused for all the goods in classes 1 and 5. / *Refusé pour les produits des classes 1 et 5.*

743 827 - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

745 442 - Refused for all the services in classes 36 and 42. / *Refusé pour les services des classes 36 et 42.*

745 938 - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

745 979 - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

EG - Égypte / Egypt**716 208**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Logiciels (programmes enregistrés), matériel de traitement de l'information et les ordinateurs.

9 *Software (recorded programs), data processing equipment and computers.*

744 002

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, cosmétiques, parfumerie, lotions pour les cheveux, huiles essentielles; préparations et autres produits de parfumerie.

29 Huiles comestibles, en particulier d'olive; lait, fromage, produits laitiers.

3 *Soaps, cosmetics, perfumery goods, hair lotions, essential oils; perfumery preparations and other perfumery goods.*

29 *Edible oils, including olive oil; milk, cheese, dairy products.*

744 262

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, dentifrices.

25 Vêtements.

3 *Perfumery goods, cosmetic products, dentifrices.*

25 *Clothing.*

744 296

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer; parfum; parfumerie, cosmétique, lotion pour les cheveux; dentifrice.

25 Articles d'habillement; vêtements.

3 *Cleaning preparations; perfumes; perfumery products, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

25 *Clothing articles; clothes.*

745 354

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Papier, carton.

16 *Paper, cardboard.*

748 227

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Imprimés.

16 *Printed matter.*

FI - Finlande / Finland

R460 638 - Refused for all the goods in classes 7, 9 and 11. / *Refusé pour les produits des classes 7, 9 et 11.*

712 911 - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*

737 198 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

740 205 - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusé pour les services des classes 35 et 36.*

741 034 - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

747 010

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Cleaning preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Préparations pour nettoyer; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

747 041 - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

747 046 - Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 39. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 39.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Computer programming services; computer program design, development and updating; design, development and updating of computer data banks and databases; legal services; design, authoring, development and updating of Internet sites.

42 *Services de programmation informatique; conception, développement et mise à jour de programmes pour ordinateurs; conception, développement et mise à jour de banques et bases de données informatisées; services juridiques; conception, élaboration, développement, mise à jour de sites Internet.*

747 053

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

747 060 - Refused for all the goods in classes 7 and 12. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 12.*

747 444

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

21 Household or kitchen utensils and containers (not of metal).

21 *Ustensiles et récipients (non métalliques) pour le ménage ou la cuisine.*

Refused for all the goods in classes 7, 9 and 11. / *Refusé pour les produits des classes 7, 9 et 11.*

747 791

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

747 899

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.*

FR - France / France**759 926**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits anti-calcaire; détartrants et produits anti-tartre; produits de détartrage non à usage ménager; tous les produits précités avec ou sans désinfectant; produits pour empêcher la vaisselle et le verre de ternir, compris dans cette classe.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle, sous forme solide, liquide, de gel ou autre; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; produits de polissage pour articles de cuisine et en verre; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits pour le nettoyage des tapis; détergents; savons; décalcifiants et détartrants à usage domestique; assouplissants; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.

1 *Water softeners; descaling agents and means; descaling products other than for household purposes; all aforementioned goods with or without a disinfecting component; products for the prevention of tarnishing of kitchenware and glassware, included in this class.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing, whether or not in solid, fluid or gel form; laundry preparations for dry cleaning; polishing products for kitchen and glassware; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning products; detergents; soaps; decalcifying and descaling preparations and means for household purposes; fabric softeners; all aforementioned goods with or without a disinfecting component.*

760 276

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à la photographie.

9 Appareils et instruments photographiques, appareils pour l'enregistrement, la reproduction des images.

16 Photographies.

1 *Chemicals used in photography.*

9 *Photographic apparatus and instruments; apparatus for recording, reproducing images.*

16 *Photographs.*

760 591

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers.*

761 098

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use.*

761 151

A supprimer de la liste:

6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes, autres que pour vélos, scooters, vélomoteurs et cyclomoteurs.

761 277

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie.

18 Malles et valises.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

761 632

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes informatiques; logiciels; matériel informatique; ordinateurs, notamment ordinateurs portables; instruments, pièces et accessoires à utiliser avec des ordinateurs; périphériques d'ordinateur et programmes informatiques; appareils de traitement des données; appareils d'enregistrement, de

transmission et de reproduction du son et des images; supports de données magnétiques et disques à microsillons; disquettes; disques compacts à mémoire morte et disques vidéonumériques.

16 Imprimés; magazines; matériel pédagogique (hors les appareils) traitant de programmation informatique, logiciels informatiques, ordinateurs, télécommunications, Internet, messagerie électronique, commerce électronique et services s'y rapportant, tels que formation, assistance informatique, maintenance et information.

35 Gestion de fichiers informatiques; services de consultant commercial et d'intermédiaire en ventes de produits cités dans les classes 9 et 16, par Internet.

37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs, appareils et installations de télécommunication; information concernant les services susmentionnés.

38 Télécommunications, communication par l'intermédiaire de terminaux informatiques; communication interactive par le biais de réseaux informatiques (tels qu'Internet), réseau câblé et autres moyens de transfert de données; fourniture d'accès à des réseaux informatiques tels qu'Internet; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location d'équipements de télécommunication pour l'accès électronique à des fichiers de données; information sur tous les services précités.

42 Programmation informatique; prestation de conseils en programmation informatique et en informatique; programmation informatique; mise à jour de programmes informatiques; récupération de données informatiques; services de conseiller technique professionnel; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; location de logiciels; location de matériel informatique et d'ordinateurs; conception et développement de logiciels pour applications Internet et intranet; mise à disposition de matériel informatique et/ou logiciels pour accès à Internet; développement de logiciels pour l'accès à Internet; développement de logiciels pour la conception et/ou le développement de sites web; location de temps d'accès à des fichiers de données électroniques; services de consultant en prestations des classes 37 et 38.

9 *Computer programs; software; data processing hardware; computers, including portable computers; instruments, parts and fittings for use with computers; computer peripherals and computer programs; apparatus for data processing; sound and image recording, transmitting and reproducing apparatus; magnetic data media and fine groove records; floppy discs; compact disks (read-only memory) and digital video disks.*

16 *Printed matter; magazines; teaching material (apparatus excluded) concerning computer programming, computer software, computers, telecommunications, the Internet, electronic mail, electronic commerce and services related thereto, such as training, computing support services, maintenance and information services.*

35 *Computer file management; business consultancy and intermediary services in sale of the goods listed in classes 9 and 16, via the Internet.*

37 *Installation, maintenance and repair of computers, telecommunications apparatus and installations; information concerning the aforementioned services.*

38 *Telecommunications, communication through computer terminals; interactive communication via computer networks (such as the Internet), cable network and other ways of data transfer; providing access to computer networks such as the Internet; computer-assisted message and image transmission; electronic mail; rental of telecommunications equipment for electronic access to data files; information concerning all the aforementioned services.*

42 *Computer programming; consultancy in the field of computer programming and computer science; computer programming; updating of computer programs; recovery of computer data; professional technical advisory services; non-business professional consultancy; software rental; rental of data processing apparatus and computers; software design*

and development for Internet and intranet applications; providing hardware and/or software for internet access; computer software development for Internet access; software development for the design and/or development of websites; rental of access time to electronic data files; consultancy concerning the services listed in classes 37 and 38.

761 758

A supprimer de la liste:

- 16 Produits de l'imprimerie; photographies.
- 35 Publicité.
- 38 Télécommunications.
- 41 Formation; divertissement; activités culturelles.

761 893

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, déodorants, produits solaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; montres.

18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Cosmetic products, soaps; perfumery, essential oils, deodorants, sun-care products.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments; watches.*

18 *Leather and imitation leather; goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

762 023

A supprimer de la liste:

5 Préparations pharmaceutiques pour les soins de la peau et des cheveux, bains médicinaux et thérapeutiques, produits pour les soins de la bouche à usage médical; potions médicinales; extraits de plantes à usage médical; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air.

762 052

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 42 Services hygiéniques et esthétiques.
- 42 *Sanitary and beauty services.*

762 221

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Plantes et fleurs naturelles (à l'exception des roses et des rosiers); matériel de multiplication pour plantes.

31 *Natural plants and flowers (excluding roses and rose bushes); propagation material for plants.*

762 229

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.
- 5 *Pharmaceutical and sanitary products.*

762 560

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, extraits de café, boissons à base de café et préparations pour faire ces boissons.

30 *Coffee, coffee extracts, beverages made with coffee and preparations therefor.*

762 698

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 33 Boissons alcooliques autres que les vins.
- 33 *Alcoholic beverages other than wine.*

762 722

A supprimer de la liste:

31 Plantes vivantes et fleurs naturelles à savoir: blé, fétuque, chou fleur, laitue, haricot, radis, gerbera, chrysanthème.

762 825

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits hygiéniques autres qu'à usage médical, aliments pour bébés, autres qu'à usage médical, produits pour la destruction des animaux nuisibles et fongicides autres qu'à usage médical, herbicides.

5 *Sanitary products other than for medical use, food for babies, other than for medical use, products for destroying vermin and fungicides other than for medical use, herbicides.*

763 530

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, cosmétiques, préparations pour soin et traitement buccaux à usage non médical, pâtes dentifrices, dentifrices et produits pour bains de bouche à usage non médical.

3 *Cosmetic soaps, preparations for oral care and treatment for non-medical purposes, toothpastes, dentifrices and mouthwashes for non-medical purposes.*

763 665

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Boissons alcoolisées autres que de la vodka.

33 *Alcoholic beverages other than vodka.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom**R287 020**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, radio apparatus, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; talking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers, phonograph discs.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, radiophoniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs, disques de phonographe.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 17, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 17, 38 et 41.*

R464 375 - Accepted for all the goods in class 17. / *Admis pour les produits de la classe 17.*

R563 200 - Accepted for all the goods and services in classes 30 and 35. / *Admis pour les produits et les services des classes 30 et 35.*

582 164 - Accepted for all the goods and services in classes 30 and 35. / *Admis pour les produits et les services des classes 30 et 35.*

761 533 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 37 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 37 et 38.*

764 889

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and devices; electrotechnical and electrical devices for recording, sending, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; computers, software; pertinent facilities and parts of all aforementioned goods and pertinent peripherals; optical, electrotechnical and electronic devi-

ces pertinent to information and communication engineering, in particular telephone exchange and transmission devices such as telephones, videophones, voice boxes, pertinent, facilities and parts of all aforementioned goods as well as pertinent peripherals; telecommunication networks consisting of exchange and transmission devices, individual modular assembly groups and components of such devices, transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent connection elements, pertinent facilities and parts of all aforementioned goods as well as pertinent peripherals.

9 *Appareils et instruments optiques; appareils électrotechniques et électriques d'enregistrement, envoi, transmission, réception, reproduction et traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; appareils électrotechniques et électriques d'enregistrement, traitement, envoi, transmission, commutation, stockage et extraction de messages et de données; ordinateurs, logiciels; installations et éléments constitutifs correspondants de tous les produits précités et périphériques s'y rapportant; appareils optiques, électrotechniques et électroniques adaptés à la technologie de l'information et de la communication, en particulier appareils de commutation et de transmission téléphonique tels que téléphones, visiophones, boîtes vocales, installations et éléments constitutifs correspondants de tous les produits précités et périphériques s'y rapportant; réseaux de télécommunication constitués d'appareils de commutation et de transmission téléphonique, montages modulaires individuels et composants desdits appareils, supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement y relatifs, installations et éléments constitutifs correspondants de tous les produits précités ainsi que les périphériques s'y rapportant.*

765 818

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electronic apparatus and devices.

9 *Appareils et dispositifs électroniques.*

Accepted for all the services in classes 37, 38, 41 and 42. / Admis pour les services des classes 37, 38, 41 et 42.

766 277

List limited to / Liste limitée à:

35 Services in the marketing and direct marketing field, advertising services, services in the inter/intra personal and/or inter/intra company communication field, organization services and/or services for management of data processing files; services for distribution of retail sale orders also obtained by global computer networks; services done by advertising agencies, inclusive of study and publication of advertising texts, also in the form of web pages; public relation services, business management and consulting services; opinion polls; sale promotion on behalf of third parties; statistical information; trade and business information services; financial forecasting; establishment of indexes and data bases for the purpose of carrying out of searches on computer networks; market surveys.

35 *Services en matière de marketing et de marketing direct, services publicitaires, services de communication inter/intra personnel et/ou inter/intra entreprise, services d'organisation et/ou services de gestion de dossiers de traitement de données; services de distribution d'ordres de vente au détail obtenus par le biais de réseaux informatiques mondiaux; services rendus par des agences publicitaires, y compris étude et publication de textes publicitaires, également sous la forme de pages Web; relations publiques, services de gestion des affaires commerciales et de conseils s'y rapportant; sondages d'opinion; promotion des ventes pour le compte de tiers; informations statistiques; services d'informations d'affaires et commerciales; prévision financière; établissement d'indices et de bases de données pour la recherche dans des réseaux informatiques; études de marché.*

766 286 - Accepted for all the goods in class 5. / Admis pour les produits de la classe 5.

List limited to / Liste limitée à:

31 Seeds.

31 *Semences.*

766 308

List limited to / Liste limitée à:

9 Computers and data processing equipment, data entry equipment, data input and data output equipment, data communications equipment and data memory equipment, as well as input display screens, monitors, graphics boards, interface cards, interface equipment, fixed disks, mass memories, keyboards, mice, touch pads, optical readers, bar code readers, character readers, scanners, printers, plotters, disk drives, magnetic tape drives and floppy disk drives, mains power supply equipment, modems and other peripheral equipment, telecommunications equipment, telecommunications installations, in particular switching equipment, switching apparatus and equipment for the wirebound and wireless transmission of data and voice and their constituent parts; apparatus and instruments for the development, simulation, production, measuring and verification of semiconductors and microchips; apparatus and instruments for the assembly and soldering of semiconductors and microchips onto boards and modules; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, as well as electric and electronic modules and components of the above-named goods; data carriers of all kinds with and without computer programs; computer software, CD-ROMS; scientific apparatus and instruments, in particular for use in laboratories; apparatus and instruments for heavy current engineering and light current engineering, namely for telecommunications and data transmission, electric power supply, as well as for the field of high frequency and regulation; sensors of all kinds; constituent parts of all above-named goods, in particular their components and modules; parts of all goods listed in class 7, in particular microchips, electrical components, modules, current transformers and voltage transformers; electrical control elements and supervisory elements, parts for the protection against electromagnetic interferences and for the limiting of electromagnetic interferences.

9 *Ordinateurs et équipement pour le traitement des données, équipement pour la saisie de données, équipement pour l'entrée et l'extraction de données, équipement pour la communication de données et équipement pour la mémorisation de données, ainsi qu'écrans d'entrée et d'affichage, moniteurs, cartes graphiques, cartes d'interface, équipement d'interface, disques durs, mémoires de masse, claviers, souris, pavés tactiles à effleurement, lecteurs optiques, lecteurs de codes à barres, lecteurs de caractères, scanneurs, imprimantes, tables traçantes, lecteurs de disques, lecteurs de bandes magnétiques et lecteurs de disquettes, matériel d'alimentation secteur, modems et autres équipements périphériques, équipements de télécommunications, installations de télécommunications, notamment matériel de commutation, appareils et matériel de commutation pour la transmission par câble ou sans fil de données et de la voix ainsi que leurs éléments constitutifs; appareils et instruments pour le développement, la simulation, la production, la mesure et la vérification de semi-conducteurs et de microprocesseurs; appareils et instruments pour l'assemblage et la soudure de semi-conducteurs et de microprocesseurs sur des plaques et de modules; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, ainsi que modules et composants électriques et électroniques des produits précités; supports de données en tous genres munis ou non de programmes d'ordinateurs; logiciels; CD-ROM; appareils et instruments scientifiques, utilisés notamment en laboratoires; appareils et instruments pour la technique des courants forts et la technique des courants faibles, en particulier pour les télécommunications et la transmission de données, l'approvisionnement en électricité, ainsi que dans le domaine des hautes fréquences et de la régulation; capteurs en tous genres; éléments constitutifs des produits précités, plus particulièrement leurs composants et modules; éléments des produits cités en classe 7, notamment*

micropuces, composants électriques, modules, transformateurs de courant et transformateurs de tension; éléments de contrôle électriques et éléments de surveillance, éléments de protection contre des interférences électromagnétiques et de limitation des interférences électromagnétiques.

Accepted for all the goods and services in classes 7, 16, 35, 37, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 7, 16, 35, 37, 38, 39 et 42.*

766 312 - Accepted for all the goods and services in classes 6, 7 (excluding "machines"), 9, 11, 37 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 7 (à l'exception de "machines"), 9, 11, 37 et 42.*

766 386

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Water vehicles; trailers for land vehicles, including semitrailers; parts of land and water vehicles, except tires, tubes, rims and wheels; trailer couplings for vehicles; interchangeable swap bodies for vehicles; superstructures and tarpaulins for vehicles.

12 *Véhicules nautiques; remorques pour véhicules terrestres, en particulier semi-remorques; pièces de véhicules terrestres et nautiques, à l'exception des pneumatiques, chambres à air, jantes et roues; attelages de remorques pour véhicules; caisses mobiles interchangeables de véhicules; superstructures et bâches pour véhicules.*

Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

766 394 - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

766 405

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; consumer electronics, including mobile phones, palm agendas.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; produits d'électronique grand public, notamment téléphones portables, agendas électroniques de poche.*

766 418 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 18, 25, 28, 37 and 38. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 18, 25, 28, 37 et 38.*

766 448 - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

766 479

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Accepted for all the goods in class 16 (including ONLY paper and cardboard).

16 *Admis pour les produits de la classe 16 (y compris papier et carton UNIQUEMENT).*

766 512 - Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

766 513 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

766 532 - Accepted for all the goods in class 21. / *Admis pour les produits de la classe 21.*

766 539 - Accepted for all the goods and services in classes 11, 16, 17, 35, 36, 37, 39, 40, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 11, 16, 17, 35, 36, 37, 39, 40, 41 et 42.*

766 544

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, sauces made from fruit; eggs, milk; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour, honey, treacle, yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces, spices, ice for refreshment.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine, miel, sirop de mélasse, levure, poudre à lever; sel, moutarde, vinaigres, sauces, épices, glace à rafraîchir.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

766 552

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Sugar, rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle, yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces, spices, ice for refreshment.

30 *Sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire; miel, sirop de mélasse, levure, poudre à lever; sel, moutarde, vinaigres, sauces, épices, glace à rafraîchir.*

Accepted for all the goods and services in classes 29 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 29 et 42.*

766 654

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; computer data recording media, equipment for data processing and computers; software, in particular recorded computer software for processing images, in particular of movement, including applications for television in all their forms.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement de données informatiques, matériel informatique et ordinateurs; logiciels, notamment logiciels conçus pour traiter des images, notamment des mouvements, ainsi que toutes formes d'applications pour la télévision.*

766 655

List limited to / *Liste limitée à:*

9 CDs, CD-ROMs, audio and video cassettes, magnetic, optical and other data carriers; data carriers with programs of all types; computer software, included in this class.

9 *Disques compacts, cédéroms, cassettes audio et vidéo, supports de données magnétiques, optiques et autres, supports de données contenant des programmes en tous genres; logiciels informatiques, compris dans cette classe.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 39, 41 et 42.*

766 658 - Accepted for all the goods and services in classes 11 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 11 et 42.*

766 698

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Bookbinding material; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, cabinets for stationery, inkstands, writing sets, writing materials, writing sets (inkstands).

16 *Articles pour reliures; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, coffrets pour la papeterie, écri-toires, nécessaires pour écrire, fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écri-toires).*

766 700

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Demonstration of goods by electronic means for business and advertising purposes; provision of advertising space to interested parties within the sector; setting up and management of databases.

35 *Démonstration de marchandises par voie électronique à des fins commerciales et publicitaires; mise à disposition d'espaces publicitaires au profit d'intéressés au sein du secteur; constitution et gestion de bases de données.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 15 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 15 et 41.*

766 747 - Accepted for all the goods and services in classes 10 and 38. / *Admis pour les produits et les services des classes 10 et 38.*

766 752

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic substances adapted for medical use also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

5 *Substances diététiques à usage médical comprenant également des substances aromatiques naturelles ou artificielles.*

Accepted for all the goods in classes 2 and 30. / *Admis pour les produits des classes 2 et 30.*

766 753

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Dietetic substances adapted for medical use also comprising natural or synthetic aromatic or flavoring substances.

5 *Substances diététiques à usage médical contenant, notamment, des substances parfumantes ou aromatisantes d'origine naturelle ou synthétique.*

Accepted for all the goods in classes 5 and 30. / *Admis pour les produits des classes 5 et 30.*

766 792 - Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 25, 28, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 14, 16, 25, 28, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42.*

766 815

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

766 879 - Accepted for all the goods and services in classes 1 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 1 et 42.*

766 936

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or

reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

766 947 - Accepted for all the goods and services in classes 9, 37, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 37, 38, 41 et 42.*

767 056

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit; jellies, jams, fruit coulis; eggs, milk; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait; huiles et graisses alimentaires.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

767 187 - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

767 215 - Accepted for all the goods and services in classes 7, 9, 12, 16 and 37. / *Admis pour les produits et les services des classes 7, 9, 12, 16 et 37.*

767 216 - Accepted for all the services in class 39. / *Admis pour les services de la classe 39.*

767 217

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software (recorded programs) for franking machines; peripheral apparatus for franking using PCs and printers.

9 *Logiciels (programmes enregistrés) pour machines d'affranchissement; appareils périphériques pour affranchir à l'aide de PC et d'imprimantes.*

Accepted for all the goods in classes 7 and 16. / *Admis pour les produits des classes 7 et 16.*

767 226

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software, including CD-ROMs.

9 *Logiciels, notamment CD-ROM.*

Accepted for all the services in classes 37 and 38. / *Admis pour les services des classes 37 et 38.*

767 430 - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

767 442 - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

767 478

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; business management.

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales.*

Accepted for all the services in class 41. / *Admis pour les services de la classe 41.*

HU - Hongrie / Hungary

742 857 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

743 968 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1 and 17.*

744 826 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. / *Refusal for all goods in classes 7 and 11.*

744 869 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 16, 18 and 25.*

744 902 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

744 905 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

745 025 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16 and 28.*

745 085 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 099 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 134 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 137 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

745 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

IS - Islande / Iceland

518 866

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

21 Implements for cleaning discs, cassettes and magnetic tapes, namely small brushes, brushes and cloths as well as cleaning implements which are attached to the apparatus listed in class 9.

21 *Ustensiles d'entretien pour les disques, cassettes et bandes magnétiques, à savoir pinceaux, brosses, torchons ainsi qu'ustensiles d'entretien fixés sur les appareils cités dans la classe 9.*

756 679 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

756 685 - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

746 856

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité, notamment publicité dans des journaux et magazines, publicité à la radio et à la télévision, publicité au cinéma, prestation de services et conseils dans le secteur de la publicité, notamment planification, conception, mise en oeuvre, placement et publication d'annonces publicitaires sur tous supports accessibles au public (publicité imprimée, publicité à la radio et à la télévision, publicité au cinéma et sur le réseau Internet), compilation de concepts publicitaires, textes publicitaires, documents graphiques et illustration à caractère publicitaire, conseils en publicité, conception et placement de publicité, services de publicité, mise à disposition d'annonces publicitaires.

35 *Advertising, in particular advertising in newspapers and magazines, radio and television advertising, cinema advertising, services and consultancy in the field of advertising, in particular planning, design, implementation, placement and publication of advertisements on all supports accessible to the public (printed advertising, radio and television advertising, cinema advertising and Internet advertising), compilation of advertising concepts, advertising texts, graphics documents and illustrations for advertising, advice on advertising, advertising design and placement, advertising services, supplying of advertisements.*

748 932 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

748 985 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

749 567 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2.*

749 835 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

755 076 - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

755 266 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.

755 270 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.

755 339 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

755 405 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

755 481 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

755 837 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 31.*

755 848 - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*

755 896 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

755 969 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

755 982 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 9, 19, 35, 37, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 9, 19, 35, 37, 41 and 42.*

755 992 - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

756 001 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

756 040 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

756 072 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

756 092 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

756 175 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

756 211 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

756 404 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

756 495 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30. / *Refusal for all goods in classes 5 and 30.*

756 546 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

744 398 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

744 888 - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

744 930 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

LT - Lituanie / Lithuania

736 979

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

21 Glassware (included in this class), bottles.

21 *Verrerie (comprise dans cette classe), bouteilles.*

736 980Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Verrerie (comprise dans cette classe), bouteilles.

736 981Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Verrerie (comprise dans cette classe), bouteilles.

736 983Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Articles en verre (compris dans cette classe), bouteilles.

736 994Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Verrerie (comprise dans cette classe), bouteilles.

737 001Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

737 002Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

737 128Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 21 Glassware (included in this class), bottles.
- 21 Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.

LV - Lettonie / Latvia**744 410** - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.***747 124**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac brut et tabac manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour rouler les cigarettes soi-même, tabac pour pipes, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (non à usage médical).

34 *Raw and manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical purposes).*

749 485A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

750 970 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.***750 971** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.***750 972** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.***MD - République de Moldova / Republic of Moldova****744 568**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Crèmes glacées, croissants contenant de cacao ou chocolat.

30 *Ice cream, croissants containing cocoa or chocolate.*

Admis pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Accepted for all goods in classes 29 and 32.*

744 748

A supprimer de la liste:

9 Appareils de télévision, appareils de radio.

Admis pour tous les produits des classes 7 et 11.

744 945 - Admis pour tous les produits de la classe 14; refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Accepted for all goods in class 14; refusal for all goods in class 34.*

745 494Liste limitée à / *List limited to:*

30 Tapioca, sagou, glaces.

30 *Tapioca, sago, ices.*

745 814 - Admis pour tous les services de la classe 38 et refusé pour tous les produits de la classe 9.

745 822A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments pour les êtres humains, à savoir préparations antiacides.

5 *Medicines for human use, namely antacid preparations.*

Admis pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Accepted for all goods in classes 1 and 3.*

MN - Mongolie / Mongolia**746 917** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.***NO - Norvège / Norway****739 099**List limited to / *Liste limitée à:*

6 Rocket launching platforms of metal; construction elements of metal compounds.

19 Non-metallic construction materials, namely light structural elements not of metal for spacecraft, sheets and plates used as payload protective shrouds for space transport, inflatable, folding structural elements not of metal which can be tempered for use in astronautics, rocket launching platforms, not of metal.

35 Computer file management, systemization of information into computer databases, business investigations, public relations.

36 Real estate management, financial management, financial analyses, stocks and bonds brokerage, mutual funds, debt collection agencies, health insurance, rental of apartments.

42 Scientific and industrial research in astronautics; non-business professional consulting; construction consulting in the fields of astronautics and satellite systems; consulting relating to computers, expert evaluations, engineering; development of new products relating to astronautics and satellite systems.

6 *Rampes de lancement de fusées métalliques; éléments de construction en métaux composites.*

19 *Matériaux de construction non métalliques, à savoir éléments de construction légère non métalliques pour engins spatiaux, feuilles et plaques servant de revêtements de la charge utile pour les transports spatiaux, éléments de construction non métalliques pliables, gonflables aptes à être durcis pour l'aéronautique, rampes non métalliques de lancement de fusées.*

35 *Gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, investigations pour affaires, relations publiques.*

36 *Gérance de biens immobiliers, gérance de fortunes, analyses financières, courtage en Bourse, constitution de*

fonds, agences de recouvrement de créances, assurance maladie, location d'appartements.

42 *Recherche scientifique et industrielle dans le domaine spatial; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; conseils en matière de construction dans les domaines de l'astronautique et des systèmes satellites; consultation en matière d'ordinateur, expertises, génie; développement de nouveaux produits dans les domaines de l'astronautique et des systèmes satellites.*

740 496

List limited to / Liste limitée à:

12 Vehicles and their parts (included in this class); motors for land vehicles; couplings and devices for power transmission for land vehicles; vehicle accessories (included in this class), namely tow rods, trailer hitches, mechanical safeguards against burglary and theft, bicycle holders and bicycle lifts, luggage carriers, anti-skid chains, anti-skid stirrups and anti-skid clips, headrests, air pumps, mudguards, safety belts and safety cushions, safety seats for children, ski carriers, sunshades, sun protection disks and sun protection blinds, surfboard holders, tanks, warming flasher devices, windscreens, trim and styling strips.

35 Marketing, market research, market analysis, opinion polling; advertising studies; advertising, in particular radio, television, cinema, print, videotext and teletext advertising; advertising marketing, in particular in the aforesaid media and via the aforesaid media; distribution of goods for advertising purposes; advertising agencies; business and organisation consultancy; arranging and closing of trade agreements for others, including the collection and conveyance of business information as well as introducing and accompanying business contacts; arranging agreements for the purchase and sale of goods; carrying out purchases and sales of goods on behalf of third parties for valuable consideration; consumer advisory and information services, compiling and publishing statistics; cost-price analyses; price calculations; information and investigations in business affairs; optimising of purchasing, namely joint order, inquiring and negotiating price deductions, development of itemized orders for goods for third parties; product investigations, namely inquiring of different offers for a required product, also on the private market, for collector's pieces and second-hand products; delivery system investigations, namely inquiring on different offers for the delivery of a required product and for its spare parts, in particular information and investigations regarding the delivery period, the conditions of delivery, the deliverability; marketing for third parties in digital nets in the form of webvertising.

38 Telecommunications, in particular electronic information and communication services supported by data processing for public and private users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio, BTX, videotext, teletext programmes or transmissions; transmission and broadcasting of radio and television programmes, including transmission by wire, cable and satellite communications, videotext, Internet and similar technical devices; presenting and communicating information stored in databases, including consumer information, purchase offers and offers regarding the sale of goods, in particular, including communication by means of interactive interconnected (computer) systems; gathering and supplying messages and general information, in particular consumer information, purchase offers and offers regarding the sale of goods; acceptance of orders for teleshopping offers by telephone and/or by computer; operation of a teleshopping channel; providing of information offers for recall from the Internet, other data networks and online services; webposting, webhosting.

12 *Véhicules et leurs pièces (comprises dans cette classe); moteurs pour véhicules terrestres; entraînements et dispositifs de transmission de puissance pour véhicules terrestres; accessoires de véhicule (compris dans cette classe), à sa-*

voir barres de remorquage, dispositifs d'attelage de remorques, dispositifs mécaniques de protection contre le vol, porte-bicyclettes et monte-bicyclettes, porte-bagages, chaînes antidérapantes, étriers antidérapants et colliers antidérapants, appuie-tête, pompes à air, garde-boue, ceintures de sécurité et coussins de sécurité, sièges de sécurité pour enfants, porte-skis, pare-soleil, disques de protection contre le soleil et stores de protection contre le soleil, porte-planches de surf, bidons, dispositifs de feux de détresse, pare-brise, garniture intérieure et bandes décoratives.

35 Commercialisation, étude de marché, analyse de marché, sondage d'opinion; étude publicitaire; publicité, en particulier à la radio, la télévision, au cinéma, dans la presse, sur vidéotexte et télétexte; marketing publicitaire, en particulier sur les supports précités et par le biais de ceux-ci; diffusion de produits à des fins publicitaires; agences de publicité; prestation de conseils en matière d'affaires commerciales et d'organisation; arrangement et conclusion d'accords commerciaux pour le compte de tiers, y compris la collecte et la transmission d'informations commerciales ainsi que la mise en relation et le suivi dans le domaine commercial; conclusion de contrats pour la vente et l'achat de marchandises; opérations de vente et d'achat de marchandises pour le compte de tiers en contrepartie d'une rémunération; services de conseil et d'information aux consommateurs, compilation et publication de statistiques; analyse coût-prix; calcul des prix; mise à disposition d'informations et recherche concernant des transactions commerciales; optimisation des achats, en particulier groupage de commandes, recherche et négociation de rabais, préparation de commandes détaillées de marchandises pour le compte de tiers; recherche de renseignements sur des produits, à savoir analyse de différentes offres pour un même produit, également sur le marché privé, pour des pièces de collection et des articles d'occasion; analyse de systèmes de livraison, en particulier analyse des différents tarifs et conditions de livraison d'un produit recherché et de ses pièces détachées, notamment étude et enquête concernant la rapidité de la livraison, les conditions de livraison, les possibilités de livraison; commercialisation pour le compte de tiers sur réseaux numériques, à savoir cyberpublicité.

38 Télécommunications, en particulier services électroniques d'information et de communication par le biais de l'informatique, destinés à des utilisateurs des domaines public et privé; transmission de données, d'images et de sons par câble, satellite, ordinateur, réseau informatique, téléphone, ligne RNIS et tout autre moyen de transmission; diffusion de films, émissions télévisées et radiophoniques, ainsi que de programmes de télétexte et de vidéographie interactive ou diffusée; transmission et diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées, en particulier transmission par fil, câble et satellite, par vidéographie interactive, Internet et dispositifs techniques équivalents; présentation et communication d'informations mémorisées dans des bases de données, notamment services d'information aux consommateurs, offres d'achat et offres concernant la vente de produits, en particulier communication au moyen de systèmes interactifs interconnectés (informatique); regroupement et mise à disposition de messages et d'informations d'ordre général, en particulier services d'information aux consommateurs, offres d'achat et offres concernant la vente de produits; validation de commandes dans le cadre de services de téléachat et/ou d'achats par téléphone et/ou par ordinateur; exploitation d'une chaîne de téléachat; mise à disposition d'informations de rappel depuis Internet, autres réseaux de données et services en ligne; diffusion de sites web, hébergement de sites web.

742 237

List limited to / Liste limitée à:

36 Insurance business; financial affairs; financial transactions.

38 Telecommunication, including information and communication services, particularly the transfer of digital information (encoded or decoded).

41 Education and ongoing education.

36 *Opérations d'assurance; affaires financières; transactions financières.*

38 *Télécommunications, notamment services de communication et/ou d'information, en particulier échange d'informations numériques (codées ou non).*

41 *Enseignement et éducation continue.*

743 276

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard, paper or cardboard goods, namely cardboard packings, bags, sachets, envelopes, small bags made of paper, labels, printed matter, newspapers and periodicals, books; instructional and teaching materials (excluding apparatus), documents for help in diagnoses.

41 Organisation of seminars, conventions, working groups, publishing of magazines, books and manuals in the field of cancerology.

42 Organisation of recruitment of patients in the field of cancerology; advice and assistance in drafting and analyzing clinical trial protocols and reports in the field of cancerology, including with the help of computer databases; advice to pharmaceutical laboratories (and to service companies) on developing and registering strategies for products in the field of cancerology.

16 *Papier, carton, articles en papier ou en carton, à savoir cartonnages, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, étiquettes, imprimés, journaux et périodiques, livres; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), documents d'aide au diagnostic.*

41 *Organisation de séminaires, de congrès, de groupes de travail, édition de revues, de livres et de guides dans le domaine de la cancérologie.*

42 *Organisation du recrutement de patients en cancérologie; conseil et aide à la rédaction et à l'analyse de protocoles et de rapports d'études cliniques en cancérologie, y compris à l'aide d'une base de données informatique; conseil aux laboratoires pharmaceutiques (et aux sociétés de services) sur leur stratégie de développement et d'enregistrement de produits en cancérologie.*

743 296

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys as well as goods of precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

42 Consultancy services in connection with interior and exterior decoration of shops or for shops, designing services for shop interiors, exteriors, furnishings and signs for third parties; restaurant services (food services), temporary accommodation; research in the field of cosmetology, photographic reporting, information on fashion, rental of clothing, fashion designer services and designing of articles for decoration and for the home; styling (industrial design); creation of designs; beauty parlors.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et*

abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

24 *Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*

26 *Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

42 *Services de consultation relatifs à la décoration interne et externe de magasins ou à la disposition de magasins, services de design pour l'intérieur, l'extérieur, l'ameublement et l'enseigne de magasin pour le compte de tiers; restauration (alimentation), hébergement temporaire; recherches en cosmétologie, reportages photographiques, informations sur la mode, location de vêtements, services de dessinateurs de mode et conception d'articles de décoration et pour la maison; stylisme (esthétique industrielle); création de modèles; salons de beauté.*

743 985

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Watches and jewellery.

14 *Montres, joaillerie et bijouterie.*

744 546

List limited to / *Liste limitée à:*

17 Plastics in extruded form for use in manufacture (plates, pipes, bars, rods, pellets, films or molded products).

42 Services rendered in the field of chemistry and chemical engineering, chemical laboratory services; technical advisory services and provision of expert opinions in the field of chemical engineering.

17 *Matières plastiques extrudées destinées à la transformation (plaques, tubes, barres, tiges, pastilles, films ou articles moulés).*

42 *Services chimiques, services de laboratoires de chimie; conseils techniques et services d'ingénieurs-conseils en génie chimique.*

744 722

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data carriers (included in this class), particularly magnetic recording media; data processing equipment and computers; computer programs.

35 Collection, gathering, processing and systemization of data in computer databases.

9 *Supports de données (compris dans cette classe), notamment supports d'enregistrement magnétiques; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; programmes informatiques.*

35 *Collecte, compilation, traitement et systématisation de données dans un fichier central.*

745 390

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising, marketing consulting; business management and organization consultancy; subscriptions to newspapers, to publications in electronic or paper form for third parties; distribution of prospectuses; dissemination of advertising information; computer file management; data inputting and processing services; searching and processing of data on computer networks.

38 Telecommunications; communication via computer terminals; telephone and computer communication services; electronic mail services; information on telecommunica-

tions; provision of computer access to telecommunication networks and data dissemination, computer aided transmission of messages, images and video clips.

39 Packaging and storage of goods; travel organisation; newspaper delivery; storage and safekeeping of clothes; booking of seats.

41 Publishing of information on computer networks; cultural, educational and recreational services provided by telematic means; training in computer network use and management, computer aided teaching services; rental of videotapes and motion pictures.

35 *Publicité, conseil en mercatique; conseil en organisation et en direction des affaires; services d'abonnement à des journaux et à des publications électroniques ou sur papier, pour des tiers; diffusion de prospectus; diffusion d'informations publicitaires; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement des données; recherche d'informations et traitement d'informations sur des réseaux informatiques.*

38 *Télécommunications; communication par terminaux d'ordinateurs; services téléphoniques et télématiques; messagerie électronique; information en matière de télécommunication; services d'accès à des réseaux de télécommunication par ordinateur et de diffusion d'informations, transmission de messages, d'images, et de séquences vidéo assistée par ordinateur.*

39 *Emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; dépôt, gardiennage d'habits; réservation de places de voyage.*

41 *Publication d'informations sur des réseaux informatiques; services culturels, éducatifs et de divertissement par télématique; formation à l'utilisation et à la gestion de réseaux informatiques, services d'enseignements assistés par ordinateur; location de bandes vidéo et de films cinématographiques.*

745 434

List limited to / Liste limitée à:

9 Rental information systems, namely systems consisting of data processing and display equipment and computer programs for notifying and informing renters of information concerning them and/or for notifying and informing lessors and/or landlords and administrators with respect to information pertaining to the rental relationship; data processing programs for building management; electrical and electronic equipment in data processing and network technology as well as the installations created with such equipment for acquisition, input, transmission, conversion, storage, processing and output of data, information and signals; active and passive components for networking, for connecting installations to internal and external networks, to mainframes and to public or private data systems; data carriers, computer programs and data collections stored on data carriers; diskettes and tapes for recording and transmission of data; computer programs in the form of program documentation.

16 User handbooks, printed user instructions and instructional programs, other instructional materials in the form of printed products; books, catalogs, brochures and other printed publications; stationery and printing products as planning aids for organizational planning and computer and network systems.

36 Project development in the field of real estate; brokering contracts for rendering services of all types; real estate; property management; leasing residential property and business units and coordinating leasing activities.

37 Construction; repair of equipment, devices and systems in the field of electronics, electrical engineering, precision mechanics as well as heating and air conditioning systems, gas and water installations; installation, service, repair, upgrading and reconstruction of technical facilities and technical products in the fields of electronics, electrical engineering, precision mechanics and heating and air conditioning systems, gas and water installations, buildings including their technical facilities, production and storage facilities in the industrial and com-

mercial area including installations in the field of energy production and distribution including damage control in response to environmental influences, damage incidents (such as damage due to fires, water, acid and dust) or toxic substances, impairing the use capability of the technical installations; installation, assembly, service and repair of structural engineering products; building management, namely maintenance, service of buildings.

38 Collecting and supplying information and data, in particular for rental and service information systems; online services and network services, namely supplying and transmitting audio and video/visual information and communications of all types; communications; telecommunications services, in particular the development of telephone systems.

40 Recycling of technical facilities and technical products in the fields of electronics, electrical engineering, precision mechanics and heating and air conditioning systems, gas and water installations.

41 Training for all areas of communications and information structure; organizing, arranging and holding seminars, study groups and information exchange groups; all services in the fields of communication and information technology.

42 Appraisals, estimates, testing and certification in the field of electronics, electrical engineering and precision mechanics; planning, consultation, engineering work and technical monitoring in these fields; building and construction planning and consultation; creating software programs for data processing; surveillance and monitoring of buildings, installations and other assets; technical consultation and expert advice; leasing components of equipment and systems of structural engineering, namely the computer programs used to operate such systems; technical consultation in construction and operation of systems in structural engineering; technical planning and design of systems in structural engineering and the respective facilities and components thereof; development, creation and leasing of data processing programs for building management; conducting technical interviews and development of initial data models and software programs; services of an Internet service provider, in particular creating and managing web pages; consultation for all areas of communications and information structure; leasing electronic and electrical equipment, products and installations as well as products in the field of structural engineering; implementing search systems in the Internet.

9 *Systèmes d'information en matière de location, à savoir systèmes se composant d'équipements informatiques et d'affichage ainsi que de programmes informatiques destinés à aviser et informer des locataires sur des renseignements les concernant et/ou aviser et informer des bailleurs et/ou locataires et gérants sur des renseignements se rapportant à la location; programmes de traitement de données pour la gestion de bâtiments; matériel électrique et électronique pour la technologie informatique et la technologie de réseau ainsi qu'installations constituées de ces équipements pour l'acquisition, la saisie, la transmission, la conversion, la mémorisation, le traitement et la sortie de données, informations et signaux; composants actifs et passifs pour la constitution de réseaux, pour le raccordement d'installations à des réseaux internes et externes, à des ordinateurs centraux ainsi qu'à des systèmes de données publics ou privés; supports de données, programmes informatiques et recueils de données stockés sur supports de données; disquettes et bandes d'enregistrement et de transmission de données; programmes informatiques sous la forme de documentations relatives à des programmes.*

16 *Manuels d'utilisation, notices d'utilisation imprimées ainsi que guides d'instructions et autres supports d'instructions sous forme de produits imprimés; livres, catalogues, dépliants et autres publications imprimées; articles de papeterie et produits de l'imprimerie en tant qu'outils de planification pour la planification de l'organisation et pour l'utilisation de systèmes informatiques et de réseaux.*

36 *Développement de projets dans le domaine de l'immobilier; contrats de courtage pour la prestation de services en tous genres; immobilier; gestion de biens immobiliers;*

leasing de propriétés résidentielles et d'unités commerciales ainsi que coordination de ces activités de leasing.

37 Construction; réparation d'équipements, appareils et systèmes dans le secteur de l'électronique, de l'électrotechnique, de la mécanique de précision ainsi que dans le domaine des systèmes de chauffage et de climatisation, des installations de gaz et d'eau; services d'installation, d'entretien, de réparation, de rénovation et de reconstruction d'installations techniques et de produits techniques dans les secteurs de l'électronique, de l'électrotechnique, de la mécanique de précision ainsi que de ceux des systèmes de chauffage et de climatisation, des installations de gaz et d'eau, de bâtiments ainsi que leurs installations techniques, installations de production et de stockage dans le domaine industriel et commercial ainsi qu'installations dans le domaine de la production et de la distribution d'énergie ainsi que de contrôles de dommages résultant d'influences de l'environnement, d'incidents dus à des avaries (tels que dommages causés par le feu, l'eau, des acides ou de la poussière) ou à des substances toxiques, altérant la capacité d'utilisation des installations techniques; services d'installation, de montage, d'entretien et de réparation de produits d'ingénierie de la construction; gestion de bâtiments, à savoir maintenance, entretien de bâtiments.

38 Recueil et mise à disposition d'informations et de données, notamment en matière de systèmes d'information sur la location et la prestation de services; services en ligne et services de réseaux, notamment mise à disposition et transmission d'informations audio et vidéo/visuelles et de communications en tous genres; communication; services de télécommunication, notamment mise au point de systèmes téléphoniques.

40 Recyclage d'installations techniques et de produits techniques dans les secteurs de l'électronique, de l'électrotechnique, de la mécanique de précision et des systèmes de chauffage et de climatisation, des installations de gaz et d'eau.

41 Sessions de formation sur tous les domaines de la communication et de la structure de l'information; organisation, préparation et tenue de séminaires, groupes d'étude et groupes d'échange d'informations; tous ces services étant fournis dans les secteurs de la communication et de la technologie de l'information.

42 Evaluations, estimations, essai et homologation dans les secteurs de l'électronique, de l'électrotechnique et de la mécanique de précision; travaux de planification, de conseil, d'ingénierie et de surveillance technique dans ces domaines; planification et conseil en bâtiments et constructions; création de logiciels de traitement de données; surveillance et contrôle de bâtiments, installations et autres actifs; prestation de conseils techniques et de points de vue d'experts; location d'éléments d'équipements et de systèmes d'ingénierie de la construction, notamment des programmes informatiques utilisés pour l'exploitation de ces systèmes; prestation de conseils techniques en construction et exploitation de systèmes d'ingénierie de la construction; planification technique et conception de systèmes d'ingénierie de la construction et des installations et éléments qui s'y rattachent; mise au point, création et location de programmes informatiques pour la gestion de bâtiments; réalisation d'enquêtes techniques et mise au point de modèles de données initiaux et de logiciels; services d'un prestataire de services Internet, notamment création et gestion de pages Web; conseil dans tous les domaines de la communication et de la structure de l'information; location d'équipements, produits et installations électroniques et électriques ainsi que de produits dans le secteur de l'ingénierie de la construction; mise en oeuvre de systèmes de recherche sur le réseau Internet.

746 145

List limited to / Liste limitée à:

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas; parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges;

brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

18 Cuir et cuir d'imitation, ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux, cuirs d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies; parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

746 882

Delete from list / A supprimer de la liste:

9 Electrical, electrotechnical and electronic apparatuses, devices and instruments included in this class; scientific, control, measuring, signalling, counting, recording, monitoring, test, switching, and regulating devices and equivalent apparatuses and instruments; apparatuses, instruments and devices for telecommunication; optical image viewers with three-dimensional graphics; devices for the saving, reception, recording, transfer, processing, conversion, output and replaying of data, speech, text, signals, sound and video, including multimedia devices, amusement apparatus (electronic), namely radio and television sets, sound and/or video recording and replay devices, including portable machines and equipment for digital video/sound signals; sets for interactive television; devices for the reception and conversion of encoded signals (decoders); aerials and satellite signal receivers; access and/or key cards for decoders (smart cards), devices, and multimedia-type devices for the interconnection and control of audio, video and telecommunication equipment as well as computers and printers, including devices with an electronic user interface and a control for interactive television and/or pay TV; computer slot cards, especially cards that enable computers to immediately use digital multimedia technology; devices and operating systems for data digitization, encoding and decoding, compression and decompression, scrambling and unscrambling, modulation and demodulation; electronic programme guides, including those with information functions; remote control units, including those with infrared keypads; operating and other software for the above apparatuses, instruments and devices; data processing devices and computers, buffer storage units, computer chips, disks, cables, drives, terminals, printers, keyboards, monitors and other computer peripherals; computer game equipment consisting of storage diskettes, manual controllers and video game units; video, computer and other electronic games that connect to television sets, automatic sales machines, game and entertainment consoles including video and computer games (including chip or coin operated ones); accessories for computers, video and computer games and all similar electronic and electrotechnical apparatus, namely joysticks, manual controllers, control units, adapters, functionality or memory capacity extension modules, speech synthesizers, light pens, electronic 3D goggles, formatted or non-formatted programme cassettes, diskettes and cartridges, programme recorders, keypads, diskette stations mainly including floppy disk drives, microprocessors and control electronics; electronic data processing units including monitors, input devices, output devices, printers, terminals and memory chips, also if used as accessories to a basic configuration; computer programmes on diskette, tape, cassette, cartridge or on modules, hard disks, compact discs, film, punched cards, punch strips and semiconductor memory modules; electronic data carriers; video games (computer games) supplied as computer programmes stored on data carriers; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, hard disks and tapes as well as other programmes and databases stored on machine-readable data carriers, included in this class; sound carriers with recorded material or blank, especially phonograph records, compact discs, tapes and

cassettes (compact cassettes); video carriers with recorded material or blank (included in this class), especially videodiscs (optical discs), compact video discs (CD video, CD-ROM and CD-I), video films, cassettes and tapes; exposed films, photo CDs; photographic, film, optical and educational apparatuses and instruments; magnetic, magneto-optical and optical carriers with recorded sound and/or video material; coded telephone cards; parts of the above goods.

16 Typewriters and office equipment (except furniture).

38 Making and broadcasting of radio and television programmes via wireless and wired networks; broadcasting of films, television, radio and teletext/videotext programmes; telecommunication; operation of communication networks, including networks for interactive applications especially for data distribution; collection, delivery and transfer of news, press releases (also by electronic means and/or via computer); transmission of sound and video via satellite; transmission of processed and unprocessed data via satellite; uploading and updating of operating software via cable or satellite; interactive electronic research concerning information technology products and services; subscriber-based television service (pay TV) including video-on-demand, also acting as a digital platform for third parties; telecommunication and information database services; mediation of information for third parties, distribution of information via wireless and wired networks; online services and transfer, namely forwarding of information and news, including e-mail; operation of a teleshopping channel; operation of communication networks by means of digital multimedia technology especially for the Internet access to teleshopping and telebanking services including applications running on television screens; operation of networks for the transfer of news, images, texts, speech and data; transmission, storage, processing and reproduction of information such as sound and images.

42 Allocation, mediation, rental and other uses of rights to films, television and video products as well as other video and audio programmes; management and use of third parties' copyrights and industrial property rights; use of subsidiary merchandising rights in films and on television; software development, specialising in the fields of multimedia, digital and/or interactive television and pay TV; technical and engineering services, specialising in the fields of multimedia, digital and/or interactive television and pay TV; technical support in the above fields; creation of data processing programmes including video and computer games; licensing and sublicensing of EDP-based, subscriber-related accounting systems; mediation and assignment of access rights to the users of various communication networks.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électriques, électrotechniques et électroniques compris dans cette classe; dispositifs ainsi qu'appareils et instruments équivalents scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de régulation; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; visionneuses optiques à représentations graphiques tridimensionnelles; dispositifs pour la sauvegarde, la réception, l'enregistrement, le transfert, le traitement, la conversion, l'extraction et la lecture de données, de voix, de textes, de signaux, de sons et d'images, ainsi que dispositifs multimédias, appareils de jeu (électroniques), notamment récepteurs de radio et postes de télévision, dispositifs d'enregistrement et de lecture de sons et/ou d'images, ainsi que machines et équipements portatifs pour signaux numériques vidéo/audio; modules de télévision interactive; dispositifs de réception et de conversion de signaux codés (décodeurs); antennes et récepteurs de signaux par satellite; cartes d'accès et/ou cartes-clés pour décodeurs (cartes à puce), dispositifs et dispositifs de type multimédia pour l'interconnexion et la commande de matériel audio, matériel vidéo et équipements de télécommunication ainsi que d'ordinateurs et d'imprimantes, ainsi que dispositifs munis d'une interface électronique d'utilisateur et d'une commande pour la télévision interactive et/ou la télévi-*

sion par abonnement; cartes d'insertion pour ordinateur, en particulier cartes permettant un accès immédiat aux technologies multimédias par l'intermédiaire d'un ordinateur; appareils et systèmes d'exploitation pour la numérisation de données, de codage et décodage, de compression et décompression, de cryptage et décryptage, de modulation et démodulation; grilles électroniques de programmes, notamment celles pourvues de fonctions d'information; unités de commande à distance, notamment celles utilisant des claviers à infrarouge; logiciels d'exploitation et autres logiciels destinés aux appareils, instruments et dispositifs précités; matériel informatique et ordinateurs, unités à mémoire tampon, puces électroniques d'ordinateurs, disques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, écrans et autres périphériques d'ordinateurs; matériel de jeu sur ordinateur se composant de disquettes de stockage, commandes manuelles et unités de jeu vidéo; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques se raccordant à des postes de télévision, distributeurs automatiques, consoles de jeu et de divertissement ainsi que jeux vidéo et jeux électroniques (en particulier à jeton ou à pièce); accessoires d'ordinateurs, de jeux vidéo et de jeux électroniques et tous les appareils électroniques et électrotechniques équivalents, à savoir manettes de jeu, commandes manuelles, unités de commande, adaptateurs, modules d'extension de mémoire ou de fonctionnalité, synthétiseurs de voix, stylos optiques, lunettes électroniques à trois dimensions, cassettes de programmes formatées ou non, disquettes et chargeurs, enregistreurs de programmes, claviers, unités à disquettes se composant principalement de lecteurs de disques souples, microprocesseurs et unités électroniques de commande; unités de traitement électronique de données notamment écrans, périphériques d'entrée, périphériques de sortie, imprimantes, terminaux et puces à mémoire, également en tant qu'accessoires dans une configuration de base; programmes informatiques sur disquettes, bandes, cassettes, chargeurs ou sur modules, disques durs, disques compacts, films, cartes perforées, bandes perforées et modules de mémoires à semi-conducteurs; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux sur ordinateur) livrés sous forme de programmes informatiques stockés sur supports de données; cassettes d'ordinateur et cassettes de jeu vidéo, disquettes, chargeurs, disques durs et bandes ainsi qu'autres programmes et bases de données stockés sur des supports de données lisibles par machine, compris dans cette classe; supports de son enregistrés ou vierges, en particulier disques phonographiques, disques compacts, bandes et cassettes (cassettes compactes); supports d'image enregistrés ou vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéodisques (disques optiques), vidéodisques compacts (CD vidéo, CD-ROM et CD-I), films, cassettes et bandes vidéo; films impressionnés, photodisques compacts; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et pédagogiques; supports magnétiques, optiques et magnéto-optiques munis ou non de matériel sonore et/ou visuel enregistré; cartes téléphoniques codées; éléments des articles précités.

16 *Machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception de meubles).*

38 *Production et diffusion d'émissions de radio et de télévision par le biais de réseaux sans fil et câblés; diffusion de films, émissions télévisuelles, radiophoniques et de programmes télétexte/vidéotex; télécommunication; exploitation de réseaux de communication, notamment de réseaux pour applications interactives notamment de distribution de données; recueil, livraison et transfert d'actualités, de communiqués de presse (également par voie électronique et/ou par ordinateur); transmission de sons et images vidéo par satellite; transmission de données traitées ou non traitées par satellite; téléchargement et mise à jour de logiciels d'exploitation par câble ou satellite; recherche électronique interactive en matière de produits et services de la technologie de l'information; services de télévision par abonnement (télévision payante) ainsi que de vidéo à la demande, opérant également sous la forme d'une plateforme numérique pour le compte de tiers; services de bases de données de télécommunication et d'informations; services*

d'intermédiaires en matière d'information pour le compte de tiers, diffusion d'informations par réseaux sans fil et réseaux câblés; services en ligne et transfert, notamment expédition d'informations et nouvelles, ainsi que de messages électroniques; exploitation d'une chaîne de téléachat; exploitation de réseaux de communication au moyen de la technologie multimédia numérique notamment pour l'accès par Internet à des services de téléachat et de télépaiement notamment applications exécutées sur des écrans de télévision; exploitation de réseaux pour le transfert de nouvelles, images, textes, voix et données; transmission, stockage, traitement et reproduction d'informations telles que sons et images.

42 Attribution, location et autres utilisations de droits en matière de films, de télévision et de produits vidéo ainsi qu'autres programmes audio et/ou vidéo et services d'intermédiaire s'y rapportant; gestion et exploitation des droits d'auteur et de propriété industrielle de tiers; exploitation de droits subsidiaires de commercialisation en matière de films et programmes télévisuels; mise au point de logiciels, spécialisés pour les domaines du multimédia, de la télévision numérique et/ou interactive et de la télévision payante; services techniques et d'ingénierie, spécialisés dans les domaines du multimédia, de la télévision numérique et/ou interactive et de la télévision payante; assistance technique dans le cadre des services précités; création de programmes informatiques notamment jeux vidéo et jeux informatiques; octroi de licences et de sous-licences pour des systèmes de comptabilité basés sur un principe d'abonnement et traités par voie informatique; attribution de droits d'accès aux utilisateurs de divers réseaux de communication et services d'intermédiaires s'y rapportant.

748 918

List limited to / Liste limitée à:

9 Sound and image recording, transmitting and reproducing apparatus, recorded or blank sound carriers, recording media for fixed or animated images and sound, loudspeakers, pre-recorded tapes and video tapes; small electronic games intended for use with a television set; video game cassettes; CD-ROMs, recorded computer software including computer-gaming software; blank compact discs for sound or video recording, video cassettes, music recorded on compact discs or tapes, magnetic cards, smart cards or integrated circuit cards; holograms; recorded cartoon video discs and tapes, magnetic tapes, magnetic discs, motion picture films, optical discs, compact discs and CD-ROMs carrying animated cartoons, DVDs carrying animated cartoons.

38 Telecommunication services, mobile phone and telex communication services; communication via electronic terminals; telegraph services; communication by telephone; facsimile services; radio call services; teleconferencing, television programme broadcasting; cable television broadcasting; broadcast of radio programmes from a commercial page on the Internet; information bureau and news agency services; rental of telephones, facsimile machines and other communication apparatus.

42 Serving food and drinks, snack-bar services; catering services; hotel services, running of holiday resorts, boarding houses and holiday homes; translation services; services of a photographer, computer consultancy services; data processing (computer programming); surveillance and security guard services; doping control; computer software design; printing services; web site hosting on the Internet; intellectual property licensing, arbitration services, especially umpire services; security services, especially supervision and monitoring of sports events; data bank licensing.

9 Appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image, supports d'enregistrement enregistrés ou non pour le son, médias pour l'enregistrement d'images (fixes ou animées) et de son, haut-parleurs, bandes vidéo et bandes d'enregistrement préenregistrées; petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; cassette de jeu vidéo; cédéroms, logiciels (programmes enregistrés) y compris logiciels pour jeu; disques compacts vierges

pour l'audio ou la vidéo, cassettes vidéo, musique enregistrée sur disques compact ou bandes, cartes magnétiques, cartes à mémoire ou à microprocesseur; hologrammes; bandes vidéo et disques vidéo enregistrés avec des dessins animés, bandes magnétiques, disques magnétiques, films cinématographiques, disques optiques, disques compact et cédéroms enregistrés avec dessins animés, DVD enregistrés avec dessins animés.

38 Services de télécommunication, communication par téléphones mobiles et télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs électroniques; communication via télégraphie; communication par téléphones; communication par téléfax; appel de personnes par radio; services de conférences par téléphone, diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câbles; diffusion de programmes radiophoniques d'une page commerciale dans l'internet; services d'un bureau d'information et d'une agence de presse; locations de téléphones, téléfax et autres appareils de communication.

42 Restauration, restauration à service rapide et permanent; services de traiteurs; services hôteliers, exploitation de lieux de vacances, de pensions et de maisons pour touristes; services de traduction; photographies, services de conseils en informatique; traitement de données en informatique (programmation pour ordinateurs); services de surveillance et de sécurité; contrôle de dopage; élaboration de logiciels; services de l'imprimerie; services d'hébergement de sites web dans l'internet (hosting); concession de licences de droits de propriété intellectuelle, service d'arbitrage, notamment services d'un arbitre; services en matière de sécurité, notamment surveillance et contrôle d'événements sportifs; attribution de licences de banques de données.

748 991

List limited to / Liste limitée à:

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

749 466

List limited to / Liste limitée à:

9 Optical apparatus and instruments, apparatus and instruments in the field of electrical engineering and electronic apparatus and instruments (as far as included in this class); instruments in the field of electrical engineering and electric instruments for the recording, the broadcasting, the transmission, the reception, the reproduction and the processing of sounds, signals, signs and/or images; instruments in the field of electrical engineering and electric instruments for the recording of news and data, and the processing, the emission, the transmission, the procurement, the storage, the output and the input of these; computers; software; associated installations and parts of all aforementioned goods as well as associated peripheral instruments; optical instruments, instruments in the field of electrical engineering and electronic instruments for the information and communications technology, especially for the telephone procurement and telephone transmission technology like telephones, visual telephones, answering machines, dialling instruments, telephone home equipment, private branch exchanges, associated installations and parts of all aforementioned goods as well as associated peripheral instruments; net equipment for telecommunications comprising of procurement and transmission instruments, single assemblies and components of these instruments like instruments for power supply, transmission devices like cables for communications engineering and fibre optic cables and associated connecting elements, associated installations and parts of all aforementioned goods as well as associated peripheral instruments.

37 Maintenance of instruments, installations and other products and facilities to the data, information and communi-

cations technology including data and telecommunications net equipment as well as associated facilities and parts.

38 Operation of instruments, installations and other products and facilities to the data, information and communications technology including data and telecommunications net equipment as well as associated facilities and parts; rental of instruments and installations to the data, information and communications technology; electronic services, namely the translation, the passing on or distributing of data, information, images, video and audio sequences, electronic services, namely the collection and the storage of information, images, video and audio sequences, providing and communication of database stored information, especially via interactively communication (computer) systems.

9 *Appareils et instruments optiques, appareils et instruments électrotechniques, ainsi qu'appareils et instruments électroniques (compris dans cette classe); instruments électrotechniques et instruments électriques pour l'enregistrement, la diffusion, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, signes et/ou images; instruments électrotechniques et instruments électriques pour l'enregistrement de nouvelles et de données ainsi que pour le traitement, l'émission, la transmission, la mise à disposition, le stockage, l'extraction et la saisie de celles-ci; ordinateurs; logiciels; installations combinées et parties de tous les produits précités ainsi qu'instruments périphériques associés; instruments optiques, instruments électrotechniques et instruments électroniques pour la technologie de l'information et des communications, notamment pour la téléphonie et la technologie de la transmission téléphonique tels que téléphones, visiophones, répondeurs, instruments de sélection, équipement téléphonique domestique, autocommutateurs privés, installations combinées et parties des produits précités ainsi qu'instruments périphériques associés; équipement de réseau pour les télécommunications comprenant des instruments de réception et des instruments de transmission, ensembles simples et composants de ces instruments tels qu'instruments d'alimentation, dispositifs de transmission tels que câbles pour la communication et câbles à fibres optiques et leurs éléments de connexion associés, installations associées et parties de tous les produits précités ainsi qu'instruments périphériques associés.*

37 *Entretien d'instruments, d'installations et d'autres produits et dispositifs de la technologie de traitement des données, de l'information et des communications, y compris l'équipement de traitement des données et l'équipement de réseau pour les télécommunications ainsi que les installations et parties associées.*

38 *Exploitation d'instruments, installations et autres produits et équipements pour la technologie du traitement des données, de l'information et des communications, y compris équipements de réseau pour les télécommunications et les données ainsi que leurs équipements et parties associés; location d'instruments et d'installations de la technologie de traitement des données, de l'information et des communications; services électroniques, à savoir passage, transmission ou distribution de données, informations, images, séquences vidéo et audio, services électroniques, à savoir collecte et stockage d'informations, d'images, de séquences vidéo et audio, fourniture et communication d'informations stockées dans des bases de données, notamment par le biais de systèmes (informatiques) communiquant interactivement.*

749 787

List limited to / Liste limitée à:

42 Services of an engineer in the field of the production of such carburants and technical gases.

42 *Services rendus par un ingénieur dans le domaine de la production de tels carburants et gaz techniques.*

PL - Pologne / Poland

735 614 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

742 674 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 38.

744 059 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

744 902 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 41.

745 220 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

745 245 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 279 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 42.*

745 309 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 314 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 318 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

745 331

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Parquets.

19 Parquet flooring.

745 343

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Divertissements.

41 Entertainment.

745 350

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; maintenance de logiciels informatiques, récupération de données informatiques, prestation de conseils en matériel et logiciels informatiques, analyse de systèmes informatiques, mise à jour et conception de logiciels informatiques, services informatiques non compris dans d'autres classes, dessin industriel; prestation de conseils professionnels non commerciaux; conception de réseaux physiques et virtuels comportant conversations et informations et conseil s'y rapportant; prestation de conseils en matière de logistique et de stockage.

42 *Scientific and industrial research; computer programming; maintenance of computer software, recovery of computer data, consultancy in the field of computer software and hardware, computer system analysis, updating and design of computer software, computer services not included in other classes, industrial design; non-business professional consultancy; design of speech and data carrying physical and virtual networks and related consultancy; consultancy in the field of logistics and storage.*

745 402

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Services rendus par des ingénieurs, y compris expertises techniques.

42 *Services provided by engineers, including expert technical appraisals.*

745 419

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux.

18 Leather and imitation leather, pelts.

745 465

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

745 484 - Refusé pour tous les services de la classe 39. / *Refusal for all services in class 39.*

745 573 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

745 600 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

745 605 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 642 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

745 679 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

745 733 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 734 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42.*

745 753

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

745 755 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

745 760 - Refusé pour tous les produits de la classe 6.

745 773 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6 and 19.*

745 789 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 19. / *Refusal for all goods in classes 6, 7 and 19.*

745 889 - Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 42.*

745 999 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

746 293 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

746 311 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

746 340 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 358 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37, 38 et 42.

746 446 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

746 508 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

746 509 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 32. / *Refusal for all goods in classes 16 and 32.*

746 856 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 876 - Refusé pour tous les produits des classes 10 et 25. / *Refusal for all goods in classes 10 and 25.*

746 961 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

746 970 - Refusé pour tous les produits et services des classes 25, 39 et 42.

746 972 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 991 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 996 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 058 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

747 115 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

747 116 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

747 118 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

747 128 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 11, 16, 35, 36, 37, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 11, 16, 35, 36, 37, 41 and 42.*

747 225

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques et biochimiques destinés à l'industrie.

1 *Chemical and biochemical products for industrial purposes.*

747 227 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

747 289 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

747 303 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

747 350 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

747 359 - Refusé pour tous les produits des classes 6, 7 et 11. / *Refusal for all goods in classes 6, 7 and 11.*

747 366 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

747 416 - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25.

747 418 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

747 424 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

747 426 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

PT - Portugal / Portugal

2R231 289

A supprimer de la liste:

9 Mécanismes et instruments de signalisation, leurs parties et équipements; équipements, dispositifs et appareils de mesure.

Refusé pour tous les produits des classes 7, 11 et 12.

743 963 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

744 412 - Refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 38 and 42.*

744 552

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Légumes en conserves, légumes et fruits congelés, fruits secs, haricots et conserves, champignons en conserves.

29 *Tinned vegetables, frozen fruits and vegetables, dry fruit, beans and tinned foodstuffs, tinned mushrooms.*

Refusé pour tous les produits des classes 31 et 32. / *Refusal for all goods in classes 31 and 32.*

744 670

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques (à usage pharmaceutique ou médical).

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products (for pharmaceutical or medical purposes).*

744 705 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

744 902

A supprimer de la liste:

9 Instruments optiques.

744 914 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

744 980 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 006 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 084 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

745 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

RO - Roumanie / Romania

744 362 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

745 755

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical products.*

745 831

A supprimer de la liste:

- 3 Dentifrices.

745 925

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Café.
- 30 *Coffee.*

745 942

A supprimer de la liste:

- 3 Substances pour lessiver.
- 5 Emplâtres.

746 512

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.
- 39 Services consistant à organiser et à procurer des voyages, des trajets, organisation de visites de villes, accompagnement de voyageurs, emballage et entreposage de produits.
- 33 *Alcoholic beverages (except beer).*
- 39 *Services consisting in organising and providing travel, journeys, organisation of city tours, escorting travellers, goods warehousing and packing.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 14, 18, 25, 30 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 14, 18, 25, 30 and 35.*

746 513

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
- 9 Lunettes, lunettes de soleil, montures et châssis de lunettes.
- 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*
- 9 *Spectacles, sunglasses, spectacle settings and frames.*

Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

746 572

A supprimer de la liste:

- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie.
- 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 21 et 25.

746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 647 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

746 674 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

746 686 - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 37.

746 769 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

746 834 - Refusé pour tous les services de la classe 36.

746 910 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

746 936

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 36 Affaires financières et bancaires, transactions immobilières.
- 36 *Financial affairs and banking, real estate transactions.*

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

746 968 - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

746 972 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 996

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Matériel informatique; logiciels et matériel informatique.
- 9 *Computer hardware; software and computer hardware.*

Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

747 116

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Logiciels informatiques sous forme d'imprimés.
- 9 *Computer software in printed form.*

747 184

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 30 Confiserie et pâtisserie, caramels (bonbons), bonbons, chocolat, petits fours (pâtisserie), tourtes, fondants (confiserie), pâtes de fruits (confiserie), pastilles (confiserie).
- 30 *Confectionery and pastry, caramels (sweets), sweets, chocolate, petits fours (pastry), pies, fondants (confectionery), fruit jellies (confectionery), pastilles (confectionery).*

747 222 - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

745 220 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

745 295 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16 and 28.*

745 317 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 350

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 42 Recherche scientifique et industrielle.
- 42 *Scientific and industrial research.*

745 394

Liste limitée à / *List limited to:*

- 32 Bières.
- 32 *Beers.*

745 537 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Chaussures.
- 25 *Footwear.*

745 605 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 35.*

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

745 631

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Crèmes pharmaceutiques, poudres, lotions, laits, huiles et onguents pour le soin et nettoyage de la peau, du corps, des mains et des pieds, tous à usage topique; préparations sanitaires.

5 *Pharmaceutical creams, powders, lotions, milks, oils and ointments for the care and cleaning of the body, hands and feet, all for topical use; sanitary preparations.*

745 734 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 37, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 37, 41 and 42.*

745 879 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

745 954 - Refusé pour tous les produits des classes 16, 21 et 30.

745 972 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

746 114 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

746 115 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 121 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14 et 18. / *Refusal for all goods in classes 3, 14 and 18.*

746 136 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

746 883 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

746 903 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

SE - Suède / Sweden

703 921 - Refused for all the goods in class 12. / *Refused for les produits de la classe 12.*

744 951 - Refused for all the goods and services in classes 25, 28, 39, 41 and 42. / *Refused pour les produits et services des classes 25, 28, 39, 41 et 42.*

745 299 - Accepted for all the services in class 37 and refused for all the goods in class 9. / *Admis pour les services de la classe 37 et refusé pour les produits de la classe 9.*

745 301 - Accepted for all the goods in classes 17 and 24; refused for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits des classes 17 et 24; refusé pour les produits de la classe 25.*

745 315 - Accepted for all the goods in class 17 and refused for all the goods in class 19. / *Admis pour les produits de la classe 17 et refusé pour les produits de la classe 19.*

746 097 - Accepted for all the goods in classes 6 and 20; refused for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits des classes 6 et 20; refusé pour les produits de la classe 9.*

746 871 - Accepted for all the services in classes 36, 38 and 42; refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35 and 41. / *Admis pour les services des classes 36, 38 et 42; refusé pour les produits et les services des classes 9, 16, 35 et 41.*

SG - Singapour / Singapore**755 200**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments; computer and computer peripheral apparatus, software; magnetic data carriers, disc-shaped sound carriers; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques; ordinateurs et périphériques associés, logiciels; supports de données magnétiques, supports audio en forme de disques; équipements pour le traitement des données et ordinateurs.*

762 431

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

762 728 - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*

763 111 - Refused for all the goods and services in classes 6, 11, 20, 39 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 6, 11, 20, 39 et 41.*

SK - Slovaquie / Slovakia

744 905 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 9. / *Refusal for all goods in classes 3 and 9.*

744 995 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 036

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Vente au détail par le biais d'un réseau de communication de données.

35 *Retail sale via a data communication network.*

745 039

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Vente au détail par le biais d'un réseau de communication de données.

35 *Retail sale via a data communication network.*

745 139 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 220 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

745 315 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 320 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 331 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

745 510 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 537 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 603 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 605

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Ventes au détail de produits en or notamment produits horlogers.

35 *Retail sale of gold products especially of timepieces.*

Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

745 624 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 625 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 629 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

745 654 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 656 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 658 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

745 679

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments nautiques, d'inspection et de sauvetage.

745 733 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 42.*

745 734 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 42.*

745 927

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Ventes au détail de produits en or notamment produits horlogers.

35 *Retailing of gold products in particular timepieces.*

746 533 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 714

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Vente en détail de marchandises de toutes sortes.

35 *Retailing of all kinds of goods.*

TR - Turquie / Turkey

R329 825

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Knives for machines, bore crowns, presses, machines for forges and mines, machines for extracting mineral oil, metal-working machines which remove shavings, woodworking machines, mechanical tools.

7 *Couteaux pour machines, couronnes d'alésage, estampes, machines pour forges et mines, machines pour l'extraction de l'huile minérale, machines à travailler les métaux enlevant des copeaux, machines à travailler le bois, outils mécaniques.*

741 492 A

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

35 Advertising; business management; business administration; accounting, auditing; financial operations; monetary operations.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; opérations financières; opérations monétaires.*

Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*

742 480

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land; automobiles, sports cars, tractors, vehicles for locomotion by land; motor cars, cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy, excluding tires and air tubes for vehicles wheels.

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre; automobiles, voitures de sport, tracteurs, véhicules à locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique, à l'exclusion des pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules.*

743 173 - Refused for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42.*

746 874

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Timepieces and chronometric instruments, set with diamonds.

14 *Horlogerie et instruments chronométriques, contenant des diamants.*

749 046

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

25 *Vêtements.*

749 051

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

6 Ironmongery; metal pipes.

6 *Quincaillerie du bâtiment; tuyaux métalliques.*

749 488 - Refused for all the goods and services in classes 12 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 12 et 42.*

749 587

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 *Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

UA - Ukraine / Ukraine

R402 027

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques pour l'industrie du papier.

1 *Chemical products for the paper industry.*

630 002

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Huiles essentielles contenues dans du jus de citron et de limes, tous les produits précités de provenance de Sicile.

3 *Essential oils existing in lemon and lime juice, all said products from Sicily.*

744 887

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac, produits du tabac, notamment cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.

34 *Tobacco, tobacco products, including cigarettes; smokers' articles included in this class; matches.*

744 902

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés, vidéocassettes, vidéodisques, bandes d'enregistrement du son et des images, leurs parties et accessoires; audiocassettes compactes et CD-ROM.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Promotion et regroupement pour le compte de tiers (à l'exception de leur transport) d'oeuvres et de revues, de produits d'édition tels que vidéodisques ou vidéocassettes permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

38 Diffusion de programmes de radiodiffusion et de télévision.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles et, en particulier publications et édition de livres, journaux et revues, divertissements télévisuels et cinématographiques, production de films, vidéo-cassettes, programmes de radio, de télévision, de théâtre et spectacles, location de livre, de films, de bandes cinématographiques, vidéo-cassettes et enregistrements audio; organisation de concours en matières d'éducation et de divertissement.

744 935

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Tuyaux et tuyaux flexibles en métal ainsi que conduites d'eau en métal, y compris leurs garnitures ainsi que leurs pièces de raccordement et de jonction; clôtures de jardin en métal; espaliers et palis métalliques pour le support de plantes et de branches; bordures de gazon et de plates-bandes; boîtes et récipients en métal pour le jardin et le ménage ainsi que pour des buts industriels et de stockage; silos de compost en métal; tonnelles, maisonnettes de jardin et serres transportables en métal.

9 Matériel pour l'information, l'enseignement et la formation professionnelle sous forme de bandes sonores et de films impressionnés; accumulateurs de courant; organes électromécaniques de commande-horaire pour soupapes de distribution d'eau; détecteurs d'humidité et hygromètres mécaniques ou électriques; aspirateurs de poussière.

6 *Metal pipes and flexible metal pipes as well as metal water pipes, including their packings as well as their connections and joints; metal fences for gardens; metal espaliers and palings for supporting plants and branches; lawn and flower bed borders; metal boxes and containers for gardening and household use as well as for industrial and storage purposes; compost bins made of metal; arbors, garden cabins and transportable greenhouses made of metal.*

9 *Material for information, teaching and professional training in the form of sound tracks and exposed films; electric current accumulators; electromechanical timer-control units for water distribution valves; humidity sensors and mechanical or electrical hygrometers; vacuum cleaners.*

744 945

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabac, produits du tabac, notamment cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.

34 *Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles included in this class; matches.*

745 233

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Prise de participations financières dans des sociétés, gestion d'un fond d'investissement, investissement de capitaux, location et crédit-bail de terrains et de propriétés.

40 Traitement de matériaux, purification de l'air et de l'eau, services de décontamination.

42 Recherches et expertises géologiques; travaux de laboratoire (recherche) dans le domaine de l'extraction, du traitement et de la transformation de minéraux et de métaux; information, consultation technique, travaux d'experts dans le domaine de l'extraction, du traitement et de la transformation de minéraux et de métaux; travaux d'ingénieurs dans le domaine de la construction et des matériaux de construction, information en matière de conception; classement granulométrique de minéraux.

36 *Financial interest in companies, investment fund management, capital investment, rental and leasing of land and properties.*

40 *Treatment of materials, air and water purification, decontamination services.*

42 *Geological research and expert reports; laboratory work (research) in the field of extraction, processing and transformation of minerals and metals; information, technical consulting, expert work in the field of extraction, processing and transformation of minerals and metals; engineering work in the field of construction and construction materials, information relating to design; classification of minerals.*

745 279

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel et logiciels informatiques, notamment disques durs, mémoires optiques, mémoires renouvelables, unités centrales (UC), cartes graphiques, cartes audio (sound cards), mémoires de type général, scanners et moniteurs.

35 Conseils dans le domaine du commerce de détail.

42 Configuration de matériel informatique.

9 *Computer hardware and software, particularly hard disks, optical memories, reprogrammable memories, central processing units (CPUs), graphic cards, sound cards, standard memories, circuit boards, scanners and monitors.*

35 *Retail trade advice.*

42 *Computer hardware configuration.*

745 285

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification, compris dans cette classe.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, weighing, measuring, signalling, checking apparatus and instruments, included in this class.*

745 355

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques; shampooings; lotions pour les cheveux; mousses aromatiques pour le bain.

745 421

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, à l'exception de produits pharmaceutiques pour le traitement de l'hypertension artérielle; matières de moulage dentaire; médicaments, produits chimiques à usage médical, drogues pharmaceutiques; produits vétérinaires.

5 *Pharmaceutical products, excluding pharmaceutical products for treating arterial hypertension; dental casting materials; medicines, chemical products for medical use, pharmaceutical drugs; veterinary products.*

745 512

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

28 *Games, toys, gymnastic and sporting articles (except clothing).*

745 537

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

745 573

A supprimer de la liste:

9 Logiciels et matériel informatique.

42 Conseils professionnels dans le domaine informatique.

745 600

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de signalisation, d'enseignement, matériel informatique.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; articles de papeterie.

9 *Electrical, optical, measuring, signalling and teaching apparatus and instruments, data processing equipment.*

16 *Printed matter, particularly plastic or cardboard stamped and/or printed cards; stationery.*

745 611

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 *Clothing, footwear.*

745 629

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Habits, jupes, pantalons, vestes, manteaux, chapeaux, gants, aussi en peau ou en fourrure; écharpes, foulards, chaussettes, cravates, chemises, ceintures; costumes de bain, caleçons de bain, tenues sportives; maillots de corps, sous-vêtements, culottes, sous-vêtements, peignoirs, chemises de

nuit, pyjamas; chaussures, bottes, sabots, pantoufles, chaussures de tennis.

25 *Clothing, skirts, trousers, jackets, coats, hats, gloves, including leather and fur gloves; scarves, neckscarves, socks, neckties, shirts, belts; swimming costumes, bathing trunks, sportswear; undershirts, brassieres, briefs and pants, underwear, dressing gowns, nightgowns, pyjamas; shoes, boots, clogs, slippers, tennis shoes.*

745 631

Delete from list / A supprimer de la liste:

5 Pharmaceutical creams, powders, lotions, milks, oils and ointments for the care and the cleansing of the skin, body, hands and feet, all for topical use, herbicides.

5 *Crèmes pharmaceutiques, poudres, lotions, laits, huiles et pommades de nettoyage et de soin de la peau, du corps, des mains et des pieds, tous à usage topique, herbicides.*

745 643

A supprimer de la liste / Delete from list:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

5 *Pharmaceutical, veterinary products.*

745 679

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques; fusibles; joncteurs; appareils et instruments nautiques, photographiques, optiques, de signalisation, de pesage, de mesurage, d'inspection et de sauvetage; indicateurs de température; instruments d'avertissement; appareils automatiques de contrôle de vitesse pour véhicules; extincteurs.

745 755

A supprimer de la liste / Delete from list:

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

745 773

A supprimer de la liste / Delete from list:

16 Ouvrages imprimés.

19 Matériaux de construction non métalliques, en particulier garnitures pour fenêtres, portes, jardins d'hiver, marquises.

16 *Printed works.*

19 *Nonmetallic construction materials, particularly fittings for windows, doors, conservatories, marquees.*

745 785

A supprimer de la liste / Delete from list:

10 Instruments et appareils chirurgicaux, et notamment poussoir réintroduit-injecteur pour tuteur urétéral.

10 *Surgical instruments and apparatus, and particularly reinjector-sampler plungers for ureteral supports.*

745 925

A supprimer de la liste / Delete from list:

30 Café, succédanés du café, produits à base de café, café instantané, extrait de café.

30 *Coffee, coffee substitutes, products based on coffee, instant coffee, coffee extract.*

745 972

A supprimer de la liste / Delete from list:

5 Préparations naturelles entrant dans la composition de produits laitiers, et permettant leur conservation, désinfectants, désinfectants naturels.

5 *Natural preparations as ingredients of dairy products, and for their preservation, disinfectants, natural disinfectants.*

745 979

A supprimer de la liste / Delete from list:

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, vitamines, préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique, produits pour les soins et produits hygiéniques, préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales,

vins et thés médicinaux, produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang, cultures de micro-organismes compris dans cette classe, désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe, pesticides, insecticides et herbicides, additifs pour fourrages à usage médical.

5 *Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, vitamins, chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes, health care and sanitary products, tonic preparations and dietetic preparations for medical purposes, medicinal infusions, medicinal wine and teas, diagnostic products for medical purposes, vaccines, sera and blood products, microorganism cultures included in this class, disinfectants, bactericides and fungicides included in this class, pesticides, insecticides and herbicides, additives to fodder for medical purposes.*

745 981

A supprimer de la liste / Delete from list:

9 Appareils pour l'émission, l'enregistrement du son ou des images; appareils téléphoniques, supports d'enregistrement magnétiques, modems, télécopieurs, émetteurs de télécommunication, terminaux de télécommunication, appareils de contrôle d'accès notamment par téléphone; appareils de d'intercommunication, logiciels, appareils de télécommunication, ordinateurs, bandes magnétiques, cartes utilisables par un téléphone mobile donnant par prépaiement accès à un service de radiotélécommunications mobiles, appareils et pièces d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télécopieur, du télégraphe, du télescripteur, du télex, du câble, du satellite, banques de données, interfaces (logiciels), banques d'images (logiciels).

38 Services de télécommunications, à savoir services de communications téléphoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques et par tous moyens téléinformatiques; services de radiotélécommunication mobile accessibles par un système de cartes prépayées; services de transmission d'informations par voie télématique accessibles par codes d'accès ou terminaux; services de radiotéléphonie mobile; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; exploitation de réseaux de télécommunications; systèmes d'information communicants (Internet, Extranet, Intranet); systèmes de messagerie sécurisée; services d'interconnexion de réseaux d'entreprises; location d'appareils et d'installations de télécommunication.

9 *Apparatus for emitting and recording sound or images; telephone appliances, magnetic recording media, faxes, telecommunications transmitters, telecommunications terminals, access control apparatus including by telephone; intercommunication apparatus, software, telecommunications apparatus, computers, magnetic tapes, cards used for mobile telephones providing prepaid access to mobile telecommunications services, apparatus and parts of apparatus for transmitting data and signals by means of telephone, fax, telegraph, telex, cable, satellite; data banks, interfaces (software), image banks (software).*

38 *Telecommunications services, namely telephone, radiotelephone, telegraph and all remote computing communications services; mobile telecommunications services available using a system of prepaid cards; computer transmission of terminal and code-accessible information; mobile radiotelephony services; computer transmission of information for the purpose of obtaining data held in data banks and image banks; operating telecommunications networks; information communication systems (Internet, extranet, intranet); secure messaging systems; network connection services for companies; rental of telecommunications apparatus and installations.*

745 989

A supprimer de la liste / Delete from list:

5 Produits antibiotiques pour les infections des voies urinaires.

5 *Antibiotic products for urinary tract infections.*

745 991

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques et médicaments à usage humain.

5 *Pharmaceutical preparations and medicines for human use.*

746 080

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Ordinateurs.

9 *Computers.*

746 136

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

746 196

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Aimants pour système de suspension et de transport; dispositifs de contrôle de moteurs.

9 *Magnets for a suspension and transportation system; engine and motor control devices.*

VN - Viet Nam / Viet Nam

744 902 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35.

745 105 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

745 233 - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2.*

745 309 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

745 318 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

745 394 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

745 788 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

745 806 - Refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 5 and 41.*

745 831 - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 18, 25 et 42.

745 851 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 14.

745 904 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

745 926 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

745 950 - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 30.

745 977 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

746 076 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 38.*

746 193 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 41.*

746 218 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 247 - Refusé pour tous les services des classes 36 et 42. / *Refusal for all services in classes 36 and 42.*

746 311 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 331 - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 42.

746 509 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 32, 35, 38 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 32, 35, 38 and 41.*

746 510 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 4, 5, 7, 9, 21, 26 et 30. / *Refusal for all goods in classes 3, 4, 5, 7, 9, 21, 26 and 30.*

746 514 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 626 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

746 640 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

746 657 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

746 678 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

746 725 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

Acceptation avec réserve / Disclaimers.**AM - Arménie / Armenia**

695 210	744 169	744 398
744 434	744 661	744 662
744 956	744 980	745 036
745 039		

BY - Bélarus / Belarus

747 462	747 899

CU - Cuba / Cuba

745 818	746 101	746 323
746 354	746 376	746 378
746 515	746 533	746 660
746 724	746 726	746 755
746 917	747 080	747 262
747 264	747 266	

IS - Islande / Iceland

752 928

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

R 455 030	583 805	732 529
745 792	748 058	748 389
748 397	748 398	748 411
748 735	748 752	748 868
748 872	748 873	748 874
748 875	748 876	748 884
749 252	749 297	749 453
749 487	749 492	749 664
749 668	749 923	

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

706 385	744 311	744 332
744 523	744 583	744 708
744 980		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

689 534	705 357	744 761
744 788	745 563	745 692
745 884	745 889	746 104
746 154		

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

583 805	748 735	748 752
748 868	748 872	748 873

748 874	748 875	748 876
749 076	749 252	
UA - Ukraine / <i>Ukraine</i>		
745 240	745 282	745 357
745 380	745 583	745 783
745 867	745 869	

**Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours /
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

CH - Suisse / Switzerland

638 054	(6/2001)	641 690	(7/2000)
658 776	(18/2000)	674 710	(18/2000)
677 211	(2/2001)	695 414	(2/2001)
697 737	(7/2001)	705 819	(4/2001)
706 030	(6/2001)	708 409	(23/2000)
709 610	(23/2000)	709 634	(23/2000)
709 683	(23/2000)	709 703	(23/2000)
709 787	(23/2000)	713 214	(5/2001)
713 325	(5/2001)	713 354	(5/2001)
713 406	(5/2001)	713 434	(5/2001)
713 444	(5/2001)	713 479	(5/2001)
713 480	(5/2001)	714 442	(5/2001)
714 479	(6/2001)	714 506	(6/2001)
714 547	(2/2001)	714 564	(6/2001)
714 593	(6/2001)	715 091	(8/2001)
715 318	(9/2001)	715 390	(9/2001)
715 448	(9/2001)	715 450	(9/2001)
715 623	(6/2001)	717 439	(10/2001)
717 445	(8/2001)	717 592	(8/2001)
717 602	(8/2001)	717 749	(8/2001)
717 794	(8/2001)	717 824	(8/2001)
717 826	(4/2001)	717 905	(8/2001)
718 071	(6/2001)	718 605	(8/2001)
718 621	(8/2001)	718 674	(8/2001)
718 820	(13/2001)	719 138	(10/2001)
719 852	(8/2001)	719 923	(12/2001)
719 924	(12/2001)	719 925	(12/2001)
719 926	(12/2001)	719 927	(12/2001)
719 931	(12/2001)	719 933	(12/2001)
719 939	(13/2001)	719 948	(8/2001)
719 988	(12/2001)	720 021	(12/2001)
720 025	(8/2001)	720 026	(8/2001)
721 095	(12/2001)	721 133	(12/2001)
721 217	(13/2001)	723 319	(13/2001)
723 411	(13/2001)	723 689	(15/2001)
725 012	(9/2001)		

IS - Islande / Iceland

690 780	(13/2001)	737 099	(13/2001)
737 280	(15/2001)	739 903	(13/2001)
745 510	(14/2001)	746 651	(13/2001)
746 914	(13/2001)	746 936	(13/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

470 916	(15/2001)	487 625	(15/2001)
522 633	(15/2001)	706 094	(15/2001)
736 975	(14/2001)	737 045	(14/2001)
737 099	(14/2001)	737 253	(15/2001)
737 276	(14/2001)	737 278	(14/2001)
737 693	(14/2001)	737 736	(14/2001)
737 946	(15/2001)	738 032	(18/2001)
738 041	(14/2001)	738 043	(14/2001)
738 053	(15/2001)	738 057	(15/2001)
738 075	(18/2001)	738 095	(15/2001)
738 260	(15/2001)	738 273	(15/2001)
738 449	(14/2001)	738 642	(14/2001)
738 713	(14/2001)	738 867	(15/2001)
738 975	(15/2001)	738 990	(15/2001)
739 012	(15/2001)	739 161	(15/2001)

739 532	(15/2001)	739 539	(15/2001)
739 616	(15/2001)	739 626	(15/2001)
739 669	(15/2001)	739 671	(15/2001)
739 692	(15/2001)	739 792	(15/2001)
739 815	(15/2001)	739 819	(15/2001)
739 890	(15/2001)	740 006	(15/2001)
740 095	(15/2001)	740 284	(15/2001)
740 306	(15/2001)	740 419	(15/2001)
740 460	(15/2001)		

LT - Lituanie / Lithuania

666 823	(13/2001)	722 086	(12/2001)
726 698	(13/2001)	726 775	(13/2001)
726 906	(13/2001)	726 907	(13/2001)
728 481	(13/2001)	728 625	(13/2001)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

DK - Danemark / Denmark

640 212	(19/2001)	703 610	(8/2001)
716 225	(25/2000)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R 433 155	(20/2001)	626 590	(6/2001)
724 747	(14/2001)	736 164	(7/2001)
740 404	(5/2001)	740 869	(23/2000)
745 892	(3/2001)	746 101	(3/2001)
747 227	(5/2001)	748 226	(6/2001)
748 320	(5/2001)	749 165	(6/2001)
750 000	(7/2001)	750 137	(7/2001)
750 154	(7/2001)	751 094	(9/2001)
752 518	(10/2001)	752 562	(9/2001)
752 867	(10/2001)	752 917	(10/2001)
752 935	(10/2001)	753 049	(10/2001)
753 050	(10/2001)	753 085	(10/2001)
753 444	(11/2001)	753 533	(11/2001)
754 225	(12/2001)	754 545	(12/2001)
754 600	(12/2001)	754 738	(12/2001)
754 773	(12/2001)	756 394	(14/2001)
756 921	(14/2001)	757 118	(14/2001)
757 757	(15/2001)	759 865	(18/2001)

IS - Islande / Iceland

646 757	(24/2001)	740 419	(15/2001)
742 187	(19/2001)	749 867	(10/2001)
751 039	(18/2001)		

JP - Japon / Japan

528 841	(17/2001)	R 544 327	(17/2001)
635 552	(15/2001)	647 209	(15/2001)
647 978	(17/2001)	686 363	(17/2001)
689 106	(16/2001)	731 038	(17/2001)
732 719	(16/2001)	733 491	(16/2001)
733 806	(17/2001)	734 256	(17/2001)
739 772	(17/2001)	740 475	(13/2001)
741 390	(17/2001)	744 232	(15/2001)
744 445	(15/2001)	745 146	(15/2001)
745 179	(15/2001)	745 225	(15/2001)
745 236	(15/2001)	745 292	(15/2001)

745 298	(17/2001)	745 599	(17/2001)
745 627	(15/2001)	745 640	(15/2001)
745 643	(15/2001)	745 781	(16/2001)
745 926	(15/2001)	746 071	(15/2001)
746 081	(15/2001)	746 141	(15/2001)
746 580	(17/2001)	746 671	(16/2001)
746 985	(17/2001)	747 072	(17/2001)
747 113	(17/2001)	747 233	(17/2001)
747 235	(17/2001)	747 236	(17/2001)
747 640	(18/2001)	747 643	(18/2001)
748 490	(18/2001)	748 607	(19/2001)
749 131	(20/2001)	749 207	(19/2001)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan*

737 918	(18/2001)	738 238	(14/2001)
738 372	(14/2001)	738 866	(15/2001)
739 239	(15/2001)	739 508	(15/2001)
739 600	(15/2001)	739 623	(15/2001)
739 670	(15/2001)	739 680	(15/2001)
739 690	(15/2001)	739 733	(24/2001)
739 831	(19/2001)	740 320	(15/2001)
740 321	(15/2001)		

LT - Lituanie / *Lithuania*

725 885	(15/2001)	725 888	(15/2001)
726 077	(15/2001)		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation*

727 477	(13/2001)	731 524	(9/2001)
739 167	(17/2001)		

SG - Singapour / *Singapore*

2R 238 811	(12/2001)	515 150	(16/2001)
674 233	(13/2001)	697 762	(16/2001)
741 612	(12/2001)	754 201	(16/2001)

Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

AM - Arménie / Armenia

707 025 (6/2000)

AT - Autriche / Austria

725 606 (3/2001)	725 607 (3/2001)
725 699 (3/2001)	727 341 (4/2001)
727 365 (4/2001)	727 390 (4/2001)
727 464 (4/2001)	727 493 (4/2001)

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

471 573 (16/2001)

BG - Bulgarie / Bulgaria

687 763 (24/1998)	697 148 (22/2000)
719 295 (14/2000)	722 435 (19/2000)
724 415 (25/2000)	726 690 (25/2000)
726 701 (25/2000)	726 732 (25/2000)
729 129 (1/2001)	729 133 (1/2001)
729 260 (2/2001)	729 969 (2/2001)
732 538 (5/2001)	734 630 (7/2001)

BX - Benelux / Benelux

706 135 (4/2000)	709 986 (7/2000)
714 360 (14/2000)	714 585 (14/2000)
714 772 (3/2000)	714 842 (3/2000)
714 933 (3/2000)	715 523 (3/2000)
715 552 (10/2000)	715 562 (10/2000)
715 728 (11/2000)	716 738 (16/2000)
716 739 (16/2000)	716 783 (16/2000)
717 134 (10/2000)	717 316 (11/2000)
721 698 (14/2000)	721 806 (14/2000)
721 913 (14/2000)	722 769 (14/2000)
741 471 (10/2001)	

BY - Bélarus / Belarus

603 481 (14/2001)	692 954 (21/1999)
724 913 (11/2001)	725 654 (10/2001)
730 979 (21/2001)	731 043 (21/2001)
733 124 (21/2001)	733 148 (21/2001)
733 491 (21/2001)	733 826 (21/2001)
733 926 (21/2001)	735 742 (23/2001)
735 764 (23/2001)	736 332 (23/2001)
736 370 (23/2001)	

CH - Suisse / Switzerland

479 456 (17/2000)	709 445 (8/2000)
716 207 (25/1999)	716 804 (1/2000)
716 979 (3/2000)	724 639 (13/2000)
729 456 (7/2001)	729 662 (8/2001)
729 705 (8/2001)	729 711 (8/2001)
729 778 (8/2001)	729 815 (9/2001)
729 827 (9/2001)	729 846 (9/2001)
730 453 (8/2001)	730 464 (9/2001)
731 047 (10/2001)	731 309 (9/2001)
731 310 (9/2001)	731 311 (9/2001)
731 313 (9/2001)	731 782 (11/2001)
731 812 (10/2001)	731 925 (11/2001)
731 974 (11/2001)	732 394 (10/2001)
732 395 (10/2001)	732 397 (10/2001)
732 416 (10/2001)	732 417 (10/2001)

732 424 (10/2001)	732 445 (10/2001)
732 452 (10/2001)	732 460 (11/2001)
732 920 (11/2001)	732 985 (10/2001)
733 030 (10/2001)	733 081 (10/2001)
733 112 (10/2001)	733 145 (10/2001)
734 422 (13/2001)	734 948 (13/2001)

CN - Chine / China

688 594 (23/1998)

CZ - République tchèque / Czech Republic

R 264 679 (4/1998)	524 765 (17/1997)
646 283 (18/1996)	646 460 (18/1996)
646 645 (18/1996)	647 474 (18/1996)
647 475 (18/1996)	650 752 (6/1997)
650 783 (6/1997)	650 977 (6/1997)
651 123 (6/1997)	651 136 (6/1997)
651 170 (6/1997)	651 225 (6/1997)
651 226 (6/1997)	651 227 (6/1997)
651 253 (6/1997)	651 254 (6/1997)
651 310 (6/1997)	651 318 (6/1997)
651 352 (6/1997)	651 424 (6/1997)
651 425 (7/1997)	651 462 (6/1997)
651 522 (6/1997)	654 294 (11/1997)
654 668 (11/1997)	654 951 (11/1997)
655 025 (11/1997)	655 057 (11/1997)
659 188 (17/1997)	663 556 (24/1997)
663 912 (24/1997)	679 312 (20/1998)
679 442 (20/1998)	679 505 (20/1998)
679 544 (20/1998)	687 972 (4/1999)
692 775 (10/1999)	692 852 (10/1999)
696 061 (24/1999)	696 105 (17/1999)
696 110 (17/1999)	696 228 (17/1999)
696 859 (17/1999)	702 268 (24/1999)
702 269 (24/1999)	702 293 (24/1999)
702 369 (24/1999)	702 668 (24/1999)
702 683 (24/1999)	702 700 (24/1999)
702 743 (25/1999)	709 289 (7/2000)
709 302 (7/2000)	709 900 (7/2000)
709 907 (7/2000)	710 065 (7/2000)
710 150 (7/2000)	719 067 (19/2000)
719 078 (19/2000)	719 369 (19/2000)
719 470 (19/2000)	724 758 (1/2001)

DE - Allemagne / Germany

617 652	675 055 (5/1998)
676 169 (10/1998)	699 011 (13/1999)
709 254 (24/1999)	713 654 (4/2000)
715 869 (15/2001)	717 571 (14/2000)
721 221 (19/2000)	728 296 (25/2000)
731 327 (6/2001)	734 614 (5/2001)
735 169 (4/2001)	735 341 (6/2001)
737 302 (6/2001)	738 180 (8/2001)
738 268 (9/2001)	738 325 (8/2001)
738 327 (8/2001)	738 442 (5/2001)
738 482 (5/2001)	738 868 (8/2001)
738 909 (8/2001)	738 947 (8/2001)
739 178 (8/2001)	739 511 (8/2001)
739 983 (8/2001)	740 167 (8/2001)
740 357 (8/2001)	740 473 (8/2001)
740 516 (8/2001)	740 537 (8/2001)
742 465 (9/2001)	

DK - Danemark / Denmark

721 416 (15/2001)	721 417 (15/2001)

EE - Estonie / Estonia

626 667	(12/2001)	729 778	(10/2001)
731 253	(10/2001)	731 254	(10/2001)
733 688	(11/2001)	733 907	(13/2001)
735 995	(13/2001)	736 102	(13/2001)

EG - Égypte / Egypt

R 453 812	(1/2001)	661 437	(1/2001)
724 071	(24/2000)	726 189	(24/2000)
729 715	(25/2000)	731 932	(24/2000)
732 561	(24/2000)	732 877	(25/2000)
732 920	(2/2001)	733 068	(1/2001)
733 174	(1/2001)	733 735	(25/2000)
734 129	(1/2001)	734 749	(1/2001)
735 610	(4/2001)		

ES - Espagne / Spain

591 570		609 480	(3/1996)
609 481	(3/1996)	610 529	
618 919	(8/1996)	619 796	
642 151	(18/1997)	703 065	(16/2000)
727 538	(25/2000)	727 587	(25/2000)
727 985	(25/2000)	727 994	(25/2000)
728 077	(25/2000)	728 211	(25/2000)
728 217	(25/2000)	728 218	(25/2000)
728 223	(25/2000)	728 229	(25/2000)
728 235	(25/2000)	728 236	(25/2000)
728 238	(25/2000)	728 247	(25/2000)
728 405	(1/2001)	728 408	(1/2001)
728 413	(1/2001)	728 433	(2/2001)
728 476	(1/2001)	728 481	(1/2001)
728 482	(1/2001)	728 558	(1/2001)
728 565	(2/2001)	728 581	(1/2001)
728 590	(1/2001)	728 676	(1/2001)
728 697	(1/2001)	728 922	(1/2001)
728 924	(1/2001)	729 152	(1/2001)
729 156	(1/2001)	729 157	(1/2001)
729 158	(1/2001)	729 167	(1/2001)
729 189	(1/2001)	729 191	(1/2001)
729 196	(1/2001)	729 256	(1/2001)
729 307	(1/2001)	729 310	(1/2001)
729 311	(1/2001)	729 312	(1/2001)
729 326	(1/2001)	729 333	(1/2001)
729 336	(1/2001)	729 366	(1/2001)
729 369	(1/2001)	729 370	(1/2001)
729 393	(1/2001)	729 399	(1/2001)
729 419	(2/2001)	729 439	(2/2001)
729 459	(2/2001)	729 507	(2/2001)
729 509	(2/2001)	729 521	(2/2001)
729 528	(2/2001)	729 531	(2/2001)
729 535	(2/2001)	729 537	(2/2001)
729 548	(2/2001)	729 549	(2/2001)
729 557	(2/2001)	729 559	(2/2001)
729 561	(2/2001)	729 568	(2/2001)
729 570	(2/2001)	729 603	(2/2001)
729 609	(2/2001)	729 613	(2/2001)
729 770	(2/2001)	729 775	(2/2001)
729 778	(2/2001)	729 820	(2/2001)
729 821	(2/2001)	729 827	(2/2001)
729 829	(2/2001)	729 844	(2/2001)
729 849	(2/2001)	729 859	(2/2001)
729 865	(2/2001)	729 868	(2/2001)
729 875	(2/2001)	729 887	(2/2001)
729 888	(2/2001)	729 889	(2/2001)
729 892	(2/2001)	729 899	(2/2001)
729 951	(2/2001)	729 955	(2/2001)
729 968	(2/2001)	729 969	(2/2001)
729 974	(2/2001)	729 976	(3/2001)
729 994	(2/2001)	730 005	(2/2001)
730 013	(2/2001)	730 033	(2/2001)
730 036	(2/2001)	730 038	(2/2001)

730 050	(2/2001)	730 064	(2/2001)
730 088	(2/2001)	730 110	(2/2001)
730 115	(2/2001)	730 129	(2/2001)
730 168	(2/2001)	730 176	(2/2001)
730 180	(2/2001)	730 186	(2/2001)
730 193	(2/2001)	730 195	(2/2001)
730 217	(2/2001)	730 226	(2/2001)
730 235	(2/2001)	730 284	(2/2001)
730 290	(2/2001)	730 291	(2/2001)
730 293	(2/2001)	730 294	(2/2001)
730 318	(2/2001)	730 320	(2/2001)
730 322	(2/2001)	730 326	(2/2001)
730 327	(2/2001)	730 334	(2/2001)
730 340	(2/2001)	730 341	(2/2001)
730 342	(2/2001)	730 357	(3/2001)
730 362	(2/2001)	730 366	(2/2001)
730 370	(2/2001)	730 376	(2/2001)
730 397	(2/2001)	730 399	(2/2001)
730 427	(3/2001)	730 455	(3/2001)
730 478	(3/2001)	730 497	(3/2001)
730 526	(3/2001)	730 535	(3/2001)
730 537	(3/2001)	730 554	(3/2001)
730 557	(3/2001)	730 559	(3/2001)
730 563	(3/2001)	730 578	(3/2001)
730 593	(3/2001)	730 605	(3/2001)
730 624	(3/2001)	730 632	(3/2001)
730 639	(3/2001)	730 651	(3/2001)
730 673	(3/2001)	730 678	(3/2001)
730 680	(3/2001)	730 697	(4/2001)
730 802	(3/2001)	730 816	(3/2001)
730 824	(3/2001)	730 831	(3/2001)
730 834	(3/2001)	730 847	(3/2001)
730 848	(3/2001)	730 852	(3/2001)

FI - Finlande / Finland

706 465	(8/2000)	723 366	(25/2000)
723 980	(1/2001)	724 008	(1/2001)
724 066	(24/2001)	726 829	(14/2001)
727 097	(14/2001)	727 501	(3/2001)
727 502	(2/2001)	727 695	(14/2001)
727 703	(3/2001)	727 748	(2/2001)
727 758	(2/2001)	727 832	(2/2001)
727 833	(2/2001)	729 141	(9/2001)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

488 482	(6/2001)	675 476	(21/1999)
693 091	(19/1998)	709 983	(8/2001)
715 285	(7/2000)	721 512	(2/2000)
724 181	(5/2000)	729 537	(8/2001)
730 728	(5/2001)	737 342	(7/2001)
737 409	(2/2001)	737 652	(19/2000)
739 020	(21/2000)	739 274	(11/2001)
739 277	(21/2000)	739 386	(22/2000)
739 772	(22/2000)	740 380	(10/2001)
740 860	(6/2001)	742 193	(5/2001)
742 531	(24/2000)	742 532	(24/2000)
742 641	(25/2000)	742 709	(25/2000)
744 053	(9/2001)	744 298	(9/2001)
745 255	(3/2001)	746 446	(4/2001)
747 326	(5/2001)	747 380	(5/2001)
747 802	(5/2001)	747 940	(5/2001)
748 070	(7/2001)	748 079	(7/2001)
748 334	(6/2001)	748 387	(5/2001)
748 416	(6/2001)	748 841	(6/2001)
749 216	(6/2001)	749 516	(6/2001)
749 825	(7/2001)	750 210	(8/2001)
750 350	(7/2001)	750 396	(7/2001)
751 037	(8/2001)	751 038	(8/2001)
751 211	(16/2001)		

HR - Croatie / Croatia

707 707	(6/2000)	708 260	(7/2000)
708 433	(6/2000)	708 434	(6/2000)
708 442	(6/2000)		

HU - Hongrie / Hungary

R 543 565	(5/2001)	663 302	(5/2001)
672 500	(6/1999)	708 315	(5/2001)
713 701	(14/2000)	723 208	(25/2000)
723 220	(25/2000)	723 249	(25/2000)
723 280	(25/2000)	723 319	(25/2000)
723 320	(25/2000)	723 348	(25/2000)
723 355	(25/2000)	723 360	(25/2000)
723 376	(25/2000)	723 403	(25/2000)
725 025	(2/2001)	725 034	(2/2001)
725 373	(3/2001)	725 374	(3/2001)
725 434	(3/2001)	725 488	(3/2001)
725 531	(3/2001)	727 238	(5/2001)
727 240	(5/2001)	727 243	(5/2001)
727 253	(5/2001)	727 254	(5/2001)
727 255	(5/2001)	727 271	(5/2001)
727 500	(5/2001)		

IS - Islande / Iceland

737 992	(16/2001)	738 218	(16/2001)
738 288	(16/2001)		

JP - Japon / Japan

710 774	(25/2000)	734 632	(13/2001)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

715 649	(5/2001)	715 658	(5/2001)
715 764	(5/2001)	715 765	(5/2001)
716 002	(5/2001)	716 189	(22/2001)
716 274	(5/2001)	716 304	(5/2001)
720 707	(9/2001)	720 723	(9/2001)
736 972	(23/2001)	736 973	(23/2001)
736 974	(23/2001)	737 273	(23/2001)
737 274	(23/2001)		

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

739 774	(6/2001)	739 815	(6/2001)
740 006	(6/2001)		

LT - Lituanie / Lithuania

718 898	(5/2000)	719 793	(18/2001)
721 161	(18/2001)	727 097	(6/2001)

LV - Lettonie / Latvia

673 587	(14/2000)	707 947	(2/2000)
718 921	(5/2000)	721 325	(11/2001)
721 460	(11/2001)	727 854	(14/2000)
732 606	(11/2001)	733 341	(4/2001)
733 992	(4/2001)	733 993	(4/2001)
734 098	(4/2001)	734 101	(4/2001)
734 102	(4/2001)	734 104	(4/2001)
734 475	(13/2001)		

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

700 931	(23/1999)	719 371	(22/2000)
720 021	(21/2000)	720 205	(21/2000)
720 576	(21/2000)	720 648	(2/2001)
720 654	(21/2000)	724 763	(25/2000)

MN - Mongolie / Mongolia

738 514	(17/2001)	738 642	(19/2001)
739 539	(24/2001)		

NO - Norvège / Norway

708 776	(19/1999)	709 875	(25/2000)
715 741	(8/2000)	717 467	(1/2000)
719 559	(9/2000)	719 574	(13/2001)
723 565	(17/2000)	724 526	(21/2000)
725 004	(23/2000)	725 576	(24/2000)
725 688	(17/2000)	725 825	(23/2000)
726 112	(14/2000)	726 490	(16/2000)
731 134	(24/2000)	732 283	(22/2000)
733 937	(25/2000)	734 844	(25/2000)
736 948	(4/2001)		

PL - Pologne / Poland

632 171		641 176	(12/1996)
645 084	(18/1996)	645 086	(18/1996)
688 160	(7/1999)	691 466	(11/1999)
691 470	(11/1999)	691 564	(11/1999)
691 569	(11/1999)	691 584	(11/1999)
691 591	(11/1999)	691 746	(12/1999)
717 136	(17/2000)	717 927	(18/2000)
717 935	(18/2000)	717 960	(19/2000)
718 763	(19/2000)	719 472	(20/2000)
719 530	(20/2000)	719 906	(20/2000)
721 161	(23/2000)	721 171	(23/2000)
721 176	(23/2000)	721 177	(23/2000)
721 178	(23/2000)	721 212	(23/2000)
721 221	(23/2000)	721 915	(23/2000)
722 695	(24/2000)	723 319	(25/2000)
723 366	(25/2000)	723 460	(25/2000)
724 967	(1/2001)	725 025	(1/2001)
725 148	(1/2001)	727 148	(3/2001)
728 068	(5/2001)	729 588	(5/2001)
729 589	(5/2001)	729 603	(5/2001)
729 613	(6/2001)	729 694	(6/2001)

RO - Roumanie / Romania

2R 216 159	(23/2000)	R 381 573	(17/2000)
R 448 495	(5/1999)	R 518 427	(17/2000)
543 450	(25/1998)	593 195	(14/1999)
604 395	(25/1998)	604 954	(13/1996)
632 333	(13/1996)	634 598	(25/2000)
653 968	(23/2000)	665 110	(1/1998)
682 563	(25/1998)	682 896	(25/1998)
682 987	(25/1998)	683 730	(25/1998)
683 891	(1/1999)	684 056	(1/1999)
684 057	(1/1999)	684 070	(1/1999)
684 078	(1/1999)	684 090	(1/1999)
685 411	(12/2000)	696 285	(17/1999)
698 546	(21/1999)	698 757	(21/1999)
698 782	(21/1999)	699 696	(22/1999)
702 754	(1/2000)	708 911	(15/2000)
709 531	(8/2000)	710 993	(10/2000)
712 381	(13/2000)	713 430	(13/2000)
713 545	(13/2000)	713 547	(13/2000)
716 819	(17/2000)	716 842	(17/2000)
718 776	(20/2000)	720 638	(23/2000)
720 649	(23/2000)	721 178	(23/2000)
721 201	(23/2000)	721 212	(23/2000)
721 525	(24/2000)	722 329	(25/2000)
723 460	(25/2000)	725 130	(3/2001)
725 151	(3/2001)	725 178	(3/2001)
725 208	(3/2001)		

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

2R 159 247	(5/1999)	2R 195 894	(24/1997)
2R 202 120	(15/1998)	2R 215 974	(15/1998)

R 309 121	(2/1999)	R 369 414	(14/1998)
R 373 335	(5/1999)	R 431 597	(14/1998)
R 431 980	(19/1998)	R 433 064	(17/1998)
R 435 585	(6/1999)	R 435 707	(8/1999)
R 455 793	(7/1999)	R 464 042	(15/1998)
474 067	(14/1998)	482 295	(24/1997)
484 322	(5/1999)	499 942	(24/1997)
504 293	(6/1999)	517 573	(10/1998)
520 600	(23/2000)	522 682	(13/1998)
544 366	(20/2001)	548 910	(15/1998)
556 039		556 850	(15/1998)
R 560 544	(6/1999)	566 200	(24/1997)
650 971	(23/1998)	655 485	(11/1997)
657 830	(15/1997)	659 182	(16/1997)
661 109	(20/1997)	661 188	(19/1997)
662 542	(22/1997)	664 145	(24/1997)
664 156	(24/1997)	664 157	(24/1997)
664 168	(24/1997)	664 177	(24/1997)
664 216	(24/1997)	664 251	(24/1997)
664 258	(24/1997)	664 282	(24/1997)
665 529	(1/1998)	665 539	(1/1998)
665 888 A		667 404	(2/1998)
667 613	(2/1998)	667 649	(3/1998)
667 675	(3/1998)	667 680	(2/1998)
667 701	(2/1998)	667 739	(3/1998)
667 778	(2/1998)	667 781	(2/1998)
667 803	(3/1998)	667 804	(2/1998)
667 806	(2/1998)	667 907	(2/1998)
668 668	(4/1998)	668 737	(4/1998)
668 741	(4/1998)	668 747	(4/1998)
668 765	(4/1998)	668 782	(4/1998)
668 797	(4/1998)	668 798	(4/1998)
668 799	(4/1998)	668 826	(4/1998)
668 834	(4/1998)	668 888	(4/1998)
670 431	(6/1998)	670 440	(7/1998)
670 441	(6/1998)	670 447	(6/1998)
670 448	(6/1998)	670 497	(6/1998)
670 539	(6/1998)	670 902	(7/1998)
671 618	(8/1998)	671 630	(8/1998)
671 783	(8/1998)	671 833	(8/1998)
671 855	(8/1998)	671 859	(8/1998)
671 860	(8/1998)	671 896	(8/1998)
671 919	(8/1998)	672 014	(8/1998)
672 015	(8/1998)	672 023	(8/1998)
672 068	(8/1998)	672 073	(8/1998)
672 091	(8/1998)	672 156	(8/1998)
672 178	(8/1998)	672 535	(22/1998)
672 574	(22/1998)	672 730	(9/1998)
672 734	(9/1998)	672 760	(9/1998)
672 769	(9/1998)	672 772	(9/1998)
672 773	(9/1998)	672 804	(9/1998)
672 862	(9/1998)	672 929	(9/1998)
673 089	(19/1998)	673 165	(10/1998)
673 177	(10/1998)	673 178	(10/1998)
673 185	(10/1998)	673 190	(10/1998)
673 201	(10/1998)	673 203	(10/1998)
673 244	(10/1998)	673 287	(10/1998)
673 396	(11/1998)	674 681	(13/1998)
675 247	(13/1998)	676 140	(14/1998)
676 152	(14/1998)	676 160	(14/1998)
676 167	(14/1998)	676 181	(14/1998)
676 185	(14/1998)	676 188	(14/1998)
676 189	(14/1998)	676 190	(14/1998)
676 192	(14/1998)	676 203	(14/1998)
676 218	(14/1998)	676 221	(14/1998)
676 222	(14/1998)	676 235	(14/1998)
676 296	(14/1998)	676 305	(14/1998)
676 597	(15/1998)	676 813	(5/1999)
676 950	(15/1998)	677 057	(15/1998)
677 252	(15/1998)	677 316	(15/1998)
677 790	(15/1998)	677 791	(15/1998)
677 797	(15/1998)	677 806	(15/1998)
677 816	(15/1998)	677 824	(15/1998)

677 827	(15/1998)	677 829	(15/1998)
677 834	(15/1998)	677 980	(17/1998)
677 983	(17/1998)	678 006	(17/1998)
678 021	(17/1998)	678 365	(17/1998)
678 512	(17/1998)	678 513	(17/1998)
678 556	(17/1998)	678 562	(17/1998)
679 782	(19/1998)	679 815	(19/1998)
679 818	(19/1998)	679 819	(22/1998)
679 827	(19/1998)	679 830	(19/1998)
679 833	(19/1998)	679 850	(25/1998)
679 855	(19/1998)	679 875	(19/1998)
680 552	(20/1998)	681 529	(22/1998)
681 572	(22/1998)	681 587	(21/1998)
681 593	(22/1998)	681 594	(22/1998)
681 638	(21/1998)	681 704	(21/1998)
681 737	(21/1998)	682 754	(23/1998)
682 755	(23/1998)	683 879	(24/1998)
683 928	(24/1998)	683 930	(24/1998)
683 931	(25/1998)	683 932	(25/1998)
683 933	(25/1998)	683 940	(24/1998)
683 980	(25/1998)	683 996	(25/1998)
684 007	(25/1998)	684 374	(25/1998)
684 413	(25/1998)	684 425	(25/1998)
684 440	(25/1998)	685 416	(1/1999)
685 428	(1/1999)	685 435	(1/1999)
685 438	(1/1999)	685 454	(1/1999)
685 482	(1/1999)	687 570	(4/1999)
704 881	(1/2000)	715 740	(15/2000)
725 892	(2/2001)	730 162	(7/2001)
730 593	(8/2001)	732 168	(10/2001)
733 297	(11/2001)	735 783	(14/2001)
736 590	(15/2001)	736 655	(15/2001)
736 830	(15/2001)	737 011	(15/2001)
737 034	(15/2001)	737 038	(15/2001)
737 537	(16/2001)	737 550	(16/2001)
738 195	(15/2001)	738 197	(15/2001)
738 208	(16/2001)	738 346	(16/2001)
738 431	(17/2001)	738 670	(15/2001)
738 709	(15/2001)	738 974	(17/2001)
739 278	(17/2001)	739 313	(17/2001)
740 588	(17/2001)		

SE - Suède / Sweden

2R 157 091	(12/1999)	R 443 402	(16/2000)
590 339	(20/1998)	591 164	(21/1997)
604 395	(5/1999)	643 521	(25/1998)
648 748	(23/1998)	661 192	(1/1998)
670 603	(12/1998)	672 045	(22/1999)
672 996	(20/1998)	672 997	(20/1998)
673 104	(20/1998)	673 115	(19/1998)
674 287	(17/1998)	674 336	(15/1998)
674 576	(20/1998)	676 850	(5/2000)
676 951	(21/1998)	676 962	(21/1998)
677 018	(20/1998)	677 060	(19/1998)
679 096	(4/1999)	679 416	(25/1998)
679 653	(23/1998)	681 862	(25/1998)
681 943	(25/1998)	682 159	(25/1998)
682 179	(4/1999)	682 181	(4/1999)
682 345	(25/1998)	682 383	(25/1998)
682 411	(25/1998)	682 424	(25/1998)
682 455	(25/1998)	682 471	(25/1998)
682 778	(4/1999)	682 835	(4/1999)
682 839	(4/1999)	686 776	(7/1999)
686 786	(9/1999)	686 880	(6/1999)
687 607	(9/1999)	687 622	(9/1999)
687 653	(9/1999)	687 669	(9/1999)
687 727	(10/1999)	688 792	(13/1999)
688 836	(13/1999)	688 886	(11/1999)
689 854	(16/1999)	692 905	(19/1999)
696 131	(1/2000)	696 140	(23/1999)
696 149	(23/1999)	703 541	(5/2000)
703 542	(7/2000)	714 806	(22/2000)

715 109	(22/2000)	715 182	(21/2000)
715 183	(21/2000)	715 184	(21/2000)
715 251	(23/2000)	715 252	(23/2000)
715 253	(23/2000)	715 254	(23/2000)
715 260	(23/2000)	715 261	(23/2000)
715 351	(23/2000)	715 380	(23/2000)
715 458	(23/2000)	715 507	(23/2000)
715 511	(23/2000)	715 522	(23/2000)
715 732	(24/2000)	715 733	(24/2000)
715 740	(24/2000)	716 002	(25/2000)
716 057	(24/2000)	716 568	(24/2000)
716 579	(24/2000)	716 581	(24/2000)
716 597	(24/2000)	716 665	(24/2000)
716 744	(24/2000)	717 525	(2/2001)
722 129	(25/2000)	722 193	(25/2001)
722 193	(25/2001)		

SI - Slovénie / Slovenia

702 369	(22/1999)	703 843	(22/1999)
713 164	(9/2000)	715 093	(14/2000)
715 184	(14/2000)	715 260	(14/2000)
715 261	(14/2000)	715 271	(14/2000)
715 272	(14/2000)	717 291	(4/2000)
719 571	(15/2000)		

SK - Slovaquie / Slovakia

650 791	(3/1997)	655 009	(4/1997)
658 663	(17/1997)	680 543	(14/1998)
682 495	(18/1998)	687 528	(25/1998)
687 861	(25/1998)	692 141	(9/1999)
711 646	(10/2000)	711 752	(10/2000)
711 890	(10/2000)	712 200	(10/2000)
712 204	(10/2000)	712 290	(10/2000)
712 406	(10/2000)	712 472	(10/2000)
712 481	(10/2000)		

TJ - Tadjikistan / Tajikistan

505 504	(5/2001)	737 550	(16/2001)

TM - Turkménistan / Turkmenistan

470 915	(15/2001)	487 625	(15/2001)
528 283	(15/2001)	606 930	(15/2001)
699 455	(15/2001)	717 703	(18/2001)
728 944	(15/2001)	735 982	(15/2001)
736 227	(15/2001)	737 550	(15/2001)
737 745	(15/2001)	738 346	(15/2001)
739 239	(16/2001)	739 621	(16/2001)
739 670	(16/2001)	740 509	(16/2001)
740 510	(16/2001)	740 944	(16/2001)
743 602	(16/2001)	743 754	(16/2001)
744 051	(16/2001)	744 210	(16/2001)
745 614	(16/2001)	745 762	(16/2001)
745 791	(16/2001)	746 185	(16/2001)
746 193	(16/2001)	746 533	(16/2001)
753 548	(18/2001)		

UA - Ukraine / Ukraine

648 997	(11/1999)	655 885	(11/1999)
674 034	(13/1999)	691 688	(11/1999)
691 787	(11/1999)	691 802	(11/1999)
692 007	(12/1999)	692 101	(12/1999)
692 301	(12/1999)	692 646	(12/1999)
692 764	(12/1999)	692 826	(13/1999)
693 030	(13/1999)	693 228	(13/1999)
693 482	(14/1999)	693 520	(14/1999)
693 717	(14/1999)	693 847	(14/1999)
693 919	(14/1999)	722 140	(22/2000)
736 442	(15/2001)	739 574	(19/2001)

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

595 972		614 872	(15/1997)
647 435	(11/1999)	690 545	(19/1999)
691 942	(11/1999)	692 058	(18/1999)
692 129	(19/1999)	692 137	(19/1999)
693 874	(14/1999)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AM - Arménie / Armenia

699 365	(21/1999)	717 241	(18/2000)
733 126	(13/2001)	733 142	(12/2001)

AT - Autriche / Austria

736 368	(12/2001)	739 065	(16/2001)

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan

725 984	(25/2001)	725 984	(10/2000)

BG - Bulgarie / Bulgaria

612 212	(15/2001)	624 458	(16/2001)
660 829	(15/2001)	666 944	(15/2001)
730 322	(2/2001)	732 669	(5/2001)
736 187	(7/2001)	740 235	(12/2001)
740 333	(13/2001)	742 136	(15/2001)

BX - Benelux / Benelux

725 391	(1/2001)	731 938	(21/2000)
732 614	(9/2001)	732 638	(9/2001)
738 539	(4/2001)		

BY - Bélarus / Belarus

R 296 321	(19/2001)	679 263	(3/1999)
713 225	(19/2000)	725 688	(10/2001)
730 380	(17/2001)	734 506	(10/2001)
736 521	(14/2001)		

CH - Suisse / Switzerland

665 540	(14/2000)	705 935	(4/2000)
708 890	(21/1999)	713 754	(1/2000)
718 464	(4/2000)	719 186	(3/2000)
721 604	(10/2000)	722 248	(2/2001)
722 607	(13/2000)	722 961	(25/2000)
725 316	(2/2001)	726 692	(16/2000)
728 861	(8/2001)	730 956	(22/2000)
732 466	(10/2001)	732 470	(12/2001)
733 654	(12/2001)		

CN - Chine / China

698 873	(15/1999)

CZ - République tchèque / Czech Republic

479 383	(5/1998)	589 157	(11/1998)
678 164	(18/1998)	696 867	(17/1999)
698 590	(21/1999)	709 885	(7/2000)
714 158	(19/2000)	719 066	(19/2000)
719 344	(19/2000)	719 405	(19/2000)
719 528	(19/2000)		

DE - Allemagne / Germany

R527 624	(17/1999)	611 582	
627 528		627 642	
627 643		634 514	
647 540	(11/1996)	698 672	(15/1999)
702 709	(14/1999)	722 607	(14/2000)
723 026	(19/2000)	723 784	(17/2000)
725 227	(21/2000)	729 637	(1/2001)
731 521	(25/2000)	733 314	(6/2001)
733 449	(25/2000)	734 055	(6/2001)
736 164	(4/2001)	737 471	(5/2001)
737 525	(6/2001)	740 255	(7/2001)
740 799	(8/2001)	746 868	(17/2001)
747 292	(15/2001)		

DK - Danemark / Denmark

R439 332	(9/2000)	521 392	(9/2000)
673 034	(17/1998)	685 921	(21/1999)
693 529	(2/2000)	706 360	(23/2000)
706 820	(13/2000)		

EE - Estonie / Estonia

710 738	(9/2000)	715 087	(11/2000)
715 089	(11/2000)	715 090	(11/2000)
715 091	(11/2000)	715 092	(11/2000)
715 098	(11/2000)	715 183	(11/2000)
715 186	(11/2000)	715 187	(11/2000)
716 391	(12/2000)	716 392	(12/2000)
716 450	(12/2000)	716 497	(13/2000)
719 502	(15/2001)	719 534	(17/2001)
719 801	(17/2001)	720 474	(7/2001)
721 355	(18/2001)	725 311	(4/2001)
725 315	(4/2001)	726 567	(4/2001)
728 210	(4/2001)	730 483	(7/2001)
732 547	(10/2001)	732 664	(12/2001)
732 778	(12/2001)	732 916	(11/2001)

ES - Espagne / Spain

706 037	(19/2000)	706 082	(19/2000)
706 086	(19/2000)	706 289	(19/2000)
706 311	(19/2000)	706 354	(19/2000)
707 036	(20/2000)	708 788	(22/2000)
710 393	(24/2000)	712 648	(4/2001)
726 101	(23/2000)	726 133	(23/2000)
726 560	(24/2000)	726 926	(21/2001)
727 194	(22/2001)	728 038	(25/2000)
728 120	(1/2001)	728 151	(25/2000)
728 203	(25/2000)	728 213	(25/2000)
728 215	(25/2000)	728 253	(25/2000)
728 254	(25/2000)	728 261	(25/2000)
728 577	(1/2001)	728 677	(1/2001)
728 685	(1/2001)	728 698	(1/2001)
728 907	(1/2001)	728 917	(1/2001)
729 155	(1/2001)	729 186	(1/2001)
729 195	(1/2001)	729 298	(1/2001)
729 381	(1/2001)	729 387	(1/2001)
729 401	(2/2001)	729 404	(2/2001)
729 408	(2/2001)	729 412	(2/2001)
729 425	(2/2001)	729 431	(2/2001)
729 524	(2/2001)	729 525	(2/2001)
729 526	(2/2001)	729 527	(2/2001)
729 544	(2/2001)	729 576	(2/2001)
729 577	(2/2001)	729 579	(2/2001)
729 602	(2/2001)	729 611	(2/2001)
729 768	(2/2001)	729 782	(2/2001)
729 801	(2/2001)	729 810	(2/2001)
729 822	(2/2001)	729 831	(2/2001)
729 858	(2/2001)	729 862	(2/2001)
729 867	(2/2001)	729 876	(2/2001)
729 949	(2/2001)	729 959	(2/2001)
729 981	(2/2001)	729 982	(2/2001)

730 018	(2/2001)	730 051	(2/2001)
730 052	(3/2001)	730 060	(2/2001)
730 122	(2/2001)	730 127	(2/2001)
730 131	(2/2001)	730 155	(2/2001)
730 317	(2/2001)	730 321	(2/2001)
730 351	(2/2001)	730 404	(3/2001)
730 407	(3/2001)	730 408	(3/2001)
730 419	(3/2001)	730 493	(3/2001)
730 494	(3/2001)	730 556	(3/2001)
730 579	(3/2001)	730 582	(3/2001)
730 612	(3/2001)	730 617	(3/2001)
730 625	(3/2001)	730 626	(3/2001)
730 654	(3/2001)	730 662	(3/2001)
730 683	(3/2001)	730 695	(3/2001)
730 696	(3/2001)	730 799	(3/2001)
730 826	(3/2001)		

FI - Finlande / Finland

R455 514	(6/2001)	596 020	(19/2001)
695 551	(13/2000)	697 499	(13/2000)
700 979	(24/2000)	720 271	(9/2001)
723 975	(14/2001)	725 654	(19/2001)
725 923	(19/2001)	727 317	(19/2001)
727 739	(14/2001)		

FR - France / France

729 634	(17/2000)	741 986	(6/2001)
745 980	(10/2001)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

R455 698	(16/2001)	641 529	(23/2000)
706 091	(23/2000)	706 976	(13/1999)
708 565	(3/2000)	714 723	(7/2000)
715 965	(21/1999)	719 681	(16/2000)
724 093	(17/2000)	727 453	(22/2000)
729 654	(13/2000)	730 321	(25/2000)
731 273	(13/2000)	731 274	(13/2000)
732 061	(14/2000)	736 946	(7/2001)
737 126	(7/2001)	738 071	(20/2000)
738 448	(20/2000)	740 186	(23/2000)
740 754	(11/2001)	741 171	(12/2001)
742 817	(13/2001)	742 915	(12/2001)
743 224	(14/2001)	743 366	(12/2001)
743 693	(12/2001)	744 762	(1/2001)
745 019	(2/2001)	749 907	(11/2001)
752 076	(12/2001)	752 346	(13/2001)

GE - Géorgie / Georgia

704 348	(17/1999)

HU - Hongrie / Hungary

572 713		629 387	
683 368	(25/1998)	684 842	(2/1999)
686 487	(2/2000)	688 700	(8/2001)
698 833	(19/1999)	709 056	(7/2000)
713 367	(12/2000)	713 855	(14/2000)
729 897	(8/2001)	732 879	(17/2001)

IS - Islande / Iceland

686 002	(9/2001)	723 559	(7/2001)
724 448	(24/2000)	726 922	(17/2001)
731 002	(3/2001)	731 254	(9/2001)
732 160	(6/2001)	742 858	(2/2001)

JP - Japon / Japan

672 932	(23/2001)	743 277	(21/2001)
743 301	(21/2001)	744 722	(14/2001)
745 955	(24/2001)		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

2R 171 680	(19/2001)	657 178	(24/2000)
715 935	(5/2001)	716 115	(5/2001)
739 600	(25/2001)		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

715 262 (16/2000)

LV - Lettonie / Latvia

470 915	(14/2001)	471 574	(14/2001)
487 625	(14/2001)	725 731	(18/2000)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova

719 022	(21/2000)	720 408	(21/2000)
723 463	(1/2001)	726 755	(5/2001)
732 997	(11/2001)	733 233	(11/2001)

NO - Norvège / Norway

546 507	(19/2000)	705 747	(5/2001)
715 959	(4/2000)	722 255	(7/2000)
727 857	(5/2001)	728 164	(22/2000)
729 306	(20/2000)	731 541	(24/2000)
731 775	(24/2000)	734 852	(25/2000)
735 523	(2/2001)	735 836	(25/2000)
736 521	(9/2001)	736 885	(5/2001)
738 508	(7/2001)	738 516	(7/2001)

PL - Pologne / Poland

2R 141 885	(2/1999)	490 189	(12/1999)
496 628	(9/1999)	513 445	(10/1999)
516 006	(22/1999)	524 327	(8/1999)
530 847	(20/1999)	R 531 899	(22/1999)
536 650	(3/1999)	R 541 836	(12/1999)
549 862	(15/1999)	R 559 840	(1/2000)
570 001	(2/1999)	578 230	(18/1999)
611 078	(15/1999)	611 279	(15/1999)
613 028	(18/1999)	632 056	
632 423	(2/1996)	633 916	(3/1996)
636 093	(15/1996)	637 983	(6/1999)
661 781	(12/1999)	672 535	(9/1998)
672 574	(9/1998)	675 224	(13/1998)
675 240	(13/1998)	675 295	(13/1998)
675 345	(14/1998)	675 393	(14/1998)
675 434	(15/1998)	675 453	(14/1998)
675 822	(14/1998)	675 832	(14/1998)
675 835	(14/1998)	675 837	(14/1998)
675 850	(14/1998)	675 956	(16/1998)
676 001	(16/1998)	676 018	(16/1998)
676 107	(16/1998)	678 277	(19/1999)
679 692	(20/1998)	691 566	(11/1999)
691 789	(12/1999)	696 772	(19/1999)
719 782	(20/2000)	731 306	(8/2001)
732 159	(10/2001)	732 669	(9/2001)

PT - Portugal / Portugal

R 372 672		608 499	
672 093	(10/1998)		

RO - Roumanie / Romania

R 270 566		R 285 350	(24/2000)
574 598	(11/1996)	581 308	
676 382	(16/1998)	681 681	(23/1998)
698 921	(22/1999)	699 034	(21/1999)
699 161	(22/1999)	699 457	(22/1999)
712 439	(13/2000)	712 907	(25/2000)
714 796	(15/2000)	714 899	(25/2000)
715 874	(15/2000)	718 495	(20/2000)
719 745	(21/2000)	720 200	(22/2000)

721 605	(24/2000)	723 804	(25/2000)
726 174	(4/2001)	740 346	(17/2001)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation

2R 170 950	(21/1998)	R 364 821	(6/2001)
R 415 520	(17/1998)	R 440 061	(23/2000)
492 900	(19/2001)	645 253	(2/2001)
655 395	(11/1997)	659 875	(18/1997)
665 572	(1/1998)	667 549	(2/1998)
668 637	(4/1998)	669 865	(5/1998)
670 869	(7/1998)	670 946	(7/1998)
673 377	(11/1998)	673 666	(10/1998)
676 217	(14/1998)	679 788	(19/1998)
679 866	(19/1998)	681 574	(21/1998)
682 594	(23/1998)	684 368	(25/1998)
684 372 A		687 585	(4/1999)
687 629	(4/1999)	696 674	(14/2001)
697 698	(21/1999)	704 277	(23/2000)
706 037	(2/2000)	731 239	(7/2001)
731 610	(9/2001)	732 553	(10/2001)
732 554	(10/2001)	732 636	(11/2001)
732 747	(11/2001)	734 288	(12/2001)
734 520	(12/2001)	734 772	(13/2001)
735 366	(13/2001)	735 944	(14/2001)
736 518	(15/2001)	736 809	(19/2001)
737 619	(16/2001)	738 360	(16/2001)
738 942	(17/2001)	739 669	(15/2001)
739 671	(15/2001)		

SE - Suède / Sweden

R 394 549 A	(18/2000)	R 437 032	(9/2001)
R 443 757	(18/2000)	603 911	(19/2000)
608 690	(12/1999)	656 293	(21/2000)
670 329	(5/1999)	676 369	(23/1998)
687 528	(9/1999)	689 713	(12/1999)
701 362	(9/2000)	707 034	(12/2000)
708 033	(16/2000)	708 189	(12/2000)
712 193	(20/2000)	715 059	(22/2000)
715 713	(24/2000)	716 635	(24/2000)
716 636	(24/2000)	717 054	(25/2000)
717 534	(2/2001)	718 950	(2/2001)
720 886	(5/2001)	721 450	(5/2001)
721 765	(2/2001)	722 082	(25/2000)
723 713	(6/2001)	724 754	(7/2001)
724 943	(9/2001)		

SK - Slovaquie / Slovakia

R 458 786	(15/2000)	548 923	(21/2001)
670 193	(6/1998)	708 926	(6/2000)
712 907	(25/2000)	714 659	(13/2000)
714 673	(13/2000)		

TM - Turkménistan / Turkmenistan

724 698	(9/2001)	732 335	(12/2001)
737 011	(15/2001)	740 711	(16/2001)
746 640	(16/2001)	747 129	(18/2001)

UA - Ukraine / Ukraine

662 076	(23/1997)	691 740	(11/1999)
691 746	(11/1999)	691 919	(11/1999)
692 209	(12/1999)	695 870	(17/1999)
700 252	(21/1999)	707 624	(2/2000)
719 941	(17/2000)	726 301	(1/2001)
733 423	(12/2001)	734 437	(13/2001)
735 052	(14/2001)	735 896	(15/2001)
739 174	(18/2001)		

VN - Viet Nam / Viet Nam

R 295 029		583 139	
662 152	(15/2000)	662 985	(15/2000)
680 631	(21/1998)	686 406	(5/1999)

698 563	(21/1999)	700 312	(2/2000)
700 741	(23/1999)	709 357	(8/2000)
709 850	(8/2000)	710 476	(9/2000)
716 197	(15/2000)	717 058	(17/2000)
718 022	(20/2000)	718 796	(20/2000)
720 998	(23/2000)	731 256	(10/2001)

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

668 971	(6/1998)	669 909	(7/1998)

Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).

AT - Autriche / Austria

722 575 (25/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 32 Nectar d'orange.
- 32 Orange nectar.

724 643 (1/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 30 Gommages à mâcher sans sucre.
- 30 Sugar-free chewing gum.

725 299 (1/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 29 Canard, mousse de foie de canard, pâté de canard.
- 29 Duck, duck liver mousse, duck pâté.

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

735 579 (15/2001) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; tous ces produits étant de provenance russe; admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in classes 32 and 33; all these goods are of Russian origin; accepted for all services in class 35.*

735 668 (15/2001) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; tous les produits étant de provenance russe; admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in classes 32 and 33; all the goods being of Russian origin; accepted for all services in class 35.*

CH - Suisse / Switzerland

713 435 (14/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

714 585 (15/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 42 Service de contrôle de qualité de divertissements cinématographiques.
- 42 Quality control service for cinematographic entertainment.

725 984 (4/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32; tous les produits mentionnés d'origine italienne. / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 32; all said goods are from Italy.*

731 144 (22/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Produits de parfumerie.
- 3 Perfumery products.

CZ - République tchèque / Czech Republic

650 807 (6/1997)

A supprimer de la liste:

- 9 Logiciels.

651 177 (6/1997)

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements, chaussures; chapeaux.

651 255 (6/1997)

A supprimer de la liste:

- 12 Véhicules; appareils de locomotion par air.

677 912 (17/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 11 Appareils de chauffage, appareils de ventilation, appareils de climatisation, ventilation.

29 Salades, principalement composées de viande, de poisson, de volaille, de fruits préparés, de légumes et/ou de pommes de terre et/ou de riz, de gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, de gélatine à usage alimentaire, de confitures, de marmelades, d'oeufs, de plats aux oeufs, de lait (également sous forme conservée), de produits laitiers, à savoir de lait en poudre à usage alimentaire, de beurre, de beurre fondu, de fromage, de crème, de yoghurt, de kéfir, de fromage blanc, de fromage frais, de yoghurt aux fruits, de fromage blanc aux fruits, de crème fraîche (tous les produits laitiers précités comme parties de plats cuisinés ou de systèmes alimentaires), d'huile et de graisses comestibles, de margarine, de graisse fondue.

30 Préparations faites de céréales à usage alimentaire, notamment de flocons d'avoine et autres flocons de céréales, aussi sucrées, assaisonnées ou aromatisées, préparations alimentaires sur la base des produits de céréales précités, notamment aliments pour le petit déjeuner et articles à croquer, aussi mélangés à des fruits séchés et des noix; pâtes à tartiner préparées principalement de semences et/ou d'épices; crèmes et pâtes de semences et/ou d'épices; mélanges composés principalement de céréales; orge mondé, semoule, gruau, fécule de pommes de terre, pâtes alimentaires, plats cuisinés à base de pâtes et de conserves de pâtes alimentaires, pain, petits pains, biscuiterie, gâteaux, pâtisseries, notamment gâteaux salés, sucrés et bretzels comme articles à croquer, pain et pâtisserie de conserve, notamment pain croquant, pâtisserie croquante et biscuits, chocolat, pâtisserie, notamment produits au chocolat et des chocolats, aussi y compris ceux fourrés de fruits, de café, de boissons non alcooliques, de vin et/ou de spiritueux ainsi que de lait ou de produits laitiers, notamment de yoghurt, de glaces comestibles et de poudres destinées à la préparation de glaces comestibles, sucreries, notamment bonbons et chewing-gums, miel, crème de sucre inverti.

11 Heating apparatus, ventilation apparatus, air-conditioning apparatus, ventilation.

29 Salads, mainly made of meat, fish, poultry, prepared fruits, vegetables and/or potatoes and/or rice, meat, fish, fruit and vegetable jellies, gelatine for foodstuffs, jams, marmalades, eggs, egg dishes, milk (also in preserved form), milk products, namely powdered milk for nutritional purposes, butter, butter oil, cheeses, cream, yoghurt, kefir, fromage blanc, soft white cheese, fruit yoghurt, fromage blanc with fruit, fresh cream (all the milk products as parts of prepared dishes or alimentary systems), edible oil and fats, margarine, rendered fat.

30 Cereal preparations for nutritional purposes, particularly of oats and other cereal flakes, also sweetened, seasoned or flavoured, food preparations made with the aforesaid cereal products, particularly breakfast foodstuffs and snacks, also in combination with dried fruit and walnuts; spreads mainly made with grains or spices or both; seed and/or spice creams and pastes; mixtures primarily consisting of cereals; husked barley, semolina, groat, potato starch, pasta, cooked meals prepared with pasta and tinned pasta meals, bread, bread rolls, cookies and biscuits, cakes, pastries, particularly salted and sweetened cakes and pretzels in the form of snacks, bread and preserved pastry products, particularly crusty bread, crusty pastries and biscuits, chocolate, pastries, particularly chocolate products and chocolates, also including those with fruit, coffee and non-alcoholic beverages, wine and/or spirit fillings as well as milk and milk products, particularly of yoghurt, edible ice and powders designed for preparing edible

ices, sugar confectionery, particularly sweets and chewing gums, honey, cream with invert sugar.

678 511 (18/1998)

A supprimer de la liste:

28 Ballons de sport, équipements de football, à savoir balles, gants et protection pour les genoux, les coudes et les épaules.

702 282 (24/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12 and 37.*

702 350 (24/1999)

A supprimer de la liste:

7 Mixeurs électriques, moulins à café électriques, hachoirs électriques, batteurs électriques.

11 Congélateurs, cuisines à gaz et électriques, cuit-oeufs, réchauds à gaz et électriques, fourneaux à gaz et électriques, fours à micro-ondes, réfrigérateurs-congélateurs, frigorifiques, grils, tables de cuisson à gaz et électriques, chauffe-biberons, grille-pain.

702 385 (24/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical, en particulier fortifiants, additifs pour la nourriture, vitamines, préparations minérales, ferrugineuses, préparations de calcium et de magnésium, thés.

5 *Pharmaceutical and dietetic products for medical purposes, particularly tonics, food additives, vitamins, mineral preparations, ferruginous preparations, magnesium and calcium preparations, teas.*

DE - Allemagne / Germany

575 223

Liste limitée à:

3 Parfums et eaux de toilette pour femmes.

647 085 (7/1996) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services de la classe 36.

672 958 (5/1998)

Liste limitée à:

16 Sachets destinés aux produits cités dans la classe 5 et fabriqués avec les films plastiques cités en classe 17.

17 Feuilles, pellicules et films plastiques.

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

692 676 (25/1999)

Liste limitée à:

2 Matériel à dessiner, notamment couleurs, couleurs fluorescentes, détrempe, peintures et laques pour l'art.

16 Crayons, porte-mines, stylos à bille, crayons à pointe synthétique, stylos dits "rollers", marqueurs, feutres, stylographes, pastels, pastels à cire et à huile, crayons noirs et crayons de couleur, craies à écrire au tableau noir et bâtons de craie de couleur, crayons-feutres, gommes à effacer, couleurs à l'huile et à l'aquarelle, encres, matériel de bureau pour la peinture et le dessin artistique, cire et pâte à modeler, argile, pâte colorée à modeler, tous ces produits étant atoxiques, plaques d'encrage pour gravures, clichés, tableaux noirs, planches à dessin, dessin, goniomètres, pistolets pour le tracé des courbes, règles, gabarits de type normographe, normographes, plaquettes destinées à permettre de suivre le tracé de cercles, d'ovales, de paraboles; équerres, équerres destinées à la mesure de tracés courbes, doubles décimètres, triples décimètres.

Refusé pour tous les produits de la classe 28.

722 877 (17/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Gouttes contre des coliques pour la thérapie de régulation dans le cas des coliques d'estomac et intestinales, des troubles hépatiques, des flatulences et de la sensation de réplétion ainsi que dans le cas des douleurs abdominales spasmodiques.

5 *Colic drops for regulation therapy in the case of stomach and intestinal colics, liver dysfunctions, flatulence and the sensation of repletion as well as in the case of spasmodic abdominal pains.*

727 561 (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Bacteriological research, catering, engineering drawing, intellectual property consultancy, non business professional consultancy, quality control, research and development for others; surveying, technical project studies, technical research.

42 *Recherche en bactériologie, services de traiteur, dessin technique, services de consultant en propriété intellectuelle, services de consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), contrôle de la qualité, recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services d'ingénieurs, étude de projets techniques, recherche technique.*

Accepted for all the goods and services in classes 3, 5, 18, 29, 31 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 5, 18, 29, 31 et 35.*

DK - Danemark / Denmark

2R141 657 (13/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 An anti-diarrhoeal preparation of microbial origin.

5 *Préparation anti-diarrhéique d'origine microbienne.*

620 164 (21/1997)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Nutritious and fortifying dietetic beverages and/or tablets, based on natural plant juices, herbs and fruit juices for medical use.

32 Nutritious and fortifying dietetic beverages for non-medical use, based on natural plant juices, herbs and fruit juices.

33 Wines and spirits, in particular, vitamin-enriched spirits in the form of stimulant beverages.

5 *Pastilles et/ou boissons diététiques nourrissantes et fortifiantes, à base de jus de fruits, herbes et jus végétaux naturels à usage médical.*

32 *Boissons diététiques nourrissantes et fortifiantes, non à usage médical, à base de jus de fruits, herbes et jus végétaux naturels.*

33 *Vins et spiritueux, en particulier spiritueux vitaminés sous forme de boissons stimulantes.*

659 797 (19/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Edible ices, preparations, cream and desserts essentially made of edible ice, all the above-mentioned goods made according to an American recipe.

30 *Glaces comestibles, préparations, crèmes et desserts contenant essentiellement de la glace comestible, tous les produits précités étant fabriqués suivant une recette américaine.*

669 096 (14/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic apparatus for determining the audience rating of radio and television transmissions; data processing equipment, memories for data processing equipment, computer-software stored on data carriers, computer peripheral apparatus, compact-discs as hard memory for data, recording of sound or images; data, messages, images and sound information stored on electronic data carriers.

16 Magazines, newspapers, books, printed matter, instructional and teaching material (except apparatus).

35 Advertising, services of an advertising agency, distribution of advertisements and prospectus, radio advertising, television advertising, edition and publication of advertising texts; organization of exhibitions and fairs for economic and

advertising purposes; determination of the sale numbers of computer programmes, computer and video games, sound carriers, in particular of recording discs, compact discs or audio cassettes; determination of the sale and location number of books and movies, in particular of video cassettes; determination of the number of visitors of cinemas of specific movies; determination of the audience rating of radio and television transmissions for television and radio stations, newspapers and program journals; business advice, in particular in the fields of media, data network, soft and hardware and telecommunication; advice on organization and management of business and foundations; bookkeeping; examination of accounts; preparation of statistics, giving information in commercial and business matters, advice in marketing matters, investigation in business matters, market research, public opinion research, in particular obtaining and analysis of social demographic data, operation of data bases of statistic data, management; rental of office machines and apparatus; personnel agency; advice in matters of personnel management.

37 Maintenance and repair of electric and electronic apparatus.

38 Transmission of communications and pictures, both also by computer; organization and providing of on-line networks and on-line contents; providing services over data networks; transmissions of sound, picture and data per cable and radio waves; broadcasting of radio and television programs; collection and delivery of news and press reports; information about telecommunication; rental of apparatus for transmittal of news, data and picture; diffusion of radio and television programs.

41 Arrangement of radio and television programs, production of radio broadcasting, television movies, television programs and cinema movies, organization and realization of media-orientated presentations of a prize, organization and realization of seminars, congresses, symposiums and discussions forums and podium discussions; organization and realization of concerts, theatrical performances and sporting events; agency of artists, publication and edition of books, magazines, newspapers and information stored on electronic media; correspondence courses, operation of sound and film studios; rental of films and videos.

42 Rental of electronic apparatus for determining the audience rating of radio and television transmissions; rental of data processing equipment, of memories for data processing equipment, of computer-software, of computer peripheral apparatus and compact-disks as hard memory for data, sound and picture records, preparing programs for data processing; conversion of sounds, picture, film and type information into digitized form for transfer, storage and reproduction in data networks; administration and exploitation of copyrights; rental of access time to data bases; development and search services referring to new products for third parties; social-scientific research.

9 Appareils électroniques servant à établir l'indice d'écoute des émissions de radio et de télévision; matériel informatique, mémoires d'ordinateur, logiciels stockés sur supports de données, périphériques d'ordinateurs, disques compacts comme dispositif de stockage permanent pour les données, l'enregistrement du son ou des images; données, messages, images et données sonores stockés sur supports de données électroniques.

16 Revues, journaux, livres, produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité, prestations de services d'une agence de publicité, diffusion d'annonces publicitaires et de prospectus, publicité radiophonique, publicité télévisée, rédaction et publication de textes publicitaires; organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; calcul du nombre de programmes informatiques, de jeux électroniques et vidéo et de supports audio qui ont été vendus, en particulier du nombre de disques acoustiques, de disques compacts ou d'audiocassettes; calcul du nombre de livres et films vendus et

du nombre de points de vente, notamment du nombre de cassettes vidéo; calcul de la fréquentation des salles de cinéma pour assister à la projection de certains films; calcul de l'indice d'écoute des émissions de radio et de télévision pour stations de radio et chaînes de télévision, journaux et programmes de télévision; conseil en activités commerciales, notamment dans les domaines des médias, des réseaux de données, de l'informatique (logiciels et matériel) et des télécommunications; services de conseil dans l'organisation et la gestion d'entreprise et de fondations; comptabilité; vérification de comptes; compilation de statistiques, services d'informations dans les affaires et les activités commerciales, conseil en marketing, investigations pour affaires, recherche de marché, sondages, en particulier recueil et analyse des données socio-démographiques, exploitation de bases de données statistiques, gestion; location de machines et d'appareils de bureau; agence de placement; conseil en gestion du personnel.

37 Maintenance et réparation d'appareils électriques et électroniques.

38 Transmission d'informations et d'images, également par voie informatique; organisation et mise à disposition de réseaux en direct et d'informations en ligne; prestations d'un fournisseur de services sur réseaux de données; transmission du son, d'images et de données par câble et ondes radioélectriques; diffusion de programmes de radio et de télévision; collecte et diffusion de nouvelles et de reportages; informations en matière de télécommunications; location d'appareils destinés à la transmission de nouvelles, de données et d'images; diffusion de programmes de radio et de télévision.

41 Organisation de programmes de radio et de télévision, réalisation d'émissions de radio, de téléfilms, d'émissions télévisées et de longs métrages, organisation et réalisation de cérémonies de récompense médiatisées, organisation et réalisation de séminaires, de congrès, de symposiums, de forums de discussion et de débats d'experts; organisation et réalisation de concerts, de représentations théâtrales et d'événements sportifs; agence pour artistes, publication et rédaction de livres, de revues, de journaux et d'informations stockés sur supports électroniques; enseignement par correspondance, exploitation de studios d'enregistrement et de studios cinématographiques; location de films et de cassettes vidéo.

42 Location d'appareils électroniques pour établir l'indice d'écoute des émissions de radio et de télévision; location de matériel informatique, de mémoires d'ordinateur, de logiciels, de périphériques d'ordinateurs et de disques compacts comme supports de stockage pour l'enregistrement de données, de sons et d'images, préparation de programmes informatiques; conversion numérique de données audio, graphiques, vidéo et textuelles à des fins de transfert, de stockage et de reproduction dans des réseaux de données; administration et exploitation de droits d'auteur; location de temps d'accès sur des bases de données; services de développement et de recherche de nouveaux produits pour des tiers; recherche en sciences sociales.

700 113 (9/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Adhesives used in industry.
6 Ironmongery and small items of metal hardware; metal goods (included in this class), particularly screws and nuts, as well as connecting and fastening elements; metallic fittings for building purposes.

20 Furniture fittings and fastening elements of synthetic material, especially screws, nuts, rings, washers, wheels, handles, knobs, levers, cranks, shutting wheels, caps, stoppers, pegs, spacers, cable fasteners of all kinds, and also accessory articles such as pins of all types of synthetic material, as well as spare parts; plugs of all kinds made of plastic material.

39 Packaging, storage and transport of goods.

1 Adhésifs à usage industriel.
6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; articles métalliques (compris dans cette classe), notamment vis et

écrous, ainsi qu'éléments de raccord et d'attache; pièces de garniture métalliques pour le bâtiment.

20 Garnitures de meubles et éléments de fixation en matière synthétique, notamment vis, écrous, anneaux, rondelles, roues, manches, boutons, leviers, manivelles, volants de fermeture, chapeaux, bouchons, chevilles, entretoises, attaches pour câbles en général, ainsi qu'accessoires, tels que goupilles en tous genres en matière synthétique, ainsi que pièces de rechange; tampons en tous genres en matières plastiques.

39 Emballage, transport et stockage de marchandises.

705 533 (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Synthetic resins in the raw state; media for the hardening and soldering of metals; graphite for industrial purposes; resins as deionizing media; chemical coolants and flushing agents; chemical products as filtering materials; diatomite as filtering material; filtering charcoal.

6 Metal cables and wires (not for electrical purposes); metal tubes; round bars; eroding wires; electrodes; carbide tubes as electrodes.

7 Eroding machines and their parts; carbide milling cutters, twist and step drills, gravers, as machine parts; filters as parts of machines or motors.

9 Electrical control gear for erosion machines; electrode wires, magnetic wires, eroding wires; electric generators; demagnetizing tables; magnetic stands; centering microscopes; resistivity meters; refractometers.

37 Maintenance and repair of eroding machines and their parts for the treatment of metal.

1 Résines artificielles à l'état brut; agents pour la trempe et le brasage tendre des métaux; graphite à usage industriel; résines utilisées comme agents de déionisation; réfrigérants et agents de rinçage chimiques; produits chimiques utilisés comme matières filtrantes; diatomées utilisées comme matières filtrantes; charbon actif de filtration.

6 Câbles et fils métalliques (non à usage électrique); tubes métalliques; barres rondes; fils d'électroérosion; électrodes; tubes de carbure utilisés comme électrodes.

7 Machines d'électroérosion et leurs organes; fraises en métal dur, forets hélicoïdaux et forets étagés, burins, en tant qu'organes de machines; filtres comme éléments de machines ou de moteurs.

9 Appareils de commande électriques pour machines d'électroérosion; fils-électrodes, fils magnétiques, fils d'électroérosion; générateurs d'électricité; tables de désaimantation; statifs magnétiques; lunettes de centrage; résistivimètres; réfractomètres.

37 Maintenance et réparation de machines d'électroérosion et de leurs pièces pour le traitement du métal.

708 774 (19/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Surgical drives.

9 Surgical controlling devices.

7 Mécanismes d'entraînement à usage chirurgical.

9 Dispositifs de commande à usage chirurgical.

709 938 (1/2001) - Accepted for all the goods in classes 8 and 11. / *Admis pour les produits des classes 8 et 11.*

712 473 (10/2001) - Refused for all the services in class 39. / *Refusé pour les services de la classe 39.*

720 513 (25/2000)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

32 Beer, non-alcoholic beer, low-alcohol beer, beer-based mixed drinks.

32 Bière, bières sans alcool, bières à faible teneur en alcool, boissons mixtes à base de bière.

EE - Estonie / Estonia

713 641 (12/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Smokers' articles included in this class.

34 Smokers' articles included in this class, except filters (cigarette); matches.

14 Articles pour fumeurs compris dans cette classe.

34 Articles pour fumeurs compris dans cette classe, à l'exception des filtres pour cigarettes; allumettes.

716 310 (16/2001)

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

30 Salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices.

30 Sel, moutarde, vinaigres, sauces (condiments); épices.

725 257 (4/2001) - Accepted for all the goods in class 33 with the following disclaimer: the outer shape of the bottle. / *Admis pour les produits de la classe 33 avec la renonciation suivante: l'aspect extérieur de la bouteille.*

725 513 (1/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Ingredients for the industrial manufacture of food and beverages, especially cultures of microorganisms other than for medical and veterinary use.

29 Ingredients for dairy products, cultures for use in dairy products.

1 Ingrédients destinés à la fabrication industrielle de produits alimentaires et de boissons, notamment cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical et vétérinaire.

29 Ingrédients pour produits laitiers, cultures pour usage dans des produits laitiers.

ES - Espagne / Spain

R450 849 (22/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et machines-outils, à l'exception de dispositifs d'entraînement pour portes, en particulier machines à polir, surfacer, rectifier, meuler, abraser, machine de super-finition par pierrage ou toilage, machines à galetter et machines à roder.

7 Machines and machine tools, with the exception of drive devices for doors, particularly machines for polishing, surface grinding, grinding, abrading, machine for super-finishing by honing or polishing with cloth, burnishing machines and lapping machines.

652 466 (4/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 11, 12 et 40; refusé pour tous les produits des classes 7, 8 et 10.

706 075 (19/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 9; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in classes 7 and 9; refusal for all goods in class 11.*

722 801 (20/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in classes 6 and 12; refusal for all goods in class 20.*

727 049 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classe 3 et 25.

727 980 (25/2000) - Admis pour tous les services de la classe 40; refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 37.

728 037 (25/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 28; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods in classes 9 and 28; refusal for all services in class 41.*

728 205 (2/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 11 et 36; refusé pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 11 and 36; refusal for all services in class 37.*

728 207 (25/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les produits des classes 8 et 9. / *Accepted for all goods in class 11; refusal for all goods in classes 8 and 9.*

728 209 (25/2000) - Admis pour tous les produits des classes 8 et 11; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 8 and 11; refusal for all goods in class 9.*

728 245 (25/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 17 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 17 and 42; refusal for all goods in class 6.*

728 248 (25/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 39 et 41.

728 404 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 12 et refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods in class 12 and refusal for all goods in class 7.*

728 418 (1/2001) - Admis pour tous les services des classes 36, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38 et 39.

728 479 (1/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 18. / *Refusal for all goods in classes 14 and 18.*

728 562 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 29 et refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 29 and refusal for all goods in class 30.*

728 675 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Accepted for all goods in class 1; refusal for all goods in classes 3 and 16.*

728 868 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 21 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 21 and refusal for all goods in class 3.*

728 900 (1/2001) - Admis pour tous les services de la classe 35 et refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all services in class 35 and refusal for all services in class 36.*

729 085 (1/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

729 086 (1/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

729 105 (1/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs; programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), périphériques d'ordinateurs, supports d'enregistrement non magnétiques cartes magnétiques d'identification, lecteurs de codes à barres, crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel), scanners (explorateurs) (informatique); programmes d'ordinateur imprimés.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, livres et manuels; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; cartes à jouer; caractères d'imprimerie.

42 Services d'agriculture; services juridiques; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels, recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), consultation en matière d'ordinateur, concession de licences d'utilisation de logiciels, location et prêt de logiciels informatiques; services de santé.

9 *Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators; fire extinguishers; recorded computer operating*

programs, computer peripheral devices, non-magnetic recording media, magnetic identity cards, barcode readers, electronic pens for visual display units, scanners (computing); printed computer programs.

16 *Paper and cardboard, unprocessed, semi-processed or for stationery or for printing purposes; printed products, printed matter, newspapers, books and handbooks; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; playing cards; printer's type.*

42 *Agricultural services; legal services; software design and development; software updating, new product research and development for third parties, computer consultancy, software user licensing, rental and loan of computer software; healthcare.*

Admis pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 10.*

729 148 (1/2001) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 8; refusé pour tous les produits et services des classes 12, 35 et 42.

729 153 (1/2001) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all services in class 42 and refusal for all goods in class 1.*

729 164 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits des classes 3, 24 et 25.

729 173 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Accepted for all goods in class 18; refusal for all goods in classes 9 and 25.*

729 192 (1/2001) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods in classes 12 and 28.*

729 306 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 32.*

729 314 (1/2001) - Admis pour tous les services des classes 36 et 41; refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 41; refusal for all services in class 42.*

729 351 (1/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in classes 3, 18 and 25; refusal for all goods in class 14.*

729 363 (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 24; refusé pour tous les produits des classes 1, 3, 23, 29, 30, 31 et 33. / *Accepted for all goods in class 24; refusal for all goods in classes 1, 3, 23, 29, 30, 31 and 33.*

729 395 (1/2001) - Admis pour tous les produits des classes 6, 11 et 17; refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Accepted for all goods in classes 6, 11 and 17; refusal for all goods in class 4.*

729 416 (2/2001)

Liste limitée à:

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 et 41.

729 446 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 14; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 3 and 14; refusal for all goods in class 25.*

729 449 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 7 et refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 7 and refusal for all goods in class 9.*

729 453 (2/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Esters d'acide silicique; sols aqueux de silice; liants pour la fonderie.

1 *Silicic-acid esters; aqueous silica sols; foundry binding substances.*

729 454 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 9 refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in class 9, refused for all goods in class 11.*

729 502 (2/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all services in classes 35 and 42; refusal for all goods in class 16.*

729 504 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 12, 18 et 20; refusé pour tous les produits des classes 6, 9 et 16. / *Accepted for all goods in classes 12, 18 and 20; refusal for all goods in classes 6, 9 and 16.*

729 564 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 31; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 31; refusal for all goods in class 1.*

729 580 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 32; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in class 32; refusal for all goods in classes 29 and 30.*

729 582 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 5 and refusal for all goods in class 3.*

729 584 (2/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 12. / *Refusal for all goods in classes 9 and 12.*

729 588 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33; refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Accepted for all goods in classes 29, 30, 32 and 33; refusal for all goods in classes 3 and 21.*

729 589 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33; refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Accepted for all goods in classes 29, 30, 32 and 33; refusal for all goods in classes 3 and 21.*

729 634 (3/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35, 38, 41 and 42; refusal for all goods in class 16.*

729 640 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods in class 9.*

729 642 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 12; refusal for all goods in class 9.*

729 654 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all services in classes 35 and 42.*

729 658 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 10 et 11; refusé pour tous produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 10 and 11; refusal for all goods in class 9.*

729 692 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 25; refusal for all goods in class 24.*

729 719 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Accepted for all goods in class 18; refusal for all goods in classes 25 and 28.*

729 784 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 2 et refusé pour tous les produits de la classe 16.

729 787 (6/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33; refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Accepted for all goods in classes 29, 30, 32 and 33; refusal for all goods in classes 3 and 21.*

729 792 (2/2001) - Admis pour tous les services des classes 35, 36 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in classes 35, 36 and 42; refusal for all services in class 38.*

729 793 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 28; refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25, 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9 and 28; refusal for all goods and services in classes 16, 25, 35, 38, 41 and 42.*

729 800 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 7 and 28; refusal for all goods in class 16.*

729 805 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33; refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Accepted for all goods in classes 29, 30, 32 and 33; refusal for all goods in classes 3 and 21.*

729 834 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 10; tous les produits étant de provenance suisse.

729 840 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all services in classes 38 and 42.*

729 871 (2/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 10 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods and services in classes 10 and 42; refusal for all goods in class 5.*

729 879 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

729 880 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 16; tous ces produits étant fabriqués à Paris ou dans la région parisienne. / *Accepted for all goods in classes 3, 5 and 16; all these goods manufactured in Paris or in greater Paris.*

729 882 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 4; refusé pour tous les produits des classes 14, 21, 25 et 28. / *Accepted for all goods in class 4; refusal for all goods in classes 14, 21, 25 and 28.*

729 891 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 14 and 18; refusal for all goods in class 25.*

729 902 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 20; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 20; refusal for all goods in class 9.*

729 923 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 23 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25.

729 977 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 3.

729 983 (2/2001) - Admis pour tous les services des classes 36 et 41; refusé pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 41; refusal for all services in classes 35 and 42.*

729 993 (2/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques et biochimiques destinés à l'industrie alimentaire; produits chimiques pour la conservation d'aliments.

1 *Chemical and biochemical products for the food industry; chemical products for preserving foodstuffs.*

Admis pour tous les produits des classes 5 et 29. / *Accepted for all goods in classes 5 and 29.*

730 008 (2/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 4, 39 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all goods and services in classes 4, 39 and 42; refusal for all goods in class 12.*

730 027 (2/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Programmes d'ordinateur d'application d'analyse, des affaires d'ustensiles pour le développement de programmes d'ordinateurs.

42 Programmation d'ordinateurs, dessin de programmes d'ordinateur dans le ache des produits mentionnés en cl 9.

9 *Computer programs for assessing applications and as business tools for computer program development.*

42 *Computer programming, design of computer programs in connection with the aforementioned goods in class 9.*

730 028 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 29. / *Accepted for all goods in classes 5 and 29.*

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques et biochimiques à usage dans l'industrie alimentaire; produits chimiques et biochimiques pour la conservation des aliments.

1 *Chemical and biochemical products for use in the foodstuffs industry; chemical and biochemical products for preserving foodstuffs.*

730 147 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods in class 19.*

730 162 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits de la classe 25.

730 165 (2/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 32 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods and services in classes 32 and 42; refusal for all goods in class 33.*

730 258 (2/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 21, 24, 26, 28, 33, 34, 36, 37, 39 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 21, 24, 26, 28, 33, 34, 36, 37, 39 and 42; refusal for all goods in class 25.*

730 278 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 23 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 23 and 24; refusal for all goods in class 25.*

730 280 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 23 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 23 and 24; refusal for all goods in class 25.*

730 281 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 23 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 23 and 24; refusal for all goods in class 25.*

730 309 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 14; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in class 14; refusal for all goods in classes 18 and 25.*

730 312 (2/2001) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in classes 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

730 324 (3/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 17.

730 329 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in class 20 and refusal for all goods in class 6.*

730 337 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

730 343 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les services de la classe 41.

730 350 (2/2001) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits de la classe 9.

730 379 (2/2001) - Admis pour tous les produits des classes 9, 12 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25.

730 384 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods in class 11.*

730 387 (2/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 2; refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Accepted for all goods in class 2; refusal for all goods in class 19.*

730 476 (3/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 42; refusal for all services in class 38.*

730 477 (3/2001) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all goods in classes 9 and 42; refusal for all services in class 38.*

730 489 (3/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 29, 39 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 30.

730 499 (3/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 38; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

730 512 (3/2001) - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18, 20 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 3, 14, 16, 18, 20 and 25; refusal for all goods in class 9.*

730 521 (3/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 34 et 41; refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25 et 26.

730 577 (3/2001) - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 9 et 11; refusé pour tous les produits et services des classes 19, 37 et 42.

730 592 (3/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 12 et 39; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 12 and 39; refusal for all goods in class 25.*

730 594 (3/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 37, 39 et 42; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 37, 39 and 42; refusal for all services in class 36.*

730 629 (3/2001)

Liste limitée à:

9 CD-ROM informatiques, CD-ROM data audio.

730 661 (3/2001) - Admis pour tous les produits des classes 20 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in classes 20 and 24; refusal for all goods in class 6.*

730 664 (3/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 28; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Accepted for all goods in class 28; refusal for all goods and services in classes 9 and 41.*

FI - Finlande / Finland

688 792 (1/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programs recorded on data storage media, intended for electronic data processing systems used in data communication; insertable units and modems, as well as interface modules for electronic data processing systems; interface components to be inserted into data communication lines, these components comprising data processing elements; electrical, electronic and optical data processing and memory elements, and groups of such elements, especially microprocessors, interface modules and components for the telecommunication technology; plates and panels comprising electrical conductors and electrical elements; electrical, magnetic and optical data carriers; equipment for recording, transmitting and reproducing data, sound and/or images; with the exception of value cards for insertion into automatic devices, such as bank cards, telephone cards, credit cards or other value cards.

42 Computer programming, especially programming of computer software for data communication and for network systems.

9 Programmes d'ordinateur enregistrés sur des supports de données, pour des systèmes de traitement électronique de données pour la télécommunication de données; ensembles

et modems à insérer, ainsi que modules de liaison pour systèmes de traitement électronique de données; composants de liaison à introduire dans des lignes de communication de données, ces composants comprenant des éléments de traitement de données; éléments électriques, électroniques et optiques de traitement de données et de mémoire, et groupes de tels éléments, parmi lesquels des microprocesseurs, des modules et des composants d'interface de la technique des télécommunications; plaques et tableaux comprenant des conducteurs électriques et des éléments électriques; supports de données électriques, magnétiques et optiques; dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, du son et/ou d'images; à l'exception des cartes de valeur à insérer dans des appareils automatiques, tels que cartes bancaires, cartes téléphoniques, cartes de crédit ou autres cartes de valeur.

42 Programmation d'ordinateurs, en particulier programmation de logiciels pour la communication de données et les systèmes de réseaux.

724 249 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Data and word processing programs; equipment and apparatus for transmitting data and information; all for use in banking, financial and stock exchange operations.

35 Advertising and business management; accounting services; services in connection with the capture, recording, transcription, transformation, composition, compilation and systematization of financial and commercial information.

36 Insurance underwriting; financial operations; services of a stock exchange of financial instruments and securities; stocks and bonds brokerage; issuing of securities; banking and financial services; services relating to monetary and financial transactions; clearing services.

38 Telecommunication; supply of information and data by computer communication networks including the network called Internet; E-mail services; information, data and image transmission; transmission of financial and commercial information.

42 Computer programming; providing and/or leasing access time to a data bank; professional consultancy for the management and the electronic administration of banking and financial affairs.

9 Programmes de traitement de données et de textes; équipements et appareils pour la transmission de données et d'informations; tous pour usage en affaires bancaires, financières et boursières.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; services de comptabilité; services comportant la saisie, l'enregistrement, la transcription, la transformation, la composition, la compilation et systématisation des informations financières et commerciales.

36 Assurances; affaires financières; services d'une bourse de valeurs financières et mobilières; courtage en Bourse; émission de valeurs mobilières; services bancaires et financiers; services en rapport avec des affaires monétaires et financières; services d'une agence de compensation.

38 Télécommunication; mise à disposition d'informations et de données par des réseaux informatiques de télécommunication y compris par réseau dit Internet; services d'une messagerie électronique; transmission d'informations, de données et d'images; transmission des informations financières et commerciales.

42 Programmation pour ordinateurs; mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration électronique des affaires bancaires et financières.

727 735 (2/2001)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering prepara-

tions; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.

8 Hand-operated hand tools and implements cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made thereof not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible nonmetallic pipes.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings nonmetallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn,

bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked and semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain goods and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; composites; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

37 Construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, health and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

2 *Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.*

8 *Outils et instruments à main entraînés manuellement: coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

13 *Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

15 *Instruments de musique.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques monuments non métalliques.*

20 *Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et*

mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

FR - France / France

687 458 (15/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Dispositifs de production d'hydrogène, notamment dispositifs d'électrolyse.

11 Dispositifs de climatisation et de ventilation ainsi qu'installations sanitaires, installations d'éclairage; pièces de conduite d'eau, systèmes de chauffage, notamment ceux ayant recours à l'héliotechnique et/ou aux pompes à chaleur; dispositifs récupérateurs de chaleur, se composant principalement de dispositifs de ventilation dont un échangeur de chaleur d'échappement; dispositifs pour l'alimentation et l'élimination domestique, notamment modules de stockage hybrides, piles à combustible; petits dispositifs mécaniques et biologiques pour l'épuration des eaux, notamment l'épuration des eaux ménagères.

19 Réservoirs collecteurs des eaux pluviales constitués d'éléments en béton et de matières plastiques.

9 *Devices for hydrogen production, in particular electrolysis devices.*

11 *Air conditioning and ventilation devices as well as sanitation facilities, lighting systems; water piping parts, heat-*

ing systems, especially those using solar technology and/or heat pumps; heat recovery devices, mainly consisting of ventilation devices including an exhaust heat exchanger; devices for household supply and disposal, namely hydrid storage units, fuel cells; small mechanical and biological devices for water purification, especially the purification of grey water.

19 *Rain water collection tanks made of concrete parts and plastic.*

738 039 (1/2001)

A supprimer de la liste:

30 Préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles.

742 464 (4/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Prestation de conseils commerciaux auprès d'entreprises, institutions et particuliers dans le domaine de l'assurance de risques et de la protection contre la perte de comptes débiteurs dans la mesure où aucune autorisation spéciale stipulée par une réglementation de contrôle en matière d'assurances dite "Insurance Control Act" ou d'une réglementation sur le crédit dite "Credit System Act" conformément à une législation en vigueur sur le conseil juridique dite "Legal Advice Act" n'est requise; informations d'ordre commercial; services de centre d'appel, services informatiques.

36 Opérations d'encaissement au plan national et international; affacturage; gestion de passifs.

35 *Business consultancy for enterprises, institutions and private persons in the area of risk-assurance and the protection of loss of accounts receivable as far as no special permission following the Insurance Control Act or the Credit System Act respective the Legal Advice Act is needed; business informations; call center services, EDP services.*

36 *National and international encashment; factoring; debtor account management.*

746 714 (12/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

38 Transmission électronique de données, d'images, de documents, de messages et d'informations par des terminaux d'ordinateurs et des réseaux informatiques; émissions et télécommunications par le biais ou à l'aide d'ordinateurs; services informatiques, en particulier; conception, élaboration, exploitation et maintenance de programmes d'ordinateurs et de logiciels (y compris les services de consultation pour des tiers pour ces services), en particulier pour des plateformes d'offres "en ligne" (en gros et au détail) de marchandises et de services de toutes sortes dans des réseaux d'ordinateurs (en particulier Internet).

38 *Electronic transmission of data, images, documents, messages and information via computer terminals and networks; emission and telecommunication services via computers or computer-assisted; computer services, particularly, designing, writing, operating and maintaining computer programs and software (including consulting services for third parties for such services), particularly for on-line platforms for the presentation of goods and services of all kinds for bulk or retail sale via computer networks (particularly the Internet).*

749 905 (13/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Matériaux de construction non métalliques.

19 *Non-metallic building materials.*

755 128 (18/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages.

16 Papier, carton et produits en ces matières.

18 Cuir et imitations du cuir.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine.

24 Tissus et produits textiles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices.

33 Boissons alcooliques.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

42 Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

14 Precious metals and alloys thereof.

16 Paper, cardboard and goods made thereof.

18 Leather and imitation leather.

21 Household or kitchen utensils and containers.

24 Fabrics and textile products.

25 Clothing, footwear and headgear.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ice cream, honey, treacle, yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces, spices.

33 Alcoholic beverages.

34 Tobacco; articles for smokers; matches.

42 Restaurant services; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

2R232 693 (22/2000)

List limited to / Liste limitée à:

21 Combs, sponges, brushes, brooms, brush-making materials, prepared pig bristles, cleaning materials.

21 Peignes, éponges, brosses, balais, matériaux pour la broserie, soies de porc traitées, matériel de nettoyage.

572 269 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

42 Environmental consulting services; drilling of wells; construction consulting services, particularly regarding installations for heating, treatment of waste and waste water and power generation; architects' services.

42 Consultations en matière d'environnement; forage de puits; services de conseils en construction, notamment d'installations de chauffage, de traitement de déchets et d'eaux usagées et de production d'énergie; services d'architectes.

Accepted for all the goods and services in classes 4, 7, 11, 36, 37, 39 and 40. / Admis pour les produits et services des classes 4, 7, 11, 36, 37, 39 et 40.

620 465 (20/2001)

List limited to / Liste limitée à:

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar; spices; cooling ice.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; épices; glace à rafraîchir.

668 267 (1/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 Photographic, cinematographic, optical apparatus and instruments, films and video apparatus and devices as well as parts and accessories thereof, including flashbulbs, film and slide viewers, boxes for slides, lenses, including auxiliary lenses and enlarging lenses, lens hoods, filters, range finders and exposure meters, remote shutter releases, lens shades, stands, apparatus for developing photographs and films, light indicators and spotlights, empty film reels, film cutters and film splitters, exposure counters, darkroom lamps, film and slide projectors, daylight projectors, screens for films and for slides, projection stands, exposed films and slides, roll films, films in cassettes, videocassettes, covers for photographic cameras, portable bags and cases for photographs (also made of metal), magnifying apparatus, magnifying glasses, binoculars and telescopes, microscopes, including accessories, namely microscope examination sets, microscope slides; thermometers, barometers, hygrometers, meteorological stations, directional compasses, magnifying glasses and reglets for reading of cards, sunglasses.

jectors, daylight projectors, screens for films and for slides, projection stands, exposed films and slides, roll films, films in cassettes, videocassettes, covers for photographic cameras, portable bags and cases for photographs (also made of metal), magnifying apparatus, magnifying glasses, binoculars and telescopes, microscopes, including accessories, namely microscope examination sets, microscope slides; thermometers, barometers, hygrometers, meteorological stations, directional compasses, magnifying glasses and reglets for reading of cards, sunglasses.

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, appareils et dispositifs de vidéo et films, ainsi que leurs parties et accessoires, y compris flashes, visionneuses de films et de diapositives, boîtes pour diapositives, objectifs, y compris objectifs additionnels et objectifs d'agrandissement, bonnettes, filtres, télémètres et posemètres, déclencheurs à distance, parasoleils, pieds, appareils à développer les photographies et les films, indicateurs lumineux et projecteurs lumineux, bobines de films vides, coupeuses et colleuses pour films, compteurs d'exposition, lampes pour chambres noires, projecteurs de films et diapositives, projecteurs à la lumière du jour, écrans pour films et pour diapositives, tables de projection, films et diapositives exposés, pellicules en bobine, films en cassettes, vidéocassettes, étuis pour appareils-photos, sacs portatifs et coffrets pour photos (également en métal), appareils d'agrandissement, verres grossissants, jumelles et télescopes, microscopes, y compris leurs accessoires, à savoir trousseaux pour l'examen au microscope, porte-objets; thermomètres, baromètres, hygromètres, stations météorologiques, boussoles, loupes et réglettes pour lecture de cartes, lunettes de soleil.

Accepted for all the goods in classes 1, 16 and 20. / Admis pour les produits des classes 1, 16 et 20.

670 502 (23/2000) - Accepted for all the services in classes 37 and 42. / Admis pour les services des classes 37 et 42.

678 167 (17/2000)

List limited to / Liste limitée à:

35 Personnel recruitment; advice for companies with regard to recruitment and personnel management; advice for companies with regard to management excluding such advice relating to greenhouse gas management, greenhouse gas emissions, fuel management, fuel sourcing, waste management, recycling, environmental issues and carbon sequestration.

41 Publishing of press review; writing of books, arranging and conducting of colloquiums; training; setting up of training courses relating to management, social law, quality, organization, personnel development (use of audiovisual techniques), to marketing and trade, specific training according to company needs and, in general, to all activities of companies and public and private bodies, excluding those activities relating to greenhouse gas management; greenhouse gas emissions, fuel management; fuel sourcing, waste management, recycling, environmental issues and carbon sequestration; setting up of training courses relating to management excluding such services relating to greenhouse gas management, greenhouse gas emissions, fuel management, fuel sourcing, waste management, recycling, environmental issues and carbon sequestration.

42 Temporary accommodation, restaurants, advice and consultancy relating to job searching; writing of proficiency and competence reports; advice for companies with regard to quality and professional training.

35 Recrutement de personnel; services de conseiller en recrutement et gestion du personnel; services de conseil aux entreprises en matière de gestion, à l'exclusion des services de conseil en gestion des gaz à effet de serre, émissions de gaz à effet de serre, gestion des carburants, localisation des sources de carburant, gestion de déchets, recyclage, questions écologiques et séquestration du carbone.

41 Publication de revue de presse; rédaction d'ouvrages, organisation et animation de colloques; formation; mise en place de formations en gestion, protection sociale, qualité,

organisation, perfectionnement du personnel (avec équipements audiovisuels), marketing et commerce, formation sur mesure répondant aux besoins de l'entreprise et, en général, dans tous les domaines d'activité des sociétés et des organismes publics et privés, à l'exception de la gestion des gaz à effet de serre; gestion des carburants et émissions de gaz à effet de serre; localisation des sources de carburant, gestion de déchets, recyclage, questions écologiques et séquestration du carbone; mise en place de formations à la gestion, à l'exception de la gestion des gaz à effet de serre, émissions de gaz à effet de serre, gestion des carburants, localisation des sources de carburant, gestion de déchets, recyclage, questions écologiques et séquestration du carbone.

42 Hébergement temporaire, restaurants, services de conseiller et de consultant en recherche d'emploi; établissement de rapports d'expertise et de compétence; services de conseil aux entreprises en matière de formation professionnelle et de qualité.

680 186 (8/1998)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; all relating to telecommunications; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; especially placards, posters, calendars and autographs; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture); all of the aforesaid goods relating to traffic and/or information relating to traffic.

36 Financial services; real estate services.

37 Construction, installation, maintenance and repair of telecommunication networks, apparatus and instruments; construction, installation, maintenance and repair of computer networks, computers and computer hardware.

41 Education and instruction services relating to business, telecommunications and/or computers; provision of online entertainment services, all involving electronic interactive media; television entertainment services; organisation of sporting and cultural events; publication and issuing of printed matter.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, tous pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; tous relatifs aux télécommunications; tous relatifs aux télécommunications; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'enseignement ou d'instruction (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles); tous les produits précités relatifs au trafic et/ou aux informations relatives au trafic.

36 Services financiers; services immobiliers.

37 Services de construction; installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunications; construction, installation, maintenance et réparation de réseaux informatiques, d'ordinateurs et de matériel informatique.

41 Education et instruction en matière d'affaires, de télécommunications et/ou d'ordinateurs; services de divertissement en ligne, tous ces services faisant appel à des moyens électroniques; services de divertissement télévisé; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion d'imprimés.

Accepted for all the goods and services in classes 14, 18, 28, 35, 38 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 14, 18, 28, 35, 38 et 42.

693 686 (3/2001)

List limited to / Liste limitée à:

35 Organising and producing market surveys, regular opinion polling (tracking) and media analysis in connection with sponsorship, sponsorship marketing and sports sponsorship marketing; preparing and providing marketing data with relation to decision making and evaluation processes relating to sponsorship issues; advice to companies on choosing, carrying out, assessing, and on the efficiency of sponsorship activities as well as on the formulation, price calculation and marketing of global sponsorship bids for right holders in international class 35.

35 Organisation et réalisation de sondages de marché, enquêtes régulières auprès du public (tracking) et analyses des médias en relation avec le parrainage, le marketing et le marketing de sport; établissement et mise à disposition de données de marketing en relation avec les processus de décision et processus d'évaluation pour le parrainage; services de conseils aux entreprises pour le choix, la réalisation, l'évaluation et l'efficacité des activités de parrainage et pour la formulation, le calcul des prix et le marketing d'offres globales pour les titulaires de droits en classe 35.

700 158 (3/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric instruments and accessories therefor; switch boxes, contacts, ammeters, choking coils, electric apparatus for igniting at a distance and for attracting and killing insects, electric wires, armatures, electricity conduits, electric cables, sockets, plugs and other contacts, electromagnetic coils, electric accumulators, telerupters, wire connectors, electric couplings and connections for electric lines, distribution boxes, connectors and branch boxes for electric purposes, sheaths for electric cables, insulated copper wire, condensers, electric contacts, electric conductors, ducts, commutators and electric relays, electric coils and holders therefor, electric locks, electric converters, electric limiters and cell switches, electric inverters and circuit breakers, distribution boards, electronic transistors, transformers, voltmeters; electric measuring devices, including measuring instruments, revolution counters, temperature indicators, thermostats, exposure meters, pressure gauges and pressure measuring apparatus, fuses and fuse wire; apparatus and instruments for signalling, including acoustic alarms, alarms, fire alarms, electric alarm bells, electric buzzers, detectors including smoke detectors, electric door bells, signal bells, automatic time switches, bells, signal lanterns, signalling panels, luminous or mechanical, sirens, anti-theft warning apparatus and electric theft prevention installations, apparatus and instruments for communication, including aerials, switchboards, transmitting sets, transmitters and transmitters of electronic signals, facsimile machines, telephone apparatus and receivers therefor, telephone wires; batteries including electric batteries and battery chargers; electric soldering, apparatus and irons; optical apparatus and instruments, optical fibers; electric installations for the remote control of industrial operations, electric regulating apparatus and control panels, lighting conductors; spirit levels.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

9 Appareils et instruments électriques et leurs accessoires, boîtiers à interrupteur, contacts, ampèremètres, bobines de self, dispositifs électriques d'allumage à distance et pour l'attraction et la destruction des insectes, fils électriques, induits, conduites d'électricité, câbles électriques, prises de courant, fiches et autres contacts, bobines d'électro-aimants, accumulateurs électriques, télérupteurs, serre-fils, raccordements électriques et raccords de lignes électriques, armoires de distribution, connecteurs et boîtes de branchement à usage électrique, gaines pour câbles électriques, fils de cuivre isolés,

condensateurs électriques, contacts électriques, conducteurs électriques, canalisations électriques, commutateurs et relais électriques, bobines électriques et leurs supports, serrures électriques, convertisseurs électriques, limiteurs et réducteurs, inverseurs électriques et coupe-circuit, tableaux de distribution, transistors électroniques, transformateurs, voltmètres; appareils électriques de mesure, notamment instruments de mesure, compte-tours, indicateurs de température, thermostats, exposimètres, manomètres et appareils de mesure de pression, fusibles et fils fusibles; appareils et instruments de signalisation, notamment avertisseurs acoustiques, alarmes, avertisseurs d'incendie, timbres avertisseurs électriques, bourdons électriques, détecteurs, y compris détecteurs de fumée, sonnettes de portes électriques, cloches de signalisation, minuteriers, sonneries, lanternes à signaux, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, sirènes, avertisseurs contre le vol ainsi qu'installations électriques pour préserver du vol, appareils et instruments de communication, notamment antennes, standards, téléphoniques, postes émetteurs, transmetteurs et émetteurs de signaux électroniques, télécopieurs, appareils téléphoniques ainsi que leurs récepteurs, fils téléphoniques; batteries, y compris piles électriques et chargeurs de piles; appareils et fers à souder électriques; appareils et instruments optiques, fibres optiques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils électriques de contrôle et tableaux de commande, conducteurs de lumière; niveaux à bulle.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

Accepted for all the services in class 38. / Admis pour les services de la classe 38.

708 693 (4/2001)

List limited to / Liste limitée à:

7 Aerated beverage making machines, aerated water making apparatus, aerators, beverage preparation machines; filling machines, in particular bottle filling machines and can filling machines; brewing machines; labellers; packaging machines; wine presses; machines for dispensing energy drinks; agricultural machines in particular binding apparatus for hay, chaff cutters, saws, corn husking machines, dairy machines, milling machines, shearing machines for animals, harrows, harvesting machines, milking machines, mowing machines, ploughs, woodworking machines; bulldozers, cranes, excavators; pumps, in particular beer pumps; electric blenders for household purposes, electric can openers, cleaning machines, electric crushers, dishwashers, drilling machines, drying machines, electric food presses for household purposes, mixers, electric knives, electric tin openers, sewing machines, lawnmowers, washing machines; cigarette machines for industrial purposes; leather-working machines, machines for the textile industry; meat choppers, meat mincers, sausage machines; elevators, lifts (other than ski lifts), escalators; generators; ironing machines; snow ploughs; type setting machines; washing installations for vehicles; all the aforesaid goods being machines; machine tools; engines (excluding engines for land vehicles); coupling and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.

9 Electrical equipment and instruments relating to beauty and hair care, image production, time indicating instruments, parts and accessories related to computers, printed matter in electrical or electronic form including electronic diaries and electronic pens; all the aforesaid goods being electrical apparatus and instruments; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (verification), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data-processing equipment and computers; fire-extinguishers.

7 Appareils pour la fabrication des boissons gazeuses, appareils pour la fabrication des eaux gazeuses, gazéificateurs, machines de préparation de boissons; remplisseuses, notamment remplisseuses de bouteilles et remplisseuses de boîtes-boissons; machines de brasserie; étiqueteuses; machines à emballer; presseoirs; distributeurs de boissons énergétiques; machines agricoles, en particulier botteleuses, hache-paille, scies, décortiqueurs de céréales, machines pour la laiterie, machines à moudre, tondeuses pour animaux, herse, moissonneuses, machines à traire, faucheuses, charrues, machines à travailler le bois; bulldozers, grues, excavateurs; pompes, notamment pompes à bière; mélangeurs électriques à usage domestique, ouvre-boîtes électriques, machines de nettoyage, broyeurs électriques, lave-vaisselle, perceuses, essoreuses, presses électriques à aliments à usage domestique, batteurs électriques, couteaux électriques, ouvre-boîtes électriques, machines à coudre, tondeuses à gazon, machines à laver; machines à cigarettes; machines à travailler le cuir, machines pour l'industrie textile; hache-viande, machines à saucisses; élévateurs, ascenseurs (à l'exception des remontées mécaniques), escaliers roulants; générateurs; repasseuses; chasse-neige; machines de photocomposition; installations de lavage pour véhicules; tous les produits précités étant machines; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (excepté pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses à oeufs.

9 Équipements et instruments électriques conçus pour des soins esthétiques et capillaires, la production d'images, instruments horaires, pièces et accessoires pour ordinateurs, imprimés sous forme électrique ou électronique, y compris agendas électroniques et crayons électroniques; tous les produits précités en tant qu'appareils et instruments électriques; appareils et instruments scientifiques, nautiques, d'arpentage, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation (vérification), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement des données et ordinateurs; extincteurs.

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42.

710 521 (2/2000)

List limited to / Liste limitée à:

19 Prefabricated elements made of natural or artificial stone or concrete (never of ceramic) for building and construction of columbaria.

37 Building and construction of columbaria (never of ceramic).

19 Composants préfabriqués en pierre naturelle ou en imitation de pierre ou en béton (en aucun cas en céramique) pour l'édification et la construction de columbariums.

37 Edification et construction de columbariums (en aucun cas en céramique).

Accepted for all the goods in class 6. / Admis pour les produits de la classe 6.

710 676 (15/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 Data processing apparatus and computers, computer software and electric cables; none being telephonic intercommunication apparatus or electronic data transmission apparatus for use in telecommunications.

42 Professional consultancy relating to data processing apparatus and computers, computer software, cables and electric cables.

9 *Appareils informatiques et ordinateurs; logiciels et câbles électriques; aucun n'étant des appareils d'intercommunication ou des appareils électroniques de transmission de données utilisés dans les télécommunications.*

42 *Conseils professionnels relatifs au matériel informatique et aux ordinateurs; logiciels, câbles et câbles électriques.*

Accepted for all the goods in class 22. / *Admis pour les produits de la classe 22.*

712 628 (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; all relating to telecommunications; none of the afore-said goods being for use with lighting or being security apparatus or for use in relation to security, and not including loudspeakers, headphones, lasers, photographic apparatus or goods relating thereto.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture); all relating to telecommunications; but not including staples, stapling machines or parts and fittings.

35 Collecting and provision of data; advertising; all relating to telecommunications.

36 Real estate affairs.

37 Construction; installation, maintenance and repair of telecommunication networks, apparatus and instruments.

38 Telecommunications.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books and periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); all relating to telecommunications but not including science education.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous ces produits se rapportant à la télécommunication; aucun des produits précités n'étant destiné à être utilisé avec des éclairages, ni en tant qu'appareil de sécurité ni n'étant destiné à être utilisé en rapport avec le domaine de la sécurité, ainsi qu'à l'exclusion de hauts-parleurs, d'écouteurs, de lasers, d'appareils photographiques ou de produits s'y rapportant.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis appareils); articles de papeterie (à l'exception de meubles); tous ces produits se rapportant à la télécommunication; à l'exclusion d'agrafes, d'agrafeuses ou de leurs éléments et accessoires.*

35 *Collecte et mise à disposition de données; publicité; tous ces services se rapportant à la télécommunication.*

36 *Opérations immobilières.*

37 *Services de construction; installation, maintenance et réparation de réseaux, appareils et instruments de télécommunication.*

38 *Services de télécommunications.*

41 *Enseignement; instruction; services de divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont CD-ROM*

et CD-I); tous ces services se rapportant à la télécommunication mais excluant tout enseignement scientifique.

Accepted for all the services in classes 39 and 42. / *Admis pour les services des classes 39 et 42.*

713 114 (7/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Land vehicles; apparatus for locomotion by land; shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile tyres, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tyres for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle petrol tanks, windscreens, vans, small vans, lorries, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crank-cases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, vehicle safety seats for children, gearing for land vehicles, hub-caps, casings for pneumatic tyres, balance weights for vehicle wheels, axles, axle journals, windscreen wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, vehicle brakes, bands for wheel hubs, tailboard lifts (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for cars, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, safety harnesses for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, upholstery, upholstery for vehicles, vehicle tyres, windows for vehicles, steering wheels, vehicles for locomotion by land; cars, cycles, bicycles, motorcycles and tricycles; shock absorbers for cycles, bicycles, motorcycles, scooters and tricycles as well as their components, parts and accessories, in particular horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, bodies, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and wheel hubs, mudguards, air pumps; tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, bags for cycles, bicycles, motorcycles, scooters and tricycles; but not including material or kits for repairing vehicle tyres, tyre valves or wheel weights and not including parts or fittings of any of these excluded goods.

12 *Véhicules terrestres; appareils de locomotion par terre; amortisseur de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appui-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, bandages pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouclons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidé-*

rapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanisme de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelage de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, capitonnage, garnitures intérieures de véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules, véhicules à locomotion par terre; voitures, cycles, bicyclettes, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension pour cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooter et tricycles; leurs éléments constitutifs, parties et accessoires, notamment, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosserie, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air; pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches pour cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooter et tricycles; tous excluant les matériaux ou kits de réparation de pneumatiques de véhicules, valves de pneus ou masses d'équilibrage, ainsi qu'à l'exception des pièces et accessoires de chacun des articles exclus.

716 105 (9/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemicals used in industry; unprocessed artificial resins; tempering and soldering preparations; adhesives used in industry.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies.

6 Metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal all adapted for use with or relating to telecommunications not included in other classes.

7 Machines and machine tools all adapted for and/or being for use with telecommunications apparatus; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles).

11 Apparatus for lighting, steam generating, refrigerating; ventilating, water supply apparatus.

12 Motors land vehicles.

17 Plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; non-metallic transportable buildings.

20 Furniture, mirrors, picture frames; packaging included in class 20.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices.

35 Advertising and business management.

39 Arranging for the transport and storage of goods.

40 Treatment of materials; all adapted for and being for use in telecommunications.

1 Produits chimiques à usage industriel; résines artificielles à l'état brut; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; adhésifs à usage industriel.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

6 Métaux communs pour la construction; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques, tous conçus pour ou en relation avec les télécommunications, non compris dans d'autres classes.

7 Machines et machines-outils, tous conçus pour des appareils de télécommunication; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

11 Appareils pour l'éclairage, la production de vapeur, la réfrigération, la ventilation et l'adduction d'eau.

12 Moteurs, véhicules terrestres.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles, non métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; emballages, compris dans cette classe.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

29 Viandes, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisseries et confiseries, glaces.

35 Publicité et gestion d'entreprise.

39 Organisation du transport et du stockage de marchandises.

40 Traitement de matériaux; tous conçus pour les télécommunications.

Accepted for all the goods in classes 2, 4, 8, 10, 13, 15, 22, 23, 24, 26, 27, 31, 32, 33 and 34. / Admis pour les produits des classes 2, 4, 8, 10, 13, 15, 22, 23, 24, 26, 27, 31, 32, 33 et 34.

720 405 (10/2000)

List limited to / Liste limitée à:

28 Toys; gymnastics and sports apparatus not included in other classes.

28 Jouets; appareils de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

721 062 (1/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic, cinematographic, optical, measuring and checking (supervision) apparatus and instruments; cameras for industrial use, electronic image converters, electronic circuits, electrical buses, components of calculating machines, automated systems and measuring, monitoring and inspection apparatus; image processing systems; data processing equipment and computers, monitors, computer software; apparatus for recording, transmission and reproduction of images.

9 *Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de mesurage, et de contrôle; caméras pour l'industrie, convertisseurs d'images électroniques, circuits électroniques, barres bus, composants d'ordinateurs à calculer, automates et appareils de mesurage, de contrôle et d'inspection; systèmes de traitement de l'image; équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs, moniteurs, logiciels; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images.*

722 723 (12/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and instruments; but non including video recording and reproducing apparatus and sunglasses; reconnaissance cameras, analog and digital photogrammetric cameras, photogrammetric analog and digital plotting apparatus, computer scanners, software for use in photogrammetry.

9 *Appareils et instruments optiques; à l'exception des appareils pour l'enregistrement et la reproduction de vidéos et lunettes de soleil; caméras de reconnaissance, caméras photogrammétriques analogiques et numériques, appareils analogiques et numériques de restitution photogrammétrique, scanners pour ordinateurs, logiciels à usage photogrammétrique.*

723 799 (14/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

14 Watches, wristwatches, free standing watches, pendant watches, pendulettes, watch movements, watch parts, spare parts, accessories, watch cases, watch chains, watch stands, dials, time measuring and marking apparatus and instruments, counters and apparatus for sports timekeeping.

14 *Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif.*

Accepted for all the goods in class 8. / *Admis pour les produits de la classe 8.*

724 715 (13/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Tax preparation.

36 Financial advice unrelated to vehicles; services provided by tax advisors.

35 *Établissement de déclarations fiscales.*

36 *Conseils financiers, à l'exception de ceux concernant le domaine des véhicules; services rendus par des conseillers fiscaux.*

725 469 (17/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Ticket sleeves, luggage labels, serviettes and serviette rings of paper, photographs and three-dimensional articles made of paper, pasteboard and cardboard; writing materials; but not including computer manuals and computer program manuals.

35 Advertising; administration of firms and enterprises; office work.

16 *Pochettes pour tickets, étiquettes pour bagages, serviettes de table en papier et ronds de serviettes en papier, photographies et articles à trois dimensions en papier, carton*

contrecollé et carton; instruments d'écriture; à l'exclusion de manuels d'utilisation d'ordinateurs et de programmes informatiques.

35 *Publicité; administration de commerces et d'entreprises; travaux de bureau.*

Accepted for all the goods and services in classes 20, 26, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 20, 26, 38 et 41.*

725 615 (19/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for analysing; ultra-sound apparatus; laser apparatus; optical lamps, bulbs and illuminants; computer tomographs; magnetic resonance spectrometers; x-ray apparatus; optical instruments.

9 *Appareils pour l'analyse; appareils à ultrasons; appareils à laser; lampes, ampoules et sources lumineuses optiques; tomodensitomètres; spectromètres par résonance magnétique; appareils radiographiques; instruments optiques.*

Accepted for all the goods in class 10. / *Admis pour les produits de la classe 10.*

726 140 (6/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Packaging and storage boxes of plastic; all for the storage of CD's, DVD's, CD-ROM's, magnetic data carriers and SIM cards.

9 *Boîtes d'emballage et de rangement en plastique, toutes destinées au rangement de disques compacts, vidéodisques numériques, CD-ROM, supports de données magnétiques et cartes SIM.*

727 268 (9/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Programs for data and text processing stored on data carriers, electric and electronic apparatus and instruments, measuring and controlling apparatuses and instruments; all related to the automobile sector.

9 *Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur des supports de données, appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments de mesure et de commande; tous en rapport avec le secteur de l'automobile.*

Accepted for all the goods and services in classes 7, 12, 35, 36, 37, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 7, 12, 35, 36, 37, 39 et 42.*

729 310 (20/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic data carriers, CD ROMs; all the aforesaid goods relating to the treatment of Multiple Sclerosis.

16 Printed matter; instructional and teaching material; all relating to the treatment of Multiple Sclerosis.

41 Arranging and conducting educational academies, conferences, seminars, workshops and events in the field of quality management of the treatment of Multiple Sclerosis.

9 *Logiciels informatiques, spécialement utilisés dans les soins médicaux; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques, CD-ROM; tous les produits précités étant relatifs au traitement de la sclérose en plaques.*

16 *Produits imprimés; matériel pédagogique; tous relatifs au traitement de la sclérose en plaques.*

41 *Organisation et tenue de cours académiques, conférences, séminaires, ateliers et de manifestations dans le domaine de la gestion de la qualité du traitement de la sclérose en plaques.*

730 407 (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Tools as machine parts, but not including tools for tire maintenance, particularly for mounting and dismounting tires.

7 Outils en tant qu'organes de machines, à l'exception des outils pour l'entretien des pneus, notamment pour le montage et le démontage des pneus.

Accepted for all the goods in class 8. / Admis pour les produits de la classe 8.

731 304 (22/2000)

List limited to / Liste limitée à:

7 Lifts; lift mechanisms; not including apparatus and mechanisms intended to lock elevators and lifts and not including parts of such apparatus and mechanisms.

9 Control devices for lifts; apparatus for the control of data for lifts and for the control of lift calls; computer programs (software) stored on data carriers (included in this class) for lifts; all the aforesaid goods for the operation of lifts; not including apparatus and mechanisms intended to lock elevators and lifts and not including parts of such apparatus and mechanisms.

7 Ascenseurs; mécanismes d'ascenseurs; à l'exclusion des appareils et mécanismes destinés à bloquer les élévateurs et les ascenseurs et à l'exclusion des éléments de tels appareils et mécanismes.

9 Dispositifs de commande pour manoeuvres d'ascenseurs, appareils pour la commande de données et de commandes pour manoeuvres d'ascenseurs, logiciels mémorisés sur supports de données (software) pour manoeuvres d'ascenseurs (compris dans cette classe); tous les produits précités pour le mouvement d'ascenseurs; à l'exclusion des appareils et mécanismes destinés à bloquer les élévateurs et les ascenseurs et à l'exclusion des éléments de tels appareils et mécanismes.

Accepted for all the services in class 42. / Admis pour les services de la classe 42.

733 877 (15/2001)

List limited to / Liste limitée à:

12 Bicycles and parts thereof, included in this class.

25 Clothing, headgear.

28 Games and playthings; miniatures of vehicles and parts thereof, included in this class; gymnastic and sporting articles, not included in other classes.

12 Bicyclettes et leurs éléments, compris dans cette classe.

25 Vêtements, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets; miniatures de véhicules et d'éléments de véhicules, compris dans cette classe; articles de gymnastique et de sport, non compris dans d'autres classes.

736 761 (7/2001)

List limited to / Liste limitée à:

7 Expansible coiling, uncoiling, winding, unwinding, reeling and unreeling apparatus; expansible mandrels; controllable coiling, uncoiling, winding, unwinding, reeling and unreeling apparatus for strip materials.

9 Electric apparatus and instruments all for industrial use; scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling and control apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; stored computer programs; all of the aforesaid goods for use in industrial metal working and treatment.

16 Operating manuals; printed matter; all connected with the field of metal working and treatment.

42 Building and design planning consultation; services of engineers; computer programming for rolling mill technology; technical consultation and surveying (engineer's services).

7 Systèmes extensibles d'enroulement, déroulement, bobinage, débobinage, renvidage et dévidage; mandrins extensibles; appareils contrôlables d'enroulement, déroulement, bobinage, débobinage, renvidage et dévidage de matériaux en ruban.

9 Appareils et instruments électriques, tous à usage industriel; appareils et instruments scientifiques, optiques,

géodésiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de commande; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés; tous lesdits produits pour le traitement et le travail industriels des métaux.

16 Manuels d'exploitation; imprimés; tous liés au domaine du travail et du traitement des métaux.

42 Services de consultant en construction et projets conceptuels; travaux d'ingénieurs; programmation informatique pour l'industrie du laminage; conseils et expertises techniques (services d'ingénieurs).

736 908 (6/2001)

List limited to / Liste limitée à:

5 Veterinary preparations, namely a product containing GnRH (Gonadotropin-Releasing Hormone) substance.

5 Produits vétérinaires, à savoir un produit contenant de la gonadolibérine (GnRH).

Accepted for all the services in class 42. / Admis pour les services de la classe 42.

736 972 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemical preparation for use in industry; all in the nature of wallpaper adhesives; adhesives for use in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel; tous sous forme d'adhésifs pour papiers peints; adhésifs à usage industriel.

Accepted for all the goods in classes 2 and 16. / Admis pour les produits des classes 2 et 16.

736 974 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemical preparation for use in industry all in the nature of wallpaper adhesives; adhesives for use in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel, tous sous forme de colles pour papiers peints; adhésifs à usage industriel.

Accepted for all the goods in classes 2 and 16. / Admis pour les produits des classes 2 et 16.

736 975 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemical preparations for use in industry; all in the nature of wall paper adhesives; adhesives for use in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel, tous en tant que colles à papiers peints; adhésifs à usage industriel.

Accepted for all the goods in classes 2 and 16. / Admis pour les produits des classes 2 et 16.

737 064 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemical preparation for use in industry all in the nature of wallpaper adhesives; adhesives for use in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel sous forme d'adhésifs pour papiers peints; adhésifs à usage industriel.

Accepted for all the goods in classes 2 and 16. / Admis pour les produits des classes 2 et 16.

737 330 (25/2000)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemical preparations for use in industry; adhesives for use in industry.

1 Produits chimiques à usage industriel; adhésifs à usage industriel.

Accepted for all the goods in classes 2 and 16. / Admis pour les produits des classes 2 et 16.

737 649 (10/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Radio modems; parts and fittings therefor; all being electric apparatus and instruments; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing,

measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Modems sans fil; leurs éléments et accessoires; tous en tant qu'appareils et instruments électriques; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

737 778 (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Hand tool or implement for extruding sealing material, caulking gun, hand tool or implement for kneading dough.

8 *Outils et instruments à main pour l'extrusion de matériaux d'étanchéité, pistolets à mastic, instruments ou outils à main pour pétrir la pâte.*

737 815 (20/2000) - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

738 771 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; business management; setting-up and management of data bases; provision of information for business or advertising purposes, also via telecommunication networks such as Internet, cablenet or other forms of data transfer, aforesaid services also rendered in the field of e-commerce; demonstration, by electronic means, of goods and services; intermediary services in the field of advertising and publicity; direct mail advertising; organization of fairs and exhibitions for commercial purposes; commercial information; market canvassing, marketing research, marketing studies; business organization and business economy consultancy; business intermediary services and consultancy to undertakings within the framework of buying, trading and providing various goods and services; providing (by way of electronic means or otherwise) surveys of goods and services of third parties for commercial or advertising purposes; administrative services rendered within the framework of seeking information on Internet using so-called search machines (browsers).

35 *Publicité; gestion d'entreprise; mise en place et gestion de bases de données; mise à disposition d'informations à des fins commerciales ou publicitaires, aussi par le biais de réseaux de télécommunication tels que l'Internet, le réseau câblé ou d'autres modes de transfert de données, les services précités étant également fournis dans le secteur du commerce électronique; présentation de produits et de services par des moyens électroniques; services d'intermédiaire dans le domaine de la publicité; publipostage; organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales; informations commerciales; prospection de nouveaux marchés, analyse de marché, étude de marché; prestation de conseils en matière d'organisation et d'économie d'entreprise; services d'intermédiaire dans le domaine commercial et activités de conseil à des entreprises concernant l'achat, le commerce et l'offre de produits et de services divers; fourniture (par le biais de moyens électroniques ou autres) d'études de produits et de services de tiers à des fins commerciales ou publicitaires; services administratifs rendus dans le cadre de la recherche d'informations sur Internet à l'aide de machines dites moteurs de recherche (navigateurs de réseau).*

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

738 858 (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Rolling mills, rolling installations, roll trains and roll stands, all for rolling strips, stands, plates and slabs and all being machines; wire rolling machines; cooling systems and cooling equipment for the aforesaid machines; parts and fittings for all the aforesaid goods.

9 Electric apparatus and instruments for industrial purposes, scientific, surveying, optical, weighing, measuring, signalling, control and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, calculating machines, data processing equipment and computers; stored computer programs.

7 *Laminaires, installations de laminage, trains de laminaires et cages de laminage, tous pour le laminage de bandes, cages, plaques et brames, tous en tant que machines; machines de laminage de fils; systèmes de refroidissement et éléments de refroidissement des machines précitées; pièces et accessoires pour les produits précités.*

9 *Appareils et instruments électriques à usage industriel, appareils et instruments scientifiques, optiques, géodésiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.*

738 918 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical appliances to be used with computers, the internet or similar; measuring apparatus; equipment for data processing and computers.

9 *Appareils électriques à utiliser en conjonction avec des ordinateurs, Internet et équivalents; mesureurs; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.*

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

739 015 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

Accepted for all the services in classes 35, 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42.*

739 019 (21/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (surveillance), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

Accepted for all the services in classes 35, 36, 38, 41 and 42. / Admis pour les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42.

739 085 (25/2000) - Accepted for all the services in class 37. / Admis pour les services de la classe 37.

739 280 (22/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Data processing and data handling units; computers and units connected or combined therewith, namely loggers, keyboards, printers, readers, display units, text processing units and systems comprising of these units being used as stationary and/or mobile units; chipcard readers; machine readable data carriers and computer programmes stored on data carriers, in particular tapes, cards, disks and chips; software, chipcard readers; but not including any such goods being or for use in relation to, security installations and apparatus.

42 Consultancy in the field of handling data processing and data handling units and computers; development of computer programmes; but not including any such services for use in the field of security.

9 Appareils informatiques et de traitement de données; ordinateurs ainsi qu'appareils s'y raccordant ou qui leur sont associés, notamment enregistreurs chronologiques, claviers, imprimantes, lecteurs, unités de visualisation, appareils et systèmes de traitement de texte intégrant ces appareils et utilisés comme des appareils fixes et/ou mobiles; lecteurs de cartes à puce; supports de données lisibles par machine et programmes informatiques stockés sur des supports de données, notamment bandes, cartes, disques et puces; logiciels, lecteurs de cartes à puce; à l'exclusion de tous produits étant destinés à ou utilisés en relation avec des installations et appareils de sécurité.

42 Prestation de conseils dans le domaine de la manipulation d'appareils informatiques et de traitement de données ainsi que d'ordinateurs; mise au point de programmes informatiques; à l'exclusion de tous services à fournir dans le domaine de la sécurité.

Accepted for all the services in class 41. / Admis pour les services de la classe 41.

739 433 (14/2001)

List limited to / Liste limitée à:

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, in particular motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes; but not including any such goods being transmission mechanisms or their parts and fittings.

12 Véhicules, appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques, en particulier véhicules à moteur et leurs composants à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs, freins, roues, jantes, enjoliveurs, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de siège, appuie-tête de sièges, dispositifs de retenue, tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants de direction, attelages de remorque, porte-bagages, essuie-glaces, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de résér-

voirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs aérodynamiques, toits ouvrants, vitres; à l'exception des mécanismes de transmission et de leurs éléments et accessoires.

739 662 (22/2000) - Accepted for all the services in classes 35 and 38. / Admis pour les services des classes 35 et 38.

739 674 (22/2000) - Accepted for all the goods in classes 7 and 12. / Admis pour les produits des classes 7 et 12.

739 925 (9/2001)

List limited to / Liste limitée à:

11 Steam generators and filtering cartridges for electric irons.

11 Générateurs de vapeur et cassettes pour filtrer l'eau pour fers à repasser électriques.

Accepted for all the goods in class 9. / Admis pour les produits de la classe 9.

740 210 (23/2000) - Accepted for all the services in classes 39 and 41. / Admis pour les services des classes 39 et 41.

740 278 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers, gramophone records; cassettes, compact discs, videocassettes, video compact discs, interactive CD's (CD-Is), Read-Only-Memory discs (CD-ROMs); data processing apparatus, computers, computer peripheral devices, software, recorded computer operating programs.

9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; cassettes, disques compacts, vidéocassettes, vidéodisques compacts, disques compacts interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM); appareils de traitement de données, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, logiciels, programmes de systèmes d'exploitation enregistrés pour ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 16 et 42.

740 904 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

18 Leatherware items or leather imitations, schoolbags, satchels, travel bags, sports bags, excluding those adapted to the products which they are intended to contain; schoolchildren's pencil-cases, suitcases, small cases, umbrellas, parasols.

25 Clothes (clothing), T-shirts, polo-necked shirts with long sleeves and with short sleeves, blouses, short-sleeved blouses, T-shirts, track suits, sweat-shirts, parkas, millinery, caps, hats.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir, sacs d'écoliers, cartables, sacs de voyage, sacs de sport à l'exception de ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; trousse d'écoliers, valises, valisettes, parapluies, parasols.

25 Vêtements (habillement), T-shirts, polos à manches longues, polos à manches courtes, chemises, chemisettes, débardeurs, survêtements, sweat-shirts, parkas, chapellerie, casquettes, chapeaux.

741 058 (23/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs

automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

741 150 (11/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of data, sound or images; magnetic data carriers, recording discs; cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs (video discs), interactive CDs (CD-I), Read-Only-Memory discs (CD-ROM); apparatus for data processing, computers, computer (peripheral) devices, recorded computer programmes (software), but not including electronic games.

41 Composing, producing, radio and television programmes, films and videos; composing, producing audiovisual productions; film production, performance of music and light entertainment programmes, amongst others by radio, television, cable, ether, satellite and electronic means; publishing, editing, lending and distributing books, newspapers, magazines and other periodicals in printed form; publishing and editing books, newspapers, magazines and other periodicals, also via electronic means.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts (vidéo-disques), disques compacts interactifs (CD-I), CD-ROM; appareils pour le traitement de données, ordinateurs, matériel informatique (périphérique); programmes informatiques enregistrés (logiciels), à l'exception des jeux électroniques.*

41 *Composition, production, de programmes de radio et de programmes de télévision, de films et de vidéos; composition, production d'enregistrements audiovisuels; production de films, représentations musicales et programmes de variétés, entre autres par radio, télévision, câble, ondes, satellite et par moyens électroniques; publication, édition, prêt et distribution de livres, de journaux, de magazines et autres périodiques par le biais de moyens électroniques.*

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

741 211 (23/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools.

40 Processing of materials.

7 Machines-outils.

40 Traitement de matériaux.

741 468 (11/2001) - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

741 655 (16/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

34 Tobacco flakes, loose tobacco, pipe tobacco and matches.

34 *Paillettes de tabac, tabac à cigarettes, tabac à pipe et allumettes.*

742 596 (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education, training; sports and cultural activities; publishing of books, of reviews; loan of books, of reviews; organisation and running of lectures, conferences, congresses, seminars and symposia; organisation of exhibitions for cultural or educational reasons; publication of texts other than advertising text.

41 *Education, formation; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres, de revues; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires et de symposiums; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication de textes autres que textes publicitaires.*

Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

743 672 (16/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment not including computers; fire-extinguishing apparatus; mobile telephones.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de documents et d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique à l'exclusion des ordinateurs; extincteurs; téléphones portables.*

Accepted for all the goods in classes 16, 25, 28 and 30. / *Admis pour les produits des classes 16, 25, 28 et 30.*

743 878 (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Test and research equipment for laboratory use, auxiliary and peripheral equipment and accessories therefor, not included in other classes; computers, computer systems, peripheral equipment and accessories, not included in other classes, computer programmes (software) and magnetic, electronic and optical data carriers; equipment and software for the connection, whether or not using telephone and data communication lines, of computers, laboratory and/or medical equipment (interfaces).

41 Training, lessons, instruction (education) and courses with regard to the services mentioned in class 42; publishing books and other printed matter, all relating to analysis and research activities in the medical, veterinary, chemical, pharmaceutical, toxicologic, agricultural, nutrition and environmental field; providing third parties with data and information in the didactic field.

42 Conducting test, investigation, analysis and research activities in the medical, veterinary, chemical, pharmaceutical, toxicologic, agricultural, nutrition and environmental field and with regard to the use and action of certain products; developing data communication networks; issuance of certificates.

9 *Équipements d'essai et de recherche pour usage en laboratoire, équipement périphérique et accessoires pour ceux-ci, non compris dans d'autres classes; ordinateurs, systèmes informatiques, équipement périphérique et accessoires, non compris dans d'autres classes, programmes d'ordinateurs (logiciels) et supports de données magnétiques, électroniques et optiques; matériel et logiciel pour la connexion, par le biais ou non de lignes téléphoniques et de transmission de données, d'ordinateurs, de matériel de laboratoire et/ou médical (interfaces).*

41 *Formations, cours, enseignement (éducation) et instruction relatifs aux services cités en classe 42; publication de livres et d'autres imprimés, ayant tous un rapport avec des travaux d'analyse et de recherche dans le domaine médical, vétérinaire, chimique, pharmaceutique, dans les domaines de la toxicologie, de l'agriculture, de la nutrition et de l'environnement; mise à disposition pour des tiers de données et d'informations dans le domaine didactique.*

42 *Conduite d'essais, d'investigations, d'analyses, et de recherches dans le domaine médical, vétérinaire, chimique, pharmaceutique, toxicologique, agricole, de la nutrition et de l'agriculture et relatives à l'usage et à l'action de certains pro-*

duits; développement de réseaux de communication de données; délivrance de certificats.

743 932 (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business intermediary services in the commercialization of products and services and in bringing producers and/or service providers in contact with their potential customers, through the Internet or otherwise; bringing together, through the Internet, for third parties, of producers and/or service providers with their potential customers; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods (aforesaid services also rendered through Internet); setting up and management of electronic databases; office functions, namely dealing with orders coming in through the Internet; marketing research and marketing studies, as well as opinion polling; publicity with the purpose of promoting goods and services; providing and rental of advertising space on the Internet; intermediary services in the field of advertising, also through Internet; none of the aforesaid services relating to maintenance, repair and overhaul in the fields of aviation and aerospace.

35 *Services d'intermédiaires en affaires pour la commercialisation de produits et de services ainsi que pour la mise en contact de producteurs et/ou prestataires de services avec leurs clients potentiels, par l'intermédiaire d'Internet ou autrement; mise en contact pour le compte de tiers, par le biais d'Internet, de producteurs et/ou de prestataires de services avec leurs clients potentiels; regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport), permettant au consommateur des les voir et de les acheter commodément (ces services étant également rendus par le biais d'Internet); création et gestion de bases de données électroniques; travaux de bureau, à savoir traitement de commandes arrivant par Internet; recherches en marketing et études en marketing, ainsi que sondages d'opinion; services de publicité pour la promotion de produits et services; mise à disposition et location d'espaces publicitaires sur Internet; services d'intermédiaires en matière de publicité, également par le biais d'Internet; les services précités n'ayant en aucun cas de rapport avec des services de maintenance, de réparation et de révision pour les secteurs de l'aviation et de l'aérospatiale.*

744 144 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods; enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail pharmacy, a retail electrical store, a retail jewellers, a retail stationer, a retail travel goods store, a retail textile and clothing store, a retail games store, a retail food store, a retail off-licence and a retail flower store; advertising; public relations; business management; business administration; business organization and management consultancy; business organization consultancy; personnel management consultancy; professional business consultancy; import-export agencies; sales promotion for third parties.

35 *Regroupement, pour le compte de tiers, de divers produits pour permettre à la clientèle de les examiner et acquérir en toute facilité, au sein d'établissements de vente au détail de produits pharmaceutiques, électriques, de bijouterie, de papeterie, de voyage, de textiles et vêtements, de jeu, d'alimentation, de vins et spiritueux et de fleurs; publicité; relations publiques; gestion d'entreprise; administration commerciale; conseils en organisation et direction des affaires; conseils en organisation des affaires; services de consultant en gestion des ressources humaines; services de conseiller professionnel en affaires; agences d'import-export; promotion de ventes pour des tiers.*

Accepted for all the services in class 39. / *Admis pour les services de la classe 39.*

745 186 (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, tous pour usage avec des appareils et instruments de télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

745 614 (3/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with or relating to telecommunications apparatus and installations; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec ou en rapport avec des appareils et installations de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

745 976 (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

37 Installation, upkeep, repair and maintenance services, installation assistance and, in case of breakdown, information service relating to the repair of pumps; but none of the aforesaid services relating to vehicles and their parts.

37 *Services d'installation, d'entretien, de réparation et de maintenance, d'assistance à l'installation et, en cas de panne, service d'information en matière de réparation de pompes; les prestations mentionnées n'étant pas en rapport avec les véhicules et leurs pièces.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

747 031 (4/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical devices for power supply.

9 *Dispositifs électriques pour la distribution d'énergie.*

747 354 (5/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Dishwashing agents, spot removals and rinsing additives for use with the aforementioned goods.

3 *Détergents à vaisselle, détachants et additifs de rinçage utilisés avec les produits susmentionnés.*

Accepted for all the goods and services in classes 5, 7, 36 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 5, 7, 36 et 37.*

747 371 (5/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42.*

747 448 (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36 et 42.*

747 455 (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

748 066 (16/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjonction avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

748 091 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjonction avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

748 461 (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Washing machines and dishwashers, spin-dryers, ironing machines; mechanical or electromechanical components particularly for washing machines; couplings, mechanical drives, variable-speed drives, pumps, turbines, ventilator fans.

7 *Machines à laver et lave-vaisselle, machines à essorer, machines à repasser; composants mécaniques ou électromécaniques, en particulier pour machines à laver; accouplements, transmissions mécaniques, variateurs de vitesse, pompes, turbines, souffleries.*

Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

748 466 (5/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines for transporting and/or storage of goods; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); electronic controlled machines for storing of goods.

7 *Machines pour le transport et le stockage de marchandises; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements de machines et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à commandes électroniques pour le stockage de marchandises.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 37 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 37 et 42.*

749 585 (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Heat exchangers for use in heavy industries such as power generation, oil refining, chemical industry, petrochemical industry, sugar production, paper production, air conditioning and the steel industry; cooling installations for use in heavy industries such as power generation, oil refining, chemical industry, petrochemical industry, sugar production, paper production, air conditioning and the steel industry; cooling towers; parts and fittings for the aforesaid goods not included in any other class.

11 *Echangeurs thermiques pour usage dans des industries lourdes, telles que la production d'électricité, le raffinage de pétrole, l'industrie chimique, l'industrie pétrochimique, la production sucrière, la production de papier, le conditionnement d'air et l'industrie sidérurgique; installations de refroidissement pour usage dans des industries lourdes, telles que la production d'électricité, le raffinage de pétrole, l'industrie chimique, l'industrie pétrochimique, la production sucrière, la production de papier, le conditionnement d'air et l'industrie sidérurgique; tours de refroidissement; parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.*

751 127 (16/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical and electrotechnical apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; devices for the integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks; devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communication computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices; installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

9 *Appareils et dispositifs optiques et électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques d'enregistrement, de diffusion, de transmission, de transfert, de réception, de reproduction et de traitement des sons, des signaux, des caractères et/ou des images; dispositifs d'intégration de communications vocales, par l'image, le texte, les données, multimédia et la vidéo plein-écran dans des réseaux; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et l'extraction de messages, d'informations et de données; ordinateurs de transmission, logiciels; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour les technologies de communication vocale, multimédia, par l'image, le texte, les données et la vidéo plein-écran, notamment pour communication voix-données, téléphones, visiophones, répondeurs téléphoniques, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); photocopieurs; réseaux de télécommunications constitués de matériel de central téléphonique et de transmission, de leurs modules individuels et de leurs éléments tels que systèmes d'alimentation électrique, supports de transmission tels que câbles de télécommunications et fibres optiques et éléments de raccordement y relatifs, de dispositifs*

de transmission sans fil, que ce soit par infrarouge et radio; parties de tous les produits précités; installations composées d'une combinaison des appareils et dispositifs précités.

Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

751 457 (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools, milling machines particularly for high performance milling, electrical discharge machines, tools and components for electrical discharge and milling machines particularly for high performance milling machines, industrial manipulators, robots, fastening systems for parts for machining and for electrodes or tools; voltage and current generators, pulse generators, bladed wheels and housings for turbines, compressors and pumps, engines and gearboxes and vehicle parts made of alloyed cast iron (other than for vehicles), gas appliances for soldering couplings.

7 *Machines-outils, machines de fraisage en particulier de fraisage à haute performance, machines d'électroérosion, outils et composantes pour machines d'électroérosion et de fraisage en particulier pour machines de fraisage à haute performance, manipulateurs industriels, robots, systèmes de fixation de pièces à usiner et d'électrodes ou d'outils; générateurs de tension et de courant, générateurs d'impulsions, roues à aubes et boîtiers pour turbines, compresseurs et pompes, moteurs et boîtes de vitesses et parties de véhicules en fonte de fer alliée (autres que pour véhicules), appareils à gaz pour souder les raccords.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 6, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 35, 36, 37, 39, 40, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 3, 6, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 25, 35, 36, 37, 39, 40, 41 et 42.*

HU - Hongrie / Hungary

692 445 (12/1999)

Liste limitée à:

12 Véhicules sur terre et sur eau, à l'exception de pneus et bandages pneumatiques pour autos, motos, bicyclettes, scooters, d'amortisseurs en caoutchouc et de parties caoutchoutées dans les véhicules.

17 Feuilles auto-adhésives et autres feuilles synthétiques pour la décoration de meubles et d'aménagements intérieurs.

19 Pierres, briques, pierres profilées, tuiles, dalles, éléments de paroi, de plafond et de plancher, éléments d'escalier, ciment, mortier et béton, pierre artificielle, et faïence pour la construction; constructions transportables non métalliques.

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 6, 7, 11, 16, 20, 21, 23, 24, 25, 27, 34, 35, 36, 37 et 42.

JP - Japon / Japan

2R180 720 (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines, namely alternating current and direct current generators, electromotive apparatus, namely alternating and direct current motors (other than for land vehicles), electric apparatus for electrical engineering, namely integrated circuit and semi-conductor element manufacturing apparatus; all the above goods are of German origin.

9 Electric apparatus for electrical engineering, namely electric speed indicators, electrical distribution and control machines, rotary converters, phase modifiers, electric measuring instruments, electrical communication apparatus inclusive for power-line type frequency-carrier apparatus, remote control telemetering apparatus, cabinets for electric communication apparatus, control computers and programmed-data-carrying electronic circuits for control purposes; all the above goods are of German origin.

7 Machines, à savoir générateurs à courant alternatif et à courant continu, électromoteurs, à savoir moteurs à courant alternatif et à courant continu (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), appareils électriques pour l'ingénierie électrique, à savoir appareils pour la fabrication d'éléments semi-conducteurs; tous les produits précités étant d'origine allemande.

9 Appareils électriques pour l'électrotechnique, à savoir indicateurs de vitesse électriques, machines électriques de distribution et de contrôle, convertisseurs rotatifs, condensateurs déphaseurs, instruments de mesure électriques, appareils de communication électriques y compris appareils porteurs d'ondes sur secteur, appareils de télémétrie commandés à distance, boîtiers pour appareils de communication électriques, ordinateurs de contrôle et circuits électroniques programmés porteurs de données pour buts de contrôle; tous les produits précités étant d'origine allemande.

2R221 469 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

7 Printing machines, parts and accessories therefor; pneumatic equipment, such as, for example, pneumatic clamping devices for machine tools of all types, pneumatic presses, vibration generators, jacks, agriculture machines, particularly hydraulic loaders, parts and accessories, wire-coiling machines; chemical mechanical equipment for the manufacture of artificial fibres, parts and accessories.

9 Electropneumatic devices for control and remote control of various operating processes, parts and fittings, appliances for measuring clock deviations, parts and accessories.

16 Duplicators of all sorts.

7 Machines d'impression, leurs pièces et accessoires; équipements pneumatiques, tels que, par exemple, dispositifs de serrage pneumatique pur machines-outils de toutes sortes, presses pneumatiques, vibreurs, vérins, machines agricoles, notamment chargeurs hydrauliques, pièces et accessoires, enrouleuses de fils; équipements mécaniques chimiques pour la fabrication de fibres artificielles, pièces et accessoires.

9 Dispositifs électropneumatiques pour la commande et la télécommande de divers processus opératoires, pièces et accessoires, appareils à mesurer les déviations d'horloges, pièces et accessoires.

16 Duplicateurs de toutes sortes.

R368 475 (24/2001)

List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys; timepieces and other chronometrical instruments and, more specifically, clocks which are automatically wound by variations in atmospheric conditions.

14 Métaux précieux et leurs alliages; horlogerie et autres instruments chronométriques et, plus spécialement, pendules à remontage automatique par les variations des conditions atmosphériques.

R419 068 (24/2001)

List limited to / Liste limitée à:

7 Transfer printing machines, binding machines, bookbinding machines for industrial purposes.

16 Duplicators, bookbinding machines (office equipment).

7 Machines d'impression par transfert, brocheuses, relieuses à usage industriel.

16 Duplicateurs, relieuses (matériel de bureau).

487 260 (24/2001)

List limited to / Liste limitée à:

1 Unprocessed artificial and synthetic resins; unprocessed plastic materials (in powder, liquid or paste form).

17 Sheets, plates and rods of plastic (semi-finished goods).

1 Résines artificielles et synthétiques à l'état brut; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes).

17 Feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis).

592 041 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

2 Paints, varnishes, lacquers; colorants; powder paints; colorants and dyes for primers and coatings (paints); synthetic materials in powder form for making protective coatings (paints).

2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales; peintures sous forme de poudres; couleurs et teintures pour apprêts et enduits (peintures); matières synthétiques sous forme de poudres pour la fabrication de revêtements de protection (peintures).

722 462 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

5 Pharmaceutical and veterinary preparations, sanitary preparations.

10 Medical, dental and veterinary instruments and apparatus.

30 Food supplements, namely sugar, flour and preparations made from cereals and yeast; cereal preparations for dietetic use and for non medical use (included in this class), food additives namely artificial sweeteners.

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires, préparations hygiéniques.

10 Appareils et instruments médicaux, dentaires et vétérinaires.

30 Compléments alimentaires, à savoir sucre, farines et préparations faites de céréales et levure; préparations à base de céréales à usage diététique et à usage non médical (compris dans cette classe), additifs alimentaires, à savoir édulcorants artificiels.

729 297 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

35 Market canvassing, marketing research and marketing studies; commercial information agencies; trade information; advertising and sales promotion; commercial management consultancy; administrative services rendered in the field of the provision of telecommunications media with the intention to establish business contacts between suppliers and customers in the commercial market; provision of advertising space by electronic means and global information networks; database services containing business information for the promotion of information exchange; invoicing.

38 Communications by telegrams, telephone, cellular telephone and computer terminals; electronic data transmission; transmission of messages from one party to another; provision of access and connections to electronic communication networks, including worldwide information networks; rental of telecommunications network hardware and telecommunication connections.

42 Planning and consultancy relating to office automation and industrial automation services; programming for electronic data processing; consultancy with respect to the choice, application and use of computer hardware and software; rental of data processing equipment; rental of temporary rooms (temporary).

35 Démarchage pour la recherche de nouveaux marchés, recherche et étude de marketing; services d'agence d'informations commerciales; informations commerciales; publicité et promotion des ventes; services de conseil en gestion commerciale; services administratifs assurés dans le cadre de la mise à disposition de matériel de télécommunication pour l'établissement de contacts commerciaux entre fournisseurs et clients; mise à disposition d'espace publicitaire par le biais de moyens électroniques et de réseaux télématiques; mise à disposition de bases de données contenant des informations commerciales pour la promotion de l'échange d'informations; services de facturation.

38 Communication par télégrammes, terminaux informatiques, téléphoniques et de téléphonie cellulaire; transmis-

sion électronique de données; transmission de messages; fourniture d'accès et de connexions à des réseaux télématiques, notamment de réseaux télématiques mondiaux; location de matériel de réseau de télécommunication et de raccordement de télécommunication.

42 Services d'établissement de projets et de conseil en automatisation industrielle et de bureau; programmation informatique; services de conseil en matière de choix, d'application informatique et d'utilisation de logiciels et matériel informatiques; location de matériel informatique; hébergement temporaire.

730 834 (13/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Apparatus for measuring the tensioning stresses exercised by a prestressed bar, apparatus for tensioning by drawing of a prestressed bar as parts and fittings of aforesaid goods.

9 Appareils pour la mesure des efforts de tension exercés par une barre précontrainte, appareils de tension par traction de barre précontrainte, ainsi que pièces et accessoires pour les articles précités.

731 518 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

35 Services relating to advertising, business management, business administration, and office work.

36 Financial consultancy, financial evaluation (insurance, banking, real estate), financial management, capital investment, exchange money, fund investment, securities brokerage, stocks and bonds brokerage, leasing of real estate, real estate agencies, real estate management, actuarial services health insurance underwriting, insurance brokerage, insurance consultancy, insurance underwriting.

42 Computer programming, rental of computer program.

35 Services relatifs à la publicité, la gestion des affaires commerciales, l'administration commerciale, et au travail de bureau.

36 Conseil financier, services d'évaluation financière (assurances, secteur bancaire, immobilier), gestion financière, investissement de capitaux, change de devises, placement de fonds, courtage de valeurs mobilières, courtage d'actions et obligations, crédit-bail immobilier, services d'agences immobilières, gestion de biens immobiliers, services d'actuariat, assurance maladie, courtage d'assurances, conseil en assurances.

42 Programmation informatique, location de programmes informatiques.

731 852 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Ferrite magnets, Alnico magnets, Sm Co (Samarium Cobalt) magnets, R-Fe (Rare earth-ferrite) type magnets, other magnets.

9 Aimants en ferrite, aimants d'alnico, aimants en samarium cobalt, aimants en ferrite de terres rares, autres aimants.

732 083 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Surveying and nautical apparatus and instruments; electric cables; electric switches; television sets; decoders for television sets; radios; radio-taperecorders; radio-broadcasters; radio-telephones; record players; records; magnetic tapes; recording equipment; video-tapes and video-recorders; optical disk readers; luminous or mechanical signals; measuring, weighing, optical, cinematographic and photographic apparatus; telecameras; apparatus direct wire recording and broadcasting of televised shows; radio and television aerials; apparatus for the reception and transmission of radio signals; spectacles; lenses; monitoring apparatus for inspection, assistance, rescue and instruction; ear plugs for use in submarines, coin or token operated machines; projectors and enlargers; apparatus for reproducing sound; cash registers; calculating machines; extin-

guishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; cards and microprocessors for computers; modems; facsimile machines; telephone sets.

16 Books; dictionaries; journals; small journals; cartoon books; periodicals; reviews; catalogues; brochures; newsletters; registers; paper; cardboard; articles made of cardboard; blotting paper; photocopying paper; bookbinding articles and bookbinders; photographs; office items (stationery); adhesive materials for the office; glue for the office; stationery of materials for artists; artists' paintbrushes; typewriters; staplers with metal staples; destaplers; stapler holders; office hole punchers; materials for instruction and education; document portfolios; office files; playing cards; printing type; printing blocks; ink pads for stamps; postage stamps; stamp holders; date stamps; sharpeners; office requisites (except furniture); seals for offices; erasers; adhesive tape for machines; pen holders; ball point pens; pencils; pens; chalks; paper clips; correctors for documents; compasses for designing; squares and rulers for design; office machines for sealing envelopes; envelopes; writing paper; carbon paper; paper-knives; machine cutters for the office; adhesive advertising labels; posters; visiting cards; diaries.

35 Services carried out on behalf of a third party and in their interests in the areas of advertising and business; public relations' and market research services.

38 Services in the area of communication; televised and radio programme broadcasting services; cable and satellite programme broadcasting services; telephone line and transmission of messages via computer management services; press agencies.

41 Making of radio and televisual programmes; film production services for television and for cinema; editing of radio and televisual programmes; rental of radio and television stations; cinematographic studies; management of cinemas; rental of video tapes and of cinematographic films; rental of cinematographic apparatus and accessories; services of recording studios; rental of sound recordings; publication of records; production of shows and their performances; theatrical performances; services provided in the area of instruction, education, entertainment and recreation; organisation and guidance of lessons, competitions, games, sports' competitions, talks, seminars, musical and song events; organisation of exhibitions with an educational and/or cultural aim; club services (entertainment or education); services of a publishing house; gymnastic instruction; services of performing artists; services of impresarios; model agencies for performing artists; services of orchestras; music-hall; discotheque services.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radio-téléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; vidéobandes et vidéo-enregistreurs; lecteurs optiques de disques; signalisation lumineuse ou mécanique; appareils optiques, de pesage, de mesurage, cinématographiques et photographiques; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission des spectacles télévisés; antennes pour radio et télévision; appareils pour la réception et la transmission de signaux de radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'assistance, de secours et d'enseignement; tampons d'oreilles à usage dans les sous-marins; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; projecteurs et agrandisseurs; appareils de reproduction du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau (papeterie); matériaux adhésifs pour bureau; colles

pour bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; agrafeuses à agrafes métalliques; dégrafeuses; points pour agrafeuses; perforateurs pour bureau; matériaux pour l'instruction et l'enseignement; portefeuilles pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour cachets; timbres; timbres-poste; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau (à l'exception des meubles); sceaux pour bureau; gommages à effacer; rubans adhésifs pour machines; porte-plumes; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour le bureau; étiquettes publicitaires adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

35 Services effectués pour le compte et en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; services de relations publiques et de recherches du marché.

38 Services dans le domaine de la communication; services de transmission de programmes radiophoniques et télévisés; services de transmission de programmes par fils et par satellite; services de gestion de lignes téléphoniques et de transmission de messages et d'images par ordinateur; agences de presse.

41 Réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; études cinématographiques; gestion des salles de cinéma; locations de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et accessoires cinématographiques; services de studio d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; services d'une maison discographique; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à but culturel et/ou d'éducation; services de clubs (divertissement ou éducation); services d'une maison d'édition; culture physique; services d'artistes de spectacles; services d'impresarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèque.

732 925 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

18 Leather, imitations of leather, replacements of leather, trunks and travelling bags, made from leather, imitation of leather, replacements of leather, textiles and netting; bags, pouches, cases made from leather, imitation of leather and replacements of leather; purses, money bags, wallets, wallets for identification cards, handbags; gentlemen's and ladies bags, briefcases made from leather, imitation of leather, replacements of leather, textiles and netting.

18 Cuir, imitations cuir, pièces de remplacement en cuir, malles et sacs de voyage, en cuir, imitation de cuir, produits de substitution du cuir, en matières textiles et filets; sacs, pochettes, étuis en cuir, imitation de cuir et produits de substitution du cuir; porte-monnaie, sacs à argent, portefeuilles, pochettes pour cartes d'identification, sacs à main; sacs pour hommes et pour dames; serviettes porte-documents en cuir, imitation de cuir, produits de substitution du cuir, matières textiles et en filets.

733 543 (19/2001)

List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys; tableware of precious metal or coated therewith; nut-crackers, pepper pots, sugar bowls, saltshakers, egg stands, napkin holders, napkin rings, trays and toothpick stands of precious metal or coated therewith; vases and flower bowls of precious metal or coated therewith; needle cases of precious metal or coated therewith; jewel cases of precious metal or coated therewith, candle extinguishers and candlesticks of precious metal or coated therewith;

reewith; pouches and purses of precious metal or coated therewith; powder compacts of precious metal or coated therewith; smokers' articles of precious metal or coated therewith; jewelry; precious stones; timepieces and chronometric instruments.

14 Métaux précieux et leurs alliages; vaisselle en métaux précieux ou en plaqué; casse-noix, poivriers, sucriers, salières, coquetiers, porte-serviettes, ronds de serviettes, plateaux et porte-cure-dents en métal précieux ou en plaqué; vases et coupes à fleurs en métal précieux ou en plaqué; aiguilliers en métaux précieux ou en plaqué; écrans en métaux précieux ou en plaqué, éteignoirs de bougies et chandeliers en métaux précieux ou en plaqué; bourses et porte-monnaie en métaux précieux ou en plaqué; poudriers en métaux précieux ou en plaqué; articles pour fumeurs en métal précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

733 624 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Optical and measuring apparatus and instruments, spectacles and spectacle frames.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, timepieces and chronometric instruments.

35 Advertising.

9 Appareils et instruments optiques et de mesure, lunettes et montures de lunettes.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie et bijouterie, instruments chronométriques et d'horlogerie.

35 Publicité.

736 762 (23/2001)

List limited to / Liste limitée à:

7 Machines and machine parts (included in this class) for metal working and treatment; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles).

9 Surveying, optical, measuring, weighing teaching apparatus and instruments; electric regulating apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; calculating machines; data processing equipment and computers; recorded computer programs.

16 Operating manuals; printed matter.

42 Building and design planning consultation; computer programming.

7 Machines et pièces de machine (compris dans cette classe) pour le travail et le traitement des métaux; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage et d'enseignement; appareils électriques de contrôle; enseignes lumineuses ou mécaniques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; machines à calculer; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; programmes informatiques enregistrés.

16 Manuels d'exploitation; imprimés.

42 Services de consultant en construction et projets conceptuels; programmation informatique.

736 832 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

36 Financial consultancy, financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money, fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; exchanging money; financing loans; safe deposit services; saving banks; (invest-

ments) fund management; asset management for third parties, private investors as well as institutional investors; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; intermediary services in negotiating stocks and bonds; capital market transactions; asset management; services of a depository company of securities; stock management.

36 *Conseil financier, estimations financières (assurances, banques, immobilier); gérance de fortunes; placement de fonds; change, investissement de capitaux; courtage en Bourse; courtage de valeurs mobilières; financement à crédit; dépôt en coffres-forts; caisses d'épargne; gestion de fonds; gestion d'actifs pour des tiers, des investisseurs privés ainsi que des investisseurs institutionnels; investissement de capitaux; services d'intermédiaire en négociation de titres et de valeurs; opérations sur les marchés de capitaux; gestion d'actifs; services de dépôt de titres; gestion d'actions.*

737 389 (19/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Research in the fields of semiconductor physics, wireless communication, networks and multimedia; development of prototypes; development of industrially compatible samples; development of system related technologies; development of circuit designs; development of mobile communications systems; design and development of software.

42 *Recherche en physique des semiconducteurs, en télécommunication sans fil, en réseaux et en multimédia; développement de prototypes; développement d'échantillons exploitables à l'échelle industrielle; développement de technologies des systèmes; développement de modèles de circuits; développement de systèmes de communication mobiles; conception et développement de logiciels.*

737 591 (19/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

25 Clothes, shoes, millinery.

14 *Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

737 946 (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Books for the generation and use of data processing programs, as well as books in general about electronic data processing.

35 Organizational and business management consultancy in the field of electronic data processing.

41 Organizational, business management and technical training, seminars and lectures in the field of electronic data processing.

16 *Livres d'aide à la création et à l'utilisation de programmes informatiques, ainsi que livres traitant de l'informatique en général.*

35 *Services de consultant en gestion des affaires et organisation dans le domaine du traitement électronique des données.*

41 *Formation technique, à la gestion d'entreprise et à l'organisation des affaires, séminaires et conférences sur le traitement électronique des données.*

738 310 (8/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing equipment and computers, teaching apparatus and instruments.

35 Management consulting, business organization consulting, advertising and marketing.

41 Training in the fields of producing and using computer programs and computers; publication of information in books, journals and magazines and data carriers of any type.

42 Computer programming.

9 *Matériel informatique et ordinateurs, appareils et instruments pour l'enseignement.*

35 *Conseil en gestion, conseil en organisation d'entreprise, publicité et marketing.*

41 *Formation dans les domaines de la réalisation et de l'utilisation de programmes informatiques et d'ordinateurs; publication d'informations dans des livres, revues et magazines et sur des supports de données de tout type.*

42 *Programmation pour ordinateurs.*

738 670 (18/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships, aerial conveyors, air vehicles, air cushion vehicles, aeronautical apparatus, machines and devices, aircraft, headrests for vehicle seats and particularly for aeroplanes, buses, coaches, aeroplanes, boats, bicycles, dining cars (carriages), vans, lorries, boats, safety belts for vehicle seats and particularly for aeroplanes, launches, goods handling carts, sleeping berths for vehicles and particularly for aeroplanes, bicycles, electric vehicles, child safety seats for vehicles and particularly for aeroplanes, wheelchairs, light trucks, vans (vehicles), refrigerated vehicles, covers for vehicle seats and particularly for aeroplanes, motorcycles, mopeds, parachutes, tyres, pushchairs, trailers, vehicle seats and particularly for aeroplanes, ejector seats (for aeroplanes), space vehicles, cars, prams.

16 Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, notice boards of paper or cardboard, albums, architects' models, engraved works of art, lithographic works of art, atlases, stickers (stationery items), paper badges, tickets, transport tickets, pads (stationery), drawing pads, cardboard or paper boxes, cardboard or paper packaging and covers for bottles, brochures, office material (except furniture), sealing stamps, seals (stamps), exercise books, calendars, notebooks, cards, passes, loyalty cards (non magnetic), geographical maps, cardboard articles, hatboxes, catalogues, document folders, newsletters, binders (office supplies), control tokens, letter trays, paper cutters (office requisites), covers (stationery), drawing materials, drawing instruments, drawings, adhesive tape dispensers (stationery), document files (stationery), paper flags, writing materials, signboards of paper or cardboard, writing instruments, shields (paper seals), elastic bands, wrapping paper, teaching and educational material (excluding equipment), paper or cardboard signs, envelopes (stationery), tear-off calendars, paper hand-towels, non-textile labels, paper pennants, sheets (stationery), bubble packs (made of plastic materials for wrapping and packaging purposes), index cards (stationery), cards and account withdrawal forms, forms, graphic representations, printed timetables, printed products, printed matter, newspapers, writing paper, table linen (of paper), books, bookmarks, booklets, manuals, instruction manuals, teaching manuals, technical manuals, instruction notices, technical notices, paper handkerchiefs, place mats of paper, tablecloths of paper, stationery, holders for passports and identity documents, framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photo-engravings, bulldog clips, plans, postcards, prospectuses, publications, ledgers (books), directories, reviews (periodicals), paper curtains, paper ribbons, rubbish bags (of paper or plastic materials), bags, paper or plastic sachets (envelopes, pockets) for packaging, table napkins (of paper), paper towels, bookmarkers, paper blinds, pens, writing pads.

20 Furniture, furniture for aeroplane interiors, mirrors, frames, notice boards, air pillows and cushions, not for medical purposes, furniture, beds for household pets, kennels for household pets, decorative wall fittings (furnishing) not made of textiles, headrests (furniture), cupboards, medicine cabinets, works of art made of wood, wax, plaster or plastic, non-metallic chests, benches (furniture), playpens for babies, cradles, shelves for books, bookcases, boxes of wood or plastic, bottle racks, sideboards, refreshment trolleys (furniture), office furniture, desks (furniture), non-metallic chests, settees, plastic key cards (non coded), index cabinets (furniture), filing cabinets, chairs (seats), high chairs for babies, loungers, hat stands,

non-metallic loading pallets, trolleys (furniture), non-metallic chests, chests (furniture), chests of drawers, counters (tables), non-metallic containers, non-metallic trays, bedding (except linen), cushions, trolleys, trolleys for computers, fixed towel dispensers (non-metallic), divans, cabinet work, ladders of wood or plastic, mobile boarding stairs for passengers (non-metallic), placards of wood or plastic, plastic packaging containers, non-textile curtain holders, wood or plastic signboards, racks, armchairs, non-metallic window fittings, index cabinets (furniture), figurines (statuettes) of wood, wax, plaster or plastic, non-metallic chests for food, non-metallic bed fittings, covers for clothing (wardrobe), garment covers (storage), flower-stands (furniture), display stands for newspapers, bedding except bed clothes), beds, non-metallic handling pallets, non-metallic stepladders, metal furniture, mobiles (decorative items), pillows, non-metallic transport pallets, non-metallic baskets, umbrella stands, screens (furniture), clothes hooks, not of metal, table tops, umbrella stands, magazine racks, coats-stands (furniture), display stands, desks, racks, furniture shelves, writing desks, seats, metallic seats, sofas, slatted indoor blinds, tables, wash stands (furniture), metal tables, shelves for storage, stools, worktops, drawers, plate racks, showcases (furniture).

35 Advertising, business management, business administration, office work, marketing and promotion for aviation companies, business appraisals, cost-price analysis, human resources consultation, advertising mailing, demonstration of goods, distribution and dissemination of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed material, samples), commercial or industrial management assistance, market studies, organisation of exhibitions for commercial and advertising purposes, data compilation and systemisation in a database, computer file management, rental of advertising space, market research, consultancy of personnel recruitment, provision of flight crews and ground staff, economic forecasting, projects (assistance to business management), sales promotion (for third parties), publication of advertising texts, public relations, drawing up of statements of accounts, statistical information, gaining client and personnel loyalty via promotional activities.

37 Vehicle breakdown assistance and particularly for aeroplanes (repair work), servicing and repair of vehicles, fitting, conversion and modernisation of aeroplanes, servicing, examination, maintenance and repair of aeroplanes, servicing, examination, maintenance and repair of equipment, machines and engines on board aeroplanes, cleaning and washing of aeroplanes, cleaning of buildings, information on construction, supervision (management) of construction, installation and repair of warehouses, installation, maintenance and repair of computers and computer equipment, construction of airports, installation and repair of air conditioning apparatus, installation, maintenance and repair of office equipment, upholstery repair, heating equipment installation and repair, film projector repair and maintenance, maintenance and repair of safes, leather care, cleaning and repair, kitchen equipment installation, cabinet work (repair), electric appliance installation and repair, installation and repair of fire alarm devices, installation, maintenance and repair of machines, upholstering, building maintenance, building restoration, aeronautical construction, painting work, plumbing, vulcanization of tyres (repair), vehicle polishing, installation and repair of refrigeration appliances, repair of machines that have been worn out or partially destroyed, rebuilding engines that have been worn out or partially destroyed, rustproofing, anti-rust treatment for vehicles, wallpapering, telephone installation and repair of telephones, vehicle repair information.

39 Transport, packaging and storage of goods, animal transport, air transport, air transportation, vehicle breakdown assistance (towing), towing of aeroplanes, bus transport, car transport, car rental, chauffeur services, parcel delivery, packaging of goods, rental of storage containers, message delivery, storage of goods, supply (delivery) of goods, merchandise, packing of goods, storage information, transportation information, rental of warehouses, freight forwarding services, freight

(transportation of goods), garage rental, transportation information, information on the transport of goods and animals, rental of wheelchairs, vehicle rental, courier services (messages or merchandise), passenger transport, piloting, rescue operations (transport), storage, transport reservations, loading and unloading of airplanes, airplane lending and rental, provision of aircraft, representation of airlines.

42 Computer systems analysis, architecture, interior design, exploitation of industrial property rights, construction consultation, construction drafting, consultation in security matters, non-business professional consulting, interior decor, industrial design, development (design) of computer software and data processing programs, equipment testing, technical project studies, surveys (engineering work), information on technical innovations in the field of aeronautics, licensing of intellectual property rights, leasing access time to a computer database server, computer software updating, rental of computer software, maintenance of computer software, mechanical research, technical research in the field of aeronautics, technical research, styling (industrial design).

12 *Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant de chemins de fer, bateaux, transporteurs aériens, véhicules aériens, aéroglisseurs, machines, dispositifs et appareils aéronautiques, avions, appuie-tête pour sièges de véhicules et notamment pour avions, autocars, autobus, bateaux, bicyclettes, wagons-restaurants (wagons), fourgonnettes, camions, bateaux, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules et notamment pour avions, chaloupes, chariots de manutention, couchettes pour véhicules, notamment pour avions, bicyclettes, véhicules électriques, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, notamment pour avions, fauteuils roulants, camionnettes, fourgons (véhicules), véhicules frigorifiques, housse pour sièges de véhicules, notamment pour avions, motocycles, cyclomoteurs, parachutes, pneus, poussettes, remorques, sièges de véhicules, notamment pour avions, sièges éjectables (pour avions), véhicules spatiaux, voitures, voitures d'enfants.*

16 *Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, maquettes d'architecture, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, billets (tickets), billets de transport, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages et enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, articles de bureau (à l'exception des meubles), timbres à cacheter, cachets (sceaux), cahiers, calendriers, carnets, cartes, cartes d'abonnement, cartes de fidélité (non magnétiques), cartes géographiques, cartonnages, cartons à chapeaux (boîtes), catalogues, chemises pour documents, circulaires, classeurs (articles de bureau), jetons de contrôle, corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), couvertures (papeterie), fournitures pour le dessin, instruments de dessin, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), fournitures pour écrire, écriteaux en papier ou en carton, instruments d'écriture, écussons (cachets en papier), élastiques de bureau, papier d'emballage, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils), enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, essuie-mains en papier, étiquettes non en tissu, fanions (en papier), feuilles (papeterie), étuis bullés (en matière plastique pour l'emballage ou le conditionnement), fiches (papeterie), fiches et formulaires de relevés de comptes, formulaires, représentations graphiques, horaires imprimés, impressions, imprimés, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), livres, marques pour livres, livrets, manuels, manuels d'instruction, manuels d'enseignement, manuels techniques, notices d'instruction, notices techniques, mouchoirs de poche (en papier), napperons en papier, nappes en papier, articles de papeterie, pochettes pour passeports et documents d'identité, peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince notes, plans, cartes postales, prospectus, publications, registres (livres), répertoires, revues (périodiques),*

rideaux en papier, rubans de papier, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques), sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), serviettes de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), signets, stores en papier, stylos, tablettes à écrire.

20 Meubles, meubles pour l'aménagement intérieur d'avions, glaces (miroirs), cadres, tableaux d'affichage, coussins et oreillers à air non à usage médical, pièces d'ameublement, couchettes pour animaux d'intérieur, niches pour animaux d'intérieur, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, appuie-tête (meubles), armoires, armoires à pharmacie, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, bahuts (coffres) non métalliques, bancs (meubles), parcs pour bébés, berceaux, étagères pour bibliothèques, rayons de bibliothèques, boîtes en bois ou en matières plastiques, casiers à bouteilles, buffets, buffets roulants (meubles), meubles de bureau, bureaux (meubles), caisses non métalliques, canapés, cartes-clefs en matières plastiques (non codées), cartothèques (meubles), casiers, chaises (sièges), chaises hautes pour enfants, chaises longues, porte-chapeaux, plateaux (palettes) de chargement non métalliques, chariots (mobiliers), coffres non métalliques, coffrets (meubles), commodes, comptoirs (tables), conteneurs non métalliques, corbeilles non métalliques, matériel de couchage (à l'exclusion du linge), coussins, dessertes, dessertes pour ordinateurs, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), divans, travaux d'ébénisterie, échelles en bois ou en matières plastiques, échelles mobiles pour l'embarquement des passagers (non métalliques), écriteaux en bois ou en matières plastiques, récipients d'emballage en matières plastiques, embrasses non en matières textiles, enseignes en bois ou en matières plastiques, étagères, fauteuils, garnitures de fenêtres non métalliques, fichiers (meubles), figurines (statuettes) en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, garde-manger non métalliques, garnitures de lits (non métalliques), housses à vêtements (penderie), housses pour vêtements (rangement), jardinières (meubles), présentoirs pour journaux, literie (à l'exception du linge de lit), lits, palettes de manutention non métalliques, marchepieds non métalliques, meubles métalliques, mobiles (objets pour la décoration), oreillers, palettes de transport non métalliques, paniers non métalliques, porte-parapluies, paravents (meubles), patères (crochets) pour vêtements, non métalliques, plateaux de table, porte-parapluies, porte-revues, portemanteaux (meubles), présentoirs, pupitres, rayonnages, rayons de meubles, secrétaires, sièges, sièges métalliques, sofas, stores d'intérieur à lamelles, tables, tables de toilette (mobiliers), tables métalliques, tablettes de rangement, tabourets, tables de travail, tiroirs, vaisseliers, vitrines (meubles).

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services mercatiques et de promotion pour les compagnies aériennes, estimation en affaires commerciales, analyse de prix de revient, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, recherche de marché, conseil en recrutement de personnel, mise à disposition de personnel navigant et au sol, prévisions économiques, projets (aides à la direction des affaires), promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, établissement de relevés de comptes, information statistique, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles.

37 Assistance en cas de pannes de véhicules et notamment d'avions (réparation), entretien et réparation de véhicules, aménagement, transformation et modernisation d'avions, entretien, vérification, maintenance et réparation d'avions, entretien, vérification, maintenance et réparation de matériel, de

machines et de moteurs à bord d'avions, nettoyage et lavage d'avions, nettoyage de bâtiments (ménage), informations en matière de construction, supervision (direction) de travaux de construction, installation et réparation d'entrepôts, installation, entretien et réparation d'ordinateurs et de matériel informatique, construction d'aéroports, installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air, installation, entretien et réparation d'appareils de bureau, réparation de capitonnages, installation et réparation de chauffage, réparation et entretien de projecteurs de cinéma, entretien et réparation de coffres-forts, entretien, nettoyage et réparation du cuir, équipement de cuisines, travaux d'ébénisterie (réparation), installation et réparation d'appareils électriques, installation et réparation de dispositifs d'alarme incendie, installation, entretien et réparation de machines, rembourrage de meubles, entretien de mobilier, restauration de mobilier, construction aéronautique, travaux de peinture, travaux de plomberie, vulcanisation de pneus (réparation), polissage de véhicules, installation et réparation d'appareils de réfrigération, remise à neuf de machines usées ou partiellement détruites, remise à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits, traitement contre la rouille, traitement préventif contre la rouille pour véhicules, travaux de tapissiers, installation et réparation de téléphones, informations en matière de réparation.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, transport d'animaux, transports aériens, transports aéronautiques, assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), remorquage d'avions, services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, distribution du courrier, dépôt de marchandises, distribution (livraison) de produits, de marchandises, emballage de marchandises, informations en matière d'entreposage, informations en matière de transport, location d'entrepôts, services d'expédition, fret (transport de marchandises), location de garages, informations en matière de transport, informations en matière de transport de marchandises et d'animaux, location de fauteuils roulants, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), transport de passagers, pilotage, opérations de secours (transport), stockage, réservations pour le transport, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions, mise à disposition de véhicules aériens, représentation de compagnies aériennes.

42 Analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, architecture, architecture intérieure, exploitation de droits de propriété industrielle, conseils en construction, établissement de plans pour la construction, consultation en matière de sécurité, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), décoration intérieure, dessin industriel, élaboration (conception) de logiciels et de programmes informatiques, essais de matériaux, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), informations sur les innovations techniques dans le domaine aéronautique, concession de licences de propriété intellectuelle, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, mise à jour de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels d'ordinateurs, recherches en mécanique, recherches techniques dans le domaine aéronautique, recherches techniques, stylisme (esthétique industrielle).

739857 (12/2001)

List limited to / Liste limitée à:

6 Common metals and their alloys; metal building materials, especially closure elements for closing openings in walls and ceilings consisting mainly of a housing and preferably a locking element of metal; transportable buildings made of metal, especially covers for cross-cut wood on beams and posts made of plates of metal; materials for railway tracks made of metal; non-electric cables and wires of common metal; iron wire; ironwork for doors and windows; small items of metal hardware, namely wire clamps and band clamps; pipes and tubes of metal, especially flexible, semi-flexible and rigid pipes and tu-

bes also for installation as well as high grade steel and tubing systems; goods of common metal, namely union couplings for pipes and tubes in the form of sleeves, muffers, flanges, flange sleeves, flange muffers, sections of pipes and tubes, expandable air outlets, chimney and exhaust fume systems to be plugged-in or connected, weather protection bars, non-electric cables and wires of common metal, above mentioned goods especially for insertion in buildings.

11 Tubular noise suppressors as parts of ventilation installations.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, en particulier éléments de fermeture d'ouvertures dans les murs et plafonds essentiellement constitués d'un boîtier et, de préférence, également d'un système de verrouillage métallique; constructions transportables métalliques, notamment plaques métalliques de recouvrement de bois de poutres et poteaux coupé en biais; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique, notamment serre-fils et colliers de serrage; tuyaux et tubes métalliques, en particulier tubes et tuyaux souples, semi-flexibles ou rigides, également pour la pose, ainsi que systèmes de tuyaux et acier fin; produits métalliques, en particulier raccords-unions pour tuyaux et tubes sous forme de manchons, brides, manchons à brides, profilés de tuyaux et tubes, sorties d'air extensibles, systèmes d'évacuation de fumées d'échappement ou de cheminée à enficher ou à raccorder, barres de protection contre les intempéries, câbles et fils métalliques non électriques, les produits précités étant notamment destinés à être posés dans des bâtiments.*

11 *Suppresseurs de sons tubulaires en tant que pièces d'installations de ventilation.*

739 862 (18/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software, in particular for multimedia applications and graphic applications; recording carriers for sound, image and/or digital data; video cassettes; exposed films, exposed cinematographic films; compact discs (sound, image and/or read-only memory); optical and magnetic data carriers, discs; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; computer peripheral devices; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electrical apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; video games.

28 Games and playthings; computer games.

35 Services of an advertising agency; advertising; updating of advertising material; computerized file management; systemization and compilation of information into computer databases.

42 Development, updating and adapting of computer programmes; consultancy for computer hardware and computer software; consultancy for the organisation of data processing; computer consultancy services; rental of computer software, data processing equipment and computer peripheral devices; operating a database; rental of access times to databases; putting of digital image data, graphic data and/or sound data into archives; selecting, processing, revising and connecting of digital image data, graphic data and/or sound data; documentation of image, sound and text data on data carriers readable by machines and/or as positive or negative image; technical project studies.

9 *Logiciels, en particulier conçus pour des applications multimédias et des applications graphiques; supports d'enregistrement du son, des images et/ou des données numériques; cassettes vidéo; films impressionnés, films cinématographiques impressionnés; disques compacts (son, image et/ou à mémoire morte); supports de données magnétiques et optiques, disques; caisses enregistreuses, calculatrices, matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur; ap-*

pareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images; jeux vidéo.

28 *Jeux et jouets; jeux sur ordinateur.*

35 *Services d'une agence de publicité; publicité; mise à jour de documentation publicitaire; gestion de fichiers informatiques; systématisation et compilation d'informations dans des bases de données.*

42 *Conception, actualisation et adaptation de programmes informatiques; prestation de conseils relatifs au matériel et aux logiciels informatiques; prestation de conseils pour l'organisation du traitement de données; conseil en informatique; location de logiciels, de matériel informatique et de périphériques d'ordinateur; utilisation d'une base de données; location de temps d'accès à des bases de données; insertion d'images numériques, de données graphiques et/ou sonores dans des archives; sélection, traitement, révision d'images numériques, de données graphiques et/ou sonores et connexion à celles-ci; documents relatifs à des images, des données sonores ou textuelles sur supports exploitables par machine et/ou sous forme d'image positive ou négative; mise à l'étude de projets techniques.*

740 013 (18/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Fumigation preparations (perfumes) and other perfumery goods, soaps, essential oils, cosmetics, aerosols for skin care, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical products, pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, almond milk for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic beverages adapted for medical purposes, dietetic foods adapted for medical purposes, dietetic food preparations adapted for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, medicinal oils, medicinal infusions, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicinal bath preparations; veterinary products; nutritive substances for micro-organisms; vitamin preparations; baby food namely; lacteal flour, soups, dried soups, milks, powdered milk, fruit compotes, vegetable purees, vegetables purees in dried form, fruit and vegetable juices, cereal for babies.

29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruit and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, consommés, soups; canned food consisting totally or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dried, cooked, preserved, deep-frozen dishes, consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet snack goods made with fruit or vegetables such as potatoes, flavoured or plain; crisps, mixed nuts, all nuts particularly prepared hazelnuts and walnuts, peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, fresh cheeses sold in paste or liquid form, flavoured or plain; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages mainly consisting of lactic ferments, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared meals consisting totally or partly of pasta; prepared dishes consisting entirely or partly of cake pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or

filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks containing dough used for bakery, biscuits or pastries; confectionery products, edible ices, ices made entirely or partly with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurts (edible ices), frozen flavoured water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Beers (with or without alcohol), still or sparkling water (mineral or not); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages), preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments.

35 Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: advice about marketing, advertising, promotional activities, commercial management, research and development (all these applications may be short, medium and long-term); expert consulting services, implementation and follow-up of advice (services of a contractor) in the fields of marketing, advertising, promotional activities, research and development.

38 Telecommunications; press and information agencies; communication via computer terminals; transmission of messages, images, sounds and data, by all telecommunication vectors and in particular by television, radio, cable, satellite, the Internet; broadcasting of television and radio programs; cable television; electronic mail services.

42 Catering services, cafes, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack bars, fast-food restaurants, tea rooms; restaurant management services, management of drinking establishments; hotel services, balneotherapy, thalassotherapy, computer software design.

3 *Produits de senteur (parfums) et autres articles de parfumerie, savons, huiles essentielles, cosmétiques, aérosols pour les soins de la peau, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; boissons diététiques à usage médical, aliments diététiques à usage médical, préparations alimentaires diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amaigrissement, herbes médicinales, huiles médicinales, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, produits médicinaux pour le bain; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations vitaminées; aliments pour bébés, à savoir: farines lactées, soupes et potages, soupes déshydratées, laits, lait en poudre, compotes aux fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.*

29 *Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, consommés, soupes et potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; chips, mélange de fruits secs, tous fruits à coque, notamment noix et noisettes préparées, cacahuètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour l'apéritif; lait, lait en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes-desserts, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, aromatisés ou nature; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits;*

produits laitiers fermentés, nature ou aromatisés; huiles alimentaires, huile d'olive, matières grasses.

30 *Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâtes alimentaires; plats cuisinés entièrement ou partiellement composés de pâte à gâteau; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits pour l'apéritif, salés ou sucrés, à base de pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiseries, glaces alimentaires, glaces entièrement ou partiellement composés de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eaux aromatisées congelées, miel, sel, moutarde, vinaigres, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes alimentaires, épices.*

32 *Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, sodas au gingembre, sorbets (boissons), préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.*

35 *Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: services de conseiller en marketing, publicité et promotion, gestion commerciale, recherche et développement (toutes ces prestations pouvant être rendues à court, moyen et long terme); services d'experts-conseils, mise en pratique et suivi de recommandations (services de prestataire) concernant le marketing, la publicité et la promotion, recherche et développement.*

38 *Télécommunications; services d'agence de presse et d'information; communication par terminal informatique; transmission de messages, d'images, de sons et d'informations, par tout vecteur de télécommunication et, notamment, par télévision, radio, câble, satellite, Internet; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; messageries électroniques.*

42 *Services de traiteurs, cafés, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service, snack-bars, établissements de restauration rapide, salons de thé; gérance de restaurant, gestion de débits de boisson; services hôteliers, balnéothérapie, thalassothérapie, conception de logiciels informatiques.*

740 042 (20/2001)

List limited to / Liste limitée à:

16 Magazines, books, maps; stationery, notebooks, notepads; calendars, diaries; posters; writing implements.

39 Travel arrangements; travel and tour information service; travel and tour ticket reservation service; booking service; organization of excursions, sightseeing tours, holidays, tours and travel.

41 Providing roulette parlors, providing mah-jongg parlors, providing slot machine parlors, gaming; live entertainment and musical entertainment services; nightclub services; health and leisure club services; providing of sport, leisure and recreational facilities; arranging and conducting of functions, conferences, conventions, exhibitions, seminars and meetings; theatre, opera and concert ticket reservations.

42 Accommodation, hotel, motel, bar, café, restaurant, banqueting and catering services; hotel management; hotel reservation; provision of function, conference, convention, exhibition, seminar and meeting facilities.

16 Magazines, livres, cartes géographiques; papeterie, calepins, blocs-notes; calendriers, agendas; affiches; matériel pour écrire.

39 Organisation de voyages; services d'informations touristiques; services de réservation de billets de voyage; services de réservation; organisation d'excursions, de visites touristiques, de vacances, de circuits et de voyages.

41 *Mise à disposition de salles de jeu de roulette, mise à disposition de salles de jeu de mah-jong, mise à disposition de salles de machines à sous, jeux et paris; prestations de spectacles sur scène et de divertissements musicaux; services de boîtes de nuit; prestations de centres de culture physique et de clubs de loisirs; mise à disposition d'infrastructures pour le sport, les loisirs et la détente; organisation et tenue de cérémonies publiques, conférences, congrès, expositions, séminaires et réunions; réservation de billets de théâtre, d'opéra et de concert.*

42 *Services d'hébergement, d'hôtel, de motel, de café, de restaurant, d'organisation de banquets et de restauration; gestion d'hôtels; réservation de chambres d'hôtel; mise à disposition d'infrastructures pour la tenue de cérémonies publiques, de conférences, de congrès, d'expositions, de séminaires et de réunions.*

740 283 (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions and sun protection creams, massage creams, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including fuel for engines) and lighting materials; candles, wicks (lighting); perfumed candles.

9 Bags for cameras and photographic equipment, cases for photographic equipment and cameras, electronic diaries; covers and cases for mobile telephones, small cases and suitcases specifically designed for carrying mobile telephones; glasses, disposable photographic apparatus, exposed films, cameras, video cassettes, apparatus for games designed for use only with a television set, automatic games (coin-operated machines); nautical, surveying apparatus and instruments, apparatus and instruments for the flow, distribution, transformation, storage, adjustment or control of electrical current, educational, lifesaving, monitoring, signalling, measuring, weighing, optical, cinematographic and photographic apparatus and instruments; luminous and mechanical signals; apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic recording media, acoustic discs; audio cassettes, (audio and video) compact discs, optical compact discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated machines; cash registers, calculating machines, apparatus for processing information, computers; fire-extinguishers.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stocks for railways, ships.

14 Precious metals and their alloys other than for dental use; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments, watches, watch bracelets and jewels.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); printed matter; bookbinding articles; photographs; stationery; notebooks, files, document sleeves, blotters, pencil holders, wastepaper baskets, pen cases, diaries, adhesives (sticking materials) for stationery or for the household; artists' requisites; paintbrushes; typewriters and office articles (excluding furniture), pencil cases, pens, pencils and writing implements, pen covers and covers for writing implements; educational and teaching material (excluding apparatus); playing cards, pen cases and cases for writing implements; instructional and teaching material (excluding apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and leather imitations; animal skins; trunks and suitcases; luggage; beach bags, travel bags, rucksacks, trolley shopping bags, campers bags, handbags, roll bags for travelling, pouchbags, waistbags, vanity cases, beggars' bags, hunting bags, rolling suitcases, other leatherware or imitation leatherware, document holders, satchels, schoolbags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

19 Nonmetallic construction materials; nonmetallic rigid pipes for construction; asphalt, pitch and bitumen; nonme-

tallic transportable constructions, nonmetallic monuments; arbours (constructions), nonmetallic garden shelters.

20 Furniture, mirrors (looking-glasses), picture frames, garden cushions, lidos for the beach and swimming pool.

22 Rope (not made of rubber, not for rackets or for musical instruments), twine, nets, tents, tarpaulins (not for rescue purposes, nor for children's cars), sails (rigging), padding and stuffing materials (except for rubber and plastic materials); raw fibrous textile materials.

24 Fabrics for textile use, bedcovers and tablecloths; linen for hotel use, table and bed linen; bath towels; beach towels; cushion covers.

25 Clothes (garments), terry cloth dressing gowns, shoes, millinery.

28 Games, automatic games other than coin-operated ones and those designed for use only with a television set and electronic games' devices other than those designed to be used only with a television set; toys; sports' and gymnastics' articles (excluding clothes, mats and shoes); decorations for Christmas trees.

39 Transport of persons or of merchandise; packaging and storage of merchandise; information regarding trips (tourist and travel agencies, reservation of seats for trips); organization of trips; newspaper delivery; water and electricity distribution; operation of car ferries; maritime towing, unloading, reprovisioning of water craft; storage, storage of clothes; rental of refrigerators; rental of garages; hiring of horses, of vehicles guarded; deposit of clothes, clothes' storage; garage for vehicles; leasing of refrigerators; leasing of garage space.

41 Education; training; entertainment; educational institutions; sports activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; publishing of books, of reviews; loan of books; animal training; production of shows, films; performing artists' agencies; rental of films, of phonographic recordings, of cinema projection apparatus and of accessories relating to theatrical decor; editing of video-tape; organization of competitions relating to education or entertainment; organization and running of lectures, conferences, congresses; organization of exhibitions with a cultural or educational aim; organization of lotteries; reservation of seats for shows.

42 The hotel business; catering (food); temporary accommodation; beauty, hygiene and medical care; veterinary assistance; weed killing; agricultural research; aerial and surface spreading of fertilizer and other agricultural chemicals; vermin exterminating for agriculture; scientific and industrial research; computer programming; residential and nursing homes; nurseries; escorting services; beauty and hairdressing salons; reservation of hotel rooms for travellers; matrimonial agencies; funeral parlours; non-business professional consultancy; civil engineering research (not for construction); oil prospecting; materials testing; laboratory work; rental of material for agricultural businesses, rental of clothing, of bedding, of vending machines; rental of bed linen; printing; rental of access time to a central database server; reporters' services; video-tape filming; management of exhibition sites.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions et crèmes solaires, crèmes de massage, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage); bougies parfumées.*

9 *Sacs pour appareils photographiques et caméras, housses pour appareils photographiques et caméras, agendas électroniques; housses et étuis pour téléphones mobiles, malles et valises spécialement conçues pour le transport des téléphones mobiles; lunettes, appareils photographiques jetables, pellicules impressionnées, caméras, cassettes vidéo,*

appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision, jeux automatiques (machines à prépaiement); appareils et instruments nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; cassettes audio, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques compacts; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules aéronautiques, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant de chemins de fer, bateaux.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres, bracelets de montres et bijoux.

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; cahiers, classeurs, chemises pour documents, sous-main, pots à crayons, corbeilles à papiers, plumiers, agendas, imprimés; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), trousseaux scolaires, stylos, crayons et instruments d'écriture, housses de stylos et housses d'instruments d'écriture; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; plumiers et trousseaux pour instruments d'écriture; matériel pour l'instruction et l'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; bagages; sacs de plage, sacs de voyage; sacs à dos, sacs à roulettes, sacs de campeurs, sacs à main, sacs polochons de voyage, sacs-bananes, sacs portés à la ceinture, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", besaces, gibecières, valises à roulettes, articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir, porte-documents, cartables, sacs d'écoliers; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques; tonnelles (constructions), abris de jardin non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, coussins de jardin, matelas de plage et de piscine.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus à usage textile, couvertures de lit et de table; linge pour hôtellerie, linge de table et de lit; serviettes de bain; serviettes de plage; housses pour coussins.

25 Articles vestimentaires (habits), peignoirs en éponge, chaussures, couvre-chefs.

28 Jeux, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision et appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des tapis et des chaussures); décorations pour arbres de Noël.

39 Transport de personnes ou de marchandises; emballage et entreposage de marchandises; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places de voyage); organisation de voyages;

distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime; déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garages; location de véhicules et de chevaux.

41 Éducation; formation; divertissement; enseignements académiques; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles; édition de livres et de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires pour décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours à caractère pédagogique ou récréatif; organisation et animation de cours, conférences, congrès; organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives; organisation de loteries; réservations de places pour spectacles.

42 Hôtellerie; restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, sanitaires et esthétiques; assistance vétérinaire; destruction des mauvaises herbes; recherches dans le domaine agricole; épandage, aérien ou non, d'engrais et d'autres produits chimiques destinés à l'agriculture; destruction des animaux nuisibles dans l'agriculture; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; soins en établissement de santé et à domicile; garderies; accompagnement en société; salons de beauté et de coiffure; réservation de chambres d'hôtel; organisation de rencontres matrimoniales; pompes funèbres; services de consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); recherches en génie civil (hors domaine de la construction); prospection pétrolière; essai de matériaux; travaux de laboratoire; location de matériaux pour exploitations agricoles, location de vêtements, literie, distributeurs automatiques; location de linge de lit; imprimerie; location de temps d'accès à des serveurs de bases de données; services de reportage médiatique; enregistrement de bandes vidéo; gestion de sites d'exposition.

740 578 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

16 Printed matter, magazines, brochures, books, journals.

35 Business consulting; advertising for third parties; management consulting, human resources consulting.

36 Management of real estate deals for third parties.

41 Supply of instruction as well as carrying out of schooling and educational tuition, especially for the professional development of adults; publication of journals, brochures, books, magazines, prints and other data bases; information and education services for personal and professional success development; seminars and study courses in the field of dietetics, movement therapy, fitness, health development and wellness; medical and information services for health care, diagnosis and rehabilitation; instruction and education in pharmaceutical, technical, medical, biological, laboratory and environment protection disciplines; publishing services; arranging cultural, sports competition and entertainment events; coaching courses for managers and other high-responsibility office members; coaching of specialists of companies and institutions; linguistic education.

16 Imprimés, magazines, brochures, livres, revues.

35 Conseils en affaires; publicité pour des tiers; services de consultant en management, services de consultant en ressources humaines.

36 Gestion de transactions immobilières pour des tiers.

41 Instruction, enseignement et éducation, notamment en vue de la formation professionnelle des adultes; édition de revues, brochures, livres, magazines, imprimés et autres supports de données; services pédagogiques et de renseignement en vue de favoriser l'épanouissement personnel et profession-

nel; séminaires et cours de formation dans les domaines de la diététique, la thérapie par le mouvement, la forme physique, la mise en condition physique et le bien-être; services médicaux et d'information dans les domaines des soins, du diagnostic et de la rééducation; éducation aux disciplines pharmaceutiques, techniques, médicales, biologiques, environnementales et de laboratoire; édition; organisation de rencontres sportives, culturelles et divertissantes; cours d'encadrement à l'intention des cadres et autres employés du secteur tertiaire à grandes responsabilités; formation de spécialistes de sociétés et institutions; formation linguistique.

740 791 (24/2001)

List limited to / Liste limitée à:

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather, bags/pouches and the like; vanity cases (not fitted); folding umbrellas; combination parasols and umbrellas; beach umbrellas; parasols; western type umbrellas; umbrella covers; umbrellas handles; metal umbrella fittings; umbrella and parasol ribs; umbrella sheaths; walking sticks; canes; metal cane fittings; walking stick/cane handles; riding saddles; horse collars; pet accessories made of leather and imitation leather.

24 Fabrics; woven fabrics; knitted fabrics; felt and non-woven textile fabrics; oilcloths, gummed cloths, vinyl cloths, rubberized cloths, leather cloths, filter cloths; fabric apparel accessories; dish cloths; bedsheets, bedquilts and cotton-stuffed mattresses, bedquilt cases, ticks, pillowcases (pillow slips), blankets; wall hangings of textile, blinds of textile, curtains, table cloths; shower curtains; shrouds (sheets for wrapping corpses); labels of cloth; banners and flags (not of paper).

25 Clothes, shoes, millinery.

35 Advertising services; management of commercial business; commercial administration; office tasks; bringing together of variety of goods for the benefit of others.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

18 *Cuir, sacs/pochettes et autres; malles vides pour produits de maquillage; parapluies pliants; parapluies-parasols; parasols de plage; parasols; parapluies et ombrelles de type occidental (métal et textile); fourreaux de parapluies; manches de parapluies; garnitures métalliques pour parapluies ou ombrelles; baleines de parapluies et parasols; housses à parapluie; cannes; cannes; garnitures métalliques de cannes; poignées pour cannes/bâtons de marche; selles de chevaux; colliers de chevaux; accessoires en cuir et imitation cuir pour animaux de compagnie.*

24 *Tissus; tissus tissés; tricots; feutre et non-tissés; toiles cirées, toile gommée, toiles de vinyle, toiles caoutchoutées, toiles de cuir, toiles-filtres; accessoires vestimentaires en tissu; torchons à vaisselle; draps de lit, édredons et matelas rembourrés de coton, housses d'édredons, toile à matelas, taies d'oreillers, matelas; tentures murales en matières textiles, stores en matières textiles, rideaux, nappes; rideaux de douche; linéals; étiquettes en tissu; bannières et drapeaux (non en papier).*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

35 *Services publicitaires; gestion d'affaires commerciales; administration commerciale; travail de bureau; rassemblement, pour le compte de tiers, de produits.*

740 810 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

17 Chemical fibres excluding those for textile use.

22 Raw fibres; chemical fibres for textile use.

23 Yarns and threads for textile use.

24 Woven fabrics, knitted fabrics, non-woven fabrics, furniture coverings of textile, table napkins of textiles, towels

of textiles, sheets of textiles, pillow covers of textiles, quilt covers of textiles, tapestries of textiles, table cloths of textiles.

25 Articles of outer clothing for men, women and children, articles of underclothing, shirts, blouses, articles of sports clothing, articles of leisure clothing, hosiery.

17 *Fibres chimiques, autres qu'à usage textile.*

22 *Fibres brutes; fibres chimiques à usage textile.*

23 *Fils à usage textile.*

24 *Tissus tissés, tricots, non-tissés, revêtements de meubles en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, serviettes de toilette en matières textiles, draps en matières textiles, taies d'oreillers en matières textiles, housses de couette en matières textiles, tentures murales en matières textiles, nappes en matières textiles.*

25 *Vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants, sous-vêtements, chemises, corsages, vêtements de sport, vêtements de loisirs, bonneterie.*

740 989 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

14 Jewellery; personal ornament; semi-wrought jewels and their imitations; timepieces and chronometric instruments.

14 *Bijouterie; ornements personnels; bijoux mi-ouvrés et leurs imitations; horlogerie et instruments chronométriques.*

741 050 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Computer-software, in particular for multimedia application, for graphic applications, for games, for advertising purposes, and/or for recording sound, images, software and/or digital data, in particular recorded; video cassettes; exposed films, exposed cinematographic films; compact discs (sound, image, software and/or read-only memory); optical and magnetic data carriers, disks; data processing equipment and computers; computer peripheral devices; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images and/or software; computer games; game consoles; electrical game machines for gambling or for entertainment.

14 Precious metals and their alloys; cigar boxes, jewel cases, cups, jugs, table plates and vases of precious metals and their alloys or coated therewith; jewellery; precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard, table cloths of paper, boxes of paper or cardboard; printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; stationery of artists' supplies, paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic film for wrapping; playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, sunshades and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing; footwear; headgear.

28 Games; video games; electric games and playthings other than those adapted for use with television receivers only; gymnastic and sport articles (included in this class).

30 Edible ice.

34 Tobacco; smoker's articles; matches; lighters.

9 *Logiciels, spécialement destinés à des applications multimédias et graphiques, aux jeux, à la publicité, et/ou à l'enregistrement de sons, images, logiciels et/ou données numériques, en particulier enregistrés; cassettes vidéo; films impressionnés, films cinématographiques impressionnés; disques compacts (son, image, logiciels et/ou à mémoire morte); supports de données magnétiques et optiques, disques; matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son, d'images et/ou de logiciels; jeux informatiques; consoles de jeu; machines électriques pour le jeu, y compris le jeu d'argent.*

14 Métaux précieux et leurs alliages; étuis à cigares, coffrets à bijoux, tasses, cruches, assiettes et vases en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué; joaillerie et bijouterie; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

16 Papier, carton, nappes en papier, boîtes en papier ou carton; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières, (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage, parapluies, ombrelles, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements; chaussures; couvre-chefs.

28 Jeux; jeux vidéo; jeux et jouets électriques autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec des récepteurs de télévision; articles de sport et de gymnastique (compris dans cette classe).

30 Glaces comestibles.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; briquets.

741 208 (19/2001)

List limited to / Liste limitée à:

14 Precious metals and their alloys; cigar boxes, jewel cases, cup, jugs, table plates and vases of precious metals and their alloys or coated therewith; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

14 Métaux précieux et leurs alliages; boîtes à cigares, coffrets à bijoux, tasses, carafes, assiettes de table et vases en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

741 512 (18/2001)

List limited to / Liste limitée à:

12 Parts for bicycles and/or motorcycles; turning handles and operating mechanisms and transmission lines being parts thereof for the activation of brakes, clutches, gear shifters, decompression, gas, air, ignition in vehicles or combustion engines for vehicles; handle bars for vehicles, in particular for bicycles and/or motorcycles; brakes for vehicles, in particular for bicycles and/or motorcycles; rim brakes and hydraulic rim brakes, in particular for bicycles and/or motorcycles; disc brakes and hydraulic disc brakes, in particular for bicycles and/or motorcycles; bicycle frames, bicycle forks.

12 Pièces pour bicyclettes et/ou motocycles; mécanismes de tournage de poignées et de manoeuvre ainsi que lignes de transmission en tant qu'éléments desdits produits pour activer les freins, les mécanismes d'embrayage, de changement de vitesses, de décompression, de gaz, d'air, d'allumage de véhicules ou des moteurs à explosion pour véhicules; guidons pour véhicules, en particulier pour bicyclettes et/ou motocycles; freins de véhicules, en particulier pour bicyclettes et/ou motocycles; freins sur jante et freins à friction à commande hydraulique, en particulier pour bicyclettes et/ou motocycles; freins à disque ainsi que freins à disque à commande hydraulique, en particulier pour bicyclettes et/ou motocycles; cadres de bicyclettes, fourches de bicyclette.

741 792 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Taximeters; fire extinguishing apparatus for automobiles.

12 Automobiles, components of automobiles, including child seats for automobiles.

35 Advertising, particularly by publicity inscriptions on automobiles: inscriptions and design on automobiles, namely paintings, paintwork or imprints on automobiles or by putting on inscriptions on film or labelled films and particularly by putting on coloured films.

37 Motor vehicle repair.

39 Transport, particularly logistics for motor vehicle fleets, namely coordination of motor vehicles for passenger transport, particularly of taxis or rent cars.

9 Taximètres; extincteurs pour automobiles.

12 Automobiles, accessoires d'automobiles, notamment sièges d'enfant pour automobiles.

35 Publicité, notamment inscriptions publicitaires sur automobiles: inscriptions et dessins sur automobiles, notamment peintures ou impressions sur automobiles ou pose d'inscriptions sur une pellicule ou des pellicules prévues à cet effet, en particulier pose de pellicules de couleur.

37 Réparation de véhicules à moteur.

39 Transport, notamment moyens logistiques pour parcs de véhicules à moteur, à savoir coordination de l'utilisation de véhicules à moteur destinés au transport de passagers, en particulier taxis et voitures de location.

742 135 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

35 Advertising; business management; business administration; office functions; employment services; information about employment.

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sport activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; information about education.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration des affaires; travaux de bureau; services de placement de personnel; informations relatives au placement de personnel.

38 Télécommunications.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles; information sur l'éducation.

742 930 (22/2001)

List limited to / Liste limitée à:

16 Paper and cardboard goods, namely table linen, place mats, table cloths, table covers, napkins, table mats, curtains and blinds, tickets, flags, signs, non-textile labels, cigar bands, stationery cases, bottle wrappings and covers; poster holders; watercolours; greeting cards; transfers; graphic prints; pictures; lithographic works of art; engravings; prints (engravings); portraits; paintings (framed or not); paper tapes and cards for recording computer programs; architects' models; plans; cardboard articles; printed matter, magazines and periodicals, information sheets and letters, printed matter, newspapers, books, handbooks, catalogues; posters; atlases, geographical maps and terrestrial globes; bookbinding material; photographs; stationery; pens, ball-point pens, charcoal pencils, propelling pencils, pen cases and paper cutters; rubber erasers; bookmarkers, scrapbooks; diaries, calendars, tear-off calendars and almanacs; exercise books, index books, sheets, index cards, document files and files (stationery); document folders; desk pads; writing slates; letter trays; writing and drawing materials; loose-leaf binders, painters'easels; blackboards; pencil cases; stationery of artists' supplies; paint boxes; drawing pads; scrapers for offices; drawing sets; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); playing cards; postcards; wrapping paper; paper or plastic bags, sachets, envelopes, small bags and sheets for packaging use.

16 Produits en papier et en carton, à savoir linge de table, napperons, nappes, tapis de table, serviettes, ronds de table, rideaux et stores, billets (tickets), drapeaux, enseignes, étiquettes non en tissu, anneaux et bagues de cigares, coffrets pour la papeterie, emballages et enveloppes pour bouteilles;

porte-affiches; aquarelles; cartes de souhaits; décalcomanies; dessins; images; objets d'art lithographiés; objets d'art gravés; planches (gravures); portraits; tableaux (peintures) encadrés ou non; bandes en papier et cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur; maquettes d'architecture; plans; cartonnages; produits de l'imprimerie, revues et périodiques, lettres et notes d'information, imprimés, journaux, livres, manuels, catalogues; affiches; atlas, cartes géographiques et globes terrestres; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; stylos, stylos à bille, crayons, fusains, porte-mines, plumiers et coupe-papier; gommes à effacer; marques pour livres, albums; agendas, calendriers, éphémérides et almanachs; cahiers, carnets, répertoires, feuilles, fiches, dossiers et classeurs (papeterie); chemises pour documents; sous-main; ardoises pour écrire; corbeilles à courrier; fournitures pour le dessin et pour l'écriture; fournitures scolaires; tableaux noirs; trousse d'écoliers; matériel pour les artistes; boîtes de peinture; blocs à dessin; grattoirs de bureau; trousse à dessin; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; cartes postales; papier d'emballage; sacs, sachets, enveloppes, pochettes et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques.

743 162 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric regulating apparatus; electric control apparatus, measuring apparatus, luminous or mechanical signals; electronic data processing units, data collection equipment and computers; instruments and devices for the control, check and observation of electric medical technical apparatus used in operating rooms.

10 Surgical instruments and devices, endoscopy cameras.

11 Surgical lights.

9 Appareils électriques de réglage; appareils électriques de commande, appareils de mesure, signaux lumineux ou mécaniques; unités de traitement électronique de données, équipement pour la collecte de données et ordinateurs; instruments et dispositifs pour le contrôle, la vérification et l'observation d'appareils médico-techniques électriques dans des salles d'opération.

10 Instruments et dispositifs chirurgicaux, caméras pour l'endoscopie.

11 Lampes chirurgicales.

743 241 (20/2001)

List limited to / Liste limitée à:

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking real estate); financial management; capital investment, exchanging money; fund investments; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; financing loans; safe deposit services; saving banks; fund investments; asset management for third parties, private investors as well as institutional investors; trading of stocks and bonds; capital market transactions; services of a depository company of securities; stock management.

36 Conseil financier; services d'évaluation financière (assurances, secteur bancaire, immobilier); gestion financière; investissement de capitaux, services de change de devises; placement de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; prêts de financement; services de dépôt en coffre-fort; banques d'épargne; placement de fonds; gestion d'actifs pour le compte de tiers, d'investisseurs privés ainsi que d'investisseurs institutionnels; commerce d'actions et obligations; transactions sur le marché des capitaux; services d'une société dépositaire de titres; gestion d'actions.

743 311 (13/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers (printer).

9 Caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs (imprimantes).

743 335 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Computer hardware and software; electronic, magnetic and optical data carriers.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; systematization of data and compilation of data into databases; accounting and book-keeping for third parties, in particular by means of electronic data processing; business, organization, personnel and management consultancy, in particular in the fields of electronic data processing and aviation; organizational planning and projecting of data processing equipment; operation of a service hotline for computer hardware and software for third parties against payment; planning and projecting of e-commerce systems; management of an airline company; distribution planning; card-supported account services; handling of business processes on the basis of the Internet protocol; barter transactions and account services associated therewith; keeping accounts; development of hospital management systems.

42 Projecting, development, design, further development, updating and maintenance of software; licensing and rental of software; technical planning and projecting of data processing equipment; consulting services in the field of electronic data processing; recovery of computer data; computer system analysis; rental of access time to databases; leasing access time to a computer for the manipulation of data; research in the field of electronic data processing; rental of computer hardware; making available and keeping ready of data on an Internet homepage; making available and keeping ready of storage space on data processing equipment for third parties; installation, operation and maintenance of booking and information systems for travel organizers; printing of mailings for third parties, and related activities; management of databases and in particular customer databases.

9 Matériel informatique et logiciels; supports de données magnétiques, électroniques et optiques.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; systématisation de données et compilation d'informations dans des bases de données; comptabilité et tenue de registres comptables pour le compte de tiers, notamment par le biais du traitement électronique de données; conseil commercial, conseil en organisation, en ressources humaines et en gestion, notamment dans les secteurs du traitement électronique de données et de l'aviation; planification de l'organisation et élaboration de projets ayant trait à du matériel informatique; exploitation d'une ligne directe de maintenance pour matériel et logiciels informatiques pour le compte de tiers contre rémunération; planification et élaboration de projets pour des systèmes de commerce électronique; gestion d'une compagnie aérienne; planification d'opérations de distribution; services de comptes au moyen de cartes; gestion de processus commerciaux sur la base d'un protocole Internet; opérations de compensation et services de tenue de comptes s'y rapportant; tenue de comptes; mise au point de systèmes de gestion hospitalière.

42 Elaboration de projets, mise au point, conception, amélioration, mise à jour et maintenance de logiciels; concession de licences et location de logiciels; planification technique et élaboration de projets dans le domaine du matériel informatique; prestation de conseils dans le secteur du traitement électronique de données; récupération de données informatiques; analyse de systèmes informatiques; location de temps d'accès à des bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; recherche dans le domaine du traitement électronique de données; location de matériel informatique; mise à disposition et maintenance de données sur une page d'accueil Internet; mise à disposition et maintenance d'espaces de stockage sur du matériel informatique pour le compte de tiers; installation, exploitation et maintenance de systèmes de réservation et d'informa-

tion destinés à des voyageurs; impression d'envois postaux pour le compte de tiers et activités connexes; gestion de bases de données et en particulier de bases de données de clients.

743 346 (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics.
5 Pharmaceuticals; products for hygiene and care; dietetic beverages adapted for medical purposes, dietetic foods adapted for medical purposes.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.*

5 *Produits pharmaceutiques; produits d'hygiène et de soins; boissons diététiques à usage médical, produits diététiques à usage médical.*

743 368 (20/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 False coin detectors, cash registers, money counting and sorting machines, weighing machines, signal lanterns, photographic and cinematographic apparatus and instruments, cameras (photography), kilometer recorders for vehicles, general purpose measuring instruments, electric measuring devices, electropumps, alarming devices, electroplating apparatus, electric welding apparatus, electric door openers, electric door closers.

9 *Détecteurs de fausse monnaie, caisses enregistreuses, machines à compter et à trier l'argent, machines de pesage, fanal de signalisation, appareils et instruments photographiques et cinématographiques, appareils photographiques, enregistreurs kilométriques pour véhicules, instruments de mesure universels, appareils électriques de mesure, sondes électriques, appareils d'alarme, sonneries électriques, appareils de galvanoplastie, appareils à souder électriques, ouvre-portes électriques, ferme-portes électriques.*

743 491 (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Robots, particularly robots for the automatic analysis of samples in laboratories and in industry; pumps (machines).

9 Optical appliances as well as measuring appliances, particularly analytical appliances for laboratories, micro-pumps, automatic pipettes, pipettes, analytical robots; holders, positioning tables for optical appliances and measuring appliances; bar code readers, laboratory containers for liquids.

10 Analytical instruments and appliances for medical purposes.

7 *Robots, particulièrement robots pour l'analyse automatisée d'échantillons en laboratoire et dans l'industrie; pompes (machines).*

9 *Appareils optiques ainsi qu'appareils de mesure, en particulier appareils analytiques pour laboratoires, micro-pompes, pipettes automatiques, pipettes, robots analytiques; porteurs d'objets, tables de positionnement pour appareils optiques et de mesure; lecteurs de codes-barres, récipients pour liquides pour laboratoires.*

10 *Instruments et appareils analytiques à usage médical.*

743 505 (20/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software for use in the field of home and building automation, including computer software for remote control of home and building automation systems through internet.

16 Books and other printed matter, all concerning home and building automation.

42 Computer software design, computer programming and updating of computer software.

9 *Logiciels utilisés dans le domaine des systèmes domotiques pour habitations et bâtiments, notamment logiciels pour la télécommande de systèmes domotiques pour habitations et bâtiments par Internet.*

16 *Livres et autres imprimés, tous relatifs aux systèmes domotiques pour habitations et bâtiments.*

42 *Conception de logiciels, programmation et mise à jour de logiciels.*

743 512 (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships; suspension shock absorbers for vehicles, anti-theft devices for vehicles, head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles, horns for vehicles, luggage carriers for vehicles, tires for vehicle wheels, torsion bars for vehicles, connecting rods for land vehicles (other than parts of motors and engines), gearboxes for land vehicles, caps for vehicle gasoline tanks, windshields, pickup trucks, light trucks, trucks, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for vehicle seats, anti-skid chains, driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, vehicle chassis, hydraulic circuits for vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for vehicles, electric motors for land vehicles, electric vehicles, clutches for land vehicles, children's safety seats for vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tires, balance weights for vehicle wheels, axles, axles journals, windshield wipers, brake linings for vehicles, brake shoes for vehicles, brake segments for vehicles, brakes for vehicles, bands for wheel hubs, elevating tailgates (parts of land vehicles), vehicle covers, seat covers for vehicles, vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, vehicle wheel hubs, mudguards, vehicle bumpers, air pumps (vehicle accessories), doors for vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (vehicles), trailer hitches for vehicles, shock absorbing springs for vehicles, vehicle suspension springs, rearview mirrors, vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicles seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions, for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for vehicles, seat covers for vehicles, pneumatic tires for vehicles, windows for vehicles, steering wheels, motor cars, cars powered by a combination of thermal and electrical energy; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles, shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, bodies for automobiles, direction indicators, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tires, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags.

12 *Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant pour voies ferrées, bateaux; amortisseurs de suspension pour véhicules, antivols pour véhicules, appui-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, bandages de roues pour véhicules, barres de torsion pour véhicules, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules, pare-brise, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, carrosseries, carter pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, chaînes antidérapantes, chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terres-*

tres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, essieux, fusées d'essieux, essuie-glace, garnitures de freins pour véhicules, sabots de freins pour véhicules, segments de freins pour véhicules, freins de véhicules, frettes de moyeux, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules, jantes de roues de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules, pare-boue, pare-chocs de véhicules, pompes à air (accessoires de véhicules), portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules), attelages de remorques pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, rétroviseurs, roues de véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs anti-blouissants pour véhicules, housses de sièges pour véhicules, pneumatiques pour véhicules, vitres de véhicules, volants pour véhicules, voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles, bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches.

743 542 (21/2001)

List limited to / Liste limitée à:

5 Dietetic beverages adapted for medical purposes, dietetic foods adapted for medical purposes; food for babies.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Barley, grains (cereals); living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

5 Boissons diététiques à usage médical, aliments diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Orge, grains (céréales); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

743 672 (24/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines,

data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; mobile telephones.

16 Paper, boxes of paper, table cloths of paper, table napkins of paper, cardboard and cardboard articles; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; stationery of artists' supplies; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear; t-shirts.

28 Games and playthings; bags; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; chewing gum, sugar-free chewing gum; cough candy, sugar-free cough candy.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; signalisation lumineuse ou mécanique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de documents et d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; téléphones portables.

16 Papier, boîtes en papier, nappes en papier, serviettes de table en papier, carton et produits en carton; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs; tee-shirts.

28 Jeux et jouets; sacs; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; gommes à mâcher, gommes à mâcher sans sucre; bonbons pour la toux, bonbons sans sucre pour la toux.

744 312 (22/2001)

List limited to / Liste limitée à:

9 All types of data media, in particular floppy disks, CD-ROMs, compact disks or magnetic tapes.

16 Telephone directories, address lists; lists in connection with various professions; electronic mail address lists.

35 Advertising and promotional contacts; development of advertising concepts, distribution of advertising mail and of advertising supplements attached to regular editions.

38 Supply and transmission of information and data included in telephone directories, address lists, lists relating to various professions and electronic mail address lists by digital means; services of an on-line provider, namely, collection, storage, updating, supply and communication of data, images and texts; services for carrying out video conferences.

42 Leasing access time to a computer data base; generation, updating and rental of computer software.

9 Supports de données en tout genre, notamment disquettes, CD-ROM, disques compacts ou bandes magnétiques.

16 Annuaire téléphoniques, listes d'adresses; listes relatives aux professions; listes d'adresses électroniques.

35 *Publicité et contacts publicitaires; élaboration de concepts publicitaires, distribution d'envois publicitaires et de suppléments publicitaires joints à des produits édités.*

38 *Mise à disposition et transmission d'informations et de données figurant dans des annuaires téléphoniques, des listes d'adresses, des listes relatives aux professions et des listes d'adresses électroniques par voie numérique; services d'un fournisseur d'accès en ligne, à savoir, collecte, mise en mémoire, actualisation, mise à disposition et communication de données, d'images et de textes; services pour la réalisation de conférences vidéo.*

42 *Location de temps d'accès à une banque de données informatiques; création, actualisation et location de logiciels.*

744 322 (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Medicinal, pharmaceutical, veterinary and sanitary products.

9 Data processing equipment; computers; software for computers; computer programs pre-recorded on CD-ROMs, diskettes and magnetic tapes; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic recording media; sound recording disks.

10 Surgical, medical and veterinary apparatus and instruments.

38 Dissemination of information via computers and global computer networks.

42 Studies, research and programming for computers.

5 *Produits médicaux, pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

9 *Equipements pour le traitement de l'information; ordinateurs; logiciels; programmes pour ordinateurs préenregistrés sur CD-ROM, disquettes et bandes magnétiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires.*

38 *Diffusion d'informations au moyen d'ordinateurs et de réseaux globaux d'ordinateurs.*

42 *Etudes, recherches, programmation pour ordinateurs.*

744 353 (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

20 Furniture, mirrors, picture frames; furniture made from wood or substitutes for wood; bands of cork or substitutes for cork; screens of reed or substitutes for reed; chairs of cane and wicker or substitutes therefor; statuettes of horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl or meerschaum or substitutes therefor; boxes of plastic; cases of plastic.

20 *Meubles, miroirs, cadres; meubles en bois ou en succédanés de bois; bandes en liège ou succédanés de liège; paravents en roseau ou succédanés de roseau; chaises en jonc et osier ou leurs succédanés; statuettes en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre ou écume de mer ou succédanés de toutes ces matières; boîtes en matières plastiques; caissons en matières plastiques.*

746 082 (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Programmed data-carrying electronic circuits/magnetic disks/magnetic tapes; peripheral equipment for computers; electron tubes; semi-conductor elements; electronic circuits (excluding those carrying computer programs).

9 *Circuits électroniques/disques magnétiques/bandes magnétiques programmés et contenant des données; équipement périphérique d'ordinateurs; tubes électroniques; éléments semiconducteurs; circuits électroniques (à l'exception de ceux comportant des programmes informatiques).*

746 137 (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education, training, organization of exhibitions in the field of science and education, arranging and conducting seminars.

42 Scientific research.

41 *Formation académique, organisation d'expositions dans les domaines des sciences et de l'éducation, organisation et tenue de séminaires.*

42 *Recherche scientifique.*

749 375 (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Sunglasses, spectacles; frames, lenses, cords and cases all for spectacles and sunglasses; cameras, optical apparatus and instruments, audio and video apparatus and instruments, television, computers and computer software; video cassette players and recorders; CDs, DVDs; blank audio tapes; blank cassette tapes.

9 *Lunettes de soleil, lunettes; montures, verres, cordons et étuis, tous pour lunettes et lunettes de soleil; appareils photographiques, appareils et instruments optiques, appareils et instruments audio et vidéo, téléviseurs, ordinateurs et logiciels; enregistreurs et lecteurs de cassettes vidéo; disques compacts, disques DVD; bandes audio vierges; bandes magnétiques vierges.*

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

710 271 (4/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 18.

710 294 (4/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30, 33; refusé pour les services suivants de la classe 42: restauration (alimentation).

730 826 (16/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques pour le système nerveux central.

5 *Pharmaceutical products for the central nervous system.*

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

738 519 (6/2001) - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

738 521 (6/2001) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

738 583 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

738 711 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

738 848 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

738 977 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

739 035 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

739 102 (6/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12. / *Refusal for all goods in classes 7 and 12.*

739 175 (6/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

LV - Lettonie / Latvia

719 739 (5/2000)

A supprimer de la liste:

30 Confiserie.

MD - République de Moldova / Republic of Moldova**719 864** (23/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils de traitement d'informations.
- 38 Services de télécommunication.
- 9 *Data processing equipment.*
- 38 *Telecommunication services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 16, 37 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 2, 16, 37 and 42.***721 746** (24/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Préparations pour nettoyer les textiles.
- 3 *Preparations for cleaning textile fabrics.*

PL - Pologne / Poland**R369 447** (5/2001)Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Lotion pour le visage, crème pour le visage, lotion pour le corps et crème pour le corps.
- 5 Médicaments en tant que ce ne sont pas matières dentaires.
- 3 *Face lotions, face creams, body creams and lotions.*
- 5 *Medicines as non-dental materials.*

520 785 (22/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 6.**522 378** (23/1999) - Refusé pour tous les services de la classe 36.**608 743** - Refusé pour tous les produits de la classe 24.**634 647** (5/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.**635 434** (10/1996)

A supprimer de la liste:

30 Riz; tapioca; sagou; farines et préparations faites de céréales, pain.

675 780 (14/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 30. / *Refusal for all goods in classes 14 and 30.***RO - Roumanie / Romania****698 874** (22/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***698 908** (22/1999)

A supprimer de la liste:

- 32 Boissons de fruits et jus de fruits.

699 284 (22/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 11.**699 647** (22/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 6.**699 654** (22/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 19.**700 142** (23/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 39 Services d'une compagnie d'aviation, en particulier transports.
- 41 Activités sportives et culturelles.
- 42 Réservations d'hôtels.
- 39 *Aviation company services, in particular transport.*
- 41 *Sporting and cultural activities.*
- 42 *Hotel booking.*

706 279 (4/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour soins corporels et esthétiques; savons.
- 3 *Perfumery, essential oils, body and beauty care preparations; soaps.*

Refusé pour tous les produits des classes 5 et 16. / *Refusal for all goods in classes 5 and 16.***707 481** (6/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.***707 490** (6/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.**708 970** (8/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 29.**709 073** (8/2000)

A supprimer de la liste:

- 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

709 144 (8/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Cosmétiques.
- 3 *Cosmetics.*

709 145 (8/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 6, 18 et 21.

A supprimer de la liste:

- 20 Tables, tables pour le camping, chaises, sièges, chaises longues, coussins.

709 194 (8/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

A supprimer de la liste:

- 32 Jus d'oranges sous toutes formes.

721 580 (24/2000)

A supprimer de la liste:

- 5 Tisanes, thé médicinal.
- 30 Thé, infusions non médicinales.

721 629 (24/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie.
- 14 *Jewellery, timepieces.*

722 718 (25/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical preparations.*

723 989 (25/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments pour soutenir le traitement dans les cas de neurasthénie, d'épuisement nerveux, de dépression, d'anxiété ou de stress.

5 *Medicines for supporting treatment in the case of neurasthenia, nervous exhaustion, depression, anxiety or stress.***726 441** (4/2001)Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Parfums pour enfants.
- 3 *Perfumes for children.*

728 564 (7/2001)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour rafraîchir l'air et les tissus, préparations pour nettoyer à usage domestique.

5 Préparations pour rafraîchir l'air, préparation hygiénique, désinfectants, tous compris dans cette classe.

3 *Preparations for air and fabric fresheners, domestic cleaning products.*5 *Air freshener preparations, sanitary preparations, disinfectants, all included in this class.***729 992** (8/2001)Liste limitée à / *List limited to:*

- 30 Chocolat et pralines.
- 30 *Chocolate and pralines.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation**2R244 955** (10/1998)

A supprimer de la liste:

- 29 Conserves de tomates, de légumes.

Refusé pour tous les produits de la classe 32.

640 266 (9/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 1, 9, 12 et 28.**659 740** (18/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 8.**660 323** (17/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.**664 103** (24/1997)

A supprimer de la liste:

- 35 Distribution de prospectus, d'échantillons.
- 39 Emballage et entreposage de marchandises.

665 554 (1/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 28.**665 917** (1/1998) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41.**668 443** (4/1998)

Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

668 630 (4/1998)

A supprimer de la liste:

- 35 Gestion des affaires commerciales.
- 39 Transport de personnes; transport de bagages.
- 42 Programmation pour ordinateurs.

Refusé pour tous les services de la classe 36.

669 620 (5/1998)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations vitaminées, sirops pour la diététique et les diabétiques à usage médical.

5 *Vitamin preparations, dietetic syrups and syrups against diabetes for medical purposes.*

Refusé pour tous les produits des classes 3 et 32. / *Refusal for all goods in classes 3 and 32.*

673 319 (11/1998)

Liste limitée à:

- 30 Gaufres.

677 762 (15/1998)

Liste limitée à:

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.

677 999 (17/1998)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments optiques (compris dans cette classe).

30 Pâtisserie et confiserie; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

9 *Optical apparatus and instruments (included in this class).*

30 *Pastry and confectionery; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.*

Refusé pour tous les produits des classes 3, 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 3, 32 and 33.*

678 019 (17/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 3 et 5.

SE - Suède / Sweden**2R215 530** (13/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

- 9 Glassmaker's crucibles.

19 Refractory goods, namely highly refractory stones, especially fired and unfired bricks for glass-melting pots, as well as chamotte bricks, highly refractory mortar, chamotte mortar; fired or unfired clay and clay goods, refractory materials for industrial furnace construction, particularly for building enamel baking ovens and calcars.

21 Fired clay articles with the exclusion of household and kitchen utensils and containers, glassware, porcelain and earthenware for kitchen purposes, household purposes and table purposes.

9 *Creusets de verrerie.*

19 *Produits réfractaires, à savoir pierres fortement réfractaires, spécialement briques cuites et brutes pour creusets à fondre le verre, ainsi que briques de chamotte, mortier fortement réfractaire, mortier de chamotte; argile et articles en argile, bruts ou cuits, matériaux réfractaires pour la construction de fours d'industrie, spécialement de fours à émailler et à recuire.*

21 *Articles cuits en argile, à l'exception des ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, verrerie, porcelaine et faïence pour la table, la cuisine et le ménage.*

R280 691 A (8/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations being over the counter vitamin- and mineral preparations.

5 *Préparations pharmaceutiques étant des préparations de vitamines et minérales vendues sans ordonnance.*

R408 974 (24/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

- 30 Sweets, especially toffee.

- 30 *Bonbons, spécialement caramel.*

665 590 (5/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter relating to psychosociological training.

- 41 Psychosociological training.

16 *Imprimés traitant de formation psychosociologique.*

- 41 *Formation psychosociologique.*

688 270 (18/1999) - Accepted for all the goods and services in classes 3, 9, 14, 16, 25 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 25 et 35.*

693 422 (25/1999)Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electronic components, namely acoustic echo cancellers.

9 *Composants électroniques, à savoir supprimeurs d'écho.*

699 006 (1/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Checking, recording and management of data used for the identification of global computer network users; advice, assistance, research and information services relating to data used for the identification of global network users; preparing, checking and enforcing of directives relating to the operation and coordination of global network registrars.

42 Providing technical advice and assistance to users of global computer networks and to global computer network registrars.

35 *Vérification, enregistrement et gestion de données pour l'identification d'utilisateurs de réseau informatique mondial; services de conseil, assistance, recherche et information concernant les données utilisées pour l'identification d'utilisateurs de réseau mondial; préparation, vérification et mise en vigueur de directives relatives à l'exploitation et la coordination de registraires pour réseaux mondiaux.*

42 *Services de conseil et d'assistance techniques aux utilisateurs de réseaux informatiques mondiaux et registraires mondiaux.*

700 244 (2/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing being made wholly or principally of leather, nylon, cotton or suede but not including underwear and lingerie.

25 *Vêtements entièrement ou essentiellement en cuir, en nylon, en coton ou en daim à l'exception des sous-vêtements et de la lingerie.*

Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour les produits de la classe 18.*

703 528 (5/2000)Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, shoes (except orthopedic shoes); headwear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (except clothing, shoes and mats).

25 *Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).*

706 384 (8/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith included in this class, namely ashtrays, boxes for cigars and cigarettes, cigar and cigarette holders.

34 Tobacco products; cigarette paper, cigarette tubes with and without filter, cigarette filters; smokers' articles, namely ashtrays (not of precious metals, their alloys or coated therewith), lighters, apparatus for rolling and stuffing cigarettes; matches.

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, en particulier cendriers, coffrets et boîtes à cigares et à cigarettes, fume-cigarette et fume-cigarette.*

34 *Produits du tabac; papier à cigarette, tubes à cigarettes avec et sans filtres, filtres à cigarettes; articles pour fumeurs, à savoir cendriers (ni en métaux précieux et leurs alliages, ni en plaqué), briquets, appareils pour rouler et bourrer les cigarettes; allumettes.*

706 450 (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical and sanitary preparations (except products containing echinacea), especially restoratives on the basis of vegetable extracts.

5 *Produits pharmaceutiques et hygiéniques (à l'exception des produits contenant de l'échinacée), en particulier fortifiants à base d'extraits de végétaux.*

709 861 (14/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Monthly contraceptive preparations.

5 *Produits contraceptifs mensuels.*

713 841 (24/2000) - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

714 618 (24/2000) - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

715 935 (25/2000) - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

718 352 (25/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

10 Vacuum sterilization apparatus and devices for surgical, medical and veterinary instruments.

11 Sterilization apparatus and devices, including parts and fittings thereof, namely trays, lifting handle for trays, standard tray containers, standard trays without insert, storing frame, storing rack for drills, case with insert, case for pellets, sterile filters, lifting handle standard trays, spacing piece for standard trays.

10 *Appareils et dispositifs de stérilisation par le vide pour instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires.*

11 *Appareils et dispositifs de stérilisation, ainsi que leurs pièces et accessoires, à savoir plateaux, poignées de plateau, containers standards à plateaux, plateaux standards sans insert, structures de rangement, tablettes de rangement pour fraises, malles à insert, boîtiers pour pellets, filtres stérilisés, plateaux standards à poignées de transport, pièces d'espacement de plateaux standards.*

721 534 (4/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Rescue sign lights.

9 *Voyants de détresse.*

TM - Turkménistan / Turkmenistan

678 793 (15/2001) - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

727 583 (9/2001) - Final decision reversing the refusal of protection for unprotected elements of the mark, namely for verbal element "TEXTIL". / *Décision finale révoquant le refus de protection des éléments non protégés de la marque, à savoir l'élément verbal "TEXTIL".*

UA - Ukraine / Ukraine**665 538** (2/1998)

A supprimer de la liste:

3 *Préparations médicales de toilette et cosmétique, shampoings.*

692 230 (12/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisée; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

29 *Milk, milk powder, flavoured gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yogurts, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, plain or flavoured fresh cheese in paste or liquid form; plain or flavoured fermented dairy products.*

30 *Flours, tarts and pies (sweet or salted), pizzas; plain or flavoured and/or filled pasta, prepared dishes totally or partially made of pasta; prepared dishes totally or partially made of pastry; edible ices, ices totally or partially made of yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen flavoured water.*

32 *Still or sparkling water (mineral or non-mineral); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, sherbets (beverages); preparations for making be-*

verages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic drinks containing a small quantity of dairy products, non-alcoholic beverages containing a small quantity of lactic ferments.

692 323 (12/1999)

A supprimer de la liste:

- 14 Horlogerie.
- 18 Produits en cuir non compris dans d'autres classes, parapluies et parasols, malles et valises.
- 25 Vêtements.
- 32 Boissons non alcooliques.

692 325 (12/1999)

A supprimer de la liste:

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, aliments pour bébés.
- 29 Mayonnaise; produits alimentaires conservés.
- 30 Moutarde, ketchup.

693 615 (16/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 2 Couleurs et teintures pour aliments et produits comestibles.
- 3 Essences de fruits, essences de citrons et d'oranges, essences pour la pâtisserie et les sucreries, essences essentielles, essences de menthe et de badiane, aromates pour boissons, pâtisserie et fruits.
- 29 Extraits végétaux pour aliments, extraits de viande, concentré de potages, préparations concentrées pour bouillon, fruits secs, légumes secs, fruits et légumes conservés.
- 30 Essences pour l'alimentation à l'exception des essences et huiles essentielles, essences pour pâtisserie, épices pour pâtisserie, essences pour sucreries et produits alimentaires, préparations d'épices, essences d'épices, aromates pour boissons, aromates pour la pâtisserie, aromates de fruits, de café et pour gâteaux, épices pour gâteaux, aromates artificiels de vanille.
- 32 Essences pour boissons non alcooliques, préparations pour la fabrication de boissons.
- 33 Essences alcooliques, essences pour la fabrication de vin, de spiritueux et de liqueurs, distillats de fruits, essences de punch.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, sondages d'opinion.
- 36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; exploitation de terrains de camping; protection et surveillance de personnes, de bâtiments et d'objets de valeur; services rendus par des maisons de retraite et des maisons pour infirmes; services rendus par des maisons de repos et des sanatoriums.
- 2 *Colorants and dyes for foods and foodstuffs.*
- 3 *Fruit essences, essences of lemons and oranges, essences for pastries and sweet goods, essential oils, essences of mint and star anise, flavourings for beverages, pastries and fruit.*
- 29 *Plant extracts for foods, meat extracts, soup concentrates, concentrated preparations for stock, dried fruit, dried pulses, preserved fruit and vegetables.*
- 30 *Essences for foodstuffs (except essential oils), essences for pastries, spices for pastry, essences for sweet goods and foodstuffs, spice preparations, spice essences, flavourings for beverages, flavourings for pastry, fruit and coffee flavourings and flavourings for cakes, spices for cakes, artificial vanilla flavourings.*
- 32 *Essences for non-alcoholic beverages, preparations for making drinks.*
- 33 *Alcoholic essences, essences for making wine, spirits and liqueurs, fruit distillates, punch essences.*
- 35 *Advertising; business management; commercial administration; office work, public opinion polling.*

36 *Financial affairs; monetary affairs; real estate operations.*

42 *Catering (providing food and drinks); temporary accommodation; providing campground facilities; protection and surveillance of persons, buildings and valuables; services provided by retirement homes and homes for incapacitated persons; services provided by rest homes and sanatoriums.*

728 740 (5/2001)

A supprimer de la liste:

- 1 Adhésifs (matières collantes pour l'industrie); détergents chimiques pour la construction; produits et préparations chimiques pour la production du papier; produits chimiques pour le traitement du papier; dimères d'alkylkétène.

YU - Yougoslavie / Yugoslavia

515 035 (11/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 14; refusé pour tous les produits des classes 10, 25 et 26.

554 501 (2/1998) - Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3 et 24; refusé pour tous les produits des classes 17, 19 et 27.

669 130 (6/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 29 Boissons sans alcool où le lait prédomine.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 32 Boissons sans alcool.
- 29 *Non-alcoholic beverages with high milk content.*
- 32 *Non-alcoholic beverages.*

669 860 (7/1998)

Liste limitée à:

- 3 Produits pour laver le linge; produits pour laver la vaisselle; produits auxiliaires de lavage; produits de nettoyage.

Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection

GB - Royaume-Uni / United Kingdom

156 572	238 994	259 454
291 572	314 657	349 864
429 012	439 180	457 830
460 421	460 604	460 998
471 126	472 619	498 558
535 214	551 873	557 129
557 242	563 799	588 887
593 522	625 713	627 107
643 468	649 136	650 658
653 053	655 459	659 223
665 528	667 709	672 464
693 689	701 509	707 541
729 628	732 529	733 934
739 797	740 204	740 462
740 486	741 566	745 429
745 448	745 501	745 597
745 599	745 991	746 259
746 411	746 537	746 688
746 700	746 709	746 835
747 270	747 331	747 558
747 950	748 753	749 575
749 904	750 437	750 463
750 743	750 744	751 376
751 581	752 066	752 158
752 164	752 323	752 382
752 389	752 401	752 478
752 481	752 487	752 509
752 510	752 512	752 513
752 675	752 684	752 712
752 714	752 717	752 718
752 726	752 727	752 729
752 912	752 936	752 937
753 375	753 388	753 417
753 431	753 434	753 450
753 452	753 455	753 457
753 460	753 464	753 465
753 467	753 468	753 470
753 471	753 472	753 488
753 495	753 499	753 502
753 509	753 542	753 559
753 628	753 758	753 992
754 050	754 051	754 361
754 689	754 705	754 711
754 712	754 729	754 733
754 752	754 806	754 882
754 884	754 888	754 892
754 893	754 894	754 896
754 900	754 901	754 907
754 910	754 911	754 914
754 922	754 933	754 942
754 951	754 952	754 957
754 962	754 978	754 988
755 029	755 116	755 117
755 118	755 119	755 120
755 122	755 123	755 124
755 125	755 129	755 132
755 133	755 134	755 137
755 138	755 158	755 177
755 234	755 238	755 275
755 280	755 283	755 284
755 285	755 286	755 287
755 288	755 289	755 336
755 337	755 357	755 359
755 362	755 364	755 380
755 391	755 393	755 397
755 398	755 404	755 418
755 422	755 424	755 426

755 430	755 446	755 447
755 449	755 450	755 454
755 456	755 461	755 463
755 464	755 466	755 467
755 487	755 507	755 513
755 525	755 528	755 529
755 546	755 549	755 550
755 552	755 607	755 632
755 636	755 637	755 649
755 651	755 726	755 734
755 735	755 742	755 743
755 753	755 772	755 781
755 783	755 790	755 793
755 796	755 799	755 807
755 810	755 846	755 847
755 849	755 857	755 858
755 859	755 879	755 903
755 925	755 936	755 937
755 941	755 952	755 974
756 007	756 014	756 016
756 017	756 025	756 027
756 049	756 053	756 060
756 072	756 082	756 084
756 095	756 097	756 099
756 100	756 107	756 110
756 114	756 326	756 384
756 489	756 494	756 544
756 545	756 551	756 552
756 553	756 561	756 569
756 573	756 581	756 582
756 585	756 586	756 587
756 588	756 592	756 593
756 594	756 595	756 596
756 599	756 615	756 616
756 638	756 655	756 740
756 777	756 843	756 861
756 862	756 866	756 868
756 917	756 930	756 932
756 933	756 986	756 987
756 988	757 349	757 355
757 360	757 361	757 365
757 368	757 388	757 390
757 393		

GE - Géorgie / Georgia

745 163	745 625

JP - Japon / Japan

340 855	370 882	484 834
542 438	549 915	560 663
614 933	644 063	663 409
667 014	667 430	671 108
673 669	689 138	695 791
697 150	703 237	717 277
721 657	721 674	731 014
731 058	735 080	749 791
749 795	750 140	750 147
750 190	750 201	750 243
750 247	750 386	750 390
750 542	750 593	750 619
750 755	750 770	750 771
750 778	750 998	750 999
751 000	751 009	751 010
751 521	751 526	751 527
751 549	751 555	751 573
751 578	751 584	751 585
751 589	751 634	751 699

751 700	751 717	751 768
751 821	751 838	751 867
751 868	751 886	751 906
751 938	751 939	751 940
751 945	751 957	751 960
751 977	751 979	752 257
752 259	752 272	752 275
752 297	752 319	752 384
752 400	752 401	752 417
752 424	752 435	752 438
752 441	752 473	752 480
752 519	752 521	752 523
752 524	752 556	752 695
752 887	753 055	753 165
753 169	753 221	753 227
753 228	753 309	753 370
753 381	753 382	753 383
753 392	753 402	753 427
753 430	753 514	753 590
753 591	754 802	

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

238 952	420 021	525 410
558 600	739 507	740 374
745 238	745 309	745 422
745 423	745 437	745 463
745 469	745 474	745 494
745 508	745 572	745 605
745 923	746 610	746 635
746 651	746 663	746 665
746 673	746 690	746 755
746 936	747 053	747 096
747 097	747 098	747 099
747 100	747 101	747 103
747 104	747 109	747 111
747 112	747 122	747 125
747 131	747 136	747 139
747 149	747 160	747 219
747 262	747 264	747 266
747 298	747 337	747 353
747 354	747 355	747 389
747 395	747 398	747 399
747 662	747 839	747 860
747 899	747 901	747 937
747 963	747 973	747 976
748 004	748 006	

NO - Norvège / Norway

737 653	737 666	741 111

**Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées)
/ Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)**

GE - Géorgie / Georgia

454 103	10.01.2002	497 849	12.02.2002
651 923	12.02.2002	651 925	12.02.2002
652 046	12.02.2002	663 804	12.02.2002
730 515	12.02.2002	734 875	12.02.2002
742 311	25.10.2002	743 346	10.01.2002
743 367	10.01.2002	743 825	10.01.2002
743 828	10.01.2002	743 835	10.01.2002
743 850	10.01.2002	743 884	26.02.2002
744 342	12.02.2002	744 365	12.02.2002
744 367	12.02.2002	744 387	12.02.2002
744 388	12.02.2002	744 445	12.02.2002
744 462	12.02.2002	744 481	12.02.2002
744 497	12.02.2002	744 546	12.02.2002
744 557	12.02.2002	744 566	12.02.2002
744 950	10.01.2002	744 958	10.01.2002

744 980	10.01.2002	744 991	10.01.2002
744 998	10.01.2002	745 028	10.01.2002
745 035	10.01.2002	745 036	10.01.2002
745 039	10.01.2002	745 105	12.02.2002
745 132	12.02.2002	745 148	12.02.2002
745 150	12.02.2002	745 152	12.02.2002
745 178	12.02.2002	745 186	12.02.2002
745 206	12.02.2002	745 209	12.02.2002
745 233	12.02.2002	745 237	12.02.2002
745 254	12.02.2002	745 277	12.02.2002
745 280	12.02.2002	745 282	12.02.2002
745 283	12.02.2002	745 285	12.02.2002
745 288	12.02.2002	745 309	12.02.2002
745 466	12.02.2002	745 467	12.02.2002
745 474	12.02.2002	745 494	12.02.2002
745 507	12.02.2002	745 508	12.02.2002
745 510	12.02.2002	745 537	12.02.2002
745 600	12.02.2002	745 611	12.02.2002
745 614	12.02.2002	745 624	12.02.2002
745 636	12.02.2002	745 637	12.02.2002
745 643	12.02.2002	745 645	12.02.2002
745 654	12.02.2002	745 656	12.02.2002
745 658	12.02.2002	745 664	12.02.2002
745 672	12.02.2002	745 677	26.02.2002
745 735	26.02.2002	745 751	26.02.2002
745 762	26.02.2002	745 763	26.02.2002
745 767	26.02.2002	745 768	26.02.2002
745 786	26.02.2002	745 791	26.02.2002
745 792	26.02.2002	745 821	26.02.2002
745 822	26.02.2002	745 833	26.02.2002
745 834	26.02.2002	745 840	26.02.2002
745 870	26.02.2002	745 873	26.02.2002
745 876	26.02.2002	745 907	26.02.2002
745 923	26.02.2002	746 193	10.03.2002
746 194	10.03.2002	746 202	10.03.2002
746 203	10.03.2002	746 205	10.03.2002
746 206	10.03.2002	746 207	10.03.2002
746 257	10.03.2002	746 283	10.03.2002
746 290	10.03.2002	746 329	10.03.2002
746 361	10.03.2002	746 387	10.03.2002
746 585	26.02.2002	746 587	26.02.2002
746 602	26.02.2002	746 610	26.02.2002
746 613	26.02.2002	746 619	26.02.2002
746 630	26.02.2002	746 641	26.02.2002
746 651	26.02.2002	746 654	26.02.2002
746 657	26.02.2002	746 658	26.02.2002
746 662	26.02.2002		

NO - Norvège / Norway

521 558	15.12.2001	561 795	29.12.2001
564 593	29.12.2001	587 612	29.12.2001
595 466	26.01.2002	611 830	22.12.2001
612 390	29.12.2001	629 894	15.12.2001
633 638	15.12.2001	640 747	15.12.2001
641 529	12.01.2002	655 396	22.12.2001
659 321	29.12.2001	665 350	15.12.2001
665 394	15.12.2001	666 988	22.12.2001
668 550	15.12.2001	669 293	22.12.2001
669 574	22.12.2001	687 846	22.12.2001
690 780	26.01.2002	697 904	22.12.2001
701 036	22.12.2001	710 479	22.12.2001
711 765	29.12.2001	713 479	12.01.2002
717 971	22.12.2001	717 972	22.12.2001
721 914	12.01.2002	721 930	29.12.2001
729 296	12.01.2002	733 058	29.12.2001
733 865	15.12.2001	734 858	22.12.2001
736 000	22.12.2001	737 551	15.12.2001
738 118	29.12.2001	738 137	29.12.2001
738 139	29.12.2001	738 146	29.12.2001
738 147	29.12.2001	738 148	29.12.2001
738 149	29.12.2001	738 152	29.12.2001
738 163	29.12.2001	738 168	29.12.2001

738 169	29.12.2001	738 218	29.12.2001	742 784	12.01.2002	742 786	12.01.2002
738 632	29.12.2001	738 655	29.12.2001	742 788	12.01.2002	742 874	26.01.2002
738 663	29.12.2001	738 676	22.12.2001	742 876	26.01.2002	742 882	26.01.2002
738 679	22.12.2001	738 680	29.12.2001	742 886	26.01.2002	742 887	26.01.2002
738 686	29.12.2001	738 711	05.01.2002	742 893	26.01.2002	742 896	26.01.2002
738 748	29.12.2001	738 788	22.12.2001	742 902	26.01.2002	742 912	26.01.2002
739 033	22.12.2001	739 034	22.12.2001	742 915	26.01.2002	742 916	26.01.2002
739 036	22.12.2001	739 040	22.12.2001	743 037	26.01.2002	743 069	12.01.2002
739 041	22.12.2001	739 061	29.12.2001	743 076	12.01.2002	743 080	26.01.2002
739 063	29.12.2001	739 077	29.12.2001	743 543	08.12.2001	743 745	29.12.2001
739 081	29.12.2001	739 082	26.12.2001	743 746	29.12.2001	743 761	29.12.2001
739 084	29.12.2001	739 086	05.01.2002	743 762	29.12.2001	743 809	15.12.2001
739 087	05.01.2002	739 088	29.12.2001	743 810	15.12.2001	743 811	15.12.2001
739 095	26.01.2002	739 107	29.12.2001	743 818	15.12.2001	743 854	26.01.2002
739 109	29.12.2001	739 283	29.12.2001	744 041	29.12.2001	744 046	29.12.2001
739 285	29.12.2001	739 290	29.12.2001	744 047	29.12.2001	744 054	29.12.2001
739 292	29.12.2001	739 302	05.01.2002	744 071	29.12.2001	744 080	29.12.2001
739 303	05.01.2002	739 304	05.01.2002	744 095	29.12.2001	744 096	29.12.2001
739 314	05.01.2002	739 323	05.01.2002	744 099	29.12.2001	744 102	29.12.2001
739 334	05.01.2002	739 336	05.01.2002	744 332	05.01.2002	744 335	05.01.2002
739 344	05.01.2002	739 346	29.12.2001	744 341	05.01.2002	744 343	05.01.2002
739 355	29.12.2001	739 357	29.12.2001	744 353	05.01.2002	744 356	05.01.2002
739 358	29.12.2001	739 364	29.12.2001	744 464	05.01.2002	744 627	29.12.2001
739 366	29.12.2001	739 449	22.12.2001	744 632	29.12.2001	744 643	29.12.2001
739 454	22.12.2001	739 458	22.12.2001	744 644	05.01.2002	744 648	29.12.2001
739 801	05.01.2002	739 810	15.12.2001	744 658	29.12.2001	744 663	29.12.2001
740 249	05.01.2002	740 277	05.01.2002	744 666	29.12.2001	744 667	05.01.2002
740 428	26.01.2002	740 441	05.01.2002	744 760	05.01.2002	744 763	05.01.2002
740 461	05.01.2002	740 489	26.01.2002	744 767	05.01.2002	744 770	05.01.2002
740 509	05.01.2002	740 631	05.01.2002	744 772	05.01.2002	744 774	05.01.2002
740 708	05.01.2002	740 713	05.01.2002	744 783	05.01.2002	744 785	05.01.2002
740 730	12.01.2002	740 774	05.01.2002	744 787	05.01.2002	744 788	05.01.2002
740 906	05.01.2002	740 958	05.01.2002	745 113	29.12.2001	745 119	05.01.2002
740 969	12.01.2002	740 972	12.01.2002	745 135	29.12.2001	745 136	05.01.2002
740 977	12.01.2002	740 980	12.01.2002	745 144	29.12.2001	745 148	29.12.2001
741 067	05.01.2002	741 088	22.12.2001	745 149	29.12.2001	745 154	29.12.2001
741 095	22.12.2001	741 101	22.12.2001	745 155	29.12.2001	745 306	22.12.2001
741 104	22.12.2001	741 105	22.12.2001	745 474	05.01.2002	745 537	05.01.2002
741 106	22.12.2001	741 110	05.01.2002	745 591	05.01.2002	745 598	05.01.2002
741 114	05.01.2002	741 115	05.01.2002	745 616	05.01.2002	746 005	05.01.2002
741 116	05.01.2002	741 119	05.01.2002	746 008	05.01.2002	746 011	05.01.2002
741 166	22.12.2001	741 169	22.12.2001	746 015	05.01.2002	746 016	05.01.2002
741 196	22.12.2001	741 202	22.12.2001	746 019	29.12.2001	746 033	05.01.2002
741 203	22.12.2001	741 206	22.12.2001	746 034	05.01.2002	746 041	05.01.2002
741 209	22.12.2001	741 210	22.12.2001	746 063	05.01.2002	746 429	12.01.2002
741 218	22.12.2001	741 231	22.12.2001	746 431	12.01.2002	746 437	12.01.2002
741 399	12.01.2002	741 420	12.01.2002	746 444	12.01.2002	746 447	12.01.2002
741 433	22.12.2001	741 435	05.01.2002	746 451	12.01.2002	746 454	12.01.2002
741 436	05.01.2002	741 439	05.01.2002	746 456	12.01.2002	746 459	12.01.2002
741 440	05.01.2002	741 514	22.12.2001	746 460	12.01.2002	746 592	29.12.2001
741 517	22.12.2001	741 518	22.12.2001	746 619	05.01.2002	746 626	05.01.2002
741 537	12.01.2002	741 559	22.12.2001	747 131	12.01.2002	747 135	12.01.2002
741 666	15.12.2001	741 667	15.12.2001	747 136	12.01.2002	747 137	12.01.2002
741 674	22.12.2001	741 675	22.12.2001	747 139	12.01.2002	747 142	12.01.2002
741 676	22.12.2001	741 696	29.12.2001	747 147	12.01.2002	747 150	12.01.2002
741 737	29.12.2001	741 738	29.12.2001	747 151	12.01.2002	747 155	12.01.2002
742 229	15.12.2001	742 242	26.01.2002	747 156	12.01.2002	747 157	12.01.2002
742 243	26.01.2002	742 261	22.12.2001	747 164	12.01.2002	747 167	12.01.2002
742 280	22.12.2001	742 308	29.12.2001				
742 309	29.12.2001	742 313	15.12.2001	TR - Turquie / Turkey			
742 323	29.12.2001	742 345	29.12.2001	222 362	17.01.2002	402 027	17.01.2002
742 346	29.12.2001	742 348	29.12.2001	429 012	17.01.2002	608 923	17.01.2002
742 349	29.12.2001	742 350	29.12.2001	627 697	19.02.2002	628 304	17.01.2002
742 352	29.12.2001	742 353	29.12.2001	630 745	19.02.2002	646 204	19.02.2002
742 354	29.12.2001	742 355	29.12.2001	652 789	19.02.2002	672 380	19.02.2002
742 362	22.12.2001	742 369	29.12.2001	705 515	17.01.2002	722 162	19.02.2002
742 372	29.12.2001	742 373	22.12.2001	744 751	17.01.2002	745 288	17.01.2002
742 380	22.12.2001	742 381	29.12.2001	745 295	17.01.2002	745 321	17.01.2002
742 390	12.01.2002	742 552	12.01.2002	745 437	17.01.2002	745 439	17.01.2002
742 573	22.12.2001	742 611	26.01.2002	745 524	17.01.2002	745 756	17.01.2002
742 690	26.01.2002	742 749	29.12.2001	745 798	17.01.2002	745 805	17.01.2002
742 755	29.12.2001	742 783	12.01.2002	745 893	17.01.2002	745 916	17.01.2002

745 922	17.01.2002	745 949	17.01.2002
745 965	17.01.2002	745 991	17.01.2002
745 999	17.01.2002	746 037	17.01.2002
746 076	17.01.2002	746 180	17.01.2002
746 300	17.01.2002	746 329	17.01.2002
746 367	17.01.2002	746 368	17.01.2002
746 381	17.01.2002	746 388	17.01.2002
746 399	17.01.2002	746 513	17.01.2002
746 531	17.01.2002	746 555	17.01.2002
746 565	17.01.2002	746 568	17.01.2002
746 578	17.01.2002	746 641	17.01.2002
746 659	17.01.2002	746 666	17.01.2002
746 688	17.01.2002	746 729	17.01.2002
747 227	17.01.2002	747 312	17.12.2001
747 340	17.01.2002	747 345	17.01.2002
747 474	19.02.2002	747 594	17.01.2002
747 799	19.02.2002	747 805	19.02.2002
747 860	19.02.2002	747 864	19.02.2002
747 882	19.02.2002	747 921	19.02.2002
747 948	19.02.2002	748 030	19.02.2002
748 063	19.02.2002	748 080	19.02.2002
748 081	19.02.2002	748 085	19.02.2002
748 095	19.02.2002	748 101	19.02.2002
748 154	19.02.2002	748 169	19.02.2002
748 175	19.02.2002	748 190	19.02.2002
748 191	19.02.2002	748 226	19.02.2002
748 227	19.02.2002	748 230	19.02.2002
748 255	19.02.2002	748 270	19.02.2002
748 326	19.02.2002	748 363	19.02.2002
748 370	19.02.2002	748 491	19.02.2002
748 570	19.02.2002	748 605	19.02.2002
748 611	19.02.2002	748 624	19.02.2002
748 626	19.02.2002	748 660	19.02.2002
748 668	19.02.2002	748 669	19.02.2002
748 690	19.02.2002	748 714	19.02.2002
748 727	19.02.2002	748 780	19.02.2002
748 884	19.02.2002	748 918	19.02.2002
748 945	19.02.2002	748 985	19.02.2002
749 009	19.02.2002		

737 712	737 748	737 749
737 765	737 769	737 771
737 774	737 930	738 096
738 098	738 117	738 370
738 422	738 425	738 426
738 428	738 429	738 434
738 502	738 690	738 715
738 761	738 763	738 770
738 771	738 773	738 777
738 796	738 938	738 950
738 963	738 965	738 967
738 970	738 972	738 987
738 988	738 989	738 993
739 023	739 032	739 438
739 439	739 440	739 477
739 481	739 483	739 498
739 499	739 515	740 520
740 532	740 534	740 536
740 537	740 539	740 547
740 563	740 566	740 569
740 572	740 576	740 892
740 893	740 896	740 897
740 898	740 931	742 520
742 523	742 524	

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / Grant of protection after expiry of the opposition period

GE - Géorgie / Georgia

230 341	314 751	323 117
323 118	518 673	559 106
617 736	622 859	691 382
698 737	728 942	728 944
732 964	736 151	736 231
737 806	740 524	740 534
740 539	740 635	740 950
740 951	740 980	740 985
740 986	740 999	741 000
741 237	741 238	741 242
741 322	741 362	741 379
741 382	741 386	741 673
741 677	741 683	741 685
741 687	741 688	741 689
741 691	741 703	741 704
741 705	741 727	741 729
741 731	741 733	741 737
741 738	741 740	741 741
741 800	741 812	

NO - Norvège / Norway

606 930	711 090	734 558
737 186	737 218	737 246
737 248	737 258	737 286
737 354	737 622	737 628
737 648	737 649	737 651
737 652	737 662	737 674

Invalidations / Invalidations

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation)
/ Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).

MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /
The former Yugoslav Republic of Macedonia
2R 244 133

PT - Portugal / Portugal
696 811 698 906 699 502

Invalidations partielles / Partial invalidations.

SK - Slovaquie / Slovakia

574 457 - Invalidation pour tous les produits des classes 14 et 34.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration*

R 333 695

Selon une communication d'une décision de l'Office italien (Ministero delle Attività Produttive) datée du 7 novembre 2001, la partie italienne de l'enregistrement international No R 333 695 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement en date du 27 juillet 2000, en faveur du bénéficiaire suivant: Schlumberger Wein-und Sektkellerei Aktiengesellschaft, Heiligenstadter Straße 43, A-1190 Wien (Autriche).

R 378 450

Selon une communication d'une décision de l'Office italien (Ministero delle Attività Produttive) datée du 7 novembre 2001, la partie italienne de l'enregistrement international No R 378 450 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement en date du 27 juillet 2000, en faveur du bénéficiaire suivant: Schlumberger Wein-und Sektkellerei Aktiengesellschaft, Heiligenstadter Straße 43, A-1190 Wien (Autriche).

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

2R 149 441 (TROPHAMINES); **2R 179 481** (TROPHYSAN); **R 285 826** (RHEOPHYSAN); **R 399 306** (TRIVEMIL); **R 408 872** (TRIVÉ 1000); **R 411 895** (TRIVE-MIL); **R 430 388** (SALVIAMIN); **R 460 712** (PRIMENE); **468 044** (Salvilipid); **469 387** (CERNÉP); **483 002** (TOTAMINE); **485 740** (VALINOR); **486 208** (N-Aminomel); **490 985** (PLASMACARE); **500 060** (IVELIP); **517 976** (PLASMA-CAIR); **524 037** (CERNEVIT); **538 111** (Salvilipid); **538 123** (N-Aminomel); **538 747** (EUTRAMIX); **538 775** (IVEMIX); **555 151** (LIPESIS); **564 854** (ISOMULSION); **564 855** (DOCEVIT); **564 856** (IVEMULSION); **564 861** (IVEMIL); **570 666** (CLINTEC); **574 670** (Clintec); **611 249** (CLINO-LEIC).

L'enregistrement international No **R 430 388** doit également figurer dans la transmission inscrite le 6 juin 2001 (Voir No 14/2001).

- (770) Clintec Benelux S.A., Bruxelles (BE).
 (732) Clintec Benelux S.p.r.l., 5, Bd. de la Plaine, B-1050 BRUXELLES (BE).
 (842) S.p.r.l, Belgique.
 (580) 27.12.2001

2R 218 437 (POTEL & CHABOT PARIS (France)).

La publication du renouvellement No **2R 218 437** comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Suisse doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1999).

- (156) **23.03.1999** **2R 218 437**
 (732) POTEL & CHABOT S.A.
 3, rue de Chaillot, F-75016 PARIS (FR).
 (842) société anonyme, FRANCE.

POTEL & CHABOT PARIS (France)

- (531) 27.5.
 (511) 5 Produits alimentaires.
 29 Tous produits alimentaires surgelés ou conservés d'une façon quelconque par le froid, tous produits alimentaires en général.
 30 Tous produits alimentaires en général.
 31 Tous produits alimentaires en général.
 32 Toutes boissons non alcoolisées.
 33 Toutes boissons alcoolisées.
 (822) FR, 21.11.1958, 116 120.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, ES, HR, IT, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, YU.
 (862) ES.
 (862) AM; 1998/15 Gaz.
 (862) KZ; 1998/15 Gaz.
 (863) BY; 1998/25 Gaz.
 (580) 20.12.2001

R 268 387 (AKYPO); **R 268 387 A** (AKYPO).

La cession partielle No **R 268 387 A** comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Portugal doit être supprimé). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

R 268 387 (AKYPO).

- (770) Kao Chemicals GmbH, EMMERICH (DE).
 (871) **R 268 387 A**
 (580) 08.10.2001

(151) **18.04.1983** **R 268 387 A**

- (732) Kao Kabushiki Kaisha
 10-14, Nihonhashi Kayabacho 1-chome, Chuo-ku,
 Tokyo 103-8210 (JP).

AKYPO

(511) 1 Produits chimiques à base d'acide oxapropène oxaethane carboxylique.

- (821) 18.02.1963.
 (822) 15.03.1963, 147 270.
 (832) AT, CH, DE, ES, FR, IT, SI, YU.
 (862) ES.
 (580) 27.12.2001

R 276 325 (SCAM).

La transmission inscrite le 8 juin 1995 est corrigée comme suit (Voir No 6/1995).

- (770) ALSTHOM, Société anonyme, PARIS (FR).
 (732) KLÉBER MOZART, Société anonyme, 30, avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).
 (580) 27.12.2001

R 276 325 (SCAM).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 8 juin 1995 est corrigée comme suit (Voir No 6/1995).

- (874) GEC ALSTHOM S.A., Société anonyme, 38, avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).
 (580) 27.12.2001

R 392 733 (Egelen); **R 392 734** (Egeplast); **548 747** (egelen); **548 748** (egeplast); **548 749** (egetherm).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 5 novembre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001).

- (874) EGEPLAST Werner Strumann GmbH & Co. KG, 7, Robert-Bosch-Strasse, D-48268 Greven (DE).
 (580) 27.12.2001

R 413 868 (WARNINKS); **468 970** (ADVOKAAT); **472 132** (LADY VAN LEGHORN TOT BARNEVELD); **509 676** (de Erven Wed. H. Warnink); **509 677** (WARNINKS); **509 678** (WARNINKS); **523 955** (van Gogh); **545 795** (VAN GOGH); **605 535** (COUNTRY LANE).

Les enregistrements internationaux No 468 970, 472 132, 509 676, 509 677, 509 678, 523 955, 545 795 et 605 535 doivent également figurer dans la transmission inscrite le 25 juillet 2001 (Voir No 17/2001).

(770) ERVEN WARNINK B.V., tevens handelende onder de naam DE ERVEN WED. H. WARNINK LIKEURSTOKERIJ "DE ROEMER" ANNO 1616 EN HOUWELING-WARNINK, AMSTERDAM (NL).

(732) Koninklijke De Kuyper B.V., Buitenhavenweg 98, NL-3113 BE SCHIEDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

(580) 27.12.2001

R 450 804 (FILA).

La publication du renouvellement No R 450 804 comportait des erreurs dans le changement partiel de titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2000).

(156) **13.03.2000**

R 450 804

(732) FILA SPORT S.P.A.
26, viale Cesare Battisti, I-13051 BIELLA (IT).



(531) 27.5; 29.1.

(591) bleu et rouge.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 08.11.1979, 319 009.

(300) IT, 14.09.1979, 20 848 C/79.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SK, SM, TJ, VN, YU.

(851) FR.

(862) ES.

(862) PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1986/10 LMi.

(851) ES; 1987/9 LMi.

(874) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SK, SM, TJ, TN, YU; 1998/9 Gaz.

(580) 20.12.2001

R 450 804 A (FILA).

La publication du renouvellement No R 450 804 A comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2000).

(156) **13.03.2000**

R 450 804 A

(732) FILA NEDERLAND B.V.
5, Prof. Bavinklaan, NL-1183 AT AMSTELVEEN (NL).



(531) 27.5; 29.1.

(591) bleu et rouge.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) IT, 08.11.1979, 319 009.

(300) IT, 14.09.1979, 20 848 C/79.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SK, SM, TJ, YU.

(862) ES.

(862) PT.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) ES.

(580) 20.12.2001

450 804 (FILA); 450 804 A (FILA).

La cession partielle No 450 804 A comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1998).

450 804 (FILA).

(770) FILA SPORT S.P.A., BIELLA (IT).

(871) 450 804 A

(580) 07.05.1998

(151) 13.03.2000

450 804 A

(732) FILA NEDERLAND B.V.
5, Prof. Bavinklaan,
NL-1183 AT AMSTELVEEN (NL).



(531) 27.5; 29.1.

(591) bleu et rouge.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) 08.11.1979, 319 009.

(300) IT, 14.09.1979, 20 848 C/79.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SK, SM, TJ, TN, YU.

(862) ES.

(862) PT.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(851) ES.

(580) 20.12.2001

R 450 808 (F).

La publication du renouvellement No R 450 808 comportait des erreurs en ce qui concerne le changement partiel de titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2000).

(156) 13.03.2000

R 450 808

(732) FILA SPORT S.P.A.
26, viale Cesare Battisti, I-13051 BIELLA (IT).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) bleu et rouge.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 10.11.1979, 319 083.

(300) IT, 26.09.1979, 21 000 C/79.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(874) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SK, SM, TN, YU; 1998/9 Gaz.

(580) 20.12.2001

R 450 808 A (F).

La publication du renouvellement No R 450 808 A comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations (l'Ex-République yougoslave de Macédoine et Saint-Marin doivent être ajoutés). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).

(156) 13.03.2000

R 450 808 A

(732) FILA NEDERLAND B.V.
5, Prof. Bavinklaan,
NL-1183 AL AMSTELVEEN (NL).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et rouge.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) IT, 10.11.1979, 319 083.

(300) IT, 26.09.1979, 21 000 C/79.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(580) 20.12.2001

R 450 809 (F).

La publication du renouvellement No R 450 809 comportait des erreurs en ce qui concerne le changement partiel de titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/2000).

(156) 13.03.2000

R 450 809

(732) FILA SPORT S.P.A.

26, viale Cesare Battisti, I-13051 BIELLA (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) IT, 10.11.1979, 319 084.

(300) IT, 26.09.1979, 20 999 C/79.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(865) ES; 1989/11 LMi.

(874) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, TN, UA, UZ, YU; 1998/12 Gaz.

(580) 20.12.2001

R 450 809 A (F).

La publication du renouvellement No R 450 809 A comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/2000).

(156) 13.03.2000

R 450 809 A

(732) FILA NEDERLAND B.V.

5, Prof. Bavinklaan,
NL-1183 AT AMSTELVEEN (NL).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques.

(822) IT, 10.11.1979, 319 084.

(300) IT, 26.09.1979, 20 999 C/79.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande)..

(862) CH.

(865) ES.

(580) 20.12.2001

R 455 030 (LAPP KABEL).

La date de désignation postérieure est le 9 août 2000 (Voir No 19/2000) / The date of subsequent designation is on August 9, 2000 (See No 19/2000).

R 455 030

(831) AL, AZ, BA, BG, CU, KG, KP, TJ.

(832) GE, IS, LT, TM.

(891) 09.08.2000

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) 08.08.2000**R 455 030**

(732) U.I. LAPP GMBH & Co KG
25, Schulze-Delitzsch-Strasse,
D-70565 STUTTGART (DE).

**(531)** 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 9 Câbles et conduits électriques.
9 *Electric cables and conduits.*

(822) 11.11.1975, 937 637.**(580)** 27.12.2001**R 461 169** (MARIO PUCCI CECCONI).

La publication du renouvellement No R 461 169 comportait des erreurs en ce qui concerne les désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2001).

(156) 05.06.2001**R 461 169**

(732) MARIO PUCCI CECCONI, S.r.l.
11, via Piave, I-50051 CASTELFIORENTINO (IT).

MARIO PUCCI CECCONI

(511) 25 Articles d'habillement confectionnés, en particulier chemisettes et vêtements pour dames.

(822) IT, 05.06.1981, 326 826.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, RO, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(580) 20.12.2001**R 462 911** (CAMARGUE).

La publication du renouvellement No R 462 911 comportait des erreurs en ce qui concerne le nom du titulaire et la liste des désignations (l'Allemagne doit être supprimée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 17/2001) / The publication of the renewal No R 462 911 contained errors in the name of the holder and in the list of designations (Germany must be removed). It is replaced by the publication below (See No 17/2001).

(156) 13.08.2001**R 462 911**

(732) Demp B.V.
Hagenweg 1F, NL-4131 LX Vianen (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

CAMARGUE

(511) 6 Porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres; cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique; carreaux de dallage métalliques; siphons; diffuseurs d'aération (en forme de rosaces).

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre; produits en céramique, à savoir lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, baignoires, bacs de douche.

19 Cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en matière plastique ou en matière plastique combinée avec du métal; produits en céramique, à savoir carreaux de dallage; carreaux de verre; carreaux de revêtement.

20 Miroirs, petits meubles, spécialement bancs en bois, bahuts et armoires de lavabo, porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres.

21 Garnitures pour salles de bain, telles que porte-savons, porte-brosses et porte-godets.

24 Rideaux de douche.

27 Garnitures de W.-C. et de salles de bain, à savoir revêtements de sol pour salles de bain; tapis de W.-C.; garnitures d'abattants; tapis antidérapants pour baignoires et pour douches.

6 *Towel holders, namely hooks, rings and rods; shower cubicles and dividing screens for shower cubicles made of metal or of metal combined with plastic; metallic flooring; siphons; air diffusers (in the form of scutcheons).*

11 *Washstands, bidets, bathtubs, shower bases, toilets as well as parts and accessories thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, flushing systems, reservoirs, seats, douches for personal hygiene; lighting fixtures; valves and fittings for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, valves and fittings for showers, shower heads, valves and fittings for steam baths, mixers and control parts thereof, angle type valves; ceramic goods, namely washstands, toilet basins, bidets, bathtubs, shower bases.*

19 *Dividing screens for shower and bath units (construction materials) made of plastic or of plastic material mixed with metal; ceramic goods, namely flooring; windowpanes; tile covering.*

20 *Mirrors, small furniture, particularly benches made of wood, credenzas and cupboards for washstands, towel rails, namely hooks, rings and rods.*

21 *Fittings for bathrooms, such as soap dishes, brush holders and cup holders.*

24 *Shower curtains.*

27 *Fittings for toilets and bathrooms, namely flooring for bathrooms; toilet mats; toilet seat fittings; antiskid mats for bathtubs showers.*

(822) DT, 02.06.1981, 1 018 626.**(831)** AT, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, SI.**(832)** DK, NO, SE.**(862)** ES; 1991/8 LMi.**(861)** CH; 2001/13 Gaz.**(892)** AT, CH, CZ, DK, HR, HU, NO, SE, SI.**(580)** 27.12.2001**462 911** (CAMARGUE).

L'Allemagne ne doit pas figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 5/2001) / Germany must not appear in the list of subsequent designations (See No 5/2001).

462 911**(831)** AT, CH, CZ, HR, HU, SI.**(832)** DK, NO, SE.

(851) AT, CH, CZ, DK, HR, HU, NO, SE, SI - Liste limitée à / *List limited to:*

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre; produits en céramique, à savoir lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, baignoires, bacs de douche.

11 *Washstands, bidets, bathtubs, shower bases, toilets as well as parts and fittings thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, flushing systems, reservoirs, seats, douches for personal hygiene; lighting fixtures; valves and fittings for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, valves and fittings for showers, shower heads, valves and fittings for steam baths, mixers and control parts thereof, angle type valves; ceramic goods, namely washstands, toilet bowls, bidets, bathtubs, shower bases.*

(891) 14.11.2000

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned**

(151) **13.08.1981** **462 911**

(732) Demp Holding B.V.
43, Burgemeester Cortenstraat,
NL-6226 GZ Maastricht (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme).

CAMARGUE

(511) 6 Porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres; cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique; carreaux de dallage métalliques; siphons; diffuseurs d'aération (en forme de rosaces).

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre; produits en céramique, à savoir lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, baignoires, bacs de douche.

19 Cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en matière plastique ou en matière plastique combinée avec du métal; produits en céramique, à savoir carreaux de dallage; carreaux de verre; carreaux de revêtement.

20 Miroirs, petits meubles, spécialement bancs en bois, bahuts et armoires de lavabo, porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres.

21 Garnitures pour salles de bain, telles que porte-savons, porte-brosses et porte-godets.

24 Rideaux de douche.

27 Garnitures de W.-C. et de salles de bain, à savoir revêtements de sol pour salles de bain; tapis de W.-C.; garnitures d'abattants; tapis antidérapants pour baignoires et pour douches.

6 *Towel holders, namely hooks, rings and rods; shower cubicles and dividing screens for shower cubicles made of metal or of metal combined with plastic; metallic flooring; siphons; air diffusers (in the form of scutcheons).*

11 *Washstands, bidets, bathtubs, shower bases, toilets as well as parts and accessories thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, flushing systems, reservoirs, seats, douches for personal hygiene; lighting fixtures; valves*

and fittings for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, valves and fittings for showers, shower heads, valves and fittings for steam baths, mixers and control parts thereof, angle type valves; ceramic goods, namely washstands, toilet basins, bidets, bathtubs, shower bases.

19 *Dividing screens for shower and bath units (construction materials) made of plastic or of plastic material mixed with metal; ceramic goods, namely flooring; windowpanes; tile covering.*

20 *Mirrors, small furniture, particularly benches made of wood, credenzas and cupboards for washstands, towel rails, namely hooks, rings and rods.*

21 *Fittings for bathrooms, such as soap dishes, brush holders and cup holders.*

24 *Shower curtains.*

27 *Fittings for toilets and bathrooms, namely flooring for bathrooms; toilet mats; toilet seat fittings; antiskid mats for bathtubs showers.*

(822) 02.06.1981, 1 018 626.

(580) 27.12.2001

R 464 179 (FLUID-SCHUB).

La publication du renouvellement No R 464 179 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Egypte doit être supprimée et l'Allemagne ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

(156) **15.10.2001**

R 464 179

(732) Waeschle GmbH
9, Niederbieger Strasse, D-88250 Weingarten (DE).

FLUID-SCHUB

(511) 7 Appareils mécaniques pour le transport pneumatique de matières en vrac, ainsi que de matières pâteuses.

(822) DT, 25.06.1981, 1 019 433.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(580) 27.12.2001

483 201 (F); 483 201 A (F).

La cession partielle No 483 201 A comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

483 201 (F).

(770) FILA SPORT S.P.A., BIELLA (IT).

(871) **483 201 A**

(580) 07.05.1998

(151) **01.12.1983**

483 201 A

(732) FILA NEDERLAND B.V.
5, Prof. Bavinklaan,
NL-1183 AT AMSTELVEEN (NL).



(591) rouge, bleu et blanc.

(511) 9 Lunettes, montures de lunettes, appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques et optiques.

12 Bicyclettes et leurs parties, notamment guidons, selles, cale-pieds, pédales, courroies pour cale-pieds, fourches, tubes porte-selle, poignées de guidons, cadres pour bicyclettes de course et leurs éléments, têtes de fourches, moyeux de roues, jonctions de tubes de direction, jonctions de tubes de selle, guide-câbles, porte-freins, supports pour leviers de commande, porte-bicyclettes pour véhicules, béquilles de bicyclettes; véhicules, appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

(822) 16.07.1983, 335 764.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SL, SM, TJ, TN, UA, UZ, YU.

(580) 20.12.2001

483 202 (FILA); 483 202 A (FILA).

La cession partielle No 483 202 A comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1998).

483 202 (FILA).

(770) FILA SPORT S.P.A., BIELLA (IT).

(871) 483 202 A

(580) 07.05.1998

(151) 01.12.1983

483 202 A

(732) FILA NEDERLAND B.V.

5, Prof. Bavinklaan,

NL-1183 AT AMSTELVEEN (NL).



(591) rouge, bleu et blanc.

(511) 9 Lunettes, montures de lunettes, appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques et optiques.

12 Bicyclettes et leurs parties, notamment guidons, selles, cale-pieds, pédales, courroies pour cale-pieds, fourches, tubes porte-selle, poignées de guidons, cadres pour bicyclettes de course et leurs éléments, têtes de fourches, moyeux de roues, jonctions de tubes de direction, jonctions de tubes de selle, guide-câbles, porte-freins, supports pour leviers de commande, porte-bicyclettes pour véhicules, béquilles de bicyclettes; véhicules, appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

(822) 16.07.1983, 335 765.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, TN, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(580) 20.12.2001

485 070 (Phantasia).

La décision finale du Portugal notifiée le 30 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001).

(580) 27.12.2001

R 527 071 (DANS LE VENT); 616 646 (DANS LE VENT).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 septembre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).

(874) PA.CO.DIS - PARFUMS COSMETIQUES DISTRIBUTION, S.P.A., Cascina di Corte Francesca, I-20060 INCUGNATE DI TRUCCAZZANO (IT).

(580) 20.12.2001

530 800 (PA.CO.DIS.).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 septembre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).

(874) PA.CO.DIS. - PARFUMS COSMETIQUES DISTRIBUTION, S.P.A., Cascina Corte Francesca, I-20060 INCUGNATE DI TRUCCAZZANO (MI) (IT).

(580) 20.12.2001

R 547 496 (ATLAS FILTRI).

Le refus de protection prononcé par la Fédération de Russie le 29 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 23/2001) / *The refusal of protection pronounced by Russian Federation on October 29, 2001 must be considered as null and void (See No 23/2001).*

(580) 27.12.2001

R 547 496 (ATLAS FILTRI).

La Fédération de Russie ne doit pas figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 23/2000) / *Russian Federation must not appear in the list of subsequent designations (See No 23/2000).*

R 547 496

(831) HR, LV, MA, PL, SI, UA.

(832) LT.

(891) 09.09.2000

Enregistrement international concerné /
International registration concerned

(151) 02.02.2000

R 547 496

(732) ATLAS FILTRI S.R.L.

227, Via del Santo,
I-35010 LIMENA PADOVA (IT).

ATLAS FILTRI

(511) 11 Filtres pour l'eau.
11 Water filters.

(822) 07.11.1989, 516 968.

(300) IT, 13.09.1989, 33 163 C/89.

(580) 20.12.2001

572 269 (IDEX).

La décision finale prononcée par le Royaume-Uni le 3 septembre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 21/2001) / *The final decision pronounced by United Kingdom on September 3, 2001 must be considered as null and void (See No 21/2001).*

(580) 27.12.2001

581 325 (BULLI & PUPE); 652 609 (B & P).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 septembre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).

(874) PA.CO.DIS - PARFUMS COSMETIQUES DISTRIBUTION, S.P.A., Cascina Corte Francesca, I-20060 INCUGNATE DI TRUCCAZZANO - MI (IT).

(580) 20.12.2001

582 164 (PIZZA WORLD).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 22 novembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 25/2001) / *The refusal of protection pronounced by United Kingdom on November 22, 2001 must be considered as null and void (See No 25/2001).*

(580) 20.12.2001

583 745 (CHOCO BALL).

La décision finale du Portugal notifiée le 30 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001) / *The final decision of Portugal notified on October 30, 2001 must be considered as null and void (See No 22/2001).*

(580) 27.12.2001

608 704 (BACTIFLOX).

La décision finale du Portugal notifiée le 30 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001) / *The final decision of Portugal notified on October 30, 2001 must be considered as null and void (See No 22/2001).*

(580) 27.12.2001

609 861 (M).

La décision finale prononcée par l'Estonie le 13 juin 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 17/2001) / *The final decision pronounced by Estonia on June 13, 2001 must be considered as null and void (See No 17/2001).*

(580) 20.12.2001

626 786 (Classic).

La décision finale du Portugal notifiée le 30 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001).

(580) 27.12.2001

631 410 (REPLAY GAZETTE).

La limitation inscrite le 2 mars 2001 est corrigée comme ci-dessous (Voir No 19/2001).

631 410 (REPLAY GAZETTE). FASHION BOX S.P.A., ASOLO FRAZIONE CASELLA (TREVISO) (IT).

(833) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(851) Liste limitée à:

16 Revues, journaux, périodiques, publications, papier, carton, articles de papeterie, articles de bureau à l'exception des instruments pour l'écriture et le dessin et produits s'y rapportant, encres et recharges à encre pour plumes et leurs parties, boîtes, supports, étuis pour instruments pour l'écriture et le dessin, recharges à encre, parties et supports et tous produits similaires aux produits précités, revues relatives aux puzzles et aux mots croisés.

(580) 20.12.2001

641 762 (VIVA TELEVISION); 646 553 (VIVA II); 667 971; 672 611; 675 963 (SOUTHERN JUNGLE); 675 964 (RED PASSION); 678 760 (VIVA 2); 678 818 (VIVA ZWEI).

La transmission inscrite le 24 octobre 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001) / *The transfer recorded on October 24, 2001 contained an error in the address of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 23/2001).*

(770) VIVA Fernsehen GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(732) VIVA Fernsehen GmbH, 7, Im Medienpark, D-50670 Köln (DE).

(580) 27.12.2001

644 789.

La publication de l'enregistrement international No 644789 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (il s'agit de la classe 32 et non pas de la classe 31). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1996).

(151) 24.10.1995

644 789

(732) SOCIÉTÉ ANONYME MONÉGASQUE SIAMP-CEDAP

4, quai Antoine 1er, MC-98 007 MONACO Cedex (MC).



(531) 19.3; 25.7.

(511) 29 Produits laitiers, crème (produits laitiers), petits-suisse, petits-suisse aromatisés, yaourts aromatisés yaourts aux fruits, desserts à base de lait, flans.

30 Glace alimentaires, boissons à base de cacao, de café ou de chocolat.

32 Boissons non alcooliques, jus de fruits.

(822) MC, 28.07.1995, 95.16 406.

(300) MC, 28.07.1995, PV 16 464.

(831) AT, BX, BY, CH, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, SI, UA, YU.

(171) 20 ans.

(580) 27.12.2001

677 326 (SWEETHEART).

The refusal of protection pronounced by Denmark on August 14, 1998 is amended as follows (See No 17/1998) / Le refus de protection prononcé par le Danemark le 14 août 1998 est corrigé comme suit (Voir No 17/1998).

677 326

Delete from list / A supprimer de la liste:

30 Chocolate drinks, chocolate, chocolate products, marzipan, nougat, marzipan and nougat products, chocolate candies, peppermint candies, fruit candies, jelly candies, lollipops, non-medical chewing-gum, cakes and pastries, ice cream, savory biscuits.

30 Boissons au chocolat, chocolat, produits au chocolat, massepain, nougat, produits de massepain et de nougat; bonbons au chocolat, bonbons au menthol; bonbons aux fruits, bonbons gélatineux, sucettes, gomme à mâcher à usage non médical, gâteaux et pâtisseries, crème glacée, biscuits salés.

(580) 20.12.2001

679 008 (GOÛTER SURPRISE ?).

La décision finale du Portugal notifiée le 30 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001).

(580) 27.12.2001

679 442 (TARGA SYSTEM).

La décision finale du Portugal notifiée le 30 octobre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2001).

(580) 27.12.2001

689 471 (Treppenmeister).

La décision finale prononcée par la Suisse le 31 août 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 22/2000) / The final decision pronounced by Switzerland on August 31, 2000 must be considered as null and void (See No 22/2000).

(580) 27.12.2001

701 664 (YELLOW SUBMARINE).

The cancellation, recorded on June 13, 2001, effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol must be considered as null and void (See No 12/2001) / La radiation, inscrite le 13 juin 2001, effectuée pour une partie des produits et services à la deman-

de d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/2001).

(580) 20.12.2001

714 165 (pi PHARMA INDUSTRY).

The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on October 8, 2001, contained an error in class 35. It is replaced by the publication below (See No 21/2001) / La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la Règle 25, inscrite le 8 octobre 2001, comportait une erreur en ce qui concerne la classe 35. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001).

714 165 (pi PHARMA INDUSTRY).

Goods and Services not cancelled / Produits et services non radiés:

16 Magazines/periodicals within the pharmaceutical and health industry.

35 Advertising.

41 Teaching/education within marketing, sales and pharmaceutical development directed towards the pharmaceutical and health industry.

16 Magazines/périodiques relatifs au secteur médico-pharmaceutique.

35 Publicité.

41 Enseignement/éducation dans les domaines du marketing, de la vente et du développement pharmaceutique dédiés au secteur médico-pharmaceutique.

(580) 27.12.2001

715 869 (VITACT).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 16 mars 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 15/2001) / The final decision pronounced by Germany on March 16, 2001 must be considered as null and void (See No 15/2001).

(580) 27.12.2001

716 016 (EHPT ACCESSOR).

The final decision pronounced by Estonia on June 13, 2001 must be considered as null and void (See No 17/2001) / La décision finale prononcée par l'Estonie le 13 juin 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 17/2001).

(580) 20.12.2001

716 310 (Candy King).

The final decision pronounced by Estonia on June 13, 2001 must be considered as null and void (See No 16/2001) / La décision finale prononcée par l'Estonie le 13 juin 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 16/2001).

(580) 20.12.2001

716 802 (KOPP); 720 864.

La transmission inscrite le 27 août 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001).

(770) Kopp Werkzeugmaschinen GmbH, Neu-Ulm (DE).
 (732) Reinecker Kopp Werkzeugmaschinen GmbH, 61, Turmstrasse, D-89231 Neu-Ulm (DE).
 (580) 27.12.2001

718 473 (TIM).

La limitation inscrite le 6 août 2001 est corrigée comme ci-dessous (Voir No 17/2001).

718 473 (TIM). Telecom Italia Mobile S.p.A., TORINO (IT).
 (833) RU.

(581) Liste limitée à:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images à l'exclusion des appareils pour la reproduction du son et des images strictement limitée aux jeux pour micro-ordinateurs; appareils téléphoniques, appareils radiomobiles et portables; supports pour l'enregistrement magnétique, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour les appareils de prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, cartes magnétiques; parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.

La classe 38 reste inchangée.

(580) 20.12.2001

719 574 (FINAQ).

La décision finale prononcée par la Norvège le 6 juin 2001, infirmant le refus de protection, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 13/2001) / The final decision pronounced by Norway on June 6, 2001, infirming the refusal of protection, must be considered as null and void (See No 13/2001).

(580) 20.12.2001

721 355 (JET connect).

The final decision pronounced by Estonia on July 11, 2001 must be considered as null and void (See No 18/2001) / La décision finale prononcée par l'Estonie le 11 juillet 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 18/2001).

(580) 20.12.2001

726 173 (FORCE LINE).

La décision finale prononcée par la Norvège le 24 août 2001, confirmant le refus de protection, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 20/2001) / The final decision pronounced by Norway on August 24, 2001, confirming the refusal of protection, must be considered as null and void (See No 20/2001).

(580) 20.12.2001

726 395 (SAFETEX).

Data relating to priority are added (See No 5/2001) / Les données relatives à la priorité sont ajoutées (Voir No 5/2001).

(151) 13.12.1999

726 395

(732) Granberg AS
 N-5584 BJOA (NO).

SAFETEX

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(821) NO, 11.06.1999, 199905697.

(300) NO, 11.06.1999, 199905697.

(832) BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, PL, PT, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

728 198 (Island).

La décision finale prononcée par la Suisse le 24 septembre 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 23/2001).

(580) 20.12.2001

729 628 (EQDC).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 2 février 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 4/2001) / The refusal of protection pronounced by United Kingdom on February 2, 2001 must be considered as null and void (See No 4/2001).

(580) 27.12.2001

732 452 (ROLAND GARROS FRENCH OPEN).

Le refus de protection prononcé par la Suisse le 8 mai 2001 est corrigé comme ci-dessous (Voir No 10/2001) / The refusal of protection pronounced by Switzerland on May 8, 2001 is amended as below (See No 10/2001).

732 452

Admise pour tous les produits des classes 9 et 28; tous les produits étant de provenance française. / Accepted for all goods in classes 9 and 28; all goods being of French origin.

(580) 27.12.2001

732 752 (ENERGICUM).

United Kingdom must also appear in the list of subsequent designations (See No 20/2001) / Le Royaume-Uni doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 20/2001).

732 752 (ENERGICUM). Apomedica Pharmazeutische Produkte Gesellschaft m.b.H., Graz (AT)

(831) CZ, ES.

(832) DK, GB, GR, SE.

(527) GB.

(891) 18.09.2001

(580) 27.12.2001

733 319 (UNDERWOOL).

The change in the name or address of the holder recorded on January 23, 2001 must be considered as null and void (See No 3/2001) / La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 23 janvier 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 3/2001).

(580) 27.12.2001

736 001.

La publication de l'enregistrement international No 736001 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 39. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2000) / The publication of the international registration No 736001 contained an error in class 39. It is replaced by the publication below (See No 14/2000).

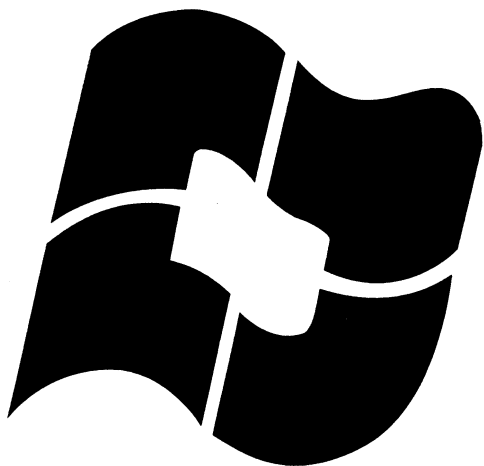
(151) 16.03.2000

736 001

(732) COMPAGNIE DAHER

10, place de la Joliette Atrium 102, F-13002 MARSEILLE (FR).

(842) société anonyme.



(531) 25.1; 26.7.

(511) 6 Conteneurs métalliques et conteneurs flottants métalliques; emballages métalliques; feuilles métalliques pour emballage et emballage; récipients d'emballages métalliques; palettes de chargement et de transport métalliques; palettes de manutention métalliques.

20 Conteneurs non métalliques et conteneurs flottants non métalliques; récipients non métalliques; emballages non métalliques et récipients d'emballage non métalliques; palettes de chargement et de transport non métalliques; palettes de manutention non métalliques.

35 Gestion de commandes.

36 Assurances; assurances contre la détérioration, la perte ou le vol des objets ou marchandises stockés, entreposés ou transportés; affaires financières; affaires monétaires; agences en douane; gestion (notamment traitement et contrôle) de la documentation douanière.

37 Construction; réparation et notamment services de réparation de circuits imprimés (cartes logiques); installations, réparation et maintenance d'entrepôts; réparation et entretien de camions, de conteneurs et d'appareils de manutention et d'entreposage.

38 Télécommunications y compris communication par ordinateurs, communication interactive par le réseau mondial de télécommunications (dit Internet), messagerie électronique par réseau informatique.

39 Services de transports maritimes, aériens, terrestres, fluviaux, notamment de marchandises; camionnage; courtage de transports, fret; approvisionnement, distribution physique de marchandises, enlèvement de marchandises, dépôt de marchandises, livraison pour tous types de points de livraison; déchargement; réception, entreposage et gestion des stocks; remorquages; informations en matière d'entreposage, de transport; transit; consignation, transit maritime, aérien, terrestre, fluvial; emmagasinage, emballage, houssage, colisage, conditionnement et reconditionnement de marchandises; ensachages, déballage de sacs; services d'organisation en transports et en logistique; location de véhicules de transport, de garages, de

conteneurs d'entreposage, de véhicules et installations frigorifiques.

6 Metallic containers and floating containers of metal metallic packaging; foils of metal for wrapping and packaging; metallic packaging containers; metallic loading and transportation pallets; metallic product handling pallets.

20 Nonmetallic containers and nonmetallic floating containers; nonmetallic recipients; nonmetallic packaging and nonmetallic packaging recipients; nonmetallic loading and transportation pallets; nonmetallic product handling pallets.

35 Management of orders.

36 Insurance services; insurance against deterioration, loss or theft of stocked goods or merchandise, whether at the warehouse or in transit; financial affairs; monetary affairs; customs' agencies; management (particularly processing and verification) of customs' documentation.

37 Construction; repair and particularly services for the repair of printed circuits (logic cards); installations, repair and maintenance of warehouses; repair and maintenance of lorries, containers and apparatus used in product handling and storage.

38 Telecommunications including communication via computer, interactive communication via the global telecommunications' network (known as "the internet"), electronic mail services via computer network.

39 Land, sea, air and water transport services, particularly of merchandise; cartage; transport brokerage, freightage; supply, physical distribution of merchandise, removal of goods, goods' depot, delivery to all kinds of delivery points; unloading; receipt; storage and management of stocks; towing services; information relating to storage, transport; land, sea, air and water transit; warehousing, packaging, pallet covering, bundling, packaging and repackaging of merchandise; bagging, unpackaging of bags; logistical and transports' services; hiring of transport vehicles, of garages, of storage containers, of refrigerated vehicles and installations.

(822) FR, 22.10.1999, 99 819271.

(300) FR, 22.10.1999, 99819271.

(831) AZ, CH, CN, CU, DZ, EG, KZ, MA, PL, RU, UA.

(832) NO, TR.

(580) 20.12.2001

737 272 (DAHER).

La publication de l'enregistrement international No 737272 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 39. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2000) / The publication of the international registration No 737272 contained an error in class 39. It is replaced by the publication below (See No 15/2000).

(151) 16.03.2000

737 272

(732) COMPAGNIE DAHER

10, place de la Joliette Atrium 102, F-13002 MARSEILLE (FR).

(842) société anonyme.

DAHER

(511) 6 Conteneurs métalliques et conteneurs flottants métalliques; emballages métalliques; feuilles métalliques pour emballage et emballage; récipients d'emballages métalliques; palettes de chargement et de transport métalliques; palettes de manutention métalliques.

20 Conteneurs non métalliques et conteneurs flottants non métalliques; récipients non métalliques; emballages non métalliques et récipients d'emballage non métalliques; palettes de chargement et de transport non métalliques; palettes de manutention non métalliques.

35 Gestion de commandes.

36 Assurances; assurances contre la détérioration, la perte ou le vol des objets ou marchandises stockés, entreposés ou transportés; affaires financières; affaires monétaires; agences en douane; gestion (notamment traitement et contrôle) de la documentation douanière.

37 Construction; réparation et notamment services de réparation de circuits imprimés (cartes logiques); installations, réparation et maintenance d'entrepôts; réparation et entretien de camions, de conteneurs et d'appareils de manutention et d'entreposage.

38 Télécommunications y compris communication par ordinateurs, communication interactive par le réseau mondial de télécommunications (dit Internet), messagerie électronique par réseau informatique.

39 Services de transports maritimes, aériens, terrestres, fluviaux, notamment de marchandises; camionnage; courtage de transports, fret; approvisionnement, distribution physique de marchandises, enlèvement de marchandises, dépôt de marchandises, livraison pour tous types de points de livraison; déchargement; réception, entreposage et gestion des stocks; remorquages; informations en matière d'entreposage, de transport; transit; consignation, transit maritime, aérien, terrestre, fluvial; emmagasinage, emballage, housage, colisage, conditionnement et reconditionnement de marchandises; ensachages, déballage de sacs; services d'organisation en transports et en logistique; location de véhicules de transport, de garages, de conteneurs d'entreposage, de véhicules et installations frigorifiques.

6 *Metallic containers and floating containers of metal; metallic packaging; foils of metal for wrapping and packaging; metallic packaging containers; metallic loading and transportation pallets; metallic product handling pallets.*

20 *Nonmetallic containers and nonmetallic floating containers; nonmetallic recipients; nonmetallic packaging and nonmetallic packaging recipients; nonmetallic loading and transportation pallets; nonmetallic product handling pallets.*

35 *Management of orders.*

36 *Insurance services; insurance against deterioration, loss or theft of stocked goods or merchandise, whether at the warehouse or in transit; financial affairs; monetary affairs; customs' agencies; management (particularly processing and verification) of customs' documentation.*

37 *Construction; repair and particularly services for repair of printed circuits (logic cards); installations, repair and maintenance of warehouses; repair and maintenance of lorries, containers and of product handling and of warehousing apparatus.*

38 *Telecommunications including communication via computer, interactive communication via the global telecommunications' network (known as "the internet"), electronic mail services via computer network.*

39 *Land, sea, air and water transport services, particularly of merchandise; cartage; transport brokerage, freightage; supply, physical distribution of merchandise, removal of goods, goods' depot, delivery to all kinds of delivery points; unloading; receipt; storage and management of stocks; towing services; information relating to storage, transport; land, sea, air and water transit; warehousing, packaging, pallet covering, bundling, packaging and repackaging of merchandise; bagging, unpacking of bags; logistical and transports' services; hiring of transport vehicles, of garages, of storage containers, of refrigerated vehicles and installations.*

(822) FR, 22.10.1999, 99 819272.

(300) FR, 22.10.1999, 99819272.

(831) CH, EG, MA, RU.

(832) NO, TR.

(580) 20.12.2001

737 525.

La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, inscrite le 24 septembre 2001, est nulle et non avenue. Elle est remplacée par la limitation ci-dessous (Voir No 20/2001) / *The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25, recorded on September 24, 2001, must be considered as null and void. It is replaced by the limitation below (See No 20/2001).*

737 525. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).

(833) DE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Cartonages.

16 Cardboard articles.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 27.12.2001

738 014 (Grzeski).

The refusal of protection pronounced by Sweden on September 28, 2001 must be considered as null and void (See No 21/2001) / *Le refus de protection prononcé par la Suède le 28 septembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 21/2001).*

(580) 20.12.2001

739 084 (Red Bat).

The transfer recorded on August 8, 2001 must be considered as null and void (See No 16/2001) / *La transmission inscrite le 8 août 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 16/2001).*

(580) 20.12.2001

740 496 (AutoEuro.de).

The refusal of protection pronounced by Norway on November 12, 2001 must be considered as null and void (See No 25/2001) / *Le refus de protection prononcé par la Norvège le 12 novembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 25/2001).*

(580) 20.12.2001

740 639 (ZIGMAS).

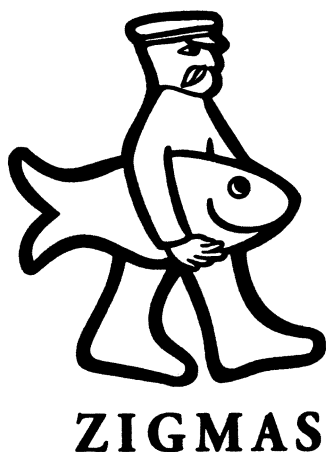
The publication of the international registration No 740639 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 19/2000) / *La publication de l'enregistrement international No 740639 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2000).*

(151) 24.08.2000

740 639

(732) UAB "KRAITENŠ"

Fabiko g. 8, LT-4520 Marijampolė (LT).



(531) 2.1; 3.9; 27.5.

(571) The trademark is composed of a figure of a man with a fish and the word ZIGMAS below. / *La marque comprend le dessin d'un homme avec un poisson et le mot ZIGMAS inscrit en dessous.*

(511) 29 Fish; fish products; preserved fish, salted fish; fish fillets, foods prepared from fish.

29 Poisson; produits de poisson; poissons conservés, salaisons de poisson; filets de poissons, mets à base de poisson.

(821) LT, 14.07.2000, 2000 1298.

(300) LT, 14.07.2000, 2000 1298.

(832) EE, LV, PL, RU.

(580) 20.12.2001

742 354 (CREMILD).

The total refusal of protection pronounced by Switzerland on October 12, 2001 must be considered as null and void (See No 21/2001) / Le refus total de protection prononcé par la Suisse le 12 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 21/2001).

(580) 27.12.2001

742 355 (CREMINT).

The total refusal of protection pronounced by Switzerland on October 12, 2001 must be considered as null and void (See No 21/2001) / Le refus total de protection prononcé par la Suisse le 12 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 21/2001).

(580) 27.12.2001

745 288 (LAURA).

Le refus de protection prononcé par la Bulgarie le 10 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 22/2001) / The refusal of protection pronounced by Bulgaria on October 10, 2001 must be considered as null and void (See No 22/2001).

(580) 20.12.2001

746 787 (essent ISU SPEED SKATING world cup).

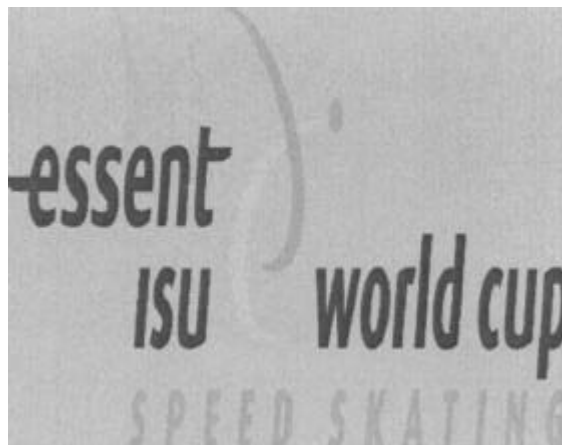
Le nom de la marque est: essent ISU SPEED SKATING world cup (Voir No 25/2000) / The name of the mark is: essent ISU SPEED SKATING world cup (See No 25/2000).

(151) 14.09.2000

746 787

(732) International Skating Union

2, chemin de Primerose, CH-1007 Lausanne (CH).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 8 Cuillers, couteaux.

9 Films photographiques impressionnés, films vidéo enregistrés, bandes et cassettes audio enregistrés, films, tous au sujet du patinage; casques de protection.

14 Joaillerie; montres-bracelets et épingles (pins) en métaux précieux.

16 Produits de l'imprimerie au sujet du patinage, en particulier revues, périodiques, journaux, photographies, images, catalogues, cartes, posters, publications et instruments d'écriture.

18 Parapluies; sacs de voyage; sacs de sport.

21 Gobelets à boire.

25 Vêtements pour le patinage (patinage artistique, patinage de vitesse); uniformes pour le patinage et autres vêtements pour hommes, femmes et enfants, en particulier pull-overs, chapeaux, vestes, sweat-shirts, T-shirts, shorts, gilets, blouses, pantalons, vêtements pour se réchauffer; souliers, chaussettes, bandeaux pour la tête, bandes en cuir pour chapeaux.

26 Badges ornementaux et épingles (pins).

28 Articles de sport (compris dans cette classe); équipement de patinage, en particulier patins, protections pour le patinage de vitesse, jeux et autres jouets.

41 Organisation de championnats et de concours de patinage et de patinage de vitesse; organisation d'ateliers de formation dans le domaine du patinage; cours de patinage, organisation d'expositions et de conférences dans le domaine du patinage; organisation d'expositions et de conférences dans le domaine du patinage et du patinage de vitesse; exploitation et mise à disposition d'installations sportives pour des championnats et des concours de patinage de vitesse.

8 Spoons, knives.

9 Exposed photographic films, recorded video films, recorded audio tapes and audio cassettes, films, all in connection with skating; protective helmets.

14 Jewelry; wristwatches and pins of precious metals.

16 Printed matter in connection with skating, in particular reviews, periodicals, newspapers, photographs, pictures, catalogs, cards, posters, printed publications and writing instruments.

18 Umbrellas; traveling bags; sports bags.

21 Drinking cups.

25 Clothing for skating (figure skating, speed skating); uniforms for skating and other clothes for men, women and children, in particular sweaters, hats, jackets, sweat shirts, tee-shirts, shorts, vests, smocks, trousers, clothing for keeping warm; footwear, socks, headbands, leather bands for hats.

26 Ornamental badges and pins.

28 *Sporting articles (included in this class); skating equipment, in particular skates, guards for speed skating, games and other toys.*

41 *Organization of skating and speed skating championships and competitions; organization of training workshops in the field of skating; skating lessons, organization of skating exhibitions and conferences; organization of skating and speed skating exhibitions and conferences; operation and provision of sports facilities for speed skating championships and competitions.*

(822) CH, 24.08.2000, 476179.

(300) CH, 24.08.2000, 476179.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

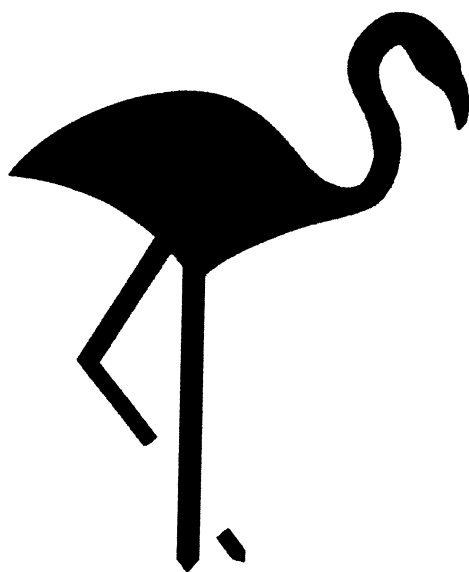
748 169.

La publication de l'enregistrement international No 748169 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001) / The publication of the international registration No 748169 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 2/2001).

(151) 08.11.2000

748 169

(732) SA "TECHNIQUE GESTION PARTICIPATIONS"
Zone d'Activités de la Gare,
F-13210 SAINT-REMY-DE-PROVENCE (FR).



(531) 3.7.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; piscines métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; échelles métalliques; vannes métalliques pour tuyauterie de piscines et pour traitement de l'eau.

7 Machines-outils; aspirateurs-balais et pompes pour piscines, turbocompresseurs, tuyaux d'aspiration pour aspirateurs-balais de piscines; robots nettoyeurs de piscines, pompes doseuses; filtres (parties de machines ou de moteurs).

9 Appareils scientifiques (autres qu'à usage médical); électrolyseurs; progiciels de traitement d'eau et de régulation de piscines; ozoniseurs.

11 Appareils de distribution, de traitement et de filtration d'eau à usage domestique et industriel; appareils de chauffage, de réfrigération et d'éclairage; installations de sauna et de

hammam; stérilisateurs; écumeurs de surface; appareils de traitement de l'eau par osmose inverse.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; matières plastiques sous forme de feuilles armées ou non pour le revêtement des piscines.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; buses non métalliques; constructions transportables non métalliques; piscines; escaliers non métalliques pour piscines.

20 Échelles en bois ou en matières plastiques; matelas à air non à usage médical; vannes non métalliques pour tuyauteries de piscines.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), ficelles, filets, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants).

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis).

6 Metal building materials; transportable metal constructions; metal swimming pools; metal ironmongery and locksmithing articles; metal pipes; metal ladders; metal valves for swimming pool piping systems and for treating water.

7 Machine tools; upright vacuum cleaners and pumps for swimming pools, turbochargers, suction tubes for upright vacuum cleaners used for swimming pools; robotic swimming pool cleaners, metering pumps; filters (machine or engine parts).

9 Scientific apparatus (other than for medical use); electrolyzers; software packages for treating water and regulating swimming pools; ozonisers.

11 Apparatus for supplying, treating and filtering water for domestic and industrial use; heating, refrigerating and lighting appliances; sauna and steam room installations; sterilizers; surface skimmers; apparatus for treating water by reverse osmosis.

17 Rubber, gutta-percha, gum, products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; flexible non-metallic pipes; plastic materials in the form of reinforced or non-reinforced sheets for lining swimming pools.

19 Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building; non-metallic nozzles; non-metallic transportable constructions; swimming pools; non-metallic staircases for swimming pools.

20 Wooden or plastic ladders; air mattresses, not for medical use; non-metallic valves for swimming pool piping systems.

22 Strings (not made of rubber and excluding strings for rackets and musical instruments), ropes, nets, tents, awnings (neither for rescue purposes nor for pushchairs).

28 Games, toys, gymnastics and sporting articles (excluding clothing, shoes and mats).

(822) FR, 10.05.2000, 00 3 026 856.

(300) FR, 10.05.2000, 00 3 026 856.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, IT, KP, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) TR.

(580) 27.12.2001

748 466 (AUTO STORE).

Limitation recorded on October 24, 2001 is amended as follows (See No 22/2001) / La limitation inscrite le 24 octobre 2001 est corrigée comme suit (Voir No 22/2001).

748 466 (AUTO STORE). Autostore AS, Nedre Vats (NO).

(833) JP.

(851) Class 7 is limited as follows: Motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); electronic controlled

machines for storing of goods. / *La classe 7 est limitée comme suit: Moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements de machines et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à commandes électroniques pour le stockage de marchandises.*

Classes 9, 37 and 42 remain unchanged. / *Les classes 9, 37 et 42 restent inchangées.*

(580) 27.12.2001

748 826 (BPVI (SUISSE) BANK).

Le refus de protection prononcé par la Suisse le 26 novembre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 25/2001).

(580) 27.12.2001

751 005 (I.S6).

Data relating to priority are as follows (See No 4/2001) / Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 4/2001).

(300) US, 14.07.2000, 760 88 889.

(580) 27.12.2001

751 528 (QUALICLICK.COM).

Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 11 avril 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 9/2001) / The refusal of protection pronounced by United Kingdom on April 11, 2001 must be considered as null and void (See No 9/2001).

(580) 27.12.2001

751 923 (LODERS CROKLAAN LIPIDS GENUINE).

La publication de l'enregistrement international No 751923 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/2001) / The publication of the international registration No 751923 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 5/2001).

(151) 23.11.2000

751 923

(732) Loders Croklaan B.V.

1, Hogeweg, NL-1521 AZ WORMERVEER (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.13; 27.1; 29.1.

(591) Vert, blanc. / *Green, white.*

(511) 1 Acides linoléiques et acides gras pour l'industrie alimentaire.

5 Aliments et suppléments alimentaires à usage pharmaceutique contenant des acides linoléiques et ayant un effet salubre; suppléments alimentaires diététiques à usage médical.

29 Huiles et graisses comestibles.

1 *Linoleic acids and fatty acids for the food industry.*

5 *Foodstuffs and food supplements for pharmaceutical purposes containing linoleic acids and with salubrious effect; dietetic food supplements for medical purposes.*

29 *Edible oils and fats.*

(822) BX, 16.06.2000, 671656.

(300) BX, 16.06.2000, 671656.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

757 716 (Triplan).

The publication of the international registration No 757716 contained an error in class 20 in English ("red" instead of "reed"). It is replaced by the publication below (See No 12/2001) / La publication de l'enregistrement international No 757716 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 20 en anglais (Voir No 12/2001).

(151) 10.05.2001

757 716

(732) Triva Invest A/S

Industriskellet 12-14, DK-2635 Ishøj (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark.



(531) 27.5.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery; small items of metal hardware, pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes, ores.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

37 Building construction; repair; installation services.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

37 *Construction; réparation; services d'installation.*

- (821) DK, 19.01.2001, VA 2001 00291.
 (300) DK, 19.01.2001, VA 2001 00291.
 (832) EE, LT, LV, PL.
 (580) 20.12.2001

759 493 (TDC FORLAG).

The publication of the international registration No 759493 contained an error in the basic registration. It is replaced by the publication below (See No 14/2001) / La publication de l'enregistrement international No 759493 comportait une erreur en ce qui concerne l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001).

- (151) **30.05.2001** **759 493**
 (732) TDC A/S
 Nørregade 21, DK-900 Copenhagen C (DK).
 (842) Limited Liability Company, Denmark.

TDC FORLAG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus, instruments and installations for telecommunication, including for telephony, telephones and mobile telephones; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic and optical data carriers, sound carriers; electronic publications, including sound postcards; transmitting and receiving equipment, including antennas and satellite dishes, data processing equipment for telecommunication, software, accumulators and batteries, transformers and converters, coders and decoders, coded cards and magnetic cards for encoding, magnetic telephone cards for telephoning, apparatus and instruments for signalling and education, electronic telephone directories, parts and fittings (not included in other classes) for the aforementioned goods.

16 Paper, cardboard, goods made from these materials, not included in other classes; printed matter, including instruction manuals; bookbinding material; photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type, printing blocks.

35 Telephone answering services (for subscribers who are temporarily absent); advertising, including providing of interactive user interfaces as advertising media and as communication media between user and provider as well as buyer and seller; business management; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Telephone installations and repair services, building construction, repair and installation services.

38 Telecommunication, including providing of interactive user interfaces as communication media between user and provider as well as buyer and seller; information regarding telecommunication and information about transmission of sound postcards; telephonic and telegraphic communication, communication via computer screens and mobile telephones, including communication between mobile telephones and Internet sites, facsimile transmissions; radio and television broadcasting, including via cable TV, broadcasting of messages, rental of apparatus for telecommunication, including a telephony apparatus and operation hereof, paging via telephone.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities; publishing business and information on this.

42 Scientific and industrial research; engineering, including projecting of plants and installations for telecommunication, especially of such for telephony; computer programming; preparation, design, maintenance and updating of

software; rental of computers and computer programmes and operation thereof.

9 Appareils, instruments et installations de télécommunication, en particulier pour la téléphonie, téléphones et téléphones portables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques et optiques, supports audio; publications électroniques, notamment cartes postales musicales; matériel de transmission et de réception, en particulier antennes et paraboles, matériel informatique pour la télécommunication, logiciels, accumulateurs, piles et batteries, transformateurs et convertisseurs, codeurs et décodeurs, cartes codées et cartes magnétiques de codage, cartes téléphoniques magnétiques, appareils et instruments de signalisation et d'enseignement, annuaires électroniques, pièces et accessoires (compris dans cette classe) pour les produits précités.

16 Papier, carton, produits en ces matières, compris dans cette classe; imprimés, notamment guides d'utilisation; articles de reliure; photographies, articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie.

35 Services de réponse téléphonique (pour les abonnés absents); publicité, en particulier mise à disposition d'interfaces utilisateur en tant que supports publicitaires et en tant que moyens de communication entre utilisateur et fournisseur et entre acheteur et vendeur; gestion d'entreprise; travail de bureau.

36 Assurances; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Installation et réparation de téléphones, services de construction, réparation et installation d'immeubles.

38 Télécommunications, notamment mise à disposition d'interfaces utilisateur interactives en tant que moyens de communication entre utilisateur et fournisseur et entre acheteur et vendeur; services d'information en matière de télécommunications ainsi qu'information concernant la transmission de cartes postales musicales; communications téléphoniques et télégraphiques, communication par téléphone portable et écran d'ordinateur, en particulier communications entre des téléphones mobiles et des sites Internet, télécopie; radiodiffusion et télédiffusion, en particulier par télévision câblée, diffusion de messages, location d'appareils de télécommunication, notamment appareils de téléphonie et leur exploitation, radio-messagerie par téléphone.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition et information en la matière.

42 Recherche scientifique et industrielle; ingénierie, notamment conception de projets de locaux et installations de télécommunication, notamment de téléphonie; programmation informatique; préparation, conception, maintenance et mise à jour de logiciels; location d'ordinateurs et programmes informatiques et leur exploitation.

(822) DK, 15.12.2000, VR 2001 05835.

(300) DK, 04.12.2000, VA 2000 05088.

(832) FI, NO, SE.

(580) 27.12.2001

759 544 (PAN TADEUSZ).

La publication de l'enregistrement international No 759544 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 14/2001) / The publication of the international registration No 759544 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 14/2001).

(151) 23.04.2001 759 544

(732) Lubuska Wytwórnia Wódek Gatunkowych
"Polmos" w Zielonej Górze
Spółka Akcyjna
Ul. Jedno-ci 59, PL-65-018 Zielona Góra (PL).



(531) 2.1; 5.7; 19.7.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.
(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 *Alcoholic beverages (except beer)*.
(822) PL, 23.04.2001, 129020.
(831) BY, ES, FR, IT, UA.
(832) GB, LT.
(527) GB.
(580) 20.12.2001

761 355 (LAGERFELD).

La publication de l'enregistrement international No 761355 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 21 (le terme "cristal" doit être ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/2001).

(151) 12.06.2001 761 355

(732) ASIAN & WESTERN CLASSICS B.V.
98, Leidsekaade, NL-1017 PP AMSTERDAM (NL).

LAGERFELD

(511) 14 Métaux précieux, bijoux en métal précieux, boîtes à bijoux en métal précieux, bijoux, bagues, boucles d'oreilles, bracelets, breloques, broches, chaînes, colliers, épingles, parures, épingles de parure, boucles en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, ornements de chapeaux en métaux précieux et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; perles; horlogerie et instruments chronométriques; montres, bracelets de montres, montres-bracelets, chaînes de montres, boîtiers de montres, étuis de présentation pour bijoux.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, y compris matériel de dessin, de peinture et de modelage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), y compris stylos, porte-stylos, stylographes, crayons, mines de crayons, encriers, encres, écritoirs, à l'exception des articles en métaux précieux; almanachs, calendriers; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (à l'exception de ceux pour la construction); objets d'art ou d'ornement en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de ces matières ou en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, y compris statuettes en porcelaine ou en verre, vases (non en métal précieux), flasques (non en métal précieux), objets d'art en porcelaine, en terre cuite, en verre; boîtes à savon, brûle-parfums; cristal; us-tensiles de toilette, poudriers (non en métal précieux), vaporisateurs et pulvérisateurs pour parfum.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, y compris linge de maison, linge de table, linge de lit, linge de bain, linge ouvré, tentures, housses de protection pour meubles, tentures murales en matières textiles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, pressions, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs arti-ficielles; badges ornementaux, barrettes, boucles (accessoires pour vêtements), ornements pour chapeaux (non en métal pré-cieux), ornements pour chaussures (non en métal précieux), in-signes (non en métal précieux).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi-nistration commerciale; travaux de bureau; diffusion de maté-riel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); af-fichage, location d'espaces publicitaires, publicité radiophonique et télévisée, services d'abonnement à des jour-naux; informations d'affaires, renseignements d'affaires, rela-tions publiques, organisation d'expositions à but commercial ou publicitaire.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; program-mation pour ordinateurs, élaboration de logiciels; services ren-dus par des salons de beauté; services de dessinateurs de mode, décoration intérieure, informations sur la mode, location de vê-tements, photographie.

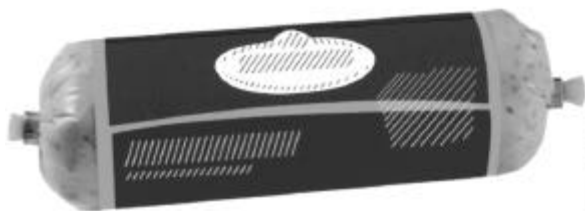
(822) BX, 14.09.1999, 660435; 09.02.2001, 682818.**(300)** BX, 09.02.2001, 682818; classes 14, 16, 21, 24, 26, 35, 42**(831)** HU, PL, RU.**(580)** 27.12.2001

762 237.

La publication de l'enregistrement international No 762237 comportait une erreur en ce qui concerne les couleurs re-vendiquées. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 16/2001).

(151) 26.06.2001**762 237****(732)** Meggle GmbH

6-12, Megglestrasse, D-83512 Wasserburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.5; 29.1.**(591)** Bleu et brun.**(550)** marque tridimensionnelle.**(511)** 29 Produits laitiers, en particulier préparations à base de beurre; pâtes à tartiner à base de lait, de protéines et de graisses; préparations comestibles à base de soja; confitures et coulis de fruits.

30 Condiments, sauces assaisonnées, sauces à base de beurre.

(822) DE, 04.05.2000, 398 07 729.0/29.**(831)** BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.**(580)** 27.12.2001**764 193** (illy).**La limitation inscrite le 24 octobre 2001 est corrigée comme ci-dessous (Voir No 22/2001).****764 193** (illy). ILLYCAFFE' S.p.A., TRIESTE (IT).**(833)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(851)** A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

(580) 27.12.2001**764 425** (AeroFresh).**La publication de l'enregistrement international No 764425 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Chine et l'Allemagne doivent être ajoutées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2001) / The publication of the international registration No 764425 contained an error in the list of designations (China and Germany must be added). It is replaced by the publication below (See No 19/2001).****(151) 26.04.2001****764 425****(732)** Pluggit International Sarl

18, avenue de Sévelin, CH-1004 Lausanne (CH).

AeroFresh**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Appareils et instruments électriques et non électriques pour la technique de mesurage, de signalisation, de commande et de réglage, particulièrement ceux pour les appareils et instruments indiqués en classe 11.

11 Appareils de chauffage, de ventilation et de climatisation et installations qui en sont composées, ainsi que leurs parties caractéristiques comprises dans cette classe; pompes à

chaleur, capteurs et accumulateurs solaires; installations sanitaires.

42 Établissement de plans pour la construction et conseils en construction de ou en relation avec des appareils et instruments de chauffage, de ventilation et de climatisation; conseils et expertises techniques dans le domaine de la technique de chauffage, de ventilation et de climatisation.

9 *Electrical and non-electrical apparatus and instruments for measuring, signalling, controlling and regulating, particularly those for the apparatus and instruments listed in class 11.*11 *Heating, ventilation and air-conditioning apparatus and installations comprised thereof, as well as their feature parts included in this class; heat pumps, solar collectors and solar energy accumulators; sanitary installations.*42 *Construction drafting and construction consulting in connection with apparatus for heating, ventilating and air-conditioning; consulting and expert opinions in connection with heating, ventilating and air-conditioning technology.***(822)** CH, 21.12.2000, 484124.**(300)** CH, 21.12.2000, 484124.**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 20.12.2001**764 598** (REACH SQUEEZE).**Data relating to basic registration and priority are as follows (See No 19/2001) / Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 19/2001).****(822)** BX, 23.03.2001, 688255.**(300)** BX, 23.03.2001, 688255.**(580)** 27.12.2001**764 662** (DREADSFACORY).**Data relating to basic registration and priority are as follows (See No 19/2001) / Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 19/2001).****(822)** BX, 07.02.2001, 679620.**(300)** BX, 07.02.2001, 679620.**(580)** 27.12.2001**764 911** (Surftec).**La publication de l'enregistrement international No 764911 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001) / The publication of the international registration No 764911 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 20/2001).****(151) 09.08.2001****764 911****(732)** ADDINOL Lube Oil GmbH

Gebäude 4609, Am Haupttor, D-06237 Leuna (DE).

Surftec**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 4 Huiles, lubrifiants, additifs pour lubrifiants à usage industriel, aussi pour moteurs et transmission.4 *Oils, lubricants, additives for lubricants for industrial use, also for engines and transmission.*

- (822) DE, 17.04.2001, 301 12 410.8/04.
 (300) DE, 23.02.2001, 301 12 410.8/04.
 (831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KZ, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, SE, TR.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

765 558 (SKISTAR).

The publication of the international registration No 765558 contained an error in the list of designations (Australia must be removed and Austria added). It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / La publication de l'enregistrement international No 765558 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Australie doit être supprimée et l'Autriche ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

(151) 30.07.2001

765 558

- (732) SälenStjärnan AB
 SE-780 76 Sälen (SE).
 (842) limited company.

SKISTAR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

28 Playthings and stuffed toy animals; board games, parlour games, electronic games (not for use in connection to television apparatus), counters and discs for games, balls for play and game use; apparatus for body training, body protections for gymnastic and sporting use; fishing devices; bats and sticks for sport use; skis, water skis, skateboards, skates and in-line skates; ski bindings, ski scrapers, ski wax, ski sticks; fair-ground ride apparatus; decorations for Christmas trees.

35 Business information; business management assistance; organizing of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; business management of hotels; business management of performing artists; advertising agencies; radio and television advertising; marketing and sales promotion by means of electronic media; rental of advertising space; publication of publicity texts; public relations and opinion polling; information services related to marketing and sales of goods.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement and travel booking, transport of travellers; sightseeing tourist offices (except for hotel reservation).

41 Education; providing of training; entertainment; sporting activities, organization of sporting competitions, providing of stadium facilities; rental of sports equipment (except vehicles); publication of books; publication of music; publication of texts (other than publicity texts); information regarding education, entertainment, sporting activities, recreation and amusement; providing cinema facilities, circuses and amusement parks; presentation of live performances; production of shows and dramas; music-hall activities; club services (entertainment, amusement, education); production of radio and television programs; information on cultural activities, education and sporting activities in electronic media; recording studio services; rental of sound and video recordings; film production.

42 Providing campground facilities, holiday camp services (lodging), hotel services and hotel reservations, rental of temporary accommodation; rental of meeting rooms; providing of food and drink; licensing and management of intellectual property; design, development and updating of computer software as well as technical consultancy services related to computers and electronic media; leasing of access time to computer databases; design, development and programming of web-sites.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jouets et animaux en peluche; jeux de table, jeux de société, jeux électroniques (non à utiliser avec des appareils de télévision), compteurs et disques pour jeux, balles de jeu; appareils de culture physique, protections pour la gymnastique et le sport; matériel de pêche; raquettes et bâtons pour le sport; skis, skis nautiques, planches à roulettes, patins et patins à roulettes alignées; fixations de skis, grattoirs à skis, fart, bâtons de ski; manèges forains; décorations pour arbres de Noël.

35 Informations commerciales; aide à la direction des affaires; organisation de salons professionnels et d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; gestion d'hôtels; direction professionnelle d'artistes de spectacles; agences de publicité; publicité radiophonique et télévisée; marketing et promotion des ventes par des moyens électroniques; location d'espaces publicitaires; publication d'articles publicitaires; relations publiques et sondages d'opinion; services d'information en matière de marketing et de vente.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages et réservation de voyages transport de voyageurs; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels).

41 Education; formation; divertissement; activités sportives, organisation de compétitions sportives, mise à disposition de stades; location d'équipements sportifs (à l'exception de véhicules); publication de livres; publication musicale; publication d'articles (autres qu'articles publicitaires); information en matière d'éducation, divertissement, activités sportives, loisirs et distractions; mise à disposition de cinémas, cirques et parcs d'attractions; présentation de spectacles en direct; production de spectacles et de pièces de théâtre; activités de music-hall; services de clubs (divertissements, distractions, éducation); réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; informations concernant les activités culturelles, éducatives et sportives par voie électronique; services de studios d'enregistrement; location d'enregistrements sonores et vidéo; production de films.

42 Mise à disposition de terrains de camping, services de camps de vacances (hébergement), services hôteliers et réservation d'hôtels, location de logements temporaires; location de salles de réunion; services de restauration; concession de licences et administration de la propriété intellectuelle; conception, développement et mise à jour de logiciels ainsi que services d'assistance technique en matière d'ordinateurs et d'appareils électroniques; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; conception, développement et programmation de sites Web.

(821) SE, 27.07.2001, 01-04738.

(300) SE, 27.07.2001, 01-04738.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

765 702 (Wieland).

The publication of the international registration No 765702 contained an error in the class 7. It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / La publication de l'enregistrement international No 765702 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 7. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

(151) 12.07.2001

765 702

(732) Wieland-Werke AG
36, Graf-Arco-Strasse, D-89079 Ulm (DE).



(See original in color at the end of this issue /
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Orange HKS10. / Orange HKS10.

(511) 6 Unwrought and semi-wrought common metals; alloys of common metal; sheets, coated sheets, pressed plates, polished sheets; strips, coated strips, strips cut from coils, blanks, circular blanks, rods, wires, sections, tubes, sleeves of metal; unfinished castings of all kinds and other semi-finished products; plastic sheathed tubes of metal or metal alloys.

7 Slide bearings, in particular machined and wrapped bushings and other sliding elements, for machines.

11 Metallic finned tubes, metallic heat exchanger tubes, heat exchangers and parts of heat exchangers, all for use in heating, refrigeration and air-conditioning.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés; alliages de métaux communs; tôles, tôles enduites, plaques estampées, tôles polies; bandes, bandes enduites, feuillards coupés dans des galettes, flans, flans circulaires, tiges, fils, profilés, tubes, manchons de métal; moulages bruts en tous genres et autres produits semi-finis; tubes en métaux ou alliages de métaux à gaine plastique.

7 Paliers lisses, en particulier bagues roulées et autres éléments de glissement pour machines.

11 Tubes métalliques à ailettes, tubes d'échangeur thermique en métal, échangeurs thermiques et pièces d'échangeur de chaleur, tous pour le chauffage, la réfrigération et la climatisation.

(822) DE, 14.01.1999, 398 58 806.6/06.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 20.12.2001

765 778 (stellanegro).

The publication of the international registration No 765778 contained errors in the basic application and in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 20/2001) / La publication de l'enregistrement international No 765778 comportait des erreurs en ce qui concerne la demande de base et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001).

(151) 14.08.2001

765 778

(732) INTERSTATE TRADING COMPANY S.R.L.
9, viale dell' Artigianato, I-35010 PERAGA DI VIGONZA (Padova) (IT).

(842) Limited Liability Company, ITALY.



(531) 1.1; 27.5.

(571) Wording STELLANEGRO and a little stylized star. / *Le libellé STELLANEGRO accompagné d'une petite étoile stylisée.*

(511) 18 Bags, handbags, schoolbags, suitcases, cases, knapsacks, wallets, key cases, briefcases, trunks, umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Articles of clothing, footwear and headgear.

18 Sacs, sacs à main, cartables, valises, étuis, musettes, portefeuilles, étuis porte-clés, porte-documents, malles, parapluies, parasols, cannes.

25 Articles vestimentaires, chaussures et articles de chapellerie.

(821) IT, 04.06.2001, VI 2001 C 00305.

(300) IT, 04.06.2001, VI 2001 C 00305.

(832) JP.

(580) 27.12.2001

765 855 (KAYNINE).

La publication de l'enregistrement international No 765855 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2001) / The publication of the international registration No 765855 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 20/2001).

(151) 24.07.2001

765 855

(732) KAYNINE EUROPE S.r.l.

Via Ardeatina, 2215 - Località Santa Palomba,
I-00040 ROMA (IT).




(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.9; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque est formée par une empreinte rectangulaire à fond rouge à l'intérieur de laquelle est reproduit le mot KAYNINE écrit en caractères de fantaisie allongés en couleur blanche; au-dessus de ladite empreinte est représentée une couronne de fantaisie en couleur noire. / *The mark comprises a rectangular shape with a red background in which the word KAYNINE is written in fancy, elongated letters in white; above the aforesaid shape is a fancy crown in black.*

(591) Rouge, blanc, noir. / Red, white, black.

(511) 31 Aliments pour animaux.
31 Animal feed.

(822) IT, 24.07.2001, 848686.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT.

(832) SE.

(580) 27.12.2001

766 309 (NINJA).

La publication de l'enregistrement international No 766309 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (le Benelux doit être supprimé et le Bélarus ajouté). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2001) / *The publication of the international registration No 766309 contained an error in the list of designations (Benelux must be removed and Belarus must be added). It is replaced by the publication below (See No 21/2001).*

(151) 11.09.2001 766 309

(732) PDP Parfums de Paris S.A.
Alte Steinhauserstrasse 1, CH-6330 Cham (CH).

NINJA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits de parfumerie, notamment parfums, huiles essentielles, eau de toilette, eau de Cologne, produits de rasage, lotions et crèmes après-rasage, désodorisants à usage personnel, savons, préparations cosmétiques, notamment crèmes et lotions pour les soins du corps, du visage, des mains et des ongles, gels et sels de bain, laques pour les ongles, produits de maquillage, produits épilatoires, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, shampoings, lotions capillaires.

3 *Perfumery articles, including perfumes, essential oils, eaux de toilette, eau de Cologne, shaving products, after-shave creams and lotions, personal deodorants, soaps, cosmetic preparations, including creams and lotions for body, face, hand and nail care purposes, gels and bath salts, nail varnish, make-up products, depilatory products, cosmetic sun-tan preparations, shampoos, hair lotions.*

(822) CH, 09.04.2001, 488929.

(300) CH, 09.04.2001, 488929.

(831) BY, CN, CU, EG, HU, KP, LI, PL, RU, UA.

(832) AU, SE, SG, TR.

(527) SG.

(580) 27.12.2001



(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(550) collective, certification or guarantee mark / *marque collective, de certification ou de garantie.*

(511) 9 Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images and signals; magnetic data carriers, including CD-rom discs; recording discs, compact discs, cassette tapes, exposed films, animated films, video films, including video cassettes with recorded television programs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

38 Computer aided and digital transmission of messages and images; communication via telephone and electronic mail; information regarding telecommunication; cable television broadcasting, television broadcasting; digital transmission and broadcasting services via the Internet, providing of access to computer networks/Internet; communication via portal for reaching information.

42 Licensing of intellectual property; design, development, maintenance (updating) of computer software as well as technical consulting services in connection to computer, electronic media and digital television boxes; quality control regarding digital television boxes.

9 *Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images et des signaux; supports de données magnétiques, y compris CD-ROM; disques phonographiques, disques compacts, bandes magnétiques en cassettes, films impressionnés, films d'animation, films vidéo, notamment cassettes vidéo contenant des émissions télévisées; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipements pour le traitement des données et ordinateurs.*

38 *Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur et numérique; communication par téléphone et courrier électronique; informations en matière de télécommunications; télévision par câble, télédiffusion; services de transmission et de diffusion numériques par le biais d'Internet, mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques/Internet; communications par le biais de portails pour l'accès aux informations.*

42 *Concession de licences de propriété intellectuelle; conception, développement, maintenance (mise à jour) de logiciels ainsi que services de conseils techniques en matière d'ordinateurs, de médias électroniques et de postes de télévision numériques; contrôle de qualité de postes de télévision numériques.*

766 392 (NorDig).

The indication "three-dimensional mark" must be removed and the indication "collective mark, certification mark, or guarantee mark" added (See No 21/2001) / *L'indication "marque tridimensionnelle" doit être supprimée et l'indication "marque collective, de certification ou de garantie" ajoutée (Voir No 21/2001).*

(151) 20.09.2001 766 392

(732) NorDig, ideell förening
C/O Sveriges Television AB,
SE-105 10 Stockholm (SE).

(821) SE, 30.08.2001, 01-05276.

(300) SE, 30.08.2001, 01-05276.

(832) DK, FI, IS, NO.

(580) 27.12.2001

767 110 (ZELIDEL).

La publication de l'enregistrement international No 767110 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2001) / The publication of the international registration No 767110 contained an error in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 22/2001).

(151) **05.09.2001** **767 110**

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

ZELIDEL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies dermatologiques.

5 *Pharmaceutical preparations for the treatment of skin disorders.*

(822) CH, 14.03.2001, 488732.

(300) CH, 14.03.2001, 488732.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

767 254 (SYMBIO).

Le Royaume-Uni ne doit pas figurer dans la liste des désignations (Voir No 22/2001) / United Kingdom must not appear in the list of designations (See No 22/2001).

(151) **13.09.2001** **767 254**

(732) BABOLAT VS
93 rue André Bollier, F-69007 LYON (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

SYMBIO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 28 Raquettes de sport notamment de tennis et grips pour ces raquettes.

28 *Sports rackets in particular tennis rackets and grips for these rackets.*

(822) FR, 13.03.2001, 01 30 88570.

(300) FR, 13.03.2001, 013088570.

(831) DE, ES, IT.

(832) JP.

(580) 20.12.2001

767 469 (BINIAT).

The publication of the international registration No 767469 contained an error in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 22/2001) / La publication de l'enregistrement international No 767469 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2001).

(151) **31.08.2001**

767 469

(732) Boehringer Ingelheim Pharma KG
Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Limited Partnership, Germany.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

BINIAT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, all goods except heart and cardiovascular preparation.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, tous les produits précités à l'exception des produits pour le coeur et des produits cardiovasculaires.*

(822) DE, 03.04.1997, 397 02 630.7/05.

(831) CH.

(832) AU, JP, NO.

(580) 27.12.2001

767 723 (wissen wie's wächst).

La publication de l'enregistrement international No 767723 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2001).

(151) **05.07.2001**

767 723

(732) Hubert Burda Media Holding
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Hauptstr. 130, D-77652 Offenburg (DE).

(842) Limited partnership.

wissen wie's wächst

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, autocollants, calendriers, enseignes et modèles en papier et carton, compris dans cette classe, photographies et produits de la photographie, papier, carton, papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), compris dans cette classe.

35 Publicité; services d'agences de publicité; présentation et production d'émissions publicitaires radiophoniques et télévisées ainsi que publicité imprimée et sur l'Internet; marketing, recherche et analyse de marché; recherche et services d'intermédiaires en matière de contacts d'affaires et réalisation d'affaires sur l'Internet; distribution d'articles à buts publicitaires, promotion des ventes, relations publiques; présentation de programmes publicitaires; organisation et réalisation de foires.

38 Télécommunication; services d'information à des tiers compris dans cette classe, diffusion d'informations via des réseaux sans fil ou câblés, diffusion d'émissions radiophoniques et télévisées; services en ligne, à savoir transmission d'informations; services de courrier électronique, à savoir envoi de courrier électronique, compris dans cette classe.

41 Publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de journaux, de périodiques et de livres, ainsi que de matériel d'instruction et d'enseignement, y compris informations audiovisuelles enregistrées; production d'enregistrements audiovisuels sur des supports audiovisuels; présentation et location d'enregistrements audiovisuels; divertissement, conduite de manifestations de divertissement; organisation et conduite de sessions de formation, de formation professionnelle et de perfectionnement, également sous forme de séminaires de plusieurs jours; réalisation de congrès, d'ateliers et de sessions de conférences; activités culturelles, comprises dans cette classe.

(822) DE, 17.04.2001, 301 13 651.3/16.
 (300) DE, 28.02.2001, 301 13 651.3/16.
 (831) AT, CH.
 (580) 20.12.2001

767 729.

La publication de l'enregistrement international No 767729 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2001) / The publication of the international registration No 767729 must mention the limitation of the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 22/2001).

(151) **14.09.2001** **767 729**
 (732) INTERNATIONAL HEROES BV
 25, Marten Meesweg, NL-3068 AV ROTTERDAM (NL).
 (842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.



(531) 2.1.
 (511) 9 Lunettes.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 9 Eyewear.
 18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 (822) BX, 14.03.2001, 692458.
 (300) BX, 14.03.2001, 692458.
 (831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT.
 (832) DK, GB, GR, JP, SE.
 (851) GB, GR, JP, SE.
 Liste limitée à la classe 25. / List limited to class 25.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

767 888 (CHAINE D'ANCRE).

Le Japon doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No 23/2001) / Japan must also appear in the list of designations (See No 23/2001).

(151) **28.09.2001** **767 888**
 (732) La Montre Hermes SA
 Erlenstrasse 31A, CH-2555 Brugg BE (CH).

CHAINE D'ANCRE

(541) caractères standard / *standard characters*.
 (511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres et leurs parties constitutives, bracelets de montres, fermoirs de montres.
 14 *Horological and chronometric instruments, watches and their components, watchstraps, watch clasps.*
 (822) CH, 23.04.2001, 489660.
 (300) CH, 23.04.2001, 489660.
 (831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, KP, MA, MC, PT.
 (832) GB, JP.
 (527) GB.
 (580) 20.12.2001

768 126 (SMX).

The publication of the international registration No 768126 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 23/2001) / La publication de l'enregistrement international No 768126 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001).

(151) **22.08.2001** **768 126**
 (732) Jykk GmbH
 65, Robert-Bosch-Strasse, D-70192 Stuttgart (DE).

SMX

(541) standard characters / *caractères standard*.
 (511) 12 Bicycles.
 28 Gymnastic and sporting articles included in this class, in particular, sliding apparatus for snowsports; games and playthings.
 41 Sporting activities, entertainment in the form of athletic competitions.
 12 *Bicyclettes.*
 28 *Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, en particulier, appareils de glisse pour les sports d'hiver; jeux et jouets.*
 41 *Activités sportives, divertissement sous forme de compétitions sportives.*
 (822) DE, 26.03.2001, 301 12 109.5/28.
 (300) DE, 22.02.2001, 301 12 109.5/28.
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, RU.
 (832) FI, GB, NO, SE.
 (527) GB.
 (580) 27.12.2001

768 310 (ITEMA GROUP).

The publication of the international registration No 768310 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 23/2001) / La publication de l'enregistrement international No 768310 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001).

(151) **11.07.2001** **768 310**
 (732) PROMATECH S.p.A.
 Via Case Sparse, 4,
 I-24020 COLZATE (Bergamo) (IT).

(842) S.p.A, Italy.



(531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(571) Word ITEMA written above the word GROUP, above which there is a square field cut transversally, from the lower left corner to the higher right corner, by a curved canal which becomes bigger, above the intersection point of the canal with the perimeter of the square field being a circle. / *La marque est composée du terme ITEMA apparaissant au-dessus du terme GROUP, ces termes étant surmontés d'un carré coupé transversalement, depuis le coin inférieur gauche jusqu'au coin supérieur droit, par un canal qui va en s'élargissant, au-dessus de l'intersection du canal et de la limite du carré se trouve un cercle.*

(511) 1 Chemical products for use in industry and agriculture.
7 Machines included in this class, namely textile apparatuses, machines and accessories therefor; textile looms.

9 Electric apparatuses and instruments; measuring apparatuses; signalling, surveying and inspection apparatuses and devices, particularly for textile machines and looms; electronic apparatuses and devices, particularly automation systems for automatic vending machines; electronic hardware and computers; software and related magneto-optical carriers.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, namely cars, motor vehicles, motorcycles, cycles, boats, sailboats, airplanes.

25 Clothing, footwear and headgear.

27 Carpets, rugs, moquettes, wall hangings (non-textile) and other materials for covering included in this class.

36 Financial services.

42 Technical design services, particularly in the field of the textile industry and of the electric/electronic industry.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie et à l'agriculture.*

7 *Machines comprises dans cette classe, à savoir appareils et machines textiles ainsi que leurs accessoires; métiers à tisser.*

9 *Appareils et instruments électriques; appareils de mesure; appareils et dispositifs de signalisation, de contrôle et d'inspection, notamment pour machines textiles et métiers à tisser; appareils et dispositifs électroniques, plus particulièrement systèmes d'automatisation pour distributeurs automatiques; matériel électronique et ordinateurs; logiciels et supports magnéto-optiques y relatifs.*

12 *Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à savoir voitures, véhicules à moteur, motocycles, cycles, bateaux, voiliers, avions.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

27 *Carpettes, paillasons, moquettes, tentures murales (non en matières textiles) et autres matériaux pour recouvrir compris dans cette classe.*

36 *Services financiers.*

42 *Services de dessin technique, notamment dans le domaine de l'industrie textile et de l'industrie électrique/électronique.*

(822) IT, 11.07.2001, 848613.

(300) IT, 22.02.2001, MI2001C 001999.

(831) BA, CH, CN, CZ, HR, MK, RO, SI, SK, YU.

(832) AU.

(580) 20.12.2001

768 316 (PARCASSIO).

The publication of the international registration No 768316 contained an error in class 12 in English: Terms "machine elements for land vehicles; AC or DC motors for land vehicles (not including "their parts")" are repeated. It is replaced by the publication below (See No 23/2001) / La publication de l'enregistrement international No 768316 comportait une erreur en ce qui concerne la classe 12 en anglais (Voir No 23/2001).

(151) 29.08.2001

768 316

(732) KURARAY CO., LTD.

1621, Sakazu, Kurashiki-shi, Okayama-ken 710-8622 (JP).

(750) Intellectual Property Department, KURARAY CO., LTD., 12-39, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 530-8611 (JP).

PARCASSIO

(511) 12 Vessels and their parts and fittings; aircraft and their parts and fittings; railway rolling stock and their parts and fittings; automobiles and their parts and fittings; two-wheeled motor vehicles and their parts and fittings; bicycles and their parts and fittings; baby carriages (prams); wheelchairs; rickshaws; sleighs and sleds; wheelbarrows; carts; horse drawn carriages; bicycle trailers (Riyakah); ropeways for cargo or freight handling; unloading tipplers (for tilting railway freight cars); mine-car pushers; mine-car pullers; traction engines; non-electric prime movers for land vehicles (not including "their parts"); machine elements for land vehicles; AC or DC motors for land vehicles (not including "their parts"); adhesive rubber patches for repairing tubes or tires; anti-theft alarms for vehicles; parachutes.

18 Leather and imitations of leather; bags and the like; pouches and the like; vanity cases (sold empty); metal bag fittings; umbrellas and their parts; walking sticks; canes; metal parts of canes and walking-sticks; handles of canes and walking-sticks; saddlery; clothing for domestic pets.

20 Furniture; storage tanks (not of metal or masonry); valves of plastic (not including machine elements); curtain fittings; metal-substitute plastic fasteners; nails, wedges, nuts, screws, tacks, bolts, rivets and casters (not of metal); washers (not of metal, not of rubber or vulcanized fiber); locks (non-electric, not of metal); industrial packaging containers of wood, bamboo or plastics; loading pallets (not of metal); beehives (hive boxes or honeycombs); cushions; Japanese floor cushions (Zabuton); pillows; mattresses; beds for household pets; inflatable publicity objects; dog kennels; hand-held flat fans; shopping baskets; picture frames; water tanks for household purposes (not of metal or masonry); step ladders and ladders (not of metal); tool boxes (not of metal); nesting boxes for small birds; embroidery frames and hoops; stakes for plants or trees; blinds of reed, rattan or bamboo (Sudare); drinking

straws; sleeping bags (for camping); hand-held folding fans; bead curtains for decoration; towel dispensers (not of metal); oriental single panel standing partition (Tsutate); nameplates and door nameplates (not of metal); flagpoles; hanging boards (Japanese style pegboards using positional hooks); hairdresser's chairs; oriental folding partition screens (Byoubu); benches; hat hooks (not of metal); trays (not of metal); mannequins; straw plaits (braids); upright signboards of wood or plastics; letter boxes (not of metal or masonry); cradles; infant walkers; costume stands; barbers' chairs; plaster sculptures; plastic sculptures; wooden sculptures; reeds (raw or partly worked material); rushes (raw or partly worked material); bamboo (unworked or partly worked material); bamboo skins (unworked or partly worked material); rattan (unworked or partly worked material); tusks (raw or partly worked material); whalebones; shells and crusts; coral (unworked or partly worked material); artificial horns; ivory (unworked or partly worked material); animal horns; animal teeth; tortoiseshells (unworked or partly worked material); animal bone (unworked or partly worked material); meerscham (raw or partly worked material); yellow amber; futon.

24 Woven fabrics; knitted fabrics; felt and non-woven textile fabrics; oilcloth; gummed waterproof cloth; vinyl coated cloth; rubberized cloth; leather cloth; filter cloth; personal articles of woven textile (not for wear); table napkins of textile; dish cloths; mosquito nets; bed sheets; quilts; futon and quilts cases (linen); futon ticks (unstuffed futon); pillowcases (pillow slips); blankets; seat covers of textile; wall hangings of textile; blinds of textile; curtains; shower curtains; table cloths (not of paper); draperies (thick drop curtains); toilet seat covers of textile; shrouds (sheets for wrapping corpses); Japanese cloth screens with black-and-white stripes (Kuroshiro-maku); Japanese cloth screens with red-and-white stripes (Kohaku-maku); labels of cloth; billiard cloth (baize); banners and flags (not of paper).

25 Clothing; garters; stocking suspenders; suspenders (braces); waistbands; belts for clothing; footwear; masquerade costumes; special sportswear; special sports footwear; Japanese shrouds for dressing a corpse for funeral (Kyokatabira kimono).

28 Game machines and apparatus; Japanese board game (Go games); Japanese chess (Shogi games); dice; Japanese parcheesi (Sugoroku games); dice cups; diamond games; chess games; checkers (checker sets); conjuring apparatus; dominoes; mah-jong; billiard equipment; toys, dolls; toys for domestic pets; sports equipment; wax for skis; fishing tackle.

12 Vaisseaux, leurs éléments et accessoires; aéronaves leurs éléments et accessoires; matériel ferroviaire leurs éléments et accessoires; automobiles et leurs pièces et accessoires; deux-roues à moteur, leurs éléments et accessoires; bicyclettes, leurs éléments et accessoires; voitures d'enfants (poussettes); fauteuils roulants; pousse-pousse; traîneaux et luges; brouettes; chariots; voitures tirées par des chevaux; remorques de bicyclettes; voies câblées pour la manutention de cargaisons et de fret; culbuteurs de déchargement (pour faire basculer les wagons de marchandises); pousse-wagons de mine; tire-wagons de mine; locomobiles; moteurs principaux, autres qu'électriques, pour véhicules terrestres (à l'exclusion de leurs pièces); éléments mécaniques pour véhicules terrestres; moteurs à courant alternatif ou continu pour véhicules terrestres (à l'exception de leurs organes); rustines en caoutchouc pour la réparation des chambres à air ou des pneus; avertisseurs contre le vol des véhicules; parachutes.

18 Cuir; sacs et articles équivalents; bourses et objets similaires; mallettes de maquillage vides; garnitures métalliques de sac; parapluies et leurs pièces; cannes; pièces métalliques de canne; manches de canne; articles de sellerie; articles d'habillement pour animaux de compagnie.

20 Mobilier; réservoirs de stockage (ni en métal, ni en maçonnerie); clapets en plastique (à l'exclusion des éléments mécaniques); garnitures de rideaux; attaches en matières plastiques en tant que substituts du métal; clous, épites, écrous, vis, pointes, boulons, rivets et roulettes (non métalliques); rondel-

les (ni métalliques, ni en caoutchouc, ni en fibre vulcanisée); serrures, ni électriques, ni métalliques; emballages industriels en bois, bambou ou plastique; palettes de chargement (non métalliques); ruches pour abeilles (boîtes à ruche ou rayons de miel); coussins; coussins de sol japonais; oreillers; matelas; couchettes pour animaux d'intérieur; objets de publicité gonflables; niches de chiens; éventails; paniers à provisions; cadres; bacs à eau à usage domestique (ni en métal, ni en maçonnerie); escabeaux et échelles non métalliques; caisses à outils (non métalliques); nichoirs pour petits oiseaux; cadres et cerceaux à broder; échelas; stores en roseau, rotin ou bambou (Sudare); pailles à boire; sacs de couchage (pour le camping); éventails pliants; rideaux de perles pour la décoration; distributeurs d'essuie-mains (non métalliques); séparations orientales autoporteuses constituées d'un seul panneau (Tsutate); plaques signalétiques et plaques nominatives de porte d'entrée (non métalliques); hampes; tableaux à suspendre (panneaux de style japonais à crochets de réglage); chaises de salon de coiffure; séparations orientales autoporteuses et pliantes (Byoubu); bancs; patères à chapeaux (non métalliques); corbeilles (non métalliques); mannequins; tresses de paille; enseignes verticales en bois ou plastique; boîtes à lettres, ni en métal, ni en maçonnerie; berceaux; trotteurs; bustes pour tailleurs; chaises de barbier; sculptures en plâtre; sculptures en plastique; sculptures en bois; vannerie (matériau brut ou partiellement travaillé); jonc (matériau brut ou partiellement travaillé); bambou (matériau brut ou partiellement travaillé); écorce de bambou (matériau brut ou partiellement travaillé); rotin (matériau brut ou partiellement travaillé); défenses (matériau brut ou partiellement travaillé); fanons; coquillages et écorces; corail (matériau brut ou partiellement travaillé); ivoire (matériau brut ou partiellement travaillé); cornes d'animaux; dents d'animaux; écaille (matériau brut ou partiellement travaillé); os d'animaux (matériau brut ou partiellement travaillé); écume de mer (matériau brut ou partiellement travaillé); ambre jaune; futons.

24 Textiles tissés; tricots; feutre et non-tissés; toiles cirées; toile gommée étanche; toile enduite de vinyle; toile caoutchoutée; toiles de cuir; toile filtrante; articles personnels en textiles tissés (autres que pour l'habillement); serviettes de table en matières textiles; torchons à vaisselle; moustiquaires; draps de lit; couettes; housses pour couettes et futons (linge); futons non garnis (toiles à futons); taies d'oreillers; couvertures; housses de siège en matières textiles; tentures murales en matières textiles; stores en matières textiles; rideaux; rideaux de douche; nappes (non en papier); draperies (rideaux épais à l'allemande); abattants de W.-C. en matières textiles; linceuls (draps pour recouvrir les morts); écrans japonais en toile à rayures noires et blanches (Kuroshiro-maku); écrans japonais en toile à rayures rouges et blanches (Kohaku-maku); étiquettes en toile; tapis de billards (serge); bannières et drapeaux (non en papier).

25 Vêtements; jarrettières; jarretelles; bretelles; ceinturons; ceintures de vêtements; chaussures; déguisements; vêtements spéciaux pour le sport; chaussures spéciales pour le sport; linceuls japonais pour envelopper le corps pour les funérailles (Kimonos Kyokatabira).

28 Machines et appareils de jeu; jeux de société japonais (jeux de go); échecs japonais (jeux de shogi); dés; jeux de parchési japonais (jeux de type Sugoroku); gobelets à dés; jeux de diamant; jeux d'échecs; jeux de dames; appareils de prestidigitateurs; jeux de dominos; matériel pour jeux de billard; jouets; poupées; jouets pour animaux de compagnie; équipements sportifs; fart; attirail de pêche.

(821) JP, 15.08.2001, 2001-074305.

(300) JP, 15.08.2001, 2001-074305.

(832) DE, ES, FR, GB, IT, PT.

(527) GB.

(580) 20.12.2001

768 496 (SKIN CONSCIENCE).

La publication de l'enregistrement international No 768496 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2001) / The publication of the international registration No 768496 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 23/2001).

(151) **30.10.2001** **768 496**
(732) Chanel SARL
Burgstrasse 26, CH-8750 Glarus (CH).

SKIN CONSCIENCE

(511) 3 Produits cosmétiques pour le soin de la peau, autres produits cosmétiques, savons.

3 Skin care cosmetics, other cosmetic products, soaps.

(822) CH, 28.08.2001, 490825.

(300) CH, 28.08.2001, 490825.

(831) AM, AZ, BY, CU, EG, KG, KZ, LV, MA, MD, PL, SD, TJ, UA, UZ.

(832) TM.

(580) 27.12.2001

768 544 (BERTOLUCCI).

Le Liechtenstein doit également figurer dans la liste des désignations concernées par la limitation à la classe 14 (Voir No 23/2001) / Liechtenstein must also appear in the list of designations which are concerned by the limitation to class 14 (See No 23/2001).

(151) **30.10.2001** **768 544**
(732) Bertolucci S.A.
Champs-Montants 16b, CH-2074 Marin-Epagnier (CH).



BERTOLUCCI

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, savonnettes; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

9 Lunettes optiques, lunettes de soleil, châsses de lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes et étuis de lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

16 Fournitures pour écrire, instruments d'écriture, notamment porte-crayons, porte-mines, porte-plume et agrafes de porte-plume, stylos, plumes à écrire; écriitoires, plumiers, encriers, papeterie, agendas, catalogues, imprimés.

18 Produits en cuir ou imitation du cuir, à savoir sacs à main, bourses, cartables, porte-cartes, étuis pour clés, porte-documents, serviettes, malles et mallettes, porte-monnaie, portefeuilles, pochettes, sacs de plage et de voyage, valises, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes.

3 Soaps, cakes of soap; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

9 Spectacles (optics), sunglasses, spectacle settings, spectacle frames, spectacle glasses and spectacle cases.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments and parts thereof.

16 Writing materials, writing instruments, particularly pencil holders, mechanical pencils, penholders and pen clips, pens, pen nibs; inkstands, pen cases, inkwells, stationery, time planners, catalogs, printed matter.

18 Goods made of leather or leather imitations, namely handbags, purses, school bags, card wallets, key cases, document wallets, briefcases, trunks and small suitcases, coin purses, wallets, small bags, travel and beach bags, suitcases, cases not adapted to the products they are intended to contain; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

34 Tobacco, smokers' articles, matches.

(822) CH, 16.05.2001, 490815.

(300) CH, 16.05.2001, 490815.

(831) AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, UA, VN.

(832) AG, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(851) AG, CU, CZ, DK, EG, FI, GR, HU, LI, MA, MC, NO, PL, SE, TR, UA, VN.

Liste limitée à la classe 14. / List limited to class 14.

JP.

Liste limitée aux classes 3, 9, 16, 18, 25 et 34. / List limited to classes 3, 9, 16, 18, 25 and 34.

SG.

Liste limitée aux classes 3, 9, 14, 16, 18 et 25. / List limited to classes 3, 9, 14, 16, 18 and 25.

(527) GB, SG.

(580) 27.12.2001

768 592 (FINA WORLD CUP).

La publication de l'enregistrement international No 768592 comportait une erreur en ce qui concerne le nom et l'adresse du mandataire (Voir No 23/2001) / The publication of the international registration No 768592 contained an error in the name and address of the representative (See No 23/2001).

(151) **11.07.2001** **768 592**

(732) FEDERATION INTERNATIONALE DE NATATION
Avenue de l'Avant-Poste 4, CH-1005 Lausanne (CH).

FINA WORLD CUP

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 41 Réalisation et organisation d'événements et de compétitions de sports nautiques incluant la natation, la plongée, la natation synchronisée, le water-polo et la natation en eau libre.

41 Organisation and arranging of water sports events and competitions including swimming, diving, synchronized swimming, water polo and freestyle swimming.

(822) CH, 23.01.2001, 482371.

(300) CH, 23.01.2001, 482371.

(831) CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, RU, SK, YU.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(580) 27.12.2001

768 864 (+ DE ZAPPING).

En classe 42, il y a lieu de remplacer le terme "protection" par le terme "prospection" (Voir No 24/2001).

(151) 14.09.2001

768 864

(732) GROUPE CANAL +

(Société Anonyme)

85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).

+ DE ZAPPING

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments d'enseignement; antennes, antennes paraboliques, décodeurs, encodeurs; terminaux numériques; vidéogrammes, dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides électroniques de programmes de télévision et de radio, appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs, produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation, cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers, agendas, calendriers muraux; cartes postales; guides de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimations en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de télétransmission de transactions; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de

programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites, Internet, et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; services de transmission de programmes et de sélection de chaînes de télévision.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux, production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de bars; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtels; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitations agricoles, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie, location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunications, d'audiovisuel; gérance de droits d'auteurs, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, de décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; services de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues, recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, des télécommunications, de l'audiovisuel; location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers; services de télé-médecine.

(822) FR, 15.03.2001, 01 3 089 121.

(300) FR, 15.03.2001, 01 3 089 121.

(831) BX, CH, MC.

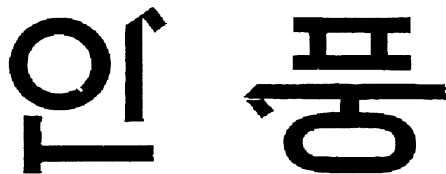
(580) 27.12.2001

769 387.

La publication de l'enregistrement international No 769387 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2001).

(151) **01.09.2001** **769 387**

(732) Kanggye Podosul Kongjang
Ryudong, Kanggyesi, Jagang Province (KP).



(531) 28.3.

(561) Ynpoung.

(511) 33 Vins.

(822) KP, 27.06.2000, 20885.

(831) BX, CN, CU, FR, RU.

(580) 20.12.2001

769 976 ("Schassla").

La publication de l'enregistrement international No 769976 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2001).

(151) **05.10.2001** **769 976**

(732) Erste Markgräfler
Winzergenossenschaft
Schliengen-Müllheim eG
Am Sonnenstück 1, D-79418 Schliengen (DE).



(531) 24.17; 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) DE, 06.06.2001, 301 25 688.8/33.

(300) DE, 23.04.2001, 301 25 688.8/33.

(831) AT, CH.

(580) 27.12.2001

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

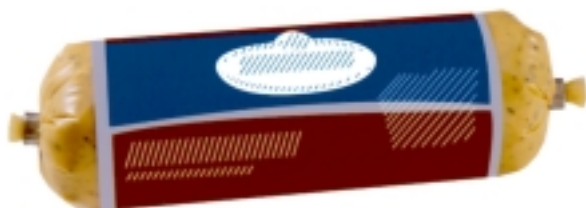
751 923



765 702

Wieland

762 237



765 855



KAYNINE

769 831



769 865



769 843



769 873



769 846



769 881



769 895

FiberSolutions

769 911



769 898

FIN-FORCE
FLEXIBLE • FINANCIAL • BACKOFFICE • SOLUTIONS

769 912



769 901



769 915



769 924



769 959



769 926



769 970



769 935



769 972



769 997



769 998



770 006



770 007



770 036



770 038



770 039



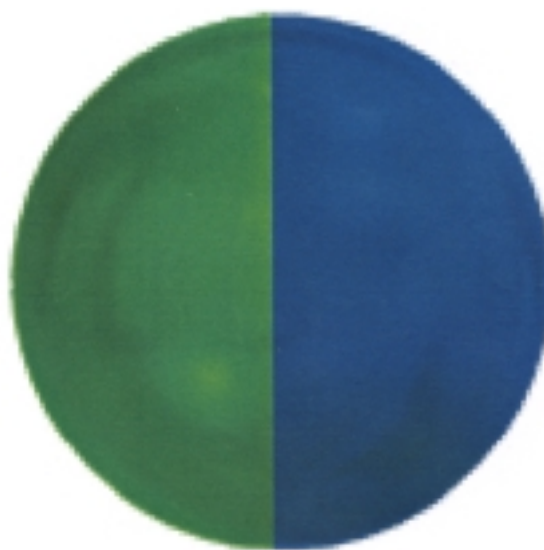
770 042



770 040



770 043



770 041



770 044



770 049

The logo for Locomotion Capital features the word "locomotion" in a bold, blue, lowercase sans-serif font. A thick blue horizontal line is positioned directly beneath the letters "locomotion". To the right of this line, the word "CAPITAL" is written in a smaller, blue, uppercase sans-serif font.

770 054



770 050

The logo for Locomotion Service features the word "locomotion" in a grey, lowercase, sans-serif font. A thin grey horizontal line is positioned directly beneath the letters "locomotion". To the right of this line, the word "SERVICE" is written in a smaller, grey, uppercase, sans-serif font.

770 058



770 052

The OLANO logo features the word "OLANO" in a bold, green, uppercase, sans-serif font. Each letter has a white outline, giving it a three-dimensional appearance.

770 067



770 086



770 107



770 088



770 115

MERCK

770 094



770 117

***Bominflot***

770 131

Normax

770 159



770 132

/roemisches_recht
 Legal Thinking at its Best

770 167



770 151

The logo for Grillvapor features a stylized red 'G' icon on the left, composed of horizontal bars. To the right of the icon, the word 'GRILLVAPOR' is written in a bold, black, sans-serif font.

770 168



770 181



770 212



770 182



770 222



*Grand Prix Marketing
Innovation*

770 204

LOBBE

770 227

Ginko

770 236



770 252



770 238



770 260



770 244



770 262



770 270



770 301



770 279



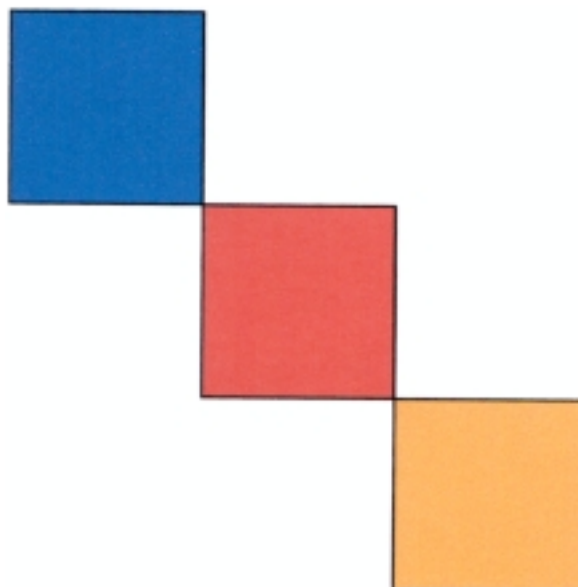
770 310



770 296



770 316



770 325

MATT

770 345



770 328

>>> xenis
consulting • services • products

770 356



770 329



770 360



770 381



770 411



770 405



770 423



770 408



www.sino.de | 0800 800 74 66

770 427



770 458



770 461



770 459



770 462



770 460



770 464



770 465



770 472



770 467



770 480



770 471



770 481



770 491



770 496



770 492



770 497



770 493



770 498



770 500



770 510



770 506



770 513



770 509



770 519



770 527



770 549

Ferkel
Goldmineral

770 537

ON & OFF MULTI TACK

770 551

SPEZIALMAST
4000

770 548

Kälber
Goldmineral

770 554



770 563



770 576



770 567



770 579



770 571



770 582



770 584



770 592



770 588



770 596



770 590



770 604



770 617

The logo for TMR profi features the letters 'TMR' in a bold, red, sans-serif font. Below 'TMR' is a thick green horizontal bar. To the right of this bar, the word 'profi' is written in a red, italicized, sans-serif font.

770 620

The logo for Bullen Goldmineral consists of the word 'Bullen' in a bold, yellow, sans-serif font. Below it, the word 'Goldmineral' is written in a yellow, cursive script font.

770 618

The logo for Aminokraft features the word 'Aminokraft' in a brown, italicized, sans-serif font.

770 621

The logo for Magnum W features the word 'Magnum' in a green, italicized, sans-serif font. Below it, the letter 'W' is written in a green, stylized, sans-serif font.

770 619

The logo for Milsan features the word 'Milsan' in a large, orange, rounded, sans-serif font.

770 622

The logo for Mipro features the word 'Mipro' in a green, italicized, sans-serif font. Above the 'i' and 'p' is a yellow, stylized, sans-serif font element.

770 624



Pansan

770 638



770 625



770 657



770 634



770 660



770 665



770 680



770 673



770 695



770 678



770 702



770 724





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherste

(Leherste, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349

Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48

Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;

Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,

S.L.) Alvares de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda) P-1300 Lisboa
Rua do Patrocinio 94

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.) P-1100 Lisbonne
Arco da Conceição, 3-1º

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.) P-1269-063 Lisboa
Rua do Salitre, 195-r/c

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54 R-217 Bucharest
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoi

YUGOSLAVIE

Pavlovič Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS

C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,

TURKEY, Tlx 27336 bopa tr

Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54

Fax: (90-212) 259 83 09

TURKEY, GREECE, ISRAËL and
CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA**Prof. Mr. Dr. S. Gautama****(Gouwgioksiong)**

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9

JAKARTA Cables: INDOLAW

Telex: 46620 INDOLAW IA

Espagne**E-28004 Madrid**, Almirante 1**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3

Téléphone: +34 5 4225701

Facsimile: +34 5 4226711

Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

ESPAGNE**Manuel de Rafael & Cia S.L.**

Agents officiels

Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

**COMMUNICATIONS
CONCERNANT
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI



World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,

2000 Antwerp,

Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION*Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL

Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM

INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS

Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,

ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA

501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99

Tel. 0091-22-8380848

Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8380839

E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

PATENT ATTORNEY OFFICE

patpol

**PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland

Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00

Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59

INTERNET ADDRESS: patpol@r.tnetnet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich

Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01

E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN****VIETNAM**

INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVenco

ü Trademarks ü Patents ü Industrial
Designs ü Copyrights in Vietnam
ü Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi

P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam

Tel: (84 4) 8228595 / 8222153

Fax: (84 4) 8226059 / 8223095

E-mail: invenco@hn.vnn.vn

Website: http://home.vnn.vn/invenco

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**, - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

SPAIN LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID
Telex 47410 AARP E
Telefax (1) 5531317

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

ESPAGNE**Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

EGYPT**HAROUN & HAROUN**

Patents, Trademarks & Legal Affairs
Established in 1939 by B.Favarger.Ing
P. O. Box 1540 - CAIRO 11511 EGYPT
Fax 20 2 39 20 465
Tel. 20 2 39 17 734

**ESPAGNE
SUGRAÑES**

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

**Specialists in worldwide trade mark watching
Please contact us for details of our free trial offer.**



Trade Marks Directory Service
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES**Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia

Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,
Ukraine, Uzbekistan

PORTUGAL**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM**PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

JAPAN**ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS INDUSTRIAL DESIGNS SEARCHES - TRANSLATIONS

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
Offices for protection of
industrial property



POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

HENSON & Co.

PATENT & TRADE MARKS

SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

MEHMET GÜN & CO.

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

ICELAND

AM PRAXIS

Intellectual Property Group

Patents	Search
Trade Marks	Litigation
Service Marks	Enforcement
Designs	Licensing
Utility Models	Franchising

Address: Sigtún 42
P.O.Box 5189 • 125 Reykjavík • Iceland
Tel.: +354 5333333 • Fax: +354 5332333
E-mail: amp@amp.is • www.amp.is

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 • Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

ARMENIA ARAG

Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
Telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
Fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
E-mail: pat@gorodissky.ru
Internet: http://www.gorodissky.ru

Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

Patents

Trademarks

Designs

Plant varieties

Domain names

Search

Copyrights

Licensing

Litigation

BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS * TRADEMARKS * UTILITY MODELS * DESIGNS
APPELLATIONS OF ORIGIN * COPYRIGHTS * KNOW-HOW
LICENSES * PLANT VARIETY PROTECTION * LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n_kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

Adresses utiles / Useful addresses

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trademarks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**.
Fax +213 (2) 36 03 26.
E-mail: almalegis@wissal.dz

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

ARMÉNIE / ARMENIA

Arag Co. Ltd., Yerevan (voir p. V).

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM

Bureau Gevers: voir Benelux.

Office Hanssens, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Tel.: 23888.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Bureau Gevers. Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijk: Klei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900. Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

Office Hanssens: voir Belgique.

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Dr Diana Protic-Tkalcic, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. V).
E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+359 2) 449 171.

CANADA

Odutola, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

COLOMBIE / COLOMBIA

Alvaro Castellanos M. & Co. Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

CONGO**(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

Turlot & Associates, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

DANEMARK / DENMARK

Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**. Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

Linds Patentbureau, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23. Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

DJIBOUTI

Wabat Daoud, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**. Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

ÉGYPTÉ / EGYPT

George Aziz, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

Haroun & Haroun, **Cairo** (voir p. IV).

ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, **Quito** (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

ESPAGNE / SPAIN

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.

Arpe, Madrid, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**. Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

Henson & Co., Madrid (voir p. V).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. V).

Sanz Bermell, Játiva 4, E-46002 Valencia, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Rodolfo de la Torre S.L., brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873. E-mail: harrisonnegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION

Liapunov & Co., St-Petersburg (voir p. IV).
Gorodissky, Moscow (voir p. V).

GRÈCE / GREECE

Kiotsis B., Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

Adresses utiles / Useful addresses

HONGRIE / HUNGARY

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel.: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail: ipright@godollepatt.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

IRAN**(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858.** Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbekh@safineh.net. Website: http://www.bokharai.com. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

Cabinet Djalali, Founded 1945, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Khashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran,** P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

HAMI Legal Services, Patent & Trade Mark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Avenue., 19677 **Tehran.** Tel.: + 98 21 204 3684. Fax: + 9821 2043 686. Email: info@iranip.com

ISLANDE / ICELAND

AM Praxis (voir page V)

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: +354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN

Agency of Intellectual Property, 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091.** Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty,** P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabviad@nursat.kz

LIBAN / LEBANON

APA - Associated Patent Attorneys, P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

LIECHTENSTEIN

Patra Patent-Treuhand-Anstalt, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

MALTE / MALTA

Tonna, Camilleri, Vassallo & Co. Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

MAROC / MOROCCO

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.** Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. IV).

PAKISTAN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000.** Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

Khursheed Khan & Associates, Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfikar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000.** Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500.**

PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH.** Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A., Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84,** Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

PolSERVICE, Warszawa (voir p. V)

Bodgan Rokicki, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel/Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

Wojcieszko, Bydgoszcz (voir p. V).

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

A.G. da Cunha Ferreira Lda., fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada, Arco da Conceição, 3, 1^o, **P-1100 Lisboa.**

Brevets, marques, modèles. Tel.: N^o 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, **P-1070-072 Lisboa.** Fax: (351) 213877596. Tél.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L D^{to}, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av.^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. VI).

A Tecnal, P-1050 Lisboa, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Tél.: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Namsanjae Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC

PatentServis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Adresses utiles / Useful addresses

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**. Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM

Beck, Greener (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**, WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

Trade Marks Directory Service, London (voir p. IV).

SLOVAQUIE / SLOVAKIA

Animus, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**, Tel.: ++42 (7) 375681, 363171, Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

Inventa, Patent and Trademark Agency, D. „echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**. Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**. Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA

ITEM d.o.o., Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1527, „opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND

William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**. Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

Jacobacci & Perani SA Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**. Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpge@jacobacciperani.com
Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève**. (Suisse). Tél.: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**. Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TUNISIE / TUNISIA

Maatoug Nour-Essaid, 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN

Eurasian & Turkmenistan "**GALIFIRE**" Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat**, Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

TURQUIE / TURKEY

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).
Mehmet Gün & Co., Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Tehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., **Hanoi** (voir p. IV).

YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

Jasna Aleksic Spasic, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594. E-mail: alexpat@EUnet.yu.



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) 80.-
en anglais: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) 80.-
en norvégien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) 80.-
en lituanien: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) 80.-
en suédois: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) 80.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF) 125.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE) 125.-
en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais. N° de référence: 500(DFE) . . 100.-
en italien et en français: édition bilingue italien-français. N° de référence: 500(IF) 100.-
en allemand, anglais et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. N° de référence: 500.2(GF) 80.-
en espagnol et en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.2(SF) 80.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)

100.-
80.-

In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)

100.-
80.-

In Norwegian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N)

100.-
80.-

In Lithuanian: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT)

100.-
80.-

In Swedish: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE)

100.-
80.-

In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)

125.-

In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

125.-

In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE)

100.-

In Italian and French: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF)

100.-

In German, English and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) .

80.-

In Spanish and French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order),
Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) .

80.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E)
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM Officiel des Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets ultérieures**, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [Trademarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 379 845 marques internationales (au 13 juillet 2001) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 147 000 images (au 13 juillet 2001) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (+41 22) 338 93 35
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2001	Frs. 540.00	Frs. 630.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-**M**emory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and **weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trade-marks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 379,845 international registrations currently in force (on July 13, 2001) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 147,000 images (on July 13, 2001), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (+41 22) 338 93 35
Fax: (+41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

**Advertisements
WIPO**
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**
The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2001	Sfr. 540.00	Sfr. 630.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.